

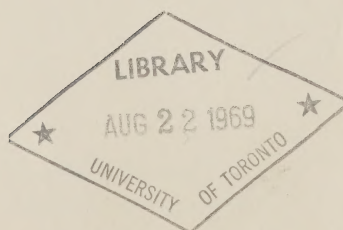


3 1761 11635291 5




STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
1967



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116352915>



Ninety-second Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1967 to December 31, 1967— 7/

Quatre-vingt-douzième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1967 au 31 décembre 1967

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce



Ninety-second Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1967 to December 31, 1967

Quatre-vingt-deuxième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1967 au 31 décembre 1967

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

PREFACE

This report is the ninety-second in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Section of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

WALTER E. DUFFETT,
Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-douzième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Section de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

WALTER E. DUFFETT,
Statisticien fédéral.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	38
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	40
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	44
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	48
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	52
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario and New Brunswick	68
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	70
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	80
12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada	82

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	86
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces	100

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	36
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	38
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	40
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	44
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	48
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	52
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, et Nouveau-Brunswick	68
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	70
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	80
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada	82

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	86
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces	100

TABLE OF CONTENTS—Concluded

	Page
PART II—Concluded	
Offences Punishable on Summary Conviction	
Table	
15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces	108
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1964, 1965, 1966	124
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Canada and Provinces, 1957-1966	127

PART III

Court Proceedings

Indictable Offences

18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces	130
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces	132
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	133

PART IV

Appeals

Indictable Offences

21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	142
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	144

Offences Punishable on Summary Conviction

23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	160
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	162
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	174

TABLE DES MATIÈRES—fin

	Page
PARTIE II—fin	
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Tableau	
15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces	108
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire 1964, 1965, 1966	124
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1957-1966	127

PARTIE III

Causes entendues

Actes criminels

18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces	130
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces	132
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	133

PARTIE IV

Appels

Actes criminels

21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	142
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	144

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada	160
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	162
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	174

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1967.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1967.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1967 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ It has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents" and to include data relating to those sixteen years of age and over in this report. In 1966, 3,884 juveniles 16 and 17 years of age were found delinquent in those provinces where the upper age limit is under 17 or under 18 years of age.

Note: Data of the judicial district of Montreal are incomplete and are to be adjusted in the 1968 publication.

¹ The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia. In Alberta the official age is under 16 years for boys and under 18 years for girls.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1967 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Le Bureau publie d'habitude des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans dans le rapport annuel: "Jeunes délinquants", et dans le présent rapport, les données touchant les personnes âgées de seize ans et plus. En 1966, 3,884 jeunes, âgés de 16 et 17 ans ont été jugés délinquants dans les provinces où la limite d'âge est de moins de 17 ou de 18 ans.

Nota: La publication de 1968 signalera la rectification des chiffres incomplets du district judiciaire de Montréal.

¹ La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique. En Alberta l'âge officiel est moins de 16 ans pour les garçons et moins de 18 ans pour les filles.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage — conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1967 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1967 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1967

Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada, 1967

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Conviction — Condamnation	45,703	88.9
Acquittal — Acquittement	4,939	9.6
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	52	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	7	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	638	1.3
No bill — Accusation non fondée	49	0.1
Charged — Accusées	51,388	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1967

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1967

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	6,510	14.3
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8,179	17.9
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	23,859	52.2
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,220	2.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,226	2.7
Other — Autres	3,746	8.2
Criminal Code — Code criminel	44,740	97.9
Federal Statutes — Lois fédérales	963	2.1
Total	45,703	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada, 1967

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, Canada, 1967

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	8,577	18.8
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	5,809	12.7
Fine — Amende	12,636	27.6
Institution — Incarcération	18,674	40.9
Death — Peine capitale	7	—
Total	45,703	100.0

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, Canada, 1967

Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, Canada, 1967

Year offence committed — Année de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
1967	38,619	84.5
1966	6,229	13.6
1965	387	0.9
1964	128	0.3
1963	47	0.1
1962	20	0.1
1961	9	--
1960	3	--
1959	5	--
Before 1959 — Avant 1959	10	--
Not stated — Non déclarée	246	0.5
Total	45,703	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Canada, 1967

Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, Canada, 1967

Month offence committed — Mois de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier	3,493	7.6
February — Février	3,343	7.3
March — Mars	3,940	8.6
April — Avril	3,677	8.1
May — Mai	3,770	8.3
June — Juin	3,852	8.4
July — Juillet	4,060	8.9
August — Août	4,099	9.0
September — Septembre	3,793	8.3
October — Octobre	3,899	8.5
November — Novembre	3,653	8.0
December — Décembre	3,611	7.9
Not stated — Non déclaré	513	1.1
Total	45,703	100.0

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1967 there were 86,695 charges of indictable offences of which 76,681 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1967, on comptait 86,695 accusations pour actes criminels et 76,681 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1967

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada, 1967

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions — Condamnations	76,681	88.4
Acquittal — Acquiescement	8,318	9.6
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	72	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	17	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	1,522	1.8
No bill — Accusation non fondée	79	0.1
Charges — Accusations	86,689	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1967

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1967

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	7,863	10.3
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	15,821	20.6
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	40,758	53.1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2,051	2.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4,007	5.2
Other — Autres	5,062	6.6
Criminal Code — Code criminel	75,562	98.5
Federal Statutes — Lois fédérales	1,119	1.5
Total	76,681	100.0

Table 13 (page 86) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges

In 1967 there were 2,395,466 summary convictions.

Le Tableau 13 (page 86) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels inclus dans l'acte d'accusation sont indiquées au Tableau 14

Condammations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1967 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 2,395,466.

Convictions by Offences: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967

Condammations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967

Offence — Infraction	Convictions — Condammations	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	5,514	0.2
Common assault — Voies de fait simples	10,042	0.4
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,167	0.1
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	1,678	0.1
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	7,130	0.3
Criminal Code — Code criminel	113,578	4.7
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit	1,963	0.1
Indian Act — Indiens:		
Intoxication — Ivresse	3,697	0.2
Other — Autres	1,130	--
Federal Statutes — Lois fédérales	29,949	1.3
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,925	0.3
Game and Fisheries — Chasse et pêche	7,262	0.3
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	69,144	2.9
Other traffic — Autre circulation	1,002,265	42.7
Liquor Control — Spiritueux:		
Intoxication — Ivresse	123,884	5.2
Other — Autres	142,674	5.9
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,382,451	57.7
Intoxication — Ivresse	23,462	1.0
Traffic — Circulation	294,829	12.3
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	376,116	15.7
Prohibited parking — Stationnement prohibé	493,372	20.6
Total	2,395,466	100.0

¹ Includes bawdy house.

¹ Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	2, 281, 986	95.3
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	10, 359	0.4
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	52, 794	2.2
Gaol — Prison	37, 664	1.6
Other disposition — Autres règlements	12, 663	0.5
Total	2, 395, 466	100.0

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1965, 1966 and 1967. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1958-1967.

Le Tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 16 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1965, 1966 et 1967. Le Tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1958-1967.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1967, 45,703 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1967, 45,703 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Canada, 1967

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, Canada, 1967

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	8, 577	47	182	3, 946	4, 402
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	5, 809	32	516	2, 557	2, 704
Fine — Amende	12, 636	54	388	2, 620	9, 574
Institution — Incarcération	18, 674	616	1, 992	11, 194	4, 872
Death — Peine capitale	7	7	—	—	—
Total	45, 703	756	3, 078	20, 317	21, 552

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted of Indictable Offences, Canada, 1967**

**Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada, 1967**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury	Judge without jury	Magistrate, jurisdiction with consent	Magistrate, absolute jurisdiction
		Juge et jury	Juge sans jury	Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	18.8	6.2	5.9	19.4	20.4
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	12.7	4.2	16.8	12.6	12.6
Fine — Amende	27.6	7.2	12.6	12.9	44.4
Institution — Incarcération	40.9	81.5	64.7	55.1	22.6
Death — Peine capitale	--	0.9	--	--	--
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	0.6	2.1	46.0	51.3
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.6	8.8	44.0	46.6
Fine — Amende	100.0	0.4	3.1	20.7	75.8
Institution — Incarcération	100.0	3.3	10.7	60.0	26.0
Death — Peine capitale	100.0	100.0	—	—	—
Total	100.0	1.7	6.7	44.4	47.2

Table 18 (page 130) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le Tableau 18 (page 130) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le Tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le Tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1967 include cases which were tried in 1966 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1966 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1967 comprennent des causes jugées en 1966 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1966 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1967, 4,869 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1967, on a établi 4,869 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejet	650	75.5	645	61.0
Acquitted — Acquittement	130	15.1	376	35.5
New trial — Nouveau procès	62	7.2	11	1.0
Substituted verdict — Verdict substitué	19	2.2	26	2.5
Total	861	100.0	1,058	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	1,422	64.3	119	40.3
Varied — Modification	687	31.0	162	54.9
Suspended sentence — Sentence suspendue	104	4.7	14	4.8
Total	2,213	100.0	295	100.0

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:

Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967

Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:

Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejet	28	50.0	103	62.0
Convicted — Condamnation	8	14.3	3	1.8
New trial — Nouveau procès	20	35.7	60	36.2
Total	56	100.0	166	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	76	41.8	20	52.6
Varied — Modification	96	52.7	17	44.8
Suspended sentence — Sentence suspendue	10	5.5	1	2.6
Total	182	100.0	38	100.0

In Tables 21 - 25 (pages 142-174) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les Tableaux 21 à 25 (pages 142-174), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1967

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1967

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes condamnées pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	541	531	184
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	129	120	173
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,697	1,516	309
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,385	1,334	345
Québec	10,082	9,125	239
Ontario	18,441	16,025	335
Manitoba	2,935	2,689	419
Saskatchewan	2,346	2,156	347
Alberta	5,134	3,735	499
British Columbia — Colombie-Britannique	8,474	7,267	548
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	224	205	820
Canada	51,388	45,703	341

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over — Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

**Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted:
Indictable Offences, 1963 - 1967**

**Personnes condamnées selon le nombre d'infractions:
Actes criminels, 1963 - 1967**

Number of offences — Nombre d'infractions	1963	1964	1965	1966	1967
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	30,883	30,501	30,632	34,105	34,424
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	12,031	11,596	11,200	11,565	11,279
2 offences — infractions	6,244	6,085	5,754	6,032	6,023
3 " "	2,155	2,094	2,063	2,071	2,138
4 " "	1,164	1,052	1,045	1,016	1,000
5 " "	615	587	564	651	597
6 " "	407	412	399	425	347
7 " "	276	258	270	291	227
8 " "	217	209	213	208	182
9 " "	170	151	156	135	141
10 " "	123	121	138	116	118
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	491	476	440	467	396
21 offences and over — 21 infractions et plus	169	151	158	153	110
Persons — Total — Personnes	42,914	42,097	41,832	45,670	45,703

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1967**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1967**

Sentence	Male — Hommes			Female — Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	12.1	10.5	15.5	18.6	20.6	14.7
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	27.8	6.8	10.0	33.1	10.1	9.4
Fine — Amende	20.0	30.0	34.8	30.0	53.0	68.0
Gaol — Prison	28.3	38.9	30.2	13.6	12.6	7.4
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	6.6	3.0	3.3	3.7	1.6	0.3
Penitentiary — Pénitencier	5.2	10.8	6.2	1.0	2.1	0.2
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born
Outside Canada: Indicable Offences, 1967**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1967**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des per- sonnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de nais- sance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada	36,291	36,291	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britan- niques	746	—	746	101	59	122	308	156	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth	86	—	86	41	11	8	12	14	—
Europe	2,004	—	2,004	253	279	488	548	436	—
Asia — Asie	119	—	119	26	13	20	33	27	—
United States — États-Unis	467	—	467	171	15	21	65	195	—
African countries — Pays d'Afrique	9	—	9	5	—	—	—	4	—
Latin America — Amérique latine	11	—	11	3	2	3	—	3	—
Other countries — Autres pays	36	—	36	13	4	9	4	6	—
Not stated — Non déclaré	5,934	—	—	—	—	—	—	—	5,934
Total	45,703	36,291	3,478	613	383	671	970	841	5,934

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1967**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe
d'actes criminels, 1967**

Offence group — Groupe d'actes	Superior educa- tion — École supé- rieure	Secondary or high school — École secondaire ou High School	Elemen- tary — École élémen- taire	Illiterate — Personnes illettrées
Against the person — Contre la personne	14.7	12.3	15.3	23.8
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	10.5	18.0	21.5	8.5
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	54.5	54.8	48.9	52.3
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2.9	2.2	3.1	4.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4.8	3.0	2.6	0.9
Other — Autres	8.1	7.2	7.7	9.4
Criminal Code — Code criminel	95.5	97.5	99.1	99.6
Federal Statutes — Lois fédérales	4.5	2.5	0.9	0.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1963-1967

Condamnations indiquant la variation procentuelle: Actes criminels, 1963-1967

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1963 to 1967 — Variation procentuelle, 1963 à 1967
1963	78,518	—
1964	76,310	- 2.8
1965	75,300	- 1.3
1966	79,865	+ 6.1
1967	76,681	- 4.0

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Canada, 1966 and 1967**

**Condamanations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada 1966 et 1967**

Province	1966			1967			Estimated population 1966 ¹ — Population estimée 1966 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve ..	17,572	1,347	16,225	15,405	792	14,613	289
Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard	8,253	154	8,099	7,512	187	7,325	70
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	52,808	2,056	50,752	40,673	2,047	38,626	491
New Brunswick — Nouveau- Brunswick	66,933	1,877	65,056	37,002	1,882	35,120	387
Québec	748,866 ²	17,775	731,091 ²	441,285	14,922	426,363	3,821
Ontario	2,220,750	28,359	2,192,391	1,276,445	26,962	1,249,483	4,790
Manitoba	148,819	5,065	143,754	109,866	5,259	104,607	642
Saskatchewan	93,078	3,888	89,190	89,837	3,856	85,981	622
Alberta	200,561	7,746	192,815	172,075	8,516	163,559	948
British Columbia — Colombie- Britannique	412,436	11,077	401,359	278,238	11,933	266,305	1,325
Yukon and Northwest Territo- ries — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	6,361	521	5,840	3,809	325	3,484	25
Canada	3,976,437	79,865	3,896,572	2,472,147	76,681	2,395,466	13,410

¹In thousands — For 16 years of age and over. — En milliers — 16 ans et plus.

²Incomplete. — Incomplet.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967

**Condammations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1967**

Offence — Infraction	1967
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	240
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	440
Bawdy house — Maison de débauche	363
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	5,514
Common assault — Voies de fait simples	10,042
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	16
Contempt of court — Mépris de cour	25
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	557
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	87
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4,685
Disorderly conduct — Inconduite	17,836
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,167
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	15
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1,044
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	179
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	1,678
Intimidation	632
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des ani- maux autres que les bestiaux	51

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967 — Concluded

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1967 — fin**

Offence — Infraction	1967
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	398
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3, 127
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	288
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	30, 731
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	7, 928
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1, 438
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6, 198
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	38
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1, 812
Offensive weapons — Armes offensives	1, 371
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	131
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1, 788
Vagrancy — Vagabondage	6, 767
Other Criminal Code — Autres, Code criminel	5, 992
Criminal Code — Code criminel	113, 578
Customs — Douanes	105
Excise — Accise	1, 056
Fisheries — Pêcheries	985
Food and Drugs — Aliments et drogues	109
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	40
Immigration	291
Income Tax — Impôt sur le revenu	6, 777
Indian — Indiens:	
Intoxication — Ivresse	3, 697
Other — Autres	1, 130
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1, 963
Incorrigibility — Incorrigibilité	1, 505
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	40
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	1, 172
Lord's Day — Dimanche	83
National Defence — Défense nationale	97
Railway — Chemins de fer	1, 037
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	4, 402
Weights and Measures — Poids et mesures	92
Other Federal Statutes — Autres lois fédérales	5, 368
Federal Statutes — Lois fédérales	29, 949
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	742
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7, 925
Game and Fisheries — Chasse et pêche	7, 262
Highway Traffic — Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	69, 144
Other traffic — Autre circulation	1, 002, 265
Liquor Control — Spiritueux:	
Intoxication — Ivresse	124, 265
Other — Autres	142, 293
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	658
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	108
Mental Diseases — Maladies mentales	245
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	122
Protection of Children — Protection des enfants	4, 321
Public Health — Hygiène	765
School Laws — Lois scolaires	271
Other Provincial Statutes — Autres lois provinciales	22, 065
Provincial Statutes — Lois provinciales	1, 382, 451
Intoxication — Ivresse	23, 462
Traffic — Circulation	294, 829
Other Municipal By-laws — Autres règlements municipaux	57, 825
Municipal By-laws — Règlements municipaux	376, 116
Prohibited parking — Stationnement prohibé	493, 372
Total	2, 395, 466

PART I

PERSONS CONVICTED

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle Écosse	New Brunsw- wick — Nouveaux- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings — A. Personnes accusées, résultats des procédures												
Persons charged — Personnes accusées	51,388	541	129	1,697	1,385	10,082	18,441	2,935	2,346	5,134	8,474	224
Results — Résultats:												
Male — Hommes:												
Convictions — Condamnations	39,887	496	117	1,392	1,232	8,070	13,657	2,354	1,954	4,211	6,215	189
Acquittals — Acquittements	4,370	4	9	169	43	876	2,049	83	160	325	638	14
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	47	5	—	2	2	11	11	—	4	5	7	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	7	—	—	—	1	—	5	—	—	1	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	513	—	—	—	1	1	2	131	9	31	337	1
No bill — Accusation non fondée	48	—	—	1	—	—	46	—	—	—	1	—
Total	44,872	505	126	1,564	1,279	8,958	15,770	2,568	2,127	4,573	7,198	204
Female — Femmes:												
Convictions — Condamnations	5,816	35	3	124	102	1,055	2,368	335	202	524	1,052	16
Acquittals — Acquittements	569	1	—	9	4	68	300	11	15	33	125	3
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	5	—	—	—	—	1	1	1	1	—	1	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	125	—	—	—	—	—	1	20	1	4	98	1
No bill — Accusation non fondée	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	6,516	36	3	133	106	1,124	2,671	367	219	561	1,276	20
Both sexes — Les deux sexes:												
Convictions — Condamnations	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Acquittals — Acquittements	4,939	5	9	178	47	944	2,349	94	175	358	763	17
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	52	5	—	2	2	12	12	1	5	5	8	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	7	—	—	—	1	—	5	—	—	1	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	638	—	—	—	1	1	3	151	10	35	435	2
No bill — Accusation non fondée	49	—	—	1	—	—	47	—	—	—	1	—
Total	51,388	541	129	1,697	1,385	10,082	18,441	2,935	2,346	5,134	8,474	224
B. Sentence of convicted persons — B. Sentence des personnes condamnées												
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	5,809	80	8	161	170	1,555	1,096	582	363	592	1,185	17
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	8,577	79	11	319	272	1,619	3,911	536	268	351	1,171	40
Fine — Amende	12,636	158	49	448	297	2,695	4,692	589	536	1,581	1,547	44
Gaol — Prison:												
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,832	57	6	97	114	1,130	1,189	73	230	315	601	20
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,377	15	4	51	83	343	388	80	93	148	157	15
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	951	7	4	49	43	157	321	107	54	71	125	13
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,585	32	10	112	83	348	867	156	176	316	459	26
6 months exact — 6 mois précis	1,982	24	9	68	84	294	394	147	129	328	491	14
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	149	3	2	3	5	23	32	5	14	20	39	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	600	4	—	8	8	33	89	43	34	128	252	1
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,334	15	1	13	30	166	210	79	85	350	380	5
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	101	—	—	—	—	17	10	16	4	33	21	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	337	3	—	—	4	31	49	32	19	87	112	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	320	2	—	3	7	43	67	13	17	69	98	1
Total	13,568	162	36	404	461	2,585	3,616	751	855	1,865	2,735	98

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLÉAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons - Concluded												
B. Sentence des personnes condamnées - fin												
Reformatory - Maison de correction:												
Definite period - Période déterminée:												
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24 months and over - 24 mois et plus	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Total	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Definite and indefinite period ¹ - Période déterminée et indéterminée ¹ :												
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	314	—	—	—	—	—	314	—	—	—	—	—
6 months exact - 6 mois précis	426	—	—	—	—	—	426	—	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	61	—	—	—	—	—	61	—	—	—	—	—
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	316	—	—	—	—	—	316	—	—	—	—	—
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	416	—	—	—	—	—	416	—	—	—	—	—
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	31	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	113	—	—	—	—	—	113	—	—	—	—	—
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	117	—	—	—	—	—	117	—	—	—	—	—
Indefinite period - Période indéterminée	42	—	—	—	—	—	42	—	—	—	—	—
Total	1,836	—	—	—	—	—	1,836	—	—	—	—	—
Training school - École de formation	287	—	—	1	3	102	11	56	—	1	113	—
Penitentiary - Pénitencier:												
Under 2 years - Moins de 2 ans	230	21	—	1	11	2	137	16	8	18	16	—
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	2,313	30	16	171	109	469	592	140	111	273	396	6
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	305	—	—	11	7	59	96	9	12	42	69	—
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	49	—	—	—	1	14	12	3	1	4	14	—
14 years and over - 14 ans et plus	31	—	—	—	1	13	12	—	—	—	5	—
Life - A perpétuité	40	1	—	—	—	7	12	6	2	6	6	—
Preventive detention - Détention préventive	13	—	—	—	—	1	1	1	—	2	8	—
Total	2,981	52	16	183	129	565	862	175	134	345	514	6
Death - Peine capitale	7	—	—	—	—	4	1	—	—	—	2	—
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Extra sentence - Peine additionnelle:												
Lash - Fouet	7	—	—	—	—	1	3	—	—	1	2	—
Strap - Martinet	5	—	—	—	—	—	1	3	—	—	1	—
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende	1,036	53	5	23	30	356	250	11	38	97	171	2
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	251	—	—	11	2	148	34	4	18	10	23	1
Probation and fine - Surveillance et amende	144	4	—	11	8	30	37	19	2	3	30	—
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	188	—	2	4	3	71	31	5	5	10	57	—
Order prohibiting navigating - Ordonnance interdisant de conduire un bateau	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	1,632	57	7	49	43	606	357	42	63	121	284	3

¹ Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions — C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures												
One previous conviction - Une condamnation antérieure	5,563	54	16	192	187	1,009	2,012	350	255	633	811	44
2 previous convictions - 2 condamnations antérieures	3,106	31	6	103	119	497	1,268	133	139	321	470	19
3 previous convictions - 3 condamnations antérieures	1,901	15	10	42	84	260	748	91	99	243	299	10
4 and more previous convictions - 4 condamnations antérieures et plus	7,688	49	21	133	150	692	3,181	270	599	905	1,668	20
No previous conviction - Aucune condamnation antérieure	12,112	247	56	587	516	1,908	4,600	683	670	574	2,219	52
Not stated - Non déclarée	15,333	135	11	459	278	4,759	4,216	1,162	394	2,059	1,800	60
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
D. Characteristics of convicted persons — D. Caractéristiques des personnes condamnées												
Age - Âge												
Male - Hommes:												
16-17	7,325	98	17	283	243	1,845	2,298	476	319	622	1,100	24
18-19	6,152	90	24	271	224	991	2,278	372	320	700	870	12
20-24	8,740	126	32	355	300	1,614	2,867	518	459	996	1,425	48
25-29	4,388	60	13	156	107	884	1,405	249	205	534	748	27
30-34	2,848	31	8	81	85	541	977	142	123	354	490	16
35-39	2,285	26	5	65	56	401	806	117	89	289	439	12
40-44	1,682	24	5	53	34	250	620	84	70	203	332	7
45-49	1,184	7	5	37	24	163	424	70	34	146	273	1
50-59	1,277	6	6	37	34	199	456	74	43	119	298	5
60 and over - et plus	534	3	2	16	8	68	186	25	26	57	142	1
Not stated - Non déclaré	3,472	25	—	38	117	1,114	1,340	227	266	211	98	36
Total	39,887	496	117	1,392	1,232	8,070	13,657	2,354	1,954	4,211	6,215	189
Female - Femmes:												
16-17	667	3	—	16	16	158	218	58	24	52	121	1
18-19	539	6	—	18	16	69	227	43	17	60	77	1
20-24	394	7	—	23	18	154	381	60	30	109	205	7
25-29	648	7	—	13	11	100	263	34	23	61	135	1
30-34	510	3	1	8	3	64	231	25	16	53	103	3
35-39	429	2	—	11	8	62	172	21	16	40	97	—
40-44	364	2	—	13	5	45	140	23	14	33	89	—
45-49	244	1	2	6	4	25	99	16	9	28	54	—
50-59	345	—	—	8	7	37	129	19	13	39	93	—
60 and over - et plus	154	1	—	3	3	8	46	10	11	16	56	—
Not stated - Non déclaré	922	3	—	5	11	333	462	21	29	33	22	3
Total	5,816	35	3	124	102	1,055	2,368	335	202	524	1,052	16
Both sexes - Les deux sexes:												
16-17	7,992	101	17	299	259	2,003	2,516	534	343	674	1,221	25
18-19	6,691	96	24	289	240	1,060	2,505	420	337	760	947	13
20-24	9,734	133	32	378	318	1,768	3,248	578	489	1,105	1,630	55
25-29	5,036	67	13	169	118	984	1,668	283	228	595	883	28
30-34	3,358	34	9	89	88	605	1,208	167	139	407	593	19
35-39	2,714	28	5	76	64	463	978	138	105	309	536	12
40-44	2,046	26	5	66	39	295	760	107	84	236	421	7
45-49	1,428	8	7	43	23	188	523	86	43	174	327	1
50-59	1,622	6	6	45	41	236	585	93	56	158	391	5
60 and over - et plus	688	4	2	19	11	76	232	35	37	73	198	1
Not stated - Non déclaré	4,394	28	—	43	128	1,447	1,802	248	295	244	120	39
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Bri- tan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Marital status - État civil												
Single - Célibataire	26,602	355	91	990	916	5,234	8,829	1,658	1,279	2,925	4,312	13
Married - Marié	10,985	145	25	421	308	2,045	3,975	585	463	1,127	1,876	15
Widowed - Veuf	401	1	—	10	8	43	119	22	24	50	124	—
Divorced - Divorcé	452	—	—	6	8	3	140	24	16	84	171	—
Separated - Séparé	1,713	3	2	40	32	99	643	164	72	184	474	—
Not stated - Non déclaré	5,550	27	2	49	62	1,701	2,319	236	302	365	310	177
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Education - Degré d'instruction												
Illiterate - Illettrés	235	4	1	7	38	14	41	23	19	27	61	—
Elementary school - École primaire:												
Grades - Cours 1-6	3,719	179	14	306	278	696	824	306	238	323	554	1
7-8	10,703	158	39	590	410	1,798	3,872	676	552	1,065	1,540	3
High school - École secondaire:												
Grades - Cours 9	6,019	45	3	214	132	876	2,246	406	265	797	1,034	1
10	6,506	35	9	165	104	608	2,565	430	316	820	1,452	2
11	3,227	30	5	111	40	415	862	282	158	569	754	1
12	2,684	1	7	37	39	131	820	159	152	505	832	1
13	385	—	—	1	1	15	288	—	3	16	61	—
Above high school - Instruction supé- rieure	982	5	2	18	15	363	219	29	21	99	210	1
Grade not stated - Cours non déclaré	1,105	6	—	7	37	648	301	39	19	9	39	—
Not stated - Non déclaré	10,138	68	40	60	240	3,561	3,987	339	413	505	730	195
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Residence - Domicile												
Urban - Urbain	34,942	282	72	1,026	744	6,819	13,437	2,115	1,522	3,640	5,200	85
Rural	7,062	228	47	469	497	1,338	1,536	359	413	616	1,462	97
Indeterminate - Indéterminé	1,093	—	—	8	38	47	265	23	50	385	277	—
Not stated - Non déclaré	2,606	21	1	13	55	921	787	192	171	94	328	23
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Occupation												
Agriculture	1,054	—	16	18	29	73	237	111	176	263	131	—
Armed services - Forces armées	261	—	3	42	13	31	72	15	—	28	57	—
Clerical - Bureau	1,517	3	6	34	21	273	711	106	53	129	180	1
Commercial - Commerce	1,334	15	—	32	29	244	563	69	54	106	222	—
Communication	113	—	—	1	3	17	43	7	3	15	24	—
Construction	4,785	32	14	53	98	430	1,237	146	364	1,257	1,149	5
Electric light ¹ - Éclairage électrique ¹	166	—	1	5	7	39	71	5	7	15	16	—
Financial - Finance	51	1	—	1	—	7	19	1	—	7	15	—
Fishing ² - Pêche ²	1,370	60	8	98	94	143	147	27	16	66	702	9
Labourer - Journalier	7,603	53	45	527	251	1,578	2,848	569	358	646	674	54
Managerial - Administration	400	4	—	12	6	149	131	24	4	34	34	2
Manufacturing ³ - Manufacture ³	3,842	39	3	71	68	666	1,658	272	100	276	671	18
Mining - Mines	711	7	—	56	16	99	197	25	30	141	140	—
Professional - Profession	507	2	1	12	8	73	191	36	23	57	104	—

¹ Electric light and power production and stationary engines. - Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.² Fishing, trapping, logging. - Pêche, piégeage, abattage.³ Manufacturing and mechanical. - Manufactures et mécanique.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars Détail	Canada	New- found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick Nouvelle- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Occupation - Concluded - fin												
Service:												
Domestic - Domestique	847	15	—	22	15	106	296	80	45	116	152	—
Personal - Personnel	1,667	9	1	36	21	256	552	96	50	224	422	—
Protective - De sécurité	83	1	—	3	1	23	29	4	2	7	13	—
Other - Autres	234	1	1	2	2	50	115	8	2	18	34	1
Transportation - Transports	2,300	23	5	68	82	378	876	138	115	215	398	2
Housewife - Ménagère	1,973	13	2	74	41	249	724	98	90	209	470	3
Student - Étudiant	4,676	35	9	143	103	1,270	1,197	321	237	435	923	3
Retired - Retraité	222	3	1	12	4	19	78	13	7	19	66	—
Unemployed - Chômeur	3,336	173	1	134	246	910	1,180	149	151	319	633	1
Not stated - Non déclarée	6,651	42	3	60	176	2,042	2,853	369	269	389	842	106
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Religious denomination - Dénomination religieuse												
Adventist - Adventiste	18	—	—	—	1	3	—	—	6	—	6	—
Baptist - Baptiste	979	—	3	172	141	5	394	41	18	54	151	—
Christian Science - Science chrétienne ..	10	—	—	—	—	2	3	—	—	—	4	—
Church of England - Église d'Angleterre	3,824	105	1	231	65	23	1,356	274	188	597	980	4
Doukhobors - Doukhobor	8	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	—
Eastern Orthodox - Religions orientales..	31	—	—	—	2	—	—	—	1	6	20	—
Greek Orthodox - Grecque orthodoxe	558	—	—	4	2	40	154	79	45	159	75	—
Jewish - Judéique	191	—	—	1	—	34	99	13	2	21	21	—
Lutheran - Luthérienne	909	3	1	7	1	2	186	92	82	305	230	—
Mennonite	64	—	—	—	—	14	14	13	5	17	—	—
Pentecostal - Pentecostale	205	10	1	14	22	2	64	20	5	13	53	1
Presbyterian - Presbytérienne	1,078	1	8	57	6	1	499	43	32	239	192	—
Protestant, n.o.s. - Protestant, n.a.s.	1,805	2	8	13	56	291	445	162	95	273	460	—
Roman Catholic - Catholique romaine	20,062	259	44	697	751	7,000	5,410	1,092	693	1,757	2,358	1
Salvation Army - Armée du Salut	155	18	—	12	4	—	63	11	4	5	38	—
United Church - Église-Unie	4,895	87	6	181	56	12	1,852	404	376	607	1,313	1
Unitarian - Unitarienne	8	—	—	—	—	3	—	—	—	2	—	—
Other religions - Autres religions	440	12	—	6	8	5	128	34	15	105	127	—
No religion - Aucune religion	793	—	—	15	25	9	183	42	40	82	396	1
Not stated - Non déclarée	9,670	34	48	105	196	1,698	5,167	363	546	499	817	197
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Country of birth - Lieu de naissance												
Canada	36,291	499	92	1,429	1,242	7,482	11,510	2,216	1,639	4,038	5,975	169
England and Wales - Angleterre et pays de Galles	430	1	—	—	6	8	184	22	8	38	163	—
North Ireland - Irlande du Nord	83	—	—	—	—	—	48	2	—	6	25	2
Scotland - Écosse	233	—	—	—	1	6	133	11	2	15	65	—
Commonwealth	86	1	—	1	—	5	57	3	—	4	15	—
United States - États-Unis	467	—	—	10	11	48	175	30	7	41	141	4
Europe												
Austria - Autriche	69	3	—	—	—	1	35	7	—	7	16	—
Belgium - Belgique	35	—	—	—	—	5	19	3	1	1	6	—
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	35	—	—	—	—	1	17	2	1	3	10	1
Denmark - Danemark	29	—	—	—	—	—	7	1	—	8	13	—
Finland - Finlande	38	—	—	—	1	—	20	3	—	1	12	1
France	44	—	—	—	—	19	12	2	1	2	8	—
Germany - Allemagne	44	—	—	4	—	12	158	27	8	49	111	—
Greece - Grèce	107	—	—	1	—	15	71	4	1	3	12	—
Hungary - Hongrie	234	—	—	—	1	6	108	12	12	26	69	—
Iceland - Islande	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Irish Free State - État libre d'Irlande ..	16	—	—	—	—	1	9	—	—	—	6	—
Italy - Italie	349	—	—	2	2	32	243	8	2	11	48	1
Netherlands - Pays-Bas	145	—	—	1	1	1	67	6	3	21	45	—
Norway - Norvège	23	—	—	—	—	—	2	—	—	6	14	—
Poland - Pologne	165	—	—	—	1	5	97	20	5	13	24	—
Roumania - Roumanie	21	—	—	—	—	—	11	—	—	2	7	—
Russia - Russie	114	—	—	—	2	55	12	4	12	28	—	—
Sweden - Suède	17	—	—	—	—	1	6	—	—	1	9	—
Switzerland - Suisse	7	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	—
Yugoslavia - Yougoslavie	136	—	—	—	—	3	70	13	2	12	35	—
Other - Autres	50	—	—	—	—	7	26	5	—	3	9	—

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - fin

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveaux- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Concluded												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - fin												
Country of birth - Concluded - Lieu de naissance - fin												
Asia - Asie:												
China - Chine	62	1	—	—	—	1	12	2	1	7	38	—
Japan - Japon	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
Other - Autres	55	—	—	—	—	10	19	1	—	9	16	—
African countries - Pays de l'Afrique	9	—	—	—	—	1	5	—	—	1	2	—
Latin American Countries - Pays de l'Amérique latine	11	—	—	—	1	—	7	2	—	—	1	—
Other countries - Autres pays	36	—	—	5	2	1	15	—	—	2	11	—
Not stated - Non déclaré	5,934	26	28	63	64	1,452	2,823	273	458	390	331	26
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Origin - Origine												
English and Welsh - Anglaise et galloise	7,836	227	26	467	405	536	3,042	335	296	934	1,565	3
Irish - Irlandaise	2,817	43	11	163	85	52	1,181	176	110	396	598	2
Scottish - Écossaise	2,729	—	13	243	68	11	984	210	110	447	643	—
Austrian - Autrichienne	73	3	—	—	—	1	21	2	—	6	24	—
Belgian - Belge	57	—	—	—	—	7	14	14	4	7	11	—
Bulgarian - Bulgare	6	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—
Czech and Slovak - Tchèque et slovaque	91	—	—	1	—	2	34	6	8	20	20	—
Danish - Danoise	104	—	—	5	3	1	17	3	3	39	33	—
Estonian - Estonienne	6	—	—	—	—	—	3	1	—	—	2	—
Finnish - Finlandaise	79	—	—	—	1	1	44	3	—	6	23	1
French - Française	10,145	62	20	117	465	5,927	2,058	373	96	426	599	2
German - Allemande	1,463	—	—	15	2	14	340	147	215	378	352	—
Greek - Grecque	156	—	—	3	1	34	84	6	1	10	17	—
Hungarian - Hongroise	323	—	—	—	2	6	123	16	30	60	86	—
Icelandic - Islandaise	38	—	—	—	—	—	2	8	1	8	19	—
Italian - Italienne	655	1	1	7	6	116	355	24	6	48	90	1
Jewish - Juive	132	—	—	1	—	30	63	13	2	13	10	—
Latvian - Lettonienne	8	—	—	—	—	—	3	—	—	—	4	—
Lithuanian - Lithuanienne	21	—	—	—	—	1	16	1	—	1	2	—
Netherlander - Néerlandaise	416	—	2	14	6	2	144	41	16	76	115	—
Norwegian - Norvégienne	242	—	—	—	1	1	18	18	34	77	93	—
Polish - Polonaise	541	—	—	7	—	27	256	68	37	62	84	—
Romanian - Roumaine	59	—	—	—	—	—	15	—	—	15	16	—
Russian - Russe	179	—	—	1	—	4	35	11	18	36	74	—
Scandinavian, n.o.s. - Scandinave, n.a.s.	12	—	—	—	1	—	2	—	1	—	8	—
Swedish - Suédoise	201	—	—	—	1	5	23	22	22	51	77	—
Ukrainian - Ukrainienne	951	—	—	1	1	6	157	243	97	264	182	—
Yugoslavian - Yougoslave	158	—	—	—	—	2	71	14	8	18	44	1
Other European - Autres origines euro- péennes	103	—	—	—	—	14	41	4	2	9	33	—
Chinese - Chinoise	106	1	—	—	—	4	20	6	3	21	51	—
Japanese - Japonaise	24	—	—	—	—	—	9	—	—	1	14	—
Other Asiatic - Autres origines asiatiques	80	—	—	4	—	16	23	8	—	10	19	—
Eskimo - Esquimaude	39	2	—	—	—	—	—	—	—	3	1	33
Indian - Indienne	2,732	6	—	32	27	32	501	303	451	651	647	82
Negro - Nègre	281	1	—	47	12	13	135	22	3	13	35	—
Other origins - Autres origines	53	—	—	8	2	8	17	5	—	2	11	—
Not stated - Non déclarée	12,787	185	47	380	245	2,252	6,169	585	561	618	1,665	80
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Place of crime - Lieu du délit												
Urban - Urbain	35,643	242	85	1,175	832	6,428	13,261	2,187	1,725	4,129	5,486	93
Rural	6,855	188	35	334	469	1,218	2,223	351	422	529	997	89
Not stated - Non déclaré	3,205	101	—	7	33	1,479	541	151	9	77	784	23
Total	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons convicted – Personnes condamnées							
					Total			Age group – Groupe d'âge				
								16-19		20-24		
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F	
1	Bonavista-Twillingate	40	40	—	39	39	—	13	—	15	—	
2	Burin-Burgeo	58	56	2	58	56	2	17	—	11	—	
3	Gander	45	41	4	45	41	4	4	2	24	—	
4	Grand Falls-White Bay	105	100	5	98	94	4	34	—	20	2	
5	Humber-St. George's	249	226	23	247	224	23	95	6	49	5	
6	St. John's	44	42	2	44	42	2	25	1	7	—	
7	Trinity-Conception	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Total, Newfoundland	541	505	36	531	496	35	188	9	126	7	
9	Kings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Prince	38	38	—	36	36	—	9	—	16	—	
11	Queens	91	88	3	84	81	3	32	—	16	—	
12	Total, Prince Edward Island	129	126	3	120	117	3	41	—	32	—	
13	Annapolis	20	20	—	19	19	—	5	—	9	—	
14	Antigonish	2	2	—	2	2	—	—	—	—	—	
15	Cape Breton	416	398	18	386	368	18	145	3	93	3	
16	Colchester	45	44	1	44	43	1	25	—	10	—	
17	Cumberland	95	91	4	82	80	2	29	—	12	—	
18	Digby	14	14	—	14	14	—	7	—	4	—	
19	Guysborough	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20	Halifax	633	546	87	542	460	82	183	26	124	18	
21	Hants	57	55	2	51	49	2	25	—	10	—	
22	Inverness	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	
23	Kings	93	90	3	81	78	3	31	—	17	1	
24	Lunenburg	71	65	6	68	62	6	21	3	16	—	
25	Pictou	113	107	6	111	105	6	49	—	24	1	
26	Queens	2	2	—	1	1	—	1	—	—	—	
27	Richmond	17	16	1	17	16	1	5	1	2	—	
28	Shelburne	43	42	1	33	33	—	15	—	11	—	
29	Victoria	19	18	1	17	16	1	3	1	7	—	
30	Yarmouth	56	53	3	47	45	2	10	—	16	—	
31	Total, Nova Scotia	1,697	1,564	133	1,516	1,392	124	554	34	355	23	
32	Albert	9	9	—	9	9	—	3	—	5	—	
33	Carleton	67	63	4	63	59	4	19	3	14	—	
34	Charlotte	79	76	3	79	76	3	35	3	20	—	
35	Gloucester	157	149	8	155	147	8	40	1	51	3	
36	Kent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Kings	2	2	—	2	2	—	1	—	—	—	
38	Madawaska	65	61	4	62	58	4	29	—	16	1	
39	Northumberland	105	96	9	101	93	8	33	2	26	3	
40	Queens	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	
41	Restigouche	79	74	5	73	68	5	25	1	16	2	
42	Saint John	292	259	33	282	250	32	112	9	38	6	
43	Sunbury	110	101	9	101	93	8	45	2	26	—	
44	Victoria	55	54	1	54	53	1	25	1	12	—	
45	Westmorland	243	221	22	234	213	21	74	7	62	2	
46	York	121	113	8	118	110	8	26	3	14	1	
47	Total, New Brunswick	1,385	1,279	106	1,334	1,232	102	467	32	300	18	
48	Abitibi	326	304	22	303	285	18	99	5	64	1	
49	Arthabaska	68	62	6	62	57	5	21	4	14	—	
50	Beauce	228	221	7	217	211	6	61	1	55	—	
51	Beauharnois	332	310	22	301	282	19	84	—	87	4	
52	Bedford	165	161	4	164	160	4	23	—	40	2	
53	Bonaventure	78	76	2	73	72	1	39	—	14	1	
54	Chicoutimi	383	356	27	360	338	22	138	6	93	2	
55	Drummond	106	102	4	102	98	4	41	—	23	1	
56	Gaspé	67	62	5	64	59	5	42	2	10	2	
57	Hauterive	167	161	6	165	159	6	25	1	63	3	

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe, et les districts judiciaires

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
3	—	4	—	2	—	1	—	1	—	Bonavista-Twillingate	14
13	—	10	1	3	—	—	—	2	1	Burin-Burgeo	3
8	2	3	—	1	—	—	—	1	—	Gander	3
18	—	12	2	1	—	2	—	7	—	Grand-Falls-White Bay	4
42	7	18	1	2	1	4	1	14	2	Humber-St-Georges	5
7	1	3	—	—	—	—	—	—	—	St. John's	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trinity-Conception	7
91	10	50	4	9	1	7	1	25	3	Total, Terre-Neuve	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings	9
4	—	3	—	4	—	—	—	—	—	Prince	10
17	1	7	—	5	2	4	—	—	—	Queens	11
21	1	10	—	9	2	4	—	—	—	Total, Île-du-Prince-Édouard	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Annapolis	13
4	—	1	—	—	—	1	—	1	—	Antigonish	14
74	1	36	6	13	1	5	3	2	1	Cap-Breton	15
4	—	3	—	1	1	—	—	—	—	Colchester	16
4	—	3	—	2	—	1	—	29	2	Cumberland	17
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Digby	18
82	15	38	12	17	8	14	2	2	1	Guysborough	19
11	—	2	—	1	—	—	—	—	—	Halifax	20
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Hants	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	22
13	—	12	1	3	1	1	—	1	—	Kings	23
7	2	7	—	8	—	3	—	—	1	Lunenburg	24
17	1	6	3	6	1	3	—	—	—	Pictou	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	26
2	—	3	—	3	—	1	—	—	—	Richmond	27
5	—	—	—	—	—	1	—	1	—	Shelburne	28
2	—	2	—	1	—	1	—	—	—	Victoria	29
9	2	5	—	3	—	1	—	1	—	Yarmouth	30
237	21	118	24	58	12	32	5	38	5	Total, Nouvelle-Écosse	31
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Albert	32
11	—	11	1	4	—	—	—	—	—	Carleton	33
13	—	3	—	3	—	1	—	1	—	Charlotte	34
22	—	7	—	6	1	—	1	21	2	Gloucester	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kent	36
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Kings	37
5	—	2	—	2	—	1	—	3	3	Madawaska	38
23	1	7	—	2	—	1	2	1	—	Northumberland	39
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	40
15	—	5	2	4	—	1	—	2	—	Restigouche	41
43	7	32	4	7	3	6	2	12	1	Saint John	42
13	2	4	3	4	1	1	—	—	—	Sunbury	43
5	—	5	—	4	—	1	—	1	—	Victoria	44
35	4	12	3	6	4	10	—	14	1	Westmorland	45
5	—	2	—	1	—	—	—	62	4	York	46
192	14	90	13	44	9	22	5	117	11	Total, Nouveau-Brunswick	47
41	3	20	4	16	—	2	—	43	5	Abitibi	48
8	—	4	—	2	1	1	—	7	—	Arthabaska	49
48	2	17	1	10	1	3	1	17	—	Beauce	50
47	6	29	3	15	1	3	—	17	5	Beauharnois	51
88	2	8	—	1	—	—	—	—	—	Bedford	52
11	—	4	—	3	—	1	—	—	—	Bonaventure	53
69	8	19	4	14	2	5	—	—	—	Chicoutimi	54
16	2	12	1	4	—	2	—	—	—	Drummond	55
6	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Gaspé	56
38	2	22	—	6	—	5	—	—	—	Hauterive	57

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Continued

No.	Judicial district	Persons convicted — Personnes condamnées									
		Persons charged Personnes accusées			Total			Age group — Groupe d'âge			
		T	M	F	T	M	F	16-19		20-24	
								M	F	M	F
1	Hall	488	442	46	437	395	42	90	7	1	—
2	Iberville	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Joliette	43	42	1	43	42	1	42	1	—	—
4	Kamouraska	28	26	2	28	26	2	25	1	—	1
5	Labelle	24	24	—	24	24	—	24	—	—	—
6	Mégantic	104	96	8	99	91	8	36	4	27	1
7	Montmagny	112	109	3	112	109	3	32	—	36	1
8	Montreal ¹	5,155	4,333	822	4,450	3,673	777	1,098	122	714	117
9	Pontiac	121	118	3	89	87	2	23	—	22	2
10	Québec	225	189	36	225	189	36	186	36	3	—
11	Richelieu	115	108	7	101	95	6	18	1	10	—
12	Rimouski	131	122	9	122	114	8	71	3	12	—
13	Roberval	160	158	2	159	157	2	54	—	24	1
14	Rouyn-Noranda	155	147	8	148	142	6	34	1	34	2
15	Saguenay	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—
16	St. François	464	439	25	462	437	25	162	12	140	6
17	St. Hyacinthe	182	168	14	181	167	14	70	5	36	2
18	St. Maurice	262	245	17	253	236	17	102	8	35	1
19	Témiscamingue	41	41	—	40	40	—	15	—	11	—
20	Terrebonne	94	92	2	94	92	2	84	1	1	1
21	Trois-Rivières	257	243	14	256	232	14	96	6	45	3
22	Total, Quebec	10,082	8,958	1,124	9,135	8,070	1,055	2,836	227	1,614	154
23	Algoma	307	272	35	212	192	20	72	11	49	2
24	Brant	83	78	5	78	73	5	29	—	23	1
25	Bruce	72	71	1	72	71	1	36	—	18	—
26	Carleton	1,368	1,056	312	1,207	920	287	361	88	190	42
27	Cochrane	334	294	40	285	252	33	96	12	54	5
28	Dufferin	4	3	1	2	2	—	1	—	1	—
29	Elgin	77	76	1	54	54	—	18	—	20	—
30	Essex	721	646	75	566	499	67	179	11	100	10
31	Frontenac	257	244	13	235	222	13	59	1	61	4
32	Grey	130	116	14	130	116	14	52	4	30	2
33	Haldimand	43	38	5	30	27	3	7	—	8	1
34	Halton	133	121	12	127	115	12	28	—	28	—
35	Hastings	189	173	16	184	168	16	56	3	24	3
36	Huron	52	51	1	49	48	1	26	—	17	—
37	Kenora and Patricia	269	236	33	245	215	30	89	9	48	9
38	Kent	161	154	7	160	153	7	78	1	36	4
39	Lambton	226	212	14	226	212	14	115	6	40	1
40	Lanark	48	46	2	47	45	2	18	1	7	1
41	Leeds and Grenville	60	59	1	59	58	1	21	1	11	—
42	Lennox and Addington	35	34	1	35	34	1	9	—	8	—
43	Lincoln	369	306	63	339	277	62	101	9	62	9
44	Manitoulin	712	596	116	613	508	105	195	23	108	20
45	Middlesex	914	91	3	87	84	3	50	1	18	1
46	Muskoka	111	108	3	90	88	2	47	—	16	1
47	Nipissing	210	199	11	185	174	11	54	—	39	1
48	Norfolk	186	184	2	161	159	2	54	—	27	1
49	Northumberland and Durham	331	295	36	306	272	34	71	4	45	6
50	Ontario	136	124	12	134	122	12	55	4	28	3
51	Oxford	82	78	4	71	68	3	32	3	20	—
52	Parry Sound	16	13	3	12	9	3	3	2	3	1
53	Peel	84	81	3	82	79	3	41	—	11	3
54	Perth	248	218	30	238	208	30	77	5	38	7
55	Peterborough	148	145	3	125	122	3	14	1	17	1
56	Prescott and Russell	50	49	1	50	49	1	30	—	9	1
57	Prince Edward	55	53	2	54	52	2	26	—	12	—
58	Rainy River	188	174	14	126	118	8	45	1	24	3
59	Renfrew	305	287	18	275	260	15	98	3	39	2
60	Simcoe	173	155	18	146	132	14	41	5	38	2
61	Stormont, Dundas and Glengarry	558	526	32	495	467	28	162	10	162	3
62	Sudbury	36	36	—	36	36	—	9	—	10	—
63	Timiskaming	374	340	34	368	336	32	159	13	66	3
64	Thunder Bay	50	50	4	46	42	4	24	—	9	—
65	Victoria and Haliburton	370	314	56	320	273	47	109	10	63	11
66	Waterloo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Incomplete.

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires – suite

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
1	—	1	—	—	—	—	—	302	35	Hull	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Iberville	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Joliette	3
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Kamouraska	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Labelle	5
15	2	7	—	2	1	3	—	1	—	Mégantic	6
25	1	10	—	2	—	3	—	—	—	Montmagny	7
691	121	365	79	165	34	64	22	556	282	Montréal	8
26	—	9	—	5	—	1	—	1	—	Pontiac	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Québec	10
12	1	7	2	2	—	1	—	45	2	Richelieu	11
17	2	6	1	2	2	—	—	6	—	Rimouski	12
36	—	6	—	2	—	—	—	35	1	Roberval	13
30	2	18	1	5	—	2	—	19	—	Rouyn-Noranda	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Saguenay	15
71	4	26	2	12	—	6	—	20	1	Saint-François	16
42	2	13	2	5	1	1	1	—	1	Saint-Hyacinthe	17
22	2	24	3	10	2	3	—	40	1	Saint-Maurice	18
10	—	2	—	1	—	1	—	—	—	Témiscamingue	19
2	—	2	—	2	—	1	—	—	—	Terrebonne	20
52	2	19	2	12	1	4	—	4	—	Trois-Rivières	21
1,425	164	651	107	298	46	132	24	1,114	333	Total, Québec	22
32	3	19	2	9	1	7	1	4	—	Algoma	23
11	1	5	1	4	1	—	1	1	—	Brant	24
13	—	1	—	2	1	—	—	1	—	Bruce	25
179	62	99	45	53	32	32	17	6	1	Carleton	26
34	3	21	4	12	4	5	—	30	5	Cochrane	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dufferin	28
10	—	3	—	1	—	—	—	2	—	Elgin	29
92	21	63	7	34	9	26	9	5	—	Essex	30
55	6	26	1	12	—	5	1	4	—	Frontenac	31
15	3	7	2	6	2	5	1	1	—	Grey	32
5	—	2	—	3	—	1	—	1	2	Haldimand	33
13	2	8	3	5	1	2	—	31	6	Halton	34
7	1	5	4	7	3	4	—	65	2	Hastings	35
5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Huron	36
37	8	16	1	10	1	2	1	13	1	Kenora et Patricia	37
23	2	7	—	3	—	2	—	4	—	Kent	38
24	6	23	—	5	—	1	1	4	—	Lambton	39
13	—	4	—	2	—	—	—	1	—	Lanark	40
6	—	4	—	—	—	—	—	16	—	Leeds et Grenville	41
8	1	4	—	2	—	1	—	2	—	Lennox et Addington	42
47	12	36	14	16	11	13	7	2	—	Lincoln	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manitoulin	44
92	29	47	17	27	7	15	5	24	4	Middlesex	45
5	—	2	—	2	1	1	—	6	—	Muskoka	46
13	1	6	—	3	—	2	—	1	—	Nipissing	47
21	1	17	4	8	1	5	—	30	4	Norfolk	48
20	1	9	—	6	—	2	—	41	—	Northumberland et Durham	49
44	6	21	6	10	1	4	4	77	7	Ontario	50
22	1	7	1	2	1	1	—	7	2	Oxford	51
8	—	5	—	1	—	—	—	2	—	Parry-Sound	52
1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	Peel	53
12	—	4	—	3	—	—	—	8	—	Perth	54
28	8	25	1	9	5	2	3	29	1	Peterborough	55
12	—	5	—	—	—	—	—	74	1	Prescott et Russell	56
6	—	2	—	—	—	1	—	1	—	Prince Edward	57
6	2	3	—	1	—	1	—	3	—	Rainy River	58
27	3	14	1	6	—	—	—	2	—	Renfrew	59
30	—	14	2	5	1	4	1	70	6	Simcoe	60
31	2	12	2	5	3	3	—	2	—	Stormont, Dundas et Glengarry	61
83	9	35	5	14	1	10	—	1	—	Sudbury	62
11	—	2	—	2	—	2	—	—	—	Témiscaming	63
54	6	31	4	13	2	11	3	2	1	Thunder Bay	64
3	1	2	1	1	—	—	—	3	1	Victoria et Haliburton	65
43	5	19	6	6	2	1	2	32	11	Waterloo	66

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded

Judicial district		Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
		16 - 19		20 - 24							
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
No.											
1	Welland.....	323	306	17	269	255	14	91	2	61	4
2	Wellington.....	126	121	5	124	119	5	41	2	37	1
3	Wentworth.....	997	746	251	926	680	246	201	40	130	35
4	York.....	7,536	6,196	1,340	6,344	5,192	1,152	1,396	158	1,001	177
5	Total, Ontario.....	18,441	15,771	2,670	16,025	13,657	2,368	4,576	445	2,866	381
6	Central.....	88	86	2	82	80	2	30	—	10	1
7	Dauphin.....	194	176	18	185	168	17	58	4	29	2
8	Eastern.....	2,294	1,968	326	2,078	1,782	296	696	100	393	56
9	Northern.....	183	174	9	180	171	9	29	—	37	—
10	Western.....	176	164	12	164	153	11	35	2	49	1
11	Total, Manitoba.....	2,935	2,568	367	2,689	2,354	335	848	106	518	60
12	Arcola.....	44	44	—	43	43	—	15	—	12	—
13	Assiniboia.....	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Battleford.....	58	54	4	56	52	4	17	—	14	2
15	Estevan.....	51	49	2	49	47	2	14	—	15	—
16	Gravelbourg.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Humboldt.....	9	9	—	8	8	—	2	—	1	—
18	Kerrobert.....	31	30	1	31	30	1	11	—	8	1
19	Melfort.....	130	122	8	118	110	8	15	—	6	—
20	Melville.....	32	29	3	32	29	3	14	—	6	—
21	Moose Jaw.....	118	107	11	108	99	9	52	2	10	1
22	Moosomin.....	39	39	—	36	36	—	6	—	5	—
23	Prince Albert.....	301	278	23	297	275	22	62	6	63	5
24	Regina.....	632	563	69	615	549	66	180	16	153	10
25	Saskatoon.....	491	425	66	360	305	55	117	11	76	7
26	Shaunavon.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Swift Current.....	101	97	4	100	96	4	25	—	12	—
28	Weyburn.....	55	50	5	53	48	5	19	—	15	—
29	Wynyard.....	108	101	7	107	100	7	38	4	29	1
30	Yorkton.....	144	128	16	143	127	16	52	2	34	3
31	Total, Saskatchewan.....	2,346	2,127	219	2,156	1,954	202	639	41	459	30
32	Calgary.....	1,858	1,634	224	1,678	1,471	207	382	35	312	41
33	Drumheller.....	33	33	—	31	31	—	11	—	5	—
34	Edmonton.....	2,117	1,836	281	1,929	1,668	261	527	56	399	54
35	Grande Prairie.....	38	36	2	37	35	2	17	1	8	—
36	Hanna.....	27	27	—	27	27	—	9	—	5	—
37	Lethbridge.....	305	292	13	300	287	13	84	7	80	3
38	MacLeod.....	110	104	6	103	97	6	37	1	25	2
39	Medicine Hat.....	72	68	4	70	66	4	36	2	18	—
40	Peace River.....	110	106	4	107	103	4	33	2	31	—
41	Red Deer.....	294	277	17	290	273	17	132	5	73	7
42	Vegreville.....	84	79	5	83	78	5	23	2	20	1
43	Wetaskiwin.....	86	81	5	80	75	5	31	1	21	1
44	Total, Alberta.....	5,134	4,573	561	4,735	4,211	524	1,322	112	997	109
45	Cariboo.....	759	707	52	728	677	51	206	14	193	10
46	Kootenay.....	259	242	17	242	226	16	91	4	54	1
47	Nanaimo.....	428	375	53	400	349	51	151	10	78	11
48	Prince Rupert.....	305	278	27	291	267	24	80	4	71	6
49	Vancouver.....	4,027	3,274	753	3,126	2,555	571	595	106	546	123
50	Victoria.....	511	437	74	480	412	68	168	17	92	11
51	Westminster.....	1,580	1,320	266	1,433	1,193	240	482	33	284	40
52	Yale.....	599	565	34	567	536	31	197	10	107	3
53	Total, British Columbia.....	8,474	7,198	1,276	7,267	6,215	1,052	1,970	198	1,425	205
54	Yukon.....	34	30	4	32	27	5	—	—	2	1
55	Northwest Territories.....	190	175	15	173	162	11	36	2	46	6
56	Total, Canada.....	51,388	44,874	6,514	45,703	39,887	5,816	13,477	1,206	8,740	994

TARLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
40	1	26	4	8	2	3	1	26	—	Welland	1
14	—	15	1	12	—	—	1	—	—	Wellington	2
126	71	114	46	67	31	30	15	12	8	Wentworth	3
1,001	216	635	126	300	43	164	33	695	399	York	4
2,382	494	1,426	312	697	167	369	107	1,341	462	Total, Ontario	5
1	—	—	—	1	—	—	—	38	1	Central	6
19	3	12	1	7	1	1	—	42	6	Dauphin	7
315	48	159	41	91	25	59	18	69	8	Eastern	8
25	3	12	—	1	—	2	—	65	6	Northern	9
31	5	18	2	6	—	1	1	13	—	Western	10
391	59	201	44	106	26	63	19	227	21	Total, Manitoba	11
3	—	8	—	4	—	—	—	1	—	Arcola	12
15	1	3	—	2	1	1	—	—	—	Assiniboia	13
9	1	2	1	1	—	3	—	3	—	Battleford	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Estevan	15
4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Gravelbourg	16
6	—	3	—	2	—	—	—	—	—	Humboldt	17
1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	Kerrobert	18
3	1	—	—	1	1	—	—	86	8	Melfort	19
9	1	3	2	2	—	—	—	5	1	Melville	20
—	—	—	—	—	—	—	—	23	3	Moose Jaw	21
5	—	1	—	3	—	—	—	16	—	Moosomin	22
70	3	26	1	6	—	3	1	45	6	Prince Albert	23
93	14	63	11	21	5	18	10	21	—	Regina	24
60	14	24	10	9	5	8	4	11	4	Saskatoon	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Shaunavon	26
9	—	—	—	2	—	—	—	48	4	Swift Current	27
4	—	8	2	—	2	—	1	2	—	Weyburn	28
22	2	6	—	2	—	3	—	—	—	Wynyard	29
15	2	11	3	8	—	2	3	5	3	Yorkton	30
328	39	159	30	63	14	40	19	266	29	Total, Saskatchewan	31
295	41	159	28	104	22	46	8	173	32	Calgary	32
8	—	6	—	—	—	—	—	1	—	Drumheller	33
380	66	223	36	87	24	39	24	13	1	Edmonton	34
6	—	2	1	—	—	1	—	—	—	Grande-Prairie	35
7	—	1	—	2	—	2	—	1	—	Hanna	36
67	—	27	1	16	2	4	—	9	—	Lethbridge	37
17	1	8	1	2	—	1	1	7	—	MacLeod	38
7	—	2	2	1	—	1	—	1	—	Medicine Hat	39
25	—	9	—	3	—	3	1	1	—	Peace River	40
50	3	14	2	3	—	1	—	—	—	Red Deer	41
17	2	12	4	—	—	—	—	2	—	Vegreville	42
9	1	9	1	1	1	3	—	1	—	Wetaskiwin	43
888	114	472	73	221	49	101	34	210	33	Total, Alberta	44
127	17	88	8	39	1	12	1	12	—	Cariboo	45
39	1	17	6	14	3	6	1	5	—	Kootenay	46
67	13	33	8	12	7	6	2	2	—	Nanaimo	47
62	7	32	2	14	—	5	2	3	3	Prince Rupert	48
593	117	378	95	232	63	169	55	42	12	Vancouver	49
67	12	43	16	25	2	14	10	3	—	Victoria	50
195	61	114	45	65	29	39	26	14	6	Westminster	51
88	10	66	6	36	1	25	—	17	1	Yale	52
1,238	238	771	186	437	106	276	97	98	22	Total, Colombie-Britannique	53
2	1	2	—	1	—	—	—	20	3	Yukon	54
41	3	17	—	4	—	2	—	16	—	Territoires du Nord-Ouest	55
7,236	1,158	3,967	793	1,947	432	1,048	311	3,472	922	Total, Canada	56

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes

Sentence	Age group — Groupe d'âge							Age not stated — Âge non déclaré
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over et plus	
Males — Hommes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4, 709	1,653	1,027	770	382	184	155	538
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	7, 490	5, 172	1, 010	537	254	113	57	347
Fine — Amende	9, 920	2, 315	2, 133	1, 985	1, 252	656	369	1, 210
Gaol — Prison								
Under 1 month — Moins de 1 mois	3, 492	771	896	705	395	226	119	380
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1, 311	297	324	283	174	76	44	113
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	918	217	248	177	123	51	25	77
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2, 472	505	633	542	345	190	92	165
6 months exact — 6 mois précis	1, 901	433	507	415	240	116	53	137
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	139	37	39	30	13	9	3	8
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	585	177	168	130	54	19	11	26
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1, 304	333	345	278	148	79	28	93
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	99	26	26	22	14	5	1	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	328	63	88	96	39	13	3	26
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	313	71	83	85	33	16	7	18
Total	12, 862	2, 930	3, 357	2, 763	1, 578	800	386	1, 048
Reformatory — Maison de correction:								
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	304	133	62	45	17	8	6	33
6 months exact — 6 mois précis	406	170	90	69	27	12	3	35
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	59	21	21	8	5	1	—	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	306	163	81	36	11	3	1	11
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	407	179	110	66	25	7	1	19
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	31	13	9	3	5	—	—	1
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	111	40	37	15	6	5	—	8
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	112	36	31	27	8	6	2	2
Total	1, 736	755	441	269	104	42	13	112
Training school — École de formation	261	258	—	—	—	—	—	3
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	226	58	89	47	17	4	—	11
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2, 245	304	580	700	318	115	56	172
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	300	22	72	120	41	20	9	16
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	49	3	7	17	10	6	—	6
14 years and over — 14 ans et plus	30	2	8	10	6	2	—	2
Life — À perpétuité	39	4	14	11	3	1	1	5
Preventive detention — Détention préventive	13	—	1	4	2	2	2	2
Total	2, 902	393	771	909	397	150	68	214
Death — Peine capitale	7	1	1	3	—	2	—	—
Grand total — Total général	39, 887	13, 477	8, 740	7, 236	3, 967	1, 947	1, 048	3, 472
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Lash — Fouet	7	—	3	1	1	1	—	1
Strap — Martinet	5	—	2	2	1	—	—	—
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	935	146	266	217	131	60	25	90
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	228	52	69	33	27	15	3	29
Probation and fine — Surveillance et amende	123	77	18	11	8	3	—	6
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	189	19	36	52	29	18	5	30
Total	1, 487	294	394	316	197	97	33	156

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups,
Males and Females — ConcludedTABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes — fin

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	1, 100	200	210	224	159	99	73	135
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	1, 087	559	169	151	64	36	21	87
Fine — Amende	2, 716	283	377	544	438	248	199	627
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	340	51	87	78	46	21	11	46
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	66	16	19	15	5	7	—	4
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	33	6	5	14	3	1	1	3
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	113	16	36	29	19	9	—	4
6 months exact — 6 mois précis	81	12	18	29	13	4	2	3
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	10	2	3	3	—	—	1	1
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	15	4	7	1	2	—	—	1
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	30	4	5	10	7	—	2	2
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	2	—	2	—	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 et moins de 21	9	—	3	2	1	—	—	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	7	2	1	1	2	—	—	1
Total	706	113	186	182	98	42	17	68
Reformatory — Maison de correction:								
Definite period — Période déterminée:								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	1	—	1	—	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	1	1	—	—	—	—	—	—
Total	2	1	1	—	—	—	—	—
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	10	—	5	3	2	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis	20	1	5	5	5	1	1	2
Over 6 and under 9 months — Plus de six mois et moins de 9	2	—	1	—	1	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	10	1	8	—	1	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	9	4	2	2	1	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	2	—	1	—	—	1	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	5	—	1	2	2	—	—	—
Indefinite period — Période indéterminée	42	15	10	10	5	1	—	1
Total	100	21	33	22	17	3	1	3
Training School — École de formation	26	26	—	—	—	—	—	—
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	4	—	3	1	—	—	—	—
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	68	3	14	31	15	4	—	1
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	5	—	1	3	1	—	—	—
14 years and over — 14 ans et plus	1	—	—	—	—	—	—	1
Life — À perpétuité	1	—	—	—	1	—	—	—
Total	79	3	18	35	17	4	—	2
Grand total — Total général	5, 816	1, 206	994	1, 158	793	432	311	922
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	101	13	27	18	12	6	3	22
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	23	2	7	1	1	4	—	8
Probation and fine — Surveillance et amende	21	6	5	5	2	1	—	2
Total	145	21	39	24	15	11	3	32

¹ Only definite period of sentence is indicated. — Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.² Includes order prohibiting navigating. — Comprend ordonnance interdisant de conduire un bateau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	30,238	10,464	6,813	5,749	3,188	1,574	878	1,572
Rural	6,536	2,453	1,528	1,132	562	253	120	488
Indeterminate — Indéterminé	1,011	223	217	210	150	83	34	94
Not stated — Non déclaré	2,102	337	182	147	65	37	16	1,318
Total	39,887	13,477	8,740	7,238	3,965	1,947	1,048	3,472
Occupation:								
Agriculture	1,045	301	266	192	147	75	42	22
Armed services — Forces armées	260	102	107	24	15	2	—	10
Clerical — Bureau	1,098	339	309	223	125	62	32	8
Commercial — Commerce	1,257	209	297	368	206	114	41	22
Communication	94	21	25	25	14	7	1	1
Construction	4,784	1,097	1,253	1,201	689	348	156	40
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	166	18	42	49	32	14	11	—
Financial — Finance	48	1	8	14	11	8	5	1
Fishing ² — Pêche ²	1,370	271	434	359	181	71	29	25
Labourer — Journalier	7,602	2,868	2,078	1,358	643	302	153	200
Managerial — Administration	384	6	57	115	104	59	35	8
Manufacturing ³ — Manufacture ³	3,623	891	1,062	881	454	214	82	39
Mining — Mines	711	110	239	200	102	34	13	13
Professional — Profession	417	31	111	131	77	45	19	3
Service:								
Domestic — Domestique	510	119	99	118	103	41	28	2
Personal — Personnel	1,110	179	249	299	203	112	50	18
Protective — De sécurité	83	8	17	18	20	13	4	3
Other — Autres	193	40	53	60	27	8	2	3
Transportation — Transports	2,289	358	579	766	369	143	39	35
Student — Étudiant	4,241	3,824	328	48	5	1	—	35
Retired — Retraité	202	—	—	4	12	21	163	2
Unemployed — Chômeur	3,002	1,578	588	350	204	124	87	71
Not stated — Non déclarée	5,398	1,106	539	435	222	129	56	2,911
Total	39,887	13,477	8,740	7,238	3,965	1,947	1,048	3,472

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females — Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes — fin

Residence and occupation Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	4,704	1,018	854	1,000	678	377	273	504
Rural	526	143	87	113	81	44	27	31
Indeterminate — Indéterminé	82	15	24	17	10	5	4	7
Not stated — Non déclaré	504	30	29	28	24	6	7	380
Total.....	5,816	1,206	994	1,158	793	432	311	922
Occupation:								
Agriculture	9	2	3	2	1	1	—	—
Armed services — Forces armées	1	—	1	—	—	—	—	—
Clerical — Bureau	419	115	144	83	43	22	9	3
Commercial — Commerce	77	22	25	11	8	6	3	2
Communication	19	7	3	6	1	1	1	—
Construction	1	1	—	—	—	—	—	—
Financial — Finances	3	—	1	2	—	—	—	—
Labourer — Journalier	1	—	—	1	—	—	—	—
Managerial — Administration	16	1	3	2	5	3	2	—
Manufacturing ¹ — Manufacture ¹	219	66	56	42	30	13	8	4
Professional — Profession	90	5	34	21	15	10	5	—
Service:								
Domestic — Domestique	337	102	66	76	45	23	21	4
Personal — Personnel	557	138	160	134	73	36	12	4
Other — Autres	41	10	17	10	1	1	—	2
Transportation — Transports	11	1	5	2	2	1	—	—
Housewife — Ménagère	1,973	75	293	609	477	271	192	56
Student — Étudiante	435	397	27	7	1	—	—	3
Retired — Retraitée	20	—	—	—	—	3	17	—
Unemployed — Chômeuse	334	166	72	48	25	13	8	2
Not stated — Non déclaré	1,253	98	84	102	66	28	33	842
Total.....	5,816	1,206	994	1,158	793	432	311	922

¹Electric light and power production and stationary engines. — Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.²Fishing, trapping, logging. — Pêche, piégeage, abattage.³Manufacturing and mechanical. — Manufactures et mécanique.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
Males — Hommes														
1	Abandoning child	6	—	—	—	1	1	—	1	—	2	—	1	
2	Abduction and kidnapping	46	1	12	14	9	3	2	1	1	—	—	3	
3	Abortion and attempt	9	—	—	—	—	—	1	1	3	3	1	—	
4	Assault causing bodily harm	1,967	148	213	423	299	203	146	108	71	65	20	271	
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,911	83	239	660	273	195	132	84	34	44	11	156	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	25	—	—	1	3	7	6	3	1	2	1	1	
7	Buggery or bestiality, gross indecency	405	8	23	69	69	57	61	45	23	19	15	16	
8	Causing bodily harm and danger	154	12	15	42	28	15	10	4	6	7	3	12	
9	Common assault	489	40	49	110	54	42	31	18	19	16	4	106	
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	5	—	—	2	2	—	1	—	—	—	—	—	
11	Other criminal negligence, bodily harm	19	2	4	6	2	—	1	1	2	1	—	—	
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	35	1	6	7	5	5	—	1	1	3	—	6	
13	Other criminal negligence, death	12	1	—	3	2	2	1	1	—	—	1	1	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	22	1	2	8	4	3	—	—	—	—	—	4	
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	13	—	2	4	1	—	2	—	—	1	—	3	
16	Dangerous driving	100	3	15	23	15	5	5	3	2	6	1	22	
17	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
18	Duties tending to preservation of life	9	—	—	—	2	2	2	—	1	—	—	2	
19	Incest	33	1	—	1	2	2	8	7	—	8	1	3	
20	Indecent assault on female	483	40	52	101	70	46	35	27	22	31	21	38	
21	Indecent assault on male	98	4	7	21	7	14	10	11	8	6	4	6	
22	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
24	Libel	4	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	1	
25	Manslaughter	69	2	5	16	12	5	6	4	3	5	2	9	
26	Murder, attempt to commit	19	—	2	3	5	2	—	2	—	2	—	3	
27	Murder, capital	7	—	1	1	2	1	—	—	1	1	—	—	
28	Murder, non-capital	35	2	2	12	6	3	3	—	—	2	—	5	
29	Neglect in childbirth and concealing dead body.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Procuring	45	1	3	11	9	4	2	2	1	3	—	9	
31	Rape	57	4	11	20	7	3	2	1	—	—	—	9	
32	Rape, attempt to commit	18	2	2	5	4	1	—	1	1	—	—	2	
33	Seduction	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Sexual intercourse and attempt	96	5	17	29	13	6	4	5	5	2	2	8	
35	Threatening letters	6	1	—	2	—	1	1	—	1	—	—	—	
36	Other offences against the person	17	6	1	5	1	1	2	—	—	1	—	—	
37	Against the person	6,217	368	683	1,601	907	630	476	331	206	230	88	697	
38	Breaking and entering a place	7,038	2,269	1,430	1,532	637	308	199	102	57	57	10	437	
39	Extortion	27	4	4	7	5	2	—	3	1	1	—	—	
40	Forcible entry and detainer	16	2	1	4	2	1	2	—	1	1	—	2	
41	Robbery	790	123	129	226	118	56	51	28	15	7	2	35	
42	Robbery while armed	141	10	21	49	18	11	7	5	2	3	—	15	
43	Against property with violence	8,012	2,408	1,585	1,818	780	378	259	138	76	69	12	489	

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group — Groupe d'âge											Acte criminel	N°
Total	16,17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré	
Females — Femmes												
11	—	—	2	4	—	2	2	—	—	—	1 Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Enlèvement et rapt	2
13	—	—	2	2	—	2	2	2	1	1	1 Avortement et tentative	3
80	2	8	9	11	16	7	7	5	1	1	13 Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
117	4	9	35	23	13	8	8	7	4	—	6 Voies de fait contre un agent de la paix et entraves,	5
3	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	— Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	— Sodomitique ou bestialité, grossière indécence	7
22	—	1	5	3	1	3	3	2	2	—	2 Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
23	—	2	2	3	2	—	4	—	2	—	8 Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
2	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	— Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
3	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	— Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Conduite dangereuse d'un bateau	17
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	— Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	— Inceste	19
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	— Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	21
2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	— Infanticide	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Nuire aux moyens de transport	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Libelle	24
6	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	2 Homicide involontaire coupable	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Tentative de meurtre	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Meurtre qualifié	27
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	— Meurtre non qualifié	28
3	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	— Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	29
2	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	— Entremetteurs	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Séduction	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Lettres de menaces	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Autres actes contre la personne	36
293	6	21	64	49	34	27	28	17	12	2	33 Contre la personne	37
127	41	32	26	6	3	6	4	1	1	—	7 Introduction par effraction dans un endroit	38
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	— Extorsion	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Prise de possession et détention par la force	40
37	3	5	11	4	6	3	2	—	—	—	3 Vol qualifié	41
2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	— Vol qualifié à main armée	42
167	44	38	37	11	9	9	7	1	1	—	10 Contre la propriété, avec violence	43

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré
		Males—Concluded — Hommes—fin											
1	False pretences	1,721	47	104	377	314	207	185	146	90	58	32	161
2	Fraud and corruption	537	22	36	89	70	67	62	48	28	38	14	63
3	Fraudulently taking cattle	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
4	Having in possession	2,467	416	442	582	295	173	148	90	59	73	6	183
5	Theft	14,436	3,367	2,394	2,729	1,220	809	676	609	494	557	271	1,310
6	Theft by conversion	49	—	2	3	11	6	8	3	3	1	—	12
7	Theft from mail	32	3	5	7	2	4	2	3	1	—	—	5
8	Against property without violence	19,244	3,856	2,983	3,787	1,912	1,266	1,081	899	675	727	323	1,735
9	Arson and other fires	106	14	14	30	14	8	6	3	5	5	1	6
10	Other interference with property	1,061	207	185	285	115	55	43	32	24	20	7	88
11	Malicious offences against property	1,167	221	199	315	129	63	49	35	29	25	8	94
12	Forgery and uttering	963	100	115	216	128	107	79	70	34	35	4	75
13	Offences relating to currency	96	5	6	25	13	17	11	2	1	—	1	15
14	Forgery and offences relating to currency.	1,059	105	121	241	141	124	90	72	35	35	5	90
15	Attempt to commit and accessories	401	58	86	114	44	34	12	10	6	4	1	32
16	Bawdy house, keepers	26	—	2	2	7	4	2	4	1	2	—	2
17	Conspiracy	191	6	31	48	33	20	13	7	7	5	—	21
18	Dangerous sexual offenders	2	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	586	—	1	16	55	63	114	57	63	96	70	51
20	Habitual criminals	10	—	—	—	2	1	—	2	2	1	—	2
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is im- paired.	168	—	3	23	22	26	19	13	13	18	1	30
22	Driving while disqualified	106	5	8	18	7	10	7	6	2	3	—	40
23	Driving while intoxicated	6	—	—	2	—	—	2	—	1	1	—	—
24	Failing to stop at scene of accident	50	2	5	13	4	2	3	2	1	1	—	17
25	Offences tending to corrupt morals	13	—	—	—	3	1	2	—	1	2	1	3
26	Offensive weapons	672	74	98	158	83	71	64	28	26	24	12	34
27	Perjury and false statements	50	1	7	13	8	8	5	2	2	1	—	3
28	Prison breach, escape and rescue	750	95	134	239	87	54	26	21	15	15	2	62
29	Public mischief	360	35	52	105	51	24	14	16	11	5	2	45
30	Riots	22	2	9	7	1	3	—	—	—	—	—	—
31	Spreading false news	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
33	Various other offences	5	—	—	2	—	1	—	1	1	—	—	—
34	Other	3,420	278	436	761	408	322	283	170	152	179	89	342
35	Criminal Code	39,119	7,236	6,007	8,523	4,277	2,783	2,238	1,645	1,173	1,265	525	3,447
36	Bankruptcy Act	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
37	Customs Act	8	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	3
38	Excise Act	9	—	—	—	1	1	1	1	1	2	—	2
39	Food and Drugs Act	14	2	2	2	—	1	1	1	—	—	2	3
40	Narcotic Control Act	730	87	143	215	109	64	39	34	9	8	6	16
41	Official Secrets Act	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
42	Post Office Act	4	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1
43	Federal Statutes	768	89	145	217	111	67	45	37	11	12	9	25
44	Grand total	39,887	7,325	6,152	8,740	4,388	2,850	2,283	1,682	1,184	1,277	534	3,472

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Age group — Groupe d'âge											Acte criminel		N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females—Concluded — Femmes—fin													
265	16	29	58	37	28	30	15	10	9	—	33	Faux prétextes	1
100	9	6	29	12	12	9	6	2	—	2	13	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
129	25	11	36	11	12	7	6	4	3	1	13	Avoir en sa possession	4
4,114	482	358	572	405	342	288	273	188	302	145	759	Vol	5
5	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	1	Détournement	6
2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Vol à même le courrier	7
4,615	532	404	696	466	395	335	300	205	314	148	820	Contre la propriété, sans violence	8
9	2	1	3	2	1	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
44	5	3	10	4	7	3	1	1	1	—	—	Autres interventions concernant des biens	10
53	7	4	13	6	8	3	1	1	1	—	9	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
156	13	23	48	16	12	10	10	5	1	2	16	Faux et usage de faux	12
11	1	—	3	3	1	1	—	1	—	—	1	Actes relatifs à la monnaie	13
167	14	23	51	19	13	11	10	6	1	2	17	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
16	3	5	5	—	1	—	—	—	—	—	2	Tentative et complicité	15
107	—	10	30	18	10	15	6	8	5	1	4	Maison de débauche, tenanciers	16
6	1	1	2	—	1	—	—	—	—	—	1	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
43	—	2	2	3	5	10	7	4	5	1	4	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Véhicule à moteur: Conduite pendant quela capacité de conduire est affaiblies	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	23
2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
4	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
36	3	4	6	6	4	4	1	—	3	—	5	Armes offensives	26
10	1	—	2	3	3	—	—	—	1	—	—	Parjure et fausses déclarations	27
61	20	4	17	8	6	—	1	—	—	—	5	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
38	5	1	9	13	3	2	—	—	—	—	5	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	32
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	33
326	34	28	74	53	33	32	15	12	14	2	29	Autres	34
5,621	637	518	935	604	492	417	361	242	343	154	918	Code criminel	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	38
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	39
190	29	21	58	43	17	12	3	2	2	—	3	Loi sur les stupéfiants	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les secrets officiels	41
4	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	1	Loi sur les postes	42
195	30	21	59	44	18	12	3	2	2	—	4	Lois fédérales	43
5,816	667	539	994	648	510	429	364	244	345	154	922	Total général	44

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services Forces armées	Clerical Bureau	Commercial Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ Éclairage électrique ¹	Financial Finance	Fishing ² Pêche ²	Labourer Journalier	Managerial Administration	Manufacturing ³ Manufacture ³
1	Abandoning child	17	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	1
2	Abducting and kidnapping	46	4	—	—	2	—	4	—	1	—	8	—	10
3	Abortion and attempt	22	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1
4	Assault causing bodily harm	2,047	72	14	47	50	4	253	7	1	96	414	14	213
5	Assault on peace officer and obstructing	2,028	48	17	48	56	9	284	13	—	114	356	28	217
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy,	28	1	—	1	1	—	—	—	1	1	5	1	3
7	Buggery or bestiality, gross indecency	406	4	2	55	32	5	25	1	2	—	35	16	52
8	Causing bodily harm and danger	176	8	2	2	3	—	17	—	—	7	40	1	20
9	Common assault	512	15	7	9	13	3	48	1	—	26	73	6	53
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle),	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1
11	Other criminal negligence, bodily harm	21	—	—	1	—	—	3	—	—	1	5	1	2
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter),	35	2	1	1	2	—	5	—	—	2	5	—	3
13	Other criminal negligence, death	15	3	—	1	1	—	1	—	—	1	1	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle,	22	1	—	—	3	—	2	—	—	—	4	1	3
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death,	13	1	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—
16	Dangerous driving	100	5	—	2	3	3	10	—	—	2	7	3	15
17	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	10	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
19	Incest	35	4	—	1	—	—	5	—	—	3	7	—	2
20	Indecent assault on female	484	15	5	10	17	4	75	2	—	30	71	5	59
21	Indecent assault on male	98	—	1	5	4	—	10	—	—	3	21	5	6
22	Infanticide	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
24	Libel	4	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—
25	Manslaughter	75	4	—	3	1	—	8	—	—	2	17	—	7
26	Murder, attempt to commit	19	1	—	—	1	—	3	—	—	—	2	—	2
27	Murder, capital	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—
28	Murder, non-capital	36	4	1	2	—	—	5	—	—	3	4	—	4
29	Neglect in childbirth and concealing dead body,	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
30	Procuring	47	—	1	—	3	—	3	—	—	—	4	3	5
31	Rape	57	1	2	3	1	—	4	—	—	2	10	—	11
32	Rape, attempt to commit	18	—	—	1	—	—	1	—	—	1	4	—	4
33	Seduction	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	96	2	1	—	1	—	16	—	1	3	27	2	10
35	Threatening letters	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3
36	Other offences against the person	17	1	—	—	—	—	1	—	—	1	4	—	—
37	Against the person	6,510	198	54	194	196	28	787	24	8	303	1,133	86	709
38	Breaking and entering a place	7,165	166	37	116	127	9	748	20	—	237	1,648	19	531
39	Extortion	28	—	—	1	1	—	5	—	—	—	4	2	2
40	Forcible entry and detainer	16	—	—	—	2	—	3	—	—	—	3	—	1
41	Robbery	827	23	15	19	16	1	113	3	1	22	177	2	74
42	Robbery while armed	143	2	2	3	6	—	13	—	—	1	42	1	21
43	Against property with violence	8,179	191	54	139	152	10	882	23	1	260	1,874	24	629

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Occupation													
Min- ing — Mines	Pro- fes- sion- — Pro- fession	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- re	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée	Acte criminel	N°
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- sonnel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	3	Abandon d'un enfant	1
4	—	—	2	—	1	4	—	3	—	—	3	Enlèvement et rapt	2
—	5	—	2	—	—	1	7	—	—	1	1	Avortement et tentative	3
45	15	22	60	5	10	146	35	90	11	82	341	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
70	22	18	65	2	6	169	52	71	5	131	227	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	1	1	2	—	—	4	3	—	—	—	3	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	40	6	37	4	15	13	—	16	5	16	25	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
2	3	7	12	1	2	5	9	4	—	16	15	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
11	6	5	19	—	7	30	6	19	4	23	128	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cule à moteur).	10
1	—	—	3	—	—	1	1	1	—	—	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	1	—	—	—	3	—	2	—	—	8	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	2	Autre négligence criminelle, mort	13
1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	4	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
5	1	—	2	—	—	10	—	8	—	1	23	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	5	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
2	1	—	1	—	—	2	—	—	1	2	4	Inceste	19
8	7	3	17	3	—	32	—	30	8	24	59	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
2	4	—	8	1	4	5	—	5	2	5	7	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	21
—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	Infanticide	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Libelle	24
1	1	1	8	—	—	5	1	2	1	3	10	Homicide involontaire coupable	25
—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	2	5	Tentative de meurtre	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	Meurtre qualifié	27
—	1	1	2	—	—	1	—	2	—	2	4	Meurtre non qualifié	28
—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	29
—	1	1	2	—	1	4	1	—	—	7	11	Entremetteurs	30
—	—	—	3	—	1	5	—	4	—	2	8	Viol	31
—	—	—	—	1	—	3	—	1	—	—	2	Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	33
2	1	—	3	1	—	8	—	1	—	5	12	Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Lettres de menaces	35
—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	3	Autres actes contre la personne	36
155	113	66	252	18	48	458	128	268	38	325	921	Contre la personne	37
109	28	85	139	8	15	257	22	1,214	2	785	843	Introduction par effraction dans un endroit	38
—	1	—	—	1	—	—	—	4	1	4	2	Extorsion	39
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	4	Prise de possession et détention par la force	40
14	4	21	30	1	3	45	13	50	—	99	81	Vol qualifié	41
—	—	2	5	—	—	5	1	5	—	18	16	Vol qualifié à main armée	42
123	33	109	174	10	18	307	36	1,273	3	908	946	Contre la propriété, avec violence	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manufacture ³
1	False pretences	1,986	84	8	100	140	3	266	12	10	39	215	20	185
2	Fraud and corruption	637	16	1	29	60	1	59	3	2	9	71	13	48
3	Fraudulently taking cattle	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
4	Having in possession	2,596	51	10	78	83	5	360	16	4	81	466	36	250
5	Theft	18,550	356	103	647	414	40	1,701	57	17	426	2,698	66	1,365
6	Theft by conversion	54	—	—	4	12	—	2	—	—	1	1	—	1
7	Theft from mail	34	—	—	6	—	7	—	—	—	—	5	—	1
8	Against property without violence...	23,859	507	122	864	709	56	2,388	88	33	556	3,456	135	1,851
9	Arson and other fires	115	5	—	2	5	—	7	1	—	11	28	2	7
10	Other interference with property	1,105	41	10	28	27	1	114	2	1	57	238	3	86
11	Malicious offences against property	1,220	46	10	30	32	1	121	3	1	68	266	5	93
12	Forgery and uttering	1,119	36	3	83	49	5	131	9	4	24	185	8	94
13	Offences relating to currency	107	—	—	6	10	—	7	—	—	5	6	1	12
14	Forgery and offences relating to currency.	1,226	36	3	89	59	5	138	9	4	29	191	9	106
15	Attempt to commit and accessories	417	10	5	15	13	—	33	1	—	14	96	—	35
16	Bawdy house, keepers	133	—	—	10	5	—	1	—	—	—	4	2	6
17	Conspiracy	197	3	—	13	11	—	8	—	—	1	39	6	20
18	Dangerous sexual offenders	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
19	Gaming, betting and lotteries	629	5	—	36	56	4	31	6	2	1	43	97	51
20	Habitual criminals	10	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1
	Motor vehicle:													
21	Driving while ability to drive is impaired.	170	4	—	3	6	1	19	1	—	10	28	4	15
22	Driving while disqualified	106	3	—	—	2	—	4	1	—	5	13	1	13
23	Driving while intoxicated	6	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
24	Failing to stop at scene of accident	52	—	—	3	3	—	1	—	—	3	6	1	7
25	Offences tending to corrupt morals	17	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	3	—
26	Offensive weapons	708	19	6	18	13	1	92	6	1	26	132	6	97
27	Perjury and false statement	60	1	—	1	3	—	7	1	—	1	9	2	7
28	Prison breach, escape and rescue	811	15	1	25	21	—	135	2	1	40	138	5	74
29	Public mischief	398	6	—	17	14	2	40	1	—	11	67	2	39
30	Riots	22	—	—	—	—	—	2	—	—	—	17	—	1
31	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Various other offences	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Other	3,746	69	12	142	148	8	378	19	4	113	592	129	367
35	Criminal Code	44,740	1,047	255	1,458	1,296	108	4,694	166	51	1,329	7,512	388	3,755
36	Bankruptcy act	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
37	Customs Act	8	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—
38	Excise Act	9	5	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—
39	Food and Drugs Act	15	—	—	1	—	—	2	—	—	1	1	—	4
40	Narcotic Control Act	920	2	6	56	31	5	87	—	—	40	89	10	81
41	Official Secrets Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
42	Post Office Act	8	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—
43	Federal Statutes	963	7	6	59	38	5	91	—	—	41	91	12	87
44	Grand total	43,703	1,054	261	1,517	1,334	113	4,785	166	51	1,370	7,603	400	3,842

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.² Fishing, trapping and logging.³ Manufacturing and mechanical.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- re	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non déclarée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- sonnel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
39	58	47	109	5	13	162	76	39	3	97	256	Faux prétextes	1
15	23	21	27	2	4	42	33	17	1	39	101	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
40	20	53	82	5	16	178	42	224	5	174	317	Avoir en sa possession	4
224	172	406	657	27	62	745	1,491	2,357	127	1,289	3,103	Vol	5
1	1	—	1	1	—	14	2	—	—	—	13	Détournement	6
—	—	—	1	—	—	3	2	1	—	2	6	Vol à même le courrier	7
319	274	527	877	40	95	1,144	1,646	2,638	136	1,601	3,797	Contre la propriété, sans violence	8
—	1	2	2	—	2	4	3	8	—	14	11	Mettre volontairement le feu	9
20	8	14	24	1	7	51	10	126	3	63	170	Autres interventions concernant des biens	10
20	9	16	26	1	9	55	13	134	3	77	181	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
24	16	47	48	3	4	58	49	33	4	72	130	Faux et usage de faux	12
1	—	2	5	—	2	15	1	1	1	14	18	Actes relatifs à la monnaie	13
25	16	49	53	3	6	73	50	34	5	86	148	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
4	3	3	19	—	1	21	3	33	—	46	62	Tentative et complicité	15
—	1	7	24	—	7	5	14	1	1	33	12	Maison de débauche, tenanciers	16
—	—	2	8	1	—	8	—	13	—	16	48	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
1	3	19	49	4	5	34	23	—	24	56	79	Jeu, paris et loteries	19
—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	1	Repris de justice	20
21	3	—	1	1	—	14	—	—	—	3	36	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
1	—	—	2	—	—	1	—	2	—	—	58	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	23
4	—	—	—	—	—	4	1	2	—	—	17	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	1	3	Actes tendant à corrompre les moeurs	25
9	8	7	24	2	3	48	9	46	4	55	76	Armes offensives	26
1	2	2	3	1	—	5	4	1	1	3	5	Parjure et fausses déclarations	27
9	9	16	37	1	6	42	8	56	3	47	120	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
7	3	7	17	—	2	35	11	30	1	17	69	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	Émeutes	30
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	31
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Marques de commerce	32
—	—	—	1	—	—	—	1	2	—	1	1	Divers autres actes	33
57	35	65	186	10	28	223	74	188	34	278	587	Autres	34
699	480	832	1,568	82	204	2,260	1,947	4,535	219	3,275	6,580	Code criminel	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les faillites	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	Loi sur les douanes	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi sur l'accise	38
—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	1	1	Loi des aliments et drogues	39
12	27	15	98	1	29	40	24	139	2	59	67	Loi sur les stupéfiants	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les secrets officiels	41
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	Loi sur les postes	42
12	27	15	99	1	30	40	26	141	3	61	71	Lois fédérales	43
711	507	847	1,667	83	234	2,300	1,973	4,676	222	3,336	6,651	Total général	44

¹ Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.² Pêche, piégeage et abattage.³ Manufactures et mécanique.

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single Céliba- taire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Sepa- rated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indéter- miné	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child	17	—	13	1	—	1	2	7	8	—	2
2	Abduction and kidnapping	46	25	14	—	—	2	5	32	9	1	4
3	Abortion and attempt	22	3	15	1	—	2	1	19	—	2	1
4	Assault causing bodily harm	2,047	953	690	17	18	76	293	1,460	412	50	125
5	Assault on peace officer and obstruct- ing	2,028	1,122	662	5	9	47	183	1,493	424	28	83
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	28	—	23	—	—	3	2	22	2	2	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency ...	406	273	95	8	1	10	19	357	33	5	11
8	Causing bodily harm and danger	176	89	60	1	2	13	11	129	35	4	8
9	Common assault	512	210	169	1	1	19	112	368	99	1	44
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	5	3	2	—	—	—	—	3	2	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	21	11	8	—	—	1	1	14	6	1	—
12	Criminal negligence, death (motor man- slaughter)	35	15	12	—	1	1	6	24	7	—	4
13	Other criminal negligence, death	15	3	10	—	—	—	2	11	4	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	22	11	8	—	—	—	3	15	6	—	1
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	13	7	2	—	—	2	2	8	4	—	1
16	Dangerous driving	100	44	27	1	3	6	19	73	18	—	9
17	Dangerous operation of vessel	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	10	—	8	—	—	—	2	5	2	1	2
19	Incest	35	8	24	1	—	—	2	19	16	—	—
20	Indecent assault on female	484	241	180	8	4	19	32	358	93	12	21
21	Indecent assault on male	98	64	18	3	3	1	9	84	10	1	3
22	Infanticide	2	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
24	Libel	4	1	3	—	—	—	—	4	—	—	—
25	Manslaughter	75	38	20	4	—	7	6	41	24	2	8
26	Murder, attempt to commit	19	11	4	—	—	1	3	14	2	1	2
27	Murder, capital	7	1	2	1	—	—	3	4	—	—	3
28	Murder, non-capital	36	23	8	—	1	1	3	24	9	—	3
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	3	2	1	—	—	—	—	2	—	1	—
30	Procuring	47	16	19	—	—	2	10	38	1	—	8
31	Rape	57	31	16	—	—	2	8	38	7	—	12
32	Rape, attempt to commit	18	11	5	—	—	—	2	12	5	—	1
33	Seduction	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	96	48	36	—	—	2	10	59	28	2	7
35	Threatening letters	6	2	3	—	—	—	1	5	1	—	—
36	Other offences against the person	17	10	3	—	—	—	4	14	1	—	2
37	Against the person	6,510	3,280	2,161	52	43	218	756	4,759	1,270	114	367

**TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elementary — Primaire	High School — Secondaire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclaré		
7	9	1	1	13	—	—	—	3	Abandon d'un enfant	1
32	13	1	—	18	18	1	2	7	Enlèvement et rapt	2
22	—	—	—	1	10	5	1	5	Avortement et tentative	3
1,566	388	93	13	749	704	27	34	520	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
1,586	360	82	23	635	746	33	24	567	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
22	5	1	—	6	12	1	3	6	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
374	29	3	1	77	176	30	5	117	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
136	38	2	2	84	47	3	7	33	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
411	77	24	3	164	188	8	6	143	Voies de fait simples	9
4	1	—	—	2	2	—	—	1	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
10	10	1	1	8	11	—	—	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
19	13	3	—	12	14	—	1	8	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
11	4	—	—	3	6	2	—	4	Autre négligence criminelle, mort	13
17	5	—	—	11	8	—	—	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
7	6	—	—	2	5	2	—	4	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
61	36	3	—	20	37	5	6	32	Conduite dangereuse	16
—	1	—	—	—	—	—	—	1	Conduite dangereuse d'un bateau	17
8	2	—	—	6	1	—	—	3	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
20	14	1	2	15	6	1	3	8	Inceste	19
352	117	15	7	188	168	10	12	99	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
81	17	—	—	30	44	5	1	18	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
1	1	—	—	—	2	—	—	—	Infanticide	22
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23
3	1	—	—	—	2	1	—	1	Libelle	24
47	26	2	—	43	21	1	—	10	Homicide involontaire coupable	25
13	6	—	—	7	3	1	1	7	Tentative de meurtre	26
2	2	3	—	2	—	—	—	5	Meurtre qualifié	27
19	14	3	2	10	12	1	—	11	Meurtre non qualifié	28
2	1	—	—	1	2	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	29
44	—	3	—	13	12	1	1	20	Entremetteurs	30
34	20	3	—	22	17	—	2	16	Viol	31
8	8	2	—	5	10	1	—	2	Tentative de viol	32
—	1	—	—	1	—	—	—	—	Séduction	33
50	41	5	1	48	16	5	2	24	Rapports sexuels et tentatives	34
3	2	1	—	2	3	—	—	1	Lettres de menaces	35
13	4	—	—	1	7	—	—	9	Autres actes contre la personne	36
4,986	1,272	252	56	2,199	2,311	144	111	1,689	Contre la personne	37

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single — Céliba- taire	Married — Marié	Widowed — Veuif	Divorced — Divorcé	Sepa- rated — Séparé	Not stated — Non déclaré	Urban — Urbain	Rural	Indeter- minate — Indéter- miné	Not stated — Non déclaré
1	Breaking and entering a place.....	7,165	5,503	862	16	31	140	613	5,115	1,522	166	362
2	Extortion.....	28	16	9	—	—	2	1	25	2	1	—
3	Forcible entry and detainer.....	16	11	1	—	—	2	2	14	2	—	—
4	Robbery.....	827	595	136	1	10	41	44	670	96	36	25
5	Robbery while armed.....	143	88	32	—	3	4	16	114	14	2	13
6	Against property with violence.....	8,179	6,213	1,040	17	44	189	676	5,938	1,636	205	400
7	False pretences.....	1,986	744	760	16	57	192	217	1,458	295	110	123
8	Fraud and corruption.....	637	226	256	4	10	44	97	505	64	18	50
9	Fraudulently taking cattle.....	2	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—
10	Having in possession.....	2,596	1,609	596	14	22	105	250	2,063	327	84	122
11	Theft.....	18,550	10,700	4,289	232	181	618	2,530	14,566	2,459	364	1,161
12	Theft by conversion.....	54	9	29	—	3	3	10	37	8	—	9
13	Theft from mail.....	34	11	16	—	—	2	5	24	4	—	6
14	Against property without violence.....	23,859	13,301	5,946	266	273	964	3,109	18,654	3,158	576	1,471
15	Arson and other fires.....	115	77	28	—	—	5	5	70	35	8	2
16	Other interference with property.....	1,105	749	185	5	5	29	132	754	274	18	59
17	Malicious offences against property.....	1,220	826	213	5	5	34	137	824	309	26	61
18	Forgery and uttering.....	1,119	584	291	15	25	90	114	846	165	40	68
19	Offences relating to currency.....	107	40	45	—	1	5	16	89	7	1	10
20	Forgery and offences relating to cur- rency.....	1,226	624	336	15	26	95	130	935	172	41	78
21	Attempt to commit and accessories.....	417	300	54	—	5	12	46	321	56	18	22
22	Bawdy house, keepers.....	133	66	40	5	6	9	7	127	3	2	1
23	Conspiracy.....	197	91	61	—	3	6	36	164	12	2	19
24	Dangerous sexual offenders.....	2	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—
25	Gaming, betting and lottering.....	629	121	401	15	9	17	66	594	21	1	13
26	Habitual criminals.....	10	4	4	—	1	—	1	8	1	—	1
	Motor vehicle:											
27	Driving while ability to drive is im- paired.....	170	49	87	1	4	7	22	106	36	17	11
28	Driving while disqualified.....	106	36	19	—	—	1	50	49	28	1	28
29	Driving while intoxicated.....	6	3	1	—	—	2	—	2	4	—	—
30	Failing to stop at scene of accident.....	52	29	9	—	—	1	13	35	9	3	5
31	Offences tending to corrupt morals.....	17	4	7	—	1	1	4	15	1	—	1
32	Offensive weapons.....	708	391	200	7	7	35	68	556	106	15	31
33	Perjury and false statements.....	60	31	20	2	—	4	3	45	14	—	1
34	Prison breach, escape and rescue.....	811	553	124	5	11	38	80	623	114	28	46
35	Public mischief.....	398	204	113	2	—	15	64	288	77	2	31
36	Riots.....	22	13	7	—	—	—	2	16	4	—	2
37	Spreading false news.....	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
38	Trade marks.....	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
39	Various other offences.....	6	3	2	—	—	1	—	6	—	—	—
40	Other.....	3,746	1,900	1,150	37	48	149	462	2,959	486	89	212
41	Criminal Code.....	44,740	26,144	10,846	392	439	1,649	5,270	34,069	7,031	1,051	2,589
42	Bankruptcy Act.....	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—
43	Customs Act.....	8	1	4	—	—	—	3	8	—	—	—
44	Excise Act.....	9	1	7	—	—	1	—	4	5	—	—
45	Food and Drugs Act.....	15	9	3	—	—	—	3	12	2	1	—
46	Narcotic Control Act.....	920	444	117	9	13	63	274	841	21	41	17
47	Official Secrets Act.....	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
48	Post Office Act.....	8	3	5	—	—	—	—	5	3	—	—
49	Federal Statutes.....	963	458	139	9	13	64	280	873	31	42	17
50	Grand total.....	45,703	26,602	10,985	401	452	1,713	5,550	34,942	7,062	1,093	2,606

**TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel — fin**

Place de crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban Urbain	Rural	Not stated Non déclaré	Illiterate Illettrés	Elemen- tary Primaire	High School Second- aire	Above High School Supérieure	Grade not stated Cours non déclaré	Not stated Non déclarée		
4,838	1,539	788	17	2,703	2,981	80	202	1,182	Introduction par effraction dans un endroit.....	1
24	3	1	—	7	13	2	1	5	Extorsion	2
13	3	—	—	6	7	—	—	3	Prise de possession et détention par la force	3
654	112	61	2	336	353	14	37	85	Vol qualifié	4
110	27	6	1	53	34	7	17	31	Vol qualifié à main armée	5
5,639	1,684	856	20	3,105	3,388	103	257	1,306	Contre la propriété, avec violence.....	6
1,705	230	51	9	455	1,080	74	25	343	Faux prétextes	7
544	70	23	2	155	237	42	22	179	Fraude et corruption.....	8
1	—	1	—	1	—	—	—	1	Prendre frauduleusement des bestiaux	9
2,081	417	98	11	858	1,168	47	52	460	Avoir en sa possession	10
14,890	2,021	1,639	101	5,571	7,791	368	463	4,256	Vol.....	11
47	6	1	—	12	20	3	—	19	Détournement.....	12
30	1	3	—	5	16	1	—	12	Vol à même le courrier.....	13
19,298	2,745	1,816	123	7,057	10,312	535	562	5,270	Contre la propriété, sans violence.....	14
68	45	2	4	57	31	2	3	18	Mettre volontairement le feu	15
729	307	69	7	387	392	27	22	270	Autres interventions concernant des biens.....	16
797	352	71	11	444	423	29	25	288	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	17
955	123	41	1	345	523	43	15	192	Faux et usage de faux	18
94	9	4	1	33	37	4	9	23	Actes relatifs à la monnaie.....	19
1,049	132	45	2	378	560	47	24	215	Faux et actes relatifs à la monnaie.....	20
351	50	16	3	122	139	16	28	109	Tentative et complicité	21
130	2	1	1	24	50	3	—	55	Maison de débauche, tenanciers.....	22
181	13	3	—	36	59	18	17	67	Conspiration.....	23
2	—	—	—	1	1	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux.....	24
591	22	16	2	151	177	8	10	281	Jeu, paris et loteries	25
9	1	—	—	6	3	—	—	1	Repris de justice.....	26
128	40	2	1	60	52	7	15	35	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	27
73	29	4	—	15	17	1	9	64	Conduite pendant interdiction.....	28
3	3	—	—	2	4	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	29
42	10	—	1	13	14	1	3	20	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	30
17	—	—	—	2	6	1	2	6	Actes tendant à corrompre les mœurs.....	31
551	119	38	8	242	297	9	22	130	Armes offensives	32
51	7	2	—	25	24	3	1	7	Parjure et fausses déclarations	33
505	267	39	5	294	344	10	6	152	Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	34
304	76	18	1	111	154	1	7	124	Méfait public	35
22	—	—	—	8	12	—	—	2	Émeutes	36
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	37
1	—	—	—	—	—	—	—	1	Marques de commerce	38
6	—	—	—	1	2	2	—	1	Divers autres actes	39
2,968	639	139	22	1,113	1,356	80	120	1,053	Autres.....	40
34,737	6,824	3,179	234	14,296	18,350	938	1,099	9,823	Code criminel	41
2	—	—	—	2	—	—	—	—	Loi sur les faillites	42
7	—	1	—	—	3	1	—	4	Loi sur les douanes	43
2	7	—	—	3	4	—	2	—	Loi sur l'accise	44
13	—	2	—	1	10	1	—	3	Loi des aliments et drogues	45
877	22	21	1	120	449	41	4	305	Loi sur les stupéfiants	46
—	—	1	—	—	1	—	—	—	Loi sur les secrets officiels	47
5	2	1	—	—	4	1	—	3	Loi sur les postes	48
906	31	26	1	126	471	44	6	315	Lois fédérales.....	49
35,643	6,855	3,205	235	14,422	18,821	982	1,105	10,138	Total général.....	50

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
			Canada				
Abandoning child — Abandon d'un enfant	19	17	3	5	—	9	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	63	46	5	14	6	21	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	29	22	2	2	3	15	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2, 648	2, 047	239	189	831	788	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2, 248	2, 028	110	78	1, 313	527	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	32	28	2	8	1	17	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	445	406	26	33	264	83	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	236	176	25	17	13	121	—
Common assault — Voies de fait simples	580	512	109	54	238	111	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5	5	—	1	4	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	26	21	—	7	1	13	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	55	35	—	1	5	29	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	26	15	1	1	—	13	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23	22	1	1	11	9	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	17	13	—	—	3	10	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	127	100	4	3	61	32	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	1	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	14	10	6	—	—	4	—
Incest — Inceste	40	35	3	1	1	30	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	618	484	49	104	84	247	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	121	98	11	27	6	54	—
Infanticide	4	2	2	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	—	1	—
Libel — Libelle	5	4	1	—	1	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	90	75	—	1	—	74	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	30	19	2	—	1	16	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	14	7	—	—	—	—	7
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	63	36	—	—	—	36	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	3	—	2	1	—	—
Procuring — Entremetteurs	70	47	2	5	4	36	—
Rape — Viol	127	57	2	3	—	52	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	28	18	3	—	1	14	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	116	96	14	7	7	68	—
Threatening letters — Lettres de menaces	12	6	3	—	—	2	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	20	17	—	1	13	3	—
Against the person — Contre la personne	7, 957	6, 510	625	566	2, 874	2, 438	7
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	7, 749	7, 165	826	2, 253	221	3, 865	—
Extortion — Extorsion	37	28	1	6	3	18	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	21	16	2	2	8	4	—
Robbery — Vol qualifié	986	827	44	101	14	668	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	162	143	12	7	1	123	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8, 955	8, 179	885	2, 369	247	4, 678	—
False pretences — Faux prétextes	2, 229	1, 986	294	255	374	1, 063	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	749	637	83	99	117	338	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3, 003	2, 596	355	505	460	1, 276	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Canada — Concluded — fin							
Theft — Vol	20, 091	18, 550	2, 828	3, 784	6, 528	5, 410	—
Theft by conversion — Détournement	75	54	17	9	5	23	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	38	34	—	1	1	32	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	26, 187	23, 859	3, 577	4, 653	7, 487	8, 142	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	141	115	16	18	3	78	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1, 253	1, 105	145	230	435	295	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1, 394	1, 220	161	248	438	373	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1, 204	1, 119	134	204	32	749	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	131	107	7	9	5	86	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1, 335	1, 226	141	213	37	835	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	480	417	69	74	69	205	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	155	133	9	6	89	29	—
Conspiracy — Conspiracy	279	197	23	21	12	141	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	2	—	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	663	629	3	4	565	57	—
Habitual criminal — Repris de justice	15	10	—	—	—	10	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	210	170	—	—	124	46	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	112	106	2	2	63	39	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	7	6	—	—	—	6	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	59	52	2	3	38	9	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	21	17	2	2	10	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	850	708	108	132	219	249	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	82	60	8	5	6	41	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	878	811	22	38	87	664	—
Public mischief — Méfait public	430	398	48	50	225	75	—
Riots — Émeutes	22	22	—	—	5	17	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	1	—	—
Trade marks — Marques de commerce	2	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	9	6	1	—	5	—	—
Other — Autres	4, 277	3, 746	297	337	1, 519	1, 593	—
Criminal Code — Code criminel	50, 105	44, 740	5, 686	8, 386	12, 602	18, 059	7
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	3	2	1	—	—	1	—
Customs Act — Loi sur les douanes	10	8	—	—	8	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	9	9	—	—	8	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	18	15	—	4	2	9	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1, 234	920	117	187	14	602	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	1	1	—	—	—	1	—
Post Office Act — Loi sur les postes	8	8	5	—	2	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1, 283	963	123	191	34	615	—
Grand total — Total général	51, 388	45, 703	5, 809	8, 577	12, 636	18, 674	7

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	5	4	—	—	3	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	20	20	1	1	18	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	6	1	—	3	2	—
Common assault — Voies de fait simples	3	3	—	—	1	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	1	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16	15	1	3	7	4	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	—	1	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	1	—
Procuring — Entremetteurs	2	2	—	—	2	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	2	1	—	—	1	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	62	58	5	5	35	13	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	177	173	16	30	11	116	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	178	173	16	30	11	116	—
False pretences — Faux prétextes	34	34	5	4	12	13	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	3	1	—	—	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	48	48	7	5	16	20	—
Theft — Vol	148	148	34	24	57	33	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	234	234	47	33	85	69	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	6	6	1	—	1	4	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	23	23	4	7	11	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	29	29	5	7	12	5	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	12	12	4	2	—	6	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	12	12	4	2	—	6	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	9	8	2	1	4	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	3	—	—	3	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	5	—	1	3	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	2	2	—	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	7	7	1	—	5	1	—
Other — Autres	26	25	3	2	15	5	—
Criminal Code — Code criminel	541	531	80	79	158	214	—
Grand total — Total général	541	531	80	79	158	214	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	2	—	1	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	3	—	1	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	13	12	—	—	10	2	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	—	1	1	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	25	21	—	4	13	4	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	24	22	1	4	3	14	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	24	22	1	4	3	14	—
False pretences — Faux prétextes	3	3	1	—	1	1	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	1	—	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5	4	1	—	2	1	—
Theft — Vol	48	47	5	2	25	15	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	57	55	7	2	28	18	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	3	3	—	—	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	3	2	—	—	—	2	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	6	5	—	—	—	5	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2	2	—	—	1	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2	2	—	—	1	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	6	6	—	1	1	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	6	6	—	—	1	5	—
Public mischief — Méfait public	1	1	—	—	1	—	—
Other — Autres	14	14	—	1	4	9	—
Criminal Code — Code criminel	128	119	8	11	49	51	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	1	—
Grand total — Total général	129	120	8	11	49	52	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	2	—	2	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	121	97	5	11	51	30	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	170	147	5	3	109	30	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	8	7	1	3	2	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5	2	—	1	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	41	36	14	4	13	5	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	6	—	1	2	3	—
Incest — Inceste	2	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17	16	2	4	—	10	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	2	1	—	—

See footnote at end of table. — Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Manslaughter - Homicide involontaire coupable.....	2	2	-	-	-	2	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort.....	5	3	-	1	-	2	-
Procuring - Entremetteurs.....	1	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol.....	1	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol.....	1	1	-	-	-	1	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives.....	11	9	4	1	-	4	-
Against the person - Contre la personne.....	398	334	31	33	178	92	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit.....	275	256	34	89	8	125	-
Extortion - Extorsion.....	1	1	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié.....	28	22	1	4	2	15	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée.....	3	3	-	-	-	3	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence.....	307	282	36	93	10	143	-
False pretences - Faux prétextes.....	55	48	-	12	6	30	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption.....	5	3	1	1	1	5	-
Having in possession - Avoir en sa possession.....	157	137	22	29	27	59	-
Theft - Vol.....	570	527	55	126	171	175	-
Theft by conversion - Détournement.....	3	2	-	1	-	1	-
Theft from mail - Vol à même le courrier.....	2	2	-	-	-	2	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence.....	792	719	78	169	205	267	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu.....	9	8	-	5	-	3	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens.....	51	44	5	5	19	15	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	60	52	5	10	19	18	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux.....	29	27	4	5	2	16	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie.....	2	1	-	-	-	1	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie.....	31	28	4	5	2	17	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité.....	13	10	-	3	2	5	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries.....	1	1	-	-	1	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur.....							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	7	7	-	-	1	6	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction.....	8	8	-	-	4	4	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	4	3	1	-	1	1	-
Offensive weapons - Armes offensives.....	20	17	2	1	7	7	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations.....	7	6	-	-	1	5	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	36	36	4	2	8	22	-
Public mischief - Méfait public.....	12	12	-	3	8	1	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles.....	1	1	-	-	1	-	-
Other - Autres.....	109	101	7	9	34	51	-
Criminal Code - Code criminel.....	1,697	1,516	161	319	448	588	-
Grand total - Total général.....	1,697	1,516	161	319	448	588	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	58	55	9	9	17	20	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	142	133	10	9	89	25	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	2	2	-	-	1	1	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	7	7	1	-	1	5	-
Common assault - Voies de fait simples.....	34	27	10	3	9	5	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Negligence cri- minelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	3	—	—	1	2	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	15	15	2	1	4	8	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	1	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence crimi- nelle, lésions corporelles	3	3	—	1	—	2	—
Rape — Viol	2	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	2	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	278	254	34	24	122	74	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	274	265	26	87	2	150	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	2	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	12	12	—	—	—	12	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	10	10	—	—	—	10	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	298	289	26	89	2	172	—
False pretences — Faux prétextes	37	37	8	5	4	20	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	4	1	—	1	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	76	73	10	23	9	31	—
Theft — Vol	466	461	71	89	117	184	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	1	—	—	—	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, sans violence	586	577	90	117	131	239	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	13	12	—	4	—	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	60	58	4	19	20	15	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	73	70	4	23	20	23	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	20	20	1	3	1	15	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	21	21	1	3	1	16	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	32	31	4	6	—	21	—
Conspiracy — Conspiration	6	5	—	1	—	4	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	2	—	1	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	12	11	—	1	8	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	27	26	5	4	4	13	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29	29	2	1	2	24	—
Public mischief — Méfait public	11	10	2	2	5	1	—
Various other offences — Divers autres actes	2	1	1	—	—	—	—
Other — Autres	124	118	15	16	21	66	—
Criminal Code — Code criminel	1,380	1,329	170	272	297	590	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	5	5	—	—	—	5	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	5	—	—	—	5	—
Grand total — Total général	1,385	1,334	170	272	297	595	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
			Québec				
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	7	7	2	—	3	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	8	7	1	—	2	4	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	335	288	41	18	151	78	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	376	361	14	7	289	51	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	—	—	1	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	164	153	6	2	91	54	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou commissions qui mettent en danger la personne	55	39	12	—	7	20	—
Common assault — Voies de fait simples	95	88	17	12	44	15	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	2	—	—	2	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	6	5	—	2	1	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	7	—	—	—	7	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	6	5	—	—	—	5	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	9	8	—	—	3	5	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	3	2	—	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	22	16	—	—	12	4	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	10	7	5	—	—	2	—
Incest — Inceste	10	10	2	—	—	8	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	99	76	13	5	25	33	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	11	10	2	—	2	6	—
Infanticide	1	1	1	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	—	1	—
Libel — Libelle	3	2	1	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	10	10	—	—	—	10	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	14	11	1	—	—	10	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	6	4	—	—	—	—	4
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	8	7	—	—	—	7	—
Procuring — Entremetteurs	26	18	1	—	1	16	—
Rape — Viol	15	10	—	—	—	10	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	5	5	2	—	1	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	9	9	4	—	—	5	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	5	2	—	—	1	1	—
Against the person — Contre la personne	1,334	1,174	126	46	636	362	4
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,683	1,568	295	455	91	727	—
Extortion — Extorsion	13	6	—	1	1	4	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	206	184	26	38	8	112	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	115	104	9	5	1	89	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2,018	1,862	330	499	101	932	—
False pretences — Faux prétextes	180	142	42	14	16	70	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	208	170	34	5	43	88	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	368	307	65	31	39	172	—
Theft — Vol	4,193	3,907	726	910	1,196	1,075	—
Theft by conversion — Détournement	24	12	8	—	—	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	15	14	—	—	1	13	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	4,989	4,553	875	960	1,296	1,422	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Québec — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	24	18	6	1	2	9	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	312	275	39	55	124	57	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	336	293	45	56	126	66	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	178	159	45	10	3	101	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	62	54	4	2	4	44	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	240	213	49	12	7	145	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	167	138	47	8	6	77	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	46	46	3	—	32	11	—
Conspiracy — Conspiracy	153	108	19	6	5	78	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	313	301	1	1	291	8	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	89	77	—	—	76	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	10	10	—	—	7	3	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	28	26	1	2	22	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	8	8	1	—	7	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	101	91	11	15	37	28	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	20	13	1	—	2	10	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	35	34	1	—	7	26	—
Public mischief — Méfait public	62	55	12	2	31	10	—
Riots — Émeutes	1	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	1	—	—
Other — Autres	1,035	910	97	34	525	254	—
Criminal Code — Code criminel	9,952	9,005	1,522	1,607	2,691	3,181	4
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	129	119	33	11	4	71	—
Federal Statutes — Lois fédérales	130	120	33	12	4	71	—
Grand total — Total général	10,082	9,125	1,555	1,619	2,695	3,252	4
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	37	28	2	11	1	14	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	12	7	—	1	1	5	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,120	743	68	91	291	293	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	694	615	26	34	327	228	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	19	18	—	6	—	12	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	222	204	7	20	162	15	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	89	64	4	12	4	44	—
Common assault — Voies de fait simples	288	247	47	30	122	48	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	2	—	—	2	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10	8	—	2	—	6	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	15	11	—	—	—	11	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	7	—	1	5	1	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Ontario — Continued — suite							
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	4	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	45	32	1	—	18	13	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	1	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	15	12	1	1	—	10	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	248	183	10	57	24	92	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	62	50	6	19	2	23	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	29	24	—	—	—	24	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	5	2	1	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	23	10	—	—	—	10	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	3	—	2	1	—	—
Procuring — Entremetteurs	31	21	1	5	—	15	—
Rape — Viol	35	16	—	2	—	14	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	8	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	48	43	2	4	4	33	—
Threatening letters — Lettres de menaces	5	4	2	1	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	11	11	—	1	9	1	—
Against the person — Contre la personne	3,095	2,372	178	300	974	919	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,651	2,403	137	966	31	1,269	—
Extortion — Extorsion	13	13	—	4	2	7	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	13	11	2	—	6	3	—
Robbery — Vol qualifié	351	295	2	41	—	252	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	7	1	—	—	6	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	3,037	2,729	142	1,011	39	1,537	—
False pretences — Faux prétextes	614	515	44	142	66	263	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	321	278	18	70	52	138	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1,118	948	75	279	142	452	—
Theft — Vol	7,362	6,701	504	1,621	2,749	1,827	—
Theft by conversion — Détournement	19	15	1	7	4	3	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	15	14	—	1	—	13	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	9,450	8,472	642	2,120	3,014	2,696	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	54	43	7	6	—	30	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	433	361	26	99	143	93	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	487	404	33	105	143	123	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	431	406	25	117	15	249	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	55	42	2	7	—	33	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	486	448	27	124	15	282	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	97	79	—	28	17	34	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	82	63	5	4	41	13	—
Conspiracy — Conspiration	69	57	—	9	3	45	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	243	224	1	2	178	43	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	42	31	—	—	20	11	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	58	53	2	—	26	25	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13	9	—	—	5	4	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	12	8	—	2	3	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	340	260	34	63	87	76	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale	
Ontario — Concluded — fin								
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	22	15	—	4	1	10	—	
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	348	334	7	22	21	284	—	
Public mischief — Méfait public	173	163	11	28	88	36	—	
Riots — Emeutes	19	19	—	—	2	17	—	
Various other offences — Divers autres actes	5	4	—	—	4	—	—	
Other — Autres	1,524	1,319	60	162	496	601	—	
Criminal Code — Code criminel	18,079	15,744	1,082	3,822	4,681	6,158	1	
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	2	2	1	—	—	1	—	
Customs Act — Loi sur les douanes	7	6	—	—	6	—	—	
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	8	5	—	1	2	2	—	
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	339	262	10	88	2	162	—	
Official Secrets Act — Lois sur les secrets officiels	1	1	—	—	—	1	—	
Post Office Act — Loi sur les postes	5	5	3	—	1	1	—	
Federal Statutes — Lois fédérales	362	281	14	89	11	167	—	
Grand total — Total général	18,441	16,025	1,096	3,911	4,692	6,325	1	
Manitoba								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	2	—	—	—	2	—	
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	1	—	
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	2	—	1	—	1	—	
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	214	192	34	21	59	78	—	
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	64	59	6	2	34	17	—	
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—	
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	10	10	5	3	—	2	—	
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	9	2	—	—	7	—	
Common assault — Voies de fait simples	18	17	6	3	4	4	—	
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	1	—	—	—	1	—	
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	2	—	1	—	1	—	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	1	—	
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	1	—	
Dangerous driving — Conduite dangereuse	9	9	—	—	7	2	—	
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33	23	4	4	4	11	—	
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	4	1	—	—	3	—	
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	6	5	—	—	—	5	—	
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—	
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	8	5	—	—	—	5	—	
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	—	—	—	—	
Rape — Viol	17	10	2	—	—	8	—	
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	1	—	
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	4	—	—	1	3	—	
Against the person — Contre la personne	422	359	61	35	109	154	—	
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	482	451	46	166	32	207	—	
Extortion — Extorsion	2	1	—	—	—	1	—	
Robbery — Vol qualifié	74	61	4	6	2	49	—	
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	3	—	2	—	1	—	
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	561	516	50	174	34	258	—	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation	Suspended sentence with probation	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
			Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspendue avec surveillance			
Manitoba — Concluded — fin							
False pretences — Faux prétextes	191	179	63	16	26	74	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	12	9	2	4	1	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	147	128	41	20	21	46	—
Theft — Vol	1, 171	1, 107	302	216	291	298	—
Theft by conversion — Détournement	4	4	1	1	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1, 525	1, 427	409	257	339	422	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	4	—	1	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	74	72	10	14	37	11	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	79	76	10	15	37	14	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	73	68	12	16	1	39	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	73	68	12	16	1	39	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	8	7	4	—	—	3	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiracy	13	6	2	3	—	1	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18	18	—	—	16	2	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	12	12	—	—	11	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	99	86	20	16	19	31	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délitance illégale	55	52	—	7	—	45	—
Public mischief — Méfait public	28	25	5	2	14	4	—
Other — Autres	239	211	33	28	61	89	—
Criminal Code — Code criminel	2, 899	2, 657	575	525	581	976	—
Excise Act — Loi sur l'accise	9	9	—	—	8	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	26	22	7	11	—	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	36	32	7	11	8	6	—
Grand total — Total général	2, 935	2, 689	582	536	589	982	—
Saskatchewan							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	1	—	1	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	145	137	16	10	37	74	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	200	172	10	5	132	25	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	10	10	—	—	—	10	—
Common assault — Voies de fait simples	14	11	3	—	4	4	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	4	3	—	—	—	3	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Saskatchewan — Concluded — fin							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20	19	2	2	1	14	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	3	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	4	3	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	4	2	—	—	—	2	—
Procuring — Entremetteurs	3	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	6	3	—	—	—	2	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	5	—	—	1	4	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	434	375	31	19	175	150	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	438	413	79	55	8	271	—
Robbery — Vol qualifié	43	34	—	—	—	34	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	7	5	1	—	—	4	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	488	452	80	55	8	309	—
False pretences — Faux prétextes	164	158	23	18	29	88	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	22	19	4	2	1	12	—
Having in possession — Avoir en sa possession	189	162	26	22	32	82	—
Theft — Vol	797	754	156	125	246	227	—
Theft by conversion — Détournement	7	7	3	—	—	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1, 180	1, 100	212	167	308	413	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	3	3	—	—	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	37	37	17	6	9	5	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	40	40	17	6	9	8	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	76	72	6	8	1	57	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	77	73	7	8	1	57	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	15	13	2	4	3	4	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	—	1	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	2	—	1	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur	2	2	—	1	1	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	2	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	31	28	2	2	10	14	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	4	—	—	—	4	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	24	22	1	—	3	18	—
Public mischief — Méfait public	22	21	4	1	15	1	—
Other — Autres	104	95	9	8	35	43	—
Criminal Code — Code criminel	2, 323	2, 135	356	263	536	980	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	3	3	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	19	18	7	5	—	3	—
Federal Statutes — Lois fédérales	23	21	7	5	—	6	—
Grand total — Total général	2, 346	2, 156	363	268	536	989	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Alberta							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	9	3	1	—	2	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	2	—	—	—	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	312	265	22	3	122	118	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	248	233	10	2	156	65	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	—	1	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	8	6	—	2	2	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	29	20	4	2	1	13	—
Common assault — Voies de fait simples	27	25	2	1	11	11	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	2	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	8	4	—	—	3	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	2	—	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	12	9	1	—	5	3	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	4	4	—	—	1	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	82	61	7	7	8	39	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17	15	1	1	—	13	—
Infanticide	1	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	2	2	—	—	1	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	18	17	—	1	—	16	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	7	6	—	—	—	6	—
Procuring — Entremetteurs	5	3	—	—	1	2	—
Rape — Viol	10	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	7	5	1	7	—	4	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	5	—	—	—	5	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	4	4	—	—	3	1	—
Against the person — Contre la personne	833	701	49	22	316	314	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	646	619	110	97	11	401	—
Extortion — Extorsion	5	4	—	—	—	4	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	3	3	—	—	2	1	—
Robbery — Vol qualifié	99	78	1	2	2	73	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	1	—	—	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	755	706	112	99	15	480	—
False pretences — Faux prétextes	394	371	35	8	131	197	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	51	39	6	4	9	20	—
Having in possession — Avoir en sa possession	429	392	60	19	102	211	—
Theft — Vol	2,001	1,910	260	165	799	686	—
Theft by conversion — Détournement	4	3	1	—	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,879	2,715	362	196	1,041	1,116	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	6	—	1	—	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	114	106	18	4	35	49	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	121	112	18	5	35	54	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Alberta — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	128	117	16	7	4	90	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	3	2	—	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	131	119	16	7	4	92	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	69	64	6	6	23	29	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	7	7	1	1	4	1	—
Conspiracy — Conspiration	6	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	81	80	—	—	75	5	—
Habitual criminal — Repris de justice	2	2	—	—	—	2	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	3	—	—	3	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	4	4	—	—	2	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	69	63	9	3	23	28	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	14	11	4	1	2	4	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	46	45	—	—	14	31	—
Public mischief — Méfait public	43	40	7	—	23	10	—
Other — Autres	344	321	27	11	169	114	—
Criminal Code — Code criminel	5,063	4,674	584	340	1,580	2,170	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	70	61	8	11	1	41	—
Federal Statutes — Lois fédérales	71	61	8	11	1	41	—
Grand total — Total général	5,134	4,735	592	351	1,581	2,211	—
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	13	13	2	4	—	7	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	2	—	—	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	3	1	—	—	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	322	251	43	23	97	88	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	310	267	28	15	145	79	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	4	1	1	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	24	18	6	3	3	6	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	30	25	2	2	—	21	—
Common assault — Voies de fait simples	59	57	10	1	30	16	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence cri- minelle, mort (véhicule à moteur)	13	8	—	—	2	6	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	6	2	1	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	1	—	3	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	6	6	—	—	2	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	26	24	2	1	16	5	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	5	5	—	—	—	5	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	82	71	8	20	10	33	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16	12	1	2	1	8	—
Infanticide	2	1	1	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table, – Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia—Continued — Colombie-Britannique—suite							
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	16	10	—	—	—	10	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	6	2	—	—	1	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	2	—	—	—	—	2
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	12	5	—	—	—	5	—
Procuring — Entremetteurs	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	40	18	—	1	—	17	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	5	4	—	—	—	4	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	22	13	1	2	1	9	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	1,042	833	109	75	311	336	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,036	936	81	285	22	548	—
Extortion — Extorsion	3	3	—	1	—	2	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	172	141	10	10	—	121	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	13	9	—	—	—	9	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1,226	1,089	91	296	22	680	—
False pretences — Faux prétextes	544	486	72	35	79	300	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	120	109	16	12	9	72	—
Having in possession — Avoir en sa possession	457	389	45	76	69	199	—
Theft — Vol	3,257	2,917	709	495	851	862	—
Theft by conversion — Détournement	11	8	3	—	1	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	3	3	—	—	—	3	—
Against property without violence — Contre la propriété, avec violence	4,392	3,912	845	618	1,009	1,440	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	16	12	2	—	—	10	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	144	125	22	20	37	46	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	160	137	24	20	37	56	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	249	231	21	35	4	171	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	7	6	—	—	1	5	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	256	237	21	35	5	176	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	61	58	4	16	12	26	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	18	15	—	1	11	3	—
Conspiracy — Conspiration	27	14	2	1	—	11	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	2	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	20	18	1	—	16	1	—
Habitual criminal — Repris de justice	11	6	—	—	—	6	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	49	32	—	—	6	26	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	8	8	—	1	5	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	3	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	11	11	—	1	7	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	155	129	25	26	27	51	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	9	1	—	—	8	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	296	250	7	6	31	206	—
Public mischief — Méfait public	71	64	6	12	35	11	—
Riots — Émeutes	2	2	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	2	1	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	748	622	46	64	153	359	—
Criminal Code — Code criminel	7,824	6,830	1,136	1,108	1,537	3,047	2

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Concluded**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin**

Indictable Offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia—Concluded—Colombie-Britannique—fin							
Customs Act—Loi sur les douanes	2	2	—	—	2	—	—
Food and Drugs Act—Loi des aliments et drogues	5	5	—	2	—	3	—
Narcotic Control Act—Loi sur les stupéfiants	641	428	48	61	7	312	—
Post Office Act—Loi sur les postes	2	2	1	—	1	—	—
Federal Statutes—Lois fédérales	650	437	49	63	10	315	—
Grand total—Total général	8,474	7,267	1,185	1,171	1,547	3,362	2
Yukon and Northwest Territories—Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm—Voies de fait qui causent des lésions corporelles	13	12	1	2	1	8	—
Assault on peace officer and obstructing—Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	11	9	—	—	4	5	—
Common assault—Voies de fait simples	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving—Conduite dangereuse	1	1	—	1	—	—	—
Indecent assault on female—Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	2	—	—	—	2	—
Manslaughter—Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	2	—
Rape—Viol	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt—Rapports sexuels et tentatives	2	2	—	—	—	2	—
Against the person—Contre la personne	34	29	1	3	5	20	—
Breaking and entering a place—Introduction par effraction dans un endroit	63	59	1	19	2	37	—
Against property with violence—Contre la propriété, avec violence	63	59	1	19	2	37	—
False pretences—Faux prétextes	13	13	1	1	4	7	—
Fraud and corruption—Fraude et corruption	2	2	—	1	—	1	—
Having in possession—Avoir en sa possession	9	8	3	1	1	3	—
Theft—Vol	78	71	6	11	26	28	—
Theft by conversion—Détournement	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence—Contre la propriété, sans violence	103	95	10	14	31	40	—
Arson and other fires—Mettre volontairement le feu	1	—	—	—	—	—	—
Other interference with property—Autres interventions concernant des biens	2	2	—	1	—	1	—
Malicious offences against property—Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	2	—	1	—	1	—
Forgery and uttering—Faux et usage de faux	6	5	—	1	—	4	—
Forgery and offences relating to currency—Faux et actes relatifs à la monnaie	6	5	—	1	—	4	—
Attempt to commit and accessoires—Tentative et complicité	3	3	—	1	1	1	—
Conspiracy—Conspiracy	3	3	—	—	3	—	—
Offensive weapons—Armes offensives	3	3	—	1	2	—	—
Prison breach, escape and rescue—Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	1	—	—	—	1	—
Other—Autres	10	10	—	2	6	2	—
Criminal Code—Code criminel	219	200	12	40	44	104	—
Narcotic Control Act—Loi sur les stupéfiants	4	4	4	—	—	—	—
Post Office Act—Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Federal Statutes—Lois fédérales	5	5	5	—	—	—	—
Grand total—Total général	224	205	17	40	44	104	—

¹Includes goals, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. — Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

**TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence,
Ontario and New Brunswick**

No.	Indictable offence	Total sentenced to reform- atory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹				
			3 and under 6 months	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 and under 9 months	9 and under 12 months	12 and under 15 months
			3 mois et moins de 6		Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15
			Ontario				
1	Abduction and kidnapping	8	—	2	—	—	1
2	Abortion and attempt	3	—	1	—	—	—
3	Assault causing bodily harm	57	25	6	3	6	6
4	Assault on peace officer and obstructing	15	2	6	—	1	4
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	3	1	2	—	—	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	5	—	3	—	—	1
7	Causing bodily harm and danger	20	1	7	—	6	3
8	Common assault	9	3	3	—	1	1
9	Other criminal negligence, bodily harm	1	—	1	—	—	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	5	—	1	—	—	—
11	Dangerous driving	4	—	2	—	2	—
12	Incest	2	—	2	—	—	—
13	Indecent assault on female	35	8	8	—	3	8
14	Indecent assault on male	12	1	1	—	—	7
15	Manslaughter	3	—	1	—	—	2
16	Procuring	2	1	1	—	—	—
17	Sexual intercourse and attempt	12	1	4	—	1	3
18	Against the person	196	43	51	3	20	36
19	Breaking and entering a place	608	78	128	22	115	173
20	Extortion	4	—	1	—	—	3
21	Robbery	88	8	10	2	13	21
22	Robbery while armed	1	—	—	—	—	—
23	Against property with violence	701	86	139	24	128	197
24	False pretences	61	12	11	3	10	10
25	Fraud and corruption	39	4	10	2	9	8
26	Having in possession	120	27	28	3	31	19
27	Theft	446	77	114	19	85	98
28	Theft from mail	2	—	—	—	—	—
29	Against property without violence	668	120	163	27	135	135
30	Arson and other fires	10	1	4	—	1	—
31	Other interference with property	15	4	1	—	4	2
32	Malicious offences against property	25	5	5	—	5	2
33	Forgery and uttering	86	17	22	2	10	22
34	Offences relating to currency	13	3	4	—	1	1
35	Forgery and offences relating to currency	99	20	26	2	11	23
36	Attempt to commit and accessories	12	3	5	—	1	—
37	Bawdy house, keepers	2	1	—	—	—	—
38	Conspiracy	7	1	4	—	1	1
39	Gaming, betting and lotteries	6	2	2	—	—	2
40	Motor vehicle:						
40	Driving while disqualified	1	—	1	—	—	—
41	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	1	—
42	Offensive weapons	15	4	4	1	3	2
43	Perjury and false statements	3	—	—	—	—	—
44	Prison breach, escape and rescue	20	8	8	—	1	3
45	Public mischief	4	3	—	—	1	—
46	Other	71	22	24	2	8	8
47	Criminal Code	1,760	296	408	58	307	401
48	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	1
49	Narcotic Control Act	77	18	18	3	9	14
50	Federal Statutes	78	18	18	3	9	15
51	Grand total	1,838	314	426	61	316	416

¹ Only definite period of sentence is indicated.

TABLEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario et Nouveau-Brunswick

Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹				Definite period Période déterminée		Acte criminel	N°
15 and under 18 months 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months 21 mois et moins de 24	Indefinite period Période indéterminée	3 and under 6 months 3 mois et moins de 6	24 months and over 24 mois et plus		
Ontario				New Brunswick Nouveau-Brunswick			
—	1	4	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
1	3	7	2	—	—	Avortement et tentative	2
—	—	1	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	—	1	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	2	1	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
—	—	1	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	—	1	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	1	—	—	—	—	Voies de fait simples	8
—	4	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	9
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	6	—	—	—	—	Conduite dangereuse	11
—	—	2	—	—	—	Inceste	12
—	—	3	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	13
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	14
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	15
—	—	3	—	—	—	Entremetteurs	16
1	17	22	2	1	—	Rapports sexuels et tentatives	17
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	18
14	42	34	2	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	19
4	14	13	3	—	—	Extorsion	20
—	—	1	—	—	—	Vol qualifié	21
18	56	48	5	—	—	Vol qualifié à main armée	22
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	23
3	3	2	7	—	—	Faux prétextes	24
1	1	4	—	—	—	Fraude et corruption	25
—	4	8	—	—	—	Avoir en sa possession	26
7	22	16	7	—	1	Vol	27
1	—	—	1	—	—	Vol à même le courrier	28
12	30	30	15	—	1	Contre la propriété, sans violence	29
—	1	3	—	—	—	Mettre volontairement le feu	30
—	3	1	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	31
—	4	4	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	32
—	2	4	7	—	—	Faux et usage de faux	33
—	2	—	2	—	—	Actes relatifs à la monnaie	34
—	4	4	9	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	35
—	—	3	—	—	—	Tentative et complicité	36
—	—	—	1	—	—	Maison de débauche, tenanciers	37
—	—	—	—	—	—	Conspiration	38
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	39
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	40
—	1	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	41
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	42
—	1	—	1	—	—	Parjure et fausses déclarations	43
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	44
—	—	—	—	—	—	Méfait public	45
—	2	3	2	—	—	Autres	46
31	113	111	33	1	1	Code criminel	47
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	48
—	—	6	9	—	—	Loi sur les stupéfiants	49
—	—	6	9	—	—	Lois fédérales	50
31	113	117	42	1	1	Total général	51

¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Canada								
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	1	-	-	1	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	5	-	-	4	1	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	55	-	-	33	13	9	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	29	-	-	21	2	6	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	-	-	-	1	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	17	-	-	13	2	2	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	14	-	-	10	4	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	9	-	-	7	1	1	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4	-	-	-	-	-	4	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	-	-	2	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	28	-	-	1	-	-	27	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	3	-	-	3	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	11	-	-	3	-	-	8	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	-	-	1	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	46	-	-	1	-	1	44	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	-	-	-	-	-	-	1
Incest - Inceste	2	1	-	1	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	29	2	1	17	6	3	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	-	-	2	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	2	-	-	-	2	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	1	1	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	5	-	-	4	1	-	-	-
Rape - Viol	3	-	2	-	1	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	-	1	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	1	-	-	-	-	1	-	-
Against the person - Contre la personne	273	4	4	124	34	23	83	1
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	194	1	-	132	39	22	-	-
Extortion - Extorsion	2	-	-	2	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	23	1	1	7	11	3	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	3	-	-	2	1	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	222	2	1	143	51	25	-	-
False pretences - Faux prétextes	54	-	-	38	13	3	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	50	-	-	42	8	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	159	-	-	129	23	7	-	-
Theft - Vol	482	1	-	334	76	71	-	-
Theft by conversion - Détournement	2	-	-	1	-	1	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	747	1	-	544	120	82	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	13	-	-	10	3	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	50	-	-	42	5	3	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	63	-	-	52	8	3	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	40	-	-	29	7	4	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	13	-	-	12	1	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	53	-	-	41	8	4	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	23	-	-	10	12	1	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	2	-	-	2	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	12	-	-	10	2	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	43	-	-	43	-	-	-	-

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Probation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Fouet	Marinnet	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Canada - Concluded - fin								
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	81	—	—	6	—	—	75	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	14	—	—	5	—	—	9	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	3	—	—	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	21	—	—	2	1	—	18	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	2	—	—	2	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	13	—	—	5	7	1	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	4	—	—	4	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délit de franchise illégale	4	—	—	2	2	—	—	—
Public mischief - Méfait public	9	—	—	7	1	1	—	—
Riots - Émeutes	1	—	—	1	—	—	—	—
Other - Autres	232	—	—	99	25	3	105	—
Criminal Code - Code criminel	1,590	7	5	1,003	246	140	188	1
Excise Act - Loi sur l'accise	1	—	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	41	—	—	32	5	4	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	42	—	—	33	5	4	—	—
Grand total - Total général	1,632	7	5	1,036	251	144	188	1
Newfoundland - Terre-Neuve								
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	31	—	—	28	—	3	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	31	—	—	28	—	3	—	—
False pretences - Faux prétextes	4	—	—	3	—	1	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	9	—	—	9	—	—	—	—
Theft - Vol	10	—	—	10	—	—	—	—
Theft by conversion - Détournement	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	24	—	—	23	—	1	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1	—	—	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	57	—	—	53	—	4	—	—
Grand total - Total général	57	—	—	53	—	4	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard								
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Against the person - Contre la personne	1	—	—	—	—	—	1	—
Theft - Vol	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	1	—	—	1	—	—	—	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine Additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Pro-bation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin								
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	2	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	—	—	3	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1	—
Other — Autres	1	—	—	—	—	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	6	—	—	4	—	—	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	1	—	—	—	—
Federal statutes — Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	7	—	—	5	—	—	2	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	1	—	2	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	—	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	—	—	—	—	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	—	—	1	2	—	—
Against the person — Contre la personne	11	—	—	1	1	5	4	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	7	—	—	3	4	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	2	—	—	—	—	2	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	9	—	—	3	4	2	—	—
False pretences — Faux prétextes	2	—	—	1	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	11	—	—	8	2	1	—	—
Theft — Vol	10	—	—	5	2	3	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	23	—	—	14	5	4	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	—	—	2	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	3	—	—	3	—	—	—	—
Other — Autres	5	—	—	5	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	49	—	—	23	11	11	4	—
Grand total — Total général	49	—	—	23	11	11	4	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
New Brunswick — Nouveau-Brunswick								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	1	—	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	—	1	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	—	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	—	—	—	—	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	9	—	—	3	—	3	3	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	11	—	—	10	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	11	—	—	10	1	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2	—	—	1	—	1	—	—
Theft — Vol	10	—	—	9	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	13	—	—	10	1	2	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	—	—	2	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	—	—	2	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	4	—	—	2	—	2	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	1	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2	—	—	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	1	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur	1	—	—	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	3	—	—	2	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	42	—	—	29	2	8	3	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	43	—	—	30	2	8	3	—
Québec								
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	—	—	3	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	15	—	—	10	4	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4	—	—	4	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	14	—	—	12	2	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	—	—	7	4	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Québec - Concluded - fin								
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6	—	—	1	—	—	5	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	5	—	—	2	—	—	3	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	10	—	—	—	—	—	10	—
Incest - Inceste	1	—	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5	—	—	2	3	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	2	—	—	—	2	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	3	—	—	2	1	—	—	—
Rape - Viol	1	—	—	—	1	—	—	—
Against the person - Contre la personne	88	—	—	50	17	1	20	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	69	—	—	40	23	6	—	—
Extortion - Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	13	—	—	6	7	—	—	—
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	3	—	—	2	1	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	86	—	—	49	31	6	—	—
False pretences - Faux prétextes	8	—	—	5	3	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	24	—	—	18	6	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	61	—	—	46	14	1	—	—
Theft - Vol	189	1	—	118	52	18	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	282	1	—	187	75	19	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	4	—	—	3	1	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	14	—	—	11	3	—	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	18	—	—	14	4	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	17	—	—	13	4	—	—	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	11	—	—	10	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	28	—	—	23	5	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	14	—	—	5	9	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	1	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiration	7	—	—	5	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	5	—	—	5	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que capacité de conduire est affaiblie	41	—	—	1	—	—	40	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	—	—	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	11	—	—	—	1	—	10	—
Offensive weapons - Armes offensives	3	—	—	—	2	1	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	—	—	—	1	—	—	—
Public mischief - Méfait public	2	—	—	1	1	—	—	—
Other - Autres	87	—	—	19	16	1	51	—
Criminal Code - Code criminel	589	1	—	342	148	27	71	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	17	—	—	14	—	3	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	17	—	—	14	—	3	—	—
Grand total - Total général	606	1	—	356	148	30	71	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence - Total peine additionnelle	Lash - Fouet	Strap - Martinet	Institution and fine - Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine - Surveillance et amende	Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating - Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Ontario								
Abortion and attempt - Avortement et tentative.....	1	-	-	1	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	25	-	-	17	6	2	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix.....	11	-	-	9	1	1	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	1	-	-	-	-	1	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	3	-	-	2	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples.....	3	-	-	2	1	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	1	-	-	-	-	-	1	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	1	-	-	1	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	6	-	-	-	-	-	6	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	2	-	-	-	-	-	2	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse.....	10	-	-	1	-	-	9	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau.....	1	-	-	-	-	-	-	1
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	8	1	-	5	1	1	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	2	-	-	2	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre.....	1	1	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs.....	2	-	-	2	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives.....	1	-	1	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces.....	1	-	-	-	-	1	-	-
Against the person - Contre la personne.....	79	2	1	42	9	6	18	1
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit.....	10	1	-	7	2	-	-	-
Robbery - Vol qualifié.....	1	-	-	-	1	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence.....	11	1	-	7	3	-	-	-
False pretences - Faux prétextes.....	4	-	-	2	1	1	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption.....	12	-	-	11	1	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession.....	33	-	-	27	3	3	-	-
Theft - Vol.....	122	-	-	85	11	26	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence.....	171	-	-	125	16	30	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu.....	5	-	-	3	2	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens.....	10	-	-	10	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	15	-	-	13	2	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux.....	4	-	-	4	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie.....	1	-	-	1	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie.....	5	-	-	5	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité.....	1	-	-	-	1	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers.....	1	-	-	1	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration.....	5	-	-	5	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries.....	36	-	-	36	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur.....								
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	7	-	-	2	-	-	5	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction.....	8	-	-	-	-	-	8	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	1	-	-	1	-	-	-	-

TABLE 10. Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence - Total peine additionnelle	Lash - Fouet	Strap - Martinet	Institution and fine - Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	Pro-bation and fine - Surveillance et amende	Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating - Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Ontario - Concluded - fin								
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	2	-	-	2	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	5	-	-	3	2	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	3	-	-	2	1	-	-	-
Public mischief - Méfait public	2	-	-	1	-	1	-	-
Riots - Émeutes	1	-	-	1	-	-	-	-
Other - Autres	72	-	-	54	4	1	13	-
Criminal Code - Code criminel	353	3	1	246	34	37	31	1
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	4	-	-	4	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	4	-	-	4	-	-	-	-
Grand total - Total général	357	3	1	250	34	37	31	1
Manitoba								
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	-	-	-	1	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	-	-	-	1	2	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	-	-	-	-	1	-	-
Common assault - Voies de fait simples	1	-	-	-	-	1	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	-	-	-	-	-	1	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	-	1	-	-	-	-	-
Rape - Viol	2	-	2	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	10	-	3	-	2	4	1	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	7	-	-	3	1	3	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	7	-	-	3	1	3	-	-
False pretences - Faux prétextes	1	-	-	-	-	1	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1	-	-	1	-	-	-	-
Theft - Vol	13	-	-	6	-	7	-	-
Theft by conversion - Détournement	1	-	-	-	-	1	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	16	-	-	7	-	9	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	3	-	-	-	-	3	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	3	-	-	-	-	3	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	-	-	-	-	-	3	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	-	-	-	-	-	1	-
Other - Autres	4	-	-	-	-	-	4	-
Criminal Code - Code criminel	40	-	3	10	3	19	5	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	-	-	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1	-	-	-	1	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	2	-	-	1	1	-	-	-
Grand total - Total général	42	-	3	11	4	19	5	-

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Saskatchewan								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	1	1	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	11	—	—	7	1	1	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6	—	—	3	3	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	3	—	—	—	3	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	9	—	—	3	6	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	4	—	—	2	2	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	10	—	—	8	2	—	—	—
Theft — Vol	17	—	—	12	5	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	32	—	—	23	9	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	1	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	—	—	1	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2	—	—	1	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2	—	—	1	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	—	—	—	—	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	—	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	—	—	2	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	7	—	—	3	1	—	3	—
Criminal Code — Code criminel	63	—	—	38	18	2	5	—
Grand total — Total général	63	—	—	38	18	2	5	—
Alberta								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	—	—	—	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	—	—	—	—	—	4	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	1	—	—	—	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine	Gaol and bond over to keep the peace	Pro- ba- tion and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine addition- nelle			Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Alberta - Concluded - fin								
Dangerous driving - Conduite dangereuse	6	—	—	—	—	1	5	—
Incest - Inceste	1	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	—	—	2	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	19	1	—	6	2	1	9	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	18	—	—	15	3	—	—	—
Extortion - Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	19	—	—	16	3	—	—	—
False pretences - Faux prétextes	5	—	—	5	—	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	4	—	—	4	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	12	—	—	11	1	—	—	—
Theft - Vol	40	—	—	36	2	2	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	61	—	—	56	3	2	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	7	—	—	7	—	—	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	8	—	—	8	—	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	2	—	—	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	2	—	—	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	2	—	—	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	1	—	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons - Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—	—
Other - Autres	5	—	—	3	1	—	1	—
Criminal Code - Code criminel	114	1	—	91	9	3	10	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	7	—	—	6	1	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	7	—	—	6	1	—	—	—
Grand total - Total général	121	1	—	97	10	3	10	—
British Columbia - Colombie-Britannique								
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	1	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	8	—	—	6	—	2	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	8	—	—	—	—	—	8	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	—	—	—	—	—	3	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	14	—	—	—	—	—	14	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7	1	—	5	1	—	—	—
Against the person - Contre la personne	43	1	—	13	2	2	25	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Concluded

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - fin

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Probation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Fouet	Martinet	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin								
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	35	—	—	23	2	10	—	—
Robbery - Vol qualifié	4	1	1	1	—	1	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	39	1	1	24	2	11	—	—
False pretences - Faux prétextes	25	—	—	20	5	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	9	—	—	8	1	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	20	—	—	18	1	1	—	—
Theft - Vol	68	—	—	51	3	14	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	122	—	—	97	10	15	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	12	—	—	11	1	—	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certain biens	12	—	—	11	1	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	10	—	—	7	2	1	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	10	—	—	7	2	1	—	—
Attempt to commit and accessoires - Tentative et complicité	4	—	—	2	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	1	—	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25	—	—	1	—	—	24	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	—	—	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	2	—	—	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	—	—	1	—	—	—	6
Offensive weapons - Armes offensives	3	—	—	2	1	—	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public	4	—	—	4	—	—	—	—
Other - Autres	48	—	—	13	3	—	32	—
Criminal Code - Code criminel	274	2	1	165	20	29	57	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	10	—	—	6	3	1	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	10	—	—	6	3	1	—	—
Grand total - Total général	284	2	1	171	23	30	57	—
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft - Vol	2	—	—	1	1	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	2	—	—	1	1	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	3	—	—	2	1	—	—	—
Grand total - Total général	3	—	—	2	1	—	—	—

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction						
		Total	Males Hommes	Females Femmes	In possession of — En possession de						
					Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Mari- huana Mari- juana	Metha- done Méthadone	Mor- phine	Not specified Non déclaré
1	Queens	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
2	Prince Edward Island	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
3	Northumberland	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
4	Restigouche	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
5	Saint John	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—
6	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5	5	—	1	1	—	3	—	—	—
7	Beauharnois	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
8	Hull	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
9	Montréal	112	97	15	—	—	3	74	1	—	4
10	Québec	6	4	2	—	—	—	4	—	—	—
11	Rouyn-Noranda	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
12	Québec	121	104	17	—	—	3	81	1	—	4
13	Algoma	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
14	Carleton	10	9	1	—	—	—	8	—	—	—
15	Cochrane	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
16	Elgin	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
17	Frontenac	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
18	Lambton	2	2	—	—	—	—	3	—	—	—
19	Lincoln	6	6	—	—	—	—	3	—	—	1
20	Middlesex	15	11	4	—	—	—	9	—	3	—
21	Ontario	6	5	1	—	—	—	3	—	1	—
22	Oxford	4	3	1	—	—	—	2	—	—	1
23	Peel	6	3	3	—	—	—	5	—	—	—
24	Peterborough	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
25	Renfrew	1	1	—	—	—	—	2	—	1	—
26	Simcoe	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—
27	Stormont	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
28	Sudbury	3	1	2	—	—	—	3	—	—	—
29	Timiskaming	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Thunder Bay	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—
31	Victoria and Haliburton	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
32	Waterloo	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Welland	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Wentworth	13	13	—	—	—	1	8	1	2	—
35	York	202	157	45	—	—	23	100	—	7	10
36	Ontario	284	226	58	—	1	24	152	1	14	12
37	Eastern	22	14	8	—	1	2	18	—	—	—
38	Manitoba	22	14	8	—	1	2	18	—	—	—
39	Moose Jaw	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
40	Prince Albert	5	4	1	—	—	1	4	—	—	—
41	Regina	7	7	—	—	—	—	7	—	—	—
42	Saskatoon	5	5	—	—	—	1	3	—	1	—
43	Saskatchewan	18	16	2	—	—	2	15	—	1	—
44	Calgary	30	25	5	1	—	2	21	—	—	3
45	Edmonton	26	21	5	—	—	2	19	—	1	4
46	Lethbridge	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
47	Red Deer	5	3	2	—	—	—	5	—	—	—
48	Alberta	62	50	12	1	—	4	46	—	1	7
49	Cariboo	20	15	5	—	—	5	6	8	—	—
50	Kootenay	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
51	Nanaimo	9	5	4	—	—	—	2	3	—	—
52	Vancouver	357	274	83	—	—	224	97	11	—	1
53	Victoria	20	20	—	—	—	—	12	—	—	—
54	Westminster	29	24	5	—	—	17	6	—	—	—
55	Yale	5	5	—	—	—	—	4	1	—	—
56	British Columbia — Colombie-Britannique	441	344	97	—	—	246	128	23	—	1
57	Yukon	4	2	2	—	—	—	4	—	—	—
58	Total	958 ¹	762	196	2	3	281	447	25	16	25

¹ Includes 38 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

Nature of offence — Nature de l'infraction				Country of birth — Lieu de naissance									N°
Culti- vating — Cul- ture	Traffic- ing — Trafic	Possession for trafficking — En posses- sion pour trafic	Import- ation	Canada	England — Angle- terre	Scotland — Écosse	British Common- wealth — Common- wealth britannique	United States — États- Unis	European countries — Pays d'Europe	Asiatic countries — Pays d'Asie	Other coun- tries — Autres pays	Not stated — Non déclaré	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8
1	11	14	4	64	—	2	1	22	12	1	—	10	9
—	2	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	11
1	13	14	4	73	—	2	1	22	12	1	—	10	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	13
—	1	1	—	9	—	—	—	—	1	—	—	—	14
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	17
1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	18
2	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2	—	1	—	11	—	—	—	—	1	—	—	—	20
1	—	1	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	21
1	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	22
—	—	1	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	31
1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	32
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	12	1	—	—	—	—	—	—	—	34
—	46	14	2	149	6	4	2	14	17	4	2	4	35
—	57	21	2	217	8	4	3	15	23	4	2	8	36
—	1	—	—	16	2	—	—	2	2	—	—	—	37
—	1	—	—	16	2	—	—	2	2	—	—	—	38
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	3	—	20	—	—	—	1	—	—	—	—	44
—	—	—	—	23	—	—	—	—	1	2	—	—	45
—	—	—	—	1	—	—	—	1	4	—	—	—	46
—	—	3	—	44	—	—	—	6	1	2	—	9	48
—	1	—	—	17	—	—	—	3	—	—	—	—	49
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	1	3	—	7	—	—	—	1	—	1	—	—	51
—	11	13	—	302	12	4	1	11	14	5	—	8	53
—	4	4	—	15	1	—	—	4	—	—	—	—	52
—	1	4	1	25	—	1	—	—	—	1	—	—	54
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	18	24	1	372	13	5	1	19	15	6	—	10	56
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	57
1	89	62	7	744	23	11	5	67	53	13	2	40	58

¹ Comprend 38 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
1	Abandoning child	17	4	3	2	—	1	1
2	Abduction and kidnapping	46	2	5	2	—	5	—
3	Abortion and attempt	22	2	1	4	2	—	1
4	Assault causing bodily harm	2,047	177	150	175	186	167	15
5	Assault on peace officer or obstructing	2,028	160	130	163	160	180	171
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	28	2	1	2	4	3	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	406	34	32	24	18	49	39
8	Causing bodily harm and danger	176	17	9	15	20	23	16
9	Common assault	512	42	38	31	46	36	62
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	5	1	—	—	1	—	1
11	Other criminal negligence, bodily harm	21	1	—	1	1	—	3
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	35	—	2	3	4	2	6
13	Other criminal negligence, death	15	—	—	—	2	2	2
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	22	—	3	2	1	1	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	1	1	1	2	1	2
16	Dangerous driving	100	1	4	3	10	10	9
17	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	1	—	—
18	Duties tending to preservation of life	10	1	—	2	3	2	5
19	Incest	35	—	1	3	3	—	—
20	Indecent assault on female	484	27	29	41	43	36	47
21	Indecent assault on male	98	9	5	9	6	4	15
22	Infanticide	2	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	—
24	Libel	4	1	—	5	6	7	9
25	Manslaughter	75	5	7	5	1	1	2
26	Murder, attempt to commit	7	—	—	—	—	—	—
27	Murder, capital	36	1	1	3	3	4	—
28	Murder, non-capital	3	—	—	1	2	8	4
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	47	5	5	3	4	1	9
30	Procuring	57	3	—	6	2	2	—
31	Rape	18	2	—	3	—	—	—
32	Rape, attempt to commit	1	1	—	—	—	—	—
33	Seduction	96	5	5	9	5	8	13
34	Sexual intercourse and attempt	6	—	1	1	—	—	—
35	Threatening letters	17	2	1	1	—	1	—
36	Other offences against the person	6,510	510	440	524	536	557	580
37	Against the person	7,165	655	500	635	532	532	574
38	Breaking and entering a place	28	—	1	5	3	—	—
39	Extortion	16	1	—	—	3	1	—
40	Forcible entry and detainer	827	87	72	52	61	72	9
41	Robbery	143	12	19	17	16	11	—
42	Robbery while armed	8,179	755	596	732	606	607	656
43	Against property with violence	1,986	158	152	159	155	165	153
44	False pretences	637	47	63	56	52	47	—
45	Fraud and corruption	2	—	—	—	—	—	—
46	Fraudulently taking cattle	2,596	186	169	229	219	187	—
47	Having in possession	18,550	1,326	1,442	1,671	1,507	1,590	1,593
48	Theft	54	3	6	6	4	3	3
49	Theft by conversion	34	2	1	4	4	2	1
50	Theft from mail	23,859	1,722	1,833	2,105	1,941	1,994	2,011
51	Against property without violence	115	5	5	5	6	14	6
52	Arson and other fires	1,105	64	70	69	110	116	89
53	Other interference with property	1,220	69	75	74	116	130	95
54	Malicious offences against property	1,119	83	88	97	84	83	73
55	Forgery and uttering	107	4	5	12	11	8	7
56	Offences relating to currency	1,226	87	93	109	95	91	80
57	Forgery and offences relating to currency	417	47	34	41	25	46	48
58	Attempt to commit and accessories	133	6	9	7	9	12	10
59	Bawdy house, keepers	197	20	16	30	11	14	12
60	Conspiracy	2	—	—	—	—	—	—
61	Dangerous sexual offenders	629	57	55	79	83	50	65
62	Gaming, betting and lotteries	10	1	—	—	—	2	—
63	Habitual criminal	170	8	5	6	6	20	25
64	Motor vehicle:	106	8	8	8	7	12	9
65	Driving while ability to drive is impaired	6	—	—	2	—	—	—
66	Driving while disqualified	52	6	3	3	6	5	3
67	Driving while intoxicated	17	2	2	1	2	2	—
68	Failing to stop at scene of accident	708	61	46	46	57	48	57
69	Offences tending to corrupt morals	60	6	7	11	3	4	—
70	Offensive weapons	811	39	43	66	75	78	101
71	Perjury and false statements	398	25	23	35	27	30	40
72	Prison breach, escape and rescue	22	—	—	—	—	1	—
73	Public mischief	1	—	—	—	—	—	—
74	Riots	1	—	—	—	1	—	—
75	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—
76	Trade marks	6	—	—	—	—	—	—
77	Various other offences	3,746	286	247	335	313	321	376
78	Other	44,740	3,429	3,284	3,879	3,607	3,700	3,798
79	Criminal Code	2	—	—	—	—	—	—
80	Bankruptcy Act	8	—	1	2	—	—	—
81	Customs Act	15	1	1	2	2	1	1
82	Excise Act	920	62	57	56	67	68	52
83	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
84	Narcotics Control Act	8	—	—	—	1	—	—
85	Official Secrets Act	963	64	59	61	70	70	54
86	Post Office Act	45,703	3,493	3,343	3,940	3,677	3,770	3,852
87	Federal Statutes	Grand total						

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Not stated Non déclaré		
2	1	2	—	—	—	1	Abandon d'un enfant	1
4	3	4	4	—	3	—	Enlèvement et rapt	2
198	190	161	172	146	13	—	Avortement et tentative	3
210	204	165	188	138	151	17	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
3	3	—	3	—	2	6	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
34	64	47	21	20	22	2	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
14	13	10	10	15	13	1	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
55	44	59	31	29	38	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
1	1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
2	2	—	4	2	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
3	5	4	3	1	2	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
2	—	1	2	3	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
2	—	3	3	2	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
2	1	2	2	3	1	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
18	11	12	7	4	8	3	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	16
4	1	3	6	1	2	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
48	49	34	49	3	1	4	Inceste	18
9	13	11	4	9	30	15	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
1	—	2	—	—	—	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
6	1	—	—	—	—	—	Infanticide	21
1	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	22
1	1	1	1	—	—	—	Libelle	23
6	3	6	8	4	7	2	Homocide involontaire coupable	24
3	1	1	4	2	1	—	Tentative de meurtre	25
3	—	1	1	—	—	—	Meurtre qualifié	26
3	3	3	2	4	7	2	Meurtre non qualifié	27
3	—	—	1	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
4	1	4	4	—	1	2	Entremetteurs	29
4	2	9	4	5	7	—	Viol	30
2	—	—	—	1	1	—	Tentative de viol	31
9	2	17	6	—	—	—	Séduction	32
1	1	—	1	3	10	3	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	6	—	—	—	Lettres de menaces	34
640	631	569	549	437	475	62	Autres actes contre la personne	35
656	717	559	592	516	607	90	Contre la personne	36
3	1	2	7	2	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	37
82	76	58	57	59	72	4	Extorsion	38
16	12	8	8	9	5	1	Prise de possession et détention par la force	39
750	812	633	664	587	686	95	Vol qualifié	40
150	148	181	158	184	172	51	Vol qualifié à main armée	41
49	50	48	49	49	62	29	Contre la propriété, avec violence	42
212	238	232	257	216	211	35	Faux prétextes	43
1,557	1,575	1,513	1,547	1,575	1,515	139	Fraude et corruption	44
6	7	5	5	—	—	3	Prendre frauduleusement des bestiaux	45
3	—	2	4	3	4	4	Avoir en sa possession	46
1,978	2,018	1,981	2,020	2,027	1,968	261	Tol	47
11	5	11	24	4	17	2	Détournement	48
89	102	90	123	84	78	21	Vol à même le courrier	49
100	107	101	147	88	95	23	Contre la propriété, sans violence	50
108	97	83	97	99	101	26	Mettre volontairement le feu	51
6	5	8	16	16	9	—	Autres interventions concernant des biens	52
114	102	91	113	115	110	26	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	53
42	30	30	25	21	27	1	Faux et usage de faux	54
18	10	9	9	21	10	3	Actes relatifs à la monnaie	55
56	40	30	44	33	23	14	Faux et actes relatifs à la monnaie	56
—	—	3	1	—	1	2	Faux et actes relatifs à la monnaie	57
31	16	10	18	9	16	—	Tentative et complicité	58
13	15	9	6	6	7	2	Maison de débauche, tenanciers	59
—	—	1	4	2	7	—	Conspiration	60
7	2	4	1	1	1	—	Délinquants sexuels dangereux	61
1	2	1	1	2	1	—	Jeu, paris et loteries	62
65	70	66	80	60	49	3	Repris de justice	63
77	87	98	49	61	33	4	Véhicule à moteur:	64
38	35	35	44	35	29	2	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	65
17	2	—	—	—	2	—	Conduite en état d'ivresse	66
—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	67
1	—	1	2	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	68
387	327	315	298	278	226	37	Armes offensives	69
3,969	3,997	3,690	3,791	3,532	3,560	504	Parjure et fausses déclarations	70
—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	71
1	—	—	—	—	—	—	Méfait public	72
1	—	—	—	—	—	—	Émeutes	73
—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	74
—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	75
91	102	103	108	121	51	9	Divers autres actes	76
4,060	4,099	3,793	3,899	3,653	3,611	513	Autres	77
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	78
1	—	—	—	—	1	1	Loi sur la faillite	79
1	1	4	—	2	1	—	Loi sur les douanes	80
2	1	—	—	2	3	—	Loi sur l'accise	81
87	98	97	107	117	46	6	Loi des aliments et drogues	82
—	—	1	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	83
1	2	—	—	—	—	1	Loi sur les secrets officiels	84
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	85
91	102	103	108	121	51	9	Lois fédérales	86
4,060	4,099	3,793	3,899	3,653	3,611	513	Total général	87

PART II

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Canada							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	19	17	2	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	98	69	21	—	—	8	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	68	54	13	—	—	1	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3,200	2,438	706	5	—	51	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,691	2,389	267	1	—	34	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	33	29	4	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	552	490	49	3	—	10	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	314	215	85	5	—	8	1
Common assault - Voies de fait simples	770	649	107	2	—	11	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9	7	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	38	27	11	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	73	43	20	—	—	8	2
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	39	24	14	—	—	—	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	45	35	9	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	40	32	8	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	165	124	38	1	—	2	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	23	16	7	—	—	—	—
Incest - Inceste	49	41	6	1	—	—	1
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	836	599	204	1	1	27	4
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	165	135	26	1	—	3	—
Infanticide	4	2	2	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	2	2	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	6	5	1	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	91	77	13	—	1	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	46	25	12	8	—	—	1
Murder, capital - Meurtre qualifié	14	5	6	3	—	—	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	70	38	17	12	1	2	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	8	4	4	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	100	54	43	—	—	1	2
Rape - Viol	193	66	98	1	—	19	9
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	35	19	12	—	—	4	—
Seduction - Séduction	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	130	104	20	—	—	6	—
Threatening letters - Lettres de menaces	16	9	6	1	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	27	18	9	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	9,971	7,863	1,842	45	3	196	22
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	15,553	14,394	930	11	5	203	10
Extortion - Extorsion	53	37	16	—	—	—	—
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	27	20	5	—	—	2	—
Robbery - Vol qualifié	1,308	1,025	238	2	—	37	6
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	378	345	33	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	17,319	15,821	1,222	13	5	242	16
False pretences - Faux prétextes	8,860	8,319	428	—	1	109	3
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1,912	1,662	236	—	1	11	2
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	5,490	4,225	970	—	5	283	7
Theft - Vol	28,740	26,403	2,012	8	1	307	9
Theft by conversion - Détournement	128	88	40	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	90	59	19	—	—	12	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	45,222	40,758	3,705	8	8	722	21
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	200	161	32	2	—	3	2
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	2,120	1,890	212	3	—	14	1
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2,320	2,051	244	5	—	17	3
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	4,099	3,822	249	—	—	26	2
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	237	185	51	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	4,336	4,007	300	—	1	26	2

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
Canada — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	841	724	113	—	—	4	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers.....	169	146	22	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiration.....	522	346	146	—	—	29	1
Dangerous sexual offenders — Delinquants sexuels dangereux.....	4	4	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries.....	774	699	57	—	—	18	—
Habitual criminal — Repris de justice.....	16	10	6	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	245	191	47	—	—	7	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction.....	165	154	10	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse.....	9	7	1	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	89	73	15	—	—	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs.....	33	20	4	—	—	—	9
Offensive weapons — Armes offensives.....	1,190	938	201	1	—	47	3
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	99	70	29	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale.....	1,320	1,196	46	—	—	78	—
Public mischief — Méfait public.....	490	452	33	—	—	5	—
Riots — Émeutes.....	23	23	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles.....	1	1	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce.....	4	1	—	—	—	3	—
Various other offences — Divers autres actes.....	13	7	5	—	—	1	—
Other — Autres.....	6,007	5,062	735	1	—	196	13
Criminal Code — Code criminel.....	85,175	75,562	8,048	72	17	1,399	77
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite.....	7	6	1	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes.....	17	15	2	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'alcool.....	9	9	—	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière.....	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues.....	22	16	6	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants.....	1,442	1,056	261	—	—	123	2
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels.....	1	1	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes.....	15	15	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	1,514	1,119	270	—	—	123	2
Grand total — Total général.....	86,689	76,681	8,318	72	17	1,522	79
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	5	4	—	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	24	24	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomité ou bestialité, grossière indécence.....	7	6	—	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples.....	4	4	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.....	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste.....	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	17	16	—	1	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	2	2	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	1	—	1	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs.....	2	2	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	2	2	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces.....	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne.....	68	64	1	3	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	316	312	3	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	1	—	—	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence.....	317	312	3	2	—	—	—
False pretences — Faux prétextes.....	79	79	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption.....	5	5	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	58	57	1	—	—	—	—
Theft — Vol.....	195	195	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement.....	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, avec violence.....	338	337	1	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	8	8	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	26	26	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	34	34	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convictions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin							
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	18	18	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	18	18	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	9	8	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur							
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	5	5	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	3	3	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public	7	7	—	—	—	—	—
Other - Autres	28	27	1	—	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	803	792	6	5	—	—	—
Grand total - Total général	803	792	6	5	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	4	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	13	1	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	—	2	—	—	—	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	27	23	4	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	47	45	2	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	47	45	2	—	—	—	—
False pretences - Faux prétextes	4	4	—	—	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	5	5	—	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	8	7	1	—	—	—	—
Theft - Vol	68	67	1	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans vio- lence	85	83	2	—	—	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	5	5	—	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	3	2	1	—	—	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	8	7	1	—	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	4	4	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	4	4	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	7	7	—	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur							
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	15	15	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public	1	1	—	—	—	—	—
Other - Autres	24	24	—	—	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	195	186	9	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	1	1	—	—	—	—	—
Grand total - Total général	196	187	9	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	133	107	26	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	195	170	25	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	12	11	1	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5	2	3	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	47	41	6	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	5	3	2	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	6	6	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	2	1	1	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	25	23	2	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	4	3	1	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	1	1	1	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	2	2	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	-	1	-	-	-	-
Rape - Viol	1	-	1	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	1	1	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	11	9	2	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	1	1	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	457	386	71	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	432	403	28	1	-	-	-
Extortion - Extorsion	1	1	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	37	26	11	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	4	4	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	474	434	39	1	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	130	119	11	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	8	5	3	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	210	177	33	-	-	-	-
Theft - Vol	733	670	63	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	7	6	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	4	4	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans vio- lence	1,092	981	111	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	12	11	1	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	81	69	11	1	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	93	80	12	1	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	49	43	6	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	3	2	1	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	52	45	7	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	17	12	5	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	1	1	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7	7	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	8	8	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	3	2	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	24	20	3	-	-	-	1
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	7	6	1	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	53	51	2	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	13	12	1	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	1	1	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	137	121	15	-	-	-	1
Criminal Code - Code criminel	2,305	2,047	255	2	-	-	1
Grand total - Total général	2,305	2,047	255	2	-	-	1

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détenition pour cause de démente	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	68	65	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix	162	153	9	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4	4	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	7	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	40	33	7	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	3	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16	16	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	1	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	2	1	—	—	—	—
Rape — Viol	2	—	1	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	317	293	22	1	—	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	430	418	11	1	—	—	—
Forcible entry and detainment — Frise de possession et détention par la force	2	2	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	15	13	2	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	13	13	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	460	446	13	1	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	106	106	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	7	6	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	92	88	3	—	1	—	—
Theft — Vol	631	625	6	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	1	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	839	827	10	—	2	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	14	13	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	79	76	3	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	93	89	4	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	58	57	1	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	4	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	62	61	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	46	45	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	6	5	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	13	12	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	29	28	1	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	54	54	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	11	10	1	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	3	2	1	—	—	—	—
Other — Autres	167	161	6	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,938	1,877	56	2	2	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	5	5	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	5	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,943	1,882	56	2	2	1	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
 TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	20	17	3	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	9	8	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	401	340	60	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	431	410	21	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécent	214	201	11	2	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	86	57	29	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	136	124	11	1	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4	4	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	9	8	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	7	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	14	13	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	9	8	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	7	5	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	26	20	6	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	12	8	4	—	—	—	—
Incest — Inceste	13	12	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	141	117	24	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	15	13	2	—	—	—	—
Infanticide	1	1	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	4	3	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	11	11	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	20	15	2	3	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	6	4	2	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	8	7	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	31	20	11	—	—	—	—
Rape — Viol	17	11	6	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	5	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	10	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	—	2	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne ..	12	3	9	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1,686	1,466	212	8	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,977	2,805	169	3	—	—	—
Extortion — Extorsion	17	8	9	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	272	243	28	1	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	319	297	22	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	3,586	3,353	229	4	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	613	516	97	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	780	679	101	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux ..	1	1	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	806	618	190	—	—	—	—
Theft — Vol	5,972	5,576	391	4	—	1	—
Theft by conversion — Détournement	33	15	18	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	18	17	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	8,223	7,420	798	4	—	1	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	35	29	5	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	711	654	56	—	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	746	683	61	1	—	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	562	508	54	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	93	83	10	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	655	591	64	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Quebec - Concluded - fin							
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	277	234	43	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	48	48	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	330	223	107	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	344	331	13	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice	1	1	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	99	85	14	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	16	16	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	33	31	2	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	11	11	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	167	144	23	-	-	-	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	28	19	9	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	49	47	2	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	76	68	8	-	-	-	-
Riots - Émeutes	1	1	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	3	1	2	-	-	-	-
Other - Autres	1,483	1,260	223	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	16,379	14,773	1,587	17	-	2	-
Customs Act - Loi sur les douanes	6	6	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	1	1	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	154	142	12	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	161	149	12	-	-	-	-
Grand total - Total général	16,540	14,922	1,599	17	-	2	-
Ontario							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	1	-	1	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	44	32	10	-	-	2	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	19	8	11	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,341	885	455	1	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	840	723	117	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	19	18	1	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	245	217	28	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	110	74	34	1	-	-	1
Common assault - Voies de fait simples	355	296	58	-	-	-	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence crimi- nelle, lésions, corporelles (véhicule à moteur)	4	2	2	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	15	9	6	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	16	12	2	-	-	-	2
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	3	1	1	-	-	-	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	17	14	3	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	8	4	4	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	52	37	15	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	5	2	3	-	-	-	-
Incest - Inceste	19	14	4	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	351	220	124	-	1	2	4
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	79	64	15	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	30	25	4	-	1	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	7	2	3	1	-	-	1
Murder, capital - Meurtre qualifié	1	1	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	23	10	8	3	1	1	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	3	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	52	24	28	-	-	-	2
Rape - Viol	49	20	19	1	-	-	9
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	2	6	-	-	1	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	52	45	7	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	6	4	2	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	11	11	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	3,787	2,780	969	7	3	6	22

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Ontario — Concluded — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	5,875	5,396	459	4	4	2	10
Extortion — Extorsion	18	16	2	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	16	13	3	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	487	386	95	—	—	—	6
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	7	2	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	6,405	5,818	561	4	4	2	16
False pretences — Faux prétextes	2,735	2,560	171	—	1	—	3
Fraud and corruption — Fraude et corruption	774	684	88	—	—	—	2
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	61	61	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2,068	1,592	466	—	3	—	7
Theft — Vol	10,471	9,463	995	2	1	1	9
Theft by conversion — Détournement	33	27	6	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	17	15	2	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	16,099	14,342	1,728	2	5	1	21
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	75	58	14	1	—	—	2
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	592	494	95	2	—	—	1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	667	552	109	3	—	—	3
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1,434	1,339	93	—	—	—	2
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	102	72	29	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,536	1,411	122	—	1	—	2
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	177	142	35	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	88	69	19	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	98	75	22	—	—	—	1
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	282	243	39	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	51	36	15	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	—	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	88	79	9	—	—	—	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	22	16	6	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	21	8	4	—	—	—	9
Offensive weapons — Armes offensives	445	331	112	—	—	—	2
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	26	16	10	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	500	476	24	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	201	190	11	—	—	—	—
Riots — Émeutes	20	20	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	5	4	1	—	—	—	—
Other — Autres	2,025	1,705	308	—	—	—	12
Criminal Code — Code criminel	30,519	26,608	3,797	16	13	9	76
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	6	6	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	8	7	1	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	11	6	5	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	423	327	93	—	—	2	1
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	1	1	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	6	6	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	456	354	99	—	—	2	1
Grand total — Total général	30,975	26,962	3,896	16	13	11	77
Manitoba							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	2	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	7	7	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	2	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	272	243	9	—	—	20	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	86	75	1	—	—	10	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	20	17	3	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Manitoba - Continued - suite							
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	15	10	2	-	-	3	-
Common assault - Voies de fait simples	29	23	4	-	-	2	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	1	1	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	15	7	7	-	-	1	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	4	-	4	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	1	5	-	-	1	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	4	2	2	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	22	15	6	-	-	1	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4	4	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	66	37	17	-	-	12	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	7	5	-	-	-	2	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	6	5	1	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	2	-	2	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	2	-	1	1	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	8	5	3	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	-	1	-	-	-	-
Rape - Viol	42	12	28	-	-	2	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	3	1	2	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	6	4	-	-	-	2	-
Against the person - Contre la personne	636	479	99	1	-	57	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1,015	907	33	-	-	75	-
Extortion - Extorsion	4	1	3	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	94	72	14	-	-	8	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	4	4	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	1,117	984	50	-	-	83	-
False pretences - Faux prétextes	907	882	9	-	-	16	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	33	29	2	-	-	2	-
Having in possession - Avoir en sa possession	245	210	13	-	-	22	-
Theft - Vol	1,948	1,838	34	-	-	76	-
Theft by conversion - Détournement	6	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	2	2	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	3,141	2,967	58	-	-	116	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	11	10	1	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	123	120	-	-	-	3	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	134	130	1	-	-	3	-
Forgery and uttering - Faux et usages de faux	430	394	25	-	-	11	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	430	394	25	-	-	11	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	14	12	1	-	-	1	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	1	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	17	8	3	-	-	6	-
Habitual criminal - Repris de justice	1	1	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	19	2	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	18	18	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1	-	-	-	-	1	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	138	108	13	-	-	17	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	2	1	1	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	81	77	1	-	-	3	-
Public mischief - Méfait public	29	26	-	-	-	3	-
Other - Autres	325	273	21	-	-	31	-
Criminal Code - Code criminel	5,783	5,227	254	1	-	301	-

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de déme- nce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Manitoba — Concluded — fin							
Excise Act — Loi sur l'acaise	9	9	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	27	22	2	—	—	3	—
Federal Statutes — Lois fédérales	37	32	2	—	—	3	—
Grand Total — Total général	5,820	5,259	256	1	—	304	—
Saskatchewan							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	1	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	171	157	12	—	—	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	243	210	33	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	11	1	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	24	16	7	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	1	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	2	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	4	3	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	8	8	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	—	3	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24	20	3	—	—	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	5	4	1	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	2	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	4	2	1	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	4	3	1	—	—	—	—
Rape — Viol	9	3	5	—	—	1	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	5	—	—	—	1	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	534	451	73	4	—	6	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	826	778	37	1	—	10	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	63	38	22	—	—	3	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	7	2	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	899	824	61	1	—	13	—
False pretences — Faux prétextes	661	638	22	—	—	1	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	36	33	3	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	282	232	50	—	—	—	—
Theft — Vol	1,281	1,207	70	—	—	4	—
Theft by conversion — Détournement	13	10	3	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	—	2	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,275	2,120	150	—	—	5	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	3	3	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	50	49	—	—	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certain biens	53	52	—	—	—	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	260	254	6	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	2	2	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	262	256	6	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	43	32	11	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	7	7	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of pro- ceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Saskatchewan — Concluded — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	38	33	5	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	7	4	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évation et déli- vrance illégale	31	29	2	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	23	21	2	—	—	—	—
Other — Autres	155	132	23	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	4, 178	3, 835	313	5	—	25	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	3	3	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	19	18	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	23	21	2	—	—	—	—
Grand total — Total général	4, 201	3, 856	315	5	—	25	—
Alberta							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	17	5	8	—	—	4	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	28	27	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	371	310	60	—	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	290	271	18	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	4	4	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	11	7	4	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	37	25	9	2	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	31	29	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	13	5	5	—	—	3	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	6	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	2	2	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	16	10	5	1	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	5	5	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	92	67	24	—	—	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	24	22	2	—	—	—	—
Infanticide	1	—	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	2	2	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	18	17	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	7	6	1	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	—	4	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	7	4	3	—	—	—	—
Rape — Viol	10	—	9	—	—	1	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	7	5	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	5	1	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	2	—	1	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	4	4	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1, 024	847	160	5	—	12	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1, 552	1, 503	42	—	—	7	—
Extortion — Extorsion	7	6	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	5	5	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	120	89	28	—	—	3	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	1, 686	1, 605	71	—	—	10	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et Provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Alberta - Concluded - fin							
False pretences - Faux prétextes	1,413	1,381	29	-	-	3	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	87	60	22	-	-	5	-
Having in possession - Avoir en sa possession	675	607	61	-	1	6	-
Theft - Vol	2,975	2,844	120	1	-	10	-
Theft by conversion - Détournement	9	8	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	1	1	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	5,160	4,901	233	1	1	24	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	8	7	1	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	274	244	29	-	-	1	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	282	251	30	-	-	1	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	418	392	26	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	7	5	2	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	425	397	28	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	138	127	10	-	-	1	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	8	8	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiracy	8	3	1	-	-	4	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	91	90	1	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice	2	2	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4	4	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	5	5	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	4	1	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	93	81	11	-	-	1	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	14	11	3	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison évasion et délivrance illégale	69	68	1	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	52	48	4	-	-	-	-
Other - Autres	489	451	32	-	-	6	-
Criminal Code - Code criminel	9,066	8,452	554	6	1	53	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	1	-	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	74	64	8	-	-	2	-
Federal Statutes - Lois fédérales	75	64	9	-	-	2	-
Grand total - Total général	9,141	8,516	563	6	1	55	-
British Columbia - Colombie-Britannique							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	13	13	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	5	3	-	-	-	2	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	8	8	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	416	307	79	2	-	28	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	392	328	40	-	-	24	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	4	2	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	39	27	2	-	-	10	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	41	28	7	2	-	4	-
Common assault - Voies de fait simples	102	81	12	1	-	8	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	4	2	2	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	17	9	4	-	-	4	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	6	2	4	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	6	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	10	10	-	-	-	-	-

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
British Columbia - Continued - Colombie-Britannique - suite							
Dangerous driving - Conduite dangereuse	36	32	3	-	-	1	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	6	6	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	98	78	9	-	-	11	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	29	24	4	-	-	1	-
Infanticide	2	1	1	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	16	10	6	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	11	3	4	4	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	2	2	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	18	5	5	7	-	1	-
Procuring - Entremetteurs	2	1	-	-	-	1	-
Rape - Viol	59	20	25	-	-	14	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	9	5	2	-	-	2	-
Seduction - Séduction	1	1	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	31	18	10	-	-	3	-
Threatening letters - Lettres de menaces	2	1	1	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	1,388	1,036	222	16	-	114	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1,997	1,747	140	-	1	109	-
Extortion - Extorsion	5	4	1	-	-	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	3	-	1	-	-	2	-
Robbery - Vol qualifié	219	158	38	-	-	23	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	18	11	7	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	2,242	1,920	187	-	1	134	-
False pretences - Faux prétextes	2,176	2,001	86	-	-	89	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	173	152	17	-	-	4	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1,027	621	151	-	-	255	-
Theft - Vol	4,365	3,827	324	1	-	213	-
Theft by conversion - Détournement	24	13	11	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	44	19	13	-	-	12	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	7,809	6,633	602	1	-	573	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	28	17	8	-	-	3	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	178	153	17	-	-	8	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	206	170	25	-	-	11	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	831	780	36	-	-	15	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	26	17	9	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	857	797	45	-	-	15	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	110	102	6	-	-	2	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	23	19	3	-	-	1	-
Conspiracy - Conspiracy	50	19	12	-	-	19	-
Dangerous sexual offender - Délincuents sexuels dangereux	4	4	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	51	29	4	-	-	18	-
Habitual criminal - Repris de justice	12	6	6	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	61	38	16	-	-	7	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	16	15	-	-	-	1	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	4	4	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20	15	4	-	-	1	-
Offensive weapons - Armes offensives	248	185	33	1	-	29	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	14	12	2	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	464	375	14	-	-	75	-
Public mischief - Méfait public	77	69	6	-	-	2	-
Riots - Émeutes	2	2	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	4	1	-	-	-	3	-
Various other offences - Divers autres actes	1	-	-	-	-	1	-
Other - Autres	1,161	895	106	1	-	159	-
Criminal Code - Code criminel	13,663	11,451	1,187	18	1	1,006	-

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Customs Act — Loi sur les douanes	2	2	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	6	5	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	735	473	145	—	—	116	1
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	743	482	146	—	—	116	1
Grand total — Total général	14, 408	11, 933	1, 333	18	1	1, 122	1
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	18	16	2	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	12	2	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	2	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	2	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	4	—	4	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	47	38	9	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	86	80	6	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	86	80	6	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	36	33	3	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	4	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	19	18	1	—	—	—	—
Theft — Vol	101	91	8	—	—	2	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	161	147	12	—	—	2	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	3	3	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	4	3	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	35	33	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	35	33	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	3	3	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	6	6	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	3	3	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	13	13	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code Criminel	346	314	30	—	—	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	4	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	7	7	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	11	11	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	357	325	30	—	—	2	—

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
Canada									
1	Assault on peace officer	4	—	—	—	4	—	—	—
2	Buggery or bestiality	1	—	—	—	—	—	1	—
3	Causing bodily harm by assault or otherwise	134	—	—	—	134	—	—	—
4	Causing bodily harm with intent	26	—	18	—	8	—	—	—
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	5	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	27	—	—	—	—	—	—	—
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Indecent assault on female	31	—	1	—	30	—	—	—
9	Indecent assault on male	5	1	—	—	4	—	—	—
10	Manslaughter	5	—	3	—	2	—	—	—
11	Murder, attempt to commit	7	—	—	7	—	—	—	—
12	Murder, capital	30	—	—	—	—	—	—	13
13	Murder, non-capital	26	—	1	—	—	—	—	25
14	Rape	38	—	1	—	6	24	—	—
15	Rape, attempt to commit	4	—	—	—	1	3	—	—
16	Against the person	344	1	24	7	189	27	1	38
17	Breaking and entering a place	24	—	—	—	1	—	—	—
18	Robbery	61	—	7	—	30	—	—	—
19	Against property with violence	85	—	7	—	31	—	—	—
20	Criminal Code	429	1	31	7	220	27	1	38
21	Possession for trafficking in narcotics	7	—	—	—	—	—	—	—
22	Federal Statutes	7	—	—	—	—	—	—	—
23	Grand total	436	1	31	7	220	27	1	38
Nova Scotia									
24	Assault on peace officer	1	—	—	—	1	—	—	—
25	Causing bodily harm by assault or otherwise	8	—	—	—	8	—	—	—
26	Causing bodily harm with intent	2	—	1	—	1	—	—	—
27	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—	—
29	Indecent assault on female	2	—	—	—	2	—	—	—
30	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—	2
31	Rape	1	—	—	—	1	—	—	—
32	Against the person	20	—	1	—	13	—	—	2
33	Criminal Code	20	—	1	—	13	—	—	2
34	Grand total	20	—	1	—	13	—	—	2

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces

Condamnations							Acte criminel	N ^o
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres				
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	1
—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité	2
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	3
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	—	5	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
—	—	—	—	2	25	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	11
17	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	12
—	7	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	13
—	—	—	—	—	—	—	Viol	14
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	15
17	7	—	—	2	31	—	Contre la personne	16
—	—	1	22	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	24	—	—	—	Vol qualifié	18
—	—	1	46	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	19
17	7	1	46	2	31	—	Code criminel	20
—	—	—	—	—	—	7	En possession pour trafic de stupéfiants	21
—	—	—	—	—	—	7	Lois fédérales	22
17	7	1	46	2	31	7	Total général	23
Nouvelle-Écosse								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	24
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	25
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	26
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	27
—	—	—	—	—	3	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	28
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	29
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	30
—	—	—	—	—	—	—	Viol	31
—	—	—	—	—	4	—	Contre la personne	32
—	—	—	—	—	4	—	Code criminel	33
—	—	—	—	—	4	—	Total général	34

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Continued

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin
New Brunswick								
1	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	2
2	Rape	1	—	—	—	1	—	—
3	Against the person	3	—	—	—	1	—	2
4	Robbery	1	—	—	—	1	—	—
5	Against property with violence	1	—	—	—	1	—	—
6	Criminal Code	4	—	—	—	2	—	2
7	Grand total	4	—	—	—	2	—	2
Quebec								
8	Causing bodily harm by assault or otherwise	2	—	—	—	2	—	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—
10	Indecent assault on female	1	—	—	—	1	—	—
11	Manslaughter	1	—	—	—	1	—	—
12	Murder, attempt to commit	2	—	—	2	—	—	—
13	Murder, capital	6	—	—	—	—	—	2
14	Murder, non-capital	4	—	—	—	—	—	4
15	Rape	2	—	1	—	—	1	—
16	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—
17	Against the person	22	—	1	2	4	2	6
18	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
19	Robbery	3	—	1	—	2	—	—
20	Against property with violence	4	—	1	—	2	—	—
21	Criminal Code	26	—	2	2	6	2	6
22	Grand total	26	—	2	2	6	2	6
Ontario								
23	Assault on peace officer	2	—	—	—	2	—	—
24	Buggery or bestiality	1	—	—	—	—	—	1
25	Causing bodily harm by assault or otherwise	116	—	—	—	116	—	—
26	Causing bodily harm with intent	17	—	14	—	3	—	—
27	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	5	—	—	—	—	—	—
28	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
29	Indecent assault on female	23	—	1	—	22	—	—
30	Indecent assault on male	5	1	—	—	4	—	—
31	Manslaughter	1	—	1	—	—	—	—
32	Murder, attempt to commit	2	—	—	2	—	—	—
33	Murder, capital	13	—	—	—	—	—	6
34	Murder, non-capital	8	—	1	—	—	—	7
35	Rape	13	—	—	—	—	10	—
36	Against the person	207	1	17	2	147	10	13

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres				
Non capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Nouveau-Brunswick								
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié.....	1
—	—	—	—	—	—	—	Viol.....	2
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne.....	3
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié.....	4
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence.....	5
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	6
—	—	—	—	—	—	—	Total général.....	7
Québec								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....	8
—	—	—	—	2	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	9
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	10
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable.....	11
4	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	12
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié.....	13
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	14
—	—	—	—	—	—	—	Viol.....	15
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol.....	16
4	—	—	—	2	1	—	Contre la personne.....	17
—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	18
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié.....	19
—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence.....	20
4	—	1	—	2	1	—	Code criminel.....	21
4	—	1	—	2	1	—	Total général.....	22
Ontario								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix.....	23
—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité.....	24
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....	25
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.....	26
—	—	—	—	—	5	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	27
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	28
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	29
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	30
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable.....	31
7	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	32
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié.....	33
—	3	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	34
—	—	—	—	—	—	—	Viol.....	35
7	3	—	—	—	6	—	Contre la personne.....	36

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Continued**

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin
Ontario — Concluded								
1	Breaking and entering a place	17	—	—	—	—	—	—
2	Robbery	37	—	4	—	11	—	—
3	Against property with violence	54	—	4	—	11	—	—
4	Criminal Code	261	1	21	2	158	10	1
5	Possession for trafficking in narcotics	3	—	—	—	—	—	—
6	Federal Statutes	3	—	—	—	—	—	—
7	Grand total	264	1	21	2	158	10	1
Manitoba								
8	Causing bodily harm with intent	1	—	1	—	—	—	—
9	Murder, capital	4	—	—	—	—	—	1
10	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	2
11	Against the person	7	—	1	—	—	—	3
12	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
13	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—
14	Criminal Code	8	—	1	—	—	—	3
15	Grand total	8	—	1	—	—	—	3
Saskatchewan								
16	Causing bodily harm by assault or otherwise	2	—	—	—	2	—	—
17	Indecent assault on female	1	—	—	—	1	—	—
18	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—
19	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	2
20	Against the person	7	—	—	—	3	—	—
21	Criminal Code	7	—	—	—	3	—	2
22	Grand total	7	—	—	—	3	—	2
Alberta								
23	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	3	—	—	—	—	—	—
24	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
25	Manslaughter	1	—	1	—	—	—	—
26	Murder, attempt to commit	2	—	—	2	—	—	—
27	Rape	10	—	—	—	4	6	—
28	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	1	1	—
29	Against the person	19	—	1	2	5	7	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condamnations							Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Non-capital murder Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit Tentative de viol	Having in possession Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Possession of narcotic Possession de stupéfiants		
Ontario — fin								
—	—	—	17	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	22	—	—	—	Vol qualifié	2
—	—	—	39	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	3
7	3	—	39	—	6	—	Code criminel.....	4
—	—	—	—	—	—	3	En possession pour trafic de stupéfiants	5
—	—	—	—	—	—	3	Lois fédérales	6
7	3	—	39	—	6	3	Total général	7
Manitoba								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles..	8
3	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	9
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	10
3	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	11
—	—	—	1	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	12
—	—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	13
3	—	—	1	—	—	—	Code criminel.....	14
3	—	—	1	—	—	—	Total général	15
Saskatchewan								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	16
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17
2	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	18
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	19
2	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	20
2	—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	21
2	—	—	—	—	—	—	Total général	22
Alberta								
—	—	—	—	—	3	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	23
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	24
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	25
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	26
—	—	—	—	—	—	—	Viol	27
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	28
—	—	—	—	—	4	—	Contre la personne	29

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Concluded**

Indictable offence		Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin
No.								
Alberta — Concluded								
1	Breaking and entering a place	2	—	—	—	1	—	—
2	Robbery	6	—	1	—	5	—	—
3	Against property with violence	8	—	1	—	6	—	—
4	Criminal Code	27	—	2	2	11	7	—
5	Possession for trafficking in narcotics	3	—	—	—	—	—	—
6	Federal Statutes	3	—	—	—	—	—	—
7	Grand total	30	—	2	2	11	7	—
British Columbia								
8	Assault on peace officer	1	—	—	—	1	—	—
9	Causing bodily harm by assault or otherwise	6	—	—	—	6	—	—
10	Causing bodily harm with intent	4	—	1	—	3	—	—
11	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	14	—	—	—	—	—	—
13	Indecent assault on female	4	—	—	—	4	—	—
14	Manslaughter	2	—	1	—	1	—	—
15	Murder, attempt to commit	1	—	—	1	—	—	—
16	Murder, capital	3	—	—	—	—	—	—
17	Murder, non-capital	7	—	—	—	—	—	—
18	Rape	10	—	—	—	—	6	—
19	Against the person	53	—	2	1	15	6	—
20	Breaking and entering a place	3	—	—	—	—	—	—
21	Robbery	14	—	1	—	11	—	—
22	Against property with violence	17	—	1	—	11	—	—
23	Criminal Code	70	—	3	1	26	6	—
24	Possession for trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—
25	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
26	Grand total	71	—	3	1	26	6	—
Yukon and Northwest Territories								
27	Causing bodily harm with intent	2	—	1	—	1	—	—
28	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
29	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—
30	Rape	1	—	—	—	—	1	—
31	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—
32	Against the person	6	—	1	—	1	2	—
33	Criminal Code	6	—	1	—	1	2	—
34	Grand total	6	—	1	—	1	2	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces – fin

Condamnations							Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other Autres				
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Alberta — fin								
—	—	—	1	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié.....	2
—	—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	3
—	—	—	1	—	4	—	Code criminel.....	4
—	—	—	—	—	—	3	En possession pour trafic de stupéfiants	5
—	—	—	—	—	—	3	Lois fédérales	6
—	—	—	1	—	4	3	Total général	7
British Columbia								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	8
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....	9
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	10
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	11
—	—	—	—	—	14	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	13
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	14
1	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	15
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	16
—	4	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	17
—	—	—	—	—	—	—	Viol	18
1	4	—	—	—	15	—	Contre la personne	19
—	—	—	3	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	20
—	—	—	2	—	—	—	Vol qualifié	21
—	—	—	5	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	22
1	4	—	5	—	15	—	Code criminel	23
—	—	—	—	—	—	—	En possession pour trafic de stupéfiants	24
—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	25
1	4	—	5	—	15	1	Total général	26
Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	27
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	28
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	29
—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol.....	31
—	—	—	—	—	1	—	Contre la personne	32
—	—	—	—	—	1	—	Code criminel	33
—	—	—	—	—	1	—	Total général	34

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other dispo- sition — Autre règle- ment
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
Canada							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	233	7	103	39	24	73	1
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	299	141	59	281	59	40	—
Bawdy house — Maison de débauche	240	123	342	3	14	4	1
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	4,983	531	4,087	36	591	795	5
Common assault — Voies de fait simples	9,451	591	6,158	1,108	1,673	1,048	55
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	14	2	9	2	3	2	—
Contempt of court — Mépris de cour	23	2	17	—	2	6	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	453	104	484	22	11	40	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	85	2	76	3	5	3	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	4,470	215	3,041	466	352	817	9
Disorderly conduct — Inconduite	16,344	1,492	14,724	523	946	1,627	16
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,166	1	255	1,241	94	572	5
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	15	—	6	1	3	5	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1,019	25	508	65	59	401	11
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de pas- sage	162	17	130	5	10	34	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1,618	60	1,643	2	29	4	—
Intimidation	624	8	296	206	108	21	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	50	1	40	5	5	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	393	5	345	7	5	39	2
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3,080	47	2,746	34	28	310	9
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	282	6	240	—	34	14	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie	30,085	646	28,858	25	44	1,780	24
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	7,807	121	6,255	53	60	1,558	2
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,417	21	216	7	5	1,210	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5,982	216	5,776	41	59	321	1
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	38	—	33	2	—	3	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,786	26	826	483	148	350	5
Offensive weapons — Armes offensives	1,341	30	1,024	75	128	140	4
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	129	2	103	4	5	19	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,679	109	322	553	380	499	34
Vagrancy — Vagabondage	5,050	1,717	2,113	435	1,526	2,682	11
Other — Autres	5,587	405	3,044	947	523	1,429	49
Criminal Code — Code criminel	106,905	6,673	83,879	6,674	6,933	15,847	245
Customs — Douanes	99	6	103	—	—	1	—
Excise — Accise	1,018	38	1,051	—	2	3	—
Fisheries — Pêcheries	973	12	968	3	12	2	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	105	4	77	10	3	17	2
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	40	—	39	—	1	—	—
Immigration	279	12	258	—	2	21	10
Income Tax — Impôt sur le revenu	6,582	195	6,751	8	9	7	2
Indians — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	3,097	600	3,271	12	4	408	2
Other — Autres	1,017	113	1,047	2	3	77	1
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	1,842	121	588	208	441	287	439
Incorrigibility — Incorrigibilité	1,328	177	269	548	83	30	575
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.:							
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	29	11	3	3	1	2	31
Lord's Day — Dimanche	936	236	140	82	134	9	807
National Defence — Défense nationale	82	1	83	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	97	—	97	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	1,024	13	735	2	97	201	2
Weights and Measures — Poids et mesures	4,211	191	4,254	1	116	31	—
Other — Autres	92	—	89	—	—	1	2
Federal Statutes — Lois fédérales	5,171	197	4,888	274	104	80	22
	28,022	1,927	24,711	1,153	1,012	1,177	1,896

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M - H	F						
Canada - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	669	73	93	5	192	8	444
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6,944	981	593	122	2,752	123	4,335
Game and Fisheries - Chasse et pêche	7,160	102	6,898	14	46	105	199
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	64,614	4,530	67,192	161	1,229	519	43
Other traffic - Circulation	934,276	67,989	992,874	241	7,893	623	634
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	112,762	11,122	89,272	368	22,029	12,163	52
Other - Autres	136,892	5,782	137,358	739	2,091	2,359	127
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	642	16	353	281	10	1	13
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	104	4	89	14	5	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	186	59	35	—	—	—	210
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	110	12	103	1	2	7	9
Protection of Children - Protection des enfants	2,368	1,953	139	13	382	8	3,779
Public Health - Hygiène	745	20	747	1	2	1	14
School Laws - Lois scolaires	206	65	152	39	36	2	42
Other - Autres	21,299	766	21,249	84	191	110	431
Provincial Statutes - Lois provinciales	1,288,977	93,474	1,317,147	2,083	36,860	16,029	10,332
Intoxication - Ivresse	21,444	2,018	16,980	57	2,297	4,127	1
Traffic - Circulation	281,535	13,294	292,066	303	2,171	283	6
Other - Autres	52,955	4,870	55,998	54	1,410	186	177
Municipal By-laws - Règlements municipaux	355,934	20,182	365,044	414	5,878	4,596	184
Prohibited parking - Stationnement prohibé	457,304	36,068	491,205	35	2,111	15	6
Grand total - Total général	2,237,142	158,324	2,281,986	10,359	52,794	37,664	12,663
Newfoundland - Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	8	—	8	—	—	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	1	—	1	—	1	—	—
Bawdy house - Maison de débauche	1	—	1	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	55	2	54	3	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	244	5	170	46	31	2	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	2	—	2	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	70	6	72	2	2	—	—
Disorderly conduct - Inconduite	168	—	152	9	4	3	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	—	2	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	16	—	16	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation	2	—	—	—	2	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	16	—	15	—	—	1	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	294	—	291	—	—	3	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	34	—	32	2	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	10	—	7	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	87	—	81	3	2	1	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	78	—	65	—	—	13	—
Offensive weapons - Armes offensives	8	—	7	—	—	1	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	5	—	5	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	77	2	19	53	4	3	—
Vagrancy - Vagabondage	15	1	10	1	2	3	—
Other - Autres	236	6	241	—	1	—	—
Criminal Code - Code criminel	1,438	22	1,259	119	49	33	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin							
Customs - Douanes	1	—	1	—	—	—	—
Excise - Accise	2	—	2	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	95	—	94	—	1	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	2	—	2	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	61	—	61	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	4	—	4	—	—	—	—
Other - Autres	10	—	10	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1	—	1	—	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	109	10	118	—	1	—	—
Other - Autres	245	—	245	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	530	10	538	—	2	—	—
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	57	—	30	—	—	—	27
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	129	2	35	—	3	—	93
Game and Fisheries - Chasse et pêche	313	—	305	5	3	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	150	—	146	3	1	—	—
Other traffic - Circulation	8, 106	127	8, 141	31	52	8	1
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	607	2	609	—	—	—	—
Other - Autres	532	10	467	73	—	2	—
Mental Diseases - Maladies mentales	7	4	3	—	—	—	8
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	4	—	4	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	80	82	47	—	—	—	115
Public Health - Hygiène	8	—	7	—	—	—	1
School Laws - Lois scolaires	103	27	81	25	22	—	2
Other - Autres	988	33	885	39	12	—	85
Provincial Statutes - Lois provinciales	11, 084	287	10, 760	176	93	10	332
Intoxication - Ivresse	27	—	2	25	—	—	—
Traffic - Circulation	479	12	490	—	1	—	—
Other - Autres	409	12	421	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	915	24	913	25	1	—	—
Prohibited parking - Stationnement prohibé	294	9	302	—	1	—	—
Grand total - Total général	14, 261	352	13, 772	320	146	43	332
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Common assault - Voies de fait simples	51	—	50	1	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'exécédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	35	—	35	—	—	—	—
Disorderly conduct - Inconduite	51	—	50	—	—	1	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Dangerous driving - Conduite dangereuse	8	—	8	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	210	1	211	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	2	—	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	38	—	38	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	10	—	6	—	—	4	—
Offensive weapons - Armes offensives	4	—	4	—	—	—	—
Recognition, breach of - Inobservation de l'engagement	1	—	—	—	1	—	—
Vagrancy - Vagabondage	14	—	12	—	—	2	—
Other - Autres	2	—	2	—	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	427	1	417	1	1	9	—
Excise - Accise	2	1	3	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	106	—	106	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	18	1	19	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Incorrigibility - Incorrigibilité	12	3	—	13	—	2	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M-H	F					
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	12	7	19	—	—	—	—
Other - Autres	13	—	13	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	165	12	162	13	—	2	—
Game and Fisheries - Chasse et pêche	10	—	10	—	—	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	1,076	69	1,145	—	—	—	—
Other traffic - Circulation	1,457	66	1,523	—	—	—	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	217	12	229	—	—	—	—
Other - Autres	1,160	12	1,171	—	—	1	—
School Laws - Lois scolaires	1	—	1	—	—	—	—
Other - Autres	12	—	12	—	—	—	—
Provincial Statutes - Lois provinciales	3,933	159	4,091	—	—	1	—
Intoxication - Ivresse	1,116	17	989	—	—	144	—
Traffic - Circulation	747	28	775	—	—	—	—
Other - Autres	171	—	171	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	2,034	45	1,935	—	—	144	—
Prohibited parking - Stationnement prohibé	543	6	549	—	—	—	—
Grand total - Total général	7,102	223	7,154	14	1	156	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	3	—	2	—	—	1	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	3	—	2	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	105	2	93	—	—	10	—
Common assault - Voies de fait simples	368	18	272	39	36	34	5
Contempt of court - Mépris de cour	2	—	2	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	5	—	3	1	1	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	3	1	1	—	3	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'excedant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	180	2	166	4	2	10	—
Disorderly conduct - Inconduite	568	8	519	8	25	23	1
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	7	—	3	1	—	3	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	4	—	—	—	—	4	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	39	—	29	5	—	5	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	7	—	7	—	—	—	—
Intimidation	9	—	1	8	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	3	—	3	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	90	—	83	3	—	3	1
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,022	10	1,020	—	—	4	8
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	319	—	299	1	—	19	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	66	1	65	1	—	1	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	48	—	27	9	2	9	1
Offensive weapons - Armes offensives	38	—	26	2	1	7	2
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	35	3	16	5	6	11	—
Vagrancy - Vagabondage	59	5	36	—	1	27	—
Other - Autres	58	—	55	1	—	2	—
Criminal Code - Code criminel	3,049	50	2,738	92	77	174	18

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M - H	F						
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Customs - Douanes	7	—	7	—	—	—	—
Excise - Accise	9	—	9	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	70	—	70	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	2	—	2	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	3	—	3	—	—	—	—
Immigration	4	—	4	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	152	—	152	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	44	9	53	—	—	—	—
Other - Autres	35	—	35	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Incorrigibility - Incorrigibilité	1	—	—	1	—	—	—
Railway - Chemins de fer	11	—	4	—	—	7	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	210	3	213	—	—	—	—
Other - Autres	66	—	64	—	—	1	1
Federal Statutes - Lois fédérales	614	12	616	1	—	8	1
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	130	6	10	—	—	4	122
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	392	24	22	—	—	16	378
Game and Fisheries - Chasse et pêche	175	6	168	—	—	—	13
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	248	2	239	—	—	3	8
Other traffic - Circulation	16,543	938	17,070	2	—	9	400
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	6,741	220	6,810	—	—	151	—
Other - Autres	3,928	89	3,983	—	—	33	1
Mental Diseases - Maladies mentales	—	1	—	—	—	—	—
Public Health - Hygiène	3	—	2	—	—	—	1
School Laws - Lois scolaires	1	1	—	—	—	—	2
Other - Autres	206	4	206	—	—	—	4
Provincial Statutes - Lois provinciales	28,367	1,291	28,510	2	—	216	930
Intoxication - Ivresse	18	—	17	—	—	1	—
Traffic - Circulation	516	42	558	—	—	—	—
Other - Autres	329	20	348	—	—	1	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	863	62	923	—	—	2	—
Prohibited parking - Stationnement prohibé	4,175	143	4,318	—	—	—	—
Grand total - Total général	37,068	1,558	37,105	95	77	400	949
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	6	—	5	—	1	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	1	—	—	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	79	1	59	1	—	20	—
Common assault - Voies de fait simples	329	12	253	9	69	10	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	2	—	2	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	3	—	1	—	1	1	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'excedant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	177	1	154	7	14	3	—
Disorderly conduct - Inconduite	502	9	458	6	38	9	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	6	—	—	1	4	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	24	—	15	2	2	5	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	2	1	1	—	—	2	—
Intimidation	15	1	14	1	—	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	5	—	4	1	—	—	—

TABLE 15. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin							
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	1	5	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	106	—	95	—	1	10	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	8	—	8	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,071	12	1,061	—	—	22	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	251	—	220	—	3	28	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	12	—	3	—	—	9	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	144	4	145	—	—	3	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	5	—	5	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	50	1	31	5	1	14	—
Offensive weapons - Armes offensives	32	1	30	—	—	3	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—
Recognition, breach of - Inobservation de l'engagement	61	—	32	2	11	16	—
Vagrancy - Vagabondage	62	3	41	—	17	7	—
Other - Autres	89	—	88	—	1	—	—
Criminal Code - Code criminel	3,048	47	2,732	35	164	164	—
Customs - Douanes	8	2	10	—	—	—	—
Excise - Accise	6	—	6	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	165	1	160	—	6	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	4	—	—	2	—	2	—
Immigration	2	—	2	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	349	8	353	—	4	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	72	2	74	—	—	—	—
Other - Autres	13	—	13	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	4	1	2	2	1	—	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	48	—	48	—	—	—	—
National Defence - Défense nationale	85	—	85	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	14	—	13	—	1	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	180	3	183	—	—	—	—
Weights and Measures - Poids et mesures	23	—	23	—	—	—	—
Other - Autres	78	—	75	2	1	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	1,051	17	1,047	6	13	2	—
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	31	—	18	—	3	—	10
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	182	—	81	—	15	1	85
Game and Fisheries - Chasse et pêche	524	1	497	—	—	22	6
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	365	3	368	—	—	—	—
Other traffic - Circulation	5,660	104	5,763	—	—	1	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	6,033	147	6,180	—	—	—	—
Other - Autres	5,280	68	5,348	—	1	2	—
Mental Diseases - Maladies mentales	23	—	1	—	—	—	22
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	1	—	—	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	27	55	1	—	—	1	80
Public Health - Hygiène	4	—	4	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	2	—	2	—	—	—	—
Other - Autres	372	9	373	—	—	—	8
Provincial Statutes - Lois provinciales	18,504	387	18,634	—	19	27	211
Traffic - Circulation	4,979	46	5,025	—	—	—	—
Other - Autres	293	4	297	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	5,272	50	5,322	—	—	—	—
Prohibited parking - Stationnement prohibé	6,632	112	6,744	—	—	—	—
Grand total - Total général	34,507	613	34,479	41	196	193	211

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F	Québec				
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	27	1	16	6	3	3	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	58	10	39	10	8	11	—
Bawdy house - Maison de débauche	130	59	187	—	1	1	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	2,173	257	1,632	9	361	425	3
Common assault - Voies de fait simples	1,722	120	1,182	269	247	140	4
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	4	1	5	—	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	11	7	—	—	2	2	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	123	96	203	2	1	13	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	3	—	3	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	904	18	557	167	149	47	2
Disorderly conduct - Inconduite	4,374	498	3,981	50	301	535	5
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,822	—	185	1,080	42	512	3
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	2	—	2	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	62	—	46	—	4	12	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	17	1	15	1	1	1	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	956	47	990	1	12	—	—
Intimidation	464	2	200	175	88	3	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	11	—	5	3	3	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	96	1	95	—	—	2	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	579	1	541	2	5	32	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	94	3	64	—	32	1	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	6,166	104	5,930	1	8	331	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	457	13	382	2	10	76	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	170	6	79	—	1	96	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,910	67	1,859	7	13	98	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	7	—	7	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	363	2	216	83	32	34	—
Offensive weapons - Armes offensives	273	5	208	2	55	13	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	80	—	66	—	—	14	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	154	20	41	122	7	4	—
Vagrancy - Vagabondage	823	666	619	251	172	447	—
Other - Autres	432	49	227	17	133	103	—
Criminal Code - Code criminel	24,467	2,047	19,589	2,260	1,691	2,956	18
Customs - Douanes	11	—	11	—	—	—	—
Excise - Accise	126	3	127	—	—	2	—
Fisheries - Pêcheries	25	—	25	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	32	1	32	—	—	1	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	12	—	12	—	—	—	—
Immigration	6	—	6	—	—	—	—
Income tax - Impôt sur le revenu	1,341	34	1,374	—	—	1	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	199	42	238	—	—	3	—
Other - Autres	31	2	31	—	2	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	690	63	206	6	390	116	35
Incorrigibility - Incorrigibilité	62	29	—	26	16	2	47
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	25	6	1	3	1	—	26
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	716	152	65	19	130	7	647
Lord's Day - Dimanche	14	1	15	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	4	1	4	—	1	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	943	10	952	—	1	—	—
Weights and Measures - Poids et mesures	9	—	9	—	—	—	—
Other - Autres	541	12	505	10	22	8	8
Federal Statutes - Lois fédérales	4,787	356	3,613	64	563	140	763

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M—H	F					
Québec—Concluded—fin							
Deserted Wives' and Children's Maintenance—Soutien des épouses et des enfants abandonnés	290	64	34	37	75	17	191
Game and Fisheries—Chasse et pêche	1,104	1	1,098	—	1	6	—
Highway Traffic—Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention—Conduite imprudente	6,228	375	6,594	1	6	2	—
Other traffic—Circulation	30,714	1,089	31,151	59	554	35	4
Liquor Board—Régie des Alcools:							
Other—Autres	33,610	169	33,585	29	126	39	—
Master and Servant—Maîtres et serviteurs	2	2	4	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy—Médecine, dentisterie et pharmacopée	24	1	25	—	—	—	—
Mental Diseases—Maladies mentales	2	—	2	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention—Feux de prairie et de forêt	1	—	1	—	—	—	—
Protection of Children—Protection des enfants	608	414	1	1	—	—	1,020
Public Health—Hygiène	621	3	622	—	—	—	2
School Laws—Lois scolaires	10	3	7	2	3	—	1
Other—Autres	6,347	252	6,441	5	59	16	78
Provincial Statutes—Lois provinciales	79,561	2,373	79,565	134	824	115	1,296
Intoxication—Ivresse	16,515	1,067	11,537	30	2,261	3,754	—
Traffic—Circulation	173,720	5,104	177,204	259	1,352	6	3
Other—Autres	27,932	731	27,873	15	551	128	96
Municipal By-laws—Règlements municipaux	218,167	6,902	216,614	304	4,164	3,888	99
Prohibited parking—Stationnement prohibé	84,841	2,862	87,397	32	274	—	—
Grand total—Total général	411,823	14,540	406,778	2,794	7,516	7,099	2,176
Ontario							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling—Tentative, complots, complicité, incitation	52	3	21	13	7	14	—
Attempt to commit suicide—Tentative de suicide	163	82	6	201	24	14	—
Bawdy house—Maison de débauche	86	55	126	3	9	3	—
Causing disturbance by being drunk—Tapage en étant ivre	975	70	771	9	200	65	—
Common assault—Voies de fait simples	3,339	249	1,966	535	737	339	11
Communicating venereal disease—Communiquer des maladies vénériennes	5	—	2	2	—	—	—
Contempt of court—Mépris de cour	2	1	1	—	—	1	—
Corrupting morals—Infractions tendant à corrompre les mœurs	259	3	245	8	2	7	—
Cruelty to animals—Cruauté envers les animaux	58	1	53	3	1	2	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property—Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	1,273	82	926	156	110	163	—
Disorderly conduct—Inconduite	5,244	342	4,538	311	316	417	4
Duty of persons to provide necessities—Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	310	—	61	158	43	48	—
Duty to safeguard dangerous places—Devoir de protéger les endroits dangereux	4	—	—	1	3	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging—Obtention frauduleuse de vivres et de logement	258	10	104	27	9	128	—
Fraudulently obtaining transportation—Fraude en matière de prix de passage	36	3	28	3	3	5	—
Gaming, betting and lotteries—Jeu, paris et loteries	301	6	289	—	17	1	—
Intimidation	108	5	68	17	16	12	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle—Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	18	1	15	1	2	1	—
Motor vehicle—Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle—Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	102	1	81	4	1	17	—
Dangerous driving—Conduite dangereuse	1,119	9	958	20	7	143	—
Dangerous operation of vessel—Conduite dangereuse d'un bateau	125	2	114	—	1	12	—
Driving while ability to drive is impaired—Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11,373	271	10,930	15	24	675	—
Driving while disqualified—Conduite pendant l'interdiction	3,124	45	2,293	27	27	822	—
Driving while intoxicated—Conduite en état d'ivresse	644	4	46	4	1	597	—
Failing to stop at scene of accident—Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2,056	80	1,982	16	23	115	—
Motor vehicle equipped with smoke screen—Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	6	—	5	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent—Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	775	15	223	310	68	188	1
Offensive weapons—Armes offensives	531	9	420	50	25	45	—
Personating peace officer—Prétendre faussement être un agent de la paix	16	—	8	2	1	5	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Ontario - Concluded - fin							
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	713	21	89	202	153	284	6
Vagrancy - Vagabondage	2,389	458	936	126	861	924	—
Other - Autres	2,526	228	1,202	573	224	754	1
Criminal Code - Code criminel	37,990	2,056	28,507	2,797	2,915	5,804	23
Customs - Douanes	46	2	47	—	—	1	—
Excise - Accise	738	30	767	—	1	—	—
Fisheries - Pêcheries	119	1	115	3	1	1	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	32	2	27	3	1	3	—
Immigration	92	1	77	—	—	6	10
Income Tax - Impôt sur le revenu	2,923	120	3,031	8	4	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	404	56	400	7	2	51	—
Other - Autres	163	12	148	1	1	25	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	352	27	73	122	29	55	100
Incorrigibility - Incorrigibilité	931	63	31	426	63	17	457
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	1	—	—	—	—	1	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	14	7	10	5	2	2	2
Lord's Day - Dimanche	18	—	18	—	—	—	—
National Defence - Défense nationale	3	—	3	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	175	4	118	—	54	7	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	1,755	126	1,790	—	82	9	—
Weights and Measures - Poids et mesures	14	—	12	—	—	—	2
Other - Autres	1,462	54	1,197	240	57	20	2
Federal Statutes - Lois fédérales	9,242	505	7,864	815	297	198	573
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	288	65	11	5	153	3	181
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	3,487	78	237	54	2,003	80	1,191
Game and Fisheries - Chasse et pêche	2,750	34	2,538	7	13	63	163
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	21,114	1,551	21,941	132	164	428	—
Other traffic - Circulation	609,947	45,902	651,720	23	3,990	116	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	50,708	4,769	42,412	284	9,339	3,440	2
Other - Autres	44,970	2,422	44,271	495	1,477	1,143	6
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	576	14	290	277	10	1	12
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	25	3	9	14	5	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	88	26	10	—	—	—	104
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	20	6	24	—	—	—	2
Protection of Children - Protection des enfants	518	381	9	7	279	2	602
Public Health - Hygiène	56	11	61	1	2	—	3
School Laws - Lois scolaires	48	29	20	11	11	2	33
Other - Autres	6,360	210	6,293	26	96	45	110
Provincial Statutes - Lois provinciales	740,955	55,501	769,846	1,336	17,542	5,323	2,409
Intoxication - Ivresse	1,456	120	1,385	2	15	174	—
Traffic - Circulation	51,327	5,391	55,808	44	613	252	1
Other - Autres	14,211	2,582	16,151	34	570	36	2
Municipal By-laws - Règlements municipaux	66,994	8,093	73,344	80	1,198	462	3
Prohibited parking - Stationnement prohibé	300,816	27,331	326,540	3	1,592	9	3
Grand total - Total général	1,155,997	93,486	1,206,101	5,031	23,544	11,796	3,011
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	5	—	1	1	1	2	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	32	26	2	42	14	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	282	56	293	2	4	39	—
Common assault - Voies de fait simples	393	34	235	36	137	19	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	1	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	16	—	7	8	1	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	2	—	2	—	—	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction; Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Total convictions — Total des condamnations		1967				
			Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				Suspended sentence — Sentence suspendue	Without probation — Sans sur- veillance		
	M - H	F	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance			
Manitoba - Continued - suite							
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens...	291	28	275	28	9	7	—
Disorderly conduct - Inconduite	392	40	353	33	39	7	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	71	—	47	1	1	22	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de pas- sage	30	—	28	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	—	2	2	—	—	—	—
Intimidation	6	—	1	4	1	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	35	—	30	—	—	5	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	190	12	180	1	1	20	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	9	—	9	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,303	61	1,336	2	2	24	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	659	33	647	1	4	40	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	233	2	4	—	—	231	—
Falling to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	98	6	96	1	2	5	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	49	3	32	10	7	3	—
Offensive weapons - Armes offensives	78	3	64	4	5	8	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	7	2	6	1	2	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	165	26	14	55	59	63	—
Vagrancy - Vagabondage	446	152	31	1	59	507	—
Other - Autres	546	19	462	13	35	55	—
Criminal Code - Code criminel	5,341	505	4,159	244	384	1,059	—
Customs - Douanes	1	—	1	—	—	—	—
Excise - Accise	25	1	26	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	21	1	22	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	1	—	—	—	—	1	—
Immigration	8	1	8	—	—	1	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	231	4	235	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	381	34	401	—	—	14	—
Other - Autres	92	37	127	—	—	2	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	344	8	39	26	—	11	276
Incorrigibility - Incorrigibilité	16	4	—	10	—	—	10
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	115	14	3	—	—	—	126
Railway - Chemins de fer	203	6	209	—	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	173	5	178	—	—	—	—
Weights and Measures - Poids et mesures	2	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	273	9	275	1	5	1	—
Federal Statutes - Lois fédérales	1,886	124	1,526	37	5	30	412
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	20	—	—	—	—	—	20
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	193	803	6	—	—	—	990
Game and Fisheries - Chasse et pêche	573	34	598	—	4	—	5
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	23,405	1,851	24,274	1	961	10	10
Other traffic - Circulation	33,761	3,011	35,371	19	1,332	2	48
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	3,380	946	4,182	6	15	123	—
Other - Autres	7,880	1,146	8,744	44	197	12	29
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	37	—	37	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	45	24	7	—	—	—	62
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	9	—	2	1	—	6	—
Protection of Children - Protection des enfants	570	645	2	—	2	—	1,211
Public Health - Hygiène	18	1	19	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	3	—	—	—	—	—	3
Other - Autres	795	73	840	2	3	3	20
Provincial Statutes - Lois provinciales	70,689	8,534	74,082	73	2,514	156	2,399

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue				
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
	M — H	F						
Manitoba — Concluded — fin								
Intoxication — Ivresse	1,838	691	2,517	—	—	12	—	
Traffic — Circulation	1,133	133	1,246	—	20	—	—	
Other — Autres	3,018	472	3,395	4	88	3	—	
Municipal By-laws — Règlements municipaux	5,989	1,296	7,158	4	108	15	—	
Prohibited parking — Stationnement prohibé	9,283	960	10,081	—	162	—	—	
Grand total — Total général	93,188	11,419	97,006	358	3,173	1,260	2,810	
Saskatchewan								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	21	—	5	3	4	9	—	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	3	—	1	—	2	—	—	
Bawdy house — Maison de débauche	1	—	1	—	—	—	—	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	137	17	131	2	3	18	—	
Common assault — Voies de fait simples	547	29	403	30	43	100	—	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	—	1	1	—	—	—	—	
Contempt of court — Mépris de cour	—	1	1	—	—	—	—	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	2	—	1	—	—	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	2	—	2	—	—	—	—	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'exécédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	203	21	163	11	9	40	1	
Disorderly conduct — Inconduite	943	165	1,008	19	17	64	—	
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	1	—	—	1	1	—	
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	50	1	23	4	8	16	—	
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	9	—	7	—	1	1	—	
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	10	1	11	—	—	—	—	
Intimidation	3	—	2	—	—	1	—	
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	40	—	40	—	—	—	—	
Dangerous driving — Conduite dangereuse	192	3	181	—	1	13	—	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	11	—	11	—	—	—	—	
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,194	7	1,150	—	—	51	—	
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	148	1	117	3	—	29	—	
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	77	2	13	—	—	66	—	
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	365	11	367	1	2	6	—	
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	10	—	8	2	—	—	—	
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	97	—	52	28	7	10	—	
Offensive weapons — Armes offensives	62	1	43	6	4	10	—	
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	5	—	5	—	—	—	—	
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	72	1	46	4	7	16	—	
Vagrancy — Vagabondage	72	24	61	2	2	31	—	
Other — Autres	165	5	113	23	10	24	—	
Criminal Code — Code criminel	4,443	292	3,968	138	122	506	1	
Customs — Douanes	10	—	10	—	—	—	—	
Excise — Accise	49	1	50	—	—	—	—	
Fisheries — Pêcheries	17	—	17	—	—	—	—	
Food and Drugs — Aliments et drogues	8	—	6	1	—	1	—	
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	1	—	1	—	—	—	—	
Immigration	4	—	4	—	—	—	—	
Income tax — Impôt sur le revenu	261	3	263	—	1	—	—	
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse	308	107	394	—	—	19	2	
Other — Autres	254	41	278	—	—	17	—	

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F					
Saskatchewan - Concluded - fin							
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	22	3	18	2	—	5	—
Incorrigibility - Incorrigibilité	152	—	123	5	—	—	24
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	1	—	1	—	—	—	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	18	6	7	12	—	—	5
Railway - Chemins de fer	85	—	80	—	—	5	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	170	3	173	—	—	—	—
Other - Autres	144	3	130	3	—	14	—
Federal Statutes - Lois fédérales	1,504	167	1,555	23	1	61	31
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	25	1	10	—	—	—	16
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	242	—	88	—	55	4	95
Game and Fisheries - Chasse et pêche	432	5	434	—	3	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	3,321	135	3,453	—	2	1	—
Other traffic - Circulation	37,737	1,802	39,508	1	13	15	2
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	3,996	834	4,705	—	7	118	—
Other - Autres	10,482	421	10,837	1	18	33	14
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	12	—	12	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	52	—	52	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	8	—	7	—	—	—	1
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	9	—	9	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	51	8	18	—	—	—	41
Public Health - Hygiène	22	3	24	—	—	—	1
School Laws - Lois scolaires	9	1	10	—	—	—	—
Other - Autres	1,682	48	1,724	1	—	2	3
Provincial Statutes - Lois provinciales	58,080	3,258	60,891	3	98	173	173
Intoxication - Ivresse	444	122	502	—	21	42	1
Traffic - Circulation	12,637	829	13,466	—	—	—	—
Other - Autres	1,229	183	1,397	—	5	9	1
Municipal By-laws - Règlements municipaux	14,310	1,134	15,365	—	26	51	2
Prohibited parking - Stationnement prohibé	2,582	211	2,793	—	—	—	—
Grand total - Total général	80,919	5,062	84,572	164	247	791	207
Alberta							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	61	3	14	10	3	37	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	19	16	3	20	2	10	—
Bawdy house - Maison de débauche	12	5	17	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en état ivre	439	22	372	2	—	87	—
Common assault - Voies de fait simples	1,033	55	743	71	56	205	13
Contempt of court - Mépris de cour	4	—	2	—	—	2	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	29	5	15	1	3	15	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	3	—	3	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excedant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	938	22	393	54	9	500	4
Disorderly conduct - Inconduite	2,028	235	1,886	41	8	324	4
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	8	—	4	—	—	2	2
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	2	—	2	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	246	7	122	12	5	104	10
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	32	12	30	—	—	14	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	340	3	341	1	—	1	—
Intimidation	5	—	2	—	—	3	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	6	—	6	—	—	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence					Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison		
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
	M - H	F						
Alberta - Concluded - fin								
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	41	—	30	—	—	10	1	3
Dangerous driving - Conduite dangereuse	357	8	311	1	—	50	3	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	3	1	4	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2,846	44	2,706	—	2	182	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1,704	12	1,372	9	2	331	2	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	110	—	33	—	—	77	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	293	8	248	3	2	48	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	134	2	71	21	9	33	2	—
Offensive weapons - Armes offensives	124	4	98	4	—	26	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	6	—	5	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	102	5	28	25	36	8	—	10
Vagrancy - Vagabondage	351	146	177	31	10	273	6	—
Other - Autres	758	21	330	118	6	282	43	—
Criminal Code - Code criminel	12,034	636	9,368	425	153	2,624	100	—
Excise - Accise	14	—	14	—	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	19	1	20	—	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	2	1	—	1	—	2	—	—
Immigration	15	1	16	—	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	532	18	550	—	—	—	—	—
Indian - Indiens:								
Intoxication - Ivresse	1,423	300	1,491	—	—	232	—	—
Other - Autres	367	16	354	—	—	29	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	221	13	129	32	6	56	11	18
Incorrigibility - Incorrigibilité	84	12	67	10	—	1	—	—
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	—	5	—	—	—	—	5	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	25	51	7	42	1	—	—	26
Lord's Day - Dimanche	43	—	43	—	—	—	—	—
National Defence - Défense nationale	8	—	8	—	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	206	2	144	—	—	64	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	300	18	313	—	—	5	—	—
Weights and Measures - Poids et mesures	1	—	—	—	—	1	—	—
Other - Autres	1,818	65	1,861	12	1	2	7	—
Federal Statutes - Lois fédérales	5,078	503	5,017	97	8	392	67	—
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	6	1	7	—	—	—	—	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	746	2	1	—	34	—	713	4
Game and Fisheries - Chasse et pêche	731	10	725	—	—	12	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	3,283	133	3,347	2	4	58	5	—
Other traffic - Circulation	64,878	2,016	66,508	8	44	297	37	—
Liquor Control - Régie des Alcools:								
Intoxication - Ivresse	11,409	1,271	8,160	12	26	4,474	8	—
Other - Autres	22,425	930	22,526	32	33	722	42	—
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	14	—	9	4	—	—	1	—
Mental Diseases - Maladies mentales	5	—	4	—	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	12	—	12	—	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	80	37	19	1	—	1	96	—
Public Health - Hygiène	6	—	5	—	—	1	—	—
School Laws - Lois scolaires	19	2	21	—	—	—	—	—
Other - Autres	3,272	86	3,213	1	5	34	105	—
Provincial Statutes - Lois provinciales	106,886	4,488	104,557	60	146	5,599	1,012	—
Intoxication - Ivresse	11	1	12	—	—	—	—	—
Traffic - Circulation	28,426	862	29,257	—	4	25	2	—
Other - Autres	1,477	198	1,659	—	1	9	6	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	29,914	1,061	30,928	—	5	34	8	—
Prohibited parking - Stationnement prohibé	2,829	130	2,952	—	1	6	—	—
Grand total - Total général	156,741	6,818	152,822	582	313	8,655	1,187	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence					Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison		
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
	M—H	F						
British Columbia — Colombie-Britannique								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	50	—	31	6	5	7	1	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	18	5	4	8	7	3	1	
Bawdy house — Maison de débauche	10	4	10	—	4	—	—	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	637	71	571	4	21	110	2	
Common assault — Voies de fait simples	1,292	57	793	72	313	149	22	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	4	—	1	—	2	1	—	
Contempt of court — Mépris de cour	2	—	2	—	—	—	—	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	14	—	5	2	2	5	—	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	10	—	10	—	—	—	—	
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'exécédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	355	32	267	37	47	34	2	
Disorderly conduct — Inconduite	1,914	151	1,619	46	197	201	2	
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	9	—	—	—	4	5	—	
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	3	—	2	—	—	1	—	
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	248	7	102	14	30	108	1	
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	27	1	12	1	5	10	—	
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	8	—	8	—	—	—	—	
Intimidation	12	—	8	1	1	1	1	
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	—	4	—	—	—	—	
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	66	2	55	3	4	5	1	
Dangerous driving — Conduite dangereuse	421	14	372	7	13	38	5	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	26	—	24	—	—	1	—	
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4,532	134	4,155	7	8	480	16	
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1,105	17	889	8	14	211	—	
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	150	6	29	3	3	121	—	
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	924	39	894	9	15	44	1	
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	9	—	7	—	—	2	—	
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	143	3	80	17	22	26	1	
Offensive weapons — Armes offensives	185	7	122	6	38	24	2	
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	7	—	5	—	2	—	—	
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	295	31	36	85	94	93	18	
Vagrancy — Vagabondage	818	262	190	23	402	460	5	
Other — Autres	774	77	324	202	113	208	4	
Criminal Code — Code criminel	14,072	920	10,631	561	1,367	2,348	85	
Customs — Douanes	15	2	16	—	—	—	1	
Excise — Accise	47	2	47	—	1	1	—	
Fisheries — Pêcheries	329	8	332	—	4	1	—	
Food and Drugs — Aliments et drogues	21	—	7	3	2	7	2	
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	24	—	23	—	1	—	—	
Immigration	147	9	140	—	2	14	—	
Income Tax — Impôt sur le revenu	708	7	707	—	—	6	2	
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse	208	34	161	5	2	74	—	
Other — Autres	52	5	51	1	—	4	1	
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	204	6	120	18	15	40	17	
Incorrigibility — Incorrigibilité	70	66	48	57	4	8	19	
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	—	1	—	—	1	—	
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	7	—	7	—	—	—	—	
Lord's Day — Dimanche	1	—	1	—	—	—	—	
National Defence — Défense nationale	326	—	163	2	41	118	2	
Railway — Chemins de fer	359	6	315	1	32	17	—	
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	43	—	43	—	—	—	—	
Weights and Measures — Poids et mesures	429	12	390	6	17	24	4	
Other — Autres	2,992	163	2,572	97	122	315	49	
Federal Statutes — Lois fédérales								

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	112	—	7	—	36	1	68
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1,282	6	88	31	567	3	599
Game and Fisheries - Chasse et pêche	538	11	515	2	22	2	8
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	5,278	407	5,536	22	91	16	20
Other traffic - Circulation	125,273	12,926	135,914	98	1,908	137	142
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivrresse	28,788	2,727	15,104	66	12,640	3,663	42
Other - Autres	5,886	275	5,684	65	234	143	35
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	1	—	1	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	3	—	3	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	8	4	1	—	—	—	11
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	54	6	50	—	2	1	7
Protection of Children - Protection des enfants	431	330	39	4	101	3	614
Public Health - Hygiène	7	2	3	—	—	—	6
School Laws - Lois scolaires	9	—	7	1	—	—	1
Other - Autres	1,244	50	1,240	10	16	10	18
Provincial Statutes - Lois provinciales	168,914	16,744	164,192	299	15,617	3,979	1,571
Intoxication - Ivrresse	19	—	19	—	—	—	—
Traffic - Circulation	7,482	844	8,145	—	181	—	—
Other - Autres	3,874	668	4,274	1	195	—	72
Municipal By-laws - Règlements municipaux	11,375	1,512	12,438	1	376	—	72
Prohibited parking - Stationnement prohibé	45,309	4,304	49,529	—	81	—	3
Grand total - Total général	242,662	23,643	239,362	958	17,563	6,642	1,780
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest							
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	1	2	2	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	101	33	111	—	2	21	—
Common assault - Voies de fait simples	133	12	91	—	4	50	—
Contempt of court - Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dom- mages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	44	3	33	—	1	13	—
Disorderly conduct - Inconduite	160	44	160	—	1	43	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses né- cessaires à l'existence	1	—	—	1	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	5	—	4	—	—	1	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de pas- sage	4	—	3	—	—	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	2	—	2	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie	74	2	68	—	—	8	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	6	—	4	—	—	2	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	9	1	2	—	—	8	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	39	—	23	—	—	16	—
Offensive weapons - Armes offensives	6	—	2	1	—	3	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	4	—	1	—	2	1	—
Vagrancy - Vagabondage	1	—	—	—	—	1	—
Other - Autres	1	—	—	—	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	596	97	511	2	10	170	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Concluded

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - fin

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Northwest Territories - Concluded - Territoires du Nord-Ouest - fin							
Fisheries - Pêcheries.....	7	—	7	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu.....	6	—	6	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse.....	54	16	55	—	—	15	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	4	—	—	—	—	4	—
Other - Autres.....	102	42	133	—	1	10	—
Federal Statutes - Lois fédérales.....	173	58	201	—	1	29	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	1	2	1	—	—	2	—
Game and Fisheries - Chasse et pêche.....	10	—	10	—	—	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente.....	146	4	149	—	—	1	—
Other traffic - Circulation.....	200	8	205	—	—	3	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse.....	883	194	881	—	2	194	—
Other - Autres.....	739	240	745	—	5	229	—
Protection of Children - Protection des enfants.....	3	1	3	—	—	1	—
School Laws - Lois scolaires.....	1	2	3	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances - Autres ordonnances territoriales.....	21	1	22	—	—	—	—
Territorial Ordinances - Ordonnances territoriales.....	2,004	452	2,019	—	7	430	—
Traffic - Circulation.....	89	3	92	—	—	—	—
Other - Autres.....	12	—	12	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux.....	101	3	104	—	—	—	—
Grand total - Total général.....	2,874	610	2,835	2	18	629	—

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1965, 1966 and 1967

TABLÉAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1965, 1966 et 1967

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1965	1966	1967
Bonavista-Twillingate	877	962	1,432
Burin-Burgeo	1,001	1,286	947
Gander	579	1,835	2,779
Grand Falls-White Bay	4,565	3,425	4,152
Humber-St. George's	7,324	6,370	4,638
St. John's	3,129	2,331	665
Trinity-Conception	9	16	—
Newfoundland — Total — Terre-Neuve	17,584	16,225	14,613
Kings	—	—	—
Prince	4,806	4,209	1,421
Queens	4,175	3,890	5,904
Prince-Edward-Island — Total — Île-du-Prince-Édouard	8,981	8,099	7,325
Annapolis	232	220	216
Antigonish	—	—	—
Cape Breton	7,836	8,965	6,591
Colchester	1	1	39
Cumberland	817	721	478
Digby	162	66	176
Guyshorough	59	—	—
Halifax	28,925	31,404	21,642
Hants	267	441	512
Inverness	—	163	—
Kings	664	908	1,190
Lunenburg	1,616	1,506	1,334
Pictou	2,904	3,692	3,525
Queens	1	1	—
Richmond	429	358	281
Shelburne	739	798	971
Victoria	273	324	415
Yarmouth	870	1,184	1,256
Nova Scotia — Total — Nouvelle-Écosse	45,795	50,752	38,626
Albert	202	200	209
Carleton	1,062	1,185	1,044
Charlotte	883	923	973
Gloucester	2,381	4,057	2,998
Kent	125	—	—
Kings	997	1,027	881
Madawaska	1,038	1,079	1,083
Northumberland	1,934	2,704	2,413
Queens	—	306	—
Restigouche	1,853	2,108	1,784
Saint John	29,816	41,709	14,975
Sunbury	—	895	1,311
Victoria	636	772	797
Westmorland	3,689	4,916	3,644
York	2,908	3,175	3,008
New Brunswick — Total — Nouveau-Brunswick	47,524	65,056	35,120
Abitibi	1,257	1,936	2,589
Arthabaska	2,511	554	558
Beauce	1,544	2,077	1,997
Beauharnois	13,401	13,846	7,972
Bedford	8,806	7,726	1,844
Bonaventure	452	582	491
Chicoutimi	3,063	3,178	3,156
Drummond	—	2,747	1,815
Gaspé	487	493	610
Hauterive	1,692	1,780	1,611

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1965, 1966 and 1967 — Continued

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1965, 1966 et 1967 — suite

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1965	1966	1967
Hull	28,913	31,298	13,118
Iberville	808	—	241
Joliette	1,885	2,395	3,475
Kamouraska	1,326	2,602	1,694
Labelle	—	28	793
Mégantic	—	459	602
Montmagny	1,620	1,607	1,459
Montréal	740,460	422,680 ¹	282,231
Pontiac	382	284	347
Québec	155,094	162,576	61,071
Richelieu	2,249	2,549	3,354
Rimouski	1,441	1,196	1,281
Roberval	1,965	2,525	2,320
Rouyn-Noranda	802	888	883
Saguenay	549	716	616
St-François	26,416	24,783	9,351
St-Hyacinthe	801	939	935
St-Maurice	729	941	1,343
Témiscamingue	306	458	371
Terrebonne	5,531	7,652	7,309
Trois-Rivières	23,814	29,596	10,926
Total, Québec	1,028,304	731,091	426,363
Algoma	13,298	15,022	12,863
Brant	12,180	11,083	11,546
Bruce	2,190	2,596	3,041
Carleton	108,105	141,785	78,400
Cochrane	9,654	12,463	11,291
Dufferin	909	2,570	2,482
Elgin	6,979	9,836	5,945
Essex	30,723	50,028	30,462
Frontenac	9,918	13,167	10,194
Grey	2,985	3,671	3,688
Haldimand	1,951	2,008	2,116
Halton	12,796	18,553	17,898
Hastings	5,518	8,292	8,195
Huron	2,003	2,607	2,129
Kenora and — et Patricia	6,052	6,878	7,135
Kent	10,141	12,647	13,143
Lambton	14,897	16,184	18,105
Lanark	3,519	4,094	4,647
Leeds and — et Grenville	6,059	7,084	8,872
Lennox and — et Addington	1,339	1,959	2,697
Lincoln	32,754	39,347	46,116
Manitoulin	146	—	—
Middlesex	73,291	75,192	40,040
Muskoka	3,121	4,166	4,721
Nipissing	6,685	7,106	10,878
Norfolk	3,986	4,171	5,596
Northumberland and — et Durham	7,445	9,541	10,433
Ontario	20,484	28,583	24,347
Oxford	7,250	8,304	8,476
Parry Sound	2,450	4,579	5,038
Peel	14,515	21,692	23,454
Perth	4,480	5,034	4,642
Peterborough	8,698	10,426	7,164
Prescott and — et Russell	3,892	6,115	10,549
Prince Edward	1,092	1,490	1,450
Rainy River	1,566	2,262	2,286
Renfrew	7,702	8,037	7,725
Simcoe	17,000	21,196	18,464
Stormont, Dundas and — et Glengarry	7,392	7,411	9,994
Sudbury	23,379	31,678	38,217
Temiskaming	3,088	4,965	4,708
Thunder Bay	18,576	19,022	19,131
Victoria and — et Haliburton	3,763	5,161	4,858
Waterloo	21,719	25,559	22,467
Weiland	8,009	8,732	16,672

¹ Incomplete.¹ Incomplete.

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District,
1965, 1966 and 1967 — Concluded

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province
et district judiciaire, 1965, 1966 et 1967 — fin

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1965	1966	1967
Wellington	16,001	13,983	12,371
Wentworth	141,560	161,564	74,594
York	1,352,879	1,314,548	559,283
Total, Ontario	2,074,139	2,192,391	1,249,483
Central	5,191	5,158	2,638
Dauphin	2,893	2,953	3,869
Eastern	110,012	114,853	83,598
Northern	3,321	3,878	3,832
Southern	2	—	—
Western	13,156	16,912	10,670
Total, Manitoba	134,575	143,754	104,607
Arcola	714	142	1,936
Assinibola	842	158	264
Battleford	1,654	3,166	1,977
Estevan	2,577	289	2,989
Gravelbourg	193	221	230
Humboldt	2,028	1,578	1,609
Kerrobert	932	3,304	937
Melfort	1,463	2,924	4,628
Melville	2,287	1,795	1,343
Moose Jaw	29,538	9,464	5,121
Moosomin	1,393	1,727	1,676
Prince Albert	5,601	6,176	7,772
Regina	22,628	19,463	17,085
Saskatoon	21,731	24,921	22,710
Shaunavon	710	268	419
Swift Current	4,653	3,318	3,952
Weyburn	2,992	3,387	3,652
Wilkie	83	—	—
Wynyard	1,832	2,420	2,733
Yorkton	3,468	4,469	4,948
Total, Saskatchewan	107,319	89,190	85,981
Calgary	49,186	50,798	42,280
Drumheller	1,035	1,217	1,269
Edmonton	92,103	91,122	74,976
Grande Prairie	3,007	1,522	1,791
Hanna	616	990	887
Lethbridge	9,636	13,021	11,387
MacLeod	3,004	3,464	3,214
Medicine Hat	3,847	4,086	3,044
Peace River	4,526	8,281	5,149
Red Deer	4,470	3,237	9,129
Vegreville	5,482	9,641	4,326
Wetaskiwin	5,572	5,436	6,107
Total, Alberta	182,484	192,815	163,559
Cariboo	17,298	19,994	19,703
Kootenay	14,730	15,652	10,885
Nanaimo	17,348	19,916	14,173
Prince Rupert	6,330	7,427	6,823
Vancouver	160,144	168,431	115,984
Victoria	65,149	65,637	27,442
Westminster	34,640	78,970	54,994
Yale	25,369	25,332	16,301
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	341,008	401,359	266,305
Yukon	3,944¹	2,097	—
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	3,743	3,484
Canada	3,991,657	3,896,572	2,393,466

¹ Includes Yukon and Northwest Territories.

¹ Comprend Yukon et Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1958-1967

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1958-1967

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunsw- ick — Nouveau Brunsw- ick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹													
1958	7,600	48	37	120	182	1,397	3,047	703	395	835	815	13	8
1959	7,410	67	29	120	97	1,523	2,777	733	329	943	768	15	9
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961	8,234	49	37	140	161	2,267	2,952	483	379	767	883	10	6
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
1966	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	5
1967	7,130	17	14	64	65	1,678	2,988	598	97	514	1,094	—	1
Intoxication — Ivresse													
1958	106,990	1,156	1,231	6,254	7,255	7,932	41,550	5,531	4,441	9,634	20,511	692	803
1959	105,498	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	896
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	847
1962	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
1966	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,491
1967	156,557	697	1,362	7,139	6,334	20,253	58,558	7,608	5,965	14,876	32,484	—	1,281
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1958	52,157	583	522	2,049	2,322	3,206	24,052	4,097	3,210	9,281	2,576	122	137
1959	53,988	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,087	335	247
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	523
1966	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,201
1967	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,355	6,161	—	979
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1958	2,209,746	9,810	1,837	14,037	37,148	451,730	1,293,958	50,942	45,777	62,708	241,298	358	143
1959	2,255,300	5,514	1,995	14,752	31,631	556,720	1,193,260	61,545	49,983	71,012	268,380	385	123
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	175
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,707	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	364
1966	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	449
1967	1,909,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	209,242	—	546
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1958	7,154	229	213	246	391	500	2,511	636	376	921	1,108	14	9
1959	6,334	229	78	167	342	494	2,244	541	441	618	1,158	14	8
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961	6,994	275	—	187	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	17
1966	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	9
1967	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886	—	17

¹ Including bawdy house.¹ Y compris maison de débauche.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1958-1967 — Concluded

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1958-1967 — fin

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunsw- ick — Nouveaux- Brunsw- ick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Common assault — Voies de fait simples													
1958	6,382	247	51	433	222	1,117	1,984	290	315	749	880	28	66
1959	5,874	233	12	322	152	1,101	1,878	310	334	593	866	19	54
1960	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966	9,818	293	40	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
1967	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349	—	145
Gambling — Jeux													
1958	1,252	2	—	2	9	498	404	43	21	235	24	14	—
1959	1,345	1	—	20	13	472	452	61	2	256	43	25	—
1960	3,019	1	—	2	—	1,457	901	38	2	356	246	16	—
1961	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963	2,954	—	—	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	—
1964	2,131	4	—	3	1	1,345	421	32	5	297	23	—	—
1965	2,273	—	—	—	2	1,521	288	37	21	378	26	—	—
1966	1,921	—	—	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	—
1967	1,678	1	—	—	3	1,003	307	2	11	343	8	—	—
Non-support and contributing to delinquency of children — Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1958	7,916	59	—	176	195	2,062	3,054	648	193	578	937	2	12
1959	8,374	142	3	154	190	2,418	2,831	548	239	573	1,262	1	13
1960	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	939	2	20
1961	9,022	123	—	171	339	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962	8,983	101	—	164	166	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964	10,958	54	—	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	—	17
1965	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
1966	10,255	112	—	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
1967	12,055	134	—	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507	—	8
Other offences punishable on summary conviction — Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1958	109,779	1,986	281	1,650	2,091	37,558	34,250	4,463	4,514	12,195	9,974	443	374
1959	104,786	1,917	242	1,937	1,579	32,796	33,953	4,180	4,434	10,821	12,194	304	422
1960	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	318
1961	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
1967	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652	—	507
Total of summary conviction offences — Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1958	2,508,976	14,120	4,172	24,967	49,815	506,000	1,404,810	67,353	59,242	97,136	278,123	1,686	1,552
1959	2,543,909	9,707	4,019	26,058	42,434	606,168	1,303,346	77,461	65,101	104,448	307,174	1,573	1,420
1960	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
1966	3,896,572	16,225	8,099	50,752	65,056	731,091	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743
1967	2,395,466	14,613	7,325	38,626	35,120	426,363	1,249,483	104,607	85,981	163,559	266,305	—	3,484

2 Incomplete.

2 Incomplete.

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détenition pour cause de démenie	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusations non fondées
Males — Hommes						
Judge and jury — Juge et jury	4	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	345	2	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	146	—	2	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	496	4	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	11	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	51	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	54	3	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	117	9	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	22	9	—	—	—	1
Judge without jury — Juge sans jury	44	9	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	691	68	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	635	83	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,392	169	2	—	—	1
Judge and jury — Juge et jury	4	2	—	1	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	690	18	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	533	22	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,232	43	2	1	1	—
Judge and jury — Juge et jury	90	21	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1,580	389	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,714	280	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,686	186	6	—	1	—
Québec	8,070	876	11	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	324	133	3	5	2	39
Judge without jury — Juge sans jury	512	142	—	—	—	7
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7,628	917	5	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	5,193	857	3	—	—	—
Ontario	13,657	2,049	11	5	2	46
Judge and jury — Juge et jury	39	17	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	55	28	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,008	27	—	—	67	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,252	11	—	—	61	—
Manitoba	2,354	83	—	—	131	—
Judge and jury — Juge et jury	39	11	2	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	94	30	—	—	6	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	961	35	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	860	84	—	—	1	—
Saskatchewan	1,954	160	4	—	9	—
Judge and jury — Juge et jury	15	3	1	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	301	106	—	1	24	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,928	95	2	—	5	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,967	121	2	—	1	—
Alberta	4,211	325	5	1	31	—
Judge and jury — Juge et jury	174	62	5	—	23	—
Judge without jury — Juge sans jury	174	60	—	—	12	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,861	275	—	—	190	1
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,006	241	2	—	112	—
British Columbia — Colombie-Britannique	6,215	638	7	—	337	1
Judge and jury — Juge et jury	9	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	89	6	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	91	5	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	189	14	—	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	721	262	12	6	30	40
Judge without jury — Juge sans jury	2,777	770	2	1	44	7
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	18,966	1,725	18	—	263	1
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	17,423	1,613	15	—	176	—
Canada	39,887	4,370	47	7	513	48

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces — fin						
Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démençe	Dis-agreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusations non fondées
Females — Femmes						
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	14	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	21	—	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	35	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	42	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	79	4	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	124	9	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	33	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	68	3	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	102	4	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	225	23	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	147	19	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	680	25	1	—	—	—
Québec	1,055	68	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	22	17	1	—	1	1
Judge without jury — Juge sans jury	32	21	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	592	91	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,722	171	—	—	—	—
Ontario	2,368	300	1	—	1	1
Judge and jury — Juge et jury	—	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	67	3	—	—	5	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	265	5	—	—	15	—
Manitoba	335	11	1	—	20	—
Judge and jury — Juge et jury	2	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	3	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	43	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	152	8	—	—	—	—
Saskatchewan	202	15	1	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	2	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	22	10	—	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	118	7	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	382	15	—	—	1	—
Alberta	524	33	—	—	4	—
Judge and jury — Juge et jury	2	4	—	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	13	6	—	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	286	35	—	—	48	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	751	80	1	—	45	—
British Columbia — Colombie-Britannique	1,052	125	1	—	98	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	1	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	7	2	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	16	3	—	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	35	27	3	—	3	1
Judge without jury — Juge sans jury	301	66	—	—	7	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,351	163	—	—	54	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4,129	313	2	—	61	—
Canada	5,816	569	5	—	125	1

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces
TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Charged — Accusées	541	5	3	—	501	32
Convicted — Condamnées	531	4	1	—	494	32
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Charged — Accusées	129	1	15	—	113	—
Convicted — Condamnées	120	—	12	—	108	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Charged — Accusées	1,697	32	57	—	1,580	28
Convicted — Condamnées	1,516	22	47	—	1,419	28
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Charged — Accusées	1,385	1	7	8	1,368	1
Convicted — Condamnées	1,334	—	5	5	1,323	1
Québec:						
Charged — Accusées	10,082	112	2,223	—	5,713	2,034
Convicted — Condamnées	9,125	89	1,809	—	5,210	2,017
Ontario:						
Charged — Accusées	18,441	154	1,108	—	17,100	79
Convicted — Condamnées	16,025	97	793	—	15,063	72
Manitoba:						
Charged — Accusées	2,935	58	91	—	2,246	540
Convicted — Condamnées	2,689	40	57	—	2,081	511
Saskatchewan:						
Charged — Accusées	2,346	48	149	—	2,144	5
Convicted — Condamnées	2,156	33	107	—	2,012	4
Alberta:						
Charged — Accusées	5,134	415	75	—	4,595	49
Convicted — Condamnées	4,735	287	53	—	4,346	49
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Charged — Accusées	8,474	169	371	—	6,879	1,055
Convicted — Condamnées	7,267	111	252	—	5,895	1,009
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:						
Charged — Accusées	224	13	—	—	211	—
Convicted — Condamnées	205	10	—	—	195	—
Canada:						
Charged — Accusées	51,388	1,008	4,099	8	42,450	3,823
Convicted — Condamnées	45,703	693	3,136	5	38,146	3,723

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reforma- tory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans sur- veil- lance	With pro- bation — Avec sur- veil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — A perpé- tuité	
Judge without jury — Juge sans jury.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	5	—	9	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	3	5	—	9	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	—	3	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	5	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	12	1	6	5	2	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	5	14	6	7	8	6	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	3	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	1	6	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	1	1	—	3	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	2	3	7	3	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	1	6	4	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	3	3	12	2	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	3	4	2	2	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	237	182	823	672	52	32	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	239	189	831	692	60	36	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	3	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9	5	78	33	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	100	73	1,232	462	14	11	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	110	78	1,313	500	15	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	8	1	12	2	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	2	8	1	13	3	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	3	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	11	18	6	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	24	18	232	58	4	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	4	11	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	26	33	264	65	5	13	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	5	1	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	9	5	4	14	7	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	16	12	7	44	12	22	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	25	17	13	63	20	38	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	4	5	3	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	7	5	10	16	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	8	25	16	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	95	39	199	62	4	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	109	54	238	99	9	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	1	4	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	4	—	8	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence cri- minelle, lésions corporelles	—	7	1	12	1	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	—	—	2	18	5	5	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	1	5	19	5	5	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	1	—	8	—	3	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	1	1	—	8	—	5	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	1	1	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	5	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	5	5	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	11	8	—	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	7	—	1	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	3	8	—	2	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	3	2	15	12	2	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	14	5	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	32	10	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	4	3	61	27	4	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	5	—	—	3	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	6	—	—	4	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	1	1	15	2	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Incest - Inceste	3	1	1	16	2	12	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	3	2	13	4	8	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	12	11	11	23	5	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	36	75	69	126	25	34	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	15	2	4	2	1	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	49	104	84	166	36	45	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	2	—	1	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	8	25	6	30	11	9	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin	11	27	6	32	12	10	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	1	—	1	2	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	12	3	48	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	1	—	10	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	1	—	13	3	58	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	4	—	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	—	1	5	—	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	32	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	4	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	36	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	2	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	1	6	—	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	3	16	—	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	5	4	22	2	12	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	—	12	—	37	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	2	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	2	3	—	12	2	38	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	4	—	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	1	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	—	1	6	—	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	6	—	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	—	6	3	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	5	6	29	7	7	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	14	7	7	41	10	17	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	1	—	—	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	13	3	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	1	13	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	13	15	31	116	30	143	—	32	7
Judge without jury — Juge sans jury	42	41	81	106	21	46	—	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	135	191	493	436	75	105	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	435	319	2,269	1,202	75	47	—	—	—
Against the person — Contre la personne	625	566	2,874	1,860	201	341	—	36	7

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued
 TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	7	8	—	17	28	38	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	94	29	7	244	30	171	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	684	1,475	109	2,028	550	619	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	41	741	105	33	106	1	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	826	2,253	221	2,322	714	829	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	5	1	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	5	3	5	3	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Extortion - Extorsion	1	6	3	10	4	4	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	7	4	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	2	2	8	4	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	2	—	3	5	26	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	8	8	3	55	12	91	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	33	43	3	194	72	204	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	48	8	3	3	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	44	101	14	255	92	321	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	1	—	5	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	9	—	—	9	—	52	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	1	—	22	1	33	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	12	7	1	32	1	90	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	8	11	—	21	33	69	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	111	37	11	313	43	316	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	722	1,526	122	2,253	626	858	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	44	795	114	36	109	1	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	885	2,369	247	2,623	811	1,244	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	2	1	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	11	3	1	20	3	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	138	128	128	458	46	93	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	145	123	245	395	18	19	—	—	—
False pretences - Faux prétextes	294	255	374	875	68	120	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	1	2	3	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	18	5	6	61	7	17	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	65	61	96	185	29	25	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	12	14	8	—	—	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	83	99	117	256	39	43	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	4	1	10	8	9	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	39	18	17	121	9	27	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	228	298	178	641	89	84	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	87	185	264	249	22	7	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	355	505	460	1,021	128	127	—	—	—

TABLE 20. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury.....	5	5	3	18	7	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	162	26	184	261	20	57	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	743	1,043	488	2,081	332	242	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,918	2,710	5,853	2,177	191	22	—	—	—
Theft — Vol	2,828	3,784	6,528	4,537	550	323	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	5	—	—	4	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	11	8	4	16	—	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement.....	17	9	5	20	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	—	—	—	11	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	—	—	18	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	1	—	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	1	1	29	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	6	12	5	32	19	14	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	235	52	208	478	39	108	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	1,185	1,558	895	3,399	498	446	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,151	3,031	6,379	2,829	232	48	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence.....	3,577	4,653	7,487	6,738	788	616	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	3	—	—	6	1	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	13	16	3	32	9	16	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	—	1	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	16	18	3	40	12	26	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	4	—	12	18	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	138	160	390	238	15	13	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3	70	31	4	5	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	145	230	435	261	20	14	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	2	3	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	7	—	12	24	1	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	151	176	393	270	24	29	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3	72	31	4	6	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	161	248	438	301	32	40	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	1	1	—	4	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	28	3	1	54	4	24	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	103	179	27	439	82	125	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	21	4	7	6	1	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	134	204	32	504	92	153	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	—	1	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury.....	2	2	3	21	—	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	5	5	2	41	12	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie.....	7	9	5	63	13	10	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	1	1	—	5	1	5	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	30	5	4	75	4	29	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	108	184	29	480	94	128	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	23	4	7	6	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	141	213	37	567	105	163	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	—	1	3	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	18	8	1	37	—	11	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	25	30	19	79	9	11	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	26	35	49	51	2	1	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	69	74	69	167	12	26	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	5	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	9	6	82	27	1	—	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	9	6	89	27	2	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	2	3	3	1	7	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	14	2	4	45	1	36	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	13	5	26	5	17	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiracy	23	21	12	74	7	60	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	4	559	51	4	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	3	4	565	51	6	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	7	—	—
Habitual criminal - Repris de justice	—	—	—	—	—	—	10	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	4	10	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	15	9	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	105	27	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	124	46	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	2	61	35	—	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	2	2	63	38	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	5	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	—	—	—	6	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	29	7	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	3	2	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	3	38	7	1	1	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	5	2	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	2	10	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	5	3	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	7	6	14	23	2	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	95	93	197	180	13	17	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	6	33	3	4	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	108	132	219	210	15	24	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	4	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	1	9	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	3	5	20	1	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	8	5	6	33	3	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	4	2	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	3	6	1	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	20	27	82	367	17	220	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	10	2	2	35	2	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	22	38	87	379	55	230	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	2	7	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	42	39	211	69	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	9	7	1	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	48	50	225	71	4	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	2	10	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	5	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	5	17	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	5	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	5	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	16	36	6	15	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	48	21	66	133	6	60	4	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	201	207	672	787	54	268	7	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	48	106	765	171	42	3	—	—	—
Other — Autres	297	337	1,519	1,127	108	346	12	—	—
Judge and jury — Juge et jury	28	42	54	213	90	248	1	32	7
Judge without jury — Juge sans jury	473	156	382	1,129	114	568	4	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,502	3,842	2,604	7,625	1,371	1,834	7	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,683	4,346	9,562	4,249	470	100	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	5,686	8,386	12,602	13,216	2,045	2,750	12	36	7

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Concluded
TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — fin

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine Amende	Goal Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	7	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	8	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	2	2	2	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	4	2	6	1	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	5	—	7	12	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	43	26	6	91	20	58	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	50	102	1	202	42	108	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	21	54	7	43	5	4	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	117	187	14	343	79	180	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	5	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	5	—	9	12	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	43	26	6	94	20	59	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	55	104	16	205	43	109	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	21	56	12	44	5	4	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	123	191	34	352	80	183	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	32	47	54	222	102	259	1	32	7
Judge without jury — Juge sans jury	516	182	388	1,223	134	627	4	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,557	3,946	2,620	7,830	1,414	1,943	7	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,704	4,402	9,574	4,293	475	104	—	—	—
Grand total — Total général	5,809	8,577	12,636	13,568	2,125	2,933	12	36	7

PART IV

APPEALS



PARTIE IV

APPELS

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Abandoning child	—	—	2	—	—	—	—
2	Abduction and kidnapping	1	—	—	—	2	—	—
3	Abortion and attempt	2	—	1	—	1	—	—
4	Assault causing bodily harm	36	10	5	—	56	23	3
5	Assault on peace officer and obstructing	29	—	5	—	38	12	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	1	1	—
7	Causing bodily harm and danger	4	2	—	—	1	—	—
8	Common assault	7	—	2	1	18	3	1
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	2	—	—	—	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	2	—	—	2	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	5	—	—
13	Criminal negligence, no bodily harm nor death	2	—	—	—	2	—	—
14	Dangerous driving	2	—	—	—	—	1	—
15	Incest	—	—	—	—	18	12	1
16	Indecent assault on female	15	2	3	—	4	—	—
17	Indecent assault on male	2	—	2	—	—	—	—
18	Libel	1	1	—	1	9	4	—
19	Manslaughter	1	—	—	—	1	—	—
20	Murder, attempt to commit	8	1	4	1	2	—	—
21	Murder, capital	—	—	3	—	—	—	—
22	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	1	—
23	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	1	1	—
24	Procuring	9	1	1	—	3	3	—
25	Rape	1	—	—	—	3	1	—
26	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	2	1	—
27	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	1
28	Against the person	133	30	30	3	175	64	6
29	Breaking and entering a place	103	15	3	2	406	199	52
30	Breaking and entering while armed	—	—	—	1	—	1	—
31	Extortion	1	—	1	—	1	1	1
32	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—
33	Robbery	45	—	3	1	49	21	4
34	Robbery while armed	11	2	1	—	19	5	—
35	Against property with violence	160	17	8	4	476	227	57
36	False pretences	15	1	1	2	132	107	3
37	Fraud and corruption	16	3	1	1	36	12	1
38	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—
39	Having in possession	58	22	3	—	91	43	8
40	Theft	113	26	6	3	267	119	21
41	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—
42	Theft from mail	1	—	1	—	13	—	1
43	Against property without violence	203	52	12	6	539	282	35
44	Arson and other fires	2	—	2	—	7	2	1
45	Other interference with property	4	—	—	1	11	5	—
46	Malicious offences against property	6	4	2	1	18	7	1
47	Forgery and uttering	14	2	2	2	58	25	—
48	Offences relating to currency	4	1	—	—	2	1	—
49	Forgery and offences relating to currency	18	3	2	2	60	26	—
50	Attempt to commit and accessories	3	2	—	—	12	6	—
51	Bawdy house, keepers	4	—	—	1	4	—	—
52	Conspiracy	—	—	1	—	1	1	—
53	Dangerous sexual offenders	7	—	—	—	5	—	—
54	Gaming, betting and lotteries	16	—	1	1	11	8	2
55	Habitual criminal	5	3	—	—	5	—	—
56	Motor vehicle:							
56	Driving while ability to drive is impaired	10	1	1	—	8	—	—
57	Driving while disqualified	2	—	—	—	9	—	—
58	Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—
59	Failing to stop at scene of accident	6	—	—	—	3	—	1
60	Offences tending to corrupt morals	4	—	—	—	2	—	—
61	Offensive weapons	11	2	2	—	14	10	—
62	Perjury and false statements	3	1	—	—	6	7	—
63	Prison breach, escape and rescue	6	—	—	—	28	16	1
64	Public mischief	4	—	—	—	7	3	—
65	Various other offences	17	8	1	—	3	—	—
66	Other	98	20	7	3	119	54	4
67	Criminal Code	618	126	61	19	1,387	660	103
68	Bankruptcy Act	—	1	—	—	—	—	—
69	Combines Investigation Act	—	—	1	—	—	—	—
70	Excise Act	1	—	—	—	1	—	—
71	Food and Drugs Act	—	—	—	—	1	1	—
72	Narcotic Control Act	23	2	—	—	30	25	—
73	Post Office Act	—	—	—	—	1	—	—
74	Other Federal Statutes	6	1	—	—	2	1	—
75	Federal Statutes	32	4	1	—	35	27	1
76	Grand total	650	130	62	19	1,422	687	104

Total abandoned appeals 1967 340
Total appeals held from 1966 455
Total reserved judgments, December 31, 1967 69

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	25	—	—	Avortement et tentative	3
—	—	—	2	3	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
—	1	1	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	2	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9
1	—	—	1	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	1	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	13
—	—	—	1	3	—	Conduite dangereuse	14
—	—	—	—	—	—	Inceste	15
—	—	—	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17
—	—	—	—	—	—	Libelle	18
1	—	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable	19
—	—	—	—	1	—	Tentative de meurtre	20
1	—	—	1	—	—	Meurtre qualifié	21
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	22
—	—	1	—	—	—	Négligence à la naissance et suppression de part	23
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	24
1	3	—	1	—	—	Viol	25
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	26
1	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	27
5	4	2	32	15	—	Contre la personne	28
—	—	—	2	9	—	Introduction par effraction dans un endroit	29
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	30
—	—	—	—	—	—	Extorsion	31
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	32
—	2	—	3	3	3	Vol qualifié	33
—	—	—	1	1	—	Vol qualifié à main armée	34
—	2	—	6	13	3	Contre la propriété, avec violence	35
—	—	10	5	—	—	Faux prétextes	36
9	—	1	3	6	—	Fraude et corruption	37
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	38
—	—	—	4	26	—	Avoir en sa possession	39
1	—	—	10	22	—	Vol	40
—	—	—	—	—	—	Détournement	41
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	42
10	—	11	22	54	—	Contre la propriété, sans violence	43
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	44
2	—	—	—	—	4	Autres interventions concernant des biens	45
—	—	—	—	—	4	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	46
3	—	1	—	1	—	Faux et usage de faux	47
—	—	—	1	2	—	Actes relatifs à la monnaie	48
3	—	1	1	3	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	49
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	50
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	51
—	—	—	2	2	—	Conspiration	52
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	53
1	—	2	—	—	—	Jeu, paris et loteries	54
—	—	—	1	—	—	Repris de justice	55
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	56
1	—	—	1	1	—	Conduite pendant l'interdiction	57
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	58
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	59
1	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	60
—	—	—	1	1	—	Armes offensives	61
2	—	—	—	2	—	Parjure et fausses déclarations	62
—	—	—	9	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	63
—	—	—	—	—	—	Méfait public	64
2	1	2	—	—	—	Divers autres actes	65
7	1	4	14	6	—	Autres	66
27	7	18	75	91	7	Code criminel	67
—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite	68
—	—	—	—	—	3	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	69
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	70
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	71
—	—	—	—	4	—	Loi sur les stupéfiants	72
—	—	—	—	1	—	Loi sur les postes	73
1	1	2	1	—	—	Autres lois fédérales	74
1	1	2	1	5	3	Lois fédérales	75
28	8	20	76	96	10	Total général	76

Total des appels abandonnés 1967 340
 Total des appels non terminés en 1966 455
 Total des jugements différés, 31 décembre 1967 69

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Supreme Court of Canada									
1	Criminal negligence — Dangerous driving	1	—	—	—	—	—	—	
2	Indecent assault on female.....	—	1	—	—	—	—	—	
3	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—	
4	Against the person	2	1	—	—	—	—	—	
5	Breaking and entering a place	2	1	—	—	—	—	—	
6	Extortion	—	—	1	—	—	—	—	
7	Robbery while armed	1	—	—	—	—	—	—	
8	Against property with violence	3	1	1	—	—	—	—	
9	Fraud and corruption	1	—	—	—	—	—	—	
10	Theft	1	—	—	—	—	—	—	
11	Against property without violence	2	—	—	—	—	—	—	
12	Bawdy house, keepers.....	—	1	—	—	—	—	—	
13	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—	
14	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	
15	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	—	—	—	
16	Other	3	1	—	—	—	—	—	
17	Criminal Code	10	3	1	—	—	—	—	
18	Grand total	10	3	1	—	—	—	—	
Supreme Court of Newfoundland									
19	Common assault	1	—	—	—	—	—	—	
20	Indecent assault on female.....	1	—	1	—	—	—	—	
21	Against the person	2	—	1	—	—	—	—	
22	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	
23	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—	
24	Having in possession	1	—	—	—	—	—	—	
25	Against property without violence	1	—	—	—	—	—	—	
26	Other interference with property	—	—	—	—	1	—	—	
27	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	—	—	
28	Criminal Code	4	—	1	—	1	—	—	
29	Grand total	4	—	1	—	1	—	—	
Supreme Court of Prince Edward Island									
30	Indecent assault on female.....	1	—	—	—	—	—	—	
31	Against the person	1	—	—	—	—	—	—	
32	Breaking and entering a place	1	1	—	—	—	—	—	
33	Against property with violence	1	1	—	—	—	—	—	
34	Having in possession	1	—	—	—	—	—	—	
35	Theft	3	—	—	—	—	—	—	
36	Against property without violence.....	4	—	—	—	—	—	—	
37	Arson and other fires.....	1	—	—	—	—	—	—	
38	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	—	—	
39	Criminal Code	7	1	—	—	—	—	—	
40	Grand total	7	1	—	—	—	—	—	
Supreme Court in Banco of Nova Scotia									
41	Abortion and attempt	1	—	—	—	—	—	—	
42	Assault on peace officer and obstructing.....	1	—	—	—	2	1	—	
43	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	
44	Manslaughter	—	—	—	—	1	2	—	
45	Rape	2	—	—	—	—	—	—	
46	Against the person	5	—	—	—	3	3	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, conduite dangereuse	1
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	3
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	4
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	5
—	—	—	—	—	—	Extorsion	6
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	7
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	8
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	9
—	—	—	—	—	—	Vol	10
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	11
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	12
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	13
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	14
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	15
—	—	—	—	—	—	Autres	16
—	—	—	—	—	—	Code criminel	17
—	—	—	—	—	—	Total général	18
Cour suprême de Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	19
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	21
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	22
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	23
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	24
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	25
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	26
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	27
—	—	—	—	—	—	Code criminel	28
—	—	—	—	—	—	Total général	29
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	30
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	31
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	32
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	33
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	34
—	—	—	—	—	—	Vol	35
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	36
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	37
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	38
—	—	—	—	—	—	Code criminel	39
—	—	—	—	—	—	Total général	40
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	41
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	42
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	43
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	44
—	—	—	—	—	—	Viol	45
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	46

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifié	Suspended sentence Sentence suspendue
Supreme Court in Banco of Nova Scotia — Concluded									
1	Breaking and entering a place	4	—	—	—	—	—	2	—
2	Robbery	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Against property with violence	5	—	—	—	—	—	2	—
4	False pretences	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Having in possession	1	2	—	—	—	3	4	—
6	Theft	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Against property without violence	3	2	—	—	—	3	4	—
8	Offences relating to currency	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	2	2	—
11	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Other	1	—	—	—	—	2	2	—
13	Criminal Code	15	2	—	—	—	8	11	—
14	Grand total	15	2	—	—	—	8	11	—
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick									
15	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	1	—	—
16	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Against the person	1	—	—	—	—	1	—	—
18	Breaking and entering a place	2	—	—	—	—	—	—	—
19	Robbery	1	—	—	—	—	1	—	—
20	Against property with violence	3	—	—	—	—	—	—	—
21	Arson and other fires	—	—	—	—	—	2	—	—
22	Malicious offences against property	—	—	—	—	—	2	—	—
23	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	1	—	—
24	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	—	1	—	—
25	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Other	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Criminal Code	4	—	—	—	—	5	—	—
28	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	—	1	—
29	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	1	—
30	Grand total	4	—	—	—	—	5	1	—
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec									
Montreal									
31	Assault causing bodily harm	4	5	1	—	—	—	2	—
32	Assault on peace officer and obstructing	3	—	—	—	—	—	—	—
33	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	1	—	—	—	—	—	—
34	Criminal negligence, no harm nor death	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	—	—	—
36	Libel	1	—	—	—	—	—	—	—
37	Murder, capital	3	—	2	—	—	—	—	—
38	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—	—
39	Procuring	2	—	1	—	—	1	—	—
40	Rape	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Against the person	17	6	5	—	—	1	3	—
42	Breaking and entering a place	1	—	—	—	1	—	—	2
43	Breaking and entering while armed	—	—	—	—	1	—	—	—
44	Robbery	1	—	—	1	—	3	—	3
45	Robbery while armed	—	2	—	—	—	2	—	—
46	Against property with violence	2	2	1	—	2	5	—	5

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse — fin							
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	2
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	3
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	4
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	5
—	—	—	—	—	—	Vol	6
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	7
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	8
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	9
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	10
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	11
—	—	—	—	—	—	Autres	12
—	—	—	—	—	—	Code criminel	13
—	—	—	—	—	—	Total général	14
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	15
—	—	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	16
—	—	—	—	1	—	Contre la personne	17
—	—	—	—	1	—	Introduction par effraction dans un endroit	18
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié	19
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	20
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	21
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	22
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	23
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	24
—	—	1	—	—	—	Divers autres actes	25
—	—	1	—	—	—	Autres	26
—	—	1	—	2	—	Code criminel	27
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	28
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	29
—	—	1	—	2	—	Total général	30
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
Montréal							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	31
1	—	—	1	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	32
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	33
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	34
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	35
—	—	—	—	—	—	Libelle	36
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	37
—	—	1	—	—	—	Meurtre non qualifié	38
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	39
1	—	—	—	—	—	Viol	40
—	—	1	1	—	—	Contre la personne	41
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	42
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	43
—	—	—	1	—	—	Vol qualifié	44
—	—	—	1	1	—	Vol qualifié à main armée	45
—	—	—	2	1	—	Contre la propriété, avec violence	46

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec — Concluded								
Montreal — Concluded								
1	False pretences	—	—	—	—	1	1	—
2	Fraud and corruption	2	—	—	1	1	—	—
3	Having in possession	4	1	—	—	2	2	—
4	Theft	—	—	—	—	1	1	—
5	Against property without violence	6	1	—	1	5	4	—
6	Other interference with property	1	—	—	—	—	—	—
7	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	—	—
8	Forgery and uttering	1	—	—	—	1	1	—
9	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	1	—
10	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	1	2	—
11	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	—	—
12	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—
13	Conspiracy	1	—	1	1	—	—	—
14	Gaming, betting and lotteries	7	—	—	—	1	2	—
15	Offensive weapons	—	—	1	—	—	—	—
16	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—
17	Public mischief	—	—	—	—	—	1	—
18	Other	9	—	3	1	1	3	—
19	Criminal Code	36	9	9	4	13	17	1
20	Bankruptcy Act	—	1	—	—	—	—	—
21	Combines Investigation Act	—	—	1	—	—	—	1
22	Federal Statutes	—	1	1	—	—	—	1
23	Grand total	36	10	10	4	13	17	2
Quebec City								
24	Abortion and attempt	1	—	1	—	1	—	—
25	Assault causing bodily harm	3	2	—	—	—	—	—
26	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	1	—	—	—	—	—
27	Murder, capital	1	1	—	—	—	—	—
28	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	1	—
29	Against the person	5	4	1	—	1	1	—
30	Breaking and entering a place	1	—	—	—	1	—	—
31	Robbery	4	—	—	—	—	—	—
32	Robbery while armed	1	—	—	—	—	—	—
33	Against property with violence	6	—	—	—	1	—	—
34	False pretences	2	—	—	—	1	—	—
35	Fraud and corruption	2	—	—	—	—	—	—
36	Having in possession	9	1	—	—	—	—	—
37	Theft	5	2	1	—	—	1	—
38	Against property without violence	18	3	1	—	1	1	—
39	Arson and other fires	—	—	2	—	—	—	—
40	Other interference with property	—	—	—	1	—	—	—
41	Malicious offences against property	—	—	2	1	—	—	—
42	Offences relating to currency	2	—	—	—	—	—	—
43	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	—	—	—
44	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
45	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—
46	Driving while ability to drive is impaired	3	—	—	—	—	—	—
47	Failing to stop at scene of accident	2	—	—	—	—	—	—
48	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
49	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	1	—
50	Various other offences	4	—	—	—	—	—	—
51	Other	11	—	—	—	—	1	—
52	Criminal Code	42	7	4	1	3	3	—
53	Excise Act	1	—	—	—	—	—	—
54	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
55	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
56	Grand total	43	7	4	1	3	3	—
57	Montreal	36	10	10	4	13	17	2
58	Quebec City	43	7	4	1	3	3	—
59	Grand total	79	17	14	5	16	20	2

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended — sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin							
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	1
—	—	—	1	2	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	21	—	Avoir en sa possession	3
1	—	—	—	—	—	Vol	4
1	—	—	2	23	—	Contre la propriété, sans violence	5
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	6
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	7
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	8
—	—	—	—	1	—	Actes relatifs à la monnaie	9
—	—	—	—	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	10
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	11
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	12
—	—	—	2	2	—	Conspiration	13
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	14
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	15
1	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	16
—	—	—	—	—	—	Méfait public	17
1	—	—	2	2	—	Autres	18
3	—	1	7	27	—	Code criminel	19
—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite	20
—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	21
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	22
3	—	1	7	27	—	Total général	23
—	—	—	—	—	—	Cité de Québec	
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	24
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	25
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	26
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	27
1	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	28
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	29
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	30
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	31
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	32
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	33
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	34
—	—	1	—	—	—	Fraude et corruption	35
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	36
—	—	—	—	—	—	Vol	37
—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	38
1	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	39
1	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	40
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	41
—	—	—	1	1	—	Actes relatifs à la monnaie	42
—	—	—	1	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	43
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	44
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	45
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	46
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	47
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	48
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	49
—	—	—	—	—	—	Autres	50
2	—	1	1	1	—	Code criminel	51
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	52
—	1	—	—	—	—	Autres lois fédérales	53
—	1	—	—	—	—	Lois fédérales	54
2	1	1	1	1	—	Total général	55
3	—	1	7	27	—	Montréal	56
2	1	1	1	1	—	Cité de Québec	57
5	1	2	8	28	—	Total général	58

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Ontario									
1	Assault causing bodily harm	16	2	3	—	17	3	3	
2	Assault on peace officer and obstructing	10	—	—	—	12	2	—	
3	Causing bodily harm and danger	—	1	—	—	—	1	—	
4	Common assault	2	—	—	—	8	—	1	
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	2	—	—	—	—	
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	1	—	—	
7	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	
8	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	
9	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	2	—	—	
10	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	
11	Indecent assault on female	9	—	1	—	8	7	—	
12	Indecent assault on male	—	—	1	—	1	—	—	
13	Manslaughter	1	—	—	1	5	1	—	
14	Murder, capital	1	—	—	—	1	—	—	
15	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	1	—	
16	Against the person	42	3	7	1	55	15	4	
17	Breaking and entering a place	26	2	1	1	51	12	7	
18	Breaking and entering while armed	—	—	—	—	—	1	—	
19	Extortion	1	—	—	—	—	—	—	
20	Robbery	18	—	2	—	15	10	4	
21	Robbery while armed	2	—	—	—	3	3	—	
22	Against property with violence	47	2	3	1	69	27	11	
23	False pretences	2	—	—	—	12	6	3	
24	Fraud and corruption	9	1	1	—	19	—	1	
25	Having in possession	11	1	1	—	19	2	2	
26	Theft	53	4	1	2	92	13	10	
27	Theft from mail	—	—	1	—	—	—	1	
28	Against property without violence	75	6	4	2	142	21	17	
29	Arson and other fires	1	—	—	—	1	—	—	
30	Other interference with property	1	—	—	—	3	—	—	
31	Malicious offences against property	2	—	—	—	4	—	—	
32	Forgery and uttering	3	1	1	—	10	3	—	
33	Forgery and offences relating to currency	3	1	1	—	10	3	—	
34	Bawdy house, keepers	2	—	—	—	2	—	—	
35	Conspiracy	—	—	—	—	1	—	—	
36	Gaming, betting and lotteries	6	—	—	1	9	5	2	
37	Habitual criminal	—	—	—	—	—	—	—	
38	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—	
39	Driving while ability to drive is impaired	2	—	1	—	5	—	—	
40	Driving while disqualified	2	—	—	—	9	—	—	
41	Failing to stop at scene of accident	3	—	—	—	2	—	—	
42	Offences tending to corrupt morals	3	—	—	—	2	—	—	
43	Offensive weapons	2	—	—	—	2	—	—	
44	Perjury and false statements	—	—	—	—	1	2	—	
45	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	6	3	—	
46	Public mischief	3	—	—	—	5	—	—	
47	Various other offences	2	—	1	—	—	—	—	
48	Other	26	—	3	1	44	10	2	
49	Criminal Code	195	12	18	5	324	76	34	
50	Combines Investigation Act	—	—	—	—	—	—	—	
51	Food and Drugs Act	1	—	—	—	1	—	—	
52	Narcotic control Act	4	—	—	—	5	1	—	
53	Post Office Act	1	—	—	—	1	—	—	
54	Federal Statutes	6	—	—	—	7	1	—	
55	Grand total	201	12	18	5	331	77	34	
Court of Appeal of Manitoba									
56	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	4	2	—	
57	Assault on peace officer and obstructing	2	—	—	—	2	—	—	
58	Common assault	—	—	—	—	1	—	—	
59	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	—	
60	Indecent assault on male	—	—	1	—	—	—	—	
61	Manslaughter	—	—	—	—	1	—	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne							
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended — sentence suspendue	Acte criminel	N°
Cour d'appel d'Ontario							
—	—	—	1	3	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	1	—	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	4
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
—	—	—	—	1	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	7
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	9
—	—	—	—	2	—	Conduite dangereuse	10
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	11
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	12
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	13
—	—	—	1	—	—	Meurtre qualifié	14
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	15
—	1	—	2	7	—	Contre la personne	16
—	—	—	—	3	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	18
—	—	—	—	—	—	Extorsion	19
—	2	—	1	2	3	Vol qualifié	20
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	21
—	2	—	1	5	3	Contre la propriété, avec violence	22
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	23
—	—	—	—	2	—	Fraude et corruption	24
—	—	—	—	2	—	Avoir en sa possession	25
—	—	—	4	3	—	Vol	26
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	27
—	—	—	4	7	—	Contre la propriété, sans violence	28
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	29
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	30
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	31
3	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	32
3	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	33
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	34
—	—	—	—	—	—	Conspiration	35
1	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	36
—	—	—	1	—	—	Repris de justice	37
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	38
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	39
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	40
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	41
1	—	—	—	—	—	Armes offensives	42
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	43
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	44
—	—	—	—	—	—	Méfait public	45
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	46
2	—	—	1	—	—	Autres	47
5	3	—	8	19	3	Code criminel	48
—	—	—	—	—	3	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	49
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	50
—	—	—	—	1	—	Loi sur les stupéfiants	51
—	—	—	—	1	—	Loi sur les postes	52
—	—	—	—	2	3	Lois fédérales	53
5	3	—	8	21	6	Total général	54
Cour d'appel du Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	55
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	56
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	57
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	58
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	59
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	60

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Manitoba — Concluded								
1	Murder, capital	1	—	—	—	1	—	—
2	Murder, non-capital	—	—	1	—	—	—	—
3	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	1	—
4	Rape	—	—	—	—	—	—	—
5	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	1	—	—
6	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
7	Against the person	6	—	2	—	12	3	—
8	Breaking and entering a place	3	—	1	—	12	3	—
9	Robbery	—	—	—	—	3	—	—
10	Robbery while armed	1	—	—	—	4	—	—
11	Against property with violence	4	—	1	—	19	3	—
12	False pretences	—	—	—	—	3	—	—
13	Fraud and corruption	—	—	—	—	1	—	—
14	Having in possession	2	—	—	—	5	—	—
15	Theft	—	—	—	—	19	5	—
16	Against property without violence	2	—	—	—	28	5	—
17	Forgery and uttering	—	—	—	—	3	—	—
18	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	3	—	—
19	Habitual criminal	—	—	—	—	1	—	—
20	Motor vehicle: Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—	—
21	Offensive weapons	—	—	—	—	3	2	—
22	Perjury and false statements	—	—	—	—	1	—	—
23	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	6	2	—
24	Other	1	—	—	—	12	4	—
25	Criminal Code	13	—	3	—	74	15	—
26	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	1	—
27	Federal Statutes	—	—	—	—	—	1	—
28	Grand total	13	—	3	—	74	16	—
Court of Appeal of Saskatchewan								
29	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	—
30	Assault causing bodily harm	—	1	—	—	13	5	—
31	Assault on peace officer and obstructing	1	1	—	—	9	1	—
32	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	1	—	—
33	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	2	—	—
34	Common assault	3	1	—	—	5	2	—
35	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—
36	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	—	—	—	3	—	—
37	Dangerous driving	1	—	—	—	2	—	—
38	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	—
39	Manslaughter	—	—	—	—	2	—	—
40	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—
41	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
42	Procuring	—	—	—	—	—	1	—
43	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	—	—
44	Against the person	8	3	—	—	41	9	—
45	Breaking and entering a place	16	1	—	—	102	32	—
46	Robbery	3	—	—	—	2	4	—
47	Robbery while armed	—	—	—	—	1	—	—
48	Against property with violence	19	1	—	—	105	36	—
49	False pretences	—	—	—	—	12	30	—
50	Fraud and corruption	1	1	—	—	2	1	—
51	Having in possession	2	1	—	—	23	13	—
52	Theft	4	8	1	—	11	10	—
53	Against property without violence	7	10	1	—	48	54	—
54	Arson and other fires	—	—	—	—	3	1	—
55	Other interference with property	—	1	—	—	2	2	—
56	Malicious offences against property	—	1	—	—	5	3	—
57	Forgery and uttering	—	—	—	—	21	3	—
58	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	21	3	—
59	Attempt to commit and accessories	1	1	—	—	4	2	—
60	Bawdy house, keepers	—	—	—	1	—	—	—
61	Motor vehicle: Driving while intoxicated	—	—	—	—	1	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel de Manitoba — fin							
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	1
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	2
—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance et suppression de part	3
—	—	—	—	—	—	Viol	4
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	5
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	6
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	7
—	—	—	—	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	8
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	9
—	—	—	—	2	—	Vol qualifié à main armée	10
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	11
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	12
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	13
—	—	—	—	2	—	Avoir en sa possession	14
—	—	—	—	—	—	Vol	15
—	—	—	—	2	—	Contre la propriété, sans violence	16
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	17
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	18
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	19
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	21
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	22
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	23
—	—	—	—	4	—	Autres	24
—	—	—	—	—	—	Code criminel	25
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	26
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	27
—	—	—	—	4	—	Total général	28
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	29
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	30
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	31
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	32
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	33
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	34
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	35
—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	36
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	37
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	38
—	—	—	1	—	—	Homicide involontaire coupable	39
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	40
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	41
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	42
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	43
—	—	—	2	—	—	Contre la personne	44
—	—	—	1	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	45
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	46
—	—	—	1	—	—	Vol qualifié à main armée	47
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	48
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	49
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	50
—	—	—	1	—	—	Avoir en sa possession	51
—	—	—	—	—	—	Vol	52
—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, sans violence	53
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	54
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	55
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	56
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	57
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	58
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	59
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	60
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite en état d'ivresse	61

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Saskatchewan—Concluded									
1	Offensive weapons	1	—	—	—	2	2	—	
2	Perjury and false statements	—	1	—	—	1	1	—	
3	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	1	2	—	
4	Other	2	2	—	1	9	7	—	
5	Criminal Code	36	17	1	1	229	112	6	
6	Excise Act	—	—	—	—	1	—	—	
7	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	1	—	
8	Narcotic Control Act	—	—	—	—	2	—	—	
9	Other Federal Statutes	4	—	—	—	2	1	—	
10	Federal Statutes	4	—	—	—	5	2	—	
11	Grand total	40	17	1	1	234	114	6	
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta									
Calgary									
12	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	3	6	—	
13	Assault on peace officer and obstructing	—	1	—	—	5	3	—	
14	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	1	—	—	
15	Common assault	—	—	—	1	2	—	—	
16	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	
17	Incest	—	—	—	—	—	1	—	
18	Indecent assault on female	—	—	—	—	4	2	—	
19	Libel	1	—	—	—	—	—	—	
20	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	
21	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	
22	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—	
23	Against the person	5	1	—	1	15	12	—	
24	Breaking and entering a place	6	3	—	—	50	18	6	
25	Extortion	—	—	—	—	1	—	—	
26	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	1	—	—	
27	Robbery	1	—	—	1	10	—	—	
28	Robbery while armed	—	—	1	—	—	—	—	
29	Against property with violence	7	3	1	1	62	18	6	
30	False pretences	—	—	—	2	55	15	—	
31	Fraud and corruption	—	—	—	—	—	—	—	
32	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	1	—	
33	Having in possession	2	6	1	—	7	5	1	
34	Theft	6	2	1	1	37	27	6	
35	Against property without violence	8	8	2	3	99	48	7	
36	Arson and other fires	—	—	—	—	—	—	—	
37	Other interference with property	—	1	—	—	—	1	—	
38	Malicious offences against property	—	1	—	—	—	1	—	
39	Forgery and uttering	7	—	—	2	11	1	—	
40	Offences relating to currency	1	1	—	—	—	—	—	
41	Forgery and offences relating to currency	8	1	—	2	11	1	—	
42	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	5	4	—	
43	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	1	—	—	
44	Conspiracy	—	—	—	—	—	1	—	
45	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	1	—	—	
46	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—	
47	Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	—	—	—	
48	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	
49	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—	
50	Offensive weapons	—	—	—	—	1	—	—	
51	Perjury and false statements	2	—	—	—	2	—	—	
52	Prison breach, escape and rescue	—	1	—	—	—	—	—	
53	Other	3	3	—	—	10	5	2	
54	Criminal Code	31	17	3	7	197	85	15	
55	Narcotic Control Act	2	—	—	—	2	3	—	
56	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—	
57	Federal Statutes	2	1	—	—	2	3	—	
58	Grand total	33	18	3	7	199	88	15	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan — fin							
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	1
—	—	—	—	—	1	Parjure et fausses déclarations	2
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	3
—	—	—	—	1	—	Autres	4
—	—	—	4	1	—	Code criminel	5
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	6
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	7
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	8
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	9
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	10
—	—	—	4	1	—	Total général	11
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta							
						Calgary	
—	—	—	1	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	12
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	13
—	—	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	14
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	15
—	—	—	—	—	1	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	Inceste	17
—	—	—	—	—	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
—	—	—	—	—	—	Libelle	19
—	—	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable	20
—	—	—	—	—	1	Tentative de meurtre	21
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	22
—	—	—	1	5	—	Contre la personne	23
—	—	—	—	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	24
—	—	—	—	—	—	Extorsion	25
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	26
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	27
—	—	—	—	2	—	Vol qualifié à main armée	28
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	29
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	30
—	—	—	1	2	—	Fraude et corruption	31
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	32
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	33
—	—	—	—	—	—	Vol	34
—	—	—	1	2	—	Contre la propriété, sans violence	35
1	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	36
1	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	37
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	38
—	—	1	—	1	—	Faux et usage de faux	39
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	40
—	—	1	—	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	41
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	42
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	43
—	—	—	—	—	—	Conspiration	44
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	45
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduite est affaiblie	46
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	47
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	48
—	—	—	—	1	—	Armes offensives	49
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	50
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	51
1	—	—	—	1	—	Autres	52
2	—	1	2	11	—	Code criminel	53
—	—	—	—	2	—	Loi sur les stupéfiants	54
—	—	2	1	—	—	Autres lois fédérales	55
—	—	2	1	2	—	Lois fédérales	56
2	—	3	3	13	—	Total général	57

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta—Concluded								
Edmonton								
1	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—
2	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	8	4	—
3	Assault on peace officer and obstructing	1	1	1	—	—	—	—
4	Causing bodily harm and danger	1	1	—	—	1	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—
6	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	1	—
7	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—
8	Murder, capital	—	—	1	—	—	—	—
9	Rape	1	—	—	—	2	—	—
10	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
11	Against the person	3	2	2	—	12	5	—
12	Breaking and entering a place	5	2	—	—	75	20	25
13	Robbery	3	—	—	—	7	1	—
14	Robbery while armed	—	—	—	—	4	—	—
15	Against property with violence	8	2	—	—	86	21	25
16	False pretences	—	—	—	—	2	—	—
17	Fraud and corruption	—	1	—	—	1	—	—
18	Having in possession	4	5	—	—	15	3	4
19	Theft	5	3	1	—	20	18	1
20	Against property without violence	9	9	1	—	38	21	5
21	Arson and other fires	—	—	—	—	—	—	1
22	Malicious offences against property	—	—	—	—	—	—	1
23	Forgery and uttering	—	—	1	—	1	2	—
24	Offences relating to currency	—	—	—	—	2	—	—
25	Forgery and offences relating to currency	—	—	1	—	3	2	—
26	Attempt to commit and accessories	—	1	—	—	3	—	—
27	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
28	Habitual criminal	—	1	—	—	—	1	—
29	Offensive weapons	—	—	—	—	1	—	—
30	Perjury and false statements	1	—	—	—	1	—	—
31	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	1	—	—
32	Public mischief	—	—	—	—	1	—	—
33	Various other offences	—	3	—	—	—	3	—
34	Other	2	5	—	—	6	4	—
35	Criminal Code	22	18	4	—	145	53	31
36	Narcotic Control Act	—	1	—	—	—	—	—
37	Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
38	Grand total	22	19	4	—	145	53	31
39	Calgary	33	18	3	7	199	88	15
40	Edmonton	22	19	4	—	145	53	31
41	Grand total	55	37	7	7	344	141	46
Court of Appeal of British Columbia								
Vancouver								
42	Abandoning child	—	—	2	—	—	—	—
43	Abduction and kidnapping	1	—	—	—	1	—	—
44	Assault causing bodily harm	10	—	1	—	10	1	—
45	Assault on peace officer and obstructing	11	1	4	—	8	5	—
46	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	1	—
47	Causing bodily harm and danger	2	—	—	—	2	—	—
48	Common assault	1	6	2	—	2	1	—
49	Indecent assault on female	3	1	1	—	4	3	—
50	Indecent assault on male	—	—	—	—	3	—	—
51	Manslaughter	—	1	—	—	—	—	—
52	Murder, capital	1	—	2	1	—	—	—
53	Murder, non-capital	3	—	—	—	1	—	—
54	Rape	2	1	—	—	1	2	—
55	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	2	—	—
56	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	—	1
57	Against the person	36	10	12	1	34	13	1
58	Breaking and entering a place	35	5	1	—	115	110	12
59	Extortion	—	—	—	—	—	—	1
60	Robbery	13	—	—	—	8	3	—
61	Robbery while armed	6	—	—	—	5	2	—
62	Against property with violence	54	5	1	—	128	115	13

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta— fin						Edmonton	
—	—	—	25	—	—	Avortement et tentative	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2
—	—	1	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	6
1	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	7
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	8
—	—	—	—	—	—	Viol	9
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	10
1	—	1	25	2	—	Contre la personne	11
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	12
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	13
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	14
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	15
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	16
3	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	17
—	—	—	—	3	—	Avoir en sa possession	18
—	—	—	1	17	—	Vol	19
3	—	—	1	20	—	Contre la propriété, sans violence	20
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	21
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	22
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	23
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	24
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	25
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	26
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	27
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	28
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	29
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	30
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	31
—	—	—	—	—	—	Méfait public	32
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	33
—	—	—	—	—	—	Autres	34
4	—	1	26	22	—	Code criminel	35
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	37
4	—	1	26	22	—	Total général	38
2	—	3	3	13	—	Calgary	39
4	—	1	26	22	—	Edmonton	40
6	—	4	29	35	—	Total général	41
Cour d'appel de Colombie-Britannique						Vancouver	
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	42
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	43
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	44
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	45
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	46
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	47
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	48
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	49
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	50
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	51
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	52
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	53
—	3	—	1	—	—	Viol	54
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	55
1	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	56
1	3	—	1	—	—	Contre la personne	57
—	—	—	1	1	—	Introduction par effraction dans un endroit	58
—	—	—	—	—	—	Extorsion	59
—	—	—	1	1	—	Vol qualifié	60
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	61
—	—	—	2	2	—	Contre la propriété, avec violence	62

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of British Columbia—Concluded								
Vancouver—Concluded								
1	False pretences	10	1	1	—	44	54	—
2	Fraud and corruption	1	—	—	—	12	11	—
3	Having in possession	20	5	1	—	19	18	1
4	Theft	35	7	—	—	83	39	—
5	Theft from mail	1	—	—	—	13	—	—
6	Against property without violence	67	13	2	—	171	122	1
7	Arson and other fires	—	—	—	—	1	1	—
8	Other interference with property	2	2	—	—	5	2	—
9	Malicious offences against property	2	2	—	—	6	3	—
10	Forgery and uttering	3	1	—	—	10	15	—
11	Forgery and offences relating to currency	3	1	—	—	10	15	—
12	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	1	—	—
13	Dangerous sexual offenders	5	—	—	—	5	—	—
14	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	1	—
15	Habitual criminal	5	2	—	—	4	—	—
16	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—
17	Driving while ability to drive is impaired	4	—	—	—	3	—	—
18	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—
19	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—
20	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—
21	Offensive weapons	7	2	1	—	6	5	—
22	Perjury and false statements	—	—	—	—	12	9	—
23	Prison breach, escape and rescue	3	—	—	—	1	2	—
24	Public mischief	1	—	—	—	—	—	—
25	Various other offences	11	5	—	—	3	—	—
26	Other	39	9	1	—	35	18	—
27	Criminal Code	201	40	16	1	384	286	15
28	Narcotic Control Act	17	1	—	—	21	19	—
29	Other Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
30	Federal Statutes	19	1	—	—	21	19	—
31	Grand total	220	41	16	1	405	305	15
Court of Appeal of Yukon								
32	Rape	—	—	—	—	—	—	—
33	Against the person	—	—	—	—	—	—	—
34	False pretences	—	—	—	—	2	1	—
35	Having in possession	1	—	—	—	1	—	—
36	Theft	—	—	1	—	1	—	—
37	Against property without violence	1	—	1	—	4	1	—
38	Criminal Code	1	—	1	—	4	1	—
39	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
40	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
41	Grand total	1	—	1	—	4	1	—
Court of Appeal of Northwest Territories								
42	Theft	—	—	—	—	—	1	—
43	Theft by conversion	—	—	—	—	—	1	—
44	Against property without violence	—	—	—	—	—	—	—
45	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—
46	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—
47	Other	1	—	—	—	—	—	—
48	Criminal Code	1	—	—	—	—	1	—
49	Grand total	1	—	—	—	—	1	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin						Vancouver — fin	
—	—	10	5	—	—	Faux prétextes	2
6	—	—	1	—	—	Fraude et corruption	3
—	—	—	2	—	—	Avoir en sa possession	4
—	—	—	5	—	—	Vol	5
6	—	10	13	—	—	Vol à même le courrier	6
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	7
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	8
—	—	—	—	—	4	Autres interventions concernant des biens	9
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	10
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	11
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	12
—	—	2	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	13
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	14
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	15
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	16
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	17
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18
—	—	—	1	1	—	Conduite pendant l'interdiction	19
1	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20
—	—	—	1	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	21
—	—	—	9	—	—	Armes offensives	22
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	23
2	1	1	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	24
3	1	3	11	1	—	Méfait public	25
10	4	13	27	3	4	Divers autres actes	26
—	—	—	—	—	—	Autres	27
—	—	—	—	1	—	Code criminel	28
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	29
—	—	—	—	—	1	Autres lois fédérales	30
10	4	13	27	4	4	Lois fédérales	31
Cour d'appel du Yukon						Total général	32
1	—	—	—	—	—	Viol	33
1	—	—	—	—	—	Contre la personne	34
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	35
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	36
—	—	—	—	—	—	Vol	37
1	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	38
—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	39
1	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	40
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	41
2	—	—	—	—	—	Total général	42
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Vol	43
—	—	—	—	—	—	Détournement	44
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	45
—	—	—	—	—	1	Délinquants sexuels dangereux	46
—	—	—	—	1	—	Parjure et fausses déclarations	47
—	—	—	—	—	1	Autres	48
—	—	—	—	1	—	Code criminel	49
—	—	—	—	1	—	Total général	50

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé					
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence	
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée
							Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	1	—	—	—	2	—
2	Attempt to commit suicide	1	—	—	—	—	2
3	Bawdy house	—	—	—	—	1	—
4	Causing disturbance by being drunk	5	3	—	1	3	—
5	Common assault	20	15	—	1	12	1
6	Contempt of court	—	1	—	—	—	—
7	Corrupting morals	7	—	1	—	—	—
8	Cruelty to animals	1	—	—	—	1	—
9	Damage not exceeding \$50	4	5	—	—	1	1
10	Disorderly conduct	14	12	—	2	5	6
11	Duty of persons to provide necessities	15	6	2	—	—	7
12	Duty to safeguard dangerous place	—	1	—	—	—	—
13	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	1
14	Fraudulently obtaining transportation	—	2	—	—	—	—
15	Gaming, betting and lotteries	—	2	—	—	—	—
16	Intimidation	2	1	—	—	—	—
17	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	2	—	—	2	1
18	Dangerous driving	26	18	1	—	7	9
19	Driving while ability to drive is impaired	247	121	1	1	59	43
20	Driving while disqualified	10	12	—	—	4	4
21	Driving while intoxicated	7	4	—	2	2	4
22	Failing to stop at scene of accident	23	15	—	1	4	9
23	Taking motor vehicle without consent	1	—	—	—	—	1
24	Offensive weapons	1	2	—	—	1	—
25	Personating peace officer	1	—	—	—	—	—
26	Recognition, breach of	—	—	—	—	1	—
27	Vagrancy	5	2	—	—	—	3
28	Vessel—Dangerous operation	—	1	—	—	—	1
29	Other Criminal Code	8	4	2	—	—	3
30	Criminal Code	400	229	7	8	94	169
31	Customs	—	—	—	—	—	—
32	Excise	1	1	—	1	1	—
33	Fisheries	—	—	—	—	—	2
34	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	1
35	Income tax	3	2	—	—	1	3
36	Indian: Intoxication	—	1	—	—	—	—
37	Other	—	—	—	—	1	1
38	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	2	1	—	—	1	2
39	Lord's Day	4	—	—	—	—	—
40	Unemployment Insurance	—	—	—	—	1	1
41	Other Federal Statutes	1	3	—	—	—	3
42	Federal Statutes	12	8	—	1	5	14
43	Children of Unmarried Parents	1	1	—	—	—	—
44	Deserted Wives' and Children's Maintenance	17	4	—	4	—	7
45	Game and Fisheries	4	10	—	3	1	—
46	Highway Traffic: Driving without due care and attention	53	28	1	1	3	6
47	Other traffic	61	46	2	1	4	8
48	Liquor Control: Intoxication	6	5	—	5	3	6
49	Other	30	19	—	2	4	7
50	Master and Servant	—	1	—	—	1	—
51	Prairie and Forest Fire Prevention	1	—	—	—	—	—
52	Protection of Children	—	—	—	—	—	1
53	Other Provincial Statutes	14	4	1	—	—	2
54	Provincial Statutes	187	118	4	16	16	37
55	Intoxication	7	1	—	—	1	—
56	Traffic	24	10	—	—	3	2
57	Other Municipal By-laws	15	10	—	1	—	—
58	Municipal By-laws	46	21	—	1	4	2
59	Grand total	645	376	11	26	119	162

Total abandoned appeals 1967 236
 Total appeals held over from 1966 224
 Total reserved judgments, Dec. 31, 1967 158

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	1
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	2
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	3
3	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	4
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	5
—	—	—	—	—	—	Mépris de cour	6
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	7
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	8
1	—	—	—	—	—	Domages n'exécédant pas \$50,	9
—	—	—	—	—	—	Inconduite	10
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	11
—	—	—	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux	12
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	13
—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage	14
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	15
—	—	—	—	—	—	Intimidation	16
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: *	17
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur,	18
3	—	1	3	—	—	Conduite dangereuse	19
19	2	17	8	3	1	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
3	—	2	1	2	—	Conduite pendant l'interdiction	21
4	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	22
2	—	1	2	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	24
—	—	1	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	26
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	27
—	—	1	—	—	—	Vagabondage	28
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	29
—	—	—	—	1	—	Autre code criminel	30
35	2	23	14	7	1	Code criminel	31
1	—	—	—	—	—	Douanes	32
1	—	1	—	—	—	Accise	33
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	34
1	—	1	—	—	—	Loi des aliments et drogues	35
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	36
1	—	—	—	2	—	Indiens:	37
—	—	1	1	—	—	Ivresse	38
—	—	—	—	—	—	Autres	39
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	40
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41
1	—	—	—	—	—	Dimanche	42
1	—	1	—	2	—	Assurance-chômage	43
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	44
6	—	4	1	4	—	Lois fédérales	45
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	46
3	—	—	—	2	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	47
3	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	48
9	—	5	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	49
30	1	14	1	1	—	Conduite imprudente	50
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	51
2	—	1	2	—	—	Régie des Alcools:	52
6	—	2	—	3	—	Ivresse	53
—	—	—	—	—	—	Autres	54
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serveurs	55
—	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	56
4	—	3	1	—	—	Protection des enfants	57
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	58
57	1	26	4	6	—	Lois provinciales	59
—	—	—	—	—	—	Ivresse	60
4	—	1	—	—	—	Circulation	61
1	—	6	1	—	—	Autres règlements municipaux	62
5	—	7	1	—	—	Règlements municipaux	63
103	3	60	20	17	1	Total général	64

Total des appels abandonnés 1967..... 236

Total des appels non terminés en 1966 224

Total des jugements différés, 31 décembre, 1967 158

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Newfoundland								
1	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	1	—	—
2	Motor vehicle: Driving while disqualified	—	1	—	—	—	—	—
3	Driving while intoxicated	1	—	—	—	1	—	—
4	Criminal Code	2	1	—	—	2	—	—
5	Grand total	2	1	—	—	2	—	—
Prince Edward Island								
6	Common assault	2	—	—	—	—	—	—
7	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	28	6	—	—	—	—	—
8	Criminal Code	30	6	—	—	—	—	—
9	Highway Traffic: Driving without due care and attention	3	1	—	—	—	—	—
10	Other traffic	3	—	—	—	—	—	—
11	Liquor Control: Other	6	2	—	—	—	—	—
12	Provincial Statutes	12	3	—	—	—	—	—
13	Intoxication	4	—	—	—	—	—	—
14	Traffic	1	—	—	—	—	—	—
15	Municipal By-laws	5	—	—	—	—	—	—
16	Grand total	47	9	—	—	—	—	—
Nova Scotia								
17	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	1	—	—	—	2	—	—
18	Common assault	1	1	—	—	1	—	1
19	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
20	Disorderly conduct	—	—	—	—	—	2	—
21	Motor vehicle: Dangerous driving	4	1	1	—	—	—	—
22	Driving while ability to drive is impaired	29	6	—	—	—	—	—
23	Driving while disqualified	1	1	—	—	—	—	—
24	Criminal Code	37	9	1	—	3	2	1
25	Income tax	—	—	—	—	—	—	—
26	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
27	Children of Unmarried Parents	—	1	—	—	—	—	—
28	Deserted Wives' and Children's Maintenance	1	—	—	—	—	—	—
29	Game and Fisheries	—	—	—	3	—	—	—
30	Highway Traffic: Other traffic	10	7	—	—	—	—	—
31	Liquor Control: Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
32	Other	1	—	—	—	—	—	—
33	Other Provincial Statutes	1	1	—	—	—	—	—
34	Provincial Statutes	13	9	—	3	—	1	—
35	Grand total	50	18	1	3	3	3	1
New Brunswick								
36	Causing disturbance by being drunk	—	1	—	—	—	—	—
37	Disorderly conduct	—	—	—	—	—	—	—
38	Motor vehicle: Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—
39	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—
40	Criminal Code	—	1	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquiescement			From sentence De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	3
—	—	—	—	—	—	Code criminel	4
—	—	—	—	—	—	Total général	5
Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	6
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7
—	—	—	—	—	—	Code criminel	8
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	9
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	10
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Autres	11
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	12
—	—	—	—	—	—	Ivresse	13
—	—	—	—	—	—	Circulation	14
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	15
—	—	—	—	—	—	Total général	16
Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	17
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	18
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	19
—	—	—	—	—	—	Inconduite	20
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
3	—	3	—	—	—	Conduite dangereuse	21
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	22
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	23
6	—	3	—	—	—	Code criminel	24
—	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	25
—	—	1	—	—	—	Lois fédérales	26
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	27
1	—	—	—	2	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	28
—	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	29
12	—	8	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	30
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
1	—	—	—	—	—	Ivresse	31
—	—	—	—	—	—	Autres	32
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	33
14	—	9	—	2	—	Lois provinciales	34
20	—	13	—	2	—	Total général	35
Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	36
1	—	—	—	—	—	Inconduite	37
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
2	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	38
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	39
3	—	2	—	—	—	Code criminel	40

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
New Brunswick — Concluded								
1	Income Tax	1	—	—	—	—	1	—
2	Unemployment Insurance	—	—	—	—	1	—	—
3	Federal Statutes	1	—	—	—	1	1	—
4	Deserted Wives' and Children's Maintenance	2	—	—	—	—	—	—
5	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
6	Highway Traffic: Other traffic	3	1	2	—	—	2	—
7	Liquor Control: Other	—	1	—	—	—	—	—
8	Provincial Statutes	5	2	2	—	—	2	—
9	Grand total	6	3	2	—	1	3	—
Quebec								
10	Bawdy house	—	—	—	—	1	—	—
11	Causing disturbance by being drunk	1	1	—	—	—	1	—
12	Common assault	1	1	—	—	—	—	—
13	Corrupting morals	3	—	—	—	—	—	—
14	Damage not exceeding \$50	1	—	—	—	—	—	—
15	Disorderly conduct	8	3	—	1	—	—	2
16	Duty of persons to provide necessities	13	3	2	—	—	7	—
17	Intimidation	2	—	—	—	—	—	—
18	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	1	—	—
19	Dangerous driving	1	1	—	—	2	—	—
20	Driving while ability to drive is impaired	12	6	—	—	6	3	3
21	Driving while intoxicated	—	2	—	—	—	2	—
22	Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	—	—	—
23	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—
24	Vagrancy	—	1	—	—	—	—	—
25	Other Criminal Code	—	1	1	—	—	—	—
26	Criminal Code	43	21	3	1	10	16	5
27	Customs	—	—	—	—	—	—	—
28	Excise	1	—	—	—	—	—	—
29	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
30	Income tax	1	1	—	—	—	—	—
31	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	1	—	—
32	Lord's Day	2	—	—	—	—	—	—
33	Federal Statutes	5	1	—	—	1	—	—
34	Highway Traffic: Driving without due care and attention	1	—	—	—	—	—	—
35	Other traffic	—	—	—	—	—	—	—
36	Liquor Control: Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
37	Protection of Children	2	—	1	—	—	—	—
38	Other Provincial Statutes	—	—	—	—	—	—	—
39	Provincial Statutes	3	—	1	—	—	—	—
40	Grand total	51	22	4	1	11	16	5
Ontario								
41	Causing disturbance by being drunk	2	—	—	—	—	—	—
42	Common assault	4	7	—	1	—	2	—
43	Corrupting morals	1	—	1	—	—	—	—
44	Disorderly conduct	1	2	—	—	—	—	—
45	Duty of persons to provide necessities	2	3	—	—	—	—	—
46	Fraudulently obtaining transportation	—	2	—	—	—	—	—
47	Gaming, betting, lotteries	—	2	—	—	—	—	—
48	Motor vehicle: Dangerous driving	9	3	—	—	3	3	—
49	Driving while ability to drive is impaired	25	16	1	—	3	8	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence suspendue		
Nouveau-Brunswick — fin							
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	2
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	3
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	4
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	5
2	1	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	2	—	2	—	Autre circulation	6
4	1	2	—	2	—	Régie des Alcools:	
7	1	4	—	2	—	Autres	7
						Lois provinciales	8
						Total général	9
Québec							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	10
1	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	11
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	12
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	13
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	14
—	—	—	—	—	—	Inconduite	15
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	16
—	—	—	—	—	—	Intimidation	17
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à	
—	—	—	2	—	—	moteur.	18
—	—	—	5	—	—	Conduite dangereuse	19
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	21
—	—	—	2	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	22
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	23
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	24
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	25
1	—	—	9	—	—	Code criminel	26
1	—	—	—	—	—	Douanes	27
—	—	—	—	—	—	Accise	28
1	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	29
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	30
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	31
2	—	—	—	—	—	Dimanche	32
						Lois fédérales	33
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
2	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	34
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	35
—	—	—	2	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	1	—	—	Ivresse	36
—	—	—	—	—	—	Protection des enfants	37
2	—	—	3	—	—	Autres lois provinciales	38
5	—	—	12	—	—	Lois provinciales	39
						Total général	40
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	41
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	42
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	43
—	—	—	—	—	—	Inconduite	44
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	45
—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage	46
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	47
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
4	—	4	—	1	—	Conduite dangereuse	48
						Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	49

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Ontario — Concluded								
1	Motor vehicle—Concluded:							
2	Driving while disqualified	6	2	—	1	1	2	—
3	Driving while intoxicated	2	1	—	2	—	1	—
4	Failing to stop at scene of accident	7	2	—	—	2	1	—
5	Taking motor vehicle without consent	1	—	—	—	—	—	1
6	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—
7	Recognizance, breach of	—	—	—	—	1	—	—
8	Other Criminal Code	1	2	—	—	—	1	—
9	Criminal Code	61	42	2	4	10	18	2
10	Excise	—	—	—	—	—	—	—
11	Indian:	—	—	—	—	—	—	—
12	Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
13	Other	—	—	—	—	—	—	—
14	Lord's Day	1	—	—	—	—	—	—
15	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	1	—
16	Federal Statutes	1	—	—	—	—	1	—
17	Children of Unmarried Parents	1	—	—	—	—	—	—
18	Deserted Wives' and Children's Maintenance	12	3	—	4	—	3	—
19	Highway traffic:							
20	Driving without due care and attention	23	10	—	1	1	2	—
21	Other traffic	8	10	—	1	3	4	—
22	Liquor Control:							
23	Intoxication	2	—	—	—	—	—	—
24	Other	10	2	—	—	3	1	—
25	Master and Servant	—	1	—	—	—	—	—
26	Other Provincial Statutes	4	1	—	—	—	1	—
27	Provincial Statutes	60	27	—	6	8	11	—
28	Traffic	2	1	—	—	—	—	—
29	Other	1	—	—	—	—	—	—
30	Municipal By-laws	3	1	—	—	—	—	—
31	Grand total	125	70	2	10	18	30	2
Manitoba								
32	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
33	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	—	—	—	—
34	Disorderly conduct	—	—	—	1	—	—	—
35	Motor vehicle:							
36	Driving while ability to drive is impaired	4	3	—	—	—	1	—
37	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	1	—	—	—
38	Personating peace officer	1	—	—	—	—	—	—
39	Criminal Code	7	4	—	2	—	1	—
40	Excise	—	—	—	1	—	—	—
41	Federal Statutes	—	—	—	1	—	—	—
42	Game and Fisheries	1	9	—	—	—	—	—
43	Highway Traffic:							
44	Other traffic	3	3	—	—	—	—	—
45	Liquor Control:							
46	Intoxication	4	4	—	3	—	—	—
47	Other	1	1	—	—	—	—	—
48	Other Provincial Statutes	1	2	—	—	—	—	—
49	Provincial Statutes	10	19	—	3	—	—	—
50	Other Municipal By-laws	2	2	—	—	—	—	—
51	Municipal By-laws	2	2	—	—	—	—	—
52	Grand total	19	25	—	6	—	1	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						N°	
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Ontario — fin							
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur — fin:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	1
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	2
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3
—	—	1	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	4
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	5
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	6
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	7
5	—	6	—	1	—	Code criminel	8
—	—	1	—	—	—	Accise	9
—	—	—	—	2	—	Indiens:	10
—	—	1	—	—	—	Ivresse	11
—	—	—	—	—	—	Autres	12
—	—	—	—	—	—	Dimanche	13
—	—	2	—	2	—	Assurance-chômage	14
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	15
2	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	16
8	—	1	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	17
4	—	1	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	18
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	19
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	20
1	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	21
—	—	—	—	—	—	Ivresse	22
—	—	2	—	—	—	Autres	23
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serveurs	24
15	—	4	—	—	—	Autres lois provinciales	25
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	26
—	—	1	1	—	—	Circulation	27
—	—	1	1	—	—	Autres règlements municipaux	28
20	—	13	1	3	—	Règlements municipaux	29
Manitoba						Total général	30
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	31
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	32
—	—	—	—	—	—	Inconduite	33
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	34
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	35
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	36
—	—	1	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	37
—	—	—	—	—	—	Code criminel	38
1	—	—	—	—	—	Accise	39
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	40
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	41
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	42
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	43
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	44
—	—	—	—	—	—	Ivresse	45
—	—	—	—	—	—	Autres	46
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	47
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	48
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	49
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	50
1	—	1	—	—	—	Total général	51

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Saskatchewan								
1	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	1	—	—
2	Common assault	2	—	—	—	—	1	—
3	Disorderly conduct	2	1	—	—	2	2	—
4	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	1	—	—	—	—	—
5	Dangerous driving	1	6	—	—	—	1	—
6	Driving while ability to drive is impaired	13	8	—	—	11	1	4
7	Driving while disqualified	—	1	—	—	—	—	—
8	Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—
9	Failing to stop at scene of accident	3	3	—	—	—	1	—
10	Other Criminal Code	2	—	—	—	—	1	—
11	Criminal Code	23	20	—	—	14	7	4
12	Excise	—	1	—	—	1	1	—
13	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—
14	Federal Statutes	—	1	—	—	1	1	—
15	Game and Fisheries	—	1	—	—	1	—	—
16	Highway Traffic: Driving without due care and attention	—	1	—	—	—	—	—
17	Other traffic	9	7	—	—	—	—	—
18	Liquor Control: Other	5	4	—	—	—	—	—
19	Other Provincial Statutes	2	—	—	—	—	—	—
20	Provincial Statutes	16	13	—	—	1	—	—
21	Traffic	1	1	—	—	—	—	—
22	Municipal By-laws	1	1	—	—	—	—	—
23	Grand total	40	35	—	—	16	8	4
Alberta								
24	Attempt to commit suicide	1	—	—	—	—	1	—
25	Causing disturbance by being drunk	—	1	—	—	—	1	—
26	Common assault	5	1	—	—	—	4	—
27	Cruelty to animals	1	—	—	—	1	—	—
28	Damage not exceeding \$50.	1	3	—	—	—	1	—
29	Disorderly conduct	2	4	—	—	2	—	—
30	Duty to safeguard dangerous place	—	1	—	—	—	—	—
31	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	1	—
32	Motor vehicle: Dangerous driving	6	3	—	—	2	3	—
33	Driving while ability to drive is impaired	80	51	—	—	30	20	—
34	Driving while disqualified	3	5	—	—	3	2	—
35	Driving while intoxicated	1	—	—	—	1	1	—
36	Failing to stop at scene of accident	3	3	—	—	2	3	—
37	Vagrancy	2	1	—	—	—	—	—
38	Other Criminal Code	2	—	1	—	—	1	—
39	Criminal Code	108	73	1	—	41	38	—
40	Income tax	1	—	—	—	1	2	—
41	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	1	—
42	Lord's Day	1	—	—	—	—	—	—
43	Federal Statutes	2	—	—	—	1	3	—
44	Game and Fisheries	3	—	—	—	—	—	—
45	Highway Traffic: Driving without due care and attention	12	5	—	—	2	1	—
46	Other traffic	15	13	—	—	1	1	—
47	Liquor Control: Intoxication	—	—	—	—	2	2	—
48	Other	4	4	—	1	—	1	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						N°
From acquittal			From sentence			
De l'acquittement			De la sentence			
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité
Saskatchewan						
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples
—	—	—	—	—	—	Inconduite
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.
1	—	—	1	—	—	Conduite dangereuse
3	2	1	3	1	1	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie
2	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel
7	2	1	4	1	1	Code criminel
—	—	—	—	—	—	Accise
1	—	—	—	—	—	Assurance-chômage
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales
2	—	—	—	—	—	Chasse et pêche
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente
4	—	2	—	—	—	Autre circulation
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools: Autres
1	—	1	—	—	—	Autres lois provinciales
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales
7	—	3	—	—	—	Circulation
1	—	—	—	—	—	Règlements municipaux
1	—	—	—	—	—	Total général
16	2	4	4	1	1	
Alberta						
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux
—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.
—	—	—	—	—	—	Inconduite
—	—	—	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite dangereuse
4	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie
—	—	—	1	2	—	Conduite pendant l'interdiction
2	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
—	—	—	—	—	—	Vagabondage
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel
7	—	1	1	3	—	Code criminel
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit
—	—	—	—	—	—	Dimanche
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente
1	—	—	—	—	—	Autre circulation
3	—	1	—	1	—	Régie des Alcools: Ivresse
1	—	—	—	—	—	Autres
—	—	—	—	—	—	

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Alberta — Concluded								
1	Prairie and Forest Fire Prevention	1	—	—	—	—	—	—
2	Other Provincial Statutes	4	—	—	—	—	1	—
3	Provincial Statutes	39	22	—	1	5	6	—
4	Traffic	16	7	—	—	3	2	—
5	Other	2	2	—	—	—	—	—
6	Municipal By-laws	18	9	—	—	3	2	—
7	Grand total	167	104	1	1	50	49	—
British Columbia								
8	Attempt to commit suicide	—	—	—	—	—	1	—
9	Causing disturbance by being drunk	2	—	—	—	—	1	—
10	Common assault	4	5	—	—	—	2	—
11	Corrupting morals	3	—	—	—	—	—	—
12	Disorderly conduct	1	2	—	—	1	—	—
13	Intimidation	—	1	—	—	—	—	—
14	Motor vehicle:							
15	Dangerous driving	5	4	—	—	—	2	—
16	Driving while ability to drive is impaired	55	25	—	1	9	9	—
17	Driving while disqualified	—	2	—	—	—	—	—
18	Driving while intoxicated	3	1	—	—	—	—	—
19	Failing to stop at scene of accident	8	6	—	—	—	2	1
20	Offensive weapons	3	1	—	—	1	—	—
21	Vagrancy	—	—	—	—	—	3	—
22	Vessel — Dangerous operation	—	1	—	—	—	1	—
23	Other Criminal Code	3	1	—	—	—	—	—
23	Criminal Code	87	49	—	1	12	22	1
24	Fisheries	—	—	—	—	—	2	—
25	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	1	—
26	Income Tax	—	1	—	—	—	—	—
27	Juvenile Delinquents:							
28	Adults who contribute to delinquency	2	1	—	—	—	—	—
29	Other Federal Statutes	1	3	—	—	—	1	—
29	Federal Statutes	3	5	—	—	—	4	—
30	Deserted Wives' and Children's Maintenance	2	1	—	—	—	4	—
31	Highway traffic:							
32	Driving without due care and attention	14	11	1	—	—	3	—
33	Other traffic	10	5	—	—	—	1	—
34	Liquor Control:							
35	Intoxication	—	1	—	2	1	3	—
36	Other	3	2	—	1	1	1	—
37	Other Provincial Statutes	—	—	—	—	—	—	—
38	Provincial Statutes	29	20	1	3	2	12	—
39	Intoxication	3	1	—	—	1	—	—
40	Traffic	4	1	—	—	—	—	—
41	Other	10	6	—	1	—	—	1
42	Municipal By-laws	17	8	—	1	1	—	1
43	Grand total	136	82	1	5	15	38	2

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended Sentence — Sentence suspendue		
Alberta — fin							
—	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	1
3	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	2
8	—	1	—	1	—	Lois provinciales	3
2	—	1	—	—	—	Circulation	4
1	—	—	—	—	—	Autres	5
3	—	1	—	—	—	Règlements municipaux	6
18	—	3	1	4	—	Total général	7
Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	8
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	9
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	10
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	11
—	—	—	—	—	—	Inconduite	12
—	—	—	—	—	—	Intimidation	13
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	14
3	—	6	—	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	15
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	16
1	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	17
2	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	18
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	19
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	20
—	—	1	—	—	—	Vagabondage	21
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	22
—	—	—	—	1	—	Autre code criminel	23
6	—	9	—	2	—	Code criminel	24
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	25
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	26
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	27
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	28
1	—	1	—	2	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	29
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	30
1	—	1	—	2	—	Lois fédérales	31
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	32
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	33
3	—	4	—	—	—	Conduite imprudente	34
—	—	2	1	—	—	Autre circulation	35
1	—	1	—	—	—	Régie des Alcools:	36
—	—	—	—	—	—	Ivresse	37
1	—	—	—	—	1	Autres	38
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	39
5	—	7	1	1	—	Lois provinciales	40
—	—	—	—	—	—	Ivresse	41
1	—	—	—	—	—	Circulation	42
—	—	5	—	—	—	Autres	43
1	—	5	—	—	—	Règlements municipaux	44
13	—	22	1	5	—	Total général	45

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Yukon						
1	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	1	—	—	1	1	—
2	Criminal Code	—	1	—	—	1	1	—
3	Indian: Other	—	—	—	—	1	1	—
4	Federal Statutes	—	—	—	—	1	1	—
5	Liquor Control: Other	—	1	—	—	—	—	—
6	Territorial Ordinances	—	1	—	—	—	—	—
7	Grand total	—	2	—	—	2	2	—
		Northwest Territories						
8	Common assault	—	—	—	—	1	2	—
9	Contempt of court	—	1	—	—	—	—	—
10	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	—	—	—	—
11	Disorderly conduct	—	—	—	—	—	1	—
12	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	1	—
13	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
14	Criminal Code	2	2	—	—	1	4	—
15	Indian: Intoxication	—	1	—	—	—	—	—
16	Juvenile Delinquents; Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	1	—
17	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	2	—
18	Federal Statutes	—	1	—	—	—	3	—
19	Liquor Control: Other	—	2	—	—	—	4	—
20	Protection of Children	—	—	—	—	—	1	—
21	Territorial Ordinances	—	2	—	—	—	5	—
22	Grand total	2	5	—	—	1	12	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - fin

Appeal of informant – Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed – Rejeté	New trial – Nouveau procès	Conviction – Con- damnation	Dismissed – Rejeté	Varied – Sentence modifiée	Suspended sentence – Sentence suspendue		
Yukon							
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	1
–	–	–	–	–	–	Code criminel	2
–	–	–	1	–	–	Indiens: Autres	3
–	–	–	1	–	–	Lois fédérales	4
–	–	–	–	–	–	Régie des Alcools: Autres	5
–	–	–	–	–	–	Ordonnances territoriales	6
–	–	–	1	–	–	Total général	7
Territoires du Nord-Ouest							
–	–	–	–	–	–	Voies de fait simples	8
–	–	–	–	–	–	Mépris de cour	9
–	–	–	–	–	–	Dommages n'excédant pas \$50.	10
–	–	–	–	–	–	Inconduite	11
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	12
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	13
–	–	–	–	–	–	Code criminel	14
1	–	–	–	–	–	Indiens: Ivresse	15
–	–	–	–	–	–	Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	16
–	–	–	–	–	–	Autres lois fédérales	17
1	–	–	–	–	–	Lois fédérales	18
2	–	–	–	–	–	Régie des Alcools: Autres	19
–	–	–	–	–	–	Protection des enfants	20
2	–	–	–	–	–	Ordonnances territoriales	21
3	–	–	–	–	–	Total général	22

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	10	—	3	—	1	—	—	—
2	Newfoundland	4	2	—	1	1	—	—	—
3	Prince Edward Island	7	47	1	9	—	—	—	—
4	Nova Scotia	15	50	2	18	—	1	—	3
5	New Brunswick	4	6	—	3	—	2	—	—
6	Quebec	79	51	17	22	14	4	5	1
7	Ontario	201	125	12	70	18	2	5	10
8	Manitoba	13	19	—	25	3	—	—	6
9	Saskatchewan	40	40	17	35	1	—	1	—
10	Alberta	55	167	37	104	7	1	7	1
11	British Columbia	220	136	41	82	16	1	1	5
12	Yukon	1	—	—	2	1	—	—	—
13	Northwest Territories	1	2	—	5	—	—	—	—
14	Grand total	650	645	130	376	62	11	19	26
		Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels							
		Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire							
		From acquittal — De l'acquittement							
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
15	Supreme Court of Canada	—	—	—	—	—	—		
16	Newfoundland	—	—	—	—	—	—		
17	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—		
18	Nova Scotia	—	20	—	—	—	—		13
19	New Brunswick	—	7	—	—	1	1		4
20	Quebec	5	5	1	—	—	2		—
21	Ontario	5	20	3	—	—	—		13
22	Manitoba	—	1	—	—	—	—		1
23	Saskatchewan	—	16	—	—	2	—		4
24	Alberta	6	18	—	—	—	4		3
25	British Columbia	10	13	4	—	—	13		22
26	Yukon	2	—	—	—	—	—		—
27	Northwest Territories	—	3	—	—	—	—		—
28	Grand total	28	103	8	3	20	60		

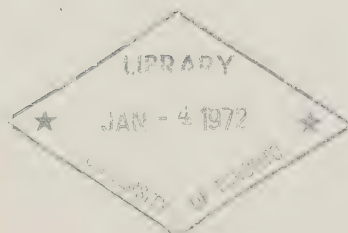
TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused Total des appels de l'accusé			N ^o
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	14	—	Cour Suprême du Canada	1
1	2	—	—	—	—	6	5	Terre-Neuve	2
—	—	—	—	—	—	8	56	Île-du-Prince-Édouard	3
8	3	11	3	—	1	36	79	Nouvelle-Écosse	4
5	1	1	3	—	—	10	15	Nouveau-Brunswick	5
16	11	20	16	2	5	153	110	Québec	6
331	18	77	30	34	2	678	257	Ontario	7
74	—	16	1	—	—	106	51	Manitoba	8
234	16	114	8	6	4	413	103	Saskatchewan	9
344	50	141	49	46	—	637	372	Alberta	10
405	15	305	38	15	2	1,003	279	Colombie-Britannique	11
4	2	1	2	—	—	7	6	Yukon	12
—	1	1	12	1	—	3	20	Territoires du Nord-Ouest	13
1,422	119	687	162	104	14	3,074	1,353	Total général	14
Crown appeal — Indictable offences Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeals Total des appels de la Couronne			
Appeal of Informant — Summary Convictions Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	—	—	Cour Suprême du Canada	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Terre-Neuve	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	17
—	—	—	2	—	—	—	35	Nouvelle-Écosse	18
—	—	2	2	—	—	3	14	Nouveau-Brunswick	19
8	12	28	—	—	—	44	17	Québec	20
8	1	21	3	6	—	43	37	Ontario	21
—	—	4	—	—	—	4	2	Manitoba	22
4	4	1	1	—	1	5	28	Saskatchewan	23
29	1	35	4	—	—	74	26	Alberta	24
27	1	4	5	4	—	62	41	Colombie-Britannique	25
—	1	—	—	—	—	2	1	Yukon	26
—	—	1	—	—	—	1	3	Territoires du Nord-Ouest	27
76	20	96	17	10	1	238	204	Total général	28



STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
1968



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Ninety-third Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1968 to December 31, 1968

Quatre-vingt-treizième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1968 au 31 décembre 1968

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

PREFACE

This report is the ninety-third in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Division of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

WALTER E. DUFFETT,

Chief Statistician of Canada.

PRÉFACE

Le présent rapport est la quatre-vingt-treizième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Division de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

WALTER E. DUFFETT

Le statisticien en chef du Canada.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	38
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	40
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	44
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	48
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	52
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario and New Brunswick	66
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	68
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	76
12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada	78

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	82
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces	94

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	36
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	38
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	40
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	44
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	48
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	52
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, et Nouveau-Brunswick	66
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	68
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	76
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada	78

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	82
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces	94

TABLE OF CONTENTS—Concluded

Page

PART II—Concluded

Offences Punishable on Summary Conviction

Table

15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces	100
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1966, 1967, 1968	114
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Canada and Provinces, 1959-1968	117

PART III

Court Proceedings

Indictable Offences

18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces	120
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces	122
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	123

PART IV

Appeals

Indictable Offences

21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	132
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	134

Offences Punishable on Summary Conviction

23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	152
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	154
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	166

PART V

Supplement—Province of Quebec	169
-------------------------------------	-----

TABLE DES MATIÈRES—fin

Page

PARTIE II—fin

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

Tableau

15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces	100
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire 1966, 1967, 1968	114
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1959-1968	117

PARTIE III

Causes entendues

Actes criminels

18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces	120
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces	122
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	123

PARTIE IV

Appels

Actes criminels

21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	132
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	134

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada	152
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	154
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	166

PARTIE V

Supplément—Province du Québec	169
-------------------------------------	-----

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1968.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1968.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1968 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ In earlier publications it has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents". In 1968 the practice was discontinued and the upper age limit established by the provinces was used.

In this publication the necessary adjustments for the previous year(s) have been made to establish comparable rates.

A new more comprehensive reporting was developed jointly by the Quebec Department of Justice and the Bureau which does not include some of the personal data collected in other provinces. For this reason the Quebec tables are given separately in this publication.

¹ The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia. In Alberta the official age is under 16 years for boys and under 18 years for girls.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1968 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Dans les publications antérieures, le B.F.S. publiait, dans le rapport annuel intitulé "Jeunes délinquants", des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans. Il a abandonné cette pratique en 1968 et utilise maintenant les limites d'âge supérieures établies par les provinces.

Dans la présente publication on a fait les rectifications nécessaires concernant les années antérieures pour que les taux puissent se comparer.

Le ministère de la Justice du Québec et le B.F.S. ont mis au point un nouveau mode de déclaration plus complet qui ne tient pas compte de certaines données personnelles recueillies dans d'autres provinces. C'est pour cette raison que les tableaux du Québec figurent séparément dans la présente publication.

¹ La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique. En Alberta l'âge officiel est moins de 16 ans pour les garçons et moins de 18 ans pour les filles.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage—conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1968 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

All the tables in this section exclude persons charged and convicted in Quebec municipal courts. Between June 1st and December 31, 1968, 1,288 persons were charged and 927 persons were convicted for indictable offences.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1968 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Les tableaux de cette section ne comprennent pas les personnes accusées et les personnes condamnées dans les cours municipales du Québec. Entre le 1er juin et le 31 décembre 1968, 1,288 personnes furent accusées et 927 furent condamnées pour des actes criminels.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada,¹ 1968Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada¹, 1968

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Conviction — Condamnation	49,963	86.9
Acquittal — Acquittement	5,907	10.3
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	59	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	8	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	689	1.2
No bill — Accusation non fondée	64	0.1
Discharges — Libération ²	531	0.9
Other — Autres ³	273	0.5
Charged — Accusées	57,494	100.0

¹ Excludes persons charged of Federal Statutes in Quebec. — Ne comprend pas les personnes accusées pour infraction aux lois fédérales dans le Québec.

² Quebec only: Discharge at preliminary inquiry. — Québec seulement: libération à l'enquête préliminaire.

³ Quebec only — Other dispositions, charges withdrawn, proceedings terminated outside province, special defence pleas. — Québec seulement — autres dispositions, plaintes retirées, procédures terminées à l'extérieur de la province, plaidoyers de défense spéciale.

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada,¹ 1968Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, Canada¹, 1968

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	6,930	13.9
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	9,051	18.1
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	25,406	50.9
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,368	2.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,496	3.0
Other — Autres	4,394	8.8
Criminal Code — Code criminel	48,645	97.4
Federal Statutes¹ — Lois fédérales¹	1,318	2.6
Total	49,963	100.0

¹ Excludes Quebec. — Ne comprend pas le Québec.

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada,¹ 1968Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, Canada¹, 1968

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	6,933	13.9
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	7,674	15.4
Fine — Amende	14,037	28.1
Institution ² — Incarcération ²	21,306	42.6
Death — Peine capitale	1	--
Other ³ — Autres ³	12	--
Total	49,963	100.0

¹ Excludes persons convicted of Federal Statutes in Quebec. — Ne comprend pas les personnes condamnées pour infraction aux lois fédérales dans le Québec.

² Includes gaols, reformations, industrial farms, training schools and penitentiaries. — Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

³ Québec only. — Québec seulement.

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, Canada,¹ 1968Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, Canada¹, 1968

Year offence committed — Année de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
1968	32,346	83.8
1967	5,490	14.2
1966	217	0.6
1965	71	0.1
1964	18	0.1
1963	10	--
1962	8	--
1961	3	--
1960	4	--
Before 1960 — Avant 1960	11	0.1
Not stated — Non déclarée	431	1.1
Total	38,609	100.0

¹ Excludes Quebec. — Ne comprend pas le Québec.Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Canada,¹ 1968Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, Canada¹, 1968

Month offence committed — Mois de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier	2,719	7.1
February — Février	2,983	7.7
March — Mars	3,481	9.0
April — Avril	3,172	8.2
May — Mai	3,105	8.1
June — Juin	3,102	8.0
July — Juillet	3,233	8.4
August — Août	3,600	9.3
September — Septembre	3,030	7.9
October — Octobre	3,208	8.3
November — Novembre	3,176	8.2
December — Décembre	3,172	8.2
Not stated — Non déclaré	628	1.6
Total	38,609	100.0

¹ Excludes Quebec. — Ne comprend pas le Québec.

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

All the tables in this section exclude charges and convictions in Quebec municipal courts. Between June 1st and December 31, 1968, 1,434 charges were laid and 1,050 convictions were registered for indictable offences. The respective figures for offences punishable on summary convictions are: 4,154 and 3,054.

In 1968 there were 94,838 charges of indictable offences of which 82,312 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

Les tableaux de cette section ne comprennent pas les accusations et les condamnations dans les cours municipales du Québec. Entre le 1er juin et le 31 décembre 1968, 1,434 accusations d'acte criminel furent portées et 1,050 condamnations furent portées aux registres. Les chiffres respectifs pour les infractions punissables sur déclaration sommaire sont de 4,154 et de 3,054.

En 1968, on comptait 94,838 accusations pour actes criminels et 82,312 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada,¹ 1968

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada¹, 1968

Result of proceedings Résultat des poursuites	Number Nombre	Percentage Pourcentage
Convictions - Condamnations	82,312	86.8
Acquittal - Acquiescement	9,625	10.1
Detention for insanity - Détention pour cause de démence	79	0.1
Disagreement of jury - Désaccord du jury	17	-
Stay of proceedings - Arrêt des procédures	1,589	1.7
No bill - Accusation non fondée	105	0.1
Discharge ² - Libération ²	733	0.8
Other ³ - Autres ³	378	0.4
Charges - Accusations	94,838	100.0

¹ Excludes charges of Federal Statutes in Quebec. - Ne comprend pas les accusations pour infraction aux lois fédérales dans le Québec.

² Quebec only: discharge at preliminary. - Québec seulement: libération à l'enquête préliminaire.

³ Quebec only - Other dispositions charges withdrawn, proceedings terminated outside province, special defence pleas. - Québec seulement - plaintes retirées, procédures terminées à l'extérieur de la province, plaidoyers de défense spéciale.

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1968

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1968

Offence group Groupes d'actes	Number Nombre	Percentage Pourcentage
Against the person - Contre la personne	8,293	10.1
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	16,573	20.1
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	43,319	52.6
Malignous offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,927	2.3
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	5,099	6.2
Other - Autres	5,552	6.7
Criminal Code - Code criminel	80,763	98.1
Federal Statutes¹ - Lois fédérales¹	1,549	1.9
Total	82,312	100.0

¹ Excludes Quebec. - Ne comprend pas le Québec.

Table 13 (page 82) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1968 there were 2,092,976 summary convictions.

Le Tableau 13 (page 82) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels inclus dans l'acte d'accusation sont indiquées au Tableau 14.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1968 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 2,092,976.

Convictions by Type of Offences and Selected Totals by Nature of Offences: Summary Conviction, Canada, 1968

Condamnations selon le type de l'infraction et certains totaux selon la nature de l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1968

Offence — Infraction	Convictions — Condamnations	
	Number Nombre	Percentage Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,035	0.2
Common assault — Voies de fait simples	8,344	0.4
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	371	--
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	824	--
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	5,096	0.2
Criminal Code — Code criminel	96,458	4.6
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit Indian Act — Indiens:	922	--
Intoxication — Ivresse	2,023	0.1
Other — Autres	797	--
Federal Statutes² — Lois fédérales²	25,741	1.2
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,993	0.4
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,701	0.3
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	81,085	3.9
Other traffic — Autre circulation	1,282,464	61.3
Liquor Control — Spiritueux	1,699	--
Intoxication — Ivresse	92,473	4.4
Other — Autres	110,270	5.3
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,606,161	76.8
Intoxication — Ivresse	11,611	0.6
Traffic — Circulation	315,020	15.1
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	364,616	17.4
Total	2,092,976	100.0

¹ Includes bawdy house. — Y compris maison de débauche.

² Excludes Quebec. — Ne comprend pas le Québec.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada¹, 1968
Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada¹, 1968

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	1,994,305	95.4
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	6,612	0.3
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	40,339	2.0
Gaol — Prison	31,643	1.5
Other disposition — Autres règlements	16,820	0.8
Total	2,089,719	100.0

¹ Excludes convictions on Federal Statutes in Quebec. — Ne comprend pas les condamnations pour les lois fédérales dans le Québec.

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1966, 1967 and 1968. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1959-1968.

Le Tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le Tableau 16 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1966, 1967 et 1968. Le Tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1959-1968.

PART III

COURT PROCEEDINGS¹

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1968, 49,963 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

¹ Excludes persons convicted in Quebec municipal courts.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES¹

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1968, 49,963 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

¹ Ne comprend pas les personnes condamnées dans les cours municipales du Québec.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences,¹ Canada, 1968

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels¹, Canada, 1968

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	6,933	57	279	4,555	2,042
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	7,674	37	279	4,274	3,084
Fine — Amende	14,037	50	194	3,688	10,105
Institution ² — Incarcération ²	21,306	681	1,738	14,154	4,733
Death — Peine capitale	1	1	—	—	—
Other ³ — Autres ³	12	—	—	9	3
Total	49,963	826	2,490	26,680	19,967

¹ Excludes persons convicted of Federal Statutes in Quebec. — Ne comprend pas les personnes condamnées pour infraction aux lois fédérales dans le Québec.

² Includes gaols reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. — Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

³ Quebec only. — Québec seulement.

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Canada, 1968**

**Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada, 1968**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	13.9	7.0	11.2	17.1	10.2
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	15.4	4.5	11.2	16.0	15.5
Fine — Amende	28.1	6.1	7.8	13.8	50.6
Institution — Incarcération.....	42.6	82.4	69.8	53.1	23.7
Death — Peine capitale	--	--	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	100.0	0.8	4.0	65.7	29.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.5	3.6	55.7	40.2
Fine — Amende	100.0	0.3	1.4	26.3	72.0
Institution — Incarcération.....	100.0	3.2	8.2	66.4	22.2
Death — Peine capitale	100.0	--	—	—	—
Total	100.0	1.7	5.0	53.4	39.9

Table 18 (page 120) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le Tableau 18 (page 120) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le Tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le Tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1968 include cases which were tried in 1967 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1966 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1968 comprennent des causes jugées en 1967 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1966 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1968, 5,819 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1968, on a établi 5,819 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1968

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1968

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejet	878	74.5	759	61.2
Acquitted — Acquittement	210	17.8	399	32.1
New trial — Nouveau procès	84	7.1	32	2.6
Substituted verdict — Verdict substitué	7	0.6	51	4.1
Total	1,179	100.0	1,241	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	1,923	72.3	87	34.5
Varied — Modification	652	24.5	164	65.1
Suspended sentence — Sentence suspendue	84	3.2	1	0.4
Total	2,659	100.0	252	100.0

**Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:
Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1968**

**Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:
Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1968**

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejet	37	53.6	90	54.9
Convicted — Condamnation	8	11.6	69	42.1
New trial — Nouveau procès	24	34.8	5	3.0
Total	69	100.0	164	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	66	31.3	24	54.5
Varied — Modification	145	68.7	19	43.2
Suspended sentence — Sentence suspendue	—	—	1	2.3
Total	211	100.0	44	100.0

In Tables 21-25 (pages 132-167) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les Tableaux 21 à 25 (pages 132-167), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted by Province: Indictable Offences, 1968

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1968

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 adults ¹ — Personnes condamnées pour 100,000 adultes ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	684	666	235
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	160	156	220
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,836	1,652	332
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,709	1,657	420
Quebec ²	13,455	11,354	309
Ontario	20,210	17,506	355
Manitoba	2,771	2,434	395
Saskatchewan	2,725	2,514	400
Alberta	5,956	5,357	568
British Columbia — Colombie-Britannique	7,774	6,464	495
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	218	203	775
Canada	57,498	49,963	373

¹ Per 100,000 adult population. — Pour 100,000 habitants adultes.

² Excludes persons charged and convicted of Federal Statutes in Quebec, and all persons charged and convicted in Quebec municipal courts. — Ne comprend pas les personnes accusées et condamnées pour infraction aux lois fédérales dans la province de Québec ni les personnes accusées et condamnées dans les cours municipales.

Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted: Indictable Offences, 1964-1968¹

Personnes condamnées selon le nombre d'infraction: Actes criminels, 1964-1968¹

Number of offences — Nombre d'infraction	1964	1965	1966	1967	1968
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	30,501	30,632	34,105	34,424	29,158
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	11,596	11,200	11,565	11,279	9,451
2 offences — infractions	6,085	5,754	6,032	6,023	5,071
3 " "	2,094	2,063	2,071	2,138	1,701
4 " "	1,052	1,045	1,016	1,000	800
5 " "	587	564	651	597	484
6 " "	412	399	425	347	314
7 " "	258	270	291	227	237
8 " "	209	213	208	182	150
9 " "	151	156	135	141	115
10 " "	121	138	116	118	97
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	476	440	467	396	378
21 offences and over — 21 infractions et plus	151	158	153	110	104
Persons — Total — Personnes	42,097	41,832	45,670	45,703	38,609

¹ Excludes Quebec. — Ne comprend pas le Québec.

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1968¹**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1968¹**

Sentence	Male — Hommes			Female — Femmes		
	16-24 years	25 years and over	Age not stated	16-24 years	25 years and over	Age not stated
	— ans	— 25 ans et plus	— Age non déclaré	— ans	— 25 ans et plus	— Age non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance....	16.1	10.3	11.7	33.2	20.0	12.4
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	20.4	4.3	15.3	17.2	6.7	11.6
Fine — Amende	19.7	33.7	38.5	31.2	55.8	69.1
Gaol — Prison	31.9	39.8	24.5	15.2	15.2	5.6
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	5.9	1.9	5.6	2.6	1.1	0.9
Penitentiary — Pénitencier	6.0	10.0	4.4	0.6	1.2	0.4
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—	—
Other ² — Autres ²	—	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹ Excludes persons convicted of Federal Statutes in Quebec and all persons convicted in Quebec municipal courts. — Ne comprend pas les personnes condamnées pour infraction aux lois fédérales ni les personnes condamnées dans les cours municipales dans la province de Québec.

² Quebec only. — Québec seulement.

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born
Outside Canada: Indicible Offences, 1968¹**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1968¹**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des personnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de naissance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada	29,948	29,948	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britanniques	792	—	792	114	48	159	322	149	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth	69	—	69	32	4	10	13	10	—
Europe	1,864	—	1,864	260	223	494	582	305	—
Asia — Asie	120	—	120	28	17	22	36	17	—
United States — États-Unis	477	—	477	206	20	21	79	151	—
African countries — Pays d'Afrique	17	—	17	9	5	—	1	2	—
Latin America — Amérique latine	20	—	20	9	4	1	3	3	—
Other countries — Autres pays	31	—	31	14	6	4	2	5	—
Not stated — Non déclaré	5,271	—	—	—	—	—	—	—	5,271
Total	38,609	29,948	3,390	672	327	711	1,038	642	5,271

¹ Excludes Quebec. — Ne comprend pas le Québec.

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1968¹**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe
d'actes criminels, 1968¹**

Offence group — Groupe d'actes	Superior educa- tion — École supé- rieure	Secondary or high school — École secondaire ou High School	Elemen- tary — École élémen- taire	Illiterate — Personnes illettrées
Against the person — Contre la personne	16.0	12.7	15.6	23.3
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	6.5	17.5	20.2	9.6
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	54.7	53.4	50.8	48.9
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1.6	2.2	2.6	3.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4.4	3.1	3.0	3.1
Other — Autres	5.7	6.7	6.6	8.2
Criminal Code — Code criminel	88.9	95.6	98.8	96.8
Federal Statutes — Lois fédérales	11.1	4.4	1.2	3.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

¹ Excludes Quebec. — Ne comprend pas le Québec.

**Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1964 - 1968
Condamnations indiquant la variation procentuelle: Actes criminels, 1964 - 1968**

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1964 to 1968 — Variation procentuelle, 1964 à 1968
1964	76,310	—
1965	75,300	- 1.3
1966	79,865	+ 6.1
1967	76,681	- 4.0
1968	82,312	+ 7.3

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Canada, 1967 and 1968**

**Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada 1967 et 1968**

Province ²	1967			1968			Estimated adult population 1968 ¹ Population adulte estimée 1968 ¹
	Total	Indictable offences Actes criminels	Offences punishable on summary conviction Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences Actes criminels	Offences punishable on summary conviction Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve	15,405	792	14,613	25,298	1,314	23,984	282
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,512	187	7,325	7,344	202	7,142	71
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	40,673	2,047	38,626	43,334	2,101	41,233	498
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	37,002	1,882	35,120	28,279	2,255	26,024	395
Ontario	1,276,445	26,962	1,249,483	1,193,099	30,149	1,162,950	4,937
Manitoba	109,866	5,259	104,607	112,844	5,154	107,690	616
Saskatchewan	89,837	3,856	85,981	92,706	4,393	88,313	629
Alberta	172,075	8,516	163,559	152,591	9,375	143,216	951
British Columbia — Colombie-Britannique	278,238	11,933	266,305	208,542	10,510	198,032	1,306
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3,809	325	3,484	3,682	323	3,359	26
Canada	2,472,147	76,681	2,395,466	1,867,719 ²	65,776	1,801,943	9,711

¹ In thousands. — En milliers.

² Quebec excluded. — Ne comprend pas le Québec.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1968

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1968**

Offence — Infraction	1968
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	258
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	327
Bawdy house — Maison de débauche	158
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,035
Common assault — Voies de fait simples	8,330
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	5
Contempt of court — Mépris de cour	29
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	367
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	83
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	3,830
Disorderly conduct — Inconduite	14,564
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	370
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	8
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1,159
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	151
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	810
Intimidation	230
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	30
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle ¹ — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ¹	1,421
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2,692
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	182
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	30,544

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1968 — Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1968 — fin

Offence — Infraction	1968
Motor vehicle—Concluded — Véhicule à moteur—fin:	
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	7,072
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,257
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4,009
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	22
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,822
Offensive weapons — Armes offensives	1,326
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	51
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,868
Vagrancy — Vagabondage	4,929
Other Criminal Code — Autres, Code criminel	5,519
Criminal Code² — Code criminel²	96,458
Customs — Douanes	161
Excise — Accise	920
Fisheries — Pêcheries	1,078
Food and Drugs — Aliments et drogues	161
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	125
Immigration	224
Income Tax — Impôt sur le revenu	7,063
Indian — Indiens:	
Intoxication — Ivresse	2,928
Other — Autres	797
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	922
Incorrigibility — Incorrigibilité	1,411
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	23
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	117
Lord's Day — Dimanche	63
National Defence — Défense nationale	431
Railway — Chemins de fer	965
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	2,825
Weights and Measures — Poids et mesures	47
Other Federal Statutes — Autres lois fédérales	6,231
Federal Statutes³ — Lois fédérales³	25,741
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	1,170
Deserted Wives ¹ and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,991
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,526
Highway Traffic — Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	80,403
Other traffic — Autre circulation	1,268,118
Liquor Control — Spiritueux:	
Intoxication — Ivresse	1,881
Other — Autres	92,473
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	110,270
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	584
Mental Diseases — Maladies mentales	73
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	251
Protection of Children — Protection des enfants	145
Public Health — Hygiène	4,313
School Laws — Lois scolaires	420
Other Provincial Statutes — Autres lois provinciales	245
Provincial Statutes — Lois provinciales	20,654
Intoxication — Ivresse	1,595,517
Traffic — Circulation	12,468
Other Municipal By-laws — Autres règlements municipaux	299,132
Municipal By-laws — Règlements municipaux	60,195
Total	371,795
Total	2,089,511

¹ Figures for dangerous driving and failing to stop at scene of accident are included in the category "criminal negligence in operation of Motor Vehicle" for Quebec: 989 convictions in Quebec appear in that category compared to a total of 432 for the other provinces combined. — Les condamnations pour conduite dangereuse et omission d'arrêter sur le lieu d'un accident sont comprises dans la catégorie "négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur" pour le Québec: 989 condamnations apparaissent sous cette catégorie au Québec comparativement à 432 pour l'ensemble des provinces excluant le Québec.

² Excludes convictions in Québec municipal courts. — Ne comprend pas les condamnations dans les cours municipales du Québec.

³ Excludes Québec. — Ne comprend pas le Québec.

PART I

PERSONS CONVICTED

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces¹

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces¹

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Ecosse	New Brun- swick — Nouve- au- Brun- swick	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings — A. Personnes accusées, résultats des procédures											
Persons charged — Personnes accusées	44,039	684	160	1,836	1,709	20,206	2,771	2,725	5,956	7,774	218
Results — Résultats:											
Male — Hommes:											
Convictions — Condamnations	33,701	624	148	1,519	1,486	15,022	2,144	2,286	4,727	5,556	189
Acquittals — Acquittements	4,066	13	4	172	48	2,282	108	178	498	749	14
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	35	5	—	2	—	13	1	4	1	9	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	7	—	—	—	—	4	—	—	—	3	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	570	—	—	1	—	7	178	8	23	352	1
No bill — Accusation non fondée	55	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—
Total	38,434	642	152	1,694	1,534	17,383	2,431	2,476	5,249	6,669	204
Female — Femmes:											
Convictions — Condamnations	4,908	42	8	133	171	2,484	290	228	630	908	14
Acquittals — Acquittements	562	—	—	9	4	324	15	20	73	117	—
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	6	—	—	—	—	4	—	—	2	—	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	119	—	—	—	—	1	35	1	2	80	—
No bill — Accusation non fondée	9	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—
Total	5,605	42	8	142	175	2,823	340	249	707	1,105	14
Both sexes — Les deux sexes:											
Convictions — Condamnations	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
Acquittals — Acquittements	4,628	13	4	181	52	2,606	123	198	571	866	14
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	41	5	—	2	—	17	1	4	3	9	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	8	—	—	—	—	5	—	—	—	3	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	689	—	—	1	—	8	213	9	25	432	1
No bill — Accusation non fondée	64	—	—	—	—	64	—	—	—	—	—
Total	44,039	684	160	1,836	1,709	20,206	2,771	2,725	5,956	7,774	218
B. Sentence of convicted persons — B. Sentence des personnes condamnées											
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4,860	106	16	91	198	1,410	703	354	776	1,195	11
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	6,847	49	23	481	318	4,379	191	463	411	496	36
Fine — Amende	10,558	193	71	526	463	4,989	444	639	1,710	1,469	54
Gaol — Prison:											
Under 1 month — Moins de 1 mois	2,978	105	2	96	160	1,280	106	189	406	629	5
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,309	17	2	35	106	507	118	122	216	180	6
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	732	12	6	45	55	252	108	59	73	115	7
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,379	29	7	121	93	761	180	199	379	578	32
6 months exact — 6 mois précis	1,856	48	8	70	80	444	171	136	358	524	17
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	131	1	3	5	9	15	6	14	29	38	11
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	608	13	3	10	11	90	68	51	136	219	7
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,185	41	—	9	45	204	115	96	341	326	8
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	124	1	—	—	5	19	21	6	43	29	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	333	7	1	1	7	50	29	19	94	122	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	240	1	—	—	4	57	4	23	56	94	1
Total	11,875	275	32	392	575	3,679	926	914	2,131	2,854	97

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces⁵ - ContinuedTABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces⁵ - suite

Particulars Détail	Canada	New found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nou- velle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons - Concluded											
B. Sentence des personnes condamnées - fin											
Reformatory - Maison de correction:											
24 months and over - 24 mois et plus.....	3	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-
Total	3	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-
Definite and indefinite period¹ - Période déterminée et indéterminée¹:											
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6.....	367	-	-	-	-	367	-	-	-	-	-
6 months exact - 6 mois précis.....	499	-	-	-	-	499	-	-	-	-	-
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9.....	60	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12.....	372	-	-	-	-	372	-	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15.....	428	-	-	-	-	428	-	-	-	-	-
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18.....	38	-	-	-	-	38	-	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21.....	100	-	-	-	-	100	-	-	-	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24.....	90	-	-	-	-	90	-	-	-	-	-
Indefinite period - Période indéterminée	77	-	-	-	-	77	-	-	-	-	-
Total	2,031	-	-	-	-	2,031	-	-	-	-	-
Training school - École de formation.....	18	-	-	3	-	11	-	-	3	1	-
Penitentiary - Pénitencier:											
Under 2 years - Moins de 2 ans.....	186	4	2	3	3	143	4	6	7	14	-
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5.....	1,819	37	12	146	91	677	137	116	267	333	3
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10.....	280	-	-	6	5	127	19	16	38	68	1
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14.....	79	-	-	1	1	38	6	6	5	21	1
14 years and over - 14 ans et plus.....	19	1	-	-	1	10	1	-	2	4	-
Life - À perpétuité.....	25	1	-	2	-	12	2	-	1	7	-
Preventive detention - Détention préventive.....	8	-	-	-	-	-	1	-	5	2	-
Total	2,416	43	14	158	101	1,007	170	144	325	449	5
Death - Peine capitale.....	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
Extra sentence - Peine additionnelle:											
Lash - Fouet.....	4	-	-	-	-	-	2	-	-	2	-
Strap - Martinet.....	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende.....	802	100	2	24	59	282	7	18	134	173	3
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix.....	163	-	-	20	6	57	-	21	32	27	-
Probation and fine - Surveillance et amende.....	88	5	1	14	3	47	1	3	1	13	-
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire.....	114	7	-	6	4	37	11	7	9	32	1
Order prohibiting navigating - Ordonnance interdisant de naviguer.....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Total	1,174	112	3	64	72	423	23	49	176	248	4

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces¹ - suite

Particulars — Détail	Canada	New-found-land — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Ontario	Mani-toba	Saskat-chewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions											
C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures											
One previous conviction - Une condamnation antérieure	4,938	84	11	186	228	2,246	313	351	704	777	38
2 previous convictions - 2 condamnations antérieures	2,738	45	9	80	114	1,349	155	161	393	422	10
3 previous convictions - 3 condamnations antérieures	1,724	39	8	48	70	802	90	122	237	301	7
4 and more previous convictions - 4 condamnations antérieures et plus	7,557	76	17	98	130	3,377	308	680	1,116	1,743	12
No previous conviction - Aucune condamnation antérieure	10,155	186	92	523	693	4,505	233	640	1,388	1,889	6
Not stated - Non déclaré	11,497	236	19	717	422	5,227	1,335	560	1,519	1,332	130
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
D. Characteristics of convicted persons											
D. Caractéristiques des personnes condamnées											
Age - Âge											
Male - Hommes:											
16-17	4,460	56	27	313	254	2,598	3	414	769	7	19
18-19	5,893	128	33	271	289	2,395	468	387	817	1,076	29
20-24	8,043	137	38	385	362	3,383	577	496	1,146	1,472	47
25-29	3,664	76	28	170	142	1,505	246	190	556	726	25
30-34	2,277	56	8	95	92	902	142	134	333	498	17
35-39	1,976	44	6	82	68	814	125	109	264	450	14
40-44	1,447	40	2	59	63	580	90	76	189	344	4
45-49	1,134	28	1	48	39	453	65	60	156	278	6
50-59	1,148	14	3	42	33	481	64	44	136	327	4
60 and over - et plus	532	4	1	19	14	199	28	30	56	181	—
Not stated - Non déclaré	3,127	41	1	35	130	1,712	336	346	305	197	24
Total	33,701	624	148	1,519	1,486	15,022	2,144	2,286	4,727	5,556	189
Female - Femmes:											
16-17	343	4	2	25	31	200	1	43	35	—	2
18-19	555	9	—	16	20	264	43	29	71	103	—
20-24	906	8	2	29	23	404	84	36	131	186	3
25-29	520	4	—	14	15	223	38	11	92	120	3
30-34	450	4	3	7	13	205	31	69	19	69	1
35-39	385	2	—	8	8	171	21	15	60	90	2
40-44	321	6	—	11	13	128	22	14	47	90	—
45-49	211	1	1	13	7	80	14	10	25	60	—
50-59	282	—	—	8	9	119	17	10	28	90	1
60 and over - et plus	121	1	—	—	6	43	2	8	16	45	—
Not stated - Non déclaré	804	3	—	2	18	647	17	33	56	26	2
Total	4,908	42	8	133	171	2,484	290	228	630	908	14
Both sexes - Les deux sexes:											
16-17	4,803	60	29	338	285	2,798	4	457	804	7	21
18-19	6,448	137	33	287	309	2,659	511	416	888	1,179	29
20-24	8,949	145	40	414	385	3,787	661	532	1,277	1,658	50
25-29	4,184	80	28	184	157	1,728	284	201	648	846	28
30-34	2,727	60	11	102	105	1,107	173	153	402	596	18
35-39	2,361	46	6	90	84	985	146	124	324	540	16
40-44	1,778	46	2	70	76	708	112	90	236	434	4
45-49	1,345	29	2	61	46	533	79	70	181	338	6
50-59	1,430	14	3	50	42	600	81	54	164	417	—
60 and over - et plus	653	5	1	19	20	242	30	38	72	226	—
Not stated - Non déclaré	3,931	44	1	37	148	2,359	353	379	361	223	26
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces⁵ - ContinuedTABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces⁵ - suite

Particulars Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite											
Marital status - État civil											
Single - Célibataire	21,848	384	118	1,058	1,075	9,585	1,259	1,537	3,248	3,577	7
Married - Marié	9,244	255	36	465	458	3,960	584	498	1,265	1,714	9
Widowed - Veuf	345	2	—	8	8	142	21	20	31	112	1
Divorced - Divorcé	466	—	1	9	14	155	42	18	70	157	—
Separated - Séparé	1,888	5	1	57	33	815	179	87	228	483	—
Not stated - Non déclaré	4,818	20	—	55	69	2,849	349	354	515	421	186
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
Education - Degré d'instruction											
Illiterate - Illettrés	219	14	3	9	24	35	21	20	33	60	—
Elementary school - École primaire:											
Grades - Cours 1-6	3,051	200	33	322	330	832	255	174	415	489	1
7-8	8,458	192	45	586	441	3,704	520	623	1,026	1,320	1
High school - École secondaire:											
Grades - Cours 9	5,274	99	14	256	187	2,603	305	289	722	799	—
10	6,291	58	10	209	148	2,689	440	443	1,098	1,193	3
11	3,059	48	4	115	66	1,131	252	230	610	603	—
12	3,026	4	4	50	44	1,072	190	166	680	816	—
13	396	1	—	1	5	297	8	8	15	61	—
Above high school - Instruction supé- rieure	704	3	1	26	24	231	42	37	105	235	—
Grade not stated - Cours non déclaré	248	5	—	1	—	138	5	—	4	95	—
Not stated - Non déclaré	7,883	42	42	77	388	4,774	396	524	649	793	198
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
Residence - Domicile											
Urban - Urbain	29,467	276	95	1,164	1,005	14,560	1,883	1,692	4,161	4,503	128
Rural	6,000	372	61	461	620	1,828	190	480	626	1,288	74
Indeterminate - Indéterminé	1,104	1	—	17	2	232	9	68	365	330	—
Not stated - Non déclaré	2,038	17	—	10	30	826	352	254	205	343	1
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
Occupation											
Agriculture	929	3	18	11	23	256	61	195	223	139	—
Armed services - Forces armées	195	3	—	39	24	67	9	3	13	37	—
Clerical - Bureau	1,371	13	3	29	33	766	110	56	159	202	—
Commercial - Commerce	1,160	17	1	34	24	560	87	67	163	207	—
Communication	97	1	—	2	7	35	8	4	21	19	—
Construction	4,284	30	11	60	107	1,306	141	402	1,186	1,041	—
Electric light ² - Éclairage électrique ²	85	1	1	3	4	47	6	2	5	16	—
Financial - Finance	37	—	—	2	—	20	2	—	—	13	—
Fishing ³ - Pêche ³	1,347	105	6	96	106	146	20	6	87	774	1
Labourer - Journalier	6,629	91	69	532	382	3,136	633	386	696	695	9
Managerial - Administration	241	2	2	11	8	121	19	12	18	48	—
Manufacturing ⁴ - Manufacture ⁴	3,297	19	6	92	97	1,803	207	132	377	564	—
Mining - Mines	679	20	—	65	11	231	36	33	144	131	8
Professional - Profession	448	—	—	11	7	188	30	30	64	118	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces² - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces² - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- veau- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons—Continued											
D. Caractéristiques des personnes condamnées—suite											
Occupation—Concluded—fin											
Service:											
Domestic — Domestique	865	14	4	39	23	308	105	66	114	191	1
Personal — Personnel	1,450	9	—	36	31	646	68	55	218	387	—
Protective — De sécurité	61	—	—	2	3	19	6	—	10	20	1
Other — Autres	168	—	—	6	1	72	18	3	20	48	—
Transportation — Transports	1,963	73	9	67	112	852	124	97	235	394	—
Housewife — Ménagère	1,711	18	3	62	86	703	88	77	276	397	1
Student — Étudiant	3,486	34	21	209	165	1,675	128	340	650	259	5
Retired — Retraité	295	2	—	18	9	107	9	13	30	107	—
Unemployed — Chômeur	2,636	173	1	144	227	1,360	127	171	104	329	—
Not stated — Non déclarée	5,175	38	1	82	167	3,082	392	364	544	328	177
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
Religious denomination — Dénomination religieuse											
Adventist — Adventiste	24	—	—	1	3	3	1	—	7	9	—
Baptist — Baptiste	951	—	3	185	162	407	20	19	50	105	—
Christian Science — Science chrétienne	5	—	—	—	—	1	2	—	—	2	—
Church of England — Église d'Angleterre	4,065	146	3	251	84	1,580	251	155	950	644	1
Doukhobors — Doukhobor	7	—	—	—	—	1	—	2	—	4	—
Eastern Orthodox — Religions orientales	50	—	—	—	—	11	—	—	—	26	—
Greek Orthodox — Grecque orthodoxe	503	—	—	2	—	154	53	42	192	60	—
Jewish — Judéique	135	1	—	3	5	85	9	3	14	19	—
Lutheran — Luthérienne	905	1	—	7	3	212	94	101	265	222	—
Mennonite	110	—	—	1	2	14	27	13	25	27	1
Presbyterian — Presbytérienne	243	30	—	15	38	84	9	5	27	35	—
Protestant, n.o.s. — Protestante, n.a.s.	876	2	12	51	21	452	41	32	137	128	—
Roman Catholic — Catholique romaine	1,810	1	5	28	99	750	119	93	315	400	—
Salvation Army — Armée du Salut	13,621	275	72	749	991	5,868	921	710	1,904	2,131	—
United Church — Église-Unie	181	46	—	14	61	4	6	4	7	38	—
Unitarian — Unitarienne	5,145	121	12	209	90	2,036	363	485	573	1,255	1
Other religions — Autres religions	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
No religion — Aucune religion	378	10	—	16	6	133	15	28	87	82	1
Not stated — Non déclarée	913	3	—	5	29	206	85	38	88	459	—
Total	8,682	30	49	115	123	5,444	417	784	704	817	199
Country of birth — Lieu de naissance											
Canada	29,948	624	129	1,605	1,582	12,363	1,895	1,908	4,492	5,159	191
England and Wales — Angleterre et pays de Galles	451	—	—	3	10	215	24	10	46	143	—
North Ireland — Irlande du Nord	74	—	—	—	—	41	3	3	8	19	—
Scotland — Écosse	267	—	—	—	3	162	10	4	19	69	—
Commonwealth	69	—	—	—	—	45	—	—	3	21	—
United States — États-Unis	477	2	—	6	16	208	24	11	51	157	2
Europe:											
Austria — Autriche	43	—	—	—	—	18	5	3	4	13	—
Belgium — Belgique	28	—	—	—	—	13	6	—	3	6	—
Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	35	—	—	—	—	20	3	—	6	5	—
Denmark — Danemark	48	—	—	—	—	12	1	1	11	23	—
Finland — Finlande	31	—	—	—	—	9	1	1	3	16	1
France	33	—	—	—	—	13	2	1	5	12	—
Germany — Allemagne	355	3	—	—	2	162	31	15	55	84	3
Greece — Grèce	82	—	—	3	—	64	3	—	2	10	—
Hungary — Hongrie	198	—	—	1	1	87	14	6	30	58	1
Iceland — Islande	4	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—
Irish Free State — État libre d'Irlande	31	—	—	—	—	22	—	—	—	9	—
Italy — Italie	357	—	—	—	—	293	8	1	6	48	1
Netherlands — Pays-Bas	143	—	—	2	1	65	10	4	25	36	—
Norway — Norvège	122	—	—	—	—	4	1	—	2	14	—
Poland — Pologne	156	—	—	—	—	85	19	4	13	34	—
Romania — Roumanie	14	—	—	—	1	10	—	—	—	3	—
Russia — Russie	71	—	—	—	—	32	1	4	12	15	—
Sweden — Suède	16	—	—	—	1	3	1	—	1	10	—
Switzerland — Suisse	8	—	—	—	—	5	1	—	—	2	—
Yugoslavia — Yougoslavie	132	—	—	—	—	78	8	2	11	32	1
Other — Autres	57	—	—	—	—	37	—	—	4	16	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces¹ - Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces² - fin

Particulars Détail	Canada	New-found-land Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Concluded											
D. Caractéristiques des personnes condamnées - fin											
Country of birth - Concluded - Lieu de naissance - fin											
Asia - Asie:											
China - Chine	64	1	-	-	-	14	1	8	6	34	-
Japan - Japon	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Other - Autres	54	-	-	2	-	21	2	3	4	22	-
African countries - Pays de l'Afrique	17	-	-	-	-	12	1	-	1	3	-
Latin American Countries - Pays de l'Amérique latine	20	-	-	-	-	9	4	-	3	4	-
Other countries - Autres pays	31	-	-	1	-	20	4	-	1	5	-
Not stated - Non déclaré	5,271	36	27	29	38	3,362	343	524	530	379	3
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
Origin - Origine											
English and Welsh - Anglaise et galloise	8,270	442	31	484	464	3,351	354	355	1,301	1,486	2
Irish - Irlandaise	2,833	81	19	194	111	1,229	174	138	359	528	-
Scottish - Écossaise	2,606	1	25	262	69	961	178	125	330	655	-
Austrian - Autrichienne	73	-	-	-	-	27	10	5	10	21	-
Belgian - Belge	64	-	-	-	-	14	11	7	17	15	-
Bulgarian - Bulgare	4	-	-	-	1	3	-	-	-	-	-
Czech and Slovak - Tchèque et slovaque	92	-	-	1	-	33	11	5	23	19	-
Danish - Danoise	102	-	-	1	-	21	5	4	27	44	-
Estonian - Estonienne	8	-	-	-	-	4	2	-	1	1	-
Finnish - Finlandaise	90	-	-	1	-	41	2	3	8	34	1
French - Française	4,595	51	28	138	565	2,188	318	143	575	587	2
German - Allemande	1,491	6	-	13	6	331	143	250	416	323	3
Greek - Grecque	117	-	-	5	-	83	3	3	8	15	-
Hungarian - Hongroise	311	-	-	3	1	103	20	28	80	75	1
Icelandic - Islandaise	50	-	-	-	-	4	19	7	4	16	-
Italian - Italienne	606	-	-	2	-	447	14	8	50	84	1
Jewish - Juive	79	1	-	3	2	46	7	2	7	11	-
Latvian - Lettonienne	14	-	-	-	-	5	-	-	1	2	-
Lithuanian - Lithuanienne	14	-	-	-	-	8	1	-	1	3	-
Netherlander - Néerlandaise	367	-	-	9	4	120	30	29	87	88	-
Norwegian - Norvégienne	243	-	-	1	4	22	24	34	53	105	-
Polish - Polonaise	510	-	-	10	1	248	74	27	54	96	-
Romanian - Romaine	50	-	-	1	12	2	2	15	5	15	-
Russian - Russe	128	-	-	1	-	27	7	21	28	44	-
Scandinavian, n.o.s. - Scandinave, n.a.s.	10	-	-	-	2	-	-	1	2	5	-
Swedish - Suédoise	193	-	-	-	3	37	16	13	55	69	-
Ukrainian - Ukrainienne	955	-	-	1	1	161	191	120	329	152	-
Yugoslavian - Yougoslave	154	-	-	-	-	83	9	4	22	35	1
Other European - Autres origines européennes	95	-	-	-	-	50	1	2	12	30	-
Chinese - Chinoise	107	1	-	-	1	21	3	11	18	52	-
Japanese - Japonaise	16	-	-	-	-	5	3	1	5	2	-
Other Asiatic - Autres origines asiatiques	67	1	-	5	-	26	-	3	10	22	-
Eskimo - Esquimaude	39	7	-	-	-	-	-	-	2	1	29
Indian - Indienne	2,687	-	-	28	59	550	285	363	650	651	101
Negro - Nègre	210	-	-	62	4	181	5	1	22	35	-
Other origins - Autres origines	73	1	-	-	-	26	8	1	3	34	-
Not stated - Non déclarée	11,192	74	53	428	360	7,036	504	784	782	1,109	62
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203
Place of crime - Lieu du délit											
Urban - Urbain	31,002	273	95	1,252	1,070	14,204	2,027	1,926	4,744	5,279	132
Rural	6,375	322	61	362	555	2,697	207	563	573	965	70
Not stated - Non déclaré	1,232	71	-	38	32	605	200	25	40	220	1
Total	38,609	666	156	1,652	1,657	17,506	2,434	2,514	5,357	6,464	203

¹ Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

² Electric light and power production and stationary enginem. - Éclairage et énergie électriques, production et mécanicien de machines fixes.

³ Fishing, trapping, logging. - Pêche, piégeage, abattage.

⁴ Manufacturing and mechanical. - Manufactures et mécanique.

⁵ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts¹

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées							
					Total			Age group — Groupe d'âge				
								16 - 19		20 - 24		
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F	
1	Bonavista - Twillingate	18	18	—	18	18	—	5	—	4	—	
2	Burin - Burgeo	112	110	2	109	107	2	40	2	20	—	
3	Gander	95	93	2	95	93	2	10	—	15	1	
4	Grand Falls - White Bay	106	101	5	100	95	5	34	2	25	2	
5	Humber - St. George's	246	225	21	240	219	21	79	6	46	2	
6	St. John's	79	68	11	77	66	11	9	2	22	3	
7	Trinity - Conception	28	27	1	27	26	1	7	1	5	—	
8	Total, Newfoundland	684	642	42	666	624	42	184	13	137	8	
9	Prince	25	24	1	25	24	1	12	—	6	—	
10	Queens	135	128	7	131	124	7	48	2	32	2	
11	Total, Prince Edward Island	160	152	8	156	148	8	60	2	38	2	
12	Annapolis	17	17	—	16	16	—	4	—	7	—	
13	Antigonish	4	4	—	4	4	—	3	—	—	—	
14	Cape Breton	471	460	11	443	433	10	153	1	121	1	
15	Colchester	55	52	3	51	48	3	21	1	10	—	
16	Cumberland	92	88	4	83	79	4	21	2	10	1	
17	Digby	35	33	2	32	31	1	9	1	12	—	
18	Halifax	749	647	102	654	557	97	233	31	137	21	
19	Hants	48	44	4	41	37	4	18	—	9	2	
20	Inverness	1	1	—	1	1	—	—	—	1	—	
21	Kings	63	60	3	57	54	3	19	1	16	—	
22	Lunenburg	46	45	1	43	42	1	15	—	7	1	
23	Pictou	84	80	4	83	79	4	27	—	19	2	
24	Richmond	24	24	—	23	23	—	11	—	6	—	
25	Shelburne	73	69	4	56	53	3	27	3	12	—	
26	Victoria	26	26	—	25	25	—	7	—	8	—	
27	Yarmouth	48	44	4	40	37	3	16	1	10	1	
28	Total, Nova Scotia	1,836	1,694	142	1,652	1,519	133	584	41	385	29	
29	Albert	11	10	1	11	10	1	1	—	3	—	
30	Carleton	69	67	2	67	65	2	34	1	20	—	
31	Charlotte	57	55	2	57	55	2	23	2	20	—	
32	Gloucester	164	152	12	161	150	11	39	3	43	—	
33	Kent	58	56	2	57	55	2	19	—	9	1	
34	Madawaska	85	77	8	84	76	8	24	2	13	2	
35	Northumberland	156	140	16	155	139	16	65	1	27	1	
36	Restigouche	121	94	27	115	89	26	38	4	23	3	
37	Saint John	417	366	51	393	344	49	128	19	76	5	
38	Sunbury	83	79	4	80	76	4	29	2	22	1	
39	Victoria	50	47	3	49	46	3	15	1	13	—	
40	Westmorland	298	263	35	290	255	35	102	14	62	10	
41	York	140	128	12	138	126	12	26	2	31	—	
42	Total, New Brunswick	1,709	1,534	175	1,657	1,486	171	543	51	362	23	
43	Algoma	377	328	49	273	239	34	106	13	68	11	
44	Brant	135	121	14	117	105	12	41	—	18	1	
45	Bruce	61	56	5	60	55	5	30	2	17	1	
46	Carleton	1,333	1,067	266	1,138	895	243	318	63	228	46	
47	Cochrane	457	425	32	414	383	31	166	10	102	8	

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe, et les districts judiciaires¹

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	No
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Age non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
6	—	2	—	1	—	—	—	—	—	Bonavista-Twillingate	
19	—	12	—	4	—	1	—	11	—	Burin-Burgeo	2
18	—	32	1	14	—	4	—	—	—	Gander	3
22	1	10	—	1	—	1	—	2	—	Grand Falls-White Bay	4
50	4	20	5	13	—	1	1	10	3	Humber-St-Georges	5
16	3	4	2	3	1	1	—	11	—	St. John's	6
1	—	4	—	2	—	—	—	7	—	Trinity-Conception	7
132	8	84	8	38	1	8	1	41	3	Total, Terre-Neuve	8
5	1	—	—	—	—	—	—	1	—	Prince	9
31	2	8	—	4	1	1	—	—	—	Queens	10
36	3	8	—	4	1	1	—	1	—	Total, Île-du-Prince-Édouard	11
3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Annapolis	12
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Antigonish	13
84	2	44	6	16	—	11	—	4	—	Cap-Breton	14
6	1	6	—	3	—	1	—	1	1	Colchester	15
15	—	7	—	2	1	1	—	23	—	Cumberland	16
2	—	5	—	2	—	—	—	1	—	Digby	17
89	17	52	12	33	14	11	2	2	—	Halifax	18
4	1	3	—	2	1	1	—	—	—	Hants	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	20
14	—	4	1	1	—	—	—	—	1	Kings	21
7	—	7	—	2	—	2	—	2	—	Lunenburg	22
15	—	6	—	7	2	5	—	—	—	Pictou	23
3	—	—	—	2	—	1	—	—	—	Richmond	24
12	—	1	—	—	—	—	—	1	—	Shelburne	25
7	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Victoria	26
4	—	3	—	1	1	2	—	1	—	Yarmouth	27
265	21	141	19	73	19	36	2	35	2	Total, Nouvelle-Écosse	28
2	1	4	—	—	—	—	—	—	—	Albert	29
4	1	5	—	2	—	—	—	—	—	Carleton	30
6	—	2	—	—	—	1	—	3	—	Charlotte	31
28	2	15	2	6	1	4	—	15	3	Gloucester	32
4	—	5	—	—	—	—	—	18	1	Kent	33
9	1	5	—	1	1	—	1	24	1	Madawaska	34
22	5	8	5	7	3	5	1	5	—	Northumberland	35
10	6	5	5	1	—	2	3	10	5	Restigouche	36
55	8	45	9	22	4	7	3	11	1	Saint John	37
12	—	9	1	1	—	3	—	—	—	Sunbury	38
12	—	2	—	3	2	1	—	—	—	Victoria	39
46	2	19	6	10	2	4	1	12	—	Westmorland	40
24	2	7	1	4	—	2	—	32	7	York	41
234	28	131	29	57	13	29	9	130	18	Total, Nouveau-Brunswick	42
37	5	13	2	7	2	4	1	4	—	Algoma	43
12	5	12	4	7	1	3	1	12	—	Brant	44
—	1	4	1	2	—	—	—	2	—	Bruce	45
163	58	94	34	53	29	33	12	6	1	Carleton	46
47	4	27	2	14	1	5	1	22	5	Cochrane	47

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts¹ — Continued

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Dufferin	7	7	—	7	7	—	2	—	1	—
2	Elgin	77	73	4	46	45	1	13	—	16	—
3	Essex	721	616	105	576	481	95	159	14	116	16
4	Frontenac	274	255	19	252	235	17	85	4	69	3
5	Grey	146	130	16	143	128	15	52	2	32	2
6	Haldimand	62	55	7	53	49	4	24	2	14	—
7	Halton	124	115	9	119	111	8	27	—	24	—
8	Hastings	162	145	17	157	140	17	42	5	22	2
9	Huron	55	52	3	55	52	3	29	2	14	—
10	Kenora and Patricia	358	329	29	329	301	28	143	13	62	3
11	Kent	247	225	22	244	222	22	92	3	66	3
12	Lambton	257	230	27	251	224	27	91	5	40	6
13	Lanark	77	69	8	57	54	3	27	1	18	—
14	Leeds and Grenville	47	47	—	36	36	—	7	—	10	—
15	Lennox and Addington	46	45	1	44	43	1	17	1	13	—
16	Lincoln	392	310	82	350	276	74	109	15	67	12
17	Manitoulin	2	2	—	1	1	—	—	—	1	—
18	Middlesex	889	744	145	799	670	129	226	22	163	23
19	Muskoka	166	159	7	142	136	6	70	3	28	—
20	Nipissing	178	154	24	177	153	24	49	5	15	—
21	Norfolk	171	164	7	146	143	3	45	—	29	1
22	Northumberland and Durham	233	227	6	230	224	6	75	2	52	1
23	Ontario	457	378	79	431	357	74	111	14	46	13
24	Oxford	167	152	15	154	141	13	60	6	40	1
25	Parry Sound	129	120	9	101	95	6	47	1	26	—
26	Peel	17	17	—	16	16	—	15	—	1	—
27	Perth	99	94	5	96	92	4	42	1	20	—
28	Peterborough	277	248	29	260	233	27	93	9	46	3
29	Prescott and Russell	230	206	24	169	147	22	34	3	19	1
30	Prince Edward	25	23	2	23	21	2	7	1	8	—
31	Rainy River	27	26	1	26	25	1	11	—	8	—
32	Renfrew	222	207	15	150	142	8	65	3	44	2
33	Simcoe	431	402	29	389	364	25	129	6	64	1
34	Stormont, Dundas and Glengarry	241	219	22	209	190	19	98	11	42	1
35	Sudbury	605	589	16	539	526	13	184	5	180	3
36	Timiskaming	64	64	—	63	63	—	13	—	18	—
37	Thunder Bay	430	400	30	428	398	30	148	10	112	3
38	Victoria and Haliburton	52	50	2	41	39	2	11	2	11	—
39	Waterloo	409	368	41	354	316	38	94	9	71	9
40	Welland	409	367	42	351	319	32	88	7	84	3
41	Wellington	154	145	9	146	138	8	53	2	53	1
42	Wentworth	852	659	193	813	623	190	172	31	105	45
43	York	7,857	6,501	1,356	6,531	5,369	1,162	1,473	156	1,080	179
44	Total, Ontario	20,208	17,385	2,823	17,506	15,022	2,484	4,993	464	3,383	404
45	Central	44	44	—	44	44	—	7	—	4	—
46	Dauphin	186	174	12	166	156	10	14	1	14	1
47	Eastern	2,263	1,953	310	1,952	1,690	262	417	37	507	83
48	Northern	173	160	13	171	158	13	13	3	26	—
49	Western	105	100	5	101	96	5	20	3	26	—
50	Total, Manitoba	2,771	2,431	340	2,434	2,144	290	471	44	577	84

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires¹ - suite

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Dufferin	1
9	—	2	—	2	—	1	—	2	1	Elgin	2
93	21	53	23	29	13	25	7	6	1	Essex	3
48	5	19	2	11	3	1	—	2	—	Frontenac	4
16	5	10	3	13	2	5	1	—	—	Grey	5
2	—	4	2	1	—	—	—	4	—	Haldimand	6
13	1	2	—	4	1	—	—	41	6	Halton	7
16	1	6	2	1	1	2	1	51	5	Hastings	8
6	1	1	—	—	—	2	—	—	—	Huron	9
47	5	20	5	8	1	6	1	15	—	Kenora et Patricia	10
31	3	11	5	5	2	4	2	13	4	Kent	11
44	5	21	5	10	5	4	—	14	1	Lambton	12
4	1	5	1	—	—	—	—	—	—	Lanark	13
8	—	2	—	1	—	—	—	8	—	Leeds et Grenville	14
9	—	3	—	1	—	—	—	—	—	Lennox et Addington	15
40	21	21	12	23	7	11	7	5	—	Lincoln	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manitoulin	17
119	34	77	27	38	8	13	6	34	9	Middlesex	18
8	—	12	—	5	—	—	1	13	2	Muskoka	19
15	2	5	2	2	—	3	—	64	15	Nipissing	20
28	1	7	—	6	1	1	—	27	—	Norfolk	21
25	—	8	—	4	1	2	—	58	2	Northumberland et Durham	22
29	8	20	12	10	2	7	4	134	21	Ontario	23
17	2	9	2	7	1	3	1	5	—	Oxford	24
10	2	7	2	—	—	—	1	5	—	Parry-Sound	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peel	26
15	2	9	—	2	—	2	1	2	—	Perth	27
46	8	15	2	5	2	5	2	23	1	Peterborough	28
12	—	9	—	6	—	2	—	65	18	Prescott et Russell	29
1	1	3	—	1	—	—	—	1	—	Prince Edward	30
2	—	—	—	—	—	—	1	4	—	Rainy River	31
11	1	9	—	7	—	2	1	4	1	Renfrew	32
38	4	11	4	6	1	1	3	115	6	Simcoe	33
23	2	13	2	7	3	7	—	—	—	Stormont, Dundas et Glengarry	34
89	1	39	2	19	1	8	—	7	1	Sudbury	35
16	—	11	—	5	—	—	—	—	—	Témiskaming	36
65	7	43	5	19	3	9	2	2	—	Thunder Bay	37
8	—	1	—	5	—	—	—	3	—	Victoria et Haliburton	38
44	3	22	5	4	2	3	—	78	10	Waterloo	39
46	7	17	3	16	6	7	4	61	2	Welland	40
21	3	7	2	3	—	1	—	—	—	Wellington	41
129	41	91	37	63	16	48	17	15	3	Wentworth	42
943	157	617	89	307	36	164	13	785	532	York	43
2,407	428	1,394	299	739	151	394	91	1,712	647	Total, Ontario	44
3	—	—	—	—	—	1	—	29	—	Central	45
11	—	2	—	1	—	2	—	112	8	Dauphin	46
341	67	198	40	92	26	47	5	88	4	Eastern	47
18	2	4	2	4	1	—	—	93	5	Northern	48
15	—	11	1	9	1	1	—	14	—	Western	49
388	69	215	43	106	28	51	5	336	17	Total, Manitoba	50

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts¹ — Concluded

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Arcola	40	39	1	40	39	1	11	1	12	—
2	Assiniboia	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Battleford	9	9	—	4	4	—	1	—	2	—
4	Estevan	77	76	1	76	75	1	33	1	19	—
5	Gravelbourg	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Humboldt	13	13	—	12	12	—	5	—	2	—
7	Kerrobert	39	37	2	38	36	2	16	2	6	—
8	Melfort	171	160	11	156	146	10	32	1	8	—
9	Melville	44	39	5	43	38	5	20	—	10	—
10	Moose Jaw	169	158	11	167	156	11	85	4	22	1
11	Moosomin	29	27	2	28	26	2	11	1	10	—
12	Prince Albert	290	276	14	284	271	13	35	1	51	2
13	Regina	716	625	91	683	596	87	243	33	138	14
14	Saskatoon	673	592	81	539	472	67	151	22	106	16
15	Swift Current	105	102	3	101	98	3	17	—	13	—
16	Weyburn	64	59	5	64	59	5	25	4	21	—
17	Wynyard	91	86	5	89	84	5	39	1	21	2
18	Yorkton	193	177	16	190	174	16	77	1	55	1
19	Total, Saskatchewan	2,725	2,476	249	2,514	2,286	228	801	72	496	36
20	Calgary	2,109	1,832	277	1,877	1,625	252	443	41	348	45
21	Drumheller	44	40	4	37	34	3	10	1	12	—
22	Edmonton	2,539	2,168	371	2,216	1,896	320	661	52	435	73
23	Grande Prairie	144	138	6	132	126	6	56	2	36	1
24	Hanna	30	28	2	30	28	2	14	2	9	—
25	Lethbridge	277	260	17	274	257	17	101	2	75	6
26	MacLeod	87	84	3	85	82	3	33	—	17	—
27	Medicine Hat	87	83	4	84	80	4	33	1	21	1
28	Peace River	150	147	3	147	144	3	51	1	43	1
29	Red Deer	297	282	15	296	281	15	112	2	97	3
30	Vegreville	103	100	3	100	97	3	36	1	31	1
31	Wetaskiwin	89	87	2	79	77	2	36	1	22	—
32	Total, Alberta	5,956	5,249	707	5,357	4,727	630	1,586	106	1,146	131
33	Cariboo	784	730	54	727	676	51	139	6	194	11
34	Kootenay	224	204	20	203	185	18	50	1	43	3
35	Nanaimo	373	330	43	352	312	40	72	7	84	7
36	Prince Rupert	247	233	14	237	223	14	32	1	76	5
37	Vancouver	3,897	3,256	641	2,937	2,456	481	368	58	568	103
38	Victoria	413	353	60	387	329	58	79	6	109	7
39	Westminster	1,285	1,067	218	1,107	912	195	232	15	272	37
40	Yale	551	496	55	514	463	51	111	9	126	13
41	Total, British Columbia	7,774	6,669	1,105	6,464	5,556	908	1,083	103	1,472	186
42	Yukon	5	5	—	2	2	—	—	—	—	—
43	Northwest Territories	213	199	14	201	187	14	48	2	47	3
44	Total, Canada	44,041	38,436	5,605	38,609	33,701	4,908	10,353	898	8,043	906

¹ For the province of Quebec see Supplement.

TABEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires¹ - fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
7	—	1	—	1	—	—	—	7	—	Arcola	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assinibola	3
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Battleford	3
12	—	5	—	—	—	1	—	5	—	Estevan	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg	5
4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Humboldt	6
7	—	2	—	1	—	1	—	3	—	Kerrobert	7
3	1	3	—	1	—	—	—	99	8	Melfort	8
4	1	2	—	2	—	—	1	—	3	Melville	9
16	1	7	1	3	2	3	—	20	2	Moose Jaw	10
2	—	—	1	—	—	3	—	—	—	Moosomin	11
48	2	20	—	8	—	5	—	104	8	Prince Albert	12
95	9	62	18	40	7	17	6	1	—	Régina	13
87	13	55	4	17	5	10	4	46	3	Saskatoon	14
5	—	1	—	2	—	—	—	60	3	Swift Current	15
7	—	3	—	1	—	1	1	1	—	Weyburn	16
12	1	8	1	3	—	1	—	—	—	Wynyard	17
15	2	14	4	5	2	8	—	—	6	Yorkton	18
324	30	185	29	84	16	50	12	346	33	Total, Saskatchewan	19
268	48	152	43	92	13	55	8	267	54	Calgary	20
6	—	1	—	3	—	2	2	—	—	Drumheller	21
407	96	221	56	114	24	40	18	18	1	Edmonton	22
23	2	7	1	3	—	1	—	—	—	Grande-Prairie	23
2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Hanna	24
42	5	22	3	10	—	3	1	4	—	Lethbridge	25
14	2	10	—	4	—	3	—	1	1	MacLeod	26
12	2	7	—	6	—	—	—	1	—	Medicine Hat	27
33	—	11	—	3	1	—	—	3	—	Peace River	28
53	6	12	3	3	—	2	1	2	—	Red Deer	29
16	—	5	1	1	—	—	—	8	—	Vegreville	30
13	—	2	—	2	1	1	—	1	—	Wetaskiwin	31
889	161	453	107	241	39	107	30	305	56	Total, Alberta	32
189	15	98	8	27	8	21	1	8	2	Cariboo	33
38	3	15	5	17	4	16	2	6	—	Kootenay	34
70	9	40	10	25	4	18	2	3	1	Nanaimo	35
57	4	32	1	19	3	6	—	1	—	Prince Rupert	36
523	113	405	85	264	50	198	53	130	19	Vancouver	37
65	15	33	15	25	10	17	5	1	—	Victoria	38
186	48	102	46	52	22	35	23	33	4	Westminster	39
96	11	69	10	27	5	19	3	15	—	Yale	40
1,224	218	794	180	456	106	330	89	197	26	Total, Colombie-Britannique	41
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yukon	42
40	4	18	2	9	1	1	—	24	2	Territoires du Nord-Ouest	43
5,941	970	3,423	716	1,807	375	1,007	239	3,127	804	Total, Canada	44

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females²

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes²

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	3,820	1,427	795	545	340	203	145	365
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	6,040	3,462	1,160	531	241	108	60	478
Fine — Amende	8,350	1,696	1,961	1,622	970	545	353	1,203
Gaol — Prison								
Under 1 month — Moins de 1 mois	2,681	644	610	518	350	207	127	225
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,223	301	292	225	166	92	56	91
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	693	160	173	158	84	40	16	62
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,269	497	563	473	322	175	85	154
6 months exact — 6 mois précis	1,795	410	510	363	232	137	52	91
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	127	32	38	21	19	7	2	8
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	581	175	168	107	55	36	8	32
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,146	301	322	267	104	46	30	76
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	122	29	36	24	19	7	2	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	325	67	114	78	35	17	5	9
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	237	57	58	62	19	21	5	15
Total	11,199	2,673	2,884	2,296	1,405	785	388	768
Reformatory — Maison de correction¹								
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	354	137	86	49	26	8	2	46
6 months exact — 6 mois précis	491	219	129	58	28	13	4	40
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	60	23	17	5	3	—	1	11
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	370	197	91	35	16	2	1	28
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	420	171	123	62	29	4	1	30
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	36	15	10	6	2	—	—	3
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	100	37	33	13	3	6	1	7
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	87	20	25	18	8	3	4	9
Total	1,918	819	514	246	115	36	14	174
Training school — École de formation								
	13	9	—	1	1	—	—	2
Penitentiary — Pénitencier¹								
Under 2 years — Moins de 2 ans	184	41	67	44	15	8	—	9
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	1,768	194	543	521	262	97	39	112
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	277	22	85	94	48	15	5	8
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	79	5	20	26	15	6	1	6
14 years and over — 14 ans et plus	19	—	6	4	6	1	1	1
Life — À perpétuité	25	5	8	7	1	3	—	1
Preventive detention — Détention préventive	8	—	—	3	4	—	1	—
Total	2,360	267	729	699	351	130	47	137
Death — Peine capitale								
	1	—	—	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	33,701	10,353	8,043	5,941	3,423	1,807	1,007	3,127
Extra sentence — Peine additionnelle								
Lash — Fouet	4	3	—	1	—	—	—	—
Strap — Martinet	2	—	2	—	—	—	—	—
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	736	155	199	169	101	47	19	46
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	144	46	35	34	11	8	3	7
Probation and fine — Surveillance et amende	81	29	24	15	4	—	1	8
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	113	17	35	17	14	12	8	10
Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau	1	—	—	1	—	—	—	—
Total	1,081	250	295	237	130	67	31	71

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups,
Males and Females² - Concluded

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes² - fin

Sentence	Age group - Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females - Femmes								
Suspended sentence without probation - Sursis sans surveillance	1,040	198	213	211	151	95	72	100
Suspended sentence with probation - Sursis avec surveillance	807	324	147	125	73	27	18	93
Fine - Amende	2,208	232	303	422	359	208	128	556
Gaol - Prison:								
Under 1 month - Moins de 1 mois	297	57	71	65	55	18	12	19
1 month and under 2 months - 1 mois et moins de 2	86	10	27	21	13	3	3	9
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	39	8	12	7	3	4	—	5
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	110	13	43	24	17	6	1	6
6 months exact - 6 mois précis	61	6	15	21	13	3	—	3
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	4	—	2	2	—	—	—	—
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	27	5	5	9	7	—	1	—
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	39	3	18	11	2	2	1	2
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	2	—	1	1	—	—	—	—
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	8	—	1	4	1	1	1	—
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	3	—	2	—	—	—	—	1
Total	676	102	197	165	111	37	19	45
Reformatory - Maison de correction:								
Definite period - Période déterminée:								
24 months and over - 24 mois et plus	3	2	—	1	—	—	—	—
Total	3	2	—	1	—	—	—	—
Definite and indefinite period ¹ - Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	13	6	4	—	1	—	—	2
6 months exact - 6 mois précis	8	5	—	2	1	—	—	—
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	2	—	—	2	—	—	—	—
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	8	—	2	2	3	—	—	1
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	2	—	1	—	1	—	—	—
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	3	—	—	2	—	—	—	1
Indefinite period - Période indéterminée	77	23	25	15	6	5	—	3
Total	113	34	32	23	12	5	—	7
Training School - École de formation	5	4	—	1	—	—	—	—
Penitentiary - Pénitencier:								
Under 2 years - Moins de 2 ans	2	—	1	1	—	—	—	—
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	51	1	12	21	9	3	2	3
5 and under 10 - 5 ans et moins de 10	3	1	1	—	1	—	—	—
Total	56	2	14	22	10	3	2	3
Grand total - Total général	4,908	898	906	970	716	375	239	804
Extra sentence - Peine additionnelle:								
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende	66	8	13	20	14	4	4	3
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	19	6	4	3	4	1	—	1
Probation and fine - Surveillance et amende	7	5	1	—	—	—	—	1
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	1	—	1	—	—	—	—	—
Total	93	19	19	23	18	5	4	5

¹ Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

² For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females⁴TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes⁴

Residence and occupation Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	25,428	8,112	6,217	4,602	2,672	1,426	818	1,581
Rural	5,492	1,835	1,431	979	517	251	132	347
Indeterminate — Indéterminé	1,027	201	227	231	161	90	41	76
Not stated — Non déclaré	1,754	205	168	129	73	40	16	1,123
Total	33,701	10,353	8,043	5,941	3,423	1,807	1,007	3,127
Occupation:								
Agriculture	917	254	248	182	116	72	30	15
Armed services — Forces armées	195	70	81	20	9	4	—	11
Clerical — Bureau	974	295	310	199	98	49	19	4
Commercial — Commerce	1,091	177	306	293	181	83	40	11
Communication	80	14	30	18	12	3	3	—
Construction	4,254	901	1,135	1,061	630	371	125	31
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	85	6	17	15	27	14	5	1
Financial — Finance	32	—	5	11	8	4	3	1
Fishing ² — Pêche ²	1,338	243	377	331	217	114	50	6
Labourer — Journalier	6,573	2,402	1,967	1,040	558	307	128	171
Managerial — Administration	231	12	32	82	69	21	14	1
Manufacturing ³ — Manufacture ³	3,169	747	968	742	420	183	86	23
Mining — Mines	678	98	234	195	95	37	11	8
Professional — Profession	378	30	101	112	63	46	21	5
Service:								
Domestic — Domestique	482	100	99	83	87	66	39	8
Personal — Personnel	970	163	235	252	163	92	57	8
Protective — De sécurité	60	7	16	17	7	7	4	2
Other — Autres	143	32	45	34	22	5	5	—
Transportation — Transports	1,947	273	517	636	327	135	40	19
Student — Étudiant	3,205	2,772	339	49	1	2	—	42
Retired — Retraité	276	2	5	5	9	26	226	3
Unemployed — Chômeur	2,401	1,141	573	301	171	90	58	67
Not stated — Non déclarée	4,222	614	403	263	133	76	43	2,690
Total	33,701	10,353	8,043	5,941	3,423	1,807	1,007	3,127

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females⁴ — Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge hommes et femmes⁴ — fin

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age Group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	4,039	772	789	817	603	315	207	536
Rural	508	94	82	119	91	51	24	47
Indeterminate — Indéterminé	77	15	21	19	12	6	3	1
Not stated — Non déclaré	284	17	14	15	10	3	5	220
Total	4,908	898	906	970	716	375	239	804
Occupation:								
Agriculture	12	5	2	1	—	2	2	—
Clerical — Bureau	397	89	142	97	43	19	4	3
Commercial — Commerce	69	21	20	10	10	5	3	—
Communication	17	4	3	5	2	1	2	—
Construction	30	3	7	10	8	1	1	—
Financial — Finances	5	—	2	2	—	1	—	—
Fishing ² — Pêche ²	9	1	1	2	3	1	1	—
Labourer — Journalier	56	19	16	6	12	1	1	1
Managerial — Administration	10	2	1	2	—	2	3	—
Manufacturing ³ — Manufacture ³	128	38	37	23	17	7	3	3
Mining — Mines	1	—	—	1	—	—	—	—
Professional — Profession	70	7	26	18	12	2	5	—
Service:								
Domestic — Domestique	383	89	80	76	80	39	14	5
Personal — Personnel	480	137	144	101	54	27	13	4
Protective — De sécurité	1	—	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	25	6	10	8	—	—	—	1
Transportation — Transports	16	2	6	2	3	2	1	—
Housewife — Menagère	1,711	60	259	520	429	240	150	53
Student — Étudiante	281	236	40	4	—	—	—	1
Retired — Retraîtée	19	—	—	—	—	2	15	2
Unemployed — Chômeuse	235	108	67	37	9	3	3	8
Not stated — Non déclaré	953	71	43	45	34	19	18	723
Total	4,908	898	906	970	716	375	239	804

¹ Electric light and power production and stationary enginemen. — Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing, trapping, logging. — Pêche, piégeage, abattage.

³ Manufacturing and mechanical. — Manufactures et mécanique.

⁴ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence¹

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge												60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59				
Males — Hommes															
1	Abandoning child	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	
2	Abduction and kidnapping	40	1	6	16	9	3	2	—	1	—	—	—	2	
3	Abortion and attempt	6	—	—	1	—	—	—	1	1	2	1	—	—	
4	Assault causing bodily harm	1,689	88	173	369	247	186	140	83	72	64	20	247	—	
5	Assault on peace officer and obstruct- ing	1,675	63	223	565	257	129	102	66	33	31	6	200	—	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	16	—	—	2	5	3	3	1	—	1	—	1	—	
7	Buggery or bestiality, gross indecency	235	4	5	46	46	46	30	21	14	16	2	5	—	
8	Causing bodily harm and danger	164	9	12	40	27	15	9	10	8	11	6	17	—	
9	Common assault	417	28	49	85	66	29	31	19	18	11	13	68	—	
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
11	Other criminal negligence, bodily harm	20	—	3	7	5	2	2	—	—	1	—	—	—	
12	Criminal negligence, death (motor man- slaughter)	17	—	3	6	3	1	—	—	2	2	—	—	—	
13	Other criminal negligence, death	9	—	2	3	—	3	—	—	—	—	—	1	—	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	11	1	3	3	2	1	—	—	1	—	—	—	—	
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	12	2	1	4	1	1	1	—	—	—	—	2	—	
16	Dangerous driving	112	3	18	41	14	2	5	5	6	3	2	13	—	
17	Duties tending to preservation of life	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Incest	26	—	1	1	—	1	8	5	5	3	1	1	—	
19	Indecent assault on female	407	30	54	103	48	32	39	19	18	19	18	27	—	
20	Indecent assault on male	80	2	5	13	14	9	15	7	2	6	3	4	—	
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Killing unborn child	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Libel	3	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	
24	Manslaughter	63	4	1	16	15	7	8	2	1	6	2	1	—	
25	Murder, attempt to commit	5	—	—	1	1	2	—	1	—	—	—	—	—	
26	Murder, capital	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
27	Murder, non-capital	25	3	2	8	5	2	1	—	3	—	—	1	—	
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	Procuring	40	1	6	10	4	5	4	3	2	3	—	2	—	
30	Rape	68	3	14	18	17	9	1	3	1	1	—	1	—	
31	Rape, attempt to commit	12	—	1	5	4	1	—	1	—	—	—	—	—	
32	Seduction	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
33	Sexual intercourse and attempt	60	3	9	18	10	6	4	1	4	2	1	2	—	
34	Threatening letters	11	—	—	4	1	—	—	—	3	1	—	2	—	
35	Other offences against the person	4	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
36	Against the person	5,236	245	592	1,389	804	498	405	248	197	183	75	600	—	
37	Breaking and entering a place	5,926	1,479	1,421	1,460	503	235	148	103	69	43	13	452	—	
38	Extortion	7	1	1	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	
39	Forcible entry and detainer	7	—	—	1	2	—	1	—	—	1	—	2	—	
40	Robbery	697	47	116	238	112	57	49	20	15	5	4	34	—	
41	Robbery while armed	70	9	17	26	8	3	3	—	2	—	—	2	—	
42	Against property with violence	6,707	1,536	1,555	1,728	625	297	201	123	86	49	17	490	—	

¹ For the province of Quebec see Supplement.

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel¹

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females — Femmes													
8	—	—	3	1	—	1	1	—	—	—	—	2 Abandon d'un enfant	1
4	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1 Enlèvement et rapt	2
8	—	—	1	1	1	2	1	1	—	—	—	1 Avortement et tentative	3
87	2	5	18	12	8	12	6	4	3	—	—	17 Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
85	6	9	20	15	8	4	3	1	3	—	—	16 Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	— Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2 Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
18	1	1	1	5	3	2	1	—	2	—	—	2 Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
19	1	2	3	1	4	2	—	1	—	—	—	5 Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	— Conduite dangereuse	16
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	— Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Inceste	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	— Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Libelle	23
7	1	—	2	—	2	1	—	—	—	—	—	1 Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Meurtre non qualifié	27
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	— Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	— Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Séduction	32
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	— Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Lettres de menaces	34
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	— Autres actes contre la personne	35
251	11	19	51	36	30	26	13	8	9	—	—	48 Contre la personne	36
75	18	14	13	6	6	7	1	2	—	—	—	8 Introduction par effraction dans un endroit	37
3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— Prise de possession et détention par la force	39
46	8	2	11	4	9	3	1	1	—	—	—	7 Vol qualifié	40
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	— Vol qualifié à main armée	41
125	26	17	26	10	15	10	2	3	—	—	—	16 Contre la propriété, avec violence	42

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence¹ — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
		Males — Concluded — Hommes — fin												
1	False pretences	1,595	33	92	361	253	184	173	136	95	77	23	168	
2	Fraud and corruption	448	10	50	73	57	43	64	49	29	32	8	33	
3	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
4	Having in possession	2,509	351	510	609	286	177	132	90	71	61	11	211	
5	Theft	11,709	1,865	2,045	2,376	988	700	659	568	501	580	314	1,113	
6	Theft by conversion	25	—	1	6	5	5	2	1	1	2	—	2	
7	Theft from mail	27	1	6	4	5	3	2	1	1	4	—	—	
8	Against property without violence....	16,314	2,260	2,704	3,429	1,594	1,113	1,032	845	698	756	356	1,527	
9	Arson and other fires	90	6	21	19	6	5	4	7	5	4	2	11	
10	Other interference with property	853	96	160	242	89	36	35	22	17	15	3	138	
11	Malicious offences against property	943	102	181	261	95	41	39	29	22	19	5	149	
12	Forgery and uttering	927	59	125	215	134	90	96	65	29	34	10	70	
13	Offences relating to currency	38	2	2	6	10	6	7	2	—	—	—	3	
14	Forgery and offences relating to currency.	965	61	127	221	144	96	103	67	29	34	10	73	
15	Attempt to commit and accessories	284	32	77	80	27	10	12	7	4	6	1	28	
16	Bawdy house, keepers	15	—	2	1	3	—	3	—	2	—	2	2	
17	Conspiracy	90	4	10	14	16	17	5	6	2	2	1	13	
18	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
19	Gaming, betting and lotteries	203	—	3	7	11	17	21	24	16	32	25	47	
20	Habitual criminals	7	—	—	—	—	2	3	1	—	—	1	—	
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is im- paired.	90	—	3	14	9	8	9	6	10	9	7	15	
22	Driving while disqualified	61	1	3	15	4	3	2	3	2	1	—	27	
23	Driving while intoxicated	5	—	—	2	—	1	—	1	1	—	—	—	
24	Failing to stop at scene of accident ...	36	2	7	5	3	3	5	2	—	3	2	4	
25	Offences tending to corrupt morals	4	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	
26	Offensive weapons	631	36	96	169	86	66	45	26	19	24	15	49	
27	Perjury and false statements	49	2	5	14	5	8	1	2	3	2	2	5	
28	Prison breach, escape and rescue	592	27	118	202	86	35	33	17	14	5	3	52	
29	Public mischief	327	28	66	106	43	15	13	8	9	3	5	31	
30	Various other offences.....	3	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	
31	Other	2,398	132	391	630	296	186	152	103	83	87	64	274	
32	Criminal Code	32,563	4,336	5,550	7,658	3,558	2,231	1,932	1,415	1,115	1,128	527	3,113	
33	Customs Act	10	—	—	1	—	—	1	2	2	—	1	3	
34	Excise Act	8	—	—	—	1	—	1	—	3	1	2	—	
35	Financial Administration Act	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	
36	Food and Drugs Act	29	2	6	11	2	3	—	2	1	1	—	1	
37	Narcotic Control Act	1,087	122	337	373	103	43	42	26	13	17	2	9	
38	Post Office Act	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
39	Federal Statutes	1,138	124	343	385	106	46	44	32	19	20	5	14	
40	Grand total	33,701	4,460	5,893	8,043	3,664	2,277	1,976	1,447	1,134	1,148	532	3,127	

¹ For the province of Quebec see Supplement.

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel¹ — fin

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated — Age non déclaré		
Females — Concluded — Femmes — fin													
265	9	31	72	46	41	25	11	7	3	—	20	Faux prétextes	1
76	3	11	23	5	9	7	3	—	4	1	10	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
139	14	27	36	16	13	7	7	—	2	3	14	Avoir en sa possession	4
3,423	226	353	519	319	285	274	253	178	253	112	651	Vol	5
2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
3,905	252	422	650	386	348	314	275	185	262	116	695	Contre la propriété, sans violence	8
8	—	—	1	2	2	1	2	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
48	7	9	13	1	4	2	4	2	1	—	5	Autres interventions concernant des biens	10
56	7	9	14	3	6	3	6	2	1	—	5	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
150	11	24	44	14	13	11	10	4	2	2	15	Faux et usage de faux	12
8	1	—	3	2	1	—	1	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
158	12	24	47	16	14	11	11	4	2	2	15	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
13	—	—	5	3	—	1	1	2	1	—	—	Tentative et complicité	15
56	—	9	21	15	2	3	1	—	1	2	2	Maison de débauche, tenanciers	16
7	—	2	—	2	1	1	1	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
26	—	—	—	—	4	5	2	1	3	—	11	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
5	—	—	—	—	1	—	3	—	1	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
37	3	3	6	9	4	3	4	3	1	—	1	Armes offensives	26
7	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	27
53	5	12	15	7	5	1	3	1	—	—	4	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
29	3	4	9	3	4	1	3	1	—	—	1	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	30
233	11	31	58	40	21	15	18	8	7	2	22	Autres	31
4,728	319	522	846	491	434	379	325	210	281	120	801	Code criminel	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	35
3	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	36
175	24	31	59	28	15	6	6	1	1	1	3	Loi sur les stupéfiants	37
2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	38
180	24	33	60	29	16	6	6	1	1	1	3	Lois fédérales	39
4,908	343	555	906	520	450	385	331	211	282	121	804	Total général	40

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence⁴

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manufacture ³
1	Abandoning child	11	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	44	1	—	—	—	—	5	—	—	3	12	1	7
3	Abortion and attempt	14	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	2
4	Assault causing bodily harm	1,776	61	13	38	37	8	242	8	—	97	328	22	183
5	Assault on peace officer and obstructing	1,760	48	11	39	44	7	245	9	1	99	340	5	189
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy,	17	1	1	—	1	—	1	—	—	1	2	—	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	238	2	1	40	22	4	11	—	4	2	13	11	26
8	Causing bodily harm and danger	182	7	—	2	2	—	26	1	—	9	30	1	19
9	Common assault	436	7	1	17	14	—	46	—	1	18	71	6	57
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle),	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	20	—	1	—	—	—	3	—	—	2	4	1	3
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter),	18	1	1	—	1	1	2	—	—	1	5	—	2
13	Other criminal negligence, death	10	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle,	11	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	2
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death,	12	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	1
16	Dangerous driving	114	5	1	2	2	3	6	1	—	6	14	—	22
17	Duties tending to preservation of life ...	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	26	3	—	—	—	—	4	—	—	2	7	—	1
19	Indecent assault on female	407	14	4	16	12	2	60	3	—	17	69	6	42
20	Indecent assault on male	80	—	—	7	4	—	5	—	—	1	16	6	11
21	Infanticide	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
24	Manslaughter	70	2	2	1	1	—	14	—	1	6	14	—	8
25	Murder, attempt to commit	5	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	25	—	—	—	—	—	1	—	—	2	11	1	3
28	Neglect in childbirth and concealing dead body,	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	41	—	—	1	5	—	8	—	—	1	4	1	2
30	Rape	68	2	—	1	3	—	12	—	—	4	7	1	10
31	Rape, attempt to commit	12	—	2	—	—	—	3	—	—	—	2	—	1
32	Seduction	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	61	2	1	4	3	—	9	1	—	5	9	1	8
34	Threatening letters	11	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	1
35	Other offences against the person	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
36	Against the person	5,487	158	40	173	153	25	711	23	7	278	966	63	604
37	Breaking and entering a place	6,001	154	27	112	100	3	610	9	1	187	1,447	6	475
38	Extortion	10	—	—	—	1	—	—	—	1	—	3	—	2
39	Forcible entry and detainer	7	—	—	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—
40	Robbery	743	25	—	26	21	—	93	1	2	33	184	1	75
41	Robbery while armed	71	1	2	3	4	—	9	—	—	1	15	—	5
42	Against property with violence	6,832	180	29	142	126	3	712	10	4	223	1,650	7	557

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel¹

Occupation											Acte criminel	N°	
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- re	Stu- dent — Étu- diant	Ret- ired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur			Not stated — Non décla- rée
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
—	—	4	—	—	—	—	1	—	—	—	4	Abandon d'un enfant	1
1	—	1	3	—	—	4	2	1	—	1	2	Enlèvement et rapt	2
—	1	2	—	—	—	1	3	—	1	—	1	Avortement et tentative	3
45	10	34	60	3	2	125	24	64	10	73	289	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
73	18	14	32	6	—	135	33	76	6	87	243	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	2	1	—	3	1	—	—	—	1	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
1	13	5	32	2	6	8	—	15	2	9	9	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
3	1	7	12	—	—	13	3	5	4	14	23	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
11	6	5	19	—	2	22	5	20	4	10	94	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cule à moteur).	10
—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	3	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
1	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	2	Autre négligence criminelle, mort	13
1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
5	3	—	2	—	—	9	1	9	2	4	17	Conduite dangereuse	16
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
2	—	—	1	—	—	1	—	—	1	3	1	Inceste	18
5	7	3	16	—	4	31	—	33	7	16	40	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
2	6	1	6	—	1	4	—	2	1	2	5	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	1	3	4	1	—	1	2	2	2	3	2	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3	1	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	28
1	—	—	7	—	—	3	1	—	—	6	1	Entremetteurs	29
1	3	—	3	—	—	9	—	2	—	1	9	Viol	30
—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
2	—	1	—	—	—	4	—	1	1	5	4	Rapports sexuels et tentatives	33
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	Lettres de menaces	34
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	Autres actes contre la personne	35
161	71	81	202	13	16	382	81	237	41	242	759	Contre la personne	36
98	28	56	133	5	17	237	15	845	10	711	715	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	Prise de possession et détention par la force	39
19	9	22	40	1	4	45	10	28	1	45	58	Vol qualifié	40
—	1	—	2	—	—	3	—	6	—	13	6	Vol qualifié à main armée	41
117	38	78	175	6	21	286	25	880	11	769	783	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence⁴ — Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manufacture ³
1	False pretences	1,860	56	3	89	142	4	212	6	8	110	203	11	153
2	Fraud and corruption	524	16	1	32	49	2	59	2	4	7	37	16	46
3	Fraudulently taking cattle	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	2,648	68	20	94	83	6	330	6	—	92	498	26	264
5	Theft	15,132	298	58	569	376	37	1,561	24	11	394	2,290	57	1,137
6	Theft by conversion	27	1	—	5	4	—	1	—	—	1	4	1	1
7	Theft from mail	27	1	—	12	—	7	—	—	—	—	2	—	—
8	Against property without violence....	20,219	441	82	801	654	56	2,163	38	23	604	3,034	111	1,601
9	Arson and other fires	98	2	1	2	—	—	5	—	—	7	23	1	7
10	Other interference with property	901	31	11	11	10	5	107	2	—	46	182	4	58
11	Malicious offences against property	999	33	12	13	10	5	112	2	—	53	205	5	65
12	Forgery and uttering	1,077	40	3	61	50	2	124	5	1	34	183	5	103
13	Offences relating to currency	46	1	—	1	3	—	3	—	—	—	9	1	5
14	Forgery and offences relating to currency.	1,123	41	3	62	53	2	127	5	1	34	192	6	108
15	Attempt to commit and accessories	297	4	2	10	10	—	37	1	—	13	80	1	16
16	Bawdy house, keepers	71	—	—	9	—	—	2	—	—	—	4	1	6
17	Conspiracy	97	2	—	4	9	2	6	—	—	3	11	3	10
18	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	229	—	—	7	19	—	11	—	—	3	14	10	14
20	Habitual criminals	7	—	—	—	1	—	4	—	—	—	—	1	—
21	Motor vehicle:													
21	Driving while ability to drive is impaired.	95	16	—	1	1	—	15	1	—	15	8	1	9
22	Driving while disqualified	61	4	—	—	—	—	4	—	—	3	5	—	4
23	Driving while intoxicated	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
24	Failing to stop at scene of accident	36	—	3	1	—	—	3	—	—	5	7	1	3
25	Offences tending to corrupt morals	4	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—
26	Offensive weapons	668	15	5	22	25	1	96	—	—	34	117	6	86
27	Perjury and false statement	56	1	—	3	4	—	2	—	—	3	8	—	9
28	Prison breach, escape and rescue	645	12	2	26	20	—	112	1	—	18	108	3	74
29	Public mischief	356	7	2	14	10	2	44	1	—	8	74	4	26
30	Various other offences	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
31	Other	2,631	61	14	97	100	5	339	4	—	106	438	32	257
32	Criminal Code	37,291	914	180	1,288	1,096	96	4,164	82	35	1,298	6,485	224	3,192
33	Customs Act	10	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	2	—
34	Excise Act	8	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
35	Financial Administration Act	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
36	Food and Drugs Act	32	—	—	1	1	—	4	—	—	—	4	—	4
37	Narcotic Control Act	1,262	11	15	82	61	1	115	3	2	49	139	12	99
38	Post Office Act	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
39	Federal Statutes	1,318	15	15	83	64	1	120	3	2	49	144	17	105
40	Grand total	38,609	929	195	1,371	1,160	97	4,284	85	37	1,347	6,629	241	3,297

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.² Fishing, trapping and logging.³ Manufacturing and mechanical.⁴ For the province of Quebec see Supplement.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel¹ — fin

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- por- ta- tion — Trans- ports	House- wife — Ména- gère	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- sonnel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
47	47	62	84	4	17	137	92	38	6	101	228	Faux prétextes	1
9	16	11	25	2	3	64	13	14	3	39	54	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
45	20	57	76	4	16	152	39	238	5	176	333	Avoir en sa possession	4
202	157	443	619	20	49	602	1,326	1,563	185	885	2,269	Vol	5
—	—	1	2	—	—	3	1	—	—	—	2	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	Vol à même le courrier	7
303	240	574	806	30	85	961	1,471	1,855	199	1,201	2,886	Contre la propriété, sans violence	8
2	1	—	1	1	—	8	5	5	4	12	11	Mettre volontairement le feu	9
27	11	15	23	1	1	41	9	79	2	62	163	Autres interventions concernant des biens	10
29	12	15	24	2	1	49	14	84	6	74	174	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	11
14	23	43	46	3	10	66	38	34	2	76	111	Faux et usage de faux	12
—	—	1	4	—	—	2	4	2	—	3	7	Actes relatifs à la monnaie	13
14	23	44	50	3	10	68	42	36	2	79	118	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
6	3	1	5	1	2	14	4	25	1	22	39	Tentative et complicité	15
—	3	3	11	—	2	—	8	—	1	16	5	Maison de débauche, tenanciers	16
1	3	4	4	1	—	6	5	5	—	2	16	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	3	8	12	—	—	13	9	1	15	17	73	Jeu, paris et loteries	19
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
3	1	—	—	—	—	6	4	—	1	4	9	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	38	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	23
—	1	—	—	—	—	3	—	2	2	1	4	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
9	5	14	23	—	3	51	11	24	9	38	74	Armes offensives	26
1	—	—	4	2	1	3	3	—	—	2	10	Parjure et fausses déclarations	27
11	8	13	31	—	4	31	7	22	—	60	82	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
10	3	8	16	3	3	25	9	18	3	13	53	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Divers autres actes	30
41	30	52	107	7	15	154	60	99	32	177	404	Autres	31
665	414	844	1,364	61	148	1,900	1,693	3,191	291	2,542	5,124	Code criminel	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	Loi sur les douanes	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	Loi sur l'accise	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	35
—	2	1	1	—	—	3	—	5	—	5	1	Loi des aliments et drogues	36
14	32	20	85	—	20	60	18	290	1	87	46	Loi sur les stupéfiants	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Loi sur les postes	38
14	34	21	86	—	20	63	18	295	4	94	51	Lois fédérales	39
679	448	865	1,450	61	168	1,963	1,711	3,486	295	2,636	5,175	Total général	40

¹ Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.² Pêche, piégeage et abattage.³ Manufactures et mécanique.⁴ Pour la province de Québec voir le Supplément.

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence¹**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single — Célibataire	Married — Marié	Widowed — Veuf	Divorced — Divorcé	Separated — Séparé	Not stated — Non déclaré	Urban — Urbain	Rural	Indeterminate — Indéterminé	Not stated — Non déclaré
1	Abandoning child	11	1	3	1	1	1	4	6	1	—	4
2	Abduction and kidnapping	44	25	10	1	2	4	2	32	10	1	1
3	Abortion and attempt	14	1	7	2	1	2	1	13	1	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,776	773	588	4	17	119	275	1,279	341	34	122
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,760	908	567	2	10	58	215	1,275	374	15	96
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	17	—	15	—	—	1	1	13	2	1	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency....	238	161	54	2	4	9	8	224	13	1	—
8	Causing bodily harm and danger.....	182	84	55	3	4	14	22	126	35	4	17
9	Common assault	436	164	163	1	5	21	82	340	61	7	28
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	20	10	6	—	—	1	3	5	13	—	2
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	18	10	6	—	—	2	—	14	4	—	—
13	Other criminal negligence, death	10	5	5	—	—	—	—	8	2	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	11	6	4	—	—	—	1	10	1	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	12	8	2	—	—	—	2	9	2	—	1
16	Dangerous driving.....	114	64	34	1	1	4	10	81	30	—	3
17	Duties tending to preservation of life	3	—	3	—	—	—	—	2	1	—	—
18	Incest	26	2	20	—	—	2	2	10	15	—	1
19	Indecent assault on female	407	222	122	4	4	24	31	293	85	8	21
20	Indecent assault on male.....	80	51	20	—	—	3	6	69	10	—	1
21	Infanticide	2	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—
22	Killing unborn child.....	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
23	Libel.....	3	—	2	—	1	—	—	2	1	—	—
24	Manslaughter	70	35	14	10	2	9	—	42	25	2	1
25	Murder, attempt to commit	5	1	2	—	—	2	—	5	—	—	—
26	Murder, capital	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
27	Murder, non-capital.....	25	16	5	2	—	2	—	21	4	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
29	Procuring	41	19	16	—	1	5	—	38	3	—	—
30	Rape	68	37	23	—	1	3	4	49	15	—	4
31	Rape, attempt to commit	12	4	4	—	1	1	2	6	3	—	3
32	Seduction	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	61	31	20	1	2	3	4	39	20	—	2
34	Threatening letters.....	11	5	4	—	—	1	1	5	4	1	1
35	Other offences against the person	5	4	—	—	—	—	1	4	—	1	—
36	Against the person	5,487	2,651	1,777	34	57	291	677	4,024	1,079	75	309

¹ For the province of Quebec see Supplement.

**TABEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel¹**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclaré		
10	1	—	—	4	3	—	—	4	Abandon d'un enfant	1
35	9	—	—	15	24	—	1	4	Enlèvement et rapt.....	2
13	1	—	—	2	9	2	—	1	Avortement et tentative	3
1,405	312	59	21	602	659	24	12	458	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
1,360	329	71	9	563	737	28	10	413	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
13	4	—	—	4	12	—	—	1	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
221	14	3	—	48	154	23	—	13	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
127	47	8	3	73	62	3	—	41	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
348	73	15	2	107	198	8	5	116	Voies de fait simples	9
—	1	—	—	1	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicu- le à moteur).	10
6	13	1	—	5	8	—	—	7	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
11	7	—	—	11	7	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
9	1	—	—	1	6	1	—	2	Autre négligence criminelle, mort	13
7	4	—	—	1	8	—	—	2	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
7	5	—	—	1	9	—	—	2	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
66	46	2	—	24	57	5	—	28	Conduite dangereuse	16
2	1	—	—	3	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie....	17
11	14	1	1	17	5	—	—	3	Inceste	18
289	104	14	5	166	164	9	—	63	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
66	14	—	2	17	41	6	—	14	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
1	1	—	—	1	1	—	—	—	Infanticide	21
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
2	1	—	—	—	2	—	—	1	Libelle	23
42	27	1	4	36	28	1	—	1	Homicide involontaire coupable	24
3	2	—	—	—	2	2	—	1	Tentative de meurtre	25
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
15	10	—	—	17	5	—	—	3	Meurtre non qualifié	27
—	1	—	—	—	1	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	28
37	4	—	1	18	17	1	—	4	Entremetteurs	29
35	33	—	1	24	35	—	—	8	Viol	30
8	3	1	—	4	4	—	—	4	Tentative de viol	31
—	1	—	—	—	1	—	—	—	Séduction	32
35	23	3	2	27	24	—	1	7	Rapports sexuels et tentatives	33
7	3	1	—	4	4	—	—	3	Lettres de menaces	34
5	—	—	—	1	3	—	—	1	Autres actes contre la personne	35
4,198	1,109	180	51	1,798	2,291	113	29	1,205	Contre la personne	36

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence¹ — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Separated Séparé	Not stated — Non déclaré	Urban — Urbain	Rural	Indeterminate — Indéterminé	Not stated — Non déclaré
1	Breaking and entering a place	6,001	4,512	673	16	24	187	589	4,292	1,249	170	290
2	Extortion	10	5	4	—	—	—	1	5	3	1	1
3	Forcible entry and detainer	7	5	—	—	—	1	1	4	2	—	1
4	Robbery	743	474	141	8	9	63	48	599	67	45	32
5	Robbery while armed	71	43	17	1	2	5	3	52	10	5	4
6	Against property with violence	6,832	5,039	835	25	35	256	642	4,952	1,331	221	328
7	False pretences	1,860	670	711	17	57	182	223	1,317	310	106	127
8	Fraud and corruption	524	194	211	3	13	51	52	398	79	22	25
9	Fraudulently taking cattle	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
10	Having in possession	2,648	1,618	567	19	25	114	305	2,038	383	85	142
11	Theft	15,132	8,216	3,830	204	179	673	2,030	12,004	1,949	411	768
12	Theft by conversion	27	7	13	—	—	5	2	22	4	—	1
13	Theft from mail	27	13	12	—	1	1	—	21	6	—	—
14	Against property without violence	20,219	10,718	5,345	243	275	1,026	2,612	15,800	2,732	624	1,063
15	Arson and other fires	98	56	24	—	1	5	12	63	31	3	1
16	Other interference with property	901	582	147	3	6	19	144	573	207	22	99
17	Malicious offences against property	999	638	171	3	7	24	156	636	238	25	100
18	Forgery and uttering	1,077	562	267	13	30	104	101	795	178	48	56
19	Offences relating to currency	46	16	19	—	1	3	7	40	—	2	4
20	Forgery and offences relating to currency	1,123	578	286	13	31	107	108	835	178	50	60
21	Attempt to commit and accessories	297	209	45	1	3	7	32	211	53	12	21
22	Bawdy house, keepers	71	39	10	3	4	10	5	66	4	—	1
23	Conspiracy	97	42	33	—	—	6	16	71	12	1	13
24	Dangerous sexual offenders	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
25	Gaming, betting and lottering	229	36	104	4	3	7	75	211	3	1	14
26	Habitual criminals	7	4	2	—	1	—	—	6	—	—	1
27	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	95	28	54	2	3	3	5	53	37	1	4
28	Driving while disqualified	61	21	10	—	—	—	30	37	10	—	14
29	Driving while intoxicated	5	4	1	—	—	—	—	2	3	—	—
30	Failing to stop at scene of accident	36	15	11	2	2	1	5	20	16	—	—
31	Offences tending to corrupt morals	4	2	2	—	—	—	—	3	1	—	—
32	Offensive weapons	668	359	187	6	12	42	62	533	78	18	39
33	Perjury and false statements	56	18	23	1	1	4	9	40	14	—	2
34	Prison breach, escape and rescue	645	418	106	1	15	35	70	493	95	19	38
35	Public mischief	356	201	83	1	2	15	54	274	61	4	17
36	Various other offences	3	1	1	—	—	—	1	2	—	—	1
37	Other	2,631	1,397	673	21	46	130	364	2,023	387	56	165
38	Criminal Code	37,291	21,021	9,087	339	451	1,834	4,559	28,270	5,945	1,051	2,025
39	Customs Act	10	1	6	—	—	—	3	6	2	—	2
40	Excise Act	8	1	6	1	—	—	—	3	5	—	—
41	Financial Administration Act	2	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—
42	Food and Drugs Act	32	22	6	—	—	2	2	29	1	1	1
43	Narcotic Control Act	1,262	802	135	5	15	52	253	1,156	44	52	10
44	Post Office Act	4	1	2	—	—	—	1	2	2	—	—
45	Federal Statutes	1,318	827	157	6	15	54	259	1,197	55	53	13
46	Grand total	38,609	21,848	9,244	345	466	1,888	4,818	29,467	6,000	1,104	2,038

¹ For the province of Quebec see Supplement.

**TABEAU 7. Etat civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel¹ — fin**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N ^o
Urban — Urban	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
4,218	1,576	207	15	2,042	2,759	36	38	1,111	Introduction par effraction dans un endroit.....	1
6	4	—	—	1	4	1	1	3	Extorsion	2
6	1	—	—	3	2	—	—	2	Prise de possession et détention par la force	3
630	94	19	6	251	369	9	7	101	Vol qualifié	4
45	20	6	—	30	29	—	1	11	Vol qualifié à main armée	5
4,905	1,695	232	21	2,327	3,163	46	47	1,228	Contre la propriété, avec violence	6
1,533	272	55	9	418	998	64	20	351	Faux prétextes	7
421	81	22	5	132	279	21	—	87	Fraude et corruption	8
—	1	—	—	—	1	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	9
2,096	484	68	13	828	1,288	23	11	485	Avoir en sa possession	10
12,876	1,766	490	80	4,460	7,026	275	105	3,186	Vol	11
23	3	1	—	5	18	1	—	3	Détournement.....	12
24	3	—	—	2	21	1	—	3	Vol à même le courrier	13
16,973	2,610	636	107	5,845	9,631	385	136	4,115	Contre la propriété, sans violence	14
63	33	2	1	45	32	—	—	20	Mettre volontairement le feu	15
600	257	44	7	255	368	11	9	251	Autres interventions concernant des biens	16
663	290	46	8	300	400	11	9	271	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	17
933	122	22	6	326	551	31	5	158	Faux et usage de faux	18
34	9	3	1	16	20	—	1	8	Actes relatifs à la monnaie	19
967	131	25	7	342	571	31	6	166	Faux et actes relatifs à la monnaie	20
236	43	18	—	90	138	3	—	66	Tentative et complicité	21
70	1	—	—	17	47	1	—	6	Maison de débauche, tenanciers	22
82	14	1	2	18	47	3	1	26	Conspiration	23
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	24
224	1	4	2	59	83	—	3	82	Jeu, paris et loteries	25
4	—	3	—	1	6	—	—	—	Repris de justice	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
54	37	4	1	32	37	1	—	24	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	27
42	17	2	—	7	7	—	—	47	Conduite pendant interdiction	28
3	2	—	—	2	2	—	—	1	Conduite en état d'ivresse	29
22	13	1	1	13	12	1	—	9	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	30
4	—	—	—	—	3	—	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	31
552	85	31	6	215	312	13	2	120	Armes offensives	32
52	3	1	—	20	21	3	—	12	Parjure et fausses déclarations	33
417	214	14	4	192	323	11	1	114	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	34
284	64	8	2	86	164	4	4	96	Méfait public	35
2	1	—	—	1	1	—	—	1	Divers autres actes	36
2,049	495	87	18	754	1,203	40	11	605	Autres.....	37
29,755	6,330	1,206	212	11,366	17,259	626	238	7,590	Code criminel	38
8	2	—	1	1	5	—	—	3	Loi sur les douanes	39
5	3	—	2	3	2	1	—	—	Loi sur l'accise	40
1	1	—	—	—	2	—	—	—	Loi sur l'administration financière	41
31	1	—	—	2	24	2	1	3	Loi des aliments et drogues	42
1,200	36	26	4	136	752	75	9	286	Loi sur les stupéfiants	43
2	2	—	—	1	2	—	—	1	Loi sur les postes	44
1,247	45	26	7	143	787	78	10	293	Lois fédérales	45
31,002	6,375	1,232	219	11,509	18,046	704	248	7,883	Total général.....	46

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces²

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces²

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	13	11	6	2	—	3	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	62	44	2	11	1	30	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	20	14	4	4	—	6	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2, 298	1, 776	213	162	724	677	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1, 966	1, 760	90	76	1, 115	479	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	19	17	1	3	3	10	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	258	238	19	22	166	31	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	236	182	18	16	3	145	—
Common assault — Voies de fait simples	494	436	51	56	202	127	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	24	20	3	2	4	11	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	30	18	—	—	1	17	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	20	10	—	—	—	9	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	17	11	—	1	3	7	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	17	12	1	2	6	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	135	114	8	3	55	48	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4	3	—	3	—	—	—
Incest — Inceste	31	26	2	3	—	21	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	540	407	46	115	50	196	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	103	80	13	23	9	35	—
Infanticide	2	2	1	1	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	1	1	—	—	—	1	—
Libel — Libelle	3	3	1	1	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	88	70	1	1	—	68	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	8	5	—	—	—	5	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	56	25	—	—	—	25	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	66	41	2	3	4	32	—
Rape — Viol	141	68	—	—	—	68	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	22	12	—	—	—	12	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	74	61	5	6	2	48	—
Threatening letters — Lettres de menaces	13	11	4	3	—	4	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	8	5	1	2	2	—	—
Against the person — Contre la personne	6, 774	5, 487	492	522	2, 352	2, 120	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6, 594	6, 001	601	1, 862	98	3, 440	—
Extortion — Extorsion	18	10	2	2	—	6	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	16	7	2	1	2	2	—
Robbery — Vol qualifié	959	743	12	51	5	675	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	77	71	—	4	1	66	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	7, 664	6, 832	617	1, 920	106	4, 189	—
False pretences — Faux prétextes	2, 071	1, 860	300	231	331	998	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	619	524	59	99	118	248	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3, 049	2, 648	349	559	500	1, 240	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces² — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces² — suite

	Persons charged	Persons convicted	Sentence				
			Suspended sentence without probation	Suspended sentence with probation	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Indictable offence	Persons charged	Persons convicted	Sentence suspended without probation	Sentence suspended with probation	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Acte criminel	Personnes accusées	Personnes condamnées	Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspendue avec surveillance	Amende	Institution ¹	Peine capitale
Canada — Concluded — fin							
Theft — Vol	16,529	15,132	2,314	2,508	5,865	4,445	—
Theft by conversion — Détournement	34	27	2	13	2	10	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	31	27	2	1	—	24	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	22,334	20,219	3,027	3,411	6,816	6,965	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	122	98	12	21	5	60	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,018	901	190	186	302	223	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,140	999	202	207	307	283	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1,150	1,077	121	211	23	722	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	68	46	4	9	1	32	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,218	1,123	125	220	24	754	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	344	297	27	63	62	145	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	89	71	—	5	53	13	—
Conspiracy — Conspiration	140	97	11	20	2	64	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	259	229	3	3	203	20	—
Habitual criminal — Repris de justice	10	7	—	—	—	7	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	105	95	—	—	80	15	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	64	61	1	1	27	32	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	5	5	—	—	—	5	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	42	36	2	1	23	10	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	4	4	—	—	3	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	877	668	115	106	189	258	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	69	56	5	7	3	41	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	714	645	19	15	78	533	—
Public mischief — Méfait public	405	356	50	38	192	76	—
Various other offences — Divers autres actes	4	3	—	1	2	—	—
Other — Autres	3,132	2,631	233	260	917	1,221	—
Criminal Code — Code criminel	42,262	37,291	4,696	6,540	10,522	15,532	1
Customs Act — Loi sur les douanes	14	10	—	—	9	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	9	8	—	—	8	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	2	2	2	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	35	32	2	1	1	28	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1,713	1,262	158	306	17	761	—
Post Office Act — Loi sur les postes	4	4	2	—	1	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,777	1,318	164	307	36	811	—
Grand total — Total général	44,039	38,609	4,860	6,847	10,558	16,343	1

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces² - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces² - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	12	12	2	1	6	3	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	19	19	2	—	15	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5	5	2	—	1	2	—
Common assault — Voies de fait simples	2	2	—	—	1	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16	11	2	1	4	4	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	2	2	—	—	—	2	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	4	4	1	1	1	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	1	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	69	63	10	4	28	21	—
Against the person — Contre la personne							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	177	173	24	12	5	132	—
Extortion — Extorsion	2	2	1	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	4	3	—	—	—	3	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	183	178	25	12	5	136	—
False pretences — Faux prétextes	84	84	20	3	8	53	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	46	46	—	1	43	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	47	46	14	2	12	18	—
Theft — Vol	170	167	21	20	75	51	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	347	343	55	26	138	124	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	6	5	—	—	—	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	27	26	9	4	4	9	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	33	31	9	4	4	14	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	17	17	3	1	1	12	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	17	17	3	1	1	12	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	13	13	1	2	3	7	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduire pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7	7	—	—	7	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	4	3	1	—	1	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	2	2	—	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	5	5	1	—	3	1	—
Other — Autres	33	32	3	2	16	11	—
Criminal Code — Code Criminel	682	664	105	49	192	318	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	2	1	—	1	—	—
Grand total — Total général	684	666	106	49	193	318	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces² — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusés et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel Canada et provinces² — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	8	7	—	—	7	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	17	17	—	—	16	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	4	3	2	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne.....	29	27	2	1	23	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	37	37	7	9	—	21	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence.....	37	37	7	9	—	21	—
False pretences — Faux prétextes.....	4	4	—	—	4	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption.....	1	1	—	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	12	12	1	2	8	1	—
Theft — Vol.....	39	38	4	7	19	8	—
Theft by conversion — Détournement.....	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence.....	57	56	5	9	31	11	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	4	4	—	2	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	18	18	1	1	10	6	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	22	22	1	3	10	8	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	2	2	1	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie.....	2	2	1	1	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	5	4	—	—	3	1	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	1	1	—	—	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	7	7	—	—	3	4	—
Other — Autres.....	13	12	—	—	7	5	—
Criminal Code — Code criminel.....	160	156	16	23	71	46	—
Grand total — Total général.....	160	156	16	23	71	46	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	111	93	10	15	26	42	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	219	200	6	10	154	30	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	3	2	—	—	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7	7	—	1	1	5	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	9	7	—	1	—	6	—
Common assault — Voies de fait simples.....	38	37	4	6	8	19	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	8	6	1	—	3	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort.....	3	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	3	2	—	1	1	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	3	2	—	2	—	—	—
Incest — Inceste.....	2	2	—	1	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	26	22	—	8	4	10	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	5	4	—	—	—	4	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	3	3	—	—	—	3	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	2	2	—	—	—	2	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces² — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces² — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentences				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Rape — Viol	5	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	1	—	3	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne....	3	1	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	456	399	21	48	197	133	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	314	286	11	137	4	134	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	32	22	1	4	—	17	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	6	5	—	1	—	4	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	353	314	12	142	5	155	—
False pretences — Faux prétextes	37	34	4	10	6	14	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	8	8	—	2	2	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	187	168	11	53	33	71	—
Theft — Vol	591	554	32	174	232	116	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	—	2	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	825	766	47	241	273	205	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	6	—	1	—	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	68	56	3	22	23	8	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	75	62	3	23	23	13	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	28	27	2	8	1	16	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	28	27	2	8	1	16	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	10	10	—	5	2	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	2	—	—	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	1	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	1	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	3	1	—	1	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	32	29	2	6	12	9	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	4	—	—	—	4	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et délinquance illégale	17	15	—	2	2	11	—
Public mischief — Méfait public	6	6	1	1	4	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	1	—	—
Other — Autres	79	72	4	14	26	28	—
Criminal Code — Code criminel	1,816	1,640	89	476	525	550	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	19	12	2	5	1	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	20	12	2	5	1	4	—
Grand total — Total général	1,836	1,652	91	481	526	554	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	1	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	77	74	13	8	29	24	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	168	165	9	5	122	29	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4	3	2	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4	3	—	—	—	3	—
Common assault — Voies de fait simples	30	27	5	3	11	8	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces² - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces² - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	1	—	—	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	17	15	3	—	3	9	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	1	—	—	—
Incest — Inceste	6	6	—	—	—	6	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33	30	2	16	1	11	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	3	3	—	—	3	—	—
Rape — Viol	3	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	2	—	—	—	2	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	356	337	35	34	169	99	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	319	314	31	85	7	191	—
Robbery — Vol qualifié	28	27	—	—	—	27	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	349	343	31	85	7	220	—
False pretences — Faux prétextes	40	39	8	6	4	21	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	6	2	—	—	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	76	71	5	13	16	37	—
Theft — Vol	653	641	79	140	221	201	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	—	2	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	779	761	94	161	241	265	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	9	9	1	2	—	6	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	57	56	18	16	14	8	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	66	65	19	18	14	14	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	30	29	4	4	1	20	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	5	5	2	—	—	3	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	35	34	6	4	1	23	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	34	33	1	6	6	20	—
Conspiracy — Conspiration	3	3	—	—	—	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	2	—	—	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	2	—	—	1	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	6	5	—	—	5	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	7	1	1	2	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	26	22	3	6	3	10	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	22	22	1	2	5	14	—
Public mischief — Méfait public	14	14	5	1	3	5	—
Other — Autres	118	111	11	16	28	56	—
Criminal Code — Code criminel	1,703	1,651	196	318	460	677	—
Customs Act — Loi sur les douanes	3	3	—	—	3	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	1	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	6	6	2	—	3	1	—
Grand total — Total général	1,709	1,657	198	318	463	678	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces² - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces² - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	5	4	2	1	—	1	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	29	18	—	6	1	11	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	14	10	1	4	—	5	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,078	754	82	107	325	240	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	707	604	26	41	336	201	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	6	1	3	2	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	210	202	8	17	163	14	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	98	73	1	9	3	60	—
Common assault — Voies de fait simples	320	274	33	41	144	56	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	12	9	—	1	3	5	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	7	4	—	—	1	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	9	8	1	1	5	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	59	47	2	—	20	25	—
Incest — Inceste	12	10	—	2	—	8	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	256	191	15	58	24	94	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	58	46	6	19	8	13	—
Infanticide	2	2	1	1	—	—	—
Libel — Libelle	2	2	—	1	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	24	19	—	—	—	19	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	2	—	—	—	2	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	31	12	—	—	—	12	—
Procuring — Entremetteurs	37	23	1	3	1	18	—
Rape — Viol	53	29	—	—	—	29	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	10	5	—	—	—	5	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	33	28	4	4	—	20	—
Threatening letters — Lettres de menaces	4	3	1	2	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	3	2	—	—	2	—	—
Against the person — Contre la personne	3,093	2,390	185	321	1,039	845	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	3,300	2,984	160	1,260	25	1,539	—
Extortion — Extorsion	10	5	1	2	—	2	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	12	4	1	1	—	2	—
Robbery — Vol qualifié	383	325	2	40	2	281	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	28	26	—	3	1	22	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	3,733	3,344	164	1,306	28	1,846	—
False pretences — Faux prétextes	622	522	55	137	63	267	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	364	304	21	78	48	157	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1,378	1,183	118	366	195	504	—
Theft — Vol	7,739	7,041	646	1,529	3,020	1,846	—
Theft by conversion — Détournement	14	10	—	6	—	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	21	17	2	1	—	14	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	10,138	9,077	842	2,117	3,326	2,792	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	45	32	3	8	3	18	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	435	369	49	96	131	93	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	480	401	52	104	134	111	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Ontario — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	465	431	30	134	11	256	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	48	33	2	9	—	22	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	513	464	32	143	11	278	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	105	86	2	27	16	41	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	74	60	—	4	44	12	—
Conspiracy — Conspiration	97	61	4	17	2	38	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	175	154	1	3	135	15	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25	19	—	—	15	4	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	42	40	—	1	12	27	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	16	11	—	—	8	3	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	370	285	41	59	82	83	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	30	24	1	5	1	17	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délit	369	358	11	10	21	316	—
Public mischief — Méfait public	209	181	20	24	106	31	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	1	—	—	—
Other — Autres	1,515	1,262	80	151	443	588	—
Criminal Code — Code criminel	19,472	16,938	1,355	4,142	4,981	6,460	—
Customs Act — Loi sur les douanes	6	4	—	—	3	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	17	17	—	1	1	15	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	709	545	55	236	3	251	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	—	—	1	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	734	568	55	237	8	268	—
Grand total — Total général	22,206	17,506	1,410	4,379	4,989	6,728	—
Manitoba							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	2	—	—	—	2	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	194	168	40	2	46	80	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	78	73	11	1	32	29	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2	1	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	16	14	5	—	—	9	—
Common assault — Voies de fait simples	13	13	3	1	6	3	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	—	1	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	11	11	—	—	6	5	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	39	28	9	7	2	10	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces² - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces² - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Manitoba — Concluded — fin							
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	4	1	—	1	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	11	11	—	—	—	11	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	4	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	13	9	—	—	—	9	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	3	—	—	—	3	—
Against the person — Contre la personne	407	351	70	12	95	174	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	373	343	73	51	13	206	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	89	75	2	1	2	70	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	7	7	—	—	—	7	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	470	426	75	52	16	283	—
False pretences — Faux prétextes	191	175	63	9	20	83	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	14	10	5	—	2	3	—
Having in possession — Avoir en sa possession	144	112	38	7	11	56	—
Theft — Vol	1,030	954	335	73	221	325	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,380	1,252	441	89	254	468	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	4	—	1	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	66	62	23	5	21	13	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	71	66	23	6	21	16	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	117	112	27	12	1	72	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	117	112	27	12	1	72	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	11	11	8	—	—	3	—
Conspiracy — Conspiration	5	3	2	—	—	1	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	3	3	—	—	2	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	9	9	—	—	7	2	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	7	7	—	—	6	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	94	69	19	8	17	25	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	2	—	—	1	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison évasion et délinquance illégale	17	17	—	—	—	17	—
Public mischief — Méfait public	48	43	12	4	17	10	—
Other — Autres	199	166	41	12	50	63	—
Criminal Code — Code criminel	2,644	2,373	677	183	437	1,076	—
Excise Act — Loi sur l'accise	6	6	—	—	6	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	121	55	26	8	1	20	—
Federal Statutes — Lois fédérales	127	61	26	8	7	20	—
Grand total — Total général	2,771	2,434	703	191	444	1,096	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces² — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces² — suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	6	5	1	1	—	3	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	122	102	12	10	43	37	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	190	175	5	7	129	34	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	—	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, grossière indécence	2	2	—	1	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	14	12	2	1	—	9	—
Common assault — Voies de fait simples	10	10	—	—	1	9	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	7	6	—	1	4	1	—
Incest — Inceste	2	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19	18	1	8	2	7	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	1	—	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	17	10	1	—	—	9	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	8	4	—	—	—	4	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	—	—	4	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	2	1	—	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	1	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	421	363	24	31	179	129	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	445	418	79	88	8	243	—
Robbery — Vol qualifié	54	50	4	3	1	42	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	8	—	—	—	8	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	508	476	83	91	9	293	—
False pretences — Faux prétextes	173	169	22	17	37	93	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	30	25	5	5	4	11	—
Having in possession — Avoir en sa possession	208	188	29	36	28	95	—
Theft — Vol	1,001	950	119	228	332	271	—
Theft by conversion — Détournement	3	1	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,415	1,333	175	287	401	470	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	10	9	1	—	—	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	93	90	32	24	19	15	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	103	99	33	24	19	23	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	113	106	8	22	—	76	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	113	106	8	22	—	76	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	28	24	5	4	2	13	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	1	—	1	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	2	2	1	1	—	—	—
Gaming, betting and loteries — Jeu, paris et loteries	6	5	—	—	5	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	—	2	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	1	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces² - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces² - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale
Saskatchewan — Concluded — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	15	14	2	1	6	5	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	6	5	1	1	—	3	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	24	23	1	—	8	14	—
Public mischief — Méfait public	22	18	2	—	10	6	—
Other — Autres	109	96	12	8	31	45	—
Criminal Code — Code criminel	2,669	2,473	335	463	639	1,036	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	7	7	1	—	—	6	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	49	34	18	—	—	16	—
Federal Statutes — Lois fédérales	56	41	19	—	—	22	—
Grand total — Total général	2,725	2,514	354	463	639	1,058	—
Alberta							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	3	3	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	3	1	—	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	1	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	351	303	12	5	139	147	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	274	254	13	1	160	80	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5	5	—	—	1	4	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5	3	1	1	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	31	24	3	—	—	21	—
Common assault — Voies de fait simples	19	17	1	1	7	8	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	1	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	5	5	—	—	—	5	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	—	—	2	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle ni lésions corporelles ni mort	3	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	10	9	2	—	3	4	—
Incest — Inceste	2	2	1	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	75	48	10	3	10	25	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	15	9	2	—	—	7	—
Libel — Libelle	1	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	10	5	—	—	—	5	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	—	—	—	1	—
Procuring — Entremetteurs	7	7	—	—	—	7	—
Rape — Viol	24	9	—	—	—	9	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	8	—	—	1	7	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	2	1	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	878	729	53	11	323	341	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	788	717	137	113	17	450	—
Extortion — Extorsion	2	1	—	—	—	1	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	1	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	132	98	3	—	—	95	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	8	—	—	—	8	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	933	825	141	113	17	554	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces² - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces² - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale
Alberta — Concluded — fin							
False pretences — Faux prétextes	368	347	47	10	93	197	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	45	36	8	4	5	19	—
Having in possession — Avoir en sa possession	492	436	67	32	120	217	—
Theft — Vol	2,408	2,247	356	169	971	751	—
Theft by conversion — Détournement	3	3	1	1	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	3	3	—	—	—	3	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3,319	3,072	479	216	1,189	1,188	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	11	9	4	—	1	4	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	131	122	33	9	43	37	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	142	131	37	9	44	41	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	150	148	21	13	5	109	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	3	2	—	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	153	150	21	13	5	111	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	72	61	1	10	16	34	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	3	—	—	2	1	—
Conspiracy — Conspiracy	11	11	2	—	—	9	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	43	39	—	—	38	1	—
Habitual criminal — Repris de justice	5	5	—	—	—	5	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11	8	—	—	8	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	119	93	13	5	28	47	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	8	1	—	—	7	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	37	36	1	—	10	25	—
Public mischief — Méfait public	54	49	4	4	28	13	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	369	315	22	19	131	143	—
Criminal Code — Code criminel	5,794	5,222	753	381	1,709	2,378	1
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	8	6	1	—	—	5	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	154	129	22	30	1	76	—
Federal Statutes — Lois fédérales	162	135	23	30	1	81	—
Grand total — Total général	5,956	5,357	776	411	1,710	2,459	1
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	21	15	—	3	—	12	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	3	2	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	331	249	41	11	101	96	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	280	239	18	11	139	71	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	23	15	5	2	1	7	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	58	44	7	4	—	33	—
Common assault — Voies de fait simples	57	51	5	4	22	20	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	1	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	13	10	—	—	1	9	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces² - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces² - suite

Indictable Offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia—Continued — Colombie-Britannique — suite							
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	3	2	—	1	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	22	19	—	1	16	2	—
Incest — Inceste	5	3	1	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	71	55	5	13	3	34	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	15	13	3	3	—	7	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	20	19	—	—	—	18	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	3	2	—	—	—	2	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	13	7	—	—	—	7	—
Procuring — Entremetteurs	18	7	1	—	—	6	—
Rape — Viol	30	11	—	—	—	11	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	1	—	—	—	1	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	14	8	—	—	—	8	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	2	1	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	1,017	783	91	55	283	354	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	778	672	79	92	18	483	—
Extortion — Extorsion	4	2	—	—	—	2	—
Robbery — Vol qualifié	232	139	—	2	—	137	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	16	15	—	—	—	15	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1,030	828	79	94	18	637	—
False pretences — Faux prétextes	540	474	80	39	90	265	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	103	86	18	9	14	45	—
Having in possession — Avoir en sa possession	482	410	66	42	68	234	—
Theft — Vol	2,851	2,495	716	162	756	861	—
Theft by conversion — Détournement	9	8	1	1	2	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	4	4	—	—	—	4	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3,990	3,478	882	253	930	1,413	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	21	17	3	4	1	9	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	119	99	19	9	37	34	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	140	116	22	13	38	43	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	227	204	25	16	3	160	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	12	6	—	—	1	5	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	239	210	25	16	4	165	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	66	55	9	9	14	23	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	10	7	—	—	7	—	—
Conspiracy — Conspiracy	22	17	—	2	—	13	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	27	23	2	—	18	3	—
Habitual criminal — Repris de justice	5	2	—	—	—	2	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	47	47	—	—	41	6	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	7	7	1	—	3	3	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	3	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	12	12	—	—	11	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	2	—	—	1	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	213	169	34	21	37	77	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	12	11	2	1	—	8	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces² - ConcludedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces² - fin

Indictable offence = Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ¹	Death = Peine capitale
British Columbia—Concluded—Colombie-Britannique—fin							
Prison breach, escape and rescue—Bris de prison, évasion et délit-vranchise illégale	214	160	5	1	27	127	—
Public mischief—Méfait public	47	40	5	4	21	10	—
Various other offences—Divers autres actes	1	1	—	—	1	—	—
Other—Autres	688	556	60	38	181	277	—
Criminal Code—Code criminel	7,104	5,971	1,159	469	1,454	2,889	—
Customs Act—Loi sur les douanes	4	2	—	—	2	—	—
Excise Act—Loi sur l'accise	2	2	—	—	2	—	—
Financial Administration Act—Loi sur l'administration financière	1	1	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act—Loi des aliments et drogues	3	2	—	—	—	2	—
Narcotic control Act—Loi sur les stupéfiants	660	486	35	27	11	413	—
Federal Statutes—Lois fédérales	670	493	36	27	15	415	—
Grand total—Total général	7,774	6,464	1,195	496	1,469	3,304	—
Yukon and Northwest Territories—Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm—Voies de fait qui causent des lésions corporelles	14	14	1	3	2	8	—
Assault on peace officer and obstructing—Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	14	—	—	12	2	—
Causing bodily harm and danger—Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	5	—	1	—	4	—
Common assault—Voies de fait simples	5	5	—	—	2	3	—
Dangerous driving—Conduite dangereuse	1	1	—	1	—	—	—
Incest—Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female—Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter—Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	2	—
Rape—Viol	3	1	—	—	—	1	—
Rape, attempt to commit—Tentative de viol	1	1	—	—	—	1	—
Against the person—Contre la personne	48	45	1	5	16	23	—
Breaking and entering a place—Introduction par effraction dans un endroit	63	57	—	15	1	41	—
Robbery—Vol qualifié	5	4	—	1	—	3	—
Against property with violence—Contre la propriété, avec violence	68	61	—	16	1	44	—
False pretences—Faux prétextes	12	12	1	—	6	5	—
Fraud and corruption—Fraude et corruption	2	2	—	—	—	2	—
Having in possession—Avoir en sa possession	23	22	—	6	9	7	—
Theft—Vol	47	45	6	6	18	15	—
Against property without violence—Contre la propriété, sans violence	84	81	7	12	33	29	—
Arson and other fires—Mettre volontairement le feu	4	3	—	3	—	—	—
Other interference with property—Autres interventions concernant des biens	4	3	3	—	—	—	—
Malicious offences against property—Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	8	6	3	3	—	—	—
Forgery and uttering—Faux et usage de faux	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency—Faux et actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons—Armes offensives	3	3	—	—	2	1	—
Perjury and false statements—Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue—Bris de prison, évasion et délit-vranchise illégale	5	5	—	—	2	3	—
Other—Autres	9	9	—	—	4	5	—
Criminal Code—Code criminel	218	203	11	36	54	102	—
Grand total—Total général	218	203	11	36	54	102	—

¹ Includes goals, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. — Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.² For the province of Québec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

**TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence,
Ontario, Nova Scotia and New Brunswick**

No.	Indictable offence	Total sentenced to reform- atory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹				
			3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 and under 9 months	9 and under 12 months	12 and under 15 months
			— 3 mois et moins de 6	— 6 mois précis	— Plus de 6 mois et moins de 9	— 9 mois et moins de 12	— 12 mois et moins de 15
			Ontario				
1	Abduction and kidnapping	5	1	1	—	—	2
2	Abortion and attempt	2	—	—	—	—	—
3	Assault causing bodily harm	41	8	14	1	6	3
4	Assault on peace officer and obstructing	17	8	6	1	—	1
5	Buggery or bestiality, gross indecency	5	1	—	—	1	—
6	Causing bodily harm and danger	10	—	3	1	2	1
7	Common assault	10	3	3	—	1	1
8	Other criminal negligence, bodily harm	2	—	—	—	—	2
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—
10	Other criminal negligence, death	2	—	1	—	—	1
11	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	1
12	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	1	—	—	—	—
13	Dangerous driving	11	3	4	—	2	1
14	Incest	3	—	—	—	1	1
15	Indecent assault on female	35	6	8	1	3	10
16	Indecent assault on male	6	1	2	—	1	2
17	Procuring	9	1	2	—	1	1
18	Rape	6	—	—	—	—	6
19	Rape, attempt to commit	3	—	3	—	—	—
20	Sexual intercourse and attempt	14	6	2	—	—	1
21	Against the person	184	39	51	4	18	34
22	Breaking and entering a place	704	104	172	14	160	167
23	Robbery	88	11	13	1	10	16
24	Robbery while armed	7	1	2	—	1	2
25	Against property with violence	799	116	187	15	171	185
26	False pretences	77	16	20	3	4	18
27	Fraud and corruption	39	9	6	—	2	10
28	Having in possession	181	40	51	4	36	27
29	Theft	450	79	105	21	101	102
30	Theft from mail	2	—	—	—	—	1
	Against property without violence	749	144	182	28	143	158
32	Arson and other fires	6	2	—	—	1	1
33	Other interference with property	15	6	3	1	3	2
34	Malicious offences against property	21	8	3	1	4	3
35	Forgery and uttering	84	11	18	7	11	18
36	Offences relating to currency	12	6	1	—	3	1
37	Forgery and offences relating to currency	96	17	19	7	14	19
38	Attempt to commit and accessories	11	2	4	2	1	—
39	Bawdy house, keepers	3	2	1	—	—	—
40	Conspiracy	9	3	—	—	—	1
41	Gaming, betting and lotteries	2	—	2	—	—	—
	Motor vehicle:						
42	Failing to stop at scene of accident	1	—	1	—	—	—
43	Offensive weapons	27	8	8	—	3	8
44	Perjury and false statements	3	—	3	—	—	—
45	Prison breach, escape and rescue	22	5	11	—	—	4
46	Public mischief	7	3	3	—	1	—
47	Other	85	23	33	2	5	13
48	Criminal Code	1,934	347	475	57	355	412
49	Food and Drugs Act	3	1	—	—	1	1
50	Narcotic Control Act	97	19	24	3	16	15
51	Federal Statutes	100	20	24	3	17	16
52	Grand total	2,034	367	499	60	372	428

¹ Only definite period of sentence is indicated.

TABEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹				Definite period Période déterminée		Acte criminel	N°
15 and under 18 months 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months 21 mois et moins de 24	Indefinite period Période indéterminée	24 months and over 24 mois et plus	24 months and over 24 mois et plus		
Ontario				Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick		
—	—	1	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	2	—	—	Avortement et tentative	2
1	5	1	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	—	1	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	1	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5
—	1	2	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	6
—	—	2	—	—	—	Voies de fait simples	7
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	8
—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	10
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	11
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	12
—	1	—	—	—	—	Conduite dangereuse	13
—	—	1	—	—	—	Inceste	14
2	2	3	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	15
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16
—	2	2	—	—	—	Entremetteurs	17
—	—	—	—	—	—	Viol	18
1	—	4	—	—	—	Tentative de viol	19
4	12	18	4	—	—	Rapports sexuels et tentatives	20
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	21
18	44	23	2	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	22
4	12	18	3	—	—	Vol qualifié	23
—	1	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	24
22	57	41	5	—	—	Contre la propriété, avec violence	25
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	26
2	1	4	9	—	—	Fraude et corruption	27
—	3	2	7	—	—	Avoir en sa possession	28
1	9	8	4	—	1	Vol	29
6	9	8	19	—	—	Vol à même le courrier	30
—	1	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	31
9	23	22	39	—	1	Mettre volontairement le feu	32
—	—	1	1	—	—	Autres interventions concernant des biens	33
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	34
—	—	1	1	—	—	Faux et usage de faux	35
1	4	3	9	1	1	Actes relatifs à la monnaie	36
—	1	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	37
1	5	3	9	1	1	Tentative et complicité	38
—	—	2	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	39
—	—	—	—	—	—	Conspiration	40
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	41
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur.	42
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	43
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	44
—	—	—	—	—	—	Perjure et fausses déclarations	45
—	—	—	2	—	—	Eris de prison, évasion et délivrance illégale	46
—	—	—	—	—	—	Méfait public	47
1	—	4	4	—	—	Autres	48
37	97	89	62	1	2	Code criminel	49
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	50
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	51
1	3	1	15	—	—	Lois fédérales	52
1	3	1	15	—	—	Total général	52
38	100	90	77	1	2		

¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Canada								
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	—	—	3	—	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	45	—	—	18	17	10	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	25	—	—	21	1	3	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4	—	—	3	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	14	—	—	12	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	17	—	—	12	2	3	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	—	—	2	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	—	—	—	—	—	13	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	5	—	—	—	—	—	5	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	55	—	—	8	—	—	47	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5	—	—	2	—	3	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	—	—	3	—	—	—	—
Rape — Viol	4	2	2	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	—	—	1	—	1	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	204	2	2	88	22	22	67	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	159	1	—	112	38	8	—	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	7	—	—	1	5	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	167	1	—	114	43	9	—	—
False pretences — Faux prétextes	92	—	—	76	13	3	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	27	—	—	23	2	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	122	—	—	94	19	8	1	—
Theft — Vol	296	2	—	227	37	30	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	538	2	—	421	71	43	1	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	—	—	3	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	26	—	—	20	3	3	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	30	—	—	23	4	3	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	27	—	—	19	6	2	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	2	—	—	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	29	—	—	21	6	2	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	13	—	—	9	4	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	10	—	—	10	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	13	—	—	13	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	32	—	—	—	—	—	32	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	9	—	—	3	—	—	6	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	—	—	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	—	—	1	—	—	5	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces¹ — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Canada — Concluded — fin								
Offensive weapons — Armes offensives	12	—	—	5	3	4	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	7	—	—	5	2	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	4	—	—	1	2	—	1	—
Public mischief — Méfait public	14	—	—	13	1	—	—	—
Other — Autres	123	—	—	61	12	4	46	—
Criminal Code — Code criminel	1,091	5	2	728	158	83	114	1
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	82	—	—	72	5	5	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	84	—	—	74	5	5	—	—
Grand total — Total général	1,175	5	2	802	163	88	114	1
Newfoundland — Terre-Neuve								
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	—	—	1	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	6	—	—	3	—	2	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	27	—	—	26	—	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	27	—	—	26	—	1	—	—
False pretences — Faux prétextes	34	—	—	34	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	12	—	—	12	—	—	—	—
Theft — Vol	14	—	—	14	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	61	—	—	60	—	1	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	—	—	2	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	3	—	—	2	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5	—	—	4	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	—	—	3	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	3	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	3	—	—	3	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	—	—	—	—	—	5	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	10	—	—	4	—	—	6	—
Criminal Code — Code criminel	112	—	—	100	—	5	7	—
Grand total — Total général	112	—	—	100	—	5	7	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces¹ — Continued

TABLEAU 10. Peine Additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine — Institu- tion et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Proba- tion and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard								
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft — Vol	1	—	—	—	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1	—	—	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	3	—	—	2	—	1	—	—
Grand total — Total général	3	—	—	2	—	1	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	7	—	—	—	5	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	—	—	1	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	—	—	—	—	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	—	—	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	—	—	—	—	—	3	—
Against the person — Contre la personne	17	—	—	3	7	2	5	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13	—	—	5	5	3	—	—
Robbery — Vol qualifié	2	—	—	—	1	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	15	—	—	5	6	4	—	—
False pretences — Faux prétextes	3	—	—	—	2	1	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	—	—	2	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	7	—	—	3	1	3	—	—
Theft — Vol	9	—	—	6	2	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	21	—	—	11	5	5	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	1	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	—	—	1	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	4	—	—	2	1	1	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	6	—	—	3	1	1	1	—
Criminal Code — Code criminel	61	—	—	23	19	13	6	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	—	—	1	1	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	3	—	—	1	1	1	—	—
Grand total — Total général	64	—	—	24	20	14	6	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro- bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
New Brunswick — Nouveau-Brunswick								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	3	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5	—	—	4	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	4	—	—	4	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	—	—	6	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	22	—	—	18	1	1	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	16	—	—	13	3	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	16	—	—	13	3	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5	—	—	4	1	—	—	—
Theft — Vol	16	—	—	13	1	2	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	23	—	—	19	2	2	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	2	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	—	—	2	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	3	—	—	3	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	—	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	—	—	1	—	—	1	—
Other — Autres	7	—	—	5	—	—	2	—
Criminal Code — Code criminel	71	—	—	58	6	3	4	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	72	—	—	59	6	3	4	—
Ontario								
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	22	—	—	10	6	6	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	9	—	—	8	—	1	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2	—	—	1	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	—	—	6	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	8	—	—	4	1	3	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	1	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	18	—	—	1	—	—	—	17
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	—	1	—	2	—	—
Against the person — Contre la personne	74	—	—	34	8	13	19	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces¹ — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institu- tion and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro- ba- tion and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Ontario — Concluded — fin								
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	48	—	—	30	15	3	—	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	4	—	—	1	3	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	53	—	—	32	18	3	—	—
False pretences — Faux prétextes	15	—	—	12	2	1	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	17	—	—	16	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	44	—	—	32	7	5	—	—
Theft — Vol	120	—	—	87	13	20	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	196	—	—	147	22	27	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	7	—	—	5	1	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	7	—	—	5	1	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	7	—	—	4	3	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	7	—	—	4	3	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	1	1	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	3	—	—	3	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	13	—	—	13	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11	—	—	—	—	—	11	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	9	—	—	3	—	—	6	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	3	—	—	—	—	3	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	—	—	4	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évocation et délinquance illégale	2	—	—	1	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	5	—	—	4	1	—	—	—
Other — Autres	54	—	—	29	4	3	18	—
Criminal Code — Code criminel	391	—	—	251	56	47	37	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	30	—	—	29	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	32	—	—	31	1	—	—	—
Grand total — Total général	423	—	—	282	57	47	37	—
Manitoba								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	—	—	—	—	—	6	—
Rape — Viol	4	2	2	2	—	—	8	—
Against the person — Contre la personne	14	2	2	2	—	—	8	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1	—	—	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft — Vol	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2	—	—	2	—	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaal and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Manitoba — Concluded — fin								
Motor vehicle — Véhicule à moteur: Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	3	—
Other — Autres	3	—	—	—	—	—	3	—
Criminal Code — Code criminel	20	2	2	5	—	—	11	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	—	—	2	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	3	—	—	2	—	1	—	—
Grand total — Total général	23	2	2	7	—	1	11	—
Saskatchewan								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	—	3	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	5	—	—	—	—	—	5	—
Against the person — Contre la personne	12	—	—	2	3	1	6	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	7	—	—	2	4	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8	—	—	2	5	1	—	—
False pretences — Faux prétextes	3	—	—	2	1	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5	—	—	3	2	—	—	—
Theft — Vol	13	—	—	8	4	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	22	—	—	13	8	1	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	3	—	—	1	2	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	—	—	1	2	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative de complicité	2	—	—	—	2	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur: Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	—	—	—	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	4	—	—	—	3	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	49	—	—	18	21	3	7	—
Grand total — Total général	49	—	—	18	21	3	7	—
Alberta								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	—	—	—	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institu- tion and fine	Gaal and bound over to keep the peace	Pro- ba- tion and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Alberta - Concluded - fin								
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	4	—	—	—	—	—	4	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	13	—	—	5	2	—	6	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	20	—	—	14	6	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	20	—	—	14	6	—	—	—
False pretences - Faux prétextes	14	—	—	13	1	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	5	—	—	4	1	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	22	—	—	19	3	—	—	—
Theft - Vol	68	—	—	55	12	1	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	109	—	—	91	17	1	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	—	—	—	1	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	5	—	—	5	—	—	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	6	—	—	5	1	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	7	—	—	5	2	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	7	—	—	5	2	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	3	—	—	2	1	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	3	—
Offensive weapons - Armes offensives	5	—	—	3	2	—	—	—
Public mischief - Méfait public	5	—	—	5	—	—	—	—
Other - Autres	17	—	—	11	3	—	3	—
Criminal Code - Code criminel	172	—	—	131	31	1	9	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	4	—	—	3	1	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	4	—	—	3	1	—	—	—
Grand total - Total général	176	—	—	134	32	1	9	—
British Columbia - Colombie-Britannique								
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	3	—	—	2	—	1	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	—	—	4	1	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5	—	—	4	—	1	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	2	—	—	2	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	4	—	—	4	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	9	—	—	—	—	—	8	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	—	—	—	—	2	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	10	—	—	1	—	—	9	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	44	—	—	20	1	3	19	1

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ — ConcludedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ — fin

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Goal and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin								
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	25	1	—	19	5	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	25	1	—	19	5	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	21	—	—	13	7	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	26	—	—	20	5	—	1	—
Theft — Vol	53	2	—	42	5	4	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	101	2	—	76	17	5	1	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	—	—	4	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5	—	—	5	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	9	—	—	6	1	2	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	2	—	—	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	11	—	—	8	1	2	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	2	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	4	—	—	4	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	8	—	—	—	—	—	8	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	—	—	—	—	—	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	2	—	—	—	1	—	1	—
Public mischief — Méfait public	3	—	—	3	—	—	—	—
Other — Autres	22	—	—	9	1	—	12	—
Criminal Code — Code criminel	208	3	—	137	25	10	32	1
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	41	—	—	36	2	3	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	41	—	—	36	2	3	—	—
Grand total — Total général	249	3	—	173	27	13	32	1
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	1	—	—	—	—	—	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1	—	—	1	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft — Vol	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	4	—	—	3	—	—	1	—
Grand total — Total général	4	—	—	3	—	—	1	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District¹

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction						
		Total	Males Hommes	Females Femmes	In possession of — En possession de						
					Cocaine Cocaïne	Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Mari- huana — Mari- juana	Metha- done — Métha- done	Mor- phine
1	Halifax	11	11	—	—	—	—	—	9	—	—
2	Yarmouth	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
3	Nova Scotia	13	13	—	—	—	—	—	11	—	—
4	Saint John	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
5	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
6	Algoma	6	6	—	—	—	—	—	5	—	—
7	Brant	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—
8	Bruce	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—
9	Carleton	54	47	7	—	—	—	—	30	—	—
10	Cochrane	6	6	—	—	—	—	—	6	—	—
11	Essex	21	18	3	—	—	—	—	21	—	—
12	Frontenac	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
13	Grey	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
14	Halton	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—
15	Hastings	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
16	Huron	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
17	Kenora and Patricia	4	2	2	—	—	—	—	3	—	—
18	Kent	7	5	2	—	—	—	—	6	—	—
19	Lambton	2	2	—	—	—	—	—	1	—	—
20	Leeds and Grenville	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
21	Lincoln	18	18	—	—	—	—	1	16	—	—
22	Middlesex	9	8	1	—	—	—	—	7	—	—
23	Nipissing	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
24	Northumberland and Durham	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—
25	Ontario	9	8	1	—	—	—	—	8	—	—
26	Oxford	4	3	1	—	—	—	—	1	—	—
27	Parry Sound	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—
28	Peel	11	11	—	—	—	—	—	11	—	—
29	Perth	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
30	Peterborough	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—
31	Prescott and Russell	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
32	Renfrew	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
33	Simcoe	7	6	1	—	—	—	—	5	—	—
34	Stormont, Dundas and Glengarry	6	5	1	—	—	—	—	4	—	—
35	Sudbury	19	19	—	—	—	—	—	11	—	—
36	Timiskaming	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
37	Thunder Bay	7	7	—	—	—	—	—	6	—	—
38	Victoria and Haliburton	4	3	1	—	—	—	—	1	—	—
39	Waterloo	5	5	—	—	—	—	—	4	—	—
40	Welland	5	5	—	—	—	—	—	2	—	—
41	Wellington	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
42	Wentworth	24	22	2	—	1	1	—	13	2	2
43	York	341	282	59	1	—	2	28	224	—	3
44	Ontario	601	519	82	1	1	3	29	416	2	5
45	Central	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Eastern	57	44	13	—	—	2	3	37	—	1
47	Manitoba	61	48	13	—	—	2	3	37	—	1
48	Melville	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
49	Regina	9	9	—	—	—	—	—	6	—	—
50	Saskatoon	24	20	4	—	—	—	—	15	—	—
51	Saskatchewan	35	31	4	—	—	—	—	23	—	—
52	Calgary	48	37	11	—	—	1	2	36	—	1
53	Edmonton	79	69	10	—	1	3	—	56	—	1
54	Lethbridge	3	3	—	—	—	—	—	—	1	—
55	Medicine Hat	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—
56	Red Deer	4	4	—	—	—	—	—	4	—	—
57	Wetaskiwin	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
58	Alberta	137	116	21	—	1	5	2	99	1	2
59	Cariboo	18	16	2	—	—	—	3	5	5	—
60	Kootenay	10	10	—	—	—	—	—	9	1	—
61	Nanaimo	10	10	—	—	—	—	—	6	2	—
62	Prince Rupert	6	6	—	—	—	—	1	4	1	—
63	Vancouver	377	316	61	—	—	—	143	144	2	—
64	Victoria	33	32	1	—	—	—	—	22	—	1
65	Westminster	53	46	7	—	—	—	16	29	1	—
66	Yale	17	17	—	—	—	—	2	11	—	1
67	British Columbia — Colombie-Britannique	524	453	71	—	—	—	165	230	12	2
68	Total	1,372 ¹	1,181	191	1	2	10	199	817	15	10

¹ Includes 110 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.² For the province of Quebec see Supplement.

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire¹

Nature of offence Nature de l'infraction				Country of birth — Lieu de naissance											N°
Not specified Non déclaré	Cultivating Cul-ture	Trafficking Trafic	Possession for trafficking En posses-sion pour trafic	Canada	England Angle-terre	Ireland Irlande	Scotland Écosse	British Common-wealth Common-wealth britannique	United States États-Unis	European countries Pays d'Europe	Asiatic countries Pays d'Asie	Latin American countries Pays de l'Amérique latine	Other countries Autres pays	Not stated Non déclaré	
—	—	2	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	2	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	1	4	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	6
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	18	6	49	1	—	—	—	3	1	—	—	—	—	9
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	2	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	1	4	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	19
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	1	17	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	22
—	—	2	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	1	6	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	25
—	2	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	2	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	34
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	1	18	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	36
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	5	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	40
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
2	—	—	—	22	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	43
5	—	40	38	259	16	2	6	—	20	27	1	—	2	1	44
7	—	72	65	465	22	3	7	—	48	35	1	—	2	1	45
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
2	1	—	4	9	1	—	—	—	5	2	—	—	—	—	47
2	1	2	13	53	1	—	—	—	5	2	—	—	—	—	48
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	49
—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
2	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
2	—	5	5	34	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	52
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
3	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
1	—	—	—	76	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	55
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
5	—	12	10	124	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61
—	1	—	—	15	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	62
—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63
—	—	—	—	7	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	64
6	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65
—	1	—	—	305	9	—	2	—	2	26	24	3	—	—	66
—	—	—	—	26	2	—	—	—	1	3	—	—	—	—	67
—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68
—	3	—	—	37	1	—	—	—	—	9	—	—	—	—	69
—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71
6	5	71	33	420	13	—	4	4	43	25	3	—	—	—	72
22	6	164	126	1,110	37	3	11	4	96	65	4	2	1	39	73

¹ Comprend 110 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.² Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada¹

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Abandoning child	11	3	1	—	—	—	1
2	Abduction and kidnapping	44	—	3	12	1	3	—
3	Abortion and attempt	14	1	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,776	123	147	185	166	136	148
5	Assault on peace officer and obstructing	1,760	100	117	187	143	125	170
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	17	—	—	—	4	1	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency	238	9	3	11	30	33	10
8	Causing bodily harm and danger	182	12	14	15	12	11	25
9	Common assault	436	28	27	41	34	37	36
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	1
11	Other criminal negligence, bodily harm	20	—	2	—	3	1	1
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	18	2	2	1	1	2	1
13	Other criminal negligence, death	10	—	2	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	11	1	—	—	—	1	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	12	—	1	1	—	—	2
16	Dangerous driving	114	3	8	8	10	8	11
17	Duties tending to preservation of life	3	—	—	—	—	—	—
18	Incest	26	2	2	—	2	2	1
19	Indecent assault on female	407	24	26	12	39	40	38
20	Indecent assault on male	80	3	6	—	7	4	5
21	Infanticide	2	—	—	—	—	1	—
22	Killing unborn child	1	—	—	—	—	—	—
23	Libel	3	—	—	—	—	1	1
24	Manslaughter	70	4	6	4	4	6	8
25	Murder, attempt to commit	—	—	3	—	—	1	—
26	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	25	—	3	2	2	—	1
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	1	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	41	4	6	4	—	5	6
30	Rape	68	5	7	3	2	7	2
31	Rape, attempt to commit	12	—	1	—	—	1	—
32	Seduction	1	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	61	3	3	2	5	2	6
34	Threatening letters	11	—	—	1	1	2	—
35	Other offences against the person	5	—	—	—	—	2	—
36	Against the person	5,487	329	393	518	467	435	477
37	Breaking and entering a place	6,001	465	461	501	510	463	506
38	Extortion	10	—	2	1	1	—	—
39	Forcible entry and detainer	7	—	—	3	—	1	—
40	Robbery	743	70	71	60	47	47	60
41	Robbery while armed	71	3	1	5	7	8	4
42	Against property with violence	6,832	538	535	570	565	519	570
43	False pretences	1,860	148	145	162	137	142	153
44	Fraud and corruption	524	48	31	42	32	37	28
45	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	—	—
46	Having in possession	2,648	190	221	247	208	248	194
47	Theft	15,132	988	1,189	1,409	1,235	1,234	1,197
48	Theft by conversion	27	—	2	3	2	2	2
49	Theft from mail	27	2	1	2	2	4	1
50	Against property without violence	20,219	1,376	1,589	1,865	1,616	1,667	1,575
51	Arson and other fires	98	6	7	17	9	10	8
52	Other interference with property	901	75	61	47	77	68	76
53	Malicious offences against property	999	81	68	64	86	78	84
54	Forgery and uttering	1,077	100	81	89	85	84	70
55	Offences relating to currency	46	3	12	2	6	—	—
56	Forgery and offences relating to currency	1,123	103	93	91	91	86	71
57	Attempt to commit and accessories	297	20	27	23	23	30	20
58	Bawdy house, keepers	71	12	8	8	6	4	6
59	Conspiracy	97	7	1	24	12	7	4
60	Dangerous sexual offenders	1	—	—	1	—	—	—
61	Gaming, betting and lotteries	229	16	14	22	23	21	16
62	Habitual criminal	7	—	—	—	—	1	—
63	Motor vehicle:							
64	Driving while ability to drive is impaired	95	10	5	8	9	5	12
65	Driving while disqualified	61	5	6	3	5	6	4
66	Driving while intoxicated	5	—	—	—	—	1	1
67	Failing to stop at scene of accident	36	3	1	3	—	2	3
68	Offences tending to corrupt morals	4	—	—	—	—	—	1
69	Offensive weapons	668	48	65	55	61	49	60
70	Perjury and false statements	56	1	8	7	2	5	7
71	Prison breach, escape and rescue	645	30	35	45	60	55	51
72	Public mischief	356	28	31	25	37	33	29
73	Various other offences	3	—	—	1	—	—	—
74	Other	2,631	180	201	221	244	214	214
75	Criminal Code	37,291	2,607	2,879	3,329	3,069	2,999	2,991
76	Customs Act	10	—	1	—	2	—	2
77	Excise Act	8	4	2	—	—	—	1
78	Financial Administration Act	2	—	—	1	—	—	—
79	Food and Drugs Act	37	3	2	7	4	3	—
80	Narcotic Control Act	1,262	104	99	144	97	102	108
81	Post Office Act	4	1	—	—	—	—	—
82	Federal Statutes	1,318	112	104	152	103	106	111
83	Grand total	38,609	2,719	2,983	3,481	3,172	3,105	3,102

¹ For the province of Quebec see Supplement.

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada¹

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		N°
1	1	1	1	—	2	—	Abandon d'un enfant	1
3	—	5	3	4	6	—	Enlèvement et rapt	2
4	1	2	2	2	—	—	Avortement et tentative	3
143	181	128	141	122	128	28	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
151	176	139	149	140	137	26	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
3	2	3	1	1	1	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
17	46	29	16	23	7	4	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
11	13	15	17	14	16	7	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
51	50	39	34	28	27	4	Voies de fait simples	9
3	3	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
4	—	3	1	2	2	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	2	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	1	3	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
1	2	4	2	1	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
10	19	9	5	10	10	3	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
3	3	1	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
42	40	26	35	23	35	11	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
15	4	5	3	8	6	2	Inceste	18
1	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
9	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
1	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
494	588	439	446	403	395	103	Contre la personne	36
566	613	421	453	423	520	99	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	3	—	—	3	Extorsion	38
1	85	36	56	63	69	24	Prise de possession et détention par la force	39
55	10	8	2	8	7	1	Vol qualifié	40
7	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
629	708	465	514	494	596	129	Contre la propriété, avec violence	42
147	164	151	149	153	169	40	Faux prétextes	43
27	35	47	46	39	48	64	Fraude et corruption	44
—	—	1	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	45
221	253	216	222	204	195	29	Avoir en sa possession	46
1,204	1,298	1,213	1,329	1,398	1,276	162	Vol	47
1	2	3	2	2	2	2	Détournement	48
1	1	4	1	—	7	1	Vol à même le courrier	49
1,601	1,753	1,635	1,749	1,798	1,697	298	Contre la propriété, sans violence	50
6	4	5	14	8	4	—	Mettre volontairement le feu	51
87	87	56	84	73	88	22	Autres interventions concernant des biens	52
93	91	61	98	81	92	22	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	53
74	94	81	96	102	93	28	Faux et usage de faux	54
5	2	4	1	2	5	1	Actes relatifs à la monnaie	55
79	96	85	97	104	98	29	Faux et actes relatifs à la monnaie	56
21	44	26	16	18	19	10	Tentative et complicité	57
3	1	7	3	9	8	—	Maison de débauche, tenanciers	58
8	6	3	7	7	—	11	Conspiration	59
—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	60
21	18	16	23	18	21	—	Jeu, paris et loteries	61
—	—	—	—	—	—	5	Repris de justice	62
9	9	8	6	5	9	—	Véhicule à moteur :	63
5	5	5	5	4	8	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	64
—	—	1	1	—	1	—	Conduite pendant l'interdiction	65
5	4	5	3	1	5	—	Conduite en état d'ivresse	66
56	56	48	48	62	54	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	67
3	5	2	4	3	8	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	68
81	80	60	61	28	47	11	Armes offensives	69
25	28	47	27	20	23	3	Parjure et fausses déclarations	70
—	1	—	1	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	71
237	257	229	205	177	205	47	Méfait public	72
3,133	3,493	2,914	3,109	3,057	3,083	628	Divers autres actes	73
2	1	1	1	—	—	—	Autres	74
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	75
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	76
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	77
1	4	5	—	2	1	—	Loi sur l'administration financière	78
97	101	110	97	116	87	—	Loi des aliments et drogues	79
—	1	—	1	1	—	—	Loi sur les stupéfiants	80
100	107	116	99	119	89	—	Loi sur les postes	81
3,233	3,600	3,030	3,208	3,176	3,172	628	Lois fédérales	82
—	—	—	—	—	—	—	Total général	82

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

PART II

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	15	13	2	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	139	89	42	—	—	7	1
Abortion and attempt — Avortement et tentative	36	26	7	—	1	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,856	2,144	647	1	1	62	1
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,344	2,062	257	1	—	24	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	22	20	1	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	330	275	25	—	—	27	3
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	311	217	65	6	1	20	2
Common assault — Voies de fait simples	640	511	117	—	—	12	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	6	1	5	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	28	22	5	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	43	24	16	—	1	—	2
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	21	10	9	1	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	31	18	10	—	—	3	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	23	16	7	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	157	126	27	1	—	3	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4	3	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	43	35	8	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	668	488	140	10	—	22	8
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	175	101	50	—	—	24	—
Infanticide	4	4	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	1	1	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	5	4	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	93	71	19	—	—	2	1
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	23	6	12	—	—	5	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	58	25	18	12	—	3	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	115	55	51	—	—	7	2
Rape — Viol	186	72	87	—	2	16	9
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	32	14	11	—	2	4	1
Seduction — Séduction	6	2	4	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	101	68	30	—	—	3	—
Threatening letters — Lettres de menaces	15	13	2	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	9	6	3	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	8,542	6,544	1,679	32	8	249	30
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13,147	11,897	1,098	5	3	128	16
Extortion — Extorsion	27	14	13	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	20	7	12	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	1,293	945	265	2	1	80	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	112	100	9	1	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	14,599	12,963	1,397	8	4	211	16
False pretences — Faux prétextes	8,951	8,457	375	—	—	119	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1,451	1,208	211	—	—	31	1
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5,519	4,317	914	3	1	264	19
Theft — Vol	23,503	21,365	1,800	4	—	312	22
Theft by conversion — Détournement	47	35	11	—	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	58	49	9	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	39,529	35,432	3,320	7	1	727	42
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	205	159	41	3	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,448	1,243	151	1	—	52	1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	1,653	1,402	192	4	—	54	1
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4,454	4,175	239	—	—	38	2
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	161	112	45	—	—	3	1
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	4,615	4,287	284	—	—	41	3

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Canada — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	634	561	59	—	—	12	2
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	104	78	26	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	203	125	67	—	—	11	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	334	252	59	—	—	23	—
Habitual criminal — Repris de justice	10	7	3	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	126	107	13	—	—	3	3
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	89	84	4	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	9	7	1	1	—	—	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	71	51	15	—	—	5	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	5	5	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1,225	875	284	3	4	56	3
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	102	65	35	—	—	1	1
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	1,111	967	52	2	—	90	—
Public mischief — Méfait public	474	411	50	—	—	13	—
Various other offences — Divers autres actes	4	3	1	—	—	—	—
Other — Autres	4,502	3,599	669	6	4	215	9
Criminal Code — Code criminel	73,440	64,227	7,541	57	17	1,497	101
Customs Act — Loi sur les douanes	22	16	6	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	9	8	1	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	2	2	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	62	55	7	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2,040	1,461	483	—	—	92	4
Post Office Act — Loi sur les postes	7	7	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2,142	1,549	497	—	—	92	4
Grand total — Total général	75,582	65,776	8,038	57	17	1,589	105
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	13	13	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	22	22	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	7	7	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	2	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence cri- minelle, lésions corporelles	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20	11	2	7	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Rape — Viol	2	1	1	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	2	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	80	70	3	7	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	305	301	4	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	2	2	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	4	3	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	311	306	5	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	299	298	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	173	169	4	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	69	67	2	—	—	—	—
Theft — Vol	259	252	7	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	800	786	14	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	8	7	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	45	44	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	53	51	—	2	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	60	60	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	60	60	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	20	20	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7	7	—	—	—	—	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	4	3	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	2	2	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	5	5	—	—	—	—	—
Other — Autres	40	39	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,344	1,312	23	9	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	2	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,346	1,314	23	9	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	9	8	1	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	20	20	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	3	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	34	31	2	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	51	47	4	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	51	47	4	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	7	7	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	4	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	12	12	—	—	—	—	—
Theft — Vol	45	44	1	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	69	68	1	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	5	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	20	20	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	25	25	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	3	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	3	3	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	21	20	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	8	7	—	1	—	—	—
Other — Autres	31	28	1	2	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	213	202	8	3	—	—	—
Grand total — Total général	213	202	8	3	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ — ContinuedTABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détenion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	129	107	22	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	258	235	23	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	13	13	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	9	7	2	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	40	38	2	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	1	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	1	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	3	2	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	6	2	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	3	2	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33	28	4	1	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	5	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Rape — Viol	5	2	3	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	5	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	3	1	2	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	531	463	65	2	1	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	438	404	34	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	34	23	10	—	—	1	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	6	5	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	479	433	45	—	—	1	—
False pretences — Faux prétextes	106	103	3	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	12	11	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	241	209	32	—	—	—	—
Theft — Vol	712	660	52	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,073	985	88	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	9	6	3	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	80	68	12	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	89	74	15	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	43	38	5	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	43	38	5	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	20	18	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	—	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	3	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	39	35	4	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	6	5	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	25	23	2	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	6	6	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	105	95	10	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	2,320	2,088	228	2	1	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	20	13	7	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	21	13	8	—	—	—	—
Grand total — Total général	2,341	2,101	236	2	1	1	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	86	82	4	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix	195	190	5	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4	3	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4	3	1	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	32	29	3	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	18	16	2	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	6	6	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	37	34	3	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	—	—	1
Procuring — Entremetteurs	4	4	—	—	—	—	—
Rape — Viol	3	2	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	2	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	402	379	22	—	—	—	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	475	468	7	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	34	31	3	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	4	4	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	513	503	10	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	88	87	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	8	8	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	112	99	12	—	—	—	1
Theft — Vol	863	846	17	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,075	1,044	30	—	—	—	1
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	13	13	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	71	70	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	84	83	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	57	56	1	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	20	20	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	77	76	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	58	56	2	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	3	3	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4	3	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	6	5	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	7	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	30	24	6	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	44	44	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	18	18	—	—	—	—	—
Other — Autres	173	163	10	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	2,324	2,248	74	—	—	—	2
Customs Act — Loi sur les douanes	3	3	—	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	2	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	7	7	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales							
Grand total — Total général	2,331	2,255	74	—	—	—	2

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convictions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Slay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Ontario							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	5	4	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	66	35	29	—	—	1	1
Abortion and attempt - Avortement et tentative	19	12	5	—	1	1	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,334	894	436	—	1	2	1
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	869	725	144	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	7	7	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	239	222	14	—	—	—	3
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	131	92	33	3	1	—	2
Common assault - Voies de fait simples	405	318	87	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	14	10	4	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	10	3	5	—	—	—	2
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	7	4	3	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	3	4	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	12	10	2	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	64	50	14	—	—	—	—
Incest - Inceste	22	18	4	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	310	230	70	2	—	—	8
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	92	56	36	—	—	—	—
Infanticide	4	4	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	27	20	5	—	—	1	1
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	5	2	3	—	—	—	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	33	12	13	7	—	1	—
Procuring - Entremetteurs	75	35	38	—	—	—	2
Rape - Viol	64	29	25	—	—	1	9
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	15	7	7	—	—	—	1
Seduction - Séduction	4	—	4	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	51	31	20	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	4	3	1	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	3	2	1	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	3,902	2,841	1,009	12	3	7	30
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	7,203	6,449	732	2	—	2	16
Extortion - Extorsion	14	6	8	—	—	—	—
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	15	4	11	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	553	440	110	—	1	2	—
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	43	39	4	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	7,828	6,938	865	2	3	4	16
False pretences - Faux prétextes	2,884	2,680	203	—	—	1	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	852	689	162	—	—	—	1
Having in possession - Avoir en sa possession	2,735	2,149	559	2	1	5	19
Theft - Vol	11,317	10,197	1,092	3	—	3	22
Theft by conversion - Détournement	21	12	9	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	32	24	8	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans vio- lence	17,841	15,751	2,033	5	1	9	42
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	80	53	26	1	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	609	506	101	—	—	1	1
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	689	559	127	1	—	1	1
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1,785	1,617	166	—	—	—	2
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	109	68	39	—	—	1	1
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1,894	1,685	205	—	—	1	3
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	205	175	28	—	—	—	2
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	88	67	21	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiracy	140	77	62	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	192	157	35	—	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Ontario - Concluded - fin							
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	32	22	7	-	-	-	3
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	59	56	3	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	3	2	1	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	29	19	10	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	170	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	527	348	17	1	4	1	3
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	42	25	16	-	-	-	1
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délit-vance illégale	569	544	24	-	-	1	-
Public mischief - Méfait public	236	203	33	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autres	2, 124	1, 697	410	1	4	3	9
Criminal Code - Code criminel	34, 278	29, 471	4, 649	21	11	25	101
Customs Act - Loi sur les douanes	12	10	2	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	32	31	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	851	634	209	-	-	4	4
Post Office Act - Loi sur les postes	3	3	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	898	678	212	-	-	4	4
Grand total - Total général	35, 176	30, 149	4, 861	21	11	29	105
Manitoba							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	3	2	1	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	3	3	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	261	223	18	-	-	20	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	97	88	4	1	-	4	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	9	6	1	-	-	2	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	19	15	-	-	-	4	-
Common assault - Voies de fait simples	19	16	2	-	-	1	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5	1	4	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	-	-	-	1	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	2	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	3	2	-	-	1	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	3	1	2	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	15	12	1	-	-	2	-
Incest - Inceste	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	63	44	9	-	-	10	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	7	5	1	-	-	1	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	11	11	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	1	-	1	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	4	2	2	-	-	-	-
Rape - Viol	28	12	10	-	-	6	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	5	1	1	-	-	3	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	3	3	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	569	454	59	1	-	55	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	642	600	21	1	-	20	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force	1	1	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	111	87	14	-	-	10	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	16	14	-	-	-	2	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	770	702	35	1	-	32	-
False pretences - Faux prétextes	921	899	1	-	-	21	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	34	27	4	-	-	3	-
Having in possession - Avoir en sa possession	244	197	21	-	-	26	-
Theft - Vol	1, 666	1, 571	29	-	-	66	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	1	1	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	2, 866	2, 695	55	-	-	116	-

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convictions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Manitoba — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	28	26	1	—	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	108	76	2	—	—	30	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	136	102	3	—	—	31	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	910	901	1	—	—	8	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	910	901	1	—	—	8	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	31	24	—	—	—	7	—
Conspiracy — Conspiracy	9	4	1	—	—	4	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	6	6	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	9	9	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	10	10	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	1	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	119	88	13	—	—	18	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	4	3	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	29	29	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	60	54	2	—	—	4	—
Other — Autres	282	231	18	—	—	33	—
Criminal Code — Code criminel	5,533	5,085	171	2	—	275	—
Excise Act — Loi sur l'accise	6	6	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	149	62	20	—	—	67	—
Federal Statutes — Lois fédérales	156	69	20	—	—	67	—
Grand Total — Total général	5,689	5,154	191	2	—	342	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	14	12	2	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	147	124	22	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	216	199	17	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, gros- sière indécence	2	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	14	12	2	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	12	12	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	7	6	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	1	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	28	21	7	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	3	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	17	10	7	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	1	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	—	1	2	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	1	1	—	—	—	—
Rape — Viol	9	4	4	—	—	1	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	2	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	5	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	4	4	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne ..	3	3	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	500	425	71	3	—	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	830	784	41	—	—	5	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	68	57	7	—	—	4	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	12	10	1	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	911	851	50	1	—	9	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
Saskatchewan - Concluded - fin							
False pretences - Faux prétextes	673	658	15	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	68	60	7	-	-	1	-
Having in possession - Avoir en sa possession	323	286	34	-	-	3	-
Theft - Vol	1,402	1,402	84	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	3	1	1	-	-	1	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	2,553	2,407	141	-	-	5	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	12	11	-	-	-	1	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	143	138	2	-	-	3	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certain biens	155	149	2	-	-	4	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	380	369	11	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	380	369	11	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	51	45	6	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	2	1	1	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	2	2	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	6	5	1	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	3	3	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	30	27	3	-	-	-	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	11	8	3	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	31	27	4	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	30	24	5	-	-	1	-
Other - Autres	169	145	23	-	-	1	-
Criminal Code - Code criminel	4,668	4,346	298	4	-	20	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	12	12	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	54	35	19	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	66	47	19	-	-	-	-
Grand total - Total général	4,734	4,393	317	4	-	20	-
Alberta							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	5	5	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	7	4	3	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	3	1	2	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	420	357	63	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	313	287	26	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	6	-	-	-	-	-
Burgery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6	4	2	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	45	29	12	1	-	3	-
Common assault - Voies de fait simples	27	21	4	-	-	2	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	4	3	1	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	13	5	8	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	5	5	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	5	1	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	4	2	2	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	15	12	3	-	-	-	-
Incest - Inceste	2	2	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	86	54	27	-	-	5	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17	10	6	-	-	1	-
Libel - Libelle	1	1	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	11	5	6	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	4	-	2	-	-	2	-

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ - Continued
 TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convictions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détenion pour cause de démençe	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Alberta - Concluded - fin							
Murder, capital - Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	2	1	—	1	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	11	7	2	—	—	2	—
Rape - Viol	33	9	21	—	—	3	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	—	1	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	10	8	1	—	—	1	—
Threatening letters - Lettres de menaces	3	2	1	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	1,062	846	194	2	—	20	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1,720	1,599	110	—	—	11	—
Extortion - Extorsion	4	2	2	—	—	—	—
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force	2	1	—	—	—	1	—
Robbery - Vol qualifié	172	123	44	—	—	5	—
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	9	8	1	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	1,907	1,733	157	—	—	17	—
False pretences - Faux prétextes	1,686	1,644	39	—	—	3	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	86	71	15	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	791	677	106	—	—	8	—
Theft - Vol	3,332	3,115	209	1	—	7	—
Theft by conversion - Détournement	3	3	—	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	5	5	—	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	5,903	5,515	369	1	—	18	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	20	14	6	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	167	149	16	—	—	2	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et probés concernant certains biens	187	163	22	—	—	2	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	528	503	24	—	—	1	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	13	12	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	541	515	25	—	—	1	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	141	129	12	—	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	3	3	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiracy	21	19	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	46	42	4	—	—	—	—
Habitual criminal - Repris de justice	5	5	—	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	12	9	3	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	2	1	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	155	124	30	—	—	1	—
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	14	11	2	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délitance illégale	60	56	1	1	—	2	—
Public mischief - Méfait public	61	55	6	—	—	—	—
Various other offences - Divers autres actes	1	—	1	—	—	—	—
Other - Autres	523	456	62	1	—	4	—
Criminal Code - Code criminel	10,123	9,228	829	4	—	62	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	10	7	3	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	170	140	24	—	—	6	—
Federal Statutes - Lois fédérales	180	147	27	—	—	6	—
Grand total - Total général	10,303	9,375	856	4	—	68	—
British Columbia - Colombie-Britannique							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	47	33	8	—	—	6	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	14	13	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	437	316	81	—	—	40	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	339	281	38	—	—	20	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	—	—	—	1	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
British Columbia - Continued - Colombie-Britannique - suite							
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	50	18	7	-	-	25	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	83	54	15	2	-	12	-
Common assault - Voies de fait simples	96	68	19	-	-	9	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	15	12	3	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	4	-	3	-	-	1	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8	5	1	-	-	2	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	4	3	1	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	28	23	4	-	-	1	-
Incest - Incest	6	3	3	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	85	61	17	-	-	7	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	46	21	3	-	-	22	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	1	1	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	1	-	1	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	20	19	1	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	11	5	3	-	-	3	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	13	7	2	2	-	2	-
Procuring - Entremetteurs	23	8	10	-	-	5	-
Rape - Vol	39	12	20	-	2	5	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	4	1	1	-	2	-	-
Seduction - Séduction	2	2	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	20	9	9	-	-	2	-
Threatening letters - Lettres de menaces	2	2	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	1,404	980	252	4	4	164	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1,377	1,155	129	2	1	90	-
Extortion - Extorsion	7	4	3	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	308	177	71	2	-	58	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	22	20	2	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	1,714	1,356	205	4	1	148	-
False pretences - Faux prétextes	2,262	2,056	112	-	-	94	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	212	167	18	-	-	27	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	957	592	143	1	-	221	-
Theft - Vol	3,732	3,193	303	-	-	236	-
Theft by conversion - Détournement	15	14	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	18	17	1	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	7,197	6,040	578	1	-	578	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	26	21	4	1	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	199	168	15	-	-	16	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- bés concernant certains biens	225	189	19	1	-	16	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	682	622	31	-	-	29	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	19	12	5	-	-	2	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	701	634	36	-	-	31	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	87	74	8	-	-	5	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	11	7	4	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	28	20	2	-	-	6	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	78	36	19	-	-	23	-
Habitual criminal - Repris de justice	5	2	3	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	59	54	2	-	-	3	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	10	9	-	-	-	1	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	3	3	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24	17	2	-	-	5	-

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces¹ — Concluded
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces¹ — fin

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	3	3	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	314	219	57	2	—	36	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	23	11	12	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délin- vrance illégale	331	223	21	—	—	87	—
Public mischief — Méfait public	58	46	4	—	—	8	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	1,035	725	134	2	—	174	—
Criminal Code — Code criminel	12,276	9,924	1,224	12	5	1,111	—
Customs Act — Loi sur les douanes	6	2	4	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	2	2	—	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	7	4	3	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	795	576	204	—	—	15	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	812	586	211	—	—	15	—
Grand total — Total général	13,088	10,510	1,435	12	5	1,126	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	20	20	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	15	15	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	5	—	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	7	7	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	2	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	3	1	2	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	58	55	2	—	—	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	106	90	16	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	9	4	5	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	115	94	21	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	25	25	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	2	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	34	29	5	—	—	—	—
Theft — Vol	91	85	6	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	152	141	11	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	3	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	6	4	2	—	—	—	—
Malignous offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	10	7	3	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	6	6	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	6	6	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	6	6	—	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délin- vrance illégale	12	12	—	—	—	—	—
Other — Autres	20	20	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	361	323	37	—	—	1	—
Grand total — Total général	361	323	37	—	—	1	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces¹

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Assault on peace officer — Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable
Canada								
1	Abduction and kidnapping	2	—	—	—	2	—	—
2	Assault on peace officer	13	—	—	—	13	—	—
3	Causing bodily harm by assault or otherwise	105	—	—	—	105	—	—
4	Causing bodily harm with intent	44	3	25	—	16	—	—
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	24	—	—	—	—	—	—
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—
8	Indecent assault on female	35	—	2	—	33	—	—
9	Indecent assault on male	2	—	—	—	2	—	—
10	Manslaughter	3	—	3	—	—	—	—
11	Murder, attempt to commit	13	—	2	11	—	—	—
12	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	1
13	Murder, non-capital	48	—	1	—	—	—	47
14	Rape	18	—	—	—	2	9	—
15	Rape, attempt to commit	13	—	—	—	4	9	—
16	Against the person	324	3	33	11	177	18	47
17	Breaking and entering a place	15	—	2	—	—	2	—
18	Robbery	80	1	9	1	37	—	—
19	Against property with violence	95	1	11	1	37	2	—
20	Criminal Code	419	4	44	12	214	20	47
21	Possession for trafficking in narcotics	10	—	—	—	—	—	—
22	Federal Statutes	10	—	—	—	—	—	—
23	Grand total	429	4	44	12	214	20	47
Nova Scotia								
24	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—
25	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	1
26	Against the person	4	—	—	—	—	—	1
27	Robbery	1	—	—	—	1	—	—
28	Against property with violence	1	—	—	—	1	—	—
29	Criminal Code	5	—	—	—	1	—	1
30	Grand total	5	—	—	—	1	—	1
New Brunswick								
31	Robbery	3	—	1	—	2	—	—
32	Against property with violence	3	—	1	—	2	—	—
33	Criminal Code	3	—	1	—	2	—	—
34	Grand total	3	—	1	—	2	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement.

TABIEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces¹

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	2
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	3
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	3	21	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	6
—	—	—	—	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	9
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	10
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	12
6	1	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	14
6	1	—	—	3	24	—	Contre la personne	15
—	—	1	10	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	16
—	—	—	32	—	—	—	Vol qualifié	17
—	—	1	42	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	18
6	1	1	42	3	24	—	Code criminel	19
—	—	—	—	—	—	10	En possession pour trafic de stupéfiants	20
—	—	—	—	—	—	10	Lois fédérales	21
6	1	1	42	3	24	10	Total général	22
Nouvelle-Écosse								
—	—	—	—	—	3	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	23
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	24
—	—	—	—	—	3	—	Contre la personne	25
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	27
—	—	—	—	—	3	—	Code criminel	28
—	—	—	—	—	3	—	Total général	29
Nouveau-Brunswick								
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	30
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	31
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	32
—	—	—	—	—	—	—	Total général	33

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces¹ — Continued**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Assault on peace officer	Causing bodily harm by assault or otherwise	Causing bodily harm with intent	Common assault	Indecent assault on female	Manslaughter	Non capital murder
		Voies de fait contre un agent de la paix	Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Voies de fait simples	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Homicide involontaire coupable	Meurtre non qualifié	
Ontario									
1	Abduction and kidnapping	2	—	—	—	2	—	—	—
2	Assault on peace officer	12	—	—	—	12	—	—	—
3	Causing bodily harm by assault or otherwise	94	—	—	—	94	—	—	—
4	Causing bodily harm with intent	35	1	20	—	14	—	—	—
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	11	—	—	—	—	—	—	—
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—	—
8	Indecent assault on female	26	—	1	—	25	—	—	—
9	Indecent assault on male	2	—	—	—	2	—	—	—
10	Manslaughter	2	—	2	—	—	—	—	—
11	Murder, attempt to commit	7	—	—	7	—	—	16	—
12	Murder, non-capital	16	—	—	—	—	2	—	—
13	Rape	4	—	—	—	—	2	—	—
14	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	1	2	—	—
15	Against the person	217	1	23	7	150	4	16	—
16	Breaking and entering a place	15	—	2	—	—	2	—	—
17	Robbery	54	—	6	—	24	—	—	—
18	Against property with violence	69	—	8	—	24	2	—	—
19	Criminal Code	286	1	31	7	174	6	16	—
20	Possession for trafficking in narcotics	5	—	—	—	—	—	—	—
21	Federal Statutes	5	—	—	—	—	—	—	—
22	Grand total	291	1	31	7	174	6	16	—
Manitoba									
23	Indecent assault on female	2	—	1	—	1	—	—	—
24	Murder, non-capital	9	—	—	—	—	—	9	—
25	Against the person	11	—	1	—	1	—	9	—
26	Robbery	6	—	—	—	3	—	—	—
27	Against property with violence	6	—	—	—	3	—	—	—
28	Criminal Code	17	—	1	—	4	—	9	—
29	Grand total	17	—	1	—	4	—	9	—
Saskatchewan									
30	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	—	1	—	—	—
31	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—	—
32	Indecent assault on female	2	—	—	—	2	—	—	—
33	Murder, attempt to commit	3	—	2	1	—	—	—	—
34	Murder, non-capital	6	—	—	—	—	—	6	—
35	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—	—
36	Against the person	16	—	2	1	3	1	6	—
37	Robbery	4	—	2	1	—	—	—	—
38	Against property with violence	4	—	2	1	—	—	—	—
39	Criminal Code	20	—	4	2	3	1	6	—
40	Grand total	20	—	4	2	3	1	6	—

¹ For the province of Quebec see Supplement.

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces¹ — suite

Condemnations							Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Ontario								
—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	2
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	3
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	1	10	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
—	—	—	—	—	2	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	11
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	12
2	—	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	14
2	—	—	—	1	13	—	Contre la personne	15
—	—	1	10	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	16
—	—	—	24	—	—	—	Vol qualifié	17
—	—	1	34	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	18
2	—	1	34	1	13	—	Code criminel	19
—	—	—	—	—	—	5	En possession pour trafic de stupéfiants	20
—	—	—	—	—	—	5	Lois fédérales	21
2	—	1	34	1	13	5	Total général	22
Manitoba								
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	23
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	24
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	25
—	—	—	3	—	—	—	Vol qualifié	26
—	—	—	3	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	27
—	—	—	3	—	—	—	Code criminel	28
—	—	—	3	—	—	—	Total général	29
Saskatchewan								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	30
—	—	—	—	1	2	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	31
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	32
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	33
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	34
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	35
—	—	—	—	1	2	—	Contre la personne	36
—	—	—	1	—	—	—	Vol qualifié	37
—	—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	38
—	—	—	1	1	2	—	Code criminel	39
—	—	—	1	1	2	—	Total général	40

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces¹ — Concluded

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Assault on peace officer Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or otherwise Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault Voies de fait simples	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter Homicide involontaire coupable
Alberta								
1	Causing bodily harm with intent	2	2	—	—	—	—	—
2	Indecent assault on female	2	—	—	—	2	—	—
3	Murder, attempt to commit	2	—	—	2	—	—	—
4	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
5	Murder, non-capital	1	—	1	—	—	—	—
6	Rape	2	—	—	—	2	—	—
7	Rape, attempt to commit	5	—	—	—	—	5	—
8	Against the person	15	2	1	2	4	5	—
9	Criminal Code	15	2	1	2	4	5	—
10	Possession for trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—
11	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
12	Grand total	17	2	1	2	4	5	—
British Columbia								
13	Causing bodily harm by assault or otherwise	9	—	—	—	9	—	—
14	Causing bodily harm with intent	5	—	4	—	1	—	—
15	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	6	—	—	—	—	—	—
16	Indecent assault on female	3	—	—	—	3	—	—
17	Manslaughter	1	—	1	—	—	—	—
18	Murder, attempt to commit	1	—	—	1	—	—	—
19	Murder, non-capital	12	—	—	—	—	—	12
20	Rape	9	—	—	—	—	7	—
21	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	2	1	—
22	Against the person	49	—	5	1	15	8	12
23	Robbery	11	1	—	—	7	—	—
24	Against property with violence	11	1	—	—	7	—	—
25	Criminal Code	60	1	5	1	22	8	12
26	Possession for trafficking in narcotics	3	—	—	—	—	—	—
27	Federal Statutes	3	—	—	—	—	—	—
28	Grand total	63	1	5	1	22	8	12
Yukon and Northwest Territories								
29	Causing bodily harm by assault or otherwise	2	—	—	—	2	—	—
30	Causing bodily harm with intent	2	—	1	—	1	—	—
31	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
32	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	—	3
33	Rape	3	—	—	—	—	—	—
34	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
35	Against the person	12	—	1	—	4	—	3
36	Robbery	1	—	—	—	—	—	—
37	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—
38	Criminal Code	13	—	1	—	4	—	3
39	Grand total	13	—	1	—	4	—	3

¹ For the province of Quebec see Supplement.

TABEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces¹ - fin

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Alberta								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	1
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	3
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	4
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	5
—	—	—	—	—	—	—	Viol	6
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	7
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	8
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	9
—	—	—	—	—	—	2	En possession pour trafic de stupéfiants	10
—	—	—	—	—	—	2	Lois fédérales	11
—	—	—	—	—	—	2	Total général	12
British Columbia								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	13
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	14
—	—	—	—	1	—	5	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	15
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	17
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	18
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	19
1	1	—	—	—	—	—	Viol	20
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	21
1	1	—	—	1	—	5	Contre la personne	22
—	—	—	3	—	—	—	Vol qualifié	23
—	—	—	3	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	24
1	1	—	3	1	—	5	Code criminel	25
—	—	—	—	—	—	—	En possession pour trafic de stupéfiants	26
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	27
1	1	—	3	1	—	5	Total général	28
Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	29
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	30
—	—	—	—	—	—	1	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	31
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	32
3	—	—	—	—	—	—	Viol	33
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	34
3	—	—	—	—	—	1	Contre la personne	35
—	—	—	1	—	—	—	Vol qualifié	36
—	—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	37
3	—	—	1	—	—	1	Code criminel	38
3	—	—	1	—	—	1	Total général	39

¹ Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces¹TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M—H	F					
Canada							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	254	4	101	46	28	81	2
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	178	91	10	86	160	6	7
Bawdy house — Maison de débauche	92	61	131	9	8	5	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,814	221	2,369	54	212	383	17
Common assault — Voies de fait simples	7,545	433	4,480	658	1,758	879	203
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	5	—	—	1	1	2	1
Contempt of court — Mépris de cour	20	3	13	2	—	8	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	337	9	280	17	14	33	2
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	78	5	73	3	3	3	1
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	3,356	141	2,602	272	236	347	40
Disorderly conduct — Inconduite	12,203	945	10,541	438	952	1,157	60
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	344	4	22	49	250	22	5
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	8	—	4	—	3	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1,058	28	541	36	96	403	10
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	133	18	80	9	13	49	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	591	6	590	2	5	—	—
Intimidation	170	10	37	36	90	17	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	29	1	24	2	1	1	2
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	419	13	353	5	7	61	6
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2,663	29	2,354	39	55	215	29
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	158	3	149	4	6	2	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	26,975	556	25,641	21	79	1,592	198
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	6,574	69	5,264	35	87	1,227	30
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,230	20	251	—	10	987	2
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3,864	145	3,705	35	48	185	36
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	22	—	17	—	1	4	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,566	24	584	516	169	311	10
Offensive weapons — Armes offensives	1,147	19	822	88	104	139	13
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	42	—	27	4	1	10	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,772	96	327	276	613	527	125
Vagrancy — Vagabondage	4,186	743	1,328	158	1,300	2,110	33
Other — Autres	5,083	401	2,755	996	534	1,056	143
Criminal Code — Code criminel	84,916	4,098	65,475	3,897	6,844	11,823	975
Customs — Douanes	157	4	156	—	2	2	1
Excise — Accise	895	25	917	—	1	—	2
Fisheries — Pêcheries	1,053	25	1,059	4	12	3	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	158	3	126	5	4	17	9
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	120	5	97	—	4	24	—
Immigration	217	7	206	—	3	14	1
Income Tax — Impôt sur le revenu	6,873	190	7,006	—	12	5	40
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	1,697	326	1,809	5	22	186	1
Other — Autres	739	58	755	2	9	29	2
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	867	55	283	153	67	185	234
Incorrigibility — Incorrigibilité	1,204	217	258	447	356	106	254
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	22	1	1	2	—	—	20
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	75	42	53	38	—	—	23
Lord's Day — Dimanche	65	—	61	—	4	3	—
National Defence — Défense nationale	410	11	415	—	3	—	3
Railway — Chemins de fer	951	14	714	3	66	180	2
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	2,657	168	2,528	10	199	85	3
Weights and Measures — Poids et mesures	47	—	43	1	2	1	—
Other — Autres	6,206	177	5,874	210	62	97	140
Federal Statutes — Lois fédérales	24,413	1,328	22,361	880	828	937	735

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	Other- disposition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
M - H	F						
Canada - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés.....	1,083	87	100	3	207	6	854
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	7,466	220	656	111	2,470	141	4,308
Game and Fisheries - Chasse et pêche.....	5,755	67	5,630	6	81	45	60
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente.....	67,604	4,545	70,213	128	803	371	634
Other traffic - Circulation.....	1,129,081	88,356	1,206,027	113	8,457	752	2,088
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse.....	84,366	8,107	67,484	327	12,578	11,656	428
Other - Autres.....	105,545	4,725	104,286	522	2,579	2,476	407
Master and Servant - Maîtres et serviteurs.....	497	87	197	1	261	36	89
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée.....	44	1	44	—	1	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales.....	187	57	35	—	7	—	202
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt.....	140	5	133	—	—	—	12
Protection of Children - Protection des enfants.....	1,656	1,437	120	6	614	16	2,337
Public Health - Hygiène.....	214	84	207	2	10	3	76
School Laws - Lois scolaires.....	181	39	127	25	19	7	42
Other - Autres.....	17,133	544	16,903	54	142	95	483
Provincial Statutes - Lois provinciales.....	1,420,952	108,361	1,472,162	1,298	28,229	15,604	12,020
Intoxication - Ivresse.....	4,125	552	4,181	172	54	249	21
Traffic - Circulation.....	105,310	9,903	113,596	11	1,080	27	499
Other - Autres.....	33,742	4,243	37,032	13	731	56	153
Municipal By-laws - Réglements municipaux.....	143,177	14,698	154,809	196	1,865	332	673
Grand total - Total général.....	1,673,458	128,485	1,714,807	6,271	37,766	28,696	14,403
Newfoundland - Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation.....	36	1	34	2	—	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide.....	—	—	—	—	—	—	1
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre.....	36	4	33	3	—	3	—
Common assault - Voies de fait simples.....	271	9	227	38	4	9	2
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénérien- nes.....	1	—	—	—	—	—	1
Contempt of court - Mépris de cour.....	1	—	—	1	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	3	—	2	—	—	1	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens.....	106	6	84	2	2	24	—
Disorderly conduct - Inconduite.....	216	—	200	7	9	—	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	12	—	9	1	—	2	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux.....	2	—	2	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement.....	62	4	63	1	—	—	2
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de pas- sage.....	1	—	—	1	—	—	—
Intimidation.....	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	13	—	13	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse.....	23	—	23	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau.....	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie.....	402	—	397	—	—	5	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction.....	42	—	41	—	1	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse.....	17	—	9	—	—	8	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	104	—	104	—	—	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée.....	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	77	—	60	14	2	1	—
Offensive weapons - Armes offensives.....	10	—	7	1	2	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement.....	145	—	48	64	18	5	10
Vagrancy - Vagabondage.....	11	1	8	2	—	1	1
Other - Autres.....	548	2	544	4	1	1	—
Criminal Code - Code criminel.....	2,143	27	1,912	141	39	60	18

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M - H	F						
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin							
Customs - Douanes	10	—	10	—	—	—	—
Excise - Accise	8	—	8	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	59	—	55	4	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	3	—	3	—	—	—	—
Immigration	5	—	5	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	101	—	101	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	1	—	1	—	—	—	—
Other - Autres	7	—	7	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	4	—	4	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	2	—	2	—	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	99	1	100	—	—	—	—
Other - Autres	240	—	237	—	—	3	—
Federal Statutes - Lois fédérales	539	1	533	4	—	3	—
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	78	1	41	—	—	—	38
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	166	2	61	7	—	—	100
Game and Fisheries - Chasse et pêche	297	—	293	—	2	—	2
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	180	12	191	—	1	—	—
Other traffic - Circulation	13, 154	259	13, 279	9	35	13	77
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	720	38	758	—	—	—	—
Other - Autres	746	35	768	2	6	1	4
Mental Diseases - Maladies mentales	17	3	11	—	—	—	9
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	4	—	4	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	175	93	1	—	—	6	261
Public Health - Hygiène	4	—	4	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	90	3	74	3	4	2	10
Other - Autres	1, 468	47	1, 436	12	8	—	59
Provincial Statutes - Lois provinciales	17, 099	493	16, 921	33	56	22	560
Intoxication - Ivresse	197	—	16	172	9	—	—
Traffic - Circulation	1, 704	54	1, 755	—	2	—	1
Other - Autres	1, 661	66	1, 690	—	1	2	34
Municipal By-laws - Règlements municipaux	3, 562	120	3, 461	172	12	2	35
Grand total - Total général	23, 343	641	22, 827	350	107	87	613
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	1	—	1	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	46	2	46	2	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	66	1	67	—	—	—	—
Disorderly conduct - Inconduite	72	—	72	—	—	—	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	2	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	13	—	13	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	216	—	216	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	3	—	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20	—	20	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	16	—	14	2	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	1	—	1	—	—	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	5	—	4	1	—	—	—
Vagrancy - Vagabondage	26	1	21	—	—	6	—
Criminal Code - Code criminel	492	4	482	5	—	9	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F					
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
Excise - Accise	6	—	6	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	69	—	69	—	—	—	—
Income tax - Impôt sur le revenu	17	—	17	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	3	—	3	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Incorrigibility - Incorrigibilité	5	—	3	2	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	8	—	8	—	—	—	—
Other - Autres	13	—	13	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	121	—	119	2	—	—	—
Game and Fisheries - Chasse et pêche	17	—	17	—	—	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	884	38	922	—	—	—	—
Other traffic - Circulation	2, 168	155	2, 323	—	—	—	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	246	4	250	—	—	—	—
Other - Autres	1, 169	17	1, 186	—	—	—	—
Other - Autres	21	—	21	—	—	—	—
Provincial Statutes - Lois provinciales	4, 505	214	4, 719	—	—	—	—
Intoxication - Ivresse	1, 021	8	789	—	1	239	—
Traffic - Circulation	557	17	574	—	—	—	—
Other - Autres	203	—	203	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	1, 781	25	1, 566	—	1	239	—
Grand total - Total général	6, 899	243	6, 886	7	1	248	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	6	—	—	6	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	62	3	59	1	—	4	—
Common assault - Voies de fait simples	339	15	211	16	41	30	56
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	7	—	1	1	—	5	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	2	1	3	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	163	6	130	20	2	13	4
Disorderly conduct - Inconduite	683	15	626	15	16	39	2
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	6	—	3	3	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	25	—	24	—	—	1	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	2	1	3	—	—	—	—
Intimidation	7	—	6	1	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	1	7	1	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	98	2	90	—	—	1	9
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1, 241	10	1, 098	—	—	12	141
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	374	8	349	—	1	25	7
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1	—	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	103	3	91	1	—	2	12
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	55	—	32	10	5	7	1
Offensive weapons - Armes offensives	32	1	23	6	2	2	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	5	—	4	—	—	1	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	32	—	5	—	2	17	8
Vagrancy - Vagabondage	92	6	46	5	—	30	17
Other - Autres	40	—	30	3	—	—	7
Criminal Code - Code criminel	3, 382	72	2, 842	89	69	189	265

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces¹ — Continued

TABEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclarations sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ — suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire du culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Goal — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Customs — Douanes	1	—	1	—	—	—	—
Excise — Accise	18	—	18	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	106	—	106	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	23	—	23	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	57	5	62	—	—	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	386	12	398	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	45	7	52	—	—	—	—
Other — Autres	14	—	14	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	2	—	—	1	—	—	1
Incorrigibility — Incorrigibilité	4	4	2	4	1	1	—
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	—	1	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	25	—	17	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	153	7	160	—	—	8	—
Weights and Measures — Poids et mesures	4	—	4	—	—	—	—
Other — Autres	248	3	250	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,087	39	1,109	6	1	9	1
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	77	—	8	—	—	1	68
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	247	3	44	—	—	15	191
Game and Fisheries — Chasse et pêche	133	—	133	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	197	3	164	1	—	3	32
Other traffic — Circulation	20,408	1,196	20,512	14	—	10	1,068
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivresse	7,462	202	7,415	—	—	114	135
Other — Autres	4,210	82	4,251	—	—	21	20
Mental Diseases — Maladies mentales	7	1	1	—	7	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	1	—	1	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	220	3	219	—	—	—	4
Provincial Statutes — Lois provinciales	32,963	1,490	32,749	15	7	164	1,518
Intoxication — Ivresse	80	3	82	—	—	1	—
Traffic — Circulation	1,458	69	1,527	—	—	—	—
Other — Autres	525	65	590	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	2,063	137	2,199	—	—	1	—
Grand total — Total général	39,495	1,738	38,899	110	77	363	1,784
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	3	—	1	—	1	—	1
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	4	1	3	1	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	67	7	20	1	2	51	—
Common assault — Voies de fait simples	306	8	197	4	65	42	6
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	3	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'exécédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	189	3	132	25	19	11	5
Disorderly conduct — Inconduite	517	4	444	6	48	21	2
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	—	—	1	—	—	1
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	10	—	10	—	—	—	—
Intimidation	7	—	4	3	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	7	—	7	—	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin							
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	5	—	5	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	94	1	92	—	—	3	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	5	—	5	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,421	14	1,393	—	—	38	4
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	238	—	206	—	—	31	1
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	16	—	—	—	—	16	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	124	3	122	1	—	3	1
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	75	—	42	7	9	17	—
Offensive weapons - Armes offensives	39	—	29	3	1	6	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	3	—	—	2	—	1	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	111	4	42	9	42	10	12
Vagrancy - Vagabondage	73	1	43	3	6	21	1
Other - Autres	47	1	37	2	2	7	—
Criminal Code - Code criminel	3,367	47	2,838	68	195	278	35
Customs - Douanes	28	3	30	—	—	1	—
Excise - Accise	2	—	2	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	238	9	247	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	12	—	12	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	332	3	330	—	—	—	5
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	123	15	138	—	—	—	—
Other - Autres	21	—	20	—	—	—	1
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	7	1	2	1	1	3	1
National Defence - Défense nationale	12	2	14	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	3	—	3	—	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	132	10	141	—	—	—	1
Other - Autres	153	—	153	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	1,064	43	1,093	1	1	4	8
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	58	—	13	—	29	1	15
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	176	1	75	1	31	2	68
Game and Fisheries - Chasse et pêche	669	3	636	—	—	33	3
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	357	—	355	—	—	2	—
Other traffic - Circulation	4,544	91	4,634	—	—	1	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	4,917	156	5,072	—	—	1	—
Other - Autres	6,535	113	6,642	2	—	4	—
Mental Diseases - Maladies mentales	42	3	2	—	—	—	43
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	12	—	12	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	47	100	47	—	—	—	100
Public Health - Hygiène	—	1	1	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	4	1	5	—	—	—	—
Other - Autres	847	27	864	—	2	1	7
Provincial Statutes - Lois provinciales	18,208	496	18,358	3	62	45	236
Intoxication - Ivresse	35	—	35	—	—	—	—
Traffic - Circulation	1,179	51	1,230	—	—	—	—
Other - Autres	1,373	161	1,534	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	2,587	212	2,799	—	—	—	—
Grand total - Total général	25,226	798	25,088	72	258	327	279

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M - H	F					
Ontario							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	95	2	25	24	11	37	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	115	59	3	29	139	3	—
Bawdy house - Maison de débauche	83	59	122	8	8	4	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	1,002	63	774	32	192	67	—
Common assault - Voies de fait simples	3,398	218	1,610	416	1,266	319	5
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	1	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	6	3	3	—	—	6	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	275	4	238	12	12	17	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	55	3	53	3	2	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens...	1,297	68	969	146	125	125	—
Disorderly conduct - Inconduite	4,949	311	4,241	259	460	300	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	299	—	—	40	243	16	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	4	—	—	—	3	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	361	10	153	27	65	126	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	26	3	13	5	6	5	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	301	5	300	1	5	—	—
Intimidation	132	7	18	21	84	16	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	14	—	12	1	1	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	97	3	70	2	6	22	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1,171	12	985	26	37	135	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	85	1	79	—	5	2	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	12,879	274	12,351	15	50	737	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	2,521	17	1,833	21	62	622	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	604	9	153	—	6	454	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,945	58	1,857	22	29	95	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	11	—	7	—	1	3	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	966	11	218	425	124	210	—
Offensive weapons - Armes offensives	618	10	448	58	53	69	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	13	—	7	1	1	4	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	735	25	49	137	332	241	1
Vagrancy - Vagabondage	2,197	363	775	109	814	761	1
Other - Autres	2,410	275	1,173	587	277	642	6
Criminal Code - Code criminel	38,665	1,873	28,339	2,428	4,519	5,039	13
Customs - Douanes	85	—	82	—	2	1	—
Excise - Accise	682	17	697	—	1	—	—
Fisheries - Pêcheries	131	3	125	—	9	—	1
Food and Drugs - Aliments et drogues	59	—	50	4	2	3	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	15	—	15	—	—	—	—
Immigration	80	3	78	—	—	4	1
Income Tax - Impôt sur le revenu	4,118	140	4,219	—	12	2	25
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	361	41	346	1	9	45	1
Other - Autres	138	11	143	1	1	4	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	334	41	63	112	40	50	110
Incorrigibility - Incorrigibilité	890	149	56	353	337	93	200
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	—	—	2	—	—	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	—	1	—	—	—	1	—
Lord's Day - Dimanche	42	—	42	—	—	—	—
National Defence - Défense nationale	186	1	181	—	3	—	3
Railway - Chemins de fer	173	6	121	—	46	12	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	1,509	126	1,388	9	180	58	—
Weights and Measures - Poids et mesures	—	7	5	—	2	—	—
Other - Autres	1,728	43	1,460	186	22	17	86
Federal Statutes - Lois fédérales	10,540	582	9,071	668	666	290	427

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces¹ — ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclarations sommaires de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Total convictions — Total des condamnations		1968				
			Fine — Amende	Sentence		Goal — Prison	Other disposition — Autre règlement
				Suspended sentence — Sentence suspendue			
	M — H	F	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
Ontario — Concluded — fin							
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	751	83	24	3	110	4	693
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	4,704	86	153	92	2,206	119	2,220
Game and Fisheries — Chasse et pêche	2,492	30	2,444	2	65	8	3
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	36,503	2,532	37,565	113	735	252	370
Other traffic — Circulation	800,123	64,991	857,647	44	7,190	140	93
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivresse	48,423	4,334	36,013	306	12,381	3,861	196
Other — Autres	46,637	2,161	44,775	415	2,306	1,200	102
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	421	86	141	1	261	35	69
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	—	1	2	—	1	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	63	15	2	—	—	—	76
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	28	2	30	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	619	597	8	—	282	2	924
Public Health — Hygiène	115	34	137	1	10	—	1
School Laws — Lois scolaires	45	28	7	22	15	5	24
Other — Autres	6,921	222	6,749	35	83	34	242
Provincial Statutes — Lois provinciales	947,845	75,202	985,695	1,034	25,645	5,660	5,013
Intoxication — Ivresse	133	8	98	—	43	—	—
Traffic — Circulation	65,446	6,864	71,395	11	885	19	—
Other — Autres	13,690	2,102	15,213	6	568	5	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	79,269	8,974	86,706	17	1,496	24	—
Grand total — Total général	1,076,319	86,631	1,110,011	4,147	32,326	11,013	5,453
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	4	—	4	—	—	—	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	29	22	2	30	15	—	4
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	217	10	198	1	—	24	4
Common assault — Voies de fait simples	390	37	293	13	79	26	16
Contempt of court — Mépris de cour	6	—	6	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	15	2	16	—	—	—	1
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	3	—	1	—	—	2	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens ..	308	23	259	22	12	23	15
Disorderly conduct — Incivilité	347	30	322	14	7	23	11
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	9	—	7	—	—	—	2
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	52	—	29	2	5	15	1
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	15	—	11	—	—	4	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	25	—	25	—	—	—	—
Intimidation	12	3	5	6	4	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	1	1	—	—	—	2
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	139	—	121	1	—	17	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	264	4	251	—	—	10	7
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	30	—	30	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,294	33	1,297	1	—	12	17
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	588	16	569	1	3	24	7
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	269	—	21	—	—	246	2
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	70	3	67	—	—	2	4
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	62	3	61	1	8	10	5
Offensive weapons — Armes offensives	80	1	66	1	8	2	4
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	239	31	47	33	81	103	6
Vagrancy — Vagabondage	415	23	21	1	7	406	3
Other — Autres	604	63	433	54	68	83	29
Criminal Code — Code criminel	5,490	305	4,145	181	297	1,032	140

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F					
Manitoba - Concluded - fin							
Customs - Douanes	4	—	4	—	—	—	—
Excise - Accise	29	4	32	—	—	—	1
Fisheries - Pêcheries	10	1	11	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	12	—	12	—	—	—	—
Immigration	10	—	9	—	—	1	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	230	8	238	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	430	103	496	—	—	37	—
Other - Autres	213	14	217	—	—	9	1
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	175	—	22	1	5	48	99
Incorrigibility - Incorrigibilité	19	3	9	2	6	2	3
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	9	—	—	—	—	—	9
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	49	—	47	—	—	—	2
National Defence - Défense nationale	194	6	200	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	181	1	173	—	—	9	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	126	6	130	—	1	1	—
Other - Autres	219	1	203	9	—	2	6
Federal Statutes - Lois fédérales	1,910	147	1,803	12	12	109	121
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	8	—	—	—	—	—	8
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	61	116	14	—	—	—	163
Game and Fisheries - Chasse et pêche	354	7	331	—	3	—	27
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	17,181	1,129	18,142	2	21	8	137
Other traffic - Circulation	53,370	3,148	56,035	5	104	11	363
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	4,633	939	5,210	3	36	300	23
Other - Autres	7,227	764	7,744	35	57	10	145
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	20	—	5	—	—	—	15
Mental Diseases - Maladies mentales	47	32	15	—	—	—	64
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	17	2	14	—	—	—	5
Protection of Children - Protection des enfants	280	189	—	—	—	—	469
Public Health - Hygiène	69	43	39	—	—	—	73
School Laws - Lois scolaires	5	1	4	—	—	—	2
Other - Autres	893	83	946	—	5	1	24
Provincial Statutes - Lois provinciales	84,165	6,453	88,499	45	226	330	1,518
Intoxication - Ivresse	2,163	492	2,653	—	1	1	—
Traffic - Circulation	2,324	463	2,291	—	—	—	496
Other - Autres	3,350	428	3,715	1	1	—	61
Municipal By-laws - Règlements municipaux	7,837	1,383	8,659	1	2	1	557
Grand total - Total général	99,402	8,288	103,106	239	537	1,472	2,336
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	29	—	6	6	1	16	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	111	14	115	—	—	10	—
Common assault - Voies de fait simples	463	33	402	23	17	53	1
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	1	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	2	—	2	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	1	1	2	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	240	6	219	7	1	19	—
Disorderly conduct - Inconduite	1,015	159	1,071	27	9	66	1
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	1	3	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	79	2	51	—	3	27	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	15	8	15	1	2	5	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M - H	F						
Saskatchewan - Concluded - fin							
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	2	—	2	—	—	—	—
Intimidation	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	75	8	81	—	—	2	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	222	4	217	—	1	8	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	9	—	9	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,402	23	1,358	—	—	66	1
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	183	1	138	—	—	46	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	97	1	22	—	1	75	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	341	7	343	1	1	3	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	77	1	43	20	6	9	—
Offensive weapons - Armes offensives	51	—	40	3	1	7	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	5	—	2	1	—	2	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	115	—	69	2	3	40	1
Vagrancy - Vagabondage	106	15	92	1	8	20	—
Other - Autres	159	4	94	47	—	19	3
Criminal Code - Code criminel	4,803	288	4,397	139	55	493	7
Customs - Douanes	2	—	2	—	—	—	—
Excise - Accise	45	2	47	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	6	—	6	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	2	1	—	—	1	2	—
Immigration	10	—	10	—	—	—	—
Income tax - Impôt sur le revenu	301	6	307	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	266	111	361	—	—	16	—
Other - Autres	170	19	182	—	—	7	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	26	1	22	—	1	3	1
Incorrigibility - Incorrigibilité	127	9	114	17	4	—	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	16	—	—	16	—	—	—
Lord's Day - Dimanche	4	—	—	—	4	—	—
National Defence - Défense nationale	7	—	7	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	51	1	52	—	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	77	2	79	—	—	—	—
Other - Autres	82	2	78	3	1	2	—
Federal Statutes - Lois fédérales	1,192	154	1,267	36	11	30	2
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	3	2	2	—	—	—	3
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	190	—	97	—	53	4	36
Game and Fisheries - Chasse et pêche	426	7	431	—	2	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	3,144	130	3,270	1	—	3	—
Other traffic - Circulation	41,270	1,932	43,171	—	1	28	2
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	2,746	561	3,231	—	—	74	2
Other - Autres	11,003	424	11,375	—	5	35	12
Master and Servant - Maître et serviteurs	42	1	29	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	42	—	42	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	4	2	3	—	—	—	3
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	32	1	30	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	24	8	2	—	—	—	30
Public Health - Hygiène	9	—	9	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	4	—	4	—	—	—	—
Other - Autres	1,708	49	1,750	—	—	5	2
Provincial Statutes - Lois provinciales	60,633	3,117	63,446	1	61	149	93
Intoxication - Ivresse	435	40	464	—	—	8	3
Traffic - Circulation	14,493	913	15,405	—	1	—	—
Other - Autres	2,084	161	2,244	—	—	—	1
Municipal By-laws - Règlements municipaux	17,012	1,114	18,113	—	1	8	4
Grand total - Total général	83,640	4,673	87,223	176	128	680	106

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence					Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison		
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
	M - H	F						
Alberta								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	28	1	6	4	—	18	—	1
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	19	6	—	23	—	2	—	—
Bawdy house - Maison de débauche	7	1	6	1	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	399	46	354	2	1	85	3	3
Common assault - Voies de fait simples	1,104	37	770	62	49	226	—	34
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	—	1	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	25	3	18	3	—	6	—	1
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	6	—	5	—	—	1	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	555	5	453	20	3	78	6	6
Disorderly conduct - Inconduite	2,028	167	1,814	59	1	305	16	16
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	6	—	—	—	4	1	—	1
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	239	5	104	3	3	130	—	4
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	45	3	25	—	—	23	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	254	1	254	1	—	—	—	—
Intimidation	2	—	—	1	—	1	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	3	—	1	1	—	1	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	29	—	15	1	—	10	—	3
Dangerous driving - Conduite dangereuse	318	1	283	2	—	34	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	4	2	4	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3,277	41	3,038	—	—	274	6	5
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1,264	8	1,026	6	—	235	5	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	77	1	19	—	—	59	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	263	13	234	2	—	40	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	8	—	7	—	—	1	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	101	5	57	19	4	24	2	2
Offensive weapons - Armes offensives	106	1	87	2	—	16	2	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	10	—	9	—	—	1	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	81	4	20	17	25	6	17	7
Vagrancy - Vagabondage	385	117	160	18	—	317	7	—
Other - Autres	588	12	192	178	32	153	45	—
Criminal Code - Code criminel	11,232	480	8,961	427	122	2,049	153	—
Excise - Accise	29	—	29	—	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	145	6	149	—	—	2	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	10	—	2	—	—	8	—	—
Immigration	27	2	28	—	—	1	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	689	10	695	—	—	3	1	—
Indian - Indiens:								
Intoxication - Ivresse	443	42	394	3	—	88	—	—
Other - Autres	87	5	86	—	—	6	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	170	8	94	21	5	50	8	—
Incorrigibility - Incorrigibilité	125	13	65	41	—	—	32	—
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	10	—	—	—	—	—	10	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	1	35	—	15	—	1	20	—
Lord's Day - Dimanche	19	—	19	—	—	—	—	—
National Defence - Défense nationale	11	—	11	—	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	234	1	130	—	—	105	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	205	3	200	—	—	8	—	—
Other - Autres	2,847	86	2,866	6	2	34	25	—
Federal Statutes - Lois fédérales	5,052	211	4,768	86	7	306	96	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1,042	—	—	—	—	—	—	1,042
Game and Fisheries - Chasse et pêche	851	9	847	—	—	4	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Goal Prison	Other disposition Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F					
Alberta - Concluded - fin							
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	4,205	253	4,349	5	—	89	15
Other traffic - Circulation	58,769	2,242	60,417	16	11	469	98
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	13,839	1,668	8,349	16	—	7,084	58
Other - Autres	22,616	777	22,306	32	1	974	80
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	19	—	14	—	—	—	5
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	1	1	1	—	—	—	1
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	35	—	35	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	77	73	21	—	—	2	127
Public Health - Hygiène	4	—	5	—	—	1	—
School Laws - Lois scolaires	24	6	26	—	—	—	4
Other - Autres	3,446	75	3,343	3	2	49	124
Provincial Statutes - Lois provinciales	104,929	5,106	99,714	72	14	8,672	1,563
Intoxication - Ivresse	57	1	44	—	—	—	14
Traffic - Circulation	11,095	455	11,542	—	—	7	1
Other - Autres	4,275	323	4,528	3	—	47	20
Municipal By-laws - Règlements municipaux	15,427	779	16,114	3	—	54	35
Grand total - Total général	136,640	6,576	129,557	588	143	11,081	1,847
British Columbia - Colombie-Britannique							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	49	1	21	4	15	10	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	11	2	2	3	6	1	1
Bawdy house - Maison de débauche	2	1	3	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	879	71	775	14	16	137	8
Common assault - Voies de fait simples	1,097	58	635	84	232	121	83
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	4	—	1	1	—	2	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	9	—	2	1	2	4	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	9	—	7	—	1	—	1
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Domage n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	386	14	247	30	71	42	10
Disorderly conduct - Inconduite	2,228	236	1,610	51	402	373	28
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	8	3	—	4	3	3	1
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	222	7	103	3	20	100	3
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	25	3	11	2	5	10	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	8	—	8	—	—	—	—
Intimidation	7	—	1	4	2	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	50	1	37	—	1	10	3
Dangerous driving - Conduite dangereuse	456	5	396	11	17	24	13
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	21	—	18	2	1	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4,737	159	4,396	5	28	438	29
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1,363	19	1,101	7	20	244	10
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	137	9	25	—	3	118	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	892	58	866	8	18	39	19

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Motor vehicle — Concluded — Véhicule à moteur — fin:							
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	83	3	45	18	10	11	2
Offensive weapons — Armes offensives	198	6	112	14	37	34	7
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	1	—	—	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	304	31	43	12	105	105	70
Vagrancy — Vagabondage	874	216	158	19	365	545	3
Other — Autres	686	44	251	121	154	151	53
Criminal Code — Code criminel	14,753	947	10,880	418	1,534	2,524	344
Customs — Douanes	27	1	27	—	—	—	1
Excise — Accise	76	2	78	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	285	6	287	—	3	1	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	37	2	24	1	1	4	9
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	47	—	19	—	4	24	—
Immigration	84	2	75	—	3	8	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	691	11	693	—	—	—	9
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	25	7	18	1	13	—	—
Other — Autres	89	9	86	1	8	3	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	141	4	71	17	12	31	14
Incorrigibility — Incorrigibilité	34	39	9	28	8	10	18
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	1	—	—	—	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	9	6	6	—	—	1	1
Railway — Chemins de fer	282	5	216	3	20	46	2
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	348	13	322	1	18	18	2
Weights and Measures — Poids et mesures	36	—	34	1	—	1	—
Other — Autres	606	25	534	5	37	32	23
Federal Statutes — Lois fédérales	2,818	132	2,499	65	127	179	80
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	108	1	12	—	68	—	29
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	880	12	212	11	180	1	488
Game and Fisheries — Chasse et pêche	498	11	482	4	7	—	16
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	4,791	444	5,089	6	46	14	80
Other traffic — Circulation	135,094	14,338	147,825	25	1,116	79	387
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivresse	407	16	223	2	152	32	14
Other — Autres	4,677	148	4,459	36	204	82	44
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	9	—	8	—	—	1	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	6	—	—	—	—	—	6
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	11	—	7	—	—	—	4
Protection of Children — Protection des enfants	433	377	41	6	332	5	426
Public Health — Hygiène	13	4	12	1	—	2	2
School Laws — Lois scolaires	7	—	5	—	—	—	2
Other — Autres	1,592	37	1,558	4	42	4	21
Provincial Statutes — Lois provinciales	148,527	15,388	159,934	95	2,147	220	1,519
Intoxication — Ivresse	4	—	—	—	—	—	4
Traffic — Circulation	6,930	1,015	7,751	—	192	1	1
Other — Autres	6,581	937	7,315	3	161	2	37
Municipal By-laws — Règlements municipaux	13,515	1,952	15,066	3	353	3	42
Grand total — Total général	179,613	18,419	188,379	581	4,161	2,926	1,985

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces¹ - ConcludedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces¹ - fin

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1968						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Goal Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
				M — H	F		
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	4	—	4	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	40	3	40	—	1	2	—
Common assault — Voies de fait simples	131	16	89	—	5	53	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	46	9	42	—	1	12	—
Disorderly conduct — Inconduite	148	23	141	—	—	30	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	8	—	4	—	—	4	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	4	—	2	—	—	2	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	106	2	97	—	1	10	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	—	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	9	—	1	—	—	8	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	—	1	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	54	1	32	—	1	22	—
Offensive weapons — Armes offensives	12	—	9	—	—	3	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	5	1	—	1	5	—	—
Vagrancy — Vagabondage	7	—	4	—	—	3	—
Other — Autres	1	—	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	589	35	479	1	14	150	—
Fisheries — Pêcheries	4	—	4	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	8	—	8	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	8	—	5	—	3	—	—
National Defence — Défense nationale	—	2	2	—	—	—	—
Other — Autres	70	17	80	—	—	7	—
Federal Statutes — Lois fédérales	90	19	99	—	3	7	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	18	—	16	—	2	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	162	4	166	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	181	4	184	—	—	1	—
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivresse	973	189	963	—	9	190	—
Other — Autres	725	204	780	—	—	149	—
Protection of Children — Protection des enfants	1	—	—	—	—	1	—
School Laws — Lois scolaires	1	—	1	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales	17	1	17	—	—	1	—
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales	2,078	402	2,127	—	11	342	—
Traffic — Circulation	124	2	126	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	124	2	126	—	—	—	—
Grand total — Total général	2,881	478	2,831	1	28	499	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. -- Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1966, 1967 and 1968¹TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1966, 1967 et 1968¹

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1966	1967	1968
Bonavista-Twillingate	962	1,432	1,566
Burin-Burgeo	1,286	947	3,143
Gander	1,835	2,779	2,751
Grand Falls-White Bay	3,425	4,152	7,191
Humber-St. George's	6,370	4,638	6,106
St. John's	2,331	665	1,050
Trinity-Conception	16	—	2,177
Newfoundland—Total—Terre-Neuve	16,225	14,613	23,984
Kings	—	—	—
Prince	4,209	1,421	869
Queens	3,890	5,904	6,273
Prince-Edward-Island—Total—Île-du-Prince-Édouard	8,099	7,325	7,142
Annapolis	220	216	83
Antigonish	—	—	287
Cape Breton	8,965	6,591	8,816
Colchester	1	39	—
Cumberland	721	478	1,382
Digby	66	176	272
Guysborough	—	—	—
Halifax	31,404	21,642	20,280
Hants	441	512	693
Inverness	163	—	—
Kings	908	1,190	952
Lunenburg	1,506	1,334	1,575
Pictou	3,692	3,525	3,507
Queens	1	—	61
Richmond	358	281	549
Shelburne	798	971	384
Victoria	324	415	283
Yarmouth	1,184	1,256	2,109
Nova Scotia—Total—Nouvelle-Écosse	50,752	38,626	41,233
Albert	200	209	172
Carleton	1,185	1,044	1,179
Charlotte	923	973	885
Gloucester	4,057	2,998	2,963
Kent	—	—	—
Kings	1,027	881	1,176
Madawaska	1,079	1,083	1,750
Northumberland	2,704	2,413	2,117
Queens	306	—	606
Restigouche	2,108	1,784	1,762
Saint John	41,709	14,975	2,420
Sunbury	895	1,311	1,213
Victoria	772	797	961
Westmorland	4,916	3,644	5,242
York	3,175	3,008	3,578
New Brunswick—Total—Nouveau-Brunswick	65,056	35,120	26,024
Abitibi	1,936	2,589	—
Arthabaska	554	558	—
Beauce	2,077	1,997	—
Beauharnois	13,846	7,972	—
Bedford	7,726	1,844	1
Bonaventure	582	491	—
Chicoutimi	3,178	3,156	—
Drummond	2,747	1,815	—
Gaspé	493	610	—
Hauterive	1,780	1,611	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District,
1966, 1967 and 1968¹ — Continued

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province
et district judiciaire, 1966, 1967 et 1968¹ — suite

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1966	1967	1968
Hull	31,298	13,118	
Iberville	—	241	
Joliette	2,395	3,475	
Kamouraska	2,602	1,694	
Labelle	28	793	
Mégantic	459	602	
Montmagny	1,607	1,459	
Montréal	422,680 ²	282,231	
Pontiac	284	347	
Québec	162,576	61,071	
Richelieu	2,549	3,354	
Rimouski	1,196	1,281	
Roberval	2,525	2,320	
Rouyn-Noranda	888	883	
Saguenay	716	616	
St-François	24,783	9,351	
St-Hyacinthe	939	935	
St-Maurice	941	1,343	
Témiscamingue	458	371	
Terrebonne	7,652	7,309	
Trois-Rivières	29,596	10,926	
Total, Québec	731,091	426,363	
Algoma	15,022	12,863	14,851
Brant	11,083	11,546	15,542
Bruce	2,596	3,041	3,958
Carleton	141,785	78,400	50,519
Cochrane	12,463	11,291	13,013
Dufferin	2,570	2,482	19
Elgin	9,836	5,945	2,108
Essex	50,028	30,462	34,965
Frontenac	13,167	10,194	11,249
Grey	3,671	3,688	6,500
Haldimand	2,008	2,116	2,551
Halton	18,553	17,898	24,179
Hastings	8,292	8,195	9,753
Huron	2,607	3,129	4,143
Kenora and — et Patricia	6,878	7,135	7,892
Kent	12,647	13,143	16,486
Lambton	16,184	18,105	13,623
Lanark	4,094	4,647	5,719
Leeds and — et Grenville	7,084	8,872	8,542
Lennox and — et Addington	1,959	2,657	3,251
Lincoln	39,347	46,116	43,354
Manitoulin	—	—	64
Middlesex	75,192	40,040	43,966
Muskoka	4,166	4,721	10,382
Nipissing	7,106	10,878	9,130
Norfolk	4,171	5,596	6,282
Northumberland and — et Durham	9,541	10,433	12,681
Ontario	28,583	24,347	29,916
Oxford	8,304	8,476	10,120
Parry Sound	4,579	5,038	5,528
Peel	21,692	23,454	30,859
Peterborough	5,034	4,642	5,556
Prescott and — et Russell	10,426	7,164	8,352
Prince Edward	6,115	10,549	13,806
Prince Edward	1,490	1,450	1,577
Rainy River	2,262	2,286	2,474
Renfrew	8,037	7,725	10,538
Simcoe	21,196	18,464	23,639
Storont, Dundas and — et Glengarry	7,411	9,994	11,909
Sudbury	31,678	38,217	34,284
Temiskaming	4,965	4,708	6,225
Thunder Bay	19,022	19,131	21,193
Victoria and — et Haliburton	5,161	4,858	6,105
Waterloo	25,559	22,467	21,292
Welland	8,732	16,672	21,986

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District,
1966, 1967 and 1968¹ — Concluded

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province
et district judiciaire, 1966, 1967 et 1968¹ — fin

Judicial district District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1966	1967	1968
Wellington	13,983	12,371	10,211
Wentworth	161,564	74,594	66,470
York	1,314,548	559,283	446,188
Total, Ontario	2,192,391	1,249,483	1,162,950
Central	5,158	2,638	2,956
Dauphin	2,953	3,869	3,529
Eastern	114,853	83,598	85,208
Northern	3,878	3,852	5,725
Western	16,912	10,670	10,272
Total, Manitoba	143,754	104,607	107,690
Arcola	142	1,936	254
Assinibola	158	264	327
Battleford	3,166	1,977	264
Estevan	289	2,989	4,750
Gravelbourg	221	230	96
Humboldt	1,578	1,609	306
Kerrobert	3,304	937	2,048
Melfort	2,924	4,628	4,940
Melville	1,795	1,343	671
Moose Jaw	9,464	5,121	6,651
Moosomin	1,727	1,676	868
Prince Albert	6,176	7,772	7,958
Regina	19,463	17,085	15,945
Saskatoon	24,921	22,710	24,380
Shaunavon	268	419	688
Swift Current	3,318	3,952	3,804
Weyburn	3,387	3,652	3,603
Wynyard	2,420	2,733	2,915
Yorkton	4,469	4,948	7,559
Total, Saskatchewan	89,190	85,981	88,313
Calgary	50,798	42,280	40,045
Drumheller	1,217	1,269	2,294
Edmonton	91,122	74,976	64,640
Grande Prairie	1,522	1,791	3,344
Hanna	990	887	529
Lethbridge	13,021	11,387	9,264
MacLeod	3,464	3,214	2,803
Medicine Hat	4,086	3,044	2,563
Peace River	8,281	5,149	3,658
Red Deer	3,237	9,129	6,717
Vegreville	9,641	4,326	3,040
Wetaskiwin	5,436	6,107	4,319
Total, Alberta	192,815	163,559	143,216
Cariboo	19,994	19,703	14,474
Kootenay	15,652	10,885	10,984
Nanaimo	19,916	14,173	14,295
Prince Rupert	7,427	6,823	5,279
Vancouver	168,431	115,984	83,679
Victoria	65,637	27,442	13,002
Westminster	78,970	54,994	46,932
Yaie	25,332	16,301	9,387
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	401,359	266,305	198,032
Yukon	2,097	—	—
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	3,743	3,484	3,359
Canada	3,896,572	2,395,466	1,801,943¹

¹ Quebec excluded. — Québec non compris.

² Incomplete. — Incomplet.

³ For the province of Quebec see Supplément. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1959 - 1968⁴TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1959 - 1968⁴

Year Année	Canada	New- found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Vagrancy¹ — Vagabondage¹													
1959	7,410	67	29	120	97	1,523	2,777	733	329	943	768	15	9
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	6
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,611	656	171	699	862	3	2
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
1966	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	5
1967	7,130	17	14	64	65	1,678	2,988	598	97	514	1,094	—	1
1968	5,082	12	27	98	74	1,202	2,702	438	121	510	1,093	—	7
Intoxication — Ivresse													
1959	105,498	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	846
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	897
1962	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
1966	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,491
1967	156,557	697	1,362	7,139	6,334	20,253	58,558	7,608	5,965	14,876	32,484	—	1,281
1968	102,208	996	1,283	7,864	5,320	15,365	54,365	8,987	4,284	16,495	1,409	—	1,205
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1959	53,988	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	247
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,655	7,849	8,294	18,272	7,279	325	623
1966	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,213	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,201
1967	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,355	6,161	—	979
1968	110,270	781	1,186	4,292	6,648	31,799	48,798	7,991	11,427	23,393	4,825	—	929
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1959	2,255,300	5,514	1,995	14,752	31,631	556,720	1,193,260	61,545	49,983	71,012	268,380	385	123
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,101	81,878	285,553	347	175
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,707	1,921,962	110,349	83,783	135,540	280,811	400	364
1966	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	449
1967	1,909,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	209,242	—	546
1968	1,447,738	15,965	4,073	25,179	8,138	1,996,060	80,295	64,246	82,319	170,500	—	—	603
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1959	6,334	229	78	167	342	494	2,244	541	441	618	1,158	14	8
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961	6,994	275	—	387	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	17
1966	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	9
1967	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886	—	1
1968	6,900	356	88	239	919	2,656	372	439	1,011	800	—	—	22

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1959-1968* - Concluded
TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1959-1968* - fin

Year Année	Canada	New- found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Yukon	North- west Territoires du Nord- Ouest
Common assault - Voies de fait simples													
1959	5,874	233	12	322	152	1,101	1,878	310	334	593	866	19	54
1960	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966	9,818	293	40	440	272	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
1967	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349	—	145
1968	7,978	280	48	354	314	2	3,616	427	496	1,141	1,155	—	147
Gambling - Jeux													
1959	1,345	1	—	20	13	472	452	61	2	256	43	25	—
1960	3,019	1	—	2	—	1,457	901	38	2	356	246	16	—
1961	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963	2,954	—	—	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	—
1964	2,131	4	—	3	1	1,345	421	32	5	297	23	—	—
1965	2,273	—	—	—	2	1,521	288	37	21	378	26	—	—
1966	1,921	—	—	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	—
1967	1,678	1	—	—	3	1,003	307	2	11	343	8	—	—
1968	597	—	1	—	—	2	306	25	2	255	8	—	—
Non-support and contributing to delinquency of children - Refus de pouvoir et complicité aux délits des enfants													
1959	8,374	142	3	154	190	2,418	2,831	548	239	573	1,262	1	13
1960	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	582	939	2	20
1961	9,022	123	—	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964	10,958	54	—	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	—	17
1965	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
1966	10,255	112	—	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
1967	12,055	134	—	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507	—	8
1968	8,956	184	—	258	187	2	5,464	361	220	1,226	1,048	—	8
Other offences punishable on summary conviction													
Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1959	104,786	1,917	242	1,937	1,579	32,798	33,955	4,180	4,434	10,821	12,194	304	425
1960	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
1961	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
1967	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652	—	507
1968	112,574	5,410	438	2,949	4,224	4	48,983	8,794	7,078	16,866	17,194	—	438
Total of summary conviction offences													
Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1959	2,548,909	9,707	4,019	26,058	42,434	606,168	1,303,346	77,461	65,101	104,448	307,174	1,573	1,420
1960	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,689	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965	3,991,687	17,564	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
1966	3,896,572	16,225	8,099	50,752	65,056	731,091 ¹	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743
1967	2,395,466	14,613	7,325	38,626	35,120	426,363 ²	1,249,483	104,607	85,981	163,559	266,305	—	3,484
1968	1,801,943	23,984	7,142	41,233	26,024	2	1,162,950	107,690	88,313	143,216	198,032	—	3,359

¹ Including bawdy house. - Y compris maisons de débauche.

² Quebec excluded. - Québec non compris.

³ Incomplete. - Incomplet.

⁴ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces¹
 TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès.
 Canada et provinces¹

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condemnations	Acquit- tals — Acquit- tements	Deten- tion for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondée
Males — Hommes						
Judge and jury — Juge et jury	9	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	461	10	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	149	—	1	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	624	13	5	—	—	—
Judge and Jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	81	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	64	2	—	—	—	—
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	148	4	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	21	5	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	84	17	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	716	86	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	698	64	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,519	172	2	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	6	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	844	24	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	632	22	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,486	48	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	351	149	3	4	3	54
Judge without jury — Juge sans jury	788	230	1	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8,539	1,076	8	—	2	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	5,344	827	1	—	—	—
Ontario	15,022	2,282	13	4	8	54
Judge and jury — Juge et jury	40	12	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	60	25	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,176	55	1	—	118	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	868	16	—	—	57	—
Manitoba	2,144	108	1	—	178	—
Judge and jury — Juge et jury	48	16	3	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	112	27	—	—	6	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,157	54	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	969	81	1	—	—	—
Saskatchewan	2,286	178	4	—	8	—
Judge and jury — Juge et jury	12	6	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	409	131	—	—	20	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,063	177	1	—	2	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,223	184	—	—	—	—
Alberta	4,727	498	1	—	23	—
Judge and jury — Juge et jury	178	49	2	3	10	—
Judge without jury — Juge sans jury	154	80	—	—	15	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,954	398	7	—	191	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,270	222	—	—	136	—
British Columbia — Colombie-Britannique	5,556	749	9	3	352	—
Judge and jury — Juge et jury	8	4	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	17	4	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	85	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	79	2	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	189	14	—	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	673	246	9	7	16	54
Judge without jury — Juge sans jury	1,636	514	1	—	48	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	18,096	1,886	22	—	314	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	13,296	1,420	3	—	193	—
Canada	33,701	4,066	35	7	571	54

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces¹ — ConcludedTABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces¹ — fin

Type of trial — Forme de procès	Convictions Condamnations	Acquittals Acquittements	Detention for insanity Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
Females — Femmes						
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	15	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	27	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	42	—	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve						
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	8	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard						
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	26	4	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	105	5	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	133	9	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse						
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	48	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	123	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	171	4	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick						
Judge and jury — Juge et jury	18	19	3	1	—	9
Judge without jury — Juge sans jury	56	31	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	656	114	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,754	160	—	—	—	—
Ontario	2,484	324	4	1	1	9
Judge and jury — Juge et jury	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	80	8	—	—	25	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	205	7	—	—	10	—
Manitoba	290	15	—	—	35	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	3	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	58	5	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	166	11	—	—	—	—
Saskatchewan	228	20	—	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	1	3	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	24	11	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	127	21	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	478	38	—	—	—	—
Alberta	630	73	2	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	10	7	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	20	7	—	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	280	55	—	—	39	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	598	48	—	—	38	—
British Columbia — Colombie-Britannique	908	117	—	—	80	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	10	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	14	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest						
Judge and jury — Juge et jury	34	30	4	1	—	9
Judge without jury — Juge sans jury	106	52	1	—	6	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,296	208	1	—	65	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,472	272	—	—	48	—
Canada	4,908	562	6	1	119	9

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces¹TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces¹

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Charged — Accusées	684	12	5	—	664	3
Convicted — Condamnées	666	9	5	—	649	3
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Charged — Accusées	160	—	3	—	157	—
Convicted — Condamnées	156	—	3	—	153	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Charged — Accusées	1,836	29	102	—	1,650	55
Convicted — Condamnées	1,652	23	84	—	1,491	54
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Charged — Accusées	1,709	2	4	6	1,691	6
Convicted — Condamnées	1,657	2	4	4	1,641	6
Ontario:						
Charged — Accusées	20,206	208	1,516	—	18,396	86
Convicted — Condamnées	17,506	101	1,112	—	16,219	74
Manitoba:						
Charged — Accusées	2,771	56	89	—	2,612	14
Convicted — Condamnées	2,434	43	62	—	2,317	12
Saskatchewan:						
Charged — Accusées	2,725	67	155	—	2,499	4
Convicted — Condamnées	2,514	47	117	—	2,346	4
Alberta:						
Charged — Accusées	5,956	486	135	—	5,299	36
Convicted — Condamnées	5,357	353	93	—	4,881	30
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Charged — Accusées	7,774	140	398	—	7,207	29
Convicted — Condamnées	6,464	96	266	—	6,076	26
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:						
Charged — Accusées	218	12	22	—	184	—
Convicted — Condamnées	203	8	17	—	178	—
Canada:						
Charged — Accusées	44,039	1,012	2,429	6	40,359	233
Convicted — Condamnées	38,609	682	1,763	4	35,951	209

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	2	—	3	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	6	2	—	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	5	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	5	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	8	1	9	4	4	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	11	1	19	5	6	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	1	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	3	—	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	—	—	2	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	4	—	3	2	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	2	4	5	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	1	11	9	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	3	10	12	—	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	200	158	701	589	35	17	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	213	162	724	614	40	23	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	3	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	8	63	45	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	83	68	1,051	401	17	8	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	90	76	1,115	452	17	10	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	3	9	—	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	3	3	9	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	6	2	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	2	20	20	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	17	20	140	17	5	5	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	19	22	166	19	5	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	3	—	5	1	15	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	1	18	2	10	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	16	12	2	59	7	28	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	18	16	3	82	10	53	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	1	5	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	10	19	17	7	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	5	15	19	1	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	44	39	167	74	2	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	51	56	202	115	10	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	4	6	2	3	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	4	6	2	3	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ — ContinuedTABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	11	1	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	1	11	3	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	3	—	2	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	1	5	2	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	2	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	1	3	6	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	6	1	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	2	6	1	1	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	1	11	10	7	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	14	6	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	30	19	3	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	3	55	36	11	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	—	6	3	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	3	—	7	3	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	5	1	1	9	6	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	9	12	10	21	7	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	31	100	37	91	23	28	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	2	2	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	46	115	50	121	36	39	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	6	—	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	10	17	9	16	5	7	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin	13	23	9	18	6	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	1	—	—	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	1	—	10	—	54	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	1	1	—	14	—	54	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	—	—	1	—	4	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Murder, capital - Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	24	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	25	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	1	3	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	2	2	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	3	9	6	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	2	3	4	11	9	12	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	10	6	42	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	2	—	8	—	—	—
Rape - Viol	—	—	—	12	6	50	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	3	7	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	—	—	—	2	3	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	3	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	3	2	—	4	2	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	4	2	19	9	3	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	5	6	2	23	14	11	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	2	—	2	—	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	4	3	—	4	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	2	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	1	2	2	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	11	12	21	83	37	142	—	24	1
Judge without jury - Juge sans jury	37	44	80	101	25	44	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	115	199	329	348	70	100	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	329	267	1,922	1,065	54	26	—	—	—
Against the person - Contre la personne	492	522	2,352	1,597	186	312	—	25	1

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended - Sursis		Fine Amende	Goal Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary - Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation - Sans surveillance	With probation - Avec surveillance				2 to 14 years and over - 2 à 14 ans et plus	Preventive - Préventive	Life - À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	6	11	2	23	22	31	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	27	56	5	86	42	75	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	563	1,741	87	1,989	641	507	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	5	54	4	17	4	3	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	601	1,862	98	2,115	709	616	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	2	-	-	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	3	-	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	-	-	-	-	1	-	-	-
Extortion - Extorsion	2	2	-	3	-	3	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	2	1	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	2	1	2	1	-	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	2	-	5	1	44	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	5	9	2	42	15	79	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	7	39	3	188	72	228	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	1	-	-	-	1	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	12	51	5	235	88	352	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	4	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	1	1	4	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	3	-	9	7	39	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	-	4	1	14	7	45	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	6	15	2	28	23	81	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	32	66	8	135	57	157	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	574	1,784	92	2,187	720	775	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	5	55	4	18	4	4	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	617	1,920	106	2,368	804	1,017	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	1	-	5	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	4	2	-	12	3	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	119	139	112	474	55	84	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	176	89	219	324	19	20	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	300	231	331	815	77	106	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	2	1	3	7	2	3	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	5	9	5	18	5	6	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	51	87	101	138	32	30	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	2	9	7	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	59	99	118	170	39	39	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 20. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Goal Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				2 to 14 years and over 2 à 14 ans et plus	Preventive Préventive	Life À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	4	6	—	12	5	6	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	13	30	10	64	24	25	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	218	380	176	563	139	80	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	114	143	314	301	14	7	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	349	559	500	940	182	118	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	2	5	1	6	6	9	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	28	32	18	88	31	18	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	547	1,075	418	1,700	336	158	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,737	1,396	5,428	1,983	84	26	—	—	—
Theft - Vol	2,314	2,508	5,865	3,777	457	211	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	13	2	6	—	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Theft by conversion - Détournement	2	13	2	8	—	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	19	2	1	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	2	1	—	21	2	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	9	13	4	30	13	18	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	54	73	33	185	63	51	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	936	1,695	809	2,900	564	355	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2,028	1,630	5,970	2,616	117	53	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	3,027	3,411	6,816	5,731	757	477	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	2	1	4	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	12	19	4	27	5	19	—	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	12	21	5	33	6	21	—	—	—
Juge and jury - Juge et jury	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	4	5	7	7	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	184	178	289	197	14	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	3	2	—	—	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	190	186	302	204	15	4	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	4	2	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	4	7	8	11	2	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	196	197	293	224	19	22	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	3	2	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	202	207	307	237	21	25	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	3	1	—	4	5	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	5	1	12	12	20	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	115	199	22	473	66	119	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	6	—	6	1	2	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	121	211	23	495	84	143	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	3	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	4	—	—	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	5	1	7	8	8	—	—	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	4	9	1	9	12	11	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	3	1	—	6	8	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	9	1	12	13	23	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	118	204	23	480	74	127	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	6	—	6	1	2	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	125	220	24	504	96	154	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	1	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	2	1	9	2	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	7	29	17	43	8	12	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	20	32	44	64	—	1	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	27	63	62	117	11	17	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	4	50	9	2	—	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	—	5	53	10	3	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	3	—	4	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	5	2	2	8	5	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	6	18	—	21	4	10	—	—	—
Conspiracy - Conspiration	11	20	2	32	9	23	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	2	1	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	2	201	17	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	3	3	203	18	2	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Habitual criminal - Repris de justice	—	—	—	—	—	—	7	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Judge and jury - Juge et jury	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	6	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	64	9	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	8	2	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	80	15	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	6	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	1	25	24	—	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	1	27	32	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	—	—	—	5	—	—	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. - Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ — ContinuedTABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ventive — Pré- ventive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	19	6	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	1	23	8	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	4	3	4	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	10	6	8	10	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	104	94	176	188	21	27	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	4	1	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	115	106	189	203	27	28	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	7	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	—	9	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	5	3	21	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	7	3	37	3	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	3	6	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	16	15	75	296	24	198	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	19	15	78	304	24	205	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	3	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	48	37	186	67	7	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	50	38	192	69	7	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	4	7	17	5	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	21	13	26	52	13	15	4	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	186	200	551	662	66	247	4	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	24	43	333	120	3	2	—	—	—
Other — Autres	233	260	917	851	87	275	8	—	—
Judge and jury — Juge et jury	31	45	38	166	86	255	—	24	1
Judge without jury — Juge sans jury	150	212	156	496	173	292	4	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2, 125	4, 279	2, 097	6, 801	1, 513	1, 626	4	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2, 390	2, 004	8, 231	3, 823	179	87	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	4, 696	6, 540	10, 522	11, 288	1, 951	2, 260	8	25	1
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	9	1	—	—	—	—	—

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ — Concluded
TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ — fin

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	9	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	1	11	3	4	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	1	1	20	3	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	12	1	22	12	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	29	58	2	120	20	18	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	117	209	13	415	65	87	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	10	27	1	8	1	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	158	306	17	565	98	118	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	1	1	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	—	1	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	12	1	22	12	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	29	58	2	130	20	19	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	123	210	28	427	68	91	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	10	27	5	8	1	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	164	307	36	587	101	123	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	33	57	39	188	98	267	—	24	1
Judge without jury — Juge sans jury	179	270	158	626	193	311	4	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,248	4,489	2,125	7,228	1,581	1,717	4	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	2,400	2,031	8,236	3,833	180	88	—	—	—
Grand total — Total général	4,860	6,847	10,558	11,875	2,052	2,383	8	25	1

¹ For the province of Quebec see Supplement. — Pour la province de Québec voir le Supplément.

PART IV

APPEALS

PARTIE IV

APPELS

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Abduction and kidnapping	3	—	1	—	1	3	1
2	Abortion and attempt	2	2	—	—	1	—	—
3	Assault causing bodily harm	47	7	3	1	51	24	1
4	Assault on peace officer and obstructing	27	14	8	—	17	9	—
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	2	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	2	1	—	—	5	1	—
7	Common assault	15	3	—	—	13	6	—
8	Causing bodily harm and danger	14	3	2	—	16	2	—
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	2	1	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	1	1	—	1	1	—
11	Other criminal negligence causing death	1	—	—	—	2	—	—
12	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	2	—	—
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	1	—	—	—	2
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	2	—	—	—	—	—	—
15	Dangerous driving	2	1	1	—	6	1	—
16	Incest	1	1	—	—	1	—	—
17	Indecent assault on female	15	2	1	—	12	2	1
18	Indecent assault on male	4	—	—	—	5	—	—
19	Libel	1	—	—	—	1	—	—
20	Manslaughter	7	—	3	—	9	3	—
21	Murder, attempt to commit	4	—	—	—	4	—	—
22	Murder, capital	12	—	3	—	3	1	—
23	Murder, non-capital	9	—	4	—	5	—	—
24	Procuring	3	1	—	—	4	—	—
25	Rape	21	1	3	1	16	5	—
26	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	2	—	—
27	Seduction	—	—	1	—	—	—	—
28	Sexual intercourse and attempt	2	3	1	—	7	2	—
29	Threat to murder	—	1	—	—	—	—	—
30	Other offences against the person	1	—	—	—	—	—	—
31	Against the person	200	41	33	2	188	64	5
32	Breaking and entering a place	102	17	10	1	393	177	14
33	Breaking and entering while armed	2	—	—	—	8	3	—
34	Extortion	4	—	—	—	2	2	—
35	Robbery	58	4	—	—	78	33	—
36	Robbery while armed	19	—	1	—	33	14	—
37	Against property with violence	185	21	11	1	514	229	14
38	False pretences	66	2	1	1	236	77	38
39	Fraud and corruption	32	7	4	—	20	22	2
40	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	—	—
41	Having in possession	66	17	7	—	118	58	4
42	Theft	80	39	10	—	355	89	15
43	Theft by conversion	—	1	1	—	2	1	—
44	Theft from mail	—	—	—	—	5	—	—
45	Against property without violence	245	66	23	1	736	247	59
46	Arson and other fires	7	1	3	—	8	4	—
47	Other interference with property	6	5	1	—	16	6	1
48	Malicious offences against property	13	6	4	—	24	10	1
49	Forgery and uttering	72	2	2	—	185	25	—
50	Offences relating to currency	9	6	—	—	5	2	1
51	Forgery and offences relating to currency	81	8	2	—	190	27	1
52	Attempt to commit and accessories	7	2	1	—	46	9	2
53	Bawdy house, keepers	5	4	—	—	5	1	—
54	Conspiracy	5	—	—	—	7	2	—
55	Dangerous sexual offenders	1	—	—	1	—	—	—
56	Gaming, betting and lotteries	14	5	2	—	10	3	—
57	Habitual criminal	10	—	—	—	7	4	—
58	Motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—
59	Driving while ability to drive is impaired	10	1	—	—	6	1	—
60	Driving while disqualified	3	—	—	—	2	—	—
61	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
62	Failing to stop at scene of accident	2	—	—	—	6	1	—
63	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	4	—	—
64	Perjury and false statements	20	3	1	1	37	9	—
65	Prison breach, escape and rescue	5	4	2	—	—	4	1
66	Public mischief	15	2	—	—	45	13	—
67	Various other offences	3	2	—	—	8	5	—
68	Other	2	—	—	—	—	—	—
69	Criminal Code	104	23	6	2	183	52	3
70	Bankruptcy Act	828	165	79	6	1,835	629	83
71	Combines Investigation Act	—	1	—	—	—	—	—
72	Excise Act	8	—	—	—	—	—	—
73	Food and Drugs Act	—	—	1	—	1	—	—
74	Narcotic Control Act	5	—	—	—	9	2	—
75	Other Federal Statutes	36	44	4	1	75	21	1
76	Federal Statutes	1	—	—	—	3	—	—
77	Grand total	50	45	5	1	88	23	1
	Grand total	878	210	84	7	1,923	652	84

Total abandoned appeals 1968. 557

Total appeals held from 1967. 621

Total reserved judgments, December 31, 1968. 69

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
—	—	—	2	3	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	2
1	—	1	5	5	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	2	—	—	2	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	4
—	—	—	1	2	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	1	—	1	3	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	—	3	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9
1	—	—	1	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	11
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	12
—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13
—	—	—	1	2	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14
—	—	—	—	1	—	Conduite dangereuse	15
—	—	—	—	—	—	Inceste	16
—	1	—	—	4	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17
—	—	—	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	18
—	—	—	—	—	—	Libelle	19
3	—	—	2	3	—	Homicide involontaire coupable	20
—	—	—	1	—	—	Tentative de meurtre	21
1	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	22
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	23
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	24
1	1	—	—	3	—	Viol	25
—	—	—	—	1	—	Tentative de viol	26
—	—	—	—	—	—	Séduction	27
1	—	—	5	—	—	Rapports sexuels et tentatives	28
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort	29
—	—	—	1	—	—	Autres actes contre la personne	30
9	5	2	21	36	—	Contre la personne	31
5	2	1	7	16	—	Introduction par effraction dans un endroit	32
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	33
2	1	—	2	13	—	Extorsion	34
1	—	—	3	9	—	Vol qualifié	35
8	3	1	12	38	—	Vol qualifié à main armée	36
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	37
1	—	—	2	—	—	Faux prétextes	38
4	4	—	1	6	—	Fraude et corruption	39
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	40
1	1	1	—	14	—	Avoir en sa possession	41
3	1	—	3	16	—	Vol	42
—	—	—	—	—	—	Détournement	43
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	44
9	6	1	7	36	—	Contre la propriété, sans violence	45
2	—	—	—	2	—	Mettre volontairement le feu	46
—	—	—	—	1	—	Autres interventions concernant des biens	47
2	—	—	—	3	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	48
—	6	—	2	3	—	Faux et usage de faux	49
—	—	—	—	2	—	Actes relatifs à la monnaie	50
—	6	—	2	5	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	51
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	52
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	53
—	1	—	—	4	—	Conspiration	54
—	—	—	—	—	2	Délinquants sexuels dangereux	55
—	—	1	—	—	—	Jeu, paris et loteries	56
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	57
1	1	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	58
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	59
2	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	60
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	61
1	—	—	1	2	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	62
—	—	—	—	1	—	Armes offensives	63
1	—	—	—	5	—	Parjure et fausses déclarations	64
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	65
—	—	—	—	—	—	Méfait public	66
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	67
6	2	2	5	11	—	Autres	68
34	22	6	47	129	—	Code criminel	69
—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite	70
—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	71
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	72
3	1	—	2	15	—	Loi des aliments et drogues	73
—	—	2	—	1	—	Loi sur les stupéfiants	74
3	2	2	19	16	—	Autres lois fédérales	75
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	76
37	24	8	66	145	—	Total général	77

Total des appels abandonnés 1968

557

Total des appels non terminés en 1967

621

Total des jugements différés, 31 décembre 1968

69

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Supreme Court of Canada								
1	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
2	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—
3	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—
4	Rape	1	—	1	—	—	—	—
5	Against the person	5	—	1	—	—	—	—
6	Fraud and corruption	1	—	—	—	—	—	—
7	Against property without violence	1	—	—	—	—	—	—
8	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
9	Motor vehicle: Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—
10	Other	1	—	—	—	—	—	—
11	Criminal Code	7	—	1	—	—	—	—
12	Grand total	7	—	1	—	—	—	—
Supreme Court of Newfoundland								
13	Rape	1	—	—	—	—	—	—
14	Against the person	1	—	—	—	—	—	—
15	Breaking and entering while armed	2	—	—	—	2	—	—
16	Against property with violence	2	—	—	—	2	—	—
17	Fraud and corruption	—	1	—	—	—	—	—
18	Theft	3	—	—	—	—	1	—
19	Against property without violence	3	1	—	—	—	1	—
20	Other interference with property	—	—	—	—	—	1	—
21	Malicious offences against property	—	—	—	—	—	1	—
22	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	—	—	—
23	Other	2	—	—	—	—	—	—
24	Criminal Code	8	1	—	—	2	2	—
25	Grand total	8	1	—	—	2	2	—
Supreme Court of Prince Edward Island								
26	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
27	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—
28	Theft	2	1	—	—	—	—	—
29	Against property without violence	2	1	—	—	—	—	—
30	Other interference with property	1	—	—	—	—	—	—
31	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	—	—
32	Criminal Code	4	1	—	—	—	—	—
33	Grand total	4	1	—	—	—	—	—
Supreme Court in Banco of Nova Scotia								
34	Assault causing bodily harm	3	—	—	—	—	3	—
35	Indecent assault on female	1	—	1	—	—	—	—
36	Murder, non-capital	—	—	—	—	2	—	—
37	Against the person	4	—	1	—	2	3	—
38	Breaking and entering a place	6	1	—	—	—	1	—
39	Robbery	2	1	—	—	—	1	—
40	Against property with violence	8	2	—	—	—	2	—
41	Having in possession	1	—	—	—	—	—	—
42	Theft	3	4	—	—	—	—	—
43	Against property without violence	4	4	—	—	—	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	1
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	2
1	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	3
—	1	—	—	—	—	Viol	4
1	1	—	—	—	—	Contre la personne	5
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	6
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	7
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	8
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite en état d'ivresse	9
—	—	1	—	—	—	Autres	10
1	1	1	—	—	—	Code criminel	11
1	1	1	—	—	—	Total général	12
Cour suprême de Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	14
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	15
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	16
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	17
1	—	—	—	—	—	Vol	18
1	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	19
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	20
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	21
—	—	—	—	—	—	Véhicules à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	22
—	—	—	—	—	—	Autres	23
1	—	—	—	—	—	Code criminel	24
1	—	—	—	—	—	Total général	25
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	26
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	27
—	—	—	—	—	—	Vol	28
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	29
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	30
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	31
—	—	—	—	—	—	Code criminel	32
—	—	—	—	—	—	Total général	33
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	34
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	35
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	36
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	37
—	—	1	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	38
1	—	—	—	—	1	Vol qualifié	39
1	—	1	—	—	1	Contre la propriété, avec violence	40
—	—	1	—	—	1	Avoir en sa possession	41
—	—	—	—	—	—	Vol	42
—	—	1	—	—	1	Contre la propriété, sans violence	43

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifié	Suspended sentence Sentence suspendue
Supreme Court in Banco of Nova Scotia — Concluded								
1	Arson and other fires.....	—	1	—	—	—	—	—
2	Other interference with property	1	4	—	—	—	—	—
3	Malicious offences against property	1	5	—	—	—	—	—
4	Prison breach escape and rescue.....	2	—	—	—	—	—	—
5	Other	2	—	—	—	—	—	—
6	Criminal Code.....	19	11	1	—	2	5	—
7	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	—	—
8	Federal Statutes.....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand total	19	11	1	—	2	5	—
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick								
10	Grand total	—	—	—	—	—	—	—
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec								
Montreal								
11	Abduction and kidnapping.....	1	—	—	—	—	—	1
12	Assault causing bodily harm	3	—	—	1	—	—	—
13	Assault on peace officer and obstructing	3	—	—	—	—	—	—
14	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	—	—	—
15	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	1	—
16	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
17	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	1	—	—	—	—	—
18	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
19	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	—	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	—
21	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—
22	Libel	1	—	—	—	—	—	—
23	Manslaughter.....	—	—	1	—	2	—	—
24	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
25	Murder, capital	6	—	—	—	—	—	—
26	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—
27	Procuring.....	—	—	—	—	1	—	—
28	Rape	2	—	—	—	—	1	—
29	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
30	Other offences against the person	1	—	—	—	—	—	—
31	Against the person.....	25	1	1	1	7	2	1
32	Breaking and entering a place	4	3	—	—	5	4	—
33	Extortion	1	—	—	—	—	—	—
34	Breaking and entering while armed	—	—	—	—	—	—	—
35	Robbery	—	—	—	—	3	—	—
36	Robbery while armed	8	—	—	—	8	2	—
37	Against property with violence	13	3	—	—	16	6	—
38	False pretences	—	—	—	1	—	—	—
39	Fraud and corruption	6	2	—	—	1	5	—
40	Having in possession	18	2	—	—	6	1	—
41	Theft	10	6	3	—	6	1	—
42	Theft by conversion.....	—	1	—	—	1	—	—
43	Against property without violence.....	34	11	3	1	14	7	—
44	Arson and other fires.....	1	—	—	—	1	—	—
45	Other interference with property	1	1	1	—	6	—	—
46	Malicious offences against property	2	1	1	—	7	—	—
47	Forgery and uttering	2	—	—	—	3	—	—
48	Offences relating to currency	5	—	—	—	3	1	1
49	Forgery and offences relating to currency	7	—	—	—	6	1	1
50	Attempt to commit and accessories.....	1	—	—	—	—	—	—
51	Bawdy house, keepers.....	2	1	—	—	3	—	—
52	Conspiracy	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse — fin							
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	1
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	2
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	4
—	—	—	—	—	—	Autres	5
1	—	2	—	2	—	Code criminel	6
—	—	—	—	1	—	Loi sur les stupéfiants	7
—	—	—	—	1	—	Lois fédérales	8
1	—	2	—	3	—	Total général	9
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	—	—	Total général	10
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	11
1	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	12
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	13
—	—	—	—	1	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	14
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	15
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	16
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	17
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	18
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	19
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
—	—	—	—	—	—	Libelle	22
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	23
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	24
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	25
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	26
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	27
—	—	—	—	—	—	Viol	28
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	29
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	30
1	—	—	—	1	—	Contre la personne	31
—	1	—	1	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	32
—	—	—	—	—	—	Extorsion	33
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	34
—	—	—	1	1	—	Vol qualifié	35
1	—	—	3	5	—	Vol qualifié à main armée	36
1	1	—	5	6	—	Contre la propriété, avec violence	37
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	38
1	2	—	—	—	—	Fraude et corruption	39
—	—	—	—	1	—	Avoir en sa possession	40
1	1	—	—	1	—	Vol	41
—	—	—	—	—	—	Détournement	42
3	3	—	—	2	—	Contre la propriété, avec violence	43
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	44
1	—	—	—	—	2	Autres interventions concernant des biens	45
1	—	—	—	2	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	46
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	47
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	48
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	49
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	50
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	51
—	—	—	—	—	—	Conspiration	52

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation			From sentence — De la sentence			
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec—Concluded								
Montreal — Concluded								
1	Dangerous sexual offenders	—	—	—	1	—	—	—
2	Gaming, betting and lotteries	2	3	1	—	—	1	—
3	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—
4	Offensive weapons	—	—	—	1	—	1	—
5	Perjury and false statements	1	2	—	—	—	—	—
6	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	1	—	—
7	Public mischief	2	—	—	—	—	—	—
8	Other	11	6	1	2	4	3	—
9	Criminal Code	92	22	6	4	54	19	2
10	Food and Drugs Act	2	—	—	—	2	—	—
11	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
12	Federal Statutes	2	—	—	—	2	—	—
13	Grand total	94	22	6	4	56	19	2
Quebec City								
14	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—
15	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
16	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—
17	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	1	—	—
18	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	—	—	—
19	Dangerous driving	2	—	1	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	—	—
21	Manslaughter	—	—	1	—	—	—	—
22	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
23	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—
24	Procuring	1	—	—	—	—	—	—
25	Rape	1	—	—	—	—	—	—
26	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
27	Against the person	9	—	2	—	1	—	—
28	Breaking and entering a place	8	—	1	—	—	—	—
29	Extortion	1	—	—	—	—	—	—
30	Robbery	1	—	—	—	—	—	—
31	Robbery while armed	5	—	—	—	1	1	—
32	Against property with violence	15	—	1	—	1	1	—
33	False pretences	1	—	—	—	—	—	—
34	Fraud and corruption	—	—	—	—	—	—	—
35	Having in possession	1	—	—	—	—	—	1
36	Theft	1	—	—	—	—	1	—
37	Against property without violence	3	—	—	—	—	1	1
38	Arson and other fires	1	—	—	—	—	—	—
39	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	—	—
40	Forgery and uttering	2	—	—	—	—	—	—
41	Offences relating to currency	2	—	—	—	1	—	—
42	Forgery and offences relating to currency	4	—	—	—	1	—	—
43	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	—	—
44	Conspiracy	1	—	—	—	—	—	—
45	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
46	Motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—
47	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
48	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—
49	Perjury and false statements	2	—	—	—	—	1	1
50	Various other offences	1	—	—	—	—	—	—
51	Other	7	—	—	—	—	1	1
52	Criminal Code	39	—	3	—	3	3	2
53	Excise Act	—	—	—	—	1	—	—
54	Federal Statutes	—	—	—	—	1	—	—
55	Grand total	39	—	3	—	4	3	2
56	Montreal	94	22	6	4	56	19	2
57	Quebec City	39	—	3	—	4	3	2
58	Grand total	133	22	9	4	60	22	4

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin							
						Montréal — fin	
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	1
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	2
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	3
—	—	—	1	—	—	Armes offensives	4
1	—	—	—	1	—	Parjure et fausses déclarations	5
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	6
—	—	—	—	—	—	Méfait public	7
1	—	—	1	1	—	Autres	8
7	4	—	6	12	—	Code criminel	9
—	—	1	—	—	—	Loi des aliments et drogues	10
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	11
—	—	1	—	—	—	Lois fédérales	12
7	4	1	6	12	—	Total général	13
						Cité de Québec	
—	—	—	2	—	—	Enlèvement et rapt	14
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	15
—	—	—	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	16
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	17
—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	18
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	19
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	1	1	—	Homicide involontaire coupable	21
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	22
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	23
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	24
1	—	—	5	—	—	Viol	25
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	26
1	—	—	9	2	—	Contre la personne	27
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	28
—	—	—	—	—	—	Extorsion	29
—	—	—	—	4	—	Vol qualifié	30
—	—	—	—	3	—	Vol qualifié à main armée	31
—	—	—	—	7	—	Contre la propriété, avec violence	32
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	33
—	—	—	1	—	—	Fraude et corruption	34
—	—	—	—	8	—	Avoir en sa possession	35
—	—	—	—	—	—	Vol	36
—	—	—	1	8	—	Contre la propriété, sans violence	37
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	38
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	39
—	—	—	2	—	—	Faux et usage de faux	40
—	—	—	—	1	—	Actes relatifs à la monnaie	41
—	—	—	2	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	42
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	43
—	—	—	—	—	—	Conspiration	44
—	—	1	—	—	—	Jeu, paris et loteries	45
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	46
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	47
1	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	48
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	49
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	50
1	—	1	—	—	—	Autres	51
2	—	1	12	18	—	Code criminel	52
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	53
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	54
2	—	1	12	18	—	Total général	55
7	4	1	6	12	—	Montréal	56
2	—	1	12	18	—	Cité de Québec	57
9	4	2	18	30	—	Total général	57

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Ontario								
1	Abduction and kidnapping	1	—	1	—	—	2	—
2	Assault causing bodily harm	21	1	—	—	19	1	—
3	Assault on peace officer and obstructing	9	7	—	—	3	3	—
4	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	1	1	—
5	Causing bodily harm and danger	2	—	—	—	4	—	—
6	Common assault	3	2	—	—	2	—	—
7	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—
8	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	1	—
9	Indecent assault on female	5	—	—	—	5	1	—
10	Libel	—	—	—	—	1	—	—
11	Manslaughter	1	—	—	—	2	—	—
12	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	1	—	—
13	Murder, capital	2	—	2	—	2	1	—
14	Murder, non-capital	—	—	3	—	—	—	—
15	Procuring	—	—	—	—	1	—	—
16	Rape	1	—	—	—	3	3	—
17	Sexual intercourse and attempt	1	1	—	—	3	1	—
18	Threat to murder	—	1	—	—	1	—	—
19	Against the person	48	12	6	—	48	14	—
20	Breaking and entering a place	18	3	3	—	55	20	1
21	Breaking and entering while armed	—	—	—	—	5	3	—
22	Extortion	1	—	—	—	1	2	—
23	Robbery	10	—	—	—	22	10	—
24	Robbery while armed	—	—	—	—	1	1	—
25	Against property with violence	29	3	3	—	84	36	1
26	False pretences	3	—	—	—	13	3	—
27	Fraud and corruption	6	—	1	—	11	2	—
28	Having in possession	10	4	2	—	31	14	1
29	Theft	7	9	1	—	89	6	2
30	Theft by conversion	—	—	1	—	—	—	—
31	Theft from mail	—	—	—	—	2	—	—
32	Against property without violence	26	13	5	—	147	25	3
33	Arson and other fires	2	—	—	—	3	1	—
34	Other interference with property	2	—	—	—	1	2	1
35	Malicious offences against property	4	—	—	—	4	3	1
36	Forgery and uttering	2	2	—	—	17	2	—
37	Offences relating to currency	1	—	—	—	1	1	—
38	Forgery and offences relating to currency	3	2	—	—	18	3	—
39	Attempt to commit and accessories	3	—	—	—	11	2	—
40	Bawdy house, keepers	1	1	—	—	1	1	—
41	Conspiracy	2	—	—	—	4	—	—
42	Gaming, betting and lotteries	3	1	1	—	8	1	—
43	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—
44	Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	4	—	—
45	Driving while disqualified	1	—	—	—	1	—	—
46	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—
47	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	1	1	—
48	Offensive weapons	3	1	—	—	9	—	—
49	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	8	1	—
50	Public mischief	—	—	—	—	2	3	—
51	Other	18	3	1	—	50	9	—
52	Criminal Code	128	33	15	—	351	90	5
53	Narcotic Control Act	10	2	2	—	17	3	1
54	Other Federal Statutes	1	—	—	—	2	—	—
55	Federal Statutes	11	2	2	—	19	3	1
56	Grand total	139	35	17	—	370	93	6
Court of Appeal of Manitoba								
56	Abduction and kidnapping	1	—	—	—	—	1	—
57	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	—	—	—
58	Assault on peace officer and obstructing	3	—	—	—	1	—	—
59	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	1	—	—
60	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	1	—	—
61	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	—
62	Indecent assault on male	1	—	—	—	—	—	—
63	Manslaughter	—	—	—	—	—	1	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario							
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2
—	—	—	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4
—	—	—	—	2	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	6
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	7
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	8
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	9
—	—	—	—	—	—	Libelle	10
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	11
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	12
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	13
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	14
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	15
—	—	—	—	—	—	Viol	16
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	17
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort	18
—	—	—	—	4	—	Contre la personne	19
—	1	—	2	8	—	Introduction par effraction dans un endroit	20
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	21
—	—	—	—	—	—	Extorsion	22
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié	23
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	24
—	1	—	2	9	—	Contre la propriété, avec violence	25
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	26
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	27
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	28
—	—	—	—	1	—	Vol	29
—	—	—	—	—	—	Détournement	30
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	31
—	—	—	—	1	—	Contre la propriété, sans violence	32
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	33
—	—	—	—	1	—	Autres interventions concernant des biens	34
—	—	—	—	1	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	35
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	36
—	—	—	—	—	1	Actes relatifs à la monnaie	37
—	—	—	—	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	38
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	39
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	40
—	1	—	—	3	—	Conspiration	41
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	42
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	43
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	44
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	45
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	46
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	47
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	48
—	—	—	—	—	—	Méfait public	49
—	1	—	3	—	—	Autres	50
—	2	—	5	16	—	Code criminel	51
—	—	—	—	1	1	Loi sur les stupéfiants	52
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	53
—	—	—	—	1	1	Lois fédérales	54
—	2	—	6	17	—	Total général	55
Cour d'appel du Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	56
—	—	—	—	—	3	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	57
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	58
—	—	—	—	—	1	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	59
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	60
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	61
—	—	—	—	—	2	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	62
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	63

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Manitoba — Concluded								
1	Murder, non-capital	—	—	1	—	1	—	—
2	Rape	4	—	—	—	6	—	—
3	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
4	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—
5	Against the person	9	—	1	—	12	2	—
6	Breaking and entering a place	3	—	2	—	26	1	—
7	Robbery	2	—	—	—	7	—	—
8	Robbery while armed	—	—	1	—	7	—	—
9	Against property with violence	5	—	3	—	40	1	—
10	False pretences	1	—	—	—	3	—	—
11	Having in possession	—	—	—	—	4	—	—
12	Theft	4	—	—	—	43	5	—
13	Against property without violence	5	—	—	—	50	5	—
14	Forgery and uttering	—	—	—	—	6	—	—
15	Offences relating to currency	1	—	—	—	—	—	—
16	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	6	—	—
17	Conspiracy	1	—	—	—	—	1	—
18	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—
19	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—
20	Offensive weapons	—	—	—	—	4	—	—
21	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	4	1	—
22	Other	2	—	—	—	8	2	—
23	Criminal Code	22	—	4	—	116	10	—
24	Narcotic Control Act	2	—	—	—	3	1	—
25	Federal Statutes	2	—	—	—	3	1	—
26	Grand total	24	—	4	—	119	11	—
Court of Appeal of Saskatchewan								
27	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—
28	Abortion and attempt	—	—	—	—	1	—	—
29	Assault causing bodily harm	2	—	—	—	14	4	—
30	Assault on peace officer and obstructing	—	4	—	—	2	1	—
31	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	3	—	—
32	Common assault	—	1	—	—	6	—	—
33	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—
34	Dangerous driving	—	—	—	—	4	1	—
35	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	1
36	Manslaughter	—	—	—	—	1	1	—
37	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
38	Murder, capital	—	—	—	—	1	—	—
39	Murder, non-capital	1	—	—	—	1	—	—
40	Rape	2	1	—	—	2	—	—
41	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
42	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	3	1	—
43	Threat to murder	—	—	—	—	1	—	—
44	Against the person	9	6	—	—	41	8	1
45	Breaking and entering a place	9	3	1	1	86	26	—
46	Robbery	3	—	—	—	9	—	—
47	Robbery while armed	1	—	—	—	2	—	—
48	Against property with violence	13	3	1	1	97	26	—
49	False pretences	—	1	—	—	9	1	—
50	Fraud and corruption	—	1	—	—	3	1	—
51	Having in possession	1	4	1	—	15	1	—
52	Theft	2	10	1	—	55	15	1
53	Theft by conversion	—	—	—	—	—	1	—
54	Against property without violence	3	16	2	—	82	19	1
55	Arson and other fires	1	—	—	—	3	3	1
56	Other interference with property	—	—	—	—	4	3	—
57	Malicious offences against property	1	—	—	—	7	6	—
58	Forgery and uttering	1	—	—	—	14	4	—
59	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	14	4	—
60	Attempt to commit and accessories	—	1	—	—	11	1	—
61	Gaming, betting and lotteries	—	1	—	—	—	—	—
62	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	1	—	—
63	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	2	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended — sentence suspendue		
Cour d'appel de Manitoba — fin							
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	1
—	—	—	—	2	—	Viol	2
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	3
—	—	—	1	—	—	Autres actes contre la personne	4
—	—	—	1	8	—	Contre la personne	5
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	6
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	7
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié à main armée	8
—	—	—	—	1	—	Contre la propriété	9
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	10
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	11
—	—	—	—	—	—	Vol	12
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	13
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	14
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	15
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	16
—	—	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	18
1	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	19
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	20
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	21
1	—	—	—	—	—	Autres	22
1	—	—	1	9	—	Code criminel	23
1	—	—	—	6	—	Loi sur les stupéfiants	24
1	—	—	—	6	—	Lois fédérales	25
2	—	—	1	15	—	Total général	26
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	3	—	Enlèvement et rapt	27
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	28
—	1	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	29
—	—	—	1	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	30
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	31
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	32
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	33
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	34
—	—	—	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	35
—	—	—	1	1	—	Homicide involontaire coupable	36
—	—	—	1	—	—	Tentative de meurtre	37
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	38
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	39
—	—	—	—	—	—	Viol	40
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	41
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	42
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort	43
—	1	—	3	6	—	Contre la personne	44
—	—	—	3	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	45
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	46
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	47
—	—	—	3	2	—	Contre la propriété, avec violence	48
—	—	—	1	—	—	Faux prétextes	49
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	50
—	—	—	1	2	—	Avoir en sa possession	51
1	—	—	1	1	—	Vol	52
—	—	—	—	—	—	Détournement	53
1	—	—	3	3	—	Contre la propriété, sans violence	54
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	55
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	56
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	57
—	—	—	—	1	—	Faux et usage de faux	58
—	—	—	—	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	59
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	60
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	61
—	1	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	62
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	63

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of Saskatchewan — Concluded								
1	Offensive weapons	—	—	1	—	3	1	—
2	Perjury and false statements	1	—	—	—	—	2	—
3	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	5	2	—
4	Public mischief	—	—	—	—	—	1	—
5	Other	4	2	1	—	22	7	—
6	Criminal Code	31	27	4	1	263	70	2
7	Food and Drugs Act	2	—	—	—	4	2	—
8	Narcotic Control Act	1	—	—	—	3	1	—
9	Federal Statutes	3	—	—	—	7	3	—
10	Grand total	34	27	4	1	270	73	2
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta								
Calgary								
11	Assault causing bodily harm	1	—	1	—	5	3	—
12	Assault on peace officer and obstructing	—	—	1	—	—	2	—
13	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	1	—
14	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	—	—	—
15	Causing bodily harm and danger	—	2	—	—	—	2	—
16	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	1	—
17	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
18	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—
19	Incest	—	1	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	—	—
21	Indecent assault on male	1	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—
23	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—
24	Rape	2	—	—	—	—	1	—
25	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
26	Against the person	9	3	2	—	5	10	—
27	Breaking and entering a place	3	—	1	—	75	76	4
28	Robbery	5	1	—	—	15	5	—
29	Against property with violence	8	1	1	—	90	81	4
30	False pretences	2	—	—	—	98	29	18
31	Fraud and corruption	3	—	—	—	—	—	2
32	Having in possession	3	—	—	—	22	24	—
33	Theft	2	1	—	—	45	23	7
34	Against property without violence	10	1	—	—	165	76	27
35	Other interference with property	—	—	—	—	1	—	—
36	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	—	—
37	Forgery and uttering	1	—	—	—	97	4	—
38	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	97	4	—
39	Attempt to commit and accessories	2	1	—	—	22	6	2
40	Conspiracy	—	—	—	—	3	1	—
41	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	1	—	—
42	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—
43	Offensive weapons	1	—	—	—	4	2	—
44	Perjury and false statements	1	—	—	—	—	—	—
45	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	6	3	—
46	Public mischief	—	—	—	—	—	1	—
47	Other	5	1	—	—	36	13	2
48	Criminal Code	33	6	3	—	394	184	33
49	Narcotic Control Act	—	1	—	—	2	2	—
50	Other Federal Statutes	—	—	—	—	1	—	—
51	Federal Statutes	—	1	—	—	3	2	—
52	Grand total	33	7	3	—	397	186	33

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan — fin							
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	1
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	2
—	—	—	—	5	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	4
—	—	—	—	—	—	Méfait public	4
—	1	—	—	5	—	Autres	5
1	2	—	9	17	—	Code criminel	6
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	7
—	—	—	—	1	—	Loi sur les stupéfiants	8
—	—	—	—	1	—	Lois fédérales	9
1	2	—	9	18	—	Total général	10
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta							
						Calgary	
—	—	1	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	12
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	13
—	—	—	1	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	14
—	1	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	15
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	16
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	17
—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	18
—	—	—	—	—	—	Inceste	19
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
—	—	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable	22
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	23
—	—	—	—	—	—	Viol	24
1	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	25
2	1	2	1	2	—	Contre la personne	26
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	27
—	1	—	—	—	—	Vol qualifié	28
—	1	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	29
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	30
1	2	—	—	—	—	Fraude et corruption	31
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	32
—	—	—	—	—	—	Vol	33
1	2	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	34
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	35
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	36
—	—	—	—	2	—	Faux et usage de faux	37
—	—	—	—	2	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	38
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	39
—	—	—	—	—	—	Conspiration	40
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	41
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	42
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	43
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	44
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	45
—	—	—	—	—	—	Méfait public	46
1	—	—	—	—	—	Autres	47
4	4	2	1	4	—	Code criminel	48
—	—	—	6	—	—	Loi sur les stupéfiants	49
—	—	1	—	1	—	Autres lois fédérales	50
—	—	1	6	1	—	Lois fédérales	51
4	4	3	7	5	—	Total général	52

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta — fin							
						Edmonton	
—	—	—	3	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	5
—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
—	—	—	—	1	—	Conduite dangereuse	7
—	—	—	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	11
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	12
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	13
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	14
—	—	—	—	1	—	Viol	15
—	—	—	4	4	—	Contre la personne	16
3	—	—	1	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	1	6	—	Vol qualifié	18
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	19
3	—	—	2	6	—	Contre la propriété, avec violence	20
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	21
—	1	—	—	—	—	Fraude et corruption	22
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	23
—	—	—	—	2	—	Vol	24
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	25
—	1	—	—	2	—	Contre la propriété, sans violence	26
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	27
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	28
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	29
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	30
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	31
—	—	—	1	2	—	Conspiration	32
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	33
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	34
—	—	—	—	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	35
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	36
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	37
—	—	—	—	—	—	Méfait public	38
1	—	—	1	3	—	Autres	39
4	1	—	7	15	—	Code criminel	40
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	41
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	42
4	1	—	7	15	—	Total général	43
4	4	3	7	5	—	Calgary	44
4	1	—	7	15	—	Edmonton	45
8	5	3	14	20	—	Total général	46

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of British Columbia								
Vancouver								
1	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	—
2	Abortion and attempt	2	2	—	—	—	—	—
3	Assault causing bodily harm	15	6	2	—	10	10	1
4	Assault on peace officer and obstructing	6	2	7	—	9	—	—
5	Buggery or bestiality, gross indecency	1	1	—	—	3	—	—
6	Causing bodily harm and danger	10	1	—	—	2	3	—
7	Common assault	8	—	1	—	3	2	—
8	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	1	—	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—
10	Other criminal negligence causing death	1	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence causing bodily harm	—	—	—	—	1	—	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	2	—	2
13	Criminal negligence, no harm nor death	1	—	1	—	—	—	—
14	Dangerous driving	—	—	—	—	1	—	—
15	Incest	1	—	—	—	1	—	—
16	Indecent assault on female	5	2	—	—	2	—	—
17	Indecent assault on male	1	—	—	—	4	2	—
18	Manslaughter	3	—	—	—	3	1	—
19	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
20	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	—	—
21	Procuring	1	1	—	—	1	—	—
22	Rape	5	—	2	—	2	—	—
23	Rape, attempt to commit	—	—	1	—	1	—	—
24	Seduction	—	—	—	—	—	—	—
25	Sexual intercourse and attempt	—	2	1	—	—	—	—
26	Against the person	64	17	15	—	47	18	3
27	Breaking and entering a place	42	6	1	—	107	39	6
28	Breaking and entering while armed	—	—	—	—	1	—	—
29	Extortion	1	—	—	—	1	—	—
30	Robbery	31	2	—	—	21	13	—
31	Robbery while armed	2	—	—	—	9	3	—
32	Against property with violence	76	8	1	—	139	55	6
33	False pretences	58	1	1	—	66	35	5
34	Fraud and corruption	15	3	3	—	4	14	—
35	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	—	—
36	Having in possession	26	7	4	—	31	16	1
37	Theft	40	6	4	—	99	16	1
38	Against property without violence	140	17	12	—	200	81	7
39	Arson and other fires	2	—	3	—	1	—	—
40	Other interference with property	—	—	—	—	3	—	—
41	Malicious offences against property	2	—	3	—	4	—	—
42	Forgery and uttering	64	—	2	—	30	11	—
43	Forgery and offences relating to currency	64	—	2	—	30	11	—
44	Bawdy house, keepers	2	2	—	—	1	—	—
45	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—
46	Gaming, betting and lotteries	7	—	—	—	2	1	—
47	Habitual criminal	4	—	—	—	3	3	—
48	Motor vehicle:							
48	Driving while ability to drive is impaired	3	1	—	—	—	—	—
49	Driving while disqualified	1	—	—	—	1	—	—
50	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
51	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	1	—	—
52	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	3	—	—
53	Offensive weapons	13	2	—	—	13	3	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne							
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence suspendue	Acte criminel	N°
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
						Vancouver	
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	1	—	—	Avortement et tentative	2
1	1	—	2	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	—	—	—	1	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	6
—	—	—	—	3	—	Voies de fait simples	7
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	2	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	13
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	14
—	1	—	—	—	—	Inceste	15
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
3	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	18
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	19
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	20
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	21
—	—	—	—	—	—	Viol	22
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	23
—	—	—	—	—	—	Séduction	24
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	25
4	2	—	3	7	—	Contre la personne	26
2	—	—	—	6	—	Introduction par effraction dans un endroit	27
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	28
—	—	—	—	—	—	Extorsion	29
1	—	—	—	—	—	Vol qualifié	30
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	31
3	—	—	—	6	—	Contre la propriété, avec violence	32
—	—	—	1	—	—	Faux prétextes	33
3	—	—	—	6	—	Fraude et corruption	34
—	—	—	—	2	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	35
—	—	—	2	11	—	Avoir en sa possession	36
—	—	—	—	—	—	Vol	37
3	—	—	3	19	—	Contre la propriété, sans violence	38
1	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	39
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	40
1	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	41
—	6	—	—	—	—	Faux et usage de faux	42
—	6	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	43
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	44
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	45
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	46
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	47
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	48
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	49
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	50
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	51
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	52
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	53
—	—	—	—	2	—	Armes offensives	54

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Concluded

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of British Columbia — Concluded									
Vancouver — Concluded									
1	Perjury and false statements	—	2	2	—	—	—	—	
2	Prison breach, escape and rescue	9	2	—	—	20	6	—	
3	Public mischief	1	2	—	—	—	—	—	
4	Various other offences	1	—	—	—	—	—	—	
5	Other	44	11	2	—	44	13	—	
6	Criminal Code	390	53	35	—	464	178	16	
7	Bankruptcy Act	—	1	—	—	—	—	—	
8	Combines Investigation Act	8	—	—	—	—	—	—	
9	Food and Drugs Act	—	—	1	—	3	—	—	
10	Narcotic Control Act	23	41	2	1	47	13	—	
11	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—	
12	Federal Statutes	32	42	3	1	50	13	—	
13	Grand total	422	95	38	1	514	191	16	
Court of Appeal of Yukon									
14	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	—	
15	Manslaughter	—	—	1	—	—	—	—	
16	Against the person	—	—	1	—	1	—	—	
17	Breaking and entering a place	1	1	—	—	—	1	—	
18	Against property with violence	1	1	—	—	—	1	—	
19	Having in possession	—	—	—	—	—	1	—	
20	Theft	—	—	—	—	—	1	—	
21	Against property without violence	—	—	—	—	—	2	—	
22	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	1	—	
23	Offences relating to currency	—	6	—	—	—	—	—	
24	Forgery and offences relating to currency	—	6	—	—	—	1	—	
25	Criminal Code	1	7	1	—	1	4	—	
26	Grand total	1	7	1	—	1	4	—	
Court of Appeal of Northwest Territories									
27	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	1	1	—	
28	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	
29	Against the person	—	—	—	—	1	1	—	
30	Breaking and entering a place	1	—	—	—	1	—	—	
31	Against property with violence	1	—	—	—	1	—	—	
32	Having in possession	—	—	—	—	1	—	—	
33	Theft	—	—	—	—	—	1	—	
34	Against property without violence	—	—	—	—	1	1	—	
35	Criminal Code	1	—	—	—	3	2	—	
36	Grand total	1	—	—	—	3	2	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin							
—	—	—	—	—	—		
1	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations.....	1
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	2
—	—	—	—	—	—	Méfait public.....	3
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	4
1	—	—	—	2	—	Autres	5
12	8	—	6	34	—	Code criminel	6
—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite.....	7
—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions.....	8
—	—	—	2	—	—	Loi des aliments et drogues.....	9
2	1	—	10	6	—	Loi sur les stupéfiants	10
—	1	—	—	—	—	Autres lois fédérales.....	11
2	2	—	12	6	—	Lois fédérales	12
14	10	—	18	40	—	Total général	13
Cour d'appel du Yukon							
—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	15
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	16
—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	18
—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	19
—	—	—	—	—	—	Vol	20
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	21
—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux.....	22
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	23
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	24
—	—	—	—	—	—	Code criminel	25
—	—	—	—	—	—	Total général	26
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	1	—		
—	—	—	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	28
—	—	—	—	2	—	Contre la personne	29
—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	30
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	31
—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession.....	32
—	—	—	—	—	—	Vol	33
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	34
—	—	—	—	2	—	Code criminel	35
—	—	—	—	2	—	Total général	36

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	1	—	—	—	—	—	—
2	Attempt to commit suicide	—	—	—	1	—	1	—
3	Bawdy house	4	1	—	—	—	—	—
4	Causing disturbance by being drunk	6	4	—	—	1	2	—
5	Common assault	34	21	2	1	8	4	1
6	Corrupting morals	2	—	1	—	—	—	—
7	Cruelty to animals	1	—	—	—	—	—	—
8	Damage not exceeding \$50	3	4	—	1	—	2	—
9	Disorderly conduct	35	4	—	2	4	12	—
10	Duty of persons to provide necessities	7	4	2	—	2	8	—
11	Fraudulently obtaining food and lodging	3	1	—	—	1	2	—
12	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
13	Killing or injuring dog, bird or animal	1	—	—	—	—	—	—
14	Intimidation	6	2	—	—	—	1	—
15	Motor Vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	—	1	1	1	—
16	Dangerous driving	37	9	4	1	8	11	—
17	Driving while ability to drive is impaired	277	116	13	6	25	46	—
18	Driving while disqualified	11	7	—	—	1	8	—
19	Driving while intoxicated	19	10	—	4	3	4	—
20	Failing to stop at scene of accident	34	13	2	—	5	8	—
21	Taking motor vehicle without consent	3	—	—	—	1	3	—
22	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—
23	Recognizance, breach of	—	1	—	—	—	—	—
24	Vagrancy	11	9	—	—	3	1	—
25	Other Criminal Code	7	3	1	—	2	1	—
26	Criminal Code	506	211	25	17	66	115	1
27	Customs	—	—	—	—	—	—	—
28	Excise	2	—	—	—	—	—	—
29	Fisheries	1	—	—	—	—	—	—
30	Food and Drugs Act	2	1	—	—	—	—	—
31	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	—	—	—
32	Income tax	4	15	—	—	—	4	—
33	Indian: Other	—	1	—	—	—	—	—
34	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	—	2	—	—	1	1	—
35	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	1	—	—
36	Sexual immorality	3	—	—	—	—	—	—
37	Unemployment Insurance	—	1	—	—	—	—	—
38	Weights and Measures	—	—	—	—	—	—	—
39	Other Federal Statutes	4	—	1	—	1	2	—
40	Federal Statutes	16	20	1	—	3	7	—
41	Children of Unmarried Parents	3	1	—	—	1	—	—
42	Deserted Wives' and Children's Maintenance	14	12	1	7	1	2	—
43	Game and Fisheries	7	3	—	—	2	1	—
44	Highway Traffic: Driving without due care and attention	39	52	2	7	6	10	—
45	Other traffic	90	51	1	17	6	12	—
46	Liquor Control: Intoxication	4	5	—	—	—	2	—
47	Other	23	23	—	3	—	9	—
48	Medical, Dentistry and Pharmacy	3	—	—	—	—	—	—
49	Protection of Children	—	—	—	—	—	1	—
50	Other Provincial Statutes	28	12	2	—	—	—	—
51	Provincial Statutes	211	159	6	34	16	37	—
52	Intoxication	3	—	—	—	—	—	—
53	Traffic	5	6	—	—	2	3	—
54	Other Municipal By-laws	18	3	—	—	—	2	—
55	Municipal By-laws	26	9	—	—	2	5	—
56	Grand total	759	399	32	51	87	164	1

Total abandoned appeals 1968 213
Total appeals held over from 1967 349
Total reserved judgments, Dec. 31, 1968 121

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
1	1	1	1	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	1
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	2
—	1	1	—	1	—	Maison de débauche.....	3
4	—	2	—	1	—	Tapage en étant ivre	4
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	5
—	—	—	—	1	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	6
—	—	—	—	—	1	Cruauté envers les animaux	7
—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.	8
—	—	—	1	—	—	Inconduite	9
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	10
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	11
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries.....	12
—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux.....	13
—	—	—	—	—	—	Intimidation	14
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	15
5	—	—	2	1	—	Conduite dangereuse	16
12	3	15	4	3	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	17
7	—	1	1	3	—	Conduite pendant l'interdiction	18
3	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	19
4	—	2	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	21
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	22
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement.....	23
4	—	1	—	—	—	Vagabondage.....	24
3	—	3	—	2	—	Autre code criminel	25
44	5	27	10	12	1	Code criminel	26
1	—	—	4	1	—	Douanes.....	27
—	—	—	—	—	—	Accise	28
2	—	—	—	—	—	Pêcheries	29
—	—	—	—	1	—	Loi des aliments et drogues.....	30
—	—	1	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	31
1	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	32
—	—	—	—	—	—	Indiens: Autres	33
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	34
—	—	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	35
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	36
1	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	37
1	—	—	—	—	—	Poids et mesures	38
—	—	1	1	—	—	Autres lois fédérales.....	39
6	—	3	5	2	—	Lois fédérales	40
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés.....	41
1	—	3	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	42
4	—	1	2	—	—	Chasse et pêche.....	43
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	44
12	—	9	1	—	—	Autre circulation	45
8	—	14	1	—	—	Régie des Alcools: Ivresse	46
—	—	2	—	—	—	Autres	47
6	—	5	2	2	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	48
—	—	—	—	1	—	Protection des enfants	49
3	—	1	—	2	—	Autres lois provinciales	50
34	—	35	6	5	—	Lois provinciales.....	51
—	—	—	—	—	—	Ivresse	52
2	—	1	1	—	—	Circulation	53
4	—	3	2	—	—	Autres règlements municipaux	54
6	—	4	3	—	—	Règlements municipaux.....	55
90	5	69	24	19	1	Total général	56

Total des appels abandonnés 1968213
 Total des appels non terminés en 1967349
 Total des jugements différés, 31 décembre, 1968....121

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Newfoundland						
1	Grand total	—	—	—	—	—	—	—
		Prince Edward Island						
2	Disorderly conduct	9	—	—	—	—	—	—
3	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	50	—	—	—	—	—	—
4	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
5	Vagrancy	1	—	—	—	—	—	—
6	Criminal Code	61	—	—	—	—	—	—
7	Highway Traffic: Driving without due care and attention	1	—	—	—	—	—	—
8	Other traffic	7	1	—	—	—	—	—
9	Liquor Control: Intoxication	2	—	—	—	—	—	—
10	Provincial Statutes	10	1	—	—	—	—	—
11	Intoxication	3	—	—	—	—	—	—
12	Municipal By-laws	3	—	—	—	—	—	—
13	Grand total	74	1	—	—	—	—	—
		Nova Scotia						
14	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—
15	Causing disturbance by being drunk	—	2	—	—	—	—	—
16	Common assault	2	—	—	—	—	—	—
17	Cruelty to animals	1	—	—	—	—	—	—
18	Duty of persons to provide necessaries	1	—	—	—	—	—	—
19	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	1	—
20	Motor vehicle: Dangerous driving	3	—	—	—	—	—	—
21	Driving while ability to drive is impaired	21	9	—	—	1	1	—
22	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	2	—	—	—	—	—	—
24	Taking motor vehicle without consent	1	—	—	—	—	—	—
25	Vagrancy	—	—	—	—	—	—	—
26	Criminal Code	32	11	—	—	1	2	—
27	Fisheries	1	—	—	—	—	—	—
28	Other Federal Statutes	—	—	1	—	—	1	—
29	Federal Statutes	1	—	1	—	—	1	—
30	Children of Unmarried Parents	—	1	—	—	—	—	—
31	Deserted Wives' and Children's Maintenance	—	3	—	—	—	—	—
32	Highway Traffic: Other traffic	6	3	—	—	—	—	—
33	Liquor Control: Other	1	2	—	2	—	—	—
34	Other Provincial Statutes	6	2	—	—	—	—	—
35	Provincial Statutes	13	11	—	2	—	—	—
36	Grand total	46	22	1	2	1	3	—
		New Brunswick						
37	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—
38	Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—
39	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
40	Liquor Control: Other	1	—	—	—	—	—	—
41	Provincial Statutes	1	—	—	—	—	—	—
42	Grand total	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Total général	1
Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Inconduite	2
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	4
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	5
—	—	—	—	—	—	Code criminel	6
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	7
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	8
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	9
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	10
—	—	—	—	—	—	Ivresse	11
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	12
—	—	—	—	—	—	Total général	13
Nouvelle-Écosse							
—	—	—	1	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	14
3	—	—	—	—	—	Tapage en public	15
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	16
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	17
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	18
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	19
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
2	3	—	—	—	—	Conduite dangereuse	20
2	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
1	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	24
11	3	—	1	—	—	Vagabondage	25
—	—	—	—	—	—	Code criminel	26
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	27
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	28
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	29
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	30
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	31
3	—	5	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	32
3	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	1	Autres	33
6	—	5	—	1	—	Autres lois provinciales	34
17	3	5	1	1	—	Lois provinciales	35
—	—	—	—	—	—	Total général	36
Nouveau-Brunswick							
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	37
2	—	—	—	—	—	Code criminel	38
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	39
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
2	—	—	—	—	—	Autres	40
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	41
2	—	1	—	—	—	Total général	42

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New Trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Quebec						
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling.....	—	—	—	—	—	—	—
2	Attempt to commit suicide	—	—	—	1	—	1	—
3	Bawdy house	2	1	—	—	—	—	—
4	Causing disturbance by being drunk	5	—	—	—	—	1	—
5	Common assault	11	3	1	—	—	—	—
6	Corrupting morals	1	—	1	—	—	—	—
7	Damage not exceeding \$50.	1	1	—	—	—	1	—
8	Disorderly conduct	18	3	—	2	—	7	—
9	Duty of persons to provide necessities	5	4	2	—	1	8	—
10	Intimidation	4	1	—	—	—	1	—
11	Motor vehicle:							
12	Dangerous driving	2	1	2	—	—	2	—
13	Driving while ability to drive is impaired	33	15	12	1	—	7	—
14	Driving while intoxicated	5	3	—	—	—	2	—
15	Failing to stop at scene of accident	13	5	2	—	3	1	—
16	Taking motor vehicle without consent	2	—	—	—	—	—	—
17	Vagrancy	3	—	—	—	—	—	—
17	Criminal Code	105	37	20	4	4	31	—
18	Excise	1	—	—	—	—	—	—
19	Food and Drugs Act	1	1	—	—	—	—	—
20	Income Tax	2	12	—	—	—	4	—
21	Juvenile Delinquents:							
22	Adults who contribute to delinquency	—	2	—	—	—	—	—
23	Sexual immorality	3	—	—	—	—	—	—
24	Unemployment Insurance	—	1	—	—	—	—	—
24	Federal Statutes	7	16	—	—	—	4	—
25	Game and Fisheries	—	2	—	—	—	—	—
26	Highway Traffic:							
27	Driving without due care and attention	4	4	—	—	—	3	—
28	Other traffic	—	—	1	—	—	—	—
29	Liquor Control:							
30	Other	—	2	—	—	—	—	—
31	Medical, Dentistry and Pharmacy	1	—	—	—	—	—	—
30	Provincial Statutes	5	8	1	—	—	3	—
31	Grand total	117	61	21	4	4	38	—
		Ontario						
32	Attempts, conspiracies, accessories, counselling.....	1	—	—	—	—	—	—
33	Bawdy house	2	—	—	—	—	—	—
34	Causing disturbance by being drunk	1	—	—	—	1	1	—
35	Common assault	7	7	1	1	4	2	—
36	Corrupting morals	1	1	—	—	—	—	—
37	Damage not exceeding \$50.	1	1	—	1	—	—	—
38	Disorderly conduct	4	1	—	—	4	2	—
39	Duty of persons to provide necessities	1	—	—	—	—	—	—
40	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	1	—	—
41	Motor vehicle:							
42	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	1	1	—	—
43	Dangerous driving	11	3	2	1	6	3	—
44	Driving while ability to drive is impaired	38	29	1	4	9	6	—
45	Driving while disqualified	3	5	—	—	1	2	—
46	Driving while intoxicated	3	2	—	1	2	—	—
47	Failing to stop at scene of accident	4	1	—	—	—	4	—
48	Taking motor vehicle without consent	—	—	—	—	1	1	—
49	Recognizance, breach of	—	1	—	—	1	—	—
50	Vagrancy	—	4	—	—	2	—	—
51	Other Criminal Code	—	—	1	—	—	—	—
51	Criminal Code	77	55	5	9	34	21	—
52	Excise	1	—	—	—	—	—	—
53	Income Tax	—	—	—	—	—	—	—
54	Juvenile Delinquents:							
55	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	1	—	—
56	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	1	—	—
57	Weights and Measures	—	—	—	—	—	—	—
58	Other federal statutes	1	—	—	—	1	—	—
58	Federal Statutes	2	—	—	—	3	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Québec							
—	1	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation.....	1
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide.....	2
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche.....	3
—	1	—	—	—	—	Tapage en étant ivre.....	4
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	5
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	6
—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.....	7
—	—	—	—	—	—	Inconduite.....	8
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	9
—	—	—	—	—	—	Intimidation.....	10
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....	11
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	12
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	13
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	14
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	15
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	16
—	2	1	—	—	—	Code criminel.....	17
—	—	—	—	—	—	Accise.....	18
—	—	—	—	1	—	Loi des aliments et drogues.....	19
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu.....	20
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	21
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle.....	22
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage.....	23
—	—	—	—	1	—	Lois fédérales.....	24
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche.....	25
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente.....	26
—	—	—	—	—	—	Autre circulation.....	27
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Autres.....	28
—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée.....	29
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales.....	30
—	2	1	—	1	—	Total général.....	31
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation.....	32
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche.....	33
—	—	—	—	1	—	Tapage en étant ivre.....	34
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	35
1	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	36
—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.....	37
—	—	—	1	—	—	Inconduite.....	38
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	39
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement.....	40
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	41
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....	42
4	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	43
—	—	—	—	1	—	Conduite pendant l'interdiction.....	44
2	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	45
1	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	46
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	47
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement.....	48
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	49
—	—	—	—	1	—	Autre code criminel.....	50
8	—	2	1	4	—	Code criminel.....	51
—	—	—	—	—	—	Accise.....	52
—	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu.....	53
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	54
—	—	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc.....	55
1	—	—	—	—	—	Poids et mesures.....	56
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales.....	57
1	—	1	—	—	—	Lois fédérales.....	58

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Ontario — Concluded									
1	Children of Unmarried Parents	—	—	—	—	1	—	—	
2	Deserted Wives' and Children's Maintenance	9	6	1	1	—	2	—	
3	Game and Fisheries	1	—	—	—	—	—	—	
	Highway traffic:								
4	Driving without due care and attention	19	22	2	7	4	4	—	
5	Other traffic	18	19	—	1	1	2	—	
	Liquor Control:								
6	Intoxication	1	2	—	—	—	—	—	
7	Other	8	2	—	—	—	1	—	
8	Other Provincial Statutes	7	3	—	—	—	—	—	
9	Provincial Statutes	63	54	3	9	6	9	—	
10	Traffic	3	—	—	—	1	1	—	
11	Other	10	1	—	—	—	—	—	
12	Municipal By-laws	13	1	—	—	1	1	—	
13	Grand total	155	110	8	18	44	31	—	
Manitoba									
14	Common assault	—	2	—	—	—	—	—	
	Motor vehicle:								
15	Dangerous driving	—	—	—	—	—	1	—	
16	Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	—	—	—	
17	Driving while disqualified	—	—	—	1	—	1	—	
18	Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—	
19	Vagrancy	—	1	—	—	—	—	—	
20	Other Criminal Code	1	1	—	—	—	—	—	
21	Criminal Code	1	5	—	1	—	2	—	
22	Other federal statutes	2	—	—	—	—	—	—	
23	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—	
24	Children of Unmarried Parents	1	—	—	—	—	—	—	
25	Deserted Wife's and Children's Maintenance	2	—	—	6	—	—	—	
	Highway Traffic:								
26	Driving without due care and attention	—	5	—	—	—	—	—	
27	Other traffic	6	—	—	16	—	—	—	
	Liquor Control:								
28	Other	3	1	—	—	—	—	—	
29	Other Provincial Statutes	3	1	—	—	—	—	—	
30	Provincial Statutes	15	7	—	22	—	—	—	
31	Grand total	18	12	—	23	—	2	—	
Saskatchewan									
32	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—	
33	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	—	—	
34	Common assault	2	2	—	—	—	—	1	
35	Damage not exceeding \$50	—	—	—	—	—	—	—	
36	Fraudulently obtaining food and lodging	—	1	—	—	—	—	—	
	Motor vehicle:								
37	Dangerous driving	6	1	—	—	—	3	—	
38	Driving while ability to drive is impaired	8	7	—	—	3	4	—	
39	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	
40	Driving while intoxicated	5	2	—	1	—	—	—	
41	Failing to stop at scene of accident	3	1	—	—	—	1	—	
42	Other Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—	
43	Criminal Code	25	14	—	1	3	8	1	
44	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—	
45	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—	

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité par province - suite

Appeal of Informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Ontario — fin							
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés.....	1
—	—	1	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	2
—	—	—	1	—	—	Chasse et pêche.....	3
4	—	1	1	—	—	Circulation sur les grandes routes:	4
2	—	2	1	—	—	Conduite imprudente	5
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	6
—	—	1	—	—	—	Régie des Alcools:	7
—	—	—	—	—	—	Ivresse.....	8
—	—	—	—	1	—	Autres	9
6	—	5	3	1	—	Autres lois provinciales	10
1	—	—	—	—	—	Lois provinciales	11
1	—	3	1	—	—	Circulation	12
2	—	3	1	—	—	Autres règlements municipaux	13
17	—	11	5	5	—	Règlements municipaux	14
Manitoba						Total général	15
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	16
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	17
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	18
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	19
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	20
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	21
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	22
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	23
—	—	—	—	—	—	Code criminel	24
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales.....	25
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	26
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés.....	27
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	28
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	29
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	30
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	31
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	32
—	—	—	—	—	—	Autres	33
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	34
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales.....	35
—	—	—	—	—	—	Total général	36
Saskatchewan							
1	—	1	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation.....	37
—	—	1	—	—	—	Tapage en étant ivre	38
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	39
—	—	—	—	—	1	Dommmages n'excédant pas \$50.....	40
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	41
2	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	42
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	43
—	—	3	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	44
—	—	—	—	1	—	Conduite pendant l'interdiction	45
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	46
1	—	2	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	47
4	—	8	—	1	1	Autre code criminel	48
—	—	1	—	—	—	Code criminel	49
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales.....	50
—	—	1	—	—	—	Lois fédérales	51

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Saskatchewan — Concluded								
1	Game and Fisheries	1	—	—	—	—	—	—
2	Highway Traffic:							
3	Driving without due care and attention	2	1	—	—	—	—	—
4	Other traffic	5	2	—	—	—	—	—
5	Liquor Control:							
6	Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
7	Other	2	9	—	1	—	—	—
8	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
9	Other Provincial Statutes	3	2	—	—	—	—	—
10	Provincial Statutes	13	14	—	1	—	—	—
11	Other Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
12	Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
13	Grand total	38	29	—	2	3	8	1
Alberta								
14	Causing disturbance by being drunk	—	2	—	—	—	—	—
15	Common assault	2	2	—	—	—	—	—
16	Damage not exceeding \$50.	—	—	—	—	—	1	—
17	Disorderly conduct	4	—	—	—	—	—	—
18	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	1	—
19	Killing or injuring dog, bird or animal	1	—	—	—	—	—	—
20	Motor vehicle:							
21	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	1	—
22	Dangerous driving	4	1	—	—	1	—	—
23	Driving while ability to drive is impaired	65	34	—	—	7	20	—
24	Driving while disqualified	2	1	—	—	—	3	—
25	Driving while intoxicated	—	1	—	—	—	—	—
26	Failing to stop at scene of accident	5	3	—	—	1	—	—
27	Taking motor vehicle without consent	—	—	—	—	—	1	—
28	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—
29	Vagrancy	1	3	—	—	—	—	—
30	Other Criminal Code	4	1	—	—	1	1	—
31	Criminal Code	91	49	—	—	10	28	—
32	Income tax	1	1	—	—	—	—	—
33	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—
34	Other federal statutes	1	—	—	—	—	—	—
35	Federal Statutes	2	1	—	—	—	—	—
36	Game and Fisheries	1	—	—	—	2	—	—
37	Highway Traffic:							
38	Driving without due care and attention	4	6	—	—	1	1	—
39	Other traffic	23	13	—	—	2	4	—
40	Liquor Control:							
41	Intoxication	1	1	—	—	—	2	—
42	Other	—	6	—	—	—	4	—
43	Protection of Children	—	—	—	—	—	1	—
44	Other Provincial Statutes	6	4	—	—	—	—	—
45	Provincial Statutes	35	30	—	—	5	12	—
46	Traffic	1	6	—	—	1	2	—
47	Other	3	—	—	—	—	1	—
48	Municipal By-laws	4	6	—	—	1	3	—
49	Grand total	132	86	—	—	16	43	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Saskatchewan — fin							
2	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	1
1	—	5	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	2
—	—	4	—	—	—	Conduite imprudente	3
—	—	1	—	—	—	Autre circulation	2
1	—	3	—	—	—	Régie des Alcools:	4
—	—	—	—	—	—	Ivresse	4
1	—	—	—	1	—	Autres	5
1	—	1	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	6
5	—	15	—	1	—	Autres lois provinciales	7
1	—	—	—	—	—	Lois provinciales	8
1	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	9
10	—	24	—	2	1	Règlements municipaux	10
						Total général	11
Alberta							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	12
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	13
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	14
—	—	—	—	—	—	Inconduite	15
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	16
—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux	17
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	18
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à	19
1	—	1	—	1	—	moteur.	20
4	—	—	1	—	—	Conduite dangereuse	21
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	21
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	22
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	Prise d'un v.a.m. sans consentement	24
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	25
1	—	1	—	1	—	Vagabondage	26
7	—	2	1	3	—	Autre code criminel	27
—	—	—	—	—	—	Code criminel	28
1	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	29
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	30
1	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	31
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	32
—	—	—	1	—	—	Chasse et pêche	33
2	—	1	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	34
2	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	35
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	35
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	36
—	—	—	—	2	—	Ivresse	37
—	—	—	—	—	—	Autres	37
—	—	—	—	—	—	Protection des enfants	38
4	—	1	3	—	—	Autres lois provinciales	39
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	40
1	—	—	1	—	—	Circulation	41
1	—	—	1	—	—	Autres	42
1	—	—	2	—	—	Règlements municipaux	43
13	—	3	6	3	—	Total général	44

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation.				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		British Columbia						
1	Common assault	10	5	—	—	3	—	—
2	Corrupting morals	1	—	—	—	—	—	—
3	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—
4	Damage not exceeding \$50.	1	1	—	—	—	—	—
5	Disorderly conduct	—	—	—	—	—	1	—
6	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	—	—
7	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
8	Intimidation	2	1	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
9	Dangerous driving	11	3	—	—	1	1	—
10	Driving while ability to drive is impaired	61	21	—	1	5	6	—
11	Driving while disqualified	6	1	—	—	—	2	—
12	Driving while intoxicated	5	2	—	1	1	2	—
13	Failing to stop at scene of accident	7	3	—	—	1	2	—
14	Vagrancy	6	1	—	—	1	1	—
15	Other Criminal Code	1	1	—	—	1	—	—
16	Criminal Code	113	39	—	2	13	15	—
17	Customs	—	—	—	—	—	—	—
18	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
19	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	—	—	—
20	Income Tax	1	2	—	—	—	—	—
21	Indian:							
21	Other	—	1	—	—	—	—	—
22	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
23	Federal Statutes	2	3	—	—	—	—	—
24	Children of Unmarried Parents	2	—	—	—	—	—	—
25	Deserted Wives' and Children's Maintenance	3	3	—	—	1	—	—
26	Game and Fisheries	3	1	—	—	—	—	—
	Highway traffic:							
27	Driving without due care and attention	9	14	—	—	1	2	—
28	Other traffic	25	13	—	—	2	6	—
	Liquor Control:							
29	Intoxication	—	1	—	—	—	—	—
30	Other	8	1	—	—	—	1	—
31	Medical, Dentistry and Pharmacy	2	—	—	—	—	—	—
32	Other Provincial Statutes	3	—	2	—	—	—	—
33	Provincial Statutes	55	33	2	—	4	9	—
34	Traffic	1	—	—	—	—	—	—
35	Other Municipal By-laws	5	1	—	—	—	1	—
36	Municipal By-laws	6	1	—	—	—	1	—
37	Grand total	176	76	2	2	17	25	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended Sentence suspendue		
Colombie-Britannique							
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	1
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	2
—	—	—	—	1	—	Cruauté envers les animaux	3
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	4
—	—	—	—	—	—	Inconduite	5
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	6
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	7
—	—	—	—	—	—	Intimidation	8
1	—	—	2	—	—	Véhicule à moteur:	
5	—	9	4	2	—	Conduite dangereuse	9
1	—	1	—	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	10
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	11
1	—	1	1	—	—	Conduite en état d'ivresse	12
3	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13
1	—	—	—	—	—	Vagabondage	14
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	15
13	—	13	7	4	—	Code criminel	16
1	—	—	4	1	—	Douanes	17
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	18
1	—	1	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	19
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	20
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	1	—	—	Autres	21
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	22
2	—	1	5	1	—	Lois fédérales	23
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	24
1	—	2	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	25
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	26
4	—	2	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	3	—	—	—	Conduite imprudente	27
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	28
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
2	—	2	—	1	—	Ivresse	29
—	—	—	—	—	—	Autres	30
2	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	31
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	32
10	—	9	—	1	—	Lois provinciales	33
1	—	—	—	—	—	Circulation	34
1	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	35
2	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	36
27	—	23	12	6	—	Total général	37

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Yukon								
1	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—
2	Dangerous driving	1	—	—	—	—	1	—
3	Criminal Code	1	—	—	—	—	1	—
4	Game and Fisheries.....	1	—	—	—	—	1	—
5	Highway Traffic:	—	—	—	—	—	—	—
6	Driving without due care and attention.....	1	—	—	—	—	1	—
7	Traffic	—	—	—	—	—	—	—
8	Municipal By-laws	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand total	2	—	—	—	—	2	—
Northwest Territories								
10	Common assault.....	—	—	—	—	1	2	—
11	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	—	—	—	—
12	Disorderly conduct.....	—	—	—	—	—	2	—
13	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	1	—
14	Dangerous driving	—	—	—	—	—	1	—
15	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	1	—
16	Taking motor vehicle without consent	—	1	—	—	1	7	—
17	Criminal Code.....	—	—	—	—	—	—	—
18	Fisheries.....	—	—	—	—	—	—	—
19	Juvenile Delinquents:	—	—	—	—	—	1	—
20	Adults who contribute to delinquency.....	—	—	—	—	—	1	—
21	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	2	—
22	Federal Statutes.....	—	—	—	—	—	—	—
23	Highway Traffic:	—	—	—	—	1	—	—
24	Other traffic	—	1	—	—	—	—	—
25	Liquor Control:	—	—	—	—	—	3	—
26	Intoxication.....	—	—	—	—	—	—	—
27	Other	—	1	—	—	1	3	—
28	Territorial Ordinances	—	2	—	—	2	12	—
29	Grand total	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province – fin

Appeal of informant -- Appel du déclarant						N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence			
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité
Yukon						
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie
—	—	—	—	—	—	Code criminel.....
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:
1	—	—	—	—	—	Conduite imprudente
—	—	1	—	—	—	Ordonnances territoriales
—	—	1	—	—	—	Circulation
2	—	1	—	—	—	Règlements municipaux
—	—	—	—	—	—	Total général
Territoires du Nord-Ouest						
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.
—	—	—	—	—	—	Inconduite
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....
—	—	—	—	—	—	Prise d'un v. à m. sans consentement
—	—	—	—	—	—	Code criminel.....
2	—	—	—	—	—	Pêcheries
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit
2	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales.....
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:
—	—	—	—	—	—	Autre circulation
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:
—	—	—	—	1	—	Ivresse
—	—	—	—	1	—	Autres
—	—	—	—	1	—	Ordonnances territoriales.....
2	—	—	—	1	—	Total général

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	7	—	—	—	1	—	—	—
2	Newfoundland	8	—	1	—	—	—	—	—
3	Prince Edward Island	4	74	1	1	—	—	—	—
4	Nova Scotia	19	46	11	22	1	1	—	2
5	New Brunswick	—	1	—	—	—	—	—	—
6	Quebec	133	117	22	61	9	21	4	4
7	Ontario	139	155	35	110	17	8	—	18
8	Manitoba	24	18	—	12	4	—	—	23
9	Saskatchewan	34	38	27	29	4	—	1	2
10	Alberta	86	132	11	86	9	—	1	—
11	British Columbia	422	176	95	76	38	2	1	2
12	Yukon	1	2	7	—	1	—	—	—
13	Northwest Territories	1	—	—	2	—	—	—	—
14	Grand total	878	759	210	399	84	32	7	51
Crown appeal — Indictable offences									
Appel de la Couronne — Actes criminels									
Appeal of informant — Summary Convictions									
Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From acquittal — De l'acquittement									
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
15	Supreme Court of Canada	1	—	1	—	1	—	—	—
16	Newfoundland	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Nova Scotia	1	17	—	3	2	—	—	5
19	New Brunswick	—	2	—	—	—	—	—	1
20	Quebec	9	—	4	2	2	—	—	1
21	Ontario	—	17	2	—	—	—	—	11
22	Manitoba	2	—	—	—	—	—	—	—
23	Saskatchewan	1	10	2	—	—	—	—	24
24	Alberta	8	13	5	—	3	—	—	3
25	British Columbia	14	27	10	—	—	—	—	23
26	Yukon	—	2	—	—	—	—	—	1
27	Northwest Territories	—	2	—	—	—	—	—	—
28	Grand total	37	90	24	5	8			69

TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused — Total des appels de l'accusé			No
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	8	—	Cour Suprême du Canada.....	1
2	—	2	—	—	—	13	—	Terre-Neuve.....	2
—	—	—	—	—	—	5	75	Île-du-Prince-Édouard	3
2	1	5	3	—	—	38	75	Nouvelle-Écosse	4
—	—	—	—	—	—	—	1	Nouveau-Brunswick	5
60	4	22	38	4	—	254	245	Québec.....	6
370	44	93	31	6	—	660	366	Ontario.....	7
119	—	11	2	—	—	158	55	Manitoba	8
270	3	73	8	2	1	411	81	Saskatchewan	9
582	16	249	43	56	—	994	277	Alberta.....	10
514	17	191	25	16	—	1,277	298	Colombie-Britannique	11
1	—	4	2	—	—	14	4	Yukon.....	12
3	2	2	12	—	—	6	16	Territoires du Nord-Ouest.....	13
1,923	87	652	164	84	1	3,838	1,493	Total général	14
Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeal — Total des appels de la Couronne			
Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	3	—	Cour Suprême du Canada.....	15
—	—	—	—	—	—	1	—	Terre-Neuve.....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	17
—	1	3	1	—	—	6	27	Nouvelle-Écosse	18
—	—	—	—	—	—	—	3	Nouveau-Brunswick	19
18	—	30	1	—	—	63	4	Québec.....	20
6	5	17	5	—	—	25	38	Ontario.....	21
1	—	15	—	—	—	18	—	Manitoba	22
9	—	18	2	—	1	30	37	Saskatchewan	23
14	6	20	3	—	—	50	25	Alberta.....	24
18	12	40	6	—	—	82	68	Colombie-Britannique	25
—	—	—	—	—	—	—	3	Yukon.....	26
—	—	2	1	—	—	2	3	Territoires du Nord-Ouest.....	27
66	24	145	19	—	1	280	208	Total général	28

SUPPLEMENT

Integrated Court Reporting Programme

Province of Quebec

SUPPLÉMENT

Programme de la déclaration intégrée de la statistique judiciaire

Province de Québec

1968

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	173
Integrated Court Reporting Programme:	
The System	173
Notes on the Tables:	
1. Nature	173
2. Sentence Categories	174
3. Limitations	175
Table	
1. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Defence, Quebec, Provincial Courts	176
2. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Offence, Quebec, Provincial Courts	180
3. Detail of Sentences Passed on Convicted Persons by Specific Age groups, Sex and Type of Offence, Quebec, Provincial Courts	182
4. Convictions by Specified Age Groups, Sex and by Nature of Offence, Quebec, Provincial Courts	188
5. Convictions: Sentences Passed by Nature of Offence, Quebec, Provincial Courts	192
6. Convictions: Detail of Sentences Passed by Specified Age Groups, Sex and Type of Offence, Quebec, Provincial Courts	194
7. Persons Convicted by Specified Age Groups, Sex and Type of Offence, by Representation, Type of Proceedings and Jurisdiction, Quebec, Provincial Courts	200
Appendix: Court Clerk's Return	202

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	173
Programme de la déclaration intégrée de la statistique judiciaire:	
Le système	173
Notes sur les tableaux:	
1. Nature	173
2. Catégories de sentence	174
3. Limitations	175
Tableau	
1. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'infraction, Québec, cours provinciales	176
2. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'infraction, Québec, cours provinciales	180
3. Détail des sentences imposées aux personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction, Québec, cours provinciales	182
4. Condamnations selon certains groupes d'âge, le sexe et la nature de l'infraction, Québec, cours provinciales	188
5. Condamnations: sentences prononcées selon la nature de l'infraction, Québec, cours provinciales	192
6. Condamnations: détail des sentences prononcées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction, Québec, cours provinciales	194
7. Personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction, selon la représentation, le type des procédures et la juridiction, Québec, cours provinciales	200
Annexe: Rapport du Greffier	203

INTRODUCTION

In pursuance of the recommendations of the 1949 Dominion-Provincial Conference on Criminal Statistics, the then Dominion Bureau of Statistics implemented a nation-wide court reporting programme. This programme, which distinguished between persons and offences, was incorporated in a new publication entitled: "Statistics of Criminal and Other Offences". From 1949 to 1968, the reporting, coding, processing and tabulation of the court forms have remained virtually unchanged.

On January 1st 1968, a new reporting programme was implemented in the province of Quebec. The new system was designed and put into operation through the collaboration of the Dominion Bureau of Statistics and the Quebec Department of Justice. It is referred to as the Integrated Court Reporting programme.

Integrated Court Reporting Programme

The System

The Integrated Court Reporting programme is an administrative-statistical system. The Court Clerk Return, which is a multi-copy form, is used to report daily to the Quebec Department of Justice on the continuing proceedings. A form is filled in for every individual brought before a court of penal jurisdiction for offences against the Criminal Code or against Federal Statutes. A copy of the Court Clerk Return is forwarded to Statistics Canada upon termination of the case for coding and processing.

Totally revised coding and tabulating programmes have been developed in connection with the new statistical system. These will be embodied in a publication planned for release in the coming years.

A copy of the Court Clerk Return can be found in the appendix.

Notes on the Following Tables

1. Nature

Six of the seven tables included in this section were adapted from the new tabulation programme in order to maintain the historical trend. The units of count—persons charged and convictions—used in the established programme have been retained. The reader should take note, however, that the information formerly available for offences punishable by way of indictment is now also available for offences punishable by way of summary conviction.

Suite aux recommandations de la conférence Fédérale-Provinciale sur les statistiques criminelles, le Bureau, alors Bureau fédéral de la statistique, mettait sur pied un programme national de déclaration de la statistique judiciaire. Ce programme qui distinguait entre les personnes et les infractions, fut incorporé dans une nouvelle publication intitulée "Statistique de la Criminalité". Entre 1949 et 1968, la collecte, la codification, le traitement et la mise en tableau des données colligées sont demeurés virtuellement inchangés.

Un nouveau programme de déclaration de la statistique fut mis en vigueur dans la province de Québec le 1er janvier 1968. Ce programme fut projeté et rendu effectif grâce à la collaboration entre le Bureau et le Ministère de la Justice de la province de Québec. C'est le programme de la déclaration intégrée de la statistique judiciaire.

Programme de la déclaration intégrée de la Statistique Judiciaire

Le Système

Le programme de la déclaration intégrée de la statistique judiciaire est un système statistico-administratif. Le Rapport du Greffier, qui est une formule à copies multiples, est employé pour rapporter quotidiennement au ministère de la Justice sur le déroulement des causes criminelles. Une formule est remplie pour chaque accusé traduit devant un Tribunal de juridiction pénale pour cause d'infraction au Code Criminel ou aux statuts fédéraux. Une copie du Rapport du Greffier est envoyée à Statistique Canada après la fermeture du dossier, pour fins de codification et de traitement.

Les programmes de codification et de mise en tableau des données colligées sous le nouveau système statistique ont été complètement révisés. Ces changements seront concrétisés dans une publication à paraître dans les années à venir.

Le lecteur trouvera une copie du Rapport du Greffier en annexe.

Notes sur les tableaux qui suivent

1. Nature

Afin de conserver la continuité historique, six des sept tableaux compris dans cette section sont des adaptations des nouveaux tableaux. Les unités de compte—personnes accusées et condamnations—employées sous le programme établi ont été respectées. Le lecteur prendra note, toutefois, que les renseignements antérieurement disponibles pour les infractions punissables par voie de mise en accusation sont maintenant disponibles pour les infractions punissables par voie de déclaration sommaire de culpabilité.

The first three tables of this section concern persons; the breakdowns shown there-in are repeated for convictions in Tables 4, 5 and 6.

Tables 1 and 2 replicate Tables 5 and 8 included in Part I of this publication and encompass persons charged and convicted of summary conviction offences. Similarly, Table 5 repeats Table 15 and includes convictions of indictable offences. Table 4 is the counterpart of Table I for convictions and is not found in Part II. Table 3 and Table 6 of this section show a cross tabulation of persons (T. 3) and of convictions (T. 6) by detailed sentence categories. The unit of count for the sentence categories departs from that used within the established programme (see Table 3, Part I) and is defined below. Table 7 stands as a specific example of the nature of statistics that will be released in the new Integrated Court Statistics publication.

2. Sentence Categories

The coding programme leading to the preparation of "Statistics of Criminal and Other Offences" establishes a distinction between "major sentence" and "extra sentence". If more than one section is included in the sentence passed, the most serious is retained as the "major sentence" according to the following order of seriousness: death penalty, goal or penitentiary, fine, suspended sentence with probation and suspended sentence without probation: the other(s) is (are) coded as extra sentence(s). For example, if the sentence is \$100.00 fine and 15 days in goal, the latter is coded as the most serious and the particulars are recorded; the former is coded under the extra sentence "institution and fine" and no further details are retained. The sentences shown in the "general summary" and in Tables 3, 8 and 9 of part I and Tables 15 and 20 of Part II are the sentences coded as "major sentences". The same principle is applied in Tables 2 and 5 of this section.

Under the Integrated Court Reporting Programme, the coding procedure for the sentences has been revised in order to encompass any combination of one to three different sanctions under a single 8 digit sentence code. The sanctions passed are recorded as integrated units allowing for the retention of the particulars for any of the included sanctions and, therefore, for the elimination of the selection process of a major sentence. Tables 3 and 6 exemplify the advantages of the new coding procedure. The reader should understand that the categories are not mutually exclusive. Indeed, if a person has been sentenced to a fine and to a goal term (a combination of sanctions) he will be counted under each category as having paid the fine and having served the goal term.

Les trois premiers tableaux de cette section fournissent des renseignements relatifs aux personnes; les mêmes classifications sont répétées pour les condamnations aux Tableaux 4, 5 et 6.

Les Tableaux 1 et 2 constituent des répliques des Tableaux 5 et 8 de la Partie I de cette publication et comprennent les personnes accusées et condamnées d'infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. De façon semblable, le Tableau 5 répète le Tableau 15 et comprend les condamnations pour actes criminels. Le Tableau 4 est la contre-partie du Tableau 1 pour les condamnations; on ne trouve pas d'équivalence pour ce tableau dans la Partie II. Le Tableau 3 et le Tableau 6 de cette section font état d'une classification des personnes (T. 3) et des condamnations (T. 6) par catégories détaillées de sentences. L'unité de compte pour les catégories de sentences s'écarte de celle retenue sous le programme établi (voir Tableau 3, Partie I) et est définie en détail plus bas. Le Tableau 7 est un exemple spécifique de la nature des statistiques qui seront comprises dans la nouvelle publication des statistiques judiciaires intégrées.

2. Catégories de sentence

Le programme de codification sous-jacent à la préparation de la "Statistique de la Criminalité" établit une distinction entre "sentence majeure" et "sentence additionnelle". Si la sentence prononcée comprend plus d'une sanction, la plus grave est retenue comme "sentence majeure" selon l'ordre suivant de gravité: peine capitale, prison ou pénitencier, amende, sentence suspendue avec probation et sentence suspendue sans probation; l'autre (ou les autres) est (sont) codifiée(s) à titre de sentence(s) additionnelle(s). Par exemple, si la sentence impose \$100.00 d'amende et 15 jours d'emprisonnement, cette dernière sanction est considérée la plus grave et les détails sont codifiés; la première est codifiée sous la sentence additionnelle "institution et amende" et aucun autre détail n'est retenu. Les sentences dont il est question sous "récapitulation générale" et aux Tableaux 3, 8 et 9 de la Partie I et Tableaux 15 et 20 de la Partie II sont les "sentences majeures". Le même principe est respecté aux Tableaux 2 et 5 de cette section.

La procédure de codification des sentences a été révisée sous le programme de la Déclaration intégrée de la statistique judiciaire afin de comprendre sous un code de 8 positions jusqu'à trois combinaisons de sanctions différentes. Les sentences prononcées sont codifiées comme unités intégrées, ce qui permet de retenir les détails relatifs à chacune des sanctions et, dès lors, d'éliminer le processus de sélection d'une sentence majeure. Les Tableaux 3 et 6 mettent en évidence les avantages de la nouvelle procédure de codification. Le lecteur comprendra que les catégories ne sont pas mutuellement exclusives. En effet, si une personne a reçu une sentence d'amende et d'emprisonnement (une combinaison de sanctions), elle sera comptée sous chacune des catégories puisqu'elle a, de fait, payé une amende et servi un terme d'emprisonnement.

3. Limitations

Offence categories

The offence regrouping has been revised under the Integrated programme. The preparation of the following tables required adaptation; therefore, the figures should be analysed critically since some of the categories did not overlap perfectly.

Coverage

Federal Statutes were not covered by the system in 1968.

Municipal courts with penal jurisdiction did not report to the Bureau during the first six months of operation of the new system. Since data was available from June 1st only, it was decided to exclude municipal courts from the present report. The following totals are available for the period covered:

3. Limitations

Catégories d'infractions

Le regroupement des infractions a été modifié sous le programme de la statistique intégrée. La préparation des tableaux ci-joint a exigé une adaptation; les chiffres doivent donc être analysés de façon critique car certaines des catégories ne se recouvraient que partiellement.

Inclusion

Les Statuts Fédéraux n'étaient pas inclus dans le système en 1968.

Les cours municipales ayant juridiction en matière pénale n'ont pas rapporté de statistiques au Bureau durant les premiers 6 mois de la mise en application du nouveau système. Comme les données ne sont disponibles qu'à compter du 1er juin nous avons pris la décision d'exclure les cours municipales du présent rapport. Les totaux suivants sont disponibles pour les derniers 6 mois:

**Persons and Charges Processed in Municipal Courts, Province of Quebec
June 1st, 1968 to December 31, 1968**

**Personnes et infractions jugées dans les cours municipales, Province de Québec
1er juin, 1968 au 31 décembre, 1968**

Persons and charges processed — Personnes et infractions jugées	Indictable offences — Actes criminels			Summary conviction offences — Infractions sommaires		
	Total	Males — Hommes	Females — Femmes	Total	Males — Hommes	Females — Femmes
Persons charged — Personnes accusées	1, 288	1, 074	214	3, 922	3, 557	365
Persons convicted — Personnes condamnées	927	737	190	2, 917	2, 644	273
Offences charged — Accusations portées	1, 434	1, 208	226	4, 154	3, 755	399
Convictions — Condamnations	1, 050	852	198	3, 054	2, 753	301

TABLE 1. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Offence,¹
Quebec Provincial Courts¹

		Age group — Groupe d'âge											60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
No.	Indictable offence	Males — Hommes												
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Abduction and kidnapping	11	—	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	
3	Abortion and attempt	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
4	Assault causing bodily harm	476	—	46	127	88	42	37	17	13	9	3	94	
5	Assault on peace officer and obstruct- ing	220	—	21	90	20	13	7	10	11	8	—	40	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	5	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	2	
7	Buggery or bestiality, gross indecency	55	—	3	11	7	6	4	3	4	3	2	12	
8	Causing bodily harm and danger	43	—	5	17	8	3	1	2	2	2	—	3	
9	Common assault	197	—	19	64	26	16	15	13	4	7	2	31	
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Other criminal negligence, bodily harm	8	—	—	4	1	—	—	1	—	—	—	2	
12	Criminal negligence, death (motor man- slaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	Other criminal negligence, death	12	—	—	2	3	1	2	—	1	—	—	3	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle. ²	129	—	7	43	17	14	10	7	4	9	1	17	
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Dangerous operation of vessel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Duties tending to preservation of life	26	—	—	1	3	4	5	2	2	1	—	8	
19	Incest	12	—	1	1	—	—	2	1	3	2	2	—	
20	Indecent assault on female	102	—	10	22	9	7	5	3	6	6	10	24	
21	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Infanticide	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
23	Interfering with transportation facilities	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Libel	4	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	
25	Manslaughter	10	—	—	—	2	4	1	—	1	—	—	1	
26	Murder, attempt to commit	11	—	—	2	1	—	—	1	2	1	—	4	
27	Murder, capital	8	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6	
28	Murder, non-capital	9	—	1	1	2	—	—	—	—	1	—	4	
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Procuring	5	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	
31	Rape	22	—	2	8	5	2	—	—	—	1	—	4	
32	Rape, attempt to commit	6	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3	
33	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Sexual intercourse and attempt	11	—	—	3	2	1	1	—	—	—	—	4	
35	Threatening letters	5	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	2	
36	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Against the person	1,391	—	119	404	198	120	93	61	54	51	20	271	
38	Breaking and entering a place	1,749	—	392	696	257	112	52	35	17	18	5	165	
39	Extortion	16	—	3	7	2	1	—	—	—	—	—	3	
40	Forcible entry and detainment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
41	Robbery	426	—	55	171	77	31	18	15	3	4	—	52	
42	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
43	Against property with violence	2,191	—	450	874	336	144	70	50	20	22	5	220	
44	False pretences	154	—	6	33	29	18	9	7	5	3	1	43	
45	Fraud and corruption	315	—	11	56	45	44	45	20	19	12	—	63	
46	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
47	Having in possession	417	—	49	112	66	47	26	28	11	13	4	61	
48	Theft	3,244	—	611	1,138	427	213	150	105	78	62	21	439	
49	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
50	Theft from mail	22	—	—	3	1	—	—	2	2	—	—	14	
51	Against property without violence	4,152	—	677	1,342	568	322	230	162	115	90	26	620	
52	Arson and other fires	11	—	1	4	—	1	2	1	2	—	—	—	
53	Other interference with property	352	—	57	136	38	13	21	6	1	7	1	72	
54	Malicious offences against property	363	—	58	140	38	14	23	7	3	7	1	72	
55	Forgery and uttering	254	—	11	75	45	27	25	19	5	10	—	37	
56	Offences relating to currency	78	—	3	27	12	6	8	4	2	3	2	11	
57	Forgery and offences relating to currency	332	—	14	102	57	33	33	23	7	13	2	48	

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 1. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'infraction,¹
Québec, cours provinciales¹

Age group — Groupe d'âge													Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated — Âge non déclaré			
Females — Femmes														
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
21	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	1	Avortement et tentative	3
5	—	2	3	3	3	3	1	1	—	—	—	5	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
—	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
4	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
6	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	2	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
4	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur ²	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Homicide involontaire coupable	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	26
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	33
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	36
52	—	2	8	8	9	7	3	5	—	—	10	Contre la personne	37	
19	—	3	6	3	2	1	1	—	—	—	3	Introduction par effraction dans un endroit	38	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	39
8	—	3	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	42
28	—	7	10	4	2	1	1	—	—	—	3	Contre la propriété, avec violence	43	
13	—	—	1	4	1	1	1	—	—	—	5	Faux prétextes	44	
55	—	6	16	11	9	1	1	1	3	—	7	Fraude et corruption	45	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	46
24	—	—	4	6	2	4	3	3	—	—	2	Avoir en sa possession	47	
943	—	68	218	160	137	87	75	39	54	23	82	Vol	48	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	50
1,035	—	74	239	181	149	93	80	43	57	23	96	Contre la propriété, sans violence	51	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	52
6	—	1	—	2	2	—	1	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	53
6	—	1	—	2	2	—	1	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	54
30	—	—	8	7	3	2	1	—	1	—	8	Faux et usage de faux	55	
11	—	1	3	1	2	2	—	—	1	—	1	Actes relatifs à la monnaie	56	
41	—	1	11	8	5	4	1	—	2	—	9	Faux et actes relatifs à la monnaie	57	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Offence,¹
Quebec Provincial Courts — Concluded**

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré
		Total	16,17	18,19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
		Males—Concluded — Hommes—fin												
1	Attempt to commit and accessories	213	—	38	74	23	9	9	6	2	2	1	49	
2	Bawdy house, keepers	6	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	3	
3	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
5	Gaming, betting and lotteries	409	—	1	14	46	43	51	55	34	57	23	85	
6	Habitual criminals	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
7	Motor vehicle:													
8	Driving while ability to drive is impaired.	542	—	12	69	68	65	56	63	52	62	22	73	
9	Driving while disqualified	25	—	1	5	6	3	1	2	—	2	1	4	
10	Driving while intoxicated	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	
11	Failing to stop at scene of accident	22	—	1	1	2	4	3	3	1	2	1	4	
12	Offences tending to corrupt morals	235	—	19	75	41	28	18	12	4	7	2	29	
13	Perjury and false statements	162	—	15	53	19	11	10	6	6	3	2	37	
14	Prison breach, escape and rescue	23	—	1	7	6	2	1	1	—	1	—	4	
15	Public mischief	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Riots	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Spreading false news	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Trade marks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Various other offences	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	
20	Other	1,646	—	88	299	211	166	149	148	100	138	54	293	
21	Criminal Code	10,075	—	1,406	3,161	1,408	799	598	451	299	321	108	1,524	
Offence punishable on summary conviction														
22	Attempts, conspiracies, accessories, counselling.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Attempt to commit suicide	54	—	3	21	8	5	2	7	1	2	—	5	
24	Bawdy house	5	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	1	
25	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	Common assault	304	—	24	68	49	32	31	10	11	9	2	68	
27	Communicating venereal disease	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Contempt of court	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	
29	Corrupting morals	19	—	—	1	3	1	4	1	3	1	—	5	
30	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	Damage not exceeding \$50. and other interference with property.	257	—	63	99	36	12	9	2	7	1	—	28	
32	Disorderly conduct	1,150	—	109	323	135	92	73	71	54	68	28	197	
33	Duty of persons to provide necessities	21	—	—	1	1	3	4	1	—	3	—	8	
34	Duty to safeguard dangerous places	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	Fraudulently obtaining food or lodging	52	—	8	8	9	8	9	2	1	—	—	7	
36	Fraudulently obtaining transportation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Gaming, betting and lotteries	202	—	3	9	28	26	23	23	15	16	11	48	
38	Intimidation	41	—	1	7	9	5	4	3	2	2	1	7	
39	Killing or injuring bird or animal other than cattle.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40	Motor vehicle:													
41	Criminal negligence in operation of motor vehicle ¹ .	918	—	66	297	131	69	44	32	34	44	32	169	
42	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
43	Dangerous operation of vessel	21	—	1	4	1	3	1	—	—	—	—	11	
44	Driving while ability to drive is impaired.	2,875	—	38	406	421	306	279	344	267	327	116	371	
45	Driving while disqualified	307	—	12	82	52	32	23	23	12	12	6	53	
46	Driving while intoxicated	7	—	—	—	1	1	—	1	—	3	1	—	
47	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
48	Motor vehicle equipped with smoke screen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
49	Taking motor vehicle without consent	181	—	60	82	6	3	5	4	—	1	—	20	
50	Offensive weapons	139	—	8	23	26	16	12	9	5	8	7	25	
51	Personating peace officer	8	—	1	4	—	—	1	1	—	—	—	1	
52	Recognizance, breach of	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
53	Vagrancy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
54	Other	32	—	3	8	1	1	4	2	2	5	1	5	
54	Criminal Code	6,598	—	400	1,445	917	616	529	536	415	502	205	1,033	

¹ Exclude persons convicted in municipal courts.² Includes dangerous driving.³ Includes dangerous driving and failing to stop at scene of accident.

**TABEAU 1. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'infraction¹,
Québec, cours provinciales – fin**

Age group – Groupe d'âge											Acte criminel		N°
Total	16,17	18,19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré		
Females – Concluded – Femmes – fin													
17	—	1	7	6	—	—	—	—	—	—	3	Tentative et complicité	1
4	—	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	3
68	—	—	4	2	4	12	5	7	14	1	19	Délinquants sexuels dangereux	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	5
5	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	Repris de justice	6
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblies.	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	9
7	—	—	5	—	—	—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	10
7	—	—	4	3	—	—	—	—	—	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	11
5	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	Armes offensives	12
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	Parjure et fausses déclarations	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	17
2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	19
117	—	4	24	13	8	12	7	9	14	1	25	Autres	20
1,279	—	89	292	216	175	117	93	57	73	24	143	Code criminel	21
Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	22
14	—	1	4	1	4	—	2	—	—	—	2	Tentative de suicide	23
10	—	—	5	1	1	2	—	—	—	—	—	Maison de débauche	24
14	—	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Voies de fait simples	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	27
9	—	—	6	2	—	—	—	—	—	—	—	Mépris de cour	28
8	—	1	1	2	—	1	2	—	—	—	1	Infractions tendant à corrompre les mœurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	30
48	—	4	9	2	4	4	6	2	1	—	16	Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens.	31
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Inconduite	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'exis- tence.	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux	34
3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	35
14	—	—	—	2	1	1	1	1	1	1	—	Fraude en matière de prix de passage	36
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Jeu, paris et loteries	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Intimidation	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux.	39
23	—	—	5	2	2	3	1	—	2	—	8	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ¹	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	41
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	42
36	—	—	6	5	6	6	3	3	1	1	5	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaible.	43
1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Conduite pendant l'interdiction	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	47
4	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	1	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	48
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Armes offensives	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vagabondage	52
2	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	Autres	53
192	—	9	42	19	20	20	15	6	7	2	52	Code criminel	54

TABLE 2. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Offence,
Quebec, Provincial Courts¹

TABLEAU 2. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'infraction,
Québec, cours provinciales¹

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ²	Death Peine capitale	Other Autres
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	26	11	1	—	1	9	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	7	7	2	—	2	3	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	621	497	79	—	309	109	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	254	225	32	—	144	49	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	8	6	1	—	3	2	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	59	55	7	—	30	18	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	75	47	9	4	—	34	—	—
Common assault — Voies de fait simples	248	203	50	1	103	48	—	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	12	8	3	—	1	4	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	34	12	—	—	1	11	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle ³ — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ³	158	133	1	—	117	15	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	3	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	59	28	18	—	6	4	—	—
Incest — Incestes	15	12	2	—	—	10	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	133	102	24	2	23	53	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	2	2	—	—	2	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	6	4	2	—	1	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	11	11	—	—	3	8	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	28	11	1	—	—	10	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	10	6	—	—	—	8	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	17	10	—	—	—	10	—	—
Procuring — Entremetteurs	12	5	—	—	1	4	—	—
Rape — Viol	42	22	2	—	1	19	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	9	6	—	—	1	5	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	18	11	—	1	1	9	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	7	6	—	—	1	5	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	7	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1,881	1,443	234	4	755	449	—	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,016	1,768	497	27	35	1,205	—	4
Extortion — Extorsion	126	17	3	1	—	13	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	538	434	50	4	3	377	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2,580	2,219	550	32	38	1,595	—	4
False pretences — Faux prétextes	246	167	46	1	26	94	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	485	370	114	1	26	228	—	1
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	594	441	147	2	44	248	—	—
Theft — Vol	4,709	4,187	1,399	35	1,155	1,595	—	3
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	25	22	—	—	—	22	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	6,059	5,187	1,706	39	1,251	2,187	—	4
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	23	11	2	1	—	8	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	437	358	120	—	150	88	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	460	369	122	1	150	96	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	341	284	56	6	19	203	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	111	89	14	—	2	73	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à monnaie	452	373	70	6	21	276	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Offence,
Quebec, Provincial Courts¹ - ConcludedTABLEAU 2. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'infraction,
Québec, cours provinciales¹ - fin

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence					
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ²	Death Peine capitale	Other Autres
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	314	230	62	3	17	148	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	15	10	2	-	6	2	-	-
Conspiracy - Conspiration	1	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	1	1	-	-	-	-	-	1
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	500	477	3	-	466	8	-	-
Habitual criminal - Recidiviste de justice	3	1	-	-	-	1	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	597	547	-	-	508	39	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	28	26	-	-	20	6	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	3	3	-	-	2	1	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	35	29	1	-	27	1	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	283	242	41	-	105	94	-	2
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	207	167	20	1	101	45	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	29	24	1	-	9	14	-	-
Public mischief - Méfait public	-	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	7	6	2	-	3	1	-	-
Other - Autres	2,023	1,763	132	4	1,264	360	-	3
Criminal Code - Code criminel	13,455	11,354	2,814	86	3,479	4,963	-	12
Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	-	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	86	68	45	-	5	18	-	-
Bawdy house - Maison de débauche	27	15	2	-	12	1	-	-
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	-	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	372	318	70	-	212	36	-	-
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	-	-	-	-	-	-	-
Contempt of court - Mépris de cour	5	5	-	-	2	3	-	-
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	36	28	3	-	24	1	-	-
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	-	-	-	-	-	-	-	-
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'exceedant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	283	265	61	4	166	34	-	-
Disorderly conduct - Inconduite	1,259	1,198	66	1	797	334	-	-
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	39	22	11	-	4	7	-	-
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	65	55	11	-	22	22	-	-
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	278	216	-	-	213	3	-	-
Intimidation	91	43	29	-	8	3	-	3
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle ⁴ - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ⁴	1,046	941	7	-	902	32	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	23	22	-	-	22	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3,116	2,911	9	-	2,776	126	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	322	308	3	-	251	54	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	10	7	-	-	5	2	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	-	-	-	-	-	-	-	-
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	191	185	42	-	101	42	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	155	141	13	-	116	12	-	-
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	8	8	-	-	8	-	-	-
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	-	-	-	-	-	-	-	-
Vagrancy - Vagabondage	41	34	3	-	19	12	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	7,454	6,790	375	5	5,665	742	-	3

¹ Excludes persons charged and convicted in municipal courts. - Ne comprend pas les personnes accusées et condamnées dans les cours municipales.² Includes goals, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. - Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.³ Includes dangerous driving. - Comprend conduite dangereuse.⁴ Includes dangerous driving and failing to stop at scene of accident. - Comprend conduite dangereuse et omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.

TABLE 3. Detail of Sentences passed on Convicted Persons by Specified Age Groups, Sex and Type of Offence,¹
Quebec, Provincial Courts²

		Age group, sex and type of offence															
		Detailed sentence groups				T		16, 17		18, 19		20-24		25-29		30-34	
		M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F		
No.		Indictable offence															
1	\$ 1-\$ 24	13	6	—	—	1	—	6	—	—	—	1	—				
2	25- 74	93	32	—	—	7	1	23	9	16	3	5	3				
3	75- 99	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
4	100- 199	45	—	—	—	4	—	9	—	7	—	4	—				
5	200- 299	9	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1	—				
6	300- 399	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—				
7	400- 499	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
8	500- 999	6	1	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—				
9	1,000- 1,999	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
10	2,000 and more	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
11	Costs only	9	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—				
12	Fine, compulsory	182	39	—	—	14	1	43	9	28	3	14	3				
13	\$ 1-\$ 24	382	190	—	—	39	10	115	41	45	35	37	21				
14	25- 74	1,790	505	—	—	148	31	443	106	255	88	164	72				
15	75- 99	144	23	—	—	8	—	26	6	28	5	8	5				
16	100- 199	667	44	—	—	49	3	161	10	89	4	65	9				
17	200- 299	162	7	—	—	5	—	35	2	26	1	24	—				
18	300- 399	47	—	—	—	—	—	5	—	6	—	4	—				
19	400- 499	32	1	—	—	1	—	3	—	1	—	2	—				
20	500- 999	32	1	—	—	2	—	3	1	5	—	4	—				
21	1,000- 1,999	15	1	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—				
22	2,000 and more	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—				
23	Costs only	21	1	—	—	1	—	5	—	2	—	1	—				
24	Fine, option	3,273	773	—	—	253	44	797	166	459	133	311	107				
25	Less than 15 days	1,490	274	—	—	208	19	483	77	229	47	119	35				
26	15 days and less than 1½ months	734	26	—	—	117	1	269	8	114	5	53	6				
27	1½ months and less than 2½ months	229	8	—	—	37	1	78	—	27	4	12	1				
28	2½ " " " " " " 3½ " "	343	6	—	—	41	—	120	1	48	2	30	—				
29	3½ " " " " " " 5½ " "	121	2	—	—	16	—	48	—	18	1	12	1				
30	5½ " " " " " " 9½ " "	392	12	—	—	48	2	126	3	65	2	36	2				
31	9½ " " " " " " 12½ " "	58	—	—	—	6	—	18	—	14	—	5	—				
32	12½ " " " " " " 15½ " "	225	4	—	—	23	1	78	2	44	1	18	—				
33	15½ " " " " " " 18½ " "	9	—	—	—	—	—	4	—	2	—	1	—				
34	18½ " " " " " " 21½ " "	37	—	—	—	4	—	11	—	10	—	5	—				
35	21½ " " " " " " 24 " "	5	1	—	—	—	—	3	1	2	—	—	—				
36	2½ " " " " " " 3 " "	28	1	—	—	2	—	11	—	6	1	3	—				
37	Time not specified	24	6	—	—	1	—	9	—	2	2	5	—				
38	Gaol, compulsory	3,695	340	—	—	503	24	1,258	92	581	65	299	45				
39	Less than 15 days	19	—	—	—	1	—	5	—	3	—	2	—				
40	15 days	12	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—				
41	16 days and less than 30 days	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
42	30 days	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
43	More than 30 days and less than 5½ months	14	—	—	—	1	—	5	—	2	—	2	—				
44	5½ months and less than 11½ months	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
45	11½ " " " " " " 12½ " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
46	12½ " " " " " " more " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
47	Time not specified	24	6	—	—	1	—	9	—	2	2	5	—				
48	Gaol, option	70	6	—	—	3	—	23	—	7	2	9	—				
49	6 months	394	62	—	—	73	8	131	11	45	8	23	8				
50	12 " "	901	146	—	—	169	12	332	34	96	21	53	26				
51	18 " "	5	1	—	—	2	—	2	1	—	—	—	—				
52	24 " "	1,211	95	—	—	313	9	449	24	139	16	63	11				
53	Suspended sentence without probation	2,511	304	—	—	557	29	914	70	280	45	139	45				
54	6 months	47	—	—	—	19	—	20	—	2	—	2	—				
55	12 " "	22	2	—	—	4	—	8	1	3	—	1	—				
56	18 " "	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—				
57	24 " "	28	—	—	—	9	—	11	—	—	—	1	—				
58	Suspended sentence with probation	98	2	—	—	33	—	39	1	5	—	4	—				

See footnotes at end of table.

TABLEAU 3. Détail des sentences imposées aux personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction¹, Québec, cours provinciales²

Groupe d'âge, sexe et type de l'infraction															
35-39		40-44		45-49		50-59		60 +		Not stated Non déclaré		Groupes des sentences détaillées			
M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F				
Actes criminels															
10	2	1	1	—	—	—	1	—	—	4	2	\$ 1-\$ 24	1		
—	5	7	3	4	1	4	3	2	—	15	4	25- 74	2		
2	—	1	—	3	—	2	—	3	—	1	—	75- 99	3		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	100- 199	4		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	200- 299	5		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300- 399	6		
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	400- 499	7		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500- 999	8		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000- 1,999	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,000 et plus	10		
1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	3	—	Frais seulement	11		
14	7	10	4	8	2	6	4	6	—	39	6	Amende obligatoire	12		
30	20	24	17	17	14	18	16	6	4	51	12	\$ 1-\$ 24	13		
146	44	106	47	88	22	102	29	32	11	306	55	25- 74	14		
15	2	17	1	11	2	11	4	—	—	16	—	75- 99	15		
48	7	54	3	39	2	45	18	—	—	99	4	100- 199	16		
14	1	6	1	23	1	5	1	3	—	39	—	200- 299	17		
6	—	—	—	3	—	4	—	—	—	13	—	300- 399	18		
3	—	3	—	2	—	2	—	2	—	1	1	400- 499	19		
2	—	1	—	—	1	1	—	—	—	6	—	500- 999	20		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	1,000- 1,999	21		
1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	2	—	2,000 et plus	22		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	Frais seulement	23		
266	74	221	69	163	42	189	50	65	15	549	73	Amende, substitution	24		
97	19	64	23	32	10	43	16	11	5	204	23	Moins de 15 jours	25		
33	1	17	1	16	—	10	1	9	—	96	3	15 jours et moins de 1½ mois	26		
10	—	13	—	5	—	5	1	1	—	41	2	1½ mois et moins de 2½ mois	27		
20	—	18	1	7	—	2	—	2	—	55	2	2½ " " " " " "	28		
1	—	2	—	6	—	6	—	—	—	12	—	3½ " " " " " "	29		
20	1	13	—	9	—	10	—	—	—	65	2	4½ " " " " " "	30		
3	—	3	—	—	—	1	—	—	—	8	—	6½ " " " " " "	31		
17	—	10	—	2	—	4	—	1	—	28	—	9½ " " " " " "	32		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	12½ " " " " " "	33		
1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	3	—	15½ " " " " " "	34		
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18½ " " " " " "	35		
2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	4	—	21½ " " " " " "	36		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24 " " " " " "	37		
206	24	143	26	78	10	81	17	24	5	522	32	Prison obligatoire	38		
—	—	4	—	—	—	2	—	—	—	2	—	Moins de 15 jours	39		
—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	7	—	15 jours	40		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 jours et moins de 30 jours	41		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 jours	42		
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	Plus de 30 jours et moins de 6½ mois	43		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6½ mois et moins de 11½ mois	44		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11½ " " " " " "	45		
2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12½ " " " " " "	46		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	plus	47		
3	3	5	1	1	—	6	—	—	—	13	—	Temps non spécifié	48		
19	6	15	4	11	—	9	3	5	3	63	11	Prison, substitution	49		
40	11	24	7	25	7	14	6	7	3	141	19	6 mois	50		
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12	" "	51		
48	10	22	3	15	4	17	3	4	2	141	13	18 "	52		
107	27	62	14	51	11	40	12	16	8	345	43	24 "	53		
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	Sentence suspendue sans probation	54		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 mois	55		
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	12 "	56		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 "	57		
4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	10	1	24 "	58		
												Sentence suspendue avec probation		58	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Detail of Sentences passed on Convicted Persons by Specified Age Groups, Sex and Type of Offence,¹
Quebec, Provincial Courts² — Concluded

No.	Detailed sentence groups	Age group and sex											
		T		16, 17		18, 19		20 - 24		25 - 29		30 - 34	
		M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F
Offences punishable on summary conviction — Concluded													
1	Less than 15 days	38	2	—	—	3	—	7	—	4	—	4	1
2	15 days	28	1	—	—	1	—	8	—	3	1	4	—
3	16 days and less than 30 days	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	30 days	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	More than 30 days and less than 5½ months	53	—	—	—	2	—	7	—	8	—	5	—
6	5½ months and less than 11½ months	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	11½ " " " 12½ "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	12½ " " " more	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Time not specified	8	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—
10	Gaol, option	129	3	—	—	6	—	22	—	18	1	14	1
11	6 months	125	10	—	—	16	—	30	4	10	1	13	2
12	"	150	21	—	—	24	2	46	4	19	4	12	3
13	18 "	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	24 "	62	6	—	—	14	1	10	1	7	—	5	1
15	Suspended sentence without probation	338	37	—	—	54	3	86	9	36	5	30	6
16	6 months	6	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—
17	12 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	18 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	24 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Suspended sentence with probation	6	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—
21	2 years and less than 4 years	3	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
22	4 " " " 6 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	6 " " " 8 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	8 " " " 10 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	10 " " " 12 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	12 " " " 14 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	14 " " " and more	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Life imprisonment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Dangerous sexual offender	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Habitual delinquent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Capital punishment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Penitentiary ³	3	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
33	3 months or less	2,446	32	—	—	55	—	453	5	365	3	248	4
34	4 months to 6 months	650	12	—	—	17	—	136	2	95	3	70	1
35	7 " " " 12 "	152	1	—	—	15	—	34	—	16	—	9	—
36	13 " " " 18 "	6	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—
37	19 " " " 24 "	23	—	—	—	2	—	7	—	4	—	2	—
38	25 " " " and more	11	—	—	—	—	—	3	—	4	—	2	—
39	Order prohibiting driving	3,288	45	—	—	89	—	635	7	485	6	331	5
40	Recognizance to keep peace without sureties	50	6	—	—	6	1	15	2	5	—	4	—
41	Recognizance to keep peace with sureties	521	31	—	—	67	2	173	7	72	6	45	6
42	Confiscation	101	7	—	—	3	1	12	—	14	—	10	1
43	Restitution	130	4	—	—	20	1	41	1	24	—	8	—
44	Order prohibiting navigating	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—

¹ The sentence categories are not mutually exclusive, see Introduction for details.

² Excludes persons sentenced in municipal courts.

³ Coding errors

TABLEAU 3. Détail des sentences imposées aux personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction¹, Québec, cours provinciales² — fin

Groupe d'âge et sexe												N°	
35-39		40-44		45-49		50-59		60+		Not stated Non déclaré			Groupes des sentences détaillées
M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F		
Infractions punissables sur déclaration de culpabilité - fin												N°	
2	-	4	-	4	-	3	-	2	-	5	1	Moins de 15 jours	1
2	-	3	-	2	-	3	-	1	-	1	-	15 jours.....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16 jours et moins de 30 jours	3
-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	30 jours.....	4
7	-	6	-	4	-	8	-	1	-	5	-	Plus de 30 jours et moins de 5½ mois	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5½ mois et moins de 11½ mois	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11½ " " " " 12½ "	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12½ " " plus	8
-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	Temps non spécifié	9
11	-	14	-	11	-	16	-	4	-	13	1	Prison, substitution	10
7	1	9	-	8	-	6	-	1	-	25	2	6 mois	11
10	-	10	1	2	-	5	-	2	-	20	7	12 "	12
10	-	2	-	1	-	-	-	-	-	1	-	18 "	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24 "	14
27	1	21	1	11	-	11	-	4	-	58	12	Sentence suspendue sans probation	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	6 mois	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 "	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18 "	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24 "	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Sentence suspendue avec probation	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 ans et moins de 4 ans	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 " " " " 6 "	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 " " " " 8 "	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 " " " " 10 "	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 " " " " 12 "	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 " " " " 14 "	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 " " plus	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emprisonnement à perpétuité	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquant sexuel dangereux	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Peine capitale	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pénitencier	32
228	8	257	3	188	1	263	2	107	-	282	6	3 mois ou moins	33
41	-	72	1	60	-	45	-	14	1	100	4	4 mois à 6 mois	34
16	-	7	-	9	-	10	-	5	-	31	1	7 " " 12 "	35
-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	13 " " 18 "	36
-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	3	-	19 " " 24 "	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	25 " " et plus	38
285	8	340	4	258	1	320	2	127	1	418	11	Ordonnance interdisant de conduire	39
7	-	2	-	1	-	-	-	1	-	9	3	Engagement de ne pas troubler la paix sans caution	40
33	1	24	2	14	-	14	-	4	-	75	7	Engagement de ne pas troubler la paix avec caution	41
14	1	10	-	7	-	6	-	5	-	20	4	Confiscation	42
9	-	1	1	4	-	4	-	1	-	18	1	Restitution	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Ordonnance interdisant de naviguer	44

¹ Les catégories de sentence ne sont pas mutuellement exclusives, voir Introduction pour détail.² Ne comprend pas les personnes ayant reçu leur sentence dans les cours municipales.³ Erreurs de codification.

TABLE 4. Convictions by Specified Age Groups and Sex and by Nature of Offence, Quebec, Provincial Courts¹

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
		Males — Hommes												
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Abduction and kidnapping	14	—	2	3	2	2	—	—	1	—	—	4	
3	Abortion and attempt	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
4	Assault causing bodily harm	550	—	50	150	103	46	42	20	13	10	4	112	
5	Assault on peace officer and obstructing	263	—	21	99	26	15	26	10	12	9	—	45	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	7	—	—	1	—	4	—	—	—	—	—	2	
7	Buggery or bestiality, gross indecency	93	—	4	15	18	8	5	3	17	7	2	14	
8	Causing bodily harm and danger	51	—	6	23	9	3	1	2	2	2	—	3	
9	Common assault	226	—	23	72	33	18	15	15	4	9	2	35	
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Other criminal negligence, bodily harm	8	—	—	4	1	—	—	1	—	—	—	2	
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	Other criminal negligence, death	12	—	—	2	3	1	2	—	1	—	—	3	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle. ²	139	—	8	48	17	15	10	9	4	9	1	18	
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Dangerous operation of vessel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Duties tending to preservation of life	37	—	—	2	4	5	8	2	2	1	—	13	
19	Incest	26	—	1	4	—	—	2	1	8	7	3	—	
20	Indecent assault on female	167	—	15	37	9	9	8	4	8	11	25	41	
21	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Infanticide	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
23	Interfering with transportation facilities	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Libel	5	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	2	
25	Manslaughter	11	—	1	—	2	4	1	—	1	—	—	2	
26	Murder, attempt to commit	11	—	—	2	1	—	—	1	2	1	—	4	
27	Murder, capital	8	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	6	
28	Murder, non-capital	9	—	1	1	2	—	—	—	—	1	—	4	
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Procuring	6	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	
31	Rape	22	—	—	8	5	2	—	—	—	1	—	4	
32	Rape, attempt to commit	7	—	2	2	1	—	—	—	—	—	—	4	
33	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Sexual intercourse and attempt	13	—	—	3	2	1	1	—	—	—	—	6	
35	Threatening letters	5	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	2	
36	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Against the person	1,694	—	135	480	239	136	125	69	76	69	37	328	
38	Breaking and entering a place	2,966	—	725	1,157	369	175	86	43	69	24	5	313	
39	Extortion	23	—	4	9	3	3	—	—	—	—	—	4	
40	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
41	Robbery	559	—	76	241	93	40	21	19	3	4	—	62	
42	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
43	Against property with violence	3,548	—	805	1,407	465	218	107	62	72	28	5	379	
44	False pretences	314	—	9	72	54	29	20	30	5	4	1	90	
45	Fraud and corruption	1,358	—	24	173	504	196	204	75	37	20	—	125	
46	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
47	Having in possession	554	—	61	137	86	67	40	41	13	15	6	88	
48	Theft	4,341	—	872	1,595	569	272	180	117	99	66	25	546	
49	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
50	Theft from mail	23	—	—	3	1	—	—	2	2	—	—	15	
51	Against property without violence	6,590	—	966	1,980	1,214	564	444	265	156	105	32	864	
52	Arson and other fires	13	—	3	4	—	1	2	1	2	—	—	—	
53	Other interference with property	503	—	68	198	83	17	25	10	1	8	1	92	
54	Malicious offences against property	516	—	71	202	83	18	27	11	3	8	1	92	
55	Forgery and uttering	656	—	52	177	95	89	50	63	9	29	—	92	
56	Offences relating to currency	94	—	3	34	15	6	12	4	2	4	2	12	
57	Forgery and offences relating to currency	750	—	55	211	110	95	62	67	11	33	2	104	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Condamnations selon certains groupes d'âge, le sexe et nature de l'infraction, Québec, cours provinciales¹

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré		
Females — Femmes													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
21	—	2	1	3	3	3	1	1	—	—	1	Avortement et tentative	3
5	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	5	Voies de fait qui causent des lésions corporelles ...	4
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et en- traves.	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
5	—	—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
6	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
4	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhi- cule à moteur. ²	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Homicide involontaire coupable	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	26
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	32
2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	36
54	—	2	8	9	9	7	3	6	—	—	10	Contre la personne	37
47	—	6	29	4	3	1	1	—	—	—	3	Introduction par effraction dans un endroit	38
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	39
14	—	4	9	1	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	42
62	—	11	38	5	3	1	1	—	—	—	3	Contre la propriété, avec violence	43
19	—	—	1	4	7	1	1	—	—	—	5	Faux prétextes	44
124	—	15	37	29	9	1	1	1	3	—	28	Fraude et corruption	45
37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	46
1, 117	—	97	268	177	158	106	79	47	58	37	90	Avoir en sa possession	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	50
1, 297	—	112	313	217	176	115	85	56	61	37	125	Contre la propriété, sans violence	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	52
9	—	1	—	2	2	—	4	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	53
9	—	1	—	2	2	—	4	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	54
48	—	—	8	18	3	2	1	—	1	—	15	Faux et usage de faux	55
14	—	1	3	1	2	3	—	—	1	—	3	Actes relatifs à la monnaie	56
62	—	1	11	19	5	5	1	—	2	—	18	Faux et actes relatifs à la monnaie	57

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Convictions by Age Group and Sex and by Nature of Offences, Quebec Provincial Courts — Concluded

No.	Indictable offence	Age group											60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
		Males—Concluded—Hommes—fin												
1	Attempt to commit and accessories	261	—	51	92	26	10	9	7	2	2	1	61	
2	Bawdy house, keepers	8	—	—	1	—	—	—	—	—	3	1	3	
3	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
5	Gaming, betting and lotteries	467	—	2	14	51	52	57	64	37	63	25	102	
6	Habitual criminals	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
7	Motor vehicle: Driving while ability to drive is im- paired	563	—	12	75	71	67	58	67	52	63	22	76	
8	Driving while disqualified	33	—	1	5	8	7	1	2	—	3	1	5	
9	Driving while intoxicated	4	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	
10	Failing to stop at scene of accident ...	—	—	—	1	5	4	4	3	2	2	1	6	
11	Offences tending to corrupt morals	29	—	19	80	44	29	19	13	4	8	2	29	
12	Offensive weapons	247	—	15	59	19	11	12	7	6	5	3	41	
13	Perjury and false statement	178	—	1	7	9	2	1	1	1	1	—	7	
14	Prison breach, escape and rescue	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Public mischief	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Riots	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Spreading false news	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Trade marks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Various other offences	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	4	
20	Other	1,828	—	102	334	233	184	161	164	105	150	58	337	
21	Criminal Code	14,926	—	2,134	4,614	2,344	1,215	926	638	423	393	135	2,104	
Offence punishable on summary conviction														
22	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Attempt to commit suicide	58	—	3	22	9	6	2	7	1	2	—	6	
24	Bawdy house	5	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	1	
25	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	Common assault	352	—	30	84	54	36	36	11	14	13	2	72	
27	Communicating venereal disease	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Contempt of court	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	
29	Corrupting morals	21	—	—	1	4	1	4	1	3	1	—	6	
30	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	Damage not exceeding \$50. and other in- terference with property	333	—	95	127	41	12	14	2	7	1	—	34	
32	Disorderly conduct	1,416	—	126	386	162	125	87	92	72	98	31	237	
33	Duty of persons to provide necessities	22	—	—	1	1	3	4	1	—	3	—	9	
34	Duty to safeguard dangerous places	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	Fraudulently obtaining food or lodging ...	73	—	14	13	11	10	9	4	1	1	—	10	
36	Fraudulently obtaining transportation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Gaming, betting and lotteries	213	—	3	10	29	27	26	26	15	16	11	50	
38	Intimidation	50	—	1	8	11	5	6	3	4	3	1	8	
39	Killing or injuring bird or animal other than cattle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of mo- tor vehicle ¹	989	—	70	322	148	73	46	34	36	45	32	183	
41	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
42	Dangerous operation of vessel	21	—	1	4	1	3	1	—	—	—	—	11	
43	Driving while ability to drive is im- paired	3,013	—	39	438	449	320	292	357	275	339	118	386	
44	Driving while disqualified	429	—	24	122	71	42	33	27	15	19	7	69	
45	Driving while intoxicated	7	—	—	—	1	1	—	1	—	3	1	—	
46	Failing to stop at scene of accident ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
47	Motor vehicle equipped with smoke screen Taking motor vehicle without consent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
48	Offensive weapons	232	—	77	109	10	3	5	5	7	8	7	22	
49	Personating peace officer	160	—	10	24	27	23	15	10	1	1	—	29	
50	Recognizance, breach of	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
51	Vagrancy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
52	Other	35	—	3	10	1	2	4	2	2	5	1	5	
53	Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
54	Criminal Code	7,444	—	497	1,687	1,030	693	586	584	453	559	211	1,144	

¹ Excludes convictions in municipal courts.² Includes dangerous driving.³ Includes dangerous driving and failing to stop at scene of accident.

TABLEAU 4. Condamnations par groupe d'âge et par sexe selon la nature des infractions, Québec, cours Provinciales — fin

Age group — Groupe d'âge											Acte criminel		N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré		
Females — Concluded — Femmes — fin													
20	—	1	9	7	—	—	—	—	—	—	3	Tentative et complicité	1
5	—	1	3	—	—	—	1	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	3
72	—	—	4	3	4	12	5	7	15	1	21	Délinquants sexuels dangereux	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	6
5	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblies.	7
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	9
7	—	—	5	—	—	—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	10
6	—	1	4	3	—	—	—	—	—	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	11
1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	3	Armes offensives	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	17
2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	19
126	—	4	27	15	8	12	7	9	15	1	28	Autres	20
1, 610	—	131	397	267	203	140	101	71	78	38	184	Code criminel	21
Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	22
15	—	1	4	1	4	—	2	—	—	—	3	Tentative de suicide	23
10	—	—	5	1	1	2	—	—	—	—	1	Maison de débauche	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	25
14	—	1	4	1	1	1	—	—	—	—	6	Voies de fait simples	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	27
10	—	—	6	2	—	—	—	—	—	—	2	Mépris de cour	28
10	—	1	2	3	—	1	2	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	30
52	—	5	10	2	4	5	6	2	1	—	17	Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens.	31
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inconduite	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'exis- tence.	33
3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	35
14	—	—	—	2	1	1	1	1	1	1	6	Fraude en matière de prix de passage	36
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Jeu, paris et loteries	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Intimidation	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux.	39
24	—	—	5	2	2	3	1	—	2	—	9	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur. ¹	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	41
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	42
41	—	—	6	10	6	6	3	3	1	1	5	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	43
1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Conduite pendant l'interdiction	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	46
4	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	47
2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	51
2	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	Vagabondage	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres	53
208	—	10	44	25	20	21	15	6	7	2	58	Code criminel	54

¹ Ne comprend pas les condamnations dans les cours municipales.² Comprend conduite dangereuse.³ Comprend conduite dangereuse et omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.

TABLE 5. Convictions: Sentences Passed by Nature of Offence, Quebec Provincial Courts¹TABLEAU 5. Condamnations: Sentences prononcées selon la nature de l'infraction, Québec, Cours Provinciales¹

Indictable offence - Acte criminel	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Suspended sentence Sentence suspendue		Fine Amende	Goal Prison	Other disposition Autre règlement
			Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance			
	M - H	F					
Abandoning child - Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	14	—	1	—	2	11	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	2	5	2	—	2	3	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	550	21	90	—	342	139	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	263	5	33	—	176	59	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	7	1	1	—	5	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	93	—	7	—	49	37	—
Causing bodily harm and - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	51	5	10	—	5	41	—
Common assault - Voies de fait simples	226	6	55	1	114	61	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	8	—	3	—	1	4	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	12	—	—	—	1	11	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle ² - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ²	139	4	1	—	122	20	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	1	1	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	37	2	24	—	8	7	—
Incest - Inceste	26	—	5	—	—	21	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	167	—	44	1	28	94	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	1	1	—	—	2	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	5	—	3	—	1	1	—
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	11	1	—	—	3	9	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	11	—	1	—	—	10	—
Murder, capital - Meurtre qualifié	8	—	—	—	—	8	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	9	1	—	—	—	10	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	6	—	—	—	1	5	—
Rape - Viol	22	—	2	—	1	19	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	7	—	—	—	1	6	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	13	—	—	1	3	9	—
Threatening letters - Lettres de menaces	5	2	—	—	1	6	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	1,694	55	282	3	869	594	1
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	2,966	47	708	28	48	2,218	11
Extortion - Extorsion	23	1	5	1	—	18	—
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	559	14	55	4	3	511	—
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	3,548	62	768	33	51	2,747	11
False pretences - Faux prétextes	314	19	84	1	34	214	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1,358	124	196	1	33	1,252	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	554	37	178	4	51	358	—
Theft - Vol	4,341	1,117	1,810	41	1,340	2,264	3
Theft by conversion - Détournement	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	23	—	—	—	—	23	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	6,590	1,297	2,268	47	1,458	4,111	3
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	13	—	2	1	—	10	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	503	9	190	—	205	117	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	516	9	192	1	205	127	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	656	48	95	8	20	581	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	94	14	18	—	2	88	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	750	62	113	8	22	669	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Convictions: Sentences Passed by Nature of Offence, Quebec Provincial Courts¹ — ConcludedTABLEAU 5. Condamnations: Sentences prononcées selon la nature de l'infraction Québec, Cours Provinciales¹ — fin

Indictable offence — Acte criminel	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Suspended sentence Sentence suspendue		Fine — Amende	Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance			
	M — H	F					
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	261	20	71	3	18	183	6
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	8	5	2	—	8	3	—
Conspiracy — Conspiration	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Delinquants sexuels dangereux	1	—	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	467	72	3	—	525	11	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	—	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	563	4	—	—	527	40	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	33	1	—	—	23	11	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	—	—	—	3	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	29	7	1	—	33	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	247	7	42	—	108	102	2
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	178	6	22	1	106	55	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délitance illégale	30	1	2	—	9	20	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	6	2	2	—	4	2	—
Other — Autres	1,828	125	145	4	1,364	432	8
Criminal Code — Code criminel	14,926	1,610	3,768	96	3,969	8,680	23
Offence punishable on summary conviction							
Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	58	15	50	—	5	18	—
Bawdy house — Maison de débauche	5	9	1	—	12	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	352	14	77	—	238	51	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	—	—	—	—	—	—	—
Contempt of court — Mépris de cour	6	—	—	—	2	4	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	21	10	4	—	25	2	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	—	—	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	333	10	80	4	213	46	—
Disorderly conduct — Inconduite	1,416	53	82	1	932	454	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	22	1	12	—	4	7	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	73	3	14	—	27	35	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	213	14	—	—	224	3	—
Intimidation	50	4	39	—	8	4	3
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle ² — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ²	989	24	7	—	967	39	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	21	1	—	—	22	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3,013	41	20	—	2,874	160	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	429	1	4	—	337	89	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	7	—	—	—	5	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'appareil à fumée	—	—	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	232	4	59	—	116	61	—
Offensive weapons — Armes offensives	160	2	14	—	130	18	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	9	—	—	—	9	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	—	—	—	—	—	—	—
Vagrancy — Vagabondage	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	35	2	5	—	19	13	—
Criminal Code — Code criminel	7,444	208	468	5	6,169	1,007	3

¹ Excludes convictions in Municipal Courts. — Ne comprend pas les condamnations dans les cours municipales.² Includes dangerous driving. — Comprend conduite dangereuse.³ Includes dangerous driving and failing to stop at scene of accident. — Comprend conduite dangereuse et omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.

TABLE 6. Convictions: Detail of Sentences passed by Specified Age Groups, Sex and Type of Offence,¹ Québec, Provincial Courts²

No.	Detailed sentence groups	Age group, sex and type of offence											
		T		16, 17		18, 19		20-24		25-29		30-34	
		M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F
Indictable offences													
1	\$ 1-\$ 24	14	6	—	—	2	—	6	—	—	—	1	—
2	25- 74	106	34	—	—	11	1	23	10	17	3	6	3
3	75- 99	3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
4	100- 199	57	—	—	—	10	—	11	—	7	—	4	—
5	200- 299	16	—	—	—	—	—	4	—	1	—	1	—
6	300- 399	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
7	400- 499	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	500- 999	6	1	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—
9	1,000- 1,999	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
10	2,000 and more	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Costs only	9	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—
12	Fine, compulsory	217	41	—	—	25	1	47	10	29	3	15	3
13	\$ 1-\$ 24	421	201	—	—	46	10	125	44	50	38	41	22
14	25- 74	2,061	543	—	—	177	34	546	115	294	91	181	76
15	75- 99	166	31	—	—	8	—	29	8	31	9	16	5
16	100- 199	791	61	—	—	65	3	218	16	94	8	69	12
17	200- 299	300	10	—	—	7	—	42	2	31	1	27	—
18	300- 399	54	—	—	—	—	—	6	—	6	—	6	—
19	400- 499	15	1	—	—	1	—	8	—	1	—	4	—
20	500- 999	44	1	—	—	2	—	3	1	9	—	8	—
21	1,000- 1,999	115	1	—	—	—	—	1	—	100	—	1	—
22	2,000 and more	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
23	Costs only	28	1	—	—	1	—	6	—	2	—	1	—
24	Fine, option	4,004	850	—	—	307	47	984	186	618	147	355	115
25	Less than 15 days	2,019	330	—	—	301	30	670	93	285	50	181	30
26	15 days and less than 1½ months	1,166	40	—	—	216	4	414	14	169	7	83	8
27	1½ months and less than 2½ months	425	10	—	—	90	1	117	—	45	5	24	2
28	2½ " " " " 3½ " "	603	8	—	—	65	—	207	3	83	2	72	—
29	3½ " " " " 5½ " "	243	8	—	—	28	—	91	3	38	4	44	—
30	5½ " " " " 6½ " "	697	42	—	—	76	2	284	23	122	5	59	2
31	6½ " " " " 9½ " "	194	—	—	—	12	—	30	—	24	—	7	—
32	9½ " " " " 12½ " "	493	4	—	—	47	1	158	2	166	1	27	—
33	12½ " " " " 15½ " "	10	—	—	—	—	—	5	—	2	—	1	—
34	15½ " " " " 18½ " "	55	—	—	—	4	—	16	—	17	—	5	—
35	18½ " " " " 21½ " "	19	1	—	—	—	—	17	1	2	—	—	—
36	21½ " " " " 24 " "	70	1	—	—	3	—	19	—	9	1	10	—
37	Time not specified	34	6	—	—	1	—	18	—	2	2	6	—
38	Gaol, compulsory	6,028	450	—	—	843	38	2,046	139	964	77	519	51
39	Less than 15 days	26	—	—	—	1	—	9	—	6	—	2	—
40	15 days	19	—	—	—	—	—	4	—	2	—	—	—
41	16 days and less than 30 days	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
42	30 days	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	More than 30 days and less than 5½ months	17	—	—	—	2	—	6	—	2	—	2	—
44	5½ months and less than 1½ months	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	1½ " " " " 12½ " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	12½ " " " " more	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Time not specified	34	6	—	—	1	—	18	—	2	2	6	—
48	Gaol, option	97	6	—	—	4	—	38	—	12	2	10	—
49	6 months	519	81	—	—	96	8	149	12	92	8	23	14
50	12 " "	1,149	222	—	—	219	23	444	63	121	25	64	35
51	18 " "	5	1	—	—	2	—	2	1	—	—	—	—
52	24 " "	1,672	119	—	—	443	22	610	29	195	16	81	11
53	Suspended sentence without probation	3,345	423	—	—	760	53	1,205	105	408	49	168	60
54	6 months	53	—	—	—	22	—	22	—	2	—	2	—
55	12 " "	29	2	—	—	4	—	14	1	3	—	1	—
56	18 " "	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
57	24 " "	31	—	—	—	10	—	12	—	—	—	1	—
58	Suspended sentence with probation	114	2	—	—	37	—	48	1	5	—	4	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6. Condamnations: détail des sentences prononcées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction¹, Québec, cours provinciales²

Groupe d'âge, sexe et type de l'infraction														
35-39		40-44		45-49		50-59		60 +		Not stated Non déclaré		Groupes des sentences détaillées		
M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F			N°
Actes criminels														
—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	4	2	\$ 1-\$ 24	1	
11	5	7	3	4	1	6	3	2	—	19	5	25- 74	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	75- 99	3	
2	—	3	—	4	—	2	—	4	—	10	—	100- 199	4	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	9	—	200- 299	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300- 399	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	400- 499	7	
1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	500- 999	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000- 1,999	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,000 et plus	10	
1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	3	—	Frais seulement	11	
15	7	12	4	9	2	9	4	7	—	49	7	Amende obligatoire	12	
36	21	25	18	20	14	19	17	6	4	53	13	\$ 1-\$ 24	13	
165	50	123	48	92	23	108	30	33	15	342	61	25- 74	14	
17	2	18	1	12	4	11	4	—	—	20	—	75- 99	15	
54	10	63	4	50	2	48	2	20	—	110	4	100- 199	16	
130	3	9	1	2	2	8	1	3	—	41	—	200- 299	17	
7	—	8	—	3	—	4	—	—	—	14	—	300- 399	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	400- 499	19	
4	—	6	—	2	—	2	—	—	—	6	—	500- 999	20	
3	—	1	—	—	1	1	—	2	—	8	—	1,000- 1,999	21	
5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2,000 et plus	22	
1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	15	1	Frais seulement	23	
422	86	254	72	182	44	202	54	68	19	612	80	Amende, substitution	24	
128	22	97	24	33	11	57	16	16	5	251	41	Moins de 15 jours	25	
50	2	45	1	22	—	12	1	10	—	145	3	15 jours et moins de 1½ mois	26	
15	—	16	—	8	—	19	—	6	—	85	2	1½ mois et moins de 2½ mois	27	
32	—	33	1	20	—	2	—	8	—	81	2	2½ " " " " 3½ "	28	
1	—	3	—	9	—	9	—	—	—	20	—	3½ " " " " 5½ "	29	
26	1	19	—	13	—	21	—	1	—	76	9	5½ " " " " 9½ "	30	
103	—	5	—	—	—	1	—	—	—	12	—	6½ " " " " 12½ "	31	
28	—	12	—	2	—	10	—	1	—	42	—	9½ " " " " 12½ "	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12½ " " " " 15½ "	33	
1	—	3	—	4	—	—	—	—	—	5	—	15½ " " " " 18½ "	34	
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18½ " " " " 21½ "	35	
2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	23	—	21½ " " " " 24 "	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	Temps non spécifié	37	
392	28	234	27	111	11	131	17	42	5	746	57	Prison obligatoire	38	
—	—	4	—	—	—	2	—	—	—	2	—	Moins de 15 jours	39	
—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	11	—	15 jours	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 jours et moins de 30 jours	41	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 jours	42	
1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	Plus de 30 jours et moins de 5½ mois	43	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5½ mois et moins de 1½ mois	44	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11½ " " " " 12½ "	45	
2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	4	—	12½ " " " " plus	46	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Temps non spécifié	47	
3	3	5	1	1	—	6	—	—	—	18	—	Prison, substitution	48	
22	8	20	4	14	1	11	3	5	11	87	23	6 mois	49	
46	16	26	10	29	15	16	7	5	5	175	52	12 "	50	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 "	51	
55	11	36	5	17	7	17	3	5	2	213	13	24 "	52	
123	35	83	19	60	23	44	13	19	18	475	48	Sentence suspendue sans probation	53	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	—	6 mois	54	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	12 "	55	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 "	56	
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	—	24 "	57	
4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	13	1	Sentence suspendue avec probation	58	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Convictions: Detail of Sentences passed by Specified Age Groups, Sex and Type of Offence,¹ Quebec, Provincial Courts² - Continued

No.		Detailed sentence groups	Age group, sex and type of offence											
			T		16, 17		18, 19		20-24		25-29		30-34	
			M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F
Indictable offences—Concluded														
1	2 years and less than 4 years.....	1,601	46	—	—	206	3	410	11	435	22	140	—	—
2	4 " " " " 6 ".....	289	2	—	—	19	—	39	—	45	2	66	—	—
3	6 " " " " 8 ".....	95	—	—	—	16	—	30	—	11	—	6	—	—
4	8 " " " " 10 ".....	34	—	—	—	1	—	7	—	15	—	—	—	—
5	10 " " " " 12 ".....	26	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—
6	12 " " " " 14 ".....	11	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—
7	14 " " " " more.....	21	—	—	—	—	—	5	—	1	—	8	—	—
8	Life imprisonment.....	18	—	—	—	1	—	3	—	2	—	2	—	—
9	Dangerous sexual offender.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Habitual delinquent.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Capital punishment.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Penitentiary.....	2,097	48	—	—	243	3	501	11	519	24	224	1	—
13	3 months or less.....	438	10	—	—	15	—	65	1	48	1	53	4	—
14	4 months to 6 months.....	105	—	—	—	2	—	21	—	17	—	13	—	—
15	7 " " " " 12 ".....	24	—	—	—	1	—	9	—	4	—	2	—	—
16	13 " " " " 18 ".....	5	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—
17	19 " " " " 24 ".....	14	—	—	—	—	—	1	—	2	—	5	—	—
18	25 " " " " and more.....	21	—	—	—	1	—	3	—	7	—	—	—	—
19	Order prohibiting driving.....	607	10	—	—	20	—	101	1	78	1	73	4	—
20	Recognizance to keep peace without sureties.....	304	32	—	—	45	1	115	5	42	—	19	2	—
21	Recognizance to keep peace with sureties.....	3,952	425	—	—	834	55	1,489	113	476	60	202	50	—
22	Confiscation.....	418	39	—	—	8	—	38	2	50	4	47	2	—
23	Restitution.....	464	43	—	—	71	—	148	8	71	14	43	5	—
24	Order prohibiting navigating.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Offences punishable on summary conviction														
25	\$ 1-\$ 24.....	17	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	—
26	25- 74.....	50	—	—	—	5	—	12	—	4	—	10	—	—
27	75- 99.....	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
28	100- 199.....	32	—	—	—	2	—	4	—	4	—	3	—	—
29	200- 299.....	3	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
30	300- 399.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	400- 499.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	500- 999.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	1,000- 1,999.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	2,000 and more.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Costs only.....	8	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
36	Fine, compulsory.....	114	1	—	—	9	—	23	—	10	1	13	—	—
37	\$ 1-\$ 24.....	811	40	—	—	84	6	240	10	101	2	65	3	—
38	25- 74.....	3,007	76	—	—	161	—	640	16	443	5	318	9	—
39	75- 99.....	295	7	—	—	14	—	66	1	41	2	24	—	—
40	100- 199.....	1,747	18	—	—	63	—	369	6	272	3	159	—	—
41	200- 299.....	64	1	—	—	2	—	11	—	8	—	8	1	—
42	300- 399.....	4	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—
43	400- 499.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	500- 999.....	4	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
45	1,000- 1,999.....	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
46	2,000 and more.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Costs only.....	39	1	—	—	2	—	20	—	4	—	2	—	—
48	Fine, option.....	5,973	143	—	—	326	6	1,348	33	872	12	576	13	—
49	Less than 15 days.....	549	14	—	—	45	1	112	3	53	—	39	—	—
50	15 days and less than 1½ months.....	174	2	—	—	17	—	48	—	28	1	18	—	—
51	1½ months and less than 2½ months.....	27	1	—	—	3	—	6	—	3	—	3	—	—
52	2½ " " " " 3½ ".....	31	—	—	—	4	—	10	—	4	—	—	—	—
53	3½ " " " " 5½ ".....	13	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
54	5½ " " " " 6½ ".....	24	—	—	—	3	—	5	—	4	—	2	—	—
55	6½ " " " " 9½ ".....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	9½ " " " " 12½ ".....	6	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
57	12½ " " " " 15½ ".....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	15½ " " " " 18½ ".....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	18½ " " " " 21½ ".....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	21½ " " " " 24 ".....	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—
61	Time not specified.....	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Gaol, compulsory.....	833	17	—	—	81	1	184	3	95	1	63	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6. Condamnations: détail des sentences prononcées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction¹, Québec, cours provinciales² - suite

Groupe d'âge, sexe et type de l'infraction												N°	
35-39		40-44		45-49		50-59		60 +		Not stated Non déclaré			Groupes des sentences détaillées
M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F		
Actes criminels - fin													
84	—	62	—	57	—	17	—	4	—	186	9	2 ans et moins de 4 ans	1
17	—	13	—	15	—	3	—	—	—	72	—	4 " " " " 6 "	2
18	—	—	—	3	—	—	—	—	—	11	—	6 " " " " 8 "	3
—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	4	—	8 " " " " 10 "	4
1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	7	—	10 " " " " 12 "	5
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5	—	12 " " " " 14 "	6
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	14 " " plus	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	Emprisonnement à perpétuité	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Délinquant sexuel dangereux	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Repris de justice	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peine capitale	11
122	—	86	—	76	—	21	—	4	—	301	9	Pénitencier	12
46	1	54	3	39	—	47	—	15	—	56	—	3 mois ou moins	13
9	—	7	—	2	—	9	—	3	—	22	—	4 mois à 6 mois	14
1	—	1	—	1	—	2	—	1	—	2	—	7 " " 12 "	15
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 " " 18 "	16
1	—	2	—	—	—	2	—	—	—	1	—	19 " " 24 "	17
2	—	1	—	1	—	1	—	—	—	5	—	25 " " et plus	18
60	1	66	3	43	—	61	—	19	—	86	—	Ordonnance interdisant de conduire	19
12	8	7	—	3	1	6	—	—	10	55	5	Engagement de ne pas troubler la paix sans caution	20
173	27	113	24	72	23	59	12	17	9	517	52	Engagement de ne pas troubler la paix avec caution	21
49	3	41	3	35	2	43	8	17	1	90	14	Confiscation	22
20	1	17	5	7	—	10	1	—	1	77	8	Restitution	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ordonnance interdisant de naviguer	24
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	9	—	\$ 1-\$ 24	25
2	—	2	—	1	—	1	—	3	—	10	—	25 - 74	26
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	75 - 99	27
1	—	—	—	1	—	3	—	—	—	14	—	100 - 199	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	200 - 299	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300 - 399	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400 - 499	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500 - 999	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000 - 1,999	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,000 et plus	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	Frais seulement	35
3	—	4	—	3	—	4	—	3	—	42	—	Amende obligatoire	36
66	5	31	5	35	—	38	—	16	—	135	9	\$ 1-\$ 24	37
249	10	263	5	169	5	241	5	101	1	422	20	25 - 74	38
23	2	24	—	24	—	18	—	7	—	54	2	75 - 99	39
140	—	153	3	128	—	160	—	52	1	251	5	100 - 199	40
5	—	3	—	2	—	6	—	1	—	19	—	200 - 299	41
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300 - 399	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400 - 499	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500 - 999	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000 - 1,999	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,000 et plus	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Frais seulement	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	Amende, substitution	48
486	17	476	13	358	5	464	5	178	2	889	37	Moins de 15 jours	49
32	3	47	—	53	1	47	2	16	—	105	4	15 jours et moins de 1½ mois	50
8	—	10	—	9	—	9	—	3	—	24	1	1½ " " " " 2 "	51
7	—	1	1	1	—	—	—	2	—	1	—	2 " " " " 3 "	52
4	—	2	—	2	—	—	—	1	—	4	—	3 " " " " 5 "	53
1	—	1	—	2	—	1	—	—	—	2	—	5 " " " " 6 "	54
—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	6	—	6 " " " " 9 "	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 " " " " 12 "	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 " " " " 15 "	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 " " " " 18 "	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 " " " " 21 "	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 " " " " 24 "	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Temps non spécifié	61
52	3	62	1	67	1	62	2	22	—	145	5	Prison obligatoire	62

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Convictions: Detail of Sentences passed by Specified Age Groups, Sex and Type of Offence,¹
Quebec, Provincial Courts² - Concluded

No.	Detailed sentence groups	Age group, sex and type of offence											
		T		16, 17		18, 19		20-24		25-29		30-34	
		M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F
Offences punishable on summary conviction—Concluded													
1	Less than 15 days	43	2	—	—	3	—	10	—	5	—	4	1
2	15 days	34	1	—	—	2	—	9	—	3	1	4	—
3	16 days and less than 30 days	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	30 days	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	More than 30 days and less than 5½ months	62	—	—	—	2	—	8	—	8	—	5	—
6	5½ months and less than 11½ months	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	11½ " " " " 12½ "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	12½ " " " more	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Time not specified	8	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—
10	Gaol, option	150	3	—	—	7	—	27	—	19	1	14	1
11	6 months	146	10	—	—	17	—	40	4	13	1	13	2
12	" "	196	29	—	—	38	2	59	4	22	9	13	3
13	18 "	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	24 "	79	7	—	—	18	1	18	1	7	—	5	1
15	Suspended sentence without probation	422	46	—	—	73	3	117	9	42	10	31	6
16	6 months	6	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—
17	12 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	18 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	24 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Suspended sentence with probation	6	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—
21	2 years and less than 4 years	9	—	—	—	3	—	6	—	—	—	—	—
22	4 " " " " 6 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	6 " " " " 8 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	8 " " " " 10 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	10 " " " " 12 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	12 " " " " 14 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	14 years and more	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Life imprisonment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Dangerous sexual offender	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Habitual delinquent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Capital punishment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Penitentiary ³	9	—	—	—	3	—	6	—	—	—	—	—
33	3 months or less	2,543	32	—	—	56	—	482	5	385	3	257	4
34	4 months to 6 months	683	13	—	—	19	—	144	2	104	3	73	1
35	7 " " " 12 "	178	1	—	—	16	—	37	—	17	—	11	—
36	13 " " " 18 "	8	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—
37	19 " " " 24 "	26	—	—	—	2	—	7	—	6	—	2	—
38	25 " " " and more	14	—	—	—	—	—	3	—	7	—	2	—
39	Order prohibiting driving	3,452	46	—	—	93	—	675	7	522	6	345	5
40	Recognizance to keep peace without sureties	60	7	—	—	9	1	18	2	5	—	4	—
41	Recognizance to keep peace with sureties	621	39	—	—	84	2	215	7	82	11	50	6
42	Confiscation	109	7	—	—	3	1	13	—	16	—	12	1
43	Restitution	170	6	—	—	32	1	61	2	29	—	8	—
44	Order prohibiting navigating	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—

¹ The sentence categories are not mutually exclusive, see Introduction for details.

² Excludes sentences passed in municipal courts.

³ Coding errors.

TABLEAU 6. Condamnations: détail des sentences prononcées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction¹, Québec, cours provinciales — fin

Groupe d'âge, sexe et type de l'infraction												N°	
35-39		40-44		45-49		50-59		60 +		Not stated Non déclaré			Groupes des sentences détaillées
M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F		
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité - fin													
2	—	4	—	5	—	3	—	2	—	5	1	Moins de 15 jours	
3	—	4	—	3	—	4	—	1	—	1	—	15 jours	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 jours et moins de 30 jours	3
—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	30 jours	4
8	—	8	—	4	—	11	—	1	—	7	—	Plus de 30 jours et moins de 5½ mois	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5½ mois et moins de 1½ mois	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1½ " " " " 12½ "	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12½ " " " plus	8
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	Temps non spécifié	9
13	—	18	—	13	—	20	—	4	—	15	1	Prison, substitution	10
7	1	10	—	10	—	8	—	1	—	27	2	6 mois	11
17	—	13	1	3	—	6	—	2	—	23	10	12 " "	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	18 " "	13
10	—	4	—	1	—	—	—	1	—	15	4	24 " "	14
34	1	27	1	14	—	14	—	4	—	66	16	Sentence suspendue sans probation	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6 mois	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 " "	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 " "	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24 " "	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Sentence suspendue avec probation	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 ans et moins de 4 ans	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 " " " " 6 " "	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 " " " " 8 " "	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 " " " " 10 " "	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 " " " " 12 " "	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 " " " " 14 " "	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 " " " plus	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emprisonnement à perpétuité	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquant sexuel dangereux	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peine capitale	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pénitencier ³	32
238	8	262	3	190	1	272	2	109	—	292	6	3 mois ou moins	33
42	—	75	1	62	—	46	—	14	1	104	5	4 mois à 6 mois	34
21	—	7	—	10	—	12	—	5	—	42	1	7 " " " " 12 " "	35
—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	13 " " " " 18 " "	36
—	—	2	—	2	—	1	—	1	—	3	—	19 " " " " 24 " "	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	25 " " " " et plus	38
301	8	348	4	264	1	332	2	129	1	443	12	Ordonnance interdisant de conduire	39
9	—	3	—	1	—	—	—	1	—	10	4	Engagement de ne pas troubler la paix sans caution	40
37	1	29	2	18	—	19	—	4	—	83	10	Engagement de ne pas troubler la paix avec caution	41
16	1	10	—	7	—	6	—	5	—	21	4	Confiscation	42
9	—	1	1	4	—	4	—	1	—	21	2	Restitution	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Ordonnance interdisant de naviguer	44

¹ Les catégories de sentence ne sont pas mutuellement exclusives, voir Introduction pour détails.² Ne comprend pas les sentences prononcées dans les cours municipales.³ Erreurs de codification.

TABLE 7. Persons Convicted by Specified Age Groups, Sex and Type of Offence, by Representation, Type of Proceedings and Jurisdiction, Québec, Provincial Courts¹

No.	Representation, type of proceedings and jurisdiction	Age group, sex and type of offence													
		Total		16-17		18-19		20-24		25-29		30-34		35-39	
		M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F	M-H	F
1	Total persons convicted	16,673	1,471	—	—	1,806	98	4,606	334	2,325	235	1,415	195	1,127	137
2	Not represented by counsel	12,119	1,159	—	—	1,442	87	3,443	249	1,583	181	989	159	789	106
Offences punishable by way of indictment															
3	Persons convicted	7,154	1,025	—	—	1,110	79	2,267	226	937	170	536	146	399	92
4	Guilty plea, appearance	6,110	964	—	—	997	74	1,953	212	767	162	436	134	331	88
5	Guilty plea, trial	676	43	—	—	80	3	213	11	104	5	64	8	38	4
6	Trial before judge and jury	14	—	—	—	—	—	2	—	—	—	5	—	—	—
7	Trial before judge alone	118	2	—	—	16	—	40	—	17	—	11	2	7	—
8	Trial before magistrate by consent	442	23	—	—	52	2	152	7	72	3	35	3	23	3
9	Trial before magistrate by absolute jurisdiction	102	18	—	—	12	1	19	4	15	2	13	3	8	1
10	Verdict of guilty, trial	368	18	—	—	33	2	101	3	66	3	36	4 ^a	30	—
11	Trial before judge and jury	42	1	—	—	1	—	11	—	7	1	4	—	1	—
12	Trial before judge alone	52	3	—	—	6	—	14	—	10	—	3	1	2	—
13	Trial before magistrate by consent	184	7	—	—	21	1	53	2	31	1	21	1	18	—
14	Trial before magistrate by absolute jurisdiction	90	7	—	—	5	1	23	1	18	1	8	2	9	—
Offences punishable by way of summary conviction															
15	Persons convicted	4,965	134	—	—	332	8	1,176	23	646	11	453	13	390	14
16	Guilty plea, appearance	4,450	110	—	—	310	6	1,076	20	580	9	410	12	335	13
17	Guilty plea, trial	299	15	—	—	12	2	60	1	38	2	29	—	32	—
18	Verdict of guilty, trial	216	9	—	—	10	—	40	2	28	—	14	1	23	1
19	Persons represented by counsel	4,554	312	—	—	364	11	1,163	85	742	54	426	36	338	31
Offences punishable by way of indictment															
20	Persons convicted	2,921	254	—	—	296	10	894	66	471	46	263	29	199	25
21	Guilty plea, appearance	960	117	—	—	120	4	296	27	140	17	63	16	61	14
22	Guilty plea, trial	1,373	102	—	—	135	6	435	27	227	23	146	10	91	8
23	Trial before judge and jury	31	2	—	—	4	—	6	—	5	1	3	—	2	—
24	Trial before judge alone	395	20	—	—	35	1	135	8	71	6	49	1	23	—
25	Trial before magistrate by consent	726	48	—	—	80	3	241	13	116	12	73	7	46	4
26	Trial before magistrate by absolute jurisdiction	221	32	—	—	16	2	53	6	35	4	21	2	20	4
27	Verdict of guilty, trial	583	35	—	—	41	—	163	12	104	6	54	3	47	3
28	Trial before judge and jury	27	—	—	—	—	—	6	—	11	—	1	—	1	—
29	Trial before judge alone	178	4	—	—	16	—	58	2	36	—	16	—	13	—
30	Trial before magistrate by consent	220	20	—	—	15	—	51	8	41	3	22	2	21	3
31	Trial before magistrate by absolute jurisdiction	163	11	—	—	10	—	48	2	16	3	15	1	12	—
Offences punishable by way of summary conviction															
32	Persons convicted	1,633	58	—	—	68	1	269	19	271	8	163	7	139	6
33	Guilty plea, appearance	558	24	—	—	36	—	87	7	100	3	42	2	49	2
34	Guilty plea, trial	623	15	—	—	21	—	111	6	101	1	80	2	53	1
35	Verdict of guilty, trial	452	19	—	—	11	1	71	6	70	4	41	3	37	3

¹ Excludes municipal courts.

TABLEAU 7. Personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et le type de l'infraction, selon la représentation, le type des procédures et la juridiction, Québec, cours provinciales¹

Groupe d'âge, sexe et type de l'infraction												Représentation, type des procédures et juridiction	N°		
40-44		45-49		50-54		55-59		60+		Age not stated — Âge non déclaré					
M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F				
987	108	714	63	491	49	332	31	313	26	2,557	195	Total des personnes condamnées	1		
681	93	503	48	350	39	233	23	212	23	1,894	151	Personnes non représentées par avocat	2		
Infractions punissables par voie de mise en accusation													Personnes condamnées	3	
305	81	210	44	139	35	84	22	74	22	1,093	108	Plaidoyer de culpabilité, comparution			4
267	77	174	42	121	34	76	22	65	20	923	99	Plaidoyer de culpabilité, procès			5
28	3	24	1	14	1	1	—	5	1	105	6	Procès devant juge et jury			6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	Procès devant juge seul			7
3	—	2	—	2	—	—	—	—	—	20	—	Procès devant magistrat par consentement			8
19	1	18	—	8	1	1	—	3	—	59	3	Procès devant magistrat par juridiction absolue			9
6	2	4	1	4	—	—	—	2	1	19	3	Verdict de culpabilité, procès			10
10	1	12	1	4	—	7	—	4	1	65	3	Procès devant juge et jury			11
1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	15	—	Procès devant juge seul			12
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	14	1	Procès devant magistrat par consentement			13
3	—	5	1	2	—	3	—	2	—	25	1	Procès devant magistrat par juridiction absolue			14
4	—	5	—	2	—	3	—	2	1	11	1				
Infractions punissables par voie de déclaration sommaire de culpabilité															Personnes condamnées
376	12	293	4	211	4	149	1	138	1	801	43	Plaidoyer de culpabilité, comparution	16		
330	10	254	4	183	3	130	1	121	1	721	31	Plaidoyer de culpabilité, procès	17		
26	2	24	—	18	1	14	—	10	—	36	7	Verdict de culpabilité, procès	18		
20	—	15	—	10	—	5	—	7	—	44	5	Personnes représentées par avocat	19		
306	15	211	15	141	10	99	8	101	3	663	44				
Infractions punissables par voie de mise en accusation													Personnes condamnées	20	
146	12	89	13	55	9	43	7	34	2	431	35	Plaidoyer de culpabilité, comparution			21
59	6	36	5	12	2	17	5	15	1	141	20	Plaidoyer de culpabilité, procès			22
61	4	34	7	30	3	13	2	12	1	189	11	Procès devant juge et jury			23
1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	8	1	Procès devant juge seul			24
17	—	8	3	6	—	1	—	5	—	45	1	Procès devant magistrat par consentement			25
31	1	18	1	21	1	5	1	5	—	90	5	Procès devant magistrat par juridiction absolue			26
12	3	7	3	3	2	6	1	2	1	46	4	Verdict de culpabilité, procès			27
26	2	19	1	13	4	13	—	7	—	101	4	Procès devant juge et jury			28
2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3	—	Procès devant juge seul			29
7	—	3	1	4	—	2	—	2	—	21	1	Procès devant magistrat par consentement			30
7	—	11	—	5	2	4	—	5	—	38	2	Procès devant magistrat par juridiction absolue			31
10	2	3	—	4	2	6	—	—	—	39	1				
Infractions punissables par voie de déclaration sommaire de culpabilité															Personnes condamnées
160	3	122	2	86	1	56	1	67	1	232	9	Plaidoyer de culpabilité, comparution	33		
45	1	42	2	27	1	15	1	32	1	83	4	Plaidoyer de culpabilité, procès	34		
69	2	50	—	29	—	25	—	15	—	69	3	Verdict de culpabilité, procès	35		
46	—	30	—	30	—	16	—	20	—	80	2				

¹ Ne comprend pas les cours municipales.

QUEBEC JUSTICE DEPARTMENT
DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Ottawa, Canada

COURT CLERK'S RETURN

OFFENCE CHARGED	Judicial district		Court		Code No.		Year	Case number
	Family or business name		First names		Sex <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F		Marital status	Date of birth
	Address (Street number, city, town, village and county)							Social Insurance No.
	Alias					Mother's maiden name		
APPEARANCE	Number of charges	Nature of each of the charges (Act and section number)		Summons 1.	Warrant 2.	No warrant 3.	Private complaint	Police department and police file number
	1							
	2							
	3							
PRELIMINARY HEARING	Name of judge		Names of Crown prosecutors		Names of defence attorneys		Date	
	Plea of guilty 1.	Original charge	Lesser charge (Section number)	Sentencing adjourned to		Plea of not guilty 0.	Trial 2.	Preliminary hearing 3.
	1							
	2							
TRIAL	Ball <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		Amount	Type	Endorsed <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Sureties		Remand by order for mental examination <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
	THE FIFTH COPY (YELLOW) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE APPEARANCE							
	Judicial district		Court				Case number	
	Name of judge		Names of Crown prosecutors		Names of defence attorneys		Date	
SENTENCING	Was it necessary to issue a warrant to proceed? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Adjudication Dismissed 1.	Committed to stand trial 2.	Original charge	Other charge (Section number)	Trial adjourned to		Sureties Renewed bail <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No New bail <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Amount <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Type Endorsed <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
	THE FOURTH COPY (PINK) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE ADJUDICATION							
	Judicial district		Court				Case number	
	Name of judge		Names of Crown prosecutors		Names of defence attorneys		Date	
SENTENCING	Type 1 <input type="checkbox"/> Judge & jury 2 <input type="checkbox"/> Judge alone		Was it necessary to issue a warrant to proceed? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		Accused unfit to stand trial on account of insanity (S. 524) <input type="checkbox"/> Yes			
	Plea of		Verdict					
	Guilt 1.	Not guilty 0.	Original charge	Lesser charge (Section of the Act)	Guilt 1.	Not guilty 0.	Original charge 1.	Lesser charge (Section of the Act)
	1							
THE THIRD COPY (BLUE) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE VERDICT								
Sentence - full description						Case number		
1								
2						Date		
3						Aggregate terms (DBS)		
Pre-sentence report <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		Fine and cost paid <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		Delay - number of days				

Previous convictions <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	F.P.S. number
--	---------------

(Court Clerk's signature)

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, QUÉBEC
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Ottawa, Canada

RAPPORT DU GREFFIER

ACCUSÉ	District judiciaire		Cour		N° du code	Année	Numéro de cause	
	Nom de famille ou raison sociale		Prénoms		Sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	État matrimonial		Date de naissance
	Adresse (numéro de la rue, ville, village et comté)						N° d'assurance sociale	
	Alias		Nom de fille de la mère					
ACCUSATION	Nombre de chefs	Nature de chacun des chefs (Loi et numéro de l'article)		Sommaison 1.	Mandat 2.	Sans mandat 3.	Plainte privée	Sûreté ou corps policier et son numéro de dossier
	1							
	2							
	3							
COMPARUTION	Nom du juge		Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense		Date	
	Plaidoyer coupable 1.	Chef original	Chef moindre (Numéro de l'article)		Sentence ajournée à quelle date		Plaidoyer non-coupable 0.	Procès 2.
	1							Enquête préliminaire 3.
	2							Date fixée
	3							
	Cautionnement <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Montant	Nature	Souscrit <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	Cautiion		Ordonnance pour examen mental <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

LA COPIE 5 (JAUNE) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DE LA COMPARUTION

ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE	District judiciaire		Cour		Numéro de cause		
	Nom du juge		Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense		
	Date						
	Un mandat d'amener a-t-il été nécessaire pour procéder <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	Jugement Libéré 1.	Cité à procès 2.	Chef original	Autre chef (Numéro de l'article)	Procès à quelle date	Cautiion
		1					Cautionnement renouvelé <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
		2					Cautionnement nouveau <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
	3					Nature	
						Souscrit <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	

LA COPIE 4 (ROSE) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DU JUGEMENT

PROCÈS	District judiciaire		Cour		Numéro de cause	
	Nom du juge		Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense	
	Date					
	Forme 1 <input type="checkbox"/> Juge et jury 2 <input type="checkbox"/> Juge seul	Un mandat d'amener a-t-il été nécessaire pour procéder <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Accusé inapte à subir son procès pour cause d'aliénation mentale (524 C. Cr.) <input type="checkbox"/> Oui		
	Coupable 1.	Non coupable 0.	Chef original	Chef moindre (Article du code)	Coupable 1.	Non coupable 0.
	1					
	2					
	3					

LA COPIE 3 (BLEU) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DU JUGEMENT

SENTENCE	Sentence - description complète 1		Numéro de cause	
	2		Date	
	3		Total des peines (BFS)	
	Rapport pré-sentence <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Amende et frais payés <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		Délai - nombre de jours		

Condamnations antérieures <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	N° du F.P.S.
--	--------------

(Signature du greffier de la Cour)

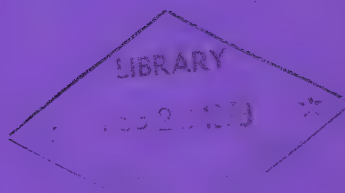
3

Statistics of criminal and other offences

1969

Statistique de la criminalité

1969



Ninety-fourth Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1969 to December 31, 1969

Quatre-vingt-quatorzième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1969 au 31 décembre 1969

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

PREFACE

This report is the ninety-fourth in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Division of Statistics Canada.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

SYLVIA OSTRY,
Chief Statistician of Canada.

PREFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt quatorzième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Division de la statistique judiciaire.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

SYLVIA OSTRY,
Le statisticien en chef du Canada.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	34
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	38
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	42
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	46
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	50
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario and New Brunswick ..	62
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	64
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	72
12. Persons Convicted of Indictable Offences by Offence and Month of Offence, Total	76

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	80
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces	92

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	34
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes....	36
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	38
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	42
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	46
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	50
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, et Nouveau-Brunswick	62
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	64
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	72
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, total	76

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	80
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces	92

TABLE OF CONTENTS—Concluded

Page

PART II—Concluded

Offences Punishable on Summary Conviction

Table

15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces.....	98
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1963, 1964, 1965	111
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, 1956-1965	114

PART III

Court Proceedings

Indictable Offences

18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces	118
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total and Provinces	120
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	122

PART IV

Appeals

Indictable Offences

21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total	130
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	132

Offences Punishable on Summary Conviction

23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Total	148
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	150
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	160

TABLE DES MATIÈRES—fin

Page

PARTIE II—fin

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

Tableau

15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces	98
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1963, 1964, 1965.....	111
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1956-1965	114

PARTIE III

Causes entendues

Actes criminels

18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces	118
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total et provinces	120
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	122

PARTIE IV

Appels

Actes criminels

21. Règlement des appels dans les causes criminelles, total	130
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	132

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total	148
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	150
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	160

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1969.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1969 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ In earlier publications it has been the practice of Statistics Canada to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents". In 1968 the practice was discontinued and the upper age limit established by the provinces was used.

In this publication the necessary adjustments for the previous year(s) have been made to establish comparable rates.

¹The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Manitoba and British Columbia.

Note: The provinces of Quebec and Alberta are not included in this publication and will be published separately at a later date.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1969.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1969 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Dans les publications antérieures, Statistique Canada publiait, dans le rapport annuel intitulé "Jeunes délinquants", des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans. Il a abandonné cette pratique en 1968 et utilise maintenant les limites d'âge supérieures établies par les provinces.

Dans la présente publication on a fait les rectifications nécessaires concernant les années antérieures pour que les taux puissent se comparer.

¹La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Manitoba et Colombie-Britannique.

Nota: Les provinces suivantes: Québec et Alberta ne sont point incluses dans cette publication. Ces chiffres seront publiés à une date ultérieure.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage—conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The total number of persons charged with indictable offences during 1969 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- 1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- 2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- 3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- 4) Si une personne accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au total en 1969 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, 1969

Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, 1969

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Conviction — Condamnation	38,017	88.0
Acquittal — Acquittement	4,444	10.3
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	31	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	9	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	650	1.5
No bill — Accusation non fondée	41	0.1
Charged — Accusées	43,192	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, 1969

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	5,196	13.8
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	6,348	16.7
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	19,736	51.9
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,109	2.9
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,006	2.6
Other — Autres	2,480	6.5
Criminal Code — Code criminel	35,875	94.4
Federal Statutes — Lois fédérales	2,142	5.6
Total	38,017	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, 1969

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	8,216	21.6
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,890	10.2
Fine — Amende	10,823	28.5
Institution — Incarcération	15,088	39.7
Death — Peine capitale	—	—
Total	38,017	100.0

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, 1969

Year offence committed — Année de l'acte criminel	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
1969	23,196	61.0
1968	4,914	13.0
1967	227	.6
1966	47	.1
1965	23	.1
1964	7	--
1963	10	--
1962	4	--
1961	3	--
Before 1961 — Avant 1961	5	--
Not stated — Non déclarée	9,581	25.2
Total	38,017	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, 1969

Month offence committed — Mois de l'acte criminel	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier	2,399	6.3
February — Février	2,486	6.6
March — Mars	2,516	6.6
April — Avril	2,043	5.4
May — Mai	2,106	5.6
June — Juin	2,141	5.6
July — Juillet	2,246	5.9
August — Août	2,511	6.6
September — Septembre	2,256	5.9
October — Octobre	2,449	6.4
November — Novembre	2,630	6.9
December — Décembre	2,472	6.5
Not stated — Non déclaré	9,762	25.7
Total	38,017	100.0

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II
CONVICTIONS

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1969 there were 71,921 charges of indictable offences of which 62,550 resulted in convictions.

PARTIE II
CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes impliquées dans ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1969, on comptait 71,921 accusations pour actes criminels et 62,550 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, 1969
Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, 1969

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions — Condamnations	62,550	86.9
Acquittal — Acquiescement	7,768	10.8
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	43	.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	19	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	1,475	2.1
No bill — Accusation non fondée	66	.1
Charges — Accusations	71,921	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, 1969
Condamnations selon le groupe d'actes criminels, 1969

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	6,289	10.1
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	11,542	18.4
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	33,186	53.1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,552	2.5
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4,075	6.5
Other — Autres	3,395	5.4
Criminal Code — Code criminel	60,039	96.0
Federal Statutes — Lois fédérales	2,511	4.0
Total	62,550	100.0

Table 13 (page 80) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

Le Tableau 13 (page 80) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels réduites à une infraction moins grave sont indiquées au Tableau 14.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by Magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1969 there were 1,711,036 summary convictions.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité à la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1969 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 1,711,036.

Convictions by Type of Offences and Selected Totals by Nature of Offences: Summary Conviction, Total, 1969

Condamnations selon le type de l'infraction et certains totaux selon la nature de l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1969

Offence — Infraction	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,131	.2
Common assault — Voies de fait simples	7,191	.4
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	293	--
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	233	--
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	4,235	.2
Criminal Code — Code criminel	77,860	4.6
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit Indian Act — Indiens:	785	--
Intoxication — Ivresse	1,110	.1
Other — Autres	453	--
Federal Statutes — Lois fédérales	25,777	1.5
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,963	.5
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,324	.4
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	65,442	3.8
Other traffic — Autre circulation	1,204,621	70.4
Liquor Control — Spiritueux:		
Intoxication — Ivresse	76,306	4.5
Other — Autres	89,285	5.2
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,473,852	86.1
Intoxication — Ivresse	3,474	.2
Traffic — Circulation	83,431	4.9
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	133,547	7.8
Total	1,711,036	100.0

¹ Includes bawdy house. — Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, 1969

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, 1969

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	1,624,842	94.9
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	6,729	.4
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	37,261	2.2
Gaol — Prison	18,306	1.1
Other disposition — Autres règlements	23,898	1.4
Total	1,711,036	100.0

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the total number of summary convictions in each of the judicial districts is shown for 1967, 1968 and 1969. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1960-1969.

Le Tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le Tableau 16 comprend le nombre total des condamnations de chaque district judiciaire pour 1967, 1968 et 1969. Le Tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1960-1969.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1969, 38,017 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1969, 38,017 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Total, 1969

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, total, 1969

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	8,216	87	515	5,349	2,265
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,890	31	143	1,626	2,090
Fine — Amende	10,822	44	241	2,572	7,965
Institution — Incarcération	15,089	621	920	10,044	3,504
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—
Total	38,017	783	1,819	19,591	15,824

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Total, 1969**

**Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, total, 1969**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, jurisdiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, jurisdiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	21.6	11.1	28.3	27.3	14.3
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	10.2	4.0	7.9	8.3	13.2
Fine — Amende	28.5	5.6	13.2	13.1	50.3
Institution — Incarcération	39.7	79.3	50.6	51.3	22.2
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	1.1	6.3	65.1	27.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	.8	3.7	41.8	53.7
Fine — Amende	100.0	.4	2.2	23.8	73.6
Institution — Incarcération	100.0	4.1	6.1	66.6	23.2
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—
Total	100.0	2.1	4.8	51.5	41.6

Table 18 (page 118) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le Tableau 18 (page 118) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le Tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le Tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1969 include cases which were tried in 1968 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1967 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1969 comprennent des causes jugées en 1968 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1967 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1969, 5,396 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1969 on a établi 5,396 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, 1969

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, 1969

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejeté	763	77.3	743	62.5
Acquitted — Acquitté	134	13.6	391	32.9
New trial — Nouveau procès	74	7.5	26	2.2
Substituted verdict — Verdict substitué	16	1.6	29	2.4
Total	987	100.0	1,189	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	1,604	67.6	93	35.2
Varied — Modifié	727	30.7	167	63.3
Suspended sentence — Sentence suspendue	41	1.7	4	1.5
Total	2,372	100.0	264	100.0

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:

Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1969

Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:

Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1969

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejeté	42	56.0	79	44.9
Convicted — Condamné	22	29.3	10	5.7
New trial — Nouveau procès	11	14.7	87	49.4
Total	75	100.0	176	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	115	40.4	21	43.8
Varied — Modifié	170	59.6	21	43.8
Suspended sentence — Sentence suspendue	—	—	6	12.4
Total	285	100.0	48	100.0

In Tables 21-25 (pages 130-160) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les Tableaux 21 à 25 (pages 130-160), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1969

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1969

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	997	978	321
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	160	152	213
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,990	1,796	356
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,929	1,845	460
Ontario	23,594	20,521	404
Manitoba	2,455	2,248	338
Saskatchewan	2,928	2,774	437
British Columbia — Colombie-Britannique	8,891	7,461	522
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	248	242	913
Total	43,192	38,017	397

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over — Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon le nombre d'infractions: Actes criminels, 1969

Number of offences — Nombre d'infractions	1965	1966	1967	1968	1969
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	30,632	34,105	34,424	29,158	29,054
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	11,200	11,565	11,279	9,451	8,963
2 offences — infractions	5,754	6,032	6,023	5,071	4,855
3 " "	2,063	2,071	2,138	1,701	1,675
4 " "	1,045	1,016	1,000	800	786
5 " "	564	651	597	484	445
6 " "	399	425	347	314	277
7 " "	270	291	227	237	186
8 " "	213	208	182	150	166
9 " "	156	135	141	115	98
10 " "	138	116	118	97	88
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	440	467	396	378	294
21 offences and over — 21 infractions et plus	158	153	110	104	93
Persons — Total — Personnes	41,832	45,670	45,703	38,609	38,017

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1969**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1969**

Sentence	Male - Hommes			Female - Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance ..	8.8	9.2	9.4	18.1	20.5	13.5
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	28.9	11.2	19.7	32.3	13.9	15.6
Fine — Amende.....	21.4	29.3	34.9	32.8	48.9	64.0
Gaol — Prison	29.1	37.5	23.3	13.7	13.7	5.2
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	7.0	2.7	7.4	2.3	1.6	1.5
Penitentiary — Pénitencier.....	4.8	10.1	5.3	.8	1.4	.2
Death — Peine capitale.....	—	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born
Outside Canada: Indicable Offences, 1969**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1969**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des personnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de naissance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada	20,499	20,499	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britanniques	508	—	508	71	25	92	199	121	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth	62	—	62	21	9	8	9	15	—
Europe.....	1,217	—	1,217	192	139	287	391	208	—
Asia — Asie	118	—	118	50	12	12	31	13	—
United States — États-Unis	410	—	410	163	17	6	50	174	—
African countries — Pays d'Afrique.....	10	—	10	1	4	2	—	3	—
Latin America — Amérique latine	10	—	10	6	—	—	3	1	—
Other countries — Autres pays	24	—	24	8	4	2	7	3	—
Not stated — Non déclaré	15,159	—	—	—	—	—	—	—	15,159
Total	38,017	20,499	2,359	512	210	409	690	538	15,159

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1969**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe
d'actes criminels, 1969**

Offence group — Groupe d'actes	Superior educa- tion — École supé- rieure	Secondary or high school — École secondaire ou High School	Elemen- tary — École élémen- taire	Illiterate — Personnes illettrées
Against the person — Contre la personne	11.1	12.6	16.0	21.8
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	5.6	16.8	20.1	13.4
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	58.1	52.5	50.0	51.9
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2.8	2.8	2.9	2.6
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2.4	2.9	2.6	2.6
Other — Autres	4.3	6.2	6.6	7.1
Criminal Code — Code criminel	84.3	93.8	98.2	99.4
Federal Statutes — Lois fédérales	15.7	6.2	1.8	.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1965 - 1969

Condamnations indiquant la variation procentuelle: Actes criminels, 1965 - 1969

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1965 to 1969 — Variation procentuelle, 1965 à 1969
1965	75,300	—
1966	79,865	+ 6.1
1967	76,681	- 4.0
1968	82,312	+ 7.3
1969	62,550	- 24.0

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
1968 and 1969**

**Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, 1968 et 1969**

Province	1968			1969			Estimated population 1969 ¹ Population estimée 1969 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve...	25,298	1,314	23,984	30,788	1,759	29,029	305
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,344	202	7,142	6,422	187	6,235	71
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	43,334	2,101	41,233	46,310	2,386	43,924	505
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	28,279	2,255	26,024	29,910	2,645	27,265	401
Ontario	1,193,099	30,149	1,162,950	1,228,112	33,334	1,194,778	5,079
Manitoba	112,844	5,154	107,690	101,622	5,081	96,541	665
Saskatchewan	92,706	4,393	88,313	91,930	4,846	87,084	635
British Columbia — Colombie-Britannique	208,542	10,510	198,032	234,694	11,938	222,756	1,428
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3,682	323	3,359	3,798	374	3,424	27
Total	1,715,128	56,401	1,658,727	1,773,586	62,550	1,711,036	9,116

¹ In thousands — For 16 years of age and over. — En milliers — 16 ans et plus.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, 1969

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, 1969**

Offence — Infraction	1969
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	179
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	168
Bawdy house — Maison de débauche	189
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,131
Common assault — Voies de fait simples	7,191
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	9
Contempt of court — Mépris de cour	19
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	254
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	133
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	3,009
Disorderly conduct — Inconduite	10,090
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	293
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	9
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	829
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	143
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	647
Intimidation	233
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	37

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, 1969 - Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, 1969 - fin

Offence - Infraction	1969
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	243
Dangerous driving - Conduite dangereuse	2, 334
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	98
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25, 876
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	143
Driving while disqualified - Conduite pendant interdiction	4, 823
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1, 257
Failing to stop at scene of accident - Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3, 631
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	39
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1, 490
Offensive weapons - Armes offensives	968
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	54
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	1, 781
Vagrancy - Vagabondage	4, 046
Other Criminal Code - Autres, Code criminel	4, 514
Criminal Code - Code criminel	77, 860
Customs - Douanes	111
Excise - Accise	1, 175
Fisheries - Pêcheries	924
Food and Drugs - Aliments et drogues	280
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	113
Immigration	311
Income Tax - Impôt sur le revenu	8, 361
Indian - Indiens:	
Intoxication - Ivresse	1, 110
Other - Autres	453
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	785
Incorrigibility - Incorrigibilité	1, 463
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	13
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	18
Lord's Day - Dimanche	17
National Defence - Défense nationale	361
Railway - Chemins de fer	774
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	2, 603
Weights and Measures - Poids et mesures	79
Other Federal Statutes - Autres lois fédérales	6, 826
Federal Statutes - Lois fédérales	25, 777
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	1, 496
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés ..	7, 963
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6, 324
Highway Traffic - Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	65, 442
Other traffic - Autre circulation	1, 204, 621
Liquor Control - Spiritueux:	
Intoxication - Ivresse	76, 306
Other - Autres	89, 285
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	545
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	79
Mental Diseases - Maladies mentales	210
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	71
Protection of Children - Protection des enfants	3, 802
Public Health - Hygiène	453
School Laws - Lois scolaires	198
Other Provincial Statutes - Autres lois provinciales	17, 057
Provincial Statutes - Lois provinciales	1, 473, 852
Intoxication - Ivresse	3, 474
Traffic - Circulation	83, 431
Other Municipal By-laws - Autres règlements municipaux	46, 642
Municipal By-laws - Règlements municipaux	133, 547
Total	1, 711, 036

PART I

PERSONS CONVICTED

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹

Particulars — Détail	Canada ¹	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Oues
A. Persons charged, results of proceedings — A. Personnes accusées, résultats des procédures										
Persons charged — Personnes accusées	43,192	997	160	1,990	1,929	23,594	2,455	2,928	8,891	248
Results — Résultats:										
Male — Hommes:										
Convictions — Condamnations	32,950	870	143	1,591	1,714	17,696	1,967	2,424	6,318	227
Acquittals — Acquittements	3,845	15	7	173	71	2,583	71	124	795	6
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	30	1	—	2	1	19	—	3	4	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	8	—	1	—	—	4	—	—	3	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	518	2	—	1	3	14	111	11	376	—
No bill — Accusation non fondée	38	—	—	1	—	37	—	—	—	—
Total	37,389	888	151	1,768	1,789	20,353	2,149	2,562	7,496	233
Female — Femmes:										
Convictions — Condamnations	5,067	108	9	205	131	2,825	281	350	1,143	15
Acquittals — Acquittements	599	1	—	17	8	411	9	14	139	—
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	132	—	—	—	—	2	16	2	112	—
No bill — Accusation non fondée	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Total	5,803	109	9	222	140	3,241	306	366	1,395	15
Both sexes — Les deux sexes:										
Convictions — Condamnations	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Acquittals — Acquittements	4,444	16	7	190	79	2,994	80	138	934	6
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	31	1	—	2	2	19	—	3	4	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	9	—	1	—	—	4	—	—	4	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	650	2	—	1	3	16	127	13	488	—
No bill — Accusation non fondée	41	—	—	1	—	40	—	—	—	—
Total	43,192	997	160	1,990	1,929	23,594	2,455	2,928	8,891	248
B. Sentence of convicted persons — B. Sentence des personnes condamnées										
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	3,890	113	16	70	165	1,400	600	457	1,066	3
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	8,216	194	19	499	390	5,446	227	448	932	61
Fine — Amende	10,822	337	70	667	525	6,286	392	775	1,701	69
Gaol — Prison:										
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,251	117	4	84	143	1,601	112	293	884	13
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,031	29	4	37	90	443	93	101	224	10
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	735	12	2	52	52	282	82	49	193	11
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,257	46	13	103	96	901	151	190	723	34
6 months exact — 6 mois précis	1,584	42	7	54	107	531	157	154	517	15
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	95	4	1	5	6	27	7	14	25	6
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	452	11	—	6	17	118	50	41	209	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	934	34	1	13	76	304	131	87	280	8
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	75	1	—	—	6	28	12	3	23	2
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	261	5	—	—	17	68	27	33	108	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	241	2	—	—	14	78	5	22	118	2
Total	10,916	303	32	354	624	4,381	827	987	3,304	104

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ - suite

Particulars - Détail	Canada ¹	Newfound- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons - Concluded										
B. Sentence des personnes condamnées - fin										
Reformatory - Maison de correction:										
Definite period - Période déterminée:										
1 month and under 2 months - 1 mois et moins de 2	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	4	-	-	-	4	-	-	-	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
24 months and over - 24 mois et plus	3	-	-	2	1	-	-	-	-	-
Total	9	-	-	3	6	-	-	-	-	-
Definite and indefinite period ² - Période déterminée et indéterminée:										
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	293	-	-	-	-	293	-	-	-	-
6 months exact - 6 mois précis	468	-	-	-	-	468	-	-	-	-
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	65	-	-	-	-	65	-	-	-	-
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	380	-	-	-	-	380	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	377	-	-	-	-	377	-	-	-	-
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	45	-	-	-	-	45	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	125	-	-	-	-	125	-	-	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	82	-	-	-	-	82	-	-	-	-
Indefinite period - Période indéterminée	62	-	-	-	-	62	-	-	-	-
Total	1,897	-	-	-	-	1,897	-	-	-	-
Training school - École de formation	14	-	-	-	-	14	-	-	-	-
Penitentiary - Pénitencier:										
Under 2 years - Moins de 2 ans	129	1	-	5	7	89	2	13	12	-
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	1,735	29	15	173	116	802	173	80	343	4
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	255	-	-	16	11	126	18	9	74	1
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	67	-	-	5	1	49	3	-	9	-
14 years and over - 14 ans et plus	35	1	-	1	-	21	3	4	5	-
Life - À perpétuité	26	-	-	3	-	10	3	1	9	-
Preventive detention - Détention préven- tive	6	-	-	-	-	-	-	-	6	-
Total	2,253	31	15	203	135	1,097	202	107	458	5
Extra sentence - Peine additionnelle:										
Lash - Fouet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Strap - Matinot	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Penal institution and fine - Établis- sement pénal et amende	886	101	3	31	28	331	8	43	335	6
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	193	1	-	16	7	110	3	14	42	-
Probation and fine - Surveillance et amende	207	1	4	26	7	79	23	8	58	1
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	144	2	1	1	3	45	1	10	81	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Total	1,431	105	8	74	45	567	35	75	516	7

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ - suite

Particulars Détail	Canada ¹	Newfound- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia - Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories - Yukon Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions - C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures										
One previous conviction - Une condamna- tion antérieure	5,053	152	19	212	246	2,794	330	341	898	61
2 previous convictions - 2 condamnations antérieures	2,489	68	9	81	124	1,375	145	174	501	12
3 previous convictions - 3 condamnations antérieures	1,751	29	5	67	94	980	79	123	365	9
4 and more previous convictions - 4 con- damnations antérieures et plus	7,023	89	4	120	184	3,794	303	661	1,859	9
No previous conviction - Aucune condam- nation antérieure	12,216	348	86	653	732	6,419	954	743	2,276	5
Not stated - Non déclarée	9,485	292	29	663	465	5,159	437	732	1,562	146
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
D. Characteristics of convicted persons - D. Caractéristiques des personnes condamnées										
Age - Âge										
Male - Hommes:										
16-17	4,093	82	21	313	329	2,939	-	398	8	3
18-19	5,589	206	29	280	322	2,645	390	425	1,285	7
20-24	7,815	259	43	464	414	3,771	604	482	1,747	31
25-29	3,497	102	14	160	179	1,709	266	204	843	20
30-34	2,147	66	9	85	110	1,022	163	109	570	13
35-39	1,800	48	7	79	79	878	114	109	479	7
40-44	1,353	40	5	59	52	669	107	60	355	6
45-49	1,078	24	5	52	45	479	72	101	299	1
50-59	972	29	5	40	38	437	71	51	299	2
60 and over - et plus	474	4	2	19	20	199	26	29	174	1
Not stated - Non déclaré	4,132	10	3	40	126	2,948	154	456	259	136
Total	32,950	870	143	1,591	1,714	17,696	1,967	2,424	6,318	227
Female - Femmes:										
16-17	378	8	2	25	20	267	-	56	-	-
18-19	612	13	1	24	20	278	56	50	168	2
20-24	917	12	2	36	22	466	71	55	251	2
25-29	544	14	1	25	12	268	43	21	160	-
30-34	393	18	-	13	11	198	16	20	117	-
35-39	378	11	-	15	10	175	26	28	113	-
40-44	277	10	1	16	7	141	19	13	70	-
45-49	225	8	1	7	6	88	20	23	72	-
50-59	250	8	1	23	10	92	11	19	86	-
60 and over - et plus	126	6	-	14	1	45	9	7	44	-
Not stated - Non déclaré	967	-	-	7	12	807	10	58	62	11
Total	5,067	108	9	205	131	2,825	281	350	1,143	15
Both sexes - Les deux sexes:										
16-17	4,471	90	23	338	349	3,206	-	454	8	3
18-19	6,201	219	30	304	342	2,923	446	475	1,453	9
20-24	8,732	271	45	500	436	4,237	675	537	1,998	33
25-29	4,041	116	15	185	191	1,977	309	225	1,003	20
30-34	2,540	84	9	98	121	1,220	179	129	687	13
35-39	2,178	59	7	94	89	1,053	140	137	592	7
40-44	1,630	50	6	75	59	810	126	73	425	6
45-49	1,303	32	6	59	51	567	92	124	371	1
50-59	1,222	37	6	63	46	529	82	70	385	2
60 and over - et plus	600	10	2	33	21	244	35	36	218	1
Not stated - Non déclaré	5,099	10	3	47	138	3,755	164	514	321	147
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ - suite

Particulars — Détail	Canada ¹	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued										
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite										
Marital status - État civil										
Single - Célibataire	20, 142	620	115	1, 127	1, 210	10, 223	1, 236	1, 558	4, 050	3
Married - Marié	8, 346	317	28	519	445	4, 039	556	586	1, 854	2
Widowed - Veuf	355	3	1	16	9	151	28	21	126	—
Divorced - Divorcé	492	—	1	6	17	204	49	23	192	—
Separated - Séparé	1, 807	16	2	37	52	870	181	82	566	1
Not stated - Non déclaré	6, 875	22	5	91	112	5, 034	198	504	673	236
Total	38, 017	978	152	1, 796	1, 845	20, 521	2, 248	2, 774	7, 461	242
Education - Degré d'instruction										
Illiterate - Illettrés	156	17	—	10	23	20	21	14	51	—
Elementary school - École primaire:										
Grades - Cours 1-6	2, 135	144	30	319	316	359	218	223	525	1
7-8	5, 454	263	38	590	575	1, 544	437	637	1, 368	2
High school - École secondaire:										
Grades - Cours 9	3, 370	207	13	298	223	1, 191	307	353	778	—
10	4, 175	179	19	232	173	1, 337	409	471	1, 354	1
11	2, 030	98	5	98	98	510	274	218	729	—
12	2, 007	1	6	63	60	486	220	170	1, 001	—
13	258	1	—	—	5	153	9	3	85	—
Above high school - Instruction supé- rieure	678	22	6	49	62	144	47	41	307	—
Grade not stated - Cours non déclaré	261	4	—	18	9	66	3	3	136	22
Not stated - Non déclaré	17, 493	42	33	119	301	14, 711	303	641	1, 127	216
Total	38, 017	978	152	1, 796	1, 845	20, 521	2, 248	2, 774	7, 461	242
Residence - Domicile										
Urban - Urbain	19, 995	627	99	1, 250	1, 080	7, 629	1, 907	1, 755	5, 479	169
Rural	4, 683	326	49	494	673	1, 029	75	601	1, 366	70
Indeterminate - Indéterminé	387	1	—	12	17	129	12	27	189	—
Not stated - Non déclaré	12, 952	24	4	40	75	11, 734	254	391	427	3
Total	38, 017	978	152	1, 796	1, 845	20, 521	2, 248	2, 774	7, 461	242
Occupation										
Agriculture	522	4	17	12	13	93	21	232	130	—
Armed services - Forces armées	102	1	—	22	16	21	6	1	35	—
Clerical - Bureau	715	27	1	32	24	316	63	46	204	2
Commercial - Commerce	809	60	2	30	42	273	77	43	280	2
Communication	77	2	—	3	4	23	5	7	33	—
Construction	2, 797	62	15	112	151	637	174	445	1, 199	2
Electric light* - Éclairage électrique*	87	5	1	8	3	32	9	4	24	1
Financial - Finance	28	—	—	—	—	12	4	—	12	—
Fishing* - Pêche*	1, 163	91	5	91	91	78	12	10	779	6
Labourer - Journalier	3, 964	149	49	516	411	1, 149	652	318	709	11
Managerial - Administration	188	9	1	16	9	65	29	15	44	—
Manufacturing* - Manufacturier*	2, 217	22	6	93	122	924	168	114	763	5
Mining - Mines	433	18	—	33	19	101	34	44	183	1
Professional - Professionnel	285	6	2	8	22	91	29	18	109	—
Service:										
Domestic - Domestique	610	32	1	37	24	127	115	63	210	1
Personal - Personnel	978	17	2	41	44	317	70	72	414	1
Protective - De sécurité	37	—	—	5	7	15	4	—	6	—
Other - Autres	115	1	1	4	3	46	14	3	43	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ - suite

Particulars — Détail	Canada ¹	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Oues
D. Characteristics of convicted persons - Continued										
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite										
Occupation - Concluded - fin										
Transportation - Transports	1,368	63	6	75	118	462	139	85	420	—
Housewife - Ménagère	1,222	65	4	123	53	352	82	94	448	1
Student - Étudiant	2,594	80	24	272	246	1,064	154	388	365	1
Retired - Retraité	194	1	1	14	13	27	14	20	104	—
Unemployed - Chômeur	2,128	220	3	193	236	694	99	261	421	1
Not stated - Non déclarée	15,384	43	11	56	174	13,602	274	491	526	207
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Religious denomination - Dénomination religieuse										
Adventist - Adventiste	39	—	—	28	1	2	—	1	7	—
Baptist - Baptiste	628	1	6	147	182	170	30	15	77	—
Christian Science - Science chrétienne	13	—	—	—	—	1	—	1	11	—
Church of England - Église d'Angleterre	2,312	168	4	252	122	672	234	120	737	3
Eastern Orthodox - Religions orientales	55	—	—	1	—	7	4	1	42	—
Greek Orthodox - Grecque orthodoxe	258	—	2	—	2	88	51	61	50	—
Jewish - Juδαïque	98	—	—	—	—	8	9	9	45	—
Lutheran - Luthérienne	588	—	—	9	4	88	85	99	303	—
Mennonite	89	—	—	—	—	8	31	12	38	—
Pentecostal - Pentecostale	152	20	—	7	34	29	8	9	45	—
Presbyterian - Presbytérienne	477	1	13	36	16	201	36	28	146	—
Protestant, n.o.s. - Protestante, n.a.s.	1,557	—	3	61	127	423	118	101	724	—
Roman Catholic - Catholique romaine	9,155	554	79	786	1,059	2,687	818	748	2,423	1
Salvation Army - Armée du Salut	133	33	—	13	5	36	3	5	38	—
United Church - Église-Unie	3,404	161	14	255	114	961	377	533	989	—
Unitarian - Unitarienne	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other religions - Autres religions	210	4	—	12	5	69	2	—	87	—
No religion - Aucune religion	841	1	—	26	43	74	9	25	553	—
Not stated - Non déclarée	18,006	35	31	156	129	14,952	325	968	1,172	238
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Country of birth - Lieu de naissance										
Canada	20,499	937	131	1,680	1,726	6,158	1,775	2,103	5,903	86
England and Wales - Angleterre et pays de Galles	297	1	—	4	5	121	17	5	143	1
North Ireland - Irlande du Nord	64	—	—	2	—	27	7	—	27	1
Scotland - Écosse	147	2	—	1	4	58	13	3	66	—
Commonwealth	62	—	—	1	—	34	3	1	23	—
United States - États-Unis	410	—	2	12	25	119	32	16	203	1
Europe:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Austria - Autriche	35	—	—	—	—	11	2	2	20	—
Belgium - Belgique	21	—	—	—	—	9	6	1	5	—
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	35	—	—	—	—	8	6	1	20	—
Denmark - Danemark	27	—	—	1	—	5	2	2	16	1
Finland - Finlande	19	—	—	—	—	5	—	1	13	—
France	20	—	—	—	—	7	—	—	12	—
Germany - Allemagne	245	—	1	4	3	79	40	8	109	1
Greece - Grèce	55	—	—	—	—	34	1	—	19	—
Hungary - Hongrie	103	—	—	1	2	35	8	2	54	1
Iceland - Islande	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Italy - Italie	212	—	—	1	1	145	10	1	54	—
Netherlands - Pays-Bas	98	—	—	—	—	50	4	2	41	—
Norway - Norvège	14	1	—	—	—	1	—	—	12	—
Poland - Pologne	91	—	—	—	1	55	20	—	14	—
Roumania - Roumanie	14	—	—	1	—	5	—	—	6	—
Russia - Russie	60	—	—	—	—	24	16	3	17	—
Sweden - Suède	11	—	—	—	—	4	—	—	7	—
Switzerland - Suisse	5	—	—	—	—	1	—	—	4	—
Yugoslavia - Yougoslavie	92	—	—	1	—	35	7	4	45	—
Other - Autres	59	3	—	—	—	28	1	—	27	—
Asia - Asie:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
China - Chine	76	—	—	1	—	8	—	1	62	—
Japan - Japon	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—
Other - Autres	38	—	—	4	—	11	2	1	20	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ - Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ - fin

Particulars - Détail	Canada ¹	Newfound- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia - Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Concluded										
D. Caractéristiques des personnes condamnées - fin										
Country of birth - Concluded - Lieu de naissance - fin										
African countries - Pays de l'Afrique	10	-	-	-	-	3	2	-	5	-
Latin American Countries - Pays de l'Amérique latine	10	1	-	1	-	4	1	-	3	-
Other countries - Autres pays	24	-	-	-	-	8	4	-	12	-
Not stated - Non déclaré	15,159	33	18	77	78	13,429	263	617	494	150
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Origin - Origine										
English and Welsh - Anglaise et galloise	5,527	525	25	523	610	1,417	310	391	1,725	1
Irish - Irlandaise	2,081	340	28	207	90	501	178	154	582	1
Scottish - Écossaise	1,817	13	34	261	69	440	170	121	709	-
Austrian - Autrichienne	51	-	-	-	-	7	3	9	32	-
Belgian - Belge	30	-	-	-	-	8	9	-	13	-
Czech and Slovak - Tchèque et slovaque	53	-	-	-	-	10	11	1	31	-
Danish - Danoise	61	-	-	1	1	8	10	7	34	-
Estonian - Estonienne	7	-	-	-	-	3	-	-	4	-
Finnish - Finlandaise	59	-	-	-	-	17	3	-	39	-
French - Française	2,902	41	28	155	598	984	312	137	647	-
German - Allemande	969	-	-	29	7	162	168	229	373	1
Greek - Grecque	72	-	-	3	2	39	1	2	25	-
Hungarian - Hongroise	167	1	-	2	2	43	14	31	73	1
Icelandic - Islandaise	43	-	-	-	-	-	17	1	25	-
Italian - Italienne	297	-	-	11	1	175	15	4	91	-
Jewish - Juive	43	-	2	1	1	14	13	2	10	-
Latvian - Lettonienne	10	-	-	-	-	3	-	-	2	-
Lithuanian - Lithuanienne	12	-	-	-	-	4	1	1	5	-
Netherlander - Néerlandaise	265	1	1	21	3	86	28	19	106	-
Norwegian - Norvégienne	160	1	-	2	2	7	15	38	95	-
Polish - Polonaise	325	-	-	8	1	119	77	34	86	-
Romanian - Roumaine	39	-	-	1	-	3	4	21	10	-
Russian - Russe	119	-	-	-	1	18	8	24	68	-
Scandinavian, n.o.s. - Scandinave, n.a.s.	19	-	-	-	-	-	-	7	12	-
Swedish - Suédoise	118	-	-	1	-	7	17	16	77	-
Ukrainian - Ukrainienne	541	-	1	1	-	73	190	144	132	-
Yugoslavian - Yougoslave	105	-	-	1	-	28	9	22	45	-
Other European - Autres origines euro- péennes	193	4	-	4	-	34	1	3	147	-
Chinese - Chinoise	113	-	-	3	-	11	6	3	90	-
Japanese - Japonaise	12	-	-	-	-	2	-	1	9	-
Other Asiatic - Autres origines asiatiques	56	3	-	4	-	12	3	3	31	-
Eskimo - Esquimaude	39	-	-	-	-	-	-	-	1	38
Indian - Indienne	1,837	1	-	31	60	207	285	443	797	13
Negro - Nègre	185	-	-	62	8	65	10	3	37	-
Other origins - Autres origines	39	-	-	4	-	10	2	-	23	-
Not stated - Non déclarée	19,651	48	33	459	389	16,002	355	903	1,275	187
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Place of crime - Lieu du délit										
Urban - Urbain	22,577	658	95	1,363	1,155	9,082	1,974	2,110	5,970	170
Rural	5,041	291	55	414	653	1,574	167	608	1,207	72
Not stated - Non déclaré	10,399	29	2	19	37	9,865	107	56	284	-
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

² Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

³ Electric light and power production and stationary engineering. - Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

⁴ Fishing, trapping, logging. - Pêche, piégeage, abattage.

⁵ Manufacturing and mechanical. - Manufacturiers et mécaniques.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons convicted - Personnes condamnées						
					Total			Age group - Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Bonavista-Twillingate	10	9	1	10	9	1	5	—	1	—
2	Burin-Burgoe	66	60	6	66	60	6	17	1	19	1
3	Gander	64	63	1	64	63	1	13	—	17	—
4	Grand Falls-White Bay	108	103	5	100	95	5	41	1	26	—
5	Humber-St. George's	254	236	18	252	234	18	99	7	47	1
6	St. John's	411	338	73	402	330	72	88	11	118	8
7	Trinity-Conception	84	79	5	84	79	5	25	1	31	2
8	Total, Newfoundland	997	888	109	978	870	108	288	21	259	12
9	Prince	12	12	—	12	12	—	3	—	3	—
10	Queens	148	139	9	140	131	9	47	3	40	2
11	Total, Prince Edward Island	160	151	9	152	143	9	50	3	43	2
12	Annapolis	18	18	—	16	16	—	7	—	6	—
13	Antigonish	2	2	—	2	2	—	1	—	—	—
14	Cape Breton	528	471	57	500	444	56	162	13	134	3
15	Colchester	61	60	1	56	55	1	11	1	15	—
16	Cumberland	108	102	6	104	99	5	35	1	23	2
17	Digby	16	16	—	14	14	—	6	—	5	—
18	Halifax	829	702	127	701	587	114	215	24	180	27
19	Hants	39	38	1	39	38	1	13	—	12	—
20	Kings	66	59	7	66	59	7	23	5	14	1
21	Lunenburg	69	63	6	64	58	6	19	—	19	1
22	Pictou	89	78	11	87	76	11	32	5	22	2
23	Queens	2	—	—	2	2	—	—	—	—	—
24	Richmond	12	12	—	12	12	—	4	—	3	—
25	Shelburne	46	44	2	40	39	1	18	—	8	—
26	Victoria	38	35	3	35	33	2	17	—	9	—
27	Yarmouth	67	66	1	58	57	1	30	—	14	—
28	Total, Nova Scotia	1,990	1,768	222	1,796	1,591	205	593	49	464	36
29	Albert	13	11	2	12	10	2	3	1	5	1
30	Carleton	94	88	6	91	85	6	46	3	17	—
31	Charlotte	45	44	1	44	43	1	16	—	9	—
32	Gloucester	223	210	13	221	208	13	87	2	51	2
33	Kent	61	52	9	59	50	9	19	4	12	2
34	Madawaska	92	85	7	92	85	7	35	3	12	1
35	Northumberland	130	126	4	130	126	4	45	—	38	—
36	Queens	6	6	—	6	6	—	4	—	1	—
37	Restigouche	131	120	11	126	115	11	50	1	35	5
38	Saint John	505	457	48	460	418	42	132	15	90	3
39	Sunbury	95	91	4	91	88	3	45	2	28	1
40	Victoria	55	53	2	55	53	2	22	1	16	1
41	Westmorland	321	295	26	300	276	24	106	6	71	5
42	York	158	151	7	158	151	7	41	2	29	1
43	Total, New Brunswick	1,929	1,789	140	1,845	1,714	131	651	40	414	22
44	Algoma	484	433	51	356	316	40	146	20	84	8
45	Brant	169	145	24	157	133	24	54	2	31	4
46	Bruce	63	61	2	61	59	2	31	—	16	—
47	Carleton	1,636	1,296	340	1,483	1,170	313	454	107	279	67
48	Cochrane	425	398	27	394	371	23	127	1	59	6
49	Dufferin	3	3	—	2	2	—	—	—	—	—
50	Elgin	79	67	12	60	53	7	18	2	16	4
51	Essex	831	732	99	673	597	76	186	14	141	14
52	Frontenac	362	330	32	338	307	31	104	9	69	11
53	Grey	190	178	12	186	175	11	77	2	43	4
54	Haldimand	52	49	3	50	47	3	21	1	13	—
55	Halton	190	177	13	130	125	5	48	—	34	1
56	Hastings	150	140	10	146	136	10	55	2	25	—
57	Huron	38	38	—	33	33	—	17	—	9	—
58	Kenora and Patricia	363	337	26	320	294	26	75	12	39	5
59	Kent	219	203	16	211	196	15	60	2	50	4
60	Lambton	323	290	33	314	282	32	119	11	39	3
61	Lanark	173	168	5	117	114	3	46	1	37	—
62	Leeds and Grenville	79	76	3	78	75	3	28	2	12	—
63	Lennox and Addington	34	34	—	31	31	—	11	—	8	—
64	Lincoln	293	253	40	277	239	38	87	9	47	7
65	Manitowlin	6	6	—	5	5	—	1	—	—	—
66	Middlesex	917	776	141	782	664	118	201	25	125	28
67	Muskoka	102	96	6	100	95	5	6	—	4	—

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe, et les districts judiciaires

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Bonavista-Twillingate	1
13	2	7	1	1	1	1	—	2	—	Burin-Burgo	2
11	—	15	1	7	—	—	—	—	—	Gander	3
22	3	5	—	1	1	—	—	—	—	Grand-Falls-White Bay	4
44	3	24	3	14	2	4	2	2	—	Humber-St-Georges	5
65	21	31	16	17	9	8	7	3	—	St. John's	6
10	2	6	—	3	—	1	—	3	—	Trinity-Conception	7
168	32	88	21	43	13	14	9	10	—	Total, Terre-Neuve	8
4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Prince	9
19	1	10	1	7	2	5	—	3	—	Queens	10
23	1	12	1	7	2	5	—	3	—	Total, Île-du-Prince-Édouard	11
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Annapolis	12
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Antigonish	13
65	7	41	8	18	12	22	9	2	4	Cap-Breton	14
10	—	5	—	3	—	—	—	11	—	Colchester	15
20	1	3	—	5	—	1	—	12	1	Cumberland	16
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Digby	17
95	23	56	20	21	12	14	7	6	1	Halifax	18
7	—	2	1	2	—	—	—	2	—	Hants	19
11	—	4	1	5	—	2	—	—	—	Kings	20
8	2	7	1	4	1	—	1	1	—	Lunenburg	21
7	1	6	—	7	—	1	2	1	1	Pictou	22
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Queens	23
3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Richmond	24
6	1	4	—	1	—	—	—	2	—	Shelburne	25
2	2	2	—	2	—	1	—	—	—	Victoria	26
7	1	3	—	1	—	1	—	1	—	Yarmouth	27
245	38	138	31	69	25	42	19	40	7	Total, Nouvelle-Écosse	28
1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	Albert	29
15	—	4	1	2	—	—	—	—	—	Carleton	30
14	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Charlotte	31
39	3	16	1	5	3	4	—	6	2	Gloucester	32
6	—	1	—	—	—	—	—	12	3	Kent	33
6	1	3	—	1	—	—	—	2	2	Madawaska	34
21	—	10	1	8	1	2	1	28	—	Northumberland	35
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Queens	36
10	1	8	1	7	—	2	3	3	—	Restigouche	37
77	11	54	9	33	2	17	2	15	—	Saint John	38
8	—	5	—	2	—	—	—	—	—	Sunbury	39
12	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Victoria	40
51	6	17	3	11	3	5	—	15	1	Westmorland	41
29	—	6	—	1	—	1	—	44	4	York	42
289	23	131	17	70	11	33	6	126	12	Total, Nouveau-Brunswick	43
44	6	29	3	9	2	4	1	—	—	Algoma	44
17	12	11	2	7	2	—	—	13	2	Brant	45
6	—	1	1	—	—	2	1	3	—	Bruce	46
183	58	120	38	70	22	43	17	21	4	Carleton	47
47	4	22	2	7	—	6	1	103	9	Cochrane	48
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dufferin	49
13	1	4	—	2	—	—	—	—	—	Elgin	50
133	18	50	10	33	11	15	7	39	2	Essex	51
66	7	24	3	7	1	3	—	34	—	Frontenac	52
19	2	16	1	6	2	3	—	11	—	Grey	53
7	1	1	1	2	—	—	—	2	—	Haldimand	54
12	1	8	—	4	2	1	—	14	1	Halton	55
21	2	11	3	2	1	5	1	19	1	Hastings	56
3	—	2	—	—	—	—	—	2	—	Huron	57
34	2	17	3	6	—	3	—	120	4	Kenora et Patricia	58
27	5	13	1	3	1	3	—	40	2	Kent	59
32	5	16	3	3	—	—	1	73	9	Lambton	60
13	1	6	1	5	—	1	—	6	—	Lanark	61
7	—	1	1	2	—	—	—	24	—	Leeds et Grenville	62
4	—	3	—	—	—	1	—	4	—	Lennox et Addington	63
43	6	13	9	9	3	5	1	35	3	Lincoln	64
—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	Mantoulin	65
126	25	74	14	34	8	14	5	90	13	Middlesex	66
2	—	1	—	—	—	1	1	81	4	Muskoka	67

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded

No.	Judicial district	Persons convicted — Personnes contaminées									
		Persons charged Personnes accusées			Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Nipissing	249	234	15	233	218	15	83	1	50	3
2	Norfolk	160	154	6	139	133	6	57	4	35	2
3	Northumberland and Durham	274	265	9	261	252	9	81	3	64	—
4	Ontario	661	564	97	609	518	91	118	20	45	6
5	Oxford	174	158	16	168	152	16	58	4	38	3
6	Parry Sound	134	133	1	109	108	1	23	1	9	—
7	Peel	682	547	135	611	490	121	193	23	130	21
8	Perth	107	100	7	107	100	7	51	3	28	1
9	Peterborough	263	228	35	257	223	34	36	3	28	3
10	Prescott and Russell	153	147	6	107	103	4	28	1	16	—
11	Prince Edward	27	27	—	26	26	—	12	—	8	—
12	Rainy River	89	82	7	89	82	7	11	—	5	—
13	Renfrew	81	78	3	57	55	2	23	—	17	—
14	Simcoe	467	423	44	441	397	44	147	13	76	11
15	Stormont, Dundas and Glengary	247	211	36	224	190	34	85	8	44	3
16	Sudbury	587	555	32	503	480	23	171	8	155	1
17	Timiskaming	110	107	3	102	99	3	37	1	31	—
18	Thunder Bay	476	444	32	471	439	32	163	8	115	4
19	Victoria and Haliburton	83	81	2	78	76	2	23	1	11	—
20	Waterloo	461	404	57	392	338	54	99	8	80	8
21	Welland	542	499	43	487	448	39	85	3	52	2
22	Wellington	176	164	12	170	160	10	85	7	43	2
23	Wentworth	1,080	835	245	921	704	217	182	32	143	51
24	York	9,130	7,627	1,503	7,655	6,386	1,269	1,761	170	1,368	179
25	Total, Ontario	23,594	20,353	3,241	20,521	17,696	2,825	5,584	544	3,771	466
26	Central	36	35	1	31	30	1	1	—	4	—
27	Dauphin	25	23	2	17	16	1	6	—	6	—
28	Eastern	2,199	1,904	295	2,011	1,740	271	372	56	567	70
29	Northern	98	92	6	94	88	6	4	—	15	1
30	Western	97	95	2	95	93	2	7	—	12	—
31	Total, Manitoba	2,455	2,149	306	2,248	1,967	281	390	56	604	71
32	Arcola	42	36	6	40	34	6	14	3	8	1
33	Assiniboia	10	10	—	10	10	—	4	—	—	—
34	Battleford	11	11	—	6	6	—	2	—	—	—
35	Estevan	59	59	—	57	57	—	27	—	16	—
36	Gravelbourg	9	9	—	9	9	—	4	—	2	—
37	Humboldt	15	15	—	15	15	—	7	—	4	—
38	Kerrobert	61	60	1	56	55	1	28	—	11	—
39	Melfort	195	185	10	177	169	8	15	—	9	—
40	Melville	59	53	6	58	52	6	28	2	12	—
41	Moose Jaw	158	136	22	152	132	20	68	10	27	4
42	Moosomin	36	30	6	35	29	6	13	1	9	—
43	Prince Albert	343	311	32	331	299	32	23	2	18	—
44	Regina	818	685	133	791	664	127	273	44	141	17
45	Saskatoon	634	537	97	563	471	92	155	35	113	26
46	Shaunavon	16	15	1	16	15	1	—	—	4	—
47	Swift Current	103	99	4	103	99	4	31	—	29	1
48	Weyburn	53	50	3	53	50	3	21	—	12	1
49	Wynyard	109	100	9	109	100	9	48	3	20	1
50	Yorkton	197	161	36	193	158	35	61	6	47	4
51	Total, Saskatchewan	2,928	2,562	366	2,774	2,424	350	823	106	482	55
52	Cariboo	849	779	70	795	731	64	147	7	220	18
53	Kootenay	237	217	20	211	194	17	59	1	57	4
54	Nanaimo	467	413	54	435	383	52	95	1	130	16
55	Prince Rupert	391	352	39	370	333	37	64	6	100	9
56	Vancouver	4,274	3,461	813	3,396	2,743	653	453	96	652	149
57	Victoria	463	385	78	444	367	77	94	22	117	10
58	Westminster	1,515	1,250	265	1,154	963	191	232	24	315	37
59	Yale	695	639	56	656	604	52	149	11	156	8
60	Total, British Columbia	8,891	7,496	1,395	7,461	6,318	1,143	1,293	168	1,747	251
61	Yukon	5	5	—	5	5	—	—	—	3	—
62	Northwest Territories	243	228	15	237	222	15	10	2	28	2
63	Total ¹	43,192	37,389	5,803	38,017	32,950	5,067	9,682	989	7,815	917

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires - fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
29	2	13	3	5	—	5	1	33	5	Nipissing	1
16	—	13	—	10	—	1	—	—	—	Norfolk	2
19	—	13	—	6	—	3	—	66	5	Northumberland et Durham	3
40	10	16	8	8	2	4	—	287	45	Ontario	4
21	1	7	2	8	1	1	2	19	3	Oxford	5
4	—	2	—	1	—	—	—	69	—	Parry-Sound	6
91	29	51	29	12	11	5	4	8	4	Peel	7
11	2	1	—	2	—	—	—	7	—	Perth	8
19	3	8	5	6	3	4	3	122	14	Peterborough	9
15	—	2	—	4	—	1	1	37	2	Prescott et Russell	10
2	—	—	—	1	—	—	—	3	—	Prince Edward	11
9	1	2	1	1	—	—	—	61	5	Rainy River	12
9	2	5	—	1	—	—	—	—	—	Renfrew	13
43	6	11	4	9	1	3	—	108	9	Simcoe	14
31	7	18	7	8	8	4	1	—	—	Stormont, Dundas et Glengary	15
78	3	21	3	11	—	2	1	42	7	Sudbury	16
11	1	8	1	4	—	—	—	8	—	Témiskaming	17
62	8	46	7	20	2	16	1	17	2	Thunder Bay	18
2	—	11	—	2	—	2	—	25	1	Victoria et Haliburton	19
32	13	15	3	6	3	2	5	104	14	Waterloo	20
43	5	24	4	6	1	10	—	228	24	Welland	21
21	—	10	1	—	—	—	—	1	—	Wellington	22
159	52	96	49	72	17	42	14	10	2	Wentworth	23
1,108	164	711	92	313	33	168	19	957	612	York	24
2,731	466	1,547	316	727	137	388	88	2,948	808	Total, Ontario	25
7	1	2	—	1	—	—	—	15	—	Central	26
1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	Dauphin	27
391	57	210	42	117	24	45	16	38	6	Eastern	28
19	1	4	2	1	—	2	—	43	2	Northern	29
11	—	3	—	—	—	2	—	58	2	Western	30
429	59	221	45	120	24	49	16	154	10	Total, Manitoba	31
5	1	1	—	—	—	1	—	5	1	Arcola	32
—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	Assiniboia	33
1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Battleford	34
4	—	2	—	2	—	—	—	6	—	Estevan	35
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg	36
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Humboldt	37
6	—	5	—	1	—	—	—	4	1	Kerrobert	38
3	—	2	—	—	—	1	—	139	8	Melfort	39
6	—	3	—	—	—	—	1	3	3	Melville	40
20	3	8	1	5	1	3	1	1	—	Moose Jaw	41
5	1	—	2	—	—	—	—	2	2	Moosomin	42
15	—	6	1	4	—	1	—	232	29	Prince Albert	43
92	19	73	22	70	21	12	4	3	—	Regina	44
88	8	36	7	23	3	16	2	40	11	Saskatoon	45
2	1	2	—	3	—	2	—	1	—	Shaunavon	46
17	2	5	—	7	—	3	1	7	—	Swift Current	47
6	—	5	—	4	2	1	—	1	—	Weyburn	48
13	2	7	1	6	1	1	—	5	1	Wynyard	49
24	4	9	7	5	7	7	5	5	2	Yorkton	50
313	41	169	41	132	35	49	14	456	58	Total, Saskatchewan	51
184	22	115	10	42	4	18	1	5	2	Cariboo	52
44	5	17	3	8	2	3	1	6	1	Kootenay	53
87	11	38	11	20	7	12	4	1	2	Nanaimo	54
78	11	52	4	24	1	5	2	10	4	Prince Rupert	55
629	153	391	90	272	69	174	54	172	42	Vancouver	56
76	16	38	13	20	7	22	9	—	—	Victoria	57
183	49	95	37	54	23	30	12	54	9	Westminster	58
132	10	88	15	39	4	29	2	11	2	Yale	59
1,413	277	834	183	479	117	293	85	259	62	Total, Colombie-Britannique	60
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yukon	61
31	—	13	—	2	—	2	—	136	11	Territoires du Nord-Ouest	62
5,644	937	3,153	655	1,649	364	875	237	4,132	968	Total ¹	63

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females¹

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes¹

Sentence	Age group — Groupe d'âge							Age not stated — Âge non déclaré
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	
Males — Hommes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	2,963	921	613	459	271	185	125	389
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	7,146	3,591	1,476	704	342	137	81	815
Fine — Amende	8,504	1,740	2,006	1,534	954	519	307	1,444
Gaol — Prison								
Under 1 month — Moins de 1 mois	2,944	691	683	587	331	203	103	346
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	977	240	254	173	125	68	25	92
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	705	162	173	135	96	54	27	58
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,158	558	564	396	249	134	65	192
6 months exact — 6 mois précis	1,529	358	405	331	174	97	42	122
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	93	19	30	14	10	6	3	11
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	431	108	120	87	47	26	13	30
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	913	183	257	201	123	57	18	74
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	72	17	22	20	7	—	1	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	251	53	78	62	31	6	2	19
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	231	45	69	54	36	10	5	12
Total	10,304	2,434	2,655	2,060	1,229	661	304	961
Reformatory — Maison de correction:								
Definite and indefinite period ² — Période déterminée et indéterminée ² :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	291	111	78	30	12	6	1	53
6 months exact — 6 mois précis	460	180	117	59	16	2	1	85
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	64	39	10	4	1	1	—	9
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	374	185	81	33	12	5	—	58
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	377	142	104	40	16	9	—	66
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	44	21	12	3	3	—	—	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	124	48	31	21	9	1	1	13
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	81	28	22	11	5	2	1	12
Total	1,815	754	455	201	74	26	4	301
Training school — École de formation	14	12	—	—	—	—	—	2
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	129	20	40	35	4	5	1	24
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	1,691	193	466	516	217	96	40	163
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	252	11	70	96	34	12	8	21
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	66	2	15	19	18	3	2	7
14 years and over — 14 ans et plus	35	2	12	11	6	1	1	2
Life — À perpétuité	25	2	7	5	3	3	2	3
Preventive detention — Détention préventive	6	—	—	4	1	1	—	—
Total	2,204	230	610	686	283	121	54	220
Grand — Total — Général	32,950	9,682	7,815	5,644	3,153	1,649	875	4,132
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Lash — Fouet	6	1	—	1	1	—	—	3
Strap — Martinet	3	1	2	—	—	—	—	—
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	809	191	244	165	89	31	11	78
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	181	73	50	24	14	6	1	13
Probation and fine — Surveillance et amende	175	53	50	24	13	7	—	28
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	142	16	49	30	17	14	9	7
Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux	1	—	—	—	—	—	—	1
Total	1,317	335	395	244	134	58	21	130

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups,
Males and Females¹ — Concluded**

**TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes¹ — fin**

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	927	179	167	175	138	77	60	131
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	1,070	392	223	151	87	43	23	151
Fine — Amende	2,318	285	341	393	337	206	137	619
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	307	60	72	75	41	19	11	29
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	54	10	15	17	2	5	—	5
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	30	6	11	7	3	—	—	3
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	99	16	25	28	18	2	1	9
6 months exact — 6 mois précis	55	9	12	22	7	1	3	1
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	2	—	—	1	1	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	21	3	5	8	3	2	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	21	5	5	5	4	1	—	1
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	3	1	—	2	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	10	1	1	5	1	—	1	1
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	10	—	4	3	1	1	—	1
Total	612	111	150	173	81	31	16	50
Reformatory — Maison de correction:								
Definite period — Période déterminée:								
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1	1	—	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	4	2	—	—	—	—	—	2
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	1	1	—	—	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	3	—	2	—	1	—	—	—
Total	9	4	2	—	1	—	—	2
Definite and indefinite period² — Période déterminée et indéterminée²:								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2	—	—	1	1	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis	8	3	—	2	—	1	—	2
Over 6 and under 9 months — Plus de six mois et moins de 9	1	1	—	—	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	6	1	4	—	—	—	—	1
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	1	—	—	1	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	1	—	—	1	—	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	1	1	—	—	—	—	—	—
Indefinite period — Période indéterminée	62	10	17	18	5	3	—	9
Total	82	16	21	23	6	4	—	12
Penitentiary — Pénitencier:								
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	44	3	10	22	3	3	1	2
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	3	—	2	—	1	—	—	—
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	1	—	1	—	—	—	—	—
Life — À perpétuité	1	—	—	—	1	—	—	—
Total	49	3	13	22	5	3	1	2
Grand — Total — Général	5,067	990	917	937	655	364	237	967
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	77	11	22	17	11	6	2	8
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	12	2	2	2	2	—	1	3
Probation and fine — Surveillance et amende	32	10	5	7	4	1	1	4
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	2	—	1	—	—	1	—	—
Total	123	23	30	26	17	8	4	15

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Québec et l'Alberta non compris.

² Only definite period of sentence is indicated. — Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	17,227	5,212	4,480	3,256	1,788	976	513	1,002
Rural	4,264	1,384	1,115	759	372	184	103	347
Indeterminate — Indéterminé	360	62	98	85	51	30	12	22
Not stated — Non déclaré	11,099	3,024	2,122	1,544	942	459	247	2,761
Total	32,950	9,682	7,815	5,644	3,153	1,649	875	4,132
Occupation:								
Agriculture	519	127	125	109	66	52	25	15
Armed services — Forces armées	99	35	37	13	9	1	1	3
Clerical — Bureau	480	134	164	99	43	27	10	3
Commercial — Commerce	723	119	210	185	114	62	21	12
Communication	65	12	25	13	9	6	—	—
Construction	2,779	563	736	674	416	280	90	20
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	87	5	17	21	28	12	2	2
Financial — Finance	28	—	9	9	4	4	2	—
Fishing ² — Pêche ²	1,156	216	334	314	170	75	28	19
Labourer — Journalier	3,949	1,362	1,232	703	302	151	76	123
Managerial — Administration	182	7	23	66	41	28	14	3
Manufacturing ³ — Manufacture ³	2,116	429	713	550	270	98	43	13
Mining — Mines	433	48	133	137	58	34	15	8
Professional — Professionnel	235	9	64	75	50	23	12	2
Service:								
Domestic — Domestique	347	65	74	76	68	51	13	—
Personal — Personnel	651	110	149	167	129	63	27	6
Protective — De sécurité	36	4	10	7	5	3	6	1
Other — Autres	102	13	47	30	10	1	1	—
Transportation — Transports	1,361	176	396	408	239	99	35	8
Student — Étudiant	2,354	1,876	394	45	4	3	—	32
Retired — Retraité	174	—	—	4	7	15	147	1
Unemployed — Chômeur	1,902	881	528	256	102	63	48	24
Not stated — Non déclarée	13,172	3,491	2,395	1,683	1,009	498	259	3,837
Total*	32,950	9,682	7,815	5,644	3,153	1,649	875	4,132

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females — Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes — fin

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	2,768	573	585	605	418	229	169	189
Rural	419	80	64	78	74	50	23	50
Indeterminate — Indéterminé	27	9	9	5	3	1	—	—
Not stated — Non déclaré	1,853	328	259	249	160	84	45	728
Total	5,067	990	917	937	655	364	237	967
Occupation:								
Agriculture	3	1	2	—	—	—	—	—
Armed services — Forces armées	3	—	2	—	1	—	—	—
Clerical — Bureau	235	58	77	55	25	10	5	5
Commercial — Commerce	86	21	36	17	6	5	1	—
Communication	12	4	3	2	2	1	—	—
Construction	18	2	5	2	3	3	3	—
Fishing ² — Pêche ²	7	1	2	1	1	2	—	—
Labourer — Journalière	15	4	4	—	4	—	—	3
Managerial — Administration	6	—	2	1	2	—	1	—
Manufacturing ³ — Manufacture ³	101	25	22	30	10	10	2	2
Professional — Professionnelle	50	3	14	16	9	5	3	—
Service:								
Domestic — Domestique	263	58	49	60	48	29	18	1
Personal — Personnel	327	90	113	62	35	15	10	2
Protective — De sécurité	1	—	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	13	2	5	5	1	—	—	—
Transportation — Transports	7	1	2	2	2	—	—	—
Housewife — Ménagère	1,222	38	183	359	305	180	121	36
Student — Étudiante	240	187	44	5	—	—	—	4
Retired — Retraitée	20	—	—	—	—	3	17	—
Unemployed — Chômeuse	226	105	54	30	17	10	4	6
Not stated — Non déclaré	2,212	390	298	290	183	91	52	908
Total⁴	5,067	990	917	937	655	364	237	967

¹ Electric light and power production and stationary enginem. — Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing, trapping, logging. — Pêche, piégeage, abattage.

³ Manufacturing and mechanical. — Manufacturier et mécanique.

⁴ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
Males — Hommes														
1	Abandoning child	7	—	1	—	1	2	—	1	1	—	—	—	—
2	Abduction and kidnapping	28	1	3	7	4	3	1	—	1	1	1	—	6
3	Abortion and attempt	3	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,556	81	161	354	215	143	117	80	56	38	13	—	298
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,486	67	208	486	239	111	92	38	28	29	5	—	183
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	11	—	1	—	2	1	3	2	—	—	1	—	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency	232	7	18	35	36	32	38	16	16	16	8	—	10
8	Causing bodily harm and danger	98	6	14	21	9	9	8	8	3	5	4	—	11
9	Common assault	459	21	54	95	63	35	41	27	13	8	8	—	94
10	Other criminal negligence, bodily harm	19	1	—	4	2	3	—	—	1	1	1	—	6
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	15	—	1	9	—	—	—	—	—	2	1	—	2
12	Other criminal negligence, death	8	1	1	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	23	—	2	14	1	—	2	—	1	1	—	—	2
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	8	2	—	2	1	—	—	1	1	—	—	—	1
15	Dangerous driving	116	4	18	44	17	11	5	1	2	3	—	—	11
16	Duties tending to preservation of life	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Incest	26	—	1	—	1	2	4	4	8	2	—	—	4
18	Indecent assault on female	446	27	48	109	65	50	31	22	17	19	17	—	41
19	Indecent assault on male	77	1	3	16	11	11	7	9	8	4	3	—	4
20	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Libel	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
22	Manslaughter	90	5	5	23	16	6	8	5	3	5	3	—	11
23	Murder, attempt to commit	7	—	—	1	2	2	1	—	—	—	—	—	1
24	Murder, non-capital	21	—	1	7	2	2	1	1	2	—	2	—	3
25	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Procuring	40	—	3	18	10	2	3	—	2	—	—	—	2
27	Rape	63	—	15	25	11	5	2	—	—	—	—	—	5
28	Rape, attempt to commit	7	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3
29	Sexual intercourse and attempt	63	5	11	19	10	5	3	4	—	2	4	—	—
30	Threatening letters	6	—	—	1	—	1	1	1	2	—	—	—	—
31	Other offences against the person	10	1	2	1	1	1	—	1	—	1	—	—	2
32	Against the person	4,929	230	572	1,295	725	438	369	223	166	137	71	—	703
33	Breaking and entering a place	5,471	1,219	1,190	1,295	466	233	141	107	53	43	13	—	711
34	Extortion	21	3	4	5	4	—	—	2	—	—	—	—	3
35	Forcible entry and detainer	12	1	1	4	2	2	—	—	—	—	—	—	2
36	Robbery	667	58	115	213	85	54	37	24	13	7	1	—	60
37	Robbery while armed	53	3	14	17	10	1	2	1	—	1	—	—	4
38	Against property with violence	6,224	1,284	1,324	1,534	567	290	180	134	66	51	14	—	780

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group - Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females - Femmes													
10	1	—	1	3	2	1	1	—	—	—	1	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
6	—	—	1	1	—	1	—	—	2	—	1	Avortement et tentative	3
114	7	12	21	23	14	4	6	4	2	—	21	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
76	4	6	18	4	11	10	4	4	—	—	15	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	5
4	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	6
4	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
11	—	1	3	1	—	2	1	—	—	—	3	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
22	1	2	1	1	3	2	1	—	1	2	8	Voies de fait simples	9
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	14
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	19
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	21
8	—	—	2	—	3	1	1	—	1	—	—	Homicide involontaire coupable	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	23
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	24
6	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	2	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	25
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	31
267	13	24	51	38	35	25	14	8	6	2	51	Contre la personne	32
102	23	31	10	12	1	3	3	—	—	—	19	Introduction par effraction dans un endroit	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	35
22	1	2	10	5	1	1	—	—	—	—	2	Vol qualifié	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	37
124	24	33	20	17	2	4	3	—	—	—	21	Contre la propriété, avec violence	38

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
Males — Concluded — Hommes — fin														
1	False pretences	1,424	26	85	287	249	153	145	120	93	59	26	181	
2	Fraud and corruption	452	9	33	111	54	51	46	38	25	18	7	60	
3	Fraudulently taking cattle	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	
4	Having in possession	2,570	341	483	614	262	189	152	90	63	49	14	313	
5	Theft	11,247	1,650	1,906	2,210	955	617	595	526	511	515	272	1,490	
6	Theft by conversion	24	—	1	2	4	4	4	1	3	—	—	5	
7	Theft from mail	18	4	2	4	—	2	4	1	1	—	—	—	
8	Against property without violence ...	15,737	2,030	2,510	3,228	1,526	1,016	946	776	696	641	319	2,049	
9	Arson and other fires	113	19	23	25	21	8	4	3	2	1	1	6	
10	Other interference with property	940	123	153	263	82	52	40	24	25	14	6	158	
11	Malicious offences against property	1,053	142	176	288	103	60	44	27	27	15	7	164	
12	Forgery and uttering	818	50	94	197	118	89	71	45	30	25	6	93	
13	Offences relating to currency	37	1	—	16	3	9	5	2	—	—	—	1	
14	Forgery and offences relating to currency.	855	51	94	213	121	98	76	47	30	25	6	94	
15	Attempt to commit and accessories	288	44	60	81	31	20	14	9	3	9	2	15	
16	Bawdy house, keepers	35	1	1	9	3	4	3	2	4	3	2	3	
17	Conspiracy	78	6	10	15	17	4	5	8	2	1	—	10	
18	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
19	Gaming, betting and lotteries	124	1	1	1	6	9	17	6	7	12	25	39	
20	Habitual criminals	4	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is im- paired.	146	2	8	18	16	16	19	19	12	24	6	6	
22	Driving while disqualified	44	—	7	13	4	3	5	2	3	—	1	6	
23	Driving while intoxicated	11	—	—	1	1	2	1	2	4	—	—	—	
24	Failing to stop at scene of accident ...	25	—	2	3	3	4	1	1	3	3	2	3	
25	Offences tending to corrupt morals	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
26	Offensive weapons	662	32	83	173	91	59	45	37	22	21	10	89	
27	Perjury and false statements	26	3	2	9	2	—	3	1	—	—	—	6	
28	Prison breach, escape and rescue	515	35	74	150	68	39	26	29	10	8	4	72	
29	Public mischief	281	23	49	76	37	15	14	11	10	9	1	36	
30	Riots	13	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
31	Spreading false news	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32	Various other offences	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	
33	Other	2,263	147	300	549	279	179	153	127	81	91	53	304	
34	Criminal Code	31,061	3,884	4,976	7,107	3,321	2,081	1,768	1,334	1,066	960	470	4,094	
35	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
36	Customs Act	3	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	
37	Excise Act	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
38	Food and Drugs Act	84	8	27	30	8	3	1	—	2	1	2	2	
39	Narcotic Control Act	1,800	201	586	678	168	63	30	17	9	11	1	36	
40	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
41	Federal Statutes	1,889	209	613	708	176	66	32	19	12	12	4	38	
42	Grand total ¹	32,950	4,093	5,589	7,815	3,497	2,147	1,800	1,353	1,078	972	474	4,132	

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel		N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré			
Females — Concluded — Femmes — fin														
270	8	17	74	44	32	25	14	8	7	—	41	Faux prétextes	1	
103	5	11	25	13	8	11	7	1	4	1	17	Fraude et corruption	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3	
129	13	20	26	18	8	14	5	5	3	2	15	Avoir en sa possession	4	
3,497	254	389	525	315	262	257	205	190	223	118	759	Vol	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7	
3,999	280	437	650	390	310	307	231	204	237	121	832	Contre la propriété, sans violence	8	
7	—	—	1	1	1	1	1	1	—	—	1	Mettre volontairement le feu	9	
49	4	2	12	7	4	5	3	—	2	—	10	Autres interventions concernant des biens	10	
56	4	2	13	8	5	6	4	1	2	—	11	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11	
146	5	23	45	28	6	13	8	3	1	—	14	Faux et usage de faux	12	
5	—	1	2	1	—	—	1	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13	
151	5	24	47	29	6	13	9	3	1	—	14	Faux et actes relatifs à la monnaie	14	
8	—	2	3	—	1	—	1	1	—	—	—	Tentative et complicité	15	
77	3	10	32	10	5	5	4	1	1	—	6	Maison de débauche, tenanciers	16	
9	2	1	3	1	—	—	—	—	—	—	2	Conspiration	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18	
16	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	10	Jeu, paris et loteries	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20	
3	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Conduite en état d'ivresse	23	
3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24	
35	2	6	8	2	3	3	4	3	2	—	2	Actes tendant à corrompre les mœurs	25	
3	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	Armes offensives	26	
34	4	4	9	1	4	2	3	—	—	—	7	Parjure et fausses déclarations	27	
26	3	2	5	3	1	3	1	—	1	2	5	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	31	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Divers autres actes	32	
217	14	25	62	20	17	16	15	6	4	3	35	Autres	33	
4,814	340	545	843	502	375	371	276	222	250	126	964	Code criminel	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	37	
5	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	38	
247	36	65	73	42	17	7	1	3	—	—	3	Loi sur les stupéfiants	39	
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	40	
253	38	67	74	42	18	7	1	3	—	—	3	Lois fédérales	41	
5,067	378	612	917	544	393	378	277	225	250	126	967	Total général ¹	42	

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manufacturier
1	Abandoning child	17	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	1
2	Abducting and kidnapping	28	1	1	—	1	—	3	—	2	1	—	—	3
3	Abortion and attempt	9	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—
4	Assault causing bodily harm	1,670	29	8	17	18	4	127	1	3	70	195	10	133
5	Assault on peace officer and obstructing	1,562	31	9	21	23	5	141	8	1	68	216	11	126
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	15	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	236	2	—	14	6	—	5	2	—	1	7	3	7
8	Causing bodily harm and danger	109	—	—	1	2	—	5	—	—	6	16	—	4
9	Common assault	481	4	5	5	3	2	35	2	—	20	27	2	38
10	Other criminal negligence, bodily harm	20	1	1	—	—	—	3	—	—	—	2	—	2
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	15	1	—	—	2	—	3	—	—	—	3	1	1
12	Other criminal negligence, death	8	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	23	1	—	1	1	—	5	1	—	1	1	—	2
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
15	Dangerous driving	117	4	2	—	4	2	16	1	—	5	10	1	15
16	Duties tending to preservation of life	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Incest	27	2	—	—	1	—	4	—	—	2	4	—	3
18	Indecent assault on female	446	4	1	9	7	4	33	3	1	13	60	5	46
19	Indecent assault on male	77	—	—	1	1	—	5	—	—	—	9	1	7
20	Infanticide	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Libel	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	98	7	—	2	2	—	10	1	—	7	19	2	7
23	Murder, attempt to commit	7	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	1
24	Murder, non-capital	22	1	1	—	2	—	3	—	—	1	6	—	1
25	Neglect in childbirth and concealing dead body.	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
26	Procuring	41	—	—	—	5	—	4	—	—	2	1	—	7
27	Rape	63	2	1	3	3	—	10	—	—	7	8	1	7
28	Rape, attempt to commit	7	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	1
29	Sexual intercourse and attempt	63	—	—	—	2	—	7	1	—	4	11	2	8
30	Threatening letters	6	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
31	Other offences against the person	10	—	—	—	1	—	1	—	—	1	2	—	—
32	Against the person	5,196	93	29	76	85	17	428	21	7	213	604	40	428
33	Breaking and entering a place	5,573	80	10	47	72	5	412	7	—	197	763	3	280
34	Extortion	21	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	—	1
35	Forcible entry and detainer	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
36	Robbery	689	8	1	5	9	1	61	2	1	24	117	4	58
37	Robbery while armed	53	2	2	1	1	—	5	1	—	4	10	—	—
38	Against property with violence	6,348	91	13	53	82	6	481	10	1	226	893	7	353

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Occupation												Acte criminel	N°	
Mining — Mines	Pro-fes-sional — Pro-fes-sion-nel	Service				Trans- porta-tion — Trans- ports	House- wife — Ménage-re	Stu- dent — Étu-diant	Re-tired — Re-traité	Unem- ployed — Chô-meur	Not stated — Non- décla-rée			
		Do-mestic — Do-mes-tique	Per-sonal — Per-son-nel	Protec-tive — De sé-cu-rité	Other — Autres									
—	1	2	—	—	—	—	6	—	—	—	—	4	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	1	—	—	4	—	1	—	—	—	10	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	2	Avortement et tentative	3
22	9	17	29	4	6	72	29	38	3	80	746	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	
34	6	14	26	3	2	80	22	66	2	82	565	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5	
—	—	—	2	—	—	—	3	—	—	—	—	7	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	7	4	11	—	2	6	1	7	1	2	148	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	
4	2	1	7	1	—	6	3	—	2	8	41	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8	
3	1	4	12	1	—	17	4	15	3	21	257	Voies de fait simples	9	
—	—	1	1	—	—	1	—	—	1	—	7	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Autre négligence criminelle, mort	12	
2	—	—	—	—	—	2	—	1	1	2	2	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	13	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	3	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	14	
1	2	2	1	1	—	11	1	8	—	9	21	Conduite dangereuse	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16
—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	9	Inceste	17	
1	3	3	13	1	2	20	—	19	5	13	180	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	
—	2	3	5	—	—	2	—	—	1	2	38	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Infanticide	20	
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Libelle	21	
2	2	6	5	—	—	4	2	5	—	4	11	Homicide involontaire coupable	22	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Tentative de meurtre	23	
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	4	Meurtre non qualifié	24	
—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	25	
—	—	—	1	—	1	1	1	—	—	—	18	Entremetteurs	26	
—	—	—	2	—	—	7	—	4	—	3	5	Viol	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Tentative de viol	28	
2	—	1	1	—	—	4	—	4	1	6	12	Rapports sexuels et tentatives	29	
—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	Lettres de menaces	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	Autres actes contre la personne	31	
73	38	60	120	11	13	241	74	169	20	238	2,106	Contre la personne	32	
53	19	32	83	5	12	177	14	481	6	490	2,319	Introduction par effraction dans un endroit	33	
1	—	—	2	—	—	—	—	2	—	1	7	Extorsion	34	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	7	Prise de possession et détention par la force	35	
13	2	19	18	—	5	26	2	27	—	50	235	Vol qualifié	36	
—	—	1	—	—	—	4	—	2	—	4	14	Vol qualifié à main armée	37	
67	21	52	103	5	17	208	16	512	6	546	2,582	Contre la propriété, avec violence	38	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing — Manufacturier ³
1	False pretences	1,694	38	5	44	97	4	139	8	4	58	137	25	118
2	Fraud and corruption	555	7	—	23	31	2	34	—	—	6	20	7	29
3	Fraudulently taking cattle	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	2,699	31	2	48	55	2	206	4	4	78	275	22	171
5	Theft	14,744	149	37	296	262	31	986	26	5	365	1,269	48	711
6	Theft by conversion	24	—	—	1	6	—	—	—	—	1	1	1	1
7	Theft from mail	18	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	1
8	Against property without violence	19,736	227	44	413	451	42	1,365	38	13	508	1,702	103	1,031
9	Arson and other fires	120	—	—	6	3	1	8	—	—	6	21	1	8
10	Other interference with property	989	15	5	12	16	2	72	3	1	54	100	2	56
11	Malicious offences against property	1,109	15	5	18	19	3	80	3	1	60	121	3	64
12	Forgery and uttering	964	11	1	32	36	1	77	3	2	17	90	4	50
13	Offences relating to currency	42	—	—	—	4	—	2	—	—	1	3	—	3
14	Forgery and offences relating to currency	1,006	11	1	32	40	1	79	3	2	18	93	4	53
15	Attempt to commit and accessories	296	4	—	2	8	—	23	—	—	16	53	1	15
16	Bawdy house, keepers	112	—	—	8	—	—	2	—	—	—	2	2	1
17	Conspiracy	87	1	—	3	4	—	7	—	—	—	7	2	6
18	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	140	—	—	2	4	—	4	—	—	1	1	5	4
20	Habitual criminals	4	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	149	31	1	2	2	—	13	1	—	15	5	1	22
22	Driving while disqualified	44	3	—	—	2	—	3	—	—	2	8	—	4
23	Driving while intoxicated	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
24	Failing to stop at scene of accident	26	5	—	1	—	—	2	—	—	1	—	—	3
25	Offences tending to corrupt morals	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Offensive weapons	697	14	4	11	17	1	62	3	—	35	75	6	58
27	Perjury and false statement	29	—	—	—	—	—	3	—	—	—	5	—	2
28	Prison breach, escape and rescue	549	6	—	6	7	1	45	2	—	14	70	1	36
29	Public mischief	307	4	—	5	11	—	18	2	—	7	38	1	20
30	Riots	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Various other offences	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Other	2,480	69	5	40	55	2	184	8	—	91	267	19	171
34	Criminal Code	35,875	506	97	632	732	71	2,617	83	24	1,116	3,680	176	2,089
35	Combines investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
36	Customs Act	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
37	Excise Act	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Food and Drugs Act	89	—	—	1	2	—	15	—	—	1	12	2	8
39	Narcotic Control Act	2,047	15	5	82	75	6	165	4	4	46	272	9	119
40	Post Office Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Federal Statutes	2,142	16	5	83	77	6	180	4	4	47	284	12	128
42	Grand total ⁴	38,017	522	102	715	809	77	2,797	87	28	1,163	3,964	188	2,217

¹ Electric light and power production and stationary enginem.

² Fishing, trapping and logging.

³ Manufacturing and mechanical.

⁴ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Occupation													Acte criminel	N°
Min- ing Mines	Pro- fes- sion- nel	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- re	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée			
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres									
19	28	57	73	3	5	102	64	34	5	78	549	Faux prétextes	2	
7	12	6	16	1	2	18	16	15	1	25	277	Fraude et corruption		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux.....		3
28	17	37	55	4	8	135	26	136	6	146	1,203	Avoir en sa possession	4	
157	112	302	412	12	19	432	942	1,007	135	682	6,347	Vol	5	
—	—	—	1	—	—	6	—	—	—	1	5	Détournement	6	
—	1	—	2	—	—	1	—	1	—	1	7	Vol à même le courrier	7	
211	170	402	559	20	34	694	1,048	1,193	147	933	8,388	Contre la propriété, sans violence	8	
2	—	—	2	—	—	2	4	6	2	19	29	Mettre volontairement le feu	9	
9	5	4	10	1	—	31	6	85	2	50	448	Autres interventions concernant des biens	10	
11	5	4	12	1	—	33	10	91	4	69	477	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	11	
13	14	33	28	—	1	34	26	28	2	72	389	Faux et usage de faux	12	
—	2	1	2	—	1	—	1	1	—	—	21	Actes relatifs à la monnaie	13	
13	16	34	30	—	2	34	27	29	2	72	410	Faux et actes relatifs à la monnaie	14	
1	6	7	6	—	—	13	2	15	—	33	91	Tentative et complicité	15	
—	—	—	7	—	1	1	5	1	—	3	79	Maison de débauche, tenanciers	16	
—	2	1	—	—	—	3	—	5	—	3	43	Conspiration	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18	
—	—	1	1	—	—	2	1	—	8	2	104	Jeu, paris et loteries	19	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20	
4	2	1	5	—	—	6	1	4	2	2	29	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21	
2	—	—	2	—	—	1	—	1	—	2	14	Conduite pendant l'interdiction	22	
1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	6	Conduite en état d'ivresse	23	
—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	10	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24	
—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	4	Actes tendant à corrompre les mœurs	25	
8	3	13	20	—	4	29	4	15	3	22	290	Armes offensives	26	
—	—	1	2	—	—	4	1	1	—	1	9	Parjure et fausses déclarations	27	
7	1	4	14	—	1	20	1	6	2	36	269	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28	
5	1	2	5	—	—	16	8	13	—	7	144	Méfait public	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	12	Émeutes	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Diffusion de fausses nouvelles	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Divers autres actes	32	
29	16	31	63	—	6	100	25	62	15	112	1,110	Autres	33	
404	266	583	887	37	72	1,310	1,200	2,056	194	1,970	15,073	Code criminel	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	35	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Loi sur les douanes	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	37	
1	1	2	2	—	1	1	—	9	—	13	18	Loi des aliments et drogues	38	
28	18	25	89	—	42	56	21	529	—	145	292	Loi sur les stupéfiants	39	
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Loi sur les postes	40	
29	19	27	91	—	43	58	22	538	—	158	311	Lois fédérales	41	
433	285	610	978	37	115	1,368	1,222	2,594	194	2,128	15,384	Total général*	42	

* Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.

* Pêche, piégeage et abattage.

* Manufacturier et mécanique.

* Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Total	Marital status - État civil						Residence - Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Separated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeterminate Indéterminé	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child	17	2	10	—	1	2	2	8	8	—	1
2	Abduction and kidnapping	28	13	6	1	—	—	8	16	5	—	7
3	Abortion and attempt	9	3	4	—	1	—	1	7	—	—	2
4	Assault causing bodily harm	1,670	733	464	6	22	87	358	798	255	11	606
5	Assault on peace officer and obstructing	1,562	774	473	4	6	41	264	802	296	12	452
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	15	1	10	—	—	—	4	8	1	1	5
7	Buggery or bestiality, gross indecency	236	159	51	1	4	8	13	86	8	1	141
8	Causing bodily harm and danger	109	56	25	1	—	11	16	46	25	1	37
9	Common assault	481	211	140	3	7	23	97	205	57	2	217
10	Other criminal negligence, bodily harm	20	5	8	—	1	1	5	9	7	—	4
11	Criminal negligence, death (motor man- slaughter).	15	11	—	1	—	2	1	9	5	—	1
12	Other criminal negligence, death	8	2	5	—	—	—	1	3	2	—	3
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	23	13	7	—	—	1	2	15	5	—	3
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	8	4	2	1	—	—	1	3	3	—	2
15	Dangerous driving	117	55	37	2	2	6	15	74	29	—	14
16	Duties tending to preservation of life	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
17	Incest	27	4	19	—	—	1	3	13	7	—	7
18	Indecent assault on female	446	222	151	4	3	14	52	232	73	2	139
19	Indecent assault on male	77	53	12	1	2	4	5	39	2	—	36
20	Infanticide	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
21	Libel	2	1	—	—	—	—	1	1	—	—	1
22	Manslaughter	98	48	25	8	2	8	7	57	34	—	7
23	Murder, attempt to commit	7	3	2	—	—	1	1	6	1	—	—
24	Murder, non-capital	22	15	3	3	1	—	—	15	6	1	—
25	Neglect in childbirth and concealing dead body.	7	6	—	—	—	—	1	3	2	—	2
26	Procuring	41	25	7	—	1	6	2	23	—	—	18
27	Rape	63	41	16	—	1	1	4	43	15	1	4
28	Rape, attempt to commit	7	3	1	—	—	—	3	5	2	—	—
29	Sexual intercourse and attempt	63	37	22	4	—	—	—	30	25	—	8
30	Threatening letters	6	1	5	—	—	—	—	4	2	—	—
31	Other offences against the person	10	4	4	—	—	—	2	5	2	1	2
32	Against the person	5,196	2,505	1,511	40	54	217	869	2,566	877	33	1,720

**TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban Urbain	Rural	Not stated Non déclaré	Illiterate Illettrés	Elementary — Primaire	High School — Secondaire	Above High School — Supérieure	Grade not stated Cours non déclaré	Not stated Non déclaré		
7	9	1	—	8	5	1	—	3	Abandon d'un enfant	1
11	13	4	—	5	11	2	—	10	Enlèvement et rapt	2
8	—	1	—	—	5	—	1	3	Avortement et tentative	3
849	270	551	9	365	431	12	20	833	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
891	291	380	8	385	469	29	9	662	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
8	—	7	—	2	7	—	—	6	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
83	13	140	—	22	55	6	1	152	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
52	27	30	3	28	31	2	—	45	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
204	69	208	4	83	121	6	1	266	Voies de fait simples	9
9	10	1	—	3	7	1	—	9	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
9	6	—	—	5	6	—	—	4	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11
2	5	1	—	2	4	—	—	2	Autre négligence criminelle, mort	12
14	7	2	—	2	14	—	—	7	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	13
3	4	1	—	3	2	—	—	3	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	14
62	44	11	1	31	50	6	1	28	Conduite dangereuse	15
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16
14	7	6	2	13	3	—	—	9	Inceste	17
239	100	107	3	108	138	5	—	192	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
40	4	33	—	16	21	1	—	39	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	19
—	—	1	—	—	—	—	—	1	Infanticide	20
2	—	—	—	—	1	—	—	1	Libelle	21
58	36	4	2	50	31	1	—	14	Homicide involontaire coupable	22
6	1	—	—	1	4	—	—	2	Tentative de meurtre	23
17	5	—	1	9	7	1	—	4	Meurtre non qualifié	24
2	2	3	—	1	—	1	—	5	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	25
22	1	18	—	10	13	—	—	18	Entremetteurs	26
21	42	—	—	24	30	—	3	6	Viol	27
4	3	—	—	—	4	—	—	3	Tentative de viol	28
31	27	5	1	30	20	—	—	12	Rapports sexuels et tentatives	29
5	1	—	—	3	1	1	—	1	Lettres de menaces	30
7	2	1	—	1	4	—	1	4	Autres actes contre la personne	31
2,681	999	1,516	34	1,211	1,495	75	37	2,344	Contre la personne	32

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Separated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indéter- miné	Not stated Non déclaré
1	Breaking and entering a place	5,573	3,812	676	8	28	137	912	2,666	875	68	1,964
2	Extortion	21	9	5	—	—	1	6	9	5	—	7
3	Forcible entry and detainer	12	7	3	—	—	—	2	5	2	1	4
4	Robbery	689	464	99	4	13	42	67	412	54	7	216
5	Robbery while armed	53	35	11	—	—	2	5	38	6	1	8
6	Against property with violence	6,348	4,327	794	12	41	182	992	3,130	942	77	2,199
7	False pretences	1,694	576	591	15	54	202	256	966	234	22	472
8	Fraud and corruption	555	213	185	9	10	44	94	266	32	11	246
9	Fraudulently taking cattle	2	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—
10	Having in possession	2,699	1,550	574	12	34	126	403	1,326	298	30	1,045
11	Theft	14,744	7,555	3,442	217	201	682	2,647	7,648	1,582	129	5,385
12	Theft by conversion	24	5	14	—	—	2	3	21	1	—	2
13	Theft from mail	18	10	5	—	1	1	1	9	2	1	6
14	Against property without violence	19,736	9,909	4,813	253	300	1,057	3,404	10,237	2,150	193	7,156
15	Arson and other fires	120	73	22	—	3	5	17	64	33	—	23
16	Other interference with property	989	589	152	3	11	38	196	443	172	7	367
17	Malicious offences against property	1,109	662	174	3	14	43	213	507	205	7	390
18	Forgery and uttering	964	490	230	8	21	87	128	504	99	16	345
19	Offences relating to currency	42	17	18	—	1	3	3	24	3	—	15
20	Forgery and offences relating to cur- rency.	1,006	507	248	8	22	90	131	528	102	16	360
21	Attempt to commit and accessories	296	190	55	4	4	12	31	166	56	4	70
22	Bawdy house, keepers	112	59	28	1	4	10	10	34	1	—	77
23	Conspiracy	87	35	28	—	2	9	13	46	—	2	39
24	Dangerous sexual offenders	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
25	Gaming, betting and lottering	140	21	59	2	1	8	49	50	5	—	85
26	Habitual criminals	4	1	—	—	2	1	—	2	1	1	—
Motor vehicle:												
27	Driving while ability to drive is im- paired.	149	46	70	2	1	7	23	69	53	—	27
28	Driving while disqualified	44	18	14	—	—	1	11	20	16	—	8
29	Driving while intoxicated	11	2	4	1	—	—	4	6	1	—	4
30	Failing to stop at scene of accident	26	7	13	—	—	2	4	13	11	—	2
31	Offences tending to corrupt morals	8	2	—	1	—	1	4	4	—	—	4
32	Offensive weapons	697	316	194	8	15	49	115	358	92	5	242
33	Perjury and false statements	29	13	8	—	—	1	7	19	5	—	5
34	Prison breach, escape and rescue	549	299	92	7	10	36	105	264	55	7	223
35	Public mischief	307	140	78	3	2	11	73	149	49	—	109
36	Riots	13	1	—	—	—	—	12	8	2	—	3
37	Spreading false news	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
38	Various other offences	6	—	1	—	—	—	5	2	3	1	—
39	Other	2,480	1,152	644	29	41	148	466	1,212	350	20	898
40	Criminal Code	35,875	19,062	8,184	345	472	1,737	6,075	18,180	4,626	346	12,723
41	Combines Investigation Act	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
42	Customs Act	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	3
43	Excise Act	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
44	Food and Drugs Act	89	63	8	1	—	3	14	64	3	2	20
45	Narcotic Control Act	2,047	1,016	149	9	20	67	786	1,750	53	38	206
46	Post Office Act	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
47	Federal Statutes	2,142	1,080	162	10	20	70	800	1,815	57	41	229
48	Grand total¹	38,017	20,142	8,346	355	492	1,807	6,875	19,995	4,683	387	12,952

¹ Excludes Quebec and Alberta.

**TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel - fin**

Place of crime - Lieu du crime			Education - Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elementary — Primaire	High School — Secondaire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
2,824	1,228	1,521	18	1,328	1,698	30	28	2,471	Introduction par effraction dans un endroit	1
13	3	5	—	6	7	—	—	8	Extorsion	2
8	2	2	—	2	3	—	—	7	Prise de possession et détention par la force	3
435	68	186	3	172	247	8	1	258	Vol qualifié	4
39	5	9	—	15	25	—	—	13	Vol qualifié à main armée	5
3,319	1,306	1,723	21	1,523	1,980	38	29	2,757	Contre la propriété, avec violence	6
1,157	189	348	8	303	715	60	4	604	Faux prétextes	7
319	39	197	3	66	179	18	3	286	Fraude et corruption	8
1	1	—	—	1	1	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	9
1,442	364	893	6	542	828	34	14	1,275	Avoir en sa possession	10
9,254	1,349	4,141	64	2,871	4,473	280	128	6,928	Vol	11
20	2	2	—	7	8	2	—	7	Détournement	12
13	2	3	—	3	8	—	—	7	Vol à même le courrier	13
12,206	1,946	5,584	81	3,793	6,212	394	149	9,107	Contre la propriété, sans violence	14
62	38	20	—	41	43	3	1	32	Mettre volontairement le feu	15
495	183	311	4	183	291	16	10	485	Autres interventions concernant des biens	16
557	221	331	4	224	334	19	11	517	— Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	17
617	81	266	3	194	330	15	5	417	Faux et usage de faux	18
24	3	15	1	6	11	1	1	22	Actes relatifs à la monnaie	19
641	84	281	4	200	341	16	6	439	Faux et actes relatifs à la monnaie	20
196	44	56	—	88	98	5	2	103	Tentative et complicité	21
41	—	71	—	6	27	—	—	79	Maison de débauche, tenanciers	22
53	4	30	1	13	29	1	—	43	Conspiration	23
—	1	—	—	1	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	24
67	4	69	—	8	21	1	1	109	Jeu, paris et loteries	25
3	1	—	—	2	2	—	—	—	Repris de justice	26
55	79	15	4	38	66	3	—	38	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	27
23	19	2	—	13	13	—	—	18	Conduite pendant interdiction	28
3	6	2	—	2	5	—	—	4	Conduite en état d'ivresse	29
14	9	3	—	4	8	1	—	13	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	30
8	—	—	—	1	3	—	—	4	Actes tendant à corrompre les mœurs	31
380	106	211	3	147	213	10	8	316	Armes offensives	32
22	2	5	—	7	12	—	1	9	Parjure et fausses déclarations	33
256	96	197	2	121	154	4	3	265	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	34
165	42	100	1	53	86	4	2	161	Méfait public	35
—	1	12	—	—	1	—	—	12	Émeutes	36
—	—	1	—	—	1	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	37
5	1	—	—	—	—	—	—	6	Divers autres actes	38
1,291	415	774	11	504	739	29	17	1,180	Autres	39
20,695	4,971	10,209	155	7,455	11,101	571	249	16,344	Code criminel	40
1	—	—	—	—	—	1	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	41
1	—	2	—	—	2	—	—	1	Loi sur les douanes	42
—	—	1	—	1	—	—	—	—	Loi sur l'accise	43
72	—	17	—	9	38	7	1	34	Loi des aliments et drogues	44
1,807	70	170	1	124	698	99	11	1,114	Loi sur les stupéfiants	45
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Loi sur les postes	46
1,882	70	190	1	134	739	107	12	1,149	Lois fédérales	47
22,577	5,041	10,399	156	7,589	11,840	678	261	17,493	Total général¹	48

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹

Indictable offence Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation	Suspended sentence with probation	Fine — Amende	Insti- tution ²	Death — Peine capitale
			Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspendue avec surveillance			
Total							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	20	17	4	6	—	7	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	39	28	1	8	2	17	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	11	9	2	3	—	4	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,197	1,670	180	186	723	581	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,724	1,562	74	79	1,018	391	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	15	15	1	3	1	10	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	270	236	3	29	180	24	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	153	109	7	15	6	81	—
Common assault — Voies de fait simples	519	481	50	84	236	111	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	26	20	2	6	—	12	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	20	15	1	—	3	11	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	20	8	—	1	—	7	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	29	23	2	—	5	16	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	9	8	—	3	2	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	139	117	3	6	54	54	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	36	27	3	7	—	17	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	554	446	41	121	78	206	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	98	77	6	39	2	30	—
Infanticide	1	1	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	5	2	—	—	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	114	98	1	2	—	95	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	15	7	—	—	—	7	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	64	22	—	—	—	22	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	7	7	2	5	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	56	41	—	4	1	36	—
Rape — Viol	144	63	2	1	—	60	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	12	7	1	—	—	6	—
Seduction — Séduction	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	82	63	3	8	1	51	—
Threatening letters — Lettres de menaces	11	6	2	1	1	2	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	13	10	2	—	8	—	—
Against the person — Contre la personne	6,408	5,196	394	617	2,323	1,862	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6,031	5,573	391	1,919	96	3,167	—
Extortion — Extorsion	36	21	1	11	—	9	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	16	12	2	2	4	4	—
Robbery — Vol qualifié	853	689	6	73	2	608	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	63	53	1	4	—	48	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	6,999	6,348	401	2,009	102	3,836	—
False pretences — Faux prétextes	1,880	1,694	242	350	241	861	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	643	555	37	131	85	302	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	1	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3,060	2,699	239	778	489	1,193	—
Theft — Vol	16,137	14,744	1,984	2,843	5,961	3,956	—
Theft by conversion — Détournement	31	24	5	9	—	10	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	19	18	2	2	2	12	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	21,772	19,736	2,510	4,113	6,778	6,335	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	151	120	11	45	3	61	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,227	989	141	205	367	276	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,378	1,109	152	250	370	337	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Total — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1, 023	964	89	251	21	603	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	55	42	4	4	2	32	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1, 078	1, 006	93	255	23	635	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	327	296	18	64	60	154	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	136	112	3	12	77	20	—
Conspiracy — Conspiracy	124	87	2	14	9	62	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	179	140	7	2	123	8	—
Habitual criminal — Repris de justice	5	4	—	—	—	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	167	149	1	1	132	15	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	50	44	—	—	27	17	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	12	11	—	—	7	4	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	34	26	—	—	22	4	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	8	8	—	—	7	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	885	697	104	152	222	219	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	40	29	2	2	5	20	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	603	549	10	18	63	458	—
Public mischief — Méfait public	339	307	35	42	188	42	—
Riots — Émeutes	15	13	—	—	10	3	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	1	—
Various other offences — Divers autres actes	7	6	—	—	3	3	—
Other — Autres	2, 933	2, 480	182	307	955	1, 036	—
Criminal Code — Code criminel	40, 568	35, 875	3, 732	7, 551	10, 551	14, 041	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coali- tions	1	1	—	—	—	1	—
Customs Act — Loi sur les douanes	6	3	—	—	2	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Export and Import Permits Act — Lois sur les permis d'exportation et d'importation	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	94	89	2	11	8	68	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2, 520	2, 047	155	654	261	977	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2, 624	2, 142	158	665	272	1, 047	—
Grand — Total — Général	43, 192	38, 017	3, 890	8, 216	10, 823	15, 088	—
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27	27	8	2	14	3	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	62	62	2	3	47	10	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	3	3	—	1	1	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou ommissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autres négligence criminel- le, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	3	3	—	2	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	15	14	2	—	7	5	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	1	—	—	—	1	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Rape — Viol	4	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	10	1	—	—	9	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	2	1	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	2	—	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	138	131	15	8	69	39	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Extortion — Extorsion	2	2	—	1	—	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	207	206	23	42	7	134	—
Robbery — Vol qualifié	8	8	—	3	—	5	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	219	218	23	46	7	142	—
False pretences — Faux prétextes	72	71	13	20	11	27	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	4	—	4	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	61	59	10	13	22	14	—
Theft — Vol	386	380	38	79	189	74	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	525	516	62	116	222	116	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	19	18	1	5	1	11	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	22	22	5	7	7	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	41	40	6	12	8	14	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	18	18	—	6	1	11	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	18	18	—	6	1	11	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	20	19	4	5	6	4	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	14	14	1	—	12	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	2	2	—	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	9	9	—	—	9	—	—
Other — Autres	48	47	5	6	28	8	—
Criminal Code — Code criminel	989	970	111	194	335	330	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	7	7	1	—	2	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	8	8	2	—	2	4	—
Grand — Total — Général	997	978	113	194	337	334	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	3	1	—	—	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	14	—	—	14	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	—	—	—	3	—
Against the person — Contre la personne	21	21	1	—	14	6	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	35	34	4	7	6	17	—
Robbery — Vol qualifié	4	4	2	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	39	38	6	7	6	19	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin							
False pretences — Faux prétextes	6	6	1	—	4	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	15	14	1	1	7	5	—
Theft — Vol	47	46	2	4	30	10	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	68	66	4	5	41	16	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	1	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	2	—	—	1	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	3	1	—	1	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4	4	1	1	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4	4	1	1	—	2	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	2	—	—	2	—	—
Conspiracy — Conspiracy	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	4	4	1	1	2	—	—
Public mischief — Méfait public	1	1	1	—	—	—	—
Other — Autres	8	8	2	1	5	—	—
Criminal Code — Code criminel	143	140	15	14	67	44	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	16	12	1	5	3	3	—
Federal Statutes — Lois fédérales	17	12	1	5	3	3	—
Grand — Total — Général	160	152	16	19	70	47	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	128	100	3	21	46	30	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	198	181	3	10	147	21	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	6	—	3	—	3	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	9	—	2	—	7	—
Common assault — Voies de fait simples	11	10	1	2	2	5	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	—	1	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	1	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	8	—	2	2	4	—
Incest — Inceste	2	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24	22	2	8	2	10	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	5	5	—	—	—	5	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	5	3	—	—	—	3	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	14	6	—	—	—	6	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	1	—	3	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	1	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	2	—	—
Against the person — Contre la personne	429	364	9	52	202	101	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	283	265	10	136	3	116	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	1	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	2	2	1	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	32	25	—	5	—	20	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	7	6	1	1	—	4	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	325	299	12	143	3	141	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence.
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
False pretences — Faux prétextes	70	62	6	21	5	30	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	12	12	—	2	6	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	171	154	7	45	44	58	—
Theft — Vol	702	653	18	159	329	147	—
Theft by conversion — Détournement	5	5	—	3	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	960	886	31	230	384	241	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	17	16	2	8	—	6	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	79	67	7	19	27	14	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	96	83	9	27	27	20	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	23	21	1	6	—	14	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	23	21	1	6	—	14	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	20	19	1	7	3	8	—
Conspiracy — Conspiration	1	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	3	—	—	3	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	7	7	—	—	6	1	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	40	36	3	12	17	4	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29	27	—	1	4	22	—
Public mischief — Méfait public	12	12	—	2	8	2	—
Other — Autres	113	105	4	22	42	37	—
Criminal Code — Code criminel	1,946	1,758	66	480	658	554	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	43	37	4	19	9	5	—
Federal Statutes — Lois fédérales	44	38	4	19	9	6	—
Grand — Total — Général	1,990	1,796	70	499	667	560	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	1	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	2	—	1	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	53	51	9	7	10	25	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	177	173	11	7	115	40	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2	2	—	1	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5	4	1	1	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	33	29	3	7	15	4	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	12	12	—	—	5	7	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33	29	—	8	9	12	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	3	3	—	—	—	3	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	1	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	332	316	26	33	155	102	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	378	366	17	134	1	214	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	2	—	—
Robbery — Vol qualifié	30	25	—	1	—	24	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	410	393	17	135	3	238	—
False pretences — Faux prétextes	49	46	6	5	4	31	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	4	—	1	3	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	122	114	13	26	23	52	—
Theft — Vol	720	699	82	134	275	208	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	896	863	101	166	305	291	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	12	12	1	3	—	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	71	71	12	17	16	26	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	83	83	13	20	16	34	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	22	21	—	8	—	13	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	23	22	—	8	—	14	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	57	52	—	11	8	33	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	1	—	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiracy	2	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	15	—	—	15	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	3	3	—	—	2	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	4	—	—	3	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	19	19	2	3	6	8	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	26	26	—	3	2	21	—
Public mischief — Méfait public	11	11	2	1	6	2	—
Other — Autres	145	131	4	18	42	67	—
Criminal Code — Code criminel	1,889	1,808	161	380	521	746	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Food and drug Act — Loi des aliments et des drogues	4	4	—	1	—	3	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	35	32	4	9	3	16	—
Federal Statutes — Lois fédérales	40	37	4	10	4	19	—
Grand — Total — Général	1,929	1,845	165	390	525	765	—
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	8	5	—	5	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	24	16	—	4	1	11	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	8	6	—	3	—	3	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,320	924	79	117	437	291	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	765	668	23	44	394	207	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	9	9	1	2	1	5	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	233	207	2	21	176	8	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	86	55	2	7	5	41	—
Common assault — Voies de fait simples	347	317	23	62	174	58	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	9	6	1	1	—	4	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	8	5	—	—	—	5	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	8	6	—	—	—	6	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Ontario—Continued—suite							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13	7	—	—	—	7	—
Criminal negligence no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	6	5	—	2	1	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	61	48	2	1	19	26	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	22	15	3	3	—	9	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	344	273	16	86	48	123	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	72	55	1	33	2	19	—
Infanticide	1	1	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	1	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	59	53	1	1	—	51	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	8	3	—	—	—	3	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	27	7	—	—	—	7	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	4	1	3	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	42	30	—	2	1	27	—
Rape — Viol	67	20	1	1	—	18	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	5	2	1	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	35	23	2	5	—	16	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	1	—	1	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne ..	8	5	1	—	4	—	—
Against the person — Contre la personne	3,606	2,776	161	404	1,263	948	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	3,364	3,091	141	1,282	48	1,620	—
Extortion — Extorsion	28	14	1	6	—	7	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	12	8	1	2	2	3	—
Robbery — Vol qualifié	480	392	—	54	—	338	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	20	17	—	1	—	16	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	3,904	3,522	143	1,345	50	1,984	—
False pretences — Faux prétextes	739	640	51	211	102	276	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	463	397	17	111	63	206	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1,773	1,549	83	562	263	641	—
Theft — Vol	9,042	8,160	722	1,798	3,654	1,986	—
Theft by conversion — Détournement	11	7	—	3	—	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	16	15	2	2	2	9	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	12,044	10,768	875	2,687	4,084	3,122	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	59	42	1	22	—	19	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	630	547	56	127	222	142	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	689	589	57	149	222	161	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	548	517	36	171	11	299	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	48	36	4	4	2	26	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	596	553	40	175	13	325	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	128	115	4	28	23	60	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	126	105	3	11	73	18	—
Conspiracy — Conspiration	83	64	—	14	7	43	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	159	125	5	1	111	8	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	12	9	—	—	6	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	16	13	—	—	8	5	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20	12	—	—	9	3	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	457	350	36	89	128	97	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	15	9	1	1	—	7	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Ontario — Concluded — fin							
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délit d'évasion illégale	331	321	4	12	25	280	—
Public mischief — Méfait public	207	189	19	32	113	25	—
Riots — Émeutes	14	12	—	—	9	3	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	1	—
Various other offences — Divers autres actes	4	4	—	—	2	2	—
Other — Autres	1,576	1,331	72	188	515	556	—
Criminal Code — Code criminel	22,415	19,539	1,348	4,948	6,147	7,096	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	1	1	—	—	—	1	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	32	31	—	6	5	20	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1,145	949	52	492	134	271	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,179	982	52	498	139	293	—
Grand — Total — Général	23,594	20,521	1,400	5,446	6,286	7,389	—
Manitoba							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	171	150	22	9	62	57	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	55	43	10	—	15	18	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	1	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5	3	1	—	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	21	21	7	—	8	6	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	1	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	1	—	—	3	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	32	25	8	3	4	10	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8	7	4	2	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	12	10	—	—	—	10	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	6	3	—	—	—	3	—
Rape — Viol	10	9	—	—	—	9	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	7	7	—	—	—	7	—
Against the person — Contre la personne	341	291	53	16	89	133	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	342	327	34	51	15	227	—
Robbery — Vol qualifié	75	65	2	4	—	59	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	420	394	36	55	15	288	—
False pretences — Faux prétextes	215	202	75	19	18	90	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	6	2	—	—	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	140	114	36	14	18	46	—
Theft — Vol	911	867	301	88	180	298	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,273	1,190	415	121	216	438	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	6	5	—	2	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	67	64	27	5	23	9	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	73	69	27	7	23	12	—

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Insti- tution ²	Death — Peine capitale
Manitoba — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	83	80	20	10	—	50	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	2	2	—	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	85	82	20	10	—	52	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	8	6	2	—	—	4	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiration	17	15	2	—	—	13	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	2	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	77	64	23	7	15	19	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	14	13	—	—	—	13	—
Public mischief — Méfait public	29	28	6	2	16	4	—
Other — Autres	149	130	33	9	33	55	—
Criminal Code — Code criminel	2,341	2,156	584	218	376	978	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	7	7	1	—	1	5	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	107	85	15	9	15	46	—
Federal Statutes — Lois fédérales	114	92	16	9	16	51	—
Grand — Total — Général	2,455	2,248	600	227	392	1,029	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	5	5	1	1	1	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	108	103	12	8	42	41	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	199	193	13	3	148	29	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	1	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	7	1	—	—	6	—
Common assault — Voies de fait simples	16	16	4	1	5	6	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	4	1	1	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	1	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	1	—
6	6	1	—	2	3	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	26	23	1	1	14	7	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20	18	6	4	3	5	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	19	15	—	1	—	14	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	3	3	—	—	—	3	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	11	10	—	2	1	7	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	446	414	41	23	216	134	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	435	421	105	83	3	230	—
Robbery — Vol qualifié	36	32	1	2	1	28	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	4	—	—	—	4	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	476	457	106	85	4	262	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹— suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Saskatchewan — Concluded — fin							
False pretences — Faux prétextes	206	197	34	23	34	106	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	27	24	3	2	—	19	—
Having in possession — Avoir en sa possession	226	212	33	48	29	102	—
Theft — Vol	1, 104	1, 061	187	207	377	290	—
Theft by conversion — Détournement	2	1	—	1	—	1	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	1	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1, 567	1, 497	258	280	440	519	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	3	—	—	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	65	64	12	9	30	13	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	69	67	12	9	30	16	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	104	101	12	18	2	69	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	104	101	12	18	2	69	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	28	21	4	3	5	9	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	1	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	1	1	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	1	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	23	23	1	—	21	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	11	10	—	—	8	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	1	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	5	—	—	5	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	28	27	8	4	1	14	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	12	9	—	—	4	5	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	40	39	1	—	11	27	—
Public mischief — Méfait public	26	25	3	3	15	4	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	1	—	—
Other — Autres	179	164	17	11	74	62	—
Criminal Code — Code criminel	2, 841	2, 700	446	426	766	1, 062	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	6	6	—	—	1	5	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	81	68	11	22	8	27	—
Federal Statutes — Lois fédérales	87	74	11	22	9	32	—
Grand — Total — Général	2, 928	2, 774	457	448	775	1, 094	—
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	10	10	4	—	—	6	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	8	5	—	2	—	3	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	2	2	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	362	288	45	19	109	115	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	246	220	12	12	132	64	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	—	—	—	3	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	18	13	—	2	3	8	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	37	28	3	4	1	20	—
Common assault — Voies de fait simples	88	85	12	11	31	31	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	4	3	—	3	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	5	—	—	3	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	7	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	5	5	—	—	3	2	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
British Colombia — Continued — Colombie-Britannique — suite							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	38	22	—	2	14	6	—
Incest — Inceste	5	4	—	2	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	81	60	7	12	5	36	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16	13	1	4	—	8	—
Libel — Libelle	4	2	—	—	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	15	11	—	—	—	11	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	5	4	—	—	—	4	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	21	9	—	—	—	9	—
Procuring — Entremetteurs	11	10	—	2	—	8	—
Rape — Viol	42	21	1	—	—	20	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	2	—	—	—	2	—
Seduction — Séduction	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	14	8	—	—	—	8	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne.....	2	2	—	—	2	—	—
Against the person — Contre la personne	1,046	835	87	75	305	368	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	940	817	57	166	12	582	—
Extortion — Extorsion	5	4	—	3	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	188	138	1	4	1	132	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	26	22	—	2	—	20	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1,159	981	58	175	13	735	—
False pretences — Faux prétextes	515	463	56	50	62	295	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	125	106	15	10	13	68	—
Having in possession — Avoir en sa possession	529	460	56	62	74	268	—
Theft — Vol	3,157	2,809	632	359	888	930	—
Theft by conversion — Détournement	10	9	3	3	—	3	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	4,338	3,849	762	484	1,037	1,566	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	31	21	5	4	2	10	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	282	143	22	19	38	64	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	313	164	27	23	40	74	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	213	194	19	29	7	139	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	3	—	—	—	3	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	217	197	19	29	7	142	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	61	59	3	9	13	34	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	6	4	—	—	4	—	—
Conspiracy — Conspiration	19	6	—	—	—	6	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	17	13	2	—	11	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	5	4	—	—	—	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	103	97	—	1	85	11	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	12	10	—	—	3	7	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	4	—	—	2	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	8	8	—	—	7	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	7	7	—	—	6	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	233	170	30	31	37	72	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	9	1	1	1	6	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délit-vrance illégale	153	116	5	2	19	90	—
Public mischief — Méfait public	41	29	4	—	20	5	—
Riots — Émeutes	1	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	683	538	45	44	209	240	—
Criminal Code — Code criminel	7,758	6,564	998	830	1,611	3,125	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Concluded

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—fin

Indictable Offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia—Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Customs Act — Loi sur les douanes	2	2	—	—	—	—	—
Export and Import Permits Act — Loi sur les permis d'exportation et d'importation	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	43	40	1	4	1	34	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1,084	855	67	98	87	603	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,133	897	68	102	90	637	—
Grand — Total — Général	8,891	7,461	1,066	932	1,701	3,762	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	25	24	1	3	3	17	—
Assault of peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	8	8	—	—	6	2	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	—	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	1	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	3	3	—	1	1	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	2	—	—	—	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	3	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	1	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	49	48	1	6	10	31	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	45	44	—	18	1	25	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	45	44	—	18	1	25	—
False pretences — Faux prétextes	8	7	—	1	1	5	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	2	—	1	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	23	23	—	7	9	7	—
Theft — Vol	69	69	2	15	38	14	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	102	101	2	24	48	27	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	2	—	1	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	9	9	—	2	3	4	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11	11	—	3	3	5	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	7	7	—	2	—	5	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	7	7	—	2	—	5	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	3	3	—	1	—	2	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	13	13	—	5	4	4	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	8	8	—	—	2	6	—
Public mischief — Méfait public	3	3	—	2	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	32	29	—	8	7	14	—
Criminal Code — Code criminel	246	240	3	61	69	107	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	2	—	—	—	2	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	2	—	—	—	2	—
Grand — Total — Général	248	242	3	61	69	109	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

² Includes goals, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. — Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Indictable offence	Total sentenced to reformatory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹					
			3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18
			Ontario					
1	Abortion and attempt	1	—	—	—	—	—	—
2	Assault causing bodily harm	49	12	19	—	8	4	—
3	Assault on peace officer and obstructing	21	6	7	—	3	4	—
4	Buggery or bestiality, gross indecency	2	—	1	—	—	1	—
5	Causing bodily harm and danger	14	3	2	—	3	—	—
6	Common assault	13	3	2	—	1	5	—
7	Other criminal negligence, bodily harm	2	—	—	—	1	1	—
8	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	1	—	—	—	—
9	Other criminal negligence, death	1	—	—	—	—	—	1
10	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	1	—	1	—	—
11	Dangerous driving	11	2	2	—	2	3	1
12	Incest	1	—	—	—	—	—	—
13	Indecent assault on female	41	7	10	2	4	9	—
14	Indecent assault on male	7	1	—	—	2	4	—
15	Manslaughter	2	—	1	—	—	—	—
16	Procuring	6	1	1	—	3	—	1
17	Sexual intercourse and attempt	3	1	1	—	1	—	—
18	Against the person	178	36	48	2	29	31	3
19	Breaking and entering a place	662	78	147	31	146	172	22
20	Extortion	1	1	—	—	—	—	—
21	Robbery	107	6	19	4	13	15	3
22	Robbery while armed	3	—	1	—	—	1	1
23	Against property with violence	773	85	167	35	159	188	26
24	False pretences	60	13	13	2	7	8	—
25	Fraud and corruption	45	9	8	—	11	7	1
26	Having in possession	151	18	44	7	29	34	4
27	Theft	400	65	107	10	95	78	7
28	Theft by conversion	2	1	1	—	—	—	—
29	Theft from mail	3	1	2	—	—	—	—
30	Against property without violence	661	107	175	19	142	127	12
31	Arson and other fires	7	1	—	1	1	1	—
32	Other interference with property	21	6	4	1	7	—	—
33	Malicious offences against property	28	7	4	2	8	1	—
34	Forgery and uttering	70	9	13	3	15	14	1
35	Offences relating to currency	6	—	2	—	1	—	—
36	Forgery and offences relating to currency	76	9	15	3	16	14	1
37	Attempt to commit and accessories	19	4	3	1	3	2	1
38	Conspiracy	16	1	2	2	—	2	—
39	Offensive weapons	23	8	7	—	4	2	—
40	Perjury and false statements	3	—	2	—	—	1	—
41	Prison breach, escape and rescue	40	16	13	—	4	1	—
42	Riots	1	1	—	—	—	—	—
43	Various other offences	1	1	—	—	—	—	—
44	Other	103	31	27	3	11	8	2
45	Criminal Code	1,819	275	436	64	365	369	44
46	Food and Drugs Act	4	1	—	—	1	1	—
47	Narcotic Control Act	83	17	32	1	14	7	1
48	Federal Statutes	87	18	32	1	15	8	1
49	Grand total	1,906	293	468	65	380	377	45

¹ Only definite period of sentence is indicated.

**TABLEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel,
Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick**

Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹			Definite period — Période déterminée					Acte criminel	N°
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéter- minée	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	24 months and over — 24 mois et plus	1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	24 months and over — 24 mois et plus		
Ontario			Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick				
—	—	1	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt.....	1
1	4	1	—	—	—	—	—	Avortement et tentative.....	2
1	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	3
5	1	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	4
—	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	5
—	—	2	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	6
—	1	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort.....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.....	10
—	1	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....	11
—	1	—	—	—	—	—	—	Inceste.....	12
4	5	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	14
1	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable.....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs.....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives.....	17
12	13	4	—	—	—	—	—	Contre la personne.....	18
48	12	1	1	—	—	4	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	19
19	24	4	—	—	—	—	—	Extorsion.....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié.....	21
67	36	5	1	—	—	4	—	Vol qualifié à main armée.....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence.....	23
2	2	12	—	1	—	—	—	Faux prétextes.....	24
1	1	7	—	—	—	—	—	Fraude et corruption.....	25
12	3	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession.....	26
14	10	14	—	—	—	—	—	Vol.....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement.....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier.....	29
29	16	33	—	1	—	—	—	Contre la propriété, sans violence.....	30
—	2	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu.....	31
—	1	1	—	—	1	—	—	Autres interventions concernant des biens.....	32
1	3	1	—	1	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	33
4	6	4	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux.....	34
2	1	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie.....	35
6	7	4	—	—	—	—	1	Faux et actes relatifs à la monnaie.....	36
4	1	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité.....	37
1	3	4	—	—	—	—	—	Conspiration.....	38
1	—	1	—	—	—	—	—	Armes offensives.....	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations.....	40
2	—	3	—	—	1	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	41
—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes.....	42
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes.....	43
8	4	8	—	—	1	—	—	Autres.....	44
123	79	55	1	2	1	4	1	Code criminel.....	45
—	—	1	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues.....	46
2	3	6	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants.....	47
2	3	7	—	—	—	—	—	Lois fédérales.....	48
125	82	62	1	2	1	4	1	Total général.....	49

¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro- bation and fine	Order prohibiting driving	Preventive
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux
Total								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	38	—	—	14	9	14	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	30	—	—	20	1	9	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	—	—	5	—	1	—	1
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	—	—	2	—	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	5	—	—	1	1	3	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	1	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	—	—	—	—	—	14	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	—	—	—	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	7	—	—	1	—	—	6	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	52	—	—	7	—	1	44	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	—	—	11	2	5	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	7	—	—	6	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	191	—	—	70	16	35	69	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	206	—	—	116	63	27	—	—
Extortion — Extorsion	3	—	—	2	1	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	14	—	—	2	12	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	224	—	—	120	77	27	—	—
False pretences — Faux prétextes	56	—	—	42	5	9	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	20	—	—	17	1	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	116	—	—	89	16	11	—	—
Theft — Vol	346	—	—	233	48	62	3	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	538	—	—	381	70	84	3	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	—	—	2	1	2	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	42	—	—	25	7	10	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	47	—	—	27	8	12	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	44	—	—	36	7	1	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	6	—	—	5	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	50	—	—	41	7	2	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	10	—	—	6	3	1	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	—	—	3	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	5	—	—	5	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	59	—	—	—	—	—	59	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	5	—	—	—	—	—	5	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	—	—	1	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	—	—	—	—	—	5	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine	Gaol and bond over to keep the peace	Pro- bation and fine	Order prohibiting driving	Preventive — Préventive
	Total peine addition- nelle			Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux
Total — Concluded — fin								
Offensive weapons — Armes offensives	16	—	—	8	1	7	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	—	—	2	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	6	—	—	6	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	7	—	—	6	—	1	—	—
Riots — Émeutes	2	—	—	2	—	—	—	—
Other — Autres	124	—	—	39	4	9	72	—
Criminal Code — Code criminel	1 174	—	—	678	182	169	144	1
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et des drogues	3	—	—	2	—	1	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	253	—	—	205	11	37	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	257	—	—	208	11	38	—	—
Grand — Total — Général	1 431	—	—	886	193	207	144	1
Newfoundland — Terre-Neuve								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	2	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	7	—	—	7	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sex féminin	1	—	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	—	—	5	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	18	—	—	16	—	—	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	31	—	—	31	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	33	—	—	32	1	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	7	—	—	7	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	7	—	—	7	—	—	—	—
Theft — Vol	34	—	—	33	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	48	—	—	47	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	—	—	3	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	3	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	104	—	—	100	1	1	2	—
Narcotic control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—	—
Grand — Total — Général	105	—	—	101	1	1	2	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institu- tion and fine	Gaol and bond over to keep the peace	Pro- bation and fine	Order prohibiting driving	Preventive
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard								
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	1	—	—	—	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1	—	—	—	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1	—	—	—	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	5	—	—	2	—	3	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	—	—	2	—	3	—	—
Grand — Total — Général	8	—	—	3	—	4	1	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	—	—	4	1	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4	—	—	1	1	2	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	2	—	—	2	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	16	—	—	8	3	4	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13	—	—	5	6	2	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	15	—	—	5	8	2	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	—	—	1	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	—	1	—	—
Theft — Vol	20	—	—	8	4	8	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	25	—	—	11	4	10	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	—	—	—	—	2	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	5	—	—	—	1	4	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prob- ibés concernant certains biens	7	—	—	—	1	6	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2	—	—	1	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	2	—	—	1	—	1	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 10. Peine Additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence Total peine addition- nelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institu- tion and fine Institu- tion et amende	Gaol and bond over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Pro- bation and fine Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Preventive Préventive Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin								
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	1	—	—	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	2	—	—	—	—
Other — Autres	4	—	—	4	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	69	—	—	29	16	23	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et des drogues	1	—	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	—	—	1	—	3	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	—	—	2	—	3	—	—
Grand — Total — Général	74	—	—	31	16	26	1	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick								
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	2	—	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	—	—	1	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	—	—	2	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	9	—	—	4	—	2	3	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13	—	—	10	3	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	13	—	—	10	3	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	4	—	—	2	1	1	—	—
Theft — Vol	8	—	—	6	1	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	12	—	—	8	2	2	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	5	—	—	3	1	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	6	—	—	3	2	1	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	41	—	—	26	7	5	3	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et des drogues	1	—	—	—	—	1	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	—	—	2	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4	—	—	2	—	2	—	—
Grand — Total — Général	45	—	—	28	7	7	3	—
Ontario								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	17	—	—	4	4	8	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix	7	—	—	5	—	2	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	2	—	—	—	—	1	—	1
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	—	1	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							Preventive — Préventive
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine — Institu- tion et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux
Ontario — Concluded — fin								
Common assault — Voies de fait simples	4	—	—	1	1	2	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	5	—	—	—	—	—	5	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	—	—	—	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	26	—	—	2	—	—	24	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	12	—	—	9	1	2	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	82	—	—	23	7	17	34	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	76	—	—	28	44	4	—	—
Extortion — Extorsion	2	—	—	1	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	12	—	—	2	10	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	90	—	—	31	55	4	—	—
False pretences — Faux prétextes	22	—	—	15	2	5	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	—	—	4	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	60	—	—	50	6	4	—	—
Theft — Vol	161	—	—	104	26	31	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	249	—	—	173	35	41	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	20	—	—	12	5	3	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	21	—	—	13	5	3	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	23	—	—	19	4	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	6	—	—	5	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	29	—	—	24	4	1	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	3	—	—	1	2	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	—	—	3	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	5	—	—	5	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	4	—	—	—	—	—	4	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	—	—	—	—	—	4	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	—	—	2	—	3	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	1	—	—	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	3	—	—	2	—	—	—	—
Riots — Émeutes	2	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	33	—	—	17	2	3	11	—
Criminal Code — Code criminel	504	—	—	281	108	69	45	1
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	61	—	—	49	2	10	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	62	—	—	50	2	10	—	—
Grand — Total — Général	566	—	—	331	110	79	45	1

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine — Institu- tion et amende	Gaal and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro- ba- tion and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Preventive — Préventive
								Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux
Manitoba								
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	18	—	—	1	1	16	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	18	—	—	1	1	16	—	—
False pretences — Faux prétextes	2	—	—	—	1	1	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	—	1	—	—
Theft — Vol	4	—	—	2	—	2	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	10	—	—	5	1	4	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	2	—	—	—	—	2	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	—	—	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	6	—	—	1	1	3	1	—
Criminal Code — Code criminel	35	—	—	8	3	23	1	—
Grand — Total — Général	35	—	—	8	3	23	1	—
Saskatchewan								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	—	2	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	2	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	—	—	1	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	—	—	1	—	—	5	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	18	—	—	4	3	2	9	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	10	—	—	8	2	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	10	—	—	8	2	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	6	—	—	5	1	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	—	—	4	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	1	—	—	—
Theft — Vol	17	—	—	8	6	2	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	30	—	—	19	8	2	1	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							Preventive — Préventive
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Dangerous sexual offender — Délinquant sexuels dangereux
Saskatchewan — Concluded — fin								
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	—	—	2	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	2	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	1	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et délinquance illégale	2	—	—	2	—	—	—	—
Other — Autres	4	—	—	4	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	66	—	—	38	14	4	10	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	9	—	—	5	—	4	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	9	—	—	5	—	4	—	—
Grand — Total — Général	75	—	—	43	14	8	10	—
British Columbia — Colombie-Britannique								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	10	—	—	4	2	4	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	6	—	—	3	—	3	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	2	—	—	2	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	—	—	—	—	—	—	5
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	—	—	—	—	—	2
Dangerous driving — Conduite dangereuse	14	—	—	2	—	—	—	12
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	—	—	1	—	3	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	47	—	—	15	3	10	19	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	43	—	—	32	7	4	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	43	—	—	32	7	4	—	—
False pretences — Faux prétextes	18	—	—	14	1	3	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	7	—	—	7	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	35	—	—	24	8	3	—	—
Theft — Vol	100	—	—	70	11	17	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	160	—	—	115	20	23	2	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—ConcludedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—fin

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence -- Peine additionnelle							Preventive — Préventive
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine — Institu- tion et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro- bat- ion and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux
British Columbia—Concluded — Colombie-Britannique—fin								
Other interference with property—Autres interventions concernant des biens	11	—	—	9	—	2	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11	—	—	9	—	2	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	11	—	—	9	2	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	11	—	—	9	2	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	1	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55	—	—	—	—	—	55	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	—	—	—	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	—	—	1	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	8	—	—	5	1	2	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	—	—	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	73	—	—	9	1	3	60	—
Criminal Code — Code criminel	345	—	—	189	33	42	81	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et des drogues	1	—	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	170	—	—	145	9	16	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	171	—	—	146	9	16	—	—
Grand — Total — Général	516	—	—	335	42	58	81	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2	—	—	1	—	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2	—	—	1	—	1	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft — Vol	2	—	—	2	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3	—	—	3	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	7	—	—	6	—	1	—	—
Grand — Total — Général	7	—	—	6	—	1	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction							
		T	M	F	In possession of — En possession de							
					Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Mari- huana Mari- juana	Metha- done Méthadone	Mor- phine	Opium	Not specifi- cally declared Non déclaré
1	Humber-St. George's	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	St. John's	5	5	—	—	—	—	4	—	—	—	—
3	Newfoundland — Terre-Neuve	7	7	—	—	—	—	4	—	—	—	—
4	Queens	12	10	2	—	1	—	6	—	—	—	—
5	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	12	10	2	—	1	—	6	—	—	—	—
6	Antigonish	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
7	Cape Breton	10	9	1	—	—	—	9	—	—	—	—
8	Colchester	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—
9	Cumberland	4	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—
10	Halifax	15	15	—	—	—	—	12	—	—	—	—
11	Kings	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—
12	Lunenburg	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
13	Shelburne	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
14	Yarmouth	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
15	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	39	36	3	—	—	—	35	—	—	—	—
16	Carleton	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—
17	Madawaska	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
18	Northumberland	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
19	Restigouche	8	6	2	—	—	—	5	—	—	—	—
20	Saint John	14	14	—	—	—	—	8	—	—	—	—
21	Sunbury	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
22	Westmorland	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
23	York	6	6	—	—	—	—	2	—	—	—	—
24	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	35	33	2	—	—	—	22	—	—	—	—
25	Algoma	14	14	—	—	—	—	11	—	—	—	—
26	Brant	9	9	—	—	—	—	7	—	—	—	—
27	Bruce	10	10	—	—	—	—	8	—	—	—	—
28	Carleton	85	79	6	—	—	—	54	—	—	—	—
29	Cochrane	5	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—
30	Elgin	11	8	3	—	—	—	7	—	—	—	—
31	Essex	19	17	2	—	—	—	16	—	—	—	—
32	Frontenac	18	14	4	—	—	2	12	—	—	—	—
33	Grey	8	8	—	—	—	—	6	—	—	—	—
34	Halton	21	21	—	—	—	—	15	—	—	—	—
35	Hastings	8	8	—	—	—	—	8	—	—	—	—
36	Kenora	16	15	1	—	—	—	12	—	—	—	—
37	Kent	4	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—
38	Lambton	4	4	—	—	—	—	3	—	—	—	1
39	Lanark	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
40	Leeds and Grenville	8	8	—	—	—	—	7	—	—	—	—
41	Lennox and Addington	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
42	Lincoln	16	14	2	—	—	—	15	—	—	—	1
43	Middlesex	23	20	3	—	—	1	16	—	—	—	1
44	Muskoka	10	10	—	—	—	—	9	—	—	—	—
45	Nipissing	5	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—
46	Norfolk	2	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1
47	Northumberland	18	18	—	—	—	—	16	—	—	—	—
48	Ontario	24	23	1	—	—	—	22	—	1	—	1
49	Oxford	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
50	Parry Sound	2	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—

TABEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

Nature of offence Nature de l'infraction				Country of birth — Lieu de naissance										N ^o
Cultivating — Culture	Traffic- ing — Trafic	Possession for trafficking — En posses- sion pour trafic	Importa- tion	Canada	England — Angle- terre	Ireland — Irlande	Scot- land — Écosse	British Common- wealth — Common- wealth britannique	United States — États- Unis	European countries — Pays d'Europe	Asiatic countries — Pays d'Asie	Other coun- tries — Autres pays	Not stated — Non déclaré	
—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	1	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	3	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	1	—	3
—	5	—	—	10	—	—	—	—	2	—	—	—	—	4
—	5	—	—	10	—	—	—	—	2	—	—	—	—	5
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	1	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	2	1	—	13	—	—	—	—	1	1	—	—	—	10
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	13
—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	14
—	3	1	—	35	—	—	—	—	3	1	—	—	—	15
—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	18
—	—	3	—	6	—	—	—	—	2	—	—	—	—	19
—	4	1	1	12	—	—	—	—	2	—	—	—	—	20
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	3	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	7	5	1	27	—	—	—	—	8	—	—	—	—	24
—	1	2	—	8	1	—	—	—	—	1	—	—	—	25
—	1	1	—	6	—	—	—	—	2	—	—	—	—	26
—	—	2	—	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	27
—	23	8	—	63	2	—	—	—	—	2	—	—	—	28
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	1	3	—	4	1	—	—	—	6	—	—	—	—	30
—	2	1	—	15	—	—	—	—	2	2	—	—	—	31
1	—	3	—	15	—	—	—	—	1	—	—	—	—	32
—	1	1	—	6	—	—	—	1	—	1	—	—	—	33
—	5	1	—	19	—	—	—	—	—	2	—	—	—	34
—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
1	2	1	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	38
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	1	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	4	1	—	14	2	—	1	—	1	—	—	—	—	43
—	1	—	—	9	—	—	—	1	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
—	1	1	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	19	2	—	—	—	2	—	—	—	—	48
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District - Concluded

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence - Nature de l'infraction							
		T	M	F	In possession of - En possession de							
					Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Mari- huana Mari- juana	Metha- done Métha- done	Mor- phine	Opium	Not specified Non déclaré
1	Peel.....	30	21	9	—	—	—	26	—	—	—	—
2	Perth.....	7	7	—	—	—	—	7	—	—	—	—
3	Peterborough.....	9	9	—	—	—	—	7	—	—	—	—
4	Prescott and Russell.....	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
5	Renfrew.....	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—
6	Simcoe.....	10	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—
7	Stormont, Dundas and Glengarry.....	13	13	—	—	—	—	10	—	—	—	—
8	Sudbury.....	31	27	4	—	—	—	29	—	—	—	1
9	Temiskaming.....	5	5	—	—	—	—	3	—	—	1	—
10	Thunder Bay.....	19	18	1	—	—	—	6	—	—	—	1
11	Victoria and Haliburton.....	3	3	—	—	—	—	2	—	1	—	—
12	Waterloo.....	28	27	1	—	—	—	18	—	—	—	1
13	Welland.....	25	22	3	—	—	—	19	—	—	—	—
14	Wellington.....	6	5	1	—	—	—	4	—	—	—	—
15	Wentworth.....	38	33	5	—	—	1	28	—	1	—	2
16	York.....	451	402	49	—	—	17	383	—	1	—	6
17	Ontario.....	1,024	929	95	—	—	21	821	—	4	1	16
18	Central.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Dauphin.....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
20	Eastern.....	92	78	14	—	—	—	59	—	1	—	3
21	Northern.....	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
22	Western.....	3	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—
23	Manitoba.....	99	85	14	—	—	—	64	—	1	—	3
24	Battleford.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kerrobert.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Moose Jaw.....	7	7	—	—	—	—	6	—	—	—	—
27	Regina.....	23	21	2	—	—	—	18	—	—	—	1
28	Saskatoon.....	27	24	3	—	—	—	19	—	—	—	4
29	Swift Current.....	11	11	—	—	—	—	11	—	—	—	—
30	Yorkton.....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
31	Saskatchewan.....	71	66	5	—	—	—	55	—	—	—	5
32	Cariboo.....	33	30	3	—	—	4	17	2	—	—	2
33	Kootenay.....	7	6	1	—	—	1	6	—	—	—	—
34	Nanaimo.....	39	36	3	—	—	3	22	—	—	—	1
35	Prince Rupert.....	21	17	4	—	—	1	16	3	—	—	—
36	Vancouver.....	578	473	105	2	—	144	261	3	1	—	8
37	Victoria.....	57	52	5	—	—	—	40	—	—	—	3
38	Westminster.....	101	91	10	—	—	7	66	—	—	—	6
39	Yale.....	75	63	12	—	—	4	39	2	—	—	2
40	British Columbia.....	911	768	143	2	—	164	467	10	1	—	22
41	Yukon.....	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
42	Total ¹	2,200	1,936	264	2	1	185	1,476	10	6	1	46

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire - fin

Nature of offence — Nature de l'infraction				Country of birth — Lieu de naissance										N ^o
Culti- vating — Culture	Traffick- ing — Trafic	Possession for trafficking — En posses- sion pour trafic	Impor- tation	Canada	England — Angle- terre	Ireland — Ir- lande	Scotland — Écosse	British Common- wealth — Common- wealth britannique	United States — États- Unis	European countries — Pays d'Europe	Asiatic countries — Pays d'Asie	Other coun- tries — Autres pays	Not stated — Non déclaré	
—	1	3	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	2	1	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	1	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	1	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	11	1	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	6	3	—	18	2	—	—	—	1	—	1	—	—	12
—	4	2	—	17	—	—	—	—	2	2	—	—	—	13
—	—	2	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	5	1	—	30	1	—	—	—	—	3	—	—	—	15
—	20	24	—	280	12	—	1	6	24	7	1	3	117	16
2	93	66	—	711	24	—	3	8	43	20	2	3	210	17
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	12	17	—	84	2	—	—	—	2	3	—	—	—	20
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	12	19	—	91	2	—	—	—	2	3	—	—	—	23
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	1	—	5	—	—	—	—	1	1	—	—	—	26
—	2	2	—	19	—	—	—	—	3	1	—	—	—	27
—	3	1	—	24	—	—	—	—	3	—	—	—	—	28
—	—	—	—	7	—	—	—	—	4	—	—	—	—	29
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	6	5	—	58	—	—	—	—	11	2	—	—	—	31
—	7	1	—	28	—	—	—	—	2	—	—	—	—	32
—	—	—	—	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	33
—	10	3	—	31	2	—	2	—	2	1	—	—	—	34
—	1	—	—	12	—	—	—	—	4	5	—	—	—	35
2	130	27	—	502	14	—	7	—	28	16	5	—	—	36
1	11	2	—	42	—	1	2	—	10	1	—	—	—	37
—	14	7	1	66	2	—	—	1	22	5	—	—	—	38
3	18	7	—	69	1	—	—	—	2	3	—	—	—	39
6	191	47	1	756	19	1	11	1	71	31	5	—	—	40
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
8	320	143	2	1,694	46	1	14	9	140	57	7	4	228	42

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Total¹

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
1	Abandoning child	17	1	2	3	2	1	—
2	Abduction and kidnapping	28	2	—	1	—	4	4
3	Abortion and attempt	9	2	—	3	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,670	102	93	107	92	86	82
5	Assault on peace officer and obstructing	1,562	87	88	94	86	102	109
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	15	1	—	—	—	—	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	236	15	11	14	2	6	9
8	Causing bodily harm and danger	109	4	13	10	4	4	6
9	Common assault	481	20	25	22	18	21	14
10	Other criminal negligence, bodily harm	20	—	1	1	5	2	2
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	15	—	—	2	—	—	2
12	Other criminal negligence, death	8	—	—	2	—	—	2
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	23	—	1	4	—	3	1
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	8	—	2	—	—	—	1
15	Dangerous driving	117	6	3	12	10	11	13
16	Duties tending to preservation of life	1	—	—	—	—	—	—
17	Infest	27	1	1	3	1	—	3
18	Indecent assault on female	446	25	20	31	20	32	34
19	Indecent assault on male	77	5	1	2	1	3	5
20	Infanticide	9	—	—	—	—	—	—
21	Libel	2	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	98	7	8	9	5	9	6
23	Murder, attempt to commit	7	—	1	1	1	1	1
24	Murder, non-capital	22	4	—	5	2	2	1
25	Neglect in childbirth and concealing dead body	7	—	—	1	—	—	—
26	Procuring	41	5	4	1	—	—	2
27	Rape	63	3	4	5	1	3	5
28	Rape, attempt to commit	7	—	—	—	1	1	—
29	Sexual intercourse and attempt	63	5	1	4	1	5	1
30	Threatening letters	6	1	—	—	1	1	—
31	Other offences against the person	10	1	2	—	2	1	—
32	Against the person	5, 196	297	285	338	262	299	305
33	Breaking and entering a place	5, 573	356	400	358	325	324	333
34	Extortion	21	—	1	2	2	2	1
35	Forcible entry and detainer	12	—	1	—	1	1	—
36	Robbery	689	69	49	47	35	20	31
37	Robbery while armed	53	8	3	4	3	—	1
38	Against property with violence	6, 348	433	454	411	366	347	366
39	False pretences	1, 694	126	115	112	88	87	114
40	Fraud and corruption	555	29	31	33	27	31	28
41	Fraudulently taking cattle	2	—	—	—	—	—	—
42	Having in possession	2, 699	137	171	149	130	132	154
43	Theft	14, 744	948	962	996	773	774	762
44	Theft by conversion	24	1	4	—	1	—	1
45	Theft from mail	18	1	—	—	1	1	2
46	Against property without violence	19, 736	1, 242	1, 284	1, 295	1, 020	1, 025	1, 061
47	Arson and other fires	120	9	11	11	9	13	10
48	Other interference with property	989	50	52	37	41	57	56
49	Malicious offences against property	1, 109	59	63	48	50	70	66
50	Forgery and uttering	964	69	79	59	48	43	49
51	Offences relating to currency	42	—	1	—	2	5	—
52	Forgery and offences relating to currency	1, 006	69	80	59	50	48	49
53	Attempt to commit and accessories	296	23	9	19	29	12	15
54	Bawdy house, keepers	112	8	11	5	2	1	—
55	Conspiracy	87	2	9	6	5	2	1
56	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—
57	Gaming, betting and lotteries	140	5	10	7	3	3	7
58	Habitual criminal	4	—	1	—	—	—	—
59	Motor vehicle:							
60	Driving while ability to drive is impaired	149	9	7	14	10	10	24
61	Driving while disqualified	44	3	3	8	—	—	7
62	Driving while intoxicated	11	1	—	—	—	—	1
63	Failing to stop at scene of accident	26	4	3	3	—	—	1
64	Offences tending to corrupt morals	8	—	—	6	—	—	—
65	Offensive weapons	697	31	48	43	27	37	32
66	Perjury and false statements	29	1	1	4	1	1	4
67	Prison breach, escape and rescue	549	26	24	23	27	26	28
68	Public mischief	307	17	15	17	18	12	15
69	Riots	13	—	—	—	—	—	—
70	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—
71	Various other offences	6	—	—	—	—	—	—
72	Other	2, 480	130	141	155	122	104	135
73	Criminal Code	35, 875	2, 230	2, 307	2, 306	1, 870	1, 893	1, 982
74	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	1
75	Customs Act	3	1	—	—	—	1	—
76	Excise Act	1	—	—	—	1	—	—
77	Food and Drugs Act	89	7	6	8	7	13	6
78	Narcotic Control Act	2, 047	161	173	202	165	199	152
79	Post Office Act	1	—	—	—	—	—	—
80	Federal Statutes	2, 142	169	179	210	173	213	159
	Grand total	38, 017	2, 399	2, 486	2, 516	2, 043	2, 106	2, 141

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, total¹

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N ^o
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
1	—	2	—	1	3	1	Abandon d'un enfant	1
2	—	5	—	3	—	2	Enlèvement et rapt	2
90	119	91	87	105	109	507	Avortement et tentative	3
116	139	97	110	105	91	338	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
1	3	—	—	2	—	1	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
5	6	6	11	8	3	140	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
3	11	2	9	8	7	28	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
25	36	28	23	34	23	192	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
2	3	2	—	1	—	1	Voies de fait simples	9
1	2	5	—	1	—	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
1	—	—	2	—	1	2	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11
5	3	—	2	1	—	2	Autre négligence criminelle, mort	12
1	1	—	—	—	—	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13
8	8	9	11	7	9	10	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14
4	2	1	—	2	—	—	Conduite dangereuse	15
26	52	21	35	23	19	6	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16
4	13	3	5	2	—	108	Inceste	17
—	—	—	—	—	—	33	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
6	13	5	3	6	19	2	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	19
—	2	—	—	—	—	—	Infanticide	20
2	—	—	—	—	—	2	Libelle	21
2	—	—	—	4	1	1	Homicide involontaire coupable	22
2	1	—	—	1	—	3	Tentative de meurtre	23
9	13	3	—	7	4	19	Meurtre non qualifié	24
3	—	2	5	1	2	4	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	25
5	6	5	5	4	4	7	Entremetteurs	26
—	—	—	—	2	—	—	Vol	27
—	—	1	2	—	—	—	Tentative de viol	28
322	437	290	315	328	298	1, 420	Rapports sexuels et tentatives	29
340	371	322	340	345	371	1, 388	Lettres de menaces	30
—	3	—	2	2	—	6	Autres actes contre la personne	31
47	4	—	1	1	—	2	Contre la personne	32
7	4	3	3	8	4	5	Introduction par effraction dans un endroit	33
395	423	362	400	402	411	1, 578	Extorsion	34
116	115	104	124	129	121	343	Prise de possession et détention par la force	35
37	23	30	32	28	28	198	Vol qualifié	36
140	161	142	198	189	160	836	Vol qualifié à main armée	37
784	888	862	936	1, 083	1, 093	3, 883	Contre la propriété, avec violence	38
—	—	5	2	1	2	2	Faux prétextes	39
—	—	5	2	2	—	3	Fraude et corruption	40
1, 077	1, 187	1, 148	1, 295	1, 432	1, 404	5, 266	Prendre frauduleusement des bestiaux	41
3	12	7	8	6	4	17	Avoir en sa possession	42
70	60	80	77	72	49	288	Vol	43
73	72	87	85	78	53	305	Détournement	44
67	68	41	57	63	64	257	Vol à même le courrier	45
2	—	4	4	6	3	15	Contre la propriété, sans violence	46
69	68	45	61	69	67	272	Mettre volontairement le feu	47
29	26	13	27	22	20	52	Autres interventions concernant des biens	48
2	—	2	2	4	3	72	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	49
4	2	7	—	7	3	39	Faux et usage de faux	50
—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	51
1	1	13	11	10	7	67	Faux et actes relatifs à la monnaie	52
—	1	—	—	—	1	1	Tentative et complicité	53
18	16	13	9	14	2	3	Maison de débauche, tenanciers	54
3	5	4	—	7	2	2	Conspiration	55
—	—	2	—	2	2	1	Délinquants sexuels dangereux	56
—	1	—	5	—	—	—	Jeu, paris et loteries	57
45	44	56	46	35	56	197	Repris de justice	58
2	1	1	5	3	2	3	Véhicule à moteur:	59
39	37	35	25	38	31	190	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	60
22	26	21	12	23	19	90	Conduite pendant l'interdiction	61
—	—	—	1	—	—	12	Conduite en état d'ivresse	62
—	1	—	—	3	—	1	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	63
168	161	168	145	169	148	734	Armes offensives	64
2, 104	2, 348	2, 100	2, 301	2, 478	2, 381	9, 575	Parjure et fausses déclarations	65
—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	66
—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	67
5	2	6	7	2	3	17	Émeutes	68
137	161	150	141	150	88	168	Diffusion de fausses nouvelles	69
—	—	—	—	—	—	1	Divers autres actes	70
142	163	156	148	152	91	187	Autres	71
2, 246	2, 511	2, 256	2, 449	2, 630	2, 472	9, 762	Code criminel	72
—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	73
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	74
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	75
—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	76
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	77
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	78
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	79
—	—	—	—	—	—	—	Total général	80

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

PART II

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹

Indictable offence - Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccor- d du jury	Stay of proce- ed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
	Total						
Abandoning child - Abandon d'un enfant	22	19	3	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	92	58	23	—	1	10	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	16	9	7	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,719	2,023	639	—	—	57	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,050	1,820	212	—	—	18	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	19	19	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	357	287	60	—	—	8	2
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	228	141	74	3	—	9	1
Common assault - Voies de fait simples	676	584	70	2	—	20	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	32	21	10	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	27	18	6	—	1	1	1
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	22	10	9	1	1	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	49	38	10	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	24	20	3	—	—	2	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	167	139	25	—	—	1	1
Incest - Inceste	2	1	1	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	47	30	17	—	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	707	537	143	1	—	21	5
Infanticide	169	130	32	—	—	6	1
Libel - Libelle	1	1	—	—	—	—	—
Murder - Homicide involontaire coupable	8	3	5	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	114	98	13	—	—	3	—
Murder, capital - Meurtre qualifié	28	7	13	2	—	6	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	3	—	1	2	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	69	22	19	20	1	7	—
Procuring - Entremetteurs	7	7	—	—	—	—	—
Rape - Viol	115	51	60	—	—	4	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	207	85	95	—	3	13	11
Seduction - Séduction	19	8	9	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	1	1	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	113	81	30	—	—	2	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	16	11	3	—	—	2	—
Against the person - Contre la personne	13	10	3	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	8,140	6,289	1,596	31	7	195	22
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	11,571	10,589	829	1	—	142	10
Extortion - Extorsion	44	23	20	1	—	—	—
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	21	13	7	—	—	1	—
Robbery - Vol qualifié	1,136	850	235	2	—	43	6
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	79	67	9	—	—	3	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	12,851	11,542	1,100	4	—	189	16
False pretences - Faux prétextes	7,789	7,398	313	5	—	67	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1,459	1,240	185	—	—	30	4
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	3	3	—	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	5,484	4,214	1,025	—	4	234	7
Theft - Vol	22,445	20,262	1,916	1	4	258	4
Theft by conversion - Détournement	45	37	6	—	—	2	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	35	32	3	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	37,260	33,186	3,453	6	8	591	16
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	204	165	31	—	—	7	1
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	1,698	1,387	166	—	—	143	2
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,902	1,552	197	—	—	150	3
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	4,224	3,969	186	—	—	67	2
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	137	106	27	—	—	4	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	4,361	4,075	213	—	—	71	2

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
 TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détenition pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Total - Concluded - fin							
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité.....	556	494	53	-	-	8	1
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	158	129	26	-	-	3	-
Conspiracy - Conspiration.....	189	108	72	-	-	9	-
Dangerous sexual offenders - Delinquants sexuels dangereux	1	1	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries.....	240	159	75	-	-	6	-
Habitual criminal - Repris de justice	6	4	2	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur.....							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	193	172	19	-	-	2	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	77	66	10	-	-	1	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	13	11	2	-	-	-	-
Falling to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	58	42	15	-	-	1	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	17	12	4	-	-	1	-
Offensive weapons - Armes offensives	1,225	901	247	2	2	71	2
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	51	35	16	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	1,025	888	51	-	-	85	1
Public mischief - Méfait public	387	344	36	-	-	7	-
Riots - Émeutes	25	21	4	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	1	1	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes.....	8	7	1	-	-	-	-
Other - Autres	4,230	3,395	633	2	2	194	4
Criminal Code - Code criminel	68,744	60,039	7,192	43	17	1,390	63
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	13	13	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	8	3	-	-	-	5	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	-	-
Export and Import Permits Act - Loi sur les permis d'exportation et d'importation.....	1	-	1	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues.....	136	125	10	-	-	1	-
Immigration Act - Loi sur l'immigration	1	1	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	3,016	2,367	565	-	2	79	3
Post Office Act - Loi sur les postes.....	1	1	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	3,177	2,511	576	-	2	85	3
Grand - Total - Général	71,921	62,550	7,768	43	19	1,475	66
Newfoundland - Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27	27	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	83	83	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	5	4	1	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	1	-	1	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse.....	2	2	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	3	3	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19	16	2	1	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	1	1	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	1	-	-	1	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	-	2	-	-	2	-
Rape - Viol	4	-	1	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	10	10	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	2	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces.....							
Against the person - Contre la personne	166	155	7	2	-	2	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démençe	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin							
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	369	368	1	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	2	2	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	8	8	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	2	2	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence.....	381	380	1	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	333	332	1	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	8	8	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	76	74	2	-	-	-	-
Theft - Vol	640	626	13	-	1	-	-
Theft by conversion - Détournement	1	1	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	5	5	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence.....	1,063	1,046	16	-	1	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	21	20	1	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	33	33	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	54	53	1	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	57	57	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie.....	57	57	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	29	27	2	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	4	4	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	15	14	-	-	-	1	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	1	1	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	2	2	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	10	9	1	-	-	-	-
Other - Autres	64	60	3	-	-	1	-
Criminal Code - Code criminel	1,785	1,751	28	2	1	3	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	7	7	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	1	1	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales.....	8	8	-	-	-	-	-
Grand - Total - Général.....	1,793	1,759	28	2	1	3	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	3	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	14	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	21	21	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	52	51	1	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	4	4	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence.....	56	55	1	-	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusa- tions	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquie- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
False pretences - Faux prétextes	7	7	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	17	16	1	-	-	-	-
Theft - Vol	61	58	3	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans vio- lence	85	81	4	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	1	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	4	4	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	5	5	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	4	4	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	4	4	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	2	2	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	4	4	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	1	1	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autres	9	9	-	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	180	175	5	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	1	-	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	19	12	5	-	2	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	20	12	6	-	2	-	-
Grand - Total - Général	200	187	11	-	2	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	1	1	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	2	2	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	151	115	36	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	228	204	24	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, gros- sière indécence	7	6	1	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	9	2	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	13	11	1	-	-	1	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	2	-	2	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence crimi- nelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	8	8	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	3	2	1	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	29	26	3	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	5	5	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	5	3	1	1	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	-	1	-	-	-	-
Rape - Viol	16	6	9	-	1	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	5	5	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	1	1	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	2	2	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	496	412	81	1	1	1	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹—Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démençe	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Nova Scotia—Concluded — Nouvelle-Écosse—fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	481	454	27	—	—	—	—
Extortion — Extorsion.....	1	1	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force.....	3	2	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	33	25	8	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée.....	7	6	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence.....	525	488	37	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes.....	161	143	13	5	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption.....	23	22	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	229	185	44	—	—	—	—
Theft — Vol.....	864	788	75	1	—	—	—
Theft by conversion — Détournement.....	5	5	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence.....	1,282	1,143	133	6	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	22	20	2	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	105	90	14	—	—	—	1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	127	110	16	—	—	—	1
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	45	43	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie.....	45	43	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	25	24	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration.....	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	3	3	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction.....	8	8	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	2	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	49	43	6	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale.....	56	54	2	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public.....	14	14	—	—	—	—	—
Other — Autres.....	158	148	10	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel.....	2,633	2,344	279	7	1	1	1
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues.....	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants.....	47	41	6	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	48	42	6	—	—	—	—
Grand — Total — Général.....	2,681	2,386	285	7	1	1	1
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	3	3	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	62	59	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	195	191	4	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomité ou bestialité, grossière indécence.....	2	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	6	4	1	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples.....	37	33	4	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	3	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.....	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	16	16	—	—	—	—	—
Incest — Inceste.....	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	41	36	5	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	3	3	—	—	—	—	—
Rape — Viol.....	3	3	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	1	1	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces.....	1	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne.....	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne.....	379	360	18	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹—Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accusations	Convictions Condamnations	Acquittals Acquittements	Detention for insanity — Détenition pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
New Brunswick—Concluded — Nouveau-Brunswick—fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	651	632	18	1	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	32	27	5	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	685	661	23	1	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	142	137	5	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	27	27	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	152	138	14	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	933	901	32	—	—	—	—
Theft by mail — Vol à même le courrier	2	1	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	3	3	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,259	1,207	52	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	15	15	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	104	103	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	119	118	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	42	41	1	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	12	12	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	54	53	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	97	88	9	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	1	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	15	6	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	3	3	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	4	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	25	24	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	55	55	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	15	15	—	—	—	—	—
Other — Autres	224	205	19	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	2,720	2,604	114	2	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	6	5	—	—	—	—	1
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	38	35	—	—	—	—	3
Federal Statutes — Lois fédérales	45	41	—	—	—	—	4
Grand — Total — Général	2,765	2,645	114	2	—	—	4
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	8	5	3	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	44	21	16	—	—	—	7
Abortion and attempt — Avortement et tentative	11	6	5	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,595	1,096	499	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	897	763	134	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	10	10	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	281	224	55	—	—	—	2
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	123	66	53	2	—	—	1
Common assault — Voies de fait simples	440	383	55	2	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	15	7	8	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12	5	5	—	1	—	1
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	10	8	1	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23	16	7	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détenition pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Ontario - Continued - suite							
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	16	12	3	-	-	1	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	73	58	14	-	-	-	1
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	-	1	-	-	-	-
Incest - Inceste	32	17	15	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	434	323	105	-	-	1	5
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	110	84	25	-	-	-	1
Infanticide	1	1	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	1	-	1	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	59	53	5	-	-	1	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	12	3	7	1	-	1	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	2	-	-	2	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	33	7	7	14	-	5	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	4	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	93	37	56	-	-	-	-
Rape - Viol	87	28	46	-	-	2	11
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	8	3	4	-	-	1	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	51	29	22	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	6	4	1	-	-	1	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	8	5	3	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	4,500	3,278	1,156	22	1	21	22
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	6,941	6,305	624	-	-	2	10
Extortion - Extorsion	34	15	19	-	-	-	-
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	15	9	6	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	675	510	157	2	-	-	6
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	26	22	4	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	7,691	6,861	810	2	-	2	16
False pretences - Faux prétextes	2,826	2,618	207	-	-	-	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1,037	887	146	-	-	-	4
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	3,277	2,539	726	-	4	1	7
Theft - Vol	12,803	11,398	1,392	-	3	6	4
Theft by conversion - Détournement	15	10	5	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	21	18	3	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans vio- lence	19,980	17,471	2,479	-	7	7	16
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	79	59	19	-	-	-	1
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	914	790	122	-	-	1	1
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	993	849	141	-	-	1	2
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	2,039	1,889	148	-	-	-	2
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	98	80	18	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	2,137	1,969	166	-	-	-	2
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	224	196	27	-	-	-	1
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	144	119	25	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiracy	132	76	56	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	184	130	54	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	17	14	3	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	30	23	7	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	2	1	1	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	32	20	12	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	605	431	169	1	1	1	2
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	21	11	10	-	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accusations	Convictions Condamnations	Acquittals Acquittements	Detention for insanity Détention pour cause de démeance	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Ontario - Concluded - fin							
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	543	507	35	-	-	-	1
Public mischief - Méfait public	230	207	23	-	-	-	-
Riots - Emeutes	15	13	2	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	1	1	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	5	5	-	-	-	-	-
Other - Autres	2, 186	1, 755	424	1	1	1	4
Criminal Code - Code criminel	37, 487	32, 183	5, 176	25	9	32	62
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coali- tions	13	13	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	1	1	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	46	40	6	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1, 374	1, 097	270	-	-	4	3
Federal Statutes - Lois fédérales	1, 434	1, 151	276	-	-	4	3
Grand - Total - Général	38, 921	33, 334	5, 452	25	9	36	65
Manitoba							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	1	1	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	241	207	7	-	-	27	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	72	59	5	-	-	8	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illégitime, polygamie	3	3	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécent	27	25	-	-	-	2	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	9	-	-	-	3	-
Common assault - Voies de fait simples	28	23	1	-	-	4	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	4	1	-	-	1	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	1	1	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	5	3	1	-	-	1	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	55	43	6	-	-	6	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16	15	-	-	-	1	-
Manslaughter - Homicide involontaire, coupable	12	10	2	-	-	2	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	2	-	-	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	1	-	1	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	6	3	3	-	-	-	-
Rape - Viol	35	22	13	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	1	1	-	-	1	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	18	17	1	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	1	1	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	545	447	42	-	-	56	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	593	551	12	-	-	30	-
Extortion - Extorsion	1	1	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	92	71	11	-	-	10	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	5	4	-	-	-	1	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	691	626	24	-	-	41	-
False pretences - Faux prétextes	1, 247	1, 218	4	-	-	25	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	17	10	7	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	236	189	20	-	-	27	-
Theft - Vol	1, 451	1, 374	22	-	-	55	-
Theft by conversion - Détournement	5	5	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans vio- lence	2, 956	2, 796	53	-	-	107	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	6	5	-	-	-	1	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	95	86	1	-	-	8	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	101	91	1	-	-	9	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
 TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accusations	Convictions Condamnations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
Manitoba - Concluded - fin							
Forgery and uttering - Faux et usages de faux	822	811	-	-	-	11	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	17	9	8	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	839	820	8	-	-	11	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	21	15	1	-	-	5	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	2	2	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	27	22	3	-	-	2	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4	2	-	-	-	2	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	1	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1	-	1	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	105	85	9	-	-	11	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	26	23	1	-	-	2	-
Public mischief - Méfait public	30	29	-	-	-	1	-
Other - Autres	218	180	15	-	-	23	-
Criminal Code - Code criminel	5,350	4,960	143	-	-	247	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	12	12	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	137	109	13	-	-	15	-
Federal Statutes - Lois fédérales	149	121	13	-	-	15	-
Grand - Total - Général	5,499	5,081	156	-	-	262	-
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	15	15	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	1	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	140	131	8	-	-	1	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	243	236	7	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	1	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	10	1	-	-	1	-
Common assault - Voies de fait simples	18	17	-	-	-	1	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5	4	1	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	7	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	27	24	3	-	-	-	-
Incest - Inceste	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24	21	2	-	-	1	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	5	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	19	15	2	-	-	2	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	2	-	1	-	1	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	3	-	1	-	2	-	-
Procuring - Entremetteurs	2	-	2	-	-	-	-
Rape - Viol	5	3	2	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	3	2	1	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	12	10	2	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	3	1	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	552	508	35	3	-	6	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	890	864	24	-	-	2	-
Robbery - Vol qualifié	42	37	3	-	-	2	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	9	8	1	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	941	909	28	-	-	4	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détenition pour cause de démençe	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Saskatchewan - Concluded - fin							
False pretences - Faux prétextes	730	714	16	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	45	38	7	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	371	335	35	-	-	1	-
Theft - Vol	1,575	1,510	55	-	-	10	-
Theft by conversion - Détournement	2	1	-	-	-	1	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	2,725	2,600	113	-	-	12	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	11	10	1	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	89	88	1	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certain biens	100	98	2	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	436	419	17	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	436	419	17	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	51	43	8	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	2	2	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	2	2	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	2	1	1	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	27	27	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	13	12	1	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1	1	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	6	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	38	34	4	-	-	-	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	14	11	3	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	63	61	1	-	-	1	-
Public mischief - Méfait public	34	32	2	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autres	254	233	20	-	-	1	-
Criminal Code - Code criminel	5,008	4,767	215	3	-	23	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	7	7	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	87	72	15	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	94	79	15	-	-	-	-
Grand - Total - Général	5,102	4,846	230	3	-	23	-
British Columbia - Colombie-Britannique							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	11	11	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	28	17	7	-	1	3	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	4	4	2	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	467	353	85	-	-	29	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	308	260	38	-	-	10	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5	5	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	30	21	3	-	-	6	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	59	38	17	-	-	4	-
Common assault - Voies de fait simples	134	111	9	-	-	14	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	4	3	-	-	-	1	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10	8	1	-	-	1	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	7	-	5	-	1	1	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of pro- ceedings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
British Columbia - Continued - Colombie-Britannique - suite							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12	10	2	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	5	5	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	36	28	7	-	-	1	-
Incest - Inceste	5	4	1	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	99	66	20	-	-	13	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	35	23	7	-	-	5	-
Libel - Libelle	7	3	4	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	15	11	4	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	12	4	5	-	-	3	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	21	9	7	2	1	2	-
Procuring - Entremetteurs	18	13	1	-	-	4	-
Rape - Viol	55	22	22	-	2	9	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	4	2	2	-	-	-	-
Seduction - Séduction	2	1	1	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	16	9	5	-	-	2	-
Threatening letters - Lettres de menaces	2	1	-	-	-	1	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	2	2	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	1,413	1,042	255	2	5	109	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1	-	-	-	-	1	-
Extortion - Extorsion	6	5	-	1	-	-	-
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	1,512	1,283	121	-	-	108	-
Robbery - Vol qualifié	250	168	51	-	-	31	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	30	25	3	-	-	2	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	1,799	1,481	175	1	-	142	-
False pretences - Faux prétextes	2,315	2,202	71	-	-	42	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	300	246	24	-	-	30	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1,093	707	181	-	-	205	-
Theft - Vol	4,018	3,510	321	-	-	187	-
Theft by conversion - Détournement	15	14	-	-	-	1	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	6	6	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	7,747	6,685	597	-	-	465	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	46	32	8	-	-	6	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	344	183	27	-	-	134	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	390	215	35	-	-	140	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	766	692	18	-	-	56	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	10	5	1	-	-	4	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	776	697	19	-	-	60	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	102	94	5	-	-	3	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	8	5	-	-	-	3	-
Conspiracy - Conspiracy	24	7	10	-	-	7	-
Dangerous sexual offender - Délinquants sexuels dangereux	1	1	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	50	24	20	-	-	6	-
Habitual criminal - Repris de justice	6	4	2	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	116	109	7	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	22	19	2	-	-	1	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	4	4	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	17	13	3	-	-	1	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	16	11	4	-	-	1	-
Offensive weapons - Armes offensives	369	251	58	1	1	58	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	14	11	3	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	262	168	12	-	-	82	-
Public mischief - Méfait public	50	34	10	-	-	6	-
Riots - Émeutes	10	8	2	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	-	1	-	-	-	-
Other - Autres	1,072	763	139	1	1	168	-
Criminal Code - code criminel	13,197	10,883	1,220	4	6	1,084	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, total and Provinces¹ - Concluded
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - fin

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accusations	Convictions Condamnations	Acquittals Acquittements	Detention for insanity Détention pour cause de démençe	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin							
Customs Act - Loi sur les douanes	7	2	-	-	-	5	-
Export and Import Permits Act - Loi sur les permis d'exportation et d'importation	1	-	1	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	63	60	3	-	-	-	-
Immigration Act - Loi sur l'immigration	1	1	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1,305	992	256	-	-	57	-
Federal Statutes - Lois fédérales	1,377	1,055	260	-	-	62	-
Grand - Total - Général	14,574	11,938	1,480	4	6	1,146	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	33	32	1	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	10	10	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	4	4	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	3	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	6	6	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	-	-	-	-	-
Involuntary manslaughter - Homicide involontaire coupable	3	3	-	-	-	-	-
Neglect in childbearing and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Rape - Viol	2	1	1	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	1	1	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	68	66	2	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	82	81	1	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	82	81	1	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	28	27	1	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	2	2	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	33	31	2	-	-	-	-
Theft - Vol	100	97	3	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans vio- lence	163	157	6	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	3	3	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	10	10	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	13	13	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	13	13	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	13	13	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	5	5	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	-	3	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	16	16	-	-	-	-	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	1	1	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison évasion et déli- vrance illégale	16	16	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	3	3	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autres	45	42	3	-	-	-	-
Criminal Code - Code Criminel	384	372	12	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	2	2	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	2	2	-	-	-	-	-
Grand - Total - Général	386	374	12	-	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces¹

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence — Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
		Total							
1	Assault on peace officer	16	—	—	—	—	16	—	—
2	Buggery or bestiality	1	1	—	—	—	—	—	—
3	Causing bodily harm by assault of otherwise	160	—	—	—	—	160	—	—
4	Causing bodily harm with intent.....	46	—	31	—	—	15	—	—
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	2	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	47	—	—	—	—	—	—	—
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	—	—	—	—	—	—
8	Indecent assault on female	28	—	—	—	—	28	—	—
9	Indecent assault on male.....	8	—	—	—	—	8	—	—
10	Manslaughter	2	—	1	—	1	—	—	—
11	Murder, attempt to commit	4	—	—	2	—	1	—	—
12	Murder, non-capital	62	—	—	—	1	—	—	61
13	Rape	23	—	1	—	—	6	10	—
14	Rape, attempt to commit	7	—	—	—	—	—	7	—
15	Sexual intercourse and attempt	10	—	—	—	—	—	10	—
16	Against the person	419	1	33	2	2	234	27	61
17	Breaking and entering a place	20	—	—	—	—	—	—	—
18	Robbery	56	—	6	—	—	21	—	—
19	Against property with violence	76	—	6	—	—	21	—	—
20	Criminal Code	495	1	39	2	2	255	27	61
21	Possession for trafficking in narcotics.....	23	—	—	—	—	—	—	—
22	Trafficking in narcotics	4	—	—	—	—	—	—	—
23	Federal Statutes	27	—	—	—	—	—	—	—
24	Grand total.....	522	1	39	2	2	255	27	61
		Newfoundland							
25	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—	1
27	Against the person	3	—	—	—	—	—	—	1
28	Criminal Code	3	—	—	—	—	—	—	1
29	Grand total.....	3	—	—	—	—	—	—	1
		Nova Scotia							
30	Causing bodily harm by assault or otherwise.....	2	—	—	—	—	2	—	—
31	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—	—
33	Murder, attempt to commit	2	—	—	2	—	—	—	—
34	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	—	—	5
35	Against the person	12	—	—	2	—	2	—	5
36	Breaking and entering a place	2	—	—	—	—	—	—	—
37	Robbery	1	—	—	—	—	1	—	—
38	Against property with violence	3	—	—	—	—	1	—	—
39	Criminal Code	15	—	—	2	—	3	—	5
40	Grand total.....	15	—	—	2	—	3	—	5

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹

Condamnations									Acte criminel	N°
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres						
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Total										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix.....	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité.....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....	3
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles (véhicule à moteur).....	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	5
—	—	—	—	4	40	1	2	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	6
—	—	—	—	—	3	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable.....	10
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	12
3	3	—	—	—	—	—	—	—	Viol.....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol.....	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives.....	15
3	3	—	—	5	45	1	2	—	Contre la personne.....	16
—	—	1	19	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	17
—	—	—	29	—	—	—	—	—	Vol qualifié.....	18
—	—	1	48	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence.....	19
3	3	1	48	5	45	1	2	—	Code criminel.....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	En possession pour trafic de stupéfiants.....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants.....	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales.....	25
3	3	1	48	5	45	1	2	27	Total général.....	26
Terre-Neuve										
—	—	—	—	—	2	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	2	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	26
—	—	—	—	—	2	—	—	—	Contre la personne.....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	28
—	—	—	—	—	2	—	—	—	Total général.....	29
Nouvelle-Écosse										
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	1	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur).....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	34
—	—	—	—	—	3	—	—	—	Contre la personne.....	35
—	—	—	2	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié.....	37
—	—	—	2	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence.....	38
—	—	—	2	—	3	—	—	—	Code criminel.....	39
—	—	—	2	—	3	—	—	—	Total général.....	40

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces¹—Continued

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence — Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin
New Brunswick								
1	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
2	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	1	—
3	Against the person	2	—	—	—	—	1	—
4	Robbery	3	—	—	—	—	—	—
5	Against property with violence	3	—	—	—	—	—	—
6	Criminal Code	5	—	—	—	—	1	—
7	Grand total	5	—	—	—	—	1	—
Ontario								
8	Assault on peace officer	12	—	—	—	—	12	—
9	Buggery or bestiality	1	1	—	—	—	—	—
10	Causing bodily harm by assault or otherwise	147	—	—	—	—	147	—
11	Causing bodily harm with intent	39	—	26	—	—	13	—
12	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—
13	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	21	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—
15	Indecent assault on female	26	—	—	—	—	26	—
16	Indecent assault on male	6	—	—	—	—	6	—
17	Manslaughter	2	—	1	—	1	—	—
18	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
19	Murder, non-capital	38	—	—	—	1	—	37
20	Rape	18	—	1	—	—	5	8
21	Rape, attempt to commit	4	—	—	—	—	—	4
22	Sexual intercourse and attempt	6	—	—	—	—	—	6
23	Against the person	324	1	28	—	2	209	18
24	Breaking and entering a place	15	—	—	—	—	—	—
25	Robbery	40	—	4	—	—	13	—
26	Against property with violence	55	—	4	—	—	13	—
27	Criminal Code	379	1	32	—	2	222	18
28	Possession for trafficking in narcotics	15	—	—	—	—	—	—
29	Trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—
30	Federal Statutes	17	—	—	—	—	—	—
31	Grand total	396	1	32	—	2	222	18
Manitoba								
32	Causing bodily harm with intent	1	—	1	—	—	—	—
33	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—
34	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	1	—
35	Murder, non-capital	6	—	—	—	—	—	6
36	Against the person	10	—	1	—	—	1	6
37	Criminal Code	10	—	1	—	—	1	6
38	Possession for trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—
39	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
40	Grand total	11	—	1	—	—	1	6

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹ - suite

Condemnations									Acte criminel	N°
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres						
Rape, attempt to commit Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt Rapports sexuels et tentatives	Having in possession Avoir en sa possession	Theft Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Failing to stop at scene of accident Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	Possession of narcotic Possession de stupéfiants		
Nouveau-Brunswick										
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	3
—	—	—	3	—	—	—	—	—	Vol qualifié	4
—	—	—	3	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	5
—	—	—	3	—	1	—	—	—	Code criminel	6
—	—	—	3	—	1	—	—	—	Total général	7
Ontario										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	1	19	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	13
—	—	—	—	—	2	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	17
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Tentative de meurtre	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	19
1	3	—	—	—	—	—	—	—	Viol	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	22
1	3	—	—	2	22	—	1	—	Contre la personne	23
—	—	—	15	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	24
—	—	—	23	—	—	—	—	—	Vol qualifié	25
—	—	—	38	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	26
1	3	—	38	2	22	—	1	—	Code criminel	27
—	—	—	—	—	—	—	—	15	En possession pour trafic de stupéfiants	28
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Trafic de stupéfiants	29
—	—	—	—	—	—	—	—	17	Lois fédérales	30
1	3	—	38	2	22	—	1	17	Total général	31
Manitoba										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	32
—	—	—	—	—	1	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	35
—	—	—	—	—	1	1	—	—	Contre la personne	36
—	—	—	—	—	1	1	—	—	Code criminel	37
—	—	—	—	—	—	—	—	1	En possession pour trafic de stupéfiants	38
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	39
—	—	—	—	—	1	1	—	1	Total général	40

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces¹—Concluded

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault Voies de fait simples	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter Homicide involontaire coupable
Saskatchewan									
1	Causing bodily harm with intent	4	—	2	—	—	2	—	—
2	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	4	—	—	—	—	—	—	—
3	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—	—
4	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	—	—	5
5	Against the person	14	—	2	—	—	3	—	5
6	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Robbery	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property with violence	2	—	—	—	—	—	—	—
9	Criminal Code	16	—	2	—	—	3	—	5
10	Trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Grand total	17	—	2	—	—	3	—	5
British Columbia									
13	Assault on peace officer	4	—	—	—	—	4	—	—
14	Causing bodily harm by assault or otherwise	11	—	—	—	—	11	—	—
15	Causing bodily harm with intent	2	—	2	—	—	—	—	—
16	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	15	—	—	—	—	—	—	—
17	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Indecent assault on male	2	—	—	—	—	2	—	—
19	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	—	—	5
20	Rape	5	—	—	—	—	1	2	—
21	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	—	—	3	—
22	Sexual intercourse and attempt	4	—	—	—	—	—	4	—
23	Against the person	52	—	2	—	—	18	9	5
24	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Robbery	11	—	2	—	—	7	—	—
26	Against property with violence	12	—	2	—	—	7	—	—
27	Criminal Code	64	—	4	—	—	25	9	5
28	Possession for trafficking in narcotics	7	—	—	—	—	—	—	—
29	Trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
30	Federal Statutes	8	—	—	—	—	—	—	—
31	Grand total	72	—	4	—	—	25	9	5
Yukon and Northwest Territories									
32	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—	2
33	Against the person	2	—	—	—	—	—	—	2
34	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—	—
36	Criminal Code	3	—	—	—	—	—	—	2
37	Grand total	3	—	—	—	—	—	—	2

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹ – fin

Condemnations									Acte criminel	N°
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres						
Rape, attempt to commit Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt Rapports sexuels et tentatives	Having in possession Avoir en sa possession	Theft Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Falling to stop at scene of accident Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	Possession of narcotic Possession de stupéfiants		
Saskatchewan										
—	—	—	—	2	2	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	4
—	—	—	—	2	2	—	—	—	Contre la personne	5
—	—	1	1	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	7
—	—	1	1	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	8
—	—	1	1	2	2	—	—	—	Code criminel	9
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Trafic de stupéfiants	10
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	11
—	—	1	1	2	2	—	—	1	Total général	12
Colombie-Britannique										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	14
—	—	—	—	1	13	—	1	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	15
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	17
2	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	22
2	—	—	—	1	14	—	1	—	Contre la personne	23
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	24
—	—	—	2	—	—	—	—	—	Vol qualifié	25
—	—	—	3	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	26
2	—	—	3	1	14	—	1	—	Code criminel	27
—	—	—	—	—	—	—	—	7	En possession pour trafic de stupéfiants	28
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Trafic de stupéfiants	29
—	—	—	—	—	—	—	—	8	Lois fédérales	30
2	—	—	3	1	14	—	1	8	Total général	31
Yukon et Territoires du Nord-Ouest										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	33
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	34
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	35
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Code criminel	36
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Total général	37

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence					Other disposition Autre règlement
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol Prison		
				With probation avec surveillance	Without probation Sans surveillance			
	M - H	F						
	Total							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	175	4	68	25	14	60	12	
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	112	56	7	54	35	16	56	
Bawdy house - Maison de débauche	126	63	163	10	11	3	2	
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	2,902	229	2,250	54	282	481	64	
Common assault - Voies de fait simples	6,874	317	4,114	615	947	680	835	
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	7	2	7	1	—	—	1	
Contempt of court - Mépris de cour	19	—	16	—	—	—	3	
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	244	10	208	16	10	11	9	
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	131	2	126	3	3	1	—	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dom-mages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	2,692	117	2,169	247	229	284	80	
Disorderly conduct - Inconduite	9,403	687	7,964	456	803	721	146	
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	284	9	17	40	37	9	190	
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dan- gereux	7	2	2	—	—	4	3	
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	791	38	366	54	92	300	17	
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de pas- sage	133	10	86	6	15	32	4	
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	644	3	628	—	18	—	1	
Intimidation	222	11	61	23	7	24	118	
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	37	—	27	4	5	—	1	
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	236	7	200	6	4	30	3	
Dangerous driving - Conduite dangereuse	2,309	25	2,007	40	18	203	66	
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	97	1	96	1	—	1	—	
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie	25,380	496	23,928	22	21	1,431	474	
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de con- duire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	139	4	142	—	—	1	—	
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	4,767	56	3,767	20	33	937	66	
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1,229	28	633	3	6	599	16	
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3,524	107	3,362	29	22	139	79	
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	37	2	35	—	1	3	—	
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,465	25	543	487	119	302	39	
Offensive weapons - Armes offensives	952	16	657	91	65	120	35	
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	54	—	43	4	2	3	2	
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	1,711	70	263	303	401	366	448	
Vagrancy - Vagabondage	3,448	598	1,140	187	1,485	1,485	94	
Other - Autres	4,258	256	2,775	623	262	646	208	
Criminal Code - Code criminel	74,609	3,251	57,870	3,424	4,602	8,891	3,073	
Customs - Douanes	107	4	108	—	—	2	1	
Excise - Accise	1,147	28	1,172	—	—	1	2	
Fisheries - Pêcheries	910	14	888	3	18	2	13	
Food and Drugs - Aliments et drogues	264	16	138	63	9	53	17	
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	111	2	106	—	5	2	—	
Immigration	294	17	262	—	9	39	1	
Income Tax - Impôt sur le revenu	8,058	303	8,279	2	6	14	60	
Indian - Indiens:								
Intoxication - Ivresse	985	125	1,048	11	3	46	2	
Other - Autres	406	47	421	—	1	18	13	
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	744	41	242	164	42	109	228	
Incorrigibility - Incorrigibilité	1,230	233	218	536	427	110	172	
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	12	1	7	6	—	—	—	
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	13	5	4	7	1	3	3	
—	17	—	17	—	—	—	—	
Lord's Day - Dimanche	352	9	352	—	—	—	9	
National Defence - Défense nationale	769	5	548	8	98	118	2	
Railway - Chemins de fer	769	5	548	8	98	118	2	
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	2,431	172	2,378	11	124	70	20	
Weights and Measures - Poids et mesures	77	2	74	—	—	5	—	
Other - Autres	6,392	434	6,073	364	78	109	202	
Federal Statutes - Lois fédérales	24,319	1,458	22,335	1,175	821	696	750	

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions - Total des condamnations		Sentence				
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol Prison	Other disposition Autre règlement
				With probation - Avec surveillance	Without probation - Sans surveillance		
	M - H	F					
Total - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	1,089	407	103	4	155	3	1,231
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6,860	1,103	859	45	2,374	82	4,603
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6,246	78	5,809	10	23	51	431
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	60,791	4,651	63,736	129	227	142	1,208
Other traffic - Circulation	1,104,828	99,793	1,188,168	79	9,315	282	6,777
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivrresse	70,843	5,463	55,874	497	13,791	5,616	528
Other - Autres	55,279	4,006	82,893	670	3,177	2,003	542
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	834	11	170	2	25	—	348
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	79	—	63	—	4	—	16
Mental Diseases - Maladies mentales	167	43	33	—	8	—	169
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	70	1	64	—	—	—	3
Protection of Children - Protection des enfants	2,178	1,624	171	9	513	50	3,059
Public Health - Hygiène	354	99	238	2	6	1	206
School Laws - Lois scolaires	148	50	96	24	18	10	50
Other - Autres	16,617	440	15,880	90	382	96	609
Provincial Statutes - Lois provinciales	1,356,083	117,769	1,414,157	1,561	30,018	8,336	19,780
Intoxication - Ivrresse	3,025	449	2,526	372	198	366	12
Traffic - Circulation	75,681	7,750	82,360	6	989	7	69
Other - Autres	41,546	5,096	45,594	191	633	10	214
Municipal By-laws - Règlements municipaux	120,252	13,295	130,480	569	1,820	383	295
Grand - Total - Général	1,575,263	135,773	1,624,842	6,729	37,261	18,306	23,898
Newfoundland - Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	9	—	8	1	—	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	2	—	1	1	—	—	1
Bawdy house - Maison de débauche	—	1	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	92	—	90	2	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	321	14	253	56	10	5	11
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	1	—	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	2	—	—	—	—	—	2
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	4	—	4	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	4	—	4	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	146	2	126	15	2	2	3
Disorderly conduct - Inconduite	253	6	224	22	6	4	3
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	11	—	9	2	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	15	3	13	5	—	—	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	1	—	—	1	—	—	—
Intimidation	2	—	1	1	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	15	—	15	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	31	—	31	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	629	1	614	—	—	13	3
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	64	—	63	1	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	28	—	26	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	171	1	166	3	1	2	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	145	—	109	34	2	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	22	—	19	—	2	1	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—
Recognition, breach of - Inobservation de l'engagement	178	2	56	93	5	—	26
Vagrancy - Vagabondage	23	1	20	2	—	2	—
Other - Autres	523	4	522	5	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	2,696	35	2,379	244	28	31	49

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence					Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison		
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance			
	M - H	F						
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin								
Customs - Douanes	14	—	14	—	—	—	—	—
Excise - Accise	18	—	18	—	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	72	—	68	1	—	—	—	3
Food and Drugs - Aliments et drogues	8	—	7	1	—	—	—	—
Immigration	2	—	2	—	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	365	1	366	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	6	—	6	—	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	2	—	1	—	—	—	—	1
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	183	8	186	—	5	—	—	—
Other - Autres	238	—	234	—	3	—	—	1
Federal Statutes - Lois fédérales	908	9	902	2	8	—	—	5
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	53	—	32	—	—	—	—	21
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	224	8	96	—	—	8	—	128
Game and Fisheries - Chasse et pêche	412	—	388	5	5	—	—	14
Highway Traffic - Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	1,125	—	1,072	—	1	—	—	52
Other traffic - Circulation	15,263	239	15,313	14	35	—	—	140
Liquor Control - Régie des Alcools:								
Intoxication - Ivresse	1,821	59	1,864	2	4	—	—	10
Other - Autres	838	8	823	6	8	1	—	8
Mental Diseases - Maladies mentales	15	3	13	—	—	—	—	5
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	23	—	21	—	2	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	145	124	6	—	—	34	—	229
Public Health - Hygiène	2	—	2	—	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	85	17	68	3	11	—	—	20
Other - Autres	2,391	37	1,949	36	171	—	—	272
Provincial Statutes - Lois provinciales	22,397	495	21,647	66	237	43	—	899
Intoxication - Ivresse	174	—	26	138	—	—	—	10
Traffic - Circulation	1,616	82	1,698	—	—	—	—	—
Other - Autres	610	7	572	6	1	—	—	38
Municipal By-laws - Règlements municipaux	2,400	89	2,296	144	1	—	—	48
Grand - Total - Général	28,401	628	27,224	456	274	74	—	1,001
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative complots, complicité, incitation	1	—	1	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	37	1	38	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'exécédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	29	—	29	—	—	—	—	—
Disorderly conduct - Inconduite	20	—	20	—	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Dangerous driving - Conduite dangereuse	3	—	3	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	240	5	245	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	6	—	3	—	—	3	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	33	1	34	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	22	—	16	1	3	2	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	1	—	1	—	—	—	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	2	—	2	—	—	—	—	—
Vagrancy - Vagabondage	22	—	21	—	—	1	—	—
Criminal Code - Code criminel	418	7	415	1	3	6	—	—
Excise - Accise	5	—	5	—	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	56	—	56	—	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	11	—	11	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:								
Incorrigibility - Incorrigibilité	26	—	—	11	3	—	—	12
Railway - Chemins de fer	1	—	1	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M - H	F						
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	10	—	10	—	—	—	—
Other - Autres	3	—	3	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	112	—	86	11	3	—	12
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6	—	6	—	—	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	549	41	590	—	—	—	—
Other traffic - Circulation	1,874	164	2,038	—	—	—	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	196	1	197	—	—	—	—
Other - Autres	1,094	15	1,109	—	—	—	—
Other Provincial Statutes - Autres lois provinciales	9	—	9	—	—	—	—
Provincial Statutes - Lois provinciales	3,728	221	3,949	—	—	—	—
Intoxication - Ivresse	973	2	611	—	—	364	—
Traffic - Circulation	578	4	582	—	—	—	—
Other - Autres	192	—	192	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	1,743	6	1,385	—	—	364	—
Grand - Total - Général	6,001	234	5,835	12	6	370	12
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	11	—	3	2	—	6	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	1	—	1	—	—	—	—
Bawdy house - Maison de débauche	83	1	78	3	2	1	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	400	17	266	50	21	40	40
Common assault - Voies de fait simples	2	—	1	1	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	43	1	44	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	184	3	142	22	7	13	3
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'exécédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens ..	552	12	503	9	20	28	4
Disorderly conduct - Inconduite	2	—	1	1	—	—	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	—	—	—	—	—	1
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	19	1	15	—	—	5	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	4	—	3	1	—	—	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	4	3	5	—	—	—	2
Intimidation	2	—	2	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	12	—	10	—	—	2	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	97	1	86	—	—	6	6
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1,509	15	1,337	—	—	11	176
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	358	5	329	1	—	32	1
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	26	—	23	—	—	—	3
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	60	—	57	—	—	1	2
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20	—	20	—	—	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	59	1	29	11	3	16	1
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	38	1	25	1	1	11	1
Offensive weapons - Armes offensives	1	—	1	—	—	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	47	3	6	15	2	11	16
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	89	10	35	1	1	54	8
Vagrancy - Vagabondage	83	2	80	2	2	—	1
Other - Autres	3,711	77	3,107	120	59	237	265
Criminal Code - Code criminel							

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Customs — Douanes	5	—	5	—	—	—	—
Excise — Accise	10	—	10	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	78	—	78	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	7	2	5	4	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	17	1	17	—	—	1	—
Immigration	10	—	10	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	370	8	375	—	—	3	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivrresse	48	1	49	—	—	—	—
Other — Autres	6	—	6	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	5	—	—	4	—	1	—
National Defence — Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	33	—	23	1	—	9	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	147	—	147	—	—	—	—
Other — Autres	218	1	218	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	955	13	944	9	—	15	—
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	117	—	6	—	—	—	111
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	225	—	37	—	—	—	188
Game and Fisheries — Chasse et pêche	125	—	121	—	—	—	4
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	1,355	71	1,405	—	—	1	20
Other traffic — Circulation	23,295	1,515	23,242	2	—	6	1,560
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivrresse	7,805	194	7,719	1	—	145	134
Other — Autres	3,453	81	3,477	1	—	40	16
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	3	—	2	—	—	—	—
Other — Autres	262	3	142	1	—	10	112
Provincial Statutes — Lois provinciales	36,641	1,864	36,151	7	—	202	2,145
Intoxication — Ivrresse	112	—	111	—	—	1	—
Traffic — Circulation	39	—	39	—	—	—	—
Other — Autres	444	68	485	1	—	1	25
Municipal By-laws — Règlements municipaux	595	68	635	1	—	2	25
Grand — Total — Général	41,902	2,022	40,837	137	59	456	2,435
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	3	—	1	—	—	2	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	3	—	—	2	1	—	—
Bawdy house — Maison de débauche	—	2	2	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	97	6	56	1	3	42	1
Common assault — Voies de fait simples	332	6	236	14	51	29	8
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	2	1	3	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	2	—	2	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'exécédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	193	2	134	20	23	15	3
Disorderly conduct — Inconduite	477	12	433	13	18	20	5
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	7	—	—	—	3	4	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	13	—	5	—	2	6	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation	2	—	2	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	8	—	7	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹— Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹— suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Other disposition Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M — H	F					
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	6	—	6	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	72	—	66	—	—	6	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1, 444	14	1, 416	—	—	36	6
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg d'alcool dans le sang	9	—	9	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	187	1	178	—	—	10	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	31	—	20	—	—	11	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	108	2	107	1	—	2	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	85	3	51	9	10	17	1
Offensive weapons — Armes offensives	40	—	30	—	5	4	1
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	3	—	3	—	—	—	—
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement	149	8	55	3	56	28	15
Vagrancy — Vagabondage.....	95	4	81	—	1	14	3
Other — Autres.....	28	1	17	9	1	2	—
Criminal Code — Code criminel.....	3, 402	62	2, 926	73	174	248	43
Customs — Douanes	6	—	6	—	—	—	—
Excise — Accise	4	—	4	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	170	2	171	—	—	—	1
Food and Drugs — Aliments et drogues	10	—	4	—	—	5	—
Immigration	8	—	8	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	213	2	214	—	—	—	1
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	87	11	97	—	—	1	—
Other — Autres.....	14	1	15	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	12	—	8	2	—	2	—
Lord's Day — Dimanche	1	—	1	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	3	—	3	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	12	—	12	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage.....	103	7	110	—	—	—	—
Other — Autres.....	100	—	100	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	743	23	753	2	—	8	3
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	59	1	11	—	33	—	16
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	199	4	59	—	63	4	77
Game and Fisheries — Chasse et pêche	572	5	548	—	—	26	3
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	400	4	402	—	—	2	—
Other traffic — Circulation	4, 206	69	4, 273	—	—	1	1
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivresse	5, 345	143	5, 486	—	—	2	—
Other — Autres.....	7, 702	160	7, 861	—	—	—	1
Mental Diseases — Maladies mentales.....	41	1	1	—	—	—	41
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt.....	5	—	5	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	65	120	55	—	—	—	130
School Laws — Lois scolaires	8	—	8	—	—	—	—
Other — Autres.....	992	35	1, 024	—	—	—	3
Provincial Statutes — Lois provinciales	19, 594	542	19, 733	—	96	35	272
Intoxication — Ivresse	134	—	134	—	—	—	—
Traffic — Circulation	1, 114	47	1, 161	—	—	—	—
Other — Autres.....	1, 477	127	1, 603	—	—	—	1
Municipal By-laws — Règlements municipaux.....	2, 725	174	2, 898	—	—	—	1
Grand — Total — Général	26, 464	801	26, 310	75	270	291	319

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹— suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				Suspended sentence — Sentence suspendue			
	M — H	F		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
Ontario							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	98	2	28	18	7	35	12
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	66	25	—	23	8	9	51
Bawdy house — Maison de débauche	122	58	154	10	11	3	2
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	1,131	50	787	26	264	75	29
Common assault — Voies de fait simples	3,320	144	1,653	382	529	335	565
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	4	2	4	1	—	—	1
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	—	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	187	7	158	13	7	8	8
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	70	—	63	3	3	1	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	1,345	49	902	147	120	174	51
Disorderly conduct — Inconduite	4,668	264	3,903	274	405	268	82
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	258	—	—	36	29	4	189
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	346	16	140	24	46	146	6
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	38	—	16	2	3	14	3
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	610	2	593	—	18	—	1
Intimidation	180	4	25	22	4	21	112
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	15	—	7	2	5	—	1
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	123	4	102	6	4	13	2
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1,271	10	1,074	34	10	137	26
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	44	—	43	—	—	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	13,143	281	12,660	13	10	632	109
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	29	—	29	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2,034	17	1,523	10	16	477	25
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	542	9	263	1	—	279	8
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,772	42	1,675	20	9	86	24
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	4	1	5	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	876	10	182	388	82	201	33
Offensive weapons — Armes offensives	540	10	374	68	30	62	16
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	27	—	22	2	1	—	2
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	743	17	23	134	175	186	242
Vagrancy — Vagabondage	2,156	415	774	114	822	791	70
Other — Autres	1,486	140	665	437	137	331	56
Criminal Code — Code criminel	37,250	1,579	27,848	2,210	2,755	4,288	1,728
Customs — Douanes	54	3	56	—	—	1	—
Excise — Accise	796	19	815	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	117	1	114	2	—	2	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	120	8	56	46	2	14	10
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	3	—	3	—	—	—	—
Immigration	120	15	126	—	3	5	1
Income Tax — Impôt sur le revenu	5,221	253	5,428	2	6	8	30
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	308	38	314	2	3	25	2
Other — Autres	81	10	70	—	1	9	11
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	371	36	62	143	18	63	121
Incorrigibility — Incorrigibilité	979	168	36	469	418	108	116
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	6	—	—	6	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	6	—	1	2	—	2	1
Lord's Day — Dimanche	3	—	3	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	59	3	53	—	—	—	9
Railway — Chemins de fer	220	1	128	5	68	20	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	1,372	119	1,328	7	100	40	16
Weights and Measures — Poids et mesures	30	—	25	—	—	5	—
Other — Autres	4,576	360	4,359	323	69	25	160
Federal Statutes — Lois fédérales	14,442	1,034	12,977	1,007	688	322	482

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction Nature of Offence,
Total and Provinces¹—Continued**

**TABLÉAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹—suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence					
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
	M — H	F						
Ontario — Concluded — fin								
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	767	390	22	2	111	3	1,019	
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	4,905	128	361	36	1,983	68	2,585	
Game and Fisheries — Chasse et pêche	3,728	42	3,367	4	12	22	365	
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	34,412	2,937	36,139	127	161	106	816	
Other traffic — Circulation	823,318	76,267	890,905	56	7,552	156	916	
Liquor Control — Régie des Alcools:								
Intoxication — Ivresse	50,600	4,189	35,772	286	13,599	4,904	228	
Other — Autres	51,278	2,451	48,625	480	2,812	1,426	386	
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	477	10	112	2	25	—	348	
Mental Diseases — Maladies mentales	22	—	6	—	—	—	16	
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	50	9	3	—	8	—	48	
Protection of Children — Protection des enfants	11	—	11	—	—	—	—	
Public Health — Hygiène	882	517	7	2	371	3	1,016	
School Laws — Lois scolaires	243	91	123	2	6	1	202	
Other — Autres	41	31	8	19	5	10	30	
	7,761	240	7,613	39	175	49	125	
Provincial Statutes — Lois provinciales	978,495	87,302	1,023,074	1,055	26,820	6,748	8,100	
Intoxication — Ivresse	88	3	84	—	5	—	2	
Traffic — Circulation	53,603	5,848	58,648	1	733	1	68	
Other — Autres	13,171	1,963	14,519	33	493	3	86	
Municipal By-laws — Règlements municipaux	66,862	7,814	73,251	34	1,231	4	156	
Grand — Total — Général	1,097,049	97,729	1,137,150	4,306	31,494	11,362	10,466	
Manitoba								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	11	—	4	—	6	1	—	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	30	27	5	26	24	1	—	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	94	9	103	—	—	—	—	
Common assault — Voies de fait simples	404	18	353	5	37	8	19	
Contempt of court — Mépris de cour	15	—	15	—	—	—	—	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	13	—	13	—	—	—	—	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	2	—	2	—	—	—	—	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	247	23	235	—	30	4	1	
Disorderly conduct — Inconduite	353	17	279	36	29	22	4	
Disturbance to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	—	
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	80	2	45	—	14	22	1	
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de pas- sage	15	—	13	—	—	2	—	
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	—	3	—	—	—	—	
Intimidation	12	—	8	—	3	1	—	
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—	
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	25	1	23	—	—	2	1	
Dangerous driving — Conduite dangereuse	99	2	93	—	—	6	2	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—	
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,104	11	1,097	—	1	14	3	
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	391	6	371	1	2	21	2	
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	114	1	10	—	—	103	2	
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	60	—	58	—	—	2	—	
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	—	—	1	—	—	
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	59	2	47	3	6	5	—	
Offensive weapons — Armes offensives	58	—	50	—	4	4	—	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaoi — Prison	Other disposition — Autre règlement	
			Fine — Amende	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Manitoba - Concluded - fin							
Personating peace officer - Prétendre fausement être un agent de la paix	1	—	—	—	1	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	227	13	42	19	93	84	2
Vagrancy - Vagabondage	199	4	7	2	4	189	1
Other - Autres	1, 178	68	1, 073	10	62	47	54
Criminal Code - Code criminel	4, 800	204	3, 954	102	317	538	93
Excise - Accise	67	2	67	—	—	—	2
Fisheries - Pêcheries	38	1	35	—	—	—	4
Food and Drugs - Aliments et drogues	8	—	7	—	—	1	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	—	1	1	—	—	—	—
Immigration	7	1	8	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	397	14	410	—	—	—	1
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	384	39	412	—	—	11	—
Other - Autres	139	10	147	—	—	2	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	168	—	52	2	14	3	97
Incorrigibility - Incorrigibilité	26	3	17	—	—	—	12
National Defence - Défense nationale	285	6	291	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	144	—	143	—	—	1	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	73	8	66	—	6	9	—
Other - Autres	351	7	352	1	—	2	3
Federal Statutes - Lois fédérales	2, 087	92	2, 008	3	20	29	119
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	10	11	1	—	—	—	20
'Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	98	935	34	—	—	—	999
Game and Fisheries - Chasse et pêche	205	2	206	—	—	—	1
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	16, 173	1, 136	17, 124	—	1	6	178
Other traffic - Circulation	46, 488	3, 657	48, 747	—	2	1	1, 395
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	3, 489	712	3, 455	207	152	375	12
Other - Autres	5, 176	416	5, 204	154	186	13	35
Mental Diseases - Maladies mentales	40	28	5	—	—	—	63
Protection of Children - Protection des enfants	704	567	—	—	—	—	1, 271
Public Health - Hygiène	81	8	89	—	—	—	—
Other - Autres	615	9	582	—	—	—	42
Provincial Statutes - Lois provinciales	73, 079	7, 481	75, 447	361	341	395	4, 016
Intoxication - Ivresse	1, 492	439	1, 503	234	193	1	—
Traffic - Circulation	1, 166	174	1, 340	—	—	—	—
Other - Autres	5, 059	468	5, 527	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	7, 717	1, 081	8, 370	234	193	1	—
Grand - Total - général	87, 683	8, 858	89, 779	700	871	963	4, 228
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	4	—	2	1	—	1	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	2	3	1	1	—	3	—
Rawdy house - Maison de débauche	2	—	2	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	179	26	181	7	1	16	—
Common assault - Voies de fait simples	519	32	448	20	20	62	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	2	—	2	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	17	—	13	2	1	1	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	3	—	3	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹—suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F ¹					
Saskatchewan—Continued — suite							
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens...	291	10	265	14	4	17	1
Disorderly conduct — Inconduite	701	104	743	7	17	37	1
Illegally obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	75	2	42	9	2	23	1
Illegally obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	21	4	23	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	17	1	18	—	—	—	—
Intimidation	6	—	4	—	—	1	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11	1	10	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	240	—	220	1	1	16	2
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	18	—	18	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,634	19	1,554	1	2	96	—
Driving with more than 80 mgs of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg.d'alcool dans le sang	16	—	16	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	313	5	244	—	1	73	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	102	2	55	—	2	47	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	303	6	302	—	2	4	1
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	—	—	—	3	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	82	2	37	23	7	17	—
Offensive weapons — Armes offensives	49	—	41	6	1	1	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	8	—	7	—	—	1	—
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement	92	3	59	6	2	24	4
Vagrancy — Vagabondage	42	7	38	2	7	7	—
Other — Autres	152	5	89	10	27	29	2
Criminal Code — Code criminel	4,905	232	4,437	111	92	483	14
Excise — Accise	63	1	63	—	—	1	—
Fisheries — Pêcheries	24	3	27	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	27	1	21	2	1	3	1
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	7	—	7	—	—	—	—
Immigration	20	—	18	—	—	2	—
Income tax — Impôt sur le revenu	441	4	444	—	—	—	1
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	150	33	167	9	—	7	—
Other — Autres	143	22	163	—	—	2	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	30	—	19	1	1	9	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	152	19	143	16	—	—	12
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	4	—	4	—	—	—	—
Lord's Day — Dimanche	10	—	10	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	4	—	4	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	91	4	90	1	—	4	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	138	3	141	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	4	—	4	—	—	—	—
Other — Autres	123	7	120	—	—	10	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,431	97	1,445	29	2	38	14
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	16	1	14	—	—	—	3
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	168	—	92	—	52	2	22
Fur and Fisheries — Chasse et pêche	528	10	535	—	—	—	3
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	2,901	102	2,995	1	1	4	2
Other traffic — Circulation	44,259	2,374	46,590	—	—	35	8
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivresse	505	32	534	—	—	3	—
Other — Autres	9,341	390	9,659	7	10	37	18

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Saskatchewan — Concluded — fin							
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	56	1	57	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	55	—	55	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	12	1	11	—	—	—	2
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	22	—	21	—	1	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	1	7	—	—	—	—	8
Public Health — Hygiène	14	—	14	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	9	—	8	—	1	—	—
Other — Autres	2, 202	55	2, 237	1	—	16	3
Provincial Statutes — Lois provinciales	60, 089	2, 973	62, 822	9	65	97	69
Intoxication — Ivresse	48	5	53	—	—	—	—
Traffic — Circulation	9, 544	726	10, 270	—	—	—	—
Other — Autres	6, 536	498	7, 032	—	—	1	1
Municipal By-laws — Règlements municipaux	16, 128	1, 229	17, 355	—	—	1	1
Grand — Total — Général	82, 553	4, 531	86, 059	149	159	619	98
British Columbia — Colombie-Britannique							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	33	2	17	3	1	14	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	8	1	—	1	2	3	3
Bawdy house — Maison de débauche	2	1	3	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	1, 152	124	890	15	12	325	34
Common assault — Voies de fait simples	1, 412	66	770	58	276	153	191
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	19	2	16	—	2	2	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	7	1	8	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	400	22	293	28	40	43	18
Disorderly conduct — Inconduite	2, 175	221	1, 662	94	307	286	47
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	6	9	7	1	5	1	1
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	4	2	—	—	—	4	2
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	229	13	92	16	28	97	9
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	50	6	28	2	12	13	1
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	14	—	14	—	—	—	—
Intimidation	16	4	16	—	—	1	3
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	8	—	8	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	41	1	32	—	—	10	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	493	12	432	5	6	32	30
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	23	1	23	1	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5, 556	147	4, 899	8	7	612	177
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	85	4	88	—	—	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1, 419	22	1, 058	7	14	324	38
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	376	15	231	2	4	151	3
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1, 012	55	958	5	10	42	52
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	7	1	8	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	96	3	48	17	6	24	4
Offensive weapons — Armes offensives	194	5	110	16	22	34	17
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	10	—	6	2	—	2	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	267	24	19	32	64	33	143
Vagrancy — Vagabondage	822	153	164	66	310	423	12
Other — Autres	800	36	327	150	33	234	92
Criminal Code — Code criminel	16, 736	953	12, 227	559	1, 161	2, 864	878

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence					Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison		
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
	M - H	F						
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin								
Customs - Douanes	28	1	27	—	—	1	—	1
Excise - Accise	184	6	190	—	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	355	7	339	—	18	—	—	5
Food and Drugs - Aliments et drogues	84	5	38	10	6	30	—	5
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	84	—	78	—	5	1	—	—
Immigration	127	1	90	—	6	32	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	1,031	17	1,021	—	—	—	—	27
Indian - Indiens:								
Intoxication - Ivresse	8	3	9	—	—	2	—	—
Other - Autres	23	4	20	—	—	5	—	2
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	148	4	92	12	9	30	—	9
Incorrigibility - Incorrigibilité	47	43	22	40	6	2	—	20
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	1	3	—	—	—	—	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	7	5	3	5	1	1	—	2
Lord's Day - Dimanche	3	—	3	—	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	266	—	150	1	30	84	—	1
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	405	27	390	4	13	21	—	4
Weights and Measures - Poids et mesures	43	2	45	—	—	—	—	—
Other - Autres	702	36	588	40	6	66	—	38
Federal Statutes - Lois fédérales	3,547	162	3,108	112	100	275	—	114
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	67	4	17	2	11	—	—	41
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1,041	28	180	9	276	—	—	604
Game and Fisheries - Chasse et pêche	669	19	638	1	5	3	—	41
Highway Traffic - Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	3,686	350	3,812	1	63	20	—	140
Other traffic - Circulation	145,981	15,503	156,911	7	1,726	83	—	2,757
Liquor Control - Régie des Alcools:								
Intoxication - Ivresse	503	9	296	1	36	39	—	140
Other - Autres	5,343	193	5,098	21	153	193	—	71
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	1	—	1	—	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	2	—	2	—	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	9	1	—	—	—	—	—	10
Railroad and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	9	—	6	—	1	—	—	3
Protection of Children - Protection des enfants	371	276	84	7	142	9	—	405
Public Health - Hygiène	13	—	9	—	—	—	—	4
School Laws - Lois scolaires	2	—	1	—	1	—	—	—
Other - Autres	2,375	56	2,310	13	36	20	—	52
Provincial Statutes - Lois provinciales	160,072	16,440	169,365	62	2,450	367	—	4,268
Intoxication - Ivresse	4	—	4	—	—	—	—	—
Traffic - Circulation	7,960	862	8,555	5	256	5	—	1
Other - Autres	14,056	1,964	15,663	151	139	4	—	63
Municipal By-laws - Règlements municipaux	22,020	2,826	24,222	156	395	9	—	64
Grand - Total - Général	202,375	20,381	208,922	889	4,106	3,515	—	5,324
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	5	—	4	—	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	74	13	65	—	—	22	—	—
Common assault - Voies de fait simples	129	19	97	—	3	48	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	57	6	43	1	3	16	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Concluded

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - fin

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaoi — Prison	Other dispo- — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M - H	F					
Northwest Territories - Concluded - Territoires du Nord-Ouest - fin							
Disorderly conduct - Inconduite	204	51	197	1	1	56	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14	1	14	—	—	1	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de pas- sage	3	—	2	—	—	1	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	—	2	—	—	1	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	3	—	2	—	1	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie	121	3	106	—	1	17	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	—	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	4	1	2	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	—	5	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	41	4	24	1	—	20	—
Offensive weapons - Armes offensives	10	—	7	—	—	3	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	6	—	1	1	4	—	—
Vagrancy - Vagabondage	—	4	—	—	—	4	—
Other - Autres	8	—	2	—	—	3	3
Criminal Code - Code criminel	691	102	577	4	13	196	3
Income Tax - Impôt sur le revenu	9	4	10	—	—	3	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	4	1	3	—	—	1	1
Other - Autres	81	23	99	—	—	5	—
Federal Statutes - Lois fédérales	94	28	112	—	—	9	1
Game and Fisheries - Chasse et pêche	1	—	—	—	1	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	190	10	197	—	—	3	—
Other traffic - Circulation	144	5	149	—	—	—	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	579	124	551	—	—	143	4
Other - Autres	1,054	292	1,037	1	8	293	7
Protection of Children - Protection des enfants	10	13	19	—	—	4	—
School Laws - Lois scolaires	—	2	2	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances - Autres ordonnances territoriales	10	5	14	—	—	1	—
Territorial Ordinances - Ordonnances territoriales	1,988	451	1,969	1	9	449	11
Traffic - Circulation	61	7	67	—	—	1	—
Other - Autres	1	1	1	—	—	1	—
Municipal by-laws - Règlements municipaux	62	8	68	—	—	2	—
Grand - Total - Général	2,835	589	2,726	5	22	656	15

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province¹ and Judicial District,
1967, 1968 and 1969

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹
et district judiciaire, 1967, 1968 et 1969

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1967	1968	1969
Bonavista-Twillingate	1,432	1,566	—
Burin-Burgeo	947	3,143	1,756
Gander.....	2,779	2,751	4,928
Grand Falls-White Bay	4,152	7,191	7,768
Humber-St. George's	4,638	6,106	6,730
St. John's	665	1,050	3,560
Trinity - Conception.....	—	2,177	4,287
Newfoundland - Total - Terre-Neuve	14,613	23,984	29,029
Kings.....	—	—	—
Prince	1,421	869	798
Queens	5,904	6,273	5,437
Prince-Edward-Island - Total - Île-du-Prince-Édouard	7,325	7,142	6,235
Annapolis	216	83	108
Antigonish	—	287	—
Cape Breton	6,591	8,816	9,256
Colchester	39	—	100
Cumberland.....	478	1,382	1,865
Digby.....	176	272	194
Guysborough.....	—	—	—
Halifax	21,642	20,280	23,899
Hants.....	512	693	273
Inverness	—	—	1
Kings.....	1,190	952	383
Lunenburg.....	1,334	1,575	1,221
Pictou	3,525	3,507	3,486
Queens	—	61	—
Richmond	281	549	446
Shelburne	971	384	826
Victoria.....	415	283	685
Yarmouth.....	1,256	2,109	1,181
Nova Scotia - Total - Nouvelle-Écosse	38,626	41,233	43,924
Albert	209	172	297
Carleton	1,044	1,179	1,161
Charlotte.....	973	885	861
Gloucester	2,998	2,963	3,094
Kent.....	—	—	1,046
Kings.....	881	1,176	1,121
Madawaska	1,083	1,750	1,550
Northumberland	2,413	2,117	1,985
Queens	—	606	121
Restigouche	1,784	1,762	1,578
Saint John.....	14,975	2,420	3,493
Sunbury	1,311	1,213	1,926
Victoria.....	797	961	767
Westmorland	3,644	5,242	4,395
York.....	3,008	3,578	3,870
New Brunswick - Total - Nouveau-Brunswick	35,120	26,024	27,265

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province¹ and Judicial District,
1967, 1968 and 1969 - Continued

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹
et district judiciaire, 1967, 1968 et 1969 - suite

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1967	1968	1969
Algoma	12,863	14,851	13,723
Brant	11,546	15,542	14,333
Bruce	3,041	3,958	4,527
Carleton	78,400	50,519	45,863
Cochrane	11,291	13,013	11,721
Dufferin	2,482	19	670
Elgin	5,945	2,108	2,210
Essex	30,462	34,965	35,016
Frontenac	10,194	11,249	10,891
Grey	3,688	6,500	8,900
Haldimand	2,116	2,551	2,556
Halton	17,898	24,179	22,722
Hastings	8,195	9,753	6,883
Huron	3,129	4,143	3,941
Kenora and - et Patricia	7,135	7,892	8,369
Kent	13,143	16,486	16,751
Lambton	18,105	13,623	17,960
Lanark	4,647	5,719	5,490
Leeds and - et Grenville	8,872	8,542	8,130
Lennox and - et Addington	2,657	3,251	3,454
Lincoln	46,116	43,354	26,039
Manitoulin	—	64	30
Middlesex	40,040	43,966	51,854
Muskoka	4,721	10,382	10,370
Nipissing	10,878	9,130	8,374
Norfolk	5,596	6,282	5,696
Northumberland and - et Durham	10,433	12,681	11,796
Ontario	24,347	29,916	24,953
Oxford	8,476	10,120	9,219
Parry Sound	5,038	5,528	4,862
Peel	23,454	30,859	32,342
Perth	4,642	5,556	6,346
Peterborough	7,164	8,352	11,166
Prescott and - et Russell	10,549	13,806	10,185
Prince Edward	1,450	1,577	1,655
Rainy River	2,286	2,474	2,122
Renfrew	7,725	10,538	3,881
Simcoe	18,464	23,639	22,793
Stormont, Dundas and - et Glengarry	9,994	11,909	9,503
Sudbury	38,217	34,284	30,976
Temiskaming	4,708	6,225	4,279
Thunder Bay	19,131	21,193	17,361
Victoria and - et Haliburton	4,858	6,105	5,313
Waterloo	22,467	21,292	26,749
Welland	16,672	21,986	20,420
Wellington	12,371	10,211	11,525
Wentworth	74,594	66,470	67,934
York	559,283	446,188	512,925
Total, Ontario	1,249,483	1,162,950	1,194,778
Central	2,638	2,956	5,484
Dauphin	3,869	3,529	291
Eastern	83,598	85,208	80,959
Northern	3,832	5,725	3,222
Western	10,670	10,272	6,585
Total, Manitoba	104,607	107,690	96,541

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province¹ and Judicial District, 1967, 1968 and 1969 - Concluded

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹ et district judiciaire, 1967, 1968, et 1969 - fin

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1967	1968	1969
Arcola	1,936	254	1,402
Assiniboia	264	327	262
Battleford	1,977	750	286
Estevan	2,989	4,550	3,577
Gravelbourg	230	96	218
Humboldt	1,609	306	—
Kerrobert	937	2,048	1,571
Melfort	4,628	4,940	4,508
Melville	1,343	671	1,427
Moose Jaw	5,121	6,651	6,261
Moosomin	1,676	868	1,059
Prince Albert.....	7,772	7,958	6,181
Regina	17,085	15,945	22,014
Saskatoon	22,710	24,380	23,616
Shaunavon	419	688	614
Swift Current	3,952	3,804	3,633
Weyburn	3,652	3,603	3,354
Wynyard	2,733	2,915	2,628
Yorkton	4,948	7,559	4,473
Total, Saskatchewan	85,981	88,313	87,084
Calgary	42,280	40,045	
Drumheller	1,269	2,294	
Edmonton	74,976	64,640	
Grande Prairie	1,791	3,344	
Hanna	887	529	
Lethbridge	11,387	9,264	
MacLeod	3,214	2,803	
Medicine Hat	3,044	2,563	
Peace River	5,149	3,658	
Red Deer	9,129	6,717	
Vegreville	4,326	3,040	
Wetaskiwin	6,107	4,319	
Total, Alberta²	163,559	143,216	
Cariboo	19,703	14,474	13,984
Kootenay	10,885	10,984	10,734
Nanaimo	14,173	14,295	7,687
Prince Rupert	6,823	5,279	7,835
Vancouver	115,984	83,679	100,378
Victoria	27,442	13,002	5,919
Westminster	54,994	46,932	54,240
Yale	16,301	9,387	21,979
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	266,305	198,032	222,756
Yukon	—	—	—
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,484	3,359	3,424
Total	2,395,466	1,801,943	1,711,036

¹ Quebec excluded. - Québec non compris.

² Alberta excluded in 1969. - Alberta non compris en 1969.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Total and Provinces¹, 1960-1969

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces,¹ 1960-1969

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau Brun- swick	Québec ¹	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta ¹	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Terri- tories — Terri- toires du Nord Ouest
Vagrancy² — Vagabondage²													
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,061	696	321	826	813	8	
1961	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	
1966	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	
1967	7,130	17	14	64	65	1,678	2,988	598	97	514	1,094	—	
1968	5,082	12	27	98	74	2,702	438	121	510	1,093	—	—	
1969	4,235	25	22	100	101	2,751	203	51	—	978	—	—	
Intoxication — Ivresse													
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	84
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	85
1962	128,446	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,12
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,21
1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,988	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,15
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,25
1966	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,43
1967	156,557	697	1,362	7,139	6,334	20,253	58,558	7,608	5,965	14,876	32,484	—	1,28
1968	102,208	996	1,283	7,864	5,320	54,365	8,987	4,284	4,284	16,495	1,409	—	1,20
1969	84,021	2,146	1,172	8,244	5,823	56,407	6,658	978	—	1,803	—	—	75
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	19
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	28
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	49
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	44
1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	47
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	61
1966	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,20
1967	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,555	6,161	—	97
1968	110,270	781	1,186	4,292	6,648	48,798	7,991	11,427	23,393	4,825	—	—	93
1969	89,285	846	1,109	3,534	7,862	53,729	5,592	9,731	—	5,536	—	—	1,34
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	17
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	28
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	23
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	23
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	33
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,707	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	30
1966	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	40
1967	1,909,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	290,242	—	5
1968	1,447,378	15,965	4,073	25,179	8,138	—	996,060	80,295	64,246	82,319	170,500	—	6
1969	1,391,840	19,265	3,498	28,378	7,716	—	1,015,667	70,609	62,561	—	183,588	—	5
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	
1961	6,994	275	—	187	398	317	2,113	538	455	1,314	871	16	
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	
1966	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	
1967	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886	—	
1968	6,900	356	86	239	919	—	2,656	372	439	1,011	800	—	
1969	7,248	484	62	203	749	—	3,888	246	565	—	1,050	—	

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Total and Provinces, 1960-1969 - Concluded

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1960-1969 - fin

Year - Année	Canada	New- found- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunsw- wick - Nouveau- Brunsw- wick	Québec ¹	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta ³	British Columbia - Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territo- ries - Terri- toires du Nord- Ouest
Common assault - Voies de fait simples													
60	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
61	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
62	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
63	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
64	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
65	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
66	9,818	293	40	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
67	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349	-	145
68	7,978	280	48	354	314	3,616	427	496	551	1,141	1,155	-	147
69	7,191	335	38	417	338	3,464	422	551	551	1,478	1,478	-	148
Gambling - Jeux													
60	3,019	1	-	2	-	1,457	901	38	2	356	246	16	-
61	3,097	1	-	-	-	2,086	564	18	34	340	23	31	-
62	2,364	-	-	-	-	1,578	381	-	2	352	51	-	-
63	2,954	-	-	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	-
64	2,131	4	-	3	1	1,345	421	32	5	297	23	-	-
65	2,273	-	-	-	2	1,521	288	37	21	378	26	-	-
66	1,921	-	-	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	-
67	1,678	1	-	-	3	1,003	307	2	11	343	8	-	-
68	597	-	1	-	-	306	25	2	255	8	8	-	-
69	647	-	-	-	-	612	3	3	18	14	14	-	-
Non-support and contributing to delinquency of children - Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
60	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	939	2	20
61	9,022	123	-	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
62	8,983	101	-	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
63	10,084	138	-	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
64	10,958	54	-	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	-	17
65	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
66	10,255	112	-	260	267	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
67	12,055	134	-	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507	-	-
68	8,956	184	-	258	187	5,464	361	220	1,226	1,048	-	-	8
69	9,041	249	-	232	222	5,698	1,201	198	-	1,236	-	-	5
Other offences punishable on summary conviction - Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
60	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
61	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
62	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
63	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
64	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
65	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
66	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
67	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652	-	507
68	112,574	5,410	438	2,949	4,424	48,983	8,794	7,078	16,866	17,194	-	-	438
69	117,528	5,679	334	2,816	4,454	52,562	11,607	12,431	-	27,073	-	-	572
Summary conviction offences - Total infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
60	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
61	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
62	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
63	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
64	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
65	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
66	3,896,572	16,225	8,099	50,752	65,056	731,081 ⁴	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743
67	2,395,466	14,613	7,325	38,626	35,120	426,363	1,249,483	104,607	85,981	163,559	266,305	-	3,484
68	1,801,943	23,984	7,142	41,233	26,024	1,162,950	107,690	88,313	143,216	198,032	-	-	3,359
69	1,711,036	29,029	6,235	43,924	27,265	1,194,778	96,541	87,084	-	222,756	-	-	3,424

¹ Quebec excluded in 1968 and 1969. - Québec non compris en 1968 et 1969.

² Including bawdy house. - Y compris maison de débauche.

³ Alberta excluded in 1969. - Alberta non compris en 1969.

⁴ Incomplete. - Incomplète.

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total¹ and Provinces

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total¹ et provinces

Type of trial — Forme de procès	Convic- tions Condam- nations	Acquit- tals Acquit- tements	Deten- tion for insanity Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings Arrêt des procé- dures	No bill Accusa- tions, non fondées
Males — Hommes						
Judge and jury — Juge et jury	7	6	1	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	530	6	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	329	1	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	870	15	1	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	16	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	66	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	60	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	143	7	—	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	31	12	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	83	27	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	781	62	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	696	72	—	—	1	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,591	173	2	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	8	—	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	14	—	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	967	51	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	725	20	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,714	71	1	—	3	—
Judge and jury — Juge et jury	417	194	15	4	8	3
Judge without jury — Juge sans jury	1,065	290	1	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9,996	1,184	2	—	3	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	6,218	915	1	—	—	—
Ontario	17,696	2,583	19	4	14	3
Judge and jury — Juge et jury	34	5	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	102	25	—	—	6	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,100	27	—	—	66	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	731	14	—	—	39	—
Manitoba	1,967	71	—	—	111	—
Judge and jury — Juge et jury	63	10	3	—	5	—
Judge without jury — Juge sans jury	152	37	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,156	25	—	—	5	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,053	52	—	—	—	—
Saskatchewan	2,424	124	3	—	11	—
Judge and jury — Juge et jury	181	59	2	3	11	—
Judge without jury — Juge sans jury	254	97	—	—	17	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3,488	393	2	—	280	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,395	246	—	—	68	—
British Columbia — Colombie-Britannique	6,318	795	4	3	376	—
Judge and jury — Juge et jury	5	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	10	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	111	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	101	2	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	227	6	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	747	287	22	8	27	—
Judge without jury — Juge sans jury	1,700	481	2	—	29	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	18,195	1,755	5	—	354	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	12,308	1,322	1	—	108	—
Total	32,950	3,845	30	8	518	—

¹ Excludes Quebec and Alberta — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Total¹ and Provinces - Concluded

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total¹ et provinces - fin

Type of trial - Forme de procès	Convictions - Condemnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury - Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusa- tions non fondées
Females - Femmes						
Edge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Edge without jury - Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	23	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	84	1	—	—	—	—
Newfoundland - Terre-Neuve	108	1	—	—	—	—
Edge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Edge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	5	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	4	—	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9	—	—	—	—	—
Edge and jury - Juge et jury	3	2	—	—	—	—
Edge without jury - Juge sans jury	6	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	40	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	156	12	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	203	17	—	—	—	—
Edge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Edge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	32	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	99	8	—	—	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	131	8	1	—	—	—
Edge and jury - Juge et jury	18	13	—	—	2	3
Edge without jury - Juge sans jury	78	42	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	763	140	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,966	216	—	—	—	—
Ontario	2,825	411	—	—	2	3
Edge and jury - Juge et jury	3	2	—	—	—	—
Edge without jury - Juge sans jury	8	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	79	1	—	—	7	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	191	4	—	—	9	—
Manitoba	281	9	—	—	16	—
Edge and jury - Juge et jury	5	—	—	—	1	—
Edge without jury - Juge sans jury	3	4	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	79	5	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	263	5	—	—	—	—
Saskatchewan	350	14	—	—	2	—
Edge and jury - Juge et jury	7	2	—	1	2	—
Edge without jury - Juge sans jury	26	11	—	—	7	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	365	56	—	—	65	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	745	70	—	—	38	—
British Columbia - Colombie-Britannique	1,143	139	—	1	112	—
Edge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Edge without jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	6	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	15	—	—	—	—	—
Edge and jury - Juge et jury	36	19	—	1	5	3
Edge without jury - Juge sans jury	122	59	—	—	7	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,395	205	1	—	73	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3,514	316	—	—	47	—
Total	5,067	599	1	1	132	3

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total¹ and Provinces
TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total¹ et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:					
Charged — Accusées	997	16	7	971	
Convicted — Condamnées	978	7	5	963	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
Charged — Accusées	160	3	19	138	
Convicted — Condamnées	152	1	16	135	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Charged — Accusées	1,990	49	118	1,816	
Convicted — Condamnées	1,796	33	90	1,666	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Charged — Accusées	1,929	5	20	1,900	
Convicted — Condamnées	1,845	4	18	1,819	
Ontario:					
Charged — Accusées	23,594	258	1,928	21,382	2
Convicted — Condamnées	20,521	139	1,435	18,922	2
Manitoba:					
Charged — Accusées	2,455	43	144	2,262	
Convicted — Condamnées	2,248	36	111	2,095	
Saskatchewan:					
Charged — Accusées	2,928	79	205	2,643	
Convicted — Condamnées	2,774	61	162	2,550	
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Charged — Accusées	8,891	152	529	8,147	6
Convicted — Condamnées	7,461	100	368	6,934	5
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:					
Charged — Accusées	248	3	12	233	
Convicted — Condamnées	242	3	12	227	
Total:					
Charged — Accusées	43,192	608	2,982	39,492	11
Convicted — Condamnées	38,017	384	2,217	35,311	10

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence

TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	6	—	7	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	4	6	—	7	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	1	2	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	7	1	2	—	2	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	8	2	6	—	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	—	1	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	3	—	3	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	5	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	4	4	12	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	11	23	12	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ..	178	171	696	479	46	22	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	180	186	723	508	49	24	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	7	52	23	2	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	70	71	964	339	19	5	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	74	79	1,018	364	21	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	1	9	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	3	1	10	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	2	2	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	2	12	1	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	24	166	12	1	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Sodomy or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3	29	180	15	2	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	5	2	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	2	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	13	5	30	10	13	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	15	6	36	14	31	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	4	2	3	5	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	11	12	7	2	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	14	33	21	1	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	36	55	189	62	5	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	50	84	236	93	13	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	5	—	4	2	1	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	6	—	6	2	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	3	4	1	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	3	6	2	3	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended - Sursis		Fine - Amende	Gaol - Prison	Reformatory and training school - Maison de correction et école de formation	Penitentiary - Pénitencier			Death - Peine capitale
	Without probation - Sans surveillance	With probation - Avec surveillance				2 to 14 years and over - 2 à 14 ans et plus	Preventive - Préventive	Life - À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury.....	-	-	-	2	1	3	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort.....	-	1	-	3	1	3	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury.....	1	-	1	3	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	1	-	1	3	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	-	-	3	7	1	1	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	2	-	5	13	2	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	-	1	-	1	-	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	-	2	2	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.....	-	3	2	2	-	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury.....	2	4	14	18	10	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	1	2	9	3	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	-	-	30	20	1	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue.....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse.....	3	6	54	41	11	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury.....	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	-	3	-	-	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	3	4	-	5	1	8	-	-	-
Incest - Inceste.....	3	7	-	5	1	11	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury.....	3	6	3	11	3	15	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	8	15	8	11	7	4	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	30	100	67	100	31	24	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	41	121	78	122	41	43	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	-	6	-	1	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	6	33	2	13	7	7	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin.....	6	39	2	14	7	9	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide.....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle.....	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury.....	1	2	-	7	2	85	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury.....	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable.....	1	2	-	7	2	86	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury.....	-	-	-	-	-	7	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre.....	-	-	-	-	-	7	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury.....	-	-	-	-	-	-	-	22	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié.....	-	-	-	-	-	-	-	22	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	4	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	5	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	4	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	4	1	23	6	2	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	—	4	1	27	6	4	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	2	1	—	14	—	43	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Rape - Viol	2	1	—	14	—	46	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	—	5	—	1	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	1	—	—	5	—	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	5	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	2	—	2	—	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	6	1	26	1	10	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	3	8	1	29	3	19	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	1	1	—	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	2	1	1	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	8	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	2	—	8	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	13	23	25	85	26	187	—	22	—
Judge without jury - Juge sans jury	15	51	51	54	15	35	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	82	244	396	318	67	75	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	284	299	1,851	880	70	29	—	—	—
Against the person - Contre la personne	394	617	2,323	1,337	178	326	—	22	—
Judge and jury - Juge et jury	—	14	—	22	25	42	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	15	57	5	98	37	49	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	372	1,819	90	1,781	597	492	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	4	29	1	10	8	3	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	391	1,919	96	1,911	667	586	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	4	—	—	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	6	—	5	—	—	—	—	—
Extortion - Extorsion	1	11	—	7	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	4	4	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	2	2	4	4	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended - Sursis		Fine - Amende	Goal - Prison	Reformatory and training school - Maison de correction et école de formation	Penitentiary - Pénitencier			Death - Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				2 to 14 years and over 2 à 14 ans et plus	Preventive Préventive	Life À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	1	1	1	6	8	37	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	19	-	17	12	53	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	53	1	173	87	213	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	6	73	2	196	107	305	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	1	-	-	-	3	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	-	10	2	31	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	1	4	-	10	3	35	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	16	1	30	34	80	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	17	81	5	115	50	106	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	379	1,883	95	1,973	686	736	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	4	29	1	10	8	5	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	401	2,009	102	2,128	778	927	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	1	-	2	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	4	9	-	6	3	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	93	213	92	447	47	72	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	144	127	149	261	10	10	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	242	350	241	716	60	85	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	2	3	-	3	1	4	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	8	15	6	9	2	6	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	27	111	79	186	43	45	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	2	-	3	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	37	131	85	201	46	55	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	-	-	1	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	-	-	1	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	5	5	1	12	10	12	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	13	44	10	51	20	17	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	153	540	226	636	105	88	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	68	189	252	221	17	4	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	239	778	489	920	152	121	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	3	3	12	4	6	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	9	46	8	49	20	18	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	414	1,283	514	1,523	304	169	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,561	1,511	5,435	1,757	76	21	-	-	-
Theft - Vol	1,984	2,843	5,960	3,341	404	214	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	5	9	-	7	2	1	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	5	9	-	7	2	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	-	-	-	1	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	2	7	2	1	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	2	2	2	8	3	1	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentence¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended - Sursis		Fine Amende	Goal Prison	Reformatory and training school - Maison de correction et école de formation	Penitentiary - Pénitencier			Death - Peine capitale
	Without probation - Sans surveillance	With probation - Avec surveillance				2 to 14 years and over - 2 à 14 et plus	Preventive - Préventive	Life - À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	8	12	4	30	15	23	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	36	114	24	116	46	43	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	693	2,158	913	2,806	503	376	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,773	1,829	5,836	2,242	103	35	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	2,510	4,113	6,777	5,194	667	477	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	2	1	2	5	1	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	8	-	2	-	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	36	1	34	6	10	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	11	45	3	41	7	13	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	4	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	8	7	1	7	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	132	188	358	225	21	11	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	9	8	6	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	141	205	367	242	21	13	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	2	2	2	9	1	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	8	15	1	9	-	3	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	141	224	359	259	27	21	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	9	8	6	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	152	250	370	283	28	26	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	1	1	1	1	4	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	3	2	2	17	4	9	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	85	247	18	416	65	85	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	89	251	21	435	70	98	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	-	-	2	1	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	3	2	13	4	8	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	4	4	2	15	6	11	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	1	1	1	2	5	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	4	2	2	19	5	11	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	88	250	20	429	69	93	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ..	-	2	-	1	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	93	255	23	450	76	109	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	2	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	-	2	7	-	5	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	6	26	18	44	13	10	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ..	10	38	40	66	4	3	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	18	64	60	117	19	18	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - ContinuedTABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				2 to 14 years and over 2 à 14 ans et plus	Preventive Préventive	Life À perpétuité	
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue....	3	11	77	17	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	3	12	77	20	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	2	4	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	8	—	4	4	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	6	9	13	10	18	—	—	—
Conspiracy - Conspiracy	2	14	9	17	16	29	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue....	7	2	120	7	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	7	2	123	8	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Habitual criminal - Repris de justice	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	127	14	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	132	15	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	6	5	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue....	—	—	20	12	—	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	—	—	27	17	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	7	3	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	—	—	7	4	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	16	4	—	—	—	—	—
Falling to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	22	4	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	6	1	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	7	1	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	2	—	2	1	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	3	7	—	8	3	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	100	142	215	165	18	16	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue....	—	1	2	—	1	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	104	152	222	175	23	21	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	—	1	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	3	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	1	13	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	2	2	5	16	3	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLÉAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	2	2	3	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	10	18	61	265	36	143	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	1	2	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	10	18	63	267	40	151	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	33	41	185	41	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public	35	42	188	42	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	9	2	1	—	—	—	—
Riots - Émeutes	—	—	10	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	2	1	—	—	—	—
Various other offences - Divers autres actes	—	—	3	2	1	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	2	3	5	4	6	9	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	6	17	24	26	10	20	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	154	234	665	575	81	187	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	20	53	261	103	6	5	—	—	—
Other - Autres	182	307	955	708	103	221	4	—	—
Judge and jury - Juge et jury	27	57	38	159	84	306	—	22	—
Judge without jury - Juge sans jury	86	280	107	339	126	218	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,537	4,993	2,448	6,360	1,433	1,488	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2,082	2,221	7,957	3,242	187	74	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	3,732	7,551	10,550	10,100	1,830	2,086	4	22	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Customs Act - Loi sur les douanes	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Excise Act - Loi sur l'accise	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	2	1	7	2	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	8	7	42	2	10	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	2	11	8	51	4	13	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	4	30	6	23	17	6	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	56	233	133	168	28	28	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	87	348	114	572	40	94	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	8	43	8	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	155	654	261	763	86	128	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Concluded
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — fin

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	30	6	26	17	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	57	235	134	175	30	30	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	89	356	124	615	42	104	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	8	44	8	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	158	665	272	816	90	141	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	31	87	44	185	101	313	—	22	—
Judge without jury — Juge sans jury	143	515	241	514	156	248	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1, 626	5, 349	2, 572	6, 975	1, 475	1, 592	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2, 090	2, 265	7, 965	3, 242	188	74	—	—	—
Grand total — Total général	3, 890	8, 216	10, 822	10, 916	1, 920	2, 227	4	22	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

PART IV

APPEALS

(This part includes Quebec and Alberta)

PARTIE IV

APPELS

(Le Québec et l'Alberta compris dans cette partie)

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé					
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence	
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée
1	Abduction and kidnapping	12	—	—	—	8	1
2	Assault causing bodily harm	50	5	3	1	57	21
3	Assault on peace officer and obstructing	31	14	7	1	28	13
4	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	1	—
5	Buggery or bestiality, gross indecency	2	—	—	—	5	—
6	Causing bodily harm and danger	8	1	1	—	13	1
7	Common assault	7	2	—	—	13	1
8	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	2	—	—	—	—	1
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	5	—	1	—	6	2
10	Other criminal negligence, bodily harm	2	—	—	—	3	—
11	Other criminal negligence, death	2	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	1	—	3	1
13	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	3	—
14	Dangerous driving	8	1	1	—	8	3
15	Incest	—	—	—	—	1	—
16	Indecent assault on female	10	6	—	—	17	5
17	Indecent assault on male	8	—	—	—	3	—
18	Libel	1	—	—	—	1	—
19	Manslaughter	4	2	3	—	6	1
20	Murder, attempt to commit	2	—	1	—	4	—
21	Murder, capital	5	—	—	—	4	—
22	Murder, non-capital	—	—	4	2	—	—
23	Procuring	7	—	—	—	1	2
24	Rape	18	2	7	—	15	3
25	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—
26	Seduction	—	—	—	—	1	—
27	Sexual intercourse and attempt	—	—	1	—	8	4
28	Threat to murder	1	—	—	—	—	—
29	Against the person	197	33	30	4	212	60
30	Breaking and entering a place	93	7	9	7	417	153
31	Extortion	4	—	1	—	2	2
32	Robbery	68	7	4	—	87	17
33	Robbery while armed	20	—	—	—	30	7
34	Against property with violence	185	14	14	7	536	179
35	False pretences	31	2	1	—	149	110
36	Fraud and corruption	25	5	3	1	28	8
37	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	1
38	Having in possession	50	19	5	—	103	50
39	Theft	72	20	4	1	228	124
40	Theft by conversion	1	—	—	—	1	—
41	Theft from mail	2	—	—	—	—	1
42	Against property without violence	182	46	13	2	509	294
43	Arson and other fires	2	3	—	—	5	—
44	Other interference with property	5	2	—	—	17	12
45	Malicious offences against property	7	5	—	—	22	12
46	Forgery and uttering	18	3	—	—	108	72
47	Offences relating to currency	1	—	—	—	4	2
48	Forgery and offences relating to currency	19	3	—	—	112	74
49	Attempt to commit and accessories	5	—	—	—	11	7
50	Bawdy house, keepers	5	1	—	—	1	1
51	Conspiracy	6	5	1	—	10	2
52	Dangerous sexual offenders	1	—	1	—	1	—
53	Gaming, betting and lotteries	10	3	—	1	5	2
54	Habitual criminal	1	—	—	—	1	1
55	Motor vehicle:						
55	Driving while ability to drive is impaired	11	—	3	—	—	—
56	Driving while disqualified	1	1	—	—	4	—
57	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—
58	Offences tending to corrupt morals	11	—	1	—	—	—
59	Offensive weapons	16	7	7	—	32	8
60	Perjury and false statements	5	—	—	—	3	3
61	Prison breach, escape and rescue	11	2	—	1	37	21
62	Public mischief	6	—	—	—	7	5
63	Riots	—	—	—	—	1	—
64	Various other offences	10	1	1	1	1	3
65	Other	99	20	14	3	116	53
66	Criminal Code	689	121	71	16	1,507	672
67	Bankruptcy Act	—	1	—	—	—	—
68	Customs Act	1	—	—	—	—	—
69	Excise Act	—	—	1	—	—	—
70	Food and Drugs Act	3	1	—	—	14	6
71	Narcotic Control Act	67	9	2	—	83	49
72	Other Federal Statutes	3	2	—	—	—	—
73	Federal Statutes	74	13	3	—	97	55
74	Grand total	763	134	74	16	1,604	727

Total abandoned appeals 1969 434
Total appeals held from 1968 543
Total reserved judgments, December 31, 1969 230

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
3	—	—	6	6	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2
—	1	—	3	3	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	4
—	—	—	1	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5
—	1	—	3	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6
—	—	—	2	—	—	Voies de fait simples	7
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	8
1	1	1	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	11
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	13
—	2	1	—	2	—	Conduite dangereuse	14
2	—	—	5	2	—	Inceste	15
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17
—	—	—	—	1	—	Libelle	18
—	—	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable	19
—	—	—	1	1	—	Tentative de meurtre	20
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	21
—	1	1	—	1	—	Meurtre non qualifié	22
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	23
1	—	—	1	5	—	Viol	24
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	25
—	1	—	—	—	—	Séduction	26
1	1	—	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	27
—	—	—	—	—	—	Menaces de mort	28
8	7	3	23	26	—	Contre la personne	29
1	1	1	9	47	—	Introduction par effraction dans un endroit	30
—	1	—	—	—	—	Extorsion	31
—	—	—	5	9	—	Vol qualifié	32
1	—	—	1	12	—	Vol qualifié à main armée	33
2	2	1	16	68	—	Contre la propriété, avec violence	34
1	—	—	15	9	—	Faux prétextes	35
3	—	—	10	4	—	Fraude et corruption	36
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	37
3	4	—	5	9	—	Avoir en sa possession	38
5	3	—	14	9	—	Vol	39
—	—	—	—	—	—	Détournement	40
—	—	—	1	—	—	Vol à même le courrier	41
12	7	—	45	31	—	Contre la propriété, sans violence	42
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	43
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	44
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	45
—	—	3	4	—	—	Faux et usage de faux	46
—	—	—	1	2	—	Actes relatifs à la monnaie	47
—	—	3	5	2	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	48
2	—	—	1	—	—	Tentative et complicité	49
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	50
3	1	—	—	—	—	Conspiration	51
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	52
5	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	53
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	54
—	1	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55
1	—	—	—	1	—	Conduite pendant l'interdiction	56
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	57
3	—	—	2	1	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	58
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	59
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	60
—	—	—	1	4	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	61
—	—	—	—	—	—	Méfait public	62
—	—	—	—	1	—	Émeutes	63
1	—	—	1	—	—	Divers autres actes	64
15	2	2	5	7	—	Autres	65
37	18	9	94	134	—	Code criminel	66
—	—	—	—	1	—	Loi sur la faillite	67
—	—	—	—	1	—	Loi sur les douanes	68
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	69
1	—	—	4	5	—	Loi des aliments et drogues	70
4	4	2	17	29	—	Loi sur les stupéfiants	71
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	72
5	4	2	21	36	—	Lois fédérales	73
42	22	11	115	170	—	Total général	74

Total des appels abandonnés 1969 434
Total des appels non terminés en 1969 543
Total des jugements différés, 31 décembre 1969 230

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Supreme Court of Canada								
1	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
2	Criminal negligence — Dangerous driving	1	—	—	—	—	—	—
3	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—
4	Against the person	4	—	—	—	—	—	—
5	Criminal Code	4	—	—	—	—	—	—
6	Narcotic Control Act	1	—	—	—	—	—	—
7	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
8	Grand total	5	—	—	—	—	—	—
Supreme Court of Newfoundland								
9	Assault on peace officer and obstructing	—	1	—	—	—	—	—
10	Against the person	—	1	—	—	—	—	—
11	Breaking and entering a place	—	2	—	—	1	3	—
12	Robbery	1	—	—	—	1	—	—
13	Against property with violence	1	2	—	—	2	3	—
14	Theft	1	—	—	—	—	1	—
15	Against property without violence	1	—	—	—	—	1	—
16	Arson and other fires	1	2	—	—	1	—	—
17	Malicious offences against property	1	2	—	—	1	—	—
18	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	2	—
19	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	—	2	—
20	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	1	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
22	Other	2	—	—	—	1	—	—
23	Criminal Code	5	5	—	—	4	6	—
24	Grand total	5	5	—	—	4	6	—
Supreme Court of Prince Edward Island								
25	Assault on peace officer and obstructing	—	2	—	—	—	—	—
26	Indecent assault on female	—	1	—	—	—	—	—
27	Against the person	—	3	—	—	—	—	—
28	Breaking and entering a place	4	—	—	—	—	—	—
29	Extortion	1	—	—	—	—	—	—
30	Against property with violence	5	—	—	—	—	—	—
31	Having in possession	—	1	—	—	—	—	—
32	Against property without violence	—	1	—	—	—	—	—
33	Other interference with property	1	—	—	—	—	—	—
34	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	—	—
35	Criminal Code	6	4	—	—	—	—	—
36	Narcotic Control Act	—	1	—	—	—	—	—
37	Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
38	Grand total	6	5	—	—	—	—	—
Supreme Court in Banco of Nova Scotia								
39	Assault causing bodily harm	—	1	—	—	—	1	—
40	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	—
41	Indecent assault on female	—	1	—	—	—	1	—
42	Manslaughter	—	2	2	—	—	—	—
43	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
44	Rape	1	—	—	—	—	—	—
45	Against the person	3	4	2	—	—	2	—

TABEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, conduite dangereuse	2
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	3
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	4
—	—	—	—	—	—	Code criminel	5
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	6
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	7
—	—	—	—	—	—	Total général	8
Cour suprême de Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	9
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	10
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	11
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	12
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	13
—	—	—	—	—	—	Vol	14
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	15
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	16
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	17
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	18
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	19
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	20
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	Autres	22
—	—	—	—	—	—	Code criminel	23
—	—	—	—	—	—	Total général	24
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	25
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	26
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	27
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	28
—	—	—	—	—	—	Extorsion	29
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	30
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	31
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	32
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	33
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	34
—	—	—	—	—	—	Code criminel	35
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	37
—	—	—	—	—	—	Total général	38
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	39
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la	
1	—	—	—	—	—	personne	40
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	41
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	42
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	43
—	—	—	—	—	—	Viol	44
1	—	—	—	—	—	Contre la personne	45

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Indictable offence		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial — Nouveau Procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
No.		Supreme Court in Banco of Nova Scotia—Concluded						
1	Breaking and entering a place	4	—	3	—	—	—	3
2	Robbery	2	2	—	—	—	—	2
3	Against property with violence.....	6	2	3	—	—	—	5
4	Fraud and corruption	—	—	—	—	—	—	—
5	Fraudulently taking cattle.....	1	—	—	—	—	—	—
6	Having in possession.....	4	4	—	—	—	—	4
7	Theft.....	—	—	1	—	—	—	—
8	Against property without violence	5	4	1	—	—	—	4
9	Other interference with property.....	1	1	—	—	—	—	1
10	Malicious offences against property.....	1	1	—	—	—	—	1
Motor vehicle:								
11	Driving while ability to drive is impaired.....	1	—	—	—	—	—	—
12	Failing to stop at scene of accident.....	—	—	—	—	—	—	—
13	Other.....	1	—	—	—	—	—	—
14	Criminal Code.....	16	11	6	—	—	—	12
15	Grand total.....	16	11	6	—	—	—	12
		Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick						
16	Grand total.....	—	—	—	—	—	—	—
		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec						
Montreal								
17	Assault causing bodily harm.....	3	—	—	—	—	—	—
18	Assault on peace officer and obstructing	9	—	1	—	2	—	2
19	Buggery or bestiality, gross indecency.....	—	—	—	—	—	—	—
20	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
21	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—
22	Dangerous driving.....	3	—	—	—	1	—	—
23	Indecent assault on female	2	—	—	—	—	—	2
24	Manslaughter	—	—	1	—	1	—	—
25	Murder, attempt to commit.....	1	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	1	—	—	—	1	—	—
27	Murder, non-capital	2	—	1	2	—	—	—
28	Procuring	—	—	—	—	—	—	1
29	Rape.....	2	—	2	—	—	—	—
30	Sexual intercourse and attempt.....	—	—	1	—	1	—	1
31	Against the person	26	—	6	2	6	—	6
32	Breaking and entering a place	9	—	—	—	4	—	1
33	Extortion	—	—	—	—	—	—	—
34	Robbery	4	—	—	—	2	—	—
35	Robbery while armed	6	—	—	—	—	—	1
36	Against property with violence.....	19	—	—	—	6	—	2
37	False pretences	2	—	—	—	—	—	—
38	Fraud and corruption	5	2	—	—	2	—	3
39	Having in possession.....	8	1	—	—	3	—	1
40	Theft.....	14	4	—	—	6	—	2
41	Theft by conversion	1	—	—	—	1	—	—
42	Theft from mail	—	—	—	—	—	—	—
43	Against property without violence.....	30	7	—	—	12	—	6
44	Forgery and uttering.....	3	2	—	—	3	—	—
45	Offences relating to currency	—	—	—	—	1	—	—
46	Forgery and offences relating to currency	3	2	—	—	4	—	—
47	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	—	—
48	Bawdy house, keepers	2	—	—	—	—	—	—
49	Conspiracy	2	2	1	—	2	—	—
50	Gaming, betting and lotteries	3	—	—	—	2	—	1
51	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—
52	Offensive weapons	1	2	—	—	1	—	—
53	Perjury and false statements	2	—	—	—	—	—	—
54	Prison breach, escape and rescue	2	—	—	—	—	—	—
55	Public mischief.....	3	—	—	—	2	—	—
56	Various other offences.....	6	—	1	—	—	—	—
57	Other.....	23	4	2	—	7	—	1

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse – fin							
–	–	–	–	–	–	– Introduction par effraction dans un endroit	1
–	–	–	–	–	–	– Vol qualifié	2
–	–	–	–	–	–	– Contre la propriété, avec violence	3
1	–	–	–	–	–	– Fraude et corruption	4
–	–	–	–	–	–	– Prendre frauduleusement des bestiaux	5
–	–	–	–	–	–	– Avoir en sa possession	6
–	–	–	–	–	–	– Vol	7
1	–	–	–	–	–	– Contre la propriété, sans violence	8
–	–	–	–	–	–	– Autres interventions concernant des biens	9
–	–	–	–	–	–	– Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	10
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	1	–	1	–	– Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11
–	–	1	–	1	–	– Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	12
2	–	1	–	1	–	– Autres	13
2	–	1	–	1	–	– Code criminel	14
2	–	1	–	1	–	– Total général	15
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
–	–	–	–	–	–	– Total général	16
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
2	–	–	–	–	–	– Voies de fait qui causent des lésions corporelles	17
–	–	–	1	–	–	– Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	18
–	–	–	–	–	–	– Sodomie ou bestialité, grossière indécence	19
1	–	–	–	–	–	– Voies de fait simples	20
–	1	–	–	–	–	– Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	21
1	–	–	1	–	–	– Conduite dangereuse	22
–	–	–	–	–	–	– Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	23
–	–	–	–	–	–	– Homicide involontaire coupable	24
–	–	–	–	–	–	– Tentative de meurtre	25
–	–	–	–	1	–	– Meurtre qualifié	26
–	–	–	–	–	–	– Meurtre non qualifié	27
1	–	–	–	–	–	– Entremetteurs	28
1	–	–	–	–	–	– Viol	29
6	1	–	2	1	–	– Rapports sexuels et tentatives	30
–	–	–	–	–	–	– Contre la personne	31
–	–	–	3	5	–	– Introduction par effraction dans un endroit	32
–	–	–	1	–	–	– Extorsion	33
1	–	–	1	–	–	– Vol qualifié	34
1	–	–	–	6	–	– Vol qualifié à main armée	35
–	–	–	5	11	–	– Contre la propriété, avec violence	36
1	–	–	–	–	–	– Faux prétextes	37
2	–	–	2	–	–	– Fraude et corruption	38
–	–	–	1	–	–	– Avoir en sa possession	39
1	–	–	2	3	–	– Vol	40
–	–	–	–	–	–	– Détournement	41
–	–	–	1	–	–	– Vol à même le courrier	42
4	–	–	6	3	–	– Contre la propriété, sans violence	43
–	–	–	–	–	–	– Faux et usage de faux	44
–	–	–	–	1	–	– Actes relatifs à la monnaie	45
–	–	–	–	1	–	– Faux et actes relatifs à la monnaie	46
1	–	–	–	–	–	– Tentative et complicité	47
3	–	–	–	–	–	– Maison de débauche, tenanciers	48
–	–	–	–	–	–	– Conspiration	49
–	–	–	–	–	–	– Jeu, paris et loteries	50
–	–	–	–	–	–	– Actes tendant à corrompre les mœurs	51
–	–	–	–	–	–	– Armes offensives	52
–	–	–	–	–	–	– Parjure et fausses déclarations	53
–	–	–	–	–	–	– Bris de prison, évasion et délivrance illégale	54
–	–	–	–	–	–	– Méfait public	55
–	–	–	–	–	–	– Divers autres actes	56
4	–	–	–	–	–	– Autres	57

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec — Concluded								
Montreal — Concluded								
1	Criminal Code	101	13	8	2	35	15	—
2	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—
3	Food and Drugs Act	1	—	—	—	1	—	—
4	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	—	—
5	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
6	Federal Statutes	2	—	—	—	1	—	—
7	Grand total	103	13	8	2	36	15	—
Quebec City								
8	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
9	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—
10	Common assault	3	—	—	—	1	—	—
11	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—
12	Dangerous driving	1	1	—	—	—	—	—
13	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—
14	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—
15	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—
16	Procuring	1	—	—	—	—	—	—
17	Rape	1	—	—	—	—	—	—
18	Against the person	12	1	—	—	1	—	—
19	Breaking and entering a place	—	1	—	—	3	—	—
20	Extortion	—	—	—	—	—	—	—
21	Robbery	2	—	—	—	1	—	—
22	Robbery while armed	4	—	—	—	—	—	—
23	Against property with violence	6	1	—	—	4	—	—
24	Fraud and corruption	1	1	—	—	—	—	—
25	Having in possession	2	—	—	—	1	—	—
26	Theft	—	—	—	—	—	1	—
27	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—
28	Against property without violence	4	1	—	—	2	1	—
29	Other interference with property	—	—	—	—	1	—	—
30	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	—	—
31	Forgery and uttering	1	—	—	—	1	—	1
32	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	1
33	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	1	—	2
34	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	—	—	—
35	Conspiracy	2	—	—	—	—	—	—
36	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—
37	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	1	—	—	—	—
38	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	1	—	—	—
39	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—
40	Other	3	—	1	1	—	—	—
41	Criminal Code	26	3	1	1	9	3	—
42	Customs Act	1	—	—	—	—	—	—
43	Excise Act	—	—	1	—	—	—	—
44	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—
45	Federal Statutes	1	—	1	—	—	—	—
46	Grand total	27	3	2	1	9	3	—
47	Montreal	103	13	8	2	36	15	—
48	Quebec City	27	3	2	1	9	3	—
49	Grand total	130	16	10	3	45	18	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin							
						Montréal — fin	
15	1	—	13	16	—	Code criminel	1
—	—	—	—	1	—	Loi sur les douanes	2
—	—	—	—	2	—	Loi des aliments et drogues	3
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	4
—	—	—	—	3	—	Autres lois fédérales	5
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	6
15	1	—	13	19	—	Total général	7
						Cité de Québec	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	8
—	—	—	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	9
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	10
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	12
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	13
—	—	—	1	—	—	Tentative de meurtre	14
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	15
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	16
—	—	—	—	—	—	Viol	17
—	—	—	1	1	—	Contre la personne	18
—	—	—	—	16	—	Introduction par effraction dans un endroit	19
—	1	—	—	—	—	Extorsion	20
—	—	—	1	1	—	Vol qualifié	21
—	—	—	—	3	—	Vol qualifié à main armée	22
—	1	—	1	20	—	Contre la propriété, avec violence	23
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	24
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	25
—	—	—	—	1	—	Vol	26
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	27
—	—	—	—	1	—	Contre la propriété, sans violence	28
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	29
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	30
—	—	—	1	—	—	Faux et usage de faux	31
—	—	—	1	—	—	Actes relatifs à la monnaie	32
—	—	—	2	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	33
1	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	34
1	—	—	—	—	—	Conspiration	35
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	36
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	37
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	38
3	—	—	—	—	—	Divers autres actes	39
—	—	—	—	—	—	Autres	40
3	1	—	4	22	—	Code criminel	41
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	42
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	43
—	—	—	1	—	—	Loi des aliments et drogues	44
—	—	—	1	—	—	Lois fédérales	45
3	1	—	5	22	—	Total général	46
15	1	—	13	19	—	Montréal	47
3	1	—	5	22	—	Cité de Québec	48
18	2	—	18	41	—	Total général	49

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquité	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of Ontario								
1	Assault causing bodily harm	8	3	2	—	19	1	—
2	Assault on peace officer and obstructing	7	2	1	—	13	1	—
3	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	1	—	—
4	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	5	—	—
5	Common assault	—	2	—	—	10	1	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	1	—	3	—	—
7	Other criminal negligence, bodily harm	2	—	—	—	3	—	—
8	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	3	—	—
9	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	3	—	—
10	Dangerous driving	1	—	1	—	5	—	—
11	Indecent assault on female	—	1	—	—	8	—	—
12	Indecent assault on male	—	—	—	—	2	—	—
13	Libel	—	—	—	—	1	—	—
14	Manslaughter	—	—	—	—	2	—	—
15	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	3	—	—
16	Murder, capital	—	—	—	—	3	—	—
17	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—
18	Procuring	1	—	—	—	4	3	—
19	Rape	1	1	4	—	1	—	—
20	Seduction	—	—	—	—	2	—	—
21	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
22	Against the person	23	9	9	—	92	6	—
23	Breaking and entering a place	7	—	4	—	69	11	—
24	Extortion	1	—	—	—	1	2	—
25	Robbery	7	3	1	—	28	7	—
26	Robbery while armed	—	—	—	—	6	2	—
27	Against property with violence	15	3	5	—	104	22	—
28	False pretences	1	—	1	—	8	2	—
29	Fraud and corruption	4	—	2	—	15	1	—
30	Having in possession	11	3	2	—	34	6	—
31	Theft	13	4	—	—	64	9	—
32	Against property without violence	29	7	5	—	121	18	—
33	Arson and other fires	1	1	—	—	4	—	—
34	Other interference with property	2	—	—	—	4	1	—
35	Malicious offences against property	3	1	—	—	8	1	—
36	Forgery and uttering	4	—	—	—	7	1	—
37	Offences relating to currency	—	—	—	—	3	—	—
38	Forgery and offences relating to currency	4	—	—	—	10	1	—
39	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	1	1	—
40	Bawdy house, keepers	1	1	—	—	1	1	—
41	Conspiracy	1	—	—	—	4	2	—
42	Gaming, betting and lotteries	—	2	—	—	2	—	—
43	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	—	1	—	—	—	—
44	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—
45	Offences tending to corrupt morals	—	—	1	—	—	—	—
46	Offensive weapons	2	1	—	—	12	1	—
47	Prison breach, escape and rescue	2	—	—	—	9	3	—
48	Public mischief	—	—	—	—	—	1	—
49	Riots	—	—	—	—	1	—	—
50	Other	7	4	2	—	32	9	—
51	Criminal Code	81	24	21	—	367	57	—
52	Bankruptcy Act	—	1	—	—	—	—	—
53	Food and Drugs Act	—	—	—	—	1	—	—
54	Narcotic control Act	4	—	2	—	10	11	—
55	Federal Statutes	4	1	2	—	11	11	—
56	Grand total	85	25	23	—	378	68	—

TABEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	1	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3
—	—	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	5
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	7
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	9
—	—	—	—	2	—	Conduite dangereuse	10
—	—	—	1	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	11
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	12
—	—	—	—	—	—	Libelle	13
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	14
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	15
—	—	—	1	—	—	Meurtre qualifié	16
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	17
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	18
—	—	—	—	1	—	Viol	19
—	—	—	—	—	—	Séduction	20
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	21
—	—	—	3	5	—	Contre la personne	22
—	—	—	1	12	—	Introduction par effraction dans un endroit	23
—	—	—	—	—	2	Extorsion	24
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	25
—	—	—	1	—	—	Vol qualifié à main armée	26
—	—	—	2	14	—	Contre la propriété, avec violence	27
—	—	—	—	—	4	Faux prétextes	28
—	—	—	1	2	—	Fraude et corruption	29
—	2	—	—	3	—	Avoir en sa possession	30
—	—	—	—	2	—	Vol	31
—	2	—	1	11	—	Contre la propriété, sans violence	32
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	33
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	34
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	35
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	36
—	—	—	—	—	1	Actes relatifs à la monnaie	37
—	—	—	—	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	38
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	39
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	40
—	—	—	—	—	—	Conspiration	41
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	42
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	43
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	44
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	45
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	46
—	—	—	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	47
—	—	—	—	—	—	Méfait public	48
—	—	—	—	1	—	Émeutes	49
—	—	—	—	2	—	Autres	50
—	2	—	6	33	—	Code criminel	51
—	—	—	—	—	1	Loi sur la faillite	52
—	—	—	—	—	5	Loi des aliments et drogues	53
—	—	—	2	—	—	Loi sur les stupéfiants	54
—	—	—	2	6	—	Lois fédérales	55
—	2	—	8	39	—	Total général	56

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Manitoba								
1	Assault causing bodily harm	2	1	—	—	8	1	—
2	Assault on peace officer and obstructing	2	—	—	—	2	1	—
3	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	1	—	—
4	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	1	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—
6	Indecent assault on female	2	—	—	—	2	—	—
7	Manslaughter	1	—	—	—	3	—	—
8	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	1	—	—
9	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	—	—
10	Rape	—	—	—	—	—	—	—
11	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	1	—
12	Against the person	10	1	—	—	21	3	—
13	Breaking and entering a place	6	—	—	—	28	6	—
14	Robbery	1	—	1	—	3	—	—
15	Robbery while armed	6	—	—	—	14	1	—
16	Against property with violence	13	—	1	—	45	7	—
17	False pretences	1	—	—	—	6	3	—
18	Fraud and corruption	1	—	—	—	2	—	—
19	Having in possession	1	2	—	—	8	—	—
20	Theft	6	—	—	—	45	7	—
21	Against property without violence	9	2	—	—	61	10	—
22	Other interference with property	—	—	—	—	3	—	—
23	Malicious offences against property	—	—	—	—	3	—	—
24	Forgery and uttering	—	—	—	—	4	1	—
25	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	4	1	—
Motor vehicle:								
26	Driving while disqualified	—	—	—	—	2	—	—
27	Offences tending to corrupt morals	3	—	—	—	—	—	—
28	Offensive weapons	—	—	—	—	3	2	—
29	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	4	—	—
30	Public mischief	1	—	—	—	1	—	—
31	Other	4	—	—	—	10	2	—
32	Criminal Code	36	3	1	—	144	23	—
33	Narcotic Control Act	2	1	—	—	3	—	—
34	Federal Statutes	2	1	—	—	3	—	—
35	Grand total	38	4	1	—	147	23	—
Court of Appeal of Saskatchewan								
36	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	—
37	Assault causing bodily harm	1	—	—	1	10	6	—
38	Assault on peace officer and obstructing	2	3	—	—	3	2	2
39	Causing bodily harm and danger	—	1	—	—	1	—	1
40	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	1	—
41	Other criminal negligence, death	1	—	—	—	—	—	—
42	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	1	—	—	1	—
43	Dangerous driving	1	—	—	—	—	2	—
44	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—
45	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—
46	Rape	—	—	—	—	2	—	—
47	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	1	—
48	Against the person	6	4	1	1	18	13	3
49	Breaking and entering a place	12	1	—	—	67	20	—
50	Robbery	3	—	—	—	7	1	—
51	Robbery while armed	—	—	—	—	1	—	—
52	Against property with violence	15	1	—	—	75	21	—
53	False pretences	1	—	—	—	37	60	—
54	Fraud and corruption	1	—	—	1	3	2	—
55	Having in possession	2	1	1	—	18	9	—
56	Theft	4	5	—	—	24	41	2
57	Against property without violence	8	6	1	1	82	112	2

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - suite

Crown appeal — Appel de la couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	6
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	7
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	8
—	1	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	9
—	—	—	—	—	—	Viol	10
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	11
—	1	—	—	1	—	Contre la personne	12
—	—	—	1	1	—	Introduction par effraction dans un endroit	13
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	14
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	15
—	—	—	1	1	—	Contre la propriété, avec violence	16
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	17
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	18
—	—	—	1	1	—	Avoir en sa possession	19
—	—	—	—	—	—	Vol	20
—	—	—	1	1	—	Contre la propriété, sans violence	21
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	22
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	23
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	24
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	25
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	26
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	27
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	28
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29
—	—	—	—	—	—	Méfait public	30
—	—	—	—	—	—	Autres	31
—	1	—	2	3	—	Code criminel	32
—	—	—	—	1	—	Loi sur les stupéfiants	33
—	—	—	—	1	—	Lois fédérales	34
—	1	—	2	4	—	Total général	35
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	36
1	—	—	6	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	37
—	1	—	1	2	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	38
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la per- sonne	39
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	40
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	41
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ..	42
—	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	43
—	—	—	3	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	44
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	45
—	—	—	—	—	—	Viol	46
—	—	—	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	47
1	1	1	10	4	—	Contre la personne	48
—	—	—	1	5	—	Introduction par effraction dans un endroit	49
—	—	—	2	—	—	Vol qualifié	50
—	—	—	—	2	—	Vol qualifié à main armée	51
—	—	—	3	7	—	Contre la propriété, avec violence	52
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	53
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	54
—	—	—	2	2	—	Avoir en sa possession	55
2	—	—	2	—	—	Vol	56
2	—	—	4	2	—	Contre la propriété, sans violence	57

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.	Indictable offence	Court of Appeal of Saskatchewan — Concluded						
1	Other interference with property	—	1	—	—	3	3	—
2	Malicious offences against property	—	1	—	—	3	3	—
3	Forgery and uttering	2	—	—	—	41	34	—
4	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	41	34	—
5	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	2	3	—
6	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—
7	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
8	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	2	—	1	—	—	—	—
9	Offensive weapons	1	—	—	—	1	3	—
10	Perjury and false statements	—	—	—	—	1	2	—
11	Prison breach, escape and rescue	2	1	—	—	6	11	—
12	Public mischief	—	—	—	—	1	—	—
13	Various other offences	—	—	—	—	—	1	—
14	Other	7	1	1	—	11	20	—
15	Criminal Code	38	13	3	2	230	203	—
16	Food and Drugs Act	1	—	—	—	2	—	—
17	Narcotic Control Act	1	—	—	—	4	—	—
18	Federal Statutes	2	—	—	—	6	—	—
19	Grand total	40	13	3	2	236	203	—
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta								
Calgary								
20	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	—
21	Assault causing bodily harm	10	—	—	—	10	5	—
22	Assault on peace officer and obstructing	—	1	1	—	1	—	—
23	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	—
24	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	3	—	—
25	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	1	—
26	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	1	—	—
27	Dangerous driving	—	—	—	—	1	—	—
28	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	1	—
29	Indecent assault on male	—	—	—	—	1	—	—
30	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—
31	Procuring	—	—	—	—	—	—	—
32	Rape	2	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
34	Against the person	16	1	1	—	20	7	—
35	Breaking and entering a place	8	—	—	—	78	26	—
36	Robbery	7	—	—	—	12	2	—
37	Against property with violence	15	—	—	—	90	28	—
38	False pretences	2	1	—	—	45	14	—
39	Fraud and corruption	—	—	—	—	3	—	—
40	Having in possession	2	3	—	—	12	17	—
41	Theft	1	4	—	—	19	27	—
42	Against property without violence	5	8	—	—	79	58	—
43	Other interference with property	—	—	—	—	4	—	—
44	Malicious offences against property	—	—	—	—	4	—	—
45	Forgery and uttering	2	—	—	—	15	15	—
46	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	15	15	—
47	Attempt to commit and accessories	2	—	—	—	7	3	—
48	Conspiracy	—	—	—	—	2	—	—
49	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	1	—	1	—
50	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
51	Offensive weapons	—	—	—	—	5	—	—
52	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	4	1	—
53	Public mischief	1	—	—	—	1	1	—
54	Various other offences	—	—	—	—	—	2	—
55	Other	5	—	—	1	19	8	—
56	Criminal Code	43	9	1	1	227	116	—
57	Food and Drugs Act	—	—	—	—	1	5	—
58	Narcotic Control Act	3	—	—	—	6	8	—
59	Federal Statutes	3	—	—	—	7	13	—
60	Grand total	46	9	1	1	234	129	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan – fin							
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	1
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2
–	–	–	–	–	–	Faux et usage de faux	3
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	4
–	–	–	1	–	–	Tentative et complicité	5
–	–	–	–	–	–	Maison de débauche, tenanciers	6
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries	7
–	1	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	–	–	–	–	Conduire pendant que la capacité de conduite est affaiblie	8
–	–	–	2	1	–	Armes offensives	9
–	–	–	–	–	–	Parjure et fausses déclarations	10
–	–	–	–	1	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	11
–	–	–	1	–	–	Méfait public	12
–	1	–	4	2	–	Divers autres actes	13
3	2	1	21	15	–	Autres	14
–	–	–	–	–	–	Code criminel	15
–	–	–	–	–	–	Loi des aliments et drogues	16
–	–	–	2	3	–	Loi sur les stupéfiants	17
–	–	–	2	3	–	Lois fédérales	18
3	2	1	23	18	–	Total général	19
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta							
						Calgary	
–	–	–	–	–	–	Enlèvement et rapt	20
–	–	–	–	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	21
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	22
–	–	–	2	–	–	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	23
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	24
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	25
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	26
–	–	–	–	–	–	Conduite dangereuse	27
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	28
–	–	–	–	1	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	29
–	–	–	–	1	–	Tentative de meurtre	30
–	–	–	–	–	–	Entremetteurs	31
–	–	–	–	–	–	Viol	32
–	–	–	–	–	–	Rapports sexuels et tentatives	33
–	–	–	2	2	–	Contre la personne	34
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	35
–	–	–	–	1	–	Vol qualifié	36
–	–	–	–	1	–	Contre la propriété, avec violence	37
–	–	–	–	4	–	Faux prétextes	38
–	–	–	1	–	–	Fraude et corruption	39
2	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	40
–	–	–	–	–	–	Vol	41
2	–	–	1	4	–	Contre la propriété, sans violence	42
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	43
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	44
–	–	–	–	–	–	Faux et usage de faux	45
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	46
–	–	–	–	–	–	Tentative et complicité	47
–	–	–	–	–	–	Conspiration	48
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries	49
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	–	–	–	–	Conduire pendant que la capacité de conduite est affaiblie	50
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	51
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	52
–	–	–	–	–	–	Méfait public	53
–	–	–	–	–	–	Divers autres actes	54
–	–	–	–	–	–	Autres	55
2	–	–	3	7	–	Code criminel	56
–	–	–	–	–	–	Loi des aliments et drogues	57
–	–	–	–	3	–	Loi sur les stupéfiants	58
–	–	–	–	3	–	Lois fédérales	59
2	–	–	3	10	–	Total général	60

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta — Concluded									
Edmonton									
1	Assault causing bodily harm	2	—	1	—	2	1	—	
2	Assault on peace officer and obstructing	2	3	—	—	2	2	—	
3	Causing bodily harm and danger	5	—	—	—	3	—	—	
4	Common assault	1	—	—	—	—	—	—	
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—	
6	Other criminal negligence causing death	1	—	—	—	1	—	—	
7	Dangerous driving	1	—	—	—	1	1	—	
8	Incest	—	1	—	—	1	1	—	
9	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—	
10	Indecent assault on male	1	—	—	—	1	—	—	
11	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	
12	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—	
13	Procuring	5	—	—	—	1	1	—	
14	Rape	2	—	—	—	2	—	—	
15	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—	
16	Against the person	20	4	1	—	15	6	—	
17	Breaking and entering a place	7	—	—	—	53	11	—	
18	Robbery	9	—	—	—	9	—	—	
19	Robbery while armed	—	—	—	—	3	—	—	
20	Against property with violence	16	—	—	—	65	11	—	
21	False pretences	16	1	—	—	16	3	—	
22	Fraud and corruption	8	—	—	—	—	1	—	
23	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	5	—	
24	Having in possession	6	—	—	—	12	10	—	
25	Theft	5	—	—	—	13	—	—	
26	Against property without violence	35	1	—	—	41	19	—	
27	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	—	—	
28	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	
29	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	3	3	—	
30	Conspiracy	1	3	—	—	2	—	—	
31	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	1	—	—	
32	Habitual criminal	1	—	—	—	1	—	—	
33	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	
34	Offensive weapons	—	2	—	—	1	—	—	
35	Perjury and false statements	1	—	—	—	1	—	—	
36	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	2	—	—	
37	Public mischief	—	—	—	—	1	—	—	
38	Other	5	5	—	—	9	—	—	
39	Criminal Code	76	10	1	—	133	39	—	
40	Food and Drugs Act	—	—	—	—	5	1	—	
41	Narcotic Control Act	7	1	—	—	3	5	—	
42	Federal Statutes	7	1	—	—	8	6	—	
43	Grand total	83	11	1	—	141	45	—	
44	Calgary	46	9	1	1	234	129	—	
45	Edmonton	83	11	1	—	141	45	—	
46	Grand total	129	20	2	1	375	174	—	
Court of Appeal of British Columbia									
Vancouver									
47	Abduction and kidnapping	12	—	—	—	6	1	—	
48	Assault causing bodily harm	23	—	—	—	7	6	—	
49	Assault on peace officer and obstructing	9	2	4	1	5	5	—	
50	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	3	—	—	
51	Causing bodily harm and danger	—	—	1	—	1	1	—	
52	Common assault	2	—	—	—	2	—	—	
53	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	
54	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	1	—	
55	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	
56	Incest	—	—	—	—	—	—	—	
57	Indecent assault on female	6	2	—	—	6	—	—	
58	Indecent assault on male	7	—	—	—	—	—	—	
59	Libel	1	—	—	—	—	1	—	
60	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	
61	Murder, attempt to commit	—	—	1	—	—	—	—	
62	Murder, non-capital	3	—	3	—	—	—	—	
63	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	
64	Rape	9	1	1	—	6	—	—	
65	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—	
66	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	2	1	—	
67	Threat to murder	1	—	—	—	—	—	—	
68	Against the person	76	5	10	1	38	17	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne						
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue	Acte criminel
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta - fin						
-	-	-	-	3	-	Edmonton
-	-	-	1	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves
-	-	-	2	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne
-	-	1	-	-	-	Voies de fait simples
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)
-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse
-	-	-	-	-	-	Inceste
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin
-	-	1	-	-	-	Homicide involontaire coupable
-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié
-	-	-	-	-	-	Entremetteurs
-	-	-	-	-	-	Viol
-	1	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives
-	1	2	3	3	-	Contre la personne
-	-	1	1	6	-	Introduction par effraction dans un endroit
-	-	-	-	-	-	Vol qualifié
-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
-	-	1	1	6	-	Contre la propriété, avec violence
-	-	-	-	-	-	Faux prétextes
-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption
-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
-	1	-	-	-	-	Avoir en sa possession
-	1	-	-	-	-	Vol
-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence
-	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux
-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie
-	-	-	-	-	-	Conspiration
-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries
-	-	-	-	-	-	Repris de justice
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie
-	-	-	-	-	-	Armes offensives
-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations
-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale
-	-	-	-	-	-	Méfait public
-	-	-	-	-	-	Autres
-	2	3	4	9	-	Code criminel
1	-	-	-	2	-	Loi des aliments et drogues
-	-	2	1	6	-	Loi sur les stupéfiants
1	-	2	1	8	-	Lois fédérales
1	2	5	5	17	-	Total général
2	-	-	3	10	-	Calgary
1	2	5	5	17	-	Edmonton
3	2	5	8	27	-	Total général
Cour d'appel de Colombie-Britannique						
-	-	-	-	-	-	Vancouver
-	-	-	-	3	-	Enlèvement et rapt
-	-	-	1	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves
-	1	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence
-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)
-	1	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)
-	1	-	-	-	-	Conduite dangereuse
-	-	-	-	1	-	Inceste
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin
-	-	-	-	-	-	Libelle
-	-	-	-	1	-	Homicide involontaire coupable
-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre
-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié
-	-	-	-	-	-	Entremetteurs
-	-	-	1	4	-	Viol
-	-	-	-	-	-	Tentative de viol
-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives
-	-	-	-	-	-	Menaces de mort
-	3	-	2	9	-	Contre la personne

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of British Columbia — Concluded								
Vancouver — Concluded								
1	Breaking and entering a place	36	3	2	7	113	71	2
2	Extortion	2	—	1	—	1	—	—
3	Robbery	32	2	2	—	24	5	—
4	Robbery while armed	4	—	—	—	6	3	—
5	Against property with violence	74	5	5	7	144	79	2
6	False pretences	8	—	—	—	37	28	—
7	Fraud and corruption	5	2	1	—	3	2	—
8	Having in possession	14	4	2	—	15	8	—
9	Theft	28	3	3	1	56	25	—
10	Theft from mail	1	—	—	—	—	1	—
11	Against property without violence	56	9	6	1	111	64	—
12	Other interference with property	1	—	—	—	2	7	—
13	Malicious offences against property	1	—	—	—	2	7	—
14	Forgery and uttering	6	1	—	—	34	15	—
15	Offences relating to currency	1	—	—	—	—	1	—
16	Forgery and offences relating to currency	7	1	—	—	34	16	—
17	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—
18	Conspiracy	—	—	—	—	1	—	—
19	Dangerous sexual offenders	1	—	1	—	—	—	—
20	Gaming, betting and lotteries	5	1	—	—	—	1	—
21	Habitual criminal	—	—	—	—	—	—	—
22	Motor vehicle:	4	—	—	—	—	—	—
23	Driving while ability to drive is impaired	1	1	—	—	1	—	—
24	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—
25	Falling to stop at scene of accident	7	—	—	—	—	—	—
26	Offences tending to corrupt morals	12	2	7	—	9	2	—
27	Offensive weapons	2	—	—	—	1	1	—
28	Perjury and false statements	4	1	—	1	12	6	—
29	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	1	3	—
30	Public mischief	4	—	—	—	1	—	—
31	Various other offences	42	5	8	1	27	13	—
32	Other	256	25	29	10	356	196	4
33	Criminal Code	1	1	—	—	4	—	—
34	Food and Drugs Act	49	6	—	—	57	25	—
35	Narcotic Control Act	2	2	—	—	—	—	—
36	Other Federal Statutes	52	9	—	—	61	25	—
37	Federal Statutes	308	34	29	10	417	221	4
Grand total								
Court of Appeal of Yukon								
38	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—
39	Against the person	1	—	—	—	—	—	—
40	Breaking and entering a place	—	—	—	—	1	—	—
41	Against property with violence	—	—	—	—	1	—	—
42	Theft	—	—	—	—	—	—	—
43	Against property without violence	—	—	—	—	—	—	—
44	Various other offences	—	1	—	—	—	—	—
45	Other	—	1	—	—	—	—	—
46	Criminal Code	1	1	—	—	1	—	—
47	Grand total	1	1	—	—	1	—	—
Court of Appeal of Northwest Territories								
48	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	1	—	—
49	Against the person	—	—	—	—	1	—	—
50	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	1	—
51	Against property with violence	—	—	—	—	—	1	—
52	Theft	—	—	—	—	—	1	—
53	Against property without violence	—	—	—	—	—	—	—
54	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—
55	Other	—	—	—	—	1	2	—
56	Criminal Code	—	—	—	—	1	2	—
57	Grand total	—	—	—	—	—	—	—

TABEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – fin

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique – fin						Vancouver – fin	
1	1	—	2	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	—	5	—	Extorsion	2
—	—	—	1	1	—	Vol qualifié	3
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	4
1	1	—	3	8	—	Contre la propriété, avec violence	5
—	—	—	15	1	—	Faux prétextes	6
—	—	—	6	2	—	Fraude et corruption	7
1	2	—	1	3	—	Avoir en sa possession	8
2	2	—	9	3	—	Vol	9
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	10
3	4	—	31	9	—	Contre la propriété, sans violence	11
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	12
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	13
—	—	3	3	—	—	Faux et usage de faux	14
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	15
—	—	3	3	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	16
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	17
—	1	—	—	—	—	Conspiration	18
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
4	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	20
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	21
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	22
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	23
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
3	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	26
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	27
—	—	—	1	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
1	—	—	—	—	—	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	30
8	1	1	1	—	—	Autres	31
12	9	4	40	26	—	Code criminel	32
—	—	—	3	3	—	Loi des aliments et drogues	33
4	4	—	12	9	—	Loi sur les stupéfiants	34
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	35
4	4	—	15	12	—	Lois fédérales	36
16	13	4	55	38	—	Total général	37
Cour d'appel du Yukon							
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	38
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	39
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	40
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	41
—	—	—	1	—	—	Vol	42
—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, sans violence	43
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	44
—	—	—	—	—	—	Autres	45
—	—	—	1	—	—	Code criminel	46
—	—	—	1	—	—	Total général	47
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	48
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	49
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	50
12	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	51
—	—	—	—	—	—	Vol	52
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	53
—	—	—	—	2	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	54
—	—	—	—	2	—	Autres	55
—	—	—	—	2	—	Code criminel	56
—	—	—	—	2	—	Total général	57

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	1	—	—
2	Bawdy house	3	—	—	—	1	—	1
3	Causing disturbance by being drunk	102	3	—	—	3	—	7
4	Common assault	14	22	—	2	8	—	11
5	Communicating venereal disease	1	—	—	—	—	—	—
6	Corrupting morals	3	1	—	1	—	—	7
7	Cruelty to animals	1	2	—	—	—	—	4
8	Damage not exceeding \$50.	3	3	—	1	—	—	2
9	Disorderly conduct	9	16	—	—	2	—	5
10	Duty of persons to provide necessities	1	7	—	—	—	—	—
11	Duty to safeguard dangerous places	—	2	—	1	—	—	—
12	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	1	—	—
13	Intimidation	2	—	—	—	—	—	—
14	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	5	—	1	—	1	—	1
15	Dangerous driving	32	8	—	2	8	—	8
16	Driving while ability to drive is impaired	286	134	7	8	31	—	41
17	Driving while disqualified	5	10	—	1	3	—	4
18	Driving while intoxicated	5	5	1	—	2	—	1
19	Failing to stop at scene of accident	25	18	—	2	7	—	10
20	Taking motor vehicle without consent	1	—	—	—	—	—	—
21	Offensive weapons	4	2	—	—	—	—	1
22	Personating peace officer	—	—	—	—	—	—	—
23	Recognition, breach of	—	—	—	—	3	—	—
24	Vagrancy	6	7	—	3	3	—	4
25	Vessel—Dangerous operation	—	—	—	—	—	—	1
26	Other Criminal Code	14	4	14	—	1	—	—
27	Criminal Code	522	244	24	21	75	—	109
28	Excise	1	1	—	—	—	—	1
29	Food and Drugs Act	—	2	—	—	—	—	1
30	Income tax	—	1	—	—	—	—	2
31	Indian: Other	—	—	—	—	—	—	1
32	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	—	1	—	—	1	—	—
33	Sexual immorality	—	1	—	—	—	—	—
34	Lord's Day	—	—	—	—	—	—	—
35	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—
36	Other Federal Statutes	3	4	—	—	2	—	—
37	Federal Statutes	4	11	—	—	3	—	5
38	Children of Unmarried Parents	6	—	—	—	—	—	—
39	Deserted Wives' and Children's Maintenance	18	10	—	1	—	—	11
40	Game and Fisheries	—	6	—	—	—	—	—
41	Highway Traffic: Driving without due care and attention	50	37	—	2	7	—	5
42	Other traffic	48	51	2	3	5	—	11
43	Liquor Control: Intoxication	4	1	—	—	1	—	1
44	Other	15	7	—	1	2	—	9
45	Master and Servant	1	1	—	—	—	—	—
46	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
47	Public Health	—	1	—	—	—	—	—
48	School Laws	1	—	—	—	—	—	—
49	Other Provincial Statutes	43	14	—	1	—	—	13
50	Provincial Statutes	186	129	2	8	15	—	50
51	Intoxication	23	1	—	—	—	—	—
52	Traffic	5	1	—	—	—	—	1
53	Other Municipal By-laws	3	5	—	—	—	—	2
54	Municipal By-laws	31	7	—	—	—	—	3
55	Grand total	743	391	26	29	93	—	167

Total abandoned appeals 1969 242
Total appeals held over from 1968 241
Total reserved judgments, Dec. 31, 1969 199

TABEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant Appel du déclarant						N°	
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	1
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	2
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	3
1	1	—	—	—	—	Voies de fait simples	4
—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	5
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	6
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	7
1	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.	8
—	—	1	—	—	—	Inconduite	10
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	11
—	—	—	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux	12
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	13
—	—	—	—	—	—	Intimidation	14
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	15
7	1	2	—	4	—	Conduite dangereuse	16
23	—	26	1	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	17
2	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	18
1	—	3	—	3	1	Conduite en état d'ivresse	19
—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20
1	—	—	1	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	21
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	22
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	23
1	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	24
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	25
7	2	5	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	26
46	4	39	2	10	1	Autre code criminel	27
—	—	1	—	1	—	Accise	28
1	—	1	1	—	—	Loi des aliments et drogues	29
—	—	5	3	—	—	Impôt sur le revenu	30
2	—	2	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres	31
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	1	—	10	1	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	32
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	33
—	—	—	—	—	—	Dimanche	34
—	—	—	—	—	1	Assurance-chômage	35
2	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	36
5	1	10	14	3	—	Lois fédérales	37
—	—	1	—	—	—	Enfants de parents non mariés	38
1	3	5	2	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnées	39
1	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	40
4	1	9	1	3	—	Circulation sur les grandes routes:	
6	—	11	—	2	—	Conduite imprudente	41
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	42
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	43
4	1	4	—	—	—	Autres	44
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs	45
—	—	—	2	—	—	Médecin, dentisterie et pharmacopée	46
—	—	—	—	—	—	Hygiène	47
—	—	—	—	—	—	Lois scolaires	48
2	—	3	—	2	—	Autres lois provinciales	49
18	5	34	5	8	—	Lois provinciales	50
—	—	—	—	—	—	Ivresse	51
2	—	2	—	—	5	Circulation	52
8	—	2	—	—	—	Autres règlements municipaux	53
10	—	4	—	—	5	Règlements municipaux	54
79	10	87	21	21	6	Total général	55

Total des appels abandonnés 1969 242
Total des appels non terminés en 1968 241
Total des jugements différés, 31 décembre, 1969 199

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Newfoundland									
1	Grand total	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island									
2	Disorderly conduct	3	2	—	—	—	—	—	—
3	Motor vehicle:	—	1	—	—	—	—	—	—
4	Dangerous driving	32	1	—	—	—	—	—	—
5	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Vagrancy	37	4	—	—	—	—	—	—
Criminal Code									
8	Highway Traffic:	10	—	—	—	—	—	—	—
9	Driving without due care and attention	1	1	—	—	—	—	—	—
10	Other traffic	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Liquor Control:	12	1	—	—	—	—	—	—
12	Intoxication	21	—	—	—	—	—	—	—
13	Provincial Statutes	21	—	—	—	—	—	—	—
14	Municipal By-laws	70	5	—	—	—	—	—	—
Grand total									
Nova Scotia									
15	Common assault	1	1	—	—	—	—	—	—
16	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Motor vehicle:	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	1	—	—	—	—	1	—
19	Dangerous driving	27	19	—	—	—	—	1	—
20	Driving while ability to drive is impaired	—	2	—	—	—	—	—	—
21	Driving while disqualified	—	1	—	—	—	—	—	—
22	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—	—	—
23	Other Criminal Code	31	25	—	—	1	2	—	—
Criminal Code									
24	Income tax	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Indian:	—	—	—	—	—	—	1	—
26	Other	—	1	—	—	—	—	—	—
27	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	1	—	—
Federal Statutes									
28	Children of Unmarried Parents	1	—	—	—	—	—	—	—
29	Deserted Wives' and Children's Maintenance	1	3	—	—	—	—	1	—
30	Highway Traffic:	9	12	—	—	—	—	—	—
31	Other traffic	2	—	—	—	—	—	—	—
32	Liquor Control:	—	—	—	1	—	—	—	—
33	Other	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Other Provincial Statutes	13	15	—	1	—	1	—	—
Provincial Statutes									
35	Grand total	44	41	—	1	1	4	—	—
New Brunswick									
36	Motor vehicle:	1	—	—	—	—	—	—	—
37	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	—
38	Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Highway Traffic:	1	—	—	—	—	—	—	—
42	Other traffic	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Liquor Control:	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Other	1	—	—	—	—	—	—	—
45	Provincial Statutes	2	—	—	—	—	—	—	—
46	Grand total	—	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Terre-Neuve						Total général	1
—	—	—	—	—	—		
Île-du-Prince-Édouard						Inconduite	2
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	3
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	6
—	—	—	—	—	—	Code criminel	7
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	8
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	9
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	10
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	11
—	—	—	—	—	—	Ivresse	12
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	13
—	—	—	—	—	—	Total général	14
Nouvelle-Écosse						Voies de fait simples	15
—	—	—	—	—	—	Inconduite	16
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	17
5	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	18
1	—	6	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	19
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	20
1	1	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	21
7	1	7	—	—	—	Autre code criminel	22
—	—	—	—	—	—	Code criminel	23
—	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	24
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres	25
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	26
—	—	1	—	—	—	Lois fédérales	27
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	28
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	29
1	—	4	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	30
1	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Autres	31
2	—	4	—	—	—	Autres lois provinciales	32
9	1	12	—	—	—	Lois provinciales	33
Nouveau-Brunswick						Total général	34
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	35
—	—	—	—	—	—	Code criminel	36
—	—	1	1	—	—	Loi des aliments et drogues	37
—	—	1	1	—	—	Lois fédérales	38
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
3	—	—	—	—	—	Autre circulation	39
3	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Autres	40
3	—	1	1	—	—	Lois provinciales	41
—	—	—	—	—	—	Total général	42

Infraction punissable sur
déclaration sommaire de culpabilité

Total général 1

Inconduite 2

Véhicule à moteur: 3

Conduite dangereuse 4

Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie 5

Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident 6

Vagabondage 7

Code criminel 7

Circulation sur les grandes routes: 8

Conduite imprudente 9

Autre circulation 10

Régie des Alcools: 11

Ivresse 12

Lois provinciales 13

Ivresse 12

Règlements municipaux 13

Total général 14

Voies de fait simples 15

Inconduite 16

Véhicule à moteur: 17

Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à 18

moteur. 19

Conduite dangereuse 20

Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie 21

Conduite pendant l'interdiction 22

Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident 23

Autre code criminel 24

Code criminel 25

Impôt sur le revenu 26

Indiens: 27

Autres 28

Autres lois fédérales 29

Lois fédérales 30

Enfants de parents non mariés 31

Soutien des épouses et des enfants abandonnés 32

Circulation sur les grandes routes: 33

Autre circulation 34

Régie des Alcools: 35

Autres 36

Autres lois provinciales 37

Lois provinciales 38

Total général 39

Véhicule à moteur: 35

Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie 36

Code criminel 37

Loi des aliments et drogues 38

Lois fédérales 39

Circulation sur les grandes routes: 40

Autre circulation 41

Régie des Alcools: 42

Autres 43

Lois provinciales 44

Total général 45

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Quebec									
1	Bawdy house	3	—	—	—	—	—	—	
2	Common assault	2	7	—	—	—	—	3	
3	Corrupting morals	3	1	—	—	—	—	7	
4	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—	
5	Disorderly conduct	2	10	—	—	—	—	—	
6	Duty of persons to provide necessaries	1	7	—	—	—	—	5	
7	Intimidation	1	—	—	—	—	—	—	
8	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	1	—	—	—	—	
9	Dangerous driving	3	1	—	—	—	—	—	
10	Driving while ability to drive is impaired	55	9	4	1	2	—	7	
11	Driving while intoxicated	—	6	1	—	—	—	—	
12	Failing to stop at scene of accident	—	2	—	—	2	—	5	
13	Offensive weapons	1	1	—	—	—	—	—	
14	Vagrancy	3	4	—	—	—	—	2	
15	Other Criminal Code	8	—	12	—	—	—	—	
16	Criminal Code	89	42	18	1	4	29	—	
17	Excise	1	—	—	—	—	—	—	
18	Juvenile Delinquents: Sexual immorality	—	1	—	—	—	—	—	
19	Federal Statutes	1	1	—	—	—	—	—	
20	Game and Fisheries	—	2	—	—	—	—	—	
21	Highway Traffic: Other traffic	4	—	1	—	—	—	—	
22	Liquor Control: Other	—	—	—	—	—	—	—	
23	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—	
24	Other Provincial Statutes	4	1	—	—	—	—	—	
25	Provincial Statutes	8	3	1	—	—	—	—	
26	Grand total	98	46	19	1	4	29	—	
Ontario									
27	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	1	—	—	
28	Bawdy house	—	—	—	—	1	1	—	
29	Causing disturbance by being drunk	2	2	—	—	2	2	—	
30	Common assault	3	8	—	—	1	2	—	
31	Communicating venereal disease	1	—	—	—	—	—	—	
32	Corrupting morals	—	—	—	1	—	—	—	
33	Cruelty to animals	—	1	—	—	—	—	—	
34	Damage not exceeding \$50.	1	1	—	—	—	—	—	
35	Disorderly conduct	2	1	—	—	2	—	—	
36	Duty to safeguard dangerous place	—	2	—	1	—	—	—	
37	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	1	—	—	
38	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	1	—	—	
39	Dangerous driving	10	2	—	—	5	5	—	
40	Driving while ability to drive is impaired	37	19	2	5	10	3	—	
41	Driving while disqualified	1	—	1	1	1	1	—	
42	Driving while intoxicated	1	2	—	—	—	1	—	
43	Failing to stop at scene of accident	8	9	—	1	3	1	—	
44	Offensive weapons	1	1	—	—	—	—	—	
45	Recognizance, breach of	—	—	—	—	3	—	—	
46	Vagrancy	1	—	—	—	3	—	—	
47	Other Criminal Code	—	1	—	—	—	—	—	
48	Criminal Code	69	49	3	9	34	16	—	
49	Excise	—	—	—	—	—	—	—	
50	Income Tax	—	1	—	—	—	—	—	
51	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	1	—	—	
52	Lord's Day	—	1	—	—	—	—	—	
53	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
54	Federal Statutes	1	2	—	—	1	—	—	
55	Children of Unmarried Parents	3	—	—	—	—	—	—	
56	Deserted Wives' and Children's Maintenance	5	4	—	—	—	5	—	
57	Game and Fisheries	—	2	—	—	—	—	—	
58	Highway Traffic: Driving without due care and attention	21	14	—	1	4	1	—	
59	Other traffic	17	17	—	2	2	3	—	

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appeal of informant – Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Québec							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	2
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	3
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	4
—	—	—	—	—	—	Inconduite	5
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	6
—	—	—	—	—	—	Intimidation	7
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	8
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	9
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	10
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	11
—	—	—	—	—	1	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	12
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	13
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	14
1	—	1	—	—	1	Autre code criminel	15
—	—	—	—	—	—	Code criminel	16
—	—	—	—	—	—	Accise	17
—	—	—	10	1	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	10	1	—	Immoralité sexuelle	18
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	19
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	20
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	21
—	1	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	2	—	—	Autres	22
—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	23
—	1	—	2	—	—	Autres lois provinciales	24
1	1	1	12	1	1	Lois provinciales	25
—	—	—	—	—	—	Total général	26
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	27
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	28
—	1	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	29
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	30
—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	31
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	32
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	33
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	34
—	—	—	—	—	—	Inconduite	35
—	—	—	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux	36
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	37
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	38
3	1	1	—	1	—	Conduite dangereuse	39
—	—	5	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	40
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	41
1	—	1	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	42
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	43
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	44
1	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	45
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	46
5	2	7	—	2	—	Autre code criminel	47
—	—	—	—	—	—	Code criminel	48
—	—	—	—	1	—	Accise	49
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	50
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	51
—	—	1	—	—	—	Dimanche	52
—	—	1	—	1	—	Autres lois fédérales	53
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	54
1	—	2	1	1	—	Enfants de parents non mariés	55
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	56
2	1	4	1	1	—	Chasse et pêche	57
—	—	3	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	58
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	59

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspend — sentence suspendue
Ontario — Concluded								
1	Liquor Control:							
2	Intoxication.....	2	—	—	—	—	—	—
3	Other	2	1	—	—	1	—	3
4	Master and Servant.....	1	—	—	—	—	—	—
5	Other Provincial Statutes.....	22	8	—	—	—	—	—
6	Provincial Statutes	73	46	—	3	7	—	12
7	Intoxication.....	—	1	—	—	—	—	—
8	Traffic.....	3	1	—	—	—	—	—
9	Other Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
10	Municipal By-laws	3	3	—	—	—	—	—
	Grand total	146	100	3	12	42	28	
Manitoba								
11	Common assault	—	1	—	—	1	—	—
12	Motor vehicle:							
13	Dangerous driving	1	—	—	—	—	—	1
14	Driving while ability to drive is impaired	2	2	—	—	—	—	—
15	Driving while disqualified	1	1	—	—	—	—	1
16	Driving while intoxicated	1	1	—	—	—	—	—
17	Vagrancy	—	—	—	—	—	—	1
18	Other Criminal Code	3	1	—	—	—	—	—
19	Criminal Code.....	8	6	—	—	1	—	3
20	Other Federal Statutes	1	1	—	—	—	—	—
21	Federal Statutes.....	1	1	—	—	—	—	—
22	Deserted Wives' and Children's Maintenance	4	2	—	—	—	—	2
23	Highway traffic:							
24	Driving without due care and attention.....	2	5	—	—	—	—	—
25	Other traffic	1	—	—	—	—	—	—
26	School Laws	—	1	—	—	—	—	—
27	Other Provincial Statutes	6	1	—	—	—	—	10
28	Provincial Statutes	13	9	—	—	—	—	12
29	Other	1	—	—	—	—	—	—
30	Municipal By-laws	1	—	—	—	—	—	—
31	Grand total	23	16	—	—	1	15	
Saskatchewan								
32	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	1	—	3
33	Common assault.....	—	1	—	—	5	—	2
34	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	1	—	—	2
35	Disorderly conduct.....	1	1	—	—	—	—	2
36	Motor vehicle:							
37	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	1
38	Dangerous driving	2	1	—	1	1	—	—
39	Driving while ability to drive is impaired	27	9	—	—	5	—	8
40	Driving while disqualified	1	1	—	—	1	—	—
41	Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—
42	Failing to stop at scene of accident.....	1	2	—	—	1	—	1
43	Offensive weapons.....	—	—	—	—	—	—	1
44	Vagrancy	—	—	—	1	—	—	—
45	Vessel — Dangerous operation.....	—	—	—	—	—	—	1
46	Other Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—
47	Criminal Code.....	33	16	—	3	15	21	
48	Excise	—	1	—	—	—	—	—
49	Income tax	—	—	—	—	—	—	2
50	Indian:							
51	Other	—	—	—	—	—	—	—
52	Other Federal Statutes	—	—	—	—	2	—	—
53	Federal Statutes.....	—	1	—	—	2	2	

TABEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence suspendue		
Ontario — fin							
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	1
—	—	—	—	—	—	Autres	2
—	—	1	—	—	—	Maîtres et serveurs	3
5	1	10	2	2	—	Autres lois provinciales	4
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	5
—	—	—	—	—	—	Ivresse	6
4	—	1	—	—	—	Circulation	7
4	—	3	—	—	—	Autres règlements municipaux	8
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	9
14	3	21	2	5	—	Total général	10
Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	11
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	12
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	13
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	14
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	15
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	16
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	17
—	—	—	—	—	—	Code criminel	18
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	19
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	20
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	21
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	22
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	23
—	—	1	—	—	—	Lois scolaires	24
—	—	1	—	—	—	Autres lois provinciales	25
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	26
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	27
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	28
—	—	1	—	—	—	Total général	29
Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	30
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	31
—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.	32
—	—	—	—	—	—	Inconduite	33
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	34
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	35
3	—	6	1	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	36
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	37
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	38
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	39
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	40
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	41
5	—	5	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	42
11	—	11	1	—	—	Autre code criminel	43
—	—	—	—	—	—	Code criminel	44
—	—	—	—	—	—	Accise	45
—	—	4	3	—	—	Impôt sur le revenu	46
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
2	—	2	—	—	—	Autres	47
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	48
2	—	6	3	—	—	Lois fédérales	49

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Saskatchewan — Concluded								
1	Deserted Wives' and Children's Maintenance	—	—	—	—	—	—	—
2	Highway traffic:							
3	Driving without due care and attention	1	—	—	—	1	—	—
4	Other traffic	1	2	—	—	—	4	—
5	Liquor Control:							
6	Intoxication	—	2	—	—	—	1	—
7	Other	—	—	—	—	—	—	—
8	School Laws	1	—	—	—	—	—	—
9	Other Provincial Statutes	3	1	—	—	—	—	—
10	Provincial Statutes	6	5	—	—	1	5	—
11	Traffic	1	—	—	—	—	—	—
12	Other	—	—	—	—	—	—	—
13	Municipal By-laws	1	—	—	—	—	—	—
14	Grand total	40	22	—	3	18	28	—
Alberta								
15	Causing disturbance by being drunk	1	—	—	—	—	1	—
16	Common assault	1	—	—	1	—	2	—
17	Cruelty to animals	1	1	—	—	—	—	—
18	Damage not exceeding \$50.	—	—	—	—	—	2	—
19	Disorderly conduct	1	—	—	—	—	—	—
20	Motor vehicle:							
21	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
22	Dangerous driving	11	1	—	1	1	1	—
23	Driving while ability to drive is impaired	54	43	1	1	4	8	—
24	Driving while disqualified	—	1	—	—	—	1	—
25	Driving while intoxicated	2	1	—	—	—	—	—
26	Failing to stop at scene of accident	3	3	—	1	1	2	—
27	Taking motor vehicle without consent	1	—	—	—	—	—	—
28	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
29	Vagrancy	—	2	—	2	—	1	—
30	Other Criminal Code	—	1	—	—	—	—	—
31	Criminal Code	77	53	1	6	6	18	—
32	Excise	—	—	—	—	—	1	—
33	Food and Drugs Act	—	1	—	—	—	—	—
34	Juvenile Delinquents:							
35	Adults who contribute to delinquency	—	1	—	—	—	—	—
36	Other Federal Statutes	1	1	—	—	—	—	—
37	Federal Statutes	1	3	—	—	—	1	—
38	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
39	Highway Traffic:							
40	Driving without due care and attention	8	9	—	1	1	1	—
41	Other traffic	5	14	—	1	1	4	—
42	Liquor Control:							
43	Intoxication	—	1	—	—	1	—	—
44	Other	5	2	—	—	—	—	—
45	Master and Servant	—	1	—	—	—	—	—
46	Public Health	—	1	—	—	—	—	—
47	Other Provincial Statutes	4	1	—	1	—	1	—
48	Provincial Statutes	22	29	—	3	3	6	—
49	Traffic	1	—	—	—	—	1	—
50	Other	1	3	—	—	—	2	—
51	Municipal By-laws	2	3	—	—	—	3	—
52	Grand total	102	88	1	9	9	28	—
British Columbia								
53	Causing disturbance by being drunk	99	1	—	—	—	1	—
54	Common assault	7	4	—	1	1	1	—
55	Damage not exceeding \$50.	1	1	—	—	—	—	—
56	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—
57	Intimidation	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité par province - suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Saskatchewan — fin							
—	3	3	1	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	1	—	—	—	Conduite imprudente	2
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	3
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	4
1	—	—	—	—	—	Autres	5
—	—	1	—	—	—	Lois scolaires	6
2	3	5	1	—	—	Autres lois provinciales	7
1	—	—	—	—	—	Lois provinciales	8
2	—	1	—	—	—	Circulation	9
3	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	10
18	3	23	5	—	—	Règlements municipaux	11
						Total général	12
Alberta							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	13
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	14
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	15
—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.	16
—	—	—	—	—	—	Inconduite	17
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
2	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à	18
4	—	—	—	1	—	moteur.	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	19
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	21
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	22
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	24
—	—	—	1	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	26
7	—	—	1	2	—	Autre code criminel	27
—	—	—	—	—	—	Code criminel	28
—	—	—	—	—	—	Accise	29
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	30
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	31
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	32
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	33
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	34
—	—	—	—	1	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	35
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	36
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	37
—	—	—	—	—	—	Autres	38
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs	39
—	—	—	—	—	—	Hygiène	40
1	—	—	—	1	—	Autres lois provinciales	41
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	42
—	—	—	—	—	—	Circulation	43
—	—	—	—	—	—	Autres	44
8	—	—	1	3	—	Règlements municipaux	45
						Total général	46
Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	47
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	48
1	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.	49
—	—	1	—	—	—	Inconduite	50
—	—	—	—	—	—	Intimidation	51

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province - Concluded

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
British Columbia—Concluded									
1	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	
2	Dangerous driving	3	1	—	—	1	—	—	
3	Driving while ability to drive is impaired	51	31	—	1	10	11	—	
4	Driving while disqualified	2	5	—	—	1	1	—	
5	Driving while intoxicated	1	1	—	—	1	—	—	
6	Failing to stop at scene of accident	6	1	—	—	—	1	—	
7	Taking motor vehicle without consent	—	—	—	—	—	—	—	
8	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—	
9	Personating peace officer	—	—	—	—	—	1	—	
10	Vagrancy	1	1	—	—	—	—	—	
11	Other Criminal Code	3	1	2	—	—	—	—	
13	Criminal Code	177	48	2	2	14	16	—	
13	Excise	—	—	—	—	—	—	—	
14	Food and Drugs Act	—	1	—	—	—	1	—	
15	Juvenile Delinquents: Sexual immorality	—	—	—	—	—	—	—	
16	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—	
17	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—	
18	Federal Statutes	—	2	—	—	—	1	—	
19	Children of Unmarried Parents	2	—	—	—	—	—	—	
20	Deserted Wives' and Children's Maintenance	8	1	—	1	—	3	—	
21	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—	
22	Highway Traffic: Driving without due care and attention	8	9	—	—	1	2	—	
23	Other traffic	9	5	1	—	2	—	—	
24	Liquor Control: Intoxication	1	—	—	—	—	—	—	
25	Other	6	2	—	—	1	—	—	
26	Other Provincial Statutes	4	2	—	—	—	2	—	
27	Provincial Statutes	38	19	1	1	4	7	—	
28	Intoxication	2	—	—	—	—	—	—	
29	Traffic	—	—	—	—	—	—	—	
30	Other	1	1	—	—	—	—	—	
31	Municipal By-laws	3	1	—	—	—	—	—	
32	Grand total	218	70	3	3	18	24	—	
Yukon									
33	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	—	—	—	
34	Criminal Code	—	1	—	—	—	—	—	
35	Game and Fisheries	—	2	—	—	—	—	—	
36	Highway Traffic: Other traffic	—	—	—	—	—	—	—	
37	Territorial Ordinances	—	2	—	—	—	—	—	
38	Grand total	—	3	—	—	—	—	—	
Northwest Territories									
39	Common assault	—	—	—	—	—	—	1	
40	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	3	
41	Criminal Code	—	—	—	—	—	—	4	
42	Highway Traffic: Driving without due care and attention	—	—	—	—	—	—	1	
43	Liquor Control: Other	—	—	—	—	—	—	6	
44	Territorial Ordinances	—	—	—	—	—	—	7	
45	Grand total	—	—	—	—	—	—	11	

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - fin

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended Sentence Sentence suspendue		
Colombie-Britannique — fin							
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	1
3	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	2
5	—	8	—	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3
1	—	1	—	—	1	Conduite pendant l'interdiction	4
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	5
—	—	2	—	2	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6
—	—	1	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	7
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	8
1	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	9
—	1	—	—	—	—	Vagabondage	10
12	1	13	—	4	—	Autre code criminel	11
—	—	—	—	—	—	Code criminel	12
1	—	1	—	—	—	Accise	13
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	14
—	1	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
2	—	—	—	1	—	Immoralité sexuelle	15
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	16
3	1	1	—	1	—	Autres lois fédérales	17
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	18
—	—	1	—	—	—	Enfants de parents non mariés	19
—	—	1	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	20
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	21
2	—	5	—	1	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	3	—	1	—	Conduite imprudente	22
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	23
1	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	24
—	—	4	—	—	—	Autres	25
4	—	14	—	2	—	Autres lois provinciales	26
—	—	—	—	4	—	Lois provinciales	27
1	—	—	—	—	—	Ivresse	28
2	—	—	—	—	—	Circulation	29
3	—	—	—	—	—	Autres	30
22	2	28	—	9	—	Règlements municipaux	31
—	—	—	—	—	—	Total général	32
Yukon							
3	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
3	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	33
—	—	—	—	—	—	Code criminel	34
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	35
1	—	—	—	1	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	—	—	1	—	Autre circulation	36
4	—	—	—	1	—	Ordonnances territoriales	37
—	—	—	—	—	—	Total général	38
Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	39
—	—	—	—	2	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	2	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	40
—	—	—	—	—	—	Code criminel	41
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	42
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Autres	43
—	—	—	—	—	—	Ordonnances territoriales	44
—	—	—	—	2	—	Total général	45

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	5	—	—	—	—	—	—	—
2	Newfoundland	5	—	5	—	—	—	—	—
3	Prince Edward Island	6	70	5	5	—	—	—	—
4	Nova Scotia	16	44	11	41	6	—	—	—
5	New Brunswick	—	2	—	—	—	—	—	—
6	Quebec	130	98	16	46	10	19	3	—
7	Ontario	85	146	25	100	23	3	—	—
8	Manitoba	38	23	4	16	1	—	—	—
9	Saskatchewan	40	40	13	22	3	—	2	—
10	Alberta	129	102	20	88	2	1	1	—
11	British Columbia	308	218	34	70	29	3	10	—
12	Yukon	1	—	1	3	—	—	—	—
13	Northwest Territories	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Grand total	763	743	134	391	74	26	16	—
		Crown appeal — Indictable offences							
		Appel de la Couronne — Actes criminels							
		Appeal of informant — Summary convictions							
		Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire							
		From acquittal — De l'acquittement							
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
15	Supreme Court of Canada	—	—	—	—	—	—		
16	Newfoundland	—	—	—	—	—	—		
17	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—		
18	Nova Scotia	2	9	—	1	—	1		
19	New Brunswick	—	3	—	—	—	—		
20	Quebec	18	1	2	1	—	—		
21	Ontario	—	14	2	3	—	—		
22	Manitoba	—	—	1	—	—	—		
23	Saskatchewan	3	18	2	3	—	1		
24	Alberta	3	8	2	—	—	5		
25	British Columbia	16	22	13	2	—	4		
26	Yukon	—	4	—	—	—	—		
27	Northwest Territories	—	—	—	—	—	—		
28	Grand total	42	79	22	10	11			

TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused Total des appels de l'accusé			N°
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	5	—	Cour Suprême du Canada.....	1
4	—	6	—	—	—	20	—	Terre-Neuve.....	2
—	—	—	—	—	—	11	75	Île-du-Prince-Édouard	3
—	1	12	4	—	—	45	91	Nouvelle-Écosse	4
—	—	—	—	—	—	—	2	Nouveau-Brunswick	5
45	4	18	29	—	—	222	197	Québec.....	6
378	42	68	28	1	1	580	332	Ontario.....	7
147	1	23	15	—	2	213	57	Manitoba	8
236	18	203	28	5	—	502	111	Saskatchewan	9
375	9	174	28	31	—	732	237	Alberta.....	10
417	18	221	24	4	1	1,023	337	Colombie-Britannique	11
1	—	—	—	—	—	3	3	Yukon.....	12
1	—	2	11	—	—	3	11	Territoires du Nord-Ouest.....	13
1,604	93	727	167	41	4	3,359	1,453	Total général	14
Crown appeal — Indictable offences Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeal — Total des appels de la Couronne			
Appeal of Informant — Summary Convictions Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	—	—	Cour Suprême du Canada.....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Terre-Neuve.....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	17
—	—	1	—	—	—	4	22	Nouvelle-Écosse	18
—	1	—	—	—	—	—	5	Nouveau-Brunswick	19
18	12	41	1	—	1	79	17	Québec.....	20
8	2	39	5	—	—	49	45	Ontario.....	21
2	—	4	—	—	—	7	1	Manitoba	22
23	5	18	—	—	5	47	54	Saskatchewan	23
8	1	27	3	—	—	45	12	Alberta.....	24
55	—	38	9	—	—	126	61	Colombie-Britannique	25
1	—	—	1	—	—	1	5	Yukon.....	26
—	—	2	2	—	—	2	2	Territoires du Nord-Ouest.....	27
115	21	170	21	—	6	360	224	Total général	28

QUEBEC JUSTICE DEPARTMENT
DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Ottawa, Canada

COURT CLERK'S RETURN

Judicial district		Court		Code No.	Year	Case number
Family or business name		First names		Sex <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	Marital status	Date of birth
Address (Street number, city, town, village and county)						Social Insurance No.
Alias				Mother's maiden name		

OFFENCE CHARGED	Number of charges	Nature of each of the charges (Act and section number)	Summons 1.	Warrant 2.	No warrant 3.	Private complaint	Police department and police file number
	1						
	2						
	3						

Name of judge		Names of Crown prosecutors		Names of defence attorneys		Date
---------------	--	----------------------------	--	----------------------------	--	------

APPEARANCE	Plea of guilty 1.	Original charge	Lesser charge (Section number)	Sentencing adjourned to	Plea of not guilty 0.	Trial 2.	Preliminary hearing 3.	Date fixed
	1							
	2							
	3							

Bail <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Amount	Type	Endorsed <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Sureties	Remand by order for mental examination <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
--	--------	------	--	----------	--

THE FIFTH COPY (YELLOW) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE APPEARANCE

Judicial district		Court		Case number	
-------------------	--	-------	--	-------------	--

Name of judge		Names of Crown prosecutors		Names of defence attorneys		Date
---------------	--	----------------------------	--	----------------------------	--	------

PRELIMINARY HEARING	Was it necessary to issue a warrant to proceed?	Adjudication Dis-mitted 1.	Com-mitted to stand trial 2.	Original charge	Other charge (Section number)	Trial adjourned to	Sureties
	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	1					Renewed bail <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
		2					New bail <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
		3					Amount Type Endorsed <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

THE FOURTH COPY (PINK) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE ADJUDICATION

Judicial district		Court		Case number	
-------------------	--	-------	--	-------------	--

Name of judge		Names of Crown prosecutors		Names of defence attorneys		Date
---------------	--	----------------------------	--	----------------------------	--	------

TRIAL	Type 1 <input type="checkbox"/> Judge & jury 2 <input type="checkbox"/> Judge alone	Was it necessary to issue a warrant to proceed? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		Accused unfit to stand trial on account of insanity (S. 524) <input type="checkbox"/> Yes	
	Plea of		Verdict		
	Guilty 1.	Not guilty 0.	Original charge 1.	Lesser charge (Section of the Act)	Inanity (S. 523)
	1				
2					
3					

THE THIRD COPY (BLUE) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE VERDICT

SENTENCING	Sentence - full description		Case number
			Date
			Aggregate terms (DBS)
	Pre-sentence report <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Fine and cost paid <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Delay - number of days

Previous convictions <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	F.P.S. number
--	---------------

(Court Clerk's signature)

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, QUÉBEC
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Ottawa, Canada

RAPPORT DU GREFFIER

ACCUSÉ	District judiciaire		Cour		N° du code		Année		Numéro de cause		
	Nom de famille ou raison sociale		Prénoms		Sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F		État matrimonial		Date de naissance		
	Adresse (numéro de la rue, ville, village et comté)								N° d'assurance sociale		
	Alias								Nom de fille de la mère		
ACCUSATION	Nombre de chefs		Nature de chacun des chefs (Loi et numéro de l'article)		Som- mation 1.		Mandat 2.		Sans mandat 3.		
									Plainte privée		
									Sûreté ou corps policier et son numéro de dossier		
COMPARUTION	Nom du juge		Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense		Date				
	Plaidoyer coupable 1.		Chef original		Chef moindre (Numéro de l'article)		Sentence ajournée à quelle date		Plaidoyer non-coupable 0.		
									Procès 2.		
									Enquête préliminaire 3.		
									Date fixée		
Cautionnement <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Montant		Nature		Souscrit <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Cauti- on		Ordonnance pour examen mental <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	

LA COPIE 5 (JAUNE) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DE LA COMPARUTION

ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE	District judiciaire		Cour		Numéro de cause		
	Nom du juge		Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense		
	Date						
	Un mandat d'amener a-t-il été nécessaire pour procéder <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Jugement Libéré 1.		Cité à procès 2.		
			Chef original		Autre chef (Numéro de l'article)		
					Procès à quelle date		
					Cauti- on		
					Cautionnement renouvelé <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
				Cautionnement nouveau <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Montant	
				Nature			
				Souscrit <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			

LA COPIE 4 (ROSE) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DU JUGEMENT

PROCÈS	District judiciaire		Cour		Numéro de cause		
	Nom du juge		Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense		
	Date						
	Forme 1 <input type="checkbox"/> Juge et jury 2 <input type="checkbox"/> Juge seul		Un mandat d'amener a-t-il été nécessaire pour procéder <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Accusé incapable à subir son procès pour cause d'aliénation mentale (524 C. Cr.) <input type="checkbox"/> Oui		
	Plaidoyer		Jugement ou Verdict		Aliénation mentale (523C. Cr.)		
	Coupable 1.		Non coupable 0.		Chef original 1.		
	Chef original		Chef moindre (article du code)		Chef original 1.		
					Chef moindre (article du code)		Sentence ajournée à quelle date

LA COPIE 3 (BLEU) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DU JUGEMENT

SENTENCE	Sentence - description complète 1		Numéro de cause	
	2		Date	
	3		Total des peines (BFS)	
	Rapport pré-sentence <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Amende et frais payés <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		Délai - nombre de jours		

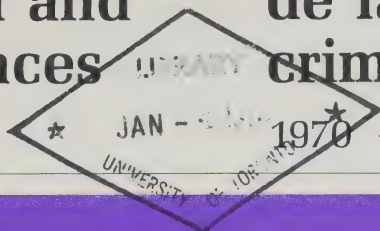
Condammations antérieures <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	N° du F.P.S.
--	--------------

(Signature du greffier de la Cour)

Statistics of criminal and other offences

1970

Statistique de la criminalité



Ninety-fifth Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1970 to December 31, 1970

Quatre-vingt-quinzième rapport annuel sur
STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1970 au 31 décembre 1970

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

Statistics of Criminal and Other Offences

Statistique de la criminalité

1970

ERRATA

The information contained in this document replaces the data appearing on the pages indicated in the 1970 edition of Statistics Canada annual report on Statistics of Criminal and Other Offences, released in November 1973.

Les renseignements compris dans ce document doivent être substitués aux données apparaissant dans l'édition 1970 du rapport annuel de la Statistique de la criminalité, novembre 1973.

TABLE OF CONTENTSPART I

Table 1. Delete "Previous Convictions"

Table 10. "Month of Sentence" should replace "Month of Offence"

PART IV

Tables 19. and 21. "Total" should replace "Canada"

Page 11. Heading and sub-heading "month of Sentence" should replace "Month of Offence"

Page 13. First paragraph, first line "(page 116)" should replace "(page 118)"

Page 15. First paragraph, first line "(page 154)" should replace "(page 156)"

Page 17. First line "(pages 166-195)" should replace "(pages 168-197)"

Pages 23, 24, 25. Sub-heading, first column "Total" should replace "Canada"

Page 112. Heading "Month of Sentence" should replace "Month of Offence"

Sub-heading "of sentence" should replace "in which offence was committed"

TABLe DES MATIÈRESPARTIE I

Tableau 1. Retirer "condamnations antérieures"

Tableau 10. "Personnes condamnées" doit se lire "Personnes condamnées." "mois de l'infraction" doit se lire "mois de la sentence"

PARTIE II

Tableau 12. "l'infraction moins graves" doit se lire "l'infraction moins grave"

PARTIE IV

Tableaux 19. et 21. "Canada" doit se lire "Total"

Page 11. Entête et sous-entête "mois de l'acte criminel" doit se lire "mois de la sentence"

Page 13. Premier paragraphe, première ligne "(page 118)" doit se lire "(page 116)"

Page 15. Premier paragraphe, première ligne "(page 156)" doit se lire "(page 154)"

Page 17. Première ligne "(pages 168-197)" doit se lire "(pages 166-195)"

Pages 23, 24, 25. Sous-entête, première colonne "Canada" doit se lire "Total"

Page 112. Entête "mois de l'infraction" doit se lire "mois de la sentence"

Sous-entête "où le délit a été commis" doit se lire "de la sentence"

Pages 134-146 Footnote 1. should read "Excludes Quebec, Yukon and Alberta"

Page 150 Sub-heading, column 10 "Alberta"⁴ should replace "Alberta"

Page 151 Footnote 4. should read "Alberta excluded since 1969"

Pages 166 and 182 Heading "Total" should replace "Canada"

⁴Alberta excluded since 1969.

Pages 134-146 Renvoi 1. doit se lire "Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris"

Page 151 Sous-entête, colonne 10 "Alberta" doit se lire "Alberta"⁴

Page 151 Renvoi 4. doit se lire "L'Alberta non compris depuis 1969."

Pages 167 et 183 Entête "Canada" doit se lire "Total"

⁴L'Alberta non compris depuis 1969.

PREFACE

This report is the ninety-fifth in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Division of Statistics Canada.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

SYLVIA OSTRY,
Chief Statistician of Canada.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-quinzième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Division de la statistique judiciaire de Statistique Canada.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

Le statisticien en chef du Canada,
SYLVIA OSTRY.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces	23
2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	26
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	30
4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	32
5. Marital Status of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence	36
6A. Persons charged and Sentences of convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces	38
6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces	78
7. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario Nova Scotia and New Brunswick	98
8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	100
9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Province and Judicial District	108
10. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Total	112

PART II

Convictions

Indictable Offences

11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces..	116
12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces..	128

	Page
Introduction	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale; personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces	23
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	26
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes ..	30
4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	32
5. État civil des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	36
6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces	38
6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces	78
7. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick	98
8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	100
9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction par province et district judiciaire	108
10. Personnes condamnée pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, total	112

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	116
12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins graves, total et provinces	128

TABLE OF CONTENTS — Concluded

	Page
PART II — Concluded	
Offences Punishable on Summary Conviction	
Table	
13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces	134
14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1968, 1969 and 1970	147
15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, 1961-1970	150

PART III

Court Proceedings

Indictable Offences

16. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial Total and Provinces	154
17. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total and Provinces	156
18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	157

PART IV

Appeals

Indictable Offences

19. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	166
20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	168

Offences Punishable on Summary Conviction

21. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	182
22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	184
23. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	194

TABLE DES MATIÈRES — fin

	Page
PARTIE II — fin	
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Tableau	
13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces	134
14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1968, 1969 and 1970	147
15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1961-1970	150

PARTIE III

Causes entendues

Actes criminels

16. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces	154
17. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total et provinces	156
18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	157

PARTIE IV

Appels

Actes criminels

19. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	166
20. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la provinces.....	168

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

21. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada	182
22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	184
23. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	194

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1970.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1970 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ In earlier publications it has been the practice of Statistics Canada to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents". In 1968 the practice was discontinued and the upper age limit established by the provinces was used.

In this publication the necessary adjustments for the previous year(s) have been made to establish comparable rates.

¹The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Manitoba and British Columbia.

Note: The provinces of Quebec and Alberta are not included in this publication and will be published separately at a later date.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1970.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1970 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Dans les publications antérieures, Statistique Canada publiait, dans le rapport annuel intitulé "Jeunes délinquants", des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans. Il a abandonné cette pratique en 1968 et utilise maintenant les limites d'âge supérieures établies par les provinces.

Dans la présente publication on a fait les rectifications nécessaires concernant les années antérieures pour que les taux puissent se comparer.

¹La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Manitoba et Colombie-Britannique.

Nota: Les provinces suivantes: Québec et Alberta ne sont point incluses dans cette publication. Ces chiffres seront publiés à une date ultérieure.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage—conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The total number of persons charged with indictable offences during 1970 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- 1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- 2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- 3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- 4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au total en 1970 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Total, 1970

Personnes accusées et résultat des poursuites: criminels, total, 1970

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Conviction — Condamnation	45,880	88.5
Acquittal — Acquittement	4,935	9.5
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	55	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	14	-
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	926	1.8
No bill — Accusation non fondée	56	0.1
Charged — Accusées	51,866	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Total, 1970

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, total, 1970

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	5,915	12.9
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	7,241	15.8
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	25,001	54.5
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés con- cernant certains biens	1,209	2.6
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,132	2.5
Other — Autres	3,188	6.9
Criminal Code — Code criminel	43,686	95.2
Federal Statutes — Lois fédérales	2,194	4.8
Total	45,880	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Total, 1970

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, total, 1970

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	11,291	24.6
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,556	7.8
Fine — Amende	14,488	31.6
Institution — Incarcération	16,542	36.0
Death — Peine capitale	3	-
Total	45,880	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Total, 1970

Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, total, 1970

Month offence committed — Mois de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier	3,502	7.6
February — Février	3,418	7.4
March — Mars	3,652	8.0
April — Avril	3,762	8.2
May — Mai	3,667	8.0
June — Juin	4,164	9.1
July — Juillet	3,748	8.2
August — Août	3,597	7.8
September — Septembre	4,007	8.7
October — Octobre	4,247	9.3
November — Novembre	4,108	8.9
December — Décembre	3,840	8.4
Not stated — Non déclaré	168	0.4
Total	45,880	100.0

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1970 there were 86,597 charges of indictable offences of which 75,334 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes impliquées dans ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1970, on comptait 86,597 accusations pour actes criminels et 75,334 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Total, 1970

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, total, 1970

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions — Condamnations	75,334	87.0
Acquittal — Acquiescement.....	8,969	10.4
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	84	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	24	-
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	2,102	2.4
No bill — Accusation non fondée	84	0.1
Charges — Accusations	86,597	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Total, 1970

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, total, 1970

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	7,130	9.5
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence.....	13,304	17.7
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	41,530	55.1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,686	2.2
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4,517	6.0
Other — Autres	4,366	5.8
Criminal Code — Code criminel	72,533	96.3
Federal Statutes — Lois fédérales	2,801	3.7
Total	75,334	100.0

Table 11 (page 118) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 12.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by Magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1970 there were 1,451,943 summary convictions.

Le Tableau 11 (page 118) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels réduites à une infraction moins grave sont indiquées au Tableau 12.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité à la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1970 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 1,451,943.

Convictions by Type of Offences and Selected Totals by Nature of Offences: Summary Conviction, Total, 1970

Condamnations selon le type de l'infraction et certains totaux selon la nature de l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1970

Offence — Infraction	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,783	0.2
Common assault — Voies de fait simples	7,720	0.5
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	130	--
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	513	--
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	3,971	0.3
Criminal Code — Code criminel	89,522	6.2
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit Indian Act — Indiens:	764	0.1
Intoxication — Ivresse	307	--
Other — Autres	628	--
Federal Statutes — Lois fédérales	25,995	1.8
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,796	0.5
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,826	0.5
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	38,643	2.7
Other traffic — Autre circulation	986,685	68.0
Liquor Control — Spiritueux:		
Intoxication — Ivresse	72,814	5.0
Other — Autres	76,593	5.3
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,215,521	83.7
Intoxication — Ivresse	1,431	0.1
Traffic — Circulation	82,550	5.7
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	120,905	8.3
Total	1,451,943	100.0

¹ Includes bawdy house. — Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1970

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1970

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	1,358,996	93.6
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	6,629	0.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	42,724	2.9
Gaol — Prison	24,286	1.7
Other disposition — Autres règlements	19,308	1.3
Total	1,451,943	100.0

Table 13 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 14, the number of summary convictions in each of the judicial districts is shown for 1968, 1969 and 1970. Table 15 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1961-1970.

Le Tableau 13 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le Tableau 14 comprend le nombre total des condamnations de chaque district judiciaire pour 1968, 1969 et 1970. Le Tableau 15 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1961-1970.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1970, 45,880 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1970, 45,880 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Total, 1970

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, total, 1970

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	11,290	93	347	7,217	3,633
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,559	16	54	1,639	1,850
Fine — Amende	14,487	42	121	3,494	10,830
Institution — Incarcération	16,541	561	726	11,234	4,020
Death — Peine capitale	3	3	—	—	—
Total	45,880	715	1,248	23,584	20,333

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Total, 1970**

**Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, total, 1970**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	24.6	13.0	27.8	30.6	17.9
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	7.8	2.2	4.3	7.0	9.1
Fine — Amende	31.5	5.9	9.7	14.8	53.2
Institution — Incarcération	36.1	78.5	58.2	47.6	19.8
Death — Peine capitale	--	0.4	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	0.8	3.1	63.9	32.2
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.4	1.5	46.1	52.0
Fine — Amende	100.0	0.3	0.8	24.1	74.8
Institution — Incarcération	100.0	3.4	4.4	67.9	24.3
Death — Peine capitale	100.0	100.0	—	—	—
Total	100.0	1.6	2.7	51.4	44.3

Table 16 (page 156) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 17 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 18, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le Tableau 16 (page 156) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le Tableau 17 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le Tableau 18, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1970 include cases which were tried in 1969 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1968 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1970 comprennent des causes jugées en 1969 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1968 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1970, 3,637 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables.

En 1970 on a établi 3,637 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1970

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1970

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejeté	724	79.0	697	61.7
Acquitted — Acquitté	105	11.5	381	33.8
New trial — Nouveau procès	67	7.3	15	1.3
Substituted verdict — Verdict substitué	20	2.2	36	3.2
Total	916	100.0	1,129	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	111	19.0	88	33.7
Varied — Modifié	464	79.5	164	62.8
Suspended sentence — Sentence suspendue	9	1.5	9	3.5
Total	584	100.0	261	100.0

**Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:
Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1970**

**Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:
Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1970**

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejeté	30	46.2	173	66.0
Convicted — Condamné	11	16.9	80	30.5
New trial — Nouveau procès	24	36.9	9	3.5
Total	65	100.0	262	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	168	48.7	30	40.0
Varied — Modifié	176	51.0	42	56.0
Suspended sentence — Sentence suspendue	1	0.3	3	4.0
Total	345	100.0	75	100.0

In Tables 19-23 (pages 168-197) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les Tableaux 19 à 23 (pages 168-197), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1970

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1970

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	1,082	1,047	337
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	79	72	100
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,407	2,211	432
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	2,238	2,136	527
Ontario	27,047	23,734	452
Manitoba	4,309	3,680	548
Saskatchewan	3,855	3,623	575
British Columbia — Colombie-Britannique	10,527	9,067	609
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	322	310	1,119
Total	51,866	45,880	490

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over — Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted: Indictable Offences, 1966-1970

Personnes condamnées selon le nombre d'infraction: Actes criminels, 1966-1970

Number of offences — Nombre d'infractions	1966	1967	1968	1969	1970
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	34,105	34,424	29,158	29,054	35,346
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	11,565	11,279	9,451	8,963	10,534
2 offences — infractions	6,032	6,023	5,071	4,855	5,550
3 " "	2,071	2,138	1,701	1,675	2,070
4 " "	1,016	1,000	800	786	991
5 " "	651	597	484	445	525
6 " "	425	347	314	277	351
7 " "	291	227	237	186	213
8 " "	208	182	150	166	183
9 " "	135	141	115	98	121
10 " "	116	118	97	88	80
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	467	396	378	294	336
21 offences and over — 21 infractions et plus	153	110	104	93	114
Persons — Total — Personnes	45,670	45,703	38,609	38,017	45,880

Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1970

Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1970

Sentence	Male — Hommes			Female — Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance..	6.6	6.2	9.7	13.5	12.1	9.8
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	30.8	16.0	21.7	32.8	19.7	17.0
Fine — Amende	23.9	31.5	34.9	39.0	54.2	66.6
Gaol — Prison	28.1	35.1	22.7	11.7	10.9	5.3
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	6.6	3.1	6.2	2.5	2.0	1.2
Penitentiary — Pénitencier	3.9	8.1	4.8	0.5	1.1	0.1
Death — Peine capitale	--	--	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Total, 1969 and 1970**

**Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, total, 1969 et 1970**

Province	1969			1970			Estimated population 1970 ¹ — Population estimée 1970 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve...	30,788	1,759	29,029	38,430	1,946	36,484	310
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	6,422	187	6,235	3,156	96	3,060	72
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	46,310	2,386	43,924	40,925	3,136	37,789	511
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	29,910	2,645	27,265	27,776	3,113	24,663	405
Ontario	1,228,112	33,334	1,194,778	1,119,536	39,325	1,080,211	5,248
Manitoba	101,622	5,081	96,541	43,830	7,180	36,650	671
Saskatchewan	91,930	4,846	87,084	94,647	5,808	88,839	630
British Columbia — Colombie-Britannique	234,694	11,938	222,756	155,531	14,306	141,225	1,488
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3,798	374	3,424	3,446	424	3,022	28
Total	1,773,586	62,550	1,711,036	1,527,277	75,334	1,451,943	9,363

¹ In thousands — For 16 years of age and over. — En milliers — 16 ans et plus.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1970

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, total, 1970**

Offence — Infraction	1970
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	206
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	75
Bawdy house — Maison de débauche	126
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,783
Common assault — Voies de fait simples	7,720
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	23
Contempt of court — Mépris de cour	83
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	201
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	53
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	2,921
Disorderly conduct — Inconduite	11,024
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	130
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	17
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	883
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	180
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	513
Intimidation	216
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	45

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1970 - Concluded

Condammations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1970 - fin

Offence - Infraction	1970
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	258
Dangerous driving - Conduite dangereuse	2, 035
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	343
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7, 197
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	4, 349
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	32, 675
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3, 232
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	13
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1, 360
Offensive weapons - Armes offensives	1, 103
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	30
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	1, 927
Vagrancy - Vagabondage	3, 971
Other Criminal Code - Autres, Code criminel	3, 830
Criminal Code - Code criminel	89, 522
Customs - Douanes	89
Excise - Accise	1, 015
Fisheries - Pêcheries	927
Food and Drugs - Aliments et drogues	958
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	116
Immigration	267
Income Tax - Impôt sur le revenu	5, 882
Indian - Indiens:	
Intoxication - Ivresse	307
Other - Autres	628
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	764
Incorrigibility - Incorrigibilité	639
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	22
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	19
Lord's Day - Dimanche	4
National Defence - Défense nationale	97
Railway - Chemins de fer	839
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	2, 374
Weights and Measures - Poids et mesures	74
Other Federal Statutes - Autres lois fédérales	10, 974
Federal Statutes - Lois fédérales	25, 995
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	1, 436
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7, 796
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6, 826
Highway Traffic - Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	38, 643
Other traffic - Autre circulation	986, 685
Liquor Control - Spiritueux:	
Intoxication - Ivresse	72, 814
Other - Autres	76, 593
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	718
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	30
Mental Diseases - Maladies mentales	155
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	56
Protection of Children - Protection des enfants	4, 635
Public Health - Hygiène	306
School Laws - Lois scolaires	187
Other Provincial Statutes - Autres lois provinciales	18, 641
Provincial Statutes - Lois provinciales	1, 215, 521
Intoxication - Ivresse	1, 431
Traffic - Circulation	82, 550
Other Municipal By-laws - Autres règlements municipaux	36, 924
Municipal By-laws - Règlements municipaux	120, 905
Total	1, 451, 943

PART I

PERSONS CONVICTED

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹

TABLÉAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹

Particulars — Détail	Canada ¹	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings — A. Personnes accusées, résultats des procédures										
Persons charged — Personnes accusées	51,866	1,082	79	2,407	2,238	27,047	4,309	3,855	10,527	322
Results — Résultats:										
Male — Hommes:										
Convictions — Condamnations	38,893	897	69	1,917	1,903	19,856	3,289	3,134	7,532	286
Acquittals — Acquittements	4,156	25	6	174	88	2,700	167	178	807	11
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	43	1	—	1	—	26	1	2	12	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	14	—	—	—	—	8	—	—	6	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	771	—	—	—	—	10	383	20	358	—
No bill — Accusation non fondée	51	2	1	1	—	47	—	—	—	—
Total	43,918	925	76	2,093	1,991	22,647	3,840	3,334	8,715	297
Female — Femmes:										
Convictions — Condamnations	6,997	150	3	294	233	3,878	391	489	1,535	24
Acquittals — Acquittements	779	6	—	19	14	510	18	29	182	1
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	11	1	—	1	—	5	—	1	3	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	155	—	—	—	—	1	60	2	92	—
No bill — Accusation non fondée	6	—	—	—	—	6	—	—	—	—
Total	7,948	157	3	314	247	4,400	469	521	1,812	25
Both sexes — Les deux sexes:										
Convictions — Condamnations	45,880	1,047	72	2,211	2,136	23,734	3,680	3,623	9,067	310
Acquittals — Acquittements	4,935	31	6	193	102	3,210	185	207	989	12
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	54	2	—	2	—	31	1	3	15	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	14	—	—	—	—	8	—	—	6	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	926	—	—	—	—	11	443	22	450	—
No bill — Accusation non fondée	57	2	1	1	—	53	—	—	—	—
Total	51,866	1,082	79	2,407	2,238	27,047	4,309	3,855	10,527	322
B. Sentence of convicted persons — B. Sentence des personnes condamnées										
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	3,559	47	3	30	182	1,478	948	407	462	2
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	11,290	314	7	650	434	6,186	492	810	2,303	94
Fine — Amende	14,487	390	30	834	709	8,022	803	1,116	2,499	84
Gaol — Prison:										
Under 1 month — Mois de 1 mois	3,496	86	5	117	152	1,658	111	365	987	15
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,280	20	1	56	114	634	156	99	190	10
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	790	5	—	39	77	346	99	50	166	8
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,428	53	12	124	93	969	231	190	710	46
6 months exact — 6 mois précis	1,777	53	3	89	94	559	235	168	562	14
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	95	5	—	8	14	22	7	13	21	5
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	524	14	—	23	20	141	65	53	199	9
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,103	29	3	8	74	338	194	130	317	10
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	97	2	—	—	4	34	18	11	25	3
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	312	9	—	—	11	83	48	31	127	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	277	—	—	1	6	74	12	53	129	2
Total	12,179	276	24	465	659	4,858	1,176	1,163	3,433	125

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ - suite

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau- Brunsw- ick	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons - Concluded										
B. Sentence des personnes condamnées - fin										
Reformatory - Maison de correction:										
Definite period - Période déterminée:										
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
6 months exact - 6 mois précis	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
24 months and over - 24 mois et plus	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	8	—	—	5	3	—	—	—	—	—
Definite and indefinite period ² - Période déterminée et indéterminée ² :										
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	376	—	—	—	—	376	—	—	—	—
6 months exact - 6 mois précis	510	—	—	—	—	510	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	62	—	—	—	—	62	—	—	—	—
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	412	—	—	—	—	412	—	—	—	—
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	436	—	—	—	—	436	—	—	—	—
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	55	—	—	—	—	55	—	—	—	—
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	123	—	—	—	—	123	—	—	—	—
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	140	—	—	—	—	140	—	—	—	—
Indefinite period - Période indéterminée	108	—	—	—	—	108	—	—	—	—
Total	2,222	—	—	—	—	2,222	—	—	—	—
Training school - École de formation	11	—	—	—	—	11	—	—	—	—
Penitentiary - Pénitencier:										
Under 2 years - Moins de 2 ans	84	—	—	3	21	44	4	7	4	1
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	1,668	20	8	210	117	717	212	100	281	3
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	268	—	—	10	11	147	32	11	57	—
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	41	—	—	1	—	22	1	3	14	—
14 years and over - 14 ans et plus	15	—	—	—	—	9	1	1	4	—
Life - À perpétuité	40	—	—	2	—	16	8	4	9	1
Preventive detention - Détention préventive	5	—	1	—	—	1	1	1	1	—
Total	2,121	20	8	227	149	956	259	127	370	5
Death - Peine capitale	3	—	—	—	—	1	2	—	—	—
Total	45,880	1,047	72	2,211	2,136	23,734	3,680	3,623	9,067	310
Extra sentence - Peine additionnelle:										
Lash - Fouet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Strap - Martinet	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende	916	71	4	27	30	458	9	27	281	9
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	29	—	—	1	2	10	—	4	12	—
Probation and fine - Surveillance et amende	566	17	—	46	25	221	31	32	190	4
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	197	1	—	2	2	103	1	16	72	—
Order prohibiting navigating - Ordonnance interdisant de naviguer	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Total	1,710	89	4	76	59	793	41	79	556	13

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ - Concluded

TABLÉAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ - fin

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Characteristics of convicted persons										
C. Caractéristiques des personnes condamnées										
Age — Âge										
Male — Hommes:										
16-17	4,663	82	11	429	363	3,248	2	498	29	1
18-19	6,554	200	17	376	292	2,875	660	570	1,558	6
20-24	9,187	275	22	504	429	4,104	967	606	2,263	17
25-29	3,925	110	4	181	157	1,817	398	222	1,019	7
30-34	2,346	58	2	115	90	1,130	257	91	599	4
35-39	1,813	36	1	62	65	851	194	118	485	1
40-44	1,454	44	5	56	48	661	133	76	431	—
45-49	1,130	23	3	45	49	486	100	114	309	1
50-59	1,178	25	3	52	49	536	119	40	354	—
60 and over — et plus	529	8	—	23	21	217	41	19	200	—
Not stated — Non déclaré	6,104	36	1	74	340	3,931	418	780	275	249
Total	38,883	897	69	1,917	1,903	19,856	3,289	3,134	7,532	286
Female — Femmes:										
16-17	644	14	1	66	45	442	—	73	2	1
18-19	854	9	—	36	30	369	64	96	249	1
20-24	1,216	28	—	62	27	572	96	70	361	—
25-29	703	21	—	30	20	333	57	25	217	—
30-34	476	23	—	23	11	230	36	19	134	—
35-39	395	16	1	15	12	184	23	32	112	—
40-44	357	13	—	18	17	161	21	20	107	—
45-49	281	7	1	13	15	106	19	37	83	—
50-59	305	12	—	15	16	123	10	11	118	—
60 and over — et plus	169	4	—	5	7	57	5	7	77	—
Not stated — Non déclaré	1,597	3	—	12	25	1,301	60	99	75	22
Total	6,997	150	3	294	233	3,878	391	489	1,535	24
Both sexes — Les deux sexes:										
16-17	5,307	96	12	495	408	3,690	2	571	31	2
18-19	7,408	209	17	412	322	3,244	724	666	1,807	7
20-24	10,403	303	22	566	456	4,676	1,063	676	2,624	17
25-29	4,628	131	4	211	177	2,150	455	247	1,246	7
30-34	2,822	81	2	138	101	1,360	293	110	733	4
35-39	2,208	52	2	77	77	1,035	217	150	597	1
40-44	1,811	37	4	54	64	822	154	96	538	—
45-49	1,411	30	4	58	64	592	119	151	392	1
50-59	1,483	37	3	67	65	659	129	51	472	—
60 and over — et plus	698	12	—	27	36	274	46	26	277	—
Not stated — Non déclaré	7,701	39	1	86	365	5,232	478	879	350	271
Total	45,880	1,047	72	2,211	2,136	23,734	3,680	3,623	9,067	310
D. Characteristics of convicted persons										
D. Caractéristiques des personnes condamnées										
Marital status — État civil										
Single — Célibataire	24,118	642	58	1,458	1,323	12,168	1,900	2,037	4,527	5
Married — Marié	9,174	347	10	524	473	4,312	845	537	2,122	4
Widowed — Veuf	374	6	1	24	23	153	31	16	120	—
Divorced — Divorcé	627	1	—	16	13	235	58	38	266	—
Separated — Séparé	1,852	13	2	57	48	850	206	150	526	—
Not stated — Non déclaré	9,735	38	1	132	256	6,016	640	845	1,506	301
Total	45,880	1,047	72	2,211	2,136	23,734	3,680	3,623	9,067	310

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

² Only definite period of sentence is indicated. — Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts¹

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Burin-Burgoe	74	71	3	74	71	3	16	1	28	—
2	Gander	74	71	3	74	71	3	15	1	29	—
3	Grand Falls-White Bay	79	79	—	68	68	—	33	—	14	—
4	Humber-St. George's	262	232	30	258	229	29	80	3	79	10
5	St. John's	464	358	106	445	345	100	100	16	96	17
6	Trinity-Conception	129	114	15	128	113	15	38	2	29	1
7	Total, Newfoundland	1,082	925	157	1,047	897	150	282	23	275	28
8	Prince	15	15	—	13	13	—	8	—	1	—
9	Queens	64	61	3	59	56	3	20	1	21	—
10	Total, Prince Edward Island	79	76	3	72	69	3	28	1	22	—
11	Annapolis	27	27	—	26	26	—	15	—	7	—
12	Antigonish	5	5	—	5	5	—	1	—	1	—
13	Cape Breton	549	513	36	516	483	33	205	10	136	5
14	Colchester	104	96	8	103	95	8	42	2	13	1
15	Cumberland	104	102	2	102	101	1	44	—	21	—
16	Digby	26	25	1	24	23	1	8	1	10	—
17	Guysborough	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
18	Halifax	1,052	842	210	930	735	195	319	61	201	48
19	Hants	59	48	11	58	47	11	23	6	14	2
20	Kings	109	89	20	109	89	20	43	13	21	2
21	Lunenburg	119	107	12	108	97	11	25	2	23	1
22	Pictou	81	75	6	80	74	6	31	3	22	2
23	Queens	6	5	1	5	4	1	3	—	1	1
24	Richmond	11	11	—	11	11	—	—	—	2	—
25	Shelburne	47	46	1	37	37	—	12	9	—	—
26	Victoria	47	43	4	46	42	4	14	2	10	—
27	Yarmouth	60	58	2	49	47	2	17	2	13	—
28	Total, Nova Scotia	2,407	2,093	314	2,211	1,917	294	805	102	504	62
29	Albert	41	39	2	40	38	2	13	1	7	—
30	Carleton	109	101	8	102	95	7	52	2	16	3
31	Charlotte	79	76	3	79	76	3	42	12	12	—
32	Gloucester	210	198	12	210	198	12	72	4	61	—
33	Kent	56	52	4	50	46	4	8	3	4	—
34	Kings	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
35	Madawaska	127	117	10	121	111	10	13	4	7	—
36	Northumberland	161	157	4	160	156	4	45	1	36	2
37	Restigouche	177	162	15	161	147	14	50	7	49	2
38	Saint John	602	473	129	554	435	119	134	32	100	11
39	Sunbury	139	129	10	135	125	10	58	2	19	3
40	Victoria	50	43	7	46	41	5	23	2	11	2
41	Westmorland	361	342	19	354	335	19	121	7	84	4
42	York	125	101	24	123	99	24	24	8	23	—
43	Total, New Brunswick	2,238	1,991	247	2,136	1,903	233	655	75	429	27
44	Algoma	573	511	62	398	362	36	172	22	94	3
45	Brant	362	296	66	333	271	62	67	14	54	11
46	Bruce	110	105	5	107	102	5	31	—	34	—
47	Carleton	1,747	1,330	417	1,609	1,218	391	537	171	272	78
48	Cochrane	423	374	49	401	356	45	119	4	63	8
49	Dufferin	35	32	3	28	26	2	1	—	3	1
50	Elgin	33	31	2	28	26	2	14	1	6	1
51	Essex	1,086	926	160	867	736	131	233	24	169	15
52	Frontenac	423	362	61	374	320	54	117	13	57	21
53	Grey	161	157	4	159	155	4	67	3	43	—
54	Haldimand	17	15	2	14	12	2	1	—	1	—
55	Halton	202	180	22	192	172	20	69	6	33	2
56	Hastings	306	275	31	300	269	31	80	5	48	7
57	Huron	91	86	5	75	71	4	29	1	21	1
58	Kenora and Patricia	379	342	37	369	332	37	93	14	45	4
59	Kent	269	242	27	267	241	26	73	10	55	5
60	Lambton	440	404	36	437	401	36	176	8	70	2
61	Lanark	196	185	11	135	130	5	50	2	47	1
62	Leeds and Grenville	90	83	7	88	81	7	17	1	17	1
63	Lennox and Addington	58	58	—	57	57	—	25	—	19	—
64	Lincoln	420	340	80	356	282	74	92	15	44	8
65	Mantoulin	4	3	1	3	2	1	—	1	—	—
66	Middlesex	1,070	879	191	880	719	161	251	45	144	19
67	Muskoka	139	134	5	138	133	5	30	3	13	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe, et les districts judiciaires¹

Persons convicted - Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group - Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
17	1	6	—	1	1	2	—	1	—	Burin - Burgeo	1
15	—	11	2	1	—	—	—	—	—	Gander	2
10	—	8	—	1	—	—	—	2	—	Grand Falls-White Bay	3
35	7	13	6	11	1	3	—	8	2	Humber-St-Georges	4
71	34	35	15	18	8	14	10	11	—	St. John's	5
20	2	7	6	5	3	—	—	14	1	Trinity - Conception	6
168	44	80	29	37	13	19	10	36	3	Total, Terre-Neuve	7
1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	Prince	8
5	—	5	1	4	1	1	—	—	—	Queens	9
6	—	6	1	5	1	1	—	1	—	Total, Île-du-Prince-Édouard	10
1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	Annapolis	11
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Antigonish	12
73	8	30	3	22	7	15	—	2	—	Cape Breton	13
17	1	6	—	3	—	—	—	14	3	Colchester	14
8	—	6	—	2	—	7	—	13	—	Cumberland	15
2	—	—	—	3	—	—	—	—	—	Digby	16
120	36	49	26	25	16	17	7	4	—	Guysborough	17
7	2	1	1	1	—	1	—	—	1	Halifax	18
11	1	7	1	4	2	—	—	3	—	Hants	19
13	—	3	1	2	—	—	—	31	7	Kings	20
13	1	3	—	3	—	1	—	—	—	Lunenburg	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pictou	22
2	—	1	—	2	—	1	—	—	—	Queens	23
8	1	2	—	2	—	1	—	3	—	Richmond	24
12	2	4	—	3	—	—	—	—	—	Shelburne	25
7	—	5	—	1	—	1	—	1	—	Victoria	26
296	53	118	33	76	25	44	7	74	12	Yarmouth	27
—	—	—	—	2	—	1	—	15	1	Total, Nouvelle-Écosse	28
14	2	6	—	4	—	3	—	—	—	Albert	29
6	—	9	—	2	—	1	—	4	—	Carleton	30
38	2	17	3	5	2	2	1	3	—	Charlotte	31
2	—	1	—	—	—	—	—	31	1	Cloucester	32
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kent	33
19	—	4	—	5	1	2	—	90	—	Kings	34
22	1	9	—	5	3	5	1	45	—	Madawaska	35
62	18	39	25	34	13	15	18	7	—	Northumberland	36
25	3	11	1	9	1	3	—	—	—	Restigouche	37
3	1	1	—	3	—	—	—	—	—	Saint John	38
46	3	14	—	13	2	3	3	54	—	Sunbury	39
9	1	2	—	1	—	—	—	40	—	Victoria	40
247	31	113	29	83	22	36	24	340	25	Westmorland	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	York	42
52	1	18	5	13	4	9	1	4	—	Total, Nouveau-Brunswick	43
58	12	39	16	21	6	12	2	20	1	Algoma	44
12	3	10	1	3	—	4	1	8	—	Brant	45
177	71	107	45	71	13	40	13	14	—	Bruce	46
32	7	16	5	10	3	7	3	109	15	Carleton	47
3	—	—	—	—	—	—	—	19	—	Cochrane	48
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dufferin	49
112	30	74	25	31	12	28	13	89	12	Elgin	50
62	11	20	5	10	2	2	—	52	2	Essex	51
18	1	11	—	7	—	2	—	7	—	Frontenac	52
1	—	1	1	1	—	—	—	7	—	Grey	53
24	3	5	2	6	1	—	2	33	1	Haldimand	54
29	4	10	3	12	—	2	1	89	4	Halton	55
10	1	4	—	—	—	2	—	1	11	Hastings	56
21	—	9	5	4	—	2	—	158	14	Huron	57
50	6	7	—	5	1	4	—	67	4	Kenora et Patricia	58
34	2	16	2	4	3	2	—	99	4	Kent	59
18	—	10	1	—	—	—	—	—	19	Lambton	60
9	1	3	1	—	—	1	—	—	3	Lanark	61
4	—	5	—	3	—	—	—	—	—	Leeds et Grenville	62
32	7	20	3	4	3	3	6	87	32	Lennox et Addington	63
109	36	54	11	26	13	17	8	118	29	Lincoln	64
5	—	5	—	3	—	1	—	76	2	Manitoulin	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Middlesex	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Muskoka	67

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded

No.	Judicial district	Persons convicted — Personnes contaminées									
		Persons charged — Personnes accusées			Total			Age group — Groupe d'âge			
		T	M	F	T	M	F	16-19		20-24	
								M	F	M	F
1	Nipissing	244	220	24	234	211	23	83	9	43	—
2	Norfolk	177	168	9	141	134	7	55	3	31	3
3	Northumberland and Durham	352	333	19	348	331	17	97	10	54	1
4	Ontario	794	654	140	748	617	131	36	9	19	2
5	Oxford	190	173	17	165	151	14	54	4	29	1
6	Parry Sound	175	166	9	144	135	9	55	4	19	2
7	Peel	926	753	173	859	695	164	248	30	169	28
8	Perth	124	112	12	121	109	12	54	2	21	3
9	Peterborough	331	282	49	320	273	47	114	17	62	10
10	Prescott and Russell	189	175	14	129	120	9	39	2	11	1
11	Prince Edward	15	14	1	15	14	1	2	—	2	—
12	Rainy River	114	112	2	114	112	2	—	—	1	—
13	Renfrew	10	10	—	6	6	—	—	—	4	—
14	Simcoe	518	487	31	487	456	31	129	5	71	—
15	Stormont, Dundas and Glengary	313	243	70	290	222	68	121	13	53	13
16	Sudbury	446	378	68	414	349	65	100	17	90	8
17	Timiskaming	160	148	12	158	146	12	64	3	25	3
18	Thunder Bay	496	441	55	489	434	55	169	21	107	9
19	Victoria and Haliburton	122	114	8	105	100	5	23	1	25	1
20	Waterloo	370	329	41	332	295	37	89	12	78	3
21	Welland	585	529	56	504	452	52	73	9	56	8
22	Wellington	254	240	14	249	236	13	75	3	67	2
23	Wentworth	1,291	1,012	279	1,153	898	255	272	55	189	44
24	York	10,217	8,204	2,013	8,594	6,886	1,708	1,825	219	1,526	239
25	Total, Ontario	27,047	22,647	4,400	23,734	19,856	3,878	6,123	811	4,104	572
26	Central	185	172	13	157	145	12	41	2	54	6
27	Dauphin	240	216	24	183	162	21	30	4	65	5
28	Eastern	2,832	2,502	330	2,463	2,189	274	436	49	582	67
29	Northern	676	607	69	546	493	53	85	4	178	13
30	Western	376	343	33	331	300	31	70	5	88	5
31	Total, Manitoba	4,309	3,840	469	3,680	3,289	391	662	64	967	96
32	Arcola	53	40	13	51	39	12	18	—	5	1
33	Assiniboia	19	18	1	18	18	—	5	—	6	—
34	Battleford	25	25	—	19	19	—	11	—	6	—
35	Estevan	68	63	5	64	60	4	27	2	10	—
36	Gravelbourg	24	24	—	24	24	—	14	—	4	—
37	Humboldt	34	30	4	33	29	4	18	3	4	—
38	Kerrobert	32	31	1	30	29	1	21	—	4	—
39	Melfort	220	197	23	198	178	20	24	1	11	1
40	Melville	27	25	2	22	20	2	10	2	4	—
41	Moose Jaw	173	150	23	168	147	21	78	10	37	3
42	Moosomin	15	14	1	12	11	1	7	—	2	1
43	Prince Albert	424	396	28	409	383	26	51	4	32	—
44	Regina	1,253	1,037	216	1,204	992	212	312	83	171	23
45	Saskatoon	856	697	159	755	611	144	256	57	158	31
46	Shaunavon	76	72	4	76	72	4	16	1	17	1
47	Swift Current	115	113	2	112	111	1	32	1	51	—
48	Weyburn	72	67	5	71	66	5	34	—	15	2
49	Wynyard	151	140	11	146	135	11	72	4	45	4
50	Yorkton	218	195	23	211	190	21	62	1	24	3
51	Total, Saskatchewan	3,855	3,334	521	3,623	3,134	489	1,068	169	606	70
52	Cariboo	881	822	59	830	774	56	169	8	247	11
53	Kootenay	344	308	36	317	285	32	78	3	110	10
54	Nanaimo	618	517	101	569	472	97	139	24	154	21
55	Prince Rupert	429	387	42	396	355	41	78	5	108	10
56	Vancouver	4,764	3,887	877	3,908	3,206	702	570	130	925	187
57	Victoria	503	503	121	480	463	17	22	149	27	—
58	Westminster	1,968	1,487	481	1,613	1,213	400	262	43	370	80
59	Yale	899	804	95	854	764	90	172	16	200	15
60	Total, British Columbia	10,527	8,715	1,812	9,067	7,532	1,535	1,587	251	2,263	361
61	Yukon	39	37	2	28	27	1	4	1	11	—
62	Northwest Territories	283	260	23	282	259	23	3	1	6	—
63	Total¹	51,866	43,918	7,948	45,880	38,883	6,997	11,217	1,498	9,187	1,216

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
33	1	15	—	10	1	9	2	18	10	Nipissing	1
22	1	13	—	7	—	2	—	4	—	Norfolk	2
31	—	7	2	11	—	4	—	127	4	Northumberland et Durham	3
19	2	6	1	1	—	1	—	535	117	Ontario	4
34	3	5	—	6	3	1	2	22	1	Oxford	5
6	—	—	—	1	—	1	—	53	3	Parry-Sound	6
122	42	51	32	46	13	8	5	51	14	Peel	7
22	1	4	3	1	1	2	—	5	2	Perth	8
24	7	15	2	10	5	6	2	42	4	Peterborough	9
17	—	4	—	1	—	1	—	47	6	Prescott et Russell	10
1	—	2	—	—	—	—	—	7	1	Prince Edward	11
1	—	—	—	—	—	—	—	110	2	Rainy River	12
34	8	10	2	7	2	3	—	202	11	Renfrew	13
19	24	21	8	6	4	1	5	1	1	Simcoe	14
46	5	15	3	8	1	4	3	86	28	Stormont, Dundas et Glengary	15
14	2	10	1	6	1	—	—	27	2	Sudbury	16
72	15	34	7	20	2	11	1	21	—	Témiskaming	17
11	—	5	—	2	1	2	—	32	2	Thunder Bay	18
28	5	12	5	2	—	1	1	85	11	Victoria et Haliburton	19
37	4	15	3	11	2	4	2	256	24	Waterloo	20
20	2	10	2	4	—	3	—	57	4	Welland	21
180	61	109	32	75	36	56	25	17	2	Wellington	22
1,298	184	705	111	326	46	175	9	1,031	900	Wentworth	23
2,947	563	1,512	345	801	179	438	107	3,931	1,301	York	24
										Total, Ontario	25
21	2	12	2	5	—	3	—	9	—	Central	26
34	4	14	3	9	2	—	1	8	2	Dauphin	27
421	57	217	29	132	14	52	6	349	52	Eastern	28
120	20	54	6	20	4	10	1	26	6	Northern	29
59	10	30	4	16	4	11	2	26	1	Western	30
655	93	327	44	182	24	78	10	418	60	Total, Manitoba	31
2	1	4	2	1	—	—	—	9	8	Arcola	32
5	—	—	—	1	—	—	—	1	—	Assiniboia	33
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Battleford	34
5	1	3	—	—	—	—	1	15	—	Estevan	35
2	—	1	—	1	—	—	—	2	—	Gravelbourg	36
1	—	—	—	3	1	2	—	1	—	Humboldt	37
2	—	1	1	—	—	—	—	1	—	Kerrobert	38
5	—	1	—	3	1	—	—	134	17	Melfort	39
1	—	—	—	—	—	—	—	5	—	Melville	40
21	4	3	1	4	1	2	—	2	2	Moose Jaw	41
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Moosomin	42
24	1	6	—	2	—	1	—	267	21	Prince Albert	43
87	17	111	29	86	31	8	2	217	27	Regina	44
84	18	38	15	22	6	8	5	45	12	Saskatoon	45
9	—	14	—	9	1	5	—	2	1	Shanavon	46
21	—	2	—	3	—	—	—	2	—	Swift Current	47
12	—	1	—	—	3	2	—	2	—	Weyburn	48
9	—	4	2	3	—	2	1	—	—	Wynyard	49
19	2	5	2	1	2	4	—	75	11	Yorkton	50
313	44	194	52	139	46	34	9	780	99	Total, Saskatchewan	51
187	12	102	8	29	10	17	2	23	5	Cariboo	52
50	7	26	2	11	4	4	6	6	—	Kootenay	53
106	20	34	16	16	7	14	8	9	1	Nanaimo	54
81	11	37	10	29	1	7	1	15	3	Prince Rupert	55
702	155	462	87	281	63	197	54	69	26	Vancouver	56
80	17	41	15	28	15	27	14	19	7	Victoria	57
263	115	130	74	77	42	41	35	70	11	Westminster	58
159	14	84	7	54	8	31	8	64	22	Yale	59
1,628	351	916	219	525	150	338	128	275	75	Total, Colombie-Britannique	60
8	—	1	—	1	—	—	—	2	—	Yukon	61
3	—	—	—	—	—	—	—	247	22	Territoires du Nord-Ouest	62
6,271	1,179	3,267	752	1,849	460	988	295	6,104	1,597	Total ¹	63

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females¹

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes¹

Sentence	Age group -- Groupe d'âge							55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54			
Male — Hommes									
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	2,711	760	584	338	219	124	90	596	
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	9,599	4,403	1,890	1,084	470	268	161	1,323	
Fine — Amende	10,910	2,324	2,559	1,849	1,049	614	385	2,130	
Gaol — Prison									
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,150	763	768	549	320	203	85	462	
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,202	282	317	217	117	91	36	142	
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	763	193	190	129	75	59	22	95	
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,328	553	607	451	244	139	75	259	
6 months exact — 6 mois précis	1,718	390	483	352	172	94	53	174	
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	93	28	20	19	8	3	—	15	
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	503	134	142	97	42	29	8	51	
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,068	209	314	227	121	51	15	131	
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	88	17	32	19	10	1	2	7	
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	308	56	109	71	33	6	2	31	
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	264	59	77	54	29	12	2	31	
Total	11,485	2,684	3,059	2,185	1,171	688	300	1,398	
Reformatory — Maison de correction:									
Definite and indefinite period — Période déterminée et indéterminée:									
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	371	134	83	40	15	14	—	85	
6 months exact — 6 mois précis	504	186	125	52	26	9	2	104	
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	62	27	21	4	1	—	1	8	
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	406	176	111	31	13	6	2	67	
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	433	186	100	48	19	9	1	70	
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	54	21	16	8	3	1	—	5	
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	122	39	27	20	9	5	—	22	
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	137	34	48	22	12	5	—	16	
Total	2,089	803	531	225	98	49	6	377	
Training school — École de formation									
	10	7	2	—	—	—	—	1	
Penitentiary — Pénitencier:									
Under 2 years — Moins de 2 ans	83	9	23	25	6	1	—	19	
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	1,630	204	428	457	198	82	35	226	
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	266	15	89	72	40	13	8	29	
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	40	1	10	15	8	4	2	—	
14 years and over — 14 ans et plus	15	1	2	5	3	1	1	2	
Life — À perpétuité	37	6	9	12	4	3	—	3	
Preventive detention — Détention préventive	5	—	—	3	1	1	—	—	
Total	2,076	236	561	589	260	105	46	279	
Death — Peine capitale									
	3	—	1	1	—	1	—	—	
Grand total — Total général	38,883	11,217	9,187	6,271	3,267	1,849	988	6,104	
Extra sentence — Peine additionnelle:									
Lash — Fouet	—	—	—	—	—	—	—	—	
Strap — Martinet	1	—	1	—	—	—	—	—	
Penal institution and fine — Etablissement pénal et amende	829	151	270	191	84	33	10	90	
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	26	6	9	6	3	2	—	—	
Probation and fine — Surveillance et amende	494	157	140	101	30	16	8	42	
Other prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	191	14	38	43	44	21	20	11	
Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau	1	—	—	—	—	1	—	—	
Total	1,542	328	458	341	161	73	38	143	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females¹ - Concluded

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes¹ - fin

Sentence	Age group — Groupe d'âge							55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54			
Female — Femmes									
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	848	235	132	147	85	51	41	15	
Suspended sentence with probation— Sursis avec surveillance	1,691	515	375	266	141	69	54	271	
Fine — Amende	3,577	567	491	556	418	302	179	1,064	
Gaol — Prison:									
Under 1 month — Moins de 1 mois	346	68	85	80	43	16	9	45	
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	78	19	16	20	6	2	3	12	
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	27	8	5	5	4	1	1	3	
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	100	22	30	26	9	2	1	10	
6 months exact — 6 mois précis	59	10	12	16	10	4	—	7	
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	2	1	—	1	—	—	—	—	
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	21	4	6	4	4	—	—	3	
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	35	6	12	5	6	3	—	3	
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	9	4	2	2	1	—	—	—	
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	4	—	—	3	—	—	1	—	
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	13	—	6	1	2	1	2	1	
Total	694	142	174	163	85	29	17	84	
Reformatory — Maison de correction:									
Definite period — Période déterminée:									
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1	1	—	—	—	—	—	—	
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	1	—	—	1	—	—	—	—	
6 months exact — 6 mois précis	1	1	—	—	—	—	—	—	
Over 6 and under 9 months — Plus de six mois et moins de 9	2	—	1	1	—	—	—	—	
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1	1	—	—	—	—	—	—	
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	1	1	—	—	—	—	—	—	
24 months and over — 24 mois et plus	1	1	—	—	—	—	—	—	
Total	8	5	1	2	—	—	—	—	
Definite and indefinite period ² — Période déterminée et indéterminée ² :									
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	5	—	—	1	1	—	—	3	
6 months exact — 6 mois précis	6	1	1	3	—	—	—	1	
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	6	1	—	1	—	—	—	4	
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	3	—	—	1	—	—	—	2	
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	1	—	1	—	—	—	—	—	
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	1	—	—	—	—	—	1	—	
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	3	—	—	2	—	—	—	1	
Indefinite period — Période indéterminée	108	28	31	23	16	3	—	7	
Total	133	30	33	31	17	3	1	18	
Training School — École de formation	1	—	—	—	—	—	—	1	
Penitentiary — Pénitencier:									
Under 2 years — Moins de 2 ans	1	—	—	—	1	—	—	—	
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	38	3	8	13	4	5	3	2	
5 and under 10 — 5 ans et moins de 10	2	—	—	—	1	—	—	—	
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	1	—	1	—	—	—	—	—	
Life — À perpétuité	3	1	—	1	—	1	—	—	
Total	45	4	10	14	6	6	3	2	
Grand — Total — Général	6,997	1,498	1,216	1,179	752	460	295	1,597	
Extra sentence — Peine additionnelle:									
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	87	12	21	21	16	6	1	10	
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	3	—	—	2	—	1	—	—	
Probation and fine — Surveillance et amende	72	13	20	18	5	3	2	11	
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	6	—	2	1	1	2	—	—	
Total	168	25	43	42	22	12	3	21	

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

² Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence¹

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Male — Hommes													
1	Abandoning child	8	—	—	—	2	1	1	2	1	—	—	1
2	Abduction and kidnapping	46	2	4	14	6	2	3	3	1	—	—	11
3	Abortion and attempt	4	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,729	73	171	393	227	147	118	70	59	57	16	398
5	Assault on peace officer and obstructing	1,746	56	228	532	232	146	101	54	46	36	14	301
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	17	—	2	2	2	5	1	—	—	—	—	5
7	Buggery or bestiality, gross indecency	288	3	12	47	69	47	35	35	11	15	7	7
8	Causing bodily harm and danger	146	6	12	32	20	17	8	9	7	7	9	19
9	Common assault	654	23	44	130	84	56	53	44	17	19	8	176
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	9	—	—	4	2	—	—	1	—	—	—	2
12	Criminal negligence, death (motor man- slaughter).	12	—	2	7	1	—	1	—	—	—	—	1
13	Other criminal negligence, death	5	1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	21	2	—	7	5	2	—	1	1	—	—	3
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	20	—	6	7	1	—	2	—	—	—	—	4
16	Dangerous driving	78	2	10	29	15	3	3	1	—	7	1	7
17	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
18	Incest	26	—	—	—	—	1	7	4	4	2	3	5
19	Indecent assault on female	395	29	41	91	47	24	25	29	22	24	11	52
20	Indecent assault on male	79	2	4	9	11	12	6	11	6	9	1	8
21	Libel	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
22	Manslaughter	58	1	4	17	6	5	4	6	2	3	3	7
23	Murder, attempt to commit	5	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	1
24	Murder, capital	3	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—
25	Murder, non-capital	33	4	2	10	5	4	3	—	2	1	—	2
26	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
27	Procuring	39	1	2	15	7	3	5	2	—	—	—	4
28	Rape	41	4	2	18	3	1	1	2	—	—	—	10
29	Rape, attempt to commit	10	1	1	3	2	1	1	1	—	—	—	—
30	Seduction	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Sexual intercourse and attempt	59	6	7	17	4	5	4	2	—	2	2	10
32	Threatening letters	9	1	—	1	—	4	1	—	—	2	—	—
33	Other offences against the person	12	2	3	5	1	—	—	—	—	—	—	1
34	Against the person	5,560	219	557	1,397	754	489	384	277	181	189	76	1,037
35	Breaking and entering a place	6,282	1,426	1,428	1,379	455	241	142	84	63	50	4	1,010
36	Extortion	15	1	—	4	4	3	2	1	—	—	—	—
37	Forcible entry and detainer	10	—	1	3	3	2	1	—	—	—	—	—
38	Robbery	687	60	119	213	95	57	27	21	8	10	2	75
39	Robbery while armed	75	4	19	27	9	2	—	—	2	—	—	12
40	Against property with violence	7,069	1,491	1,567	1,626	566	305	172	106	73	60	6	1,097

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel¹

Age group - Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré		
Female - Femmes													
14	—	—	4	3	2	2	—	—	1	—	2	Abandon d'un enfant	1
2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
6	—	—	2	—	—	1	2	—	—	1	—	Avortement et tentative	3
119	6	6	13	23	14	8	7	8	1	1	32	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
116	8	9	22	8	7	9	11	6	2	—	34	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	5
4	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	1	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
25	3	1	5	4	4	2	1	1	2	—	2	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
39	1	3	10	3	4	5	—	—	2	—	11	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles ..	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) ...	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.	14
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
4	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
3	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	20
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	21
7	—	1	—	1	3	—	2	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	24
4	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	Meurtre non qualifié	25
8	3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	26
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Entremetteurs	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	33
355	21	21	68	47	36	27	24	17	8	2	84	Contre la personne	34
135	32	31	17	10	5	2	3	—	1	—	34	Introduction par effraction dans un endroit	35
3	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	37
30	4	6	12	1	4	2	—	—	—	—	1	Vol qualifié	38
4	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	Vol qualifié à main armée	39
172	37	37	31	12	11	4	3	—	1	—	36	Contre la propriété, avec violence	39

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence¹ - Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
		Male — Concluded — Hommes — fin												
1	False pretences	1,542	24	105	315	254	178	137	110	76	62	16	265	
2	Fraud and corruption	626	28	49	136	99	62	56	48	25	29	8	86	
3	Fraudulently taking cattle	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	
4	Having in possession	3,028	402	567	800	287	163	126	100	66	63	11	443	
5	Theft	14,054	2,003	2,467	2,735	1,126	738	637	570	535	589	340	2,314	
6	Theft by conversion	28	1	4	4	3	4	4	1	2	1	1	3	
7	Theft from mail	16	1	2	5	4	2	1	—	1	—	—	—	
8	Against property without violence	19,297	2,459	3,194	3,995	1,774	1,147	962	829	705	744	376	3,112	
9	Arson and other fires	120	17	13	28	19	6	6	3	1	3	2	22	
10	Other interference with property	999	93	185	272	79	49	32	25	19	28	1	216	
11	Malicious offences against property	1,119	110	198	300	98	55	38	28	20	31	3	238	
12	Forgery and uttering	894	53	101	219	137	82	69	45	31	31	11	115	
13	Offences relating to currency	48	—	6	16	10	7	2	1	—	1	—	5	
14	Forgery and offences relating to currency	942	53	107	235	147	89	71	46	31	32	11	120	
15	Attempt to commit and accessories	402	73	89	110	43	13	14	8	6	5	4	37	
16	Bawdy house, keepers	24	—	1	9	3	1	1	—	3	—	4	2	
17	Conspiracy	142	7	18	41	15	21	11	8	3	4	—	14	
18	Counselling or aiding suicide	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
19	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
20	Gaming, betting and lotteries	140	—	—	10	10	11	12	15	10	17	26	29	
21	Habitual criminals	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	
22	Motor vehicle: Driving while ability to drive is im- paired	194	2	8	25	24	18	21	31	15	26	8	16	
23	Driving while disqualified	36	—	5	4	4	—	—	—	2	—	—	21	
24	Failing to stop at scene of accident	25	—	2	8	2	1	1	3	1	5	1	1	
25	Offences tending to corrupt morals	7	—	—	—	1	1	1	1	—	1	—	2	
26	Offensive weapons	902	47	113	259	111	79	55	40	35	40	6	117	
27	Perjury and false statements	38	2	6	9	5	2	2	2	2	1	—	7	
28	Prison breach, escape and rescue	628	24	74	160	93	46	21	22	15	13	3	157	
29	Public mischief	376	25	67	113	47	15	13	8	10	5	3	70	
30	Riots	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
31	Various other offences	4	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	
32	Other	2,924	180	384	749	358	210	153	139	103	117	55	476	
33	Criminal Code	36,911	4,512	6,007	8,302	3,697	2,295	1,780	1,425	1,113	1,173	527	6,080	
34	Customs Act	10	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	7	
35	Excise Act	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	
36	Food and Drugs Act	403	40	130	177	36	4	4	4	2	—	2	4	
37	Narcotic Control Act	1,556	111	417	704	192	47	28	25	14	5	—	13	
38	Post Office Act	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
39	Federal Statutes	1,972	151	547	885	228	51	33	29	17	5	2	24	
40	Grand total	38,883	4,663	6,554	9,187	3,925	2,346	1,813	1,454	1,130	1,178	529	6,104	

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel¹ - fin

Age group - Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré		
Female - Concluded - Femmes - fin													
319	10	28	82	53	34	22	18	9	7	1	55	Faux prétextes	1
164	8	17	44	25	13	7	17	4	5	2	22	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
174	18	27	38	13	13	12	6	6	1	—	40	Avoir en sa possession	4
5,040	493	588	724	433	319	289	258	234	267	156	1,279	Vol	5
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Détournement	6
6	3	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	Vol à même le courrier	7
5,704	532	660	888	525	379	332	299	254	280	159	1,396	Contre la propriété, sans violence	8
17	—	3	2	1	3	—	—	1	1	5	1	Mettre volontairement le feu	9
73	6	10	14	6	6	2	5	4	1	—	19	Autres interventions concernant des biens	10
90	6	13	16	7	9	2	5	5	2	5	20	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
178	12	23	55	36	10	8	5	1	4	2	22	Faux et usage de faux	12
12	—	1	4	3	1	2	—	—	—	—	1	Actes relatifs à la monnaie	13
190	12	24	59	39	11	10	5	1	4	2	23	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
17	—	2	5	4	1	1	2	1	—	—	1	Tentative et complicité	15
69	1	8	27	17	6	2	5	—	2	—	1	Maison de débauche, tenanciers	16
12	—	1	3	2	3	1	—	—	1	—	1	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
18	—	—	4	—	2	2	3	—	1	—	6	Jeu, paris et loteries	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	21
6	—	—	—	1	—	1	2	—	2	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire Affaiblie,	22
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Conduite pendant l'interdiction	23
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
37	2	6	7	5	5	3	3	—	1	—	5	Armes offensives	26
7	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	3	Parjure et fausses déclarations	27
58	8	10	16	11	1	4	1	—	2	—	5	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
38	3	6	11	3	3	2	—	—	—	1	9	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	31
264	15	33	73	44	22	17	17	1	9	1	32	Autres	32
6,775	623	788	1,135	674	468	392	353	278	304	169	1,591	Code criminel	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	35
35	7	13	11	1	1	—	1	—	—	—	1	Loi des aliments et drogues	36
187	14	53	70	28	7	3	3	3	1	—	5	Loi sur les stupéfiants	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	38
222	21	66	81	29	8	3	4	3	1	—	6	Lois fédérales	39
6,997	644	854	1,216	703	476	395	357	281	305	169	1,597	Total général	40

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 5. Marital Status of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence¹
 TABLEAU 5. État civil des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel¹

Indictable offence — Acte criminel	Total	Marital status — État civil					
		Single — Céliba- taire	Married — Marié	Widowed — Veuf	Divorced — Divorcé	Separated — Séparé	Not stated — Non déclaré
Abandoning child — Abandon d'un enfant	22	4	17	—	1	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	48	24	8	1	—	6	9
Abortion and attempt — Avortement et tentative	10	3	7	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,848	804	522	16	12	99	395
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,862	913	522	7	19	48	353
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Biga- mie, mariage feint et illicite, polygamie	21	3	11	—	—	—	7
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestia- lité; grossière indécence	288	203	66	2	5	7	5
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	171	92	41	3	3	10	22
Common assault — Voies de fait simples	693	266	209	6	9	21	182
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	3	2	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	9	4	3	—	—	—	2
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12	9	2	—	—	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence cri- minelle, mort	5	2	1	—	1	—	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	21	7	8	—	—	3	3
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négli- gence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	21	10	4	1	—	—	6
Dangerous driving — Conduite dangereuse	82	46	23	—	1	4	8
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	26	—	20	1	—	3	2
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	398	192	113	4	6	20	63
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	79	49	17	1	2	1	9
Libel — Libelle	2	—	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	65	37	13	4	1	4	6
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	5	1	3	—	—	—	1
Murder, capital — Meurtre qualifié	3	1	1	—	1	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	37	24	8	3	—	2	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négli- gence à la naissance d'un enfant et suppression de part	9	6	—	—	—	1	2
Procuring — Entremetteurs	41	22	12	1	1	3	2
Rape — Viol	41	14	15	1	—	1	10
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	10	5	3	—	1	—	1
Seduction — Séduction	2	—	2	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et ten- tatives	59	31	13	—	—	3	12
Threatening letters — Lettres de menaces	9	1	7	—	—	—	1
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	12	10	—	—	—	—	2
Against the person — Contre la personne	5,915	2,785	1,674	51	63	238	1,104

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 5. Marital Status of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence¹ - ConcludedTABLEAU 5. État civil des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel¹ - fin

Indictable offence — Acte criminel	Total	Marital status — État civil					
		Single — Céliba- taire	Married — Marié	Widowed — Veuf	Divorced — Divorcé	Sepa- rated — Séparé	Not stated — Non déclaré
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6,417	4,618	611	13	44	133	998
Extortion — Extorsion	18	6	7	—	1	1	3
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	10	6	3	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	717	459	111	2	14	43	88
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	79	53	9	—	—	5	12
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	7,241	5,142	741	15	59	183	1,101
False pretences — Faux prétextes	1,861	634	582	39	76	184	346
Fraud and corruption — Fraude et corruption	790	328	248	7	28	63	116
Having in possession — Avoir en sa possession	3,202	1,897	584	10	36	126	549
Theft — Vol	19,094	10,059	4,022	212	270	748	3,783
Theft by conversion — Détournement	29	13	10	—	—	3	2
Theft from mail — Vol à même le courrier	22	12	8	—	1	1	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	3	1	—	—	—	—	2
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	25,001	12,944	5,454	269	411	1,125	4,798
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	137	72	34	1	—	8	22
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,072	641	161	7	10	42	211
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,209	713	195	8	10	50	233
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1,072	533	255	13	32	93	146
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	60	38	14	—	1	5	2
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,132	571	269	13	33	98	148
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	419	288	61	3	3	7	57
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	93	58	19	—	3	12	1
Conspiracy — Conspiration	154	87	37	2	3	9	16
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	—	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	158	30	75	4	5	6	38
Habitual criminal — Repris de justice	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	200	64	111	1	2	8	14
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	37	10	5	—	—	—	22
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	26	10	9	1	—	2	4
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	7	3	1	—	—	1	2
Offensive weapons — Armes offensives	939	467	260	4	15	53	140
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	45	18	13	—	1	2	11
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	686	346	105	1	12	35	187
Public mischief — Méfait public	412	212	96	1	—	12	93
Riots — Émeutes	2	1	—	—	—	—	1
Various other offences — Divers autres actes	4	—	1	—	1	—	2
Other — Autres	3,188	1,596	794	17	45	147	589
Criminal Code — Code criminel	43,686	23,751	9,127	373	621	1,841	7,973
Customs Act — Loi sur les douanes	10	3	—	—	—	—	7
Excise Act — Loi sur l'accise	2	—	2	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	438	103	12	—	3	2	318
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1,743	261	32	1	3	9	1,437
Post Office Act — Loi sur les postes	1	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2,194	367	47	1	6	11	1,762
Grand — Total — Général¹	45,880	24,118	9,174	374	627	1,852	9,735

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹**

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted ² Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) – Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Total									
1	Abandoning child	25	22	5	7	3	2	1	—
2	Abducting and kidnapping.....	59	48	5	17	—	—	1	2
3	Abortion and attempt.....	13	10	—	2	—	2	—	—
4	Assault causing bodily harm	2,474	1,848	165	298	727	150	82	58
5	Assault on peace officer and obstructing	2,082	1,862	65	150	1,128	188	117	42
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	22	21	2	6	4	1	1	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	311	288	12	27	222	2	3	—
8	Causing bodily harm and danger	238	171	6	32	6	6	7	2
9	Common assault.....	810	693	71	111	385	40	22	8
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	3	3	—	1	—	1	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	14	9	1	1	1	2	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).....	20	12	—	—	1	—	1	—
13	Other criminal negligence, death	23	5	—	1	1	1	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	23	21	1	1	10	1	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	22	21	1	4	4	2	2	—
16	Dangerous driving	101	82	3	9	39	8	2	3
17	Dangerous operation of vessel.....	1	1	—	—	1	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Incest	28	26	—	5	—	1	—	—
20	Indecent assault on female.....	498	398	22	129	58	10	7	7
21	Indecent assault on male	100	79	3	37	7	6	2	1
22	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Killing unborn child.....	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Libel	2	2	—	—	—	2	—	—
25	Manslaughter.....	77	65	1	—	—	—	—	—
26	Murder, attempt to commit.....	24	5	—	—	—	—	—	—
27	Murder, capital	3	3	—	—	—	—	—	—
28	Murder, non-capital	81	37	—	—	—	—	—	—
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	9	9	—	8	1	—	—	—
30	Procuring	54	41	2	7	5	1	4	—
31	Rape.....	118	41	1	—	—	—	—	—
32	Rape, attempt to commit.....	18	10	1	1	—	—	—	—
33	Seduction.....	4	2	1	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	73	59	2	17	3	1	—	—
35	Threatening letters	13	9	1	2	—	1	2	—
36	Other offences against the person	13	12	1	3	6	—	—	—
37	Against the person.....	7,356	5,915	372	876	2,612	428	254	123
38	Breaking and entering a place	6,929	6,417	369	2,494	104	382	158	152
39	Extortion	30	18	2	3	—	1	—	—
40	Forcible entry and detainer	13	10	—	5	5	—	—	—
41	Robbery	924	717	12	63	5	17	10	8
42	Robbery while armed	87	79	1	5	—	1	—	—
43	Against property with violence	7,983	7,241	384	2,570	114	401	168	160

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) – Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Total									
—	4	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	2	—	—	3	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
1	1	—	—	1	—	—	—	Avortement et tentative	3
126	73	6	17	49	3	15	10	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
76	39	1	8	10	1	3	2	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
1	1	1	—	1	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
2	2	—	2	1	—	2	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
18	9	1	4	6	5	5	5	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
23	10	—	8	3	—	1	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
2	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
1	—	—	—	2	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	1	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
3	—	—	—	2	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
—	1	2	1	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
6	5	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
—	1	—	—	2	—	1	—	Inceste	19
20	22	2	5	19	1	4	6	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
3	3	—	—	—	1	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	24
—	—	—	—	2	2	4	—	Homicide involontaire coupable	25
—	—	—	—	—	—	—	1	Tentative de meurtre	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	29
7	5	1	1	1	1	1	—	Entremetteurs	30
—	2	—	—	—	—	3	7	Viol	31
—	—	—	—	1	—	—	—	Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	1	—	Séduction	33
4	2	1	1	2	2	1	1	Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	35
1	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	36
294	182	15	47	106	16	44	43	Contre la personne	37
435	429	26	141	299	28	87	76	Introduction par effraction dans un endroit	38
4	—	—	—	1	—	1	—	Extorsion	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	40
33	60	1	16	41	4	24	26	Vol qualifié	41
2	2	1	—	8	1	3	6	Vol qualifié à main armée	42
474	491	28	157	349	33	115	108	Contre la propriété, avec violence	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted ² Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
				Total — Concluded					
1	False pretences	2, 108	1, 861	225	503	303	176	58	43
2	Fraud and corruption	917	790	40	239	92	87	30	20
3	Fraudulently taking cattle	3	3	1	2	—	—	—	—
4	Having in possession	3, 697	3, 202	251	1, 075	559	293	89	62
5	Theft	20, 789	19, 094	1, 764	4, 406	8, 478	1, 500	423	227
6	Theft by conversion	42	29	—	16	—	7	1	1
7	Theft from mail	24	22	4	8	—	1	1	—
8	Against property without violence	27, 580	25, 001	2, 285	6, 249	9, 432	2, 064	602	353
9	Arson and other fires	163	137	14	41	5	7	3	2
10	Other interference with property	1, 231	1, 072	133	318	324	117	44	25
11	Malicious offences against property	1, 394	1, 209	147	359	329	124	47	27
12	Forgery and uttering	1, 146	1, 072	82	324	26	85	36	29
13	Offences relating to currency	68	60	5	8	—	5	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	1, 214	1, 132	87	332	26	90	36	29
15	Attempt to commit and accessories	469	419	45	118	97	30	11	12
16	Bawdy house, keepers	110	93	—	9	70	8	—	1
17	Conspiracy	202	154	8	31	3	3	3	—
18	Counselling or aiding suicide	1	1	—	—	1	—	—	—
19	Dangerous sexual offenders	1	1	—	—	—	—	—	—
20	Gaming, betting and lotteries	185	158	4	6	143	3	1	1
21	Habitual criminals	2	2	—	—	—	—	—	—
22	Motor vehicle:								
23	Driving while ability to drive is impaired	223	200	1	1	186	9	—	—
24	Driving while disqualified	47	37	—	—	17	10	8	1
25	Failing to stop at scene of accident	38	26	4	2	18	1	—	—
26	Offences tending to corrupt morals	12	7	—	—	4	1	—	—
27	Offensive weapons	1, 133	939	102	238	267	75	38	25
28	Perjury and false statements	62	45	3	5	4	7	4	1
29	Prison breach, escape and rescue	737	686	19	41	81	103	63	28
30	Public mischief	457	414	45	67	227	32	6	3
31	Riots	2	2	—	—	1	—	—	—
32	Spreading false news	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Trade marks	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Various other offences	4	4	—	1	1	2	—	—
35	Other	3, 685	3, 188	231	519	1, 120	284	134	72
36	Criminal Code	49, 212	43, 686	3, 506	10, 905	13, 633	3, 391	1, 241	764
37	Bankruptcy Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Customs Act	11	10	—	—	10	—	—	—
39	Excise Act	2	2	—	—	2	—	—	—
40	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Food and Drugs Act	509	438	11	89	78	22	10	7
42	Immigration Act	1	—	—	—	—	—	—	—
43	Narcotic Control Act	2, 130	1, 743	42	296	763	83	29	19
44	Post Office Act	1	1	—	—	1	—	—	—
45	Federal Statutes	2, 654	2, 194	53	385	854	105	39	26
46	Grand total	51, 866	45, 880	3, 559	11, 290	14, 487	3, 496	1, 280	790

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 18 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Total — fin									
144	131	3	24	64	2	14	12	Faux prétextes	1
63	34	1	9	30	2	12	5	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
222	146	6	39	92	8	25	23	Avoir en sa possession	4
728	441	19	117	227	5	42	31	Vol	5
1	—	—	2	—	—	—	—	Détournement	6
1	2	—	—	2	—	1	—	Vol à même le courrier	7
1,159	754	29	191	415	17	94	71	Contre la propriété, sans violence	8
5	6	—	1	8	—	4	3	Mettre volontairement le feu	9
33	25	4	2	8	—	1	2	Autres interventions concernant des biens	10
38	31	4	3	16	—	5	5	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
90	86	9	34	65	6	9	9	Faux et usage de faux	12
5	5	1	1	6	—	1	2	Actes relatifs à la monnaie	13
95	91	10	35	71	6	10	11	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
20	18	—	6	7	1	3	2	Tentative et complicité	15
1	3	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
5	8	1	3	17	—	2	2	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	21
1	1	—	—	—	1	—	—	Véhicule à moteur:	22
1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	24
2	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
71	36	2	5	19	2	2	3	Actes tendant à corrompre les moeurs	26
9	4	—	3	1	—	—	—	Armes offensives	27
78	36	1	18	20	4	5	5	Parjure et fausses déclarations	28
17	6	—	2	1	—	—	1	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29
1	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	34
206	112	4	37	65	8	12	13	Autres	35
2,266	1,661	90	470	1,022	80	280	251	Code criminel	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	40
41	44	1	14	24	10	17	4	Loi des aliments et drogues	41
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'immigration	42
121	72	4	40	57	7	15	22	Loi sur les stupéfiants	43
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	44
162	116	5	54	81	17	32	26	Lois fédérales	45
2,428	1,777	95	524	1,103	97	312	277	Total général	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces ¹ - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ — Personnes condamnées ¹	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	.2 and under 3 — 2 et moins de 3
Newfoundland									
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	19	18	—	3	10	—	2	—
5	Assault on peace officer and obstructing	69	69	1	6	61	1	—	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	1	1	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	2	2	—	—	1	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	2	2	—	—	—	—	—	—
9	Common assault	4	4	1	1	2	—	—	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	1	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	1	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	1	—	1	—	—	—	—
16	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	25	25	—	4	16	3	—	—
20	Indecent assault on male	1	1	—	—	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	1	1	—	—	1	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	3	1	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	3	3	—	1	—	1	—	—
34	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	135	130	2	16	91	5	2	—
37	Breaking and entering a place	283	281	13	76	8	45	14	3
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	6	4	—	1	—	2	—	—
41	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	289	285	13	77	8	47	14	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces ¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Terre-Neuve									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
2	1	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	5
—	—	—	—	1	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	1	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	—	—	2	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
1	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	19
1	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mascu- lin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	1	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
4	2	1	—	3	—	1	—	Contre la personne	36
35	37	2	11	20	1	7	—	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
—	1	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
35	38	2	11	20	1	7	—	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ — Personnes condamnées ¹	Sentence					
				Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Newfoundland — Concluded									
1	False pretences	79	78	15	40	10	3	—	1
2	Fraud and corruption	4	4	1	2	—	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	49	37	2	14	16	1	—	—
5	Theft	421	408	6	120	239	23	4	1
6	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	1	1	—	1	—	—	—	—
8	Against property without violence	554	528	24	177	265	27	4	2
9	Arson and other fires	7	7	2	—	2	—	—	—
10	Other interference with property	31	31	5	17	7	—	—	—
11	Malicious offences against property	38	38	7	17	9	—	—	—
12	Forgery and uttering	19	19	1	11	—	2	—	—
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	19	19	1	11	—	2	—	—
15	Attempt to commit and accessories	20	20	—	9	3	3	—	—
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	1	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	8	8	—	3	5	—	—	—
26	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	4	4	—	1	3	—	—	—
28	Public mischief	4	4	—	2	1	1	—	—
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	37	37	—	15	13	4	—	—
31	Criminal Code	1,072	1,037	47	313	386	85	20	5
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	1	1	—	—	1	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	1	1	—	—	—	—	—	—
36	Narcotic Control Act	8	8	—	1	3	1	—	—
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	10	10	—	1	4	1	—	—
39	Grand total	1,082	1,047	47	314	390	86	20	5

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Terre-Neuve — fin									
4	3	—	—	1	—	—	—	Faux prétextes	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
1	2	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	4
6	4	2	1	—	1	—	—	Vol	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
11	9	2	1	1	1	—	—	Contre la propriété, sans violence	8
1	1	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
—	1	—	—	1	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	10
1	2	—	—	1	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
1	1	—	—	2	—	—	—	Faux et usage de faux	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
1	1	—	—	2	—	—	—	Faux actes relatifs à la monnaie	14
1	1	—	2	1	—	—	—	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
1	1	—	2	1	—	—	—	Autres	30
53	53	5	14	28	2	8	—	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	34
—	—	—	—	—	—	1	—	Loi des aliments et drogues	35
—	—	—	—	—	1	—	—	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	37
—	—	—	—	1	—	1	—	Lois fédérales	38
53	53	5	14	29	2	9	—	Total général	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ — Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months — Prison (mois))		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Prince Edward Island									
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	1	1	—	—	—	—	—	—
5	Assault on peace officer and obstructing	3	3	—	—	3	—	—	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy ...	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Bugery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Common assault	1	1	—	—	—	—	—	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	8	5	—	—	3	—	—	—
37	Breaking and entering a place	19	19	2	4	—	4	—	—
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	3	3	—	—	—	—	—	—
41	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	22	22	2	4	—	4	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) – Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Île-du-Prince-Édouard									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
—	1	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ..	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mascu- lin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né.....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
—	1	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	36
3	—	—	—	2	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
1	1	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
4	1	—	—	2	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ Personnes condamnées ¹	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Prince Edward Island — Concluded									
1	False pretences	4	4	—	—	1	—	—	—
2	Fraud and corruption	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle.....	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession.....	12	12	—	3	7	—	—	—
5	Theft.....	25	25	1	—	17	1	1	—
6	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence	41	41	1	3	25	1	1	—
9	Arson and other fires	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Other interference with property.....	2	1	—	—	—	—	—	—
11	Malicious offences against property	2	1	—	—	—	—	—	—
12	Forgery and uttering.....	2	2	—	—	1	—	—	—
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	2	2	—	—	1	—	—	—
15	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy.....	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired.....	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	1	1	—	—	1	—	—	—
28	Public mischief.....	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Various other offences.....	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other.....	2	1	—	—	1	—	—	—
31	Criminal Code	77	72	3	7	30	5	1	—
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act.....	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Narcotic Control Act	2	—	—	—	—	—	—	—
37	Post Office Act.....	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—	—
39	Grand total.....	79	72	3	7	30	5	1	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Île-du-Prince-Édouard — fin									
2	1	—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
1	—	—	—	1	—	—	—	Avoir en sa possession	4
5	—	—	—	—	—	—	—	Vol	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
8	1	—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres	30
12	3	—	—	3	—	—	—	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	35
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	38
12	3	—	—	3	—	—	—	Total général	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ — Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ² — Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Nova Scotia									
1	Abandoning child	1	1	—	1	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	2	2	—	1	—	—	1	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	114	95	4	10	48	9	3	3
5	Assault on peace officer and obstructing	207	191	1	9	153	7	8	6
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	1	1	—	1	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	7	7	—	—	2	—	1	—
8	Causing bodily harm and danger	13	11	—	2	—	—	1	—
9	Common assault	9	8	1	2	3	1	1	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	1	—	—	1	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	3	3	—	1	1	—	—	—
16	Dangerous driving	4	4	—	1	2	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	3	3	—	1	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	31	27	—	8	4	—	—	1
20	Indecent assault on male	16	7	—	4	1	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	3	2	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	3	2	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	1	1	—	1	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	2	2	—	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	2	2	—	—	—	—	1	—
35	Other offences against the person	1	1	—	—	1	—	—	—
36	Against the person	424	371	6	42	218	17	16	10
37	Breaking and entering a place	405	387	5	193	9	22	7	10
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	22	21	—	—	—	—	—	1
41	Robbery while armed	3	3	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	430	411	5	193	9	22	7	11

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence									
Gaol (months) – Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24	Acte criminel	N ^o
Nouvelle-Écosse									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
8	2	2	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
5	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	1	—	1	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	15
1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
4	1	—	1	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ..	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ..	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
18	4	2	2	—	—	—	—	Contre la personne	36
29	22	4	8	2	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
1	7	1	—	—	—	—	—	Vol qualifié	40
—	1	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
30	30	5	8	2	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ² — Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Nova Scotia — Concluded									
1	False pretences	51	45	2	13	4	3	—	1
2	Fraud and corruption	5	3	—	1	—	1	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	163	140	6	50	30	6	5	2
5	Theft	985	931	7	260	488	47	18	7
6	Theft by conversion	8	4	—	4	—	—	—	—
7	Theft from mail	2	2	—	—	—	1	—	—
8	Against property without violence	1,214	1,125	15	328	522	58	23	10
9	Arson and other fires	18	14	—	5	—	—	—	—
10	Other interference with property	101	86	1	36	28	6	2	2
11	Malicious offences against property	119	100	1	41	28	6	2	2
12	Forgery and uttering	31	31	—	17	1	2	2	3
13	Offences relating to currency	4	4	—	1	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	35	35	—	18	1	2	2	3
15	Attempt to commit and accessories	26	23	1	9	2	2	1	—
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	7	7	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	10	8	—	—	8	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	41	37	—	11	14	2	—	—
26	Perjury and false statements	8	8	—	—	1	1	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	25	25	—	—	3	2	3	1
28	Public mischief	20	18	—	3	13	2	—	—
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	137	126	1	23	41	9	4	1
31	Criminal Code	2,359	2,168	28	645	819	114	54	37
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	10	8	—	1	—	2	1	1
36	Narcotic Control Act	38	35	2	4	15	1	1	1
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	48	43	2	5	15	3	2	2
39	Grand total	2,407	2,211	30	650	834	117	56	39

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ — suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Nouvelle-Écosse — fin									
4	5	—	1	1	—	—	—	Faux prétextes	1
1	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
14	8	—	2	1	—	—	—	Avoir en sa possession	4
40	19	1	6	2	—	—	—	Vol	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	1	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
59	33	1	9	4	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	8
2	—	—	—	—	—	—	1	Mettre volontairement le feu	9
1	3	—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	10
3	3	—	—	—	—	—	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
2	—	—	1	—	—	—	—	Faux et usage de faux	12
2	—	—	—	1	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
4	—	—	1	1	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
—	2	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
—	6	—	—	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
5	3	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	25
1	2	—	3	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
1	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
7	13	—	3	—	—	—	—	Autres	30
121	83	8	23	7	—	—	1	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	34
—	1	—	—	1	—	—	—	Loi des aliments et drogues	35
3	5	—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	37
3	6	—	—	1	—	—	—	Lois fédérales	38
124	89	8	23	8	—	—	1	Total général	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ² — Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
New Brunswick									
1	Abandoning child	2	1	—	1	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	4	2	1	1	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	68	61	9	12	19	6	3	4
5	Assault on peace officer and obstructing	163	157	3	9	119	17	6	1
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy ...	2	2	—	—	1	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	2	2	—	1	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	4	4	—	1	—	—	—	—
9	Common assault	42	38	3	8	19	1	2	2
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	1	1	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle ...	5	5	—	—	3	1	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	14	13	—	1	8	3	1	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	5	5	—	1	—	1	—	—
19	Indecent assault on female	23	22	2	6	5	—	1	1
20	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	1	1	—	1	—	—	—	—
30	Rape	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	2	1	—	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	338	315	18	42	174	29	13	8
37	Breaking and entering a place	440	424	25	150	7	18	17	35
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	22	19	—	3	—	1	—	—
41	Robbery while armed	5	5	—	1	—	—	—	—
42	Against property with violence	467	448	25	154	7	19	17	35

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Nouveau-Brunswick									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt.....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative.....	3
2	2	—	—	2	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
1	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
1	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	1	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	1	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
—	2	—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cule à moteur).	10
1	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
1	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
—	5	—	—	2	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homocide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	—	—	—	1	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
6	9	1	1	5	—	1	1	Contre la personne	36
36	42	5	6	24	—	2	1	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
—	2	—	—	6	—	1	—	Vol qualifié	40
—	—	—	—	1	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
36	44	5	6	31	—	3	1	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ² — Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
New Brunswick — Concluded									
1	False pretences	65	62	8	8	6	4	6	4
2	Fraud and corruption	2	2	—	1	1	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	105	98	8	20	26	10	6	7
5	Theft	942	914	98	158	435	58	55	15
6	Theft by conversion	3	2	2	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	3	2	—	1	—	—	1	—
8	Against property without violence	1, 120	1, 080	114	190	468	72	68	26
9	Arson and other fires	14	14	3	3	—	—	1	2
10	Other interference with property	81	77	6	19	15	14	8	1
11	Malicious offences against property	95	91	9	22	15	14	9	3
12	Forgery and uttering	20	20	3	5	—	2	—	2
13	Offences relating to currency	7	7	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	27	27	3	5	—	2	—	2
15	Attempt to commit and accessories	61	54	5	12	10	5	5	2
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	4	2	1	—	—	1	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired.	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	2	2	—	—	2	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	30	28	3	3	10	4	1	—
26	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	32	31	1	—	1	1	1	—
28	Public mischief	19	19	3	4	10	1	—	1
29	Various other offences	1	1	—	1	—	—	—	—
30	Other	150	137	13	20	33	12	7	3
31	Criminal Code	2, 197	2, 098	182	433	697	148	114	77
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	11	10	—	—	2	—	—	—
36	Narcotic Control Act	30	28	—	1	10	4	—	—
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	41	38	—	1	12	4	—	—
39	Grand total	2, 238	2, 136	182	434	709	152	114	77

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces ¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Nouveau-Brunswick — fin									
4	4	—	3	1	—	1	1	Faux prétextes	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
3	2	1	1	8	—	1	—	Avoir en sa possession	4
26	16	5	5	15	—	4	1	Vol	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
33	22	6	9	24	—	6	2	Contre la propriété, sans violence	8
—	—	—	—	3	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
7	4	1	—	1	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	10
7	4	1	—	4	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
1	5	—	1	—	—	—	—	Faux et usage de faux	12
2	2	1	1	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
3	7	1	2	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
2	4	—	—	2	1	—	1	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	24
3	1	—	—	3	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
1	—	—	—	—	—	—	1	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
6	5	—	—	5	1	—	2	Autres	30
91	91	14	18	69	1	10	6	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	34
2	1	—	1	1	—	1	—	Loi des aliments et drogues	35
—	2	—	1	4	3	—	—	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	37
2	3	—	2	5	3	1	—	Lois fédérales	38
93	94	14	20	74	4	11	6	Total général	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted ² Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaols (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Ontario									
1	Abandoning child	4	4	—	—	—	1	—	—
2	Abducting and kidnapping	39	33	3	10	—	—	—	2
3	Abortion and attempt	8	6	—	1	—	2	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,385	925	64	150	444	73	35	20
5	Assault on peace officer and obstructing	830	731	11	50	415	100	68	12
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	12	11	1	2	3	1	1	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	274	263	10	22	218	2	2	—
8	Causing bodily harm and danger	128	87	4	17	5	2	3	2
9	Common assault	379	350	27	64	195	25	11	2
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	1	—	—	—	1	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	6	5	1	1	—	1	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	8	3	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	2	1	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	7	5	1	—	1	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	7	7	—	2	2	1	1	—
16	Dangerous driving	42	35	3	4	12	1	1	3
17	Dangerous operation of vessel	1	1	—	—	1	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Incest	12	11	—	3	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	265	203	8	76	23	4	3	4
21	Indecent assault on male	62	53	1	26	5	5	2	1
22	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Manslaughter	40	34	—	—	—	—	—	—
26	Murder, attempt to commit	11	2	—	—	—	—	—	—
27	Murder, capital	1	1	—	—	—	—	—	—
28	Murder, non-capital	37	13	—	—	—	—	—	—
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	4	4	—	4	—	—	—	—
30	Procuring	50	38	3	5	5	1	4	—
31	Rape	60	21	1	—	—	—	—	—
32	Rape, attempt to commit	8	4	—	—	—	—	—	—
33	Seduction	1	—	—	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	46	38	—	14	2	—	—	—
35	Threatening letters	4	3	1	—	—	—	—	—
36	Other offences against the person	10	9	1	2	4	—	—	—
37	Against the person	3,744	2,902	140	453	1,335	220	131	46
38	Breaking and entering a place	3,619	3,345	129	1,532	45	154	77	72
39	Extortion	17	8	2	3	—	—	—	—
40	Forcible entry and detainer	8	7	—	4	3	—	—	—
41	Robbery	470	381	5	39	3	5	8	4
42	Robbery while armed	29	26	—	2	—	—	—	—
43	Against property with violence	4,143	3,767	136	1,580	51	159	85	76

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Ontario									
—	3	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	2	—	—	2	—	—	1	Enlèvement et rapt.....	2
—	—	—	—	—	—	—	1	Avortement et tentative.....	3
44	24	2	3	9	—	3	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
27	12	—	4	3	1	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
1	—	—	1	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7
9	1	—	2	1	2	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
11	4	—	2	—	—	1	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
2	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
1	3	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
—	1	—	—	1	—	—	—	Inceste.....	19
11	7	1	2	5	1	1	2	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
2	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide.....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle.....	24
—	—	—	—	—	1	1	1	Homicide involontaire coupable.....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	29
6	5	1	1	—	1	1	—	Entremetteurs	30
—	—	—	—	—	—	—	2	Viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction.....	33
4	1	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	35
1	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	36
119	63	4	15	21	6	7	8	Contre la personne	37
133	107	3	31	88	10	23	17	Introduction par effraction dans un endroit	38
1	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force.....	40
10	14	—	6	12	2	5	7	Vol qualifié	41
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée.....	42
144	121	3	37	100	12	28	24	Contre la propriété, avec violence	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted ² Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 Moins de 1	1 and under 2 1 et moins de 2	2 and under 3 2 et moins de 3
Ontario — Concluded									
1	False pretences	831	694	46	239	107	63	22	13
2	Fraud and corruption	667	589	28	190	75	52	19	12
3	Fraudulently taking cattle	2	2	—	2	—	—	—	—
4	Having in possession	2,211	1,933	95	733	354	178	52	36
5	Theft	11,288	10,273	830	2,205	5,058	694	186	84
6	Theft by conversion	18	12	—	6	—	3	1	—
7	Theft from mail	11	10	—	5	—	—	—	—
8	Against property without violence	15,028	13,513	999	3,380	5,594	990	280	145
9	Arson and other fires	82	71	6	28	1	5	2	—
10	Other interference with property	595	512	57	151	157	52	24	14
11	Malicious offences against property	677	583	63	179	158	57	26	14
12	Forgery and uttering	561	522	28	179	14	38	16	12
13	Offences relating to currency	50	43	4	6	—	5	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	611	565	32	185	14	43	16	12
15	Attempt to commit and accessories	231	204	22	66	43	11	2	9
16	Bawdy house, keepers	105	89	—	8	69	7	—	1
17	Conspiracy	151	112	—	25	1	2	—	—
18	Counselling or aiding suicide	1	1	—	—	1	—	—	—
19	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Gaming, betting and lotteries	160	136	3	4	124	3	1	1
21	Habitual criminals	1	1	—	—	—	—	—	—
22	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	101	94	1	—	88	4	—	—
23	Driving while disqualified	29	24	—	—	9	9	4	1
24	Failing to stop at scene of accident	10	8	2	—	4	1	—	—
25	Offences tending to corrupt morals	6	5	—	—	3	—	—	—
26	Offensive weapons	554	454	32	128	142	40	20	8
27	Perjury and false statements	24	20	2	2	2	3	4	—
28	Prison breach, escape and rescue	421	404	7	25	50	62	45	23
29	Public mischief	276	249	19	40	146	21	4	2
30	Riots	1	1	—	—	1	—	—	—
31	Various other offences	3	3	—	—	1	2	—	—
32	Other	2,074	1,805	88	298	684	165	80	45
33	Criminal Code	26,277	23,135	1,458	6,075	7,836	1,634	618	338
34	Customs Act	8	8	—	—	8	—	—	—
35	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Food and Drugs Act	144	125	5	23	16	4	4	4
38	Immigration Act	1	—	—	—	—	—	—	—
39	Narcotic Control Act	617	466	15	88	162	20	12	4
40	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Federal Statutes	770	599	20	111	186	24	16	8
42	Grand total	27,047	23,734	1,478	6,186	8,022	1,658	634	346

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaoi (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Ontario — fin									
39	29	—	2	22	—	5	2	Faux prétextes	1
40	21	—	5	22	2	4	2	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
90	62	5	12	32	3	10	12	Avoir en sa possession	4
329	153	6	41	80	2	15	14	Vol	5
—	—	—	1	—	—	—	—	Détournement	6
1	1	—	—	1	—	—	—	Vol à même le courrier	7
499	266	11	61	157	7	34	30	Contre la propriété, sans violence	8
1	1	—	1	1	—	3	—	Mettre volontairement le feu	9
12	12	2	1	2	—	—	1	Autres interventions concernant des biens	10
13	13	2	2	3	—	3	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
46	24	2	7	17	3	2	2	Faux et usage de faux	12
1	1	—	—	4	—	1	2	Actes relatifs à la monnaie	13
47	25	2	7	21	3	3	4	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
6	6	—	—	3	—	1	1	Tentative et complicité	15
1	2	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
3	1	—	3	12	—	—	2	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	21
1	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	22
1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
2	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
27	7	—	2	6	—	1	2	Armes offensives	26
2	1	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	27
50	21	—	5	3	3	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
10	1	—	1	—	—	—	—	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	31
103	39	—	11	24	3	3	5	Autres	32
925	527	22	133	326	31	78	72	Code criminel	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	35
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	36
10	10	—	3	4	—	2	—	Loi des aliments et drogues	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'immigration	38
34	22	—	5	8	3	3	2	Loi sur les stupéfiants	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	40
44	32	—	8	12	3	5	2	Lois fédérales	41
969	559	22	141	338	34	83	74	Total général	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ — Personnes condamnées ¹	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 Moins de 1	1 and under 2 1 et moins de 2	2 and under 3 2 et moins de 3
				Manitoba					
1	Abandoning child	3	2	—	—	2	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	1	1	1	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	377	307	68	36	67	16	20	14
5	Assault on peace officer and obstructing	211	180	34	8	83	5	15	14
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	3	3	—	1	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	4	1	—	—	1	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	18	15	1	2	—	—	2	—
9	Common assault	214	156	28	9	104	1	5	1
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	1	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	4	2	—	—	1	1	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	1	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	2	1	—	—	1	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	4	3	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	4	—	—	—	—	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	3	2	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	39	30	6	6	3	—	2	—
20	Indecent assault on male	10	9	2	4	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	13	12	1	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	2	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	2	2	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	10	8	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	1	1	—	1	—	—	—	—
30	Rape	4	1	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	1	1	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	5	5	2	1	—	—	—	—
34	Threatening letters	3	2	—	—	—	1	1	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	940	746	143	68	262	24	45	29
37	Breaking and entering a place	515	460	91	83	11	8	15	13
38	Extortion	6	4	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	3	1	—	—	1	—	—	—
40	Robbery	118	93	4	2	—	1	—	1
41	Robbery while armed	13	10	—	2	—	—	—	—
42	Against property with violence	655	568	95	87	12	9	15	14

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Manitoba									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt.....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative.....	3
26	22	—	3	18	2	6	4	Voies de fait qui causent des lésions corporelles ...	4
12	4	—	1	3	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	1	1	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7
3	3	—	1	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
7	—	—	1	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	1	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	1	—	1	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	1	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie ...	17
—	2	—	—	2	—	—	—	Inceste	18
—	—	—	—	—	1	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mascu- lin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide.....	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	2	1	2	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction.....	32
—	—	—	—	—	1	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de manaces.....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
48	33	1	7	25	5	11	5	Contre la personne	36
31	52	1	24	47	2	11	1	Introduction par effraction dans un endroit	37
2	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion.....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force.....	39
2	9	—	2	9	1	7	2	Vol qualifié	40
—	—	—	—	1	1	—	—	Vol qualifié à main armée	41
35	61	1	26	57	4	18	3	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Coal, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted ³ Personnes condamnées ³	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Manitoba — Concluded									
1	False pretences	272	239	94	29	30	9	9	4
2	Fraud and corruption	13	10	3	2	1	—	—	1
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	210	160	63	31	16	3	7	4
5	Theft	1,423	1,295	388	186	325	59	57	35
6	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	1	1	1	—	—	—	—	—
8	Against property without violence	1,919	1,705	549	248	372	71	73	44
9	Arson and other fires	11	7	1	1	2	—	—	—
10	Other interference with property	145	120	47	18	40	1	5	—
11	Malicious offences against property	156	127	48	19	42	1	5	—
12	Forgery and uttering	138	128	30	19	3	5	4	4
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	138	128	30	19	3	5	4	4
15	Attempt to commit and accessories	20	16	2	1	7	—	—	—
16	Bawdy house, keepers	1	1	—	1	—	—	—	—
17	Conspiracy	19	18	6	2	2	—	1	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	1	1	—	—	1	—	—	—
20	Habitual criminals	1	1	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	3	1	1	—	—	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	203	176	54	22	52	1	9	7
26	Perjury and false statements	4	1	1	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	39	36	—	1	3	—	1	1
28	Public mischief	62	57	19	7	17	—	2	—
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	354	308	83	34	82	1	13	8
31	Criminal Code	4,162	3,582	948	475	773	111	155	99
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	47	37	—	10	6	—	1	—
36	Narcotic Control Act	100	61	—	7	24	—	—	—
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	147	98	—	17	30	—	1	—
39	Grand total	4,309	3,680	948	492	803	111	156	99

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Manitoba — fin									
19	21	1	1	10	1	1	1	Faux prétextes	1
2	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
8	8	—	1	7	1	2	—	Avoir en sa possession	4
82	74	1	16	48	1	6	2	Vol	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
111	103	2	18	65	3	9	3	Contre la propriété, sans violence	8
1	—	—	—	1	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
5	2	1	—	—	—	1	—	Autres interventions concernant des biens	10
6	2	1	—	1	—	1	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
7	14	1	7	17	2	—	—	Faux et usage de faux	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
7	14	1	7	17	2	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
2	—	—	—	1	—	—	—	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
—	1	—	—	4	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
11	8	1	—	5	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
2	2	—	5	6	1	4	1	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
5	5	—	—	—	—	—	—	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
20	16	1	5	16	1	4	1	Autres	30
227	229	7	63	181	15	43	12	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	34
—	2	—	1	2	3	3	—	Loi des aliments et drogues	35
4	4	—	1	11	—	2	—	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	37
4	6	—	2	13	3	5	—	Lois fédérales	38
231	235	7	65	194	18	48	12	Total général	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ — Personnes condamnées ¹	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Saskatchewan									
1	Abandoning child.....	4	3	1	1	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	5	4	—	1	—	—	—	—
3	Abortion and attempt.....	1	1	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	175	157	10	19	48	20	8	6
5	Assault on peace officer and obstructing	218	206	8	20	127	24	10	1
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	2	2	1	1	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	1	1	1	—	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	7	7	1	1	—	—	1	—
9	Common assault.....	37	37	5	5	15	6	1	1
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	1	1	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).....	5	4	—	—	—	—	1	—
13	Other criminal negligence, death	4	1	—	1	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.....	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.....	1	1	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	11	9	—	1	6	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	1	1	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	24	21	5	4	2	—	—	—
20	Indecent assault on male	1	1	—	1	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	11	9	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	6	3	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital.....	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	9	4	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body.....	1	1	—	1	—	—	—	—
29	Procuring	1	1	—	—	—	—	—	—
30	Rape	11	4	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit.....	2	2	1	—	—	—	—	—
32	Seduction	1	1	1	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	3	2	—	—	1	—	—	—
34	Threatening letters	1	1	—	1	—	—	—	—
35	Other offences against the person	1	1	—	—	1	—	—	—
36	Against the person	545	486	34	57	200	50	21	8
37	Breaking and entering a place.....	636	602	82	201	7	51	13	9
38	Extortion.....	2	1	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	53	45	2	4	—	1	1	—
41	Robbery while armed.....	7	6	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	698	654	84	205	7	52	14	9

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU¹ 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ — suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Saskatchewan									
—	1	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant.....	1
—	—	—	—	1	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	1	—	—	—	Avortement et tentative.....	3
14	9	2	6	8	—	4	2	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
5	6	—	1	2	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	1	—	—	—	—	1	2	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
—	—	—	1	1	—	—	—	Voies de fait simples.....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
1	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	1	—	—	1	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	15
2	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	1	Inceste	18
—	1	—	—	3	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ..	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né.....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	1	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	1	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	28
1	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	1	2	Viol	30
—	—	—	—	1	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	1	—	—	—	Rapport sexuels et tentatives.....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne.....	35
23	18	2	8	19	—	9	10	Contre la personne	36
38	61	5	22	46	4	11	23	Introduction par effraction dans un endroit	37
1	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
4	11	—	2	3	1	3	3	Vol qualifié	40
—	1	—	—	2	—	—	2	Vol qualifié à main armée	41
43	73	5	24	51	5	14	28	Contre la propriété, avec violence.....	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ — Personnes condamnées ¹	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Saskatchewan — Concluded									
1	False pretences	176	166	25	32	46	18	2	3
2	Fraud and corruption	33	27	1	8	3	4	—	1
3	Fraudulently taking cattle	1	1	1	—	—	—	—	—
4	Having in possession	255	226	44	62	22	22	6	1
5	Theft	1,353	1,323	166	308	527	158	31	19
6	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	4	4	2	1	—	—	—	—
8	Against property without violence	1,822	1,747	239	411	598	202	39	24
9	Arson and other fires	4	4	2	—	—	1	—	—
10	Other interference with property	68	66	11	20	24	5	2	2
11	Malicious offences against property	72	70	13	20	24	6	2	2
12	Forgery and uttering	115	111	16	35	2	9	8	—
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	115	111	16	35	2	9	8	—
15	Attempt to commit and accessories	44	43	13	6	15	3	1	—
16	Bawdy house, keepers	2	1	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	2	2	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	1	1	—	—	1	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	35	35	—	—	34	1	—	—
22	Driving while disqualified	9	9	—	—	5	1	3	—
23	Failing to stop at scene of accident	8	7	1	1	5	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	43	39	3	8	5	9	2	1
26	Perjury and false statements	8	3	—	—	1	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	54	53	1	3	4	8	5	1
28	Public mischief	21	20	2	5	12	1	—	—
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	227	213	20	23	82	23	11	2
31	Criminal Code	3,479	3,281	406	751	913	342	95	45
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	65	58	1	13	20	6	1	—
36	Narcotic Control Act	311	284	—	46	183	17	3	5
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	376	342	1	59	203	23	4	5
39	Grand total	3,855	3,623	407	810	1,116	365	99	50

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Saskatchewan — fin									
13	8	—	—	6	—	2	2	Faux prétextes	1
3	—	—	1	2	—	2	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
25	14	—	4	14	2	1	2	Avoir en sa possession	4
44	33	2	5	18	—	1	3	Vol	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	1	—	—	—	Vol à même le courrier	7
85	55	2	10	41	2	6	7	Contre la propriété, sans violence	8
—	—	—	—	1	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
2	—	—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	10
2	—	—	—	1	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
9	9	4	2	7	—	—	2	Faux et usage de faux	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
9	9	4	2	7	—	—	2	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
3	—	—	1	—	—	—	—	Tentative et complicité	15
—	1	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
1	—	—	—	1	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
4	1	—	—	—	2	—	1	Armes offensives	25
1	—	—	—	1	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
1	3	—	6	3	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
10	5	—	7	5	2	—	1	Autres.....	30
172	160	13	51	124	9	29	48	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	34
4	4	—	—	2	2	2	1	Loi des aliments et drogues	35
14	4	—	2	4	—	—	4	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	37
18	8	—	2	6	2	2	5	Lois fédérales	38
190	168	13	53	130	11	31	53	Total général	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted ³ Personnes condamnées ³	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
British Columbia									
1	Abandoning child	11	11	4	4	1	1	1	—
2	Abducting and kidnapping	7	5	—	3	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	4	3	—	1	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm.....	299	247	9	56	82	25	8	8
5	Assault on peace officer and obstructing	368	312	7	48	154	34	9	8
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	1	1	—	1	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency.....	20	11	1	4	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger.....	63	42	—	9	1	4	—	—
9	Common assault	120	95	6	22	45	6	2	2
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	1	—	1	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm.....	2	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	3	—	—	1	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	14	2	—	—	—	1	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	9	9	—	1	5	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	4	4	1	—	1	1	1	—
16	Dangerous driving.....	26	21	—	2	11	4	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	4	4	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	86	65	1	24	3	3	1	1
20	Indecent assault on male.....	9	8	—	2	1	1	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel.....	2	2	—	—	—	2	—	—
24	Manslaughter	7	5	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	4	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital.....	20	9	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	1	1	—	—	—	—	—	—
30	Rape	38	13	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	7	3	—	1	—	—	—	—
32	Seduction	2	1	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt.....	10	6	—	1	—	—	—	—
34	Threatening letters.....	3	1	—	1	—	—	—	—
35	Other offences against the person	1	1	—	1	—	—	—	—
36	Against the person	1,146	886	29	182	305	82	22	19
37	Breaking and entering a place	941	829	21	228	15	75	12	10
38	Extortion	5	5	—	—	—	1	—	—
39	Forcible entry and detainer.....	2	2	—	1	1	—	—	—
40	Robbery	227	148	1	11	2	7	1	2
41	Robbery while armed	30	29	1	—	—	1	—	—
42	Against property with violence.....	1,205	1,013	23	240	18	84	13	12

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Colombie-Britannique									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt.....	2
1	1	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative.....	3
23	13	—	4	12	1	1	3	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
25	17	1	2	2	—	1	2	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	1	—	—	1	—	2	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7
5	3	—	—	3	1	4	3	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
4	3	—	4	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
1	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	1	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	2	—	—	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
2	2	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	1	—	—	—	Inceste.....	18
3	6	—	2	7	—	1	4	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	3	—	—	—	—	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle.....	23
—	—	—	—	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	28
—	—	—	—	1	—	—	—	Entremetteurs	29
—	2	—	—	—	—	1	3	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	1	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	1	—	Séduction.....	32
—	1	—	1	1	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
64	52	1	13	32	2	14	17	Contre la personne.....	36
118	97	4	36	67	11	32	34	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	1	—	1	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force.....	39
15	15	—	6	11	—	8	14	Vol qualifié.....	40
2	—	1	—	4	—	3	4	Vol qualifié à main armée.....	41
135	112	5	42	83	11	44	52	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ² — Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
British Columbia — Concluded									
1	False pretences	623	566	35	140	98	75	19	16
2	Fraud and corruption	192	154	7	35	12	30	11	6
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	662	566	33	152	76	73	13	12
5	Theft	4, 289	3, 862	267	1, 148	1, 359	456	70	66
6	Theft by conversion	13	11	—	4	—	4	—	1
7	Theft from mail	2	2	1	—	—	—	—	—
8	Against property without violence	5, 781	5, 161	343	1, 479	1, 545	638	113	101
9	Arson and other fires	26	19	—	4	—	1	—	—
10	Other interference with property	200	171	6	52	52	38	3	5
11	Malicious offences against property	226	190	6	56	52	39	3	5
12	Forgery and uttering	257	236	4	58	5	27	6	7
13	Offences relating to currency	7	6	1	1	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	264	242	5	59	5	27	6	7
15	Attempt to commit and accessories	63	56	2	14	17	6	2	1
16	Bawdy house, keepers	2	2	—	—	1	1	—	—
17	Conspiracy	19	13	1	4	—	—	2	—
18	Dangerous sexual offenders	1	1	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	13	12	1	2	9	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	87	71	—	1	64	4	—	—
22	Driving while disqualified	7	4	—	—	3	—	1	—
23	Failing to stop at scene of accident	14	7	—	1	6	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	6	2	—	—	1	1	—	—
25	Offensive weapons	250	193	10	62	39	19	6	9
26	Perjury and false statements	18	13	—	3	—	3	—	1
27	Prison breach, escape and rescue	155	126	10	11	16	28	8	2
28	Public mischief	53	45	2	5	27	6	—	—
29	Riots	1	1	—	—	—	—	—	—
30	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Other	689	546	26	103	183	68	19	13
32	Criminal Code	9, 311	8, 038	432	2, 119	2, 108	938	176	157
33	Customs Act	3	2	—	—	2	—	—	—
34	Excise Act	1	1	—	—	1	—	—	—
35	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Food and Drugs Act	227	195	5	39	34	9	3	2
37	Narcotic Control Act	984	830	25	145	353	40	11	7
38	Post Office Act	1	1	—	—	1	—	—	—
39	Federal Statutes	1, 216	1, 029	30	184	391	49	14	9
40	Grand total	10, 527	9, 067	462	2, 303	2, 499	987	190	166

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Colombie-Britannique — fin									
57	60	2	17	23	1	5	6	Faux prétextes	1
16	13	1	3	6	—	6	3	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
78	48	—	17	28	2	10	9	Avoir en sa possession	4
193	142	2	42	62	1	16	11	Vol	5
1	—	—	1	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	1	—	Vol à même le courrier	7
345	263	5	80	119	4	38	29	Contre la propriété, sans violence	8
—	4	—	—	1	—	1	2	Mettre volontairement le feu	9
6	3	—	1	4	—	—	1	Autres interventions concernant des biens	10
6	7	—	1	5	—	1	3	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
24	32	2	15	22	1	7	5	Faux et usage de faux	12
—	2	—	—	1	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
24	34	2	15	23	1	7	5	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
5	5	—	2	—	—	2	—	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
1	—	1	—	—	—	2	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	1	—	—	—	1	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	24
18	16	1	3	5	—	1	—	Armes offensives	25
5	1	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
20	10	1	2	8	—	—	3	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
2	—	—	1	1	—	—	1	Méfait public	28
1	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	30
52	33	3	8	14	1	5	4	Autres	31
626	501	16	159	276	19	109	110	Code criminel	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	35
25	26	1	9	14	5	8	3	Loi des aliments et drogues	36
59	35	4	31	27	1	10	16	Loi sur les stupéfiants	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	38
84	61	5	40	41	6	18	19	Lois fédérales	39
710	562	21	199	317	25	127	129	Total général	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6 A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Continued**

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ — Personnes condamnées ¹	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Yukon and Northwest Territories									
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	1	1	—	1	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	36	36	—	12	9	1	3	3
5	Assault on peace officer and obstructing	13	13	—	—	11	—	1	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	1	1	—	—	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	3	3	—	—	—	—	—	—
9	Common assault	4	4	—	—	2	—	—	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	2	2	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	5	5	—	1	2	—	—	—
20	Indecent assault on male	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	3	3	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	1	1	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	2	2	—	2	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	1	1	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	2	2	—	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	76	74	—	16	24	1	4	3
37	Breaking and entering a place	71	70	1	27	2	5	3	—
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	3	3	—	3	—	—	—	—
41	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	74	73	1	30	2	5	3	—

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
7	—	—	1	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
1	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
1	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
1	—	—	—	—	2	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
1	—	—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
—	—	2	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
1	—	1	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	2 Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	1	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	—	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
12	—	3	1	1	3	1	2	Contre la personne	36
12	11	2	3	3	—	—	1	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
12	11	2	3	3	—	—	1	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces¹ - Concluded**

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted ¹ — Personnes condamnées ²	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) ³ — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Yukon and Northwest Territories — Concluded									
1	False pretences	7	7	—	2	1	1	—	1
2	Fraud and corruption	1	1	—	—	—	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	30	30	—	10	12	—	—	—
5	Theft	63	63	1	21	30	4	1	—
6	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence	101	101	1	33	43	5	1	1
9	Arson and other fires	1	1	—	—	—	—	—	—
10	Other interference with property	8	8	—	5	1	1	—	1
11	Malicious offences against property	9	9	—	5	1	1	—	1
12	Forgery and uttering	3	3	—	—	—	—	—	1
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	3	3	—	—	—	—	—	1
15	Attempt to commit and accessories	3	3	—	1	—	—	—	—
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	4	4	—	1	—	—	—	—
26	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	6	6	—	—	—	2	—	—
28	Public mischief	2	2	—	1	1	—	—	—
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	15	15	—	3	1	2	—	—
31	Criminal Code	278	275	2	87	71	14	8	6
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	4	4	—	3	—	1	—	—
36	Narcotic Control Act	40	31	—	4	13	—	2	2
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	44	35	—	7	13	1	2	2
39	Grand total	322	310	2	94	84	15	10	8

¹ Excludes Quebec and Alberta.

² Includes Tables 6A, 6B and 7.

³ Includes Tables 6A and 6B.

TABLEAU 6 A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces¹ - fin

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest — fin									
2	—	—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	1
1	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
2	2	—	2	1	—	1	—	Avoir en sa possession	4
3	—	—	1	2	—	—	—	Vol	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
8	2	—	3	3	—	1	—	Contre la propriété, sans violence	8
—	—	—	—	1	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	10
—	—	—	—	1	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
—	1	—	1	—	—	—	—	Faux et usage de faux	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
—	1	—	1	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
1	—	—	1	—	—	—	—	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	24
3	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
3	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
7	—	—	1	—	—	—	—	Autres	30
39	14	5	9	8	3	3	2	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	35
7	—	—	—	2	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	37
7	—	—	—	2	—	—	—	Lois fédérales	38
46	14	5	9	10	3	3	2	Total général	39

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

² Comprend les Tableaux 6A, 6B et 7.

³ Comprend les Tableaux 6A et 6B.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, total and Provinces¹

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
	Total								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	5	—	1	1	1	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	19	—	—	—	—	—	—	1
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	7	1	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	22	17	1	1	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	3	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	10	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	43	4	—	—	—	2	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	16	26	6	2	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	37	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	4	18	2	2	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	8	3	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	162	75	11	6	38	2	3	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	510	33	2	—	—	—	—	6
Extortion — Extorsion	—	4	1	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	177	91	15	3	2	—	—	2
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	23	14	2	2	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	714	139	19	5	2	—	—	8

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détenition préventive		
Total — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	83	1	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	46	3	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	108	3	1	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	185	5	—	—	—	—	—	2
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	423	12	1	—	—	—	—	2
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	19	4	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	10	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	29	4	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	99	6	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	6	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	105	7	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	24	1	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	33	3	5	2	—	—	—	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	20	3	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	84	47	2	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	84	127	9	5	2	—	3	—	—
Criminal Code — Code criminel	84	1,560	246	36	13	40	5	3	11
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	30	2	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	78	20	5	2	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	108	22	5	2	—	—	—	—
Grand — Total — Général	84	1,668	268	41	15	40	5	3	11

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹— suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Penitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À per- pétuité	Preven- tive detention — Détention préventive		
	Newfoundland — Terre-Neuve								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de trans- port	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	—	9	—	—	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life À perpétuité	Preventive detention Détention préventive		
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et délinquance illégale	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Emeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	—	18	—	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Grand — Total — Général	—	20	—	—	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes domdamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2	2 and under 5	5 and under 10	10 and under 14	14 and over	Life	Preventive detention		
	Moins de 2	2 et moins de 5	5 et moins de 10	10 et moins de 14	14 et plus	À perpétuité	Détention préventive		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard									
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	5	—	—	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (mois)							Death Peine capitale	Training school École de formation
	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life À perpétuité	Preventive detention Déten-tion préven-tive		
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délin-quance illégale.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel.....	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grand — Total — Général	—	8	—	—	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détenction préventive		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse									
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	3	1	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	7	—	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	26	4	1	—	2	1	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	72	2	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	10	1	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	83	4	—	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) – Pénitencier (ans)							Death Peine capitale	Training school École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
Nova Scotia – Concluded – Nouvelle-Écosse – fin									
False pretences – Faux prétextes	—	11	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	—	16	—	—	—	—	—	—	—
Theft – Vol	—	35	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion – Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	—	62	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	12	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiracy	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders – Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal – Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délinquance illégale	3	12	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots – Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news – Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks – Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other – Autres	3	20	1	—	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	3	206	10	1	—	2	1	—	—
Bankruptcy Act – Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act – Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act – Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act – Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act – Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Grand – Total – Général	3	210	10	1	—	2	1	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)						Death — Peine capitale	Training school — École de formation	
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité			Preventive detention — Détenition préventive
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	1	—	—	—	—	—	—	
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	1	—	—	—	—	—	—	
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	2	—	—	—	—	—	
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	
Incest — Inceste	—	3	—	—	—	—	—	—	
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—	—	
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—	—	
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	
Rape — Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—	
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	
Against the person — Contre la personne	—	5	2	—	—	—	—	—	
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	53	3	—	—	—	—	—	
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	
Robbery — Vol qualifié	—	5	1	—	—	—	—	—	
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	1	2	—	—	—	—	—	
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	59	6	—	—	—	—	—	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2	2 and under 5	5 and under 10	10 and under 14	14 and over	Life	Preventive detention		
	Moins de 2	2 et moins de 5	5 et moins de 10	10 et moins de 14	14 et plus	À perpétuité	Détention préventive		
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	12	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	20	2	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	37	2	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maisons de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	21	3	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Emeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	21	8	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	21	113	10	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	4	1	—	—	—	—	—	—
Grand — Total — Général	21	117	11	—	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)						Death — Peine capitale	Training school — École de formation	
	Under 2	2 and under 5	5 and under 10	10 and under 14	14 and over	Life			Preventive detention
	Moins de 2	2 et moins de 5	5 et moins de 10	10 et moins de 14	14 et plus	À perpétuité			Détention préventive
Ontario									
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	2	—	1	—	1	—	—	
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	5	—	—	—	—	—	1	
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	2	—	—	—	—	—	—	
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossièrerie	—	2	—	—	—	—	—	—	
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	11	9	—	1	—	—	—	
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	2	—	—	—	—	—	—	
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	1	—	—	—	—	—	—	
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	1	—	—	—	—	—	
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	
Incest — Inceste	—	2	—	—	—	—	—	—	
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	18	—	—	—	—	—	—	
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	2	—	—	—	—	—	—	
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	7	16	4	2	—	—	—	
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	1	
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	13	—	—	
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	
Procuring — Entremetteurs	—	1	2	—	—	—	—	—	
Rape — Viol	—	—	14	1	1	—	—	—	
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	1	—	—	—	—	—	
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	4	2	—	—	—	—	—	
Threatening letters — Lettres de menaces	—	1	—	—	—	—	—	—	
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	
Against the person — Contre la personne	—	60	45	6	4	14	—	1	
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	218	15	1	—	—	—	6	
Extortion — Extorsion	—	1	—	—	—	—	—	—	
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	
Robbery — Vol qualifié	—	85	57	7	1	2	—	2	
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	9	4	1	2	—	—	—	
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	313	76	9	3	2	—	—	

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détenition préventive		
Ontario — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	29	1	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	37	3	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	56	2	1	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	79	3	—	—	—	—	—	2
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	202	9	1	—	—	—	—	2
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	5	2	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	—	7	2	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	52	3	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	4	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie.....	—	56	4	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	9	1	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	29	2	5	2	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	—	7	1	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	44	15	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres.....	44	61	4	5	2	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel.....	44	699	140	21	9	16	1	1	11
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	13	6	1	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	18	7	1	—	—	—	—	—
Grand — Total — Général	44	717	147	22	9	16	1	1	11

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détenction préventive		
	Manitoba								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	7	2	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	4	2	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	8	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	24	5	—	1	8	—	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	62	8	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	37	15	1	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	106	24	1	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
Manitoba—Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	15	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	34	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property—Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	14	1	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	14	1	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	4	2	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délin-vance illégale	4	5	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Emeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	4	16	2	—	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	4	195	32	1	1	8	1	2	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	17	—	—	—	—	—	—	—
Grand — Total — Général	4	212	32	1	1	8	1	2	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
Saskatchewan									
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	1	2	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	2	6	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	4	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	11	8	2	1	4	1	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	28	1	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	8	1	1	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	36	3	1	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À per- pétuité	Preven- tive detention — Déten- tion pré- ven- tive		
Saskatchewan — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	26	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	7	11	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	7	15	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	7	96	11	3	1	4	1	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Grand — Total — Général	7	100	11	3	1	4	1	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détenition préventive		
British Columbia — Colombie-Britannique									
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	4	4	1	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	1	2	1	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	9	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	3	4	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	30	11	2	—	9	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	64	4	1	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	31	16	6	2	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	7	5	1	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	103	26	8	2	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
British Columbia—Concluded — Colombie-Britannique — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	12	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	14	1	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	27	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	58	1	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	19	2	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	20	2	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	4	1	2	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	4	7	2	—	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	4	223	43	10	2	9	1	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	11	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	47	13	4	2	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	58	14	4	2	—	—	—	—
Grand — Total — Général	4	281	57	14	4	9	1	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2	2 and under 5	5 and under 10	10 and under 14	14 and over	Life	Preventive detention		
	Moins de 2	2 et moins de 5	5 et moins de 10	10 et moins de 14	14 et plus	À perpétuité	Détention préventive		
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest									
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	2	—	—	—	—	1	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6 B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces¹ - Concluded

TABLÉAU 6 B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces¹ - fin

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
Yukon and Northwest Territories — Concluded — Yukon et Territoires du Nord-Ouest — fin									
se pretences — Faux prétextes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ud and corruption — Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—	—	—
udulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ing in possession — Avoir en sa possession	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ft — Vol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
on and other fires — Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
er interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
gery and uttering — Faux et usage de faux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
nces relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
tempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
dy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
spiracy — Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
gerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ing, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
itual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
or vehicle — Véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
iving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
iving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ailing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
nces tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
nsive weapons — Armes offensives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
jury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
on breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	—	—	—	—	—	—	—	—
lic mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ts — Emeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
le marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ous other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1	2	—	—	—	1	—	—	—
krruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
oms Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—	—	—
otic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	1	—	—	—	—	—	—	—
cial Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
t Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Grand — Total — Général	1	3	—	—	—	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 7. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence,
Ontario, Nova Scotia and New Brunswick

		Definite and indefinite period ¹						
		Période déterminée et indéterminée ¹						
		Total sentenced to reform- atory	3 and under 6 months —	6 months exact —	Over 6 and under 9 months —	9 and under 12 months —	12 and under 15 months —	15 and under 18 months —
Indictable offence		Total des condamnés à une maison de correction	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18
Ontario								
No.								
1	Abduction and kidnapping	9	1	1	1	1	1	—
2	Abortion and attempt	2	—	—	—	—	—	—
3	Assault causing bodily harm	49	15	10	—	9	7	—
4	Assault on peace officer and obstructing	26	12	9	2	—	3	—
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	3	1	1	—	1	1	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	5	1	—	1	1	1	—
7	Causing bodily harm and danger	18	2	3	1	2	3	—
8	Common assault	8	2	—	—	—	2	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—
10	Other criminal negligence, death	1	—	—	—	—	1	—
11	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	1	—	—	—	—
12	Dangerous driving	7	1	4	—	—	1	—
13	Incest	4	—	2	—	1	—	—
14	Indecent assault on female	37	5	10	1	8	6	—
15	Indecent assault on male	9	1	—	—	3	3	—
16	Manslaughter	2	—	2	—	—	—	—
17	Murder, attempt to commit	2	—	—	—	—	—	—
18	Procuring	2	2	—	—	—	—	—
19	Rape	2	—	—	—	—	—	—
20	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	—	1	—
21	Sexual intercourse and attempt	11	—	5	—	1	3	—
22	Threatening letters	1	—	—	—	—	—	—
23	Other offences against the person	1	—	—	—	1	—	—
24	Against the person	205	43	48	6	27	33	—
25	Breaking and entering a place	686	95	160	12	144	177	—
26	Extortion	1	—	1	—	—	—	—
27	Robbery	107	13	19	1	11	17	—
28	Robbery while armed	8	—	—	—	1	—	—
29	Against property with violence	802	108	180	13	156	194	—
30	False pretences	75	13	16	3	15	11	—
31	Fraud and corruption	77	13	13	2	12	8	—
32	Having in possession	200	44	47	10	38	29	—
33	Theft	494	89	117	21	107	102	—
34	Theft by conversion	1	1	—	—	—	—	—
35	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—
36	Against property without violence	848	160	193	36	172	150	—
37	Arson and other fires	15	—	4	—	1	4	—
38	Other interference with property	26	10	5	—	5	4	—
39	Malicious offences against property	41	10	9	—	6	8	—
40	Forgery and uttering	77	6	13	—	18	15	—
41	Offences relating to currency	14	1	3	1	1	1	—
42	Forgery and offences relating to currency	91	7	16	1	19	16	—
43	Attempt to commit and accessories	24	3	10	—	3	6	—
44	Bawdy house, keepers	1	—	1	—	—	—	—
45	Conspiracy	25	—	5	—	5	3	—
46	Motor vehicle:							
47	Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	—	—	—
48	Offensive weapons	31	8	12	—	3	3	—
49	Perjury and false statements	3	2	—	—	—	1	—
50	Prison breach, escape and rescue	51	17	10	2	8	6	—
51	Public mischief	5	1	2	—	1	—	—
52	Other	141	32	40	2	20	19	—
53	Criminal Code	2, 128	360	486	58	400	420	—
54	Food and Drugs Act	34	6	10	1	3	6	—
55	Narcotic Control Act	68	10	14	3	9	10	—
56	Federal Statutes	102	16	24	4	12	16	—
57	Grand total	2, 230	376	510	62	412	436	—

¹ Only definite period of sentence is indicated.

TABLEAU 7. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹			Definite period Période déterminée								Acte criminel	N ^o
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéter- minée	Months — Mois									
			3 to — à 6	6 to — à 9	12 to — à 15	21 to — à 24	2 to — à 3	6 exact — précis	24 and over — et plus			
Ontario			Nova Scotia Nouvelle-Écosse				New Brunswick Nouveau-Brunswick					
2 1 3	2 1 2	— — 1	— — —	— 1 —	— — 1	— — —	— — —	— — —	— — —	Enlèvement et rapt	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	2	
1 1	— 2	— 2	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	7	
2 — —	— 2 —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Voies de fait simples	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence Criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	11	
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	12	
1 4	— 2 1	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Inceste	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	15	
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	17	
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	19	
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	20	
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	21	
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	23	
15	21	3	—	1	1	—	—	—	—	Contre la personne	24	
38	34	4	1	—	—	1	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	25	
11	23	7	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	26	
3	3	1	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	27	
52	60	12	1	—	—	1	—	—	—	Vol qualifié à main armée	28	
3	5	9	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	29	
1	10	17	—	—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	30	
10	10	10	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	31	
18	16	13	—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol	33	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	34	
32	41	50	—	1	—	—	—	—	1	Vol à même le courrier	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	36	
1	3	2	—	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	37	
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	Autres interventions concernant des biens	38	
1	3	3	—	—	—	—	—	1	—	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	39	
7	1	14	—	—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	40	
—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	41	
7	4	17	—	—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	42	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	43	
3	1	4	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	44	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	45	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	46	
3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	47	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	48	
2	1	4	—	—	—	—	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	49	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	50	
9	4	9	—	—	—	—	1	—	—	Autres	51	
116	133	94	1	2	1	1	1	1	1	Code criminel	52	
2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	53	
5	5	10	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	54	
7	7	14	—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	55	
123	140	108	1	2	1	1	1	1	1	Total général	56	

¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro- bation and fine	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Total peine addition- nelle			Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende		
	Total							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	—	—	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	—	—	3	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	65	—	—	21	3	41	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	42	—	—	12	—	30	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3	—	—	—	—	3	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	—	—	2	—	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	18	—	—	5	1	12	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9	—	—	—	—	—	9	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	9	—	—	—	—	—	9	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	46	—	—	7	1	2	36	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19	—	1	7	—	11	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	7	—	—	5	—	2	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	—	—	1	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	234	—	1	67	5	104	56	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	161	—	—	125	5	31	—	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	5	—	—	2	3	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	167	—	—	128	8	31	—	—
False pretences — Faux prétextes	67	—	—	38	2	27	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	46	—	—	38	—	8	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	173	—	—	128	—	45	—	—
Theft — Vol	539	—	—	335	4	200	—	—
Theft by conversion — Détournement	2	—	—	2	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	—	—	—	—	2	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	829	—	—	541	6	282	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	73	—	—	45	—	28	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	74	—	—	46	—	28	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	34	—	—	30	—	4	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	—	—	4	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	38	—	—	34	—	4	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	20	—	—	11	—	9	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	—	—	2	—	1	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	—	—	—	—	2	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	4	—	—	2	—	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	—	—	—	—	—	—	5
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	—	—	2	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	134	—	—	1	2	2	—	129
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	—	—	—	—	—	—	7

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ — Continued**

**TABLÉAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ — suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Total — Concluded — fin							
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	—	—	2	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	29	—	—	8	—	21	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	—	—	2	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	5	—	—	3	—	2	—	—
Public mischief — Méfait public	10	—	—	6	—	4	—	—
Other — Autres	225	—	—	39	2	43	141	—
Criminal Code — Code criminel	1,567	—	1	855	21	492	197	1
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	33	—	—	12	1	20	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	110	—	—	49	7	54	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	143	—	—	61	8	74	—	—
Grand — Total — Général	1,710	—	1	916	29	566	197	1
	Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	1	—	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	—	3	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	8	—	—	5	—	2	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	38	—	—	37	—	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	38	—	—	37	—	1	—	—
False pretences — Faux prétextes	4	—	—	1	—	3	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft — Vol	27	—	—	21	—	6	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	32	—	—	23	—	9	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	3	—	—	—	—	3	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	—	—	—	—	3	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2	—	—	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2	—	—	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	3	—	—	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	—	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	4	—	—	3	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	87	—	—	70	—	16	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	—	—	1	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	1	—	1	—	—
Grand — Total — Général	89	—	—	71	—	17	1	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard								
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	4	—	—	4	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	4	—	—	4	—	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	4	—	—	4	—	—	—	—
Grand - Total - Général	4	—	—	4	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	2	1	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	6	—	—	3	—	3	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	3	—	—	—	—	1	2	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	—	—	1	—	3	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	1	—	—
Against the person - Contre la personne	18	—	—	6	1	9	2	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	3	—	—	2	—	1	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	3	—	—	2	—	1	—	—
False pretences - Faux prétextes	3	—	—	—	—	3	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1	—	—	1	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	8	—	—	4	—	4	—	—
Theft - Vol	23	—	—	8	—	15	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	35	—	—	13	—	22	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	4	—	—	1	—	3	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	4	—	—	1	—	3	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	2	—	—	—	—	2	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	6	—	—	—	—	6	—	—
Public mischief - Méfait public	1	—	—	1	—	—	—	—
Other - Autres	9	—	—	1	—	8	—	—
Criminal Code - Code criminel	69	—	—	23	1	43	2	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	6	—	—	3	—	3	—	—
Fédéral Statutes - Lois fédérales	7	—	—	4	—	3	—	—
Grand - Total - Général	76	—	—	27	1	46	2	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued**

**TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle							
	Total extra sentence – Total peine additionnelle	Lash – Fouet	Strap – Martinet	Institution and fine – Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace – Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine – Surveillance et amende	Order prohibiting driving – Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating – Ordonnance interdisant de conduire un bateau
New Brunswick – Nouveau-Brunswick								
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	–	–	1	–	2	–	–
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	–	–	1	–	2	–	–
Common assault – Voies de fait simples	1	–	–	1	–	–	–	–
Dangerous driving – Conduite dangereuse	4	–	–	2	–	–	2	–
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	–	–	–	–	1	–	–
Against the person – Contre la personne	12	–	–	5	–	5	2	–
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	9	–	–	5	1	3	–	–
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	9	–	–	5	1	3	–	–
False pretences – Faux prétextes	2	–	–	–	–	2	–	–
Having in possession – Avoir en sa possession	7	–	–	4	–	3	–	–
Theft – Vol	21	–	–	9	1	11	–	–
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	30	–	–	13	1	16	–	–
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	4	–	–	3	–	1	–	–
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	4	–	–	3	–	1	–	–
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	2	–	–	2	–	–	–	–
Other – Autres	2	–	–	2	–	–	–	–
Criminal Code – Code criminel	57	–	–	28	2	25	2	–
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	2	–	–	2	–	–	–	–
Federal Statutes – Lois fédérales	2	–	–	2	–	–	–	–
Grand – Total – Général	59	–	–	30	2	25	2	–
Ontario								
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	1	–	–	–	–	1	–	–
Abortion and attempt – Avortement et tentative	2	–	–	2	–	–	–	–
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	33	–	–	10	2	21	–	–
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	16	–	–	5	–	11	–	–
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	–	–	1	–	–	–	–
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3	–	–	–	–	3	–	–
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	–	–	2	–	1	–	–
Common assault – Voies de fait simples	13	–	–	1	1	11	–	–
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	–	–	–	–	–	1	–
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	–	–	–	–	–	2	–

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institu- tion and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro- bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Ontario — Concluded — fin								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Negligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	—	—	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	19	—	—	2	—	—	17	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7	—	—	2	—	5	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	—	—	5	—	1	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	112	—	—	31	3	55	22	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	48	—	—	34	3	11	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	48	—	—	34	3	11	—	—
False pretences — Faux prétextes	28	—	—	20	1	7	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	30	—	—	23	—	7	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	111	—	—	87	—	24	—	—
Theft — Vol	255	—	—	180	3	72	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	—	—	—	—	2	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	426	—	—	310	4	112	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	23	—	—	14	—	9	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	23	—	—	14	—	9	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	20	—	—	17	—	3	—	—
Offences relating to currency — Actés relatifs à la monnaie	4	—	—	4	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	24	—	—	21	—	3	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	10	—	—	5	—	5	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	—	—	1	—	1	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	—	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	—	—	2	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	74	—	—	—	—	—	74	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	—	—	—	—	—	4	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	—	—	2	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	11	—	—	3	—	8	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et déli- vrance illégale	3	—	—	3	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	4	—	—	4	—	—	—	—
Other — Autres	118	—	—	23	—	14	81	—
Criminal Code — Code criminel	751	—	—	433	10	204	103	1
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	12	—	—	4	—	8	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	30	—	—	21	—	9	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	42	—	—	25	—	17	—	—
Grand — Total — Général	793	—	—	458	10	221	103	1

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ — Continued**

**TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institu- tion and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro- bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Manitoba								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	—	—	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	—	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autres négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	7	—	—	3	—	3	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	4	—	—	1	—	3	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	4	—	—	1	—	3	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	—	1	—	—
Theft — Vol	18	—	—	2	—	16	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	21	—	—	4	—	17	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	—	—	2	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	—	—	—	—	2	—	—
Conspiracy — Conspiration	1	—	—	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	2	—	—	—	—	2	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	—	—	2	—	—
Other — Autres	5	—	—	—	—	5	—	—
Criminal Code — Code criminel	39	—	—	8	—	30	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	—	—	1	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	1	—	1	—	—
Grand — Total — Général	41	—	—	9	—	31	1	—
Saskatchewan								
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	2	—	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	—	—	—	—	—	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	—	—	—	—	1	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	12	—	—	2	—	4	6	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	9	—	—	7	1	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	4	—	—	1	3	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	13	—	—	8	4	1	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Saskatchewan — Concluded — fin							
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	—	—	2	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5	—	—	3	—	2	—	—
Theft — Vol	20	—	—	5	—	15	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans lence	28	—	—	11	—	17	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	—	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	1	—	—	—	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	9	—	—	1	—	—	8	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	—	—	—	—	—	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	—	1	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	13	—	—	1	—	2	10	—
Criminal Code — Code criminel	68	—	—	23	4	25	16	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	4	—	—	3	—	1	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	7	—	—	1	—	6	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	11	—	—	4	—	7	—	—
Grand — Total — Général	79	—	—	27	4	32	16	—
British Columbia — Colombie-Britannique								
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	18	—	—	5	—	13	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	—	—	3	—	11	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	1	—	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence cri- minelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	—	—	—	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	—	—	—	—	—	6	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence crimi- nelle, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	16	—	—	3	1	—	12	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	1	1	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	65	—	1	15	1	26	22	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	43	—	—	32	—	11	—	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	45	—	—	34	—	11	—	—
False pretences — Faux prétextes	28	—	—	15	1	12	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	13	—	—	12	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	37	—	—	27	—	10	—	—
Theft — Vol	175	—	—	110	—	65	—	—
Theft by conversion — Détournement	2	—	—	2	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	255	—	—	166	1	88	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ — Concluded**

**TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ — fin**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin								
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	35	—	—	26	—	9	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	36	—	—	27	—	9	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	11	—	—	10	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	11	—	—	10	—	1	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	3	—	—	1	—	2	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	1	—	—	—	—	1	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	—	—	—	—	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	—	—	—	—	—	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	51	—	—	—	2	—	47	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	9	—	—	5	—	4	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	—	—	—	—	1	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	1	—	1	—	—
Other — Autres	74	—	—	9	2	13	50	—
Criminal Code — Code criminel	486	—	1	261	4	148	72	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	10	—	—	2	1	7	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	60	—	—	18	7	35	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	70	—	—	20	8	42	—	—
Grand — Total — Général	556	—	1	281	12	190	72	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	3	—	—	3	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	3	—	—	3	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1	—	—	—	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2	—	—	1	—	1	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	6	—	—	5	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	4	—	—	1	—	3	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	—	—	3	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	7	—	—	4	—	3	—	—
Grand — Total — Général	13	—	—	9	—	4	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence,
Province and Judicial District¹**

No.	Province and judicial district	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction			
		Total	Male Hommes	Female Femmes	In possession of — En possession de			
					Cocaine Cocaïne	Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne
1	Corner Brook	4	4	—	—	—	—	—
2	Labrador	4	4	—	—	—	—	—
3	St. John's	1	1	—	—	—	—	—
4	Newfoundland	9	9	—	—	—	—	—
5	Queens	2	2	—	—	—	—	—
6	Prince Edward Island	2	2	—	—	—	—	—
7	Cape Breton	2	2	—	—	—	—	—
8	Colchester	1	1	—	—	—	—	—
9	Cumberland	2	2	—	—	—	—	—
10	Halifax	19	18	1	1	—	—	—
11	Hants	2	2	—	—	—	—	—
12	Kings	3	3	—	—	—	—	—
13	Lunenburg	1	1	—	—	—	—	—
14	Pictou	2	2	—	—	—	—	—
15	Queens	8	7	1	—	—	—	—
16	Yarmouth	1	1	—	—	—	—	—
17	Nova Scotia	41	39	2	1	—	—	—
18	Carleton	1	1	—	—	—	—	—
19	Gloucester	4	4	—	—	—	—	—
20	Kings	2	2	—	1	—	—	—
21	Madawaska	1	—	1	—	—	—	—
22	Northumberland	2	2	—	—	—	—	—
23	Restigouche	4	4	—	—	—	—	—
24	Saint John	2	2	—	—	—	—	—
25	Sunbury	1	1	—	—	—	—	—
26	Victoria	3	2	1	—	—	—	—
27	Westmorland	10	10	—	—	—	—	—
28	York	8	6	2	—	—	—	—
29	New Brunswick	38	34	4	1	—	—	—
30	Algoma	11	10	1	—	—	—	—
31	Brant	5	4	1	—	—	—	—
32	Bruce	4	4	—	—	—	—	—
33	Carleton	44	43	1	—	—	—	—
34	Cochrane	7	7	—	—	—	—	—
35	Dufferin	2	1	1	—	—	—	—
36	Elgin	3	3	—	—	—	—	—
37	Essex	11	11	—	—	—	—	—
38	Frontenac	29	21	8	3	—	—	—
39	Halton	15	14	1	—	—	—	—
40	Hastings	2	2	—	—	—	—	—
41	Kenora and Patricia	2	2	—	—	—	—	—
42	Kent	1	1	—	—	—	—	—
43	Lambton	10	10	—	—	—	—	—
44	Leeds and Grenville	9	9	—	—	1	—	—
45	Middlesex	22	20	2	—	—	—	—
46	Muskoka	1	1	—	—	—	—	—
47	Niagara North	4	2	2	—	—	—	—
48	Niagara South	23	22	1	—	—	—	—
49	Nipissing	3	3	—	—	—	—	—
50	Norfolk	1	1	—	—	—	—	—
51	Northumberland and Durham	2	2	—	—	—	—	—
52	Ontario	11	8	3	—	—	—	—
53	Parry Sound	10	9	1	—	—	—	—
54	Peel	14	14	—	—	—	—	—
55	Perth	6	6	—	—	—	—	—
56	Peterborough	7	7	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction, par province et district judiciaire¹

Nature de l'infraction									
In possession of — En possession de				Culti- vating — Culture	Traf- ficking — Trafic	Possession for trafficking — En posses- sion pour trafic	Impor- tation	Province et district judiciaire	N ^o
Marihuana — Marijuana	Methadone — Méthadone	Morphine	Not specified — Non déclaré						
1 3 —	— — —	— — —	— — —	— — —	2 1 —	1 1 —	— — —	Corner Brook Labrador St. John's	1 2 3
4	—	—	—	—	3	2	—	Terre-Neuve	4
—	—	—	—	—	2	—	—	Queens	5
—	—	—	—	—	2	—	—	Île-du-Prince-Édouard	6
— — 2 11 2	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — 3 —	2 1 — 4 —	— — — — —	Cape Breton Colchester Cumberland Halifax Hants	7 8 9 10 11
— 1 2 4 1	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	3 — — 1 —	— — — 3 —	— — — — —	Kings Lunenburg Pictou Queens Yarmouth	12 13 14 15 16
23	—	—	—	—	7	10	—	Nouvelle-Écosse	17
— 1 1 — 2 1	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— 2 — — — 3	1 1 — 1 —	— — — — — —	Carleton Gloucester Kings Madawaska Northumberland	18 19 20 21 22
1 1 — 5 4	— — — — —	1 — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — 2 1 —	— — — 1 3 4	— — — — 1 —	Saint John Sunbury Victoria Westmorland York	24 25 26 27 28
16	—	1	—	—	8	11	1	Nouveau-Brunswick	29
4 — 4 19 3 2	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	4 3 — 4 1 —	3 2 — 21 3 —	— — — — — —	Algoma Brant Bruce Carleton Cochrane Dufferin	30 31 32 33 34 35
1 5 10 8 2 2	— — — — — —	— — — — — —	— — 1 — — —	— — — 1 — —	— 1 — 3 — —	1 5 15 3 — —	1 — — — — —	Elgin Essex Frontenac Halton Hastings Kenora et Patricia	36 37 38 39 40 41
1 7 — 10 1	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — 1 — 5	— — 2 8 7 —	— — — — — —	Kent Lambton Leeds et Grenville Middlesex Muskoka	42 43 44 45 46
3 11 — — 1	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — 1	— — — — —	1 9 3 1 —	— — — — —	Niagara North Niagara South Nipissing Norfolk Northumberland et Durham	47 48 49 50 51
5 5 5 5 1	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	2 2 6 — —	4 3 3 1 6	— — — — —	Ontario Parry Sound Peel Perth Peterborough	52 53 54 55 56

See footnote(s) at end of table.

**TABLE 9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence,
Province and Judicial District¹ - Concluded**

No.	Province and judicial district	Convicted persons — Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction			
		Total	Male — Hommes	Female — Femmes	In possession of — En possession de			
					Cocaine — Cocaïne	Codeine — Codéine	Demerol — Démérol	Heroin — Héroïne
1	Renfrew	9	9	—	—	—	—	—
2	Simcoe	11	10	1	—	—	—	—
3	Stormont, Dundas and Glengarry	5	4	1	—	1	—	—
4	Sudbury	15	10	5	—	—	—	—
5	Temiskaming	3	3	—	—	—	—	—
6	Thunder Bay	12	11	1	—	—	—	—
7	Victoria and Haliburton	3	3	—	—	—	—	—
8	Waterloo	19	18	1	—	—	—	—
9	Wellington	8	7	1	—	—	—	—
10	Wentworth	30	26	4	—	—	—	1
11	York	403	338	65	—	—	—	20
12	Ontario	777	676	101	3	2	—	21
13	Eastern	105	87	18	—	—	—	2
14	Northern	15	12	3	—	—	—	—
15	Western	23	23	—	2	2	—	—
16	Manitoba	143	122	21	2	2	—	2
17	Assiniboia	1	1	—	—	—	—	—
18	Battleford	8	8	—	—	—	—	—
19	Estevan	1	1	—	—	—	—	—
20	Humboldt	1	1	—	—	—	—	—
21	Kerrobert	1	1	—	—	—	—	—
22	Melfort	1	1	—	—	—	—	—
23	Melville	2	2	—	—	—	—	—
24	Moose Jaw	9	8	1	—	—	—	—
25	Moosomin	3	2	1	—	—	—	—
26	Prince Albert	8	8	—	—	—	—	—
27	Regina	128	114	14	—	—	—	—
28	Saskatoon	99	84	15	—	1	—	—
29	Swift Current	71	70	1	—	—	—	—
30	Weyburn	2	2	—	—	—	—	—
31	Yorkton	8	8	—	—	—	—	—
32	Saskatchewan	343	311	32	—	1	—	—
33	Cariboo	52	49	3	—	—	—	—
34	Kootenay	55	48	7	—	—	—	6
35	Nanaimo	96	88	8	—	—	1	3
36	Prince Rupert	57	48	9	—	—	—	1
37	Vancouver	573	490	83	1	—	—	110
38	Victoria	86	78	8	—	—	—	2
39	Westminster	171	138	33	—	2	—	11
40	Yale	84	76	8	—	1	—	4
41	British Columbia	1,174	1,015	159	1	3	1	137
42	Yukon	38	36	2	—	—	—	—
43	Northwest Territories	9	8	1	—	—	—	—
44	Yukon and Northwest Territories	47	44	3	—	—	—	—
45	Total ²	2,574 ¹	2,252	322	8	8	1	160

¹ Includes 831 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

² Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction, par province et district judiciaire¹ - fin

Nature of offence — Nature de l'infraction									
In possession of — En possession de				Culti- vating — Culture	Traf- ficking — Trafic	Possession for trafficking — En posses- sion pour trafic	Importa- tion	Province et district judiciaire	N ^o
Marihuana Marijuana	Methadone Méthadone	Morphine	Not specified — Non déclaré						
7	—	—	—	—	—	2	—	Renfrew	1
10	—	—	—	—	—	1	—	Simcoe	2
2	—	—	—	—	2	—	—	Stormont, Dundas et Glengarry	3
11	—	—	—	—	—	4	—	Sudbury	4
2	—	—	—	—	—	1	—	Temiskaming	5
9	—	—	—	—	—	3	—	Thunder Bay	6
2	—	—	—	—	—	1	—	Victoria et Haliburton	7
10	—	—	—	1	2	6	—	Waterloo	8
4	—	—	—	—	—	4	—	Wellington	9
15	1	—	—	—	3	10	—	Wentworth	10
229	—	—	1	1	36	112	4	York	11
416	1	—	2	4	78	245	5	Ontario	12
45	—	—	—	1	31	26	—	Eastern	13
7	—	—	—	—	1	7	—	Northern	14
4	—	2	2	—	4	7	—	Western	15
56	—	2	2	1	36	40	—	Manitoba	16
1	—	—	—	—	—	—	—	Assiniboia	17
7	—	—	—	—	—	1	—	Battleford	18
—	—	—	—	—	—	1	—	Estevan	19
1	—	—	—	—	—	—	—	Humboldt	20
1	—	—	—	—	—	—	—	Kerrobert	21
1	—	—	—	—	—	—	—	Melfort	22
2	—	—	—	—	—	—	—	Melville	23
9	—	—	—	—	—	—	—	Moose Jaw	24
3	—	—	—	—	—	—	—	Moosomin	25
7	—	—	—	—	1	—	—	Prince Albert	26
98	—	—	1	3	11	15	—	Regina	27
87	1	—	3	1	4	2	—	Saskatoon	28
71	—	—	—	—	—	—	—	Swift Current	29
1	—	—	—	—	1	—	—	Weyburn	30
5	—	—	—	2	—	1	—	Yorkton	31
294	1	—	4	6	17	20	—	Saskatchewan	32
35	—	—	—	2	12	3	—	Cariboo	33
39	—	—	—	—	5	5	—	Kootenay	34
56	—	—	—	6	11	19	—	Nanaimo	35
45	—	—	—	—	3	8	—	Prince Rupert	36
288	5	—	1	8	101	58	1	Vancouver	37
53	1	—	—	1	20	9	—	Victoria	38
113	1	—	1	8	9	25	1	Westminster	39
40	—	—	—	4	26	9	—	Yale	40
669	7	—	2	29	187	136	2	Colombie-Britannique	41
29	—	—	—	—	3	6	—	Yukon	42
8	—	—	—	—	1	—	—	Territoires du Nord-Ouest.....	43
37	—	—	—	—	4	6	—	Yukon et Territoires du Nord-Ouest.....	44
1,515	9	3	10	40	342	470	8	Total ²	45

¹ Comprend 831 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

² Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Total¹

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
1	Abandoning child	22	6	—	4	1	—	1
2	Abduction and kidnapping	48	6	5	1	3	—	6
3	Abortion and attempt	10	1	3	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,848	158	122	128	163	174	177
5	Assault on peace officer and obstructing	1,862	105	134	134	160	137	159
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	21	5	1	4	3	—	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	288	18	34	33	17	24	18
8	Causing bodily harm and danger	171	15	14	14	15	17	12
9	Common assault	693	43	66	51	55	62	68
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	3	—	—	—	—	—	2
11	Other criminal negligence, bodily harm	9	—	1	1	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	12	1	—	—	2	1	3
13	Other criminal negligence, death	5	1	1	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	21	1	—	1	2	4	4
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	21	1	—	2	4	1	1
16	Dangerous driving	82	12	6	3	3	9	12
17	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	—	—
18	Incest	26	—	3	2	1	5	1
19	Indecent assault on female	398	30	33	31	20	30	35
20	Indecent assault on male	79	4	4	7	8	6	7
21	Libel	2	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	65	5	3	9	2	3	9
23	Murder, attempt to commit	5	—	—	1	—	—	2
24	Murder, capital	3	1	—	1	—	—	—
25	Murder, non-capital	37	5	4	4	1	3	8
26	Neglect in childbirth and concealing dead body	41	2	2	5	—	5	8
27	Procuring	41	7	9	3	3	2	4
28	Rape	10	1	3	—	—	—	2
29	Rape, attempt to commit	2	—	1	1	—	—	—
30	Seduction	2	—	—	—	—	—	—
31	Sexual intercourse and attempt	59	2	6	5	4	6	8
32	Threatening letters	9	—	1	—	—	1	1
33	Other offences against the person	12	1	—	1	—	3	1
34	Against the person	5,915	431	458	448	470	497	555
35	Breaking and entering a place	6,417	470	476	507	525	553	588
36	Extortion	18	1	3	4	3	—	1
37	Forcible entry and detainer	10	2	1	1	—	1	—
38	Robbery	717	58	51	68	60	62	64
39	Robbery while armed	79	3	11	8	6	3	11
40	Against property with violence	7,241	534	542	588	595	619	664
41	False pretences	1,861	185	170	189	175	129	165
42	Fraud and corruption	790	63	70	61	62	66	71
43	Fraudulently taking cattle	3	2	1	—	—	—	—
44	Having in possession	3,202	270	251	294	256	235	303
45	Theft	19,094	1,402	1,380	1,520	1,583	1,540	1,736
46	Theft by conversion	29	7	2	3	2	1	3
47	Theft from mail	22	2	3	3	—	—	—
48	Against property without violence	25,001	1,931	1,877	2,068	2,081	1,974	2,278
49	Arson and other fires	137	18	14	4	—	7	17
50	Other interference with property	1,072	81	83	70	89	84	80
51	Malicious offences against property	1,209	99	97	74	100	91	97
52	Forgery and uttering	1,072	81	95	100	98	93	85
53	Offences relating to currency	60	2	3	4	2	7	4
54	Forgery and offences relating to currency	1,132	83	98	104	100	100	89
55	Attempt to commit and accessories	419	30	27	27	42	33	39
56	Bawdy house, keepers	93	9	15	13	2	8	5
57	Conspiracy	154	22	12	17	22	9	10
58	Counselling or aiding suicide	1	—	—	—	—	—	—
59	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—
60	Gaming, betting and lotteries	158	13	10	12	9	11	25
61	Habitual criminal	2	—	—	1	—	—	—
62	Motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—
63	Driving while ability to drive is impaired	200	5	6	6	13	19	20
64	Driving while disqualified	37	5	—	2	1	5	4
65	Failing to stop at scene of accident	26	3	2	1	6	3	—
66	Offences tending to corrupt morals	7	—	3	—	—	—	—
67	Offensive weapons	939	78	53	78	62	84	81
68	Perjury and false statements	45	1	1	8	5	3	6
69	Prison breach, escape and rescue	686	45	41	44	57	37	58
70	Public mischief	414	35	25	34	40	41	38
71	Riots	2	—	—	—	—	—	—
72	Various other offences	4	—	—	1	1	—	—
73	Other	3,188	246	195	246	260	253	287
74	Criminal Code	43,686	3,324	3,267	3,528	3,606	3,534	3,970
75	Customs Act	10	1	—	1	2	—	2
76	Excise Act	2	—	—	—	1	—	—
77	Food and Drugs Act	438	32	30	20	28	38	31
78	Narcotic Control Act	1,743	144	121	103	125	95	161
79	Post Office Act	1	1	—	—	—	—	—
80	Federal Statutes	2,194	178	151	124	156	133	194
81	Grand total	45,880	3,502	3,418	3,652	3,762	3,667	4,164

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 10. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, total¹

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N ^o
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Not stated Non déclaré		
1	2	—	—	5	1	1	Abandon d'un enfant	1
4	6	1	4	8	1	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	2	1	2	—	—	Avortement et tentative	3
151	143	153	168	158	137	16	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
213	178	172	189	153	116	12	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
2	—	—	—	—	—	1	Bigamie, mariage feint et illégitime, polygamie	6
13	23	37	32	13	26	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
11	11	16	21	10	12	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
50	61	61	69	54	49	4	Voies de fait simples	9
—	—	—	1	2	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
—	—	1	1	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	1	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
1	—	2	3	—	—	—	Autres négligence criminelle, mort	13
2	8	6	7	10	3	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	3	2	3	5	1	—	Conduite dangereuse	16
27	27	36	48	47	31	3	Conduite dangereuse d'un bateau	17
5	9	12	5	5	7	—	Inceste	18
—	—	—	2	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	3	6	8	13	4	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	2	—	—	—	Libelle	21
—	—	—	1	—	—	—	Homicide involontaire coupable	22
—	—	2	8	1	—	—	Tentative de meurtre	23
—	1	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	24
5	—	3	5	3	3	—	Meurtre non qualifié	25
—	—	—	7	4	2	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	26
—	—	—	1	2	1	—	Entremetteurs	27
5	5	7	—	4	6	—	Viol	28
1	—	—	2	1	1	—	Tentative de viol	29
—	1	3	—	1	1	—	Séduction	30
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	31
—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	32
—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	33
492	484	523	598	506	412	41	Contre la personne	34
553	513	600	537	574	494	27	Introduction par effraction dans un endroit	35
2	2	1	1	1	—	—	Extorsion	36
36	51	61	72	75	56	3	Prise de possession et détention par la force	37
10	13	3	3	4	4	—	Vol qualifié	38
601	579	667	613	654	555	30	Vol qualifié à main armée	39
115	126	151	153	131	168	4	Contre la propriété, avec violence	40
59	49	64	62	79	80	—	Faux prétextes	41
230	221	281	304	282	263	4	Fraude et corruption	42
1,640	1,472	1,597	1,757	1,702	1,709	12	Prendre frauduleusement des bestiaux	43
1	1	2	5	—	2	56	Avoir en sa possession	44
1	2	—	2	1	3	—	Vol	45
2,047	1,871	2,095	2,283	2,195	2,225	76	Détournement	46
6	6	5	14	13	22	—	Vol à même le courrier	47
80	102	104	110	110	77	—	Contre la propriété, sans violence	48
86	108	109	124	123	99	2	Mettre volontairement le feu	49
71	77	90	93	88	99	2	Autres interventions concernant des biens	50
1	8	7	9	6	7	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	51
72	85	97	102	94	106	2	Faux et usage de faux	52
40	37	40	25	41	36	2	Actes relatifs à la monnaie	53
7	8	4	11	6	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	54
16	1	10	16	12	7	—	Tentative et complicité	55
1	—	—	1	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	56
7	5	17	11	19	18	1	Conspiration	57
—	—	—	1	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	58
22	18	32	23	23	11	2	Délinquants sexuels dangereux	59
3	5	5	—	3	—	—	Jeu, paris et loteries	60
2	1	—	—	4	2	—	Reprise de justice	61
84	73	80	93	81	89	3	Véhicule à moteur	62
4	1	1	6	4	5	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	63
61	60	68	67	65	81	2	Conduite pendant l'interdiction	64
33	27	36	36	38	28	3	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	65
—	1	—	1	—	1	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	66
280	238	294	291	298	286	14	Armes offensives	67
3,578	3,365	3,785	4,011	3,870	3,683	165	Parjure et fausses déclarations	68
—	—	1	1	1	1	—	Mis de prison, évasion et délivrance illégale	69
40	39	35	50	43	52	—	Émeutes	70
130	192	186	185	194	104	3	Divers autres actes	71
—	—	—	—	—	—	—	Autres	72
170	232	222	236	238	157	3	Code criminel	73
3,748	3,597	4,007	4,247	4,108	3,840	168	Loi sur les douanes	74
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	75
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les aliments et drogues	76
—	—	—	—	—	—	—	Loi des stupéfiants	77
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	78
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	79
—	—	—	—	—	—	—	Total général	80
—	—	—	—	—	—	—	—	81

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

PART II

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹
 TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démençe	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
Total							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	26	23	2	—	—	1	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	88	61	23	—	—	4	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	20	13	5	—	—	—	2
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3, 076	2, 232	726	7	—	111	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2, 598	2, 259	265	1	—	73	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	28	25	3	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	371	327	31	—	—	13	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	295	193	76	5	—	19	2
Common assault — Voies de fait simples	1, 079	881	124	—	—	74	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	3	3	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	25	14	9	—	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	24	12	6	—	1	2	3
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	24	5	15	—	1	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	32	28	4	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	30	29	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	128	99	21	—	—	7	1
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	37	31	4	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	630	471	124	1	—	25	9
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	134	99	27	1	—	7	—
Libel — Libelle	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	84	68	12	—	—	1	2
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	40	5	17	8	—	10	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	3	3	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	85 ¹	37	20	21	—	7	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	11	10	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	105	51	52	—	—	—	2
Rape — Viol	150	43	69	7	4	12	15
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	26	10	9	4	—	3	—
Seduction — Séduction	4	2	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	85	65	15	—	1	2	2
Threatening letters — Lettres de menaces	21	13	3	—	—	4	1
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	15	14	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	9, 281	7, 130	1, 666	56	7	383	39
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13, 478	12, 241	1, 006	2	2	212	15
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	1	—	1	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	54	30	23	—	—	1	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	18	12	3	—	—	3	—
Robbery — Vol qualifié	1, 289	915	280	2	1	88	3
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	118	106	7	—	—	5	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	14, 958	13, 304	1, 320	4	3	309	18
False pretences — Faux prétextes	8, 628	8, 081	416	2	2	127	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2, 424	2, 106	285	—	3	29	1
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	3	3	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	6, 804	5, 282	1, 187	2	1	328	4
Theft — Vol	28, 587	25, 973	2, 160	4	2	438	10
Theft by conversion — Détournement	71	48	21	—	—	2	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	48	37	10	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	46, 565	41, 530	4, 079	8	8	925	15
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	254	213	30	3	—	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1, 689	1, 473	169	1	1	45	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1, 943	1, 686	199	4	1	53	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4, 814	4, 372	372	—	—	70	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	163	145	18	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4, 977	4, 517	390	—	—	70	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Déten- tion pour cause de déme- nce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Total - Concluded - fin							
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	775	681	81	1	-	12	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	128	105	23	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	312	208	96	-	5	3	-
Conspiring or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	2	1	1	-	-	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	1	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	280	188	81	-	-	11	-
Habitual criminal - Repris de justice	2	2	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	14	10	3	-	-	1	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	73	60	12	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	229	205	20	-	-	3	1
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	51	33	15	-	-	3	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	21	13	6	-	-	2	-
Offensive weapons - Armes offensives	1,584	1,193	281	10	-	94	6
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	70	49	17	-	-	4	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	1,230	1,126	58	1	-	44	1
Public mischief - Méfait public	545	479	54	-	-	12	-
Riots - Emeutes	5	4	-	-	-	1	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	1	1	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	7	7	-	-	-	-	-
Other - Autres	5,330	4,366	748	12	5	191	8
Criminal Code - Code criminel	83,054	72,533	8,402	84	24	1,931	80
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	2	-	2	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	14	13	-	-	-	1	-
Excise Act - Loi sur l'accise	2	2	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	765	613	117	-	-	34	1
Immigration Act - Loi sur l'immigration	1	1	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	2,758	2,172	447	-	-	136	3
Post Office Act - Loi sur les postes	1	1	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	3,543	2,801	567	-	-	171	4
Grand - Total - Général	86,597	75,334	8,969	84	24	2,102	84
Newfoundland - Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	20	19	1	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	82	82	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, gros- sière indécence	3	3	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	2	1	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	5	5	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	2	1	-	-	-	-	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence causing no harm nor death - Négligence crimi- nelle, causer ni lésions corporelles ni mort	2	2	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	28	28	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	-	-	-	-	-
Murder non-capital - Meurtre non qualifié	1	-	-	1	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Rape - Viol	3	1	1	-	-	-	1
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	3	3	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	156	150	3	1	-	-	2
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	468	463	4	-	1	-	-
Robbery - Vol qualifié	6	4	2	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	474	467	6	-	1	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de déme- nce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin							
False pretences - Faux prétextes	422	420	-	2	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	22	21	1	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	67	52	15	-	-	-	-
Theft - Vol	694	673	21	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	1	1	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	1, 206	1, 167	37	2	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	10	10	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	45	45	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	55	55	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	37	36	1	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	37	36	1	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	44	42	2	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur: Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	8	8	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	6	6	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	4	4	-	-	-	-	-
Other - Autres	63	61	2	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	1, 991	1, 936	49	3	1	-	2
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	1	1	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	8	8	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	10	10	-	-	-	-	-
Grand - Total - Général	2, 001	1, 946	49	3	1	-	2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	3	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	-	1	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1	-	1	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	-	-	1	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	1	-	1	-	-	-	-
Rape - Viol	2	-	-	2	-	-	-
Against the person - Contre la personne	11	5	3	3	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	30	30	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	3	3	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	33	33	-	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	9	9	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	13	13	-	-	-	-	-
Theft - Vol	32	32	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	54	54	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	-	-	1	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	2	1	1	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	3	1	1	1	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	2	2	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	2	2	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	1	-	1	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	2	1	-	1	-	-	-
Other - Autres	3	1	1	1	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	106	96	5	5	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	2	-	2	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	2	-	2	-	-	-	-
Grand - Total - Général	108	96	7	5	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	1	1	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	2	2	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	146	113	32	-	-	1	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	250	226	24	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	11	10	1	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	13	11	2	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	9	8	1	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence crimi- nelle, ni lésions corporelles ni mort	4	4	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	4	4	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	4	4	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33	28	5	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17	8	9	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	3	2	-	-	-	-	1
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	3	2	1	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	2	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	2	2	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	1	1	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	508	431	75	-	-	1	1
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	803	764	39	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	29	26	3	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	3	3	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	835	793	42	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	153	144	9	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	15	8	7	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	301	202	99	-	-	-	-
Theft - Vol	1,243	1,124	118	1	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	11	7	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	10	10	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	1,733	1,492	240	1	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	19	15	4	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	144	126	17	1	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	163	141	21	1	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convictions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	54	52	2	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	4	4	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	58	56	2	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	40	37	3	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	11	9	2	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	14	12	2	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	1	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1	-	1	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	53	41	12	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	8	8	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	44	44	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	23	20	3	-	-	-	-
Other - Autres	195	172	23	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	3,492	3,085	403	2	-	1	1
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	14	12	2	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	43	39	4	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	57	51	6	-	-	-	-
Grand - Total - Général	3,549	3,136	409	2	-	1	1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	2	1	1	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	4	2	2	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	80	71	9	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix	209	202	7	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	8	8	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	6	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	51	45	6	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminel- le, lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	5	5	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	16	14	2	-	-	-	-
Indecent - Inceste	5	5	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	26	24	2	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	1	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	1	1	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	419	389	30	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	724	700	24	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	28	25	3	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	5	5	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	757	730	27	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	217	207	10	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	14	14	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	145	132	13	-	-	-	-
Theft - Vol	1,230	1,197	33	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	5	4	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	3	2	1	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	1,614	1,556	58	-	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convictions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceeed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin							
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	21	21	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	102	97	5	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	123	118	5	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	57	57	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	14	13	1	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	71	70	1	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	90	79	11	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	7	5	2	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	-	1	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	36	34	2	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	55	54	1	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	23	23	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autres	215	198	17	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	3,199	3,061	138	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	17	16	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	38	36	2	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	55	52	3	-	-	-	-
Grand - Total - Général	3,254	3,113	141	-	-	-	-
Ontario							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	4	4	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	55	39	16	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	11	6	3	-	-	-	2
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,680	1,095	581	4	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,039	885	153	1	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	15	12	3	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	302	285	15	-	-	2	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	154	98	52	2	-	-	2
Common assault - Voies de fait simples	485	444	41	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence cri- minelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminel- le, lésions corporelles	12	6	6	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	8	3	2	-	1	-	2
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	3	1	2	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	10	6	4	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence crimi- nelle, ni lésions corporelles ni mort	8	8	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	53	42	10	-	-	-	1
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau ...	1	1	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	15	12	3	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	325	238	76	-	-	2	9
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	81	63	17	1	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	46	37	8	-	-	-	1
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	19	2	7	7	-	3	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	1	1	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	37	13	8	16	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	6	5	1	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	101	47	52	-	-	-	2
Rape - Viol	77	21	33	5	4	-	14
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	12	4	4	4	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
 TABLEAU 11. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convictions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of pro- ceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Ontario - Concluded - fin							
Seduction - Séduction	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	54	42	9	—	1	—	2
Threatening letters - Lettres de menaces	6	4	1	—	—	—	1
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	12	11	1	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	4, 634	3, 436	1, 109	40	6	7	36
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	7, 449	6, 753	679	—	1	1	15
Extortion - Extorsion	32	12	20	—	—	—	—
Forcible entry and detain - Prise de possession et détention par la force	11	8	3	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	640	478	156	2	1	—	3
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	38	32	5	—	—	1	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	8, 170	7, 283	863	2	2	2	18
False pretences - Faux prétextes	3, 478	3, 238	240	—	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1, 766	1, 573	190	—	1	1	1
Having in possession - Avoir en sa possession	4, 160	3, 352	801	1	1	1	4
Theft - Vol	15, 776	14, 251	1, 508	2	2	3	10
Theft by conversion - Détournement	38	28	10	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	23	14	9	—	—	—	—
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	25, 243	22, 458	2, 758	3	4	5	15
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	132	120	11	1	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	817	712	105	—	—	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	949	832	116	1	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	2, 286	1, 973	312	—	—	1	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	137	121	16	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	2, 423	2, 094	328	—	—	1	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	374	324	47	—	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	123	101	22	—	—	3	—
Conspiracy - Conspiration	232	148	84	—	—	—	—
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	2	1	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	220	151	69	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	6	5	1	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	49	41	8	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	98	91	6	—	—	—	1
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	16	11	5	—	—	—	—
Habitual criminal - Repris de justice	1	1	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	13	10	3	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	760	574	174	6	—	—	6
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	27	22	5	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	701	661	38	—	—	1	1
Public mischief - Méfait public	329	285	44	—	—	—	—
Riots - Émeutes	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences - Divers autres actes	6	6	—	—	—	—	—
Other - Autres	2, 958	2, 433	507	6	—	4	8
Criminal Code - Code criminel	44, 377	38, 536	5, 681	52	12	19	77
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	2	—	2	—	—	—	—
Customs Act - Loi sur les douanes	11	11	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	245	185	59	—	—	—	1
Immigration Act - Loi sur l'immigration	1	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	834	593	235	—	—	3	3
Federal Statutes - Lois fédérales	1, 093	789	297	—	—	3	4
Grand - Total - Général	45, 470	39, 325	5, 978	52	12	22	81
Manitoba							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	3	2	—	—	—	1	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	515	403	28	—	—	84	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	275	226	10	—	—	39	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Detention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Manitoba - Continued - suite							
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5	5	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6	2	1	-	-	3	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	26	17	3	-	-	6	-
Common assault - Voies de fait simples	274	191	31	-	-	52	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	7	5	-	-	-	2	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	2	1	-	-	-	1	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	6	5	1	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	7	1	1	-	-	5	-
Incest - Inceste	4	2	-	-	-	2	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	61	42	2	-	-	17	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20	16	-	-	-	4	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	14	12	2	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	2	-	-	-	-	2	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	2	2	-	-	-	2	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	12	8	2	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	1	-	-	-	-	-
Rape - Viol	10	1	4	-	-	5	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	3	1	-	-	-	2	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	7	5	-	-	-	2	-
Threatening letters - Lettres de menaces	6	3	-	-	-	3	-
Against the person - Contre la personne	1,271	954	85	-	-	232	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1,006	885	32	-	-	89	-
Extortion - Extorsion	10	8	1	-	-	1	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force	5	2	-	-	-	3	-
Robbery - Vol qualifié	202	135	24	-	-	43	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	15	11	2	-	-	2	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	1,238	1,041	59	-	-	138	-
False pretences - Faux prétextes	1,194	1,126	28	-	-	40	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	47	41	2	-	-	4	-
Having in possession - Avoir en sa possession	393	292	27	-	-	74	-
Theft - Vol	2,291	2,069	35	-	-	187	-
Theft by conversion - Détournement	1	-	-	-	-	1	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	2	2	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	3,928	3,530	92	-	-	306	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	20	13	1	-	-	6	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	184	153	8	-	-	23	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	204	166	9	-	-	29	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	949	916	10	-	-	23	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	1	1	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	950	917	10	-	-	23	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	38	32	1	-	-	5	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	1	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	31	29	2	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	4	4	-	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice	1	1	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	-	1	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	2	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	1	1	-	-	1	-
Offensive weapons - Armes offensives	288	226	17	-	-	44	-
Perjury and false statements - Parjures et fausses déclarations	4	1	3	-	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
 TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détenion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
Manitoba - Concluded - fin							
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vance illégale	60	54	2	-	-	4	-
Public mischief - Méfait public	74	68	-	-	-	6	-
Other - Autres	507	419	27	1	-	60	-
Criminal Code - Code criminel	8, 098	7, 027	282	1	-	788	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	78	50	11	-	-	17	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	158	103	18	-	-	37	-
Federal Statutes - Lois fédérales	236	153	29	-	-	54	-
Grand - Total - Général	8, 334	7, 180	311	1	-	842	-
Saskatchewan							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	4	3	1	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	9	6	3	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	2	1	1	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	226	201	24	-	-	1	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	256	240	16	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	1	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	9	7	1	-	-	1	-
Common assault - Voies de fait simples	51	50	1	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	5	4	-	-	-	1	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	4	1	3	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence crimi- nelle, ni lésions corporelles ni mort	2	2	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	12	9	2	-	-	1	-
Incest - Inceste	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	28	24	4	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	11	9	1	-	-	1	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	7	3	3	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	9	4	1	1	-	3	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	1	-	-	-	-	-
Rape - Viol	11	4	3	-	-	4	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	3	2	-	-	-	1	-
Seduction - Séduction	1	1	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	4	3	1	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	4	3	1	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	1	1	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	668	587	66	2	-	13	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1, 143	1, 063	76	-	-	4	-
Extortion - Extorsion	2	1	1	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	67	55	11	-	-	1	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	10	9	-	-	-	1	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec vio- lence	1, 222	1, 128	88	-	-	6	-
False pretences - Faux prétextes	627	607	18	-	-	2	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	118	87	31	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	393	343	44	-	-	6	-
Theft - Vol	1, 893	1, 848	42	-	-	3	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	4	4	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	3, 036	2, 890	135	-	-	11	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Detention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
Saskatchewan - Concluded - fin							
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	9	6	3	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	102	97	2	-	-	3	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certain biens	111	103	5	-	-	3	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	407	387	20	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	407	387	20	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	74	66	8	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	2	1	1	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	2	2	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	5	5	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	11	11	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	35	35	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	9	8	1	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	58	50	6	1	-	1	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	8	3	4	-	-	1	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	106	103	3	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	26	24	2	-	-	-	-
Other - Autres	337	309	25	1	-	2	-
Criminal Code - Code criminel	5,781	5,404	339	3	-	35	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	91	81	9	-	-	1	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	362	323	37	-	-	2	-
Federal Statutes - Lois fédérales	453	404	46	-	-	3	-
Grand - Total - Général	6,234	5,808	385	3	-	38	-
British Columbia - Colombie-Britannique							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	12	12	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	16	10	2	-	-	4	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	7	6	1	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	370	292	50	3	-	25	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	470	381	55	-	-	34	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	39	17	14	-	-	8	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	80	48	17	3	-	12	-
Common assault - Voies de fait simples	197	131	44	-	-	22	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicles) - Négligence cri- minelle, lésions corporelles, (véhicules à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminel- le, lésions corporelles	2	-	2	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	7	3	3	-	-	1	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	14	2	9	-	1	2	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14	14	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence crimi- nelle, ni lésions corporelles ni mort	6	6	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	35	29	5	-	-	1	-
Incest - Inceste	8	7	1	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	122	81	35	-	-	6	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	13	9	1	-	-	3	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Results of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquit- tals Acquit- tements	Detention for insanity Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
British Columbia - Continued - Colombie-Britannique - suite							
Libel - Libelle	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	7	5	1	1	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	11	—	6	—	—	5	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	22	9	8	3	—	2	—
Procuring - Entremetteurs	1	15	—	—	—	—	—
Rape - Viol	46	3	28	—	—	3	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	4	5	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	2	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	11	7	4	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	3	1	1	—	—	1	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	1, 530	1, 097	292	10	1	130	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1, 748	1, 477	151	2	—	118	—
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	1	—	1	—	—	—	—
Extortion - Extorsion	10	9	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	311	186	81	—	—	44	—
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	47	46	—	—	—	1	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	2, 119	1, 720	234	2	—	163	—
False pretences - Faux prétextes	2, 505	2, 307	111	—	2	85	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	441	361	54	—	2	24	—
Having in possession - Avoir en sa possession	1, 294	858	188	1	—	247	—
Theft - Vol	5, 337	4, 688	403	1	—	245	—
Theft by conversion - Détournement	16	12	3	—	—	1	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	5	4	—	—	—	1	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	9, 598	8, 230	759	2	4	603	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	41	27	11	1	—	2	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	283	232	31	—	1	19	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	324	259	42	1	1	21	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1, 011	938	27	—	—	46	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	7	6	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1, 018	944	28	—	—	46	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	107	95	7	1	—	4	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	2	2	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiration	29	15	6	—	5	3	—
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	37	16	10	—	—	11	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7	4	2	—	—	1	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	10	7	2	—	—	1	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	93	77	13	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20	10	8	—	—	2	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	8	3	3	—	—	2	—
Offensive weapons - Armes offensives	373	255	67	2	—	49	—
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	23	15	5	—	—	3	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	246	193	14	—	—	39	—
Public mischief - Méfait public	64	53	5	—	—	6	—
Riots - Émeutes	3	3	—	—	—	1	—
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	—	—
Other - Autres	1, 025	750	142	3	5	125	—
Criminal Code - Code criminel	15, 614	13, 000	1, 497	18	11	1, 088	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ - Concluded

TABLÉAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ - fin

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin							
Customs Act - Loi sur les douanes	3	2	-	-	-	1	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	315	264	35	-	-	16	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1,270	1,038	138	-	-	94	-
Post Office Act - Loi sur les postes	1	1	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	1,590	1,306	173	-	-	111	-
Grand - Total - Général	17,204	14,306	1,670	18	11	1,199	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	1	1	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	38	37	1	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	14	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4	4	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	6	6	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	1	1	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	1	-	1	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	2	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	6	6	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	3	3	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	1	1	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	2	-	-	-	-	-
Rape - Viol	1	1	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	2	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	84	81	3	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	107	106	1	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	3	3	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	110	109	1	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	23	23	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1	1	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	38	38	-	-	-	-	-
Theft - Vol	91	91	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	153	153	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	1	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	10	10	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11	11	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	11	11	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	11	11	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	7	6	1	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	8	5	3	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	10	10	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	2	2	-	-	-	-	-
Other - Autres	27	23	4	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	396	388	8	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	4	4	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	43	32	11	-	-	-	-
Territorial Ordinances - Ordonnances territoriales	47	36	11	-	-	-	-
Grand - Total - Général	443	424	19	-	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces¹

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Assault on peace officer Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or otherwise Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault Voies de fait simples	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter Homicide involontaire coupable	Non-capital murder Meurtre non qualifié
Total									
1	Assault on peace officer	18	—	—	—	18	—	—	—
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	208	—	—	—	208	—	—	—
3	Causing bodily harm with intent	60	—	50	—	10	—	—	—
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	5	—	—	—	—	—	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	32	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle	4	—	—	—	—	—	—	—
7	Indecent assault on female	37	—	1	—	36	—	—	—
8	Indecent assault on male	2	—	—	—	2	—	—	—
9	Murder, attempt to commit	8	—	4	3	1	—	—	—
10	Murder, non-capital	46	—	—	—	—	—	46	—
11	Rape	25	—	—	—	10	12	—	—
12	Rape, attempt to commit	6	—	1	—	—	5	—	—
13	Sexual intercourse and attempt	5	—	—	—	1	4	—	—
14	Against the person	456	—	56	3	286	21	46	—
15	Breaking and entering a place	31	—	—	—	2	—	—	—
16	Robbery	87	—	7	—	32	—	—	—
17	Against property with violence	118	—	7	—	34	—	—	—
18	Theft — Vol	4	—	—	—	—	—	—	—
19	Against property without violence	4	—	—	—	—	—	—	—
20	Criminal Code	578	—	63	3	320	21	46	—
21	Cultivating narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
22	Trafficking narcotics	5	—	—	—	—	—	—	—
23	Possession for trafficking in narcotics	70	—	—	—	—	—	—	—
24	Importation of narcotics	2	—	—	—	—	—	—	—
25	Federal Statutes	78	—	—	—	—	—	—	—
26	Grand total	656	—	63	3	320	21	46	—
Newfoundland									
27	Possession for trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—
29	Grand total	1	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia									
30	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Indecent assault on female	1	—	—	—	1	—	—	—
33	Murder, attempt to commit	1	—	—	1	—	—	—	—
34	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	2	—
35	Against the person	6	—	—	1	1	—	2	—
36	Criminal Code	6	—	—	1	1	—	2	—
37	Grand total	6	—	—	1	1	—	2	—

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Total								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	1
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	2
—	—	—	—	2	3	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	9	23	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	4
—	—	—	—	—	—	4	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur.	6
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8
3	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	9
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	10
—	—	—	—	—	—	—	Viol	11
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	12
3	—	—	—	11	30	—	Rapports sexuels et tentatives	13
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	14
—	—	—	29	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	15
—	—	—	48	—	—	—	Vol qualifié	16
—	—	—	77	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	17
—	—	4	—	—	—	—	Vol	18
—	—	4	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	19
3	—	4	77	11	30	—	Code criminel	20
—	—	—	—	—	—	1	Culture de stupéfiants	21
—	—	—	—	—	—	5	Trafic de stupéfiants	22
—	—	—	—	—	—	70	En possession pour trafic de stupéfiants	23
—	—	—	—	—	—	2	Importation de stupéfiants	24
—	—	—	—	—	—	78	Lois fédérales	25
3	—	4	77	11	30	78	Total général	26
Terre-Neuve								
—	—	—	—	—	—	1	En possession pour trafic de stupéfiants	27
—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	28
—	—	—	—	—	—	1	Total général	29
Nouvelle-Écosse								
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	30
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	31
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	32
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	33
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	34
—	—	—	—	—	2	—	Contre la personne	35
—	—	—	—	—	2	—	Code criminel	36
—	—	—	—	—	2	—	Total général	37

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces¹ - Continued**

		Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
Indictable offence		Total	Assault on peace officer — Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable	Non-capital murder — Meurtre non qualifié
No.									
		New Brunswick							
1	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	—	1	—	—	—
2	Against the person	1	—	—	—	1	—	—	—
3	Breaking and entering a place	1	—	—	—	1	—	—	—
4	Against property with violence	1	—	—	—	1	—	—	—
5	Criminal Code	2	—	—	—	2	—	—	—
6	Possession for trafficking in narcotics	3	—	—	—	—	—	—	—
7	Importation of narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Federal Statutes	4	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand total	6	—	—	—	2	—	—	—
		Ontario							
10	Assault on peace officer	13	—	—	—	13	—	—	—
11	Causing bodily harm by assault or otherwise	182	—	—	—	182	—	—	—
12	Causing bodily harm with intent	49	—	40	—	9	—	—	—
13	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	3	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	21	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence in operation of motor vehicle	4	—	—	—	—	—	—	—
16	Indecent assault on female	31	—	1	—	30	—	—	—
17	Indecent assault on male	2	—	—	—	2	—	—	—
18	Murder, attempt to commit	4	—	3	1	—	—	—	—
19	Murder, non-capital	28	—	—	—	—	—	28	—
20	Rape	20	—	—	—	8	10	—	—
21	Rape, attempt to commit	4	—	1	—	—	3	—	—
22	Sexual intercourse and attempt	4	—	—	—	1	3	—	—
23	Against the person	365	—	45	1	245	16	28	—
24	Breaking and entering a place	29	—	—	—	1	—	—	—
25	Robbery	62	—	5	—	14	—	—	—
26	Against property with violence	91	—	5	—	15	—	—	—
27	Theft	4	—	—	—	—	—	—	—
28	Against property without violence	4	—	—	—	—	—	—	—
29	Criminal Code	460	—	50	1	260	16	28	—
30	Possession for trafficking in narcotics	40	—	—	—	—	—	—	—
31	Trafficking narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Federal Statutes	41	—	—	—	—	—	—	—
33	Grand total	501	—	50	1	260	16	28	—
		Manitoba							
34	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	—	1	—	—	—
35	Causing bodily harm with intent	2	—	2	—	—	—	—	—
36	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	—	5	—
37	Rape	1	—	—	—	1	—	—	—
39	Against the person	9	—	2	—	2	—	5	—
39	Criminal Code	9	—	2	—	2	—	5	—
40	Possession for trafficking in narcotics	5	—	—	—	—	—	—	—
41	Federal Statutes	5	—	—	—	—	—	—	—
42	Grand total	14	—	2	—	2	—	5	—

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹ - suite

Condemnations							Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Nouveau-Brunswick								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	1
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	2
—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	3
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété avec violence	4
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	5
—	—	—	—	—	—	3	En possession pour trafic de stupéfiants	6
—	—	—	—	—	—	1	Importation de stupéfiants	7
—	—	—	—	—	—	4	Lois fédérales	8
—	—	—	—	—	—	4	Total général	9
Ontario								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	10
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	11
—	—	—	—	—	1	2	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	12
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à	13
—	—	—	—	—	9	12	moteur).	13
—	—	—	—	—	—	4	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi-	15
—	—	—	—	—	—	—	cule à moteur.	15
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17
2	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	18
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	19
—	—	—	—	—	—	—	Viol	20
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	21
2	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	22
—	—	—	—	10	18	—	Contre la personne	23
—	—	—	28	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	24
—	—	—	43	—	—	—	Vol qualifié	25
—	—	—	71	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	26
—	—	4	—	—	—	—	Vol	27
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	28
2	—	4	71	10	18	—	Code criminel	29
—	—	—	—	—	—	40	En possession pour trafic de stupéfiants	30
—	—	—	—	—	—	1	Trafic de stupefiants	31
—	—	—	—	—	—	41	Lois fédérales	32
2	—	4	71	10	18	41	Total général	33
Manitoba								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait	34
—	—	—	—	—	—	—	ou autrement.	34
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	35
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	36
—	—	—	—	—	—	—	Viol	37
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	38
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	39
—	—	—	—	—	—	5	En possession pour trafic de stupéfiants	40
—	—	—	—	—	—	5	Lois fédérales	41
—	—	—	—	—	—	5	Total général	42

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, and Provinces¹ - Concluded

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Assault on peace officer — Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable	Non capital murder — Meurtre non qualifié
Saskatchewan									
1	Assault on peace officer	1	—	—	—	1	—	—	—
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	4	—	—	—	4	—	—	—
3	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Indecent assault on female	2	—	—	—	2	—	—	—
6	Murder, attempt to commit	1	—	1	—	—	—	—	—
7	Murder, non-capital	6	—	—	—	—	—	6	—
8	Rape	1	—	—	—	—	1	—	—
9	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—	—
10	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	1	—	—
11	Against the person	19	—	1	—	7	3	6	—
12	Robbery	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal Code	20	—	1	—	7	3	6	—
15	Possession for trafficking in narcotics	4	—	—	—	—	—	—	—
16	Federal Statutes	4	—	—	—	—	—	—	—
17	Grand total	24	—	1	—	7	3	6	—
British Columbia									
18	Assault on peace officer	4	—	—	—	4	—	—	—
19	Causing bodily harm by assault or otherwise	20	—	—	—	20	—	—	—
20	Causing bodily harm with intent	9	—	8	—	1	—	—	—
21	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	9	—	—	—	—	—	—	—
22	Indecent assault on female	3	—	—	—	3	—	—	—
23	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—	—
24	Murder, non-capital	4	—	—	—	—	—	4	—
25	Rape	2	—	—	—	—	1	—	—
26	Against the person	52	—	8	—	29	1	4	—
27	Robbery	24	—	2	—	18	—	—	—
28	Against property with violence	24	—	2	—	18	—	—	—
29	Criminal Code	76	—	10	—	47	1	4	—
30	Cultivating narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Trafficking narcotics	3	—	—	—	—	—	—	—
32	Possession for trafficking in narcotics	13	—	—	—	—	—	—	—
33	Importation of narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
34	Federal Statutes	18	—	—	—	—	—	—	—
35	Grand total	94	—	10	—	47	1	4	—
Yukon and Northwest Territories									
36	Murder, attempt to commit	1	—	—	1	—	—	—	—
37	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	1	—
38	Rape	1	—	—	—	1	—	—	—
39	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—	—
40	Against the person	4	—	—	1	1	1	1	—
41	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—	—
43	Criminal Code	5	—	—	1	1	1	1	—
44	Trafficking narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
45	Possession for trafficking in narcotics	4	—	—	—	—	—	—	—
46	Federal Statutes	5	—	—	—	—	—	—	—
47	Grand total	10	—	—	1	1	1	1	—

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹ — fin

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Saskatchewan								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix.....	1
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....	2
—	—	—	—	—	—	1	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur).....	3
—	—	—	—	—	—	1	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	4
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	5
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	6
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	7
—	—	—	—	—	—	—	Viol.....	8
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol.....	9
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives.....	10
—	—	—	—	—	—	2	Contre la personne.....	11
—	—	—	—	1	—	—	Vol qualifié.....	12
—	—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, avec violence.....	13
—	—	—	—	1	—	2	Code criminel.....	14
—	—	—	—	—	—	—	En possession pour trafic de stupéfiants.....	15
—	—	—	—	—	—	4	Lois fédérales.....	16
—	—	—	—	1	—	2	Total général.....	17
Colombie-Britannique								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix.....	18
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....	19
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.....	20
—	—	—	—	—	—	9	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	21
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	22
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	23
1	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	24
—	—	—	—	—	—	—	Viol.....	25
1	—	—	—	—	—	9	Contre la personne.....	26
—	—	—	—	4	—	—	Vol qualifié.....	27
—	—	—	—	4	—	—	Contre la propriété, avec violence.....	28
1	—	—	—	4	—	9	Code criminel.....	29
—	—	—	—	—	—	—	Culture de stupéfiants.....	30
—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants.....	31
—	—	—	—	—	—	13	En possession pour trafic de stupéfiants.....	32
—	—	—	—	—	—	1	Importation de stupéfiants.....	33
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales.....	34
1	—	—	—	4	—	9	Total général.....	35
Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	36
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	37
—	—	—	—	—	—	—	Viol.....	38
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol.....	39
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne.....	40
—	—	—	—	1	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	41
—	—	—	—	1	—	—	Contre la propriété avec violence.....	42
—	—	—	—	1	—	—	Code criminel.....	43
—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants.....	44
—	—	—	—	—	—	1	En possession pour trafic de stupéfiants.....	45
—	—	—	—	—	—	5	Lois fédérales.....	46
—	—	—	—	1	—	5	Total général.....	47

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
	M — H	F		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
Total							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	203	3	100	36	21	49	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	54	21	11	30	30	4	—
Bawdy house — Maison de débauche	89	37	112	6	6	2	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,585	198	2,038	53	219	471	2
Common assault — Voies de fait simples	7,318	402	4,850	826	1,193	734	117
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	23	—	15	1	5	2	—
Contempt of court — Mépris de cour	70	13	47	1	—	35	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	191	10	145	33	14	8	1
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	51	2	40	2	1	10	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	2,745	176	2,127	276	224	293	1
Disorderly conduct — Inconduite	10,228	796	8,806	673	707	826	12
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	124	6	72	23	19	16	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	17	—	10	1	4	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	848	35	400	82	82	318	1
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	166	14	113	7	14	46	—
Intimidation	508	5	510	1	1	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	210	6	64	37	95	20	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	45	—	30	5	5	5	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	254	4	210	7	5	86	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2,015	20	1,779	33	45	174	4
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	332	11	332	—	4	4	3
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7,053	144	6,814	16	61	299	7
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	13,296	258	13,350	6	34	164	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	4,306	43	3,513	28	46	762	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	18,717	404	15,446	8	152	3,505	10
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3,121	111	3,000	37	72	121	2
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	13	—	12	—	1	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,342	18	521	455	127	257	—
Offensive weapons — Armes offensives	1,065	38	715	136	99	152	1
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	29	1	23	2	1	3	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,830	97	627	237	696	331	36
Vagrancy — Vagabondage	3,344	627	1,255	295	871	1,547	3
Other — Autres	3,589	241	1,778	820	400	824	8
Criminal Code — Code criminel	85,781	3,741	68,865	4,173	5,254	11,021	209
Customs — Douanes	84	5	85	—	—	1	3
Excise — Accise	982	33	1,009	1	2	3	—
Fisheries — Pêcheries	922	5	907	2	8	—	10
Food and Drugs — Aliments et drogues	906	52	612	98	19	190	39
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	107	9	110	2	1	3	—
Immigration	252	15	196	3	5	58	5
Income Tax — Impôt sur le revenu	5,737	145	5,837	—	9	9	27
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivrise	281	26	275	—	3	26	3
Other — Autres	575	53	603	6	1	17	1
Juvenile Delinquency — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	749	15	233	125	70	108	228
Incorrigibility — Incorrigibilité	534	105	188	216	42	19	174
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	22	—	19	3	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	13	6	3	2	4	2	8
Lord's Day — Dimanche	4	—	4	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	95	2	77	8	3	9	—
Railway — Chemins de fer	831	8	572	4	153	106	4
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	2,226	148	2,129	10	158	73	4
Weights and Measures — Poids et mesures	70	4	60	8	—	6	—
Other — Autres	10,218	756	8,932	874	700	359	109
Federal Statutes — Lois fédérales	24,608	1,387	21,851	1,362	1,178	989	615

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Other- disposition — Autre règle- ment
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
M - H	F						
Total - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	1,065	371	195	1	139	4	1,097
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,465	331	1,120	38	2,789	91	3,758
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6,703	123	6,011	4	65	57	689
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	36,650	1,993	36,222	30	187	137	2,067
Other traffic - Circulation	900,078	86,607	970,541	100	10,251	416	5,377
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	68,243	4,571	48,880	253	14,585	8,460	636
Other - Autres	72,828	3,765	69,116	443	4,352	2,183	499
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	707	11	327	2	1	—	388
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	29	1	23	2	1	—	4
Mental Diseases - Maladies mentales	118	37	23	—	—	1	131
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	52	4	46	—	2	—	8
Protection of Children - Protection des enfants	2,505	2,130	322	59	1,622	5	2,627
Public Health - Hygiène	278	28	261	1	25	—	19
School Laws - Lois scolaires	161	26	114	18	10	5	40
Other - Autres	18,016	625	17,219	108	356	96	862
Provincial Statutes - Lois provinciales	1,114,898	100,623	1,150,420	1,058	34,386	11,455	18,202
Intoxication - Ivresse	1,386	45	970	14	12	422	13
Traffic - Circulation	74,808	7,742	81,040	6	1,353	1	150
Other - Autres	31,789	5,135	36,233	16	541	15	119
Municipal By-laws - Règlements municipaux	107,983	12,922	118,243	36	1,906	438	282
Grand - Total - Général	1,333,270	118,673	1,359,379	6,629	42,724	23,903	19,308
Newfoundland - Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	47	1	37	4	—	7	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	57	2	50	5	—	1	—
Common assault - Voies de fait simples	367	19	302	64	11	6	3
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	1	—	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	3	—	3	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	7	—	4	2	—	—	1
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dom- mages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	115	4	100	18	1	—	—
Disorderly conduct - Inconduite	327	12	292	37	3	7	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	13	—	10	2	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	54	5	42	8	—	9	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de pas- sage	5	1	6	—	—	—	—
Intimidation	4	—	3	1	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	—	2	—	—	1	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	52	—	50	—	—	2	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie	90	1	89	—	—	2	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de con- duire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	304	3	306	—	—	1	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	92	—	89	3	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	382	2	384	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	158	1	151	5	—	3	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	156	—	115	23	—	18	—
Offensive weapons - Armes offensives	16	1	13	4	—	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognition, breach of - Inobservation de l'engagement	165	7	130	10	22	4	6
Vagrancy - Vagabondage	26	3	20	4	1	3	1
Other - Autres	411	4	408	7	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	2,860	66	2,612	200	38	65	11

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970						
	Total convictions - Total des condamnations		Sentence				
			Fine - Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other disposi- tion - Autre règle- ment
				With probation - Avec sur- veillance	Without probation - Sans sur- veillance		
	M - H	F					
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin							
Customs - Douanes	21	-	21	-	-	-	-
Excise - Accise	7	-	7	-	-	-	-
Fisheries - Pêcheries	104	1	104	1	-	-	-
Food and Drugs - Aliments et drogues	15	-	9	2	-	4	-
Income Tax - Impôt sur le revenu	244	1	245	-	-	-	-
Indian - Indiens:							
Other - Autres	3	-	3	-	-	-	-
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41	-	41	-	-	-	-
Railway - Chemins de fer	5	-	4	1	-	-	-
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	232	1	233	-	-	-	-
Other - Autres	309	2	310	1	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	981	5	977	5	-	4	-
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	73	8	50	-	-	-	31
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	178	36	111	-	-	1	102
Game and Fisheries - Chasse et pêche	450	-	435	2	3	-	10
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	370	16	377	-	6	-	3
Other traffic - Circulation	23,211	1,075	23,096	15	911	1	263
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	1,387	40	1,423	-	4	-	-
Other - Autres	624	17	621	7	11	-	2
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	1	1	-	-	-	1
Mental Diseases - Maladies mentales	16	3	13	-	-	-	6
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	10	-	9	-	1	-	-
Protection of Children - Protection des enfants	162	14	63	37	-	-	76
Public Health - Hygiène	14	-	14	-	-	-	-
School Laws - Lois scolaires	48	4	38	6	5	-	3
Other - Autres	3,064	69	2,710	66	120	9	228
Provincial Statutes - Lois provinciales	29,608	1,283	28,961	133	1,061	11	725
Intoxication - Ivresse	52	-	25	14	-	-	13
Traffic - Circulation	1,125	59	1,183	1	-	-	-
Other - Autres	435	10	440	3	1	-	1
Municipal By-laws - Règlements municipaux	1,612	69	1,648	18	1	-	14
Grand - Total - Général	35,061	1,423	34,198	356	1,100	80	750
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Common assault - Voies de fait simples	12	-	12	-	-	-	-
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'exécédant pas \$50, et autre interférence concernant des biens	3	-	3	-	-	-	-
Disorderly conduct - Inconduite	2	-	1	-	1	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1	-	1	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25	-	25	-	-	-	-
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	57	1	58	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	12	-	-	-	-	12	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	-	6	-	-	-	-
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	5	-	4	-	-	1	-
Offensive weapons - Armes offensives	4	-	4	-	-	-	-
Vagrancy - Vagabondage	12	-	12	-	-	-	-
Other - Autres	7	-	5	-	-	2	-
Criminal Code - Code criminel	146	1	131	-	1	15	-
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Incorrigibility - Incorrigibilité	12	-	-	12	-	-	-
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	-	-	2	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	14	-	-	14	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued**

**TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite**

1970							
Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
	M - H	F					
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	364	12	376	—	—	—	—
Other traffic - Circulation	120	3	123	—	—	—	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	5	—	5	—	—	—	—
Other - Autres	303	—	303	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	1	—	1	—	—	—	—
Other - Autres	1	—	1	—	—	—	—
Provincial Statutes - Lois provinciales	794	15	809	—	—	—	—
Intoxication - Ivresse	898	—	476	—	—	422	—
Traffic - Circulation	997	58	1,055	—	—	—	—
Other - Autres	135	2	137	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	2,030	60	1,668	—	—	422	—
Grand - Total - Général	2,984	76	2,608	14	1	437	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	17	—	12	4	1	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	2	1	1	1	1	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	79	—	68	—	—	10	—
Common assault - Voies de fait simples	538	24	285	38	82	55	102
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	11	—	11	—	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	1	—	—	1	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	5	—	5	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	168	10	130	21	5	22	—
Disorderly conduct - Inconduite	666	17	593	36	21	30	3
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	—	—	—	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	23	—	17	—	—	6	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	6	—	6	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	22	—	22	—	—	—	—
Intimidation	7	1	5	2	—	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	5	—	3	1	1	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	25	—	24	—	—	1	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	78	—	76	—	—	2	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	636	24	651	—	—	4	5
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	1,236	13	1,241	—	—	8	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	238	3	219	—	—	22	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	415	8	24	—	—	394	5
Falling to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	58	2	58	—	—	2	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	3	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	34	1	23	3	2	7	—
Offensive weapons - Armes offensives	52	2	43	4	—	7	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	4	—	4	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	40	—	19	7	3	4	7
Vagrancy - Vagabondage	70	17	33	2	1	51	—
Other - Autres	56	3	51	5	—	3	—
Criminal Code - Code criminel	4,499	126	3,630	126	117	630	122

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹ - Continued

TABEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclarations sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire du culpabilité	1970						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Other disposition Autre règlement
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Goal Prison	
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F					
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Excise - Accise	31	—	29	1	—	1	—
Fisheries - Pêcheries	45	—	45	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	38	6	38	3	—	2	1
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	42	7	48	1	—	—	—
Immigration	4	—	4	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	236	1	237	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	12	—	12	—	—	—	—
Other - Autres	17	—	17	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	19	—	7	—	—	12	—
Incorrigibility - Incorrigibilité	3	—	—	3	—	—	—
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	16	—	16	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	3	—	3	—	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	123	2	117	—	—	8	—
Weights and Measures - Poids et mesures	16	—	16	—	—	—	—
Other - Autres	110	2	110	1	—	1	—
Federal Statutes - Lois fédérales	715	18	699	9	—	24	1
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	175	12	73	—	—	—	114
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	498	46	225	—	—	2	317
Game and Fisheries - Chasse et pêche	72	24	96	—	—	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	598	30	610	—	—	—	18
Other traffic - Circulation	19,871	1,313	20,178	—	—	9	997
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	6,214	154	6,243	—	—	74	51
Other - Autres	2,512	63	2,526	—	—	31	18
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	1	—	1	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	14	—	1	—	—	—	13
Public Health - Hygiène	9	—	8	—	—	—	1
School Laws - Lois scolaires	11	1	12	—	—	—	—
Other - Autres	127	2	122	—	—	5	2
Provincial Statutes - Lois provinciales	30,102	1,645	30,095	—	—	121	1,531
Intoxication - Ivresse	30	—	30	—	—	—	—
Traffic - Circulation	369	77	446	—	—	—	—
Other - Autres	184	24	208	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	583	101	684	—	—	—	—
Grand - Total - Général	35,899	1,890	35,108	135	117	775	1,654
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	5	1	4	1	1	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	1	—	1	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	149	—	118	2	3	26	—
Common assault - Voies de fait simples	426	19	368	19	44	13	1
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	11	—	9	—	—	2	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	6	—	5	—	1	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	327	6	256	34	27	16	—
Disorderly conduct - Inconduite	645	22	600	21	35	11	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	1	1	1	1	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	24	—	17	1	—	6	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	2	—	2	—	—	—	—
Intimidation	9	—	6	1	2	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹— Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹— suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence					Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison		
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance						
M — H	F							
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin								
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	1	4	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	90	1	88	1	—	2	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	5	—	5	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	443	6	444	—	—	5	—	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	1, 108	5	1, 108	—	—	5	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	260	—	252	—	—	8	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	477	5	4	—	—	478	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	93	—	93	—	—	—	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	1	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	112	2	67	16	13	18	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	67	—	59	3	1	4	—	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	226	15	154	6	59	12	10	—
Vagrancy — Vagabondage	125	9	106	—	10	18	—	—
Other — Autres	143	—	135	—	1	4	3	—
Criminal Code — Code criminel	4, 764	93	3, 910	106	198	629	14	—
Customs — Douanes	5	—	5	—	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	240	3	235	—	—	—	—	8
Food and Drugs — Aliments et drogues	31	—	16	1	—	14	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	30	1	31	—	—	—	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	150	1	151	—	—	—	—	—
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse	33	1	33	—	—	1	—	—
Other — Autres	58	2	60	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	5	—	1	2	—	1	1	—
National Defence — Défense nationale	9	—	9	—	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	3	—	1	—	—	2	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	120	5	125	—	—	—	—	—
Other — Autres	206	12	206	3	3	5	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	891	25	874	6	3	23	10	—
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	63	—	19	—	31	—	13	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	234	1	76	—	72	2	85	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	568	6	551	—	2	16	5	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	367	—	362	—	—	—	5	—
Other traffic — Circulation	4, 151	82	4, 192	1	1	—	39	—
Liquor Control — Régie des Alcools:								
Intoxication — Ivresse	2, 535	56	2, 559	2	—	5	25	—
Other — Autres	7, 174	135	7, 303	2	1	1	2	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	—	1	—	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	3	1	3	—	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	2	—	2	—	—	—	1	—
Protection of Children — Protection des enfants	81	138	59	—	—	—	160	—
School Laws — Lois scolaires	6	—	6	—	—	—	—	—
Other — Autres	729	26	724	3	9	3	16	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	15, 914	445	15, 857	8	116	27	351	—
Intoxication — Ivresse	75	1	76	—	—	—	—	—
Traffic — Circulation	885	50	935	—	—	—	—	—
Other — Autres	1, 372	148	1, 516	—	—	—	4	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	2, 332	199	2, 527	—	—	—	4	—
Grand — Total — Général	23, 901	762	23, 168	120	317	679	379	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces¹ - ContinuedTABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence					Other disposition — Autre régle- ment
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison		
				With probation Avec sur- veillance	Without probation Sans sur- veillance			
	M - H	F						
Ontario								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation.....	66	1	23	16	6	22	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide.....	27	9	7	20	6	3	—	—
Bawdy house - Maison de débauche.....	86	29	103	6	4	2	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre.....	718	42	461	16	185	98	—	—
Common assault - Voies de fait simples.....	3,434	177	2,123	493	646	339	10	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes.....	11	—	3	1	5	2	—	—
Contempt of court - Mépris de cour.....	37	8	12	—	—	33	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	129	5	102	24	6	2	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux.....	37	2	27	2	—	10	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dom- mages n'excedant pas \$50, et autre intervention concernant des biens.....	1,031	66	767	108	100	121	1	—
Disorderly conduct - Inconduite.....	4,621	282	3,869	288	401	337	8	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	95	—	56	13	18	8	—	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux.....	11	—	6	—	3	2	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement.....	329	11	135	32	48	124	1	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage.....	42	1	30	1	6	6	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries.....	482	4	483	1	1	1	—	—
Intimidation.....	139	5	26	28	74	16	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux.....	20	—	12	4	1	3	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	104	1	83	6	—	16	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse.....	1,083	12	918	25	22	126	4	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau.....	256	6	258	—	1	3	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	3,070	47	2,924	12	13	168	—	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de con- duire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang.....	5,253	91	5,287	3	11	43	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction.....	2,036	16	1,563	15	21	453	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse.....	11,803	226	9,750	5	57	2,212	5	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	1,708	51	1,633	22	29	73	2	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée.....	3	—	3	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	741	5	171	360	70	145	—	—
Offensive weapons - Armes offensives.....	595	15	377	87	59	87	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix.....	12	1	8	1	1	3	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement.....	790	33	197	120	318	182	6	—
Vagrancy - Vagabondage.....	2,108	439	701	85	696	1,063	2	—
Other - Autres.....	1,658	153	683	479	198	451	—	—
Criminal Code - Code criminel.....	42,535	1,738	32,801	2,273	3,006	6,154	39	—
Customs - Douanes.....	44	5	47	—	—	1	—	—
Excise - Accise.....	702	29	730	—	1	—	—	—
Fisheries - Pêcheries.....	125	—	123	—	2	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues.....	454	22	296	57	9	92	22	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande.....	1	—	—	—	—	1	—	—
Immigration.....	91	12	87	2	5	8	1	—
Income Tax - Impôt sur le revenu.....	3,698	109	3,790	—	9	5	3	—
Indian - Indiens:								
Intoxication - Ivresse.....	191	18	181	—	3	22	3	—
Other - Autres.....	31	3	26	5	1	2	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit.....	345	6	47	95	44	66	99	—
Incorrigibility - Incorrigibilité.....	233	37	18	125	38	19	70	—
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la mai- son, etc.....	4	—	3	1	—	—	—	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle.....	4	—	—	—	—	1	3	—
Lord's Day - Dimanche.....	3	—	3	—	—	—	—	—
National Defence - Défense nationale.....	3	—	3	—	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer.....	325	3	142	—	145	37	4	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage.....	1,170	91	1,095	1	150	15	—	—
Weights and Measures - Poids et mesures.....	1	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres.....	6,934	626	5,929	726	624	202	79	—
Federal Statutes - Lois fédérales.....	14,359	961	12,520	1,013	1,031	471	285	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclarations sommaires de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Total convictions — Total des condamnations		1970				
			Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M - H	F						
Ontario - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	658	343	13	—	93	4	891
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	4,720	202	345	21	1,885	80	2,591
Game and Fisheries - Chasse et pêche	4,156	50	3,474	2	40	34	656
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	28,774	1,530	28,133	30	146	116	1,879
Other traffic - Circulation	713,429	72,728	776,820	56	7,774	238	1,269
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	55,573	3,974	36,253	243	14,560	8,146	345
Other - Autres	48,014	2,443	43,714	389	4,199	1,794	361
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	694	11	314	1	2	—	388
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	45	6	3	—	1	—	50
Mental Diseases - Maladies mentales	13	—	13	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	457	433	14	4	405	2	465
Protection of Children - Protection des enfants	143	26	135	1	24	—	9
Public Health - Hygiène	49	21	11	12	5	5	37
School Laws - Lois scolaires	8,369	331	8,013	36	197	39	415
Other - Autres	865,102	82,098	897,255	797	29,331	10,459	9,358
Provincial Statutes - Lois provinciales							
Intoxication - Ivresse	70	1	59	—	12	—	—
Traffic - Circulation	56,027	6,118	60,996	5	1,045	1	98
Other - Autres	9,686	1,516	10,755	11	397	13	26
Municipal By-laws - Règlements municipaux	65,783	7,635	71,810	16	1,454	14	124
Grand - Total - Général	987,779	92,432	1,014,386	4,099	34,822	17,098	9,806
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	4	—	3	—	—	1	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	18	9	—	4	23	—	—
Bawdy house - Maison de débauche	2	4	4	—	2	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	89	10	88	2	2	7	—
Common assault - Voies de fait simples	316	10	282	3	34	7	—
Contempt of court - Mépris de cour	23	1	24	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	11	—	10	—	1	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	2	—	2	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excedant pas \$50, et autre intervention concernant des biens ..	347	39	291	22	40	33	—
Disorderly conduct - Inconduite	712	58	610	46	70	43	1
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	3	2	4	1	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	72	4	38	5	8	25	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	14	1	6	2	3	4	—
Intimidation	30	—	11	—	17	2	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	—	2	—	2	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11	—	8	—	1	2	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	26	—	25	—	1	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	22	1	23	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	512	4	503	—	13	—	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	34	1	30	1	1	3	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	280	—	262	—	4	14	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	34	—	33	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13	1	11	—	2	1	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	63	1	41	6	8	9	—
Offensive weapons - Armes offensives	46	3	39	1	3	5	1
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	4	—	3	—	—	—	1
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	113	11	9	68	42	5	—
Vagrancy - Vagabondage	169	2	162	—	3	6	—
Other - Autres	155	4	41	31	61	26	—
Criminal Code - Code criminel	3,129	166	2,565	192	341	194	3

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ — Continued**

**TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ — suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Manitoba — Concluded — fin							
Excise — Accise.....	10	—	10	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues.....	40	4	15	—	1	28	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande.....	—	1	1	—	—	—	—
Immigration.....	19	3	21	—	—	1	—
Income Tax — Impôt sur le revenu.....	87	8	95	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse.....	25	5	28	—	—	2	—
Other — Autres.....	283	29	300	—	—	12	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	170	5	33	13	16	6	107
Incorrigibility — Incorrigibilité.....	19	15	5	13	—	—	16
Railway — Chemins de fer.....	168	—	166	—	1	1	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage.....	124	3	90	—	—	37	—
Other — Autres.....	388	—	387	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	1,333	73	1,151	26	19	87	123
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés.....	15	—	—	—	14	—	1
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	692	—	—	—	602	—	90
Game and Fisheries — Chasse et pêche.....	318	2	313	—	1	5	1
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente.....	1,832	170	2,002	—	—	—	—
Other traffic — Circulation.....	19,900	638	20,517	—	—	—	21
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivresse.....	1,114	137	1,242	3	—	2	4
Other — Autres.....	976	219	1,188	—	—	—	7
Master and Servant — Maîtres et serviteurs.....	8	—	8	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales.....	39	25	—	—	—	—	64
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt.....	3	—	3	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants.....	1,407	1,258	2	—	1,205	—	1,458
Public Health — Hygiène.....	72	—	72	—	—	—	—
Other — Autres.....	670	52	584	1	1	6	130
Provincial Statutes — Lois provinciales.....	27,046	2,501	25,931	4	1,823	13	1,776
Intoxication — Ivress.....	231	39	270	—	—	—	—
Traffic — Circulation.....	406	32	437	—	1	—	—
Other — Autres.....	1,480	214	1,694	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux.....	2,117	285	2,401	—	1	—	—
Grand — Total — Général.....	33,625	3,025	32,048	222	2,184	294	1,902
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation.....	21	—	7	2	6	6	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre.....	187	30	188	1	—	28	—
Common assault — Voies de fait simples.....	688	66	547	27	56	124	—
Contempt of court — Mépris de cour.....	1	—	1	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	1	—	1	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux.....	3	—	3	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'exécédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens.....	275	22	241	8	12	36	—
Disorderly conduct — Inconduite.....	717	116	801	3	4	25	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offences,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M - H	F					
Saskatchewan - Continued - suite							
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	64	—	27	4	4	29	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	30	7	30	2	—	5	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	1	—	1	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	—	4	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	36	—	31	—	3	2	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	192	—	187	1	1	3	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	6	2	8	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	255	2	253	—	—	4	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de con- duire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	1,527	28	1,538	1	1	15	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	356	8	300	1	—	62	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	1,239	22	1,238	—	1	22	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	238	3	234	1	—	6	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	3	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	101	3	41	22	22	19	—
Offensive weapons - Armes offensives	64	5	44	5	9	11	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	4	—	4	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	79	6	46	5	11	23	—
Vagrancy - Vagabondage	32	3	23	2	3	7	—
Other - Autres	82	4	50	13	12	11	—
Criminal Code - Code criminel	6,206	327	5,851	98	146	438	—
Customs - Douanes	2	—	2	—	—	—	—
Excise - Accise	88	2	90	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	22	—	22	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	64	6	63	3	1	3	—
Immigration	4	—	4	—	—	—	—
Income tax - Impôt sur le revenu	395	7	402	—	—	—	—
Indian - Indien:							
Intoxication - Ivresse	17	2	18	—	—	1	—
Other - Autres	170	19	189	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	37	2	33	2	2	2	—
Incorrigibility - Incorrigibilité	234	10	155	50	—	—	39
Railway - Chemins de fer	134	4	138	—	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	110	4	113	—	—	1	—
Weights and Measures - Poids et mesures	2	—	2	—	—	—	—
Other - Autres	894	16	893	6	10	1	—
Federal Statutes - Lois fédérales	2,173	72	2,124	61	13	8	39
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	8	1	6	—	1	—	2
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	215	—	145	2	29	2	37
Game and Fisheries - Chasse et pêche	508	17	525	—	—	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	2,120	71	2,190	—	—	1	—
Other traffic - Circulation	42,570	2,696	45,235	—	1	25	5
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	375	13	387	—	—	1	—
Other - Autres	8,835	593	9,389	—	—	28	11

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Saskatchewan — Concluded — fin							
Master and Servant — Maître et serviteurs	3	—	3	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	18	—	17	—	—	—	1
Mental Diseases — Maladies mentales	6	1	4	—	—	—	3
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	9	—	9	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	1	1	—	—	—	1	1
Public Health — Hygiène	17	—	17	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	4	—	4	—	—	—	—
Other — Autres	2, 109	67	2, 171	—	1	4	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	56, 798	3, 460	60, 102	2	32	62	60
Intoxication — Ivresse	23	4	27	—	—	—	—
Traffic — Circulation	8, 748	590	9, 338	—	—	—	—
Other — Autres	9, 523	915	10, 436	—	2	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	18, 294	1, 509	19, 801	—	2	—	—
Grand — Total — Général	83, 471	5, 368	87, 878	161	193	508	99
British Columbia — Colombie-Britannique							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	43	—	14	9	7	13	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	6	2	2	5	—	1	—
Bawdy house — Maison de débauche	1	4	5	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	1, 247	105	1, 022	22	29	277	2
Common assault — Voies de fait simples	1, 345	75	788	176	316	139	1
Contempt of court — Mépris de cour	5	3	6	—	—	2	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs	26	5	13	7	7	4	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	2	—	2	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dom- mage n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	416	23	282	64	39	54	—
Disorderly conduct — Inconduite	2, 318	238	1, 834	241	170	311	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	9	3	1	5	—	6	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	6	—	4	1	1	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	264	14	120	32	22	104	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	65	4	33	2	5	29	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	1	4	—	—	—	—
Intimidation	21	—	13	5	2	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	7	—	5	—	1	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	71	2	58	1	1	13	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	491	6	432	6	20	39	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	38	2	33	—	3	1	3
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2, 004	59	1, 910	4	35	112	2
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de con- duire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	3, 743	115	3, 751	1	21	85	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1, 038	16	823	9	20	202	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4, 160	136	3, 849	3	94	350	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	838	52	807	9	41	33	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	5	—	4	—	1	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	96	—	49	25	7	15	—
Offensive weapons — Armes offensives	207	9	127	31	27	31	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F					
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix.....	3	—	2	1	—	—	—
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement.....	414	25	72	20	239	101	7
Vagrancy — Vagabondage.....	799	154	196	202	157	398	—
Other — Autres.....	1, 071	73	403	285	128	323	5
Criminal Code — Code criminel.....	20, 762	1, 126	16, 664	1, 166	1, 393	2, 645	20
Customs — Douanes.....	12	—	10	—	—	—	2
Excise — Accise.....	144	2	143	—	1	2	—
Fisheries — Pêcheries.....	381	1	373	1	6	—	2
Food and Drugs — Aliments et drogues.....	260	14	171	32	8	47	16
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande.....	34	—	30	1	1	2	—
Immigration.....	133	—	79	1	—	49	4
Income Tax — Impôt sur le revenu.....	916	18	909	—	—	1	24
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse.....	3	—	3	—	—	—	—
Other — Autres.....	13	—	8	1	—	3	1
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	124	2	64	13	8	20	21
Incorrigibility — Incorrigibilité.....	33	43	10	13	4	—	49
Sexual immorality — Immoralité sexuelle.....	9	6	3	2	4	1	5
Lord's Day — Dimanche.....	1	—	1	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale.....	83	2	65	8	3	9	—
Railway — Chemins de fer.....	193	1	118	3	7	66	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage.....	347	42	356	9	8	12	4
Weights and Measures — Poids et mesures.....	51	4	42	7	—	6	—
Other — Autres.....	1, 313	79	1, 018	136	61	148	29
Federal Statutes — Lois fédérales.....	4, 050	214	3, 403	227	111	366	157
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés.....	73	7	34	1	—	—	45
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	928	46	218	15	201	4	536
Game and Fisheries — Chasse et pêche.....	618	24	606	—	19	—	17
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente.....	1, 990	151	1, 931	—	35	13	162
Other traffic — Circulation.....	76, 652	8, 065	80, 208	28	1, 564	134	2, 783
Liquor Control — Régie des Alcools:							
Intoxication — Ivresse.....	481	20	236	3	11	40	211
Other — Autres.....	3, 865	162	3, 611	33	139	146	98
Master and Servant — Maîtres et serviteurs.....	1	—	1	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée.....	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales.....	9	1	3	—	—	—	7
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt.....	15	4	10	—	1	—	8
Protection of Children — Protection des enfants.....	380	286	180	18	12	2	454
Public Health — Hygiène.....	23	2	15	—	1	—	9
School Laws — Lois scolaires.....	36	—	36	—	—	—	—
Other — Autres.....	2, 938	75	2, 882	2	28	30	71
Provincial Statutes — Lois provinciales.....	88, 010	8, 843	89, 972	100	2, 011	369	4, 401
Intoxication — Ivresse.....	7	—	7	—	—	—	—
Traffic — Circulation.....	6, 197	747	6, 585	—	307	—	52
Other — Autres.....	8, 966	2, 303	11, 036	2	141	2	88
Municipal By-laws — Règlements municipaux.....	15, 170	3, 050	17, 628	2	448	2	140
Grand — Total — Général.....	127, 992	13, 233	127, 667	1, 495	3, 963	3, 382	4, 718

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ - Concluded

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ - fin

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1970						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M - H	F					
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest							
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	59	9	43	1	—	24	—
Common assault - Voies de fait simples	192	12	143	6	4	51	—
Contempt of court - Mépris de cour	—	1	—	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	63	6	57	1	—	11	—
Disorderly conduct - Inconduite	220	51	206	1	2	62	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	—	—	1	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	18	1	4	—	—	15	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	2	—	—	—	—	2	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	1	—	—	1	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Dangerous driving - Conduite dangereuse	2	1	2	—	1	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18	1	15	—	—	4	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de con- duire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	32	1	29	—	—	4	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	6	—	5	—	—	1	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	195	5	164	—	—	36	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	9	1	7	—	—	3	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	34	6	10	—	5	25	—
Offensive weapons - Armes offensives	14	3	9	1	—	7	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	3	—	—	1	2	—	—
Vagrancy - Vagabondage	3	—	2	—	—	1	—
Other - Autres	6	—	2	—	—	4	—
Criminal Code - Code criminel	880	98	701	12	14	251	—
Fisheries - Pêcheries	5	—	5	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	4	—	4	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	11	—	8	—	—	3	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	8	—	7	—	—	1	—
Other - Autres	64	19	79	1	1	2	—
Federal Statutes - Lois fédérales	92	19	103	1	1	6	—
Game and Fisheries - Chasse et pêche	13	—	11	—	—	2	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	235	13	241	—	—	7	—
Other traffic - Circulation	174	7	172	—	—	9	—
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	559	177	532	2	10	192	—
Other - Autres	525	133	461	12	2	183	—
Protection of Children - Protection des enfants	3	—	3	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	6	—	6	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances - Autres ordonnances territoriales	9	3	12	—	—	—	—
Territorial Ordinances - Ordonnances territoriales	1,524	333	1,438	14	12	393	—
Traffic - Circulation	54	11	65	—	—	—	—
Other - Autres	8	3	11	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	62	14	76	—	—	—	—
Grand - Total - Général	2,558	464	2,318	27	27	650	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province¹ and Judicial District, 1968, 1969 and 1970

TABEAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹ et district judiciaire, 1968, 1969 et 1970

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1968	1969	1970
Bonavista-Twillingate	1,566	—	—
Burin-Burgeo	3,143	1,756	2,146
Gander.....	2,751	4,928	6,020
Grand Falls-White Bay	7,191	7,768	6,214
Humber-St. George's	6,106	6,730	6,217
St. John's	1,050	3,560	2,628
Trinity - Conception	2,177	4,287	13,259
Newfoundland — Total — Terre-Neuve	23,984	29,029	36,484
Kings.....	—	—	—
Prince	869	798	779
Queens	6,273	5,437	2,281
Prince-Edward-Island — Total — Île-du-Prince-Édouard	7,142	6,235	3,060
Annapolis	83	108	123
Antigonish	287	—	—
Cape Breton	8,816	9,256	7,988
Colchester	—	100	67
Cumberland	1,382	1,865	1,878
Digby	272	194	96
Guysborough.....	—	—	—
Halifax	20,280	23,899	23,871
Hants.....	693	273	378
Inverness	—	1	—
Kings.....	952	383	210
Lunenburg.....	1,575	1,221	1,002
Pictou	3,507	3,486	1,148
Queens	61	—	—
Richmond	549	446	313
Shelburne	384	826	120
Victoria.....	283	685	463
Yarmouth.....	2,109	1,181	132
Nova Scotia — Total — Nouvelle-Écosse.....	41,233	43,924	37,789
Albert	172	297	269
Carleton	1,179	1,161	1,087
Charlotte.....	885	861	850
Gloucester	2,963	3,094	2,490
Kent.....	—	1,046	819
Kings.....	1,176	1,121	954
Madawaska	1,750	1,550	1,472
Northumberland	2,117	1,985	3,777
Queens	606	121	1,805
Restigouche	1,762	1,578	1,335
Saint John.....	2,420	3,493	2,825
Sunbury	1,213	1,926	115
Victoria.....	961	767	968
Westmorland	5,242	4,395	3,399
York.....	3,578	3,870	2,498
New Brunswick — Total — Nouveau-Brunswick	26,024	27,265	24,663

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province¹ and Judicial District,
1968, 1969 and 1970 - Continued**

**TABLEAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹
et district judiciaire, 1968, 1969 et 1970 - suite**

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1968	1969	1970
Algoma	14,851	13,723	11,864
Brant	15,542	14,333	21,112
Bruce	3,958	4,527	4,860
Carleton	50,519	45,863	44,573
Cochrane	13,013	11,721	10,839
Dufferin	19	670	3,798
Elgin	2,108	2,210	756
Essex	34,965	35,016	31,146
Frontenac	11,249	10,891	11,161
Grey	6,500	8,900	7,448
Haldimand	2,551	2,556	-
Halton	24,179	22,722	20,141
Hastings	9,753	6,883	9,609
Huron	4,143	3,941	3,783
Kenora and - et Patricia	7,892	8,369	8,920
Kent	16,486	16,751	14,709
Lambton	13,623	17,960	16,040
Lanark	5,719	5,490	6,379
Leeds and - et Grenville	8,542	8,130	6,521
Lennox and - et Addington	3,251	3,454	4,322
Lincoln	43,354	26,039	22,627
Manitoulin	64	30	36
Middlesex	43,966	51,854	50,128
Muskoka	10,382	10,370	6,889
Nipissing	9,130	8,374	7,650
Norfolk	6,282	5,696	5,869
Northumberland and - et Durham	12,681	11,796	10,719
Ontario	29,916	24,953	17,477
Oxford	10,120	9,219	8,884
Parry Sound	5,528	4,862	4,441
Peel	30,859	32,342	29,919
Perth	5,556	6,346	6,012
Peterborough	8,352	11,166	8,844
Prescott and - et Russell	13,806	10,185	10,456
Prince Edward	1,577	1,655	1,125
Rainy River	2,474	2,122	2,039
Renfrew	10,538	3,881	-
Simcoe	23,639	22,793	21,618
Stormont, Dundas and - et Glengarry	11,909	9,503	11,007
Sudbury	34,284	30,976	31,067
Temiskaming	6,225	4,279	5,374
Thunder Bay	21,193	17,361	18,755
Victoria and - et Haliburton	6,105	5,313	4,672
Waterloo	21,292	26,749	25,522
Welland	21,986	20,420	19,902
Wellington	10,211	11,525	10,116
Wentworth	66,470	67,934	69,564
York	446,188	512,925	431,518
Total, Ontario	1,162,950	1,194,778	1,080,211
Central	2,956	5,484	173
Dauphin	3,529	291	298
Eastern	85,208	80,959	34,075
Northern	5,725	3,222	1,644
Western	10,272	6,585	460
Total, Manitoba	107,690	96,541	36,650

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province¹ and Judicial District,
1968, 1969 and 1970 - Concluded

TABLERAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹
et district judiciaire, 1968, 1969 et 1970 - fin

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1968	1969	1970
Arcola	254	1,402	1,412
Assiniboia	327	262	171
Battleford	750	286	311
Estevan	4,550	3,577	3,376
Gravelbourg	96	218	145
Humboldt	306	—	1,196
Kerrobert	2,048	1,571	1,056
Melfort	4,940	4,508	4,552
Melville	671	1,427	721
Moose Jaw	6,651	6,261	5,655
Moosomin	868	1,059	549
Prince Albert.....	7,958	6,181	7,818
Regina	15,945	22,014	20,572
Saskatoon	24,380	23,616	27,416
Shaunavon	688	614	496
Swift Current	3,804	3,633	2,757
Weyburn	3,603	3,354	3,142
Wynyard	2,915	2,628	2,625
Yorkton	7,559	4,473	4,869
Total, Saskatchewan	88,313	87,084	88,839
Calgary	40,045		
Drumheller	2,294		
Edmonton	64,640		
Grande Prairie	3,344		
Hanna	529		
Lethbridge	9,264		
MacLeod	2,803		
Medicine Hat	2,563	2	2
Peace River	3,658		
Red Deer	6,717		
Vegreville	3,040		
Wetaskiwin	4,319		
Total, Alberta²	143,216		
Cariboo	14,474	13,984	9,165
Kootenay	10,984	10,734	7,501
Nanaimo	14,295	7,687	6,691
Prince Rupert	5,279	7,835	4,187
Vancouver	83,679	100,378	56,012
Victoria	13,002	5,919	7,302
Westminster	46,932	54,240	34,639
Yale	9,387	21,979	15,728
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	198,032	222,756	141,225
Yukon	—	—	—
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,359	3,424	3,022
Total	1,801,943¹	1,711,036¹	1,451,943

¹ Quebec excluded. - Québec non compris.

² Alberta excluded in 1969 and 1970. - Alberta non compris en 1969 et 1970.

TABLE 15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Total and Provinces, 1961-1970
TABLEAU 15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1961-1970

Year — Année	Total	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau Brunsw- wick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territor- ies — Territoir- es du Nord Ouest
Vagrancy¹ — Vagabondage¹													
1961.....	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	—
1962.....	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	823	9	—
1963.....	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	—
1964.....	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	—
1965.....	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	—
1966.....	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	—
1967.....	7,130	17	14	64	68	1,678	2,988	598	97	514	1,094	—	—
1968.....	5,082	12	27	98	74	2	2,702	438	121	510	1,093	—	—
1969.....	4,235	25	22	100	101	2,751	203	61	—	—	978	—	—
1970.....	4,097	29	12	87	134	2,662	177	35	—	—	958	—	—
Intoxication — Ivresse													
1961.....	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	89
1962.....	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,403	11,558	27,524	929	1,12
1963.....	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,21
1964.....	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,19
1965.....	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,29
1966.....	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,49
1967.....	158,557	897	862	7,139	6,334	20,253	58,558	7,608	5,965	14,876	32,484	—	1,28
1968.....	102,208	996	1,283	7,864	5,320	1	54,365	8,987	4,284	16,495	1,409	—	1,20
1969.....	84,021	2,146	1,172	8,244	5,823	56,407	6,658	978	—	—	1,803	—	79
1970.....	77,335	1,538	903	6,489	2,850	60,587	1,650	651	—	—	1,863	—	80
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1961.....	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	24
1962.....	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	44
1963.....	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,844	6,888	14,930	5,092	675	44
1964.....	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	47
1965.....	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	62
1966.....	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,20
1967.....	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,355	6,161	—	97
1968.....	110,270	86	781	1,186	4,292	6,648	48,798	7,991	11,427	23,393	4,825	—	92
1969.....	89,285	846	1,109	3,534	7,862	55,667	53,729	5,592	9,731	—	5,536	—	1,34
1970.....	76,593	641	303	2,575	7,309	50,457	1,195	9,428	—	—	4,027	—	68
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1961.....	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962.....	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	243
1963.....	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964.....	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965.....	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,707	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	369
1966.....	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	445
1967.....	1,905,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	209,242	—	546
1968.....	1,447,378	15,965	4,073	25,178	8,138	1	896,060	80,295	64,246	82,319	170,500	—	603
1969.....	1,391,840	19,265	3,498	28,378	7,716	1,045,667	70,609	62,561	—	—	183,588	—	558
1970.....	1,157,637	26,944	1,656	24,997	8,029	904,110	23,894	60,704	—	—	106,538	—	765
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1961.....	6,994	275	—	187	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962.....	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963.....	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964.....	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965.....	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	17
1966.....	7,600	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	9
1967.....	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886	—	17
1968.....	6,980	356	86	239	919	1	2,656	372	439	1,011	800	—	22
1969.....	7,248	494	62	203	749	3,888	246	565	—	—	1,050	—	1
1970.....	7,753	555	—	141	817	4,331	320	547	—	—	1,024	—	18

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, 1961-1970 - Concluded

TABLEAU 15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1961-1970 - fin

Year — Année	Total	New- found land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Common assault — Voies de fait simples													
1961	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966	9,818	293	40	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
1967	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349	—	145
1968	7,978	280	48	354	314	2	3,616	427	496	1,141	1,155	—	147
1969	7,191	335	38	417	338	3,464	422	551	—	—	1,478	—	148
1970	7,720	386	12	562	445	—	3,611	326	754	—	1,420	—	204
Gambling — Jeux													
1961	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963	2,954	—	—	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	—
1964	2,131	4	—	3	1	1,345	421	32	5	297	23	—	—
1965	2,273	—	—	—	2	1,521	288	37	21	378	26	—	—
1966	1,921	—	—	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	—
1967	1,678	1	—	—	3	1,003	307	2	11	343	8	—	—
1968	597	—	1	—	—	2	306	25	2	255	8	—	—
1969	647	—	—	—	—	—	612	3	18	—	14	—	—
1970	513	—	—	22	—	—	486	—	1	—	4	—	—
Non-support and contributing to delinquency of children — Refus et complicité aux délits des enfants													
1961	9,022	123	—	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964	10,958	54	—	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	—	17
1965	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
1966	10,255	112	—	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
1967	12,055	134	—	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507	—	8
1968	8,956	184	—	258	187	5,464	3,661	220	1,226	1,048	—	—	8
1969	9,041	249	—	232	222	5,696	1,201	198	—	1,236	—	—	5
1970	8,690	268	—	564	243	—	5,368	872	254	—	1,112	—	9
Other offences punishable on summary conviction — Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1961	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
1967	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652	—	507
1968	112,574	5,410	438	2,949	4,424	—	48,983	8,794	7,078	16,866	17,194	—	438
1969	117,528	5,679	334	2,816	4,454	—	52,562	11,607	12,431	—	27,073	—	572
1970	111,605	6,123	174	2,352	4,836	—	48,599	8,216	16,465	—	24,279	—	561
Total of summary conviction offences — Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1961	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,448	341,008	1,113	2,831
1966	3,896,572	16,225	8,099	50,752	65,056	731,091 ³	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743
1967	2,395,466	14,613	7,325	38,626	35,120	426,363 ²	1,249,483	104,607	85,981	163,559	266,305	—	3,484
1968	1,801,943	23,984	7,142	41,233	26,024	—	1,162,950	107,690	88,313	143,216	198,032	—	3,359
1969	1,711,036	29,029	6,235	43,924	27,265	—	1,194,778	96,541	87,084	—	222,756	—	3,424
1970	1,451,943	36,484	3,060	37,789	24,663	—	1,080,211	36,650	88,839	—	141,225	—	3,022

¹ Including bawdy house. — Y compris maisons de débauche.

² Quebec excluded. — Le Québec non compris.

³ Incomplete. — Incomplet.

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 16. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces¹

TABEAU 16. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces¹

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
Male — Hommes						
Judge and jury — Juge et jury	4	1	1	—	—	2
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	573	11	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	319	13	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	897	25	1	—	—	2
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	3	—	—	—	1
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	31	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	30	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	69	6	—	—	—	1
Judge and jury — Juge et jury	17	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	108	32	—	—	—	1
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	968	64	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	824	75	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,917	174	1	—	—	1
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,048	49	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	855	39	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,903	88	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	455	179	22	8	6	47
Judge without jury — Juge sans jury	700	223	2	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	11,220	1,253	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	7,481	1,045	2	—	—	—
Ontario	19,856	2,700	26	8	10	47
Judge and jury — Juge et jury	38	9	1	—	4	—
Judge without jury — Juge sans jury	54	9	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,860	91	—	—	222	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,337	58	—	—	155	—
Manitoba	3,289	167	1	—	383	—
Judge and jury — Juge et jury	51	13	1	—	11	—
Judge without jury — Juge sans jury	143	56	1	—	6	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,651	56	—	—	2	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,289	53	—	—	1	—
Saskatchewan	3,134	178	2	—	20	—
Judge and jury — Juge et jury	106	76	4	6	12	—
Judge without jury — Juge sans jury	143	54	1	—	17	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4,233	432	4	—	246	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,050	245	3	—	83	—
British Columbia — Colombie-Britannique	7,532	807	12	6	358	—
Judge and jury — Juge et jury	9	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	19	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	156	8	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	102	1	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	286	11	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	680	285	29	14	33	51
Judge without jury — Juge sans jury	1,176	377	4	—	27	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	21,740	1,965	5	—	472	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	15,287	1,529	5	—	239	—
Total	38,883	4,156	43	14	771	51

¹ Excludes Quebec and Alberta — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 16. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces¹ - Concluded

TABLEAU 16. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces¹ - fin

Type of trial - Forme de procès	Convictions - Condemnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusations non fondées
	Female - Femmes					
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	33	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	117	5	—	—	—	—
Newfoundland - Terre-Neuve	150	6	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	—	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	48	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	244	13	1	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	294	19	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	40	5	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	193	9	—	—	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	233	14	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	25	21	4	—	—	6
Judge without jury - Juge sans jury	48	33	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	997	172	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2,808	284	—	—	1	—
Ontario	3,878	510	5	—	1	6
Judge and jury - Juge et jury	5	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	157	7	—	—	42	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	227	9	—	—	18	—
Manitoba	391	18	—	—	60	—
Judge and jury - Juge et jury	1	1	1	—	1	—
Judge without jury - Juge sans jury	3	2	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	128	15	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	357	11	—	—	—	—
Saskatchewan	489	29	1	—	2	—
Judge and jury - Juge et jury	4	7	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	17	3	—	—	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	433	86	1	—	45	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,081	86	1	—	43	—
British Columbia - Colombie-Britannique	1,535	182	3	—	92	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	8	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	16	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	24	1	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	35	31	6	—	1	6
Judge without jury - Juge sans jury	72	40	1	—	5	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,844	291	2	—	87	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	5,046	417	2	—	62	—
Total	6,997	779	11	—	155	6

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 17. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total and Provinces¹
 TABLEAU 17. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total et provinces¹

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquant et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Charged — Accusées	1,082	8	1	—	1,073	—
Convicted — Condamnées	1,047	4	1	—	1,042	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Charged — Accusées	79	3	11	—	65	—
Convicted Condamnées	72	—	8	—	64	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Charged — Accusées	2,407	21	143	—	2,228	15
Convicted — Condamnées	2,211	17	110	—	2,071	13
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Charged — Accusées	2,238	—	—	—	2,237	1
Convicted — Condamnées	2,136	—	—	—	2,135	1
Ontario:						
Charged — Accusées	27,047	230	1,550	—	25,231	36
Convicted — Condamnées	23,734	140	1,088	—	22,476	30
Manitoba:						
Charged — Accusées	4,309	57	68	—	4,183	1
Convicted — Condamnées	3,680	42	57	—	3,581	—
Saskatchewan:						
Charged — Accusées	3,855	78	213	—	3,564	—
Convicted — Condamnées	3,623	50	148	—	3,425	—
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Charged — Accusées	10,527	134	319	—	10,059	15
Convicted — Condamnées	9,067	62	208	—	8,783	14
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:						
Charged — Accusées	322	11	19	—	292	—
Convicted — Condamnées	310	9	19	—	282	—
Total:						
Charged — Accusées	51,866	542	2,324	—	48,932	68
Convicted — Condamnées	45,880	324	1,639	—	43,859	58

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹

TABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	7	3	7	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	5	7	3	7	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	1	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	16	—	7	7	6	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	5	17	—	9	9	7	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	2	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	5	2	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	2	—	6	2	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	2	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	6	—	4	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	12	7	14	4	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	164	279	720	569	43	17	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	165	298	727	589	50	19	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	7	30	26	3	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	64	143	1,096	461	23	5	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	65	150	1,128	487	26	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	6	4	6	3	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	6	4	6	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	5	13	2	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	11	21	208	11	4	5	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	12	27	222	14	5	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	7	6	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	4	—	9	2	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	26	6	52	10	25	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	32	6	68	18	41	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	2	4	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	9	6	5	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	24	35	30	4	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	61	77	342	76	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	71	111	385	115	8	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	1	—	2	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				1 day to 14 years and over 1 jour à 14 ans et plus	Preventive Préventive	Life À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	-	1	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	1	-	2	-	1	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	1	4	-	2	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	1	6	2	3	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	1	6	2	3	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	1	2	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	1	1	2	1	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	-	1	2	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	9	4	1	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	10	7	1	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	1	3	-	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	4	3	4	-	3	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	4	4	8	-	4	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	1	13	12	3	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	3	5	-	3	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	5	21	11	1	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	3	9	39	24	7	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	5	-	5	4	9	-	-	-
Incest - Inceste	-	5	-	6	4	11	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	6	1	11	11	7	1	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	21	5	12	4	6	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	21	102	52	80	22	34	1	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	22	129	58	103	37	47	2	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	6	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	30	7	17	9	5	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin	3	37	7	18	9	5	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	12	2	50	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	12	2	50	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	2	2	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	1	2	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	37	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	37	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	6	1	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	8	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	3	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	2	1	3	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	5	3	16	2	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	7	5	22	2	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	12	2	26	—	—	—
Rape — Viol	1	—	—	12	2	26	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	2	3	3	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	2	3	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	1	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	2	1	—	1	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	15	2	13	9	5	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	17	3	15	11	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	—	3	1	2	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	2	—	3	1	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	6	1	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	3	6	1	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	6	18	21	90	38	112	1	38	3
Judge without jury — Juge sans jury	12	64	35	43	16	20	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	65	295	398	312	86	100	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	289	499	2,158	1,107	66	22	—	—	—
Against the person — Contre la personne	372	876	2,612	1,552	206	554	2	38	3

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Preventive — Pré-ventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	—	14	—	16	18	31	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	6	80	2	98	32	36	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	360	2,394	100	2,095	641	476	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	6	2	4	1	2	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	369	2,494	104	2,213	692	545	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	—	6	1	5	—	—	—
Extortion - Extorsion	2	3	—	7	1	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	3	—	5	16	32	—	2	—
Judge without jury - Juge sans jury	4	5	2	27	13	31	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	8	55	3	208	80	223	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	12	63	5	240	109	286	—	2	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	3	—	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	4	—	21	8	35	—	—	—
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	1	5	—	24	8	41	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	17	—	21	34	65	—	2	—
Judge without jury - Juge sans jury	10	87	4	129	45	71	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	371	2,460	108	2,330	730	739	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	6	2	4	1	2	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	384	2,570	114	2,484	810	877	—	2	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	3	—	6	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	112	313	111	438	55	73	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	113	187	191	227	19	10	—	—	—
False pretences - Faux prétextes	225	503	303	671	75	84	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	5	2	6	7	6	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	3	10	6	14	13	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	37	222	84	271	57	35	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	40	239	92	293	77	49	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	2	—	—	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	20	3	7	9	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	12	71	16	56	8	16	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	166	721	246	702	158	75	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	76	263	294	236	25	10	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	255	1,075	559	1,001	200	112	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	7	3	12	9	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	46	8	45	12	10	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	433	1,762	564	1,680	360	141	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,320	2,591	7,903	2,027	115	33	—	—	—
Theft — Vol	1,760	4,406	8,478	3,764	496	190	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	15	—	12	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	16	—	12	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	2	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	6	—	8	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	4	8	—	8	1	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	32	9	25	25	23	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	19	132	30	121	34	36	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	753	3,041	1,005	3,111	632	324	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,509	3,044	8,388	2,492	159	53	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,285	6,249	9,432	5,749	850	436	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	3	—	7	3	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	14	37	5	30	12	17	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	14	41	5	39	15	23	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	7	1	3	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	132	307	322	255	26	8	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	1	1	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	133	318	324	261	26	10	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	4	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	10	1	10	3	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	146	344	327	285	38	25	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	1	1	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	147	359	329	300	41	33	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	3	1	8	1	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	7	—	16	4	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	80	314	25	430	72	93	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	4	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	82	324	26	458	77	105	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				1 day to 14 years and over 1 jour à 14 ans et plus	Preventive Préventive	Life À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	2	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	2	-	-	2	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	5	-	24	11	6	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	5	8	-	26	14	7	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	4	1	10	2	4	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	9	-	16	6	9	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	83	319	25	454	83	99	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	-	-	4	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	87	332	26	484	91	112	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	1	1	1	3	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	4	-	4	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	8	56	42	51	12	11	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	36	57	54	54	11	9	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	45	118	97	110	24	25	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	8	70	13	1	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	9	70	13	1	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	4	-	5	4	14	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	2	-	7	7	9	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	8	25	3	32	14	20	-	-	-
Conspiracy - Conspiracy	8	31	3	44	25	43	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller ou aider au suicide	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Judge and jury - Juge et jury	2	2	3	1	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	-	5	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	3	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	4	132	4	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	4	6	143	5	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Habitual criminal - Reprise de justice	-	-	-	-	-	-	2	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	1	2	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	6	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	176	8	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	3	1	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	186	12	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	17	19	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	17	20	-	-	-	-	-

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - ContinuedTABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	4	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	13	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	2	18	1	1	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	4	3	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	2	6	2	6	5	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	3	10	6	14	2	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	97	222	259	258	24	18	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	102	238	267	278	31	23	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	1	—	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	4	4	26	1	1	—	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	3	5	4	29	3	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	1	8	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	18	41	80	351	50	131	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	19	41	81	361	51	133	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	3	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	42	66	223	68	5	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	—	1	—	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public	45	67	227	68	5	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Riots - Emeutes	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Various other offences - Divers autres actes	—	1	1	2	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	5	13	11	19	11	20	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	8	19	27	37	12	16	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	178	418	805	800	106	182	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	40	69	277	91	12	9	—	—	—
Other - Autres	231	519	1,120	947	141	227	3	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence¹ - Concluded

TABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction¹ - fin

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Pre- ventive — Pré- ventive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury - Juge et jury	16	86	42	169	111	224	1	40	3
Judge without jury - Juge sans jury	52	321	97	356	116	160	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,591	6,877	2,668	7,296	1,674	1,469	3	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,847	3,621	10,826	3,695	238	86	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	3,506	10,905	13,633	11,516	2,139	1,939	5	40	3
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	9	—	—	—	—	—	—
Customs Act - Loi sur les douanes	—	—	10	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Excise Act - Loi sur l'accise	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	3	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	18	4	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	11	87	77	174	27	31	—	—	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	11	88	77	194	34	34	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	7	—	4	3	4	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	25	23	29	17	22	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	37	251	736	436	48	77	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	14	5	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	42	297	764	469	68	103	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Post Office Act - Loi sur les postes	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	7	—	6	6	4	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	26	24	47	21	25	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	48	338	825	610	75	108	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	14	5	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	53	385	854	663	102	137	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	16	93	42	175	117	228	1	40	3
Judge without jury - Juge sans jury	54	347	121	403	137	185	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,639	7,217	3,494	7,906	1,749	1,577	3	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,850	3,633	10,830	3,695	238	86	—	—	—
Grand - Total - Général	3,559	11,290	14,487	12,179	2,241	2,076	5	40	3

¹ Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

PART IV

APPEALS

(This part includes Quebec)

PARTIE IV

APPELS

(Le Québec compris dans cette partie)

TABLE 19. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé					
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence	
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée
1	Abandoning child	—	—	—	—	3	—
2	Abduction and kidnapping	4	—	—	1	7	2
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	1	—
4	Assault causing bodily harm	34	6	2	—	56	11
5	Assault on peace officer and obstructing	35	6	2	1	23	20
6	Buggery or bestiality, gross indecency	4	—	1	1	3	—
7	Causing bodily harm and danger	9	2	—	1	14	—
8	Common assault	11	1	2	2	18	1
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	2	—	—	—	—	1
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	2	1
11	Other criminal negligence causing death	1	—	—	—	1	—
12	Other criminal negligence, bodily harm	1	—	—	—	—	1
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	1	—
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	—	—	—	—	—
15	Dangerous driving	1	—	—	—	2	2
16	Incest	—	—	—	—	2	—
17	Indecent assault on female	18	1	4	2	14	2
18	Indecent assault on male	2	—	1	1	7	—
19	Manslaughter	3	—	1	—	11	—
20	Murder, attempt to commit	4	1	—	—	3	1
21	Murder, capital	9	—	—	—	4	—
22	Murder, non-capital	16	3	4	—	33	—
23	Procuring	—	—	—	—	3	1
24	Rape	16	—	—	—	9	4
25	Rape, attempt to commit	—	—	1	—	—	—
26	Seduction	—	1	—	—	—	1
27	Sexual intercourse and attempt	5	—	—	—	3	5
28	Threat to murder	—	—	—	—	—	—
29	Against the person	180	21	18	9	192	54
30	Breaking and entering a place	84	15	13	1	236	111
31	Breaking and entering while armed	5	—	—	—	3	2
32	Extortion	—	—	—	—	—	—
33	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	1
34	Robbery	29	2	2	—	56	25
35	Robbery while armed	20	3	—	—	50	12
36	Against property with violence	138	20	15	1	345	151
37	False pretences	17	4	2	—	49	40
38	Fraud and corruption	35	8	1	—	44	14
39	Fraudulently taking cattle	—	1	—	—	—	—
40	Having in possession	87	6	—	4	100	44
41	Theft	97	17	8	3	156	62
42	Theft by conversion	—	—	—	—	—	1
43	Theft from mail	1	—	—	—	—	—
44	Against property without violence	237	36	18	7	349	161
45	Arson and other fires	1	—	1	—	2	1
46	Other interference with property	22	2	3	—	4	18
47	Malicious offences against property	23	2	4	—	6	19
48	Forgery and uttering	4	3	2	—	46	10
49	Offences relating to currency	7	—	1	—	3	1
50	Forgery and offences relating to currency	11	3	3	—	49	11
51	Attempt to commit and accessories	6	2	—	—	9	2
52	Bawdy house, keepers	4	—	—	—	3	—
53	Conspiracy	8	—	—	—	7	3
54	Dangerous sexual offenders	2	1	1	—	1	—
55	Gaming, betting and lotteries	10	—	—	—	5	—
56	Habitual criminal	3	—	—	2	1	1
57	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—
58	Driving while ability to drive is impaired	9	—	—	—	7	—
59	Driving while disqualified	2	1	—	—	3	1
60	Failing to stop at scene of accident	4	2	1	—	2	—
61	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	1	—
62	Offensive weapons	18	4	3	1	18	7
63	Perjury and false statements	3	1	—	—	—	—
64	Prison breach, escape and rescue	10	—	—	—	28	13
65	Public mischief	1	1	—	—	4	2
66	Riots	—	1	—	—	1	—
67	Spreading false news	—	1	—	—	—	—
68	Various other offences	6	2	—	—	8	—
69	Other	87	15	6	3	98	30
70	Criminal Code	676	97	64	20	1,039	426
71	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—
72	Excise Act	1	—	—	—	—	—
73	Food and Drugs Act	10	1	—	—	21	10
74	Narcotic Control Act	33	7	3	—	51	28
75	Other Federal Statutes	3	—	—	—	—	—
76	Federal Statutes	48	8	3	—	72	38
77	Grand total	724	105	67	20	1,111	464

Total abandoned appeals 1970 588 |Total appeals held from 1969 606 |Total reserved judgments, December 31, 1970 75 |

TABLEAU 19. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Suspendue		
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	1	—	Enlèvement etrapt	2
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
2	—	—	4	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
3	—	4	5	4	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
1	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	1	—	2	4	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	2	—	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	11
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	12
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13
—	—	—	1	2	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14
—	—	—	—	1	—	Conduite dangereuse	15
—	—	—	—	—	—	Inceste	16
1	—	—	1	4	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	18
—	—	—	2	4	—	Homicide involontaire coupable	19
—	1	—	1	1	—	Tentative de meurtre	20
1	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	21
—	2	1	—	—	—	Meurtre non qualifié	22
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	23
1	1	—	1	1	—	Viol	24
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	25
—	—	—	—	—	—	Séduction	26
—	—	—	1	2	—	Rapports sexuels et tentatives	27
1	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort	28
10	5	5	21	27	—	Contre la personne	29
1	1	—	21	46	—	Introduction par effraction dans un endroit	30
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	31
—	—	—	—	1	—	Extorsion	32
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	33
1	—	—	4	15	—	Vol qualifié	34
—	—	—	9	13	—	Vol qualifié à main armée	35
2	1	—	34	75	—	Contre la propriété, avec violence	36
2	9	—	1	1	—	Faux prétextes	37
1	—	1	18	2	—	Fraude et corruption	38
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	39
2	4	—	31	8	—	Avoir en sa possession	40
6	1	—	10	16	—	Vol	41
—	—	—	2	—	—	Détournement	42
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	43
11	14	1	62	27	—	Contre la propriété, sans violence	44
—	—	—	—	2	—	Mettre volontairement le feu	45
1	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	46
1	—	—	—	2	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	47
1	1	—	2	3	—	Faux et usage de faux	48
—	—	—	1	2	—	Actes relatifs à la monnaie	49
1	1	—	3	5	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	50
—	1	—	5	1	—	Tentative et complicité	51
—	—	—	—	—	—	Maison de débouche, tenanciers	52
1	—	—	5	1	—	Conspiration	53
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	54
—	—	—	1	—	—	Jeu, paris et loteries	55
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	56
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur	57
—	—	—	1	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	58
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	59
1	—	1	—	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	60
1	—	—	1	2	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	61
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	62
—	1	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	63
—	—	2	—	4	—	Ebris de prison, évasion et délivrance illégale	64
—	—	—	—	—	—	Méfait public	65
—	—	—	—	—	—	Émeutes	66
1	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	67
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	68
4	2	3	13	10	—	Autres	69
29	23	9	133	146	—	Code criminel	70
—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	71
1	—	—	2	1	—	Loi sur l'accise	72
—	—	—	12	—	—	Loi des aliments et drogues	73
—	1	1	20	30	1	Loi sur les stupéfiants	74
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	75
1	1	2	35	30	1	Lois fédérales	76
30	24	11	168	176	1	Total général	77

Total des appels abandonnés 1970 588
 Total des appels non terminés en 1969 606
 Total des jugements différés, 31 décembre 1970 75

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Supreme Court of Canada								
1	Assault on peace officer and obstruction	—	—	—	—	—	—	—
2	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
3	Indecent assault on male	—	—	—	1	—	—	—
4	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—
5	Murder, non-capital	2	1	—	—	—	—	—
6	Against the person	5	1	—	1	—	—	—
7	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	—	—
8	Breaking and entering while armed	1	—	—	—	—	—	—
9	Robbery	1	—	—	—	—	—	—
10	Against property with violence	2	—	—	—	—	—	—
11	Fraud and corruption	—	—	—	—	—	—	—
12	Having in possession	2	—	—	—	—	—	—
13	Against property without violence	2	—	—	—	—	—	—
14	Offences relating to currency.....	—	—	1	—	—	—	—
15	Forgery and offences relating to currency	—	—	1	—	—	—	—
16	Habitual criminal	2	—	—	—	—	—	—
17	Perjury and false statements	1	—	—	—	—	—	—
18	Other	3	—	—	—	—	—	—
19	Criminal Code	12	1	1	1	—	—	—
20	Grand total	12	1	1	1	—	—	—
Supreme Court of Newfoundland								
21	Assault on peace officer and obstructing	1	—	—	—	1	—	—
22	Against the person	1	—	—	—	1	—	—
23	Breaking and entering a place	4	1	—	—	2	1	—
24	Against property with violence	4	1	—	—	2	1	—
25	False pretences	1	—	—	—	1	—	—
26	Against property without violence	1	—	—	—	1	—	—
27	Other interference with property.....	1	1	—	—	1	—	—
28	Malicious offences against property	1	1	—	—	1	—	—
29	Criminal Code	7	2	—	—	5	1	—
30	Food and Drugs Act	—	1	—	—	1	—	—
31	Federal Statutes	—	1	—	—	1	—	—
32	Grand total	7	3	—	—	6	1	—
Supreme Court of Prince Edward Island								
33	Causing bodily harm and danger	—	1	—	—	—	—	—
34	Against the person	—	1	—	—	—	—	—
35	Breaking and entering a place	1	3	—	—	—	—	—
36	Against property with violence	1	3	—	—	—	—	—
37	Criminal Code	1	4	—	—	—	—	—
38	Narcotic Control Act	—	4	—	—	—	—	—
39	Federal Statutes	—	4	—	—	—	—	—
40	Grand total	1	8	—	—	—	—	—
Supreme Court in Banco of Nova Scotia								
41	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	1	—	—	—
42	Causing bodily harm and danger	1	—	—	1	—	—	—
43	Common assault	2	—	—	2	—	1	—

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
–	–	1	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3
–	1	1	–	–	–	Meurtre qualifié	4
–	1	2	–	–	–	Meurtre non qualifié	5
–	–	–	–	–	–	Contre la personne	6
1	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	7
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction à main armée	8
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié	9
1	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	10
–	–	1	–	–	–	Fraude et corruption	11
–	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	12
–	–	1	–	–	–	Contre la propriété, sans violence	13
–	–	–	–	–	–	Actes relatifs à la monnaie	14
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	15
–	–	1	–	–	–	Repris de justice	16
–	1	–	–	–	–	Parjure et fausses déclarations	17
–	1	–	–	–	–	Autres	18
1	2	3	–	–	–	Code criminel	19
1	2	3	–	–	–	Total général	20
Cour suprême de Terre-Neuve							
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	21
–	–	–	–	–	–	Contre la personne	22
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	23
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	24
–	–	–	–	–	–	Faux prétextes	25
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, sans violence	26
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	27
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	28
–	–	–	–	–	–	Code criminel	29
–	–	–	–	–	–	Loi des aliments et drogues	30
–	–	–	–	–	–	Lois fédérales	31
–	–	–	–	–	–	Total général	32
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne,	33
–	–	–	–	–	–	Contre la personne	34
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	35
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	36
–	–	–	–	–	–	Code criminel	37
–	–	–	–	–	–	Loi sur les stupéfiants	38
–	–	–	–	–	–	Lois fédérales	39
–	–	–	–	–	–	Total général	40
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
–	–	–	–	–	–	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	41
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne,	42
–	–	–	–	–	–	Voies de fait simples	43

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Indictable offence		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifié	Suspended sentence — Sentence suspendu
No.		Supreme Court in Banco of Nova Scotia — Concluded						
1	Indecent assault on female	5	—	1	2	—	—	—
2	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
3	Murder, non-capital	3	—	3	—	—	—	—
4	Rape	1	—	—	—	—	—	—
5	Sexual intercourse and attempt	4	—	—	—	—	4	—
6	Against the person	18	—	4	6	—	5	—
7	Breaking and entering a place	9	—	4	—	—	8	—
8	Robbery	5	—	—	—	—	3	—
9	Against property with violence	14	—	4	—	—	11	—
10	False pretences	2	—	—	—	—	—	—
11	Having in possession	5	—	—	—	—	3	—
12	Theft	13	2	—	—	—	6	—
13	Against property without violence	20	2	—	—	—	9	—
14	Other interference with property	3	—	—	—	—	1	—
15	Malicious offences against property	3	—	—	—	—	1	—
16	Motor vehicle:							
17	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—
18	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—
19	Various other offences	2	2	—	—	—	—	—
20	Other	2	2	—	—	—	—	—
21	Criminal Code	57	4	8	6	—	26	—
21	Grand total	57	4	8	6	—	26	—
		Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick						
22	Grand total	—	—	—	—	—	—	—
		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec						
		Montreal						
23	Abortion and attempt	—	—	—	—	1	—	—
24	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
25	Assault on peace officer and obstructing	2	—	—	—	—	—	—
26	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	—
27	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	—	—
28	Common assault	—	—	—	—	1	—	—
29	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
30	Other criminal negligence causing death	—	—	—	—	—	—	—
31	Criminal negligence, no harm nor death	—	—	—	—	—	—	—
32	Dangerous driving	—	—	—	—	—	1	—
33	Indecent assault on female	—	1	—	—	—	—	—
34	Manslaughter	—	—	—	—	2	—	—
35	Murder, attempt to commit	1	1	—	—	1	—	—
36	Murder, capital	1	—	—	—	1	—	—
37	Murder, non-capital	2	—	—	—	1	—	—
38	Rape	1	—	—	—	—	—	—
39	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
40	Against the person	10	2	—	—	7	1	—
41	Breaking and entering a place	12	—	1	—	6	2	—
42	Robbery	4	—	—	—	2	—	—
43	Robbery while armed	6	1	—	—	13	—	—
44	Against property with violence	22	1	1	—	21	2	—
45	Fraud and corruption	9	2	—	—	3	—	—
46	Having in possession	5	1	—	4	2	—	—
47	Theft	10	2	—	2	5	1	—
48	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—
49	Against property without violence	24	5	—	6	10	1	—
50	Other interference with property	2	—	—	—	—	1	—
51	Malicious offences against property	2	—	—	—	—	1	—
52	Forgery and uttering	1	1	—	—	—	—	—
53	Offences relating to currency	4	—	—	—	2	—	—
54	Forgery and offences relating to currency	5	1	—	—	2	—	—
55	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	—	—	—
56	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	1	—	—
57	Conspiracy	2	—	—	—	1	—	—

TABEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour suprême in banco de Nouvelle-Ecosse – fin							
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1
–	–	–	–	–	–	Tentative de meurtre	2
–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié	3
–	–	–	–	–	–	Viol	4
–	–	–	–	–	–	Rapports sexuels et tentatives	5
–	–	–	–	–	–	Contre la personne	6
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	7
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié	8
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	9
1	–	–	–	–	–	Faux prétextes	10
–	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	11
1	–	–	–	–	–	Vol	12
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété sans violence	13
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	14
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	15
–	–	1	–	1	–	Véhicule à moteur:	
–	–	2	–	2	–	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	16
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	17
–	–	–	–	–	–	Divers autres actes	18
–	–	3	–	3	–	Autres	19
1	–	3	–	3	–	Code criminel	20
1	–	3	–	3	–	Total général	21
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
–	–	–	–	–	–	Total général	22
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
–	–	–	–	–	–	Avortement et tentative	23
1	–	–	–	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	24
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	25
–	–	–	–	–	–	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	26
–	–	–	1	1	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	27
–	–	–	1	–	–	Voies de fait simples	28
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	29
–	–	–	1	–	–	Autre négligence criminelle, causer la mort	30
–	–	–	1	2	–	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	31
–	–	–	–	–	–	Conduite dangereuse	32
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33
–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable	34
–	–	–	1	1	–	Tentative de meurtre	35
–	–	–	–	–	–	Meurtre qualifié	36
–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié	37
–	–	–	–	–	–	Viol	38
–	–	–	–	1	–	Rapports sexuels et tentatives	39
1	–	–	5	5	–	Contre la personne	40
–	1	–	11	25	–	Introduction par effraction dans un endroit	41
1	–	–	–	1	–	Vol qualifié	42
–	–	–	5	10	–	Vol qualifié à main armée	43
1	1	–	16	36	–	Contre la propriété, avec violence	44
–	–	–	6	–	–	Fraude et corruption	45
–	2	–	25	2	–	Avoir en sa possession	46
2	–	–	5	7	–	Vol	47
–	–	–	1	–	–	Détournement	48
2	2	–	37	9	–	Contre la propriété, sans violence	49
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	50
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	51
1	–	–	1	1	–	Faux et usage de faux	52
–	–	–	1	2	–	Actes relatifs à la monnaie	53
1	–	–	2	3	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	54
–	–	–	4	1	–	Tentative et complicité	55
–	–	–	–	–	–	Maison de débauche, tenanciers	56
1	–	–	5	–	–	Conspiration	57

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec — Concluded						
	Montreal — Concluded							
1	Gaming, betting and lotteries	4	—	—	—	3	—	—
2	Habitual criminal	1	—	—	1	—	—	—
	Motor vehicle:							
3	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
4	Offences tending to corrupt morals	4	—	1	—	4	—	—
5	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—
6	Perjury and false statements	1	1	—	—	—	—	—
7	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—
8	Spreading false news	—	1	—	—	—	—	—
9	Other	13	2	1	1	9	—	—
10	Criminal Code	76	11	2	7	49	4	—
11	Food and Drugs Act	3	—	—	—	1	—	—
12	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	—	—
13	Federal Statutes	3	—	—	—	1	—	—
14	Grand total	79	11	2	7	50	4	—
	Quebec City							
15	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	1	—	—
16	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	—	—	—
17	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	—
18	Common assault	1	1	—	—	2	—	—
19	Indecent assault on female	2	—	—	—	1	—	1
20	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
21	Against the person	5	1	—	—	4	—	1
22	Breaking and entering a place	4	—	—	—	—	—	—
23	Robbery	—	—	—	—	—	2	—
24	Against property with violence	4	—	—	—	—	2	—
25	False pretences	—	—	—	—	—	—	—
26	Fraud and corruption	4	1	—	—	15	1	—
27	Having in possession	4	—	—	—	—	—	—
28	Theft	1	1	—	—	1	—	—
29	Against property without violence	9	2	—	—	16	1	—
30	Arson and other fires	—	—	1	—	—	—	—
31	Other interference with property	5	—	—	—	—	4	—
32	Malicious offences against property	5	—	1	—	—	4	—
33	Attempt to commit and accessories	2	—	—	—	—	—	—
34	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
35	Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	—	—	—
36	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	2	—	—
37	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	—	—	—
38	Various other offences	1	—	—	—	—	—	—
39	Other	8	—	—	—	2	—	—
40	Criminal Code	31	3	1	—	22	7	1
41	Excise Act	1	—	—	—	—	—	—
42	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	—	—
43	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
44	Grand total	32	3	1	—	22	7	1
45	Montreal	79	11	2	7	50	4	—
46	Quebec City	32	3	1	—	22	7	1
47	Grand total	111	14	3	7	72	11	1

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec – fin							
						Montréal – fin	
—	—	—	1	—	—	Jeu, paris et loteries	1
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	2
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	3
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	4
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	5
—	—	—	—	1	—	Parjure et fausses déclarations	6
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	7
—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	8
1	—	—	10	2	—	Autres	9
6	3	—	70	55	—	Code criminel	10
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	11
—	—	—	—	2	—	Loi sur les stupéfiants	12
—	—	—	—	2	—	Lois fédérales	13
6	3	—	70	57	—	Total général	14
						Cité de Québec	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	15
1	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	16
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	17
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	18
1	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
2	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	20
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	21
—	—	—	—	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	22
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	23
—	—	—	—	2	—	Contre la propriété, avec violence	24
1	—	—	1	—	—	Faux prétextes	25
—	—	—	4	—	—	Fraude et corruption	26
4	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	27
5	—	—	5	1	—	Vol	28
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	29
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	30
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	31
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	32
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	33
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	34
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	35
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	36
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	37
1	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	38
1	—	—	—	—	—	Divers autres actes	39
8	—	—	5	3	—	Autres	40
—	—	—	—	—	—	Code criminel	41
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	42
—	—	—	—	—	1	Loi sur les stupéfiants	43
8	—	—	5	3	1	Lois fédérales	44
6	3	—	70	57	—	Total général	45
8	—	—	5	3	1	Montréal	46
14	3	—	75	60	1	Cité de Québec	47
						Total général	47

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted — verdict Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended — sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Ontario									
1	Abduction and kidnapping	1	—	—	1	—	—	—	—
2	Assault causing bodily harm	11	3	1	—	10	2	—	—
3	Assault on peace officer and obstructing	12	1	—	1	7	5	—	—
4	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	2	—	—	—
5	Causing bodily harm and danger	5	—	—	—	6	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—	—
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	1	—	—	—
8	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	—	—	—	1	—	—	—
9	Dangerous driving	—	—	—	—	1	—	—	—
10	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Indecent assault on female	7	—	1	—	6	—	—	—
12	Indecent assault on male	—	—	—	—	1	—	—	—
13	Manslaughter	1	—	—	—	4	—	—	—
14	Murder, capital	1	—	—	—	1	—	—	—
15	Murder, non-capital	2	—	—	—	2	—	—	—
16	Procuring	—	—	—	—	1	—	—	—
17	Rape	5	—	—	—	4	2	—	—
18	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	1	—	—
19	Against the person	47	4	2	2	50	10	—	—
20	Breaking and entering a place	21	—	—	—	41	16	—	—
21	Breaking and entering while armed	4	—	—	—	3	2	—	—
22	Robbery	9	—	—	—	12	10	1	—
23	Robbery while armed	2	1	—	—	5	1	—	—
24	Against property with violence	36	1	—	—	61	29	1	—
25	False pretences	4	1	—	—	4	—	1	—
26	Fraud and corruption	9	3	1	—	6	5	—	—
27	Having in possession	29	1	—	—	30	9	—	—
28	Theft	30	2	2	—	43	12	—	—
29	Against property without violence	72	7	3	—	83	26	2	—
30	Arson and other fires	1	—	—	—	2	—	—	—
31	Other interference with property	9	—	1	—	—	7	—	—
32	Malicious offences against property	10	—	1	—	2	7	—	—
33	Forgery and uttering	1	1	—	—	6	—	—	—
34	Offences relating to currency	2	—	—	—	1	1	—	—
35	Forgery and offences relating to currency	3	1	—	—	7	1	—	—
36	Attempt to commit and accessories	3	—	—	—	6	—	—	—
37	Bawdy house, keepers	3	—	—	—	2	—	—	—
38	Conspiracy	6	—	—	—	3	1	—	—
39	Gaming, betting and lotteries	3	—	—	—	—	—	—	—
40	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	3	—	—	—
42	Driving while disqualified	2	1	—	—	2	—	—	—
43	Failing to stop at scene of accident	3	2	1	—	—	—	—	—
44	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	1	—	—	—
45	Offensive weapons	7	2	—	—	1	3	—	—
46	Prison breach, escape and rescue	5	—	—	—	6	2	—	—
47	Riots	—	—	—	—	1	—	—	—
48	Other	33	5	1	—	25	6	—	—
49	Criminal Code	201	18	7	2	228	79	3	—
50	Food and Drugs Act	—	—	—	—	1	—	—	—
51	Narcotic Control Act	9	1	1	—	8	3	—	—
52	Federal Statutes	9	1	1	—	9	3	—	—
53	Grand total	210	19	8	2	237	82	3	—
Court of Appeal of Manitoba									
54	Assault causing bodily harm	1	1	—	—	15	2	—	—
55	Assault on peace officer and obstructing	2	—	—	—	7	—	—	—
56	Other criminal negligence causing death	1	—	—	—	1	—	—	—
57	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	5	—	—	—
58	Indecent assault on female	—	—	—	—	3	—	—	—
59	Manslaughter	—	—	—	—	3	—	—	—
60	Murder, capital	4	—	—	—	2	—	—	—
61	Rape	2	—	—	—	1	—	—	—
62	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
63	Against the person	10	1	—	—	35	2	—	—

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - suite

Crown appeal – Appel de la Couronne							
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence			Acte criminel	
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence		Nº
Cour d'appel d'Ontario							
–	–	–	–	–	–	Enlèvement et rapt	1
2	–	1	–	–	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3
–	–	–	–	–	2	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	8
–	–	–	–	–	–	Conduite dangereuse	9
–	–	–	–	–	–	Inceste	10
–	–	–	–	–	3	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	11
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	12
–	–	–	–	–	3	Homicide involontaire coupable	13
–	–	–	–	–	–	Meurtre qualifié	14
–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié	15
–	–	–	–	–	–	Entremetteurs	16
–	1	–	–	–	–	Viol	17
–	–	–	–	–	–	Rapports sexuels et tentatives	18
2	1	1	–	9	–	Contre la personne	19
–	–	–	–	–	2	Introduction par effraction dans un endroit	20
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction à main armée	21
–	–	–	–	–	1	Vol qualifié	22
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié à main armée	23
–	–	–	–	–	3	Contre la propriété, avec violence	24
–	–	–	–	–	1	Faux prétextes	25
1	–	–	–	–	1	Fraude et corruption	26
–	2	–	–	–	2	Avoir en sa possession	27
–	1	–	–	–	2	Vol	28
1	3	–	–	6	–	Contre la propriété, sans violence	29
–	–	–	–	–	–	Mettre volontairement le feu	30
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	31
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	32
–	1	–	–	–	–	Faux et usage de faux	33
–	–	–	–	–	–	Actes relatifs à la monnaie	34
–	1	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	35
–	1	–	–	–	–	Tentative et complicité	36
–	–	–	–	–	–	Maison de débauche, tenanciers	37
–	–	–	–	–	–	Conspiration	38
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries	39
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	40
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant l'interdiction	41
1	–	–	–	–	–	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	42
–	–	–	–	–	–	Actes tendant à corrompre les mœurs	43
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	44
–	–	–	–	–	–	Pris de prison, évasion et délivrance illégale	45
–	–	–	–	–	–	Émeutes	46
1	1	–	–	–	–	Autres	47
4	6	1	–	18	–	Code criminel	48
–	–	–	–	–	–	Loi des aliments et drogues	49
–	–	–	3	10	–	Loi sur les stupéfiants	50
–	–	–	3	10	–	Lois fédérales	51
4	6	1	3	10	–	Total général	52
Cour d'appel du Manitoba							
–	–	–	1	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	53
1	–	2	–	–	2	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	54
–	–	–	–	–	–	Autre négligence criminelle, causer la mort	55
–	–	–	–	–	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	56
–	–	–	1	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	57
–	–	–	1	–	–	Homicide involontaire coupable	58
–	–	–	–	–	–	Meurtre qualifié	59
–	–	–	1	–	–	Viol	60
–	–	–	1	–	–	Rapports sexuels et tentatives	61
1	–	2	5	3	–	Contre la personne	62

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed	Acquitted	New trial	Substituted verdict	Dismissed	Varied	Suspended sentence
		Rejeté	Acquitté	Nouveau procès	Verdict substitué	Rejeté	Sentence modifiée	Sentence suspendue
		Court of Appeal of Manitoba — Concluded						
1	Breaking and entering a place	—	—	—	—	31	2	—
2	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	1	—	—
3	Robbery	1	—	—	—	23	1	—
4	Robbery while armed	2	—	—	—	13	3	—
5	Against property with violence	3	—	—	—	67	7	—
6	False pretences	—	—	—	—	1	—	—
7	Having in possession	2	—	1	—	19	1	—
8	Theft	2	—	—	—	31	5	2
9	Against property without violence	4	—	1	—	51	6	2
10	Forgery and uttering	—	—	—	—	8	3	—
11	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	8	3	—
12	Conspiracy	—	—	—	—	2	—	—
13	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	1	—	—
14	Habitual criminal	—	—	—	1	—	1	—
15	Offensive weapons	1	—	—	—	7	—	—
16	Perjury and false statements	1	—	—	—	—	—	—
17	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	14	3	—
18	Public mischief	1	—	—	—	2	1	—
19	Various other offences	3	—	—	—	8	—	—
20	Other	7	—	—	1	34	5	—
21	Criminal Code	24	1	1	1	195	23	2
22	Food and Drugs Act	—	—	—	—	3	—	—
23	Narcotic Control Act	—	—	—	—	2	—	—
24	Federal Statutes	—	—	—	—	5	—	—
25	Grand total	24	1	1	1	200	23	2
		Court of Appeal of Saskatchewan						
26	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	3	—	—
27	Assault causing bodily harm	6	1	—	—	10	3	—
28	Assault on peace officer and obstructing	5	1	—	—	2	3	1
29	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	2	—	—
30	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	1	—
31	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	1	—
32	Other criminal negligence, bodily harm	1	—	—	—	—	1	—
33	Indecent assault on female	1	—	—	—	1	—	—
34	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	1	—
35	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—
36	Rape	—	—	—	—	1	2	—
37	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—
38	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	1	—	—
39	Against the person	18	2	—	—	21	13	1
40	Breaking and entering a place	7	6	5	—	44	25	—
41	Robbery	—	—	—	—	7	3	1
42	Robbery while armed	8	1	—	—	4	4	—
43	Against property with violence	15	7	5	—	55	32	1
44	False pretences	—	1	—	—	7	5	—
45	Fraud and corruption	—	—	—	—	3	2	—
46	Fraudulently taking cattle	—	1	—	—	—	—	—
47	Having in possession	6	1	—	—	17	10	1
48	Theft	9	—	—	—	20	17	—
49	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—
50	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—
51	Against property without violence	16	3	—	—	47	34	1
52	Arson and other fires	—	—	—	—	—	1	—
53	Other interference with property	—	1	—	—	2	—	—
54	Malicious offences against property	—	1	—	—	2	1	—
55	Forgery and uttering	—	—	—	—	9	5	—
56	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	9	5	—

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la couronne						Acte criminel	N°
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Manitoba – fin							
–	–	–	1	1	–	Introduction par effraction dans un endroit	1
–	–	–	–	–	–	Prise de possession et détention par la force	2
–	–	–	3	4	–	Vol qualifié	3
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié à main armée	4
–	–	–	4	5	–	Contre la propriété	5
–	–	–	–	–	–	Faux prétextes	6
–	–	–	–	–	2	Avoir en sa possession	7
–	–	–	–	1	–	Vol	8
–	–	–	–	3	–	Contre la propriété, sans violence	9
–	–	–	–	2	–	Faux et usage de faux	10
–	–	–	–	2	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	11
–	–	–	–	1	–	Conspiration	12
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries	13
–	–	–	–	–	–	Repris de justice	14
–	–	–	1	1	–	Armes offensives	15
–	–	–	–	–	–	Parjure et fausses déclarations	16
–	–	–	–	1	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	17
–	–	–	–	–	–	Méfait public	18
–	–	–	–	–	–	Divers autres actes	19
–	–	–	1	3	–	Autres	20
1	–	2	10	16	–	Code criminel	21
–	–	–	1	–	–	Loi des aliments et drogues	22
–	–	1	2	8	–	Loi sur les stupéfiants	23
–	–	1	3	8	–	Lois fédérales	24
1	–	3	13	24	–	Total général	25
Cour d'appel de Saskatchewan							
–	–	–	–	–	–	Enlèvement et rapt	26
1	–	–	1	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27
–	–	–	1	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	28
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	29
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	30
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	31
–	–	–	–	–	–	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	32
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33
–	–	–	–	–	–	Tentative de meurtre	34
–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié	35
–	–	–	–	1	–	Viol	36
–	–	–	–	1	–	Tentative de viol	37
–	–	–	–	1	–	Rapports sexuels et tentatives	38
1	–	–	2	3	–	Contre la personne	39
–	–	–	9	4	–	Introduction par effraction dans un endroit	40
–	–	–	1	2	–	Vol qualifié	41
–	–	–	4	3	–	Vol qualifié à main armée	42
–	–	–	14	9	–	Contre la propriété, avec violence	43
–	–	–	–	–	–	Faux prétextes	44
–	–	–	2	–	–	Fraude et corruption	45
–	–	–	–	–	–	Prendre frauduleusement des bestiaux	46
1	–	–	1	1	–	Avoir en sa possession	47
–	–	–	2	2	–	Vol	48
–	–	–	1	–	–	Détournement	49
–	–	–	–	–	–	Vol à même le courrier	50
1	–	–	6	3	–	Contre la propriété, sans violence	51
–	–	–	–	2	–	Mettre volontairement le feu	52
1	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	53
1	–	–	–	2	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	54
–	–	–	1	–	–	Faux et usage de faux	55
–	–	–	1	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	56

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Saskatchewan — Concluded								
1	Attempt to commit and accessories	—	1	—	—	3	1	—
2	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	1	—	—
3	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
4	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
5	Offensive weapons	—	—	—	—	2	1	—
6	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	3	1	—
7	Public mischief	—	1	—	—	—	—	—
8	Other	4	2	—	—	9	3	—
9	Criminal Code	53	15	5	—	143	88	3
10	Combines Investigation Act	—	—	—	—	—	—	—
11	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—
12	Food and Drugs Act	1	—	—	—	2	2	—
13	Narcotic Control Act	1	—	—	—	4	6	—
14	Other Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
15	Federal Statutes	4	—	—	—	6	8	—
16	Grand total	57	15	5	—	149	96	3
Court of Appeal of British Columbia								
Vancouver								
17	Abandoning child	—	—	—	—	3	—	—
18	Abduction and kidnapping	3	—	—	—	4	2	—
19	Assault causing bodily harm	15	1	1	—	17	4	—
20	Assault on peace officer and obstructing	13	4	2	—	6	12	—
21	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	1	—	1	—	—
22	Causing bodily harm and danger	2	1	—	—	5	—	—
23	Common assault	8	—	2	—	14	—	—
24	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—
25	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—
26	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	1	—
27	Dangerous driving	1	—	—	—	1	1	—
28	Incest	—	—	—	—	1	1	—
29	Indecent assault on female	3	—	2	—	1	—	—
30	Indecent assault on male	2	—	1	—	6	—	—
31	Manslaughter	2	—	—	—	2	—	—
32	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
33	Murder, non-capital	6	2	1	—	—	—	—
34	Procuring	—	—	—	—	2	1	—
35	Rape	7	—	—	—	3	—	—
36	Rape, attempt to commit	—	—	1	—	—	—	—
37	Seduction	—	1	—	—	—	1	—
38	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
39	Threat to murder	—	—	—	—	—	—	—
40	Against the person	66	9	11	—	69	23	—
41	Breaking and entering a place	26	5	3	1	112	51	—
42	Extortion	—	—	—	—	—	—	—
43	Robbery	9	2	2	—	11	6	—
44	Robbery while armed	2	—	—	—	15	4	—
45	Against property with violence	37	7	5	1	138	61	—
46	False pretences	10	2	2	—	36	35	—
47	Fraud and corruption	13	2	—	—	17	6	—
48	Having in possession	34	3	6	—	31	21	—
49	Theft	32	9	6	1	55	21	—
50	Theft by conversion	—	—	—	—	—	1	—
51	Against property without violence	89	16	14	1	139	84	—
52	Other interference with property	2	—	2	—	1	5	—
53	Malicious offences against property	2	—	2	—	1	5	—
54	Forgery and uttering	2	1	2	—	23	2	—
55	Offences relating to currency	1	—	—	—	—	—	—
56	Forgery and offences relating to currency	3	1	2	—	23	2	—

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la couronne						
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence suspendue	Acte criminel
						N ^o
Cour d'appel de Saskatchewan – fin						
–	–	–	1	–	–	Tentative et complicité.....
–	–	–	–	–	–	Délinquants sexuels dangereux
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries.....
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie
–	–	–	–	–	–	Armes offensives
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale
–	–	–	–	–	–	Méfait public
–	–	–	1	–	–	Autres
3	–	–	24	17	–	Code criminel
–	–	–	–	2	–	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
1	–	–	–	–	–	Loi sur l'accise
–	–	–	1	–	–	Loi des aliments et drogues
–	–	1	4	4	–	Loi sur les stupéfiants
–	–	–	–	–	–	Autres lois fédérales.....
1	–	1	7	4	–	Lois fédérales
4	–	1	31	21	–	Total général
Cour d'appel de Colombie-Britannique						
						Vancouver
–	–	–	–	–	–	Abandon d'un enfant
–	–	–	–	1	–	Enlèvement et rapt
–	–	–	2	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
–	–	–	4	1	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves
–	–	–	–	–	–	Sodomie ou bestialité, grossière indécence
–	1	–	–	1	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....
–	–	–	1	–	–	Voies de fait simples
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)
–	–	–	–	1	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)
–	–	–	–	1	–	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur
–	–	–	–	1	–	Conduite dangereuse
–	–	–	–	–	–	Inceste
1	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....
–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable
–	1	–	–	–	–	Tentative de meurtre
–	1	–	–	–	–	Meurtre non qualifié
–	–	–	–	–	–	Entremetteurs
1	–	–	–	–	–	Viol
–	–	–	–	–	–	Tentative de viol
–	–	–	–	–	–	Séduction
–	–	–	–	–	–	Rapports sexuels et tentatives
1	–	–	–	–	–	Menaces de causer la mort
3	3	–	7	6	–	Contre la personne
–	–	–	–	12	–	Introduction par effraction dans un endroit
–	–	–	–	1	–	Extorsion
–	–	–	–	7	–	Vol qualifié
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié à main armée
–	–	–	–	20	–	Contre la propriété, avec violence
–	9	–	–	–	–	Faux prétextes
–	–	–	6	1	–	Fraude et corruption
1	–	–	5	1	–	Avoir en sa possession
–	–	–	3	3	–	Vol
–	–	–	–	–	–	Détournement
1	9	–	14	5	–	Contre la propriété, sans violence
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens
–	–	–	–	–	–	Faux et usage de faux
–	–	–	–	–	–	Actes relatifs à la monnaie
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of British Columbia — Concluded								
Vancouver — Concluded								
1	Attempt to commit and accessories	1	1	—	—	—	—	—
2	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—
3	Conspiracy	—	—	—	—	1	2	—
4	Dangerous sexual offenders	—	1	1	—	1	—	—
5	Habitual criminal	1	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle:								
6	Driving while ability to drive is impaired	5	—	—	—	4	—	—
7	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	1	—
8	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—
9	Offensive weapons	6	2	3	1	4	3	—
10	Prison breach, escape and rescue	3	—	—	—	5	7	—
11	Public mischief	—	—	—	—	2	1	—
12	Other	17	4	4	1	19	15	—
13	Criminal Code	214	37	38	3	389	190	—
14	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—
15	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—
16	Food and Drugs Act	6	—	—	—	13	8	—
17	Narcotic Control Act	23	2	2	—	37	19	—
18	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
19	Federal Statutes	31	2	2	—	50	27	—
20	Grand total	245	39	40	3	439	217	—
Court of Appeal of Yukon								
21	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	3	—	—
22	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	—	—
23	Manslaughter	—	—	1	—	—	—	—
24	Against the person	—	—	1	—	3	—	—
25	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	6	—
26	Robbery	—	—	—	—	1	—	—
27	Against property with violence	—	—	—	—	1	6	—
28	Having in possession	—	—	—	—	1	—	—
29	Theft	—	1	—	—	—	—	—
30	Against property without violence	—	1	—	—	1	—	—
31	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—
32	Other	—	—	—	—	—	—	—
33	Criminal Code	—	1	1	—	5	6	—
34	Grand total	—	1	1	—	5	6	—
Court of Appeal of Northwest Territories								
35	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	—	—
36	Common assault	—	—	—	—	1	—	—
37	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—
38	Against the person	—	—	—	—	2	—	—
39	Theft	—	—	—	—	1	—	—
40	Against property without violence	—	—	—	—	1	—	—
41	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	—	1	—
42	Other	—	—	—	—	—	1	—
43	Criminal Code	—	—	—	—	3	1	—
44	Grand total	—	—	—	—	3	1	—

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence			
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	Acte criminel
						Nº
Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin						
—	—	—	—	—	—	Vancouver — fin
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers
—	—	—	—	—	—	Conspiration
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux
—	—	—	—	—	—	Repris de justice
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:
—	—	—	1	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction
—	—	—	—	1	—	Actes tendant à corrompre les mœurs
—	—	—	—	—	—	Armes offensives
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale
—	—	—	—	—	—	Méfait public
—	—	—	1	2	—	Autres
4	12	—	22	33	—	Code criminel
—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
—	—	—	1	—	—	Loi sur l'accise
—	—	—	10	—	—	Loi des aliments et drogues
—	1	—	11	6	—	Loi sur les stupéfiants
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales
—	1	—	22	6	—	Lois fédérales
4	13	—	44	39	—	Total général
Cour d'appel du Yukon						
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
—	—	—	1	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne
—	—	—	1	—	—	Homicide involontaire coupable
—	—	—	2	—	—	Contre la personne
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession
—	—	—	—	—	—	Vol
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence
1	—	—	—	—	—	Armes offensives
1	—	—	—	—	—	Autres
1	—	—	2	—	—	Code criminel
1	—	—	2	—	—	Total général
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest						
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples
—	—	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable
—	—	—	—	1	—	Contre la personne
—	—	—	—	—	—	Vol
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité
—	—	—	—	—	—	Autres
—	—	—	—	1	—	Code criminel
—	—	—	—	1	—	Total général

TABLE 21. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspend sentence Sentenc suspend
1	Bawdy house	2	—	—	—	—	—	—
2	Causing disturbance by being drunk	8	5	—	1	—	3	—
3	Common assault	19	21	1	4	1	10	—
4	Corrupting morals	7	13	—	—	2	—	—
5	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—
6	Damage not exceeding \$50	2	3	—	—	—	2	—
7	Disorderly conduct	14	3	—	—	1	3	—
8	Duty of persons to provide necessities	6	9	—	—	2	2	—
9	Duty to safeguard dangerous place	1	—	—	—	—	—	—
10	Fraudulently obtaining food and lodging	3	—	—	—	—	—	—
11	Intimidation	—	—	—	—	—	—	—
12	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	3	—	—	—	1	—
13	Dangerous driving	31	15	—	2	6	10	—
14	Driving while ability to drive is impaired	107	76	1	3	14	22	—
15	Driving while disqualified	8	7	—	—	—	4	—
16	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	48	6	2	1	—	6	—
17	Failure or refusal to provide breath sample	79	31	2	4	8	9	—
18	Failing to stop at scene of accident	26	18	1	2	2	3	—
19	Taking motor vehicle without consent	—	1	—	—	—	—	—
20	Offensive weapons	7	3	—	—	—	—	—
21	Personating peace officer	—	—	—	—	1	—	—
22	Recognizance, breach of	—	1	—	—	—	—	—
23	Vagrancy	1	2	—	—	1	3	—
24	Other Criminal Code	11	6	—	—	2	8	—
25	Criminal Code	382	223	7	17	40	86	—
26	Customs	1	—	—	—	—	—	—
27	Excise	1	1	—	—	1	—	—
28	Fisheries	1	2	—	—	—	1	—
29	Food and Drugs Act	9	9	—	—	3	6	—
30	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	1	—	—
31	Income tax	1	2	—	—	—	1	—
32	Indian: Other	13	2	—	—	—	1	—
33	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	2	—	—	—	1	—	—
34	Sexual immorality	1	—	—	—	1	—	—
35	Unemployment Insurance	—	—	—	—	1	—	—
36	Other Federal Statutes	12	3	2	1	1	11	—
37	Federal Statutes	41	19	2	1	9	20	—
38	Children of Unmarried Parents	1	—	—	—	—	1	—
39	Deserted Wives' and Children's Maintenance	27	10	—	5	4	6	—
40	Game and Fisheries	8	2	—	—	—	3	—
41	Highway Traffic: Driving without due care and attention	50	44	4	5	7	10	—
42	Other traffic	115	49	—	5	6	5	—
43	Liquor Control: Intoxication	3	1	—	1	—	1	—
44	Other	24	6	2	1	1	3	—
45	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	3	—
46	Protection of Children	—	—	—	—	4	1	—
47	Public Health	1	—	—	—	—	—	—
48	Other Provincial Statutes	16	19	—	1	16	22	—
49	Provincial Statutes	245	131	6	18	38	55	—
50	Intoxication	3	—	—	—	—	—	—
51	Traffic	9	5	—	—	1	—	—
52	Other Municipal By-laws	17	3	—	—	—	3	—
53	Municipal By-laws	29	8	—	—	1	3	—
54	Grand total	697	381	15	36	88	164	—

Total abandoned appeals 1970 407
Total appeals held over from 1969 186
Total reserved judgments, Dec. 31, 1970 132

TABEAU 21. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
-	-	-	-	-	-	Maison de débauche	1
2	-	-	-	1	-	Tapage en étant ivre	2
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	3
-	-	1	-	-	-	Infractions tendant à corrompre les moeurs	4
-	-	-	-	-	-	Cruauté envers les animaux	5
1	-	1	-	4	-	Dommages n'excédant pas \$50.	6
-	-	-	1	-	-	Inconduite	7
-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	8
-	-	1	-	-	-	Devoir de protéger les endroits dangereux	9
-	-	-	2	-	-	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	10
2	-	1	-	1	-	Intimidation	11
6	-	5	2	-	-	Véhicule à moteur:	
12	1	11	3	4	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à	12
3	2	2	1	-	-	moteur.	
8	-	2	-	-	-	Conduite dangereuse	13
16	-	-	4	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	14
3	3	4	1	5	1	Conduite pendant l'interdiction	15
1	-	1	1	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	16
-	-	-	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	17
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	18
1	-	-	-	-	-	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	19
-	-	1	-	-	-	Armes offensives	20
-	-	1	-	-	-	Prétendre faussement être un agent de la paix	21
9	1	4	1	6	-	Inobservation de l'engagement	22
64	7	34	16	21	1	Vagabondage	23
-	-	-	-	-	-	Autre code criminel	24
1	-	-	-	-	-	Code criminel	25
3	-	10	-	11	-	Douanes	26
2	-	4	-	1	-	Accise	27
1	-	-	-	-	-	Pêcheries	28
-	-	-	-	-	-	Loi des aliments et drogues	29
-	-	-	-	-	-	Conseils des ports nationaux et marine marchande	30
1	-	-	-	-	-	Impôt sur le revenu	31
-	-	-	-	-	-	Indiens:	
-	-	-	-	-	-	Autres	32
1	-	-	-	-	-	Jeunes délinquants:	
34	-	2	-	1	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	33
42	-	16	-	13	-	Immoralité sexuelle	34
1	-	-	-	-	-	Assurance-chômage	35
7	-	1	1	-	-	Autres lois fédérales	36
16	-	11	-	2	-	Lois fédérales	37
4	-	4	-	-	-	Enfants de parents non mariés	38
3	-	3	1	-	-	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	39
-	-	-	-	-	-	Chasse et pêche	40
31	2	6	5	2	2	Circulation sur les grandes routes:	
62	2	28	10	6	2	Conduite imprudente	41
-	-	-	-	-	-	Autre circulation	42
1	-	-	-	-	-	Régie des Alcools:	
4	-	1	-	-	-	Ivresse	43
5	-	3	1	-	-	Autres	44
-	-	-	2	-	-	Médecine, dentisterie et pharmacopée	45
-	-	-	1	-	-	Protection des enfants	46
-	-	-	-	-	-	Hygiène	47
31	2	6	5	2	2	Autres lois provinciales	48
62	2	28	10	6	2	Lois provinciales	49
-	-	-	-	-	-	Ivresse	50
1	-	-	1	-	-	Circulation	51
4	-	2	3	2	-	Autres règlements municipaux	52
5	-	2	4	2	-	Règlements municipaux	53
173	9	80	30	42	3	Total général	54

Total des appels abandonnés 1970 407
 Total des appels non terminés en 1969 186
 Total des jugements différés, 31 décembre, 1970 132

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Newfoundland									
1	Fraudulently obtaining food and lodging.....	1	—	—	—	—	—	—	—
2	Motor vehicle:								
3	Dangerous driving	—	—	1	—	—	—	—	—
4	Taking motor vehicle without consent	—	1	—	—	—	—	—	—
5	Criminal Code	1	1	1	—	—	—	—	—
6	Children of Unmarried Parents	—	—	—	—	—	—	1	—
7	Provincial Statutes	—	—	—	—	—	—	1	—
8	Grand total	1	1	1	—	—	—	1	—
Prince Edward Island									
9	Motor vehicle:								
10	Driving while ability to drive is impaired	4	1	—	—	—	—	—	—
11	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	10	1	—	—	—	—	—	—
12	Failure or refusal to provide breath sample	15	1	—	—	—	—	—	—
13	Offensive weapons	3	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal Code	32	3	—	—	—	—	—	—
15	Intoxication	3	—	—	—	—	—	—	—
16	Traffic	2	—	—	—	—	—	—	—
17	Other	2	—	—	—	—	—	—	—
18	Municipal By-laws	7	—	—	—	—	—	—	—
19	Grand total	39	3	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia									
20	Common assault	—	—	—	—	—	—	1	—
21	Disorderly conduct	1	—	—	—	—	—	1	—
22	Motor vehicle:								
23	Dangerous driving	5	1	—	—	—	—	1	—
24	Driving while ability to drive is impaired	5	2	—	—	—	—	—	—
25	Driving while disqualified	2	—	—	—	—	—	—	—
26	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	25	—	—	—	—	—	—	—
27	Failure or refusal to provide breath sample	35	1	—	—	—	—	1	—
28	Falling to stop at scene of accident	4	—	—	—	—	—	—	—
29	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Personating peace officer	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Other Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Criminal Code	77	4	—	—	—	—	4	—
33	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Income Tax	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Children of Unmarried Parents	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Deserted Wives' and Children's Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Highway Traffic:								
39	Other traffic	47	4	—	—	—	—	—	—
40	Liquor Control:								
41	Other	6	1	—	—	—	—	—	—
42	Provincial Statutes	53	5	—	—	—	—	—	—
43	Grand total	130	9	—	—	—	—	4	—
New Brunswick									
44	Motor vehicle:								
45	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	1	—	—	—	—	—	—	—
46	Failure or refusal to provide breath sample	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—	—
48	Game and Fisheries	2	—	—	—	—	—	—	—
49	Highway Traffic:								
50	Other traffic	2	—	—	—	—	—	—	—
51	Provincial Statutes	4	—	—	—	—	—	—	—
52	Grand total	5	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New Trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Quebec									
1	Causing disturbance by being drunk	—	1	—	—	—	—	—	
2	Common assault	—	3	—	—	—	—	—	
3	Corrupting morals	2	11	—	—	—	—	—	
4	Damage not exceeding \$50.	1	1	—	—	—	—	—	
5	Disorderly conduct	3	1	—	—	—	1	—	
6	Duty of persons to provide necessities	6	9	—	—	2	2	—	
7	Intimidation	—	—	—	—	—	—	—	
8	Motor vehicle:								
9	Dangerous driving	1	1	—	—	1	3	—	
10	Driving while ability to drive is impaired	24	13	1	—	1	6	—	
11	Driving while disqualified	2	—	—	—	—	—	—	
12	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	—	—	—	—	—	1	—	
13	Failure or refusal to provide breath sample	9	14	—	3	6	4	—	
14	Failing to stop at scene of accident	10	8	1	—	—	—	—	
15	Offensive weapons	2	—	—	—	—	—	—	
16	Vagrancy	1	1	—	—	—	—	—	
17	Other Criminal Code	—	—	—	—	1	—	—	
17	Criminal Code	62	63	2	3	13	17	—	
18	Excise	—	—	—	—	—	—	—	
19	Food and Drugs Act	2	—	—	—	—	2	—	
20	Income Tax	—	—	—	—	—	1	—	
21	Juvenile Delinquents:								
22	Adults who contribute to delinquency	1	—	—	—	—	—	—	
23	Sexual immorality	—	—	—	—	1	—	—	
24	Other federal statutes	—	—	—	—	1	—	—	
24	Federal Statutes	3	—	—	—	2	3	—	
25	Highway Traffic:								
26	Driving without due care and attention	—	—	1	—	—	—	—	
27	Liquor Control:								
28	Other	—	—	2	—	1	1	—	
29	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	3	—	
30	Other Provincial Statutes	7	1	—	—	3	—	—	
31	Provincial Statutes	7	1	3	—	4	4	—	
32	Other Municipal By-laws	7	1	—	—	—	2	—	
33	Municipal By-laws	7	1	—	—	—	2	—	
32	Grand total	79	65	5	3	19	26	—	
Ontario									
33	Bawdy house	2	—	—	—	—	—	—	
34	Causing disturbance by being drunk	2	2	—	—	—	—	—	
35	Common assault	12	10	1	1	—	3	—	
36	Corrupting morals	5	—	—	—	2	—	—	
37	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—	
38	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	1	—	
39	Disorderly conduct	4	1	—	—	—	—	—	
40	Duty to safeguard dangerous place	1	—	—	—	—	—	—	
41	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	—	—	
42	Motor vehicle:								
43	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	2	—	—	—	1	—	
44	Dangerous driving	14	6	—	1	2	4	—	
45	Driving while ability to drive is impaired	31	20	—	3	1	5	—	
46	Driving while disqualified	2	3	—	—	—	2	—	
47	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	1	1	—	—	—	1	—	
48	Failure or refusal to provide breath sample	6	3	2	1	—	1	—	
49	Failing to stop at scene of accident	2	2	—	2	1	2	—	
50	Offensive weapons	2	2	—	—	1	—	—	
51	Recognizance, breach of	—	1	—	—	—	—	—	
52	Vagrancy	—	1	—	—	—	1	—	
53	Other Criminal Code	5	3	—	—	1	5	—	
53	Criminal Code	98	59	3	11	8	26	—	
54	Excise	1	—	—	—	—	—	—	
55	Fisheries	—	2	—	—	—	1	—	
56	Food and Drugs Act	3	3	—	—	—	2	—	
57	Income tax	—	2	—	—	—	—	—	
58	Indian:								
59	Other	1	2	—	—	—	—	—	
60	Juvenile Delinquents:								
61	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	1	—	—	
62	Sexual immorality	1	—	—	—	—	—	—	
63	Other federal statutes	8	1	2	1	—	2	—	
62	Federal Statutes	14	10	2	1	1	5	—	

TABEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appeal of informant — Appel du déclarant							
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Québec							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	2
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	3
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	4
—	—	—	1	—	—	Inconduite	5
—	—	—	2	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	6
—	—	—	—	—	—	Intimidation	7
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	8
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	8
1	—	1	—	4	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	9
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	10
1	—	—	3	—	—	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang ...	11
1	3	1	—	4	1	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	12
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	14
—	—	—	1	1	—	Vagabondage	15
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	16
3	3	2	7	9	1	Code criminel	17
1	—	—	—	—	—	Accise	18
—	—	—	—	1	—	Loi des aliments et drogues	18
—	—	1	—	1	—	Impôt sur le revenu	20
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
1	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	21
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	22
2	—	1	—	2	—	Autres lois fédérales	23
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	24
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	25
1	—	2	—	—	—	Régie des Alcools:	
6	2	1	2	—	—	Autres	26
7	2	3	6	—	2	Médecine, dentisterie et pharmacopée	27
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	28
—	—	—	3	2	—	Lois provinciales	29
—	—	—	3	2	—	Autres règlements municipaux	30
12	5	6	16	13	3	Règlements municipaux	31
—	—	—	—	—	—	Total général	32
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	33
2	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	34
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	35
—	—	1	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	36
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	37
1	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50	38
—	—	—	—	—	—	Inconduite	39
2	—	1	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux	40
2	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	41
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	42
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	43
1	—	5	1	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	44
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	45
1	—	1	—	—	—	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang ...	46
1	—	—	1	—	—	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	47
1	—	3	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	48
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	49
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	50
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	51
—	—	1	—	—	—	Autre code criminel	52
12	—	13	3	—	—	Code criminel	53
—	—	—	—	—	—	Accise	54
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	55
2	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	56
1	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	57
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres	58
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	59
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	60
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	61
3	—	2	—	—	—	Lois fédérales	62

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspende sentence Sentence suspendue
Ontario — Concluded									
1	Children of Unmarried Parents	1	—	—	—	—	—	—	
2	Deserted Wives' and Children's Maintenance	17	3	—	4	4	3	—	
3	Game and Fisheries	2	1	—	—	—	1	—	
4	Highway traffic:								
5	Driving without due care and attention	33	30	2	5	5	8	—	
6	Other traffic	53	32	—	5	6	4	—	
7	Liquor Control:								
8	Intoxication	1	1	—	1	—	—	—	
9	Other	12	2	—	—	—	1	—	
10	Protection of Children	—	—	—	—	4	1	—	
11	Public Health	1	—	—	—	—	—	—	
12	Other Provincial Statutes	4	9	—	—	1	5	—	
13	Provincial Statutes	124	78	2	15	20	23	—	
14	Traffic	4	2	—	—	—	—	—	
15	Other	3	2	—	—	—	—	—	
16	Municipal By-laws	7	4	—	—	—	—	—	
17	Grand total	243	151	7	27	29	54	—	
Manitoba									
18	Common assault	—	1	—	—	—	—	—	
19	Disorderly conduct	3	—	—	—	—	—	—	
20	Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired	2	3	—	—	1	—	—	
22	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	—	—	
23	Criminal Code	6	4	—	—	1	—	—	
24	Food and Drugs Act	—	1	—	—	—	—	—	
25	Indian:								
26	Other	—	—	—	—	—	—	—	
27	Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—	
28	Deserted Wives' and Children's Maintenance	2	6	—	—	—	2	—	
29	Game and Fisheries	2	—	—	—	—	2	—	
30	Highway traffic:								
31	Driving without due care and attention	5	2	—	—	—	—	—	
32	Liquor Control:								
33	Other	—	1	—	—	—	—	—	
34	Other Provincial Statutes	1	3	—	—	12	16	—	
35	Provincial Statutes	10	12	—	—	12	20	—	
36	Grand total	16	17	—	—	13	20	—	
Saskatchewan									
37	Causing disturbance by being drunk	1	—	—	—	—	1	1	
38	Common assault	2	2	—	—	—	2	2	
39	Damage not exceeding \$50	—	1	—	—	—	—	—	
40	Disorderly conduct	1	1	—	—	1	—	—	
41	Motor vehicle:								
42	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	
43	Dangerous driving	2	3	—	—	1	1	—	
44	Driving while ability to drive is impaired	7	3	—	—	3	5	—	
45	Driving while disqualified	—	2	—	—	—	—	3	
46	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	9	1	—	1	—	—	—	
47	Failure or refusal to provide breath sample	12	7	—	—	2	3	1	
48	Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	—	—	—	
49	Other Criminal Code	1	—	—	—	—	1	—	
50	Criminal Code	37	21	—	1	7	13	8	
51	Excise	—	1	—	—	1	—	—	
52	Food and drugs	2	1	—	—	—	—	—	
53	Income Tax	1	—	—	—	—	—	—	
54	Indian:								
55	Other	12	—	—	—	—	1	—	
56	Unemployment Insurance	—	—	—	—	1	—	—	
57	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
58	Federal Statutes	16	2	—	—	2	1	—	

TABEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant							
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Ontario — fin							
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	1
2	—	1	1	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	2
—	—	—	—	1	—	Chasse et pêche	3
4	—	4	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	4
11	—	5	—	1	—	Conduite imprudente	4
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	5
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	6
—	—	—	—	—	—	Ivresse	6
—	—	—	—	—	—	Autres	7
—	—	—	1	—	—	Protection des enfants	8
17	—	—	—	—	—	Hygiène	9
34	—	10	2	4	—	Autres lois provinciales	10
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	11
3	—	2	—	—	—	Circulation.....	12
3	—	2	—	—	—	Autres règlements municipaux	13
52	—	27	5	4	—	Règlements municipaux	14
						Total général	15
Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	16
—	—	—	—	—	—	Inconduite	17
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	18
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	19
—	—	—	—	—	—	Code criminel	20
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	21
1	—	—	—	—	—	Indiens:	22
1	—	—	—	—	—	Autres	22
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	23
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	24
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	25
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	26
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	26
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	27
—	—	—	—	—	—	Autres	27
—	—	1	—	—	—	Autres lois provinciales	28
—	—	1	—	—	—	Lois provinciales	29
1	—	1	—	—	—	Total général	30
Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	31
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	32
—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50	33
—	—	—	—	—	—	Inconduite	34
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	35
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à	35
—	—	—	—	—	—	moteur.	36
1	—	2	—	—	—	Conduite dangereuse	36
3	1	1	2	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	37
2	2	—	1	—	—	Conduite pendant l'interdiction	38
2	—	—	—	—	—	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	39
4	—	—	—	—	—	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	40
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	41
8	—	—	—	—	1	Autre code criminel	42
20	3	3	3	1	—	Code criminel	43
—	—	—	—	—	—	Accise	44
—	—	—	—	—	—	Aliments et drogues	45
1	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	46
—	—	—	—	—	—	Indiens:	47
—	—	—	—	—	—	Autres	47
34	—	—	—	—	1	Assurance-chômage	48
35	—	1	—	1	—	Autres lois fédérales	49
Lois fédérales						50	

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Saskatchewan — Concluded						
1	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
2	Highway Traffic:							
3	Driving without due care and attention	6	3	—	—	—	—	—
4	Other traffic	5	2	—	—	—	—	—
5	Liquor Control:							
6	Intoxication	1	—	—	—	—	—	—
7	Other	3	1	—	—	—	—	—
8	Other Provincial Statutes	2	—	—	1	—	1	—
9	Provincial Statutes	17	6	—	1	—	1	—
10	Traffic	1	1	—	—	1	—	—
11	Other Municipal By-laws	—	—	—	—	—	1	—
12	Municipal By-laws	1	1	—	—	1	1	—
13	Grand total	71	30	—	2	10	16	8
British Columbia								
14	Causing disturbance by being drunk	5	1	—	—	—	1	—
15	Common assault	4	5	—	—	1	1	—
16	Corrupting morals	—	2	—	—	—	—	—
17	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	—	—	1	—
18	Disorderly conduct	2	—	—	—	—	1	—
19	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	—	—
20	Motor vehicle:							
21	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	1	—	—	—	—	—
22	Dangerous driving	9	4	—	—	—	—	—
23	Driving while ability to drive is impaired	34	33	—	1	2	1	—
24	Driving while disqualified	1	2	—	—	6	4	—
25	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	2	3	—	—	—	2	—
26	Failure or refusal to provide breath sample	2	5	2	—	—	4	—
27	Failing to stop at scene of accident	3	5	—	—	—	—	—
28	Recognizance, breach of	—	—	—	—	1	1	—
29	Vagrancy	—	—	—	—	—	—	—
30	Other Criminal Code	4	1	—	—	1	2	—
31	Criminal Code	67	63	2	1	11	20	—
32	Customs	1	—	—	—	—	—	—
33	Fisheries	1	—	—	—	—	—	—
34	Food and Drugs Act	2	4	—	—	3	2	1
35	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	1	—	—
36	Income Tax	—	—	—	—	—	—	—
37	Juvenile Delinquents:							
38	Adults who contribute to delinquency	1	—	—	—	—	—	—
39	Other Federal Statutes	3	2	—	—	—	4	—
40	Federal Statutes	8	6	—	—	4	6	1
41	Deserted Wives' and Children's Maintenance	8	1	—	—	—	—	—
42	Game and Fisheries	2	—	—	1	—	1	—
43	Highway traffic:							
44	Driving without due care and attention	4	8	1	—	2	—	—
45	Other traffic	8	11	—	—	—	—	—
46	Liquor Control:							
47	Intoxication	1	—	—	—	—	—	—
48	Other	3	1	—	1	—	—	—
49	Other Provincial Statutes	2	6	—	—	—	—	—
50	Provincial Statutes	28	27	1	2	2	1	—

TABIEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						N°	
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Saskatchewan — fin							
—	—	2	—	—	—	Chasse et pêche	1
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	1	—	—	—	Conduite imprudente	2
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	3
—	—	1	—	—	—	Régie des Alcools:	
2	—	—	1	—	—	Ivresse	4
7	—	4	—	—	—	Autres	5
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	6
10	—	8	1	—	—	Lois provinciales	7
—	—	—	—	—	—	Circulation	8
1	—	—	1	—	—	Autres	9
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	10
1	—	—	1	—	—	Total général	11
66	3	12	5	2	—		
Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	12
—	—	—	—	1	—	Voies de fait simples	13
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	14
—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.	15
—	—	1	—	4	—	Inconduite	16
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	17
—	—	—	—	1	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à	18
2	—	1	2	—	—	moteur.	19
6	—	2	—	—	—	Conduite dangereuse	20
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	23
—	—	—	—	—	—	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	24
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
—	—	1	—	—	—	Inobservation de l'engagement	26
—	—	—	—	1	—	Vagabondage	27
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	28
8	—	5	2	7	—	Code criminel	29
—	—	—	—	—	—	Douanes	30
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	31
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	32
—	—	—	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	33
—	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	34
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	35
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	36
—	—	2	—	—	—	Lois fédérales	37
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	38
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	39
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	40
—	—	2	—	1	—	Autre circulation	41
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	42
—	—	1	—	—	—	Autres	43
1	—	—	1	—	—	Autres lois provinciales	44
2	—	3	1	1	—	Lois provinciales	45

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province - Concluded

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
British Columbia — Concluded									
1	Traffic	2	2	—	—	—	—	—	
2	Other Municipal By-laws	5	—	—	—	—	—	—	
3	Municipal By-laws	7	2	—	—	—	—	—	
4	Grand total	110	98	3	3	17	27	1	
Yukon									
5	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	1	—	
6	Common assault	—	—	—	—	—	1	—	
7	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	—	—	—	
8	Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	—	—	—	
9	Criminal Code	—	1	—	—	—	2	—	
10	Highway traffic:								
11	Driving without due care and attention	1	—	—	—	—	—	—	
12	Other traffic (except parking)	—	—	—	—	—	—	—	
12	Territorial Ordinances	1	—	—	—	—	—	—	
13	Grand total	1	1	—	—	—	2	—	
Northwest Territories									
14	Causing disturbance by being drunk	—	1	—	—	—	—	—	
15	Common assault	—	—	—	1	—	2	—	
16	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	2	—	
17	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—	
18	Other criminal code	1	2	—	—	—	—	—	
19	Criminal code	1	4	—	1	—	4	—	
20	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	5	—	
21	Federal statutes	—	—	—	—	—	5	—	
22	Game and Fisheries	—	1	—	—	—	—	—	
23	Highway traffic:								
24	Driving without due care and attention	1	1	—	—	—	2	—	
25	Other traffic (except parking)	—	—	—	—	—	1	—	
26	Liquor Control:								
27	Intoxication	—	—	—	—	—	1	—	
28	Other	—	—	—	—	—	1	—	
27	Territorial Ordinances	1	2	—	—	—	5	—	
28	Grand total	2	6	—	1	—	14	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - fin

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Colombie-Britannique — fin							
—	—	—	—	—	—	Circulation	1
1	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	2
1	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	3
11	—	10	3	8	—	Total général	4
Yukon							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	5
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	6
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	7
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	8
—	—	1	—	—	—	Code criminel	9
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	1	—	—	—	Conduite imprudente	10
1	—	1	—	—	—	Autre circulation (sauf de stationnement)	11
1	—	2	—	—	—	Ordonnances territoriales	12
						Total général	13
Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	14
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	15
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	16
1	1	—	—	—	—	Armes offensives	17
1	1	—	—	—	—	Autre Code criminel	18
						Code criminel	19
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales (sauf le stationnement)	20
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	21
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	22
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	23
—	—	—	—	—	—	Autre circulation (sauf le stationnement)	24
—	—	—	—	—	—	Régie des alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	25
—	—	—	—	—	—	Autres	26
—	—	—	—	—	—	Ordonnances territoriales	27
1	1	—	—	—	—	Total général	28

TABLE 23. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	12	—	1	—	1	—	1	—
2	Newfoundland	7	1	3	1	—	—	—	—
3	Prince Edward Island	1	39	8	3	—	—	—	—
4	Nova Scotia	57	130	4	9	8	—	6	—
5	New Brunswick	—	5	—	—	—	—	—	—
6	Quebec	111	79	14	65	3	5	7	—
7	Ontario	210	243	19	151	8	7	2	2
8	Manitoba	24	16	1	17	1	—	1	—
9	Saskatchewan	57	71	15	30	5	—	—	—
10	British Columbia	245	110	39	98	40	3	3	—
11	Yukon	—	1	1	1	1	—	—	—
12	Northwest Territories	—	2	—	6	—	—	—	—
13	Grand total	724	697	105	381	67	15	20	3
Crown appeal — Indictable offences									
Appel de la Couronne — Actes criminels									
Appeal of informant — Summary convictions									
Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From acquittal — De l'acquittement									
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
14	Supreme Court of Canada	1	—	2	—	3	—	—	—
15	Newfoundland	—	—	—	—	—	—	—	1
16	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Nova Scotia	1	27	—	—	3	—	—	21
18	New Brunswick	—	2	—	—	—	—	—	—
19	Quebec	14	12	3	5	—	—	—	6
20	Ontario	4	52	6	—	1	—	—	27
21	Manitoba	1	1	—	—	3	—	—	1
22	Saskatchewan	4	66	—	3	1	—	—	12
23	British Columbia	4	11	13	—	—	—	—	10
24	Yukon	1	1	—	—	—	—	—	2
25	Northwest Territories	—	1	—	1	—	—	—	—
26	Grand total	30	173	24	9	11			80

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

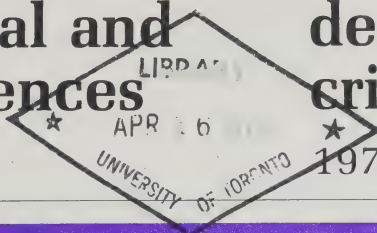
Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused Total des appels de l'accusé			N°
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction				
—	—	—	—	—	—	15	—	Cour Suprême du Canada.....	1
6	—	1	1	—	—	17	3	Terre-Neuve.....	2
—	—	—	—	—	—	9	42	Île-du-Prince-Édouard	3
—	—	26	4	—	—	101	143	Nouvelle-Écosse	4
—	—	—	—	—	—	—	5	Nouveau-Brunswick	5
72	19	12	26	1	—	220	197	Québec.....	6
237	29	82	54	3	—	561	511	Ontario.....	7
200	13	23	20	2	—	252	66	Manitoba	8
149	10	96	16	3	8	325	137	Saskatchewan	9
439	17	217	27	—	1	983	259	Colombie-Britannique	10
5	—	6	2	—	—	13	4	Yukon.....	11
3	—	1	14	—	—	4	23	Territoires du Nord-Ouest.....	12
1,111	88	464	164	9	9	2,500	1,390	Total général	13
Crown appeal — Indictable offences Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeal Total des appels de la Couronne			
Appeal of Informant — Summary Convictions Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	6	—	Cour Suprême du Canada.....	14
—	—	—	—	—	—	—	1	Terre-Neuve.....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	16
—	1	3	15	—	—	7	64	Nouvelle-Écosse	17
—	—	—	—	—	—	—	2	Nouveau-Brunswick	18
75	16	60	13	1	3	153	55	Québec.....	19
3	5	28	4	—	—	42	88	Ontario.....	20
13	—	24	—	—	—	41	2	Manitoba	21
31	5	21	2	—	—	57	88	Saskatchewan	22
44	3	39	8	—	—	100	32	Colombie-Britannique	23
2	—	—	—	—	—	3	3	Yukon.....	24
—	—	1	—	—	—	1	2	Territoires du Nord-Ouest.....	25
168	30	176	42	1	3	410	337	Total général	26

Statistics of criminal and other offences

1971

Statistique de la criminalité

1971



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Judicial Division — Division de la statistique judiciaire

Ninety-sixth Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1971 to December 31, 1971

Quatre-vingt-seizième rapport annuel sur la
STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1971 au 31 décembre 1971

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1974 - Mars
4-2400-505

Price—Prix: \$2.00

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

Statistics of Criminal and Other Offences

Statistique de la criminalité

1971

ERRATA

The information contained in this document replaces the data appearing on the pages indicated in the 1971 edition of Statistics Canada annual report on Statistics of Criminal and other Offences, released in April, 1974.

Les renseignements compris dans ce document doivent être substitués aux données apparaissant dans l'édition 1971 du rapport annuel de la Statistique de la criminalité, avril 1974.

TABLE OF CONTENTSPART IPage 5

Table of Contents, Table 7, should read
"Persons Sentenced to Reformatory or
Industrial Farms by Nature of Indictable
Offence, Ontario, Nova Scotia and New
Brunswick."

Page 23

Persons charged, Total "53,098" should read
"54,098".

Persons charged, Ontario "28,382" should read
"29,382".

Page 25

Female 18-19, Total "960" should read "961".
Female 18-19, Prince Edward Island "—" should
read "1".

Female 20-24, Total "1,381" should read "1,380".
Female 20-24, Prince Edward Island "1" should
read "—".

Female 25-29, Total "822" should read "823".
Female 25-29, Prince Edward Island "—" should
read "1".

Female 30-34, Total "511" should read "510".
Female 30-34, Prince Edward Island "1" should
read "—".

Page 30

Gaol 21 and under 24 months, Total "329"
should read "374".

Gaol 21 and under 24 months, age not stated
"48" should read "93".

Gaol Total, Total "12,764" should read "12,809".
Gaol Total, age not stated "1,670" should read
"1,715".

Penitentiary under 2 years, Total "131" should
read "86".

Penitentiary under 2 years, age not stated "52"
should read "7".

Penitentiary Total, Total "2,002" should read
"1,957".

Penitentiary Total, age not stated "289" should
read "244".

Page 31

Gaol 21 and under 24 months, Total, age not
stated "2" should read "1".

Page 32

Indictable Offence No. 21 should read "Inter-
fering with transportation facilities".

Page 112

Footnote (1) "831" should read "225".

TABLE DES MATIERESPARTIE IPage 23

Personnes accusées, Total "53,098" doit se lire
"54,098".

Personnes accusées, Ontario "28,382" doit se lire
"29,382".

Page 25

Femmes 18-19, Total "960" doit se lire "961".
Femmes 18-19, Ile-du-Prince-Edouard "—" doit se
lire "1".

Femmes 20-24, Total "1,381" doit se lire "1,380".
Femmes 20-24, Ile-du-Prince-Edouard "1" doit se
lire "—".

Femmes 25-29, Total "822" doit se lire "823".
Femmes 25-29, Ile-du-Prince-Edouard "—" doit se
lire "1".

Femmes 30-34, Total "511" doit se lire "510".
Femmes 30-34, Ile-du-Prince-Edouard "1" doit se
lire "—".

Page 30

Prison 21 mois et moins de 24, Total "329" doit se
lire "374".

Prison 21 mois et moins de 24, âge non déclaré "48"
doit se lire "93".

Prison, Total "12,764" doit se lire "12,809".

Prison, Total, âge non déclaré "1,670" doit se lire
"1,715".

Pénitencier moins de 2 ans, Total "131" doit se lire
"86".

Pénitencier moins de 2 ans, âge non déclaré "52" doit
se lire "7".

Pénitencier Total, Total "2,002" doit se lire "1,957".

Pénitencier Total, âge non déclaré "289" doit se lire
"244".

Page 31

Prison 21 mois et moins de 24, Total, âge non déclaré
"2" doit se lire "1".

Page 112

Renvoi (1) "831" doit se lire "225".

PREFACE

This report is the ninety-sixth in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Division of Statistics Canada.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

SYLVIA OSTRY,
Chief Statistician of Canada.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt seizième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la division judiciaire de Statistique Canada.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

Le statisticien en chef du Canada,
SYLVIA OSTRY.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	7

	Page
Introduction	7

PART IPARTIE IPersons ConvictedPersonnes condamnéesIndictable OffencesActes criminelsTableTableau

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces	23
2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts ...	26
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	30
4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence ..	32
5. Marital Status of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	36
6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces	38
6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces	78
7. Persons Sentenced to Reformatory of Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick	98
8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	100
9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Province and Judicial District	110
10. Persons Convicted of Indictable Offences by Offence and Month of Offence, Total	114

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces	23
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	26
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	30
4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	32
5. État civil des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	36
6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel sentences suspendues, amendes, prison, total et provinces	38
6B. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et province	78
7. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick	98
8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	100
9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction par province et district judiciaire	110
10. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, total ...	114

PART IIPARTIE IIConvictionsCondamnationsIndictable OffencesActes criminels

11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	118
12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces	130

11. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	118
12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces	130

TABLE OF CONTENTS - ConcludedTABLE DES MATIÈRES - fin

Page

Page

PART II - ConcludedPARTIE II - finOffences Punishable on Summary ConvictionInfractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

Table

Tableau

13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces	140
14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1969, 1970 and 1971	153
15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, 1962-1971 ...	156

13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces	140
14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1969, 1970 et 1971	153
15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1962-1971	156

PART IIIPARTIE IIICourt ProceedingsCauses entenduesIndictable OffencesActes criminels

16. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces	160
17. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total and Provinces	162
18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	163

16. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces	160
17. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total et provinces	162
18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	163

PART IVPARTIE IVAppealsAppelsIndictable OffencesActes criminels

19. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total	172
20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	174

19. Règlement des appels dans les causes criminelles, total	172
20. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	174

Offences Punishable on Summary ConvictionInfractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

21. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Total	186
22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	188
23. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	196

21. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total	186
22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	188
23. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	196

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1971.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1971 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies(1). In earlier publications it has been the practice of Statistics Canada to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents". In 1968 the practice was discontinued and the upper age limit established by the provinces was used.

In this publication the necessary adjustments for the previous year(s) have been made to establish comparable rates.

(1) The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Manitoba and British Columbia.

Note: The provinces of Quebec and Alberta are not included in this publication and will be published separately at a later date.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1971.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1971 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiqués dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces(1). Dans les publications antérieures, Statistique Canada publiait, dans le rapport annuel intitulé "Jeunes délinquants", des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans. Il a abandonné cette pratique en 1968 et utilise maintenant les limites d'âge supérieures établies par les provinces.

Dans la présente publication on a fait les rectifications nécessaires concernant les années antérieures pour que les taux puissent se comparer.

(1) La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Manitoba et Colombie-Britannique.

Nota: Les provinces suivantes: Québec et Alberta ne sont point incluses dans cette publication. Ces chiffres seront publiés à une date ultérieure.

PART I

Persons Convicted

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage - conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The total number of persons charged with indictable offences during 1971 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

Personnes condamnées

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au total en 1971 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Total, 1971

Personnes accusées et résultat des poursuites: Criminels, total, 1971

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Conviction — Condamnation	47,874	88.5
Acquittal — Acquittement	5,013	9.3
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	48	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	8	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	1,127	2.0
No bill — Accusation non fondée	28	0.1
Charged — Accusées	54,098	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Total, 1971

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, total, 1971

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	5,773	12.1
Against property with violence — contre la propriété, avec violence	7,684	16.0
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	26,701	55.8
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,380	2.9
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,230	2.6
Other — Autres	3,185	6.6
Criminal Code — Code criminel	45,953	96.0
Federal Statutes — Lois fédérales	1,921	4.0
Total	47,874	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Total, 1971

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, total, 1971

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	11,779	24.6
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,370	7.0
Fine — Amende	15,634	32.7
Institution — Incarcération	17,091	35.7
Death — Peine capitale	—	—
Total	47,874	100.0

Persons Convicted, by Month of Sentence: Indictable Offences, Total, 1971

Personnes condamnées selon le mois de la sentence, total, 1971

Month of sentence — Mois de la sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier	3,812	8.0
February — Février	3,731	7.8
March — Mars	4,439	9.3
April — Avril	4,140	8.6
May — Mai	4,031	8.4
June — Juin	4,293	9.0
July — Juillet	3,787	7.9
August — Août	3,756	7.8
September — Septembre	4,153	8.7
October — Octobre	3,779	7.9
November — Novembre	4,261	8.9
December — Décembre	3,517	7.3
Not stated — Non déclaré	175	0.4
Total	47,874	100.0

PART II

Convictions

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1971 there were 92,335 charges of indictable offences of which 79,437 resulted in convictions.

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes impliquées dans ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1971, on comptait 92,335 accusations pour actes criminels et 79,437 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Total, 1971

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, total, 1971

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions — Condamnations	79,437	86.0
Acquittal — Acquiescement	9,877	10.7
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	81	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	29	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	2,863	3.1
No bill — Accusation non fondée	48	0.1
Charges — Accusations	92,335	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Total, 1971

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, total, 1971

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	7,265	9.1
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	14,547	18.3
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	43,729	55.1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,894	2.4
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5,043	6.4
Other — Autres	4,558	5.7
Criminal Code — Code criminel	77,036	97.0
Federal Statutes — Lois fédérales	2,401	3.0
Total	79,437	100.0

Table 11 (page 118) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 12.

Le tableau 11 (page 118) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels réduites à une infraction moins grave sont indiquées au tableau 12.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by Magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1971 there were 1,439,138 summary convictions.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité à la partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1971 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 1,439,138.

Convictions by Type of Offences and Selected Totals by Nature of Offences: Summary Conviction, Total, 1971

Condamnations selon le type de l'infraction et certains totaux selon la nature de l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1971

Offence - Infraction	Number - Nombre	Percentage - Pourcentage
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	2,670	0.2
Common assault - Voies de fait simples	8,176	0.6
Duties to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	136	--
Gaming, betting, lotteries - Jeu, paris et loteries	467	--
Vagrancy(1) - Vagabondage(1)	3,413	0.2
Criminal Code - Code criminel	104,482	7.3
Adults who contribute to delinquency - Adultes qui contribuent au délit	579	--
Indian Act - Indiens:		
Intoxication - Ivresse	111	--
Other - Autres	447	--
Federal Statutes - Lois fédérales	30,712	2.1
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	9,626	0.7
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6,715	0.5
Highway Traffic - Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	39,537	2.7
Other traffic - Autre circulation	965,337	67.1
Liquor Control - Spiritueux:		
Intoxication - Ivresse	66,770	4.6
Other - Autres	72,906	5.1
Provincial Statutes - Lois provinciales	1,185,997	82.4
Intoxication - Ivresse	2,403	0.2
Traffic - Circulation	86,992	6.0
Municipal By-Laws - Règlements municipaux	117,947	8.2
Total	1,439,138	100.0

(1) Includes bawdy house. - Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1971

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1971

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	1,331,741	92.5
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	7,332	0.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	45,636	3.2
Gaol — Prison	19,180	1.3
Other disposition — Autres règlements	35,249	2.5
Total	1,439,138	100.0

Table 13 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 14, the number of summary convictions in each of the judicial districts is shown for 1969, 1970 and 1971. Table 15 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1962-1971.

Le tableau 13 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 14 comprend le nombre total des condamnations de chaque district judiciaire pour 1969, 1970 et 1971. Le tableau 15 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1962-1971.

PART III

Court Proceedings

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1971, 47,874 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

Causes entendues

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1971, 47,874 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Total, 1971

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, total, 1971

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	11,779	92	394	7,488	3,805
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,370	26	61	1,446	1,837
Fine — Amende	15,634	44	154	3,250	12,186
Institution — Incarcération	17,091	566	937	11,629	3,959
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—
Total	47,874	728	1,546	23,813	21,787

Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Total, 1971

Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, total, 1971

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	24.6	12.6	25.5	31.4	17.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	7.0	3.6	3.9	6.1	8.4
Fine — Amende	32.7	6.0	10.0	13.7	55.9
Institution — Incarcération	35.7	77.8	60.6	48.8	18.2
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	100.0	0.8	3.3	63.6	32.3
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.8	1.8	42.9	54.5
Fine — Amende	100.0	0.3	1.0	20.8	77.9
Institution — Incarcération	100.0	3.3	5.5	68.0	23.2
Death — Peine capitale	100.0	—	—	—	—
Total	100.0	1.5	3.2	49.8	45.5

Table 16 (page 160) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 17 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 18, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le tableau 16 (page 160) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 17 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le tableau 18, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

Appeals

Appeals heard during 1971 include cases which were tried in 1970 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1971 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

Appels

Les appels entendus en 1971 comprennent des causes jugées en 1970 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1971 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1971, 5,591 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1971 on a établi 5,591 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur:

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1971

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1971

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejeté	970	59.2	739	59.9
Acquitted — Acquitté	459	28.0	428	34.7
New trial — Nouveau procès	68	4.1	26	2.1
Substituted verdict — Verdict substitué	143	8.7	41	3.3
Total	1,640	100.0	1,234	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	1,140	70.3	148	40.8
Varied — Modifié	476	29.4	208	57.3
Suspended sentence — Sentence suspendue	5	0.3	7	1.9
Total	1,621	100.0	363	100.0

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1971

Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1971

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejeté	68	50.4	105	54.1
Convicted — Condamné	43	31.8	83	42.8
New trial — Nouveau procès	24	17.8	6	3.1
Total	135	100.0	194	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	154	45.4	26	40.0
Varied — Modifié	183	54.0	37	56.9
Suspended sentence — Sentence suspendue	2	0.6	2	3.1
Total	339	100.0	65	100.0

In Tables 19-23 (pages 172-197) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les tableaux 19 à 23 (pages 172-197), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1971

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1971

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population(1) — Personnes pour 100,000 habitants(1)
Newfoundland - Terre-Neuve	1,163	1,127	355
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	55	47	15
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,549	2,303	444
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,343	2,233	538
Ontario	29,382	25,888	478
Manitoba	3,198	2,719	399
Saskatchewan	3,910	3,729	595
British Columbia - Colombie-Britannique	11,045	9,424	612
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	453	404	1,347
Total	54,098	47,874	498

(1) Per 100,000 population 16 years of age and over. - Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted: Indictable Offences, 1967-1971

Personnes condamnées selon le nombre d'infraction: Actes criminels, 1967-1971

Number of offences - Nombre d'infractions	1967	1968	1969	1970	1971
Persons convicted of one offence - Personnes condamnées pour une infraction	34,424	29,158	29,054	35,346	36,327
Persons convicted of more than one offence - Personnes condamnées pour plus d'une infraction	11,279	9,451	8,963	10,534	11,547
2 offences - infractions	6,023	5,071	4,855	5,550	6,350
3 " "	2,138	1,701	1,675	2,070	2,151
4 " "	1,000	800	786	991	992
5 " "	597	484	445	525	593
6 " "	347	314	277	351	333
7 " "	227	237	186	213	227
8 " "	182	150	166	183	170
9 " "	141	115	98	121	124
10 " "	118	97	88	80	104
11 to 20 offences - 11 à 20 infractions	396	378	294	336	357
21 offences and over - 21 infractions et plus	110	104	93	114	146
Persons - Total - Personnes	45,703	38,609	38,017	45,880	47,874

Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence: Indictable Offences, 1971

Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence: Actes criminels, 1971

Sentence	Male — Hommes			Female — Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	6.0	5.1	9.0	11.5	10.5	12.0
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	30.0	16.7	23.6	29.0	20.4	16.2
Fine — Amende	24.8	32.6	34.3	44.2	54.7	66.0
Gaol — Prison	31.4	36.2	25.2	13.3	12.1	4.7
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	4.3	1.5	3.5	1.6	1.7	0.8
Penitentiary — Pénitencier	3.5	7.9	4.4	0.4	0.6	0.3
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Total, 1970 and 1971

Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, total, 1970 et 1971

Province	1970			1971			Estimated population 1971(1) — Population estimée 1971(1)
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve	38,430	1,946	36,484	30,572	1,968	28,604	317
Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard	3,156	96	3,060	2,992	60	2,932	74
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	40,925	3,136	37,789	41,032	3,093	37,939	518
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	27,776	3,113	24,663	27,705	3,207	24,498	415
Ontario	1,119,536	39,325	1,080,211	1,131,325	42,660	1,088,665	5,413
Manitoba	43,830	7,180	36,650	50,244	5,259	44,985	681
Saskatchewan	94,647	5,808	88,839	105,574	6,493	99,081	627
British Columbia — Colombie- Britannique	155,531	14,306	141,225	125,243	16,011	109,232	1,540
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord- Ouest	3,446	424	3,022	3,888	686	3,202	30
Total	1,527,277	75,334	1,451,943	1,518,575	79,437	1,439,138	9,615

(1) In thousands — for 16 years of age and over. — En milliers — 16 ans et plus.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1971

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1971

Offence — Infraction	1971
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation ...	169
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	84
Bawdy house — Maison de débauche	132
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,670
Common assault — Voies de fait simples	8,176
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	25
Contempt of court — Mépris de cour	47
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	215
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	87
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	3,291
Disorderly conduct — Inconduite	9,860
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	136
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	14
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	974
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	122
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	467
Intimidation	111
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	42

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1971 - Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1971 - fin

Offence - Infraction	1971
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	412
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1,991
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	101
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24,762
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	5,039
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	4,088
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	24,678
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3,119
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	123
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,580
Offensive weapons - Armes offensives	1,119
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	31
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	2,964
Vagrancy - Vagabondage	3,281
Other Criminal Code - Autres, Code criminel	4,572
Criminal Code - Code criminel	104,482
Customs - Douanes	102
Excise - Accise	783
Fisheries - Pêcheries	793
Food and Drugs - Aliments et drogues	1,906
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	236
Immigration	440
Income Tax - Impôt sur le revenu	7,366
Indian - Indiens:	
Intoxication - Ivresse	111
Other - Autres	447
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	579
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	16
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	1,274
Lord's Day - Dimanche	336
National Defence - Défense nationale	186
Railway - Chemins de fer	1,076
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	2,607
Weights and Measures - Poids et mesures	95
Other Federal Statutes - Autres lois fédérales	12,359
Federal Statutes - Lois fédérales	30,712
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	1,732
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	9,626
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6,715
Highway Traffic - Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	39,537
Other traffic - Autre circulation	965,337
Liquor Control - Spiritueux:	
Intoxication - Ivresse	66,770
Other - Autres	72,906
Master and servant - Maîtres et serviteurs	466
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	38
Mental Diseases - Maladies mentales	137
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	67
Protection of Children - Protection des enfants	4,241
Public Health - Hygiène	526
School Laws - Lois scolaires	295
Other Provincial Statutes - Autres lois provinciales	17,604
Provincial Statutes - Lois provinciales	1,185,997
Intoxication - Ivresse	2,403
Traffic - Circulation	86,992
Other Municipal By-laws - Autres règlements municipaux	28,552
Municipal By-laws - Règlements municipaux	117,947
Total	1,439,138

PART I

PERSONS CONVICTED



PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES



TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces(1)

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces(1)

Particulars Détail	Total	Newfound- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings										
A. Personnes accusées, résultats des procédures										
Persons charged - Personnes accusées ..	53,098	1,163	55	2,549	2,343	28,382	3,198	3,910	11,045	453
Results - Résultats:										
Male - Hommes:										
Convictions - Condamnations	40,139	956	45	1,966	2,000	21,428	2,377	3,183	7,809	375
Acquittals - Acquittements	4,293	28	8	216	90	2,931	129	139	729	23
Detention for insanity - Détention pour cause de démence	42	1	-	-	2	19	1	2	14	-
Disagreement of jury - Désaccord du jury	7	-	-	1	-	4	-	-	2	-
Stay of proceedings - Arrêt des procédures	932	-	-	-	9	24	291	20	566	22
No bill - Accusation non fondée ...	26	-	-	-	-	26	-	-	-	-
Total	45,439	985	53	2,186	2,101	24,432	2,798	3,344	9,120	420
Female - Femmes:										
Convictions - Condamnations	7,735	171	2	337	233	4,460	342	546	1,615	29
Acquittals - Acquittements	720	6	-	26	9	478	17	19	162	3
Detention for insanity - Détention pour cause de démence	6	-	-	-	-	6	-	-	-	-
Disagreement of jury - Désaccord du jury	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Stay of proceedings - Arrêt des procédures	195	1	-	-	-	3	41	1	148	1
No bill - Accusation non fondée ...	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-
Total	8,659	178	2	363	242	4,950	400	566	1,925	33
Both sexes - Les deux sexes:										
Convictions - Condamnations	47,874	1,127	47	2,303	2,233	25,888	2,719	3,729	9,424	404
Acquittals - Acquittements	5,013	34	8	242	99	2,409	146	158	891	26
Detention for insanity - Détention pour cause de démence	48	1	-	3	2	25	1	2	14	-
Disagreement of jury - Désaccord du jury	8	-	-	1	-	5	-	-	2	-
Stay of proceedings - Arrêt des procédures	1,127	1	-	-	9	27	332	21	714	23
No bill - Accusation non fondée ..	28	-	-	-	-	28	-	-	-	-
Total	54,098	1,163	55	2,549	2,343	29,382	3,198	3,910	11,045	453
B. Sentence of convicted persons										
B. Sentence des personnes condamnées										
Suspended sentence without probation - Sursis sans surveillance	3,370	10	4	62	217	1,747	640	445	233	12
Suspended sentence with probation - Sursis avec surveillance	11,779	368	8	560	528	6,504	458	880	2,349	124
Fine - Amende	15,634	446	19	901	719	9,065	605	994	2,802	83
Caol - Prison:										
Under 1 month - Moins de 1 mois	4,202	95	5	181	125	2,274	82	345	1,051	44
1 month and under 2 months - 1 mois et moins de 2	1,108	10	-	55	92	398	84	175	279	15
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	781	6	-	56	65	302	56	102	177	17
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	2,705	52	1	138	121	1,220	178	236	722	37
6 months exact - 6 mois précis	1,896	45	-	78	105	768	166	155	563	16
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	139	-	-	3	9	61	11	18	28	9
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	633	6	-	8	17	292	47	63	191	9
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	1,232	32	1	13	69	528	141	108	322	18
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	135	1	-	3	13	67	18	12	21	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	438	10	-	1	18	180	52	42	128	7
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	384	13	-	16	23	169	8	41	108	6
Total	13,653	270	7	552	657	6,259	843	1,297	3,590	178

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces(1) - suite

Particulars Détail	Total	Newfound- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons - Concluded										
B. Sentence des personnes condamnées - fin										
Reformatory - Maison de correction:										
Definite period - Période déterminée:										
Under 1 month - Moins de 1 mois ...	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-
6 months exact - 6 mois précis	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	4	-	-	1	3	-	-	-	-	-
24 months and over - 24 mois et plus	5	-	-	3	2	-	-	-	-	-
Total	14	-	-	7	7	-	-	-	-	-
Definite and indefinite period(2) - Période déterminée et indétermi- née(2):										
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	154	-	-	-	-	154	-	-	-	-
6 months exact - 6 mois précis	328	-	-	-	-	328	-	-	-	-
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	55	-	-	-	-	55	-	-	-	-
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	337	-	-	-	-	337	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	311	-	-	-	-	311	-	-	-	-
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	40	-	-	-	-	40	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	60	-	-	-	-	60	-	-	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	53	-	-	-	-	53	-	-	-	-
Indefinite period - Période indéter- minée	92	-	-	-	-	92	-	-	-	-
Total	1,430	-	-	-	-	1,430	-	-	-	-
Training school - École de formation ..	2	-	-	1	-	-	-	-	1	-
Penitentiary - Pénitencier:										
Under 2 years - Moins de 2 ans	86	-	-	2	10	44	-	9	21	-
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	1,478	30	8	199	85	627	139	89	296	5
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	300	1	1	10	10	159	23	13	81	2
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	76	-	-	7	-	31	8	1	29	-
14 years and over - 14 ans et plus ..	22	-	-	-	-	13	-	-	9	-
Life - À perpétuité	28	2	-	2	-	8	3	1	12	-
Preventive detention - Détention pré- ventive	2	-	-	-	-	1	-	-	1	-
Total	1,992	33	9	220	105	883	173	113	449	7
Extra sentence - Peine additionnelle:										
Lash - Fouet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Strap - Martinet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Penal institution and fine - Établis- sement pénal et amende	1,253	90	4	70	38	606	4	61	370	10
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	95	-	-	-	-	91	-	1	3	-
Probation and fine - Surveillance et amende	640	34	1	23	41	254	32	32	213	10
Order prohibiting driving - Ordon- nance interdisant de conduire	228	3	-	5	-	86	1	15	117	1
Dangerous sexual offenders - Délin- quants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	2,216	127	5	98	79	1,037	37	109	703	21

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces(1) - Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces(1) - fin

Particulars Détail	Total	New-found-land Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Characteristics of convicted persons C. Caractéristiques des personnes condamnées										
Male - Hommes:										
16-17	5,302	116	8	418	355	3,625	7	527	230	16
18-19	6,795	226	8	385	288	3,207	577	607	1,481	16
20-24	9,310	291	18	544	437	4,462	733	577	2,209	39
25-29	4,004	120	5	196	172	1,911	302	205	1,065	28
30-34	2,331	66	1	106	88	1,137	169	100	653	11
35-39	1,714	39	1	78	58	792	114	125	504	3
40-44	1,438	33	2	56	47	676	83	95	442	4
45-49	1,050	12	-	41	31	507	56	87	316	-
50-59	1,067	26	-	47	49	477	61	55	350	2
60 and over - et plus	499	6	-	16	25	230	24	20	178	-
Not stated - Non déclaré	6,629	21	2	79	450	4,404	251	785	381	256
Total	40,139	956	45	1,966	2,000	21,428	2,377	3,183	7,809	375
Female - Femmes:										
16-17	756	14	-	71	33	526	-	73	38	1
18-19	960	29	-	47	20	407	53	100	303	1
20-24	1,381	41	1	79	24	669	75	99	389	4
25-29	822	20	-	35	27	416	48	44	230	2
30-34	511	15	1	20	10	295	25	14	131	-
35-39	420	16	-	20	7	216	18	40	103	-
40-44	339	7	-	11	11	170	21	36	82	1
45-49	300	14	-	15	12	132	18	33	76	-
50-59	326	8	-	25	11	139	17	6	120	-
60 and over - et plus	187	3	-	9	14	64	7	4	86	-
Not stated - Non déclaré	1,733	4	-	5	64	1,426	60	97	57	20
Total	7,735	171	2	337	233	4,460	342	546	1,615	29
Both sexes - Les deux sexes:										
16-17	6,058	130	8	489	388	4,151	7	600	268	17
18-19	7,755	255	8	432	308	3,614	630	707	1,784	17
20-24	10,691	332	19	623	461	5,131	808	676	2,598	43
25-29	4,826	140	5	231	199	2,327	350	249	1,295	30
30-34	2,842	81	2	126	98	1,432	132	114	784	11
35-39	2,134	55	1	98	65	1,008	104	132	607	3
40-44	1,777	40	2	67	58	846	134	131	524	5
45-49	1,350	26	-	56	43	639	74	120	392	-
50-59	1,393	34	-	72	60	616	78	61	470	2
60 and over - et plus	686	9	-	25	39	294	31	24	264	-
Not stated - Non déclaré	8,362	25	2	84	514	5,830	311	882	438	276
Total	47,874	1,127	47	2,303	2,233	25,888	2,719	3,729	9,424	404
D. Characteristics of convicted persons D. Caractéristiques des personnes condamnées										
Marital status - État civil										
Single - Célibataire	25,018	684	31	1,480	1,422	12,674	1,447	2,326	4,892	62
Married - Marié	9,140	385	4	561	458	4,411	582	530	2,191	18
Widowed - Veuf	372	6	-	16	15	166	26	26	117	-
Divorced - Divorcé	602	-	1	14	18	259	34	40	235	1
Separated - Séparé	1,785	8	-	64	52	866	143	155	493	4
Not stated - Non déclaré	10,957	44	11	168	268	7,512	487	652	1,496	319
Total	47,874	1,127	47	2,303	2,233	25,888	2,719	3,729	9,424	404

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

(2) Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

Judicial district		Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
No.											
1	Bonavista-Twillingate	16	16	—	16	16	—	5	—	9	—
2	Burin-Burgoe	46	41	5	45	40	5	15	1	8	—
3	Gander	23	22	1	23	22	1	8	—	9	—
4	Grand Falls-White Bay	47	47	—	46	46	—	20	—	16	—
5	Humber-St. George's	297	280	17	297	280	17	117	4	86	4
6	St. John's	522	379	143	490	354	136	120	37	100	34
7	Trinity-Conception	212	200	12	210	198	12	57	1	63	3
8	Total, Newfoundland	1,163	985	178	1,127	956	171	342	43	291	41
9	Kings	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
10	Prince	19	19	—	12	12	—	5	—	3	—
11	Queens	35	33	2	34	32	2	11	1	15	—
12	Total, Prince Edward Island	55	53	2	47	45	2	16	1	18	—
13	Annapolis	26	26	—	24	24	—	13	—	5	—
14	Antigonish	4	4	—	3	3	—	1	—	2	—
15	Cape Breton	572	506	66	549	485	64	190	19	151	9
16	Colchester	141	130	11	130	120	10	50	5	25	2
17	Cumberland	123	119	4	117	113	4	56	—	31	—
18	Digby	38	33	5	38	33	5	15	2	10	1
19	Halifax	1,113	874	239	935	718	217	299	79	184	59
20	Hants	52	47	5	52	47	5	15	—	16	2
21	Inverness	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Kings	132	111	21	130	109	21	42	8	31	4
23	Lunenburg	105	99	6	95	89	6	33	3	22	2
24	Pictou	66	64	2	66	64	2	22	1	20	—
25	Queens	2	2	—	1	1	—	1	—	—	—
26	Richmond	19	19	—	15	15	—	4	—	6	—
27	Shelburne	52	49	3	48	46	2	12	1	14	—
28	Victoria	51	50	1	49	48	1	26	—	10	—
29	Yarmouth	52	52	—	51	51	—	24	—	17	—
30	Total, Nova Scotia	2,549	2,186	363	2,303	1,966	337	803	118	544	79
31	Albert	13	12	1	12	11	1	—	—	2	—
32	Carleton	97	88	9	97	88	9	36	3	25	—
33	Charlotte	82	74	8	82	74	8	32	1	15	1
34	Gloucester	236	224	12	235	223	12	71	2	76	3
35	Kent	65	63	2	62	60	2	15	—	6	—
36	Kings	49	45	4	45	41	4	18	—	8	1
37	Madawaska	187	153	34	167	134	33	10	2	6	1
38	Northumberland	111	107	4	101	97	4	11	1	15	—
39	Restigouche	182	168	14	171	158	13	64	5	38	2
40	Saint John	535	455	80	497	424	73	144	15	91	10
41	Sunbury	130	122	8	126	118	8	62	3	28	1
42	Victoria	111	110	1	110	109	1	44	1	36	—
43	Westmorland	403	371	32	387	355	32	102	12	72	5
44	York	142	109	33	141	108	33	34	9	23	—
45	Total, New Brunswick	2,343	2,101	242	2,233	2,000	233	643	53	437	24
46	Algoma	593	524	69	484	416	68	180	26	106	9
47	Brant	326	253	73	291	225	66	69	9	43	3
48	Bruce	115	108	7	104	98	6	41	1	28	4
49	Carleton	1,898	1,404	494	1,710	1,246	464	503	161	280	87
50	Cochrane	450	410	40	438	399	39	149	11	76	2
51	Dufferin	94	90	4	84	82	2	20	—	9	—
52	Elgin	173	165	8	127	123	4	52	1	23	1
53	Essex	1,276	1,047	229	1,060	856	204	251	28	143	22
54	Frontenac	429	392	37	380	355	33	114	9	80	6
55	Grey	189	184	5	180	175	5	95	2	41	—
56	Haldimand	78	75	3	66	63	3	29	—	19	1
57	Halton	361	305	56	309	258	51	116	7	61	5
58	Hastings	364	327	37	363	327	36	86	11	55	4
59	Huron	351	306	45	309	269	40	109	1	55	4
60	Kenora and Patricia	389	351	38	369	334	35	51	6	34	1
61	Kent	281	267	14	277	263	14	94	6	63	2
62	Lambton	430	384	46	423	380	43	172	17	78	4
63	Lanark	197	187	10	141	135	6	55	2	55	1
64	Leeds and Grenville	47	44	3	40	37	3	10	—	7	2
65	Lennox and Addington	68	65	3	64	63	1	19	—	18	1
66	Manitowlin	2	2	—	2	2	—	2	—	—	—
67	Middlesex	1,158	926	232	984	780	204	257	62	157	41
68	Muskoka	93	88	5	93	88	5	5	—	5	—
69	Niagara North	744	571	173	538	389	149	149	47	85	15
70	Niagara South	532	465	67	471	416	55	52	8	28	2

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Bonavista-Twillingate	1
12	4	4	—	—	—	1	—	—	—	Burin-Burgeo	2
2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	Gander	3
7	—	2	—	1	—	—	—	—	—	Grand Falls-White Bay	4
43	4	21	1	6	2	3	—	4	2	Humber-St-Georges	5
75	24	30	21	16	15	11	5	2	—	St. John's	6
46	2	12	1	3	2	2	1	15	2	Trinity-Conception	7
186	35	72	23	27	19	17	6	21	4	Total, Terre-Neuve	8
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Kings	9
1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	Prince	10
5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Queens	11
6	1	3	—	—	—	—	—	2	—	Total, île-du-Prince-Édouard	12
1	—	2	—	1	—	—	—	2	—	Annapolis	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Antigonish	14
81	12	31	4	18	11	11	8	3	1	Cap-Breton	15
10	—	8	—	1	—	2	1	24	2	Colchester	16
10	2	5	1	2	—	3	1	6	—	Cumberland	17
6	—	1	2	1	—	—	—	—	—	Digby	18
119	33	53	21	32	13	13	10	18	2	Halifax	19
7	2	3	2	2	1	1	—	3	—	Hants	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	21
19	4	7	3	8	1	1	1	1	—	Kings	22
14	1	1	—	1	—	—	—	18	—	Lunenburg	23
14	—	5	—	2	1	1	—	—	—	Pictou	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	25
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Richmond	26
6	1	3	—	1	—	2	—	4	—	Shelburne	27
3	—	7	—	—	—	—	—	—	—	Victoria	28
302	55	134	31	69	28	35	21	79	5	Yarmouth	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total, Nouvelle-Écosse	30
10	1	8	—	6	2	1	1	9	1	Albert	31
9	3	4	—	1	—	2	1	2	2	Carleton	32
43	3	17	3	1	—	—	6	1	11	Charlotte	33
4	—	—	—	1	—	—	—	8	—	Gloucester	34
6	3	1	—	2	3	—	—	34	2	Kent	35
3	—	2	—	1	—	1	2	108	1	Kings	36
27	3	14	2	3	1	4	—	65	22	Madawaska	37
65	18	32	7	32	6	17	12	8	3	Northumberland	38
14	1	11	1	—	1	1	1	2	—	Restigouche	39
14	—	1	1	2	—	1	—	11	—	Saint John	40
50	5	12	3	8	2	7	3	104	2	Sunbury	41
11	—	3	—	—	—	1	—	36	24	Victoria	42
260	37	105	18	64	16	41	21	450	64	Westmorland	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	York	44
67	16	27	12	18	3	13	1	5	1	Total, Nouveau-Brunswick	45
36	14	15	12	9	12	10	11	43	5	Algoma	46
—	13	10	—	1	1	—	—	4	—	Brant	47
209	102	115	57	71	32	24	14	44	—	Bruce	48
30	6	21	4	11	1	6	3	106	12	Carleton	49
—	—	—	—	—	—	—	—	53	2	Cochrane	50
21	—	5	—	1	—	—	—	20	2	Dufferin	51
118	14	63	5	21	6	12	2	248	127	Elgin	52
59	10	17	3	15	4	4	—	66	1	Essex	53
21	7	2	—	8	—	1	—	2	—	Frontenac	54
9	1	2	1	7	—	—	—	—	—	Grey	55
24	9	9	6	7	6	1	—	1	—	Haldimand	56
38	3	4	4	4	1	1	2	40	16	Halton	57
8	—	5	—	1	—	—	—	139	13	Hastings	58
28	6	8	1	5	—	—	—	6	—	Huron	59
35	3	9	—	3	1	—	—	207	21	Kenora et Patricia	60
27	6	11	3	2	—	2	—	88	2	Kent	61
10	1	10	—	4	2	—	—	1	—	Lambton	62
4	—	1	—	2	—	—	—	—	—	Lanark	63
13	—	6	—	6	—	—	—	13	1	Leeds et Grenville	64
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Lennox et Addington	65
125	32	58	22	33	10	13	13	137	24	Manitoulin	66
3	—	—	—	—	—	—	—	74	5	Middlesex	67
41	17	28	19	8	9	16	8	62	34	Muskoka	68
23	4	9	2	2	—	1	—	301	39	Niagara North	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Niagara South	70

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts - Concluded

Judicial district		Persons charged - Personnes accusées			Persons convicted - Personnes condamnées							
					Total			Age group - Groupe d'âge				
								16-19		20-24		
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F	
No.												
1	Nipissing	340	267	73	330	258	72	69	15	35	12	
2	Norfolk	178	167	11	158	148	10	70	4	23	3	
3	Northumberland and Durham	293	284	9	280	273	7	72	3	54		
4	Ontario	718	569	149	694	552	142	25	8	11	-	
5	Oxford	205	182	23	183	162	21	62	6	46	4	
6	Perry Sound	180	153	27	149	128	21	57	7	19	3	
7	Peel	996	802	194	916	732	184	278	33	156	33	
8	Perth	130	119	11	126	115	11	45	6	31	2	
9	Peterborough	432	362	70	397	332	65	126	29	64	13	
10	Prescott and Russell	187	175	12	150	139	11	64	-	11	1	
11	Prince Edward	1	1	-	1	1	-	-	-	-	-	
12	Rainy River	110	100	10	110	100	10	4	-	1	-	
13	Renfrew	8	8	-	7	7	-	1	-	3	-	
14	Simcoe	662	590	72	615	553	62	190	24	87	8	
15	Stormont, Dundas and Glengary	268	198	70	253	184	69	101	26	39	7	
16	Sudbury	957	837	120	895	776	119	231	24	183	10	
17	Temiskaming	206	194	12	204	192	12	41	-	24	-	
18	Thunder Bay	503	441	62	498	436	62	181	16	132	16	
19	Victoria and Haliburton	128	121	7	114	109	5	31	-	28	1	
20	Waterloo	482	389	93	449	365	84	91	15	62	26	
21	Wellington	286	275	11	281	271	10	86	6	56	3	
22	Wentworth	910	798	112	848	747	101	285	27	164	18	
23	York	10,806	8,660	2,146	9,152	7,268	1,884	2,117	268	1,723	295	
24	Total, Ontario	29,382	24,432	4,950	25,888	21,428	4,460	6,832	933	4,462	669	
25	Central	315	288	27	254	230	24	66	4	88	4	
26	Dauphin	6	6	-	5	5	-	2	-	2	-	
27	Eastern	1,953	1,678	275	1,684	1,450	234	319	31	416	50	
28	Northern	545	498	47	451	413	38	104	8	132	9	
29	Western	379	328	51	325	279	46	93	10	95	12	
30	Total, Manitoba	3,198	2,798	400	2,719	2,377	342	584	53	733	75	
31	Arcola	88	76	12	85	73	12	38	3	14	4	
32	Assiniboia	25	25	-	25	25	-	15	-	3	-	
33	Battleford	17	16	1	12	11	1	4	-	4	-	
34	Estevan	81	76	5	80	75	5	47	2	14	-	
35	Gravelbourg	23	22	1	23	22	1	7	-	8	1	
36	Humboldt	40	38	2	40	38	2	26	1	6	-	
37	Kerrobert	6	4	2	6	4	2	1	-	1	-	
38	Melfort	238	215	23	227	206	21	22	1	10	2	
39	Melville	44	41	3	41	38	3	11	3	4	-	
40	Moose Jaw	126	117	9	123	114	9	77	5	24	3	
41	Moosomin	10	9	1	9	8	1	1	-	1	-	
42	Prince Albert	440	392	48	426	380	46	52	4	23	3	
43	Regina	1,274	1,024	250	1,237	992	245	278	74	191	46	
44	Saskatoon	817	670	147	723	585	138	274	57	134	27	
45	Shawnigan	29	28	1	29	28	1	17	-	6	1	
46	Swift Current	163	155	8	157	151	6	77	2	43	1	
47	Weyburn	83	80	3	82	79	3	39	2	14	-	
48	Wynyard	183	164	19	182	163	19	81	7	46	7	
49	Yorkton	223	192	31	222	191	31	74	12	32	3	
50	Total, Saskatchewan	3,910	3,344	566	3,729	3,183	546	1,134	173	577	99	
51	Cariboo	857	784	73	808	748	60	183	11	196	11	
52	Kootenay	415	380	35	394	361	33	102	7	97	8	
53	Nanaimo	558	457	101	538	441	97	154	24	126	29	
54	Prince Rupert	492	436	56	451	399	52	91	14	116	9	
55	Vancouver	4,892	3,942	950	3,865	3,118	747	496	152	895	193	
56	Victoria	791	615	176	726	564	162	166	35	180	37	
57	Westminster	2,255	1,830	425	1,885	1,529	356	398	69	416	74	
58	Yale	785	676	109	757	649	108	121	29	183	28	
59	Total, British Columbia	11,045	9,120	1,925	9,424	7,809	1,615	1,711	341	2,209	389	
60	Yukon	158	146	12	117	109	8	13	1	12	-	
61	Northwest Territories	295	274	21	287	266	21	19	1	27	4	
62	Total(1)	54,098	45,439	8,659	47,874	40,139	7,735	12,097	1,717	9,310	1,380	

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires - fin

Persons convicted - Personnes condamnées										District judiciaire	No
Age group - Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over - et plus		Age not stated - Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
29	15	9	8	3	8	3	-	110	14	Nipissing	1
32	3	13	-	7	-	3	-	-	-	Norfolk	2
23	-	9	-	5	-	1	-	109	3	Northumberland et Durham	3
15	1	4	2	5	1	1	1	491	129	Ontario	4
25	5	9	2	8	1	-	1	12	2	Oxford	5
18	7	12	1	4	1	2	-	16	2	Parry-Sound	6
118	47	65	23	23	12	12	5	80	31	Peel	7
19	2	5	-	3	-	2	-	10	1	Perth	8
58	5	17	3	15	4	8	5	44	6	Peterborough	9
11	4	2	1	6	1	3	-	42	4	Prescott et Russell	10
-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Prince Edward	11
1	-	1	-	1	-	-	-	95	10	Rainy River	12
46	1	20	4	8	-	4	2	198	23	Renfrew	13
22	13	9	9	6	9	2	5	5	-	Simcoe	14
76	10	33	1	22	4	7	2	224	68	Stormont, Dundas et Glengary	15
11	-	6	1	1	4	3	-	106	7	Sudbury	16
62	11	25	12	19	5	10	2	7	-	Témiskaming	17
15	2	8	-	1	-	2	-	24	2	Thunder Bay	18
43	13	10	6	7	3	6	3	146	18	Victoria et Haliburton	19
25	-	8	1	-	-	3	-	93	-	Waterloo	20
111	30	84	11	65	7	34	7	4	1	Wellington	21
1,326	297	678	148	360	64	193	36	871	776	Wentworth	22
3,048	711	1,468	386	803	212	411	123	4,404	1,426	York	23
										Total, Ontario	24
32	8	21	5	6	2	5	1	12	-	Central	25
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Dauphin	26
298	47	117	26	63	16	34	8	203	56	Eastern	27
97	14	37	1	13	3	3	1	27	2	Northern	28
44	4	21	7	11	7	6	4	9	2	Western	29
471	73	197	39	93	28	48	14	251	60	Total, Manitoba	30
6	2	4	-	1	-	-	-	10	3	Arcola	31
2	-	2	-	-	-	2	-	1	-	Assiniboia	32
2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	Battleford	33
8	1	2	-	1	-	1	1	2	1	Estevan	34
5	-	1	-	-	-	-	-	1	-	Gravelbourg	35
2	-	1	1	2	-	1	-	-	-	Humboldt	36
-	1	1	-	-	-	-	-	2	-	Kerobert	37
9	1	5	1	3	-	1	-	156	16	Melfort	38
7	-	2	-	1	-	-	-	13	-	Melville	39
7	1	2	-	2	-	1	-	1	-	Moose Jaw	40
1	-	-	-	-	-	-	-	5	1	Moosomin	41
18	1	3	-	3	-	1	-	280	98	Prince Albert	42
94	26	121	52	70	32	6	2	232	13	Regina	43
75	17	32	17	16	6	22	1	32	13	Saskatoon	44
5	-	3	-	2	-	2	-	-	-	Shanawson	45
14	3	11	-	2	-	1	-	3	-	Swift Current	46
9	-	7	1	4	-	1	-	5	-	Weyburn	47
24	2	7	2	3	-	2	1	-	-	Wynyard	48
17	2	15	2	4	-	7	-	42	12	Yorkton	49
305	58	220	76	114	38	48	5	785	97	Total, Saskatchewan	50
172	20	104	12	39	3	21	2	33	1	Cariboo	51
72	5	50	5	21	7	9	-	10	1	Kootenay	52
87	11	35	13	14	9	16	11	9	-	Nanaimo	53
82	12	54	7	26	4	5	1	25	5	Prince Rupert	54
755	180	428	75	283	64	185	63	76	20	Vancouver	55
106	24	39	19	30	16	21	27	22	4	Victoria	56
319	94	165	46	71	40	48	22	112	11	Westminster	57
125	15	71	8	30	9	25	4	94	15	Yale	58
1,718	361	946	185	514	152	330	130	381	57	Total, Colombie-Britannique	59
13	1	2	1	1	-	1	-	67	5	Yukon	60
26	1	5	-	-	-	-	-	189	15	Territoires du Nord-Ouest	61
6,335	1,333	3,152	759	1,685	493	931	320	6,629	1,733	Total(1)	62

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females(1)

TABEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes(1)

Sentence	Age group - Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over et plus	Age not stated - Âge non déclaré
Male - Hommes								
Suspended sentence without probation - Sursis sans surveillance	2,500	855	429	289	176	89	65	597
Suspended sentence with probation - Sursis avec surveillance	10,008	4,441	1,982	1,113	507	244	154	1,567
Fine - Amende	11,531	2,687	2,619	1,906	1,042	618	385	2,274
Gaol - Prison:								
Under 1 month - Moins de 1 mois	3,743	1,047	884	650	354	206	110	492
1 month and under 2 months - 1 mois et moins de 2	1,035	268	253	182	110	56	28	138
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	755	194	191	136	68	43	18	105
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	2,598	711	718	444	205	135	60	325
6 months exact - 6 mois précis	1,823	449	510	356	159	81	42	226
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	135	27	40	25	14	2	3	24
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	604	152	163	113	52	23	11	90
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	1,191	276	361	232	103	43	21	155
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	134	31	42	29	9	-	-	23
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	417	90	134	87	41	17	4	44
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	329	63	106	70	28	11	3	48
Total	12,764	3,308	3,402	2,324	1,143	617	300	1,670
Reformatory - Maison de correction:								
Definite and indefinite period(2) - Période déterminée et indéterminée(2):								
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	152	62	44	20	4	4	-	18
6 months exact - 6 mois précis	326	129	97	25	8	3	1	63
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	55	35	11	2	3	-	-	4
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	335	177	63	21	9	1	2	62
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	311	140	73	28	6	3	1	60
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	40	13	13	5	2	-	-	7
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	60	24	15	6	4	1	-	10
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	53	17	12	6	5	4	1	8
Total	1,332	597	328	113	41	16	5	232
Training school - École de formation								
2	2	1	1	-	-	-	-	-
Penitentiary - Pénitencier:								
Under 2 years - Moins de 2 ans	131	25	28	18	5	3	-	52
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	1,447	146	416	426	182	73	16	188
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	296	22	69	100	39	19	5	42
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	76	6	25	4	7	4	1	1
14 years and over - 14 ans et plus	22	1	7	10	3	-	-	1
Life - À perpétuité	28	8	4	7	6	2	-	1
Preventive detention - Détention préventive	2	-	-	-	1	-	-	1
Total	2,002	208	549	590	243	101	22	289
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	40,139	12,097	9,310	6,335	3,152	1,685	931	6,629
Extra sentence - Peine additionnelle:								
Lash - Fouet	-	-	-	-	-	-	-	-
Strap - Martinet	-	-	-	-	-	-	-	-
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende	1,114	288	316	240	102	46	23	99
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	92	38	22	9	2	3	2	16
Probation and fine - Surveillance et amende	571	141	181	100	33	17	7	92
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	221	26	34	56	44	20	23	18
Dangerous sexual offender - Délinquants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1,998	493	553	405	181	86	55	225

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups, Males and Females(1) - Concluded

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes(1) - fin

Age group - Groupe d'âge								
Sentence	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over - et plus	Age not stated - Âge non déclaré
Female - Femmes								
Suspended sentence without probation - Sursis sans surveillance	870	220	136	131	82	63	30	208
Suspended sentence with probation - Sursis avec surveillance	1,771	574	323	311	144	80	58	281
Fine - Amende	4,103	705	665	653	429	301	206	1,144
Gaol - Prison:								
Under 1 month - Moins de 1 mois	459	116	112	101	51	19	15	45
1 month and under 2 months - 1 mois et moins de 2	73	13	19	22	6	4	2	7
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	26	5	8	4	-	3	2	4
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	107	22	30	26	14	6	3	6
6 months exact - 6 mois précis	73	13	21	18	7	5	-	9
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	4	-	2	1	-	-	-	1
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	29	6	12	6	3	-	-	2
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	41	11	9	12	4	-	-	5
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	1	-	1	-	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	21	3	6	6	3	2	-	1
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	10	2	2	2	2	1	-	2
Total	844	191	220	199	91	40	22	81
Reformatory - Maison de correction:								
Definite period - Période déterminée:								
Under 1 month - Moins de 1 mois	1	1	-	-	-	-	-	-
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	2	-	-	-	-	-	-	2
6 months exact - 6 mois précis	2	-	-	-	-	1	1	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	4	1	2	1	-	-	-	-
24 months and over - 24 mois et plus	5	5	-	-	-	-	-	-
Total	14	7	2	1	-	1	1	2
Definite and indefinite period(2) - Période déterminée et indéterminée(2):								
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	2	-	-	1	-	-	-	1
6 months exact - 6 mois précis	2	1	-	-	-	1	-	-
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	-	-	-	-	-	-	-	-
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	2	-	-	-	1	-	-	1
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	-	-	-	-	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	-	-	-	-	-	-	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	-	-	-	-	-	-	-	-
Indefinite period - Période indéterminée	92	16	24	25	8	7	3	9
Total	98	17	24	26	9	8	3	11
Penitentiary - Pénitencier:								
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	31	3	10	10	3	-	-	5
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	4	-	-	2	1	-	-	1
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	-	-	-	-	-	-	-	-
Life - À perpétuité	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	35	3	10	12	4	-	-	6
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	7,735	1,717	1,380	1,333	759	493	320	1,733
Extra sentence - Peine additionnelle:								
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende	139	23	33	36	20	9	3	15
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	3	-	1	-	1	-	-	1
Probation and fine - Surveillance et amende	69	12	21	7	11	6	4	8
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	7	-	1	3	1	1	1	-
Total	218	35	56	46	33	16	8	24

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Québec et l'Alberta non compris.

(2) Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group - Groupe d'age											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated - Age non déclaré
Male - Hommes													
1	Abandoning child	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-
2	Abduction and kidnapping	46	2	5	16	6	7	4	2	1	-	-	3
3	Abortion and attempt	3	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-
4	Assault causing bodily harm	1,758	65	182	350	239	160	118	82	65	49	16	432
5	Assault on peace officer and obstructing ...	1,782	82	241	524	233	149	82	61	34	41	9	326
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	9	-	-	3	1	1	2	1	-	-	-	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency	179	4	9	31	31	29	20	25	10	6	6	8
8	Causing bodily harm and danger	152	8	13	32	21	16	13	10	10	6	3	20
9	Common assault	485	15	41	103	67	34	49	27	14	8	8	119
10	Other criminal negligence, bodily harm	16	-	3	4	2	3	-	-	2	-	1	1
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	13	-	2	3	4	2	-	-	-	1	-	1
12	Other criminal negligence, death	27	1	1	6	6	2	5	1	-	-	1	4
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	27	1	4	7	4	-	1	-	1	4	-	5
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	16	1	5	4	3	-	1	-	-	-	-	2
15	Dangerous driving	93	3	14	23	12	4	2	4	1	3	3	24
16	Duties tending to preservation of life	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Incest	13	-	-	-	1	-	5	2	1	2	-	2
18	Indecent assault on female	405	26	31	90	56	30	28	27	13	27	24	53
19	Indecent assault on male	74	4	2	11	11	7	8	9	8	5	2	7
20	Infanticide	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
21	Interfering with transportation facilities ..	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
22	Killing unborn child	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Libel	4	-	-	1	1	-	-	-	2	-	-	-
24	Manslaughter	64	3	1	14	11	9	3	6	4	3	1	9
25	Murder, attempt to commit	10	-	-	2	2	1	3	-	-	1	-	1
26	Murder, non-capital	30	2	6	4	4	5	5	1	2	-	-	1
27	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Procuring	34	-	3	10	11	4	2	2	1	1	-	-
29	Rape	65	5	7	21	11	5	2	3	-	-	-	11
30	Rape, attempt to commit	11	-	-	4	3	1	-	-	1	-	-	2
31	Sexual intercourse and attempt	76	9	11	17	10	5	6	4	2	1	4	7
32	Threatening letters	16	-	-	3	2	3	2	1	1	1	-	3
33	Other offences against the person	9	-	4	2	-	-	-	1	-	1	-	1
34	Dangerous operation of vessel	3	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-
35	Against the person	5,429	231	585	1,291	756	478	363	269	174	160	78	1,044
36	Breaking and entering a place	6,632	1,554	1,445	1,448	455	224	131	93	58	40	13	1,171
37	Extortion	43	5	3	15	4	2	3	-	-	1	1	9
38	Forcible entry and detainer	10	1	2	1	3	1	1	1	-	-	-	-
39	Robbery	758	71	117	245	87	71	37	18	12	7	2	91
40	Robbery while armed	45	6	8	10	11	4	-	1	1	1	-	3
41	Against property with violence	7,488	1,637	1,575	1,719	560	302	172	113	71	49	16	1,274

TABLEAU 4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group - Groupe d'âge												Acte criminel		No
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré			
Female - Femmes														
11	—	—	2	3	—	1	—	—	—	—	5	Abandon d'un enfant	1	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Enlèvement et rapt	2	
3	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	Avortement et tentative	3	
121	4	10	22	22	12	10	5	4	2	—	30	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	
133	10	22	18	18	9	8	9	3	4	2	30	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	5	
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polyamie	6	
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	
10	1	1	2	1	—	1	1	—	—	—	3	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	
46	4	2	6	3	2	5	3	—	2	—	19	Voies de fait simples	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10	
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	12	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	14	
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	19	
3	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Infanticide	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23	
3	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	Homicide involontaire coupable	24	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Tentative de meurtre	25	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	26	
2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	27	
2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	34	
344	19	37	53	50	25	26	19	9	11	2	93	Contre la personne	35	
153	43	32	22	11	8	1	2	1	—	—	33	Introduction par effraction dans un endroit	36	
3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	Extorsion	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	38	
37	2	5	11	7	3	5	1	—	—	—	3	Vol qualifié	39	
3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	Vol qualifié à main armée	40	
196	45	37	35	18	12	6	3	1	—	—	39	Contre la propriété, avec violence	41	

TABLE 4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence - Concluded

No.	Indictable offence	Age group - Groupe d'âge											60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
Male - Concluded - Hommes - fin														
1	False pretences	1,339	25	93	280	218	124	116	91	66	38	20	258	
2	Fraud and corruption	803	25	50	198	111	87	69	43	45	31	14	130	
3	Fraudulently taking cattle	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
4	Having in possession	3,460	537	708	878	329	162	107	102	72	51	12	502	
5	Theft	14,566	2,334	2,611	2,861	1,134	709	566	566	447	560	291	2,487	
6	Theft by conversion	27	—	5	8	5	1	3	—	2	1	1	—	
7	Theft from mail	34	6	6	6	4	5	2	—	1	1	—	3	
8	Against property without violence	20,231	2,927	3,473	4,231	1,801	1,099	863	802	634	682	338	3,381	
9	Arson and other fires	108	8	19	21	10	6	5	4	6	2	1	26	
10	Other interference with property	1,188	115	229	322	114	57	46	41	28	22	8	206	
11	Malicious offences against property ...	1,296	123	248	343	124	63	51	45	34	24	9	232	
12	Forgery and uttering	936	80	101	213	145	78	54	59	21	21	7	157	
13	Offences relating to currency	50	3	6	17	6	8	2	2	1	—	—	5	
14	Forgery and offences relating to currency.	986	83	107	230	151	86	56	61	22	21	7	162	
15	Attempt to commit and accessories	309	47	75	75	27	14	11	1	3	3	—	53	
16	Bawdy house, keepers	33	1	1	8	3	1	4	1	3	2	5	4	
17	Conspiracy	107	3	12	22	15	14	11	7	—	4	—	19	
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Gaming, betting and lotteries	160	1	3	26	13	12	23	9	16	16	19	22	
20	Habitual criminals	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	185	1	9	22	24	29	20	26	14	24	9	7	
22	Driving while disqualified	79	2	11	18	10	4	4	8	4	2	1	15	
23	Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Failing to stop at scene of accident	42	2	1	3	5	7	6	3	—	5	—	8	
25	Offences tending to corrupt morals	11	1	—	1	—	1	1	1	—	—	—	4	
26	Offensive weapons	833	41	93	214	138	63	43	41	31	43	7	119	
27	Perjury and false statements	57	2	6	16	10	1	4	2	2	6	1	7	
28	Prison breach, escape and rescue	687	40	84	178	69	44	33	23	23	9	1	183	
29	Public mischief	410	18	60	126	56	25	12	14	10	8	1	80	
30	Riots	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	Spreading false news	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
32	Trade marks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33	Various other offences	26	—	4	6	3	6	—	2	2	1	—	2	
34	Other	2,943	160	360	715	373	221	172	138	108	123	48	525	
35	Criminal Code	38,373	5,161	6,348	8,529	3,765	2,249	1,677	1,428	1,043	1,059	496	6,618	
36	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
37	Customs Act	10	—	—	1	3	2	2	—	—	1	—	1	
38	Excise Act	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
39	Food and Drugs Act	413	41	117	187	43	12	5	3	1	3	1	—	
40	Narcotic Control Act	1,340	100	330	593	193	68	29	7	6	4	2	8	
41	Post Office Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
42	Federal Statutes	1,766	141	447	781	239	82	37	10	7	8	3	11	
43	GRAND TOTAL(1)	40,139	5,302	6,795	9,310	4,004	2,331	1,714	1,438	1,050	1,067	499	6,622	

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel - fin

Age group - Groupe d'âge											Acte criminel		No
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré		
Female - Concluded - Femmes - fin													
310	11	26	91	60	37	17	15	13	3	1	36	Faux prétextes	1
246	10	15	44	44	30	25	16	10	10	1	41	Fraude et corruption	2
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
237	33	45	60	24	19	10	6	5	3	—	32	Avoir en sa possession	4
5,672	588	664	886	516	334	305	259	243	285	176	1,416	Vol	5
3	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	Détournement	6
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
6,470	642	750	1,082	645	420	358	297	271	301	179	1,525	Contre la propriété, sans violence	8
8	—	—	1	1	2	—	1	—	1	—	2	Mettre volontairement le feu	9
76	2	17	17	9	5	4	3	5	2	1	11	Autres interventions concernant des biens	10
84	2	17	18	10	7	4	4	5	3	1	13	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
235	21	42	60	37	21	9	7	8	1	2	27	Faux et usage de faux	12
9	1	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
244	22	46	62	39	21	9	7	8	1	2	27	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
28	5	7	6	3	2	—	—	—	—	—	5	Tentative et complicité	15
45	2	7	20	9	2	1	1	1	1	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
12	1	—	4	—	2	—	1	—	—	—	4	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
17	—	—	3	1	—	1	—	—	5	1	6	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
6	—	—	1	1	1	—	1	1	—	1	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
3	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
32	1	3	4	6	5	3	2	2	2	—	4	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
9	—	1	2	1	1	1	—	—	2	—	1	Armes offensives	26
48	3	7	16	14	1	2	—	—	—	1	4	Parjure et fausses déclarations	27
40	2	7	11	6	2	5	—	1	—	—	6	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exemtes	30
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	31
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	33
242	14	32	68	42	17	13	6	6	10	3	31	Autres	34
7,580	744	919	1,318	804	502	416	336	300	326	187	1,728	Code criminel	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	36
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Loi sur les douanes	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	38
26	2	12	8	4	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	39
127	10	30	54	15	8	4	2	—	—	—	4	Loi sur les stupéfiants	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	41
155	12	42	62	19	8	4	3	—	—	—	5	Lois fédérales	42
7,735	756	961	1,380	823	510	420	339	300	326	187	1,733	TOTAL GÉNÉRAL(1)	43

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 5. Marital Status of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence

Indictable offence	Total	Marital status - État civil					
		Single - Céliba- taire	Married - Marié	Widowed - Veuf	Divorced - Divorcé	Sepa- rated - Séparé	Not stated - Non déclaré
Abandoning child - Abandoning child - Abandon d'un enfant	14	2	9	-	-	-	3
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	47	21	12	-	1	1	12
Abortion and attempt - Avortement et tentative	6	1	4	-	-	1	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions cor- porelles	1,879	796	537	13	26	95	412
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,915	939	488	8	14	46	420
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	10	-	8	-	1	-	1
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	183	124	43	1	3	4	8
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omis- sions qui mettent en danger la personne	162	71	51	1	4	8	27
Common assault - Voies de fait simples	531	225	147	7	5	31	116
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lé- sions corporelles	16	10	5	-	-	-	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	7	4	-	-	1	2
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	27	12	7	1	2	1	4
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	28	11	10	-	-	-	7
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles, ni mort	16	10	1	1	-	2	2
Dangerous driving - Conduite dangereuse	94	42	27	1	-	3	21
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	3	-	2	-	-	1	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses né- cessaires à la vie	1	-	1	-	-	-	-
Incest - Inceste	13	-	7	2	-	1	3
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	405	177	142	7	7	24	48
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	74	50	10	1	2	4	7
Infanticide	5	3	2	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de trans- port	1	-	-	-	-	-	1
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	1	1	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	4	3	1	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	70	33	22	4	2	3	6
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	11	2	5	-	-	2	2
Murder, non-capital - Meurtre, non qualifié	27	14	9	2	1	-	1
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la nais- sance d'un enfant et suppression de part	3	3	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	36	19	7	1	1	7	1
Rape - Viol	65	34	21	-	1	2	7
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	11	3	5	-	1	-	2
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	76	34	31	-	-	3	8
Threatening letters - Lettres de menace	16	7	5	1	1	1	1
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	9	6	2	-	1	-	-
Against the person - Contre la personne	5,773	2,660	1,625	51	73	241	1,123

TABLE 5. Marital Status of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence - Concluded

Indictable offence	Total	Marital status - État civil					
		Single Céliba- taire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Sepa- rated - Séparé	Not stated Non déclaré
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	6,785	4,778	590	11	38	157	1,211
Extortion - Détournement	46	26	6	-	1	3	12
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	10	4	3	-	-	3	-
Robbery - Vol qualifié	795	504	103	6	24	45	113
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	48	32	8	1	-	4	3
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence ..	7,684	5,344	710	18	63	210	1,339
False pretences - Faux prétextes	1,649	627	510	11	59	147	295
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1,049	384	349	16	26	91	183
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	3	-	2	-	-	-	1
Having in possession - Avoir en sa possession	3,697	2,313	604	15	38	126	601
Theft - Vol	20,238	10,655	4,046	217	262	685	4,373
Theft by conversion - Détournement	30	14	11	-	1	2	2
Theft from mail - Vol à même le courrier	35	19	9	-	-	3	4
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	26,701	14,012	5,531	259	386	1,054	5,459
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	116	70	24	-	1	3	18
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	1,264	779	191	5	10	48	231
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,380	849	215	5	11	51	249
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1,171	586	261	12	29	92	191
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	59	37	15	-	1	2	4
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	1,230	623	276	12	30	94	195
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	337	224	50	1	1	9	52
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	78	45	12	3	1	12	5
Conspiracy - Conspiration	119	54	36	-	4	5	20
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	177	42	95	3	3	7	27
Habitual criminals - Repris de justice	1	-	-	-	-	-	1
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	191	32	75	-	1	2	81
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	79	16	22	2	-	1	38
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	45	12	21	-	-	1	11
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	11	2	4	1	-	-	4
Offensive weapons - Armes offensives	865	422	238	8	13	43	141
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	66	27	23	1	-	2	13
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	735	403	97	5	11	38	181
Public mischief - Méfait public	450	226	98	1	4	11	110
Riots - Émeutes	2	1	-	-	-	-	1
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	1	1	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	1	-	1	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	27	13	5	-	-	4	5
Other - Autres	3,185	1,520	777	25	38	135	690
Criminal Code - Code criminel	45,953	25,008	9,134	370	601	1,785	9,055
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	1	-	-	-	-	-	1
Customs Act - Loi sur les douanes	12	5	5	-	1	-	1
Excise Act - Loi de l'accise	1	-	1	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	439	2	-	-	-	-	437
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1,467	3	-	2	-	-	1,462
Post Office Act - Loi sur les postes	1	-	-	-	-	-	1
Federal Statutes - Lois fédérales	1,921	10	6	2	1	-	1,902
GRAND - TOTAL(1) - GÉNÉRAL	47,874	25,018	9,140	372	602	1,785	10,957

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1)

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Total									
1	Abandoning child	15	14	3	5	2	—	2	—
2	Abducting and kidnapping	66	47	—	7	7	4	2	4
3	Abortion and attempt	6	6	—	2	1	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	2,512	1,879	150	331	734	147	65	48
5	Assault on peace officer and obstructing	2,213	1,915	73	184	1,156	242	64	43
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	12	10	2	4	—	2	1	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	205	183	5	34	121	5	—	1
8	Causing bodily harm and danger	234	162	6	22	6	4	7	2
9	Common assault	584	531	51	102	262	40	14	5
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	23	16	2	1	1	3	1	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	14	14	—	—	—	—	1	—
13	Other criminal negligence, death	49	27	3	4	2	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	35	28	—	2	12	1	2	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	21	16	1	5	1	2	1	—
16	Dangerous driving	109	94	3	7	58	6	2	4
17	Dangerous operation of vessel	3	3	—	—	—	1	—	1
18	Duties tending to preservation of life	1	1	—	—	1	—	—	—
19	Incest	15	13	—	4	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	510	405	25	140	67	19	4	4
21	Indecent assault on male	81	74	2	36	7	5	1	—
22	Infanticide	6	5	—	3	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	1	—	—	1	—	—	—
24	Killing unborn child	2	1	—	—	1	—	—	—
25	Libel	4	4	2	1	1	—	—	—
26	Manslaughter	87	70	—	3	—	—	—	—
27	Murder, attempt to commit	21	11	—	1	—	—	—	—
28	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Murder, non-capital	60	27	—	—	—	—	—	—
30	Neglect in childbirth and concealing dead body	3	3	—	2	1	—	—	—
31	Procuring	50	36	1	4	4	4	1	—
32	Rape	119	65	—	1	—	—	—	—
33	Rape, attempt to commit	18	11	—	—	—	—	—	—
34	Seduction	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Sexual intercourse and attempt	96	76	3	31	5	6	—	1
36	Threatening letters	26	16	6	5	—	—	—	—
37	Other offences against the person	11	9	1	3	5	—	—	—
38	Against the person	7,213	5,773	339	944	2,456	491	169	113
39	Breaking and entering a place	7,299	6,785	386	2,687	125	469	146	119
40	Breaking and entering while armed	1	—	—	—	—	—	—	—
41	Extortion	59	46	—	14	1	1	—	—
42	Forcible entry and detainer	15	10	2	4	3	—	—	—
43	Robbery	970	795	11	83	7	13	13	8
44	Robbery while armed	55	48	3	3	—	2	—	—
45	Against property with violence	8,399	7,684	402	2,791	136	485	159	127

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces (1)

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Total									
-	1	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant	1
4	-	-	-	2	-	-	-	Enlèvement et rapt	2
170	92	2	22	27	3	8	12	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
83	34	2	2	11	1	3	2	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
-	-	-	-	1	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
3	1	-	-	3	-	1	2	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
10	12	3	5	10	2	4	6	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
14	13	-	2	6	1	2	3	Voies de fait simples	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	9
1	1	-	1	1	1	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
4	3	-	-	3	-	2	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11
1	-	1	3	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort	12
5	3	-	-	1	1	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13
-	1	-	-	-	-	1	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14
5	5	-	-	-	-	2	1	Conduite dangereuse	15
-	-	-	-	1	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
-	-	-	2	-	-	-	-	Inceste	18
23	21	-	7	20	-	6	13	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
3	3	-	-	-	-	-	4	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
1	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle	24
1	-	-	1	3	-	1	9	Homicide involontaire coupable	25
1	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ..	29
6	4	2	2	3	-	-	-	Entremetteurs	30
-	-	-	1	1	-	2	7	Viol	31
1	1	-	-	-	2	-	2	Tentative de viol	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction	33
3	4	-	1	5	1	1	2	Rapports sexuels et tentatives	34
1	-	-	-	-	1	-	1	Lettres de menaces	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne	36
340	199	10	46	101	13	33	68	Contre la personne	37
555	478	36	165	364	42	130	110	Introduction par effraction dans un endroit	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée	39
3	3	-	2	3	-	3	4	Extorsion	40
1	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force	41
36	45	4	20	58	5	36	45	Vol qualifié	42
1	2	-	-	2	-	4	-	Vol qualifié à main armée	43
596	528	40	187	427	47	173	159	Contre la propriété, avec violence	44

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Goal, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					Goal (months) — Prison (mois)		
				Suspended sentence without probation	Suspended sentence with probation	Fine — Amende	Goal (months) — Prison (mois)				
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3		
Total — Concluded											
1	False pretences	1,855	1,649	183	475	259	200	58	45		
2	Fraud and corruption	1,183	1,049	75	336	124	141	33	25		
3	Fraudulently taking cattle	3	3	—	—	2	—	—	—		
4	Having in possession	4,292	3,697	238	1,208	709	414	97	86		
5	Theft	22,030	20,238	1,741	4,379	9,813	1,720	353	208		
6	Theft by conversion	33	30	—	17	3	3	—	1		
7	Theft from mail	36	35	4	11	1	8	1	1		
8	Against property without violence	29,432	26,701	2,241	6,426	10,911	2,486	542	366		
9	Arson and other fires	143	116	1	35	3	5	2	1		
10	Other interference with property	1,431	1,264	122	372	403	176	40	25		
11	Malicious offences against property	1,574	1,380	123	407	406	181	42	26		
12	Forgery and uttering	1,252	1,171	86	383	53	129	39	28		
13	Offences relating to currency	76	59	2	14	3	9	1	—		
14	Forgery and offences relating to currency	1,328	1,230	88	397	56	138	40	28		
15	Attempt to commit and accessories	381	337	44	83	81	24	7	3		
16	Bawdy house, keepers	88	78	—	8	55	5	1	2		
17	Conspiracy	198	119	1	32	7	2	1	1		
18	Counselling or aiding suicide	—	—	—	—	—	—	—	—		
19	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—		
20	Gaming, betting and lotteries	215	177	6	7	155	2	—	2		
21	Habitual criminals	1	1	—	—	—	—	—	—		
22	Motor vehicle:										
23	Driving while ability to drive is impaired	216	191	—	2	172	13	2	—		
24	Driving while disqualified	84	79	—	—	55	9	7	—		
25	Failing to stop at scene of accident	53	45	—	4	30	1	—	—		
26	Offences tending to corrupt morals	18	11	—	—	8	—	1	—		
27	Offensive weapons	1,118	865	69	268	225	69	23	20		
28	Perjury and false statements	66	5	5	13	81	16	4	—		
29	Prison breach, escape and rescue	818	735	10	42	92	128	65	44		
30	Public mischief	491	450	26	74	259	51	9	4		
31	Riots	2	2	—	—	—	—	—	—		
32	Spreading false news	1	1	—	—	—	—	—	—		
33	Trade marks	1	1	—	—	1	—	—	—		
34	Various other offences	28	27	2	1	9	8	1	1		
35	Other	3,784	3,185	163	534	1,154	328	121	77		
36	Criminal Code	51,730	45,953	3,356	11,499	15,119	4,109	1,073	737		
37	Bankruptcy Act	—	—	—	—	—	—	—	—		
38	Combines Investigation Act	2	1	—	—	1	—	—	—		
39	Customs Act	—	—	—	—	12	—	—	—		
40	Excise Act	1	1	—	—	1	—	—	—		
41	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—		
42	Food and Drugs Act	516	439	2	61	48	16	5	12		
43	Immigration Act	—	—	—	—	—	—	—	—		
44	Narcotic Control Act	1,835	1,467	12	219	452	77	30	32		
45	Post Office Act	1	1	—	—	1	—	—	—		
46	Federal Statutes.....	2,368	1,921	14	280	515	93	35	44		
47	GRAND TOTAL	54,098	47,874	3,370	11,779	15,634	4,202	1,108	781		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Total — fin									
119 76	92 50	6 1	32 24	57 36	6 3	9 17	12 9	Faux prétextes	1
								Fraude et corruption	2
								Prendre frauduleusement des bestiaux	3
259	175	8	68	126	15	32	20	Avoir en sa possession	4
687	441	17	115	209	22	64	41	Vol	5
—	2	—	1	1	—	1	—	Détournement	6
—	—	—	1	1	—	—	—	Vol à même le courrier	7
1,141	760	32	241	430	46	124	82	Contre la propriété, sans violence	8
6	6	2	2	13	—	4	6	Mettre volontairement le feu	9
54	26	2	5	9	—	3	2	Autres interventions concernant des biens	10
60	32	4	7	22	—	7	8	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
82	76	11	37	61	6	28	14	Faux et usage de faux	12
6	4	1	1	5	—	—	3	Actes relatifs à la monnaie	13
88	80	12	38	66	6	28	17	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
29	16	3	5	10	—	1	3	Tentative et complicité	15
2	—	—	1	1	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
2	3	—	—	5	1	4	11	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
3	1	—	1	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	21
1	1	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	22
4	2	—	1	—	—	—	1	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	23
4	1	—	—	3	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	24
—	—	—	—	2	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
55	43	2	19	21	—	6	3	Actes tendant à corrompre les mœurs	26
10	1	—	2	3	—	—	2	Armes offensives	27
113	58	11	16	21	3	5	—	Parjure et fausses déclarations	28
15	3	—	1	2	—	1	2	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29
2	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	31
—	—	—	—	1	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	33
5	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	34
245	129	16	46	69	4	17	22	Autres	35
2,470	1,728	114	565	1,115	116	382	356	Code criminel	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	41
80	45	14	25	37	6	22	8	Loi des aliments et drogues	42
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'immigration	43
155	123	11	43	80	13	34	20	Loi sur les stupéfiants	44
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	45
235	168	25	68	117	19	56	28	Lois fédérales	46
2,705	1,896	139	633	1,232	135	438	384	TOTAL GÉNÉRAL	47

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
				Newfoundland					
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	13	13	—	8	3	1	—	—
5	Assault on peace officer and obstructing	67	67	—	8	53	—	1	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	1	1	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	5	4	—	4	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Common assault	5	5	—	4	1	—	—	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	1	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	3	2	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	1	1	—	—	1	—	—	—
18	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	11	9	—	2	4	1	—	—
20	Indecent assault on male	2	2	—	—	1	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	2	2	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	1	1	—	1	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	6	3	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	4	4	—	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	122	115	—	27	63	2	1	—
37	Breaking and entering a place	267	261	3	97	2	40	2	1
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	11	10	—	1	2	3	—	—
41	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	278	271	3	98	4	43	2	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Terre-Neuve									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
2	2	—	—	—	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	1	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
—	1	—	—	—	—	—	—	1 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	1	—	—	—	—	—	1	1 Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
2	4	—	—	1	—	3	2	Contre la personne	36
35	27	—	4	21	1	4	9	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
1	—	—	—	1	—	—	1	Vol qualifié	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
36	27	—	4	22	1	5	9	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted - Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation - Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation - Sentence suspendue avec surveillance	Fine - Amende	Gaol (months) - Prison (mois)		
							Under 1 Moins de 1	1 and under 2 1 et moins de 2	2 and under 3 2 et moins de 3
Newfoundland - Concluded									
1	False pretences	55	55	3	36	7	3	-	1
2	Fraud and corruption	12	11	1	8	1	1	-	-
3	Fraudulently taking cattle	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Having in possession	37	35	1	16	9	5	-	-
5	Theft	495	482	2	110	321	31	5	2
6	Theft by conversion	2	2	-	1	1	-	-	-
7	Theft from mail	2	2	-	1	-	1	-	-
8	Against property without violence	603	587	7	172	339	41	5	3
9	Arson and other fires	7	7	-	4	1	-	-	-
10	Other interference with property	59	57	-	38	9	6	1	1
11	Malicious offences against property	66	64	-	42	10	6	1	1
12	Forgery and uttering	22	22	-	15	1	1	-	-
13	Offences relating to currency	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Forgery and offences relating to currency	22	22	-	15	1	1	-	-
15	Attempt to commit and accessories	20	18	-	4	8	1	-	-
16	Bawdy house, keepers	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Conspiracy	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Dangerous sexual offenders	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Gaming, betting and lotteries	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Habitual criminals	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle:									
21	Driving while ability to drive is impaired	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Driving while disqualified	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Failing to stop at scene of accident	1	1	-	-	1	-	-	-
24	Offences tending to corrupt morals	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Offensive weapons	11	9	-	5	1	1	-	1
26	Perjury and false statements	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Prison breach, escape and rescue	3	3	-	-	1	-	-	-
28	Public mischief	16	16	-	4	12	-	-	-
29	Various other offences	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Other	51	47	-	13	23	2	-	1
31	Criminal Code	1,142	1,106	10	367	440	95	9	6
32	Customs Act	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Excise Act	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Financial Administration Act	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Food and Drugs Act	3	3	-	-	2	-	-	-
36	Narcotic Control Act	18	18	-	1	4	-	1	-
37	Post Office Act	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Federal Statutes	21	21	-	1	6	-	1	-
39	GRAND TOTAL	1,163	1,127	10	368	446	95	10	6

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Terre-Neuve - fin									
2	1	-	-	1	-	-	1	Faux prétextes	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
1	1	-	-	2	-	-	-	Avoir en sa possession	4
4	3	-	-	1	-	-	-	Vol	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier	7
7	5	-	-	4	-	-	1	Contre la propriété, sans violence	8
-	-	-	1	-	-	-	1	Mettre volontairement le feu	9
2	-	-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens	10
2	-	-	1	-	-	-	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
1	3	-	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie	13
1	3	-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
2	2	-	-	1	-	-	-	Tentative et complicité	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les moeurs	24
1	-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations	26
-	2	-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Méfait public	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	29
3	4	-	-	1	-	-	-	Autres	30
51	43	-	5	28	1	8	13	Code criminel	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière	34
-	-	-	-	-	-	1	-	Loi des aliments et drogues	35
1	2	-	1	4	-	1	-	Loi sur les stupéfiants	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes	37
1	2	-	1	4	-	2	-	Lois fédérales	38
52	45	-	6	32	1	10	13	TOTAL GÉNÉRAL	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Prince Edward Island									
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Common assault	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	2	1	—	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	1	1	1	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	3	2	1	—	—	—	—	—
37	Breaking and entering a place	12	9	3	2	—	—	—	—
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	1	1	—	—	—	—	—	—
41	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	13	10	3	2	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(i) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Île-du-Prince-Édouard									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)...	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
1	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
1	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Prince Edward Island — Concluded									
1	False pretences	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Fraud and corruption	2	2	—	2	—	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	1	1	—	—	1	—	—	—
5	Theft	20	19	—	4	14	—	—	—
6	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence	23	22	—	6	15	—	—	—
9	Arson and other fires	2	2	—	—	—	—	—	—
10	Other interference with property	1	1	—	—	1	—	—	—
11	Malicious offences against property	3	3	—	—	1	—	—	—
12	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Attempt to commit and accessories	1	1	—	—	—	—	—	—
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Public mischief	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	1	1	—	—	—	—	—	—
31	Criminal Code	43	38	4	8	16	—	—	—
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	5	4	—	—	—	3	—	—
36	Narcotic Control Act	7	5	—	—	3	2	—	—
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	12	9	—	—	3	5	—	—
39	GRAND TOTAL	55	47	4	8	19	5	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Île-du-Prince-Édouard - fin									
-	-	-	-	-	-	-	-	Faux prétextes	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative et complicité	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Méfait public	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	29
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	30
1	-	-	-	-	-	-	-	Code criminel	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière	34
-	-	-	-	1	-	-	-	Loi des aliments et drogues	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les stupéfiants	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes	37
-	-	-	-	1	-	-	-	Lois fédérales	38
1	-	-	-	1	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Nova Scotia									
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	1	1	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	139	106	5	14	55	10	2	2
5	Assault on peace officer and obstructing	233	205	3	14	157	12	5	2
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indelicacy	2	2	—	—	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	14	11	1	1	—	1	—	—
9	Common assault	10	9	—	2	5	1	1	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	2	2	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	3	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	4	3	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	3	—	—	1	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	1	1	—	—	—	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	1	1	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	28	26	1	15	—	1	1	—
20	Indecent assault on male	3	3	—	1	—	—	—	—
21	Infanticide	1	1	—	—	—	—	1	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	1	1	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	3	2	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	15	11	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	1	1	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	8	8	—	4	—	2	—	—
34	Threatening letters	1	1	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	475	401	10	51	218	27	10	4
37	Breaking and entering a place	392	373	8	147	11	23	9	16
38	Extortion	2	2	—	2	—	—	—	—
39	Forceful entry and detainer	4	3	—	2	—	—	—	—
40	Robbery	32	30	—	8	—	1	—	—
41	Robbery while armed	8	8	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	438	416	8	159	11	24	9	16

See footnote(a) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Nouvelle-Écosse									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
3	5	—	—	—	—	—	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
7	4	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	2	—	—	1	1	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	10
1	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
2	1	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
1	—	1	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
1	1	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	1	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
—	3	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	1	—	—	—	—	Viol	30
—	1	—	—	—	—	1	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	1	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
15	19	1	1	1	1	—	1	Contre la personne	36
44	20	—	2	4	2	—	7	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
1	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
4	3	—	—	1	—	—	—	Vol qualifié	40
—	1	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
49	24	—	2	5	2	—	7	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
				Nova Scotia — Concluded					
1	False pretences	51	46	2	15	7	6	2	1
2	Fraud and corruption	6	6	—	2	3	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	190	176	14	50	38	18	9	9
5	Theft	998	914	13	189	529	73	18	13
6	Theft by conversion	3	2	—	2	—	—	—	—
7	Theft from mail	3	3	—	1	—	—	—	—
8	Against property without violence	1,251	1,147	29	259	577	97	29	23
9	Arson and other fires	15	12	—	4	—	1	—	—
10	Other interference with property	129	112	8	28	37	15	1	4
11	Malicious offences against property	144	124	8	32	37	16	1	4
12	Forgery and uttering	44	41	2	20	1	3	4	1
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	44	41	2	20	1	3	4	1
15	Attempt to commit and accessories	12	12	—	9	2	—	—	—
16	Bawdy house, keepers	1	1	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	3	2	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired	4	3	—	—	3	—	—	—
22	Driving while disqualified	1	1	—	—	—	—	1	—
23	Failing to stop at scene of accident	4	3	—	—	2	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	47	37	2	12	13	2	—	2
26	Perjury and false statements	10	10	1	1	3	1	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	24	24	1	3	5	4	—	1
28	Public mischief	37	37	1	10	17	6	1	1
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	143	130	5	35	45	13	2	4
31	Criminal Code	2,495	2,259	62	556	889	180	55	52
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	14	12	—	2	1	—	—	1
36	Narcotic Control Act	40	32	—	2	11	1	—	3
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	54	44	—	4	12	1	—	4
39	GRAND TOTAL	2,549	2,303	62	560	901	181	55	56

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Nouvelle-Écosse - fin									
4	4	-	-	-	-	-	1	Faux prétextes	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
17	3	-	2	2	-	1	2	Avoir en sa possession	4
28	14	-	2	4	-	-	3	Vol	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement	6
-	-	-	-	1	-	-	-	Vol à même le courrier	7
49	21	-	4	7	-	1	6	Contre la propriété, sans violence	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	9
8	4	1	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens	10
8	4	1	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
2	1	-	1	-	-	-	-	Faux et usage de faux	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie	13
2	1	-	1	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
-	1	-	-	-	-	-	-	Tentative et complicité	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice	20
Véhicule à moteur:									
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ...	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	22
1	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
2	1	-	-	-	-	-	1	Armes offensives	25
1	-	-	-	-	-	-	1	Parjure et fausses déclarations	26
3	-	-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
-	1	-	-	-	-	-	-	Méfait public	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	29
7	3	-	-	-	-	-	2	Autres	30
130	72	2	8	13	3	1	16	Code criminel	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière	34
3	4	1	-	-	-	-	-	Loi des aliments et drogues	35
5	2	-	-	-	-	-	-	Loi sur les stupéfiants	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes	37
8	6	1	-	-	-	-	-	Lois fédérales	38
138	78	3	8	13	3	1	16	TOTAL GÉNÉRAL	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
				New Brunswick					
1	Abandoning Child	1	1	1	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	1	1	—	1	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	84	79	8	17	25	7	3	4
5	Assault on peace officer and obstructing	225	197	10	21	141	14	3	2
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	1	1	—	1	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	9	8	—	1	1	—	—	—
9	Common assault	36	33	3	6	12	4	1	1
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	1	1	—	—	—	—	1	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	1	—	—	—	—	1	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	6	5	—	—	3	—	—	2
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	2	2	—	1	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	42	36	1	14	5	1	—	1
20	Indecent assault on male	6	4	—	3	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	1	1	1	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	1	1	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	1	1	—	1	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	2	1	1	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	1	1	—	1	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	422	374	25	67	187	26	9	10
37	Breaking and entering a place	459	450	24	174	11	20	22	13
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	30	30	—	3	—	1	—	1
41	Robbery while armed	2	1	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	491	481	24	177	11	21	22	14

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Nouveau-Brunswick									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
3	7	—	1	1	—	—	—	2 Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
4	1	—	—	1	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	—	—	1	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
3	1	—	1	—	—	1	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	1	—	—	—	—	Inceste	18
4	2	—	1	—	—	1	—	3 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	1 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ...	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
14	11	—	4	3	—	2	—	6 Contre la personne	36
46	46	3	4	39	4	5	—	10 Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
—	1	1	—	1	—	—	—	Vol qualifié	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	41
46	47	4	4	40	4	5	10	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
				New Brunswick — Concluded					
1	False pretences	45	45	4	9	7	1	2	7
2	Fraud and corruption	11	10	2	1	2	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	128	119	10	37	30	4	11	7
5	Theft	890	860	120	186	390	32	31	21
6	Theft by conversion	3	3	—	1	—	—	—	1
7	Theft from mail	3	3	2	—	—	1	—	—
8	Against property without violence	1,080	1,040	138	234	429	38	44	36
9	Arson and other fires	15	12	—	5	2	—	—	—
10	Other interference with property	92	91	10	17	32	16	7	1
11	Malicious offences against property	107	103	10	22	34	16	7	1
12	Forgery and uttering	32	32	5	7	3	2	1	—
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	32	32	5	7	3	2	1	—
15	Attempt to commit and accessories	26	25	7	5	5	1	—	1
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	3	3	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired	1	1	—	—	1	—	—	—
22	Driving while disqualified	18	17	—	—	17	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	4	4	—	—	2	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	40	36	2	9	3	7	5	—
26	Perjury and false statements	1	1	1	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	41	41	2	—	7	2	2	3
28	Public mischief	21	21	2	5	6	7	—	—
29	Trade marks	1	1	—	—	1	—	—	—
30	Various other offences	1	1	1	—	—	—	—	—
31	Other	157	151	15	19	42	17	7	4
32	Criminal Code	2,289	2,181	217	526	706	120	90	65
33	Customs Act	1	1	—	—	1	—	—	—
34	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Food and Drugs Act	15	14	—	1	3	—	—	—
37	Narcotic Control Act	38	37	—	1	9	5	2	—
38	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Federal Statutes	54	52	—	2	13	5	2	—
40	GRAND TOTAL	2,343	2,233	217	528	719	125	92	65

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Nouveau-Brunswick - fin									
3	4	—	2	4	—	—	—	Faux prétextes	1
—	2	—	—	2	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
9	5	2	1	—	—	—	—	Avoir en sa possession	4
25	24	3	3	7	2	1	2	Vol	5
—	1	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
37	36	5	6	13	2	1	2	Contre la propriété, sans violence	8
—	1	—	—	2	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
2	2	—	—	—	—	—	1	Autres interventions concernant des biens	10
2	3	—	—	2	—	—	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
1	3	—	—	7	—	2	—	Faux et usage de faux	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
1	3	—	—	7	—	2	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
4	2	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
—	—	—	—	—	1	—	1	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
Véhicule à moteur:									
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
1	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	24
2	1	—	3	1	—	1	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
6	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
—	—	—	—	—	—	—	1	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	30
13	3	—	3	1	1	1	2	Autres	31
113	103	9	17	66	7	11	21	Code criminel	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	35
4	—	—	—	2	1	2	—	Loi des aliments et drogues	36
4	2	—	—	1	5	5	2	Loi sur les stupéfiants	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	38
8	2	—	—	3	6	7	2	Lois fédérales	39
121	105	9	17	69	13	18	23	TOTAL GÉNÉRAL	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaols (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Ontario									
1	Abandoning child	3	3	—	2	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	40	28	—	3	6	—	—	3
3	Abortion and attempt	3	3	—	1	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,394	940	63	161	420	83	20	12
5	Assault on peace officer and obstructing	975	838	25	61	477	168	24	16
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	7	6	—	3	—	2	1	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	159	145	2	15	115	4	—	—
8	Causing bodily harm and danger	129	81	2	14	2	2	3	—
9	Common assault	410	382	34	73	208	26	5	1
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	14	8	1	—	1	2	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	4	4	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	18	8	—	2	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	20	16	—	—	7	1	1	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	11	8	—	3	1	2	—	—
16	Dangerous driving	49	41	—	5	19	4	—	1
17	Dangerous operation of vessel	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Incest	10	9	—	3	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	289	231	11	83	51	9	2	1
21	Indecent assault on male	46	44	1	21	5	4	1	—
22	Infanticide	4	3	—	3	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	1	—	—	1	—	—	—
24	Killing unborn child	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Libel	1	1	—	1	—	—	—	—
26	Manslaughter	45	37	—	1	—	—	—	—
27	Murder, attempt to commit	10	6	—	—	—	—	—	—
28	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Murder, non-capital	26	7	—	—	—	—	—	—
30	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Procuring	38	26	—	2	4	2	1	—
32	Rape	52	27	—	1	—	—	—	—
33	Rape, attempt to commit	9	6	—	—	—	—	—	—
34	Seduction	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Sexual intercourse and attempt	52	43	1	16	5	4	—	—
36	Threatening letters	8	4	1	1	—	—	—	—
37	Other offences against the person	7	5	1	2	2	—	—	—
38	Against the person	3,836	2,961	142	477	1,324	313	58	35
39	Breaking and entering a place	3,946	3,646	173	1,617	56	221	55	44
40	Extortion	31	25	—	6	1	1	—	—
41	Forcible entry and detainer	10	6	1	2	3	—	—	—
42	Robbery	491	414	2	42	3	6	8	5
43	Robbery while armed	15	15	3	—	—	1	—	—
44	Against property with violence	4,493	4,106	179	1,667	63	229	63	49

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6	6	Over 6 and under 9	9 and under 12	12 and under 15	15 and under 18	18 and under 21	21 and under 24		
3 et moins de 6		Plus de 6 et moins de 9	9 et moins de 12	12 et moins de 15	15 et moins de 18	18 et moins de 21	21 et moins de 24		
Ontario									
-	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant	1
1	-	-	-	1	-	-	-	Enlèvement et rapt	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative	3
70	36	2	7	10	1	2	4	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
36	13	-	-	5	-	1	2	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
-	-	-	-	2	-	1	1	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
5	3	1	4	5	1	3	3	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
4	7	-	-	4	1	1	2	Voies de fait simples	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
-	-	-	1	-	1	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
1	-	-	-	1	-	1	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
-	-	-	-	1	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort	13
3	2	-	-	-	1	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
4	4	-	-	-	-	2	1	Conduite dangereuse	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
-	-	-	-	-	-	-	2	Inceste	19
15	6	-	5	9	-	2	4	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
2	1	-	-	-	-	-	2	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle	25
1	-	-	1	1	-	1	2	Homicide involontaire coupable	26
1	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	29
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	30
6	4	2	1	1	-	-	-	Entremetteurs	31
-	-	-	-	-	-	-	3	Viol	32
1	-	-	-	-	-	-	1	Tentative de viol	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction	34
3	-	-	-	2	1	-	1	Rapports sexuels et tentatives	35
-	-	-	-	-	1	-	-	Lettres de menaces	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne	37
153	76	5	19	42	7	14	29	Contre la personne	38
199	190	14	84	158	27	60	41	Introduction par effraction dans un endroit	39
2	-	-	-	1	-	-	4	Extorsion	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force	41
10	17	1	3	19	2	12	28	Vol qualifié	42
-	-	-	-	1	-	-	-	Vol qualifié à main armée	43
211	207	15	87	179	29	72	73	Contre la propriété avec violence	44

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted(2) Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Gaol (months) - Prison (mois)		
							Under 1 Moins de 1	1 and under 2 1 et moins de 2	2 and under 3 2 et moins de 3
Ontario - Concluded									
1	False pretences	772	676	65	231	101	92	13	13
2	Fraud and corruption	773	693	39	230	81	85	12	13
3	Fraudulently taking cattle	1	1	—	—	1	—	—	—
4	Having in possession	2,673	2,316	125	814	470	250	37	31
5	Theft	12,282	11,251	1,018	2,282	5,819	900	121	72
6	Theft by conversion	10	8	—	6	—	1	—	—
7	Theft from mail	22	21	2	8	1	4	—	—
8	Against property without violence	16,533	14,966	1,249	3,571	6,473	1,332	183	129
9	Arson and other fires	68	56	1	12	—	2	1	1
10	Other interference with property	696	599	48	161	227	85	15	9
11	Malicious offences against property	764	655	49	173	227	87	16	10
12	Forgery and uttering	579	547	32	213	31	78	12	8
13	Offences relating to currency	66	52	2	12	2	9	1	—
14	Forgery and offences relating to currency	645	599	34	225	33	87	13	8
15	Attempt to commit and accessories	208	179	20	41	50	11	5	2
16	Bawdy house, keepers	77	69	—	3	53	5	1	2
17	Conspiracy	136	102	1	28	7	2	1	1
18	Counselling or aiding suicide	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Gaming, betting and lotteries	195	160	6	4	142	1	—	2
21	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:								
22	Driving while ability to drive is impaired	68	62	—	1	60	1	—	—
23	Driving while disqualified	29	27	—	—	8	9	4	—
24	Failing to stop at scene of accident	12	9	—	2	5	—	—	—
25	Offences tending to corrupt morals	6	3	—	—	3	—	—	—
26	Offensive weapons	601	443	35	137	134	45	9	8
27	Perjury and false statements	33	20	3	1	1	5	2	—
28	Prison breach, escape and rescue	396	370	7	22	45	69	27	23
29	Public mischief	285	257	11	39	159	32	2	1
30	Riots	1	1	—	—	—	—	—	—
31	Spreading false news	1	1	—	—	—	—	—	—
32	Various other offences	25	24	1	1	9	8	1	1
33	Other	2,073	1,727	84	279	676	188	52	40
34	Criminal Code	28,344	25,014	1,737	6,392	8,796	2,236	385	271
35	Customs Act	2	2	—	—	2	—	—	—
36	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Food and Drugs Act	281	238	1	22	26	8	5	9
39	Immigration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Narcotic Control Act	754	633	9	90	240	30	8	22
41	Post Office Act	1	1	—	—	1	—	—	—
42	Federal Statutes	1,038	874	10	112	269	38	13	31
43	GRAND TOTAL	29,382	25,888	1,747	6,504	9,065	2,274	398	202

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Ontario - fin									
33	29	1	11	22	1	3	4	Faux prétextes	1
50	35	1	16	25	2	13	7	Fraude et corruption	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
143	89	4	45	74	8	17	12	Avoir en sa possession	4
339	161	12	46	97	13	29	17	Vol	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier	7
565	314	18	118	218	24	62	40	Contre la propriété, sans violence	8
3	3	2	1	5	-	2	5	Mettre volontairement le feu	9
26	10	-	5	3	-	1	-	Autres interventions concernant des biens	10
29	12	2	6	8	-	3	5	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
20	26	4	12	20	2	6	4	Faux et usage de faux	12
5	3	1	1	4	-	-	2	Actes relatifs à la monnaie	13
25	29	5	13	24	2	6	6	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
10	5	-	3	5	-	1	2	Tentative et complicité	15
2	-	-	1	1	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	16
2	3	-	-	5	-	4	5	Conspiration	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux	19
3	1	-	1	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ...	22
4	1	-	1	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	23
2	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
13	21	-	4	4	-	3	1	Armes offensives	26
2	1	-	-	2	-	-	-	Parjure et fausses déclarations	27
59	26	7	10	11	2	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
10	-	-	-	-	-	-	-	Méfait public	29
1	-	-	-	-	-	-	-	Émeutes	30
-	-	-	-	1	-	-	-	Diffusion de fausses nouvelles	31
3	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	32
111	58	7	20	29	2	8	8	Autres	33
1,094	697	52	263	500	64	165	160	Code criminel	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière	37
56	22	6	13	14	2	8	3	Loi des aliments et drogues	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'immigration	39
70	49	3	16	14	1	7	6	Loi sur les stupéfiants	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes	41
126	71	9	29	28	3	15	9	Lois fédérales	42
1,220	768	61	292	528	67	180	169	TOTAL GÉNÉRAL	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Sentence			
						Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Manitoba									
1	Abandoning child	2	2	—	—	2	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	345	278	42	40	77	10	16	9
5	Assault on peace officer and obstructing	158	119	14	24	59	5	4	2
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	1	1	1	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	8	6	2	2	1	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	18	11	1	1	1	—	1	1
9	Common assault	8	8	3	—	3	—	—	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	4	3	1	1	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	9	8	3	2	1	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	1	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	5	5	1	2	—	—	—	—
16	Dangerous driving	2	2	1	—	—	—	—	1
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	40	30	11	4	2	—	1	1
20	Indecent assault on male	2	2	—	—	1	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	1	1	1	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	7	7	—	1	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	5	3	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	14	5	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	4	2	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	8	1	—	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	6	4	3	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	651	499	84	77	147	15	22	14
37	Breaking and entering a place	402	356	66	90	—	4	7	5
38	Breaking and entering while armed	1	—	—	—	—	—	—	—
39	Extortion	1	1	—	—	—	—	—	—
40	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Robbery	83	65	8	2	—	—	—	—
42	Robbery while armed	3	3	—	1	—	—	—	—
43	Against property with violence	490	425	74	93	—	4	7	5

See footnote(a) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Manitoba									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
39	22	—	6	10	1	3	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
3	5	—	—	2	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
1	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	—	—	1	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
—	—	—	1	1	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
—	1	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	1	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
1	2	—	—	3	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	23
—	—	—	—	1	—	—	1	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	29
—	—	—	—	1	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	2	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
1	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	35
45	31	—	7	20	3	3	1	Contre la personne	36
31	35	4	11	44	3	11	2	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	38
1	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	40
4	1	—	2	5	—	2	3	Vol qualifié	41
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	42
36	36	4	13	49	3	13	5	Contre la propriété, avec violence	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol(months) — Prison(mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Manitoba — Concluded									
1	False pretences	134	110	54	9	9	3	1	4
2	Fraud and corruption	45	38	15	8	2	—	1	1
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	166	121	35	22	21	7	4	2
5	Theft	1,095	1,000	275	146	327	49	27	14
6	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	1	1	—	1	—	—	—	—
8	Against property without violence	1,441	1,270	379	186	359	59	33	21
9	Arson and other fires	5	4	—	2	—	—	—	—
10	Other interference with property	140	126	36	30	28	1	9	4
11	Malicious offences against property	145	130	36	32	28	1	9	4
12	Forgery and uttering	94	83	29	26	4	1	1	2
13	Offences relating to currency	1	1	—	—	1	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	95	84	29	26	5	1	1	2
15	Attempt to commit and accessories	18	17	3	2	5	—	—	—
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	3	2	—	1	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:									
21	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	1	1	—	—	1	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	3	3	—	—	1	—	—	—
25	Offensive weapons	108	89	24	15	21	2	2	5
26	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	39	37	—	3	2	—	7	1
28	Public mischief	27	24	8	2	9	—	1	1
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	200	173	35	23	39	2	10	7
31	Criminal Code	3,022	2,581	637	437	578	82	82	53
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	42	33	1	7	3	—	—	1
36	Narcotic Control Act	134	105	2	14	24	—	2	2
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	176	138	3	21	27	—	2	3
39	GRAND TOTAL	3,198	2,719	640	458	605	82	84	56

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Manitoba - fin									
10	2	-	-	8	1	1	-	Faux prétextes	1
3	2	-	2	-	1	1	-	Fraude et corruption	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
6	5	-	1	7	3	3	-	Avoir en sa possession	4
40	58	-	12	20	1	14	2	Vol	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier	7
59	67	-	15	35	6	19	2	Contre la propriété, sans violence	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	9
4	6	-	-	4	-	2	-	Autres interventions concernant des biens	10
5	6	-	-	4	-	2	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
2	4	2	-	3	1	2	-	Faux et usage de faux	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie	13
2	4	2	-	3	1	2	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
1	3	-	1	1	-	-	-	Tentative et complicité	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
-	-	-	-	2	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
6	3	-	3	5	-	-	-	Armes offensives	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations	26
4	5	1	2	4	1	4	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
1	-	-	1	1	-	-	-	Méfait public	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	29
12	11	1	7	13	1	4	-	Autres	30
159	155	7	42	124	14	43	8	Code criminel	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière	34
1	5	3	1	5	3	3	-	Loi des aliments et drogues	35
18	6	1	4	12	1	6	-	Loi sur les stupéfiants	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes	37
19	11	4	5	17	4	9	-	Lois fédérales	38
178	166	11	47	141	18	52	8	TOTAL GÉNÉRAL	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Goal (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Saskatchewan									
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	6	5	—	2	—	1	—	1
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	190	181	21	27	63	10	15	9
5	Assault on peace officer and obstructing	213	209	15	14	125	15	12	7
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	7	7	1	4	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	18	17	2	2	—	—	1	—
9	Common assault	21	21	1	4	9	3	—	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	2	2	—	—	—	1	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	3	2	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	1	—	—	1	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	13	10	1	—	8	1	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	15	12	—	2	2	1	—	—
20	Indecent assault on male	3	3	1	—	—	—	—	—
21	Infanticide	1	1	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	10	7	—	1	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	3	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	5	1	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	3	2	1	—	—	—	—	—
30	Rape	5	4	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	7	7	—	4	—	—	—	—
34	Threatening letters	5	2	1	1	—	—	—	—
35	Other offences against the person	2	2	—	—	2	—	—	—
36	Against the person	534	496	44	61	210	32	28	17
37	Breaking and entering a place	694	675	94	234	13	69	21	17
38	Extortion	3	3	—	2	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	1	1	1	—	—	—	—	—
40	Robbery	71	62	1	10	1	—	3	1
41	Robbery while armed	5	4	—	2	—	—	—	—
42	Against property with violence	774	745	96	248	14	69	24	18

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Goal (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Saskatchewan									
-	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant	1
1	-	-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative	3
18	5	-	3	2	1	-	3	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
14	3	-	-	-	1	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
-	-	-	-	1	-	-	1	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
3	2	1	-	1	-	1	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
2	1	-	-	1	-	-	-	Voies de fait simples	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
-	-	-	-	1	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ..	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Inceste	18
-	1	-	1	1	-	-	2	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
-	1	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
1	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle	23
-	-	-	-	-	-	-	3	Homicide involontaire coupable	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs	29
-	-	-	-	-	-	-	1	Viol	30
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction	32
-	-	-	1	1	-	-	-	Rapport sexuels et tentatives	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne	35
39	13	1	5	8	2	1	10	Contre la personne	36
58	56	6	23	24	2	20	13	Introduction par effraction dans un endroit	37
-	-	-	-	1	-	-	-	Extorsion	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force	39
4	4	-	9	9	2	6	4	Vol qualifié	40
-	1	-	-	-	-	1	-	Vol qualifié à main armée	41
62	61	6	32	34	4	27	17	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Saskatchewan — Concluded									
1	False pretences	198	193	35	37	55	12	11	3
2	Fraud and corruption	47	38	3	3	6	6	3	2
3	Fraudulently taking cattle	1	1	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	297	276	38	75	42	28	22	17
5	Theft	1,522	1,478	190	353	564	156	58	27
6	Theft by conversion	4	4	—	2	1	—	—	—
7	Theft from mail	1	1	—	—	—	—	—	1
8	Against property without violence	2,070	1,991	266	470	668	202	94	50
9	Arson and other fires	5	3	—	1	—	—	—	—
10	Other interference with property	69	66	12	20	16	6	1	1
11	Malicious offences against property	74	69	12	21	16	6	1	1
12	Forgery and uttering	139	135	11	33	5	14	7	6
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	139	135	11	33	5	14	7	6
15	Attempt to commit and accessories	41	35	12	8	2	3	—	—
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	1	1	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	7	5	—	1	4	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:									
21	Driving while ability to drive is impaired	1	1	—	—	1	—	—	—
22	Driving while disqualified	20	19	—	—	18	—	1	—
23	Failing to stop at scene of accident	9	7	—	1	6	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	1	1	—	—	—	—	1	—
25	Offensive weapons	36	34	2	11	10	2	—	—
26	Perjury and false statements	5	5	—	1	—	—	1	—
27	Prison breach, escape and rescue	60	60	—	2	9	10	11	7
28	Public mischief	43	41	2	7	26	2	2	1
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	224	209	16	31	76	17	16	8
31	Criminal Code	3,815	3,645	445	864	989	340	170	100
32	Customs Act	1	1	—	—	1	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	26	25	—	4	—	3	—	—
36	Narcotic Control Act	68	58	—	12	4	2	5	2
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	95	84	—	16	5	5	5	2
39	GRAND TOTAL	3,910	3,729	445	880	994	345	175	102

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Saskatchewan — fin									
12	12	2	2	2	3	—	—	Faux prétextes	1
6	2	—	1	3	—	1	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	1	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
22	7	1	4	10	1	1	1	Avoir en sa possession	4
49	41	—	3	20	—	2	7	Vol	5
—	—	—	—	1	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
89	62	3	10	36	4	5	8	Contre la propriété, sans violence	8
1	—	—	—	1	—	—	—	Mettre volontairement le feu	9
4	—	1	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	10
5	—	1	—	1	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
16	10	1	8	7	1	5	2	Faux et usage de faux	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
16	10	1	8	7	1	5	2	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
6	1	2	—	1	—	—	—	Tentative et complicité	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
Véhicule à moteur:									
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ...	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
3	—	—	1	3	—	—	1	Armes offensives	25
1	—	—	1	—	—	—	1	Parjure et fausses déclarations	26
7	—	—	—	2	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
—	—	—	—	1	—	—	—	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
17	1	2	2	7	—	—	2	Autres	30
228	147	14	57	93	11	38	39	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	34
2	1	2	4	3	—	3	1	Loi des aliments et drogues	35
6	7	2	2	12	1	1	1	Loi sur les stupéfiants	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	37
8	8	4	6	15	1	4	2	Lois fédérales	38
236	155	18	63	108	12	42	41	TOTAL GÉNÉRAL	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Goal (months) — Prison (mois)		
							Under 1 Moins de 1	1 and under 2 1 et moins de 2	2 and under 3 2 et moins de 3
British Columbia									
1	Abandoning child	9	8	2	3	—	—	2	—
2	Abducting and kidnapping	19	13	—	1	1	3	2	—
3	Abortion and attempt	2	2	—	1	1	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	327	264	10	60	90	26	8	10
5	Assault on peace officer and obstructing	318	257	5	40	137	21	14	13
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	3	2	1	1	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	23	18	—	8	5	1	—	1
8	Causing bodily harm and danger	40	28	—	2	2	1	2	—
9	Common assault	87	66	8	12	23	5	6	2
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	6	6	—	—	—	—	1	—
13	Other criminal negligence, death	12	4	—	—	1	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	8	6	—	2	3	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	4	3	—	—	—	—	1	—
16	Dangerous driving	36	33	1	2	27	1	2	—
17	Dangerous operation of vessel	3	3	—	—	—	1	—	1
18	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Incest	1	1	—	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	79	57	1	20	3	6	—	1
21	Indecent assault on male	19	16	—	11	—	1	—	—
22	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Killing unborn child	1	1	—	—	1	—	—	—
24	Libel	1	1	—	—	1	—	—	—
25	Manslaughter	21	16	—	—	—	—	—	—
26	Murder, attempt to commit	6	5	—	1	—	—	—	—
27	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Murder, non-capital	18	12	—	—	—	—	—	—
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	1	1	—	—	1	—	—	—
30	Procuring	9	8	—	2	—	2	—	—
31	Rape	24	14	—	—	—	—	—	—
32	Rape, attempt to commit	2	1	—	—	—	—	—	—
33	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	12	11	—	7	—	—	—	—
35	Threatening letters	5	4	1	2	—	—	—	—
36	Other offences against the person	2	2	—	1	1	—	—	—
37	Against the person	1,098	863	29	176	297	68	38	28
38	Breaking and entering a place	1,034	925	14	276	29	87	30	22
39	Extortion	22	15	—	4	—	—	—	—
40	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Robbery	249	181	—	17	1	2	2	1
42	Robbery while armed	22	17	—	—	—	1	—	—
43	Against property with violence	1,327	1,138	14	297	30	90	32	23

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gsol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Colombie-Britannique									
-	1	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant	1
2	-	-	-	1	-	-	1	Enlèvement et rapt	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative	3
31	16	-	5	3	-	2	2	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
15	5	1	2	3	-	1	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
2	1	-	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
2	3	1	1	-	-	-	2	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
5	4	-	-	-	-	-	1	Voies de fait simples	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
1	2	-	-	2	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
-	-	-	-	2	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort	13
1	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
-	-	-	-	-	-	1	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse	16
-	-	-	-	1	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
-	-	-	1	-	-	-	-	Inceste	19
1	6	-	-	6	-	3	2	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
1	1	-	-	-	-	-	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle	24
-	-	-	-	1	-	-	3	Homicide involontaire coupable	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	29
-	-	-	1	2	-	-	-	Entremetteurs	30
-	-	-	-	-	-	2	3	Viol	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction	33
-	2	-	-	2	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives	34
-	-	-	-	-	-	-	1	Lettres de menaces	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne	36
61	41	2	10	23	-	9	16	Contre la personne	37
133	100	4	35	70	3	27	27	Introduction par effraction dans un endroit	38
-	3	-	2	1	-	3	-	Extorsion	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force	40
13	19	1	6	22	1	17	9	Vol qualifié	41
1	-	-	-	1	-	1	-	Vol qualifié à main armée	42
147	122	5	43	94	4	48	36	Contre la propriété, avec violence	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
British Columbia — Concluded									
1	False pretences	580	507	20	134	70	82	27	15
2	Fraud and corruption	285	250	15	82	29	49	17	9
3	Fraudulently taking cattle	1	1	—	—	1	—	—	—
4	Having in possession	741	603	14	175	82	99	13	17
5	Theft	4,596	4,115	119	1,085	1,808	458	91	52
6	Theft by conversion	11	11	—	5	1	2	—	—
7	Theft from mail	4	4	—	—	—	2	1	—
8	Against property without violence	6,218	5,491	168	1,481	1,991	692	149	93
9	Arson and other fires	25	19	—	6	—	2	1	—
10	Other interference with property	226	195	8	65	49	47	6	5
11	Malicious offences against property	251	214	8	71	49	49	7	5
12	Forgery and uttering	332	304	7	69	7	29	11	11
13	Offences relating to currency	9	6	—	2	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	341	310	7	71	7	29	11	11
15	Attempt to commit and accessories	49	44	2	12	9	7	2	—
16	Bawdy house, keepers	10	8	—	5	2	—	—	—
17	Conspiracy	52	9	—	3	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	13	12	—	2	9	1	—	—
20	Habitual criminals	1	1	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:									
21	Driving while ability to drive is impaired	132	124	—	1	107	12	2	—
22	Driving while disqualified	15	14	—	—	11	—	1	—
23	Failing to stop at scene of accident	22	21	—	1	14	1	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	8	4	—	—	4	—	—	—
25	Offensive weapons	260	202	3	76	42	9	5	4
26	Perjury and false statements	32	30	—	10	1	10	1	—
27	Prison breach, escape and rescue	247	192	—	12	22	41	17	9
28	Public mischief	61	53	1	7	30	4	3	—
29	Riots	1	1	—	—	—	—	—	—
30	Various other offences	2	2	—	—	—	—	—	—
31	Other	905	717	6	129	251	85	31	13
32	Criminal Code	10,140	8,733	232	2,225	2,625	1,013	268	173
33	Customs Act	9	8	—	—	8	—	—	—
34	Excise Act	1	1	—	—	1	—	—	—
35	Combines Investigation Act	2	1	—	—	1	—	—	—
36	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Food and Drugs Act	128	109	—	25	13	2	—	1
38	Narcotic Control Act	765	572	1	99	154	36	11	3
39	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Federal Statutes	905	691	1	124	177	38	11	4
41	GRAND TOTAL	11,045	9,424	233	2,349	2,802	1,051	279	177

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Colombie-Britannique - fin									
53	40	3	17	18	1	5	5	Faux prétextes	1
17	9	-	5	6	-	2	2	Fraude et corruption	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
61	61	-	15	29	3	10	5	Avoir en sa possession	4
194	137	2	46	56	6	16	10	Vol	5
-	1	-	1	-	-	1	-	Détournement	6
-	-	-	1	-	-	-	-	Vol à même le courrier	7
325	248	5	85	109	10	34	22	Contre la propriété, sans violence	8
1	2	-	-	5	-	2	-	Mettre volontairement le feu	9
8	4	-	-	2	-	-	1	Autres interventions concernant des biens	10
9	6	-	-	7	-	2	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
39	29	4	16	23	2	13	8	Faux et usage de faux	12
1	1	-	-	1	-	-	1	Actes relatifs à la monnaie	13
40	30	4	16	24	2	13	9	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
5	2	-	-	2	-	-	1	Tentative et complicité	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	16
-	-	-	-	-	-	-	5	Conspiration	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice	20
								Véhicule à moteur:	
1	1	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ...	21
-	1	-	-	-	-	-	1	Conduite pendant l'interdiction	22
-	1	-	-	3	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les moeurs	24
25	17	2	6	6	-	2	-	Armes offensives	25
6	-	-	1	1	-	-	-	Parjure et fausses déclarations	26
33	24	3	4	4	-	1	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
4	2	-	-	-	-	1	1	Méfait public	28
1	-	-	-	-	-	-	-	Émeutes	29
2	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	30
77	48	5	11	16	-	4	8	Autres	31
658	495	21	165	273	16	110	93	Code criminel	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière	36
14	13	2	6	12	-	5	4	Loi des aliments et drogues	37
50	55	5	20	37	5	13	11	Loi sur les stupéfiants	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes	39
64	68	7	26	49	5	18	15	Lois fédérales	40
722	563	28	191	322	21	128	108	TOTAL GÉNÉRAL	41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Yukon and Northwest Territories									
1	Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abducting and kidnapping	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	20	19	1	4	1	—	1	2
5	Assault on peace officer and obstructing	24	23	1	2	7	7	1	1
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	6	6	—	1	—	—	—	1
9	Common assault	7	7	2	1	1	1	1	1
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	2	2	—	—	1	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	4	3	—	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	2	1	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape	2	1	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit	1	1	—	—	—	—	—	—
32	Seduction	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	2	—	—	—	—	—	—	—
34	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	72	63	4	8	10	8	3	5
37	Breaking and entering a place	93	89	1	50	3	5	—	1
38	Extortion	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery	2	2	—	—	—	—	—	—
41	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence	95	91	1	50	3	5	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N ^o
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest									
-	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative	3
7	1	-	-	1	-	1	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
2	1	1	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
-	2	-	-	1	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)...	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
1	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Inceste	18
1	-	-	-	1	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs	29
-	-	-	-	-	-	-	-	Viol	30
-	-	-	-	-	-	-	1	Tentative de viol	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne	35
11	4	1	-	3	-	1	3	Contre la personne	36
9	4	5	2	4	-	3	1	Introduction par effraction dans un endroit	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Extorsion	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force	39
-	-	1	-	-	-	-	1	Vol qualifié	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée	41
9	4	6	2	4	-	3	2	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Concluded

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Yukon and Northwest Territories — Concluded									
1	False pretences	20	17	—	4	3	1	2	1
2	Fraud and corruption	2	1	—	—	—	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	59	50	1	19	16	3	1	3
5	Theft	132	119	4	24	41	21	2	7
6	Theft by conversion	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence	213	187	5	47	60	25	5	11
9	Arson and other fires	1	1	—	1	—	—	—	—
10	Other interference with property	19	17	—	13	4	—	—	—
11	Malicious offences against property	20	18	—	14	4	—	—	—
12	Forgery and uttering	10	7	—	—	1	1	3	—
13	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency	10	7	—	—	1	1	3	—
15	Attempt to commit and accessories	6	6	—	2	—	1	—	—
16	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:									
21	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	15	15	1	3	1	1	2	—
26	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	8	8	—	—	1	2	1	—
28	Public mischief	1	1	1	—	—	—	—	—
29	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	30	30	2	5	2	4	3	—
31	Criminal Code	440	396	12	124	80	43	14	17
32	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act	2	1	—	—	—	—	—	—
36	Narcotic Control Act	11	7	—	—	3	1	1	—
37	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	13	8	—	—	3	1	1	—
39	Grand total	453	404	12	124	83	44	15	17

(1) Excludes Quebec and Alberta.

(1) Excludes Quebec and Alberta.
(2) Includes Tables 6A, 6B and 7.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - fin

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6	6	Over 6 and under 9	9 and under 12	12 and under 15	15 and under 18	18 and under 21	21 and under 24		
3 et moins de 6		Plus de 6 et moins de 9	9 et moins de 12	12 et moins de 15	15 et moins de 18	18 et moins de 21	21 et moins de 24		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest - fin									
2	-	-	-	2	-	-	1	Faux prétextes	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
-	4	1	-	2	-	-	-	Avoir en sa possession	4
8	3	-	3	4	-	2	-	Vol	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier	7
10	7	1	3	8	-	2	1	Contre la propriété, sans violence	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
1	-	-	-	1	-	-	-	Faux et usage de faux	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie	13
1	-	-	-	1	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
1	-	1	1	-	-	-	-	Tentative et complicité	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs	24
3	-	-	2	2	-	-	-	Armes offensives	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations	26
1	1	-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Méfait public	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	29
5	1	1	3	2	-	-	-	Autres	30
36	16	9	8	18	-	6	6	Code criminel	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière	34
-	-	-	1	-	-	-	-	Loi des aliments et drogues	35
1	-	-	-	-	-	1	-	Loi sur les stupéfiants	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes	37
1	-	-	1	-	-	1	-	Lois fédérales	38
37	16	9	9	18	-	7	6	TOTAL GÉNÉRAL	39

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

(2) Comprend tableaux 6A, 6B et 7.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1)

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1)

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)							Death = Peine capitale	Training School = École de formation
	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life = À per- pétuité	Preven- tive Detention = Déten- tion pré- ven- tive		
	Total								
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	11	-	-	-	2	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	26	1	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	7	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestia- lité, grossière indécence	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	37	12	3	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	4	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	1	2	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence cri- minelle, mort	-	10	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	2	-	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	29	5	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	-	7	1	-	-	-	1	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	-	13	26	7	4	1	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	2	3	1	3	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	-	-	-	-	-	27	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	23	19	8	1	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	3	1	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et ten- tatives	-	9	1	1	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	-	196	73	22	10	28	1	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	-	446	25	1	1	-	-	-	1
Extortion - Extorsion	-	6	-	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et déten- tion par la force	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	177	114	31	8	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	-	13	9	5	1	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	-	642	148	37	10	-	-	-	1

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
Total — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	47	6	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	46	7	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	86	2	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	152	8	1	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	335	23	1	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	9	3	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	13	—	1	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	22	3	1	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	79	8	1	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	3	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	82	9	1	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	12	1	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	26	12	4	—	—	—	—	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	17	2	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	86	29	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Emeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	86	92	15	4	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	86	1,369	271	66	20	28	2	—	1
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	18	9	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	91	20	10	2	—	—	—	1
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	109	29	10	2	—	—	—	1
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	86	1,478	300	76	22	28	2	—	2

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Penitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préventive		
Newfoundland — Terre-Neuve									
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	7	1	—	—	2	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	15	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	16	—	—	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive Detention — Détention préventive		
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	—	27	1	—	—	2	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	3	—	—	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	—	30	1	—	—	2	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détenition préventive		
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard									
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	4	1	—	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLÉAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	—	8	1	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	—	8	1	—	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)							Death Peine capital	Training school École de formation
	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life À per- pétuité	Preven- tive detention Déten- tion préven- tive		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	9	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	3	-	1	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	5	1	4	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	-	31	2	6	-	2	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	-	79	-	-	-	-	-	-	1
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	9	4	-	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	-	7	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	-	95	4	-	-	-	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À per- pétuité	Preven- tive detention — Détention préven- tive		
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	10	1	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	27	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	41	1	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	4	2	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	5	—	1	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	9	2	1	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdic- tion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à cor- rompre les moeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclara- tions	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	2	5	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	2	12	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	2	192	9	7	—	2	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	7	1	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	7	1	—	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	2	199	10	7	—	2	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)							Death - Peine capitale	Training school - École de formation
	Under 2 - Moins de 2	2 and under 5 - 2 et moins de 5	5 and under 10 - 5 et moins de 10	10 and under 14 - 10 et moins de 14	14 and over - 14 et plus	Life - À per- pétruité	Preven- tive detention - Détention préven- tive		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestia- lité, grossière indécence	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	3	2	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence cri- minelle, mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négli- gence criminelle dans le mise en service d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et ten- tatives	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	-	7	3	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	-	28	1	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et déten- tion par la force	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	16	5	-	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre propriété, avec violence	-	45	6	-	-	-	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLÉAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	10	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	16	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maisons de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	10	8	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	10	12	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	10	83	10	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	2	—	—	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	10	85	10	—	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)							Death Peine capitale	Training school École de formation
	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life À perpétuité	Preventive detention Déten-tion préven-tive		
Ontario									
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	9	-	-	2	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	7	1	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	15	7	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	4	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	10	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	1	1	-	-	-	1	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	-	6	14	4	4	1	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	2	3	-	-	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	-	-	-	-	-	7	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	6	11	3	1	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	2	1	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	5	1	1	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	-	79	43	9	7	8	1	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	-	197	10	1	1	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	4	-	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	95	64	15	4	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	-	1	4	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	-	297	78	16	5	-	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détenction préventive		
Ontario — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	14	2	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	34	4	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	42	1	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	56	5	1	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	—	149	12	1	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	26	5	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	3	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	29	6	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	8	1	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	20	12	4	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	44	7	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	44	42	14	4	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	44	597	153	30	12	8	1	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	9	3	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	21	3	1	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	30	6	1	1	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	44	627	159	31	13	8	1	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces (1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces (1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
Manitoba									
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	4	—	1	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	4	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	3	1	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	2	1	1	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et ten- tatives	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	22	3	2	—	3	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	42	1	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et déten- tion par la force	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	21	14	3	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	64	16	3	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preven- tive detention — Détenition préven- tive		
Manitoba — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	14	1	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la pro- priété, sans violence	—	28	2	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdic- tion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à cor- rompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclara- tions	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	7	1	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	—	130	22	5	—	3	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	9	1	3	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	9	1	3	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	—	139	23	8	—	3	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)						Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité		
Saskatchewan								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	4	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	3	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	4	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	1	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	1	1	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	1	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	3	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	1	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	21	2	1	—	1	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	21	4	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	4	4	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	25	8	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 68. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 68. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins le 14	14 and over — 14 et plus	Life — à per- pétuité	Preven- tive detention — Détention préven- tive		
Saskatchewan — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	6 2	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	7 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Having in possession — Avoir en sa possession	—	8 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Theft — Vol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la proprié- té, sans violence	—	23	1	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdic- tion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à cor- rompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclara- tions	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	9	3	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	9	5	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	9	88	11	1	—	1	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	1	2	—	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	9	89	13	1	—	1	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLÉAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)							Death Peine capitale	Training school École de formation
	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life À perpétuité	Preventive detention Détention préventive		
British Columbia - Colombie-Britannique									
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, grossière indécence	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	8	3	1	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	6	2	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	-	3	7	2	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	1	3	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	-	-	-	-	-	12	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	4	5	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	-	28	18	4	3	12	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	-	59	9	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	31	22	13	4	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	-	3	4	5	1	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	-	95	35	18	5	-	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preven- tive detention — Déten- tion préven- tive		
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin									
False pretences — Faux prétextes	—	14	3	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	—	7	1	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	—	19	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol	—	33	2	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propri- été, sans violence	—	73	6	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	32	3	1	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	32	3	1	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdic- tion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrê- ter sur le lieu d'un accident	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à cor- rompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclara- tions	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	21	1	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausse nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	21	11	—	—	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	21	239	62	23	8	12	1	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	8	4	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	49	15	6	1	—	—	—	1
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	—	57	19	6	1	—	—	—	1
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	21	296	81	29	9	12	1	—	1

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offences Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)						Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life À perpétuité		
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	1	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	1	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	—	1	1	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	—	1	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	—	1	—	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Concluded

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - fin

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)							Death Peine capitale	Training school École de formation
	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life À perpétuité	Preventive detention Détenction préventive		
Yukon and Northwest Territories - Concluded - Yukon et Territoires du Nord-Ouest - fin									
False pretences - Faux prétextes	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft - Vol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	-	1	1	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	-	5	2	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Official Secrets Act - Loi sur les secrets officiels	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	-	5	2	-	-	-	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 7. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Indictable offence	Total sentenced to reformatory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period(1) — Période déterminée et indéterminée(1)					
			3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18
			Ontario					
1	Abandoning child	1	—	—	—	—	—	—
2	Abduction and kidnapping	2	—	1	—	1	—	—
3	Abortion and attempt	3	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	41	6	16	—	5	6	1
5	Assault on peace officer and obstructing	8	2	2	—	2	—	1
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	2	1	—	1	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger	11	1	2	—	2	1	—
9	Common assault	11	2	4	—	1	1	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	1
11	Other criminal negligence, bodily harm	—	—	—	—	—	—	—
12	Other criminal negligence, death	2	—	1	—	1	—	—
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	2	—	2	—	—	—	—
15	Dangerous driving	1	—	1	—	—	—	—
16	Incest	2	—	—	—	—	—	—
17	Indecent assault on female	21	1	4	—	5	6	—
18	Indecent assault on male	4	—	—	—	1	—	—
19	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—
20	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—
21	Procuring	2	—	1	—	—	1	—
22	Rape	2	—	—	—	—	—	—
23	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
24	Sexual intercourse and attempt	2	1	—	—	—	—	—
25	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—
26	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—
27	Against the person	121	14	35	1	18	16	3
28	Breaking and entering a place	499	41	121	18	149	120	17
29	Extortion	6	—	2	—	1	—	—
30	Robbery	79	5	8	1	13	25	7
31	Robbery while armed	5	—	2	—	—	—	—
32	Against property with violence	589	46	133	19	163	148	24
33	False pretences	43	7	8	—	8	10	1
34	Fraud and corruption	46	2	9	—	3	9	1
35	Having in possession	154	22	43	5	35	32	1
36	Theft	267	37	53	17	67	54	6
37	Theft by conversion	1	—	—	—	1	—	—
38	Theft from mail	3	1	—	—	—	2	—
39	Against property without violence	514	69	113	23	114	107	9
40	Arson and other fires	18	1	1	—	2	6	2
41	Other interference with property	11	3	—	1	2	—	1
42	Malicious offences against property	29	4	1	1	4	6	3
43	Forgery and uttering	50	5	13	4	11	4	—
44	Offences relating to currency	6	1	1	—	—	2	—
45	Forgery and offences relating to currency	56	6	14	4	11	6	—
46	Attempt to commit and accessories	15	1	3	1	4	3	—
47	Bawdy house, keepers	1	—	1	—	—	—	—
48	Conspiracy	7	1	1	—	2	1	—
49	Motor vehicle:							
50	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—
51	Offensive weapons	23	2	11	—	4	2	—
52	Perjury and false statements	2	1	—	—	—	1	—
53	Prison breach, escape and rescue	12	3	2	—	1	1	—
54	Public mischief	2	1	—	—	1	—	—
55	Other	62	9	18	1	12	8	—
56	Criminal Code	1,371	148	314	49	322	291	39
57	Food and Drugs Act	31	4	4	—	7	11	—
58	Narcotic Control Act	42	2	10	6	8	9	1
59	Federal Statutes	73	6	14	6	15	20	1
60	GRAND TOTAL	1,444	154	328	55	337	311	40

(1) Only definite period of sentence is indicated.

TABLEAU 7. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Définitive and indefinite period (1) — Période déterminée et indéterminée (1)			Définitive period — Période déterminée							Acte criminel	N ^o
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéterminée	Months — Mois								
			Under 1 month — Moins de 1 mois	6 months exact — 6 mois précis	12 to 15 — 12 à 15	24 and over — 24 et plus	2 to 3 — 2 à 3	12 to 15 — 12 à 15	24 and over — 24 et plus		
Ontario			Nova Scotia — Nouvelle-Écosse			New Brunswick — Nouveau-Brunswick					
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	12
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	15
2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Inculte	16
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	20
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	21
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	26
7	14	12	—	1	—	—	—	—	—	Contre la personne	27
14	14	5	—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	28
10	6	3	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	29
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	30
26	20	9	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	31
1	—	6	1	—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	32
3	1	17	—	—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	33
4	4	8	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	34
7	7	15	—	—	—	—	1	1	1	Avoir en sa possession	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	38
15	12	46	1	—	—	2	1	1	1	Contre la propriété, sans violence	39
3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	40
—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	Autres interventions concernant des biens	41
3	2	2	—	1	—	—	—	2	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	42
1	1	9	—	—	1	1	—	—	—	Faux et usage de faux	43
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	44
3	1	9	—	—	1	1	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	45
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	47
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	50
1	—	3	—	—	—	—	—	1	—	Parjure et fausses déclarations	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	53
4	1	8	—	—	—	—	1	—	—	Autres	54
58	50	86	1	2	1	3	2	3	2	Code criminel	55
2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	56
—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	57
2	3	6	—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	58
60	53	92	1	2	1	3	2	3	2	TOTAL GÉNÉRAL	59

(1) Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1)
TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1)

Indictable offence — Acte criminel	Total extra sentence	Extra sentence — Peine additionnelle						
		Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro-bation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
		Total						
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	—	—	3	—	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	85	—	—	23	3	59	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	56	—	—	22	—	34	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5	—	—	2	1	2	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	—	—	2	—	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	22	—	—	5	—	17	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	—	—	—	—	—	3	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	—	—	2	—	—	12	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	8	—	—	—	—	—	8	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	—	—	1	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	53	—	—	6	—	1	46	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17	—	—	4	1	12	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	7	—	—	4	—	3	—	—
Infanticide	1	—	—	—	—	1	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	—	—	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	7	—	—	4	—	3	—	—
Against the person — Contre la personne	292	—	—	82	6	135	69	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	246	—	—	180	30	36	—	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	7	—	—	5	2	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	254	—	—	186	32	36	—	—
False pretences — Faux prétextes	99	—	—	73	2	24	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	80	—	—	64	2	14	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	220	—	—	165	5	50	—	—
Theft — Vol	657	—	—	437	32	188	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	4	—	—	4	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,061	—	—	744	41	276	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	—	—	2	3	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	102	—	—	54	3	45	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	107	—	—	56	6	45	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	71	—	—	49	6	16	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	8	—	—	6	—	2	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	79	—	—	55	6	18	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	12	—	—	4	—	8	—	—
Badly house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	4	—	—	1	—	3	—	—
Conspiracy — Conspiration	4	—	—	1	—	3	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	9	—	—	5	—	4	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	141	—	—	2	—	2	137	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	9	—	—	2	—	—	7	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	—	—	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	15	—	—	2	—	1	12	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	52	—	—	14	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	16	—	—	15	1	37	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	10	—	—	7	1	2	—	—
Public mischief — Méfait public	21	—	—	10	2	9	—	—
Other — Autres	296	—	—	63	4	70	159	—
Criminal Code — Code criminel	2,089	—	—	1,186	95	580	228	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	28	—	—	10	—	18	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	99	—	—	57	—	42	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	127	—	—	67	—	60	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	2,216	—	—	1,253	95	640	228	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. — La Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine	Gaoi and bound over to keep the peace	Pro-bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle			Institution et amendes	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amendes	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Newfoundland — Terre-Neuve								
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	1	—	3	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	—	—	2	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	10	—	—	2	—	5	3	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	43	—	—	38	—	5	—	—
Extortion — Extorsion	3	—	—	3	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	46	—	—	41	—	5	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	4	—	—	2	—	2	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	—	—	5	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	46	—	—	30	—	16	—	—
Theft — Vol	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	58	—	—	39	—	19	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	9	—	—	6	—	3	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	9	—	—	6	—	3	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	—	—	1	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délitescence illégale	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	1	—	1	—	—
Other — Autres	125	—	—	89	—	33	3	—
Criminal Code — Code criminel	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	—	—	1	—	1	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	—	—	1	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	1	—	1	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	127	—	—	90	—	34	3	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Probation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Fouet	Martinet	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard								
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	-	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	-	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	-	-	-	-	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1	-	-	-	-	-	1	-
Having in possession - Avoir en sa possession	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft - Vol	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à main courrière	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	1	-	-	-	-	-	1	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	-	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-	-
Badly house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	-	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	-	-	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	-	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délitance illégale	-	-	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	1	-	-	-	-	-	1	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	2	-	-	-	2	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	2	-	-	-	2	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	4	-	-	-	4	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	5	-	-	-	4	-	1	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. 1 - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle						
	Total extra sentence - Total peine additionnelle	Lash - Fouet	Scrap - Martinet	Institution and fine - Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	Prohibition and fine - Prohibition et amende	Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	7	-	-	3	-	4	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	7	-	-	5	-	2	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	1	-	-	1	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	-	-	-	-	-	3
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	-	-	-	-	-	1
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle ni lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1	-	-	-	-	-	1
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	-	-	2	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	1	-	-	-
Public intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	23	-	-	12	-	6	5
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	15	-	-	14	-	1	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	15	-	-	14	-	1	-
False pretences - Faux prétextes	3	-	-	2	-	1	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	11	-	-	10	-	1	-
Having in possession - Avoir en sa possession	28	-	-	21	-	7	-
Theft - Vol	-	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	42	-	-	33	-	9	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	8	-	-	3	-	5	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	8	-	-	3	-	5	-
Forgery and uttering - Faux et usages de faux	3	-	-	2	-	1	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	3	-	-	2	-	1	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	-	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	1	-	-	1	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	-	-	1	-	-	-
Public mischief - Méfait public	4	-	-	4	-	-	-
Other - Autres	6	-	-	6	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	97	-	-	70	-	22	5
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	1	-	-	-	-	1	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	1	-	-	-	-	1	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	98	-	-	70	-	23	5

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaoi bound over to keep the peace	Pro-bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Fouet	Martinet	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	1	—	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	8	—	—	1	—	7	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1	—	—	1	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	—	—	—	3	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	1	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne	16	—	—	3	—	13	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	18	—	—	9	—	9	—	—
Extortion - Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	18	—	—	9	—	9	—	—
False pretences - Faux prétextes	3	—	—	1	—	2	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	4	—	—	2	—	2	—	—
Theft - Vol	17	—	—	7	—	10	—	—
Theft by conversion - Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	24	—	—	10	—	14	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	7	—	—	4	—	3	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	7	—	—	4	—	3	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1	—	—	—	—	1	—	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	1	—	—	—	—	1	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	—	—	—	1	—	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiration	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	1	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	3	—	—	3	—	—	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public	—	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	5	—	—	5	—	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	71	—	—	31	—	40	—	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	2	—	—	1	—	1	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	6	—	—	6	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	8	—	—	7	—	1	—	—
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	79	—	—	38	—	41	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence - Total peine additionnelle	Lash - Fouet	Strap - Martinet	Institution and fine - Institution de garde et amende	Gao and bond over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	Prohibition and fine - Surveillance et amende	Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating - Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Ontario								
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	41	-	-	10	2	29	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	21	-	-	12	-	9	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	-	-	1	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, grossière indécence	3	-	-	1	1	1	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	-	-	1	-	1	-	-
Common assault - Voies de fait simples	16	-	-	3	-	13	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	-	-	1	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	1	-	-	-	-	-	1	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	-	-	1	-	-	3	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	5	-	-	-	-	-	5	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	20	-	-	4	-	-	-	16
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8	-	-	-	1	7	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	-	-	4	-	2	-	-
Infanticide	1	-	-	-	-	1	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	1	-	-	-	1	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	-	-	1	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	5	-	-	3	-	2	-	-
Against the person - Contre la personne	137	-	-	42	5	65	25	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	88	-	-	50	30	8	-	-
Extortion - Extorsion	1	-	-	1	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	3	-	-	1	2	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	92	-	-	52	32	8	-	-
False pretences - Faux prétextes	56	-	-	45	2	9	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	42	-	-	34	2	6	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	136	-	-	104	4	28	-	-
Theft - Vol	313	-	-	221	31	61	-	-
Theft by conversion - Détournement	1	-	-	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	2	-	-	2	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	550	-	-	407	39	104	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	3	-	-	-	3	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	30	-	-	16	3	11	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	33	-	-	16	6	11	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	49	-	-	36	5	8	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	8	-	-	6	-	2	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	57	-	-	42	5	10	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	3	-	-	-	-	3	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	-	-	1	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	3	-	-	1	-	2	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	7	-	-	5	-	2	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	53	-	-	-	-	1	-	52
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	7	-	-	1	-	-	-	6
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	-	-	1	-	-	3	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	24	-	-	7	1	16	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	5	-	-	5	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évvasion et délinquance illégale	4	-	-	1	1	2	-	-
Public mischief - Méfait public	11	-	-	3	2	6	-	-
Other - Autres	122	-	-	25	4	32	61	-
Criminal Code - Code criminel	991	-	-	584	91	230	86	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	10	-	-	4	-	6	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	36	-	-	18	-	18	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	46	-	-	22	-	24	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	1,037	-	-	606	91	254	86	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Prohibition and fine Prohibition et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire
Manitoba						
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	-	-	1	-	2
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	-	-	-	1	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomité ou bestialité, grossière indécence	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	-	-	-	1	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1	-	-	-	-	1
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	6	-	-	1	4	1
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	3	-	-	1	2	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	3	-	-	1	2	-
False pretences - Faux prétextes	-	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1	-	-	-	1	-
Theft - Vol	7	-	-	1	6	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	8	-	-	1	7	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	9	-	-	-	9	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	9	-	-	-	9	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	3	-	-	-	3	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	3	-	-	-	3	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	1	-	-	-	1	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	1	-	-	-	1	-
Other - Autres	2	-	-	-	2	-
Criminal Code - Code criminel	31	-	-	3	27	1
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	3	-	-	-	3	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	3	-	-	1	2	-
Federal Statutes - Lois fédérales	6	-	-	-	5	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	37	-	-	4	32	1

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine — Institu- tion et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engage- ment de garder la paix	Pro- ba- tion and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Saskatchewan								
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	—	—	2	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	1	—	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	—	—	—	—	—	—	8
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	13	—	—	1	—	3	—	9
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	23	—	—	22	—	1	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	23	—	—	22	—	1	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	—	—	1	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	—	—	3	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	6	—	—	3	—	3	—	—
Theft — Vol	42	—	—	25	1	16	—	—
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	53	—	—	31	1	21	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	—	—	3	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	4	—	—	3	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	1	—	1	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	1	—	—	—	—	1	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	—	—	—	—	—	3
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	—	—	—	—	1	—	3
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	3	—	—	—	—	3	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	14	—	—	2	—	6	—	6
Criminal Code — Code criminel	107	—	—	59	1	32	—	15
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	—	—	2	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	2	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL	109	—	—	61	1	32	—	15

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle							
	Total extra sentence	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Prohibition and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau
British Columbia - Colombie-Britannique								
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	4	—	—	3	—	1	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	25	—	—	7	1	17	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	13	—	—	3	—	10	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, grossière indécence	2	—	—	1	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	3	—	—	—	—	3	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6	—	—	1	—	—	5	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	21	—	—	1	—	1	19	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	—	1	—	2	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	—	—	1	—	—
Against the person - Contre la personne	82	—	—	20	1	36	25	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	52	—	—	42	—	10	—	—
Extortion - Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	1	—	—	1	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	53	—	—	43	—	10	—	—
False pretences - Faux prétextes	31	—	—	23	—	8	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	32	—	—	26	—	6	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession	59	—	—	39	1	13	—	—
Theft - Vol	201	—	—	130	—	71	—	—
Theft by conversion - Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier	1	—	—	1	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	318	—	—	219	1	98	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	2	—	—	2	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	32	—	—	22	—	10	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	34	—	—	24	—	10	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	15	—	—	11	1	3	—	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	15	—	—	11	1	3	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	6	—	—	2	—	4	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	3	—	—	—	—	3	—	—
Conspiracy - Conspiration	1	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	1	—	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	88	—	—	2	—	1	85	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	2	—	—	1	—	—	1	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	—	—	—	—	—	6	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	18	—	—	3	—	15	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	10	—	—	9	—	1	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	5	—	—	5	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public	4	—	—	—	—	2	—	—
Other - Autres	144	—	—	24	—	28	92	—
Criminal Code - Code criminel	666	—	—	361	3	185	117	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	8	—	—	1	—	7	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	49	—	—	28	—	21	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	57	—	—	29	—	28	—	—
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	703	—	—	370	3	213	117	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Concluded

TABLÉAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - fin

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle						
	Total extra sentence - Total peine additionnelle	Lash - Fouet	Strap - Martinet	Institution and fine - Institution et amende	Gao and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	Prohibition and fine - Surveillance et amende	Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire
							Order prohibiting navigating - Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	-	-	-	-	2	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	-	-	1	-	1	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1	-	-	-	-	-	1
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	5	-	-	1	-	3	1
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	4	-	-	4	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	4	-	-	4	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	1	-	-	-	-	1	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1	-	-	2	-	1	-
Theft - Vol	3	-	-	2	-	1	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	7	-	-	4	-	3	-
Araon and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	3	-	-	-	-	3	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	-	-	-	-	3	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	-	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	1	-	-	-	-	1	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	-	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	1	-	-	-	-	1	-
Criminal Code - Code criminel	20	-	-	9	-	10	1
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	-	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1	-	-	1	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	1	-	-	1	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	21	-	-	10	-	10	1

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Province and Judicial District(1)

No.	Province and judicial district	Convicted persons — Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction			
		Total	Male — Hommes	Female — Femmes	In possession of — En possession de			
					Cocaine — Cocaïne	Codeine — Codéine	Demerol — Démérol	Heroin — Héroïne
1	Corner Brook	—	—	—	—	—	—	—
2	Burin-Burgeo	1	1	—	—	—	—	—
3	Gander	3	3	—	—	—	—	—
4	Grand-Falls-White-Bay	1	1	—	—	—	—	—
5	Humber-St-Georges	9	9	—	—	—	—	—
6	Labrador	—	—	—	—	—	—	—
7	St. John's	6	6	—	—	—	—	—
8	Trinity-Conception	1	1	—	—	—	—	—
9	Newfoundland	21	21	—	—	—	—	—
10	Prince	2	2	—	—	—	—	—
11	Queens	4	4	—	—	—	—	—
12	Prince Edward Island	6	6	—	—	—	—	—
13	Antigonish	3	3	—	—	—	—	—
14	Cape Breton	2	2	—	—	—	—	—
15	Colchester	9	9	—	—	—	—	—
16	Cumberland	—	—	—	—	—	—	—
17	Digby	6	6	—	—	—	—	—
18	Halifax	9	8	1	—	—	—	—
19	Hants	—	—	—	—	—	—	—
20	Kings	1	1	—	—	—	—	—
21	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
22	Pictou	1	1	—	—	—	—	—
23	Queens	1	1	—	—	—	—	—
24	Yarmouth	1	1	—	—	—	—	—
25	Nova Scotia	33	32	1	—	—	—	—
26	Carleton	1	1	—	—	—	—	—
27	Charlotte	1	—	1	—	—	—	—
28	Gloucester	6	6	—	—	—	—	—
29	Kings	2	2	—	—	—	—	—
30	Madawaska	1	1	—	—	—	—	—
31	Northumberland	—	—	—	—	—	—	—
32	Restigouche	3	3	—	—	—	—	—
33	Saint John	2	2	—	—	—	—	—
34	Sunbury	—	—	—	—	—	—	—
35	Victoria	3	3	—	—	—	—	—
36	Westmorland	11	11	—	—	—	—	—
37	York	9	9	—	—	—	—	—
38	New Brunswick	39	38	1	—	—	—	—
39	Algoma	10	10	—	—	—	—	—
40	Brant	8	8	—	—	—	—	—
41	Bruce	1	1	—	—	—	—	—
42	Carleton	29	27	2	—	—	—	—
43	Cochrane	15	14	1	—	—	—	—
44	Dufferin	2	2	—	—	—	—	—
45	Elgin	4	4	—	—	—	—	—
46	Essex	14	11	3	—	—	—	—
47	Frontenac	14	13	1	—	—	—	—
48	Grey	1	1	—	—	—	—	—
49	Halton	16	13	3	—	—	—	—
50	Hastings	1	1	—	—	—	—	—
51	Huron	1	1	—	—	—	—	—
52	Kenora and Patricia	2	2	—	—	—	—	—
53	Kent	4	4	—	—	—	—	—
54	Lambton	14	14	—	—	—	—	—
55	Lanark	2	2	—	—	—	—	—
56	Leeds and Grenville	1	1	—	—	—	—	—
57	Middlesex	20	19	1	—	—	—	—
58	Muskoka	2	2	—	—	—	—	—
59	Niagara North	7	4	3	—	—	—	—
60	Niagara South	3	3	—	—	—	—	—
61	Nipissing	1	1	—	—	—	—	—
62	Norfolk	1	1	—	—	—	—	—
63	Northumberland and Durham	6	5	1	—	—	—	—
64	Ontario	10	10	—	—	—	—	—
65	Oxford	2	2	—	—	—	—	—
66	Parry Sound	1	1	—	—	—	—	—
67	Peel	18	16	2	—	—	—	—
68	Perth	3	3	—	—	—	—	—
69	Peterborough	18	13	5	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction, par province et district judiciaire(1)

Nature de l'infraction							Province et district judiciaire	No	
In possession of - En possession de				Culti- vating - Culture	Traf- ficking - Trafic	Possession for trafficking - En posses- sion pour trafic			Import- ation
Marihuana - Marijuana	Methadone - Méthadone	Opium	Not specified - Non déclaré						
-	-	-	-	-	-	-	-	Corner Brook	1
1	-	-	-	-	-	-	-	Burin-Burgoe	2
1	-	-	-	-	2	-	-	Gander	3
-	-	-	-	-	-	1	-	Grand Falls-White Bay	4
1	-	-	-	-	7	1	-	Humber-St. George's	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Labrador	6
3	-	-	-	-	-	2	1	St. John's	7
-	-	-	-	-	-	-	1	Trinity-Conception	8
6	-	-	-	-	-	11	4	Terre-Neuve	9
1	-	-	-	-	-	1	-	Prince	10
2	-	-	-	-	-	2	-	Queens	11
3	-	-	-	-	-	3	-	Île-du-Prince-Édouard	12
2	-	-	-	-	-	-	1	Antigonish	13
1	-	-	-	-	-	1	-	Cape Breton	14
9	-	-	-	-	-	-	-	Colchester	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Cumberland	16
-	-	-	-	-	-	6	-	Digby	17
1	-	-	-	-	6	1	1	Halifax	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Hants	19
1	-	-	-	-	-	-	-	Kings	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Lunenburg	21
-	-	-	-	-	-	-	1	Pictou	22
1	-	-	-	-	-	-	-	Queens	23
1	-	-	-	-	-	-	-	Yarmouth	24
16	-	-	-	-	-	7	9	Nouvelle-Écosse	25
1	-	-	-	-	-	-	-	Carleton	26
1	-	-	-	-	-	-	-	Charlotte	27
-	-	-	-	-	1	5	-	Gloucester	28
2	-	-	-	-	-	-	-	Kings	29
-	-	-	-	-	-	-	1	Madawaska	30
-	-	-	-	-	-	-	-	Northumberland	31
2	-	-	-	-	-	-	1	Restigouche	32
2	-	-	-	-	-	-	-	Saint John	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Sunbury	34
2	-	-	-	-	-	-	1	Victoria	35
3	-	-	-	-	-	1	7	Westmorland	36
3	-	-	-	-	5	1	-	York	37
16	-	-	-	-	-	7	16	Nouveau-Brunswick	38
2	-	-	-	-	-	1	7	Algoma	39
2	-	-	-	-	-	4	2	Brant	40
-	-	-	-	-	-	-	1	Bruce	41
14	-	-	-	-	-	1	11	Carleton	42
2	-	-	-	-	-	4	9	Cochrane	43
2	-	-	-	-	-	-	-	Dufferin	44
1	-	-	-	-	-	-	3	Elgin	45
4	1	-	-	-	-	3	6	Essex	46
5	-	-	-	-	-	3	5	Frontenac	47
-	-	-	-	-	-	-	1	Grey	48
8	-	-	-	-	-	5	3	Halton	49
-	-	-	-	-	-	-	-	Hastings	50
1	-	-	-	-	-	-	1	Huron	51
1	-	-	-	-	-	-	1	Kenora et Patricia	52
3	-	-	-	-	-	-	1	Kent	53
7	-	-	-	-	-	-	7	Lambton	54
2	-	-	-	-	-	-	-	Lanark	55
-	-	-	-	-	1	-	-	Leeds et Grenville	56
5	-	-	-	-	-	5	10	Middlesex	57
2	-	-	-	-	-	-	-	Muskoka	58
4	-	-	-	-	-	-	3	Niagara North	59
1	-	-	-	-	-	-	2	Niagara South	60
-	-	-	-	-	-	-	1	Nipissing	61
-	-	-	-	-	-	1	-	Norfolk	62
3	-	-	-	-	-	-	3	Northumberland et Durham	63
5	-	-	-	-	-	-	5	Ontario	64
1	-	-	-	-	-	-	1	Oxford	65
1	-	-	-	-	-	-	-	Parry Sound	66
4	1	-	-	-	3	8	2	Peel	67
2	-	-	-	-	-	-	1	Perth	68
14	-	-	-	-	-	-	4	Peterborough	69

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Province and Judicial District(1) - Concluded

No.	Province and judicial district	Convicted persons — Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction			
		Total	Male — Hommes	Female — Femmes	In possession of — En possession de			
					Cocaine	Codeine	Demerol	Heroin
					Cocaïne	Codéine	Démérol	Héroïne
1	Prescott and Russell	2	2	—	—	—	—	—
2	Rainy River	3	3	—	—	—	—	—
3	Renfrew	4	4	—	—	—	—	—
4	Simcoe	2	2	—	—	—	—	—
5	Stormont, Dundas and Glengarry	9	9	—	—	—	—	—
6	Sudbury	9	9	—	—	—	—	—
7	Temiskaming	1	1	—	—	—	—	—
8	Thunder Bay	30	30	—	—	—	—	—
9	Victoria and Haliburton	2	2	—	—	—	—	—
10	Waterloo	17	17	—	—	—	—	—
11	Wellington	—	—	—	—	—	—	—
12	Wentworth	65	60	5	—	—	—	3
13	York	348	309	39	1	—	—	19
14	Ontario	723	657	66	2	—	1	23
15	Central	1	1	—	—	—	—	—
16	Dauphin	3	3	—	—	—	—	—
17	Eastern	91	82	9	—	—	—	6
18	Northern	3	3	—	—	—	—	—
19	Western	23	22	1	—	—	—	—
20	Manitoba	121	111	10	—	—	—	6
21	Assiniboia	1	1	—	—	—	—	—
22	Battleford	3	3	—	—	—	—	—
23	Estevan	—	—	—	—	—	—	—
24	Humboldt	1	1	—	—	—	—	—
25	Kerrobert	—	—	—	—	—	—	—
26	Melfort	1	1	—	—	—	—	—
27	Melville	1	1	—	—	—	—	—
28	Moose Jaw	2	2	—	—	—	—	—
29	Moosomin	—	—	—	—	—	—	—
30	Prince Albert	3	3	—	—	—	—	—
31	Regina	27	26	1	—	—	—	—
32	Saskatoon	30	30	—	—	—	—	—
33	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
34	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
35	Yorkton	5	3	2	—	—	—	—
36	Saskatchewan	74	71	3	—	—	—	—
37	Cariboo	40	36	4	—	—	—	—
38	Kootenay	26	26	—	—	—	—	—
39	Nanaimo	55	52	3	—	—	—	9
40	Prince Rupert	25	25	—	—	—	—	—
41	Vancouver	309	274	35	2	—	—	99
42	Victoria	50	46	4	—	—	—	10
43	Westminster	99	92	7	—	—	—	6
44	Yale	64	56	8	—	—	—	4
45	British Columbia	668	607	61	2	—	—	128
46	Yukon	6	6	—	—	—	—	1
47	Northwest Territories	1	1	—	—	—	—	—
48	Yukon and Northwest Territories	7	7	—	—	—	—	1
49	Total(2)	1,692	1,550	142	4	—	1	158

(1) Includes 831 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

(2) Excludes Quebec and Alberta.

TABEAU 9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction, par province et district judiciaire(1) - fin

Nature of offence - Nature de l'infraction								Province et district judiciaire		No
In possession of - En possession de				Culti- vating - Culture	Traf- ficking - Trafic	Possession for trafficking - En posses- sion pour trafic	Importa- tion			
Marihuana - Marijuana	Methadone - Méthadone	Opium	Not specified - Non déclaré							
-	-	-	-	-	1	-	1	Prescott et Russell		1
-	-	-	-	-	1	2	-	Rainy River		2
-	-	-	-	-	3	1	-	Renfrew		3
1	-	-	-	-	-	1	-	Simcoe		4
3	-	-	-	3	-	3	-	Stormont, Dundas et Glengarry		5
4	-	-	-	-	1	4	-	Sudbury		6
-	-	-	-	-	-	1	-	Temiskaming		7
5	-	-	-	-	20	5	-	Thunder Bay		8
1	-	-	-	-	1	-	-	Victoria et Haliburton		9
3	-	-	-	-	8	6	-	Waterloo		10
-	-	-	-	-	-	-	-	Wellington		11
22	-	-	-	1	26	13	-	Wentworth		12
217	-	-	-	1	22	87	1	York		13
352	2	-	-	9	118	213	3	Ontario		14
1	-	-	-	-	-	-	-	Central		15
2	-	-	-	-	-	1	1	Dauphin		16
28	-	-	-	-	35	21	-	Eastern		17
2	-	-	-	-	1	-	-	Northern		18
12	-	-	-	-	6	3	2	Western		19
45	-	-	-	-	42	25	3	Manitoba		20
-	-	-	-	-	-	1	-	Assiniboia		21
2	-	-	-	-	1	-	-	Battleford		22
-	-	-	-	-	-	-	-	Estevan		23
-	-	-	-	-	1	-	-	Humboldt		24
-	-	-	-	-	-	-	-	Kerrobert		25
1	-	-	-	-	-	-	-	Melfort		26
1	-	-	-	-	-	-	-	Melville		27
2	-	-	-	-	-	-	-	Moose Jaw		28
-	-	-	-	-	-	-	-	Moosomin		29
-	-	-	-	-	3	-	-	Prince Albert		30
2	3	3	1	-	3	15	-	Regina		31
11	-	-	-	-	12	7	-	Saskatoon		32
-	-	-	-	-	-	-	-	Swift Current		33
-	-	-	-	-	-	-	-	Weyburn		34
2	1	1	-	-	-	1	-	Yorkton		35
21	4	4	1	-	20	24	-	Saskatchewan		36
20	-	-	-	2	9	9	-	Cariboo		37
9	-	-	-	-	14	3	-	Kootenay		38
25	-	-	-	3	11	7	-	Nanaimo		39
13	-	-	-	-	7	5	-	Prince Rupert		40
84	4	-	-	2	69	49	-	Vancouver		41
10	1	-	-	-	17	11	1	Victoria		42
69	-	-	-	6	13	4	-	Westminster		43
34	-	-	-	3	12	11	-	Yale		44
264	6	-	-	16	152	99	1	Colombie-Britannique		45
2	-	-	-	-	-	-	3	Yukon		46
1	-	-	-	-	-	-	-	Territoires du Nord-Ouest		47
3	-	-	-	-	-	3	-	Yukon et Territoires du Nord-Ouest		48
726	12	4	1	25	360	393	8	Total(2)		49

(1) Comprend 831 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

(2) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Persons Convicted of Indictable Offences by Offence and Month of Sentence, Total(1)

No.	Indictable offence	Month of Sentence						
		Total	January	February	March	April	May	June
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
1	Abandoning child	14	—	—	6	1	1	—
2	Abduction and kidnapping	47	1	6	2	—	3	4
3	Abortion and attempt	6	—	—	1	4	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,879	168	178	183	173	152	165
5	Assault on peace officer and obstructing	1,915	135	138	177	155	163	151
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	10	2	1	1	—	—	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	183	26	19	11	13	14	26
8	Causing bodily harm and danger	162	7	10	20	15	17	18
9	Common assault	531	40	36	32	44	41	54
10	Other criminal negligence, bodily harm	16	3	2	2	1	—	—
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	14	—	1	—	—	2	2
12	Other criminal negligence, death	27	3	1	1	3	2	3
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	28	—	4	1	2	2	2
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	16	3	1	2	—	2	1
15	Duties tending to preservation of life	1	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving	94	13	7	9	4	9	14
17	Dangerous operation of vessel	3	—	—	1	—	—	—
18	Incest	13	—	1	—	2	1	2
19	Indecent assault on female	405	37	33	33	35	33	26
20	Indecent assault on male	74	6	2	5	7	3	12
21	Infanticide	5	1	1	—	—	—	1
22	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	—
23	Killing unborn child	1	—	—	—	—	—	—
24	Libel	4	1	—	—	—	—	1
25	Manslaughter	70	3	5	9	4	10	5
26	Murder, attempt to commit	11	—	—	—	1	2	—
27	Murder, non-capital	27	3	2	1	1	1	6
28	Neglect in childbirth and concealing dead body	3	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	36	3	5	5	9	1	1
30	Rape	65	6	2	6	4	1	13
31	Rape, attempt to commit	46	5	11	3	1	2	1
32	Sexual intercourse and attempt	76	9	6	11	3	4	2
33	Threatening letters	16	2	2	—	2	3	1
34	Other offences against the person	9	—	—	—	—	1	—
35	Against the person	5,773	472	464	522	484	474	514
36	Breaking and entering a place	6,785	542	537	634	584	501	596
37	Extortion	10	2	4	6	7	4	6
38	Forcible entry and detainee	10	2	1	2	—	—	—
39	Robbery	795	67	71	92	70	65	72
40	Robbery while armed	48	5	5	5	1	3	4
41	Against property with violence	7,684	621	618	738	664	573	678
42	False pretences	1,649	157	184	171	139	143	144
43	Fraud and corruption	1,049	80	72	130	82	79	91
44	Fraudulently taking cattle	3	—	—	—	—	—	—
45	Having in possession	3,697	273	309	322	333	336	337
46	Theft	20,238	1,597	1,430	1,819	1,778	1,743	1,782
47	Theft by conversion	30	4	3	3	1	3	2
48	Theft from mail	35	4	7	5	5	—	—
49	Against property without violence	26,701	2,115	2,005	2,450	2,338	2,309	2,356
50	Arson and other fires	116	8	5	13	4	9	15
51	Other interference with property	1,264	99	81	106	97	97	120
52	Malicious offences against property	1,380	107	86	119	101	106	135
53	Forgery and uttering	1,171	119	105	137	104	118	101
54	Offences relating to currency	59	16	12	8	3	2	7
55	Forgery and offences relating to currency	1,230	135	117	145	107	120	108
56	Attempt to commit and accessories	337	34	32	29	30	32	39
57	Bawdy house, keepers	78	8	7	16	2	10	5
58	Conspiracy	119	19	7	19	11	5	8
59	Gaming, betting and lotteries	177	26	14	10	16	11	22
60	Habitual criminal	1	—	—	1	—	—	—
61	Motor vehicle:	1	—	—	—	—	—	—
62	Driving while ability to drive is impaired	191	15	22	22	15	25	15
63	Driving while disqualified	79	2	8	8	6	9	8
64	Failing to stop at scene of accident	45	5	7	1	3	6	—
65	Offences tending to corrupt morals	11	—	—	—	—	—	3
66	Offensive weapons	86	64	78	71	63	68	66
67	Perjury and false statements	145	8	8	9	14	12	6
68	Prison breach, escape and rescue	735	60	64	64	54	60	73
69	Public mischief	450	28	30	32	34	28	41
70	Riots	2	—	—	—	—	—	—
71	Spreading false news	1	—	1	—	—	—	—
72	Trade mark	1	—	—	—	—	—	—
73	Various other offences	27	—	—	—	2	—	—
74	Other	3,185	260	276	287	248	263	292
75	Criminal Code	45,953	3,710	3,566	4,261	3,942	3,845	4,083
76	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—
77	Customs Act	12	1	—	—	1	1	4
78	Excise Act	1	—	—	—	—	—	—
79	Food and Drugs Act	439	20	40	38	54	52	55
80	Narcotic Control Act	1,467	81	126	140	143	132	151
81	Post Office Act	1	—	—	—	—	—	—
82	Federal Statutes	1,921	102	166	178	198	185	210
83	GRAND TOTAL	47,874	3,812	3,732	4,439	4,140	4,030	4,293

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABEAU 10. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de la sentence, total(1)

Mois de la sentence							Acte criminel		No
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Not stated Non déclaré			
1	—	1	2	1	1	—	Abandon d'un enfant	1	
—	18	2	5	5	1	—	Enlèvement et rapt	2	
—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3	
165	152	153	146	142	95	7	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	
170	169	169	160	193	124	11	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5	
—	1	—	1	1	1	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	
4	14	16	21	11	8	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	
10	6	13	14	11	20	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	
36	46	45	56	46	52	3	Voies de fait simples	9	
2	—	2	3	1	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10	
—	—	3	2	5	2	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11	
1	—	3	2	5	1	—	Autre négligence criminelle, mort	12	
3	1	5	3	3	2	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13	
1	—	3	—	3	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14	
—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	15	
2	5	9	7	12	2	1	Conduite dangereuse	16	
1	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17	
2	—	1	1	2	1	—	Inceste	18	
37	26	35	29	51	29	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19	
1	5	8	5	14	6	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20	
—	1	1	—	—	—	—	Infanticide	21	
—	1	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	22	
—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	23	
1	—	10	12	8	3	—	Libelle	24	
1	—	3	3	1	1	—	Homicide involontaire coupable	25	
—	—	2	4	6	—	—	Tentative de meurtre	26	
1	—	—	—	1	1	—	Meurtre non qualifié	27	
2	2	2	1	2	3	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	28	
—	5	12	12	4	—	—	Entremetteurs	29	
—	—	2	1	2	8	1	Viol	30	
8	2	7	1	2	8	1	Tentative de viol	31	
1	1	—	2	1	1	—	Rapports sexuels et tentatives	32	
1	1	—	1	1	1	—	Lettres de menaces	33	
451	451	497	502	550	366	26	Autres actes contre la personne	34	
550	572	597	524	586	514	48	Contre la personne	35	
2	1	2	1	1	5	—	Introduction par effraction dans un endroit	36	
—	3	—	—	1	—	2	Extorsion	37	
55	42	73	50	72	66	—	Prise de possession et détention par la force	38	
3	4	6	2	7	1	2	Vol qualifié	39	
610	622	678	577	667	586	52	Vol qualifié à main armée	40	
115	120	135	109	124	103	5	Contre la propriété, avec violence	41	
80	61	106	105	92	70	1	Faux prétextes	42	
—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	43	
272	270	290	310	369	260	16	Prendre frauduleusement des bestiaux	44	
1,706	1,656	1,771	1,584	1,761	1,563	48	Avoir en sa possession	45	
—	3	3	2	4	2	—	Vol	46	
4	1	2	—	3	1	—	Détournement	47	
2,177	2,112	2,307	2,110	2,353	1,999	70	Vol à même le courrier	48	
7	8	9	8	16	14	—	Contre la propriété, sans violence	49	
101	97	146	94	123	95	8	Mettre volontairement le feu	50	
108	105	155	102	139	109	8	Autres interventions concernant des biens	51	
75	79	93	72	89	77	2	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	52	
—	3	2	1	3	—	—	Faux et usage de faux	53	
75	82	95	74	90	80	2	Actes relatifs à la monnaie	54	
43	19	26	17	18	17	1	Faux et actes relatifs à la monnaie	55	
3	8	5	8	3	3	—	Tentative et complicité	56	
8	6	6	9	10	11	—	Maison de débauche, tenanciers	57	
16	8	7	16	16	15	—	Conspiration	58	
—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	59	
13	17	3	9	20	15	—	Repris de justice	60	
7	6	6	8	6	4	1	Véhicule à moteur:	61	
3	4	6	2	2	5	3	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	62	
—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	63	
59	73	77	78	90	76	2	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	64	
4	4	4	4	4	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	65	
55	63	68	55	65	50	4	Armes offensives	66	
34	43	59	50	36	30	5	Parjure et fausses déclarations	67	
—	—	1	—	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	68	
—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	69	
—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	70	
1	2	3	4	7	7	1	Diffusion de fausses nouvelles	71	
246	256	269	256	278	237	17	Marques de commerce	72	
3,667	3,628	4,001	3,621	4,077	3,377	175	Divers autres actes	73	
—	—	1	—	—	—	—	Autres	74	
—	—	4	—	1	—	—	Code criminel	75	
—	—	1	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	76	
24	24	40	33	40	19	—	Loi sur les douanes	77	
95	104	106	125	143	121	—	Loi sur l'accise	78	
1	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	79	
120	128	152	158	184	140	—	Loi sur les stupéfiants	80	
3,787	3,756	4,153	3,779	4,261	3,517	175	Loi sur les postes	81	
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	82	
3,787	3,756	4,153	3,779	4,261	3,517	175	TOTAL GÉNÉRAL	82	

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

PART II

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1)

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1)

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusation non fondée
	Total						
Abandoning child - Abandon d'un enfant	17	16	1	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	106	66	37	1	-	2	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	8	6	1	-	1	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3,252	2,304	821	2	-	125	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,783	2,318	370	-	-	95	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	13	11	1	-	-	1	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	281	224	50	-	-	7	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	295	184	91	2	2	15	1
Common assault - Voies de fait simples	1,047	837	160	1	1	48	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	42	20	19	1	-	2	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (vehicule à moteur)	14	14	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	53	28	18	-	-	5	2
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	43	33	8	-	-	2	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	41	28	7	-	-	6	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	132	113	16	-	-	3	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	8	3	5	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	1	-	-	-	-
Incest - Inceste	24	13	8	-	-	3	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	678	528	119	3	-	28	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	153	129	19	3	-	2	-
Infanticide	6	5	1	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	1	1	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	3	2	1	-	-	-	-
Libel - Libelle	10	10	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	89	70	14	-	-	5	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	39	13	16	4	-	6	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	70	32	20	15	2	1	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	3	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	83	45	33	-	2	3	-
Rape - Viol	148	73	55	2	1	13	4
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	25	12	5	-	-	6	2
Seduction - Séduction	4	4	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	122	91	21	-	2	8	-
Threatening letters - Lettres de menaces	38	20	7	-	2	8	1
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	15	12	3	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	9,648	7,265	1,932	34	13	394	10
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	14,686	13,337	1,032	4	-	307	6
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	1	-	-	-	-	1	-
Extortion - Extorsion	78	58	17	-	1	2	-
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	19	12	7	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	1,411	1,067	226	4	2	106	6
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	83	73	5	-	-	5	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	16,278	14,547	1,287	8	3	421	12
False pretences - Faux prétextes	8,358	7,711	468	14	-	165	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	2,814	2,516	246	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	3	3	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	7,980	6,026	1,536	-	2	413	3
Theft - Vol	30,274	27,357	2,347	1	2	561	6
Theft by conversion - Détournement	54	45	9	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	91	71	20	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	49,574	43,729	4,626	15	4	1,191	9
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	188	143	26	6	2	8	3
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	2,050	1,751	223	11	-	65	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2,238	1,894	249	17	2	73	3
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	5,336	4,926	267	-	-	143	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	162	117	44	-	-	1	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	5,498	5,043	311	-	-	144	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquit- tals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Total - Concluded - fin							
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	711	603	93	-	-	13	2
Awake house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	103	89	12	-	-	2	-
Conspiracy - Conspiration	395	170	99	-	-	123	3
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	452	214	231	-	-	7	-
Habitual criminal - Repris de justice	1	1	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	219	200	15	-	-	3	1
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	134	124	8	-	-	2	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	75	60	11	-	-	4	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	35	15	12	-	-	8	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	1,675	1,168	360	7	-	136	4
Offensive weapons - Armes offensives	101	80	17	-	-	4	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	1,434	1,258	91	-	2	82	1
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	592	525	52	-	-	15	-
Public mischief - Méfait public	2	2	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	1	1	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	4	2	(2	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	50	46	4	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	5,984	4,558	1,007	7	2	399	11
Criminal Code - Code criminel	89,220	77,036	9,412	81	24	2,622	45
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	2	1	1	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	13	12	-	-	-	1	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	-	-
Export and Import Permits Act - Loi sur les permis d'exportation et d'importation	580	497	63	-	1	19	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	-	-	-	-	-	-	-
Immigration Act - Loi sur l'immigration	2,518	1,889	401	-	4	221	3
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1	1	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	3,115	2,401	465	-	5	241	3
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	92,335	79,437	9,877	81	29	2,863	48
Newfoundland - Terre-Neuve							
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	1	-	1	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	16	15	1	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	83	81	2	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomité ou bestialité, grossière indécence	5	4	1	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	8	8	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhi- cule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	3	2	1	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence causing no harm nor death - Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	2	-	2	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17	15	2	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	-	-	-	-	-
Murder non-capital - Meurtre non qualifié	2	2	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Rape - Viol	7	4	3	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	4	4	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	154	141	13	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	601	593	7	-	-	-	1
Robbery - Vol qualifié	16	15	1	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	617	608	8	-	-	-	1

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces (1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquit- tals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusati- on non for- mée
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin							
False pretences - Faux prétextes	209	206	-	3	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	19	18	1	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	44	37	7	-	-	-	-
Theft - Vol	681	664	16	1	-	-	-
Theft by conversation - Détournement	4	4	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	2	2	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	959	931	24	4	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	7	7	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	79	76	3	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	86	83	3	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	107	107	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	107	107	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	38	36	2	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	2	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	14	12	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	4	4	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	18	18	-	-	-	-	-
Other - Autres	75	71	4	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	1,998	1,941	52	4	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	3	3	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	26	24	2	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	29	27	2	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GENERAL	2,027	1,968	54	4	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	2	2	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	1	1	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	1	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	5	4	1	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	17	14	3	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	1	1	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	18	15	3	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	-	-	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	3	3	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1	1	-	-	-	-	-
Theft - Vol	20	19	1	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	24	23	1	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	4	4	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	1	1	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5	5	-	-	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convictions - Condam- nations	Acquit- tals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détenition pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie ..	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	2	2	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autres	3	3	-	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	55	50	5	-	-	-	-
Food and Drugs - Aliments et drogues	5	4	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	8	6	2	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	13	10	3	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	68	60	8	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	2	1	1	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	174	123	50	1	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	268	234	34	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illégitime, polygamie	2	2	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence ..	15	12	3	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	26	22	4	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	3	3	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	2	2	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	1	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	3	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	2	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1	1	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	36	31	5	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	4	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	-	-	-	-	-
Infanticide	1	1	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	3	2	1	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	1	-	-	1	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	19	15	3	1	-	-	-
Rape - Viol	1	1	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	9	9	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	1	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	578	473	102	3	-	-	-
Against the person - Contre la personne	601	557	43	-	-	1	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	4	4	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	4	3	1	-	-	-	-
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	45	37	8	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	9	9	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	663	610	52	-	-	1	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	128	119	9	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	11	11	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	355	234	121	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1,327	1,182	145	-	-	-	-
Theft - Vol	4	2	2	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	4	3	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à main courrière	1,829	1,551	278	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	19	16	2	-	1	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	151	132	19	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	170	148	21	-	1	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens							

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démençe	Disagreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusation non fondée
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	80	75	5	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	80	75	5	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	28	27	1	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	1	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	4	3	1	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4	3	1	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	6	6	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	3	1	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	60	48	12	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	11	11	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	41	41	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	39	39	-	-	-	-	-
Other - Autres	198	182	16	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	3,518	3,039	474	3	1	1	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	14	12	2	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	51	42	9	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	65	54	11	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	3,583	3,093	485	3	1	1	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	1	1	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	1	1	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	111	98	5	-	-	8	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix	279	244	30	-	-	5	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	10	8	2	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	53	47	6	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	6	5	1	-	-	-	-
Incest - Inceste	2	2	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	47	40	6	-	-	1	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9	6	2	1	-	-	-
Libel - Libelle	7	7	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	1	1	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	1	-	-	-	-	-
Rape - Viol	1	-	1	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	3	1	1	-	-	1	-
Threatening letters - Lettres de menaces	2	2	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	1	1	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	538	468	54	1	-	15	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	705	689	14	1	-	1	-
Extortion - Extorsion	1	-	1	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	39	37	2	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	2	1	1	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	747	727	18	1	-	1	-
False pretences - Faux prétextes	128	126	2	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	23	22	1	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	163	149	13	-	-	1	-
Theft - Vol	1,220	1,169	47	-	-	4	-
Theft by conversion - Détournement	7	7	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	5	5	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	1,546	1,478	63	-	-	5	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquit- tals Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin							
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	19	14	1	3	-	1	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	170	152	3	1	-	14	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	189	166	4	4	-	15	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	111	111	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	111	111	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	51	46	4	-	-	1	-
Conspiracy - Conspiration	3	3	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	20	19	1	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	4	4	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	51	45	6	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	1	1	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	58	58	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	22	22	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	1	1	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	1	1	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autres	213	201	11	-	-	1	-
Criminal Code - Code criminel	3,344	3,151	150	6	-	37	-
Customs Act - Loi sur les douanes	1	1	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	16	15	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	43	40	3	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	60	56	4	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	3,404	3,207	154	6	-	37	-
Ontario							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	3	3	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	1	35	15	1	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	4	3	-	-	1	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,787	1,138	645	1	-	3	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,202	1,003	198	-	-	1	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	8	7	1	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	204	166	38	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	173	97	72	1	2	-	1
Common assault - Voies de fait simples	649	549	95	-	1	4	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	26	8	17	1	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	4	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	19	8	9	-	-	-	2
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23	18	5	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	17	11	6	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	60	50	10	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	5	3	5	-	-	-	-
Incest - Inceste	15	9	6	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	377	301	73	3	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	105	91	12	2	-	-	-
Infanticide	4	3	1	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	1	1	1	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	1	1	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	47	38	8	-	-	1	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	16	8	6	2	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	27	8	10	9	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	61	28	31	-	2	-	-
Procuring - Entremettement	67	28	31	1	1	-	-
Rape - Viol	13	7	3	-	-	2	4
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	67	28	31	-	-	1	2

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued
TABLEAU 11. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démenée	Disagreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusation non fondée
Ontario - Concluded - fin							
Seduction - Séduction	4	-	4	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	69	53	16	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	11	5	4	-	1	-	1
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	10	7	3	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	5,064	3,688	1,325	21	8	12	10
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	8,059	7,255	791	2	-	6	5
Extortion - Extorsion	39	31	7	-	1	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	14	8	6	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	692	563	115	3	-	5	6
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	34	33	1	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	8,838	7,890	920	5	1	11	11
False pretences - Faux prétextes	3,312	3,050	261	-	-	1	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1,949	1,767	182	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	5,063	3,927	1,130	-	2	1	3
Theft - Vol	17,138	15,491	1,626	-	2	13	6
Theft by conversion - Détournement	16	10	6	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	60	41	19	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	27,539	24,287	3,224	-	4	15	9
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	89	66	15	3	1	1	3
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	1,012	842	159	10	-	1	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,101	908	174	13	1	2	3
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	2,398	2,197	200	-	-	1	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	147	107	40	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie ..	2,545	2,304	240	-	-	1	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	376	314	60	-	-	-	2
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	91	79	12	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	247	144	95	-	-	5	3
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	422	193	228	-	-	1	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	70	64	5	-	-	-	1
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	55	51	4	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident ..	24	17	7	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	13	4	5	-	-	4	-
Offensive weapons - Armes offensives	875	605	263	2	-	-	4
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	42	26	16	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale ..	737	673	60	-	2	2	-
Public mischief - Méfait public	348	306	41	-	-	1	-
Riots - Émeutes	1	1	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	1	1	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	3	1	2	-	-	-	-
Various other Offences - Divers autres actes	45	42	3	-	-	-	-
Other - Autres	3,350	2,521	801	2	2	14	10
Criminal Code - Code criminel	48,437	41,598	6,684	41	16	55	43
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	2	2	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	312	267	43	-	1	1	-
Immigration Act - Loi sur l'immigration	-	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1,038	792	225	-	4	14	3
Post Office Act - Loi sur les postes	1	1	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	1,353	1,062	268	-	5	15	3
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	49,790	42,660	6,952	41	21	70	46
Manitoba							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	2	2	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent les lésions corporelles	457	342	28	-	-	87	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	225	144	42	-	-	39	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détenition pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Manitoba - Continued - suite							
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence ..	13	7	2	-	-	4	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	20	11	4	-	-	5	-
Common assault - Voies de fait simples	44	32	6	-	-	6	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	9	6	1	-	-	2	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	9	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	11	-	1	-	-	1	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	2	1	-	-	-	1	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14	10	1	-	-	3	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	4	2	1	-	-	1	-
Incest - Inceste	2	2	6	-	-	17	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	66	43	2	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	1	1	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	5	5	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	3	-	-	-	-	3	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	9	5	2	1	-	1	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	18	5	5	-	-	8	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	5	2	-	-	-	3	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	10	3	1	-	-	6	-
Threatening letters - Lettres de menaces	12	6	-	-	-	6	-
Against the person - Contre la personne	935	639	100	1	-	195	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1,080	976	20	-	-	84	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	1	-	-	-	-	1	-
Extortion - Extorsion	1	1	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	136	78	11	-	-	47	-
Robbery - Vol qualifié	3	3	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	1,221	1,058	31	-	-	132	-
False pretences - Faux prétextes	494	422	27	-	-	45	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	142	129	4	-	-	9	-
Having in possession - Avoir en sa possession	307	209	32	-	-	66	-
Theft - Vol	1,627	1,442	38	-	-	147	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	5	5	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	2,575	2,207	101	-	-	267	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	13	10	1	-	-	2	-
Other interference with property - Autres intervention concernant des biens	205	177	4	-	-	24	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	218	187	5	-	-	26	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	797	730	2	-	-	65	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	1	1	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie ..	798	731	2	-	-	65	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	37	29	2	-	-	6	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	2	1	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	15	3	1	-	-	11	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident ..	2	1	-	-	-	1	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	3	3	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	192	125	8	-	-	59	-
Perjury and false statements - Parjures et fausses déclarations	-	-	-	-	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démençe	Disagreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusation non fondée
Manitoba - Concluded - fin							
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	65	59	2	-	-	3	1
Public mischief - Méfait public	35	28	-	-	-	7	-
Various other offences - Divers autres actes	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autres	351	250	13	-	-	87	1
Criminal Code - Code criminel	6,098	5,072	252	1	-	772	1
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	53	41	2	-	-	10	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	193	146	15	-	-	32	-
Federal Statutes - Lois fédérales	246	187	17	-	-	42	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	6,344	5,259	269	1	-	814	1
Saskatchewan							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	9	8	1	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	259	240	19	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	271	266	5	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	14	14	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	19	17	2	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	47	44	3	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence death - Autre négligence criminelle, mort	3	2	-	-	-	1	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	2	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	14	11	2	-	-	1	-
Indecent - Inceste	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	31	24	6	-	-	1	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	-	-	-	-	-
Infanticide	1	1	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	11	7	2	-	-	2	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	4	-	3	1	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	6	1	3	1	1	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	3	2	1	-	-	-	-
Rape - Viol	7	6	1	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	-	1	-	-	1	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	11	9	2	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	5	2	2	-	-	1	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	2	2	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	728	665	53	2	1	7	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1,338	1,297	35	-	-	6	-
Extortion - Extorsion	3	3	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force	106	82	19	-	-	5	-
Robbery - Vol qualifié	6	4	2	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	1,454	1,387	56	-	-	11	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	819	797	22	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	100	78	19	-	-	3	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1	1	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	502	450	43	-	-	9	-
Having in possession - Avoir en sa possession	2,096	2,023	66	-	-	7	-
Theft - Vol	6	6	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	3	3	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	3,527	3,358	150	-	-	19	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence							

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquit- tals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Saskatchewan - Concluded - fin							
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	6	4	2	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	109	104	3	-	-	2	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	115	108	5	-	-	2	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	571	559	11	-	-	1	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	571	559	11	-	-	1	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	70	59	11	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	1	1	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	7	5	2	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	23	22	1	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	11	8	1	-	-	2	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	53	47	5	-	-	1	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	6	6	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évadon et délivrance illégale	101	100	1	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	52	48	4	-	-	-	-
Other - Autres	327	299	25	-	-	3	-
Criminal Code - Code criminel	6,722	6,376	300	2	1	43	-
Customs Act - Loi sur les douanes	1	1	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	33	32	-	-	-	1	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	101	84	16	-	-	1	-
Federal Statutes - Lois fédérales	135	117	16	-	-	2	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	6,857	6,493	316	2	1	45	-
British Columbia - Colombie-Britannique							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	11	10	1	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	44	22	20	-	-	2	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	2	2	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	420	322	72	-	-	26	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	424	320	57	-	-	47	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	-	-	-	1	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomité ou bestialité, grossière indécence	42	30	9	-	-	3	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	51	32	8	1	-	10	-
Common assault - Voles de fait simples	210	126	46	1	-	37	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles, (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	-	1	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6	6	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	13	4	6	-	-	3	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13	9	3	-	-	1	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	7	5	-	-	-	2	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	44	41	2	-	-	1	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	3	3	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	-	1	-	-	-	-
Incest - Inceste	2	1	-	-	-	1	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'un personne du sexe féminin	97	69	19	-	-	9	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'un personne du sexe masculin	28	21	5	-	-	2	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Results of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démençe	Disagreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusation non fondée
British Columbia - Continued - Colombie-Britannique - suite							
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	2	2	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	1	1	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	22	17	3	-	-	2	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	15	5	7	-	-	3	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	22	14	3	4	1	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	19	15	1	-	-	-	-
Rape - Viol	27	14	10	-	-	3	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	1	1	-	-	3	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	13	11	-	-	2	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	6	4	-	-	1	1	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	2	2	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	1,554	1,112	275	6	4	157	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	2,153	1,835	116	1	-	201	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-
Extortion	30	19	9	-	-	2	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	374	252	70	1	2	49	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	29	23	1	-	-	5	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	2,586	2,129	196	2	2	257	-
False pretences - Faux prétextes	3,158	2,893	146	11	-	188	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	558	486	37	-	-	35	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1,440	939	179	-	-	322	-
Theft - Vol	5,986	5,214	394	-	-	378	-
Theft by conversion - Détournement	17	16	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	12	12	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	11,172	9,561	757	11	-	843	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	29	21	5	-	-	3	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	297	244	29	-	-	24	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	326	265	34	-	-	27	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1,176	1,062	38	-	-	76	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	14	9	4	-	-	1	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	1,190	1,071	42	-	-	77	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	100	81	13	-	-	6	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	11	9	-	-	-	2	-
Conspiracy - Conspiracy	125	16	2	-	-	107	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	23	16	1	-	-	6	-
Habitual criminal - Repris de justice	1	1	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	141	129	9	-	-	3	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	29	25	2	-	-	2	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	29	26	2	-	-	1	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	18	7	7	-	-	4	-
Offensive weapons - Armes offensives	414	270	64	5	-	75	-
Perjury and false statement - Parjure et fausses déclarations	41	36	1	-	-	4	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	415	310	28	-	-	77	-
Public mischief - Méfait public	77	63	7	-	-	7	-
Riots - Emeutes	1	1	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	3	3	-	-	-	-	-
Other - Autres	1,428	993	136	5	-	294	-
Criminal Code - Code criminel	18,256	15,131	1,440	24	6	1,655	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Concluded
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'Acte criminel, total et provinces(1) - fin

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convictions - Condam- nations	Acquittals - Acqui- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusator non fondé
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin							
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	2	1	1	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	9	8	-	-	-	1	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	142	122	13	-	-	7	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1,045	748	124	-	-	173	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	1,199	880	138	-	-	181	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	19,455	16,011	1,578	24	6	1,836	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	28	26	1	-	-	1	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	31	26	2	-	-	3	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-
Buggery and bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	7	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	7	-	-	-	1	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions cor- porelles	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	-	-	-	-	1	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	2	2	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5	4	1	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	2	1	1	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	1	-	1	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	2	1	1	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	1	-	-	-	1	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	-	1	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	1	-	1	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	92	75	9	-	-	8	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	132	121	3	-	-	8	-
Robbery - Vol qualifié	2	2	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	134	123	3	-	-	8	-
False pretences - Faux prétextes	110	98	1	-	-	11	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	9	2	2	-	-	5	-
Having in possession - Avoir en sa possession	105	80	11	-	-	14	-
Theft - Vol	179	153	14	-	-	12	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	403	333	28	-	-	42	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	2	1	-	-	-	1	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	26	23	3	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	28	24	3	-	-	1	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	96	85	11	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie ..	96	85	11	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	9	9	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	16	16	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	12	12	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	1	1	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	-	1	-	-	-	-
Other - Autres	39	38	1	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	792	678	55	-	-	59	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	2	1	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	13	7	5	-	-	1	-
Territorial Ordinances - Ordonnances territoriales	15	8	6	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	807	686	61	-	-	60	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1)

No.		Indictable offence	Convictions								
			Against the person - Contre la personne								
			Total	Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	Assault on peace officer - Voies de fait contre un agent de la paix	Infanticide	Causing bodily harm by assault or otherwise - Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent - Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault - Voies de fait simples	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter - Homicide involontaire coupable
Total											
1	Assault on peace officer and obstructing	22	-	-	-	-	-	22	-	-	
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	148	-	-	-	-	-	148	-	-	
3	Causing bodily harm and danger	59	-	1	-	45	-	13	-	-	
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) ..	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	28	-	-	-	-	-	-	-	-	
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	10	-	-	-	-	-	-	-	-	
7	Incest	1	-	-	-	-	-	-	1	-	
8	Indecent assault on female	34	-	-	-	3	-	31	-	-	
9	Indecent assault on male	5	-	-	-	1	-	4	-	-	
10	Manslaughter	9	-	-	-	-	2	7	-	-	
11	Murder, non-capital	58	-	-	1	1	-	-	-	-	
12	Murder, attempt to commit	11	-	-	-	4	6	1	-	56	
13	Rape	14	1	-	-	-	-	1	7	-	
14	Rape, attempt to commit	9	-	-	-	-	-	1	7	-	
15	Sexual intercourse and attempt	12	-	-	-	-	-	6	6	-	
16	Against the person	421	1	1	1	54	8	234	21	56	
17	Breaking and entering a place	26	-	-	-	2	-	1	-	-	
18	Robbery	101	-	1	-	6	-	40	-	-	
19	Against property with violence	127	-	1	-	8	-	41	-	-	
20	Having in possession	18	-	-	-	-	-	-	-	-	
21	Theft	67	-	-	-	-	-	-	-	-	
22	Against property without violence	85	-	-	-	-	-	-	-	-	
23	Offensive weapons	1	-	-	-	-	-	1	-	-	
24	Other	1	-	-	-	-	-	1	-	-	
25	Criminal Code	634	1	2	1	62	8	276	21	56	
26	Cultivating narcotics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
27	Trafficking narcotics	8	-	-	-	-	-	-	-	-	
28	Possession for trafficking in narcotics	88	-	-	-	-	-	-	-	-	
29	Importation of narcotics	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	Federal Statutes	97	-	-	-	-	-	-	-	-	
31	GRAND TOTAL	731	1	2	1	62	8	276	21	56	
Newfoundland - Terre-Neuve											
32	Assault on peace officer and obstructing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
33	Causing bodily harm by assault or otherwise	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
34	Causing bodily harm and danger	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
35	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
36	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
37	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
38	Incest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
39	Indecent assault on female	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
40	Indecent assault on male	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
41	Manslaughter	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
42	Murder, non-capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
43	Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
44	Rape	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
45	Rape, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
46	Sexual intercourse and attempt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
47	Against the person	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
48	Breaking and entering a place	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
49	Robbery	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50	Against property with violence	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
51	Having in possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
52	Theft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
53	Against property without violence	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
54	Offensive weapons	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55	Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56	Criminal Code	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57	Cultivating narcotics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	Trafficking narcotics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
59	Possession for trafficking in narcotics	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
60	Importation of narcotics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
61	Federal Statutes	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
62	GRAND TOTAL	1	-	-	-	-	-	-	-	-	

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1)

Condamnations							Acte criminel	N ^D
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
				Total				
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	4
—	—	—	—	19	9	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	10	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre, tentative de meurtre	12
4	1	—	—	—	—	—	Viol	13
1	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	14
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	15
5	1	—	—	19	20	—	Contre la personne	16
—	—	6	17	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	54	—	—	—	Vol qualifié	18
—	—	6	71	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	19
—	—	17	1	—	—	—	Avoir en sa possession	20
—	—	3	64	—	—	—	Vol	21
—	—	20	65	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	22
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	23
—	—	—	—	—	—	—	Autres	24
5	1	26	136	19	20	—	Code criminel	25
—	—	—	—	—	—	—	Culture de stupéfiants	26
—	—	—	—	—	—	—	Traffic de stupéfiants	27
—	—	—	—	—	—	88	En possession pour trafic de stupéfiants	28
—	—	—	—	—	—	1	Importation de stupéfiants	29
—	—	—	—	—	—	97	Lois fédérales	30
5	1	26	136	19	20	97	TOTAL GÉNÉRAL	31
Newfoundland — Terre-Neuve							Acte criminel	N ^D
—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	32
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	33
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	34
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	35
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	36
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	37
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	38
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	39
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	40
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	41
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	42
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre, tentative de meurtre	43
—	—	—	—	—	—	—	Viol	44
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	45
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	46
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	47
—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	48
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	49
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	50
—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	51
—	—	—	—	—	—	—	Vol	52
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	53
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	54
—	—	—	—	—	—	—	Autres	55
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	56
—	—	—	—	—	—	—	Culture de stupéfiants	57
—	—	—	—	—	—	—	Traffic de stupéfiants	58
—	—	—	—	—	—	1	En possession pour trafic de stupéfiants	59
—	—	—	—	—	—	—	Importation de stupéfiants	60
—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	61
—	—	—	—	—	—	1	TOTAL GÉNÉRAL	62

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Convictions								
		Against the person - Contre la personne								
		Total	Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	Assault on peace officer — Voies de fait contre un agent de la paix	Infanticide	Causing bodily harm by assault or other- wise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intention- nellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter — Homicide involon- taire coupable
Nova Scotia										
1	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) ..	—	—	—	—	—	—	1	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	4	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	1	—	—
10	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—	—	—
12	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—	—	1
13	Rape	3	—	—	—	—	1	—	3	—
14	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Against the person	12	—	—	—	—	2	2	3	1
17	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Robbery	3	—	—	—	—	—	1	—	—
19	Against property with violence	3	—	—	—	—	—	1	—	—
20	Having in possession	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Theft	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Against property without violence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Criminal Code	15	—	—	—	—	2	3	3	1
26	Cultivating narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Trafficking narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Possession for trafficking in narcotics	3	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Importation of narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Federal Statutes	3	—	—	—	—	—	—	—	—
31	GRAND TOTAL	18	—	—	—	—	2	3	3	1
New Brunswick										
32	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Causing bodily harm by assault or otherwise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	1	—	—
41	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Rape	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	—	—	1	—
47	Against the person	2	—	—	—	—	—	1	1	—
48	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	Robbery	3	—	—	—	—	—	3	—	—
50	Against property with violence	3	—	—	—	—	—	3	—	—
51	Having in possession	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	Theft	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Against property without violence	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	Criminal Code	5	—	—	—	—	—	4	1	—
57	Cultivating narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	Trafficking narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Possession for trafficking in narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	Importation on narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—	—
61	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—	—
62	GRAND TOTAL	6	—	—	—	—	—	4	1	—

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) — suite

Condamnations							Acte criminel	No
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Nouvelle-Écosse								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	4	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre, tentative de meurtre	12
—	—	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	14
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	15
—	—	—	—	—	4	—	Contre la personne	16
—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	2	—	—	—	Vol qualifié	18
—	—	—	2	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	19
—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	20
—	—	—	—	—	—	—	Vol	21
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	22
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	23
—	—	—	—	—	—	—	Autres	24
—	—	—	2	—	4	—	Code criminel	25
—	—	—	—	—	—	—	Culture de stupéfiants	26
—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants	27
—	—	—	—	—	—	3	En possession pour trafic de stupéfiants	28
—	—	—	—	—	—	—	Importation de stupéfiants	29
—	—	—	—	—	—	3	Lois fédérales	30
—	—	—	2	—	4	—	TOTAL GÉNÉRAL	31
Nouveau-Brunswick								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	32
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	33
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	34
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	35
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	36
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	37
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	38
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	39
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	40
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	41
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	42
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre, tentative de meurtre	43
—	—	—	—	—	—	—	Viol	44
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	45
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	46
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	47
—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	48
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	49
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	50
—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	51
—	—	—	—	—	—	—	Vol	52
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	53
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	54
—	—	—	—	—	—	—	Autres	55
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	56
—	—	—	—	—	—	—	Culture de stupéfiants	57
—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants	58
—	—	—	—	—	—	—	En possession pour trafic de stupéfiants	59
—	—	—	—	—	—	1	Importation de stupéfiants	60
—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	61
—	—	—	—	—	—	—	TOTAL GÉNÉRAL	62

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1) - Continued

No.		Indictable offence	Convictions							
			Against the person - Contre la personne							
			Total	Abduction and kidnapping Enlèvement et rapt	Assault on peace officer Voies de fait contre un agent de la paix	Infanticide	Causing bodily harm by assault or otherwise Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault Voies de fait simples	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin
Ontario										
1	Assault on peace officer and obstructing	19	-	-	-	-	-	19	-	-
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	139	-	-	-	-	-	139	-	-
3	Causing bodily harm and danger	50	-	1	-	39	-	10	-	-
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) ..	1	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	12	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	9	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Incest	1	-	-	-	-	-	-	1	-
8	Indecent assault on female	29	-	-	-	1	-	28	-	-
9	Indecent assault on male	5	-	-	-	1	-	4	-	-
10	Manslaughter	4	-	-	-	4	-	-	-	-
11	Murder, non-capital	31	-	-	1	1	-	-	-	29
12	Murder, attempt to commit	4	-	-	-	1	2	1	-	-
13	Rape	8	-	-	-	-	-	1	4	-
14	Rape, attempt to commit	7	-	-	-	-	-	1	6	-
15	Sexual intercourse and attempt	11	-	-	-	-	-	6	5	-
16	Against the person	330	-	1	1	47	2	209	16	29
17	Breaking and entering a place	20	-	-	-	-	-	1	-	-
18	Robbery	76	-	1	-	6	-	25	-	-
19	Against property with violence	96	-	1	-	6	-	26	-	-
20	Having in possession	18	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Theft	56	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Against property without violence	74	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Offensive weapons	1	-	-	-	-	-	1	-	-
24	Other	1	-	-	-	-	-	1	-	-
25	Criminal Code	501	-	2	1	53	2	236	16	29
26	Cultivating narcotics	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Trafficking narcotics	3	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Possession for trafficking in narcotics	42	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Importation of narcotics	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Federal Statutes	45	-	-	-	-	-	-	-	-
31	GRAND TOTAL	546	-	2	1	53	2	236	16	29
Manitoba										
32	Assault on peace officer and obstructing	1	-	-	-	-	-	1	-	-
33	Causing bodily harm by assault or otherwise	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Causing bodily harm and danger	1	-	-	-	1	-	-	-	-
35	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Incest	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Indecent assault on female	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Indecent assault on male	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Manslaughter	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	Murder, non-capital	7	-	-	-	-	-	-	-	7
43	Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Rape	1	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Rape, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Sexual intercourse and attempt	-	-	-	-	-	-	-	-	-
47	Against the person	10	-	-	-	1	-	1	-	7
48	Breaking and entering a place	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Robbery	4	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Against property with violence	4	-	-	-	-	-	2	-	-
51	Having in possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
52	Theft	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	Against property without violence	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	Offensive weapons	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	Criminal Code	14	-	-	-	1	-	3	-	7
57	Cultivating narcotics	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	Trafficking narcotics	2	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Possession for trafficking in narcotics	7	-	-	-	-	-	-	-	-
60	Importation of narcotics	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Federal Statutes	9	-	-	-	-	-	-	-	-
62	GRAND TOTAL	23	-	-	-	1	-	3	-	7

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Condamnations							Acte criminel	N ^o
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other - Autres				
Rape, attempt to commit Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt Rapports sexuels et tentatives	Having in possession Avoir en sa possession	Theft Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Possession of narcotic Possession de stupéfiants		
Ontario								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
-	-	-	-	-	1	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4
-	-	-	-	-	9	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
-	-	-	-	-	9	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6
-	-	-	-	-	-	-	Inceste	7
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable	10
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	11
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre	12
2	1	-	-	-	-	-	Viol	13
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	14
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives	15
2	1	-	-	3	19	-	Contre la personne	16
-	-	2	17	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	17
-	-	-	44	-	-	-	Vol qualifié	18
-	-	2	61	-	-	-	Contre la propriété, avec violence	19
-	-	17	1	-	-	-	Avoir en sa possession	20
-	-	1	55	-	-	-	Vol	21
-	-	18	56	-	-	-	Contre la propriété, sans violence	22
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives	23
-	-	-	-	-	-	-	Autres	24
2	1	20	117	3	19	-	Code criminel	25
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants	26
-	-	-	-	-	-	3	Trafic de stupéfiants	27
-	-	-	-	-	-	42	En possession pour trafic de stupéfiants	28
-	-	-	-	-	-	-	Importation de stupéfiants	29
-	-	-	-	-	-	45	Lois fédérales	30
2	1	20	117	3	19	45	TOTAL GÉNÉRAL	31
Manitoba								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	32
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	33
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	34
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	35
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	36
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	37
-	-	-	-	-	-	-	Inceste	38
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	39
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	40
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable	41
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	42
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre	43
1	-	-	-	-	-	-	Viol	44
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	45
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives	46
1	-	-	-	-	-	-	Contre la personne	47
-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	48
-	-	-	2	-	-	-	Vol qualifié	49
-	-	-	2	-	-	-	Contre la propriété, avec violence	50
-	-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	51
-	-	-	-	-	-	-	Vol	52
-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence	53
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives	54
-	-	-	-	-	-	-	Autres	55
1	-	-	2	-	-	-	Code criminel	56
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants	57
-	-	-	-	-	-	-	Trafic de stupéfiants	58
-	-	-	-	-	-	7	En possession pour trafic de stupéfiants	59
-	-	-	-	-	-	-	Importation de stupéfiants	60
-	-	-	-	-	-	9	Lois fédérales	61
1	-	-	2	-	-	9	TOTAL GÉNÉRAL	62

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces(1) - Continued

No.		Indictable offence	Convictions								
			Against the person - Contre la personne								
			Total	Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	Assault on peace officer — Voies de fait contre un agent de la paix	Infanticide	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable
Saskatchewan											
1	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Causing bodily harm and danger	5	—	—	—	3	—	2	—	—	
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	Murder, attempt to commit	3	—	—	—	—	—	—	—	5	
13	Rape	—	—	—	—	1	2	—	—	—	
14	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Against the person	15	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Breaking and entering a place	1	—	—	—	4	2	2	—	5	
18	Robbery	2	—	—	—	—	—	1	—	—	
19	Against property with violence	3	—	—	—	—	—	1	—	—	
20	Having a possession	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Theft	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Against property without violence	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Criminal Code	19	—	—	—	4	2	3	—	5	
26	Cultivating narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27	Trafficking narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Possession for trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	Importation of narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	GRAND TOTAL	21	—	—	—	4	2	3	—	5	
British Columbia											
32	Assault on peace officer and obstructing	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
33	Causing bodily harm by assault or otherwise	9	—	—	—	—	—	2	—	—	
34	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	9	—	—	
35	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
36	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	10	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
38	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
39	Indecent assault on female	3	—	—	—	—	—	—	—	—	
40	Indecent assault on male	—	—	—	—	2	—	1	—	—	
41	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
42	Murder, non-capital	4	—	—	—	3	1	—	—	—	
43	Murder, attempt to commit	13	—	—	—	—	—	—	—	13	
44	Rape	2	1	—	—	1	1	—	—	—	
45	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
46	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
47	Against the person	47	1	—	—	7	2	12	—	13	
48	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
49	Robbery	11	—	—	—	—	—	8	—	—	
50	Against property with violence	11	—	—	—	—	—	8	—	—	
51	Having in possession	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
52	Theft	7	—	—	—	—	—	—	—	—	
53	Against property without violence	7	—	—	—	—	—	—	—	—	
54	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
55	Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
56	Criminal Code	65	1	—	—	7	2	20	—	13	
57	Cultivating narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
58	Trafficking narcotics	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
59	Possession for trafficking in narcotics	34	—	—	—	—	—	—	—	—	
60	Importation of narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
61	Federal Statutes	36	—	—	—	—	—	—	—	—	
62	GRAND TOTAL	101	1	—	—	7	2	20	—	13	

(1) Excludes Quebec and Alberta.

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Condamnations								
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres				
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants	Acte criminel	
Saskatchewan								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	2	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre, tentative de meurtre	12
—	—	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	14
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	15
—	—	—	—	—	2	—	Contre la personne	16
—	—	—	1	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	—	1	—	—	Vol qualifié	18
—	—	—	1	1	—	—	Contre la propriété, avec violence	19
—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	20
—	—	—	—	1	—	—	Vol	21
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	22
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	23
—	—	—	—	—	—	—	Autres	24
—	—	—	1	2	2	—	Code criminel	25
—	—	—	—	—	—	—	Culture de stupéfiants	26
—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants	27
—	—	—	—	—	—	1	En possession pour trafic de stupéfiants	28
—	—	—	—	—	—	—	Importation de stupéfiants	29
—	—	—	—	—	—	2	Lois fédérales	30
—	—	—	1	2	2	—	TOTAL GÉNÉRAL	31
Colombie-Britannique								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	32
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	33
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	34
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	35
—	—	—	—	—	10	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	36
—	—	—	—	—	—	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	37
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	38
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	39
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	40
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	41
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	42
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre, tentative de meurtre	43
—	—	—	—	—	—	—	Viol	44
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	45
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	46
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	47
—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	48
—	—	—	—	—	3	—	Vol qualifié	49
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	50
—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	51
—	—	—	—	—	7	—	Vol	52
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	53
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	54
—	—	—	—	—	—	—	Autres	55
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	56
—	—	—	—	—	—	—	Culture de stupéfiants	57
—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants	58
—	—	—	—	—	—	2	En possession pour trafic de stupéfiants	59
—	—	—	—	—	—	34	Importation de stupéfiants	60
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	61
—	—	—	—	—	—	36	TOTAL GÉNÉRAL	62
1	—	—	—	10	10	1		

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces(1) - Concluded

No.	Indictable offence	Convictions								
		Against the person — Contre la personne								
		Total	Abduction and kidnapping Enlèvement et rapt	Assault on peace officer Voies de fait contre un agent de la paix	Infanticide	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable
Yukon and Northwest Territories										
1	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	1	—	—	—	—
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Incest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—	—	1
12	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—	—	—
13	Rape	1	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—	1	—
15	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Against the person	5	—	—	—	2	—	—	1	1
17	Breaking and entering a place	5	—	—	—	2	—	—	—	—
18	Robbery	2	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Against property with violence	7	—	—	—	2	—	—	—	—
20	Having in possession	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Theft	3	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Against property without violence	3	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Criminal Code	15	—	—	—	4	—	—	1	1
26	Cultivating narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Trafficking narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Possession for trafficking in narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Importation of narcotics	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	GRAND TOTAL	15	—	—	—	4	—	—	1	1

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - fin

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne	Against property — Contre la propriété	Other - Autres						
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre, tentative de meurtre	12
1	—	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	14
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	15
1	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	16
—	—	3	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	2	—	—	—	Vol qualifié	18
—	—	3	2	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	19
—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	20
—	—	2	1	—	—	—	Vol	21
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	22
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	23
—	—	—	—	—	—	—	Autres	24
1	—	5	3	—	—	—	Code criminel	25
—	—	—	—	—	—	—	Culture de stupéfiants	26
—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants	27
—	—	—	—	—	—	—	En possession pour trafic de stupéfiants	28
—	—	—	—	—	—	—	Importation de stupéfiants	29
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	30
1	—	5	3	—	—	—	TOTAL GÉNÉRAL	31

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1)

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1)

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation	Without probation		
				Avec surveillance	Sans surveillance		
M - H	F	Total					
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	169	—	85	43	9	28	4
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	55	29	5	55	16	6	2
Bawdy house - Maison de débauche	82	50	116	4	4	7	1
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	2,502	168	1,906	42	194	485	43
Common assault - Voies de fait simples	7,818	358	4,658	1,119	839	691	869
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	23	2	11	8	1	2	3
Contempt of court - Mépris de cour	39	8	29	2	1	14	1
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	199	16	141	23	8	34	9
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	83	4	66	8	3	7	3
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	3,169	122	2,299	391	193	325	83
Disorderly conduct - Inconduite	9,293	567	7,867	659	513	682	139
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	131	5	30	49	11	4	42
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	14	—	2	2	2	4	4
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	946	28	501	100	69	291	13
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	113	9	68	11	6	37	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	465	2	449	1	9	6	2
Intimidation	107	4	56	22	4	3	26
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	41	1	32	6	2	1	1
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	405	7	335	7	5	36	29
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1,970	21	1,732	34	15	150	60
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	97	4	95	—	—	3	3
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24,217	545	23,021	23	23	1,216	479
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	24,286	448	23,863	12	8	284	567
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	4,978	61	3,982	51	34	900	72
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3,012	107	2,875	29	12	132	71
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	4,022	67	3,825	7	12	81	164
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	36	6	40	—	1	—	1
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,560	20	609	523	118	293	37
Offensive weapons - Armes offensives	1,084	35	720	160	61	156	22
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	31	—	21	2	3	5	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	2,787	177	835	341	595	527	666
Vagrancy - Vagabondage	2,719	562	1,136	309	619	1,179	38
Other - Autres	4,334	238	2,273	828	252	925	294
Criminal Code - Code criminel	100,787	3,671	83,683	4,871	3,642	8,514	3,748
Customs - Douanes	100	2	90	11	—	1	—
Excise - Accise	750	33	776	1	2	4	—
Fisheries - Pêcheries	779	14	737	22	6	11	17
Food and Drugs - Aliments et drogues	1,779	127	1,320	149	64	281	92
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	190	46	190	26	6	14	—
Immigration	353	87	380	3	12	41	4
Income Tax - Impôt sur le revenu	7,185	181	7,325	7	13	3	18
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	95	16	101	1	1	8	—
Other - Autres	408	39	432	9	1	5	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	555	24	165	114	34	108	158
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	11	5	1	2	2	—	11
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	1,065	209	82	109	1	45	1,037
Lord's Day - Dimanche	284	52	34	118	19	—	165
National Defence - Défense nationale	173	13	134	23	2	27	—
Railway - Chemins de fer	1,057	19	757	6	232	75	6
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	2,517	90	2,265	34	235	67	6
Weights and Measures - Poids et mesures	95	—	94	1	—	—	—
Other - Autres	11,540	819	11,167	576	194	289	133
Federal Statutes - Lois fédérales	28,936	1,776	26,050	1,212	824	979	1,647

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces(1) - Continued

TABLÉAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

	1971						
Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F					
Total - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	1,239	493	178	50	86	7	1,411
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	9,095	531	1,686	121	2,673	66	5,080
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6,588	127	5,372	4	105	28	1,206
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	37,651	1,886	36,602	24	293	79	2,539
Other traffic - Circulation	880,427	84,910	939,590	169	11,747	356	13,475
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	62,180	4,590	40,490	174	18,773	6,908	425
Other - Autres	69,202	3,704	66,605	355	3,869	1,592	485
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	464	2	95	1	—	10	360
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	38	—	20	—	—	—	18
Mental Diseases - Maladies mentales	117	20	29	4	2	—	102
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	61	6	67	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	2,398	1,843	267	36	606	8	3,324
Public Health - Hygiène	506	20	332	34	56	4	100
School Laws - Lois scolaires	267	28	208	31	17	8	31
Other - Autres	17,054	574	16,382	178	348	65	655
Provincial Statutes - Lois provinciales	1,087,287	98,734	1,107,923	1,181	38,575	9,131	29,211
Intoxication - Ivresse	2,164	239	1,708	—	31	522	142
Traffic - Circulation	78,842	8,150	84,907	4	1,941	13	127
Other - Autres	25,377	3,175	27,470	64	623	21	374
Municipal By-Laws - Règlements municipaux	106,383	11,564	114,085	68	2,595	556	643
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	1,323,393	115,745	1,331,741	7,332	45,636	19,180	35,249
Newfoundland - Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	63	—	55	4	—	4	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	83	—	78	4	—	1	—
Common assault - Voies de fait simples	368	13	256	80	5	5	35
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	4	—	—	1	—	—	3
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	6	—	3	2	—	—	1
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	176	—	138	37	—	1	—
Disorderly conduct - Inconduite	255	4	204	52	1	—	2
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	21	—	20	1	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	76	3	63	14	—	2	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	5	—	5	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	1	—	1	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	1	6	—	1	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	11	—	11	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	124	1	122	—	—	—	3
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80mg. d'alcool dans le sang	824	5	808	—	—	—	21
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	101	—	85	10	2	—	4
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	159	1	156	3	—	—	1
Failure or refusal to provide breath sample - Défauc ou refus de fournir un échan- tillon d'haleine	82	—	82	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consen- tement	175	2	123	34	4	5	11
Offensive weapons - Armes offensives	39	—	21	16	1	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	185	9	78	24	33	9	50
Vagrancy - Vagabondage	20	—	14	2	—	4	—
Other - Autres	964	12	874	56	3	17	26
Criminal Code - Code criminel	3,752	51	3,207	340	50	48	158

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

1971									
Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Total convictions - Total des condamnations		Sentence						
			Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Goal - Prison	Other disposition - Autre règlement		
				With probation - Avec surveillance	Without probation - Sans surveillance				
	M - H	F							
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin									
Customs - Douanes	7	-	7	-	-	-	-	-	
Excise - Accise	2	-	2	-	-	-	-	-	
Fisheries - Pêcheries	93	2	83	10	2	-	-	-	
Food and Drugs - Aliments et drogues	53	-	41	1	-	11	-	-	
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	1	-	1	-	-	-	-	-	
Income Tax - Impôts sur le revenu	202	-	202	-	-	-	-	-	
Indian - Indiens:									
Intoxication - Ivresse	1	-	1	-	-	-	-	-	
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:									
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	32	1	30	-	-	-	-	3	
Sexual Immorality - Immoralité sexuelle	70	-	70	-	-	-	-	-	
Railway - Chemins de fer	4	-	2	-	2	-	-	-	
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	51	-	51	-	-	-	-	-	
Weights and measures - Poids et mesures	1	-	1	-	-	-	-	-	
Other - Autres	382	2	374	8	-	2	-	-	
Federal Statutes - Lois fédérales	899	5	865	19	4	13	3	-	
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	43	6	37	-	-	-	-	12	
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	150	44	126	-	-	-	-	68	
Game and Fisheries - Chasse et pêche	652	25	599	-	3	-	-	75	
Highway Traffic - Véhicules automobiles:									
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	192	-	192	-	-	-	-	-	
Other traffic - Circulation	14,585	252	14,651	35	116	-	-	35	
Liquor Control - Régie des Alcools:									
Intoxication - Ivresse	1,927	71	1,996	-	2	-	-	-	
Other - Autres	768	7	762	3	8	-	-	2	
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	1	-	-	-	-	-	-	1	
Mental Diseases - Maladies mentales	30	1	10	-	-	-	-	21	
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	3	-	3	-	-	-	-	-	
Protection of Children - Protection des enfants	38	2	38	-	-	-	-	2	
School Laws - Lois scolaires	75	-	74	-	1	-	-	-	
Other - Autres	2,445	82	2,277	102	50	1	97	-	
Provincial Statutes - Lois provinciales	20,909	490	20,765	140	180	1	313	-	
Intoxication - Ivresse	58	-	7	-	-	-	-	51	
Traffic - Circulation	1,429	84	1,512	1	-	-	-	-	
Other - Autres	924	3	876	43	5	-	3	-	
Municipal By-laws - Règlements municipaux	2,411	87	2,395	44	5	-	54	-	
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	27,971	633	27,232	543	239	62	528	-	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Common assault - Voies de fait simples	20	-	20	-	-	-	-	-	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	8	-	8	-	-	-	-	-	
Disorderly conduct - Inconduite	4	-	4	-	-	-	-	-	
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	-	5	-	-	-	-	-	
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	65	-	65	-	-	-	-	-	
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	-	1	-	-	-	-	-	
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	-	5	-	-	-	-	-	
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échan- tillon d'haleine	16	-	16	-	-	-	-	-	
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consen- tement	7	-	7	-	-	-	-	-	
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	1	-	1	-	-	-	-	-	
Vagrancy - Vagabondage	18	-	18	-	-	-	-	-	
Other - Autres	3	-	2	-	-	1	-	-	
Criminal Code - Code criminel	153	-	152	-	-	1	-	-	
Excise - Accise	2	-	2	-	-	-	-	-	
Income Tax - Impôt sur le revenu	6	-	6	-	-	-	-	-	

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971						
	Total convictions - Total des condamnations		Sentence				
			Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other disposition - Autre règlement
				With probation - Avec surveillance	Without probation - Sans surveillance		
	M - H	F					
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
Federal Statutes - Lois fédérales	8	-	8	-	-	-	-
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	208	6	214	-	-	-	-
Other traffic - Circulation	70	-	70	-	-	-	-
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	3	-	3	-	-	-	-
Other - Autres	219	-	219	-	-	-	-
Public Health - Hygiène	1	-	1	-	-	-	-
Other Provincial Statutes - Autres lois provinciales	2	-	2	-	-	-	-
Provincial Statutes - Lois provinciales	503	6	509	-	-	-	-
Intoxication - Ivresse	766	-	261	-	-	505	-
Traffic - Circulation	1,308	65	1,373	-	-	-	-
Other - Autres	122	1	123	-	-	-	-
Municipal By-laws - Règlements municipaux	2,196	66	1,757	-	-	505	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	2,860	72	2,426	-	-	506	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	3	-	3	-	-	-	-
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	124	3	105	1	5	16	-
Common assault - Voies de fait simples	507	24	304	32	15	65	115
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	7	-	4	2	-	1	-
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	16	-	11	-	-	5	-
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	190	6	150	22	4	18	2
Disorderly conduct - Inconduite	732	14	663	22	7	54	-
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	4	-	1	1	-	2	-
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	27	2	19	4	1	5	-
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	3	-	1	1	-	1	-
Intimidation	4	-	2	-	-	1	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	6	-	6	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	17	-	13	-	-	-	4
Dangerous driving - Conduite dangereuse	102	1	78	-	-	9	16
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	-	1	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	403	5	283	-	-	2	123
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	1,974	18	1,687	1	-	4	300
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	244	-	222	3	-	10	9
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	91	-	60	1	-	3	25
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échan- tillon d'haleine	320	2	265	-	-	2	55
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	-	-	-	-	-	1
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consen- tement	73	-	33	25	2	12	1
Offensive weapons - Armes offensives	52	-	38	8	-	6	-
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	2	-	2	-	-	-	-
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	59	1	7	2	10	8	33
Vagrancy - Vagabondage	57	5	18	2	1	37	4
Other - Autres	114	1	86	10	-	11	8
Criminal Code - Code criminel	5,133	82	4,062	137	45	274	697

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence
Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Customs - Douanes	14	—	14	—	—	—	—
Excise - Accise	21	1	20	—	—	2	—
Fisheries - Pêcheries	46	—	46	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	56	2	37	5	6	10	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	75	1	76	—	—	—	—
Immigration	1	—	—	—	—	1	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	251	7	258	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	1	—	1	—	—	—	—
Other - Autres	63	3	59	7	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	7	—	4	—	—	1	2
Railway - Chemins de fer	20	—	16	—	—	4	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	61	—	61	—	—	—	—
Other - Autres	110	—	103	7	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	726	14	695	19	6	18	2
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	146	5	12	—	1	137	—
Deserted Wives and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	379	4	29	—	3	—	351
Game and Fisheries - Chasse et pêche	88	—	88	—	—	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	164	8	132	—	—	—	40
Other Traffic - Circulation	19,447	997	19,053	—	—	2	1,389
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	6,862	147	6,901	2	—	106	—
Other - Autres	2,730	60	2,766	—	—	24	—
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	11	—	11	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	6	—	6	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	2	—	2	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	10	14	18	—	—	—	6
Public Health - Hygiène	1	1	1	—	—	—	1
Other - Autres	156	1	151	1	—	—	5
Provincial Statutes - Lois provinciales	30,002	1,237	29,170	3	4	133	1,929
Intoxication - Ivresse	144	—	144	—	—	—	—
Traffic - Circulation	91	6	97	—	—	—	—
Other - Autres	451	53	503	—	—	1	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	686	59	744	—	—	1	—
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	36,547	1,392	34,671	159	55	426	2,628
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	3	—	1	1	1	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	3	2	2	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	143	—	110	1	7	25	—
Common assault - Voies de fait simples	432	13	348	29	50	15	3
Contempt of court - Mépris de cour	1	—	—	—	1	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	2	1	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	2	—	1	1	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	330	4	274	27	19	14	—
Disorderly conduct - Inconduite	670	6	600	19	36	19	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	2
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	13	—	10	2	—	1	—
Intimidation	3	—	3	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Conviction of Offences Punishable on Summary Convictions by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M-H	F					
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin							
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8	—	8	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	92	—	88	—	—	4	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	—	5	—	—	—	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg d'alcool dans le sang	532	7	539	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1,925	4	1,926	—	—	2	1
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	559	2	553	—	1	6	1
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haléine	132	—	131	—	—	1	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	259	2	261	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	32	—	32	—	—	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	112	1	79	15	10	8	1
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	76	1	64	4	5	3	1
Vagrancy - Vagabondage	3	—	2	—	1	—	—
Other - Autres	245	13	123	4	60	27	44
Criminal Code - Code criminel	122	5	103	1	4	18	1
	132	4	97	3	1	32	3
Customs - Douanes	5,839	64	5,364	110	196	176	57
Excise - Accise	2	—	2	—	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	4	2	6	—	—	—	—
Food and drugs - Aliments et drogues	182	2	184	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	69	5	63	1	2	8	—
Immigration	26	7	33	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	8	—	8	—	—	—	—
Indian - Indiens:	118	3	121	—	—	—	—
Intoxication - Ivresse	8	3	11	—	—	—	—
Other - Autres	11	—	11	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	11	—	8	—	2	1	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	1	—	—	—	—	1	—
National Defence - Défense nationale	2	—	2	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	4	—	—	—	4	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	48	—	48	—	—	—	—
Weights and Measures - Poids et mesures	13	—	13	—	—	—	—
Other - Autres	214	8	219	1	—	2	—
Federal Statutes - Lois fédérales	721	30	729	2	8	12	—
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	35	—	9	—	12	—	14
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	327	—	168	—	77	1	81
Game and Fisheries - Chasse et pêche	612	3	593	4	6	7	5
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	330	3	329	—	1	1	2
Other traffic - Circulation	3,529	58	3,567	1	7	4	8
Liquor Control - Régie des alcools:							
Intoxication - Ivresse	1,323	12	1,334	—	—	1	—
Other - Autres	7,662	81	7,731	—	7	3	2
Medical dentistry and pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	2	—	2	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	31	1	10	—	—	—	22
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	12	—	12	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	94	198	71	—	—	—	221
Public Health - Hygiène	3	—	3	—	—	—	—
School Laws - Lois scolaires	1	—	1	—	—	—	—
Other - Autres	1,182	41	1,201	5	7	—	10
Provincial Statutes - Lois provinciales	15,143	397	15,031	10	117	17	365
Intoxication - Ivresse	103	—	103	—	—	—	—
Traffic - Circulation	1,397	41	1,438	—	—	—	—
Other - Autres	687	76	736	—	—	—	27
Municipal By-laws - Règlements municipaux	2,187	117	2,277	—	—	—	27
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	23,890	608	23,401	122	321	205	449

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971										
	Total convictions Total des condamnations		Fine Amende	Sentence		Gaol Prison	Other disposition Autre règlement				
				Suspended sentence Sentence suspendue							
	M-H	F		With probation	Without probation						
				Avec surveillance	Sans surveillance						
Ontario											
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	63	—	10	31	7	11	4				
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	19	9	2	10	11	3	2				
Bawdy house - Maison de débauche	79	48	112	4	4	6	1				
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	603	29	386	13	166	55	12				
Common assault - Voies de fait simples	3,746	154	1,897	605	570	283	545				
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	9	2	2	7	1	1	—				
Contempt of court - Mépris de cour	9	8	5	2	—	9	1				
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	122	14	76	18	8	31	3				
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	30	2	24	4	3	1	—				
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	1,328	63	828	194	134	189	46				
Disorderly conduct - Inconduite	4,745	234	3,870	354	343	328	84				
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	99	—	4	42	10	1	42				
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	6	—	—	1	1	2	2				
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	341	9	141	42	43	120	4				
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	48	1	25	3	4	17	—				
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	455	2	444	1	9	2	1				
Intimidation	74	3	29	18	4	2	24				
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	18	1	14	3	1	1	—				
Motor vehicle - Véhicule à moteur:											
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	153	4	103	6	1	25	22				
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1,087	6	936	22	11	101	23				
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	49	3	49	—	—	—	3				
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	16,123	332	15,495	12	14	699	235				
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	8,817	136	8,756	3	5	73	116				
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1,996	27	1,410	26	22	543	22				
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,588	52	1,519	17	10	70	24				
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haléine	1,829	29	1,780	4	7	37	30				
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	—	—	—	—	—	—	—				
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	926	11	238	407	78	195	19				
Offensive weapons - Armes offensives	566	20	377	86	30	87	6				
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	13	—	6	1	2	4	—				
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	1,247	62	166	216	325	233	369				
Vagrancy - Vagabondage	1,501	378	556	68	552	674	29				
Other - Autres	1,506	119	573	459	119	394	80				
Criminal Code - Code criminel	49,195	1,758	39,833	2,679	2,495	4,197	1,749				
Customs - Douanes	55	2	46	11	—	—	—				
Excise - Accise	564	26	588	—	1	1	—				
Fisheries - Pêcheries	95	2	89	4	1	3	—				
Food and Drugs - Aliments et drogues	958	74	723	79	48	142	40				
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	13	—	13	—	—	—	—				
Immigration	225	84	290	1	10	5	3				
Income Tax - Impôt sur le revenu	5,093	150	5,220	2	10	—	11				
Indian - Indiens:											
Intoxication - Ivresse	52	6	51	1	—	6	—				
Other - Autres	68	3	69	1	1	—	—				
Juveniles - Délinquants - Jeunes délinquants:											
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	248	17	36	88	18	46	77				
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison etc.	4	—	—	2	1	—	1				
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	832	205	2	36	1	44	954				
Lord's Day - Dimanche	279	28	34	114	11	—	148				
National Defence - Défense nationale	3	—	3	—	—	—	—				
Railway - Chemins de fer	390	9	168	3	218	10	—				
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	1,757	65	1,546	26	201	49	—				
Weights and Measures - Poids et mesures	53	—	52	1	—	—	—				
Other - Autres	9,013	701	8,878	415	157	175	89				
Federal Statutes - Lois fédérales	19,702	1,373	17,808	784	679	481	1,323				

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces(1) - ContinuedTABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Ontario - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	912	462	84	43	52	4	1,191
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6,272	357	968	82	1,798	60	3,721
Game and Fisheries - Chasse et pêche	2,970	73	2,867	—	76	8	92
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	32,613	1,654	31,696	23	288	67	2,193
Other traffic - Circulation	706,266	74,418	768,500	38	10,594	210	1,342
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	50,268	4,160	28,635	159	18,732	6,726	176
Other - Autres	42,867	2,296	39,599	317	3,735	1,160	352
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	440	2	73	1	—	—	10
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	25	—	7	—	—	—	18
Mental Diseases - Maladies mentales	2	—	—	—	—	—	2
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	11	2	13	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	861	633	18	14	361	3	1,098
Public Health - Hygiène	262	14	120	32	49	—	75
School Laws - Lois scolaires	86	26	32	31	14	7	28
Other - Autres	9,468	327	9,133	53	234	56	319
Provincial Statutes - Lois provinciales	853,323	84,424	881,745	793	35,933	8,311	10,965
Intoxication - Ivresse	518	36	444	—	31	—	79
Traffic - Circulation	58,602	6,496	63,468	3	1,515	2	110
Other - Autres	11,626	1,612	12,541	16	544	13	124
Municipal By-laws - Règlements municipaux	70,746	8,144	76,453	19	2,090	15	313
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	992,966	95,699	1,015,839	4,275	41,197	13,004	14,350
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	2	—	1	—	1	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	29	17	—	42	4	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	7	—	7	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	371	11	317	1	63	1	—
Contempt of court - Mépris de cour	24	—	23	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	49	—	45	—	—	—	4
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'exécédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	277	8	282	1	1	1	—
Disorderly conduct - Inconduite	127	—	63	34	30	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	98	—	84	3	6	5	—
Intimidation	16	—	15	1	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11	—	11	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	57	1	57	—	—	1	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	824	1	825	—	—	—	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	686	—	686	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	313	—	312	1	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	15	—	14	—	—	—	1
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échan- tillon d'haleine	146	1	144	—	—	—	3
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consen- tement	9	—	3	2	2	2	—
Offensive weapons - Armes offensives	11	—	9	—	2	—	—

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
	With probation	Without probation					
	M - H	F		Avec sur- veillance	Sans sur- veillance		
Manitoba - Concluded - fin							
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	345	38	259	54	62	8	—
Vagrancy - Vagabondage	252	—	208	—	—	43	1
Other - Autres	32	—	14	2	1	14	1
Criminal Code - Code criminel	3,703	77	3,381	141	172	76	10
Food and Drugs - Aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—
Immigration	1	—	—	—	—	1	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	1	—	1	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	97	1	14	11	4	2	67
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	45	—	—	—	—	—	45
Railway - Chemins de fer	306	—	306	—	—	—	—
Other - Autres	14	—	14	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	465	1	336	11	4	3	112
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	282	4	—	—	278	—	8
Game and Fisheries - Chasse et pêche	1,017	—	3	—	—	1	1,013
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	656	24	680	—	—	—	—
Other traffic - Circulation	32,192	1,027	32,959	2	—	—	258
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	296	88	384	—	—	—	—
Other - Autres	858	172	1,018	1	1	2	8
Mental Diseases - Maladies mentales	36	9	—	—	—	—	45
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	2	—	—	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	994	714	2	—	245	—	1,463
Public Health - Hygiène	111	—	111	—	—	—	—
Other - Autres	200	21	123	—	—	—	98
Provincial Statutes - Lois provinciales	36,644	2,059	35,280	3	524	3	2,893
Intoxication - Ivresse	449	135	584	—	—	—	—
Other - Autres	1,440	12	1,452	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	1,889	147	2,036	—	—	—	—
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	42,701	2,284	41,033	155	700	82	3,015
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	11	—	3	5	—	3	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	—	1	—	—	—	1	—
Badly house - Maison de débauche	1	—	1	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	209	15	193	2	5	24	—
Common assault - Voies de fait simples	710	44	548	61	26	119	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	2	—	2	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	3	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	12	1	13	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces(1) - ContinuedTABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Saskatchewan - Continued - suite							
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	309	18	244	39	12	31	1
Disorderly conduct - Inconduite	818	115	855	10	33	35	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de	56	2	21	2	6	29	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	15	2	14	1	—	2	—
Intimidation	1	—	1	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	6	—	3	2	1	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23	1	21	—	—	3	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	204	1	189	1	3	9	3
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	16	—	16	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	726	12	719	1	3	13	2
Driving with more than 80 mgs of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	3,386	64	3,410	1	—	36	3
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	600	9	474	3	2	128	2
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	253	5	250	—	—	8	—
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	355	4	352	—	—	5	2
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	6	—	5	—	1	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	94	4	40	20	14	24	—
Offensive weapons - Armes offensives	105	3	63	16	8	19	2
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	1	1	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	202	8	105	4	13	80	8
Vagrancy - Vagabondage	30	—	23	2	—	5	—
Other - Autres	178	3	92	5	1	38	45
Criminal Code - Code criminel	8,334	312	7,662	176	128	612	68
Customs - Douanes	2	—	2	—	—	—	—
Excise - Accise	65	2	66	—	—	1	—
Fisheries - Pêcheries	6	—	6	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	162	4	137	7	2	19	1
Immigration	5	—	1	1	—	3	—
Income tax - Impôt sur le revenu	434	4	437	—	—	—	1
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	29	7	33	—	1	2	—
Other - Autres	232	32	261	—	—	3	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	30	1	18	4	4	4	1
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	5	4	—	—	—	—	9
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	111	—	4	69	—	—	38
Railway - Chemins de fer	118	2	114	—	—	—	6
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	100	—	100	—	—	—	—
Weights and Measures - Poids et mesures	11	—	11	—	—	—	—
Other - Autres	526	11	494	16	2	16	9
Federal Statutes - Lois fédérales	1,836	67	1,684	97	9	48	65
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	5	—	2	—	1	—	2
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	241	—	138	—	76	1	26
Game and Fisheries - Chasse et pêche	544	5	544	—	2	—	3
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	2,186	86	2,268	—	—	—	4
Other traffic - Circulation	52,549	3,518	56,011	—	3	26	27
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	900	80	953	—	26	1	—
Other - Autres	10,555	745	11,229	—	38	12	21

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence					
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Gaol Prison	Other disposition Autre règlement	
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance			
	M - H	F						
Saskatchewan - Concluded - fin								
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	6	—	6	—	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	5	—	5	—	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	13	8	8	4	2	—	—	7
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	10	—	10	—	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	16	7	16	1	—	—	—	6
Public Health - Hygiène	47	3	37	2	7	4	—	—
School Laws - Lois scolaires	82	2	84	—	—	—	—	—
Other - Autres	1,717	53	1,691	1	—	1	—	77
Provincial Statutes - Lois provinciales	68,876	4,507	73,002	8	155	45	173	—
Intoxication - Ivresse	120	68	159	—	—	17	12	—
Traffic - Circulation	7,624	479	8,091	—	—	3	9	—
Other - Autres	6,239	619	6,858	—	—	—	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	13,983	1,166	15,108	—	—	20	21	—
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	93,029	6,052	97,456	281	292	725	327	—
British Columbia - Colombie-Britannique								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	24	—	12	2	—	10	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	4	—	1	1	1	1	—	—
Bawdy house - Maison de débauche	2	—	2	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	1,192	93	912	19	11	313	30	—
Common assault - Voies de fait simples	1,449	81	816	305	108	130	171	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	8	—	7	—	—	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	5	—	1	—	—	4	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	15	2	11	2	—	2	2	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	16	1	13	1	—	1	2	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	470	16	303	67	23	59	34	—
Disorderly conduct - Inconduite	1,743	164	1,430	167	63	196	51	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	7	5	5	5	1	1	—	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	6	—	—	1	1	2	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	329	11	160	33	13	125	9	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	33	4	15	6	2	14	—	—
Intimidation	9	—	4	—	—	4	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	9	1	6	3	—	—	1	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	8	—	6	1	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	175	1	163	1	3	6	3	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	417	12	373	11	1	26	18	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	21	1	19	—	—	3	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5,205	175	4,786	10	5	463	116	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	6,459	221	6,388	6	3	157	126	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1,148	23	918	8	7	204	34	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	761	49	736	8	2	44	20	—
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	995	26	908	3	5	31	74	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	29	6	35	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	119	2	65	18	8	25	5	—
Offensive weapons - Armes offensives	222	10	141	29	14	36	12	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	7	—	6	—	—	1	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	502	46	96	37	91	162	162	—
Vagrancy - Vagabondage	719	174	196	234	62	398	3	—
Other - Autres	1,383	98	525	293	127	405	131	—
Criminal Code - Code criminel	23,491	1,224	19,060	1,271	551	2,825	1,008	—

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces (1) - ContinuedTABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces (1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1971						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M - H	F					
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin							
Customs - Douanes	20	—	19	—	—	1	—
Excise - Accise	92	2	92	1	—	—	—
Fisheries - Pêcheries	348	8	322	8	1	6	17
Food and Drugs - Aliments et drogues	469	41	311	55	5	88	51
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	75	38	67	26	6	14	—
Immigration	113	3	81	1	2	31	1
Income Tax - Impôt sur le revenu	1,069	15	1,067	5	3	3	6
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	4	—	4	—	—	—	—
Other - Autres	34	1	32	1	—	2	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	119	3	49	10	6	49	8
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ..	2	—	1	—	—	—	1
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	6	4	6	4	—	—	—
Lord's Day - Dimanche	5	24	—	4	8	—	17
National Defence - Défense nationale	168	13	129	23	2	27	—
Railway - Chemins de fer	215	8	151	3	8	61	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	500	25	459	8	34	18	6
Weights and Measures - Poids et mesures	17	—	17	—	—	—	—
Other - Autres	1,204	88	1,003	129	35	90	35
Federal Statutes - Lois fédérales	4,460	273	3,810	278	113	390	142
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	98	20	34	7	20	2	55
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1,443	121	257	39	441	4	823
Game and Fisheries - Chasse et pêche	679	21	652	—	18	12	18
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	1,144	98	926	1	4	11	300
Other traffic - Circulation	51,693	4,631	44,674	93	1,027	114	10,416
Liquor Control - Régie des Alcools:							
Intoxication - Ivresse	601	32	284	13	13	74	249
Other - Autres	2,586	134	2,423	20	79	96	100
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	6	—	5	—	—	—	1
Mental Diseases - Maladies mentales	5	1	—	—	—	—	5
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	19	3	22	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	382	272	104	21	—	1	528
Public Health - Hygiène	81	2	59	—	—	—	24
School Laws - Lois scolaires	18	—	12	—	2	1	3
Other - Autres	1,876	49	1,796	16	57	7	49
Provincial Statutes - Lois provinciales	60,631	5,384	51,251	210	1,661	322	12,571
Intoxication - Ivresse	6	—	6	—	—	—	—
Traffic - Circulation	8,167	961	8,690	—	426	4	8
Other - Autres	3,839	796	4,334	5	74	2	220
Municipal By-laws - Règlements municipaux	12,012	1,757	13,030	5	500	6	228
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	100,594	8,638	87,151	1,764	2,825	3,543	13,949
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest							
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	141	28	115	2	—	51	1
Common assault - Voies de fait simples	215	18	152	6	2	73	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	81	7	72	4	—	12	—

(1) Excludes Quebec, Yukon and Alberta. - Le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province(1) and Judicial District,
1969, 1970 and 1971

TABLEAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1)
et district judiciaire, 1969, 1970 et 1971

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1969	1970	1971
Bonavista-Twillingate	—	—	—
Burin-Burgeo	1,756	2,146	1,500
Cander	4,928	6,020	1,336
Grand Falls-White Bay	7,768	6,214	10,903
Humber-St. George's	6,730	6,217	5,929
St. John's	3,560	2,628	3,206
Trinity-Conception	4,287	13,259	5,730
Newfoundland — Total — Terre-Neuve	29,029	36,484	28,604
Kings	—	—	—
Prince	798	779	81
Queens	5,437	2,281	2,851
Prince-Edward-Island — Total — Île-du-Prince-Édouard	6,235	3,060	2,932
Annapolis	108	123	110
Antigonish	—	—	—
Cape Breton	9,256	7,988	9,157
Colchester	100	67	905
Cumberland	1,865	1,878	1,483
Digby	194	96	218
Guy'sborough	—	—	—
Halifax	23,899	23,871	22,968
Hants	273	378	204
Inverness	1	—	—
Kings	383	210	439
Lunenburg	1,221	1,002	1,045
Pictou	3,486	1,148	8
Queens	—	—	—
Richmond	446	313	522
Shelburne	826	120	103
Victoria	685	463	624
Yarmouth	1,181	132	153
Nova Scotia — Total — Nouvelle-Écosse	43,924	37,789	37,939
Alberta	297	269	375
Carleton	1,161	1,087	1,014
Charlotte	861	850	1,012
Gloucester	3,094	2,490	3,719
Kent	1,046	819	875
Kings	1,121	954	986
Madawaska	1,550	1,472	1,522
Northumberland	1,985	3,777	3,118
Queens	121	1,805	1,642
Restigouche	1,578	1,335	1,298
Saint John	3,493	2,825	2,509
Sunbury	1,926	115	—
Victoria	767	968	975
Westmorland	4,395	3,399	3,649
York	3,870	2,498	1,804
New Brunswick — Total — Nouveau-Brunswick	27,265	24,663	24,498

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau:

TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province(1) and Judicial District,
1969, 1970 and 1971 - Continued

TABLEAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1)
et district judiciaire, 1969, 1970 et 1971 - suite

Judicial district - District judiciaire	Summary convictions - Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1969	1970	1971
Algoma	13,723	11,864	12,034
Brant	14,333	21,112	8,679
Bruce	4,527	4,860	4,577
Carleton	45,863	44,573	47,607
Cochrane	11,721	10,839	12,449
Dufferin	670	3,798	3,946
Elgin	2,210	756	141
Essex	35,016	31,146	31,869
Frontenac	10,891	11,161	10,160
Grey	8,900	7,448	5,978
Haldimand	2,556	-	1,319
Halton	22,722	20,141	21,154
Hastings	6,883	9,609	9,439
Huron	3,941	3,783	4,025
Kenora and - et Patricia	8,369	8,920	10,021
Kent	16,751	14,709	13,438
Lambton	17,960	16,040	14,803
Lenark	5,490	6,379	6,667
Leeds and - et Grenville	8,130	6,521	6,543
Lennox and - et Addington	3,454	4,322	4,114
Niagara North	26,039	22,627	20,241
Manitoulin	30	36	36
Middlesex	51,854	50,128	45,164
Muskoka	10,370	6,889	6,167
Nipissing	8,374	7,650	8,412
Norfolk	5,696	5,869	4,480
Northumberland and - et Durham	11,796	10,719	10,002
Ontario	24,953	17,477	21,334
Oxford	9,219	8,884	9,252
Parry Sound	4,862	4,441	5,263
Peel	32,342	29,919	30,874
Perth	6,346	6,012	5,197
Peterborough	11,166	8,844	7,157
Prescott and - et Russell	10,185	10,456	9,286
Prince Edward	1,655	1,125	966
Rainy River	2,122	2,039	1,871
Renfrew	3,881	-	-
Simcoe	22,793	21,618	24,726
Stormont, Dundas and - et Glengarry	9,503	11,007	9,370
Sudbury	30,976	31,067	30,154
Temiskaming	4,279	5,374	5,141
Thunder Bay	17,361	18,755	16,919
Victoria and - et Haliburton	5,313	4,672	5,378
Waterloo	26,749	25,522	30,048
Niagara South	20,420	19,902	20,560
Wellington	11,525	10,116	11,894
Wentworth	67,934	69,564	57,922
York	512,925	431,518	461,888
Total, Ontario	1,194,778	1,080,211	1,088,665
Central	5,484	173	5
Dauphin	291	298	-
Eastern	80,959	34,075	44,888
Northern	3,222	1,644	87
Western	6,585	460	5
Total, Manitoba	96,541	36,650	44,985

(see footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1) and Judicial District,
1969, 1970 and 1971 - Concluded

TABLEAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1)
et district judiciaire, 1969, 1970 et 1971 - fin

Judicial district - District judiciaire	Summary convictions - Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1969	1970	1971
Arcola	1,402	1,412	2,218
Assiniboia	262	171	170
Battleford	286	311	324
Estevan	3,577	3,376	3,167
Gravelbourg	218	145	63
Humboldt	-	1,196	2,152
Kerrobert	1,571	1,056	201
Melfort	4,508	4,552	5,423
Melville	1,427	721	1,184
Moose Jaw	6,261	5,655	6,014
Moonsomin	1,059	549	465
Prince Albert	6,181	7,818	8,332
Regina	22,014	20,572	21,670
Saskatoon	23,616	27,416	25,649
Shaunavon	614	496	304
Swift Current	3,633	2,757	8,945
Weyburn	3,354	3,142	3,528
Wynyard	2,628	2,625	3,364
Yorkton	4,473	4,869	5,908
Total, Saskatchewan	87,084	88,839	99,081
Cariboo	13,984	9,165	9,513
Kootenay	10,734	7,501	6,526
Nanaimo	7,687	6,691	4,831
Prince Rupert	7,835	4,187	4,031
Vancouver	100,378	56,012	40,705
Victoria	5,919	7,302	7,211
Westminster	54,240	34,639	26,074
Yale	21,979	15,728	10,341
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	222,756	141,225	109,232
Yukon	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,424	3,022	3,202
Total	1,711,036	1,451,943	1,439,138

(1) Quebec and Alberta excluded. - Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces(1) 1962-1971

TABLEAU 15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, (1) 1962-1971

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec(1)	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta(3)	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Terri- tories — Terri- toires du Nord- Ouest
Vagrancy(2) — Vagabondage(2)													
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
1966	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	5
1967	7,130	17	14	64	65	1,678	2,988	598	97	514	1,094	—	1
1968	5,082	12	27	98	74	2,702	438	121	510	1,093	—	—	7
1969	4,235	25	22	100	101	2,751	203	51	—	978	—	—	4
1970	4,097	29	12	87	134	2,662	177	35	—	958	—	—	3
1971	3,281	20	18	62	127	1,879	252	30	—	893	—	—	—
Intoxication — Ivresse													
1962	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
1966	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,491
1967	156,557	697	1,362	7,139	6,334	20,253	58,558	7,608	5,965	14,876	32,484	—	1,281
1968	102,208	996	1,283	7,864	5,320	—	54,365	8,987	4,284	16,495	1,409	—	1,205
1969	84,021	2,146	1,172	8,244	5,823	—	56,407	6,638	978	—	1,803	—	790
1970	77,335	1,538	903	6,489	2,850	—	60,587	1,650	651	—	1,863	—	804
1971	71,954	2,140	769	7,281	1,592	—	55,672	975	1,428	—	1,928	—	169
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	623
1966	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,201
1967	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,355	6,161	—	979
1968	110,270	781	1,186	4,292	6,648	—	48,798	7,991	11,427	23,393	4,825	—	929
1969	89,285	846	1,109	3,534	7,862	—	53,729	5,592	9,731	—	5,536	—	1,346
1970	76,593	641	303	2,575	7,309	—	50,457	1,195	9,428	—	4,027	—	658
1971	72,906	775	219	2,790	7,743	—	45,163	1,030	11,300	—	2,720	—	1,166
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,770	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	364
1966	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	449
1967	1,909,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	290,242	—	546
1968	1,447,378	15,965	4,073	25,179	8,138	—	996,060	80,295	64,246	82,319	170,509	—	603
1969	1,391,840	19,265	3,498	28,378	7,716	—	1,015,667	70,609	62,561	—	183,588	—	558
1970	1,157,637	26,944	1,656	24,997	8,029	—	904,110	23,894	60,704	—	106,538	—	765
1971	1,156,078	17,857	1,749	23,891	8,912	—	912,228	35,954	72,091	—	82,420	—	976
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	376	403	1,287	915	8	12
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	329	614	979	956	10	17
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	—
1966	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	9
1967	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886	—	17
1968	6,900	356	86	239	919	—	2,656	372	439	1,011	800	—	22
1969	7,248	484	62	203	749	—	3,888	246	565	—	1,050	—	18
1970	7,753	555	—	141	817	—	4,331	320	547	—	1,024	—	1
1971	6,715	677	—	88	615	—	3,043	1,017	549	—	700	—	26

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, 1962-1971 - Concluded

TABLEAU 15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1962-1971 - fin

Year Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec(1)	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta(3)	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Terri- tories — Terri- toires du Nord- Ouest
Common assault - Voies de fait simples													
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966	9,818	293	40	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
1967	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349	—	145
1968	7,978	280	48	354	314	3,616	427	496	1,141	1,155	1,478	—	147
1969	7,191	335	38	417	338	3,464	422	551	—	1,478	1,478	—	148
1970	7,720	386	12	562	445	3,611	326	754	—	1,420	1,420	—	204
1971	8,176	381	20	531	445	3,900	382	754	—	1,530	1,530	—	233
Gambling - Jeux													
1962	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963	2,954	—	—	1	4	1,083	540	40	25	429	21	11	—
1964	2,131	4	—	3	1	1,345	421	32	5	297	23	—	—
1965	2,273	—	—	—	2	1,521	288	37	21	378	26	—	—
1966	1,921	—	—	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	—
1967	1,678	1	—	—	3	1,003	307	2	11	343	8	—	—
1968	597	—	1	—	—	306	25	2	255	8	—	—	—
1969	647	—	—	—	—	612	3	18	—	14	—	—	—
1970	513	—	—	22	—	486	—	1	—	4	—	—	—
1971	467	1	—	—	—	457	—	—	—	9	—	—	—
Non-support and contributing to delinquency of children - Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1962	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964	10,958	54	—	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	—	17
1965	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
1966	10,255	112	—	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
1967	12,055	134	—	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507	—	8
1968	8,956	184	—	258	187	5,464	361	220	220	1,226	1,048	—	5
1969	9,041	249	—	232	222	5,698	1,201	198	—	—	1,236	—	9
1970	8,690	268	—	564	243	5,368	872	254	—	—	1,112	—	14
1971	10,341	248	—	394	338	6,993	384	272	—	—	1,698	—	—
Other offences punishable on summary conviction - Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966	158,994	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
1967	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652	—	507
1968	112,574	5,410	438	2,949	4,424	48,983	8,794	7,078	—	16,866	17,194	—	438
1969	117,528	5,679	334	2,816	4,454	52,562	11,607	12,431	—	—	27,073	—	572
1970	111,605	6,123	174	2,352	4,836	48,599	8,216	16,465	—	—	24,279	—	561
1971	109,220	6,505	157	2,902	4,726	59,330	4,991	12,657	—	—	17,334	—	618
Summary conviction offences - Total infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
1966	3,896,372	16,225	8,099	50,792	65,056	731,091(4)	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743
1967	2,395,466	14,613	7,325	38,626	35,120	426,363	1,249,483	104,607	85,981	163,559	266,305	—	3,484
1968	1,801,943	23,984	7,142	41,233	26,024	—	1,162,950	107,690	88,313	143,216	198,032	—	3,359
1969	1,711,036	29,029	6,235	43,924	27,265	—	1,094,778	96,541	87,084	—	222,756	—	3,424
1970	1,451,943	36,484	3,060	37,789	24,663	—	1,080,211	36,650	88,839	—	141,225	—	3,022
1971	1,439,138	28,604	2,932	37,939	24,498	—	1,088,665	44,985	99,081	—	109,232	—	3,202

(1) Quebec excluded since 1968 - Québec non compris depuis 1968.

(2) Including bawdy house. - Y compris maison de débauche.

(3) Alberta excluded since 1969. - Alberta non compris depuis 1969.

(4) Incomplete. - Incomplet.

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 16. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total(1) and Provinces

TABLÉAU 16. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total(1) et provinces

Type of trial - Forme de procès	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
	Male - Hommes					
Judge and jury - Juge et jury	8	4	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	610	20	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	338	4	1	—	—	—
Newfoundland - Terre-Neuve	956	28	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	12	4	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	16	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	16	1	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	45	8	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	37	6	2	1	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	80	22	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,069	94	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	780	94	1	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,966	216	3	1	—	—
Judge and jury - Juge et jury	11	2	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	55	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,122	42	2	—	3	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	812	43	—	—	6	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,000	90	2	—	9	—
Judge and jury - Juge et jury	407	188	11	1	6	26
Judge without jury - Juge sans jury	753	202	3	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	11,814	1,357	5	2	14	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	8,454	1,184	—	—	4	—
Ontario	21,428	2,931	19	4	24	26
Judge and jury - Juge et jury	46	7	1	—	10	—
Judge without jury - Juge sans jury	98	16	—	—	10	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,270	55	—	—	174	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	963	51	—	—	97	—
Manitoba	2,377	129	1	—	291	—
Judge and jury - Juge et jury	37	20	2	—	4	—
Judge without jury - Juge sans jury	242	42	—	—	15	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,489	20	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,415	57	—	—	—	—
Saskatchewan	3,183	139	2	—	20	—
Judge and jury - Juge et jury	144	49	4	2	10	—
Judge without jury - Juge sans jury	194	58	—	—	17	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	4,337	372	9	—	417	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3,134	250	1	—	122	—
British Columbia - Colombie-Britannique	7,809	729	14	2	566	—
Judge and jury - Juge et jury	6	4	—	—	2	—
Judge without jury - Juge sans jury	23	4	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	208	13	—	—	15	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	138	2	—	—	4	—
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	375	23	—	—	22	—
Judge and jury - Juge et jury	697	280	20	4	32	26
Judge without jury - Juge sans jury	1,457	351	3	1	43	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	21,935	1,976	16	2	624	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	16,050	1,686	3	—	233	—
Total	40,139	4,293	42	7	932	26

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 16. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Total(1) and Provinces - Concluded

TABLEAU 16. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total(1) et provinces - fin

Type of trial - Forme de procès	Convictions - Condemnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury - Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusa- tions non fondées
	Female - Femmes					
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	1
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	30	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	141	6	-	-	-	-
Newfoundland - Terre-Neuve	171	6	-	-	-	1
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	2	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	7	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	66	5	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	262	21	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	337	26	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	33	1	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	198	8	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	233	9	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	20	21	3	1	-	2
Judge without jury - Juge sans jury	47	23	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,030	172	2	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3,363	262	-	-	3	-
Ontario	4,460	478	6	1	3	2
Judge and jury - Juge et jury	3	-	-	-	1	-
Judge without jury - Juge sans jury	11	3	-	-	1	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	122	7	-	-	24	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	206	7	-	-	15	-
Manitoba	342	17	-	-	41	-
Judge and jury - Juge et jury	1	2	-	-	1	-
Judge without jury - Juge sans jury	11	7	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	136	3	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	398	7	-	-	-	-
Saskatchewan	546	19	-	-	1	-
Judge and jury - Juge et jury	5	4	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	10	2	-	-	3	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	448	55	-	-	83	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,152	101	-	-	62	-
British Columbia - Colombie-Britannique	1,615	162	-	-	148	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge et jury	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	13	2	-	-	1	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	15	1	-	-	-	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	29	3	-	-	1	-
Judge and jury - Juge et jury	31	27	3	1	2	3
Judge without jury - Juge sans jury	89	35	1	-	4	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,878	245	2	-	108	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	5,737	413	-	-	80	-
Total	7,735	720	6	1	194	3

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 17. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total(1) and Provinces
TABLEAU 17. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total(1) et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Police magistrate and municipal court — magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:					
Charged — Accusées	1,163	13	—	1,150	—
Convicted — Condamnées	1,127	8	—	1,119	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
Charged — Accusées	55	—	17	38	—
Convicted — Condamnées	47	—	13	34	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Charged— Accusées	2,549	48	109	2,392	—
Convicted — Condamnées	2,303	39	87	2,177	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Charged — Accusées	2,343	4	64	2,275	—
Convicted — Condamnées	2,233	3	60	2,170	—
Ontario:					
Charged — Accusées	29,382	245	1,471	27,655	11
Convicted — Condamnées	25,888	144	1,083	24,651	10
Manitoba:					
Charged — Accusées	3,198	70	137	2,990	1
Convicted — Condamnées	2,719	51	107	2,560	1
Saskatchewan:					
Charged — Accusées	3,910	62	322	3,515	11
Convicted — Condamnées	3,729	33	258	3,427	11
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Charged — Accusées	11,045	125	377	10,529	14
Convicted — Condamnées	9,424	92	261	9,058	13
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:					
Charged — Accusées	453	7	34	412	—
Convicted — Condamnées	404	4	26	374	—
Total:					
Charged — Accusées	54,098	574	2,531	50,956	37
Convicted — Condamnées	47,874	374	1,895	45,570	35

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1)

TABEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1)

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive — Pré-ventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	4	2	3	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	5	2	3	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	3	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	5	6	14	2	8	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	7	7	18	2	13	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	1	—	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	2	1	—	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	150	330	734	595	41	26	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	150	331	734	595	41	27	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	13	35	25	—	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	69	170	1,121	462	8	5	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	73	184	1,156	487	8	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	—	3	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	4	—	4	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	4	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	6	7	2	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	24	114	12	2	3	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, grossière indécence	5	34	121	16	2	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	1	9	1	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	3	—	9	2	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	15	3	46	8	34	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	1	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	22	6	65	11	52	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	3	—	5	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	8	7	13	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	48	90	255	83	10	4	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	51	102	262	101	11	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued
 TABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive — Pré-ventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	3	—	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	1	4	—	1	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	1	1	9	—	3	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	13	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	13	1	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	3	4	2	5	2	10	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	3	4	2	5	2	11	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	5	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	3	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	2	7	6	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	—	2	12	13	1	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	2	—	—	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	1	5	1	1	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle ni lésions corporelles ni mort	1	5	1	5	2	2	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	2	—	23	7	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	12	4	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	6	23	14	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	3	7	58	25	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau ..	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	3	—	3	2	2	—	—	—
Incest - Inceste	—	4	—	4	2	3	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	2	5	1	5	1	5	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	5	14	6	16	1	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	18	117	60	92	19	23	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	4	—	4	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	25	140	67	117	21	35	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	3	—	2	1	2	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	32	7	14	3	5	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin	2	36	7	16	4	8	1	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive — Pré-ventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Infanticide	—	3	—	2	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	2	1	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	3	—	15	1	50	—	1	—
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	—	3	—	15	1	50	—	1	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	1	—	1	—	9	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital - Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	27	—
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	27	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	2	3	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	2	18	1	3	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	1	4	4	22	2	3	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	11	2	51	—	—	—
Rape - Viol	—	1	—	11	2	51	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	6	1	4	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	—	—	—	6	1	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	7	—	2	1	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	23	5	21	1	7	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives ..	3	31	5	24	2	11	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	6	4	—	3	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	6	5	—	3	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	5	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	1	3	5	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	15	30	28	88	9	153	—	28	—
Judge without jury - Juge sans jury	9	45	30	52	11	22	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	48	271	282	298	42	90	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	267	598	2,116	1,145	59	36	—	—	—
Against the person - Contre la personne	339	944	2,456	1,583	121	301	1	28	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reforma- tory and training school — Maison de cor- rection et école de for- mation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capital
	Without proba- tion — Sans surveil- lance	With proba- tion — Avec surveil- lance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Pre- ventive — Pré- ventive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury - Juge et jury	3	15	—	27	6	32	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	12	89	8	133	21	38	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	367	2,555	112	2,436	468	402	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	4	28	5	18	5	1	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	386	2,687	125	2,614	500	473	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place while armed - Introduction par ef- fraction dans un endroit à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	5	1	4	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	6	—	5	2	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	8	1	9	3	1	—	—	—
Extortion - Extorsion	—	14	1	19	6	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	4	3	1	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	2	4	3	1	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	2	—	11	9	42	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	7	1	46	3	49	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	71	5	223	65	239	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ..	—	3	1	3	2	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	11	83	7	283	79	330	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	2	1	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	3	—	9	4	19	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	3	3	—	11	5	28	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	3	17	—	43	16	79	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	14	102	9	186	27	96	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	381	2,641	121	2,678	540	661	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ..	4	31	6	21	7	1	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	402	2,791	136	2,928	590	837	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	3	—	1	1	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	12	—	8	2	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	85	330	118	440	35	45	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ..	97	130	141	187	5	5	—	—	—
False pretences - Faux prétextes	183	475	259	636	43	53	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	5	1	5	2	8	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	26	7	21	6	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	71	302	102	384	36	41	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ..	1	3	14	5	2	—	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption	75	336	124	415	46	53	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ..	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	2	1	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABLEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial - Infraction et forme de procès	Sentence suspended - Sursis		Fine - Amende	Gaol - Prison	Reformatory and training school - Maison de correction et école de formation	Penitentiary - Pénitencier			Death - Peine capitale
	Without probation - Sans surveillance	With probation - Avec surveillance				1 day to 14 years and over - 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive - Pré-ventive	Life - À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	1	11	1	25	4	6	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	11	68	11	70	10	11	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	144	857	335	944	114	63	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	82	272	362	261	26	8	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	238	1,208	709	1,300	154	88	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	2	10	1	16	2	8	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	9	53	8	64	15	19	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	373	1,593	570	1,811	190	119	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,357	2,723	9,234	1,986	60	15	-	-	-
Theft - Vol	1,741	4,379	9,813	3,877	267	161	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	3	-	3	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	14	3	6	1	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	17	3	9	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	4	11	1	12	3	2	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	4	11	1	12	3	4	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	4	29	3	47	9	23	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	23	162	26	167	33	38	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	677	3,107	1,129	3,597	379	270	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,537	3,128	9,753	2,439	93	28	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	2,241	6,426	10,911	6,250	514	359	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	2	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	3	-	7	1	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	32	3	38	16	9	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	35	3	47	18	12	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	3	6	4	11	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	117	360	378	321	11	14	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	4	21	10	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	122	372	403	342	11	14	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	2	-	2	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	3	9	4	18	1	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	118	392	381	359	27	23	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	4	21	10	-	1	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	123	407	406	389	29	26	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	3	-	5	1	3	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	5	15	1	12	-	4	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	80	359	51	489	49	80	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	6	1	5	-	1	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	86	383	53	511	50	88	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial - Infraction et forme de procès	Sentence suspended - Sursis		Fine - Amende	Goal - Prison	Reformatory and training school - Maison de correction et école de formation	Penitentiary - Pénitencier			Death - Peine capitale
	Without probation - Sans surveillance	With probation - Avec surveillance				1 day to 14 years and over - 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive - Pré-ventive	Life - À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	1	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	2	-	1	2	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	11	3	28	4	3	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	2	14	3	30	6	4	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	4	-	6	1	4	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	5	17	1	13	2	4	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	82	370	54	517	53	83	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	6	1	5	-	1	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	88	397	56	541	56	92	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	-	-	2	1	3	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	3	1	3	1	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	23	63	56	64	13	8	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	18	17	24	32	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	44	83	81	101	15	13	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	1	3	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	7	52	12	1	1	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	8	55	12	1	2	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	3	2	22	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	11	-	7	-	10	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	21	7	20	5	10	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	1	32	7	30	7	42	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller ou aider au suicide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	4	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	26	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	2	20	1	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	6	5	105	8	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	6	7	155	9	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Habitual criminal - Repris de justice	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	7	1	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	1	131	14	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	34	2	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	-	2	172	17	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	1	2	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	54	22	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	55	24	-	-	-	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	—	2	1	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	2	3	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	2	25	4	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	4	30	9	—	2	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	7	1	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	8	3	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	8	2	8	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	13	9	8	1	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	63	240	206	242	21	15	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	7	8	3	1	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives	69	268	225	261	23	19	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	—	5	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	4	12	5	31	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	5	13	5	38	2	3	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	—	1	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	1	1	10	—	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	41	90	439	11	99	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	14	—	12	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale	10	42	92	464	12	115	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	1	3	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	25	72	250	85	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	6	2	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public	26	74	259	88	2	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Riots - Émeutes	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Trade marks - Marques de commerce	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	9	13	—	—	—	—	—
Various other offences - Divers autres actes	2	1	9	15	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	3	10	8	20	4	25	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	6	31	49	40	3	26	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	127	456	810	918	53	133	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	27	37	287	96	2	13	—	—	—
Other - Autres	163	534	1,154	1,074	62	197	1	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Concluded

TABEAU 18. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - fin

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Paine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	26	92	39	206	40	284	—	28	—
Judge without jury - Juge sans jury	60	366	119	476	77	188	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,433	7,237	2,777	8,367	1,094	1,260	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,837	3,804	12,184	3,716	161	80	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	3,356	11,499	15,119	12,765	1,372	1,812	2	28	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Customs Act - Loi sur les douanes	—	—	12	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Excise Act - Loi sur l'accise	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	7	9	49	1	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	53	39	219	30	20	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	2	61	48	270	31	27	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	2	5	—	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	21	25	98	18	32	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	11	198	423	514	25	89	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	12	219	452	618	43	123	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Post Office Act - Loi sur les postes	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	5	6	—	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	28	35	147	9	39	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	13	251	473	733	65	109	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	2	—	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	14	280	515	888	74	150	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	26	92	44	212	40	286	—	28	—
Judge without jury - Juge sans jury	61	394	154	623	86	227	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1,446	7,488	3,250	9,100	1,159	1,369	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,837	3,805	12,186	3,718	161	80	—	—	—
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	3,370	11,779	15,634	13,653	1,446	1,962	2	28	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

PART IV

APPEALS

(This part includes Quebec)

PARTIE IV

APPELS

(Le Québec compris dans cette partie)

TABLE 19. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau proces	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
1	Abduction and kidnapping	4	1	1	—	—	3	—
2	Abortion and attempt	1	—	—	—	—	1	—
3	Assault causing bodily harm	45	7	1	—	39	16	—
4	Assault on peace officer and obstructing	55	13	6	2	22	12	—
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	1	—	—	—	2	—	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	5	—	—	—	2	—	—
7	Causing bodily harm and danger	7	1	2	—	7	3	—
8	Common assault	12	2	1	3	9	3	1
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	5	2	—	—	—	4	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	1	—
11	Other criminal negligence, death	1	—	—	—	—	2	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	1	2	—
13	Dangerous driving	—	2	—	1	—	1	—
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	4	—	—	—	—	—	—
15	Incest	1	—	—	—	—	—	—
16	Indecent assault on female	8	3	—	—	13	7	—
17	Indecent assault on male	—	1	—	—	—	—	—
18	Libel	—	1	—	—	1	—	—
19	Manslaughter	3	—	—	—	6	2	—
20	Murder, capital	4	—	2	—	—	—	—
21	Murder, non-capital	18	2	1	—	2	—	—
22	Murder, attempt to commit	1	—	1	—	—	—	—
23	Procuring	7	1	—	—	6	—	—
24	Rape	11	1	—	1	4	2	—
25	Rape, attempt to commit	4	—	—	—	2	—	—
26	Sexual intercourse and attempt	2	2	—	—	2	2	1
27	Threat to murder	1	—	—	—	—	—	—
28	Other offences against the person	—	—	—	—	4	1	—
29	Against the person	204	39	15	7	126	60	2
30	Breaking and entering a place	109	185	5	1	272	91	—
31	Breaking and entering while armed	—	—	—	—	2	1	—
32	Extortion	3	1	—	—	2	—	—
33	Forcible entry and detainee	—	—	—	—	—	—	—
34	Robbery	41	12	4	—	54	12	2
35	Robbery while armed	39	1	1	1	59	26	—
36	Against property with violence	192	199	10	2	389	130	2
37	False pretences	24	17	2	—	72	23	—
38	Fraud and corruption	37	6	3	—	34	35	—
39	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	2	—	—
40	Having in possession	70	34	3	1	111	36	—
41	Theft	140	83	7	—	164	80	1
42	Theft by conversion	—	1	—	—	2	—	—
43	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—
44	Against property without violence	272	141	15	1	385	174	1
45	Arson and other fires	13	1	—	—	10	8	—
46	Other interference with property	6	1	—	—	4	2	—
47	Malicious offences against property	19	2	—	—	14	10	—
48	Forgery and uttering	48	9	1	131	19	—	—
49	Offences relating to currency	4	—	1	—	4	—	—
50	Forgery and offences relating to currency	52	9	2	131	23	—	—
51	Attempt to commit and accessories	16	6	4	—	10	9	—
52	Bawdy house, keepers	3	2	—	—	3	1	—
53	Conspiracy	9	4	4	—	5	1	—
54	Counselling or aiding suicide	2	—	—	—	2	—	—
55	Dangerous sexual offenders	3	—	1	—	2	2	—
56	Gaming, betting and lotteries	11	2	—	—	9	1	—
57	Habitual criminal	—	—	—	—	2	—	—
58	Motor vehicle:							
58	Driving while ability to drive is impaired	22	8	—	—	2	1	—
59	Driving while disqualified	2	—	—	—	1	1	—
60	Failing to stop at scene of accident	5	1	1	—	5	2	—
61	Offences tending to corrupt morals	2	1	—	—	2	2	—
62	Offensive weapons	28	3	1	—	27	17	—
63	Perjury and false statements	4	—	—	—	2	—	—
64	Prison breach, escape and rescue	21	4	2	—	27	12	—
65	Public mischief	5	14	2	—	7	15	—
66	Riots	4	1	—	—	3	—	—
67	Vessel:							
67	Dangerous operation of vessel, etc.	1	—	—	—	—	1	—
68	Various other offences	10	1	—	1	3	1	—
69	Other	148	47	15	1	109	66	—
70	Criminal Code	887	437	57	142	1,046	440	5
71	Combines Investigation Act	3	—	—	—	2	—	—
72	Customs Act	1	—	—	—	1	—	—
73	Excise Act	—	—	—	—	—	1	—
74	Food and Drugs Act	12	9	3	—	20	6	—
75	Narcotic Control Act	55	13	8	1	68	29	—
76	Post Office Act	2	—	—	—	—	—	—
77	Other Federal Statutes	8	—	—	—	3	—	—
78	Federal Statutes	83	22	11	1	94	36	—
79	GRAND TOTAL	970	459	68	143	1,140	476	5

TABLEAU 19. Règlement des appels dans les causes criminelles, total

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	No
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
—	—	—	1	1	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	2
2	—	1	9	3	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	—	—	16	4	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
—	—	—	1	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	—	1	1	2	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9
—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	11
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	13
—	—	—	—	2	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14
—	—	—	—	—	—	Incest	15
1	—	6	8	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17
2	—	—	—	—	—	Libelle	18
—	—	—	1	3	—	Homicide involontaire coupable	19
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	20
3	1	—	1	—	—	Meurtre non qualifié	21
2	—	—	1	1	—	Tentative de meurtre	22
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	23
1	—	1	1	—	—	Viol	24
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	25
1	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	26
—	—	—	—	—	—	Menaces de mort	27
—	1	1	—	—	—	Autres actes contre la personne	28
14	2	10	41	17	—	Contre la personne	29
2	3	—	11	14	—	Introduction par effraction dans un endroit	30
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	31
—	—	—	—	4	—	Extorsion	32
—	—	—	—	1	—	Prise de possession et détention par la force	33
1	—	—	2	5	—	Vol qualifié	34
—	1	—	6	10	—	Vol qualifié à main armée	35
3	4	—	19	34	—	Contre la propriété, avec violence	36
2	—	—	—	40	—	Faux prétextes	37
7	1	1	26	9	—	Fraude et corruption	38
1	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	39
2	3	3	3	7	—	Avoir en sa possession	40
4	1	4	6	13	—	Vol	41
—	—	—	1	1	—	Détournement	42
—	—	1	—	—	—	Vol à même le courrier	43
16	5	9	36	70	—	Contre la propriété, sans violence	44
3	—	—	2	—	—	Mettre volontairement le feu	45
—	—	—	—	1	—	Autres interventions concernant des biens	46
3	—	—	2	1	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	47
2	—	1	15	10	—	Faux et usage de faux	48
—	2	—	3	2	—	Actes relatifs à la monnaie	49
2	2	1	18	12	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	50
8	—	—	2	1	—	Tentative et complicité	51
1	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	52
1	—	—	2	2	—	Conspiration	53
—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	54
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	55
9	—	1	2	—	—	Jeu, paris et loteries	56
—	—	1	—	—	—	Repris de justice	57
—	1	5	1	1	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	58
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	59
—	—	—	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	60
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	61
—	—	1	—	4	2	Armes offensives	62
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	63
2	—	—	3	2	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	64
—	—	1	—	2	—	Méfait public	65
—	—	—	—	—	—	Émeutes	66
—	—	—	—	—	—	Bateau:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	67
1	2	1	—	—	—	Divers autres actes	68
22	3	10	11	12	2	Autres	69
60	16	30	127	146	2	Code criminel	70
—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	71
—	—	—	—	1	—	Loi sur les douanes	72
—	—	1	—	—	—	Loi sur l'accise	73
1	2	1	2	6	—	Loi des aliments et drogues	74
7	6	9	25	30	—	Loi sur les stupéfiants	75
—	—	1	—	—	—	Loi sur les postes	76
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	77
8	8	13	27	37	—	Lois fédérales	78
68	24	43	154	183	2	TOTAL GÉNÉRAL	79

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Supreme Court of Canada						
1	Murder, capital	2	-	-	-	-	-	-
2	Rape	-	-	-	-	-	-	-
3	Against the person	2	-	-	-	-	-	-
4	Theft	3	-	-	-	-	-	-
5	Against property without violence	3	-	-	-	-	-	-
6	Forgery and uttering	1	-	1	-	-	-	-
7	Forgery and offences relating to currency	1	-	1	-	-	-	-
8	Gaming, betting and lotteries	-	-	-	-	-	-	-
9	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	-	-	-	-	-	-	-
10	Other	-	-	-	-	-	-	-
11	Criminal Code	6	-	1	-	-	-	-
12	Narcotic Control Act	-	-	1	-	-	-	-
13	Federal Statutes	-	-	1	-	-	-	-
14	GRAND TOTAL	6	-	2	-	-	-	-
		Supreme Court of Newfoundland						
15	Assault causing bodily harm	-	-	-	-	-	-	-
16	Indecent assault on female	-	-	-	-	-	-	-
17	Against the person	-	-	-	-	-	-	-
18	Breaking and entering a place	-	-	-	-	-	1	-
19	Against property with violence	-	-	-	-	-	1	-
20	False pretences	-	-	-	-	-	1	-
21	Against property without violence	-	-	-	-	-	1	-
22	Criminal Code	-	-	-	-	-	2	-
23	GRAND TOTAL	-	-	-	-	-	2	-
		Supreme Court of Prince Edward Island						
24	Assault on peace officer and obstructing	-	1	-	-	-	-	-
25	Against the person	-	1	-	-	-	-	-
26	Robbery	-	1	-	-	-	-	-
27	Against property with violence	-	1	-	-	-	-	-
28	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	4	5	-	-	-	-	-
29	Other	4	5	-	-	-	-	-
30	Criminal Code	4	7	-	-	-	-	-
31	Food and Drugs Act	-	2	-	-	-	-	-
32	Federal Statutes	-	2	-	-	-	-	-
33	GRAND TOTAL	4	9	-	-	-	-	-
		Supreme Court in Banco of Nova Scotia						
34	Assault on peace officer and obstructing	-	-	1	-	-	-	-
35	Causing bodily harm and danger	-	1	-	-	-	-	-
36	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	4	2	-	-	-	2	-
37	Indecent assault on female	2	2	-	-	-	2	-
38	Rape, attempt to commit	1	-	-	-	-	-	-
39	Against the person	7	5	1	-	-	4	-
40	Breaking and entering a place	2	7	-	-	-	3	-
41	Robbery	3	2	-	-	-	2	-
42	Against property with violence	5	9	-	-	-	5	-
43	False pretences	-	1	-	-	-	1	-
44	Having in possession	2	5	-	-	-	5	-
45	Theft	2	-	-	-	-	-	-
46	Against property without violence	4	6	-	-	-	6	-
47	Conspiracy	1	-	-	-	-	-	-
48	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	4	2	-	-	-	-	-
49	Offensive weapons	1	-	-	-	-	-	-
50	Prison breach, escape and rescue	2	1	-	-	-	1	-
51	Public mischief	1	12	-	-	-	12	-
52	Other	9	15	-	-	-	13	-
53	Criminal Code	25	35	1	-	-	28	-
54	Food and Drugs Act	-	-	1	-	-	-	-
55	Narcotic Control Act	-	1	1	-	-	-	-
56	Federal Statutes	-	1	2	-	-	-	-
57	GRAND TOTAL	25	36	3	-	-	28	-

TABEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	No
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	1
—	—	1	—	—	—	Viol	2
—	—	1	—	—	—	Contre la personne	3
—	—	—	—	—	—	Vol	4
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	5
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	6
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	7
1	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	8
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	9
1	—	1	—	—	—	Autres	10
1	—	2	—	—	—	Code criminel	11
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	12
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	13
1	—	2	—	—	—	TOTAL GÉNÉRAL	14
Cour suprême de Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	15
1	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
1	—	—	—	—	1	Contre la personne	17
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	18
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	19
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	20
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	21
1	—	—	—	—	1	Code criminel	22
1	—	—	—	—	1	TOTAL GÉNÉRAL	23
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	24
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	25
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	26
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	27
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	28
—	—	—	—	—	—	Autres	29
—	—	—	—	—	—	Code criminel	30
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	31
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	32
—	—	—	—	—	—	TOTAL GÉNÉRAL	33
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	34
—	—	1	—	—	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	35
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	36
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	37
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	38
—	—	1	—	—	1	Contre la personne	39
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	40
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	41
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	42
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	43
1	—	1	—	—	2	Avoir en sa possession	44
—	—	1	—	—	1	Vol	45
1	—	2	—	—	3	Contre la propriété, sans violence	46
—	—	—	—	—	—	Conspiration	47
—	—	2	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	48
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	49
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	50
—	—	1	—	—	—	Méfait public	51
—	—	3	—	—	—	Autres	52
1	—	6	—	—	4	Code criminel	53
—	—	1	—	—	1	Loi des aliments et drogues	54
—	—	2	—	—	2	Loi sur les stupéfiants	55
—	—	3	—	—	3	Lois fédérales	56
1	—	9	—	—	7	TOTAL GÉNÉRAL	57

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
			From conviction				From sentence		
			De la condamnation				De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau Procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence suspendue
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick									
1	Assault on peace officer and obstructing	1	-	-	-	-	-	-	
2	Criminal negligence - Dangerous driving	-	-	-	-	-	1	-	
3	Murder, non-capital	1	-	-	-	-	-	-	
4	Against the person	2	-	-	-	-	1	-	
5	Breaking and entering a place	1	-	-	-	-	-	-	
6	Against property with violence	1	-	-	-	-	-	-	
7	Fraud and corruption	2	-	-	-	1	-	-	
8	Having in possession	-	-	-	-	-	1	-	
9	Theft	2	-	-	-	-	5	-	
10	Theft from mail	-	-	-	-	-	-	-	
11	Against property without violence	4	-	-	-	1	6	-	
12	Attempt to commit and accessories	-	-	1	-	1	-	-	
13	Offensive weapons	1	-	-	-	1	-	-	
14	Other	1	-	1	-	2	-	-	
15	Criminal Code	8	-	1	-	3	7	-	
16	Food and Drugs Act	-	-	-	-	-	-	-	
17	Narcotic Control Act	4	-	-	-	-	-	-	
18	Federal Statutes	4	-	-	-	-	-	-	
19	GRAND TOTAL	12	-	1	-	3	7	-	
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec									
Montreal									
20	Abduction and kidnapping	2	-	-	-	-	-	-	
21	Assault causing bodily harm	1	-	-	-	-	-	-	
22	Assault on peace officer and obstructing	3	-	-	-	-	-	-	
23	Buggery or bestiality, gross indecency	1	-	-	-	-	-	-	
24	Causing bodily harm and danger	2	-	-	-	-	-	-	
25	Common assault	3	-	-	2	-	-	1	
26	Indecent assault on female	2	-	-	-	3	-	-	
27	Libel	1	-	-	-	-	-	-	
28	Manlaughter	-	-	-	-	-	-	-	
29	Murder, capital	1	-	2	-	-	-	-	
30	Murder, non-capital	1	-	-	-	-	-	-	
31	Murder, attempt to commit	-	-	-	-	1	-	-	
32	Procuring	1	1	-	-	-	-	-	
33	Rape	1	1	-	1	1	-	-	
34	Rape, attempt to commit	1	-	-	-	1	-	-	
35	Sexual intercourse and attempt	1	1	-	-	-	-	1	
36	Against the person	20	3	2	3	6	-	2	
37	Breaking and entering a place	11	2	3	-	8	1	-	
38	Extortion	1	-	-	-	1	-	-	
39	Forcible entry and detainer	-	-	-	-	-	-	-	
40	Robbery	-	2	-	-	-	2	2	
41	Robbery while armed	4	1	-	1	3	3	-	
42	Against property with violence	16	5	3	1	12	6	2	
43	False pretences	4	-	-	-	3	-	-	
44	Fraud and corruption	5	1	-	-	2	3	-	
45	Fraudulently taking cattle	-	-	-	-	1	-	-	
46	Having in possession	10	-	1	-	2	-	-	
47	Theft	11	1	1	-	5	2	-	
48	Theft by conversion	-	-	-	-	-	-	-	
49	Theft from mail	1	-	-	-	-	-	-	
50	Against property without violence	31	2	2	-	13	5	-	
51	Arsen and other fires	-	-	-	-	-	-	-	
52	Other interference with property	1	-	-	-	2	-	-	
53	Malicious offences against property	1	-	-	-	2	-	-	
54	Forgery and uttering	-	-	-	-	4	-	-	
55	Offences relating to currency	1	-	-	-	1	-	-	
56	Forgery and offences relating to currency	1	-	-	-	5	-	-	
57	Attempt to commit and accessories	-	-	-	-	-	-	-	
58	Bawdy house, keepers	3	1	-	-	-	-	-	
59	Conspiracy	3	1	-	-	1	-	-	
60	Gaming, betting and lotteries	4	-	-	-	5	-	-	
61	Habitual criminal	-	-	-	-	1	-	-	
62	Failing to stop at scene of accident	1	-	-	-	-	-	-	
63	Offensive weapons	-	1	-	-	2	-	-	
64	Perjury and false statements	2	-	-	-	-	-	-	
65	Prison breach, escape and rescue	-	-	-	-	1	-	-	
66	Riots	4	1	-	-	3	-	-	
67	Other	17	4	-	-	13	-	-	
68	Criminal Code	86	14	7	4	51	11	4	
69	Excise Act	2	-	-	-	-	-	-	
70	Food and Drugs Act	1	-	-	-	-	-	-	
71	Narcotic Control Act	1	-	-	-	1	1	-	
72	Post Office Act	2	-	-	-	-	-	-	
73	Other Federal Statutes	2	-	-	-	-	-	-	
74	Federal Statutes	8	-	-	-	1	1	-	
75	GRAND TOTAL	94	14	7	4	52	12	-	

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, conduite dangereuse	2
-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	3
-	-	-	-	-	-	Contre la personne	4
-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	5
-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, avec violence	6
-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption	7
-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	8
-	1	-	-	-	-	Vol	9
-	-	1	-	-	-	Vol à même le courrier	10
-	1	1	-	-	-	Contre la propriété, sans violence	11
-	-	-	-	-	-	Tentative et complicité	12
-	-	1	-	-	-	Armes offensives	13
-	-	1	-	-	-	Autres	14
-	1	2	-	-	-	Code criminel	15
-	-	-	-	1	-	Loi des aliments et drogues	16
-	-	-	-	5	-	Loi sur les stupéfiants	17
-	-	-	-	6	-	Lois fédérales	18
-	1	2	-	6	-	TOTAL GÉNÉRAL	19
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt	20
-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	21
-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	22
-	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	23
-	-	-	-	1	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	24
1	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	25
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	26
1	-	-	-	-	-	Libelle	27
-	-	-	-	2	-	Homicide involontaire coupable	28
-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié	29
-	-	-	1	-	-	Meurtre non qualifié	30
1	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	31
-	-	-	-	-	-	Entremetteurs	32
1	-	-	1	-	-	Viol	33
-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	34
-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives	35
4	-	-	2	3	-	Contre la personne	36
1	1	-	7	4	-	Introduction par effraction dans un endroit	37
-	-	-	-	1	-	Extorsion	38
-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force	39
-	-	-	-	4	-	Vol qualifié	40
-	-	-	-	5	-	Vol qualifié à main armée	41
1	1	-	12	18	-	Contre la propriété, avec violence	42
-	-	-	-	-	-	Faux prétextes	43
-	-	1	4	7	-	Fraude et corruption	44
-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	45
-	3	-	1	2	-	Avoir en sa possession	46
-	-	-	5	1	-	Vol	47
-	-	-	1	1	-	Détournement	48
-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier	49
-	3	1	11	11	-	Contre la propriété, sans violence	50
1	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	51
-	-	-	-	1	-	Autres interventions concernant des biens	52
1	-	-	-	1	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	53
-	-	-	12	1	-	Faux et usage de faux	54
-	1	-	2	2	-	Actes relatifs à la monnaie	55
-	1	-	14	3	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	56
8	-	-	2	1	-	Tentative et complicité	57
1	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	58
1	-	-	2	2	-	Conspiration	59
8	-	1	2	-	-	Jeu, paris et loteries	60
-	-	1	-	-	-	Repris de justice	61
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	62
-	-	-	-	2	-	Armes offensives	63
-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations	64
-	-	-	2	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	65
-	-	-	-	-	-	Émeutes	66
18	-	2	8	5	-	Autres	67
24	5	3	47	41	-	Code criminel	68
-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	69
-	-	-	-	2	-	Loi des aliments et drogues	70
-	1	-	-	2	-	Loi sur les stupéfiants	71
-	-	1	-	-	-	Loi sur les postes	72
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales	73
-	1	1	-	4	-	Lois fédérales	74
24	6	4	47	45	-	TOTAL GÉNÉRAL	75

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec - Concluded						
	Quebec City							
1	Buggery or bestiality, gross indecency	1	-	-	-	-	-	-
2	Causing bodily harm and danger	-	-	-	-	-	-	-
3	Common assault	2	-	-	-	-	-	-
4	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	-	-	-	-	-	-
5	Criminal negligence, no bodily harm nor death	2	-	-	-	-	-	-
6	Libel	-	1	-	-	-	-	-
7	Murder, non-capital	-	-	-	-	-	-	-
8	Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-
9	Rape	1	-	-	-	-	-	-
10	Sexual intercourse and attempt	-	-	-	-	-	-	-
11	Against the person	7	1	-	-	-	-	-
12	Robbery	4	-	-	-	-	-	-
13	Robbery while armed	-	-	-	-	-	-	-
14	Against property with violence	4	-	-	-	-	-	-
15	False pretences	-	-	-	-	-	-	-
16	Fraud and corruption	7	3	-	-	-	-	-
17	Theft	13	-	-	-	-	-	-
18	Against property without violence	20	3	-	-	-	-	-
19	Arsen and other fires	-	-	-	-	-	-	-
20	Other interference with property	-	1	-	-	-	-	-
21	Malicious offences against property	-	1	-	-	-	-	-
22	Forgery and uttering	3	1	-	-	-	1	-
23	Forgery and offences relating to currency	3	1	-	-	-	1	-
24	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	2	-	-	-	-	-	-
25	Prison breach, escape and rescue	1	-	-	-	-	-	-
26	Various other offences	1	1	-	-	-	-	-
27	Other	4	1	-	-	-	-	-
28	Criminal Code	38	7	-	-	-	1	-
29	Customs Act	1	-	-	-	-	-	-
30	Excise Act	-	-	-	-	-	-	-
31	Federal Statutes	1	-	-	-	-	-	-
32	GRAND TOTAL	39	7	-	-	-	1	-
33	Montreal	94	14	7	4	52	12	4
34	Quebec City	39	7	-	-	-	1	-
35	GRAND TOTAL	133	21	7	4	52	13	4
Court of Appeal of Ontario								
36	Abduction and kidnapping	-	-	1	-	-	-	-
37	Assault causing bodily harm	24	2	1	-	8	5	-
38	Assault on peace officer and obstructing	20	4	2	-	13	2	-
39	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	1	-	-	-	2	-	-
40	Causing bodily harm and danger	4	-	-	-	3	3	-
41	Common assault	1	-	1	1	2	1	-
42	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	-	-	-	-	-	-
43	Indecent assault on female	2	1	-	-	3	2	-
44	Indecent assault on male	-	1	-	-	-	-	-
45	Libel	1	1	-	-	1	-	-
46	Manslaughter	1	-	-	-	2	2	-
47	Murder, non-capital	6	-	1	-	1	-	-
48	Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-
49	Procuring	1	-	-	-	2	-	-
50	Rape	3	-	-	-	-	2	-
51	Rape, attempt to commit	1	-	-	-	1	-	-
52	Sexual intercourse and attempt	1	-	-	-	-	-	-
53	Threat to murder	1	-	-	-	-	-	-
54	Other offences against the person	-	-	-	-	1	-	-
55	Against the person	68	9	8	1	40	17	-
56	Breaking and entering a place	30	2	2	1	35	21	-
57	Extortion	1	-	-	-	-	-	-
58	Robbery while armed	26	-	1	-	29	16	-
59	Against property with violence	57	2	3	1	64	37	-
60	False pretences	6	-	-	-	6	2	-
61	Fraud and corruption	11	-	-	-	7	8	-
62	Fraudulently taking cattle	-	-	-	-	1	-	-
63	Having in possession	20	1	2	-	16	8	-
64	Theft	37	6	3	-	39	9	-
65	Against property without violence	74	7	5	-	69	27	-

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	No
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Conviction - Con- damnation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec - fin							
						Cité de Québec	
-	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1
-	-	-	1	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	3
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	5
1	-	-	-	-	-	Libelle	6
1	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	7
-	-	-	-	1	-	Tentative de meurtre	8
1	-	-	-	-	-	Viol	9
-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives	10
3	-	-	1	1	-	Contre la personne	11
-	-	-	1	-	-	Vol qualifié	12
-	-	-	-	1	-	Vol qualifié à main armée	13
-	-	-	1	1	-	Contre la propriété, avec violence	14
2	-	-	-	-	-	Faux prétextes	15
5	-	-	-	1	-	Fraude et corruption	16
1	-	2	-	4	-	Vol	17
8	-	2	-	5	-	Contre la propriété, sans violence	18
2	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	19
-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens	20
2	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	21
2	-	-	-	3	-	Faux et usage de faux	22
2	-	-	-	3	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	23
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24
-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	25
-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	26
-	-	-	-	-	-	Autres	27
15	-	2	2	10	-	Code criminel	28
-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	29
-	-	1	-	-	-	Loi sur l'accise	30
-	-	1	-	-	-	Lois fédérales	31
15	-	3	2	10	-	TOTAL GÉNÉRAL	32
24	6	4	47	45	-	Montréal	33
15	-	3	2	10	-	Cité de Québec	34
39	6	7	49	55	-	TOTAL GÉNÉRAL	35
Cour d'appel d'Ontario							
-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt	36
-	-	-	-	2	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	37
-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	38
-	-	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	39
-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	40
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	41
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	42
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	43
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	44
-	-	-	-	-	-	Libelle	45
-	-	-	1	-	-	Homicide involontaire coupable	46
-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	47
-	-	-	1	-	-	Tentative de meurtre	48
-	-	-	-	-	-	Entremetteurs	49
-	-	-	-	-	-	Viol	50
-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	51
-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives	52
-	-	-	-	-	-	Menaces de causer la mort	53
-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne	54
-	-	-	1	3	-	Contre la personne	55
-	1	-	1	2	-	Introduction par effraction dans un endroit	56
-	-	-	-	-	-	Extorsion	57
-	1	-	-	1	-	Vol qualifié à main armée	58
-	2	-	1	3	-	Contre la propriété, avec violence	59
-	-	-	-	-	-	Faux prétextes	60
2	-	-	-	-	-	Fraude et corruption	61
-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	62
1	-	-	1	-	-	Avoir en sa possession	63
-	-	1	-	4	-	Vol	64
3	-	1	1	4	-	Contre la propriété, sans violence	65

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.	Indictable offence	Court of Appeal of Ontario - Concluded						
1	Arson and other fires	5	-	-	-	1	6	-
2	Malicious offences against property	5	-	-	-	1	6	-
3	Forgery and uttering	11	1	-	-	9	3	-
4	Offences relating to currency	3	-	1	-	3	-	-
5	Forgery and offences relating to currency	14	1	1	-	12	3	-
6	Attempt to commit and accessories	3	-	1	-	1	4	-
7	Conspiracy	3	1	4	-	2	1	-
8	Counselling or aiding suicide	2	-	-	-	2	-	-
9	Gaming, betting and lotteries	6	2	-	-	4	1	-
10	Habitual criminal	-	-	-	-	1	-	-
Motor vehicle:								
11	Driving while ability to drive is impaired	9	-	-	-	1	1	-
12	Driving while disqualified	1	-	-	-	1	1	-
13	Failing to stop at scene of accident	1	-	1	-	2	1	-
14	Offences tending to corrupt morals	5	-	1	-	6	2	-
15	Offensive weapons	2	-	-	-	1	-	-
16	Perjury and false statements	2	-	1	-	7	2	-
17	Prison breach, escape and rescue	4	-	-	-	1	-	-
18	Various other offences							
19	Other	41	3	8	-	29	13	-
20	Criminal Code	259	22	25	2	215	103	-
21	Combines Investigation Act	1	-	-	-	-	-	-
22	Food and Drugs Act	8	1	-	-	2	-	-
23	Narcotic control Act	2	-	2	-	7	3	-
24	Other Federal Statutes	2	-	-	-	1	-	-
25	Federal Statutes	11	1	2	-	10	3	-
26	GRAND TOTAL	270	23	27	2	225	106	-
		Court of Appeal of Manitoba						
27	Assault causing bodily harm	3	-	-	-	6	1	-
28	Assault on peace officer and obstructing	1	-	-	-	3	-	-
29	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	-	-	-	-	4	-	-
30	Indecent assault on female	-	-	-	-	-	-	-
31	Murder, capital	1	-	-	-	1	-	-
32	Murder, non-capital	1	-	-	-	2	-	-
33	Other offences against the person	-	-	-	-	-	-	-
34	Against the person	6	-	-	-	16	1	-
35	Breaking and entering a place	-	5	-	-	59	2	-
36	Breaking and entering while armed	-	-	-	-	2	1	-
37	Robbery	1	-	-	-	10	-	-
38	Robbery while armed	4	-	-	-	9	3	-
39	Against property with violence	5	5	-	-	80	6	-
40	False pretences	1	-	-	-	4	-	-
41	Fraud and corruption	1	-	-	-	1	-	-
42	Having in possession	5	-	-	1	44	5	-
43	Theft	-	1	-	-	36	1	-
44	Against property without violence	7	1	-	1	85	6	-
45	Other interference with property	-	-	-	-	1	-	-
46	Malicious offences against property	-	-	-	-	1	-	-
47	Forgery and uttering	13	2	-	-	67	-	-
48	Forgery and offences relating to currency	13	2	-	-	67	-	-
Motor vehicle:								
49	Driving while ability to drive is impaired	-	-	-	-	1	-	-
50	Offences tending to corrupt morals	-	-	-	-	2	-	-
51	Offensive weapons	8	-	-	-	8	3	-
52	Prison breach, escape and rescue	3	-	-	-	10	3	-
53	Public mischief	-	-	-	1	3	1	-
54	Various other offences	1	-	-	-	2	-	-
55	Other	12	-	-	1	26	7	-
56	Criminal Code	43	8	-	2	275	20	-
57	Excise Act	-	-	-	-	-	1	-
58	Food and Drugs Act	-	-	-	-	1	-	-
59	Narcotic Control Act	1	-	-	-	14	-	-
60	Other federal statutes	-	-	-	-	1	-	-
61	Federal Statutes	1	-	-	-	16	1	-
62	GRAND TOTAL	44	8	-	2	291	21	-

TABEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	No
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario							
-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	1
-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2
-	1	-	-	-	1	Faux et usage de faux	3
-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie	4
-	1	-	-	1	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	5
-	-	-	-	-	-	Tentative et complicité	6
-	-	-	-	-	-	Conspiration	7
-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider	8
-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	9
-	-	-	-	-	-	Repris de justice	10
-	1	2	-	1	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	12
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13
-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs	14
-	-	-	-	-	-	Armes offensives	15
-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations	16
2	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	17
-	-	1	-	-	-	Divers autres actes	18
2	1	3	-	1	-	Autres	19
5	4	4	3	12	-	Code criminel	20
-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	21
1	-	-	-	1	-	Loi des aliments et drogues	22
1	3	2	3	13	-	Loi sur les stupéfiants	23
-	-	1	-	-	-	Autres lois fédérales	24
2	3	3	3	14	-	Lois fédérales	25
7	7	7	6	26	-	TOTAL GÉNÉRAL	26
Cour d'appel du Manitoba							
-	-	1	6	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27
-	-	-	15	4	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	28
-	-	-	1	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	29
-	-	6	6	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	30
-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié	31
-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié	32
-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne	33
-	-	7	28	4	-	Contre la personne	34
-	1	-	1	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	35
-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée	36
-	-	-	-	-	-	Vol qualifié	37
-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée	38
-	1	-	1	-	-	Contre la propriété, avec violence	39
-	-	-	-	39	-	Faux prétextes	40
-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption	41
-	-	1	-	1	-	Avoir en sa possession	42
-	-	-	-	-	-	Vol	43
-	-	1	-	40	-	Contre la propriété, sans violence	44
-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens	45
-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	46
-	-	1	-	-	-	Faux et usage de faux	47
-	-	1	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	48
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	49
-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs	50
-	-	-	-	2	-	Armes offensives	51
-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	52
1	2	-	-	-	-	Méfait public	53
-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	54
1	2	-	-	-	2	Autres	55
1	3	9	29	44	2	Code criminel	56
-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	57
-	2	-	-	-	-	Loi sur les stupéfiants	58
-	1	-	4	1	-	Loi des aliments et drogues	59
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales	60
-	3	-	4	1	-	Lois fédérales	61
1	6	9	33	45	2	TOTAL GÉNÉRAL	62

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

Appeal of accused - Appel de l'accusé								
Indictable offence		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed	Acquitted	New trial	Substituted	Dismissed	Varied	Suspended
		Rejeté	Acquitté	Nouveau	Verdict	Rejeté	Sentence	Sentence
No.		procès	substitué			modifiée	suspendue	
Court of Appeal of Saskatchewan								
1	Abortion and attempt	1	-	-	-	-	1	-
2	Assault causing bodily harm	3	1	-	-	15	8	-
3	Assault on peace officer and obstructing	9	5	1	-	2	5	-
4	Buggery or bestiality, gross indecency	-	-	-	-	-	-	-
5	Causing bodily harm and danger	-	-	-	-	2	-	-
6	Common assault	1	-	-	-	2	1	-
7	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	-	-	-	-	2	-
8	Criminal negligence in operation of motor vehicle	-	-	-	-	-	-	-
9	Incest	1	-	-	-	-	-	-
10	Indecent assault on female	-	-	-	-	2	1	-
11	Murder, non-capital	3	-	-	-	-	-	-
12	Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-
13	Sexual intercourse and attempt	-	-	-	-	-	2	-
14	Other offences against the person	-	-	-	-	1	1	-
15	Against the person	19	6	1	-	24	21	-
16	Breaking and entering a place	11	3	-	-	35	28	-
17	Robbery	2	-	-	-	11	3	-
18	Robbery while armed	3	-	-	-	4	2	-
19	Against property with violence	16	3	-	-	50	33	-
20	False pretences	-	2	-	-	6	3	-
21	Fraud and corruption	-	1	-	-	6	1	-
22	Having in possession	4	3	-	-	16	9	-
23	Theft	5	1	1	-	31	19	-
24	Against property without violence	9	7	1	-	59	32	-
25	Arson and other fires	1	-	-	-	1	-	-
26	Other interference with property	1	-	-	-	1	-	-
27	Malicious offences against property	2	-	-	-	2	-	-
28	Forgery and uttering	1	-	-	-	9	7	-
29	Forgery and offences relating to currency	1	-	-	-	9	7	-
30	Attempt to commit and accessories	3	1	-	-	4	3	-
31	Bawdy house, keepers	-	1	-	-	-	1	-
32	Motor vehicle:	-	-	-	-	-	-	-
33	Driving while ability to drive is impaired	1	-	-	-	-	-	-
34	Driving while disqualified	1	-	-	-	-	-	-
35	Failing to stop at scene of accident	-	-	-	-	1	-	-
36	Offences tending to corrupt morals	-	-	-	-	-	1	-
37	Offensive weapons	1	-	-	-	1	-	-
38	Prison breach, escape and rescue	1	-	1	-	4	2	-
39	Public mischief	-	-	2	-	3	2	-
40	Various other offences	1	-	-	-	-	-	-
41	Other	8	2	3	-	13	10	-
42	Criminal Code	55	18	5	-	157	103	-
43	Customs Act	-	-	-	-	1	-	-
44	Food and Drugs Act	3	-	-	-	7	-	-
45	Narcotic Control Act	4	-	-	-	4	2	-
46	Federal Statutes	7	-	-	-	12	2	-
47	GRAND TOTAL	62	18	5	-	169	105	-
Court of Appeal of British Columbia								
Vancouver								
48	Abduction and kidnapping	2	1	-	-	-	3	-
49	Assault causing bodily harm	14	4	-	-	10	2	-
50	Assault on peace officer and obstructing	21	3	2	-	4	5	-
51	Buggery or bestiality, gross indecency	3	-	-	-	2	-	-
52	Causing bodily harm and danger	1	-	-	-	1	-	-
53	Common assault	5	2	-	-	4	1	-
54	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	-	-	-	-	-	-
55	Other criminal negligence, death	1	-	-	-	-	1	-
56	Criminal negligence in operation of motor vehicle	-	-	-	-	1	2	-
57	Dangerous driving	1	2	-	1	2	-	-
58	Criminal negligence causing no harm or death	2	-	-	-	-	-	-
59	Indecent assault on female	2	-	-	-	2	2	-
60	Manslaughter	6	1	-	-	-	-	-
61	Murder, non-capital	1	-	1	-	1	-	-
62	Murder, attempt to commit	5	-	-	-	4	-	-
63	Procuring	6	-	-	-	3	-	-
64	Rape	1	-	-	-	-	-	-
65	Rape, attempt to commit	-	1	-	-	1	-	-
66	Sexual intercourse and attempt	73	14	3	-	36	16	-
67	Against the person	54	166	-	-	134	35	-
68	Breaking and entering a place	1	1	-	-	1	-	-
69	Extortion	31	7	4	-	33	4	-
70	Robbery	2	-	-	-	14	2	-
71	Robbery while armed	88	174	4	-	182	41	-
72	Against property with violence	13	14	2	-	53	16	-
73	False pretences	11	1	3	-	17	23	-
74	Fraud and corruption	-	-	-	-	-	-	-
75	Fraudulently taking cattle	-	-	-	-	-	-	-
76	Having possession	28	25	-	-	33	7	-
77	Theft	67	74	2	-	51	43	1
78	Theft by conversion	-	1	-	-	2	-	-
79	Against property without violence	119	115	7	-	156	89	-

TABEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed	New trial	Conviction	Dismissed	Varied	Suspended sentence		
Rejeté	Nouveau procès	Condamnation	Rejeté	Sentence modifiée	Sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	1
2	—	—	2	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2
—	—	—	1	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	6
—	—	—	—	—	1	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	7
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8
—	—	—	—	—	—	Inceste	9
—	1	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	10
1	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	11
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	12
—	1	1	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	13
3	2	1	5	1	—	Autres actes contre la personne	14
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	15
—	—	—	—	—	1	Introduction par effraction dans un endroit	16
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	17
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié à main armée	18
—	—	—	—	1	1	Contre la propriété, avec violence	19
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	20
—	—	—	—	—	1	Fraude et corruption	21
—	—	—	—	1	1	Avoir en sa possession	22
2	—	—	1	—	—	Vol	23
2	—	—	2	2	—	Contre la propriété, sans violence	24
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	25
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	26
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	27
—	—	—	—	1	—	Faux et usage de faux	28
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	29
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	30
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	31
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduire pendant que la capacité de conduire est affaiblie	32
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	33
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	34
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	35
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	36
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	37
—	—	—	—	—	—	Méfait public	38
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	39
—	—	—	—	—	—	Autres	40
5	2	1	8	5	—	Code criminel	41
—	—	—	—	—	1	Loi sur les douanes	42
—	—	—	—	1	—	Loi des aliments et drogues	43
2	—	1	5	3	—	Loi sur les stupéfiants	44
2	—	1	6	4	—	Lois fédérales	45
7	2	2	14	9	—	TOTAL GÉNÉRAL	46
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
—	—	—	1	1	—	Vancouver	
—	—	—	1	—	—	Enlèvement et rapt	47
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	48
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	49
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	50
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	51
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	52
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	53
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	54
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	55
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	56
—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	57
—	—	—	1	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	58
2	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	59
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	60
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	61
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	62
—	—	—	—	—	—	Viol	63
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	64
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	65
3	—	—	4	1	—	Contre la personne	66
—	—	—	2	6	—	Introduction par effraction dans un endroit	67
1	—	—	1	1	—	Extorsion	68
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	69
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	70
1	—	—	3	10	—	Contre la propriété, avec violence	71
—	—	—	—	—	1	Faux prétextes	72
—	1	—	—	22	—	Fraude et corruption	73
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	74
—	—	1	—	—	1	Avoir en sa possession	75
1	—	—	—	—	2	Vol	76
—	—	—	—	—	—	Détournement	77
2	1	1	22	4	—	Contre la propriété, sans violence	78

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Concluded

		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.	Indictable offence	Court of Appeal of British Columbia - Concluded						
	<u>Vancouver - Concluded</u>							
1	Arson and other fires	7	1	-	-	8	-	-
2	Other interference with property	4	-	-	-	-	2	-
3	Malicious offences against property	11	1	-	-	8	2	-
4	Forgery and uttering	19	5	-	-	42	8	-
5	Forgery and offences relating to currency	19	5	-	-	42	8	-
6	Attempt to commit and accessories	10	5	2	-	4	2	-
7	Conspiracy	2	2	-	-	2	-	-
8	Dangerous sexual offenders	3	-	1	-	2	2	-
9	Gaming, betting and lotteries	1	-	-	-	-	-	-
10	Motor vehicle:							
11	Driving while ability to drive is impaired	2	-	-	-	-	-	-
12	Failing to stop at scene of accident	1	1	-	-	2	1	-
13	Offences tending to corrupt morals	1	1	-	-	1	1	-
14	Offensive weapons	12	2	-	-	9	10	-
15	Perjury and false statements	-	-	-	-	-	-	-
16	Prison breach, escape and rescue	11	3	-	-	3	4	-
17	Public mischief	4	2	-	-	1	1	-
18	Dangerous operation of vessel, etc.	1	-	-	-	-	-	-
19	Various other offences	3	-	-	-	-	-	-
20	Other	51	16	3	-	24	22	-
21	Criminal Code	361	325	17	3	448	178	1
22	Combines Investigation Act	2	-	-	-	2	-	-
23	Food and Drugs Act	8	6	1	-	10	6	-
24	Narcotic Control Act	37	12	4	1	42	23	-
25	Other Federal Statutes	4	-	-	-	1	-	-
26	Federal Statutes	51	18	5	1	55	29	-
27	GRAND TOTAL	412	343	22	4	503	207	1
		Court of Appeal of Yukon						
28	Common assault	-	-	-	-	1	-	-
29	Manslaughter	-	-	-	-	2	-	-
30	Against the person	-	-	-	-	3	-	-
31	Breaking and entering a place	-	-	-	-	-	-	-
32	Robbery	-	-	-	-	-	1	-
33	Against property with violence	-	-	-	-	-	1	-
34	Theft	-	-	-	-	1	1	-
35	Against property without violence	-	-	-	-	1	1	-
36	Arson and other fires	-	-	-	-	-	2	-
37	Malicious offences against property	-	-	-	-	-	2	-
38	Criminal Code	-	-	-	-	4	4	-
39	Food and Drugs Act	-	-	1	-	-	-	-
40	Federal Statutes	-	-	1	-	-	-	-
41	GRAND TOTAL	-	-	1	-	4	4	-
		Court of Appeal of Northwest Territories						
42	Causing bodily harm and danger	-	-	-	-	1	-	-
43	Criminal negligence causing no harm or death	-	-	-	-	-	-	-
44	Against the person	-	-	-	-	1	-	-
45	Breaking and entering a place	-	-	-	-	1	-	-
46	Against property with violence	-	-	-	-	1	-	-
47	Having in possession	1	-	-	-	-	1	-
48	Theft	-	-	-	-	1	-	-
49	Against property without violence	1	-	-	-	1	1	-
50	Forgery and uttering	-	-	-	-	-	-	-
51	Offences relating to currency	-	-	-	-	-	-	-
52	Forgery and offences relating to currency	-	-	-	-	-	-	-
53	Motor vehicle:							
54	Driving while ability to drive is impaired	-	1	-	-	-	-	-
55	Offensive weapons	-	-	-	-	-	1	-
56	Prison breach, escape and rescue	1	-	-	-	2	-	-
57	Other	1	1	-	-	2	1	-
58	Criminal Code	2	1	-	-	5	2	-
59	GRAND TOTAL	2	1	-	-	5	2	-

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province - fin

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique - fin							
						<u>Vancouver - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	2
-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens	3
-	-	-	-	4	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	4
-	-	-	-	4	-	Faux et usage de faux	5
-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	6
-	-	-	-	-	-	Tentative et complicité	7
-	-	-	-	-	-	Conspiration	8
-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux	9
-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries	10
-	-	-	-	1	-	Véhicule à moteur:	11
-	-	-	-	1	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	12
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13
-	-	-	-	-	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	14
-	-	-	-	-	-	Armes offensives	15
-	-	-	-	1	2	Parjure et fausses déclarations	16
-	-	-	-	-	2	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	17
-	-	-	-	-	-	Méfait public	18
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau	19
-	-	-	-	-	-	Divers autres actes	20
-	-	-	3	5	-	Autres	21
6	1	1	32	24	-	Code criminel	22
-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	23
-	-	-	-	-	1	Loi des aliments et drogues	24
4	1	4	13	4	-	Loi sur les stupéfiants	25
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales	26
4	1	4	14	5	-	Lois fédérales	27
10	2	5	46	29	-	TOTAL GÉNÉRAL	28
Cour d'appel du Yukon							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	29
-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable	30
-	-	-	-	-	-	Contre la personne	31
1	-	-	-	1	-	Introduction par effraction dans un endroit	32
-	-	-	-	-	-	Vol qualifié	33
1	-	-	-	1	-	Contre la propriété, avec violence	34
-	-	-	-	-	-	Vol	35
-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence	36
-	-	-	2	-	-	Mettre volontairement le feu	37
-	-	-	2	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	38
1	-	-	2	1	-	Code criminel	39
-	-	-	-	-	-	Loi des aliments et drogues	40
-	-	-	-	-	-	Lois fédérales	41
1	-	-	2	1	-	TOTAL GÉNÉRAL	42
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	43
-	-	-	-	2	-	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	44
-	-	-	-	2	-	Contre la personne	45
-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	46
-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, avec violence	47
-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	48
-	-	-	-	1	-	Vol	49
-	-	-	-	1	-	Contre la propriété, sans violence	50
-	-	-	3	-	-	Faux et usage de faux	51
-	-	-	1	-	-	Actes relatifs à la monnaie	52
-	-	-	4	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie	53
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	54
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55
-	-	-	-	1	-	Armes offensives	56
-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	57
-	-	-	-	1	-	Autres	58
-	-	-	4	4	-	Code criminel	59
-	-	-	4	4	-	TOTAL GÉNÉRAL	60

TABLE 21. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Total

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Bawdy house	1	—	—	—	1	—	—
2	Causing disturbance by being drunk	4	4	—	1	—	3	—
3	Common assault	13	18	2	—	7	8	1
4	Corrupting morals	9	3	—	—	3	3	—
5	Damage not exceeding \$50	2	3	—	1	—	6	—
6	Disorderly conduct	8	6	—	—	7	2	—
7	Duty of persons to provide necessities	1	5	1	—	—	1	—
8	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	—	—
9	Fraudulently obtaining transportation	—	1	—	—	—	1	—
10	Killing or injuring bird or animal other than cattle	—	1	—	—	—	—	—
11	Intimidation	1	1	6	—	1	—	—
12	Motor vehicle:	3	1	—	—	—	—	—
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	23	11	—	2	7	8	—
14	Failing to stop at scene of accident	37	11	1	4	7	7	—
15	Dangerous driving	127	65	6	2	37	42	—
16	Driving while ability to drive is impaired	58	15	—	—	3	4	—
17	Failure or refusal to provide breath sample	105	46	4	3	8	8	1
18	Driving with more than 80 mgs of alcohol in blood	22	4	—	1	6	13	—
19	Driving while disqualified	—	1	—	—	—	—	—
20	Motor vehicle equipped with smoke screen	1	3	1	—	4	1	—
21	Taking motor vehicle without consent	5	2	—	—	1	2	—
22	Offensive weapons	1	1	—	—	1	2	—
23	Recognizance, breach of	2	3	—	—	—	1	—
24	Vagrancy	2	3	—	—	—	1	—
25	Vessel - Dangerous operation	2	1	1	—	2	1	—
26	Other Criminal Code	13	1	1	2	4	6	1
27	Criminal Code	439	207	24	16	97	119	3
28	Customs	1	—	—	—	—	—	—
29	Excise	1	1	—	—	1	—	—
30	Fisheries	1	—	—	—	—	1	—
31	Food and Drugs Act	15	7	—	—	4	9	2
32	Harbour Board and Merchant Seamen's	1	—	—	—	1	—	—
33	Income tax	1	—	—	1	—	4	—
34	Indian: Intoxication	1	—	—	—	—	—	—
35	Other	5	5	—	—	—	—	—
36	Juvenile Delinquents:	2	1	—	—	—	2	—
37	Adults who contribute to delinquency	1	—	—	—	—	2	—
38	Lord's Day	14	5	—	3	5	7	—
39	Other Federal Statutes	44	19	—	4	11	25	—
40	Children of Unmarried Parents	3	1	—	—	2	1	—
41	Deserted Wives' and Children's Maintenance	22	16	—	6	—	7	—
42	Game and Fisheries	2	6	—	—	—	1	—
43	Highway Traffic:	52	43	—	2	3	11	—
44	Driving without due care and attention	109	76	1	11	6	14	—
45	Other traffic	4	3	—	—	1	—	—
46	Liquor Control:	6	5	—	—	3	11	—
47	Intoxication	2	—	—	—	—	2	—
48	Other	—	2	—	—	—	1	—
49	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
50	Public Health	—	—	—	—	1	—	—
51	School Laws	29	30	—	2	17	15	—
52	Other Provincial Statutes	229	182	1	21	39	63	—
53	Intoxication	7	1	—	—	—	—	—
54	Traffic	8	9	—	—	—	—	—
55	Other Municipal By-laws	12	10	1	—	1	1	—
56	Municipal By-laws	27	20	1	—	1	1	—
57	GRAND TOTAL	739	428	26	41	148	208	—

Total abandoned appeals 1971

Total appeals held over from 1970

Total reserved judgements, Dec. 31, 1971

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total

Appeal of Informant — Appel du déclarant						
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue	
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche 1
1	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre 2
1	—	1	—	—	—	Voies de fait simples 3
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs 4
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50. 5
—	—	—	—	—	—	Inconduite 6
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence 7
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement 8
—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage 9
—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux 10
—	—	—	—	—	—	Intimidation 11
1	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:
3	—	4	—	1	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur 12
1	—	6	2	2	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident 13
16	1	14	2	4	—	Conduite dangereuse 14
6	—	—	5	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie 15
12	—	17	1	2	—	Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine 16
8	1	1	—	1	—	Conduire avec plus de 80 milligrammes d'alcool dans le sang 17
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction 18
—	—	—	1	—	—	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée 19
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement 20
—	—	—	—	—	1	Armes offensives 21
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement 22
—	—	—	—	—	—	Vagabondage 23
1	—	3	—	7	—	Conduite dangereuse d'un bateau 24
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel 25
50	2	47	11	18	1	Code criminel 26
—	1	1	—	—	—	Douanes 27
—	—	—	1	1	—	Accise 28
—	—	1	—	—	—	Pêcheries 29
3	—	3	2	3	1	Loi des aliments et drogues 30
2	—	—	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande 31
4	—	2	5	5	—	Impôt sur le revenu 32
1	—	—	—	—	—	Indiens: Ivrresse 33
—	—	—	—	—	—	Autres 34
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit 35
2	—	—	—	3	—	Dimanche 36
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales 37
12	1	7	9	12	1	Lois fédérales 38
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés 39
3	—	2	—	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés 40
2	—	1	—	1	—	Chasse et pêche 41
6	—	3	2	—	—	Circulation sur les grandes routes:
7	1	14	2	2	—	Conduite imprudente 42
—	—	—	—	—	—	Autre circulation 43
—	—	—	—	—	—	Règles des Alcools:
—	—	—	—	—	—	Ivrresse 44
6	1	2	—	1	—	Autres 45
—	—	—	—	—	—	Protection des enfants 46
—	—	1	—	—	—	Hygiène 47
—	—	—	—	—	—	Lois scolaires 48
13	1	4	2	2	—	Autres lois provinciales 49
37	3	27	6	7	—	Lois provinciales 50
—	—	—	—	—	—	Ivrresse 51
1	—	—	—	—	—	Circulation 52
5	—	2	—	—	—	Autres règlements municipaux 53
6	—	2	—	—	—	Règlements municipaux 54
105	6	83	26	37	2	TOTAL GÉNÉRAL 55

Total des appels abandonnés 1971 328
Total des appels non terminés en 1970 306
Total des jugements différés, 31 décembre 1971 115

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation			From sentence - De la sentence			
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
Newfoundland								
1	Failure or refusal to provide breath sample	2	-	-	-	-	-	-
2	Criminal Code	2	-	-	-	-	-	-
3	Customs	-	-	-	-	-	-	-
4	Excise	1	-	-	-	-	-	-
5	Federal Statutes	1	-	-	-	-	-	-
6	Liquor Control: Other	-	-	-	-	1	-	-
7	Provincial Statutes	-	-	-	-	1	-	-
8	GRAND TOTAL	3	-	-	-	1	-	-
Prince Edward Island								
9	Failure or refusal to provide breath sample	16	3	-	-	-	-	-
10	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	28	1	-	-	-	-	-
11	Criminal Code	44	4	-	-	-	-	-
12	Highway Traffic: Driving without due care and attention	4	-	-	-	-	-	-
13	Provincial Statutes	4	-	-	-	-	-	-
14	Intoxication	7	1	-	-	-	-	-
15	Municipal By-laws	7	1	-	-	-	-	-
16	GRAND TOTAL	55	5	-	-	-	-	-
Nova Scotia								
17	Common assault	2	1	-	-	-	-	-
18	Disorderly conduct	-	1	-	-	-	-	-
19	Motor vehicle: Failing to stop at scene of accident	-	-	1	-	1	-	-
20	Dangerous driving	6	5	-	-	7	-	-
21	Driving while ability to drive is impaired	15	1	1	-	-	-	-
22	Failure or refusal to provide breath sample	16	2	-	-	-	-	-
23	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	32	19	3	-	3	-	-
24	Driving while disqualified	4	1	-	-	1	-	-
25	Taking motor vehicle without consent	-	-	1	-	-	-	-
26	Vessel - dangerous operation	-	-	-	-	-	-	-
27	Criminal Code	75	30	6	-	13	-	-
28	Fisheries	1	-	-	-	-	-	-
29	Food and drugs	1	-	-	1	-	-	-
30	Other Federal Statutes	2	-	-	-	-	-	-
31	Federal Statutes	4	-	-	1	-	-	-
32	Deserted Wives' and Children's Maintenance	4	2	-	-	-	-	-
33	Highway Traffic: Driving without due care and attention	4	-	-	-	-	-	-
34	Other traffic (except parking)	20	12	1	-	-	-	-
35	Liquor Control: Intoxication	1	-	-	-	-	-	-
36	Other	1	-	-	-	-	-	-
37	Public Health	-	1	-	-	-	-	-
38	Other Provincial Statutes	1	2	-	-	-	-	-
39	Provincial Statutes	31	17	1	-	-	-	-
40	Other	1	-	1	-	-	-	-
41	Municipal By-laws	1	-	1	-	-	-	-
42	GRAND TOTAL	111	47	8	1	13	-	-
New Brunswick								
43	Fraudulently obtaining food and lodging	1	-	-	-	-	-	-
44	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	-	1	-	-	-	-	-
45	Criminal Code	1	1	-	-	-	-	-
46	Food and Drugs Act	-	-	-	-	-	1	-
47	Federal Statutes	-	-	-	-	-	1	-
48	Deserted Wives and Children's Maintenance	-	1	-	-	-	-	-
49	Highway Traffic: Driving without due care and attention	-	1	-	-	-	-	-
50	Other traffic (except parking)	-	3	-	-	-	-	-
51	Other Provincial Statutes	-	1	-	-	-	-	-
52	Provincial Statutes	-	6	-	-	-	-	-
53	Other	-	1	-	-	-	-	-
54	Municipal By-laws	-	1	-	-	-	-	-
55	GRAND TOTAL	1	8	-	-	-	-	1

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant - Appel du déclarant			From sentence - De la sentence			Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Terre-Neuve							
-	-	-	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	1
-	-	-	-	-	-	Code criminel	2
-	1	1	-	-	-	Douanes	3
-	-	-	-	-	-	Accise	4
-	1	1	-	-	-	Lois fédérales	5
-	-	-	-	-	-	Régie des Alcools: Autres	6
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales	7
-	1	1	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL	8
Île-du-Prince-Édouard							
-	-	-	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	9
-	-	-	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	10
-	-	-	-	-	-	Code criminel	11
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	12
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales	13
-	-	-	-	-	-	Ivresse	14
-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux	15
-	-	-	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL	16
Nouvelle-Écosse							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	17
-	-	-	-	-	-	Inconduite	18
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur: Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	19
1	-	4	-	-	-	Conduite dangereuse	20
-	-	1	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
2	-	9	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	22
-	-	-	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	23
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant interdiction	24
-	-	-	-	-	-	Prise d'un v. à m. sans consentement	25
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau	26
3	-	14	-	-	-	Code criminel	27
-	-	-	-	-	-	Pêcheries	28
-	-	-	-	-	-	Aliments et drogues	29
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales	30
-	-	-	-	-	-	Lois fédérales	31
-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	32
1	-	3	-	-	-	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	33
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement)	34
-	-	-	-	-	-	Régie des Alcools: Ivresse	35
-	-	-	-	-	-	Autres	36
-	1	-	-	-	-	Hygiène	37
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales	38
1	1	3	-	-	-	Lois provinciales	39
4	-	-	-	-	-	Autres	40
4	-	-	-	-	-	Règlements municipaux	41
8	1	17	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL	42
Nouveau-Brunswick							
-	-	-	-	-	-	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	43
1	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	44
1	-	-	-	-	-	Code criminel	45
-	-	-	-	-	-	Loi des aliments et drogues	46
-	-	-	-	-	-	Lois fédérales	47
-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés	48
-	-	1	-	-	-	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	49
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement)	50
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales	51
-	-	1	-	-	-	Lois provinciales	52
-	-	-	-	-	-	Autres	53
-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux	54
1	-	1	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL	55

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation			From sentence - De la sentence			
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué Quebec	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Common assault	1	5	1	-	3	-	-
2	Corrupting morals	5	3	-	-	2	3	-
3	Damage not exceeding \$50.	-	1	-	-	-	-	-
4	Duty of persons to provide necessities	1	5	1	-	1	-	-
5	Intimidation	-	-	6	-	-	-	-
6	Motor vehicle:							
7	Failing to stop at scene of accident	6	4	-	-	3	6	-
8	Dangerous driving	2	1	1	-	-	1	-
9	Driving while ability to drive is impaired	18	5	2	-	11	18	-
10	Failure or refusal to provide breath sample	-	-	-	-	-	1	-
11	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	-	-	1	-	1	-	-
12	Taking motor vehicle without consent	-	-	1	-	-	-	-
13	Vagrancy	2	-	-	-	-	1	-
14	Other Criminal Code	4	-	-	-	3	2	-
15	Criminal Code	39	24	13	-	24	32	-
16	Excise	1	-	-	-	1	-	-
17	Food and Drugs Act	-	-	-	-	-	-	-
18	Income Tax	-	-	-	-	-	1	-
19	Indian - Intoxication	1	-	-	-	-	-	-
20	Juvenile Delinquents:							
21	Adults who contribute to delinquency	2	-	-	-	-	-	-
22	Lord's Day	1	-	-	-	-	2	-
23	Other federal statutes	1	-	-	-	-	2	-
24	Federal Statutes	6	-	-	-	1	5	-
25	Game and Fisheries	-	-	-	-	-	-	-
26	Highway Traffic:							
27	Driving without due care and attention	-	1	-	-	-	-	-
28	Liquor Control:							
29	Other	-	-	-	-	1	-	-
30	Other Provincial Statutes	14	-	-	-	1	-	-
31	Provincial Statutes	14	1	-	-	2	-	-
32	Other	1	1	-	-	-	-	-
33	Municipal By-laws	1	1	-	-	-	-	-
34	GRAND TOTAL	60	26	13	-	27	37	-
Ontario								
35	Bawdy house	1	-	-	-	1	-	-
36	Causing disturbance by being drunk	2	3	-	1	-	-	-
37	Common assault	3	11	1	-	2	1	-
38	Corrupting morals	4	-	-	-	1	-	-
39	Damage not exceeding \$50.	1	2	-	-	-	1	-
40	Disorderly conduct	1	1	-	-	-	-	-
41	Duty of persons to provide necessities	-	-	-	-	-	1	-
42	Killing or injuring dog, bird or animal	-	1	-	-	-	-	-
43	Intimidation	1	1	-	-	1	-	-
44	Motor vehicle:							
45	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	-	-	1	-	-	-
46	Failing to stop at scene of accident	12	6	-	-	3	1	-
47	Dangerous driving	1	15	3	1	3	6	-
48	Driving while ability to drive is impaired	42	21	2	-	8	9	-
49	Failure or refusal to provide breath sample	11	5	-	-	1	-	-
50	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	12	9	-	3	-	1	-
51	Driving while disqualified	7	2	-	-	2	8	-
52	Motor vehicle equipped with smoke screen	-	1	-	-	-	-	-
53	Taking motor vehicle without consent	1	3	-	-	3	1	-
54	Offensive weapons	3	1	-	-	1	-	-
55	Recognition, breach of	1	-	-	-	-	1	-
56	Vagrancy	-	2	-	-	-	-	-
57	Vessel - Dangerous operation	2	1	-	-	2	1	-
58	Other Criminal Code	7	-	-	1	1	2	1
59	Criminal Code	127	72	1	9	29	33	1
60	Fisheries	-	-	-	-	-	-	-
61	Food and Drugs Act	7	2	-	-	3	2	2
62	Income Tax	-	-	-	1	-	2	-
63	Juvenile Delinquents:							
64	Adults who contribute to delinquency	-	1	-	-	-	-	-
65	Other Federal Statutes	8	3	-	-	3	2	-
66	Federal Statutes	15	6	-	1	6	6	2
67	Children of Unmarried Parents	3	1	-	-	2	1	-
68	Deserted Wives' and Children's Maintenance	14	8	-	5	6	4	-
69	Game and Fisheries	1	2	-	-	-	1	-
70	Highway Traffic:							
71	Driving without due care and attention	35	33	-	2	2	11	-
72	Other traffic	70	43	-	4	5	11	1
73	Liquor Control:							
74	Intoxication	1	-	-	-	1	-	-
75	Other	2	4	-	-	-	2	-
76	Protection of Children	2	-	-	-	-	2	-
77	Public Health	-	1	-	-	-	-	-
78	School Laws	-	-	-	-	1	-	-
79	Other Provincial Statutes	11	6	-	2	1	4	-
80	Provincial Statutes	139	98	-	13	18	36	1
81	Traffic	4	6	-	-	-	-	-
82	Other Municipal By-laws	6	6	-	-	-	1	1
83	Municipal By-laws	10	12	-	-	-	1	1
84	GRAND TOTAL	291	188	1	23	53	76	5

TABLE 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appel of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Nº
From acquittal - De l'acquiescement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Conviction - Con- damnation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifié	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Québec							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	1
-	-	-	-	-	-	Infractions tendant à corrompre les mœurs	2
-	-	-	-	-	-	Dommages n'excédant pas \$50.	3
-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	4
-	-	-	-	-	-	Intimidation	5
-	-	2	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6
5	1	-	-	-	-	Conduite dangereuse	7
-	-	-	1	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	8
-	-	-	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	9
-	-	-	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	10
-	-	-	-	-	-	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	11
-	-	-	-	-	4	Vagabondage	12
5	1	2	1	4	-	Autre code criminel	13
-	-	-	-	-	-	Code criminel	14
-	-	-	1	1	-	Accise	15
1	-	-	-	1	1	Loi des aliments et drogues	16
1	-	-	1	2	-	Impôt sur le revenu	17
-	-	-	-	-	-	Indiens - Ivresse	18
-	-	-	-	-	-	Jeunes délinquants:	
-	-	-	-	-	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	19
-	-	-	-	-	1	Dimanche	20
2	-	-	2	5	1	Autres lois fédérales	21
-	-	-	-	1	-	Lois fédérales	22
-	-	-	-	-	-	Chasse et pêche	23
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	1	-	-	1	-	Conduite imprudente	24
9	-	-	2	1	-	Régie des Alcools:	
9	1	-	2	3	-	Autres	25
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales	26
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales	27
-	-	-	-	-	-	Autres règlements municipaux	28
16	2	2	5	12	1	Règlements municipaux	29
Ontario						TOTAL GÉNÉRAL	30
-	-	-	-	-	-	Maison de débauche	31
1	-	-	-	-	-	Tapage en étant ivre	32
1	-	1	-	-	-	Voies de fait simples	33
-	-	-	-	-	-	Infractions tendant à corrompre les mœurs	34
-	-	-	-	-	-	Dommages n'excédant pas \$50.	35
-	-	-	-	-	-	Inconduite	36
-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	37
-	-	-	-	-	-	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux	38
-	-	-	-	-	-	Intimidation	39
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
1	-	1	-	1	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	40
-	-	-	1	2	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	41
3	-	5	2	2	-	Conduite dangereuse	42
2	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	43
3	-	1	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	44
-	-	-	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	45
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	46
-	-	-	1	-	-	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	47
-	-	-	-	-	-	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	48
-	-	-	-	-	-	Armes offensives	49
-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement	50
-	-	-	-	-	-	Vagabondage	51
-	-	1	-	1	-	Conduite dangereuse d'un bateau	52
13	-	9	4	6	-	Autre code criminel	53
-	-	-	-	-	-	Code criminel	54
1	-	2	-	1	-	Pêcheries	55
-	-	-	-	-	-	Aliments et drogues	56
-	-	-	-	-	-	Impôt sur le revenu	57
-	-	-	-	-	-	Jeunes délinquants:	
-	-	-	-	-	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	58
1	-	2	1	3	-	Autres lois fédérales	59
3	-	-	-	-	-	Lois fédérales	60
1	-	-	-	-	-	Enfants de parents non mariés	61
6	-	2	-	1	-	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	62
5	1	7	2	1	-	Chasse et pêche	63
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente	64
-	-	-	-	-	-	Autre circulation	65
2	-	1	-	-	-	Régie des Alcools:	
-	-	-	-	-	-	Ivresse	66
-	-	-	-	-	-	Autres	67
-	-	1	-	-	-	Protection des enfants	68
-	-	-	-	-	-	Hygiène	69
2	-	2	-	1	-	Lois scolaires	70
19	1	15	4	3	-	Autres lois provinciales	71
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales	72
-	-	-	-	-	-	Circulation	73
-	-	1	-	-	-	Autres règlements municipaux	74
-	-	1	-	-	-	Règlements municipaux	75
33	1	27	9	12	-	TOTAL GÉNÉRAL	76

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
			From conviction - De la condamnation			From sentence - De la sentence			
			Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Substituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
Manitoba									
1	Common assault	1	-	-	-	-	-	-	
2	Disorderly conduct	1	1	-	-	-	-	-	
3	Motor vehicle:								
4	Failing to stop at scene of accident	-	1	-	-	-	-	-	
5	Dangerous driving	2	1	-	-	-	-	-	
6	Driving while ability to drive is impaired	2	1	-	-	-	-	-	
7	Driving while disqualified	-	-	-	-	1	-	-	
8	Other Criminal Code	1	-	-	-	-	1	-	
9	Criminal Code	7	4	-	-	1	1	-	
10	Deserted Wives' and Children's Maintenance	-	4	-	1	-	-	-	
11	Game and Fisheries	1	1	-	-	-	-	-	
12	Highway traffic:								
13	Driving without due care and attention	2	-	-	-	-	-	-	
14	Other traffic	3	2	-	-	-	-	-	
15	Other Provincial Statutes	-	17	-	-	14	11	-	
16	Provincial Statutes	6	24	-	1	14	11	-	
17	GRAND TOTAL	13	28	-	1	15	12	-	
Saskatchewan									
18	Causing disturbance by being drunk	1	-	-	-	-	-	-	
19	Common assault	2	-	-	-	1	-	-	
20	Damage not exceeding \$50.	1	-	-	1	-	5	-	
21	Disorderly conduct	6	2	-	-	7	2	-	
22	Fraudulently obtaining transportation	-	1	-	-	-	-	-	
23	Motor vehicle:								
24	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	-	-	-	-	-	-	
25	Failing to stop at scene of accident	2	-	-	-	-	1	-	
26	Dangerous driving	8	3	-	3	1	-	-	
27	Driving while ability to drive is impaired	21	5	3	-	4	8	-	
28	Failure or refusal to provide breath sample	9	3	-	-	-	-	-	
29	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	25	10	-	-	3	2	-	
30	Driving while disqualified	3	1	-	1	-	3	-	
31	Offensive weapons	1	1	-	-	-	2	-	
32	Other Criminal Code	-	1	1	-	-	-	-	
33	Criminal Code	80	27	4	5	16	23	-	
34	Excise	-	1	-	-	-	-	-	
35	Food and drugs	2	-	-	-	-	1	-	
36	Income tax	-	-	-	-	-	-	-	
37	Indian:								
38	Other	5	5	-	-	-	-	-	
39	Other Federal Statutes	-	-	-	1	2	1	-	
40	Federal Statutes	7	6	-	1	2	2	-	
41	Game and Fisheries	-	-	-	-	-	-	-	
42	Highway traffic:								
43	Driving without due care and attention	-	2	-	-	-	-	-	
44	Other traffic	3	4	-	4	-	-	-	
45	Liquor Control:								
46	Intoxication	2	3	-	-	-	-	-	
47	Other	2	1	-	-	-	2	-	
48	Other Provincial Statutes	1	2	-	-	-	-	-	
49	Provincial Statutes	8	12	-	4	-	2	-	
50	Traffic	1	-	-	-	-	-	-	
51	Other	1	1	-	-	-	-	-	
52	Municipal By-laws	2	1	-	-	-	-	-	
53	GRAND TOTAL	97	46	4	10	18	27	-	
British Columbia									
54	Causing disturbance by being drunk	1	1	-	-	-	1	-	
55	Common assault	3	1	-	-	-	3	1	
56	Disorderly conduct	-	1	-	-	-	-	-	
57	Fraudulently obtaining transportation	-	-	-	-	-	1	-	
58	Motor vehicle:								
59	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	1	-	1	-	-	-	
60	Failing to stop at scene of accident	3	-	-	-	-	-	-	
61	Dangerous driving	4	3	-	-	-	-	-	
62	Driving while ability to drive is impaired	26	27	-	-	6	3	-	
63	Failure or refusal to provide breath sample	4	2	-	-	1	1	-	
64	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	8	7	-	-	1	3	1	
65	Driving while disqualified	8	-	-	-	1	1	-	
66	Offensive weapons	1	1	-	-	-	-	-	
67	Recognition, breach of	-	1	-	-	-	-	-	
68	Vagrancy	-	-	-	-	-	-	-	
69	Other Criminal Code	1	-	-	1	-	1	-	
70	Criminal Code	60	45	-	2	9	14	2	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Conviction - Con- damnation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Manitoba							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	1
-	-	-	-	-	-	Inconduite	2
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse	4
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	6
-	-	-	-	-	-	Autre code criminel	
-	-	-	-	-	-	Code criminel	8
-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	9
-	-	-	-	-	-	Chasse et pêche	10
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente	11
-	-	-	-	-	-	Autre circulation	12
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales	13
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales	14
-	-	-	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL	15
Saskatchewan							
-	-	-	-	-	-	Tapage en étant ivre	16
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	17
-	-	-	-	-	-	Domages n'excédant pas \$50.	18
-	-	-	-	-	-	Inconduite	19
-	-	-	-	-	-	Fraude en matière de prix de passage	20
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
1	-	1	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	21
1	-	1	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	22
3	-	6	-	-	-	Conduite dangereuse	23
3	-	-	4	1	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24
7	-	7	1	1	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	25
5	-	-	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	26
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	27
1	-	2	-	-	1	Armes offensives	28
-	-	-	-	-	-	Autre code criminel	29
22	-	19	5	2	1	Code criminel	30
-	-	-	-	-	-	Accise	31
-	-	-	-	1	-	Aliments et drogues	32
1	-	2	4	2	-	Impôt sur le revenu	32
1	-	-	-	-	-	Indiens:	33
1	-	-	-	-	-	Autres	34
3	-	2	4	3	-	Autres lois fédérales	35
-	-	-	-	-	-	Lois fédérales	36
1	-	1	-	-	-	Chasse et pêche	37
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
1	-	4	-	-	-	Conduite imprudente	38
-	-	-	-	-	-	Autre circulation	39
-	-	-	-	-	-	Régie des Alcools:	
4	-	1	-	-	-	Ivresse	40
-	-	-	-	-	-	Autres	41
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales	42
6	-	6	-	-	-	Lois provinciales	43
1	-	-	-	-	-	Circulation	44
-	-	-	-	-	-	Autres règlements municipaux	45
1	-	-	-	-	-	Règlements municipaux	46
32	-	27	9	5	1	TOTAL GÉNÉRAL	47
Colombie-Britannique							
-	-	-	-	-	-	Tapage en étant ivre	48
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	49
-	-	-	-	-	-	Inconduite	50
-	-	-	-	-	-	Fraude en matière de prix de passage	51
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
1	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	52
3	-	2	1	2	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	53
1	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse	54
1	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55
1	-	-	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	56
-	1	1	-	1	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	57
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction	58
-	-	-	-	-	-	Armes offensives	59
-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement	60
-	-	-	-	2	-	Vagabondage	61
6	1	3	1	6	-	Autre code criminel	62
-	-	-	-	-	-	Code criminel	63

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province - Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation			From sentence - De la sentence			
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Substituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
British Columbia - Concluded								
1	Customs	1	-	-	-	-	-	-
2	Fisheries	-	5	-	-	1	4	-
3	Food and Drugs Act	1	-	-	-	1	-	-
4	Harbour Board and Merchant Seamen's	1	-	-	-	-	1	-
5	Income Tax	1	-	-	-	-	-	-
6	Other Federal Statutes	2	2	-	1	-	2	-
7	Federal Statutes	10	7	-	1	2	8	-
8	Deserted Wives' and Children's Maintenance	4	1	-	-	-	3	-
9	Game and Fisheries	-	3	-	-	-	-	-
10	Highway Traffic:	7	5	-	-	1	-	-
11	Driving without due care and attention	13	12	-	3	1	3	-
12	Other traffic	1	-	-	-	1	-	-
13	Liquor Control:	2	2	-	-	1	-	-
14	Other Provincial Statutes	27	23	-	3	4	6	-
15	Provincial Statutes	3	3	-	-	-	-	-
16	Traffic	3	1	-	-	1	-	-
17	Other	6	4	-	-	1	-	-
18	Municipal By-laws	103	79	-	6	16	28	2
19	GRAND TOTAL							
Yukon								
20	Common assault	-	-	-	-	-	2	-
21	Failure or refusal to provide breath sample	-	-	-	-	1	1	-
22	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	-	-	-	-	-	1	-
23	Criminal Code	-	-	-	-	1	4	-
24	Other	-	-	-	-	-	-	-
25	Municipal By-laws	-	-	-	-	-	-	-
26	GRAND TOTAL	-	-	-	-	1	4	-
Northwest Territories								
27	Causing disturbance by being drunk	-	-	-	-	-	2	-
28	Common assault	1	-	-	-	1	2	-
29	Motor vehicle:	3	-	-	-	1	4	-
30	Driving while ability to drive is impaired	-	-	-	-	-	1	-
31	Failure or refusal to provide breath sample	-	-	-	-	-	1	-
32	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood	-	-	-	-	1	1	-
33	Driving while disqualified	-	-	-	-	1	1	-
34	Recognizance, breach of	4	-	-	-	4	12	-
35	Criminal Code	-	-	-	-	-	1	-
36	Food and Drug Act	-	-	-	-	-	2	-
37	Juvenile Delinquents:	1	-	-	-	-	-	-
38	Adults who contribute to delinquency	1	-	-	-	-	-	-
39	Other federal statutes	1	-	-	-	-	3	-
40	Federal Statutes	-	1	-	-	-	-	-
41	Highway Traffic:	-	1	-	-	-	-	-
42	Driving without due care and attention	-	-	-	-	-	7	-
43	Liquor Control:	-	-	-	-	-	1	-
44	Other	-	-	-	-	-	-	-
45	Public Health	-	1	-	-	-	8	-
46	Territorial Ordinances	5	1	-	-	4	23	-
47	GRAND TOTAL							

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - fin

Appeal of informant		Appeal du déclarant					
From acquittal - De l'acquittement		From sentence - De la sentence					
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con- damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue	Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	
Colombie-Britannique - fin							
-	-	-	-	-	-	Douanes	1
1	-	1	2	-	-	Pêcheries	2
2	-	-	-	-	-	Loi des aliments et drogues	3
2	-	-	-	-	-	Conseils des ports nationaux et marine marchande	4
1	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	5
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales	6
6	-	2	2	-	-	Lois fédérales	7
-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	8
-	-	-	-	-	-	Chasse et pêche	9
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	1	-	Conduite imprudente	10
-	-	-	-	-	-	Autre circulation	11
2	-	2	-	-	-	Régie des Alcools:	
-	-	-	-	-	-	Autres	12
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales	13
2	-	2	-	1	-	Lois provinciales	14
-	-	-	-	-	-	Circulation	15
1	-	-	-	-	-	Autres	16
1	-	-	-	-	-	Règlements municipaux	17
15	1	7	3	7	-	TOTAL GÉNÉRAL	18
Yukon							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	19
-	-	-	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine	20
-	-	-	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	21
-	-	-	-	-	-	Code criminel	22
-	-	1	-	-	-	Autres	23
-	-	1	-	-	-	Règlements municipaux	24
-	-	1	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL	25
Territoires du Nord-Ouest							
-	-	-	-	-	-	Tapage en étant ivre	26
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	27
-	-	-	-	-	-	Véhicules à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	28
-	-	-	-	-	-	Défaut ou refus de produire un échantillon de son haleine	29
-	-	-	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	30
-	-	-	-	-	-	Conduire pendant interdiction	31
-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement	32
-	-	-	-	-	-	Code criminel	33
-	-	-	-	-	-	Aliments et drogues	34
-	-	-	-	-	-	Jeunes délinquants:	
-	-	-	-	1	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	35
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales	36
-	-	-	-	1	-	Lois fédérales	37
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente	38
-	-	-	-	-	-	Régie des Alcools:	
-	-	-	-	-	-	Autres	39
-	-	-	-	-	-	Hygiène	40
-	-	-	-	-	-	Ordonnances territoriales	41
-	-	-	-	1	-	TOTAL GÉNÉRAL	42

TABLE 23. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused - Appel de l'accusé							
		From conviction - De la condamnation							
		Dismissed - Rejeté		Acquitted - Acquitté		New trial - Nouveau procès		Substituted verdict - Verdict substitué	
		Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction
1	Supreme Court of Canada	6	-	-	-	2	-	-	-
2	Newfoundland	-	3	-	-	-	-	-	-
3	Prince Edward Island	4	55	9	5	-	-	-	-
4	Nova Scotia	25	111	36	47	3	8	-	1
5	New Brunswick	12	1	-	8	1	-	-	-
6	Quebec	133	60	21	26	7	13	4	-
7	Ontario	270	291	23	188	27	1	2	23
8	Manitoba	44	13	8	28	-	-	2	1
9	Saskatchewan	62	97	18	46	5	4	-	10
10	Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-
11	British Columbia	412	103	343	79	22	-	4	6
12	Yukon	-	-	-	-	1	-	-	-
13	Northwest Territories	2	5	1	1	-	-	-	-
14	GRAND TOTAL	970	739	459	428	68	26	12	41
		Crown appeal - Indictable offences							
		Appel de la Couronne - Actes criminels							
		Appeal of informant - Summary convictions							
		Appel du déclarant - Condamnations par voie sommaire							
		From acquittal - De l'acquittement							
		Dismissed - Rejeté		New trial - Nouveau procès		Conviction - Condamnation			
		Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction		
15	Supreme Court of Canada	1	-	-	-	-	2	-	-
16	Newfoundland	1	-	-	-	1	-	-	1
17	Prince Edward Island	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Nova Scotia	1	8	-	1	9	9	17	17
19	New Brunswick	-	1	1	-	2	2	1	1
20	Quebec	39	16	6	2	7	7	2	2
21	Ontario	7	33	7	1	7	7	27	27
22	Manitoba	1	-	6	-	9	-	-	-
23	Saskatchewan	7	32	2	-	2	2	27	27
24	Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-
25	British Columbia	10	15	2	1	5	5	7	7
26	Yukon	1	-	-	-	-	-	1	1
27	Northwest Territories	-	-	-	-	-	-	-	-
28	GRAND TOTAL	68	105	24	6	43	43	83	83

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused - Appel de l'accusé						Total of appeals of accused - Total des appels de l'accusé			No
From sentence - De la sentence									
Dismissed - Rejeté		Varied - Sentence modifiée		Suspended sentence - Sentence suspendue					
Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction		
-	-	2	-	-	-	10	-	Cour Suprême du Canada	1
-	1	-	-	-	-	4	-	Terre-Neuve	2
-	-	-	-	-	-	13	60	Île-du-Prince-Édouard	3
-	13	28	-	-	-	92	180	Nouvelle-Écosse	4
3	-	7	1	-	-	23	10	Nouveau-Brunswick	5
52	27	13	37	4	-	234	163	Québec	6
225	53	106	76	-	5	653	637	Ontario	7
291	15	21	12	-	-	366	69	Manitoba	8
169	18	105	27	-	-	359	202	Saskatchewan	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Alberta	10
503	16	207	28	1	2	1,492	234	Colombie-Britannique	11
4	1	4	4	-	-	9	5	Yukon	12
5	4	2	23	-	-	10	33	Territoires du Nord-Ouest	13
1,252	148	495	208	5	7	3,265	1,593	TOTAL GÉNÉRAL	14
Crown appeal - Indictable offences - Appel de la Couronne - Actes criminels Appeal of Informant - Summary Convictions Appel du déclarant - Condamnations par voie sommaire						Total of Crown appeal - Total des appels de la Couronne			
From sentence - De la sentence									
Dismissed - Rejeté		Varied - Sentence modifiée		Suspended sentence - Sentence suspendue					
Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction		
-	-	-	-	-	-	3	-	Cour Suprême du Canada	15
-	-	1	-	-	-	2	2	Terre-Neuve	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Île-du-Prince-Édouard	17
-	-	7	-	-	-	17	26	Nouvelle-Écosse	18
-	-	6	-	-	-	9	2	Nouveau-Brunswick	19
49	5	55	12	-	1	156	38	Québec	20
6	9	26	12	-	-	53	82	Ontario	21
33	9	45	5	2	1	96	15	Manitoba	22
14	3	9	7	-	-	34	69	Saskatchewan	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Alberta	24
46	-	29	-	-	-	92	23	Colombie-Britannique	25
2	-	1	-	-	-	4	1	Yukon	26
4	-	4	1	-	-	8	1	Territoires du Nord-Ouest	27
154	26	183	37	2	2	474	259	TOTAL GÉNÉRAL	28

